



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

1387

Soc. 2441 d. 6
5-6

= PS. 7.
U. 16.



РѢС ИГО И І СКАГО

ОБЩЕСТВА



РѢСС ПО И ІУЕ ПО
ОБЩЕСТВА

ТОМЪ ПЯТЫЙ.

5

С. ПЕТЕРБУРГЪ.

1870.

Печатано по распоряженію Совѣта Русскаго Историческаго Общества, подъ
наблюденіемъ секретаря Общества А. А. Половцова.

ОГЛАВЛЕНИЕ

ПЯТАГО ТОМА.

	стр.
Письма Императора Александра I и другихъ особъ царствующаго дома къ Ф. Ц. Лагарпу. <i>Сообщено Е. И. В. Государемъ Цесаревичемъ</i> <i>Наслѣдникомъ.</i>	
Предисловіе	1
Записки и письма Императора Александра Павловича къ Лагарпу, пи- санныя Е. В. въ дѣтскомъ и ювошескомъ возрастахъ 1785 — 1796 г.	4
Письма и записки Императора Александра I къ Лагарпу, съ 1801 — 1818 г.	29
Собственноручное письмо Императрицы Елисаветы Алексѣевны къ Ла- гарпу	50
Письма и записки Великаго Князя Константина Павловича къ Лагарпу съ 1788—1829 г.	52
Письма В. К. Михаила Павловича къ Лагарпу 1818—1830 г.	83
Собственноручныя письма Императрицы Маріи Фёдоровны къ Лагарпу, съ 1818—1827 г.	92
Два письма Императора Николая Павловича къ Лагарпу 1826, 1832 г. .	119
 Прекръ кн. М. Н. Волконскаго о лучшемъ учрежденіи судебныхъ мѣстъ, по- данный Императрицѣ Екатеринѣ II въ 1775 г. <i>Сообщено А. Н.</i> <i>Поповымъ</i>	122
 Буага князя Н. В. Репнина. <i>Сообщено изъ семейнаго архива кн. Н. В. Реп- нинымъ</i>	128
 Государственные доходы и расходы въ царствованіе Императрицы Екатерины II. <i>Сообщено А. Куломзинымъ.</i>	
Предисловіе	219
Государственные доходы по вѣдомостямъ съ 1763—1773	224
Государственные расходы по вѣдомостямъ съ 1763—1773	228
Государственные расходы по окладнымъ книгамъ съ 1769, 1773, 1776 и 1777 г.	230
Генеральная табель о государственныхъ доходахъ, расходахъ и объ остаткѣ съ 1781—1787 г.	234

✓ **Дипломатическіе документы, относящіеся къ исторіи Россіи въ XVIII столѣтіи.**
Сообщено изъ дѣлъ Саксонскаго государственнаго архива въ Дрезденъ, профессоромъ Милбургскаго университета Э. Германомъ. . . . 295

№ №

Томъ XII, 1728 г.

189. Ле-Форть королю. С.-Петербургъ, 3 января. Сговоръ второй дочери генерала Минниха съ барономъ Менгденомъ. Бутурлинъ, зять фельдмаршала Голицына становится любимцемъ царя. Шафировъ. Миннихъ. Лёвенвольдь. 295
190. С.-Петербургъ, 9 января. Долгорукій требуетъ новыхъ офицеровъ на мѣсто убылыхъ въ Персію 297
191. С.-Петербургъ, 17 января. Сговоръ старшей дочери Минниха съ княземъ Иваномъ Долгорукимъ. —
192. С.-Петербургъ, 24 января. Отъѣздъ царя —
193. С.-Петербургъ, 31 января. Персія. 298
194. Москва, 16 февраля. Бабка царя. Головкинъ. Апраксинъ. Ромодановскій. Ягужинскій. Долгорукіе. Остерманъ. Лёвенвольдь и В. Княжна Наталья. Шафировъ —
195. Москва, 23 февраля. Кн. Иванъ Долгорукій назначенъ оберъ-камергеромъ. Равнодушіе Ц. Петра и его сестры къ бабкѣ своей. Принцесса Елисавета 300
196. Москва, 1 марта. Кн. Алексѣй Долгорукій назначенъ членомъ В. Тайнаго Совѣта. 301
197. Ле-Форть графу Флеммингу. Москва, 4 марта. Запретительный указъ говорить о возвращеніи двора въ С.-Петербургъ 302
198. Ле-Форть королю. Москва, 8 марта. Производство по случаю коронаціи. —
199. Москва, 11 марта. Повышеніе генерала Минниха и пожалованіе графини Салтыковой. Партія Долгорукихъ и Ягужинскаго. Упадокъ вліянія Сапѣгъ. 303
200. Москва, 15 марта. Желанія кн. Ив. Долгорукаго. Кн. Вас. Долгорукій. Просьба царя. —
201. Москва, 1 апрѣля. Вліяніе кн. Ивана Долгорукаго на царя. Остерманъ слагаетъ съ себя отвѣтственность за поведеніе царя. Лёвенвольдь. Принцесса Елисавета. 304
202. Москва, 12 апрѣля. Подметное письмо. 305
203. Москва, 19 апрѣля. Слѣдствіе по поводу подметнаго письма. Арестъ супруги Бестужева и его дочери кн. Волконской. Параллель между правленіемъ Меншикова и настоящимъ —
204. Москва, 22 апрѣля. Указъ о ссылкѣ Меншикова въ Якутскъ. Смерть супруги его. 306
205. Москва, 17 мая. Бабка Им. Петра II. Поѣздка графа Лёвенвольда въ Лифляндію —
206. Москва, 7 іюня. Надменность любимца кн. Ив. Долгорукаго. Царь не слушается совѣтовъ Остермана. Дюкъ де-Лурія 307
207. Москва, 14 іюня. Меншиковъ и его семейство. Разрушеніе государственнаго строя. Вопросъ о субсидіяхъ герцогу Голштинскому послѣ смерти супруги —
208. Москва, 17 іюня. Трауръ по случаю смерти герцогини Голштинской 309
209. Москва, 28 іюня. Графъ Вратиславъ, Австрійскій посланникъ. —
210. Москва, 22 іюля. Рѣшеніе двора остаться на долго въ Москвѣ. Опасеніе, что флотъ будетъ въ небреженіи —
211. Москва, 26 іюля. Фельдмаршалъ Долгорукій. Болѣзнь В. Княжны Наталіи

ЖЖ	СТР.
Алексѣевны. Непонятная привязанность царя къ своему любимцу кн. Ив. Долгорукому	310
212. Москва, 19 августа. Приказъ о возвращеніи конфискованныхъ по случаю процесса царевича Алексѣя имѣній. Имѣніе фельдмаршала кн. Долгорукаго по этому поводу	311
213. Москва, 26 августа. Обрученіе Миниха съ графиней Салтыковой. Сближеніе Остермана съ фаворитомъ	—
214. Москва, 13 сентября. Фаворитъ придерживается Остермана. Вліяніе В. Княжны Наталіи на брата своего. Принцесса Елисавета. Разладъ въ семействѣ Долгорукихъ	312
215. Москва, 7 октября. Отъѣздъ молодого князя Салтыга съ женою въ Польшу.	313
216. Москва, 25 октября. Москва — постоянная резиденція царя. Значеніе Остермана. Фаворитъ уступаетъ ему	—
217. Москва, 4 ноября. Моровое повѣтріе въ Астрахани. Возвращеніе Саввы Рагузинскаго изъ Китая	314
218. Москва, 11, 15, 18 ноября. Извѣстія о болѣзни В. Княжны Наталіи Алексѣевны	—
219. Москва, 25 ноября. Полное разстройство въ дѣлахъ государственнаго управленія. Характеристика Петра II	315
220. Москва, 29 ноября. Вражда противъ иностранцевъ, стоящихъ во главѣ правленія. Опасенія Остермана въ случаѣ смерти В. Княжны Наталіи, самой сильной покровительницы его и всѣхъ иностранцевъ	317
221. Москва, 2 декабря. Планы кн. Алексѣя Долгорукаго женить царя на одной изъ дочерей своихъ. В. Тайный Совѣтъ	318
222. Москва, 6 декабря. Смерть В. Княжны Наталіи Алексѣевны. Крамеря. Старанія Дюка де-Лирія и министра Императора о возвращеніи царя въ Петербургъ	319
223. Москва, 9 декабря. Безтактность дѣйствій графа Вратислава въ задуманной женитьбѣ родственника своего Мелезимо на старшей княжнѣ Долгорукой	—
224. Москва, 27 декабря. Арестъ Александра Львовича Нарышкина	320

Томъ XIII, 1729 г.

225. Москва, 13 января. Дѣло Нарышкина	321
226. Москва, 27 января. Дружба и согласіе между дюкомъ де-Лирія, фаворитомъ и Остерманомъ	—
227. Москва, 7 февраля. Предполагаемое путешествіе царя	322
228. Москва, 17 февраля. Толки объ отъѣздѣ путешествія царя. Молодость царя проходитъ въ мелкихъ забавахъ. Старанія Остермана принудить Е. В. къ занятіямъ. Раздоръ между Долгорукими. Бабка царя. Нарышкинъ ..	—
229. Москва, 14 марта. Ссылка Нарышкина. Отъѣздъ царя въ имѣніе князя Алексѣя Долгорукаго. В. Тайный Совѣтъ	323
230. Москва, 21 марта. Толки о женитьбѣ царя	—
231. Москва, 7 апрѣля. Возвращеніе Петра II. Наружность его	324
232. Москва, 11 апрѣля. Слухи объ обрученіи царя на второй дочери кн. Ал. Долгорукаго. Фаворитъ и семейство Остермана	—
233. Москва, 9 мая. Сильный пожаръ въ Москвѣ. Принцесса Елисавета и Бутурлинъ	—
234. Москва, 23 мая. Минихъ назначенъ главнымъ начальникомъ артиллеріи ..	325
235. Москва, 18 іюля. Фаворитъ и царь	326
236. Москва, 1 августа. Болѣзнь бабки царя	—
237. Москва, 8 августа. Женитьба молодого графа Брюса. Архіепископъ Рос-	

№ №

стр.

товскій и архієпископъ Новгородскій Теофанъ. Пререканія между архієпископами Ростовскимъ и Теофаномъ Прокоповичемъ. Фельдмаршалъ Долгорукій.	326
238. Москва, 22 августа. Отправленіе полковника Бяндемиръ съ подкрѣпленіемъ въ Персію.	328
239. Москва, 29 августа. Крамернъ и Каро. Постоянное пребываніе Петра въ Коломенскомъ.	—
240. Москва, 5 сентября. Извѣстія о Крамернъ и Каро, бывшихъ въ услуженіи у Екатерины I.	—
241. Москва, 10 октября. Принцесса Елисавета.	329
242. Москва, 17 октября. Петръ II и семейство кн. Ал. Долгорукаго.	—
243. Москва, 20 октября. Жалкое состояніе управленія государства. Петръ II и вторая дочь кн. Ал. Долгорукаго.	330
244. Москва, 27 октября. Петръ II въ Тулѣ. Результатъ охоты. Предстоящая свадьба.	331
245. Москва, 21 ноября. Дѣйствія царя по возвращеніи съ охоты и отношенія его къ семейству Долгорукихъ.	332
246. Москва, 28 ноября. Царь подвергается опасности на охотѣ.	333
247. Москва, 1 декабря. Обрученіе царя со старшею дочерью кн. Долгорукаго.	—
248. Москва, 5 декабря. Почести, оказываемыя Долгорукимъ. Вліяніе Остермана.	334
249. Москва, 8 декабря. Равнодушіе царя къ своей невѣстѣ.	335
250. Москва, 15 декабря. Отъѣздъ и долги графа Милезимо. Общее неудовольствіе по случаю женитьбы царя.	336
251. Москва, 19 декабря. Равнодушіе царя къ невѣстѣ своей.	337
252. Москва, 29 декабря. Безпокойство Долгорукихъ о маломъ вниманіи, оказываемомъ царемъ невѣстѣ своей.	338

Томъ XIV, 1730 г.

253. Москва, 2 января. Царь и принцесса Елисавета. Слезная жалоба послѣдней на несчастную судьбу свою. Ненависть отца и сестры къ фавориту.	338
254. Москва, 16 января. Шафировъ совѣтникъ Долгорукихъ.	339
255. Москва, 19 января. Различныя толки о свадьбѣ царя.	—
256. Москва, 23 января. Болѣзнь Петра II.	340
257. Москва, 26 января. У Петра II — оспа. Планы пяти партій, касательно престолонаслѣдія.	341

Донесенія, относящіяся къ царствованію императрицы Анны Іоанновны, 1730 г.

258. Москва, 30 января. Смерть Петра. Избраніе герцогини Курляндской Анны Іоанновны на престолъ.	342
259. Москва, 31 января. Отправленіе князя Василія Долгорукаго въ Митаву. Князь Василій Долгорукій и фельдмаршалъ и оба Голицыны объявляютъ себя сторонниками Анны Іоанновны. Мнѣнія о причинѣ смерти царя.	343
260. Москва, 2 февраля. Депутація въ Митаву. Подробности объ избраніи Императрицы. Бабка царя.	344
261. Москва, 2 февраля. Прибытіе фельдмаршала кн. Голицына изъ Украйны. Болѣзнь Остермана.	346
262. Москва, 6 февраля. Алексѣй и Иванъ Долгорукіе. Похвала Остерману. Волненіе въ мелкомъ дворянствѣ.	—
263. Москва, 9 февраля. Политическое соперничество между вельможами и мелкимъ дворянствомъ. Алексѣй Долгорукій. Отношенія къ Императору.	347

264. Москва, 16 февраля. Возвращеніе генераль-маіора Леонтьева изъ Митавы. Допросъ Ягужинскаго въ собраніи чиновъ; его арестъ. Петръ II. Подробности о положеніи дѣлъ до прибытія Анны Іоанновны. 349
265. Москва, 20 февраля. Ягужинскій отказывается отъ свободы, предлагаемой ему чинами. Мелкое дворянство 353
266. Москва, 23 февраля. Прибытіе Императрицы Анны Іоанновны. Условія . . 354
267. Москва, 27 февраля. Анна Іоанновна объявляетъ себя шефомъ Преображенскаго полка. Поздравленія Анны Іоанновны герцогинею Мекленбургскою, принцессою Елисаветою, В. Тайнаго Совѣта и Сената. Странная роль кн. Вас. Долгорукаго 355
268. Москва, 2 марта. Работы чиновъ и В. Тайнаго Совѣта надъ проектомъ новаго государственнаго устройства. Остерманъ. Алексѣй и Иванъ Долгорукіе. Ягужинскій. Сила князя Василя Долгорукаго. 8 пунктовъ . . 358
269. Москва, 6 марта. Старанія Императрицы укрѣпить самодержавіе. Духъ Преображенскаго полка. Гордыня и алчность Алексѣя Долгорукаго и его семейства 360
270. Москва, 6 марта. Два проекта новаго государственнаго устройства. . . . 361
271. Москва, 8 марта. Императрица по предложенію генералитета и мелкаго дворянства объявляетъ себя самодержицею 365
272. Москва, 13 марта. Ближайшія подробности о провозглашеніи Анны Іоанновны самодержицею 367
273. Москва, 16 марта. Сенатъ и его члены. 372
274. Москва, 20 марта. Штатъ Императорскаго двора. Образъ дѣйствій Императрицы. Алексѣй и Иванъ Долгорукіе. Ушаковъ и Юсуповъ. Вѣсь Остермана 373
275. Москва, 23 марта. Награды и повышенія. Еврей Майнцъ 375
276. Москва, 23 марта. Обвиненія противъ кн. Алексѣя Долгорукаго и его семейства —
277. Москва, 17 апрѣля. Архитекторъ Трезини. Намѣренія Императрицы вернуться въ Петербургъ и устроить кабинетъ 376
278. Москва, 20 апрѣля. Кабинетъ министровъ. Долгорукіе 377
279. Москва, 24 апрѣля. Смысла Долгорукихъ и многихъ другихъ 378
280. Москва, 4 мая. Принцъ Карлъ Бранденбургскій и принцесса Елисавета 379
281. Москва, 8 мая. Лѣвенвольдъ; Трейденъ; принцъ Карлъ и Елисавета. . . . —
282. Москва, 11 мая. Повышенія по случаю коронаціи 380
283. Москва, 22 іюня. Раздѣленіе сената на департаменты. 381
284. Москва, 26 іюня. Пожалованіе Бирона иждивіями —
285. Москва, 24 іюля. Партія иностранцевъ 382
286. Москва, 31 іюля. Остерманъ, Ягужинскій и Черкасскій —
- 287 и 288. Москва, 7 и 10 августа. Принцъ Емануилъ Португальскій —
289. Москва, 14 августа. Намѣренія принца Португальскаго оказываются тщетными 383
290. Москва, 25 сентября. Назначеніе Шафирова въ Персію. Биронъ. Лѣвенвольды. Черкасскій. Ягужинскій и Голицыны —
291. Москва, 2 октября. Учрежденіе медицинской коллегіи 385
292. Москва, 16 октября. Назначеніе Ягужинскаго генераль-прокуроромъ. Дружба между Бирономъ и Лѣвенвольдами. Шаткое положеніе Остермана —
293. Москва, 6 ноября. Старанія Остермана сблизиться съ Бирономъ. Твердое положеніе Ягужинскаго и Лѣвенвольда 386
294. Москва, 27 ноября. Обрученіе Оберъ-гофмаршала Лѣвенвольда съ княжною Черкасскою —

№ №	стр.
295. Москва, 18 декабря. Назначение Волынского въ Персію	387
296. Москва, 25 декабря. Отмѣна указа Петра Вели. о первородствѣ и законоположенія о наследствѣ	387

Введеніе ко второй серіи дипломатическихъ документовъ, обнимающее время со второго года царствованія Императрицы Анны Іоанновны до востшествія на престолъ Императрицы Елисаветы Петровны. Январь 1731 года по декабрь 1741 года	388
--	-----

Томъ XVI, 1731 годъ.

297. Москва, 8 января. Отправленіе генераль-маіора Волынского въ Персію...	421
298. Москва, 15 января. Намѣреніе двора переѣхать въ С. Петербургъ	—
299. Москва, 12 февраля. Китайское посольство.....	—
300. Москва, 19 февраля. Пріѣздъ пѣвцы Людовики и другихъ актеровъ и музыкантовъ изъ Варшавы	422
301. Москва, 26 февраля. Пріемъ актеровъ и музыкантовъ при императорскомъ дворѣ. Замячательная просьба пѣвцы Людовики за приговореннаго къ смертной казни дезертира.....	423
302. Москва, 12 марта. Труппа итальянскихъ актеровъ.....	425
303. Москва, 19 марта. Аресты вице-президента Фика и графа де Касисъ. Сенаторъ, князь Трубецкой назначенъ главнымъ воспитателемъ принцессы Анны Мекленбургской.	—
304. Москва, 26 марта. Возвращеніе изъ ссылки сына и младшей дочери князя Меншикова	—
305. Москва, 2 апрѣля. Милости, оказываемыя Императрицею дѣтямъ Меншикова. Дѣло Фика и графа Касисъ.....	426
306. Москва, 23 апрѣля. Опрежденіе значенія кредита Бирона, Лёвенвольда и Остермана. Значеніе Ягужинскаго	—
307. Москва, 7 мая. Остерманъ боленъ подагрой.....	427
308. Москва, 28 мая. Измѣненія въ системѣ царскаго двора. Опрежденіе придворныхъ партій	—
309. Москва, 31 мая. Арестъ генераль-лейтенанта Румянцева. Биронъ.....	428
310. Москва, 4 іюня. Приговоръ надъ генераль-лейтенантомъ Румянцовымъ...	329
311. Москва, 11 іюня. Отправленіе Румянцева и новая немилость	—
312. Ле-Форть маркизу де Флерн, министру иностранныхъ дѣлъ. Москва, 11 іюня. Подкупность верховниковъ. Общая характеристика отношеній къ русскому двору.....	430
313. Ле-Форть королю. Москва, 21 іюня. Назначенъ переѣздъ двора въ С. Петербургъ	431
314. Москва, 28 іюня. Проектъ женитьбы принцессы Мекленбургской на одного изъ прусскихъ принцовъ	—

Томъ XVII, 1731 годъ.

315. Москва, 2 іюля. Планы, касательно женитьбы принцессы Мекленбургской..	432
316. Москва, 19 іюля. Придворныя партіи; ожидаемая переменъ. Биронъ, Лёвенвольдъ и Остерманъ. Ягужинскій.....	—
317. Москва, 23 іюля. Отправленіе старшаго г. Лёвенвольда съ дипломатическою миссіею	433
318. Москва, 2 августа. Проектъ женитьбы прусскаго наследнаго принца на принцессѣ мекленбургской. Миссія Лёвенвольда.....	—

№	стр.
319. Москва, 20 августа. Ожидаемыя перемены при дворѣ, вслѣдствіе отъѣзда Лёвенвольда. Биронъ и Остерманъ	434
320. Москва, 27 августа. Миссія Лёвенвольда; значительныя суммы, отправленныя къ нему черезъ еврея Липмана. Биронъ	435
321. Москва, 10 сентября. Смерть вдовствующей царицы, первой супруги Императора Петра I.	—
322. Москва, 18 октября. Тайный совѣтникъ Минихъ поступаетъ на русскую службу съ тѣмъ же чиномъ.	436
323. Москва, 22 октября. Смерть Великой Княжны Прасковьи	—
324. Москва, 5 ноября. Учрежденіе кабинета. Члены кабинета	—
325. Москва, 5 ноября. Значеніе вновь учрежденнаго кабинета. Умаленіе власти сената	—
326. Ле-Форть маркизу де Флеру. Москва, 15 ноября. Характеристика партіи, держащей въ своихъ рукахъ бразды правленія. Биронъ, Остерманъ и Минихъ. Подольскій Потокій. Мнѣніе министра де Флери, что Ле-Форть пользуется малымъ значеніемъ при русс. дворѣ	437
327. Ле-Форть королю. Москва, 19 ноября. Кабинетъ всѣмъ управляетъ; упадокъ власти сената и Ягужинскаго. Минихъ. Персія и Оттоманская Порта	438
328. Москва, 26 ноября. Оскорбительныя выходки Ягужинскаго противъ кабинета. Его ссора съ Головкинымъ. Видъ саксонскаго резидента на Ягужинскаго	439
329. Москва, 3 декабря. Ягужинскому приказываютъ немедленно отправиться въ Берлинъ на мѣсто Бестужева. Реформы Миниха въ военномъ вѣдомствѣ	440
330. Москва, 10 декабря. Отъѣздъ Ягужинскаго къ берлинскому двору. Выданы суммы ему на проѣздъ и на порученіе; сумма доходовъ его	441
331. Москва, 17 декабря. Главная причина удаленія Ягужинскаго. Сенаторъ Головкинъ. Подольскій Потокій и его происки съ Ягужинскимъ. Аннабургъ	—
332. Москва, 24 декабря. Приказъ измѣнить маршрутъ Ягужинскаго. Принцесса Мекленбургская	442
333. Москва, 31 декабря. Пруссійскій король разрушаетъ планъ брака наследнаго принца на принцессѣ Мекленбургской. Арестъ фельдмаршала К. Долгорукаго	443

Томъ XVIII, 1732 годъ.

334. Москва, 2 января. Подробности объ арестѣ фельдмаршала Долгорукаго	444
335. Москва, 14 января. Переводъ манифеста объ арестѣ князей Долгорукихъ	445
336. Москва, 14 января. Ссылка вице-президента коммерцъ-коллегии Фика въ Сибирь. Шульцъ	—
337. С. Петербургъ, 26 января. Причины удаленія Ягужинскаго. Безсиліе старой русской партіи. Принцесса Мекленбургская. Тайная партія Елисаветы. Смерть ссыльнаго князя Юрія Долгорукаго	446
338. С. Петербургъ, января « ». Записка Ле-Форты маркизу де Флеру касательно брака герцога Адольфа Вейсенфельскаго съ принцессою Мекленбургскою	447
339. С. Петербургъ, 2 февраля. Графъ Минихъ назначенъ президентомъ военной коллегии	—
340. С. Петербургъ, 12 февраля. Принцесса Мекленбургская и герцогъ Вейсенфельскій	448
341. С. Петербургъ, 19 февраля. Свѣдѣнія объ участи Ягужинскаго. Уничтоже-	

№ №	стр.
женіе старой русской партіи. Господство иностранцевъ. Подполковникъ Даревскій.....	—
342. С. Петербургъ, 26 февраля. Иностранцы держатъ въ своихъ рукахъ бразды правленія.....	450
343. С. Петербургъ, 4 марта Молодой Биронъ.....	—
344. С. Петербургъ, 11 марта. Минихъ назначенъ генералъ-фельдмаршаломъ. Трейденъ и дѣти Бирона.....	451
345. С. Петербургъ, 15 марта. Старанія привлечь на свою сторону Миниха....	—
346. С. Петербургъ, 26 апрѣля. Высокомѣріе Миниха. Лёвенвольды.....	—
347. С. Петербургъ, 3 мая. Пріѣздъ генералъ-лейтенанта Лёвенвольда. Минихъ.	452
348. С. Петербургъ, 6 мая. Претензіи татарскаго хана.....	—
349. С. Петербургъ, 13 мая. Своеволіе Миниха; общая жалоба на него. Принцъ Гомбургскій и Минихъ. Слухи, что супруга Миниха беретъ взяжки....	453
350. С. Петербургъ, 13 мая. Китайское посольство. Лёвенвольдъ назначенъ оберъ-штабмейстеромъ. Насильные поступки Миниха противъ С. П. Б. купечества.....	454
351. С. Петербургъ, 20 мая. Жалобы иностраннаго купечества противъ Миниха. Маіоръ Биронъ и княжна Меншикова.....	455
352. С. Петербургъ, 6 мая. Представленіе саксонскаго купечества, поданное чрезвычайному посланнику польскому и саксонскому, о притѣсненіяхъ.	456
453. С. Петербургъ, 27 мая. Вліяніе Миниха падаетъ. Сообщенія Бирона Ле-Форту.....	458
354. С. Петербургъ, 3 іюня. Кредитъ Миниха ослабѣваетъ. Минихъ и принцъ Гомбургскій. Бассевичъ, презрительный отзывъ о немъ царицы. Всеобщее неудовольствіе противъ Миниха. Биронъ и Остерманъ.....	459

Томъ XIX, 1732 годъ.

355. С. Петербургъ, 8 іюля. Рѣшеніе удалить Миниха отъ дѣлъ. Сообщенія Бирона о камергерѣ Лёвенвольдѣ. Голомбѣвскій. Болѣзнь Остермана..	461
356. С. Петербургъ, 9 іюля. Подкупъ Прусскаго и Австрійскаго дворовъ.....	—
357. С. Петербургъ, 22 іюля. Принцесса Анна Мекленбургская. Герцогъ Вейсенфельскій. Отъѣздъ оберъ-штабмейстера Лёвенвольда.....	462
358. С. Петербургъ, 23 сентября. Неудовольствіе народа правленіемъ иностранцевъ.....	464
359. С. Петербургъ, 21 октября. Виды Бирона на Курляндію.....	465
360. С. Петербургъ, 1 ноября. Извѣстія о Курляндіи.....	466
361. С. Петербургъ, 8 ноября. Извѣстія о Курляндіи. Сумма, туда отправленная.	467
362. С. Петербургъ, 6 декабря. Жалобы Оттоманской Порты. Требованія Порты.	468
363. С. Петербургъ, 15 декабря. Пріѣздъ Шафирова.....	469
364. С. Петербургъ, 23 декабря. Графъ Вратиславъ и принцесса Анна.....	—

Томъ XX, 1733 годъ.

365. С. Петербургъ, 10 февраля Принцъ Беверскій.....	—
366. Ле-Форть курягину саксонскому. С. Петербургъ, 3 марта. Принцъ Беверскій и принцесса Анна. Генералъ-маіоръ Висмаркъ и фрейлина Трейденъ.....	470
367. Ле-Форть Брюлю. С. Петербургъ, 16 мая. Извѣстія о Польскомъ престолонаслѣдіи. Подкупы со стороны австрійцевъ и пруссаковъ.....	—
368. Ле-Форть курягину саксонскому. С. Петербургъ, 30 мая. Свадьба Бисмарка. Принцесса Анна Мекленбургская.....	472
369. С. Петербургъ, 27 іюня. Смерть герцогини Мекленбургской.....	—
370. С. Петербургъ, 21 іюля. Принцъ Гомбургскій въ Персіи. Его побѣда....	—

ММ	СТР.
371. Ля-Форть г. Брюлю. С. Петербургъ, 25 іюля. Несогласіе съ татарскимъ ханомъ.....	473
372. Ля-Форть курипринцу. С. Петербургъ, 29 августа. Отправленіе генераль-лейтенанта Барятинскаго въ Польшу.....	—
373. С. Петербургъ, 19 сентября. Наводненіе въ С. Петербургъ.....	474
374. Ля-Форть г. Брюлю. С. Петербургъ, 29 декабря. Поляки — сторонники Россіи. Подкупы саксонцевъ.....	474

Донесенія генераль-почтмейстера графа Линара и тайнаго военнаго совѣтника Ля-Форта.

Томъ I, 1734 годъ.

375. С. Петербургъ, 12 января. Отъѣздъ барона Мардефельда.....	475
376. С. Петербургъ, 14 января. Требованія Русскаго правительства у Пруссіи преимущественно касательно Польши.....	—
377. С. Петербургъ, 19 января. Польша. Бестужевъ, Ушаковъ производятъ казни и аресты въ Смоленской губерніи.....	478

Исѣяна графа Петра Ивановича Панина къ сыну графу Никитѣ Петровичу.
Сообщено графомъ Викторомъ Никитичемъ Панинымъ..... 480

Азбучный указатель именъ..... 484



ПИСЬМА ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА I-го

И ДРУГИХЪ ОСОБЪ ЦАРСТВЕННОГО ДОМА

КЪ Ф. Ц. ЛАГАРИУ.

Лагарп (Фридрихъ Цезарь), бывшій директоръ Гельветической республики, воспитатель Императора Александра I-го, родился въ 1754 г. въ Ролле и принадлежалъ къ дворянской фамиліи Ваатланда. На 15-мъ году возраста онъ былъ помѣщенъ въ семинарію Неземанна въ Гальденштейнѣ, гдѣ родились и возрасли его идеальныя взгляды на свободу и отечество. По возвращеніи изъ Гальденштейна, онъ преданъ совершенно наукамъ, изъ коихъ первое онъ считалъ математику. Въ Женевѣ онъ имѣлъ учителями Соссюра и Бертрана. Потомъ онъ обучался въ Тюбингенѣ юриспруденціи и 20-ти лѣтъ уже былъ Докторомъ Правъ. Не безъ тяжелой борьбы довелось ему сдѣлать переходъ изъ его идеальнаго міра въ дѣйствительность ограниченнаго дѣловаго существованія. Онъ былъ стряпчимъ при Апелляціонной Камерѣ въ Бернѣ, но вскорѣ принялъ приглашеніе одного Русскаго вельможи сопутствовать ему по Италіи, и изъ Сициліи по предложенію барона Гримма прибылъ въ 1782 г. въ Петербургъ, гдѣ на слѣдующій годъ назначенъ учителемъ семилѣтняго тогда Великаго Князя Александра Павловича и брата его Константина Павловича. Столь возвышенный кругъ дѣйствій приходился совершенно по уму и сердцу его; онъ воспылалъ себя ему всецѣло. Между тѣмъ вспыхнула французская революція, коей успѣхъ внушалъ ему большое участіе. Даже изъ далека онъ хотѣлъ дѣйствовать на волю освобожденія своей родины и сочинилъ, между прочимъ, прошеніе во имя своихъ согражданъ къ Бернскому правительству, въ которомъ онъ почтительно, но откровенно требовалъ созванія сословій для устраненія злоупотребленій. Впрочемъ, скоро вспыхнули въ Бернѣ беспорядки и правительство, видѣвшее въ Лагарпѣ сообщника, причислило его къ числу изгнанниковъ, тогда какъ въ Петербургѣ врагамъ его удалось воспользоваться для его удаленія празднествами по случаю бракосочетанія Великаго Князя Александра Павловича. Онъ поѣхалъ въ Женеву и хотѣлъ возвратиться на родину, когда узналъ, что уже отдано приказаніе объ его задержаніи. Раздраженный этимъ извѣстіемъ, онъ уѣхалъ въ 1796 г. въ Парижъ и передалъ правитель-

ству записку, вслѣдствіе которой, по ходатайству Французскаго посланника въ Бернѣ, дарована была амнистія Ваатландцамъ, за исключеніемъ впрочемъ тѣхъ, которыхъ сочиненія породили безпорядки въ Ваатландѣ. Такимъ образомъ изъ нея былъ исключенъ и Лагарпъ. Еще болѣе раздраженный этимъ обстоятельствомъ, онъ напечаталъ памфлеты, и наконецъ въ 1797 году передалъ Французской директоріи прошеніе, подписанное 22-мя выходцами изъ Ваатскаго и Фрибургскаго кантоновъ, въ которомъ требовалось исполненіе поручительства, даннаго Франціею Лозаннѣ, по трактату 1565 г. Вслѣдствіе этого директорія издала декретъ отъ 6-го Ноября, по которому Ваатландскіе граждане, опирающіеся на свои народныя права, были поставлены подъ непосредственную защиту Франціи. Этотъ насильственный поступокъ вызвалъ революцію Союза и содѣйствіемъ Лагарпа, была провозглашена Гельветическая республика. Но скорѣе оказалось, къ какимъ бѣдствіямъ это привело Швейцарію. Лагарпъ поступилъ въ директорію и, вопреки общественному мнѣнію, стоялъ за свои политическія убѣжденія съ величайшимъ упорствомъ и при труднѣйшихъ условіяхъ *, до тѣхъ поръ, пока рѣшеніемъ законодательныхъ совѣтовъ не была распущена директорія. Лагарпъ отправился на родину, гдѣ удовольствовался простымъ надзоромъ надъ ними. Впрочемъ, даже и по паденіи его, сохранялъ онъ, какъ у друзей, такъ и у враговъ репутацію честности. Онъ намѣревался покинуть Лозанну, гдѣ онъ жилъ и хотѣлъ отправиться въ Парижъ, но ему случайно попалось въ руки письмо, подписанное именемъ генеральнаго секретаря Муссона, въ которомъ казалось, рѣчь шла о заговорѣ противъ перваго Консула Бонапарте, которому противодействовалъ Меласъ въ Италіи. Вѣроятно, письмо было подмѣнено, для того, чтобы запутать Лагарпа или правительство въ непріятности; но его обмануло сходство почерка. Онъ передалъ его суду, и законодательные совѣты рѣшили арестованіе Муссона и Лагарпа. Бумаги его были запечатаны, онъ былъ схваченъ 2-го Іюля 1800 г. и отвезенъ въ Бернъ. Позора этого онъ не могъ перенести и бѣжалъ. Бонапарте своимъ пріемомъ въ Парижѣ не показалъ какъ былъ противу его предубѣжденъ и какъ мало Лагарпъ могъ надѣяться на осуществленіе своихъ идей. Послѣ того Лагарпъ жилъ въ своемъ помѣстьи Плесси-Пике, подлѣ Парижа, ѣздилъ въ 1801 г. въ Россію и въ 1802 году возвратился съ знаками благоволенія Императора Александра. Въ 1814 году онъ посѣтилъ Его Величество въ Парижѣ и удостоился получить знаки ордена св. Андрея Первозваннаго, при рескриптѣ слѣдующаго содержанія: (Титулъ) «Желая воздать должную справедливость тѣмъ отличнымъ попеченіямъ и трудамъ, кои оказываемы были вами съ самыхъ молодыхъ лѣтъ моихъ при воспитаніи моемъ, и бу-

* Какъ уроженецъ Ваатландскаго кантона, онъ старался всѣми силами упрочить независимость и политическую равноправность новыхъ кантоновъ, образовавшихся въ продолженіе французской революціи и при Наполеонѣ; въ этомъ вопросѣ онъ выступаетъ самымъ сильнымъ и вліятельнымъ противникомъ Бернской аристократіи. (Записки Ф. Ц. Лагарпа, изд. въ 1864 году ср. въ Парижѣ и Женевѣ «Сборникъ Русскаго Историческаго Общества», томъ III, стр. 294, прим. 7).

лучи движимъ должною къ вамъ благодарностію, препровождая при семъ знаки ордена св. Апостола Андрея Первозваннаго, желаю, чтобы вы ихъ, возложивъ на себя, носили по установленію.

Пребываю къ вамъ доброжелательнымъ

Александръ.»

Парижъ, 29-го Марта 1814 г.

Въ 1824 году были къ нему препровождены въ Швейцарію орденскіе знаки св. Александра Невскаго и св. Анны 1-й степени, потому, какъ сказано въ отношеніи управлявшаго министерствомъ иностранныхъ дѣлъ въ канцугу русскихъ орденовъ отъ 5-го Іюня 1824 года, что эти знаки не были доставлены г. Лагарпу при пожалованіи его въ 1814 г. кавалеромъ ордена св. Андрея Первозваннаго. Во время Вѣнскаго Конгресса онъ дѣятельно хлопоталъ о независимости Ваатскаго и Ааргаускаго кантоновъ отъ Берна. Съ тѣхъ поръ жилъ онъ въ своемъ отечествѣ какъ частный человѣкъ, высоко уважаемый согражданами, и умеръ въ 1838 году.

Помѣщаемыя нами ниже письма Августѣйшихъ Особъ къ Лагарпу хранились въ его семействѣ въ Швейцаріи. Русское Историческое Общество узнавъ, что въ Лозаннѣ живетъ родственникъ Лагарпа Гейнрихъ Монодъ, въ рукахъ котораго хранятся бумаги Лагарпа и который былъ бы готовъ уступить ихъ Русскому правительству, вступило съ нимъ въ сношенія по сему предмету черезъ Императорскую миссію въ Бернъ. Причисленный къ сей Миссіи графъ Ламздорфъ обязательно принялъ на себя вести эти переговоры. Г. Монодъ согласился передать всѣ имѣющіяся у него подлинныя письма Членовъ Императорской Фамиліи къ Лагарпу, но не иначе какъ въ приношеніе Императорскому Дому. Августѣйшему Предсѣдателю Общества Государю Наслѣднику Цесаревичу угодно было почтить г. Монода письмомъ, вслѣдствіе котораго вся переписка поступила въ собственность Его Высочества. Къ сожалѣнію, не всѣ письма сохранилъ у себя Лагарпъ, но и въ томъ, что сохранилось и нынѣ печатается, достаточно вѣрно опредѣляется характеръ взаимныхъ отношеній Швейцарскаго наставника и царственнаго ученика. Оцѣнка этихъ отношеній, такъ сказать, возбужденныхъ и освѣщенныхъ содѣйствіемъ Императрицы Екатерины Великой принадлежитъ исторіи. Въ свое время, когда права историческихъ давностей получаютъ свою законную силу, когда событія и самыя побужденія и темныя пружины, на нихъ дѣйствовавшія, вполне предадутся изслѣдованію и суду исторической гласности, новому историку знаменитой эпохи можно будетъ разностороннѣе и вѣрнѣе опредѣлять, какую долю вліянія могъ имѣть Лагарпъ на умственное и духовное развитіе Императора Александра и на многія направленія и стремленія, коими въ разныя времена были ознаменованы и совершившіяся дѣйствія и попытки царствованія его.

**Записки и письма Великаго Князя Александра Павловича
въ г. Лагарпу, писанныя Его Высочествомъ въ дѣтскомъ и
отроческомъ возрастахъ.**

1785—1794.

1. Je vous demande pardon Monsieur de la Harpe et vous promet de mieux faire demain.

4 Февраля 1786 г., писанная карандашемъ.

2. Monsieur! Je suis bien fâché que vous vous portes pas bien. Monsieur de Solticov a ordonne que j'apran avec mon frere enrusse parceque on na pas trouve du papier et Clavdi et s'analé.

Je suis votre très humble et très obeissant serviteur

Alexandre.

11 Сентября 1786.

3. Monsieur! Je vous felicite avec l'ordre de St. Volodimer que vous avés reçu, et je suis bien aise de cela. Je voudrois savoir coment vous vous portes, et quand je vous verrai.

Je suis votre très humble et très obeissent serviteur

Alexandre.

Mardi au soir.

22 Сентября 1786.

4. Le 2^{me} Mars lorsque on m'a questioné relativemant a ce qui m'avoit été enseigné dans la precedente leson d'Histoire, non seulement je

1. Простите мнѣ, г. де-ла-Гарпъ, обещаюся вамъ завтра исправиться.

2. Очень сожалѣю, что вы нездоровы. Г. Салтыковъ приказалъ, чтобы я учился съ братомъ по-русски, потому что не нашли бумаги, а Клавдій ушелъ.

Остаюся вашъ покорнѣйшій слуга Александръ.

3. Поздравляю васъ съ полученнымъ вами орденомъ св. Владиміра, чему я очень радъ. Желалъ бы знать какъ ваше здоровье и когда я васъ увижу.

Остаюся вашимъ покорнѣйшимъ слугою Александръ.

Вторникъ вечеромъ.

4. 2-го Марта когда меня спрашивали о томъ чему меня учили въ предыдущій урокъ Исторіи, я не только не старался отвѣчать, но довелъ безпечность и лѣнь до

н'ай пас voulu me donner la peine d'y faire une reponce, mais j'ai poussé de plus l'indolence et la paresse au point de ne pas chercher a m'en rapeller; d'ou il est arrivé que j'ai parlé sans savoir ce que je disois.

Je suis assuré qu'en continuant de la sorte je deviendré un homme fort habile; car il ne faut aucune peine pour cela, et pour vu que a mes yeux je sois un etre parfait peu m'importe que les jens raisonnables ayent pitié de mon ignorance.

Il est si agréable de ne se donner aucune peine que je desirerais même que les autres pussent marcher, manger, boire et parler pour moi, et je n'envie rien tant que de ressembler a une statue.

Alexandre.

5. Je sens l'etandue de ma faute et je vous en demande pardon sincerement et du fond de mon coeur. Votre lettre ma fait bien sentir que si je perds mon tems je ne serai rien. Je vous pryе, laissez moi continuer mes etudes.

4. и 5. Письма безъ помѣты, но писаны на такой же бумагѣ и съ тѣми же водяными знаками какъ и письма 1785 — 1786 годовъ, и притомъ одинаковыми съ послѣдними почеркомъ.

6. Monsieur de l'Harpe! Je vous demende milles pardons que je vous ai incomodé par ma demende de la clef, elle me n'était pas necessaire parce que j'ai mal cherché, et ce cahier se trouvoit dans le bureaux sur lequel nous еcrivons. J'ai fait ma regle elle est juste j'ai recopie la papier du Decar et une partie de celui de l'Histoire Romaine. Je vous rand bien des

того, что даже и не хотѣлъ вспомнить о томъ, отъ чего и вышло, что я говорилъ, не жая что говорю.

Я увѣренъ, что продолжая такимъ образомъ я сдѣлаюсь человѣкомъ очень ловкимъ (искуснымъ), потому что для этого не нужно никакого труда, и лишь бы на мои глаза я былъ совершенствомъ, мнѣ нѣтъ дѣла до состраданія разумныхъ людей о моемъ невѣжествѣ.

Такъ пріятно ни о чемъ не стараться, что я бы желалъ даже, чтобы другіе могли за меня ходить, ѣсть, пить и говорить; ничему такъ не завидую, какъ быть похожу на статую.

Александръ.

5. Я чувствую всю огромность моей вины и прошу у васъ извиненія искренно и отъ глубины сердца. Письмо ваше дало мнѣ сильно почувствовать, что если я буду терять время, изъ меня ничего не выйдетъ. Прошу васъ позволить мнѣ продолжать учиться.

6. Господинъ де-ла-Гарпъ! Прошу у васъ тысячу извиненій, что беспокоилъ васъ о присылкѣ мнѣ ключа; онъ мнѣ былъ не нуженъ, потому что я дурно искалъ и тетрадь эта лежала въ нашемъ письменномъ столѣ. Я сдѣлалъ свою задачу; она вѣрна. Я переписалъ бумагу Декара и часть изъ Римской Исторіи. Премного васъ благодарю за милое письмо ваше и за истины, которыя вы мнѣ въ немъ высказы-

graces pour votre jolie lettre et pour les verites que vous m'y dites. Je vous ai encore oublie de dire que j'ai recopie le papier que vous m'avez donne hier. Adieux Monsieur de l'Harpe je souhaite que vous vous retablisiez au plus tôt et que j'ai le plaisir de vous voir demain en bonne sante. Soyes assure que je suis avec le plus profond respect Monsieur

votre tres humble et tres obeissant ecolier

Alexandre.

S. P. B. ce 29.

На конвертѣ: А Monsieur Monsieur de l'Harpe.

Въ томъ же конвертѣ на изорванномъ клочкѣ бумаги записка, писанная ранѣе:

Monsieur de l'Harpe vous m'avez envoye pour ecrire le regne de Domitian je vous prie donc de m'envoyer la clé du tiroir parceque le cayer de l'Histoire romaine y est renfermé, je suis très fâché que vous etes incommodé et encore que je n'ai pas le plaisir de vous voir.

7. Monsieur de l'Harpe! Je resois avec deplesir les papiers que vous m'envoyés parceque je n'ai pas le plaisir de vous voir je souhaite vous revoir au plus tôt et savoir apresant coment vous vous portes. Je vous envoye avec ce petit billet la clef que je vous ai oublie d'envoyer, je vous en demande bien pardon. Adieu Monsieur de l'Harpe, soyes assuré que je suis

Monsieur Votre tres humble et tres obeissant ecolier

На конвертѣ: А Monsieur Monsieur de l'Harpe.

6 и 7 письма безъ обозначенія года и числа въ небольшихъ конвертахъ и на маленькихъ листкахъ съ розовыми бордюрами. Писаны дѣтскимъ почеркомъ, подходящимъ къ почерку предыдущихъ писемъ.

вааете. Я еще забылъ сказать вамъ, что я переписалъ бумагу, которую вы мнѣ дали вчера. Прощайте, господинъ де-ла-Гарпъ, желаю, чтобы вы скорѣе поправились и чтобы я имѣлъ удовольствіе видѣть васъ завтра здоровымъ. Будьте увѣрены, что я съ глубочайшимъ почтеніемъ остаюсь

вашъ покорнѣйшій и послушный ученикъ Александръ.

СПб. 29-го.

Господинъ де-ла-Гарпъ, вы прислали мнѣ написать царствованіе Домиціана; прошу васъ прислать мнѣ также и ключъ отъ ящика, потому что тетрадь Римской Исторіи заперта въ немъ. Очень сожалею, что вы не здоровы и что я не имѣю удовольствія васъ видѣть.

7. Я съ неудовольствіемъ получаю бумаги, которыя вы мнѣ присылаете, потому что не имѣю удовольствія васъ видѣть, желаю васъ увидать снова какъ можно скорѣе и узнать теперь какъ ваше здоровье. Посылаю вамъ при этой записочкѣ ключъ, который забылъ послать, прошу васъ извинить меня. Прощайте, господинъ де-ла-Гарпъ, будьте увѣрены, что я остаюсь

вашъ покорнѣйшій и послушный ученикъ.

8. Письменное признаніе въ своихъ проступкахъ, писанное Великимъ Княземъ Александромъ Павловичемъ.

Le 23 Novembre.

Au lieu de m'encourager et de redoubler d'efforts pour profiter des années d'études qui me restent, je deviens de jour en jour plus nonchalant, plus inappliqué, plus incapable, et m'approche chaque jour d'avantage de mes pareils qui pensent sottement d'être des Perfections par ce là seul qu'ils sont Princes.

Rempli d'amour propre, et privé d'émulation je suis extrêmement insensible à tout ce qui ne blesse pas directement le premier. Egoïste, pourvu qu'il ne me manque rien, peu m'importent les autres Vaniteux, je voudrois paroître et briller aux dépens de mon prochain parceque je ne me sens pas les forces necessaires pour aquérir le vrai mérite.

A 13 ans je suis aussi enfant qu'à l'âge de 8 et plus j'avance en âge et plus aussi je m'approche du zéro. Que deviendrai-je? Rien suivant toutes les apparances. Les hommes sensés qui me salueront, hausseront de pitié les épaules et riront peut-être à mes dépens, parceque je n'aurois pas manqué d'attribuer à mon mérite distingué les égards extérieurs qu'ils aurent marqué pour ma personne. C'est ainsi qu'on encense une idole en riant d'une pareille comédie.

Года не обозначено и только помѣта «23 Ноября», а въ текстѣ упомянуто, что Великому Князю 13 лѣтъ. Онъ родился 18 Декабря 1777 г., слѣдовательно признаніе писано 23 Ноября 1790 года.

8. Вмѣсто того, чтобы себя поощрять и удвоявать старанія воспользоваться состоявшимися мнѣ годами ученія, я день ото дня становлюсь все болѣе нерадивъ, болѣе непримлеженъ, болѣе неспособенъ и съ каждымъ днемъ все болѣе приближаюсь къ нѣ подобнымъ, которые безумно считаютъ себя совершенствами, потому только, что они Принцы.

Полный самолюбія и лишенный соревнованія, я чрезвычайно нечувствителенъ ко всему, что не задѣваетъ прямо самолюбія. Эгоистъ, лишь бы мнѣ ни въ чемъ не было недостатка, мнѣ мало дѣла до другихъ. Тщеславенъ, мнѣ бы хотѣлось выказываться и блестятъ на счетъ ближняго, потому что я не чувствую въ себѣ нужныхъ силъ для пріобрѣтенія истиннаго достоинства.

13-ти лѣтъ я такой же дитя, какъ въ 8-мъ и чѣмъ болѣе я подвигаюсь въ возрастѣ, тѣмъ болѣе приближаюсь къ нулю. Что изъ меня будетъ? Ничего, судя по наружности (по примѣтамъ). Благоразумные люди, которые будутъ мнѣ кланяться, будутъ изъ состраданія пожимать плечами, а можетъ быть будутъ смѣяться на мой счетъ, потому что я вѣроятно буду приписывать своему отличному достоинству тѣ вѣнныя знаки уваженія, которые будутъ оказываться моею особѣ. Такъ-то кадятъ идолу, смѣясь надъ подобной комедіей.

9. Собственноручное Великаго Князя Александра Павловича письменное объявление о проступкѣ, какъ мѣра наказанія.

Le 8 Avril 1791.

Le Grand Duc Alexandre s'étant oublié au point de dire des choses malhonêtes a été renvoyé et pour lui rappeler que la malhonnêteté est excusable, on a suspendu le present papier dans sa chambre d'étude comme un monument propre à l'honorer.

На верху замѣтно отверстіе, изъ котораго видно, что листъ былъ прибитъ къ стѣнѣ или какой-нибудь мебели.

10. Письменное объявление о проступкахъ, собственноручное Великаго Князя Александра Павловича.

Le 10^{me} Avril.

Le G. D. Alexandre a lu si mal et avec si peu d'attention qu'on a été réduit à le faire épeler comme un enfant de 8 ans. Aucun zèle, aucune application, aucun vrai désir d'apprendre. Ce second monument est suspendu comme une preuve.

Безъ года, съ одною помѣтою 10 Апрѣля. Въ концѣ это признаніе названо: «се second monument» и писано на такой же бумагѣ и тѣмъ же почеркомъ какъ предыдущее отъ 8 Апрѣля 1791 г.; стало быть настоящее можетъ быть отнесено къ 10 Апрѣля 1791 г. какъ второе.

11. Собственноручныя замѣтки Великаго Князя Александра Павловича о своихъ проступкахъ: 14 и 29 Мая 1791 года.

Dialogue.

Entre le Grand Duc Alexandre et son Précepteur au sujet d'un morceau de pain, le 14^{me} May 1791.

Le G. Duc. J'ai grand faim ; je me suis promené fort loin quand pourai je manger mon pain ?

Le Pr. Ce n'est pas encore temps. Prenez votre cahier d'Arithmétique et continuez les opérations interrompues.

9. Великій князь Александръ забывшись до неблагопристойныхъ словъ былъ высланъ, а чтобы напомнить ему, что неблагопристойность непростительна, бумага эта вывѣшена въ его учебной комнатѣ, какъ памятникъ дѣлающей ему честь.

10. Великій Князь Александръ читалъ такъ дурно и невнимательно, что при-
нуждены были заставить его читать по складамъ какъ 8-лѣтняго ребенка. Никакого рвенія, никакого прилежанія, никакого истиннаго желанія учиться. Этотъ второй памятникъ вывѣшанъ какъ доказательство.

11. Разговоръ между Великимъ Княземъ Александромъ Павловичемъ и его наставникомъ о кускѣ хлѣба, 14-го Мая 1791 года.

Вел. Кн. Я очень голоденъ, ходилъ далеко гулять, когда-же мнѣ можно будетъ съѣсть мой хлѣбъ ?

Наст. Еще не время. Возьмите вашу тетрадь ариметики и продолжайте прерванные занятія.

Le G. Duc. Et mon pain ?

Le Pr. Faites ce que je vous dis.

Le G. Duc. J'ai grand appétit. Quand mangerai-je mon pain ?

Le Pr. Vous n'avez pas fini ce qui vous reste à faire. Finissons.

Le G. Duc. Mais il est déjà tard. J'ai bien faim.

Le Pr. Je vous ai dit de finir ce dialogue.

Le G. Duc. Aurai-je bientôt mon pain.

Le Pr. Pour la dernière fois finissons. Vous n'aurez votre pain qu'après la leçon.

Le G. Duc. Eh bien je ne ferai plus rien que ce que vous m'aurez strictement ordonné. Cela ôte le courage.

Le Pr. Il est vrai que l'objet en vaut la peine.

Le G. Duc. Voilà. Quand vous me priez de lire quelque livre dans mes heures de relâche, je le fais toujours, quand même cela ne m'amuse guères. Je ne ferai plus rien de pareil à l'avenir.

Le Pr. Que voulez vous que j'y fasse ? Voici deux proverbes : *Il ne faut pas disputer des goûts. On ne fait pas boire un âne qui n'a pas soif.*

Le G. Duc. J'ai perdu mon temps 1° en ne mangeant pas mon pain, 2° en prenant sur mes heures de *récréation* pour lire les ouvrages ennuyeux que vous m'avez indiqués. A l'avenir je lirai des comédies.

Вел. Кн. А хлѣбъ ?

Наст. Дѣлайте что я вамъ говорю.

Вел. Кн. Мнѣ очень хочется ѣсть. Когда-же я съѣмъ свой хлѣбъ ?

Наст. Вы еще не кончили, что вамъ остается сдѣлать. Кончите.

Вел. Кн. Но уже поздно. Я голоденъ.

Наст. Я вамъ сказалъ прекратить этотъ разговоръ.

Вел. Кн. Скоро-ли я получу свой хлѣбъ ?

Наст. Въ послѣдній разъ, перестаньте. Вы не получите хлѣба ранѣе какъ послѣ урока.

Вел. Кн. Такъ я не буду больше ничего дѣлать, кромѣ того, что вы мнѣ строго прикажете. Это отнимаетъ всякую охоту.

Наст. Дѣйствительно, стоитъ объ этомъ говорить.

Вел. Кн. Вотъ. Когда вы меня просите читать какую-нибудь книгу въ мои часы отдохновенія, я всегда это исполняю, не смотря на то, что это вовсе меня не забавляетъ. Впредь я не буду этого дѣлать никогда.

Наст. Что-же мнѣ дѣлать ? Есть двѣ пословицы : *О кусаахъ не спорятъ и Не заставишь осла пить, когда ему не хочется.*

Вел. Кн. Я потерялъ время, во 1-хъ не съѣвши своего хлѣба, во 2-хъ читая въ *рекреаціонные* часы скучныя сочиненія, которыя вы мнѣ указали. Впредь я буду читать комедіи.

Le Pr. C'est bien là cracher en l'air pour le recevoir sur le nez. Vous lirez ce qu'on vous permettra de lire. Au surplus si vous voulez être un zéro vous le pouvez sans peine.

Le G. Duc. Puisque vous ne voulez point me faire de plaisirs, pourquoi vous en ferois-je ?

Le Pr. Il me paroît que vous êtes de mauvaise humeur. En vérité c'est à bon marché. Vous ne pouvez ni me donner le savoir ni faire en sorte que je demeure un ignorant ; ainsi en prenant le parti de ne rien faire pour vous même et de jouer le Rôle d'Automate, à qui ferez vous tort si non à vous même ?

Le G. Duc. Oui : ces livres sont si ennuyeux que je ne les lisois que pour vous obliger.

Le Pr. Et moi je ne vous ai pas la moindre obligation. Il est triste de ne pouvoir s'instruire en folâtrant. Vous verrez qu'en vous plaçant au centre d'une bibliothèque ou au milieu d'un cercle de Gens Instruits, les émanations des Livres instructifs ou des têtes habiles pénétreront dans votre cerveau, et vous rendront un habile homme sans que vous ayez eu la peine de vous en mêler.

Au surplus il ne seroit pas mal d'écrire notre dialogue.

Le 29^e May.

Moi sous signé ait manti pour couvrir ma paresse et me tirer d'affaire, en pretendant n'avoir pas eu un moment pour executer ce qui m'étoit prescrit depuis 2 jours, tandis que mon frere a executé les mêmes choses et dans le même intervalle de tems ; par contre j'ai baignaudé, bavardé, et me suis conduis depuis le comencement de la semaine en homme destitué d'émulation, insensible à la honte et aux reproches.

Наст. Вотъ это уже будетъ плевать кверху, чтобы получить плевокъ на носъ. Вы будете читать то, что вамъ позволять читать. Впрочемъ, если вы хотите быть нулемъ, это очень легко.

Вел. Кн. Если вы не хотите мнѣ доставить удовольствія, зачѣмъ я буду доставлять вамъ ?

Наст. Мнѣ кажется вы не въ духѣ. И право, это того не стоитъ. Вы не можете ни дать мнѣ познанія, ни сдѣлать чтобы я былъ невѣждой, и такъ если вы намѣрены ничего не дѣлать для самого себя и разыгрывать роль автомата, кому же вы повредите какъ не себѣ-же ?

Вел. Кн. Да, эти книги такъ скучны, что я читалъ ихъ только, чтобы вамъ угодить.

Наст. А я вамъ за это нисколько не благодаренъ. Жаль что нельзя учиться шута. Вы увидите, что ставъ въ центрѣ библиотеки или посреди образованныхъ лю-

Je me console au reste en étant persuadé j'en saurois toujours autant que les hommes de ma condition que je ne voudrois pas offenser en acquiesçant trop de connoissance.

13 — 15. Собственноручныя письма Великаго Князя Александра Павловича, безъ годовъ и чиселъ.

12. Monsieur de la Harpe. Je vous demande pardon de ce que je vous incommode.

Je vous prie de me dire pourquoi m'avez vous envoyé mon vieux journal; est-ce pour le refaire de nouveau ou pour le corriger.

Alexandre.

Рукою Лагарпа, на томъ же листѣ:

«L'ancien Journal doit vous servir de *direction*, pour refaire le nouveau, et il va sans dire qu'il ne faut pas s'en tenir à le copier. Observés l'orthographe, et avant que de coucher vos idées sur le papier, mettez-les en ordre. Comme vous pouvez faire tout cela, je ne dois avoir aucun égard aux négligences et *je regarderai comme non fait ce qui l'aura mal été* — mais j'espère que vous préférerez employer vos facultés à des occupations raisonnables et que vous vous convaincrés qu'avec ses forces il est peu de choses dont on ne vienne pas à bout.»

R. s. v. p.

дей, испаренія поучительныхъ книгъ или умныхъ головъ проникнуть въ вашъ мозгъ и сдѣлають изъ васъ смышленнаго челоуѣка, такъ что вамъ не будетъ надобности заботиться о томъ.

Впрочемъ, не душно-бы записать нашъ разговоръ.

Я нижеподписавшійся солгалъ чтобы скрыть свою лѣнь и выпутаться увѣряя, что мнѣ некогда было исполнить того, что было мнѣ задано уже два дня, тогда какъ братъ мой исполнилъ тоже самое въ тоже время; я напротивъ шалилъ, болталъ и велъ себя съ самаго начала недѣли какъ челоуѣкъ лишенный рвенія, нечувствительный къ стыду и упрекамъ.

Я утѣшаюсь впрочемъ будучи увѣжденъ, что всегда буду знать столько же, сколько люди равнаго со мною положенія, которыхъ я не захочу обижать слишкомъ большими съ моей стороны познаніями.

12. Господинъ де-ла-Гарпъ, извините если я васъ беспокою. Прошу васъ сказать мнѣ для чего вы мнѣ прислали старый мой журналъ, долженъ-ли я его передѣлать вновь или исправить?

Александръ.

«Старый журналъ долженъ вамъ служить *руководствомъ*, чтобы передѣлать новый и само собой разумѣется, что недостаточно его переписать. Наблюдайте правописание и прежде чѣмъ передать на бумагу мысли ваши, приведите ихъ въ порядокъ. Такъ какъ вы можете все это сдѣлать, я не буду извинять нерадѣніе и *буду считать вовсе не исполненнымъ то, что будетъ сдѣлано душно*; но я надѣюсь, что вы предпочтете употребить ваши способности на занятія разумныя и что вы убѣдитесь, что нѣтъ того, чего бы нельзя было достигнуть собственными силами.»

13. Monsieur de la Harpe! Je me repend infiniment de vous avoir contrarié et desobei tantôt. Je vous en demande pardon. Daignez me pardonner cette faute; vous pouvez être assuré qu'elle ne provenoit que de la peine que je ressentais de m'avoir mis dans le cas de me faire dire que j'avais menti. Au reste vous pouvez être assuré que je suis avec le plus profond respect

Monsieur

votre tres humble et tres obeissant serviteur

Alexandre.

14. Monsieur, je vous prie faites moi la grace de revenir je vous assure que je n'y ai pas été une demie heure et je vous assure aussi que je n'y ai pas été pour rien je vous supplie de me pardonner je vous assure que je tacherais de reparer le tems perdu.

Alexandre.

15. Monsieur de la Harpe, je suis bien fâché que vous avez de moi l'opinion que vous avez écrit sur la table. Je tacherais de toutes ma forces que vous ne l'ayez plus.

Vous avez dit a une persone que je suis arrogant. Si je le suis je vous en demande pardon et surtout de ce que j'ai été paresseux. Je tacherais de me corriger de ces deux choses.

Письма №№ 12—15, писаны почеркомъ, едва только вышедшимъ изъ дѣтскаго, т. е. не твердо и крупно.

16. Собственнооручная замѣтка Великаго Князя Александра Павловича о своихъ недостаткахъ.

Je suis table rase pour tout ce qui est émulation et desir d'apprendre et pourvu que j'aye à boire et à manger, que je puisse jouer comme un

13. Господинъ де-ла-Гарпъ! Я очень раскаяваюсь, что я вамъ сдѣлалъ неприятность давеча и былъ непослушенъ. Прошу васъ меня простить. Простите мнѣ эту вину; вы можете быть увѣрены, что причиною ея была только скорбь, что я поставилъ себя въ такое положеніе, что мнѣ сказали, что я солгалъ. Впрочемъ, вы можете быть увѣрены что я есмь съ глубочайшимъ почтеніемъ

вашъ покорнѣйшій слуга Александръ.

14. Прошу васъ, сдѣлайте милость вернитесь. Увѣряю васъ, что я выходилъ не болѣе какъ на полчаса и не напрасно. Умоляю васъ простить меня, увѣряю васъ, что я буду стараться нагнать потерянное время.

Александръ.

15. Господинъ де-ла-Гарпъ, очень сожалѣю, что вы обо мнѣ того мнѣнія, какое написали на столѣ. Всѣми силами буду стараться, чтобы вы его болѣе не имѣли.

Вы сказали кому-то, что я надмененъ. Если это такъ, то прошу васъ простить меня, а особенно въ томъ, что я былъ лѣнивъ. Постараюсь исправиться и отъ того и отъ другаго.

16. Я рѣшительно неспособенъ ни къ какому соревнованію и желанію учиться

enfant de 6 ans et bavarder comme un Perroquet, je ne suis en peine de rien. Je serai toujours assez habile; pourquoi donc me donnerois-je la peine de le devenir? *Les princes tels que moi savent tout sans avoir rien appris.*

le 15^{me} Juillet.

Безъ обозначенія года, 15 Іюля. Писано довольно твердымъ почеркомъ, но не столь еще мелкимъ какъ письма съ помѣтою 1794 года.

17. Monsieur, je suis bien fâché de vous savoir incomodé et desire bien sincerement vous revoir en bonne santé au plutôt. Je ne vous ai pas envoyé hier mon extrait car il n'a pas été fait encore quoique j'ai travaillé jusqu'à huit heures du soir, mais par contre j'ai executé tout ce que vous m'avez envoyé de Géometrie et j'ai lu le règne de Charlemagne dans Shmith. En vous souhaitant une prompte reconvalence je suis

votre tres humble et tres obeissant serviteur

Alexandre.

ce Vendredi au matin.

На конвертѣ: А Monsieur Monsieur de la Harpe.

Писано почеркомъ почти окончательно сформированнымъ, но безъ года и числа.

18. La raison pour laquelle je vous ai fait avertir, Monsieur de la Harpe, est qu'il y a un concert d'amateurs aujourd'hui dans l'Hermitage, et que ma femme devant chanter elle doit prendre une repetition avec quelques dames ainsi il faudra que j'y assiste. Pour l'après dîner je crois guere que nous en ayons le temps; ainsi le mieux serait de ne pas venir.

Рукою Лагарпа: Pour S. A. I. Monseigneur le Gr.-Duc Alexandre; и помѣтка 1794.

19. Je sens, Monsieur de la Harpe, toute la validité de vos raisons et je vous assure que je vous en porte une reconnoissance bien sincère. Loin de les trouver *une prêche* comme vous le dites elles me font voir l'amitié que vous avez pour moi; soyez assuré que la mienne est bien vraie pour vous.

и лишь бы я ѣлъ и пилъ, могъ играть какъ 6-ти лѣтній ребенокъ и болтать какъ попугай, мнѣ ничего болѣе не нужно. Я все-таки буду довольно смышленъ; къ чему же мнѣ стараться? *Принципы подобные мнѣ знаютъ все, ничему не учась.*

17. Очень сожалѣю, что вы нездоровы и душевно желаю видѣть васъ какъ можно скорѣе здоровымъ. Я не послалъ вамъ вчера моей выписки, потому что она еще не была сдѣлана, хотя я работалъ до восьми часовъ вечера; но зато и исполнилъ все что вы мнѣ прислали изъ Геометріи и прочелъ царствованіе Карла Великаго у Шмидта. Желая вамъ скорого выздоровленія, остаюсь

вашъ покорнѣйшій слуга Александръ.

18. Я приказалъ предупредить васъ, господинъ де-Лагарпъ, потому что такъ какъ нынче въ Эрмитажѣ концертъ любителей и жена моя будетъ пѣть, то ей нужно рететировать съ нѣкоторыми дамами и я долженъ буду присутствовать. Послѣ обѣда сдѣла-ли мы будемъ имѣть время; поэтому лучше бы было не приходить.

19. Господинъ де-Лагарпъ, и чувствую всю законность вашихъ причинъ и увѣ-

Venons au fait. La raison qui m'a empêché de reprendre mes occupations avec vous, vous la connoissez. Vous sentez fort bien qu'étant surtout nouvellement marié je ne peux pas laisser ma femme toute seule chez elle étant malade car cela seroit me l'alliener. Mais pour ce que vous dites de l'oisiveté; je vous assure que je ne le suis presque jamais. L'opinion que le public avoit de la grossesse de ma femme est fausse.

Comme elle se porte beaucoup mieux et quelle va sortir vendredi jour des Rois par consequent je suis a vous depuis la semaine prochaine, car je crois qu'il ne vaut pas la peine de commencer samedi, car vendredi il y a un bal dans la chambre du trône et je ne réponds pas que le lendemain je ne puisse dormir trop longtems. Ainsi donc a mercredi prochain pour sur. A moins de quelques accidens facheux dont je ne peux répondre, mais si tout est en ordre soyez sur que mercredi je vous attends.

Adieu Monsieur de la Harpe portes vous bien

Alexandre.

Рукою Лагарпа помѣчено: Du G.-D. Alex. 1794.

20. Mon cher Monsieur de la Harpe, je vous demande un million de pardons je suis obligé encore aujourd'hui de vous faire fau bon. J'espere que vous l'excuserez, car cela provient de ce que ma femme ne se porte pas trop bien et quelle a été obligée de prendre médecine, et je ne voudrois pas la quitter (слово не разобрано) je vous prie a une autre fois. Je comte

ряю васъ, что искренне вамъ за это признателенъ. Я не только не считаю ихъ *происъзвудю*, какъ вы говорите, но они *миѣ* доказываютъ всю вашу дружбу ко мнѣ; будьте увѣрены, что и моя дружба къ вамъ вполнѣ искренна.

Но къ дѣлу. Причина помѣшавшая мнѣ возобновить съ вами мои занятія вамъ известна. Вы очень хорошо понимаете, что особенно будучи недавно женатъ я не могу оставлять жену больную одну; это значило бы отчуждать ея расположеніе. Но что вы говорите о праздности, то увѣряю васъ, что я никогда не празденъ. Мнѣніе публики о беременности жены моей ложно.

Такъ какъ здоровье ея гораздо лучше и она выйдетъ въ Пятницу — въ Крещеніе, то съ будущей недѣли я вашъ; я думаю не стоитъ начинать въ Субботу, потому что въ Пятницу будетъ балъ въ Тронномъ залѣ и я не ручаюсь, что на другой день не буду долго спать. И такъ въ будущую Среду навѣрное. Если ничего не случится непредвидѣннаго, за что не могу отвѣчать и если все будетъ въ порядкѣ, будьте увѣрены, что я васъ жду въ Среду.

Прощайте, господинъ де-Лагарпъ, будьте здоровы. Александръ.

20. Любезный господинъ де-Лагарпъ, прошу у васъ миллионъ извиненій, нынѣ опять не могу сдержатъ слова. Надѣюсь, что вы мнѣ простите, ибо это происходитъ отъ того, что жена моя больна должна была принимать лѣкарство и я не желалъ бы ее оставлять одну.... Прошу васъ отложить до другаго раза. Я тѣмъ болѣе разсчи-

d'autant plus sur votre indulgence que vous êtes aussi un homme marié par conséquent connoissez les soins qu'il faut avoir pour sa femme.

18 — 19 письма Великаго Князя Александра Павловича помѣчены Лагарпомъ: 1794 года. Какъ въ нихъ, такъ и въ третьемъ безъ года и числа, Великій Князь упоминаетъ о своей супругѣ, съ которою бракосочетаніе происходило 28 Сентября 1798 года.

21. Je vous prie Monsieur de la Harpe dispencés moi pour aujourd'hui car d'abord ma femme ne se porte pas trop bien et ensuite j'ai quelque chose à faire que je ne voudrais pas remettre; et puis vous même vous êtes fort enrrouhé. Ainsi donc je vous prie a Samedi.

Помѣтка рукою Лагарпа: 1794 ou 1795. Billet du Gr.-D. Alex. lorsque je continuois à lui donner des leçons après son mariage.

22. Je suis bien fâché mon cher Monsieur de la Harpe d'être privé du plaisir de vous voir aujourd'hui d'autant plus qu'il m'est absolument impossible de vous voir cet après midi car j'ai une leçon, (j'ai une plume qui n'écrit pas). Par contre si vous vouliez venir à onze heures demain matin alors je pourrais avoir le plaisir de passer une heure ou deux avec vous. Adieu mon cher ami je vous souhaite de tout mon cœur du succès dans votre affaire.

Помѣтка рукою Лагарпа: 1794 г.

23. Je suis bien fâché mon cher ami (car vous me permetrés de prendre ce nom en ayant les sentimens) de votre incomodité, surtout, me privant du plaisir de passer quelques heures avec vous. J'en sens de jour en jour, le besoin, et surtout depuis que je sais que nous devons nous séparer, ce qui me cause un cruel chagrin.

тысяю на вашу снисходительность, что вы сами человекъ женатый и потому знаете какъ должно заботиться о женѣ.

21. Прошу васъ, господинъ де-Лагарпъ, увольте меня на сегодняшний день; жена не совсѣмъ здорова, да и у меня есть кое-какое дѣло, которое я не могу откладывать, къ тому же вы сами очень охрипли. И такъ, прошу васъ до Субботы.

22. Очень сожалею, любезный господинъ де-Лагарпъ, что лишень удовольствія васъ видѣть сегодня, тѣмъ болѣе, что мнѣ рѣшительно невозможно васъ видѣть послѣ полуночи, потому что у меня урокъ (перо мое не пишетъ). Если же бы вамъ угодно придетъ завтра въ 11 часовъ утра, я бы могъ съ удовольствіемъ провести съ вами часъ или два. Прощайте, любезный другъ, отъ всей души желаю вамъ успѣха въ вашемъ дѣлѣ.

23. Очень сожалею любезный другъ (вы мнѣ позволите такъ называть васъ по своимъ чувствамъ) о вашемъ нездоровьѣ, лишающемъ меня удовольствія провести съ вами нѣсколько часовъ. День ото дня чувствую въ этомъ болѣе необходимости, особенно съ тѣхъ поръ, какъ знаю, что мы должны разстаться, что для меня жестокое огорченіе.

Прощайте, любезный другъ, отъ всей души желаю, чтобы вы скорѣе поправились.

Александръ.

Adieu mon cher ami, je souhaite de tout mon cœur que vous vous re-tablissiez au plus vite.

Alexandre.

Ce 2 Décembre 1794.

На оборотѣ замѣчаніе рукою Лаварна :

«Lorsque le Comte Soltykof m'annonça la fin de mes fonctions en Décembre, il m'apprit que Catherine II me faisoit une gratification de 10.000 roubles. Ainsi après 11 années et après avoir rempli une aussi importante tâche avec honneur, j'avais 2000 r. de pension et 10.000 r.! On ne m'accordait ni rang, ni croix, selon l'usage du pays. Enfin on ne me donnait rien du tout pour avoir été l'Instituteur du G.-D. Constantin. Je fus obligé de rappeler ce tort et l'on m'accorda un congé de Colonel et une pension de 925 r. dont j'obtins l'évaluation contre un capital de 10.000 r. Le Comte Soltykof m'annonça encore que mes appointements finiroient au 31 Décembre 1794. Ne pouvant partir qu'au printemps, je sollicitai comme une faveur de pouvoir continuer les Leçons que je donnois au G.-Duc et même à la Princesse son épouse. Je mettois une si grande importance à terminer avec ce Prince un travail important, que j'avois du ajourner jusqu'alors, qu'on ne put s'y refuser, et je savourai le plaisir de me venger, en redoublant de zèle et continuant mes Leçons jusques au mois de May, époque de mon départ. C'étoit bien le cœur qui les donnoit, car depuis le 1^{er} Janvier 1795 j'étois réellement congédié. — Catherine la Grande avoit rencontré un individu encore plus fier qu'elle.»

24. Je ne puis vous exprimer, mon cher et vrai ami, quel plaisir m'a

«Объявляя мнѣ о прекращеніи моихъ обязанностей въ Декабрѣ мѣсяцѣ графъ Салтыковъ сообщилъ мнѣ, что Екатерина II жаловала мнѣ 10,000 р. И такъ послѣ одиннадцатилѣтняго исполненія съ честью столь важныхъ обязанностей я имѣлъ 2000 руб. пенсін и 10,000! Мнѣ не давали ни чина ни креста согласно мѣстнымъ обычаямъ. Наконецъ мнѣ не давали никакого вознагражденія за занятія съ В. К. Константиномъ Павловичемъ. Я поставленъ былъ въ необходимость указать на это обстоятельство и мнѣ пожаловали чинъ полковника въ отставку и пенсію въ 925 р. взаменъ коей мнѣ выдали капиталъ въ 10,000 р. Сверхъ того графъ Салтыковъ объявилъ мнѣ, что мнѣ будетъ производиться жалованье по 31 Декабря 1794 года. Не имѣя возможности уѣхать раньше весны я просилъ какъ милости дозволенія продолжать уроки Великому Князю и даже его супругѣ. Я такъ дорожилъ окончаніемъ труда начатаго мною съ Великимъ Княземъ «отложеннаго по необходимости, что мнѣ не могли отказать въ моей просьбѣ и я наслаждался своимъ мнѣніемъ, удвоилъ усердіе и продолжалъ уроки свои до Мая мѣсяца, когда я уѣхалъ. Уроки эти давало сердце мое, потому что съ 1 Января 1795 г. я былъ окончательно уволенъ. Екатерина Великая нашла человѣка еще болѣе чѣмъ она сама гордаго.»

fait la nouvelle que vous m'annoncez, dans votre lettre. Vous connoissez assez l'interêt que je prends à vous, et à tout ce qui vous regarde; je n'ai pas besoin de vous le repeter ici, vous sentirez donc mon cher ami, quelle peine je dois éprouver, en même temps, de penser que je dois me séparer bientôt de vous, surtout restant seul dans cette cour que j'abhore, destiné à une condition dont la seule idée me fait frémir. Enfin.... je ne veux pas troubler ces momens de joye (par raport à votre bien être) par mes narrations sinistres. La seule espérance qui me reste c'est de penser que je pourrais vous revoir au bout de quelques années, comme vous me l'avez dit vous même; d'autant plus qu'il me paroît, par ce que vous me dites dans votre lettre, que votre congé est honorable. Adieu mon cher ami. Soyez sur que je suis jusqu'à mon dernier soupir, tout à vous, et que je n'oublierai de la vie tout ce que je vous dois et tout ce que vous avez fait pour moi.

На оборотѣ замѣтка рукою Лагарпа: (*)

« Lettre touchante du G.-D. Alex., en apprenant que je dois le quitter

Il avait observé et suivi les intrigues mises en œuvre pour m'éloigner de lui. A la tête se trouvoit la Grande Maitresse de la maison de S. A. I. la Grande-Duchesse son épouse, Comtesse Schouwalof.

N'ayant jamais dit un mot des persécutions auxquelles j'avois été en butte depuis 1792 ce jeune Prince avoit respecté mon secret.

Le Comte Soltykof, qui étoit chargé de m'annoncer que mes fonctions

24. Не могу выразить вамъ, дорогой и истинный другъ, какое удовольствіе доставило мнѣ сообщенное въ вашемъ письмѣ извѣстіе. Вамъ хорошо извѣстно участіе, которое я принимаю въ васъ и во всемъ, что до васъ касается, не имѣю надобности повторять это здѣсь. И такъ вы поймете, любезный другъ, какая для меня скорбь въ это и тоже время думать, что я долженъ съ вами скоро разстаться, особенно оставаясь одинъ при этомъ Дворѣ, который я ненавижу, и предназначенный къ положенію, одна мысль о коемъ меня заставляетъ содрогаться.... Къ тому же.... я не хочу нарушать этихъ минутъ радости (въ отношеніи вашего благосостоянія) моими грустными сказаніями. Единственно остающаяся мнѣ надежда — думать, что черезъ нѣсколько лѣтъ, какъ вы мнѣ сами сказали, я васъ увижу опять; тѣмъ болѣе что мнѣ кажется, судя по вашему письму, что отставка ваша не безчестна. Прощайте, дорогой другъ, будьте увѣрены, что до послѣдней минуты жизни пребуду весь вамъ и что никогда не забуду того, чѣмъ вамъ обязанъ и всего, что вы для меня сдѣлали.

(*) Трогательное письмо В. К. Александра Павловича узнававшего, что я долженъ его покинуть. Онъ замѣтилъ интриги предпринятыя для удаленія меня и слѣдилъ за ними. Во главѣ этихъ интригъ стояла графиня Шувалова гофмейстерина двора Ея И. В. Великой Княгини Елизаветы Алексѣевны. Такъ какъ я никогда ни слова не говорилъ о направленныхъ противъ меня съ 1792 г. преслѣдованіяхъ то молодой

étoient finies et que ma retraite étoit désirée, m'ayant prié de passer dans l'appartement voisin, tandis que j'étais avec le Grand-Duc, celui-ci vint à ma rencontre tout agité, lorsque je rentrai, en me demandant avec la plus vive émotion: Eh! bien, qu'est-ce? Permettez Monseigneur que je vous en parle une autre fois.... Ah! vous croyez donc que je ne connois pas tout ce qu'on trame pour vous éloigner. Puis se jettant sur moi en sanglotant, il m'arrosa de ses larmes.... Je ne pus m'arracher qu'après lui avoir fait sentir à quoi il m'exposait peut-être, si quelqu'un l'eût aperçu dans cette attitude et cet état.

Рукою Ларарна: Doit être ou de Décembre 1794, ou de Janvier ou Février 1795. (*)

25. Adieu, mon cher ami, qu'il me coûte de vous dire ce mot! Souvenez-vous que vous laissez ici, un homme qui vous est dévoué, qui ne peut pas vous exprimer sa reconnaissance, qui vous doit tout hormis le jour. Agréez de la part de ma femme de celle de mon frère et de la mienne, ce souvenir de notre reconnaissance commune. Soyez heureux, mon cher ami, c'est le vœu d'un homme qui vous chérit, qui vous respecte, et qui vous estime au delà de toute expression. Je vois à peine ce que j'écris. Adieu pour la dernière fois; mon meilleur ami ne m'oubliez pas.

Alexandre.

Ma femme me charge de vous répéter quelle n'oubliera, de sa vie, tous les soins que vous vous êtes donnés pour elle.

Великій Князь уважавъ мою тайну. Графъ Салтыковъ коему поручено было объявить мнѣ что обязанности мои окончены и что удаленіе мое желательно засталъ меня съ Великимъ Княземъ и попросилъ меня выдти въ сосѣднюю комнату. По возвращеніи моемъ Великій Князь встревоженный вышелъ ко мнѣ на встрѣчу и въ волненіи спросилъ меня: Ну чтожъ? — Позвольте мнѣ Ваше Высочество поговорить объ этомъ въ другой разъ. Неужели вы думаете, что я не знаю все что дѣлается для того, чтобы удалить васъ. За тѣмъ бросившись меня обнимать, онъ облилъ меня слезами.... Я вырвался лишь давъ ему почувствовать, что онъ могъ навлечь бѣду на меня, если бы кто нибудь насъ въ это время увидалъ.

(*) Должно быть или въ Декабрѣ 1794 или въ Январѣ или Февралѣ 1795 г.

25. Прощайте, любезный другъ, чего мнѣ стоитъ сказать вамъ это слово. Помните, что вы оставляете здѣсь человѣка, который вамъ преданъ, который не въ состояніи выразить вамъ свою признательность, который обязанъ вамъ всѣмъ, кромѣ рожденія. Примите отъ жены, отъ брата и отъ меня эти знаки нашей общей признательности. Будьте счастливы, любезный другъ, это желаніе человѣка любящаго васъ, уважающаго и почитающаго выше всего. Я едва вижу что пишу. Прощайте въ послѣдній разъ, лучший мой другъ, не забывайте меня.

Александръ.

Жена поручаетъ повторить вамъ, что она во вѣкъ не забудетъ всѣхъ вашихъ о ней попеченій.

Mon frère n'a pas pu mettre son portrait parcequ'il ne l'avait pas, mais il vous l'enverra.

Encore une fois mon cher, mon ami, mon bienfaiteur.

На оборотѣ рукою Ларуна: (*)

N. B. Dernière communication par écrit avec cet excellent jeune homme qui le matin de ce jour même, était accourru, incognito, du Palais taurique, pour prendre congé de moi, qui demeurais à 1½ lieue de là. J'avois eu besoin de tout mon courage pour m'arracher d'entre ses bras, tandis qu'il m'arrosait de ces larmes.

Рукою Ларуна: (**) Billet du Grand-Duc Alexandre qui accompagnait son Portrait et celui de son Epouse garnis en Brillans, une heure avant mon départ, le 9 May 1795.

St.-Petersbourg, ce 27 Octobre 1795. Palais d'Hyver

26. Mon cher et vrai ami. Il seroit inutile que je vous fasse la description du plaisir que me cause votre lettre et la relation de votre voyage. Mon amitié et ma reconnoissance pour vous, mon cher ami, vous en donnent assez de preuves. Je les ai reçu hier et je m'empresse de vous repondre aujourd'hui par une voye sure; c'est par M. de Boudberg qui est ici avec les Princesses de Saxe Cobourg Saalfeld dont la cadette va épouser mon frère. Elles sont toutes des personnes charmantes et bien respectables. La Mère et les deux aînées partent aujourd'hui pour retourner chez elles et M. de Boudberg les accompagne. Ainsi il prendra la lettre avec lui et l'expédiera par la poste, passé Berlin, où l'on n'ouvre plus les lettres. Je

Братъ не могъ приложить своего портрета, потому что не имѣеть его, но пришесть его вамъ.

Еще разъ мой дорогой, мой другъ, мой благодѣтель.

(*) N. B. Последнее письменное сообщеніе этого превосходнаго юноши, который въ самое это утро прибѣжалъ инкогнито изъ Таврическаго дворца проститься со мною и за полторы мили оттуда. Мнѣ понадобилась вся моя твердость духа, чтобы вырваться изъ его объятій, покуда онъ обливалъ меня слезами.

(**) «Записка Великаго Князя Александра Павловича съ препровожденіемъ украшенныхъ брилліантами портретовъ Его и Супруги Его, за часъ до моего отъѣзда, 9-го Мая 1795 года.

26. Дорогой и истинный другъ. Безполезно было бы описывать вамъ удовольствіе причиненное мнѣ вашимъ письмомъ и реляціею о путешествіи. Дружба моя и признательность, любезный другъ, даютъ вамъ въ томъ довольно доказательствъ. Я получилъ ихъ вчера и спѣшу отвѣчать сегодня вѣрнымъ путемъ, черезъ г. Будберга, который здѣсь съ Принцессами Саксенъ-Кобургъ-Заальфельдскими; изъ нихъ меньшая выходитъ замужъ за брата. Всѣ онѣ очень милыя и почтенныя особы. Мать и двѣ старшія дочери уѣзжаютъ сегодня и возвращаются къ себѣ. Г. Будбергъ ихъ сопровождаетъ. И такъ онъ возьметъ письмо съ собою и отправитъ его за Берлиномъ, гдѣ уже не вскрываютъ писемъ. Я бы давно писалъ къ вамъ, любезный другъ, но

vous aurois écrit bien plus tôt, mon cher ami, mais je ne çavois ou adresser mes lettres pendant votre voyage; ainsi j'attendois les nouvelles de Carlsruhe qui m'annoncent votre arrivée dans cette ville. Nous les avons reçues la veille ou deux jours avant notre départ de Zarscosello pour le Palais Taurique; et le jour que je suis arrivé au Palais Taurique je suis tombé malade assez grièvement d'un très fort refroidissement avec une toux violente et de frequens vertiges, ce que je n'ai jamais eu encore. Ma convalescence a été retardée par l'extrême humidité de nos chambres et à peine étois-je guéri, que ma femme est tombée malade, à peu près de la même incomodité. Après cela sont venues les fêtes de l'automne, et puis ayant appris par M. Hakman votre arrivée dans votre charmant gîte, il m'a conseillé d'attendre à vous écrire, parcequ'il étoit sur que je devois recevoir une lettre de vous, et effectivement je l'ai reçue hier à midi. J'ai dévoré la relation de votre voyage; la partie que vous avez faite surtout sur votre charette à deux chevaux, m'a singulièrement intéressé et attendri, et je vous assure que j'ai bien partagé votre souhait d'être ensemble dans ce moment. Vous me manquez d'une façon terrible; chaque lieu me retrace votre souvenir, la rue Anglaise surtout; aussi c'est la promenade la plus fréquente que je fais et qui m'attendrit toujours. Enfin je suis content, vous sachant heureux et tranquile. Vous m'avez fait le plus sensible plaisir, en me décrivant votre domicile, qui doit être charmant. Quand donc Grand Dieu, serai-je assez heureux pour pouvoir vous y revoir? O! je suis fermement

не зная куда адресовать письмо во время вашего путешествія; такъ я ждалъ извѣстій изъ Карлсруэ, которыя увѣдомляютъ меня о прїѣздѣ вашемъ въ этотъ городъ. Мы получили ихъ наканунѣ или за два дня до нашего переезда изъ Царскаго Села въ Таврическій Дворецъ; а въ день прїѣзда туда я занемогъ довольно серьезно сильнѣйшей простудой съ кашлемъ и частыми головокруженіями, чего со мной еще никогда не было. Выздоровленіе мое замедлилось вслѣдствіе чрезвычайной сырости нашихъ комнатъ, а лишь только я выздоровѣлъ, жена занемогла почти той же болѣзнію. Послѣ наступили осенніе праздники, а потомъ я узналъ отъ г. Гакмана о прїѣздѣ вашемъ въ прекрасное ваше жилище; онъ совѣтовалъ мнѣ подождать писать къ вамъ, потому что былъ увѣренъ, что я получу письмо отъ васъ, и дѣйствительно я получилъ его вчера въ полдень. Я съ жадностью прочелъ реляцію о путешествіи вашемъ, особенно поѣздка ваша на тележкѣ парой меня чрезвычайно заинтересовала и тронула и я васъ увѣрю, что очень раздѣлялъ съ вами желаніе быть вмѣстѣ въ эту минуту. Вы мнѣ недостаете ужасно: каждое мѣстечко напоминаетъ мнѣ о васъ, особенно Англійская улица; потому я чаще всего тамъ гуляю и эта прогулка всегда меня трогаетъ. Наконецъ, я доволенъ, зная, что вы счастливы и спокойны. Вы доставили мнѣ несказанное удовольствіе описаніемъ вашего жилища, которое должно быть прелестно. Когда же, о великій Боже, я буду такъ счастливъ, чтобы увидать васъ тамъ?

persuadé que cet Etre qui est si bon, si juste, exaucera une fois mes souhaits et fera par là mon bonheur. Vous connoissez toute la mediocrité de mes désirs. — Hier au soir je me suis acquité de vos commissions pour mes Parens qui sont à Gatschina. — Vous me demandez mon cher ami que je vous fasse part de mes occupations. Je vous dirai donc que je me conforme à votre mémoire ; ensuite j'ai prié M. Hakman de me donner deux après dîner, ce qu'il m'a accordé aussi ; et nous nous occupons déjà avec lui à peu pres depuis la moitié de l'été passé. Dans ce moment ci je lis avec lui l'Histoire de la Guerre de sept ans par Archenholz, en se servant en même temps, des plans de Tempelhof. Il faut que j'avoue avec bien du regret, que l'été passé m'a fourni peu de momens pour m'occuper. La grande distraction étoit les trop frequentes manœuvres, exercices et parades de Pavlovsky ; car au lieu d'une fois par semaine, que nous allions les étés précédens, nous allions jusqu'à trois et quelques fois quatre, cet été ci, et puis les mardi et vendredi comme de coutume ; comptez ce qui reste ; ce qui étoit le plus terrible, c'est que cela ne commençoit pas de bonheur comme autrefois ; et cela fait que nous revenions à midi passé. Pour a present que tout cela est fini, et que je me porte parfaitement bien, de même que ma femme, je commence à me mettre sérieusement à l'affaire, et j'espère que je n'aurai pas de distractions.

Ma femme me charge de vous dire cent mille choses de sa part, elle est bien charmée que vous soyez content du peu de séjour que vous avez

О! я твердо убежденъ, что Господь столь милостивый и праведный услышитъ наконецъ мои желанія и содѣлаетъ меня счастливымъ. Вы знаете всю утѣренность моихъ желаній. Вчера вечеромъ я исполнилъ ваши порученія къ моимъ родителямъ, которые въ Гатчинѣ. Вы желаете, любезный другъ мой, чтобы я сообщилъ вамъ о моихъ занятіяхъ. Скажу же вамъ, что я сообразуюсь съ вашей запиской ; потому, я просилъ г. Гакмана удѣлить мнѣ два послѣ-обѣда, на что онъ и согласился ; мы занимаемся уже съ нимъ почти съ половины прошедшаго лѣта. Въ настоящую минуту я читаю съ нимъ Исторію 7-ми лѣтней войны Архэнгольца, пользуясь въ то же время планами Темпельгофа. Долженъ сознаться, что, къ сожалѣнію, прошлое лѣто мало доставило мнѣ времени для занятій. Большимъ развлеченіемъ служили слишкомъ частые маневры, ученія и парады въ Павловскѣ ; ибо вмѣсто одного раза въ недѣлю, какъ мы ѣздили въ предыдущіе годы, мы бывали до трехъ, а иногда до четырехъ разъ въ это лѣто, а по вторникамъ и пятницамъ по обыкновенію ; сочтите что оставалось ; что было всего ужаснѣе, что это не начиналось какъ прежде, такъ что мы возвращались послѣ полудня. Теперь когда все это кончилось и я совершенно здоровъ, также какъ и жена, я начинаю серьезно приниматься за дѣло, и надѣюсь, что не буду нѣтъ развлеченій.

Жена поручаетъ передать вамъ сто тысячъ поклоновъ, она очень рада, что вы

passé à Carlsruhe. Elle a lu avec un plaisir inexprimable l'article qui regarde cette ville.

Adieu mon cher ami, souvenez vous d'un ami qui vous aimera et vous estimera jusqu'à son dernier soupir, et auquel le plus grand plaisir que vous pouvez lui faire, est de lui donner, le plus souvent, de vos nouvelles. Je vous assure que je m'estimerois bien heureux de mériter l'amitié des personnes de votre connoissance, dont vous me parlez dans votre lettre.

Adieu, encore une fois, mon vrai ami. Ma reconnaissance pour toutes les peines, et tous les soins que vous vous êtes donnés pour moi, ne s'effacera jamais de mon souvenir. Je vous embrasse mille fois.

Alexandre.

Je ne sçais a qui m'adresser avec le catalogue que vous m'avez envoyé; dites le moi dans votre prochaine lettre, et continuez de me donner vos conseils sur tout ce que vous jugerez à propos.

le 21 Fevrier 1796.

27. Mon cher ami! je vous écris par quelqu'un qui remettra ma lettre, lui-même, à ma belle Mère, qui vous l'envera; ainsi je peux vous écrire librement. Il y a mille ans que je n'ai eu de vos nouvelles. Je vous ai écrit, il y a quelque tems par une de nos connoissance comunes qui a du vous l'envoyer de Dresde, ou des environs; mais je n'ai pas reçu jusqu'ici de réponse. Pour celle-ci je crois quelle arrivera à bon part.

были довольны краткимъ пребываніемъ въ Карлсруэ. Она читала съ несказаннымъ удовольствіемъ, что вы пишете объ этомъ городѣ.

Прощайте, любезный другъ, помните о другѣ, который будетъ любить и почитать васъ до послѣдняго издыханія и для котораго величайшимъ удовольствіемъ будетъ получать отъ васъ какъ можно чаще извѣстія. Увѣряю васъ, что почту себя весьма счастливымъ заслужить дружбу вашихъ знакомыхъ, о коихъ вы упоминаете въ вашемъ письмѣ.

Еще разъ прощайте, истинный другъ мой. Признательность моя за всѣ ваши обо мнѣ попеченія и заботы никогда не изгладится изъ моей памяти. Тысячу разъ васъ цѣлую.

Александръ.

Не знаю къ кому обратиться съ каталогомъ, который вы мнѣ прислали. Скажите мнѣ это въ слѣдующемъ письмѣ вашемъ и продолжайте давать мнѣ совѣты объ всемъ, что сочтете нужнымъ.

27. Любезный другъ! пишу вамъ черезъ особу, которая сама передастъ письмо мое моей тещѣ, а она отправитъ къ вамъ. И такъ я могу писать къ вамъ свободно. Тысячу лѣтъ не писалъ я отъ васъ извѣстій. Я писалъ вамъ нѣсколько времени тому назадъ черезъ одного нашего общаго знакомаго, который долженъ былъ отправить къ вамъ письмо мое изъ Дрездена или изъ окрестностей; но до сихъ поръ я не получалъ отвѣта. Это письмо, я думаю, дойдетъ благополучно.

Cher ami! que je pense souvent à vous, et à tout ce que vous m'avez parlé pendant que nous étions ensemble! mais cela n'a pas pu changer la résolution que j'ai prise de me defaire, dans la suite, de ma charge. Elle me devient, de jour en jour, plus insupportable par tout ce que je vois faire au tour de moi. C'est incomprehensible ce qui se passe: tout le monde pille, on ne rencontre presque pas d'honête homme; c'est affreux. Pour moi, je me suis réformé, je me lève de bonheur, et je travaille la matinée d'après le plan que vous connoissez. Cela commençoit à aller grand train, je devenois très sédentaire à l'étude, mais il est venu un empêchement. On a voulu que je fasse des promenades du matin qui sont depuis 10 heures jusqu'à 11; Voilà déjà une interruption, mais pourtant je fais ce qu'il est possible de faire; dans ce moment-ci il en est une autre, ce sont des fêtes, à l'occasion du mariage du second fils de l'héritier du trône; mais cela va finir bientôt, et voilà le carême qui approche. On va partir pour la campagne, et moi je me remets à la lecture et à l'étude plus que jamais. Je me trouve fort bien de mon régime, je me porte a merveille, je suis gai la plupart du temps, malgré mes peines, bien heureux avec ma femme et ma belle soeur. Pour le mari de la dernière il me cause du chagrin souvent; il est plus chaud que jamais, très volontaire, et ses volontés ne coïncident pas, souvent, avec la raison. Le militaire lui tourne la tête, et il est brutal quelque fois avec les soldats de sa compagnie; car il en a une qu'il a formée, et dont vous

Любезный другъ! какъ часто я вспоминаю о васъ и обо всемъ что вы мнѣ говорили когда мы были вмѣстѣ! но это не могло измѣнить принятаго мною намѣренія отдѣлаться со временемъ отъ моего бремени. Оно день ото-дня мнѣ становится все болѣе невыносимымъ по всему что я вижу вокругъ себя. Непостижимо, что происходитъ: все грабятъ, почти не встрѣчаешь честнаго человѣка; это ужасно. Что до меня касается я преобразился, встаю рано и работою цѣлое утро по извѣстному вамъ плану. Это начинало идти очень хорошо, я становился очень усидчивъ къ труду, но явилась помѣха. Захотѣли чтобы я дѣлалъ утреннія прогулки отъ 10 до 11 часовъ; вотъ уже и перерывъ, впрочемъ я дѣлаю что возможно; въ настоящую минуту еще новая помѣха — празднества по случаю бракосочетанія втораго сына наслѣдника Престола; но это скоро кончится, а тутъ и постъ приближается. Уѣзду на дачу и я примусь за чтеніе и работу болѣе чѣмъ когда-либо. Я весьма доволенъ своимъ бытомъ, здоровъ и болѣею частью веселъ, не смотря на мою скорбь. Я очень счастливъ съ женой и съ невесткой. Но что касается до мужа сей послѣдней, онъ меня часто огорчаетъ; онъ горячъ болѣе чѣмъ когда-либо, весьма своеволенъ и часто прихоти его не согласуются съ разумомъ. Военное искусство ему вскружило голову, и онъ иногда грубъ съ солдатами своей роты; онъ образовалъ роту и вы видѣли ея начало. Я же, хотя и военный, жажду лишь мира и спокойствія и охотно уступаю свое званіе за ферму подлѣ вашей или по крайней

avez vu le comencement. Pour moi quoique militaire je ne respire que la paix et la tranquillité, et je cède volontiers mon rang pour une ferme à côté de la votre, mon cher ami, ou, au moins, aux environs. Ma femme partage mes sentimens et je suis enchanté de la trouver dans ces principes.

Parlez moi de vous, mon cher ami et de ce que vous faites, comment se porte votre femme et sa santé se retablit-elle? Vous adresserez, s'il vous plait, la réponse à cette lettre, à ma belle Mère, qui me la fera passer avec une occasion sure. Soyez circonspect dans les apostrophes; faites comme moi *. Point de lettre à ma belle Mère, seulement la mienne à son adresse: elle saura comment elle doit me l'envoyer. Si vous n'avez rien de particulier à me dire, écrivez moi par la poste. Ma femme vous dit mille choses et moi je suis pour la vie, votre fidèle ami.

St.-Petersbourg, ce 12 Mars (1796).

28. J'ai appris par votre lettre à M. de Sacken, mon cher ami, que vous n'avez pas reçu ma lettre, que j'avois prié M. de Boudberg de vous faire parvenir. Cela me cause bien de la peine, car elle m'auroit valu une lettre de votre part, et je vous assure que vous ne sauriez me faire de plus grand plaisir qu'en me donnant de vos nouvelles. Je vous ai écrit encore depuis par une occasion assez sure, et j'espère que ma lettre vous parviendra heureusement. M. de Sacken m'a dit que vous lui mandiez que vous êtes heureux. Vous ne sauriez vous imaginer combien cela me cause de plaisir, et à quel point je serois malheureux, si c'étoit le contraire. Au

* N'oubliez pas le CHER AMI vous comprendrez.

иѣтъ въ окрестностяхъ. Жена раздѣляетъ мои чувства и я восхищаюсь, что она держится моихъ правилъ. Поговорите мнѣ о васъ, любезный другъ, и о томъ что вы дѣлаете, какъ здоровье вашей супруги? поправляется ли она? Адресуйте, пожалуйста, отвѣтъ на это письмо, на имя моей тещи, которая мнѣ его доставитъ съ вѣрнымъ случаемъ. Будьте осторожны въ обращенiяхъ (апострофахъ), дѣлайте какъ я **. Не нужно письмо къ тещѣ, пошлите просто письмо ко мнѣ на ея имя; она будетъ знать какъ его мнѣ послать. Если вы не имѣете сказать мнѣ ничего особеннаго, то пишите по почтѣ. Жена вамъ очень кланяется, а я на вѣки вамъ вѣрный другъ.

28. Изъ письма вашего къ г. Сакену я узналъ, любезный другъ, что вы не получили моего письма, которое я просилъ г. Будберга вамъ передать. Это мнѣ очень жаль, потому что это лишило меня вашего отвѣта, а я признаюсь вамъ, вы не можете сдѣлать мнѣ большаго удовольствiя, какъ давая мнѣ о себѣ вѣсти. Съ тѣхъ поръ я еще писалъ вамъ съ вѣрнымъ случаемъ и надѣюсь, что письмо мое дойдетъ до васъ благополучно. Г. Сакенъ сказалъ мнѣ, что вы пишете ему что счастливы. Вы не можете себѣ представить сколько это мнѣ доставляетъ удовольствiя и какъ былъ бы я несчастливъ, еслибъ было противное. Впрочемъ, это очень естественно,

** Не забудьте любезнаго друга, вы поймете.

reste c'est bien juste, vous devant tout: *mes moeurs, mes principes, ma morale, le peu de connaissances que j'ai, et qui auroit pu être en plus grand nombre si j'avois profité d'avantage des peines sans nombre que vous vous êtes données pour moi, et que je ne saurois jamais être en état d'acquitter envers vous, que par mon attachement et mon estime pour vous, qui sont sans bornes, mon cher ami.* Il n'y a pas d'intérêt qui m'engage de vous tenir ces discours; nous sommes éloignés l'un de l'autre de plusieurs milliers de verstes, et vous ne pouvez me faire d'autre bien, dans ce moment ci, que de continuer de me donner vos conseils, qui me seront toujours bien précieux.

Un de mes plus grands plaisirs c'est de m'entretenir de vous avec ma femme, qui a un grand fond d'attachement pour vous, et qui est toujours bien reconnoissante pour tous les soins que vous vous êtes donnés pour elle; elle s'occupe beaucoup d'après votre plan. Elle me charge de vous dire mille choses de sa part.

A présent, je puis vous parler de mes occupations. Je suis exactement votre plan. J'ai été un peu interrompu cet hiver, par différentes distractions qui sont survenues, mais dans ce moment ci nous sommes à la seconde semaine du carême, je m'en vais les reprendre avec vigueur, d'autant plus que pendant tout cet hiver, je me lève de bonne heure, et je m'en trouve parfaitement bien. Je me porte a merveille et mange mieux. Il ne faut pas vous imaginer que je bafre, au contraire je ne mange que d'un ou de deux plats, mais avec apétit. Le reste de mon tems, je l'emploie avec M. Hakman qui a toujours la complaisance de venir passer quelques heures avec moi, et

будучи обязанъ вамъ всѣмъ: моими нравами, правилами, нравственностію, немощными моими познаніями, которыхъ бы я могъ приобрести въ гораздо большіе количества, если бы лучше воспользовался неизчислимыми вашими обоимъ попеченіями, за которыя я никогда съ вами иначе расплатиться не могу, какъ моими безграничными преданностію и уваженіемъ къ вамъ, любезный другъ. Ничто не заставляетъ меня говорить вамъ все это; мы удалены другъ отъ друга на нѣсколько тысячъ верстъ и въ настоящую минуту, вы не можете сдѣлать мнѣ болѣе добра, какъ продолжая давать ваши совѣты, которые мнѣ всегда драгоценны.

Одно изъ величайшихъ удовольствій для меня — говорить о васъ съ женою, которая очень вамъ предана и всегда признательна за всѣ ваши о ней попеченія; она много занимается по вашему плану и поручила мнѣ передать вамъ тысячу поклоновъ.

Теперь, скажу вамъ о своихъ занятіяхъ. Я вѣрно слѣдую вашему плану. Нынѣшнюю зиму мнѣ нѣсколько мѣсяцевъ въ этомъ разные развлеченія, но въ настоящую минуту (у насъ вторая недѣля поста), я снова примусь усиленно, тѣмъ болѣе что во всю эту зиму я встаю рано; это мнѣ весьма полезно, я совершенно здоровъ и тѣмъ лучше. Не думайте, чтобы я объѣдался, нѣтъ, я ѣмъ одно или два блюда, но съ апѣ-

avec *M. Verestchagin*. J'avois commencé à m'occuper un peu de la langue Italienne avec *M. Adadouff* qui la connoit fort bien ; dans ce moment j'ai interrompu cette dernière occupation, parce qu'il est allé à Moscou pour quelques semaines. Quand je serai bien en train, et bien en avant avec mes occupations, je vous en parlerai avec plus de détails.

Mon ouye va mieux ; l'électricité que j'emploie pour me délivrer de ma sourdité, me fait grand bien.

Voila mon cher ami toutes mes nouvelles ; donnez moi des votres, aussi souvent que cela pourra se faire, sans vous incomoder et croyez que mon amitié pour vous durera jusqu'au tombeau de même que ma reconnaissance.

Alexandre.

ce 13 Octobre 1796. Palais d'hiver.

29. Il y a bien longtems mon cher ami que je ne vous ai écrit, mais j'avois des empêchemens de tous cotés. D'abord, cet été, je peux vraiment dire que j'ai servi ; car imaginez que tous les jours nous étions obligés d'aller à Pavlovsky à 6 heures du matin et d'y rester jusqu'à midi passé et souvent même les après-dîner sans en excepter même les dimanches et les fêtes, avec la differance que cela ne duroit pas aussi longtems pour que nous eussions le tems de revenir pour la messe à Zarscoselo. Revenu de la Campagne (dont par parantèse je n'ai pas joui du tout) le Roi de Suède est arrivé, autre tintamare des fêtes, bals, soupers divers de toutes espèces, et cela tous les jours ; de façon qu'on avoit la tête réellement tournée, et cela sans le moindre plaisir, car la cérémonie s'en étoit mêlée. Graces au Ciel

титомъ. Остальное время я употребляю съ г. Гакманомъ, который столь добръ что предложилъ посѣщать меня, и съ г. Верещагинымъ. Я было началъ немного заниматься итальянскимъ языкомъ съ г. Ададуровымъ, который знаетъ его очень хорошо, но долженъ былъ въ настоящую минуту на время прекратить это занятіе потому что онъ на нѣсколько недѣль уѣхалъ въ Москву. Когда у меня все пойдетъ на ладъ и я подвинусь въ своихъ занятіяхъ, я буду писать вамъ съ большими подробностями.

Слуху моему лучше. Электричество употребляемое мною дабы освободиться отъ глухоты, приноситъ мнѣ много пользы.

Вотъ, любезный другъ, всѣ мои новости. Сообщайте мнѣ ваши и какъ можно чаще и вѣрьте, что дружба моя къ вамъ продлится до гроба также какъ и моя признательность.

Александръ.

29. Очень давно я не писалъ къ вамъ, любезный другъ, но со всѣхъ сторонъ были помѣхи. Вонервыхъ, нынѣшнее лѣто, я могу дѣйствительно сказать что я служилъ ; ибо представьте себѣ, что каждый день въ 6 часовъ утра мы должны были ѣздить въ Павловскъ и оставаться тамъ до 1-го часу, а часто даже и послѣ обѣда не исключая воскресенья и праздничныхъ дней, съ тою разницею, что въ эти дни мы имѣли время возвращаться въ Царское Село къ обѣднѣ. По возвращеніи съ дачи

nous voila rendus à la tranquillité; aussi j'en profite, car je vis tranquillement, je lis, j'étudie, je médite sur mes idées favorites, je jouis de la conversation d'un petit nombre de personnes qui viennent chez moi. Enfin je suis assez heureux à quelques circonstances près. Ma femme contribue beaucoup à ma satisfaction, car il n'est pas possible d'être plus heureux ensemble que nous le sommes. J'ai peu de nouvelles à vous apprendre au moins qui puissent vous intéresser. Il y a beaucoup de monotonie dans mon genre de vie, mais j'en suis aussi content qu'on peut l'être pour le moment. J'ai eu le bonheur de trouver une ou deux personnes éclairées qui ont la complaisance de me fournir des livres intéressans et des avis pour mes occupations. Je m'instruis en silence, j'observe, je compose, j'en tire des conclusions qui ne sont pas agréables quelquefois, mais l'esperance les adoucit. Je trouve qu'elle est l'ame de la vie, on seroit bien malheureux sans elle. C'est aussi elle qui me soutient et me fait penser, que je pourrai jouir encore du bonheur de vous revoir mon cher ami. Ah quelle consolation cela seroit pour moi, la seule idée m'enchanté et je m'y livre bien souvent. J'aurois bien des choses à vous dire. Ah que n'etes vous ici! Il est sur que je pourrais étre en état d'écrire un traité sur la patience; car il m'en faut une bonne dose. Esperons est mon refrain. Consultez votre cœur et vos sentimens, ils acheveront ce que je suis obligé de taire. Mon Pere vous est tres reconnoissant pour les Catalogues que vous lui avez envoyé, il veut en retirer un qu'il me chargera de vous faire parvenir. J'attendois ce catalogue pour vous écrire, mais apparamment qu'il est trop occupé ou qu'il l'a oublié. Ainsi, quand une fois il

(которой я вовсе не пользовался) пріѣхалъ шведскій король; новая суета, праздники, баны, ужины всякаго рода, и все это каждый день, такъ что голова шла кругомъ, и все безъ малѣйшаго удовольствія, потому что къ этому примѣшалась церемонность. Благодаря Бога опять настала тишина; я же и пользуюсь этимъ, живу спокойно читаю, учусь, размышляю надъ моими любезными идеями, наслаждаюсь разговоромъ малого числа лицъ бывающихъ у меня. Наконецъ, я довольно счастливъ, кромѣ нѣкоторыхъ случаевъ. Жена много способствуетъ моему удовольствію, ибо нельзя быть счастливѣе насъ. Я имѣю мало новостей сообщить вамъ, особенно такихъ, которыя бы могли васъ интересовать. Въ моемъ образѣ жизни много однообразія, но я этимъ доволенъ сколько возможно пока. Я былъ такъ счастливъ, что нашелъ одного или двухъ просвѣщенныхъ людей, которые обязательно доставляютъ мнѣ интересные книги и совѣты для моихъ занятій. Я учусь молча, наблюдаю, сравниваю, множию заключенія иногда непріятныя, но надежда ихъ смягчаетъ. Я нахожу что она есть душа жизни, безъ нея люди были бы очень несчастливы. Она же поддерживаетъ меня и даетъ поводъ думать, что я еще могу наслаждаться счастіемъ уви-
дѣться съ вами, любезный другъ. Ахъ, какое-бы это было для меня утѣшеніе; одна идея меня восторгаетъ и я часто ей предаюсь. Я многое буду имѣть сказать вамъ.

sera de retour de Gatschina, je lui en reparlerai. Je vois maintenant en relisant ma lettre, que je ne vous ai pas dit seulement que j'ai reçu la votre en bon état; c'est celle du 28 Avril; je n'en ai pas reçu depuis. Vous me demandez des nouvelles de vos anciennes connoissances d'ici: toutes se portent fort bien. M. Protasof est allé voir ses terres. — J'ai à me louer beaucoup de la complaisance de M. Hackman qui vient souvent chez moi. J'aime à m'entretenir avec lui, c'est un bien brave homme.

Adieu mon cher ami. Grand Dieu quand aurois-je donc la consolation de vous revoir et de vous épancher mon cœur? Esperons mon cher ami. L'être suprême est trop juste pour ne pas m'accorder ce plaisir si nécessaire à mon bonheur. Ma femme me charge de vous dire mille chose. Il y a des personnes ici qui sont bien fâchées de ne pas vous connoître plus particulièrement, car je leur parle souvent de vous. — Pensez quelque fois à un ami qui pourroit être plus heureux. Ne vous imaginez pas au reste que j'aye des vexations, je n'ai qu'à me louer surtout de mon Père et de ma Mère.

Alexandre.

Ахъ, зачѣмъ вы не здѣсь! Я положительно былъ бы въ состояніи написать трактатъ о терпѣніи, ибо мнѣ его нужно очень много. Будемъ надѣяться — мой приѣздъ. Спросите ваше сердце и чувства; они дополнятъ то о чемъ я долженъ умолчать. Батюшка очень вамъ признателенъ за присланные ему каталоги; онъ одинъ изъ нихъ поручить мнѣ вамъ доставить. Буду ждать этого каталога чтобы писать къ вамъ, но вѣроятно онъ очень занятъ или забытъ. Когда онъ вернется изъ Гатчины, я напомину ему. Перечитавъ это письмо я вижу что не сказалъ вамъ, что получилъ исправно ваше; оно отъ 28 Апрѣля. Съ тѣхъ поръ я не получалъ другаго. Вы спрашиваете меня о здѣшнихъ вашихъ старыхъ знакомыхъ: всѣ здоровы. Г. Протасовъ поѣхалъ въ свои имѣнія. Я не могу нахвалиться любезностью г. Гакмана, который часто бываетъ у меня. Я очень люблю съ нимъ бесѣдовать. Онъ прекрасный человекъ.

Прощайте, любезный другъ. Боже! когда же я буду имѣть утѣшеніе васъ видѣть и налить вамъ мою душу! Будемъ надѣяться, любезный другъ, что праведный Богъ не лишитъ меня этого удовольствія столь нужнаго для моего счастья. Жена вамъ очень кланяется. Здѣсь очень многіе сожалеютъ, что не знаютъ васъ лично, ибо я часто говорю съ ними о васъ. Вспомните иногда о другѣ, который могъ-бы быть счастливымъ. Не воображайте, впрочемъ, что я имѣю какія нибудь непріятности; я очень доволенъ особенно батюшкой и матушкой.

Александръ.

**Письма и записки Императора Александра I-го къ Лагарпу,
съ 1801 по 1818 годъ.**

S^t-Petersbourg, 9/21 May 1801.

30. Le premier moment de vray plaisir que j'ai ressenti depuis que je me trouve à la tête des affaires de mon malheureux pays, c'est celui que j'ai éprouvé en recevant votre lettre, mon cher et vrai ami *. Je ne puis vous rendre tout ce que j'ai senti et surtout en voyant que vous conservez toujours les mêmes sentimens qui sont si chers à mon coeur, et que, ni l'absence, ni l'interruption de relation, n'a pu alterer. Croyez, mon cher ami, que rien au monde n'a pu aussi porter atteinte à mon attachement inviolable pour vous, et à toute ma reconnoissance pour les soins que vous avez eu pour moi, pour les connoissances que je vous dois, pour les principes que vous m'avez inspiré, et de la vérité desquels j'ai eu les occasions de me convaincre bien souvent. Il n'est pas en mon pouvoir de reconnoitre tout ce que vous avez fait pour moi, et jamais je ne pourai m'aquiter de cette dette sacrée.

Je tacherois de me rendre digne d'avoir été votre élève, et je m'en glorifierai toute ma vie; aussi, ce n'est qu'en obéissant aux ordres les plus positifs, que j'ai cessé de vous écrire, sans cesser pourtant de penser à vous

* plus tôt les deux lettres car je les ai reçues ensemble.

С.-Петербургъ, 9/21 Мая 1801 года.

30. Первою минутою истиннаго для меня удовольствія, съ тѣхъ поръ какъ я сталъ во главѣ несчастной моей страны, была та когда я получилъ письмо ваше **, любезный и истинный другъ. Не могу выразить вамъ всего, что я чувствовалъ, особенно видя, что вы сохраняете мнѣ все тѣ же чувства столь дорогія моему сердцу и которыхъ ни отсутствіе, ни перерывъ сношеній, не могли измѣнить. Вѣрьте, любезный другъ, что ничто въ мірѣ не могло также поколебать моей неизмѣнной привязанности къ вамъ и всей моей признательности за ваши заботы обо мнѣ, за познанія которыми я вамъ обязанъ, за тѣ принципы, которые вы мнѣ внушили и въ истинѣ которыхъ я имѣлъ столь часто случай убѣдиться. Не въ моей власти отънять все, что вы для меня сдѣлали и никогда я не въ состояніи буду заплатить за этотъ священный долгъ.

Буду стараться сдѣлаться достойнымъ имени вашего воспитанника и всю жизнь буду этимъ гордиться; я пересталъ писать вамъ лишь повинуясь самымъ положительнымъ приказаніямъ, но не пересталъ думать о васъ и о проведенныхъ съ вами минутахъ. Мнѣ было бы отрадно надѣяться, что они могутъ придти вновь и я былъ бы весьма счастливъ еслибъ это исполнилось. Въ этомъ отношеніи я совершенно

** или лучше два письма, ибо я получилъ ихъ въ одно время.

et aux moments que nous avons passés ensemble. Il me seroit bien doux d'espérer qu'ils pourront revenir, et cela seroit me rendre bien heureux que de l'effectuer. La dessus, je m'en remets absolument à vous, et à vos circonstances domestiques; car il n'y en a aucunes autres qui pourront jamais s'y opposer. Mais une grace que je vous demande, c'est de m'écrire de tems en tems, et de me donner vos conseils qui me seront si salutaires dans un poste comme le mien, et dont je ne me suis chargé, que pour pouvoir être utile à mon pays, et le préserver, pour l'avenir, de nouveaux malheurs. Que ne pouvez vous être là, pour me guider de votre expérience, et me garantir des pièges auxquels je suis exposé par ma jeunesse, et peut-être l'ignorance dans laquelle je suis de la noirceur des ames perverses. On juge si souvent d'après soi-même, et désirant le bien on se flatte trop que les autres sont dans les mêmes intentions, jusqu'à ce que l'expérience vient prouver le contraire; alors on se trouve detrompé, mais peut-être trop tard, et le mal se trouve fait.

Voila, mon cher ami, pourquoi un ami éclairé et expérimenté dans la connoissance des hommes, est le trésor le plus grand qu'on puisse avoir. — Mes occupations m'empêchent de vous en écrire d'avantage. Je finis par vous dire, que ce qui me donne le plus de peine et de travail est de concilier les intérêts et les haines particulières et de faire coopérer les autres au seul et unique but l'utilité générale. — Adieu mon cher ami: votre amitié sera ma consolation dans mes peines. Dites mille choses de ma part à votre femme et recevez les complimens de la mienne. Si je puis vous être

полагаюсь на васъ и на домашнія ваши обстоятельства; потому что нѣтъ никакихъ другихъ, которыя бы могли этому препятствовать. Объ одной милости прошу васъ — писать ко мнѣ отъ времени до времени и давать мнѣ ваши совѣты, которые будутъ мнѣ столь полезны на такомъ постѣ какъ мой и который я рѣшился принять только въ надеждѣ быть полезнымъ моей странѣ и предотвратить отъ нея въ будущемъ новыя бѣдствія. Почему вы не можете быть здѣсь, чтобъ руководить меня вашею опытностію и оградить отъ ловушекъ въ которыя я могу впасть по милости и можетъ быть по невѣдѣнію черноты испорченныхъ душъ. Часто судишь самъ по себѣ и, желая добра, ласкаешь себя тѣмъ, что другіе имѣютъ тѣже намѣренія, до тѣхъ поръ пока опытъ не убѣдитъ въ противномъ; тогда выходишь изъ заблужденія но можетъ уже поздно и зло сдѣлано.

Вотъ, любезный другъ, почему просвѣщенный и опытный въ знаніи людей другъ, есть величайшее сокровище. Занятія мои не позволяютъ мнѣ писать вамъ болѣе. Скажу вамъ только, что болѣе всего мнѣ доставляетъ заботъ и труда согласовать частныя интересы и ненависти и заставить другихъ содѣйствовать единственной цѣли — общей пользѣ. Прощайте, любезный другъ: дружба ваша будетъ служить мнѣ утѣшеніемъ въ горести. Кланяйтесь отъ меня вашей женѣ и примите по-

utile, disposez de moi, et mandez moi ce que je (ключекъ вырванъ; puis или dois) faire.

Alexandre.

На адрессъ, рукою Его Величества: Au Citoyen de la Harpe cy devant Membre du Directoire Helvétique à (ключекъ оторванъ) [Гражданину Лагарпу, бывшему члену гельветическаго правленія]. (Рукою Лагарпа: 1^{re} Lettre de l'Empereur Alexandre I après son avènement au trône) [первое письмо Императора Александра I по восшествіи на престолъ.] (На траурной бумагѣ, съ черной печатью).

31. Je saisis mon cher, le premier moment libre qui se présente, pour vous remercier pour votre dernière lettre, et pour vous dire que vous ne pouvez pas m'écrire assez souvent, que c'est la plus grande marque d'amitié que vous pouvez me donner, et que vous ne faites par là qu'ajouter à toute la reconnaissance que je vous ai vouée pour la vie. — Je ne conçois pas d'où a pu naître le bruit de la création d'un Chancelier: jamais il n'en a été question et jamais cela ne se fera. Votre façon de juger l'individu s'accorde parfaitement avec la mienne. Le tems fera tomber ces bruits. Adieu mon cher je vous salue.

На адрессъ: A Monsieur Monsieur de la Harpe. Рукою Лагарпа: Reçu le 24 décembre 1801 [получено 24 декабря]. NB. C'était une réponse à une lettre du 22 décembre [отвѣтъ на письмо отъ 22 декабря].

32. Mille graces, mon cher ami, pour votre billet et pour la brochure y incluse. Je suis bien fâché que vous ne m'ayez par fait avertir le soir que vous aviez passé chez moi. Je compte un de ces jours être assez bien pour passer chez vous. Adieu mon cher je vous salue.

Рукою Лагарпа: Cet accusé de réception est relatif à ma lettre du 19 décembre 1801. [Отвѣтъ на письмо отъ 19-го декабря 1801 г.]

33. Mon cher ami, je viens de finir mon travail dans ce moment et il est neuf heures passés. Je suis obligé de me priver de la satisfaction de venir

къ вамъ. Если я могу вамъ быть полезенъ, располагайте мною и скажите, что я могу сдѣлать

Александръ.

31. Пользуюсь, любезный другъ, первой свободной минутой, чтобы благодарить васъ за послѣднее письмо ваше и сказать вамъ, что когда бы вы ни писали ко мнѣ все не будетъ довольно часто, что этимъ вы мнѣ даете величайшее доказательство дружбы и что такъ вы только усугубляете вѣчную признательность мою къ вамъ. Не помню откуда распространился слухъ о назначеніи канцлера; никогда объ этомъ не было рѣчи и никогда этого не будетъ. Ваше сужденіе о назначаемомъ совершенно согласно съ моимъ. Эти слухи прекратятся со временемъ. Прощайте, любезнѣйшій, кланяюсь вамъ.

32. Тысячу разъ благодарю васъ, любезный другъ, за вашу записку и за приложенную брошюру. Очень сожалѣю, что вы не приказали предупредить меня, когда заходили ко мнѣ вечеромъ. Надѣюсь, что буду чувствовать себя хорошо, чтобы завтра зайти къ вамъ. Прощайте, любезнѣйшій, кланяюсь вамъ.

33. Любезный другъ, сію минуту только окончилъ свою работу, а уже 9 часовъ

vous souhaiter la bonne année, comme je me l'étois proposé. Adieu, mon cher, j'espère être plus heureux après demain.

Рукою Лагарпа: 1 janvier 1802.

34. Recevez, mon cher, mes remerciemens pour le mémoire que vous avez bien voulu m'adresser. J'ai voulu passer moi-même chez vous un de ces jours; mais les affaires m'en ont empêché. J'espère être plus heureux dans deux ou trois jours. En attendant je vous dirai qui j'ai lu avec bien de l'intérêt la lettre qui contient le détail sur vos affaires domestiques et je me ferais un devoir et en même tems un plaisir bien cher pour moi de vous mettre hors de tout souci sur ce sujet. Adieu mon cher je vous salue.

Рукою Лагарпа: Le 16 janvier 1802.

Примѣчаніе рукою Лагарпа: ()* NB. C'est une réponse à ma lettre du 7 janvier 1802. L'Empereur étant venu passer quelques heures chez moi le 27 janvier, me parla de mes affaires financières, sur quoi je lui écrivis le 28, conformément au principe dont je ne m'écartai jamais, de lui écrire, dès qu'il s'agissait d'affaires proprement dites.

35. Ayant un moment à moi, mon cher, je l'emploie à vous répondre sur votre dernière lettre. — Je ne vous avois pas offert une arende, dans l'idée qu'elle ne pouvoit vous convenir, ne pouvant la régir vous-même, et croyant qu'une pension fixe étoit préférable; car les revenus des arendes varient souvent selon la fertilité de l'année. Mon intention avoit été de porter votre pension de 2000 r. qu'elle est dans ce moment, à 5000. Je ne

Долженъ отказать себя въ удовольствіи зайти къ вамъ поздравить съ новымъ годомъ, какъ предполагалъ. Прощайте, любезнѣйшій, надѣюсь быть счастливымъ послѣ завтра.

34. Благодарю васъ, любезный другъ, за доставленную мнѣ меморію. Я самъ хотѣлъ заѣхать къ вамъ на этихъ дняхъ, но дѣла помѣшали. Надѣюсь быть счастливымъ черезъ 2 или 3 дня. Пока скажу вамъ, что я съ большимъ интересомъ прочелъ письмо заключающее въ себя подробности о вашихъ домашнихъ дѣлахъ, и поставлю себя въ обязанность а вѣстѣ съ тѣмъ и въ пріятное удовольствіе, отвратить отъ васъ всякую заботу въ этомъ отношеніи. Прощайте, любезнѣйшій, кланяюсь вамъ.

(*) NB. Это отвѣтъ на мое письмо отъ 7 Января 1802.

Государь провелъ у меня нѣсколько часовъ 27 Января и говорилъ о моихъ финансовыхъ дѣлахъ, вслѣдствіе чего я писалъ къ нему 28 числа, соответственно всегдашнему моему правилу писать къ нему всякій разъ когда рѣчь идетъ о дѣлахъ въ собственномъ смыслѣ.

35. Пользуюсь свободной минутой, любезный другъ, чтобы отвѣчать вамъ на последнее ваше письмо. Я не предлагалъ вамъ аренды въ томъ предположеніи, что она вамъ будетъ неудобна, такъ какъ вы не можете сами управлять ею; я думалъ, что пенсія будетъ предпочтительнѣе, потому что доходы съ аренды часто измѣняются смотря по урожаю. Мое намереніе было увеличить вамъ настоящую пенсію съ

crois pas que l'arrende dont vous me parlez puisse fournir ce revenu. J'ai fait prendre en attendant tous les renseignemens necessaires, et dès que je les aurai je vous en ferai part. En attendant croyés que mon premier désir est de vous témoigner, autant qu'il est en mon pouvoir ma reconnoissance pour tout ce que je vous dois, et c'est un vray plaisir pour moi que d'en avoir l'occasion. Un de ces jours je compte passer chez vous; en attendant je vous salue.

Т. е. 29 Января 1802 г. Отвѣтъ на письмо отъ 28 Января о моеи пенсiи.

Рукою Ларарна: Le 29 janvier 1802. Réponse à ma lettre du 28 janvier sur ma pension.

36. Je joins ici, mon cher, le mémoire *) bien insufisant dont je vous ai parlé. Je ne crois pas que vous puissiez en tirer un grand parti. Au moins il vous donnera l'idée de la nullité actuelle d'une institution aussi importante pour la nation.

Рукою Ларарна: 1802. S^t-Petersbourg. Au sujet du Rapport de la Commission d'Instr. publique adressé au Sénat, dont j'avais demandé la communication.

37. Mon cher ami, j'ai voulu venir chez vous pour vous remercier de l'envoy que vous m'avez fait, surtout pour le mémoire; c'est une nouvelle obligation que vous joignez à toutes celles que je vous dois déjà, et vous

Рукою Ларарна: Reçue le 11 avril 1802 au soir.

* Выписка рукою Ларарна: C'était un Rapport in folio présenté au Sénat par la Commission d'Instruction publique, et par le Sénat à l'Empereur Paul. — J'avais désiré le lire, pour savoir ce qui avait été fait, et pouvoir présenter quelques idées utiles. J'en fis l'Extrait, puis l'objet de communications avec S. M. l'Emp. Alexandre durant l'hiver de 1802 et lui adressai ce travail le 4 mars 1802.

двухъ на пять тысячъ рублей. Не думаю, чтобы аренда, о которой вы говорите, могла давать этотъ доходъ. Пока я велѣлъ собрать нужныя справки и когда ихъ получу, то сообщу вамъ. Вѣрьте, что первымъ желанiемъ моимъ доказать вамъ, насколько это въ моихъ силахъ, всю мою признательность за все чѣмъ я вамъ обязанъ, и что истинное удовольствiе для меня, когда къ тому представляется случай. Надеюсь заѣду къ вамъ, а пока кланяюсь.

1802. С.-Петербургъ. О донесенiи комиссiи Народнаго Просвѣщенiя Сенату, о сообщенiи котораго я просилъ.

36. Прилагаю при семъ, любезный другъ, весьма недостаточную меморiю ** о которой я вамъ говорилъ. Не думаю, чтобы вы могли ею воспользоваться. По крайней мѣрѣ она даетъ вамъ понятiе о настоящей ничтожности столь важнаго для народа учрежденiя.

37. Любезный другъ, я хотѣлъ заѣхать къ вамъ, чтобы поблагодарить за присланное, особенно за меморiю; этииъ вы прибавляете новую услугу ко всему тому,

** Т. е. это было донесенiе представленное Сенату Коммиссiею Народнаго Просвѣщенiя, и Сенатомъ Императору Павлу. Я желалъ его прочесть, чтобы знать, что было сдѣлано и представить нѣсколько полезныхъ идей. Я сдѣлалъ изъ него извлеченiе, потому въ продолженiи зимы 1802 года имѣлъ сообщенiя по этому предмету съ Е. В. Императоромъ Александромъ Павловичемъ, а 4 Марта 1802 г. представилъ ему мой трудъ.

n'avez pu me donner une preuve plus vraie de votre amitié. On m'a retenu jusqu'à ce moment, ainsi je dois remettre ma visite soit à Dimanche ou Lundy. Bon soir, mon cher, tout à vous.

38. Mon cher ami, Monsieur de Witoftof qui est chargé de la partie qui devra soigner l'indigence, et toutes les institutions y relatives, voudroit vous communiquer quelques essais de ses travaux pour vous consulter. C'est un homme rempli de bonnes volontes et de zèle, surtout pour la partie qui lui est confiée, et qui demande encore, dans ce pays ci, un grand perfectionnement.

Рукою Лагарпа: Reçue le 29 avril 1802. Au sujet de M. Witoftof.

39. Mon cher ami, je joins ici les frais de votre voyage, tout en vous invitant cependant à ne pas l'entreprendre, ou à en reculer du moins le moment autant que possible. Tout à vous pour la vie.

Рукою Лагарпа: St-Petersbourg. 1802. May.

St-Petersbourg, le 26 Octobre 1802.

40. Mon cher et vray ami.

J'ai tardé longtems à vous écrire; ne m'en voulez pas de mal; j'ai été si surchargé de besogne que peu de moments me restoient libres. — J'ai reçu exactement vos trois bien interessantes lettres de Königsberg, de Francfort et du Plessis piquet. Elles m'ont fait un plaisir bien réel, vous connoissez, mon cher, mon amitié sincère pour vous, vous savez qu'elle est basée, d'abord sur l'estime la plus vraie pour votre caractere, ensuite,

что уж я вамъ обязанъ и вы не могли дать мнѣ болѣе истиннаго доказательства вашей дружбы. Меня задержали до сей минуты, такъ что я долженъ отложить мой визитъ до Воскресенья или Понедѣльника. Прощайте, любезнѣйшій, весь вашъ.

Получено 11 апрѣля 1862 г.

38. Любезный другъ, г. Витовтовъ, которому поручено попеченіе о немущихъ и всѣ учрежденія до сего касающіяся, желалъ бы сообщить вамъ нѣсколько опытовъ его трудовъ, чтобы посоветоваться съ вами. Онъ человекъ полный доброй воли и рвенія, особенно для той части, которая ему поручена и которая у насъ еще требуетъ столько усовершенствованія.

Получено 29 апрѣля 1802 г. О. Г. Витовтовъ.

39. Любезный другъ, прилагаю при семъ издержки вашего путешествія, прося впрочемъ не предпринимать его или отложить его на сколько возможно. Весь вашъ на вѣки.

С.-Петербургъ, 1802 г. Май.

(Письма 32—39 адресованы къ Лагарпу во время его пребыванія въ С.-Петербургѣ).

С.-Петербургъ, 26 октября 1802 г.

Любезный и истинный другъ!

40. Я долго замедлялъ писать къ вамъ, не стѣжуйте на меня, я былъ такъ заваленъ работою, что мало имѣлъ свободныхъ минутъ. Я получилъ исправно три ваши инте-

sur toute la reconnaissance que je vous devrais jusqu'au tombeau. Vous n'y avez pas peu ajouté par votre voyage à Petersbourg. Je sens et recois encore jusqu'ici toute l'utilité que j'en ai retiré, même sans parler de tout l'agrément que j'en ai eu en vous revoyant après une si longue absence. — Bien des graces pour tous les détails dans lesquels vous entrez dans votre lettre de Francfort. Je l'ai lue avec grand intérêt, et je m'efforcerai surement de mettre à profit les conseils que votre amitié me donne. — La mesure dont nous avons si souvent parlé ensemble, se trouve en pleine activité. Le Ministère est organisé, et va assez bien depuis plus d'un mois. Les affaires en ont acquis beaucoup plus de clarté, et de méthode, et je sçais tout de suite à qui m'en prendre si quelque chose cloche.

Lamsdorf est de retour depuis quelques jours, il est à Gatschina avec ma Mere. J'attends son retour pour lui parler au sujet de Loudwig dont je crois l'acquisition très-utile.

Adieu mon cher et bon ami, ma femme vous dit mille choses, présentez mes hommages à la votre, et conservez moi toujours votre amitié, et votre souvenir, qui me resteront éternellement précieux. Dans quelques jours je vous adresserai une autre lettre, dans laquelle je vous parlerai en detail de M. Williams. Votre sincère ami

Alexandre.

На аспект: An Cytoven la Harpe cy devant membre du Directoire executif de la République Helvétique au Plessispiquet près de Paris.

Kamennoy Ostrof, le 7 juillet à minuit et demi (1802).

ресѣншія письма изъ Кенигсберга, изъ Франкфурта и изъ Плессинике. Они доставили мнѣ истинное удовольствіе. Вамъ извѣстна, любезнѣйшій, моя искренняя къ вамъ дружба, вы знаете, что она основана на самомъ истинномъ уваженіи къ вашему характеру и на признательности моей, которая продолжится до гроба. Вы не мало прилежно къ тому вашему пріѣзду въ Петербургъ. Я чувствую и сознаю еще до сихъ поръ всю пользу, которую я изъ этого извлекъ, не говоря уже объ удовольствіи, которое я имѣлъ увидѣвъ васъ послѣ столь долгой разлуки. Премного вамъ благодаренъ за всѣ подробности, въ которыя вы входите въ письмѣ вашемъ изъ Франкфурта. Я читалъ его съ большимъ интересомъ и постараюсь навѣрное воспользоваться совѣтами, которые мнѣ даетъ ваша дружба. Мѣра, о которой мы такъ часто говорили, въ полномъ дѣйствіи. Министерство образовано и идетъ довольно хорошо уже болѣе мѣсяца. Дѣла отъ этого пріобрѣли гораздо болѣе ясности и методы и я знаю тотчасъ съ кого разыскать, если что-нибудь идетъ не такъ какъ слѣдуетъ.

Ламздорфъ возвратился нѣсколько дней тому назадъ; онъ съ матушкой въ Гатчинѣ. Жду его возвращенія, чтобы переговорить съ нимъ о Лудвигѣ, коего пріобрѣтеніе считаю очень полезнымъ.

Прощайте, любезный и добрый другъ, жена вамъ очень кланяется, передайте моей почтеніе вашей женѣ и сохраните мнѣ вашу дружбу и память, которыя вѣчно

41. Mon cher mon vrai ami, c'est par M. Baycof que je vous écris. J'ai gardé bien longtems le silence, mais n'aimant pas à confier mes lettres pour vous, à la poste; et la plus part du tems n'ayant pas un moment à moi, j'ai manqué plusieurs couriers qui auroient pu vous les porter. Ma besogne journalière est si forte, qu'à peine je puis suffire pour l'expedier, ne voulant pas remettre au lendemain, elle absorbe tout mon tems. Mais trêve à mon apologie j'aime mieux recourir à votre amitié et à votre indulgence. — Vos lettres mon cher ami, me font le plus sensible plaisir: si vous n'êtes par rebuté d'écrire à quelqu'un qui vous répond si rarement, de grace continuez les moi, c'est une des plus grandes marques d'amitié que vous pouvez me donner. Les conseils que j'y trouve, sont autant de nouvelles obligations que vous ajoutez à toutes celles que je vous dois déjà, et dont ma reconnoissance durera autant que ma vie: je fais et me ferais toujours gloire d'être votre débiteur.

Je suis bien revenu avec vous mon cher, sur notre oppinion sur le 1^r consul; depuis son consulat à vie le voile est tombé. Depuis c'est allé de mal en pis. Il a comencé par se priver lui-même de la plus belle gloire réservée à un humain et qui seule lui restoit à cueillir: celle de prouver qu'il avoit travaillé sans aucune vue personelle, uniquement pour le bonheur et la gloire de sa patrie, et fidèle à la constitution qu'il avoit jurée

останутся мнѣ драгоценными. Черезъ нѣсколько дней напишу вамъ другое письмо, въ которомъ буду подробно говорить о. Г. Виліамсѣ.

Вашъ искренній другъ Александръ.

На адресъ: Гражданину Лагарпу, бывшему члену исполнительнаго правленія Гельветической Республики

въ Шлессингке, близъ Парижа.

Каменный Островъ, 7 Іюля (1803) въ 12½ часовъ ночи.

41. Любезный и истинный другъ, пишу вамъ съ г. Байковымъ. Я очень долго хранилъ молчаніе, но я не люблю писать къ вамъ по почтѣ, а такъ какъ большею частію я не имѣлъ свободной минуты, то и пропустилъ многихъ курьеровъ, которые могли бы доставить вамъ мои письма. Работа моя ежедневно такъ велика, что я едва успѣваю ее оканчивать, не желая откладывать до другаго дня; она поглощаетъ все мое время. Но довольно моей аполוגіи, обращусь лучше къ вашей дружбѣ и снисходительности. Письма ваши, любезный другъ, доставляютъ мнѣ истинное удовольствіе: если вамъ не противно писать къ человѣку, который отвѣчаетъ вамъ такъ рѣдко, пожалуйста продолжайте писать ко мнѣ; это одно изъ величайшихъ доказательствъ дружбы, которыя вы можете мнѣ дать. Совѣты, которые я нахожу въ вашихъ письмахъ, усугубляютъ то, чѣмъ уже я вамъ обязанъ и признательность моя будетъ вѣчная, я всегда горжусь и буду гордиться быть вашимъ должникомъ.

Я вмѣстѣ съ вами очень измѣнилъ свое мнѣніе о первомъ консулѣ. Со времени его пожизненнаго консульства завѣса упала. Съ тѣхъ поръ пошло все хуже и хуже.

lui-même, remettre après les dix ans le pouvoir qu'il avoit en main. Au lieu de cela il a préféré singer les cours tout en violant la constitution de son pays. Maintenant c'est un des Tyrans les plus fameux que l'Histoire aye produit.

J'ai lu avec admiration les passages des fragmens que vous m'avez envoyés du *vray sens du vote sur le Consulat à vie*.

La justice que vos compatriotes vous ont enfin rendue, m'a fait un plaisir sensible. Elle vous étoit due depuis longtems. Je n'ai pu qu'approuver votre réponse; les circonstances n'en permettoient pas une autre. J'ai vu avec peine qu'on a pu supposer que je fusse pour quelque chose dans les dissensions des Suisses, surtout que je soys pour la parti des anciens gouvernans. Vous rendez trop justice à mes principes, pour pouvoir croire jamais que je soutiendrai l'oppression. Quant à Cristine il se trouve en Suisse parceque j'ai ordonné à M. de Marcof de le renvoyer de son service, ne voulant avoir rien à faire avec les intrigans. J'ai rempli, mon cher, vos désirs sur Hallwyll et l'ai placé dans le bataillon d'artillerie des gardes; j'espère qu'il est content, et moi bien charmé d'avoir pu faire quelque chose qui vous soit agréable.

Vous me parlez dans plusieurs de vos lettres, sur le désir que plusieurs individus vous témoignent d'entrer au service de la Russie; je vous répondrai

Онъ началъ съ того, что самъ себя лишилъ лучшей славы, какой можетъ достигнуть смертный и которую одну ему оставалось стяжать, — славы доказать, что онъ безъ всякихъ личныхъ видовъ, работалъ единственно для блага и славы своего отечества, и, вѣрный конституціи, которой онъ самъ присягалъ, сложить черезъ десять лѣтъ власть, которая была въ его рукахъ. Вмѣсто того онъ предпочелъ подражать дворамъ, разрушивъ конституцію своей страны. Нынѣ это знаменитѣйшій изъ тирановъ, какихъ мы находимъ въ исторіи.

Я съ восхищеніемъ читалъ выписки изъ присланныхъ мнѣ вами отрывковъ о *настоящемъ смыслѣ подаванія голоса за пожизненное консульство*.

Справедливость отданная вамъ наконецъ вашими соотечественниками доставила мнѣ большое удовольствіе. Это давно было вамъ должно. Я не могъ не одобрить вашего отвѣта; обстоятельства не допускали другаго. Я съ сожалѣніемъ видѣлъ, что могли предполагать будто и я участвовалъ въ расприхъ швейцарцевъ, особенно будто я былъ на сторонѣ бывшихъ правителей. Вамъ слишкомъ хорошо извѣстны мои правила, чтобы считать меня когда-либо способнымъ поддерживать угнетеніе. Что касается до Кристина, то онъ находится въ Швейцаріи, потому что я приказалъ г. Маркову уволить его отъ службы, не желая имѣть никакого дѣла съ интригантами. Я исполнилъ ваше желаніе, любезный другъ, опредѣливъ Гальвиля въ баталіонъ гвардейской артиллеріи; надѣюсь, что онъ доволенъ, а я очень радъ, что могъ сдѣлать вамъ пріятное.

la dessus, que si vous connoissez personnellement le mérite distingué des individus et que vous les recomandez comme tels, je ne ferai certainement pas difficulté de les recevoir, pourvu que vous m'enonciez clairement leurs prétentions, et qu'elles se trouvent compatibles avec nos usages. Du reste vous connoissez la grande quantité de nationaux qui se trouvent chez nous sans places, par la difficulté d'en trouver; ainsi je ne voudrois prendre de l'étranger que ceux qui vraiment sont distingués, par leur mérite et leur caractère moral. Communiquez moi franchement toujours votre façon de penser, quand les cas se présenteront.

L'opinion que vous prétendez, qu'on veut bien avoir de moi, me touche beaucoup. Tout mon désir est de pouvoir un jour la justifier, et tous mes soins y sont voués. Mon but restera constamment le même, et mes efforts ne se ralentissent pas, malgré les obstacles. La doctrine professée là où vous êtes, ne gagne pas heureusement jusqu'à nous restons fidèles à nos principes, et tâchons peu à peu de les mettre en pratique. — Je vous suis bien reconnoissant pour tous les papiers et livres que vous m'avez envoyés, et qui sont du plus grand intérêt. Je vous charge une fois pour toutes, de souscrire en mon nom pour tel ouvrage que vous le jugerez bon. Ayez soin seulement de m'envoyer avec vos lettres, le compte de la dépense que je rembourserai toujours à la maison de votre beau-frère à Petersbourg.

Въ нѣкоторыхъ письмахъ вашихъ вы говорите мнѣ о желаніи, изъявленномъ вамъ многими лицами поступить на русскую службу. Отвѣчу вамъ на это, что если вы лично знаете заслуги этихъ лицъ и рекомендуете ихъ какъ достойныхъ, то я конечно не буду дѣлать затрудненій къ принятію ихъ; но только надобно, чтобы вы мнѣ ясно опредѣляли ихъ претензіи и, чтобы претензіи эти согласовались съ нашими порядками. Впрочемъ, вы знаете, какое множество русскихъ у насъ безъ мѣстъ и какъ трудно доставать мѣста; вотъ почему я бы желалъ брать изъ иностранцевъ только тѣхъ, которые дѣйствительно отличаются способностями и нравственнымъ характеромъ. Сообщайте мнѣ всегда откровенно вашъ образъ мыслей, когда представится случай.

Мнѣніе, которое вы утверждаете, что имѣютъ обо мнѣ, меня очень трогаетъ. Все мое стремленіе — однажды оправдать это мнѣніе, и всѣ усилія мои къ тому направлены. Цѣль моя всегда останется одна и таже и старанія мои не ослабѣваютъ, не смотря на препятствія. Проповѣдуемое у васъ ученіе къ счастію здѣсь не принимается до сихъ поръ; мы остаемся вѣрны нашимъ принципамъ и стараемся мало по малу осуществить ихъ на практикѣ. Очень вамъ благодаренъ за всѣ присланныя мнѣ бумаги и книги чрезвычайно интересныя. Разъ навсегда прошу васъ подписываться отъ моего имени на всякое сочиненіе, какое заблагоразсудите. Прошу васъ только при письмахъ вашихъ высылать мнѣ и счетъ издержаннаго и я тотчасъ буду уплачивать дому зятя вашего въ Петербургѣ.

Vos regrets sur la nomination de Zavadovsky à la place de Ministre de l'Instruction Publique, seroient diminués, si vous étiez au fait de l'organisation de son Ministère. Il est nul. C'est un Conseil composé de Mouravief, Klinguer, Czartoryski, Novosiltzof etc. qui regit tout, il n'y a pas un papier qui ne soit travaillé par eux, pas un homme qui ne soit placé par eux. La fréquence de mes rapports avec les deux derniers surtout, empêche le ministre d'opposer le moindre obstacle au bien que nous tachons de faire. Au reste, nous l'avons rendu coulant au possible, un vrai mouton, enfin il est nul et n'est dans le ministère que pour ne pas crier s'il en fût exclu. Vous m'avez glissé quelque mots sur M-me Philis, et les pretendus beaux cadeaux que je lui ai faits. Ah je vous assure *parole d'honneur* qu'on a bien tort, si on me suppose la moindre chose de comun avec elle; le cadeau n'étoit autre que celui qu'il est d'usage de faire à tout débutant.

A présent j'ai à vous parler sur M. Williams; je m'avoue coupable d'avoir tardé si longtems. Je suis parfaitement content de ses conditions. Quant à l'émolument je m'en remets à celui que vous jugerez vous-même être convenable, comme par exemple 2000 ou 3000 roubles. Enfin je m'en rapporte à vous, comme aussi je vous prie en grace, faites moi connoître ceux à qui vous desirez que je témoigne ma reconnoissance pour les differens envois que vous m'avez faits, et en quoi elle doit consister; mais de

Сожалѣнія ваши о назначеніи Завадовскаго министромъ народнаго просвѣщенія весьма бы уменьшились, еслибъ вамъ извѣстна была организація его министерства. Оно ничтожно. Это совѣтъ, состоящій изъ Муравьева, Клингера, Чарторижскаго, Новосильцева и др., который всѣмъ управляетъ; нѣтъ бумаги, которая бы не была обработана ими, нѣтъ челоуѣка, назначеннаго не ими. Частыя сношенія мои, въ особенности съ двумя послѣдними мѣшаютъ министру ставить какія-либо преграды тому добру, которое мы стараемся дѣлать. Впрочемъ, мы сдѣлали его снисходительнымъ до нельзя; настоящая овца; словомъ, онъ ничтоженъ и посаженъ въ министерство только для того, чтобы не кричалъ, что отстраненъ.

Вы упомянули о г-жѣ Филисѣ и о превосходныхъ подаркахъ, которые будто бы она отъ меня получила. Увѣрю васъ *честнымъ словомъ*, что совершенно напрасно полагаютъ, что между нами что-нибудь есть общаго; подарокъ былъ ничто иное, какъ то, что обыкновенно дарится всякому дебютанту.

Теперь я долженъ сказать вамъ о г. Вилліамсѣ и признать себя виновнымъ, что такъ долго замедлилъ. Я совершенно доволенъ его условіями. Что же касается до жалованья, то предоставляю вамъ назначить, какое вы заблагорассудите, наприимѣръ 2 или 3 тысячи рублей. Словомъ, полагаюсь на васъ и прошу васъ также указать мнѣ тѣхъ, кому вы желаете, чтобы я выразилъ свою благодарность за различные присылки, и въ чемъ она должна состоять; но пожалуйста, скажите мнѣ окончательно ваше мнѣніе объ этомъ и немедленно все будетъ исполнено.

grace, marquez moi définitivement votre opinion la dessus, et à l'instant tout sera exécuté.

Je ne puis finir ma lettre sans vous exprimer toute ma sensibilité sur l'intérêt tendre que vous m'avez témoigné, à l'occasion de cet événement prétendu assassinat, arrivé au jardin d'été. Vous avez du apprendre que ce n'étoit qu'un mauvais sujet, qui vouloit se rendre intéressant en prétendant avoir été blessé par attachement pour moi, afin que je paye ses dettes. Quand à l'affaire du Sénat dont vous me parlez dans votre dernière lettre il seroit trop long de vous en parler ici; mais qu'il n'y a pas un mot de vrai dans la manière dont elle vous est parvenue

Il est bien tard et je meurs de sommeil. Adieu mon cher et vrai ami. Continuez moi votre amitié, qui me sera éternellement précieuse, et croyez à celle qui ne finira qu'avec ma vie. Je vous serois bien reconnoissant, si vous pouviez me faire faire connoissance de plus près avec Erskine et Jefferson, et je m'en estimerois vraiment honoré. — Ma femme vous dit mille choses, de même qu'à la votre et je lui présente aussi mes respectueux hommages. Tous les amis de l'humanité d'ici se rappellent à votre souvenir. Adieu mon cher tout à vous pour la vie.

Рухом Ларанна: Parvenue par le Général Hitrof.

S^t-Petersbourg, le 16 janvier 1808.

42. Mon cher et respectable ami, J'ai des torts réels à me reprocher vis à vis de vous. Mais des torts de procédés et non de coeur; le coeur vous chérit et vous chérira tant qu'il aura un souffle de vie. Ce n'est ni une diminu-

Не могу окончить письма не выразивъ вамъ признательности за нѣжное участіе ваше по случаю происшествія въ лѣтнемъ саду, этого мнимаго убійства. Вы уже вѣроятно узнали, что это былъ негодяй, которому хотѣлось сдѣлаться интереснымъ и который хотѣлъ увѣрить, что онъ раненъ изъ преданности ко мнѣ, — дабы я заплатилъ его долги. Что касается до сенатскаго дѣла, о которомъ вы мнѣ говорите въ последнемъ вашемъ письмѣ, было бы слишкомъ длинно распространяться здѣсь о немъ, но нѣтъ слова правды въ томъ, какъ оно до васъ дошло.

Уже очень поздно и мнѣ до смерти спать хочется. Прощайте, любезный и истинный другъ. Сохраните мнѣ вашу дружбу, которая мнѣ вѣчно будетъ драгоценна и вѣрьте въ мою дружбу до гроба. Я былъ бы вамъ очень признателенъ, еслибы вы могли меня поближе познакомить съ Ерскинымъ и Джефферсономъ и почитать бы себя истинно счастливымъ. Жена моя вамъ очень кланяется, равно и вашей женѣ, которой прошу передать и мое почтеніе. Здѣсь всѣ друзья человечества просятъ вамъ напомнить о себѣ. Прощайте, любезнѣйшій, весь вашъ на вѣки.

42. Любезный и почтенный другъ, я виноватъ передъ вами и вина моя дѣйствительная; но вина въ образѣ дѣйствія, а не по сердцу; сердце это васъ обожаетъ

tion de confiance ni une suite des effets de la calomnie qui m'a fait interrompre ma correspondance avec vous. Il seroit trop long de vous détailler ici mes raisons. Cette lettre ci n'étant que pour la renouer, et pour vous accuser la reception des votres jusqu'au № 45 inclusivement. Le seul № 44 me manque et j'en suis d'autant plus fâché que par votre dernière je vois qu'elle devoit être d'un intérêt majeur. Toutefois je ne puis que vous savoir gré de la bonne intention que vous avez eu. *Repetez vous, que son accomplissement quand vous le jugerez possible pour vous me causera une joye réelle.* Tout à vous de coeur et d'ame.

Aucune reforme de pension ne peut jamais tomber sur vous. Je vous dois le peu de ce que je sçais.

le 12 mars 1811

43. Vous me faites toujours le plus grand tort, mon cher ami, quand vous doutez de mon attachement et de ma reconnaissance pour vous. Ces sentiments sont inaltérables comme les principes que je vous dois et auxquels je reste fermement attaché en dépit de la pente qu'on s'efforce à donner aux opinions là où vous êtes. Ici nous marchons peu à peu mais toujours en s'approchant davantage des idées libérales. Que j'aurais donné cher * pour m'entretenir avec vous quelques heures. — Peut-être la fantasia vous prendra-t-elle une fois de venir revoir vos amis d'ici, et je n'ai pas besoin de

* Въ подлинникѣ прибавлено за этия рукою Лагарпа слова *ami*, и въ копіи сдѣланной Лагарпомъ въ скобкахъ сказано: *il manque probablement le mot ami*. Полагаемъ, что это ошибочно и что Имп. Александръ хотѣлъ сказать *Que j'aurais donné cher* — т. е. *Какъ бы дорого я далъ*.

и будетъ обожать до послѣдняго дыханія. Перерывъ въ перепискѣ моей съ вами происходитъ ни отъ уменьшенія довѣренности ни вслѣдствіе клеветы. Слишкомъ было бы распространяться здѣсь о причинахъ. Письмо это имѣетъ лишь цѣлью лишь завязать эту переписку и увѣдомить о полученіи вашихъ писемъ до № 45 включительно. Не достаеъ только № 44 и это меня тѣмъ болѣе огорчаетъ, что судя по послѣднему письму вашему, оно заключало въ себѣ высокій интересъ. Все-таки не могу не поблагодарить васъ за ваше доброе намѣреніе. *Скажите себѣ еще разъ, что истинное ея, когда вы это найдете для себя возможнымъ доставить мнѣ истинную радость.* Весь вашъ сердцемъ и душой.

Никакая реформа въ дѣлѣ о пенсіяхъ не можетъ касаться васъ. Я вамъ обязанъ тѣмъ, что я знаю.

12 марта 1811 г.

43. Вы всегда несправедливы ко мнѣ, любезный другъ, когда сомнѣваетесь въ моей къ вамъ преданности и признательности. Чувства эти неизгладимы, какъ и тѣ правила, которыми я вамъ обязанъ и которыми я твердо остаюсь вѣренъ, не смотря на склонность, которую стараются дать мнѣніямъ у васъ. Здѣсь мы идемъ медленно, но всегда приближаясь болѣе и болѣе къ либеральнымъ идеямъ. Какъ дорого бы я

vous dire que vous serez reçu à bras ouverts. — Si ma correspondance n'est pas plus active, c'est qu'il m'est toujours pénible de ne vous parler que de lieux communs, et mon travail de 12 heures par jour, joint aux autres devoirs de ma place, qui m'emportent les quatre restantes de manière à m'en laisser à peine une avant de me coucher, m'ôte toute possibilité d'entrer dans les discussions que devraient faire naître vos lettres. Mais elles ne sont pas moins reçues avec avidité et le plus vif intérêt. — Je suis charmé que le porteur de celle-ci vous aye plu *. C'est un excellent jeune homme et qui donne de l'espoir. Je le recommande à vos conseils. Ne me les épargnez pas de même et quand parfois je vous trouve injuste à mon égard, je ne suis pas moins docile à les écouter. Tout à vous de cœur et d'âme pour la vie. Mille respects à votre épouse. Alexandre.

Fribourg en Brisgau, le ^{8 janvier 1814.}
22 décembre 1813.

44. Enfin mon cher, mon respectable ami, je puis vous parler sans que mon écriture puisse vous compromettre et sans qu'elle passe par la censure de l'indiscrette inquisition des postes. C'est M. Monod qui vous remettra ces lignes. J'ai éprouvé une véritable jouissance à faire sa connaissance d'après la place que je sais qu'il occupe dans votre estime; aussi il ne lui a pas beaucoup coûté de gagner ma confiance. — Je lui ai parlé avec un entier abandon sur tout ce qui tient à votre patrie, sur les efforts que j'ai fait

* Въ копіи сдѣланной Лагарпомъ, въ этомъ мѣстѣ слѣдующая выписка: Le Colonel Tschernichef, qui depuis s'est tant distingué, dans les campagnes de 1812 et 1813. |

далъ, чтобы побесѣдовать съ вами нѣсколько часовъ. Можетъ-быть когда-нибудь вамъ придетъ фантазія пріѣхать взглянуть на здѣшнихъ вашихъ друзей и нечего говорить, что вы будете приняты съ распростертыми объятіями. Если переписка моя не довольно часта, то это потому, что мнѣ всегда тяжело говорить съ вами общими мѣстами, а 12 часовая работа моя каждый день, къ которой присоединяются другія обязанности, связанныя съ моимъ мѣстомъ и отнимающія у меня послѣдніе 4 часа, такъ что мнѣ остается едва часъ до того, какъ лечь спать, — отнимаютъ у меня всякую возможность вступать въ пренія, которыя бы должны порождать ваши письма. Не менѣе того они всегда принимаются съ жадностію и съ величайшимъ интересомъ. Очень радъ, что податель сего вамъ понравился. ** Это прекрасный молодой человекъ, подающій надежды. Поручаю его вашимъ совѣтамъ. Не лишайте ихъ и меня, и если иногда я нахожу васъ несправедливымъ въ отношеніи ко мнѣ, я не менѣе покорно выслушиваю ихъ. Весь вашъ сердцемъ и душою до конца жизни. Мое почтеніе супругѣ вашей. Александръ.

44. Наконецъ, любезный, почтенный другъ, я могу говорить съ вами не компрометирую васъ своимъ письмомъ и не подвергаясь цензурѣ нескромной инквизиціи

** Полковникъ Чернышевъ, который впоследствии такъ отличился въ походахъ 1812 и 1813 годахъ.

pour en faire respecter la neutralité, sur les promesses formelles que j'avais obtenu de l'Autriche à cet égard et enfin sur la circonstance qui a servi de prétexte pour éluder ces promesses et que vous devez à vos Messieurs de Berne et à leurs méprisables intrigues. On a profité du moment où de Francfort je me rendais à Fribourg et où je m'étais arrêté quelques jours à Carlsruhe pour rendre mes devoirs aux Parents de ma femme, pour violer le territoire Suisse à l'invitation soit disante de vos Mss. de Berne. — M. Monod a pu juger lui-même de toute l'indignation qu'une conduite pareille soit de la part de mes Alliés, soit de la part de vos intrigans avait produite sur moi. — Mais venons au fait; le mal était consommé; il falloit le corriger au plus tôt. — Voici sommairement ce que j'ai obtenu à force d'insistance et de la chaleur avec laquelle j'ai soutenu le cause de votre patrie. — Les changemens survenus à Berne ne seront pas soutenus, et les intrigans qui les ont produits désavoués. On ne souffrira pas que l'existence des Cantons de Vaud et d'Argovie soit compromise ou, inquiétée par celui de Berne. La Diette va être rassemblée et c'est elle seule qui règlera constitutionnellement les changemens qu'elle jugera nécessaire d'apporter à l'acte de Médiation. Les Cantons seront maitres de porter remède à ce qui peut manquer à leur organisation intérieure, toute fois en n'émancipant pas leurs droits les uns sur les autres. Les Puissances Alliées ne se mêleront pas de tout ce qui tient aux affaires intérieures de la Suisse et se contenteront d'empêcher par leurs conseils toute désunion et toute

почть. Эти строки доставить вамъ г. Монодъ. Для меня было истиннымъ наслажденіемъ познакомиться съ нимъ, зная какъ много вы его уважаете, поэтому ему не стоило труда приобрести мое довѣріе. Я говорилъ съ нимъ съ полною откровенностію обо всемъ, что касается вашего отечества, объ усиліяхъ, употребленныхъ мною, чтобы заставить уважать его нейтралитетъ, о формальныхъ обѣщаніяхъ, сдѣланныхъ мнѣ на этотъ счетъ Австріею и наконецъ о томъ обстоятельстве, которое послужило предлогомъ невыполненія этихъ обѣщаній и которымъ вы обязаны вашимъ Бернскимъ господамъ и ихъ гнуснымъ интригамъ. Воспользовавшись тѣмъ временемъ, когда я изъ Франкфурта ѣхалъ въ Фрибургъ и на нѣсколько дней остановился въ Карлсруэ для свиданія съ родителями жены, чтобы нарушить швейцарскую территорию будто-бы по приглашенію вашихъ Бернскихъ господъ. Г. Монодъ могъ самъ судить о негодованіи, произведенномъ на меня подобнымъ поступкомъ союзниковъ или вашихъ интригантовъ. Но къ дѣлу: зло было сдѣлано, надобно было скорѣе исправить его. Вотъ въ краткихъ словахъ чего я добился вслѣдствіе настояній и горячности, съ которою защищалъ дѣло вашей родины. Перемирия, происшедшія въ Бернѣ не будутъ поддержаны, а интриганты, произведшіе ихъ не будутъ признаны. Существованіе Вадтскаго и Аргоускаго кантоновъ не будетъ нарушено или встревожено Бернскимъ. Сеймъ будетъ собранъ и одинъ онъ устроитъ конституціон-

rière. — Ce sont là les principes irrévocablement arrêtés pour notre conduite. — Le Plénipotentiaire que j'ai envoyée auprès du Landaman et de la Diette, est un M. de Capo d'Istria, homme très recommandable par sa probité, sa délicatesse, ses lumières et ses vues libérales. Il est de Corfou; par conséquent Republicain; et c'est la connaissance de ses principes qui me l'a fait choisir. Je vous le recommande particulièrement. Il a ordre de se concerter avec M. Monod et avec Vous. — Je vous prie instamment: de le guider et je vous garantis qu'il professe une profonde estime pour vous, vous connaissant non pas seulement de nom, mais par vos ouvrages, ayant eu l'occasion à Pétersbourg de lire tous les cahiers que vous nous aviez dictés pendant notre éducation. — Il a beaucoup aidé à faire sentir au Ministère Autrichien tout l'odieux de sa conduite, et les conséquences facheuses que pouvait avoir pour la cause des Alliées, une manière pareille de se souiller.

Avant de finir cette épître laissez moi vous dire, que si, à côté de l'oeuvre de la Providence, quelque persévérance et énergie que j'ai eu l'occasion de déployer depuis deux ans, ont été utiles à la cause de l'indépendance de l'Europe, c'est à vous et à vos instructions que je les dois. Votre souvenir dans les momens difficiles, a été constamment présent à ma pensée, et le désir d'être digne de vos soins, de mériter votre estime, m'a sou-

нымъ порядкомъ тѣ перемѣны, которыя сочтеть нужнымъ въ актѣ посредничества. Кантоны будутъ властны исправить то, чего недостаетъ въ ихъ внутреннемъ устройствѣ, не захватывая впрочемъ правъ другъ передъ другомъ. Союзныя державы не будутъ вмѣшиваться во внутреннія дѣла Швейцаріи и будутъ довольствоваться отстраненіемъ своими совѣтами всякаго разъединенія или столкновенія. Вотъ правила неизмѣнныя, принятыя для нашего образа дѣйствій. Уполномоченный, отправленный мною къ Ландамену и къ сейму, г. Капод'Истрія, человекъ весьма достойный по своей честности, деликатности, по своимъ познаніямъ и либеральнымъ взглядамъ. Онъ родомъ изъ Корфу, слѣдовательно республиканецъ и выборъ мой палъ на него именно потому, что я знаю его принципы. Рекомендую его вамъ особенно, Ему предписано совѣтоваться съ г. Монодомъ и съ вами. Настоятельно прошу васъ руководить его, и ручаюсь вамъ, что онъ питаетъ глубокое уваженіе къ вамъ, зная васъ не только по имени, но и по вашимъ сочиненіямъ, имѣвъ случай прочесть въ Петербургѣ всѣ тетради, диктованныя вами намъ во время нашего воспитанія. Онъ много способствовалъ тому, чтобы дать почувствовать австрійскому министерству всю гнусность его дѣйствій и пагубныя послѣдствія, которыя могли бы истекать для союзниковъ изъ подобнаго образа дѣйствій.

Прежде чѣмъ окончить это письмо скажу вамъ, что если при помощи провидѣнія, настойчивость и энергія, которыя я имѣлъ случай выказать въ теченіе двухъ лѣтъ, могли быть полезными дѣлу независимости Европы, то этимъ я обязанъ вамъ и ва-

tenu. Nous voici des bords de la Moskwa sur ceux du Rhin que nous allons franchir ces jours-ci.

Si près de vous je nourris la douce consolation, que je pourrais vous serrer dans mes bras et vous réitérer de bouche toute la gratitude que mon cœur vous portera jusqu'au tombeau. — Ce sera un des jours les plus chers de ma vie. — Je vais dans quatre à cinq jours voir ma soeur à Schafhouse, où je compte m'arrêter jusqu'au ^{10 janv.}_{23 déc.}; ensuite je serais dans le cas de passer quelques jours à Basle avant de continuer notre marche dans l'intérieur de la France. — Vous seriez le bienvenu partout où vous pouvez me joindre, et dites-vous, que vous-êtes attendu avec la plus vive impatience. — Adieu, mon cher, mon vrai ami, de cœur et d'âme tout à vous pour la vie.

J'ai reçu exactement toutes vos lettres numérotées.

Langres, à 9 h. $\frac{3}{4}$ du soir.

45. Mon cher, mon respectable ami, je n'ai pas de mots pour vous rendre tout le bonheur que j'éprouve à l'idée de pouvoir enfin vous serrer dans mes bras, et vous renouveler de bouche ma gratitude pour tout ce que je vous dois; car dans tous mes moments pénibles, c'est l'idée de ne pas être indigne de vos soins, qui m'a soutenu et a ranimé mon courage. Je vous ai attendu tout cet après dîner avec la plus vive impatience, et la fatalité venue, depuis une heure il me soit survenu tant de rapports et d'expéditions

и нѣтъ наставленій. Воспоминаніе о васъ въ трудныя минуты никогда не оставляло моей мысли и желаніе сдѣлаться достойнымъ вашихъ попеченій, заслужить ваше уваженіе поддерживало меня. Вотъ мы съ береговъ Москвы рѣки на берегахъ Рейна, который на дняхъ перейдемъ.

Такъ близко отъ васъ я питаюсь утѣшеніемъ, что мнѣ будетъ дано обнять васъ и повторить изустно всю признательность сердца моего до гроба. Это будетъ одинъ изъ счастливѣйшихъ дней въ моей жизни. Черезъ 4 или 5 дней я ѣду въ Шафгоузенъ свидѣться съ сестрой, и останусь тамъ до ^{10 января}_{29 декабря}; потомъ я проведу нѣсколько дней въ Базелѣ до продолженія нашего похода во внутренность Франціи. Вы будете нѣмымъ гостемъ вездѣ, гдѣ вамъ можно будетъ свидѣться со мной, знайте, что васъ ждутъ съ величайшимъ нетерпѣніемъ. Прощайте, любезный и истинный другъ; сердцемъ и душою весь вашъ до конца жизни.

Я исправно получилъ всѣ письма ваши за номерами.

Фрибургъ въ Брисгау, ^{3 января 1814}_{22 декабря 1813}

45. Любезнѣйшій, почтенный другъ, не нахожу словъ выразить вамъ все счастье при мысли, что я наконецъ прижму васъ въ свои объятія и могу возобновить изустно признательность за все, чѣмъ я вамъ обязанъ; ибо во всѣхъ моихъ тяжелыхъ минутахъ меня поддерживала и воодушевляла лишь идея не быть недостойнымъ вашихъ заботъ. Я ждалъ васъ все послѣ обѣда съ величайшимъ нетерпѣніемъ,

de courriers à faire que je crains bien que cela ne me retienne bien avant dans la nuit. Je vous engage donc à vous coucher maintenant et de venir chez moi à 6 heures précis du matin. Nous pouvons alors avoir 3 à 4 heures tranquilles pour causer ensemble. — Tout à vous de coeur et d'âme pour la vie.

46. Mon cher et respectable ami, Je vous annonce une victoire complete. L'ennemi a été culbuté sur tous les points et on lui a enlevé 56 canons, et quantité de prisonniers. Je vous écris à la pointe du jour. Je vais monter à cheval et si la journée d'aujourd'hui sera aussi heureuse que celle de hier, nous aurons atteint notre grand résultat. Tout à vous.

Записка, писанная карандашомъ Имп. Александромъ I и на томъ же листѣ переписанная Лагарпомъ съ слѣдующимъ замѣчаніемъ: L'original écrit sur le champ de bataille de la Rothière, ou Brienne, le 1 ou 2 Février 1814. — reçu à Chaumont. т. е. Подлинное писано на Ла-Ротьерскомъ или Бриенскомъ полѣ сраженія 1 или 2 февраля 1814, получено въ Шомонѣ.

47. Je vous envoie des dépêches de Cappel d'Istria. — Vous y remarquerez une nuance très distincte entre celles signées en commun avec son collègue Lebzeltern, et celles secrètes pour moi tout seul.

Записка, писанная карандашомъ. На оборотѣ рукою Лагарпа: 1814. Février. Troyes Billet de l'Empereur relatif à des dépêches de Suisse. т. е. Записка императора касательно депешъ изъ Швейцаріи.

48. Je viens d'apprendre que le Prince Royal de Suède va partir demain. Cela produit des visites de congé de sa part, ensuite de la mienne, de manière que je suis contraint de remettre à après demain notre course chez M^r Cuvier. Tout à Vous.

Записка, писанная карандашомъ въ Парижѣ въ 1814 г.

и на бѣду съ часъ тому назадъ я получилъ столько донесеній и долженъ отправить столько курьеровъ, что боюсь, что это меня задержитъ далеко за ночь. Поэтому прошу васъ теперь лечь, а прійти ко мнѣ завтра ровно въ 7 часовъ утра. Тогда намъ можно будетъ часа три или четыре свободно побесѣдовать съ вами. Весь вашъ душой и сердцемъ на всю жизнь.

Лангръ, въ 9³/₄ часовъ вечера.

46. Любезный и почтенный другъ, объявляю вамъ полную побѣду. Непріятель опрокинутъ на всѣхъ пунктахъ и у него взято 56 пушекъ и множество плѣнныхъ. Пишу вамъ на разсвѣтъ. Сажусь на лошадь, и если нынѣшній день будетъ также счастливъ какъ вчерашній, мы достигнемъ большого результата. Весь вашъ.

47. Посылаю вамъ депеши Каподистріа. Вы увидите въ нихъ весьма замѣтную разницу между подписанными съ Лебцельтерномъ и секретными, назначенными для меня одного.

48. Я узналъ сейчасъ, что наслѣдный принцъ шведскій уѣзжаетъ завтра. Отсюда прощальные визиты съ его стороны, потомъ съ моею, такъ что мы принуждены будемъ отложить до послѣ завтра нашъ визитъ къ г. Кюве. Весь вашъ.

49. Je souscrirai volontiers pour 8 exemplaires dont je puis convenablement disposer. Tout à vous.

Записка, на которой Лагарпомъ написано: (*) Billet de l'Empereur Alexandre auquel j'avais proposé de souscrire à Paris en juin 1814 pour le voyage de Humbold.

50. J'ai reçu vos deux lettres № 1 et 2. Pardonnez moi ma franchise, mais je diffère totalement d'opinion avec vous. Même il me semble que la votre a subi une alteration depuis nos conversations à Vienne. — Se plier au génie du mal, c'est consolider sa puissance, c'est lui offrir les moyens d'établir sa tyrannie d'un manière plus terrible que la première fois. Il faut avoir le courage de le combattre, et avec l'aide de la Providence Divine, de l'union et de la persévérance, nous arriverons à un résultat heureux. — Telle est ma conviction. — N'ayant pas le temps de vous répondre en détail, je joins ici un petit mémoire que j'ai fait faire sous mes yeux comme réponse au contenu de vos deux lettres. — Tout à vous de coeur et d'ame pour la vie. Mille choses à Madame.

Heidelberg, le $\frac{10 \text{ juin}}{29 \text{ may}}$ 1815.

Weimar, le $\frac{23 \text{ novembre.}}{4 \text{ décembre.}}$ 1818.

51. Je ne puis laisser partir Michel, sans me rappeler par quelques lignes à Votre souvenir, cher et respectable ami. — Ai-je besoin de vous parler des sentiments indestructibles qui m'unissent à vous. — Vous les connaissez depuis longtemps, et leur sincérité ainsi que leur force ne peuvent s'attiédier.

49. Я охотно подпишусь на 8 экземпляровъ, которымъ найду приличное употребленіе. Весь вашъ.

(*) Записка императора Александра, которому я предлагалъ подписаться въ Парижѣ, въ июнѣ 1814 г. на Путешествіе Гумбольдта.

50. Я получаю два письма ваши за №№ 1 и 2. Простите за откровенность, но я совершенно не раздѣляю вашего мнѣнія. Мнѣ даже кажется, что и вы нѣсколько измѣнили его, послѣ разговоровъ нашихъ въ Вѣнѣ. Подчиняться генію зла, значить упрочивать его власть, доставлять ему средства установить тиранію еще болѣе ужаснымъ образомъ, чѣмъ прежде. Надобно имѣть довольно духа, чтобы бороться съ нимъ; съ помощью Божьяго Провидѣнія, единства и устройства, мы достигнемъ хорошаго результата. Не имѣя времени отвѣчать вамъ подробно, прилагаю при семъ маленькую меморію, сдѣланную подъ моимъ наблюденіемъ, въ отвѣтъ на содержаніе вашихъ двухъ писемъ. Весь вашъ сердцемъ и душой на всю жизнь. Тысячу поклоновъ супругѣ вашей.

Гейдельбергъ, $\frac{10 \text{ юня}}{29 \text{ мая}}$ 1815.

51. Не могу отпустить брата Михаила не напомнивъ вамъ о себѣ нѣсколькими строками, любезный и почтенный другъ. Нужно-ли говорить вамъ о неизмѣнныхъ къ вамъ чувствахъ моихъ? Они извѣстны вамъ съ давнихъ поръ и искренность ихъ какъ и сила не могутъ уменьшиться.

Mais j'ai besoin de vous remercier pour tout ce que vos lettres contiennent de si intéressant et souvent si précieux pour moi. — Croyez que l'approbation de mon respectable instituteur a un prix infini pour moi, que son souvenir m'occupe constamment, et que bien des fois je me place en pensée en présence vis à vis de lui, et tâche de préjuger les conseils qu'il pouvait me donner.

Si vous avez été content de mon langage ou de ma conduite, dans des circonstances délicates, ou épineuses, comme pendant la Diète à Varsovie, lors de cette dernière réunion à Aix la Chapelle, ou dans d'autres momens difficiles plus anciens, *un homage à la vérité* me force à le dire, que je le dois à cet appui qui ne nous manque jamais, quand on le réclame avec confiance entière dans son efficacité.

Voici une assertion de la justesse de laquelle je réponds. Mon coeur qui vous chérit tendrement, a eu besoin de vous faire cet épânchement, à vous, cher ami, de qui je tiens la presque totalité des notions et des connaissances que je possède.

Je recommande à vos soins et à votre amitié mon frère Michel; c'est un excellent jeune homme, réunissant à de bonnes intentions, les meilleures qualités, et beaucoup d'intelligence. — Je lui envie le tems qu'il passera avec Vous.

Ma Mère m'a dit vous avoir écrit sur ses intentions à son égard. — A son départ de Russie, je l'ai muni de quelques réflexions générales que je désire qu'il vous montre.

Но я долженъ благодарить васъ за все, что письма ваши содержатъ интереснаго и часто столь драгоценнаго для меня. Вѣрьте, что одобреніе почтеннаго моего наставника имѣетъ для меня несказанную цѣну, что воспоминаніе о немъ постоянно живетъ во мнѣ и что весьма часто я мысленно сижу противъ него и стараюсь предугадать совѣты, которые онъ могъ бы мнѣ дать.

Если вы были довольны моими словами или дѣйствіями въ обстоятельствахъ трудныхъ или щекотливыхъ, какъ во время Варшавскаго сейма, во время послѣдняго съѣзда въ Аахенѣ или въ другіе, болѣе отдаленныя времена, то я обязанъ истинно сказать, что я этимъ обязанъ той поддержкѣ, которую мы находимъ всегда, когда обращаемся къ ней съ полнымъ довѣріемъ въ ея дѣйствительность.

Вотъ увѣреніе, за справедливость котораго я ручаюсь. Сердцу моему, нѣжно васъ любящему нужно было это изліаніе предъ вами, любезный другъ, которому я обязанъ почти всѣми моими познаніями.

Поручаю вашимъ заботамъ и вашей дружбѣ брата моего Михаила. Это прекрасный молодой человѣкъ, съ добрыми наклоненіями соединяющій лучшія качества и много ума. Завидую ему время, которое онъ проведетъ съ вами.

Je vous serais très obligé si vous faites remettre à la Légation à Berne, à mon adresse, le manuscrit dont vous m'avez parlé.

Soyez sans inquiétude sur ma santé. Elle est excellente. Tout en menant une vie active et laborieuse, je n'abuse pas de mes forces. Une sobriété très rigide les soutient et les conserve.

Ne m'en voulez pas pour la rareté de mes lettres. — Ne voulant avoir que de bons instrumens auprès de moi, j'en ai très peu. Cela m'oblige à un travail personnel très étendu et qui m'enlève tout mon tems. — Mais j'en ai toujours pour penser à vous, vous chérir et vous porter dans mon coeur cette reconnaissance que je vous dois à tous titres, et qui ne finira qu'avec ma vie.

Mille choses aimables de ma part à Madame dont le souvenir m'a été bien précieux. — Que je serais heureux quand une fois je pouvais vous faire visite dans votre charmante habitation. Tout à vous de coeur et d'ame pour la vie.

Alexandre.

Этотъ писмомъ оканчивается переписка. На немъ рукою Лагарпа написано: Dernière lettre Rép. le 21 d. Turin. (Последнее письмо. Отв. 21 изъ Турина).

Veimar, $\frac{28\text{ Novembre}}{5\text{ Decembre}}$ 1818.

Матушка сказала мнѣ, что писала къ вамъ о своихъ намѣреніяхъ на его счетъ. При отъѣздѣ его изъ Россіи, я вручилъ ему нѣсколько общихъ размышлений, которымъ желаю, чтобы онъ вамъ показалъ.

Вы бы меня очень обязали передачею нашей миссіи въ Бернъ на мое имя рукою, о которой вы мнѣ говорили.

Не беспокойтесь о моемъ здоровьѣ. Оно превосходно. Хотя я веду жизнь дѣятельную, я не употребляю во зло своихъ силъ. Строгая воздержность ихъ поддерживаетъ и сохраняетъ. Не стѣуйте на меня за то, что рѣдко пишу. Такъ какъ я желаю имѣть при себѣ только хорошихъ сотрудниковъ, то ихъ у меня очень мало. Это обязываетъ меня къ личной работѣ весьма обширной и которая отнимаетъ у меня все время. Но у меня всегда его довольно, чтобы думать о васъ, любить васъ и носить въ сердцѣ признательность за все, чѣмъ я вамъ обязанъ и которая кончится лишь съ моею жизнью.

Тысячу любезностей отъ меня супругѣ вашей, коей память мнѣ драгоценна. Какъ бы я былъ счастливъ, еслибъ могъ когда-нибудь посѣтить васъ въ вашемъ прекрасномъ жилищѣ. Весь вашъ сердцемъ и душой на всю жизнь.

Александръ.

Веймаръ, $\frac{23\text{ ноября}}{5\text{ декабря}}$ 1818.

**Собственноручное письмо Императрицы Елисаветы
Алексѣевны къ Лагарпу.**

52. De tous ceux qui partagent ma profonde douleur, croyez, Monsieur, que Vous êtes celui dont le souvenir à cette cruelle époque m'est le plus précieux. Il me serait doux de pouvoir pleurer avec Vous l'Etre chéri dont Vous connaissiez si bien la belle âme; Vous aviez suivi son développement, Vous y aviez contribué, il Vous devait en partie les qualités admirables et si rares à sa place, qui le rendaient l'objet de l'amour et de l'enthousiasme de sa Nation et des étrangers; personne ne saurait donc comprendre mieux que Vous toute l'étendue de notre perte et me parler le langage dont mon coeur a le plus besoin. Vous savez, Monsieur, qu'il aimait à reconnaître ce qu'il Vous devait et j'éprouve de la consolation à Vous le répéter. Vous me dites que le reste de Votre existence est troublé par notre malheur et je le crois, mais rappelez-Vous de l'influence immédiate que Vous avez eue sur sa jeunesse, du bien que Vous avez fait par là à lui et à l'humanité entière et Vous trouverez encore de la consolation dans ce souvenir.

Vous parlerai-je de moi, Monsieur! je n'ai pas besoin de Vous dire que je suis profondément malheureuse, que j'ai tout perdu pour ce monde où son affection était pour moi le premier, le plus inappréciable des biens.

52. Изъ всѣхъ, раздѣляющихъ со мною глубокую скорбь, воспоминаніе о васъ, м. г., въ эту жестоку ю минуту, увѣряю васъ, для меня самое драгоцѣнное, Мнѣ отрадно бы было оплакивать вмѣстѣ съ вами обожаемаго человѣка, коего прекрасная душа вамъ была извѣстна; вы слѣдили за его развитіемъ, вы способствовали оному, онъ вамъ обязанъ былъ частію тѣхъ превосходныхъ и рѣдкихъ на его мѣстѣ качествъ, которыя дѣлали его предметомъ любви и восхищенія его народа и иностранцевъ; никто поэтому лучше васъ не можетъ понять всей громадности моей утраты и говорить мнѣ тѣмъ языкомъ, котораго болѣе всего жаждетъ мое сердце. Вы знаете, м. г., что онъ любилъ сознать чѣмъ онъ вамъ былъ обязанъ и я нахожу утѣшеніе въ повтореніи вамъ этого. Вы говорите, что остатокъ жизни вашей разстроенъ нашимъ несчастіемъ и я этому вѣрю; но вспомните о непосредственномъ влияніи, которое вы имѣли на его молодость, о благѣ, которое вы этимъ принесли ему и всему человечеству, и вы еще найдете утѣшеніе въ этомъ воспоминаніи.

Что сказать вамъ, м. г., о себѣ? Не имѣю надобности говорить вамъ, что я совершенно несчастлива, что я потеряла все на семъ свѣтѣ, гдѣ его любовь была для меня первѣйшимъ, неоцѣненнымъ изъ благъ. Бывъ счастлива тѣхъ съ нимъ въ

Heureuse de le suivre dans ces contrées éloignées dont il croyait le séjour salutaire à ma santé, j'étais loin de prévoir qu'il y serait la victime de son activité et de son zèle pour son pays. Les progrès rapides que faisaient les provinces du Midi l'attachaient et l'occupaient; il s'est trop fatigué en faisant le tour de la Crimée, il n'a pas pris les précautions nécessaires à sa santé dans ce climat dangereux par sa beauté même, et il en a rapporté la première atteinte de la maladie violente, rapide qui nous l'a enlevé. Il ne reconnaissait pas assez le prix de sa vie, c'est le seul reproche qu'il méritait. Je dois ces détails à son plus ancien ami et j'éprouve du soulagement en Vous parlant de lui. Comme Vous, je regrette, Monsieur, la distance qui me sépare de Vous lorsque nous désirons mutuellement nous communiquer la douleur sincère, profonde qui nous accable et qui ne finira qu'avec nos jours.

Veuillez Vous charger de remercier Madame de la Harpe des sentimens que Vous m'exprimez de sa part, et recevoir, Monsieur, l'assurance de l'estime que je suis habituée à Vous porter depuis un long temps.

Elisabeth.

Taganrog, 1^{er}/₃₀ janvier 1826.

Письмо это помѣчено рукою Лагарпа: Lettre de S. M. l'Imp. Elisabeth veuve d'Alexandre I de Taganrok du 18 janvier 1826. Cette Princesse aussi respectable qu'intéressante mourut, en route, le 16 may 1826.

тѣхъ странъ, пребываніе въ коихъ онъ считалъ столь полезнымъ для моего здоровья, могла ли я предвидѣть, что онъ сдѣлается жертвою своей дѣятельности и самолюбія. Быстрые успѣхи южныхъ губерній привязывали его и занимали; онъ слишкомъ утомился объѣхавъ Крымъ, онъ не принялъ надлежащихъ предосторожностей для своего здоровья въ этомъ климатѣ, опасномъ самою красотою своею и онъ вывелъ первые признаки той жестокой, быстрой болѣзни, которая его сразила. Онъ не довольно цѣнилъ свою жизнь, это единственный упрекъ, котораго онъ заслуживалъ. Я считала долгомъ сообщить всѣ эти подробности его старѣйшему другу и я могу утѣшеніе говоря съ вами о немъ. Вместе съ вами я сожалею о раздѣленіи насъ разстояніи, тогда какъ мы бы хотѣли сообщить другъ другу искреннюю, глубокую скорбь, которая тяготитъ надъ нами и которая не прекратится до конца ней нашихъ.

Прошу васъ принять на себя выразить г-жѣ де-Лагарпъ благодарность мою за чувства, которыя вы мнѣ передаете отъ нея. Примите увѣреніе въ уваженіи, которое я такъ давно привыкла питать къ вамъ.

Елисавета.

Таганрогъ, 1^{er}/₃₀ января 1826.

**Письма и записки Великаго Князя Константина Павловича
къ Лагарпу, писанныя въ дѣтскомъ возрастѣ.**

53. Monsieur! J'ai l'honneur de vous demander l'Etat de votre santé et de vous dire que M. de Soltikoff nous a dispensé de continuer la leçon que vous nous avez écrite. Quand vous vouliez de sortir demain je vous prie de vous dispenser et quand vous ne voulez pas sortir demain de ne pas nous en voyer des leçons parce que j'ai assez affaire

Votre très-obéissant Ecolier Constantin.

Ce 28 Novembre 1788.

R. s. v. p.

54. Monsieur! Je vous prie de me pardonner la faute que j'ai faite devant Vous. Je Vous prie aussi de me permettre de venir demain chez Vous pour apprendre. Je vous prie de me pardonner.

Constantin.

Слѣдующія шесть писемъ безъ годовъ и чиселъ, писаны Великимъ Княземъ Константиномъ Павловичемъ нетвердымъ дѣтскимъ почеркомъ.

55. Monsieur de l'Harpe! Je Vous supplie de me prendre chès Vous j'ai Une grande envie de me coriger j'ai bien senti que je faisais mal en vous contredisant. Je tacheres de me conduire bien prenes moi s'il vous plait vous pouves faire de moi tout ce qui vous plaira. Je vous prie prenez moi pour aprendre chez vous faite moi cette grace.

Constantin.

56. Monsieur. Je vous prie pardon de ce que je vous incommode. Je

53. Милостивый государь! Имѣю честь освѣдомиться о состояніи вашего здоровья и сказать вамъ, что г. Солтыковъ освободилъ насъ отъ продолженія написаннаго вами урока. Если вы хотѣли завтра выдти, то прошу васъ этого не дѣлать, если же вы не хотите выдти завтра, то не присылайте намъ уроковъ, потому что у меня довольно дѣла.

Послушный ученикъ вашъ Константинъ.

28 Ноября 1788.

Пр. объ от.

54. Милостивый государь! Прошу васъ простить мнѣ вину мою передъ вами. Прошу васъ также позволить мнѣ придти къ вамъ завтра учиться. Прошу васъ простить меня

Константинъ.

55. Господинъ де-Лагарпъ! Умоляю васъ взять меня къ себѣ. Я очень желаю исправиться. Я очень чувствую, что сдѣлалъ дурно противурѣча вамъ. Буду стараться вести себя хорошо. Примите меня пожалуйста; вы можете дѣлать со мной что угодно. Прошу васъ возьмите меня къ себѣ учиться, окажите мнѣ эту милость

Константинъ.

vous demande excuse de ce que je vous ai gâté votre matinée. J'ai perdu tout temps aussi comme vous et je tâchère de me réparer, excuses moi je vous prie par ceque je sais comme c'est désagréable de perdre une matinée entière et d'entendre épeler. Je vous prie pardon de ma faute. Si vous venies ches moi vous verrés un enfant qui veut apprendre et qui c'est corrigé et je ne veus pas recembler à Midas. Votre très-obéissant écolier

Constantin.

57. Le 2^m Mars lorsque on ma questionné relativement à ce qui m'avait été enegnée dans la précédante leçon d'Histoire, non seulement je nai pas voulu me donner la peine di faire une réponce, mais j'ai poussé deplus l'indolence et la paresse au point de ne pas chercher à men rappeler; dou il est arrivé que j'ai parlé sans savoir se que je disait.

Je suis assuré qu'an continuant de la sorte je devindrais un homme fort habile; car il ne faut aucune peine pourcela, et pourvu que à mes yeux je sois un etre parfai peu mimporte que les gens raisonnables ayent pitié de mon ignorance.

Il est si agréable de ne ce donner aucune peine que je desirerais même que les autre pussent marcher, manger, boire, et parler pour moi, et je n'anvie rien tans que de ressembler à une statue.

Constantin.

extrême misere

c'est n'ai pas vrai.

56. Милостивый государь! Прошу у васъ прощенія, что безпокою васъ. Извините меня, что я испортилъ вамъ все утро. Я также какъ и вы потерялъ свое время и постараюсь исправиться, извините меня пожалуйста, ибо я знаю какъ нещастно потерять цѣлое утро и слушать чтеніе по складамъ. Прошу васъ простить мую вину. Еслибъ вы пришли ко мнѣ, вы бы видѣли дѣтя, которое хочеть учиться и которое исправилось. Я не хочу быть похожимъ на Мидаса. Вашъ послушный ученикъ

Константиинъ.

57. 2-го Марта, когда меня спрашивали о томъ чему учили въ предыдущемъ урокъ исторіи, я не только не хотѣлъ дать себѣ труда отвѣчать, но я довелъ нерадѣніе и лѣнь до того, что даже не старался вспомнить урока; вотъ почему я говорю не зная, что говорю.

Я увѣренъ, что продолжая такимъ образомъ, я сдѣлаюсь весьма смышленнымъ человѣкомъ; потому что это не стоитъ никакого труда и лишь бы на мои глаза я былъ существомъ совершеннымъ, мнѣ дѣла нѣтъ если здравомыслящіе люди будутъ сожалѣть о моемъ невѣжествѣ.

Такъ пріятно нисколько не трудиться, что я желалъ бы даже, чтобы другіе могли за меня ходить, ѣсть, пить и говорить; ничего такъ не желаю какъ быть похожимъ на статую.

Константиинъ.

Крайняя ничтожность.

Это не правда.

58. Comme j'étais mal honnête, on me repris en me disant que j'étais un petit garçon, ce dont j'ai été si ofancé que je repondu fort hardiment que j'étais PRINCE, mais apeine ai-je fini qu'on à éclaté de rire et j'ai senti en effet que j'avais dit une grande sottise.

Le 26 Septembre, après-midi.

Un Prince opiniatre, inatantif, et qui ne scait pas lire, est bien l'objet le plus ridicule surtout l'ors qu'il s'imagine être quelque chose.

59. 1. Le 10 Février j'ai été opiniâtre le matin, inattentif, paresseux et de mauvaise volonté l'après midi. Je n'ai pas sçu me rapeller de la moindre des choses. J'ai lu de mauvaise grâce, je nai point écouté quand on m'a lu ou expliqué, et par conséquent je n'ai rien sçu, et je men retourne comme je suis venu, c'est à dire fort habile.

2. Aujourd'hui 14^{me} Février, je me suis obstiné à ne pas écouter ce qu'on m'a lu et expliqué en histoire, et il en est résulté que je suis aussi ignorant qu'en commençant, ce qui ne me fait pas la moindre honte, et pourvu que je mange mon pain je serai très content de moi.

Слѣдующія три письма — всѣ отъ 5 Октября 1790.

60. Monsieur de l'Harpe! Je vous suplie de lire ma lettre soyes indulgent en vers moi et songes que je peux me coriger de mes deffauts et je ferais un effort et je ne seres pas un garçon Ane. Asinus, et un jeune homme perdu, je vous prie de me lesser venir apprendre je pourrais être là dans la chambre même que vous ne vous occupies pas de moi mais je pourrais

58. Такъ какъ я былъ неучтивъ, то меня остановили, сказавъ, что я мальчишка, чѣмъ я былъ такъ обиженъ, что отвѣчалъ весьма смѣло, что я Великій Князь, но лишь только я это сказалъ, какъ разразились смѣхомъ и я почувствовалъ дѣйствительно, что сказалъ большую глупость.

26 Сентября послѣ полудня.

Великій Князь упрямый, невнимательный и который читать не умѣетъ есть самое смѣшное существо, особенно когда онъ воображаетъ, что онъ есть что нибудь.

59. 1) 10-го Февраля я былъ упрямъ поутру, невнимателенъ, лѣнивъ и дурно расположенъ послѣ полудня. Я не умѣлъ вспомнить ничего. Я читалъ нехота, не слушалъ что мнѣ читали или толковали, слѣдовательно ничего не зналъ и возвращаюсь какъ пришелъ, т. е. весьма смышленнымъ.

2) Нынѣ, 14-го Февраля, я упорно не слушалъ того что мнѣ читали и толковали изъ исторiи и изъ этого вышло, что я такой же невѣжда какъ былъ въ началѣ, чего мнѣ нисколько не стыдно; лишь бы я сѣлъ свой хлѣбъ я буду очень доволенъ собою.

60. Господинъ де-Лагарпъ! Умоляю васъ прочесть мое нисъмо. Будьте снисходительны ко мнѣ и подумайте, что я могу исправить свои недостатки; я сдѣлаю усилie и не буду мальчишкой осломъ Asinus и пропащимъ молодымъ человекомъ.

entendre quesque vous dites à mon frère. Votre tres obéissant et fidèle
Ecoliers

Constantin.

Ce 5 Octobre 1790.

На оборотѣ написано : Lisez je vous prie. (*)

61. Monsieur! Je vous prie de prier Monsieur de l'Harpe qu'il me lesse venir apprendre parceque je suis renvoyé et je ne veux pas qu'il m'appelle enfant perdu comme il me dit, il vera par mon repentir le contraire. Je vous prie de le prier qu'il me laisse venir soyes indulgent envers moi parceque je tacherai de n'aitre jamais renvoyé. Je vous prie faite moi cette grace.

Ce 5 Octobre 1790.

Votre tres obéissant Constantin.

Письмо это вѣроятно адресовано къ Салтыкову или къ кому нибудь другому, который переслалъ его Лагарпу, приписавъ на немъ:

(**) En vous envoyant la lettre que j'ai reçue, je vous prie de le recevoir, et en attendant je le fais venir chez moi.

62. Monsieur! Je vous prie de me pardonner de ma faute. Je le sens que j'ai fait une grande sottise d'oublier ce que j'avais afaire. Je vous prie dites moi quesque j'ai à faire et soyes sûr qu'a l'avenir je me conduirez bien et quesque vous m'aves donné à travailler. Je vous prie de le pardonner. Je suis votre très obéissant et fidèle écolier

Constantin.

Ce 5 Octobre 1790.

P. S. Je renfermeres dans cette lettre que je vous ai écrite et que vous n'aves pas voulu la lire.

63. Письменное сознание Великаго Князя Константина Павловича въ своихъ проступкахъ. Безъ года и числа, но въ текстѣ есть выражение «à douze ans passé»; Великій Князь родился въ 1779 году; 12 лѣтъ ему исполнилось 27 апрѣля 1791 года; слѣдовательно писано въ 1791 году.

Прошу васъ пустить меня придти учиться. Я могу быть въ комнатѣ съ тѣмъ даже, чтобы вы мною не занимались, но мнѣ можно будетъ слушать, что вы будете говорить брату. Послушный и вѣрный вашъ ученикъ

Константинъ.

5-го Октября 1790.

(*) Прчитите, прошу васъ.

64. Милостивый государь! Попросите пожалуйста г. де-Лагарпа, чтобы онъ пустилъ меня къ себѣ учиться; онъ меня выслалъ, а я не хочу, чтобы онъ называлъ меня пропащимъ мальчикомъ; онъ увидитъ противное по моему раскаянію. Попросите его пустить меня, будьте снисходительны ко мнѣ; я буду стараться, чтобы меня никогда не высылали. Прошу васъ сдѣлайте мнѣ эту милость.

Вашъ покорнѣйшій ученикъ Константинъ.

5-го Октября 1790.

(**) Посылая вамъ полученное мною письмо, прошу васъ его принять, а я пока позвалъ его къ себѣ.

62. Милостивый государь! Прошу васъ простить мнѣ вину мою. Я чувствую, что сдѣлалъ большую глупость, забывъ, что я долженъ сдѣлать. Прошу васъ, ска-

Depuis que je suis à la campagne je n'ai autre chose à faire qu'à apprendre par cœur les noms des provinces et des principales villes d'Espagne et quoiqu'on ne m'ait chargé d'aucune autre occupation telle est ma mauvaise volonté telle est ma paresse telle est mon indifférence pour tout ce qui est instruction que je n'ai rien fait du peu qui m'avait été imposé ; aussi n'est il pas étonnant qu'on ne veuille plus de moi, et qu'on m'abandonne à la triste destinée qui m'attend.

A 12 ans passé je ne sais rien, pas même lire. Etre grossier, malhonnête impertinent, voila à quoi j'aspire. Mon savoir et mon émulation sont dignes d'un tambour d'Armée. En un mot je ne serai jamais rien en ma vie.

Это же самое признаніе написано еще четыре раза одно за другимъ съ самыми незначительными измѣненіями или пропусками и съ исправленіемъ правописанія.

64. Monsieur! Vous m'avez écrit hier que j'avais encore deux problèmes à résoudre je vous assure que je ne sais lesquels les ayant fait tous les 10. J'espere que vous vous portées bien. Faites moi le plaisir de me dire lesquels des 10 sont à faire.

Письмо безъ года и числа, но по почерку приближается къ написаннымъ въ 1790 — 1791 годахъ.

65. Monsieur! Je vous envoie mon cahier et Votre feuille parceque j'ai exécuté ce que Vous m'avez ordonné. Pour la Géographie j'ai fait la même chose. Mon frère ne m'a pas aidé. J'ai fait tout mon possible que

жите мнѣ, что я долженъ дѣлать, какую вы мнѣ задали работу и будьте увѣрены, что впредь буду вести себя хорошо. Прошу васъ простить мнѣ.

Вашъ послушный и вѣрный ученикъ Константинъ.

5-го Октября 1790.

P. S. Я вложу въ это письмо то, которое писалъ къ вамъ и котораго вы не хотѣли прочесть.

63. Съ тѣхъ поръ какъ я на дачѣ мнѣ не было другаго дѣла какъ выучить наизусть имена провинцій и главныхъ городовъ Испаніи, и хотя мнѣ не поручили никакого другаго занятія, такова моя небрежность, лѣнь и таково равнодушіе ко всему, что есть образованіе, что я ничего не сдѣлалъ изъ того немногаго, что мнѣ было задано; поэтому не удивительно, что меня не хотятъ знать и что меня оставляютъ на произволъ печальной судьбы, ожидающей меня

Въ 12 слишкомъ лѣтъ я ничего не знаю, не умѣю даже читать. Быть грубымъ, невѣжливымъ, дерзкимъ — вотъ къ чему я стремлюсь. Знаніе мое и прилежаніе достойны армейскаго барабанщика. Словомъ изъ меня ничего не выйдетъ во всю мою жизнь.

64. Милостивый государь! Вы писали мнѣ вчера, что я долженъ еще рѣшить двѣ задачи; увѣряю васъ, что не знаю какія, ибо я рѣшилъ всѣ десять. Надѣюсь, что вы здоровы. Скажите мнѣ пожалуйста, которыя изъ 10 задачъ остается сдѣлать.

65. Милостивый Государь! Посылаю вамъ мою тетрадь и вашъ листъ, испол-

Vous soyes content de moi. J'espère que Vous Vous porteres mieux, et je le desire de tout mon cœur.

Constantin.

Ce 16 Octobre 1791.

66. Monsieur! Je vous remercie de Votre lettre. Je me suis aqité de ma régle hier sans fautes. Vous avés raison de dire que c'est doux de faire bien son devoir je l'ai senti hier. Je souhaite que Vous Vous portiez mieu et que je puisse Vous revoir demain. Je tacherai toujours de faire bien mais encas d'etourderie je Vous prie d'avoir encore patience. Monsieur de Sacken Vous fait bien des complimens et Vous envoie les gazettes. C'est taprès diné j'écrirai la Géometrie. Votre serviteur très-humble

Constantin.

Ce 19 Octobre 1791.

Ce 6 Fevrier 1792.

67. Monsieur! Je suis bien fachés que Vous ne Vous portés pas bien. J'ai l'honneur de vous envoyer mes deux cahiers que vous avez demandé. Je tacherai de finir demain et après demain ce qu'il me reste. Pour la journée de demain je ne pourrais presque rien faire parceque demain à 11 heures je dois assister à un baptême et après demain je dormirais longtems parcequ'il y a demain Masquerade. Mais si vous m'envoyés quelque chose je serais toujours prêt à l'exécuter. Je vous souhaite que Vous Vous porties bien.

ниъ все, что вы мнѣ задали. Изъ географіи я сдѣлалъ тоже. Братья мнѣ не помогъ. Я сдѣлалъ все возможное, чтобы вы были мною довольны. Надѣюсь, что вы чувствуете себя лучше и желаю этого отъ всего сердца. Константинъ.

16-го Октября 1791.

66. Милостивый государь! Благодарю васъ за письмо ваше. Вчера я исполнилъ свою задачу безъ ошибокъ. Вы правы, говоря, что пріятно хорошо исполнять свою обязанность; я это почувствовалъ вчера. Желаю чтобы ваше здоровье поправилось и чтобы я могъ васъ видѣть завтра. Я всегда буду стараться дѣлать хорошо, но въ случаѣ вѣтренности прошу васъ еще имѣть терпѣніе Г. Сакенъ вамъ очень кланяется и посылаетъ газеты. Сегодня послѣ обѣда буду писать геометрію. Вашъ покорнѣйшій слуга

Константинъ.

19-го Октября 1791.

6-го Февраля 1792.

67. Милостивый государь! Очень сожалѣю, что вы нездоровы. Имѣю честь послать вамъ мои двѣ тетради, которыя вы спрашивали. Постараюсь окончить завтра и послѣ завтра, что остается. Завтрашній день мнѣ почти не уадется ничего сдѣлать, потому что я долженъ въ 11 часовъ присутствовать на крестинахъ, а послѣ завтра я буду долго спать, потому что завтра маскарадъ. Но если вы мнѣ что-нибудь пришлете, я всегда буду готовъ исполнить. Желаю, чтобы вы были здоровы.

68. Monsieur! Je Vous prie de m'excuser des sotises que je Vous ai dit temstot. Soyés sur qu'avec un peu de reflexion j'ai tout de suite senti mon tort. Je vous prie oublies ce que j'ai fait.

Constantin.

Cebre 1793.

69. Monsieur! J'espere qu'en peu de jour Vous Vous porterez mieux. Par rapport au jour, je Vous prie de venir si Vous le poves comme ici (sic) parceque je serais en chanté de prolonger mes études autant que je puis. Portés Vous bien adieu mon cher ami

Constantin.

Ce Samedi au matin.

По почерку приближается къ письмамъ 1798 года.

70. Мнѣніе Великаго Князя Константина Павловича о военной дисциплинѣ, 1794 года.

Заглавіе рукою Лагарпа: *Maximes sur la Discipline militaire que Monseigneur a débitées, sans y être appelé, avec leurs conséquences.*

Далѣе рукою Великаго Князя: 1^{re} *Maxime*. Un officier est une pure machine.

2^{de} *Maxime*. Tout ce que le Commandant ordonne à son subordonné doit être exécuté, fut-ce une atrocité.

Conséquences :

1) Donc une officier qui ordonne de faire feu sur tous les passans, doit

68. Милостивый государь! Прошу васъ извинить меня за дерзости, которыя я вамъ сказалъ давича. Будьте увѣрены, что немного подумавъ, я тотчасъ почувствовалъ свою вину. Прошу васъ забудьте это.

Константи́нъ.

..... бря 1793.

69. Милостивый государь! Надѣюсь, что черезъ нѣсколько дней вы будете чувствовать себя лучше. Что касается до дня, то прошу васъ, если можно, бывать у меня какъ здѣсь (sic), потому что я буду очень радъ продолжать мои уроки сколько можно. Будьте здоровы, прощайте, любезный другъ.

Константи́нъ.

Суббота утрожь.

70. Правила о военной дисциплинѣ, высказанныя Его Высочествомъ по собственному побужденію, и послѣдствія оныхъ.

1-е *Правило*.

Офицеръ есть ничто иное какъ машина.

2-е *Правило*.

Все что командиръ приказываетъ своему подчиненному должно быть исполнено, хотя бы это была жестокость.

Послѣдствія.

1) И такъ офицеру, который приказываетъ стрѣлять по прохожимъ должно по-

être ponctuellement obéi ; tant pis pour les malheureux qui ont souffert ; ceux qui ont exécuté ses ordres méritent des éloges, lui seul est responsable.

2) L'officier commandant doit être obéi de son subordonné, quelques services qu'il en exige ; car le subordonné n'est qu'une machine ; ainsi il en fera selon sa fantaisie un domestique et l'emploiera à toutes choses.

3) L'officier qui reçoit de son Commandant l'ordre exprès de commettre une infamie est punissable s'il ose seulement requérir une explication, et témoigner le moindre doute.

4) La discipline militaire n'existe que là où se trouve cette insensibilité absolue.

5) L'instruction, le raisonnement, les sentiments d'honneur et de droiture sont chose nuisibles au maintien d'une bonne discipline. Jamais un officier ne doit faire usage de son bon sens ou de ses lumières ; moins il aura d'honneur et mieux il vaudra. Il faut qu'on puisse lui dire impunément des injures, et qu'il soit bien convaincu de la nécessité de les dévorer en silence.

Далѣе рукою Лагарпа : J'ai fait écrire par Monseigneur les deux Maximes ci-dessus qu'il a débitées ce matin, sans sujet, et dans des termes dont il n'a apparemment pas senti la force. Comme c'est la seconde fois depuis 15 jours que la chose arrive, j'ai cru devoir lui faire écrire quelques unes des conséquences auxquelles conduisent des Maximes énoncées en termes aussi généraux, et sans tenir compte des exceptions. J'ai essayé vainement

повиноваться въ точности ; тѣмъ хуже для несчастныхъ жертвъ ; исполнители его приказаній заслуживаютъ похвалы ; онъ одинъ отвѣтственъ.

2) Подчиненный долженъ повиноваться своему командиру, какихъ бы онъ ни требовалъ отъ него услугъ ; ибо подчиненный есть только машина ; такъ онъ можетъ по фантазіи начальника сдѣлаться его слугою и быть употребляемымъ на все.

3) Офицеръ, получающій отъ своего командира именное приказаніе сдѣлать глупый поступокъ, долженъ быть наказанъ если онъ только осмѣлится просить объясненій или выразить малѣйшее сомнѣніе.

4) Военная дисциплина существуетъ только при такой совершенной безчувственности.

5) Образованіе, разсужденія, чувства чести и прямоты вредны для строгой дисциплины. Никогда офицеръ не долженъ употреблять свой здравый разсудокъ или познанія : чѣмъ меньше у него чести, тѣмъ онъ лучше. Надобно, чтобы его могли безнаказанно оскорблять и чтобы онъ былъ убѣжденъ въ необходимости глотать оскорбленія молча.

Рукою Лагарпа :

Я поручилъ Его Высочеству записать два вышеприведенныя правила, высказанныя имъ сегодня поутру, безъ причины, и въ выраженіяхъ конихъ онъ вѣроятно не

de lui présenter quelques réflexions sur l'inconvenance d'énoncer avec aussi peu de retenue des Maximes qui feraient mal juger de son cœur, et l'ai prié du moins de m'en épargner à l'avenir la répétition.

Le 12^e Janvier 1794.

De l'Harpe.

**Письма Великаго Князя Константина Павловича къ Лагарпу
1796 — 1829.**

Пѣtersbourg, ce 11/22 Mars 1796.

71. Mon cher! J'ai reçu la lettre que Vous m'avez écrite du 6 Octobre et je Vous en remercie bien. Je suis apresent dans l'etat le plus doux de la vie, je suis promis a la princesse Julie de Saxe Cobourg. Je suis fâché que Vous ne l'aves pas vue, c'est une bien bonne personne je l'aime de tout mon cœur. Sa mere est aussi bonne qu'on peut ce l'imaginer ainsi que ses sœurs la p. Sophie et Antoinette. J'attendais une lettre de Vous avec beaucoup d'impatience. Je me fais un devoir de Vous envoyer le plan du port de Rogersalm. Vous n'aves qu'a le garder. Bien obligé pour Votre journal de voyage. Soyes bien sur que tout ce qui Vous regarde m'est bien cher a commencer de vous même. Je commence a lire tout les livres militaires qui me tombent sous la main. Je voudrais quand je serai marié de venir passer

понялъ силы. Такъ какъ это случается во 2-й разъ въ продолженіе двухъ недѣль, то я счелъ долгомъ заставить его записать нѣкоторыя изъ послѣдствій къ какимъ ведутъ правила высказанныя въ столь общихъ выраженіяхъ и не принимая въ расчетъ исключеній. Я тщетно старался представить ему нѣсколько размысленій о неприличіи высказывать такъ откровенно правила, по которымъ можно бы составить себѣ дурное мнѣніе о его сердцахъ, и просилъ его по крайней мѣрѣ избавить меня впредь отъ повторенія подобныхъ словъ.

12 Января 1794 г.

Де-Лагарпъ.

С.-Петербургъ, 11/22 Марта 1796.

71. Любезный другъ! Я получилъ письмо ваше отъ 6 октября и очень васъ благодарю за него. Я нахожусь теперь въ пріятнѣйшемъ въ жизни положеніи; я женихъ принцессы Юліи Саксенъ-Кобургской. Очень сожалею, что вы ее не видали, она прекрасная дѣвица, а я люблю ее всею сердцею. Мать ея добрейшая женщина, какую можно себѣ вообразить, также какъ и сестры ея принцессы Софія и Антуанетта. Я ждалъ письма вашего съ большимъ нетерпѣніемъ. Долгомъ считаю послать вамъ планъ Рогерсальмскаго порта. Вы можете оставить его у себя. Очень вамъ благодаренъ за дневникъ вашего путешествія. Будьте увѣрены, что все что до васъ касается мнѣ очень дорого, начиная съ васъ самихъ. Я начинаю читать всѣ

des mois entier chez vous avec ma femme et je l'espère bien. Adieu mon cher de la Harpe ne m'oubliez pas je Vous ai bien dans le cœur et soyez sûr que Vous me serez bien cher toujours

l'ane Constantin.

Ane Vous etes, ane Vous serez on a beau laver la tête d'un ane qu'on y perd son savon on ne peut pas faire boir un ane qui n'a pas soif. Adieu.

72. Mon cher ami! Je suis étonné que Vous n'ayés pas reçu ma lettre que je Vous ai envoyé par le Général Boudberg de 28 Octobre 1795 avec le plan de Rogersalm. Surement que ces gueux de l'armée e..... (ennemie) l'on volé. Soyés sûr mon cher et bon ami que tous les principes d'honneur que Vous m'avés donné sont gravé dans mon cœur. Lorsque nous nous quitames au palais taurique le jour de mon départ pour la Finlande j'étais le plus fier coureur de polisonade possible, mais à present je suis marié avec la plus charmante de toutes les femmes ci devant la princesse Julie de Saxe-Cobourg, et a present Anna Feodorowna. Comme je sens le bonheur apresent de n'être pas fouré dans cette gueuse S..... et Z..... que des jeunes polisons me disait de le faire. Jusqu'au jour de mon mariage je n'ai connu aucune femme. J'ai lu la lettre que Vous avés écrite au Comte Platon de Zouboff par rapport au capital. Il a deça un ou deux jours qu'on m'a volé (je loge maintenant dans le palais de marbre) et j'ai eu le bonheur de retrouver le voleur qui était un jeune homme помощникъ гардеробской а

военныя книги какія попадаютъ подъ руку. Я бы желалъ, когда буду женатъ, прихлѣсть на цѣлые мѣсяцы къ вамъ съ женою и надѣюсь исполнить это. Прощайте, любезный де-Лагарпъ, не забывайте меня; я очень васъ люблю и будьте увѣрены, что вы мнѣ всегда будете очень дорога. осель Константинъ.

Осель ты еси и осломъ останешься; какъ бы не мыли голову осла истратить только мыло. Не заставишь пить осла когда ему не хочется. Прощайте.

72. Любезный другъ! Удивляюсь, что вы не получили письма моего, отправленного съ генераломъ Будбергомъ 28 Октября 1795 съ планомъ Рожерсальма. Вѣроятно эти бездѣльники и. (непріятельской) арміи украли его. Будьте увѣрены, любезный и добрый другъ, что всѣ преподанныя мнѣ вами правила чести зачислѣны въ моемъ сердцѣ. Когда мы разстались въ Таврическомъ дворцѣ въ день моего отъѣзда въ Финляндію, я былъ величайшій шалунъ, но теперь я женатъ на прелестнѣйшей изъ женщинъ, бывшей принцессѣ Юліи Саксенъ-Кобургской нынѣ Аннѣ Феодоровнѣ. Какъ я чувствую теперь счастье, что не попалъ въ руки этихъ негодныхъ С. и З. какъ мнѣ того совѣтовали молодые шалуны. До дня моей свадьбы я не зналъ никакой женщины. Я читалъ письмо ваше къ графу Платону Зубову о капиталѣ. Два дня тому назадъ меня обокрали (я живу теперь въ Мраморномъ Дворцѣ) и я счастливо отыскалъ вора; это молодой человѣкъ помощникъ гардеробскій, котораго я хотѣлъ вывести въ люди; за всѣ мои о немъ попе-

qui j'ai voulu faire sa fortune et pour tous les soins que j'ai prié pour lui il m'a volé 2975 Roubles tant en papiers qu'en argent blanc cuivre et ducats de hollande. Mais je l'ai tout retrouvé. Ce jeune homme a été conduit à faire cela par une fille qu'il voulait entretenir. Vous aviez raison de me dire que de la débauche au crime il n'y a qu'un pas. Ma femme sans Vous connaître Vous estime beaucoup. Il ne se passe pas de jour que je ne lui parle de Vous et me charge de Vous assurer de son amitié. Adieu mon cher ami je Vous suis attaché de cœur et d'ame

Constantin.

Le gros Kourouta est avancé de lieutenant de marine au grade de Капитанъ-Лейтенантъ (c'est à dire de capitaine au grade de Premier Major) c'est un garçon unique.

Ce 30 Octobre 1795. Pétersbourg.

73. J'ai eu le plaisir de recevoir la lettre que Vous m'avez écrite et que mon frère Michel m'a envoyée. Veuillez, Monsieur, agréer mes remerciemens pour cette preuve de Votre souvenir et croire que j'y suis bien sensible et reconnaissant. Nous Vous devons tant, Monsieur, l'Empereur et moi pour tous les soins que Vous avez bien voulu nous donner durant notre enfance, pour que je puisse douter un seul instant que Vous n'en fassiez de même pour cet excellent Michel que Vous accompagnez présentement. Ce jeune homme est vraiment bien distingué sous tous les rapports et lorsque Vous le connaîtrez plus particulièrement j'aime à croire que Vous lui ren-

ченія онъ укралъ у меня 2975 руб., бумагами и монетою, серебряною, мѣдною и голландскими червонцами. Но я все отыскалъ. Молодой человѣкъ этотъ сдѣлалъ это по наущенію женщины, которую хотѣлъ содержать. Вы правду говорили, что отъ разврата до преступленія только одинъ шагъ. Жена моя, не зная васъ, васъ очень уважаетъ; не проходитъ дня, чтобы я не говорилъ ей о васъ; она поручаетъ мнѣ увѣрить васъ въ ея дружбѣ. Прощайте, любезный другъ. Я вамъ преданъ сердцемъ и душой.

Константинъ.

Толстый Курута произведенъ изъ флота лейтенантовъ въ капитанъ-лейтенанты (т. е. изъ капитановъ въ премьеръ-майоры); онъ отличный малый.

30 Октября 1795. С.-Петербургъ.

73. Я имѣлъ удовольствіе получить письмо ваше присланное мнѣ братомъ Михаиломъ. Примите, м. г., изъясненіе моей признательности за это доказательство памяти и вѣрьте, что я этому очень чувствителенъ и благодаренъ. Мы столько обязаны вамъ, Государь и я, за всѣ попеченія ваши о насъ во время нашего дѣтства, что я нисколько не сомнѣваюсь, что вы сдѣлаете тоже и для добраго Михаила, котораго вы теперь сопровождаете. Этотъ молодой человѣкъ дѣйствительно отличный во всѣхъ отношеніяхъ и когда вы его короче узнаете, я увѣренъ, что вы отдадите ему справедливость также какъ и я. Обстоятельства, которыя долго было бы

дrez la même justice que moi. Des événemens trop longs à Vous raconter Monsieur nous ont séparé, Monsieur, Michel et moi. Je suis persuadé qu'il me rendra justice et j'en ai la conviction intime. Je n'ai rien à lui reprocher quant à moi, mais la vérité toute nécessaire et crue qu'elle est sous tous les points de vue ne doit pas dégénérer jamais en grossièreté, brutalité et oubli de toutes les convenances et surtout devant un être faible qui n'a d'autres armes à se défendre que des larmes. J'ose espérer que Vous me comprendrez du reste par ce petit exposé et la seule chose que j'y ajouterai encore c'est que chose pareille ne devait jamais arriver devant son mari. Veuillez, Monsieur, me conserver Votre souvenir et agréer les assurances de ma reconnaissance pour tous Vos soins, de la considération distinguée que je Vous porte et de l'estime parfaite avec laquelle je serai toujours Votre tout reconnaissant Constantin.

Varsovie, le $11/23$ Janvier 1819.

Рукою Лагарпа: гёр. par M. Dupuget le Avril 1820.

74. C'est avec le sentiment de la plus sincère et vive gratitude que j'ai eu le plaisir réel de recevoir Votre lettre en date du 16 Janvier dernier, mon cher et respectable instituteur, et que ma sœur Marie m'a fait parvenir aujourd'hui. Votre suffrage m'est bien précieux et croyez à ma franchise que Vous connaissez depuis mon enfance que j'y tiens infiniment. Ma conduite dans les circonstances graves et inattendues où les événements m'ont placé ne pouvait être autre. J'étais trop comblé de bontés, de bien-

рассказывать, разлучили меня съ Михаиломъ. Я увѣренъ, что онъ отдастъ мнѣ справедливость и твердо въ этомъ увѣжденъ. Я ни въ чемъ его не могу упрекнуть, что мнѣ касается; но истина, какъ бы ни была она необходима никогда не должна снисходить въ грубость, жестокость и въ забвеніе всѣхъ приличій, особенно предъ существомъ слабымъ, которое въ защиту не имѣетъ другаго оружія кромѣ слезъ. Слѣдуетъ надѣяться, что вы меня поймете изъ этого краткаго очерка, къ коему я прибавлю только одно, что ничего подобнаго не должно было случиться при ея мужѣ. Сохраните мнѣ вашу память и примите увѣреніе въ моей признательности за всѣ ваши посещенія, въ отличномъ моемъ почтеніи и совершенной преданности съ которыми всегда пребуду вашъ признательный Константинъ.

Варшава, $11/23$ Января 1819.

74. Съ чувствомъ искреннѣйшей и живѣйшей благодарности получилъ я письмо еще отъ 16-го минувшаго Января, любезный и почтенный наставникъ, которое доставила мнѣ нынче сестра Марія. Одобреніе ваше мнѣ весьма драгоцѣнно и вѣрнѣе откровенности моей, извѣстной вамъ съ моего дѣтства, что я очень дорожу вашими мнѣніемъ. Я не могъ иначе дѣйствовать въ важныхъ и неожиданныхъ обстоятельствахъ, въ которые я былъ поставленъ. Я слишкомъ былъ осыпанъ милостями, благоволеніемъ, довѣріемъ и, смѣю сказать, дружбою покойнаго моего Государа и бла-

veillance, de confiance et, j'ose le dire, d'amitié par feu mon Maître et bienfaiteur ; en un mot j'étais trop près de Lui pour pouvoir toucher à quoi que ce soit qui Lui a appartenu après son décès sans croire Lui manquer et manquer en même temps à la reconnaissance profonde dont je suis pénétré pour tout ce qu'Il a daigné faire constamment pour moi. Je ne puis me faire à l'idée de sa perte irréparable pour tout homme de bien et tout être bien pensant. Pour moi il vivra éternellement. Toute ma conduite a été mue par les sentimens d'honneur, de devoir et par la reconnaissance. C'est à Vous, mon cher et respectable instituteur, ainsi qu'à M. le Comte Sacken que je les dois, puisque dès ma plus tendre enfance Vous me les avez inculqués. Agréez en l'hommage comme tribut de la vérité la plus pure. Je me flatte de l'espoir que Vous ne le rebuterez pas, Vous venant de la part de Votre ancien élève. J'étais certain de la douleur que Vous éprouveriez de notre perte commune. Vous connaîtrez mieux que personne ce qui était notre immortel Empereur et qui mieux que Vous pouvait l'apprécier, Vous qui aviez donné tous vos soins à Son éducation et qui jouissiez de Sa confiance. — Veuillez croire, Monsieur, que tout ce qui tient à Vous personnellement ainsi qu'à Votre famille ne pourra jamais rester étranger à Votre élève ; j'ose Vous en donner l'assurance positive. Votre lettre du 27 Décembre ne m'est pas parvenue, sans quoi j'y aurais sûrement répondu de suite sans me soucier du titre que Vous m'y donnez et que grâce à Dieu et à feu l'Empereur je n'ai jamais porté. Content de ma situation présente que

годителя; словомъ я былъ слишкомъ близокъ отъ него, чтобы послѣ Его кончины коснуться до чего-либо, что ему принадлежало, не погрѣшивъ противъ него и въ тоже время не нарушивъ глубокой признательности, коей я проникнуть за все что онъ постоянно изволилъ дѣлать для меня. Я не могу свыкнуться съ мыслью о потерѣ его невозвратной для всякаго благомыслящаго человѣка. Для меня онъ будетъ жить вѣчно. Весь мой образъ дѣйствій былъ движимъ чувствами чести, долга и признательности. Вамъ, любезный и почтенный наставникъ, и графу Сакену я обязанъ ими, ибо вы внушили мнѣ ихъ съ самаго моего дѣтства. Примите въ томъ признательность какъ дань чистѣйшей истины. Ласкаю себя надеждою, что вы не отвергнете ее, какъ изъясненіе втораго вашего ученика. Я былъ увѣренъ въ вашей скорби при нашей общей потерѣ. Вамъ лучше всѣхъ извѣстно чѣмъ былъ нашъ безсмертный Императоръ, и кто лучше васъ могъ бы оцѣнить его, васъ, которые неслись о его воспитаніи и пользовались его довѣріемъ. Прошу васъ вѣрить, м. г., что все что касается до васъ лично и до вашего семейства никогда не можетъ остаться чуждымъ вашему ученику; смѣю васъ въ томъ положительно увѣрить. Письмо ваше отъ 27 декабря не дошло до меня, иначе я, конечно, отвѣчалъ-бы вамъ тотчасъ, не обращая вниманія на титулъ, который вы мнѣ въ немъ даете, и котораго, благодаря Богу и покойному Императору, я никогда не носилъ. Довольный моимъ настоящимъ поло-

je dois à la bienveillance et aux bontés de feu l'Empereur sous tous les rapports possibles tant publics que privés, je n'ambitionne rien et ne me permets pas même un seul désir seulement, puisque me le permettant je croirais manquer de reconnaissance à celui qui hélas ! n'est plus. J'y resterai autant que l'on voudra de moi et jusqu'à ce que le bon Dieu n'en décide autrement. Permettez-moi, Monsieur, de Vous répéter à la fin de cette lettre que la Vôte m'a fait un plaisir extrême ainsi que Votre suffrage et qu'il m'a rapporté à l'époque où après nos journées d'études et en sortant de classes nous disions feu mon frère et moi. Monsier de La Harpe est content de nous. Veuillez, Monsieur, me ressouvenir à Madame Votre épouse et lui faire agréer mes hommages respectueux. — Mon vieil ami d'enfance le Général Kourouta sachant que je Vous écris, me charge de le ressouvenir à Vous et Vous prie de lui continuer Votre ancien intérêt. Voilà 40 ans que nous sommes ensemble et pour le moment il est mon chef d'état-major général.

Reconnaissance, attachement et respect sincère Vous sont voués pour la vie par Votre ancien et dévoué élève
Constantin.

P. S. Dans ce moment Votre lettre en date du 27 décembre me parvient par la voie de Pétersbourg et je m'empresse de Vous en accuser la réception, ainsi que de Vous prier d'agréer tous mes remercimens pour son contenu.

Varsovie, le 4/18 Février 1826.

На конвертѣ : à Monsieur Monsieur de la Harpe à Lausanne. Canton de Vaud, en Suisse.

женихъ, которымъ обязанъ благоволенію и милостямъ покойнаго Государя, во всѣхъ отношеніяхъ, какъ общественныхъ такъ и частныхъ, я ничего не домогаюсь и не позволяю себѣ даже выражать ни единого желанія, ибо иначе я нарушилъ бы признательность къ Тому, котораго увѣ! уже нѣтъ. Я останусь въ этомъ положеніи пока меня будутъ считать пригоднымъ, и пока Богу угодно будетъ. Позвольте мнѣ, и. г., въ концѣ этого письма повторить вамъ, что ваше письмо доставило мнѣ несказанное удовольствіе, равно и одобреніе ваше, которое перенесло меня въ то время, когда послѣ вашихъ уроковъ мы съ братомъ говорили: г. де-Лагарпъ доволенъ нами. Прошу васъ, и. г., напомнить обо мнѣ супругѣ вашей и засвидѣтельствовать ей мое почтеніе. Старый мой другъ дѣтства, генералъ Курута, узнавъ, что я пишу къ вамъ, поручаетъ мнѣ напомнить вамъ о себѣ и просить продолжать ему ваше расположеніе. Вотъ 40 лѣтъ какъ мы съ нимъ вѣстѣ и теперь онъ начальникъ моего Генеральнаго Штаба.

Признательность, привязанность и искреннее уваженіе посвящены вамъ на вѣкъ вашимъ старымъ и преданнымъ ученикомъ
Константиномъ.

P. S. Сейчасъ получаю я письмо ваше отъ 27-го Декабря черезъ Петербургъ и сию минуту о томъ увѣдомить и просить принять всю мою благодарность за его содержаніе.

Варшава, 4/18 Февраля 1826.

75. Ma sœur Marie m'a fait exactement parvenir Votre lettre en date du 15 de ce mois, mon cher et respectable instituteur, pour laquelle je Vous prie d'agréer les expressions de ma plus sincère gratitude, ainsi que pour les sentimens que Vous voulez bien me conserver. Votre suffrage m'est des plus flatteurs, Monsieur, et je suis bien heureux de l'avoir mérité par ma conduite lors du Couronnement de Moscou, mais il est de ma franchise de Vous prier de ne pas y mettre un si grand prix, puisque décidé à suivre les traces de la conduite que je me suis imposée sans en dévier, il n'y a eu de ma part que le simple et le naturel qui y a agi. Personne au monde ne craint et n'a en horreur plus que moi des conduites à faire effet, dont on calcule d'avance les effets ou bien des conduites à représentations, à drame, à enthousiasme, à mouvement spontané et autres, j'avoue ma betise que je n'y entends rien, comme je l'ai dit plus haut. Mon parti une fois pris, ayant été sanctionné par feu notre immortel Empereur et ma mère, tout le reste ne devient que pure et simple conséquence et mon rôle était d'autant plus facile que je me retrouvais au même poste que j'avais rempli antérieurement et que je n'avais pas quitté. J'avoue de plus avec la franchise que Vous me connaissez, Monsieur, que je ne désire rien, rien du tout, puisque je suis content et heureux autant que l'on peut l'être. Ce que j'ai à moi en propre personne au monde ne peut me l'ôter, c'est le souvenir des temps que j'ai employé au service de mes deux Empereurs avec fidélité, zèle, dévouement et attachement à toute épreuve durant 32 années, comme j'espère

75. Сестра моя Марія исправно доставила мнѣ письмо ваше отъ 15 с. м., любезный и почтенный наставникъ, за которое прошу васъ принять изъясненіе искреннѣйшей благодарности, равно и за чувства, которыя вы ко мнѣ сохраняете. Одобреніе ваше для меня самое лестное и я очень счастливъ, что заслужилъ его моими образомъ дѣйствій во время коронаціи въ Москвѣ; но откровенность моя заставляетъ просить васъ не придавать этому такой большой цѣны, ибо рѣшившись не отступать ни на шагъ отъ того образа дѣйствій, который я себѣ предназначилъ, съ моей стороны все это было лишь просто и естественно. Никто въ мірѣ болѣе меня не боится и не ненавидитъ дѣйствій эффектныхъ, коихъ эффектъ рассчитывается впередъ или дѣйствій драматическихъ, восторженныхъ, и т. под.; признаюсь въ моей глупости, я въ этомъ ничего не смыслю, какъ сказалъ выше. Разъ принявши положеніе, одобренное покойнымъ нашимъ безсмертнымъ императоромъ и моею матерью, все остальное для меня становится простымъ послѣдствіемъ, и роль моя тѣмъ болѣе была легка, что я оставался на томъ же постѣ, который занималъ прежде и котораго не покидалъ. Признаюсь, съ извѣстною вамъ, м. г., откровенностію, что я ничего не желаю, равно ничего, ибо доволенъ и счастливъ на сколько это возможно. То, что мнѣ собственно принадлежитъ, этого никто въ мірѣ у меня отнять не можетъ, — это воспоминаніе о времени, употребленномъ мною на службу двумъ моимъ императорамъ, и испы-

servir celui d'à présent autant que cela pourra lui être agréable et que mes forces physiques me le permettront. Ayant de plus toujours été étranger à toutes intrigues, n'ayant connu que l'obéissance la plus passive et ayant agi envers eux avec la franchise la plus désintéressée et sans aucune arrière-pensée, gardant mon opinion privée pour moi et ne l'énonçant que lorsque j'étais appelé à le faire, me soumettant toujours contre mon opinion même à remplir la volonté de mes Maîtres avec la plus scrupuleuse bonne foi et y mettant pour ainsi dire une espèce de chevalerie pour faire réussir contre mon avis même ce qui m'était prescrit. Voilà ce qui m'appartient et ce que personne au monde ne peut et ne pourra m'ôter. De plus, mon appui je le chercherai dans le bon Dieu et Lui voyant dans mon cœur la pureté qu'il a daigné y placer et que je tâcherai de conserver, a fait le reste en daignant me guider entre les écueils que je rencontrais parfois. Aussi je l'en remercie tous les jours du fond de mon cœur et de toute mon âme. Bien des personnes, mon cher et respectable instituteur, ne me comprendront pas, cela n'est pas mon affaire, c'est la leur, ils n'ont pas eu comme moi le bonheur d'avoir un frère Empereur, un ami Empereur, un camarade et un bienfaiteur Empereur et lui avoir porté les sentiments que je lui portais et qu'il me portait à son tour. En voilà assez sur cet article.

Les vœux que Vous voulez bien m'adresser pour le bonheur de notre pays ne sauraient être agréés par moi qu'avec la plus vive reconnaissance. Comme j'aime à le croire ils l'auraient été par chacun de mes compatriotes.

тѣмъ же вѣрностію, радѣніемъ, преданностію и привязанностію, въ продолженіи 32 лѣтъ, также какъ надѣюсь служить нынѣшнему, на сколько это можетъ быть ему угодно и на сколько позволятъ мнѣ мои физическія силы. Къ тому же я всегда былъ чуждъ всякихъ интригъ, зналъ только повиновеніе самое пассивное и всегда въ отношеніи ихъ дѣйствовалъ съ самою безкорыстною откровенностію, безъ всякой задней мысли, храня свое частное мнѣніе для себя и выражая его лишь тогда, когда къ тому былъ призываемъ, подчиняясь всегда, даже вопреки моему мнѣнію, исполненію воли моихъ государей съ самою строгою добросовѣстностію и дѣлая, такъ сказать, родъ рыцарства изъ того, чтобы удалось, хотя бы противъ моего мнѣнія, то, что мнѣ было предписано. Вотъ что мнѣ принадлежитъ и чего никто въ мірѣ не можетъ и не будетъ въ состояніи отнять у меня. Къ тому же поддержки я буду искать въ Богѣ, а онъ видя чистоту, вложенную мнѣ въ мое сердце и которую буду стараться сохранять, совершилъ остальное, руководивъ меня между препятствіями, которыя я иногда встрѣчалъ на пути. За то я и благодарю его ежедневно изъ глубины сердца и отъ всей души. Очень многіе не поймутъ меня, любезный и почтенный наставникъ; это ихъ дѣло, они не имѣли, какъ я, счастье служить императору брату, императору другу, императору товарищу и благодѣтелю, и питать къ нему тѣ чувства, которыя мы питали другъ къ другу. Но довольно объ этомъ предметѣ.

Puisse cette chère et grande Russie être heureuse, puisse-t-elle ne plus revoir des scènes de désolation et de honte, puisse-t-elle être grande non seulement par son étendue, mais par les véritables sentiments d'honneur qui doivent la soutenir et la faire considérer, puisque sans cela sa force ne peut être stable. Je parle ici en Russe, mon cher instituteur, et non comme son représentant, puisque je ne l'ai jamais été, et puisque Vous me dites avoir été accoutumé à offrir Vos vœux à notre immortel Empereur en temps et lieu, Vous me priez de les agréer en son Nom. Je ne saurais y adhérer sans Lui manquer, à moins que je ne les agrée comme indigène du pays et à ce titre je les agrée avec tout cœur et toute âme.

Je suis bien heureux de lire dans Votre lettre, Monsieur, que Votre santé est bonne et qu'elle Vous permet de Vous occuper avec assiduité de différentes branches du service public. Veuille le bon Dieu Vous conserver encore longtemps dans cet état pour Vous même, pour Votre famille ainsi que pour Vos amis dont j'espère que Vous me permettrez de faire nombre.

Je vois, mon cher et respectable instituteur, que vous n'êtes pas guerroyant et que Vous ne Vous souciez pas que Votre *échiquier devienne celui des bons voisins* qui voudraient y faire une partie. Je partage parfaitement Votre opinion à ce sujet à moins que les propriétaires eux-mêmes de l'échiquier ne voulussent le permettre dont je doute fort.

Пожеланія ваши для блага нашей страны, съ которыми вы ко мнѣ обращаетесь, не могутъ быть приняты мною иначе, какъ съ живѣйшею признательностію. Смѣю надѣяться, что они также были бы приняты и всякимъ изъ моихъ соотчичей. Да будетъ счастлива дорогая и великая Россія, да не увидитъ она болѣе печальныхъ и гнусныхъ сценъ, да будетъ она велика не только своимъ пространствомъ, но и истинными чувствами чести, которыя должны ее поддерживать и внушать къ ней уваженіе, ибо безъ этого сила ея не была бы непоколебима. Здѣсь я говорю какъ русскій, любезный наставникъ, а не какъ представитель ея, коимъ я никогда не былъ и такъ какъ вы говорите мнѣ, что привыкли выражать ваши пожеланія нашему безсметному императору, вы просите меня принять ихъ его именемъ. Я не могу на это согласиться иначе какъ русскій и какъ таковой пріемлю ихъ отъ всего сердца и всей души.

Очень счастливъ былъ прочесть въ письмѣ вашемъ, м. г., что здоровье ваше хорошо и позволяетъ вамъ заниматься усидчиво различными отраслями государственной службы. Да сохранить васъ Богъ еще на долго въ этомъ положеніи для васъ самихъ, для вашего семейства и для друзей вашихъ, въ числѣ коихъ вы мнѣ позволите считаться.

Я вижу, любезный и почтенный наставникъ, что вы не воинственны и что вы вовсе не желаете, чтобы ваша *шахматная доска досталась добрымъ сосѣдямъ*, которые хотѣли бы сыграть на ней партію. Совершенно раздѣляю ваше мнѣніе въ

Quant à Vos Sociétés littéraires et de bienfaisance, les opinions publiques en portent des jugements très-différents; les uns en font des Sociétés purement scientifiques, les autres, et le nombre en est bien grand avec modification près, en font plus ou moins des foyers de révolution et des sentiers de Carbonaris, dont les principaux sièges sont Aarau, Coire, Zurich, Bâle, Lausanne, Genève. C'est à Vous à savoir plus qu'à moi ce qui en est; je répète simplement ici les on dit.

Mon vieil ami le Lieutenant Général Comte Kourouta est bien sensible à Votre souvenir et me charge de Vous en remercier bien sincèrement. Il est toujours le même, c'est à dire le zèle personnifié. Il est mon chef d'état major général.

D'après Vos désirs je ne manquerai pas de Vous informer si à la suite de la santé de ma femme nous serions dans le cas de faire un voyage aux eaux et si c'était à Votre proximité. Vous ne doutez pas j'espère du plaisir que j'aurais de Vous revoir et embrasser de bien bon cœur; il en sera un de plus pour moi, puisque j'aurai en même temps celui de Vous faire faire connaissance avec elle. Je lui dois mon bonheur, ma tranquillité et je le tiens de la main de mon défunt Empereur qui l'honorait de son amitié et de sa confiance particulière, aussi Lui est elle toute reconnaissante et reste inconsolable de Sa perte.

иных отношеніи, развѣ сами владѣтели шахматной доски захотѣли бы это позволить, въ чемъ я впрочемъ весьма сомнѣваюсь.

Что касается до вашихъ литературныхъ и благотворительныхъ обществъ, общественное мнѣніе выражаетъ о нихъ очень различныя сужденія; одни дѣлаютъ изъ этихъ обществъ чисто ученыя, другіе, и число ихъ съ малыми измѣненіями весьма много, видятъ въ нихъ болѣе или менѣе гнѣзда революціи и сборища карбонаріевъ, иныя главные центры суть: Ааргау Копрь, Цюрихъ, Базель, Лозанна, Женева. Вамъ лучше меня извѣстно какъ это въ самомъ дѣлѣ; я только повторяю, что здѣсь говорить.

Старый другъ мой генералъ-лейтенантъ графъ Курута поручилъ мнѣ искренне благодарить васъ за вашу память. Онъ все тотъ же, т. е. олицетворенное рвеніе. Онъ мой начальникъ генеральнаго штаба.

Согласно желанію вашему, не премину увѣдомить васъ поѣдетъ ли мы на воды, если здоровье моей жены этого потребуетъ и будетъ ли это въ вашемъ соседствѣ. Вы, надѣюсь, не сомнѣваетесь въ удовольствіи, съ которыми бы я васъ увидалъ и разсказывалъ отъ всего сердца. Это было бы для меня двойнѣ удовольствіе, потому что я бы имѣлъ случай познакомить васъ съ женой. Я ей обязанъ счастіемъ, спокоействіемъ и получилъ ее изъ рукъ покойнаго императора, который удостоивалъ ее своею дружбою и особымъ довѣріемъ, за то она и признательна ему и неутѣшна отъ его потери.

Veillez, mon cher et respectable instituteur, me ressouvenir à Madame de la Harpe et lui faire agréer l'hommage de mon respect. Conservez moi Votre souvenir et amitié et comptez toujours sur les sentiments de reconnaissance que je Vous porterai pour les soins que Vous avez bien voulu me donner. Croyez à l'estime sincère et à la considération distinguée que je Vous porte et avec laquelle je ne cesserai d'être

Votre tout dévoué Constantin.

Varsovie, $\frac{24 \text{ Décembre}}{5 \text{ Janvier}}$ 1826/7.

Рухом Лагарпа : rép. le 18 Décembre 1827.

76. J'ai exactement reçu Votre lettre en date du 19 du mois passé, mon cher et respectable instituteur, et m'empresse de Vous en offrir mes remerciements les plus sincères et les plus affectueux, ainsi que pour les vœux que Vous voulez bien faire à l'occasion du renouvellement de l'année pour ma femme et pour moi. Veuillez être persuadé, mon cher et respectable instituteur, des sentiments de reconnaissance que je Vous ai voués depuis si longtemps à tant et tant de titres et dont je me plais à Vous renouveler l'assurance à chaque fois qui se présente seulement. Vous permettez, j'espère, à Votre ancien élève de Vous offrir de même ses vœux pour l'année qui commence de la sincérité desquels Vous ne doutez pas, j'ose l'espérer. — J'ai reçu Votre lettre, Monsieur, avec un plaisir extrême et d'autant plus que je reconnais l'écriture telle que je l'ai connue depuis 40 ans passés et du tout pas altérée par l'âge. Puissiez Vous encore toujours jouir de la santé

Прошу васъ, любезный и почтенный наставникъ, напомнить обо мнѣ г-жѣ Лагарпъ и передать ей мое почтение. Сохраните мнѣ вашу дружбу и вѣрьте всегда въ чувства признательности, которыя я къ вамъ питаю за ваши обо мнѣ попеченія. Вѣрьте въ искреннее уваженіе и отличное почтеніе, съ которыми навсегда пребуду

Вашъ преданный Константинъ.

Варшава, $\frac{24 \text{ декабря}}{5 \text{ января}}$ 1826/7.

Лагарпъ отвѣчалъ на это письмо 18-го Декабря 1827 года.

76. Я исправно получилъ письмо ваше отъ 19 минувшаго мѣсяца, любезный и почтенный наставникъ, и спѣшу выразить вамъ искреннѣйшую и живѣйшую мою благодарность, какъ равно и за желанія ваши мнѣ и женѣ по случаю новаго года. Будьте увѣрены, любезный и почтенный наставникъ, въ чувствахъ признательности, которыя я къ вамъ такъ давно питаю и въ коихъ мнѣ пріятно возобновить вамъ увѣреніе при всякомъ представляющемся случаѣ. Вы, надѣюсь, позволите старому ученику вашему выразить вамъ также свои пожеланія на новый годъ, въ искренности которыхъ вы не можете сомнѣваться. Я получилъ письмо ваше съ величайшимъ удовольствіемъ тѣмъ болѣе, что я узналъ тотъ же почеркъ, который я знаю болѣе 40 лѣтъ и нисколько не искаженный лѣтами. Желаю вамъ еще долго пользоваться совершеннымъ здоровьемъ и таковымъ же счастьемъ. Здоровье жены моей, хотя не

la plus parfaite et d'un bonheur égal. — Celle de ma femme, quoique pas des meilleures, ne nous a pas pourtant obligés à un déplacement durant l'été dernier, grâce à Dieu, et la saison des eaux s'est passée tranquillement dans notre chez soi. Au lieu de ma femme, c'est moi qui a été extrêmement souffrant et Juillet et Août, durant 54 jours, ayant été atteint de la dyssenterie et de coliques hémorrhoidales à la suite des excessives chaleurs qu'il a fait et dont nous avons eu plusieurs victimes, la maladie ayant été presque générale. J'en suis absolument guéri et sans la moindre suite. L'intérêt que Vous voulez bien prendre à tout ce qui me concerne me fait un devoir de Vous en parler franchement, malgré que ces détails sont assez sales. Au reste je suis très content de ma position, je suis heureux dans mon intérieur et je jouis de la paix la plus profonde grâce à ma femme. Quant à mes occupations et mes devoirs publics ils sont toujours les mêmes et j'ose me flatter de l'espoir que l'on est content de moi, tant supérieurs qu'inférieurs. Mon zèle et mon dévouement pour le service de mon Maître ne se ralentissent point malgré mes 32 années d'activité et malgré les vicissitudes qui les ont accompagnés. Le souvenir du contentement et de la satisfaction des deux Empereurs que j'ai eu le bonheur de servir et l'amitié et la confiance que le dernier me témoignait dans toutes les circonstances me rajeunissent et me font supporter les nouvelles fatigues avec courage. Ma position présente toute délicate qu'elle peut être ne m'embarrasse guère, je vais droit mon chemin, comme par le passé, mes intentions sont pu-

въ лучшихъ, не заставило насъ однако переимѣнить мѣсто прошедшимъ лѣтомъ и благодаря Бога сезонъ водъ мы спокойно провели у себя дома. Вмѣсто жены, я былъ очень боленъ въ юлѣ и августѣ, въ продолженіе 54 дней, былъ подверженъ крова-
внѣ носу и геморроидальнымъ коликамъ вслѣдствіе ужасныхъ жаровъ, которые существовали у насъ, и которыхъ многіе сдѣлались жертвою, такъ какъ болѣзнь была почти общая. Я выздоровѣлъ совершенно и не осталось никакихъ послѣдствій. Утѣшеніе, которое вамъ угодно принимать во всемъ, что до меня касается, заставляетъ меня говорить вамъ объ этомъ откровенно, хотя подробности эти довольно гружны. Впрочемъ, я очень доволенъ своимъ положеніемъ, я счастливъ въ своемъ семейномъ быту и наслаждаюсь глубочайшимъ спокойствіемъ, благодаря женѣ. Что же касается до моихъ занятій и обязанностей службы, они все тѣже и я сиѣю ласкать себя надеждою, что мною довольны какъ старшіе такъ и подчиненные. Рвеніе мое и преданность къ службѣ моему государю не ослабѣваютъ не смотря на 32-хъ лѣтнюю дѣятельность и не смотря на превратности, коими она сопровождалась. Воспоминаніе о томъ, что оба императора, которымъ я имѣлъ счастье служить, были мною довольны и воспоминаніе дружбы и довѣрія, которыя мнѣ оказывалъ послѣдній, во всѣхъ случаяхъ молодятъ меня и даютъ силы переносить съ мужествомъ новые труды. Настоящее положеніе мое, какъ оно ни деликатно, нисколько меня не за-

res, je suis exempt de toute arrière pensée, je ne désire rien au monde, que finir mes jours tels que je les ai commencés ; ma fidélité est à l'épreuve, ma conscience ne me reproche rien et j'espère avec l'aide de Dieu emporter au tombeau le suffrage et l'estime des gens de bien. Quant à l'opinion publique, comme on se plaît à l'appeler dans le siècle où nous vivons, je ne m'en soucie et ne m'en suis jamais soucié. A mon avis c'est du vent qui n'influe pas du tout ni sur mon opinion ni sur ma conduite. Mon opinion est à moi, c'est ce que j'ai de libre et je ne l'énonce que lorsque je suis dans l'obligation de le faire. Au reste elle n'influe pas sur ma conduite, celle-ci est toujours soumise à mes devoirs et à ma fidélité à mon Maître. Je me fais autant d'honneur et de gloire d'agir contre mon opinion, comme si j'aurais agi d'après. Vous voyez bien, mon cher et respectable instituteur, que je suis un très mauvais meuble pour une opposition. Si ma conscience me défend d'agir contre ma conviction, alors je croirai de mon devoir de me retirer du service et je rentrerai dans le néant, tout en restant parfaitement tranquille et sans me permettre de jamais faire le récalcitrant. Ainsi donc tous les mécontents ne trouveront jamais, j'ose le dire, un appui ou un point de réunion auprès de moi. Tout au contraire je tâcherai de faire de mon mieux pour les ramener à l'obéissance passive envers leur Souverain. Tous les détails que Vous voulez bien me donner sur Votre pays m'ont vivement intéressé et je les ai lus avec la plus grande attention. — Le parti Jésuite dont Vous me parlez et qui semble avoir fait quelque progrès en

труднѣетъ, я иду прямо своею дорогою какъ прежде; настрѣненія мои честны, я чуждъ всякой задней мысли, я ничего въ мѣрѣ не желаю, какъ окончить жизнь, какъ я ее началъ; вѣрность моя испытана, совѣсть ни въ чемъ не упрекаетъ и я надѣюсь съ помощью Божіею унести въ могилу одобреніе и уваженіе благомыслящихъ людей. Что касается до общественнаго мнѣнія, какъ его называютъ въ нашъ вѣкъ, оно мало меня заботитъ и никогда не заботило. По моему это вѣтеръ, который не имѣетъ никакого вліянія ни на мой образъ мыслей, ни на мое поведеніе. Мой образъ мыслей мнѣ принадлежитъ, — это что, имѣю свободнаго, а я выражаю его только когда къ тому вынужденъ. Впрочемъ, онъ не имѣетъ вліянія на мой образъ дѣйствій; этотъ всегда подчиненъ моимъ обязанностямъ и вѣрности къ государю. Я столько же дѣлаю себѣ чести и славы дѣйствуя вопреки моему мнѣнію, какъ еслибъ я дѣйствовалъ согласно съ онымъ. Вы видите, любезный и почтенный наставникъ, что я никуда не годенъ для оппозиціи. Если бы совѣсть моя мнѣ запрещала дѣйствовать противъ убѣжденія, тогда бы я счелъ долгомъ удалиться въ отставку и обратиться въ ничто, оставаясь совершенно спокойнымъ и не позволяя себѣ никогда упорствовать. И такъ смѣю сказать, что недовольные никогда не найдутъ во мнѣ поддержки или сборнаго пункта около меня. Напротивъ, я всячески буду стараться обратить ихъ къ слѣпому повиновенію своему государю. Всѣ подробности, которыя вы даете мнѣ о вашей

Сuisse, travaille de son mieux dans ce pays-ci, où il a plus de prise étant presque en entier Catholique Romain. Ma femme qui l'est tient à son culte avec la plus grande ferveur et c'est une corde bien délicate et difficile à toucher avec elle, pour moi qui suis Catholique grec, je m'émancipe parfois sur le compte de cette célèbre secte et sur tout ce qui y tient, sans toutefois pousser les choses trop loin de crainte de blesser les croyants. La tolérance est mon fort. J'y tiens avec conviction intime et je le prouve sur le fait ayant sous mes ordres à Varsovie même, des officiers de tous les cultes Chrétiens mêlés avec des Mahométans dans les gardes Impériales, et cela dans toutes les armes. Les cultes sont des affaires de croyance et de conscience où personne n'a le droit de s'immiscer et pourvu que ces Messieurs fassent leur devoir en braves gens que m'importe à moi leur religion. Vous voyez, mon cher et respectable instituteur, que les congrégations ont mauvaise prise auprès de moi et que sur ce point je suis inattaquable. Je n'aime pas, comme on dit, un Status in Statu, tout le monde doit rester à sa place et sous ce rapport nous sommes très-heureux avec notre Clergé Russe qui ne se mêle que de ses affaires, et non comme le Clergé Romain qui avec leur chef veut régenter. Cet état de choses est aussi pernicieux à mon avis que les Carbonari et autres sectes semblables sans en excepter les maussades et inutiles francs-maçons dont jadis j'ai fait nombre, d'autorisation de feu l'Empereur, et que j'ai quitté d'après la défense qui en a été faite chez nous d'y appartenir. Les événements politiques du jour ont fait tourner tous les yeux

странѣ, меня живо заинтересовали и я читалъ ихъ съ величайшимъ вниманіемъ. Іезуитская партія, о которой вы говорите и которая кажется усилилась въ Швейцаріи, работаетъ дѣятельно въ здѣшней странѣ, гдѣ ей это легче, такъ какъ все почти мнѣніе римско-католическое. Жена моя, принадлежа къ этому вѣроисповѣданію, держится его чрезвычайно ревностно; это весьма деликатная струна, которую трудно съ ней затрагивать мнѣ греко-католику. Иногда я эмансипируюсь на счетъ этой знаменитой секты и всего, что до нея касается, не заходя впрочемъ слишкомъ далеко, чтобы не оскорбить вѣрующихъ. Мое дѣло — терпимость. Я держусь ея съ глубокимъ убѣжденіемъ и доказываю это на дѣлѣ, имѣю подѣ начальствомъ въ самой Варшавѣ офицеровъ всѣхъ христіанскихъ вѣроисповѣданій, смѣшанныхъ съ магометанами въ императорской гвардіи, и это во всѣхъ родахъ войска. Исповѣданія — дѣла вѣры и совѣсти, въ которыхъ никто не имѣетъ права вѣѣшиваться и лишь бы эти господа исполняли добросовѣстно свои обязанности, что мнѣ за дѣло до ихъ религіи. Вы видите, любезный и почтенный наставникъ, что конгрегаціи мало доступны ко мнѣ и что въ этомъ отношеніи я непобѣдимъ. Я не люблю, что называется status in statu, всякій долженъ оставаться на своемъ мѣстѣ и въ этомъ отношеніи мы очень счастливы съ нашимъ русскимъ духовенствомъ, которое не вѣѣшивается въ чужія дѣла, не такъ какъ римское духовенство, которое съ своимъ главою всѣмъ хочетъ

vers l'Orient et le combat de Navarin a ouvert une lice dont on ne peut humainement prévoir les conséquences et les suites. Bien du monde ne sera pas de mon avis, je le sais, mais cela m'inquiète guère et j'avoue franchement que tout en plaignant le sort et l'état des Grecs, je ne trouve pas leur cause juste et je ne puis admettre dans mes principes une émancipation de peuple par la révolte chez son voisin ou bien autrui et la soutenir sans provoquer semblables événements chez soi où certes on ne le souffrirait seulement pas et où on emploierait les moyens les plus énergiques pour les reprimer. Les grands pionniers de la cause grecque et, pour me servir de l'expression du jour, les libéraux, depuis quand sont-ils donc devenus tellement Chrétiens qu'ils embrassent avec une telle ardeur la cause de la Croix? C'est que sous ce signe Auguste ils peuvent rallier des gens bien pensants pour parvenir à leur but qui est de révolutionner tout ce qu'ils peuvent, ayant pour principe que tout moyen est bon pour parvenir à leurs fins. — D'après mon avis, je n'aime ni les jacobins rouges, ni blancs, ni noirs et entre eux j'aime encore plus le jacobin à bonnet rouge et sans culotte puisque l'on sait à qui l'on a affaire, lorsqu'avec les autres l'on se méprend bien souvent, les voyant chamarrés de décorations et de cordons les uns plus que les autres. L'entrée des flottes combinées dans Navarin est une violation du droit des gens, d'après mon avis, et si feu Sa Majesté l'Empereur, Roi, Protecteur et Médiateur de triste et glorieuse mémoire Napo-

править. Это состояние, по моему мнѣнію также вредно, какъ карбонаріи и другія подобныя секты, не исключая скучныхъ и бесполезныхъ фармазоновъ, къ которымъ я нѣкогда принадлежалъ съ разрѣшенія покойнаго императора и которыхъ я оставилъ вслѣдствіе запрещенія, послѣдовавшаго у насъ принадлежать къ нимъ. Нынѣшнія политическія событія обратили всѣ взоры на востокъ и Наваринское сраженіе открыло поприще, коего нельзя предвидѣть послѣдствій. Многіе я знаю не раздѣляютъ моего мнѣнія, но это меня мало заботитъ и я откровенно признаюсь, что сожалѣю объ участи и положеніи грековъ, я не нахожу ихъ дѣла справедливымъ и не могу допустить въ моихъ принципахъ эмансипаціи народа посредствомъ возмущенія у сосѣда или ближняго и поддерживать ее не вызывая подобныхъ событій у себя, гдѣ конечно ихъ бы даже и не потеряли и гдѣ бы употребили самыя энергическія средства, чтобы ихъ подавить. Съ которыхъ же поръ великіе поборники греческаго дѣла и либералы, какъ ихъ нынѣ называютъ, сдѣлались такими христіанами, что съ такою ревностію защищаютъ дѣло св. креста. Это потому, что подъ этимъ знаменемъ они могутъ собрать благомыслящихъ людей, чтобы достигнуть своей цѣли, т. е. взволновать все, что могутъ, нигдѣ правиломъ, что всякое средство хорошо для достиженія цѣли. По моему мнѣнію, я не люблю якобинцевъ ни красныхъ, ни бѣлыхъ, ни черныхъ и между ними я еще предпочитаю якобинцевъ въ красной шапкѣ и санкюлотта, потому что знаешь съ кѣмъ нынѣшнѣ дѣло, тогда какъ съ дру-

l'Éon I s'est permis de faire chose pareille, l'on aurait joliment pesté et crié contre. D'autres temps, d'autres mœurs. Mais la justice restera toujours justice, elle est immuable. Les Grecs sont un pays conquis par le droit des armes et reconnu aux Turcs par les traités. Commencez par chez Vous et émancipez les Votres avant que de soutenir une émancipation chez Votre voisin. Voilà ma façon de penser ; et je m'aperçois en l'énonçant que je fais comme Figaro qui prétend que l'on peut raisonner des choses sans les posséder. Vous voulez bien me parler dans Votre lettre, Monsieur, des papiers que l'on a trouvés dans le cabinet de feu notre immortel Empereur et que l'on Vous a renvoyés pour les mettre en ordre. Oserais-je Vous en demander le contenu, ignorant absolument leur contenu, toutefois sans indiscretion aucune. Veuillez me rappeler au souvenir de Madame de la Harpe et lui présenter mes hommages respectueux. Le cher, bon, brave et excellent Kourouta est bien sensible à Votre bon souvenir et s'y recommande. Grâce à Dieu il se porte bien. Il daigne me le conserver depuis 42 ans, c'est un ami d'enfance. Le Général est toujours mon chef d'Etat Major général et certes les occupations ne lui manquent pas, et malgré son âge il les supporte avec l'énergie d'un jeune homme. Ma femme me charge d'être auprès de Vous, Monsieur, l'interprète de son souvenir et de ses civilités. Permettez à Votre ancien et reconnaissant élève de terminer cette longue lettre en Vous réitérant les assurances de tous les sentiments de dévouement et d'attachement sincère

гипи часто ошибаешься видя ихъ въ звѣздахъ и лентахъ. Входъ соединенныхъ флотъ въ Наваринъ, есть нарушеніе народнаго права, какъ мнѣ кажется и если бы его величество, покойный императоръ, король, покровитель и посредникъ печальной и славной памяти Наполеонъ I позволилъ себѣ подобную вещь, какъ бы кричали противъ него и бранили его. Другія времена другіе нравы. Но справедливость всегда остается справедливостью, она непоколебима. Греки покорены оружіемъ и признаны за турками трактатами. Начните у себя и эмансипируйте своихъ прежде, чѣмъ поддерживать эмансипацію у сосѣда. Вотъ мое сужденіе; выражая его, я замѣчаю, что поступаю какъ Фигаро, который говоритъ, что можно разсуждать о вещахъ не имѣя ихъ. Вы говорите мнѣ въ письмѣ вашемъ о бумагахъ, найденныхъ въ кабинетѣ покойнаго нашего безсмертнаго императора и которыя вамъ прислали для приведенія въ порядокъ. Позвольте спросить васъ о содержаніи ихъ, которое мнѣ совершенно неизвѣстно, впрочемъ безъ всякой нескромности. Прошу васъ напомнить обо мнѣ г-жѣ де-Лагаршъ и засвидѣтельствовать ей мое почтеніе. Любезный, добрый, отличный Курута очень благодаритъ васъ за добрую память. Онъ, благодаря Бога, здоровъ. Господу угодно сохранить мнѣ его 42 года; это другъ дѣтства. Онъ все мой начальникъ генеральнаго штаба и конечно въ занятіяхъ у него нѣтъ недостатка; не смотря на года онъ переноситъ ихъ съ энергіею молодого человека. Жена моя поручаетъ мнѣ напомнить вамъ о себѣ и кланяться. Позвольте ва-

qu'il Vous a voués depuis si longtemps et avec lesquels il ne cessera d'être
Votre bien sincèrement dévoué et reconnaissant Constantin.

Varsovie, le 5/1, Janvier 1828.

Рукою Лагарпа : Reçue le 4 Février 1828; répondu le 23 Février.

77. J'ai exactement reçu il y a de cela trois jours seulement et par la voie de Pétersbourg Votre lettre en date du 29 Novembre, mon cher et respectable instituteur. Veuillez en agréer toute ma plus sincère reconnaissance ainsi que pour la part que Vous avez prise à la perte cruelle et irréparable que je viens de faire dans la personne de la plus chérie et de la plus vénérée des mères. Vous ne sentirez que trop bien, mon respectable instituteur, qu'après perte semblable toute consolation ne peut avoir lieu et que c'est dans la miséricorde Divine que l'on peut seulement la chercher. — Vous avez été à même d'apprécier par Vous même les grandes qualités et les vertus qui caractérisaient ma mère et Vous sentirez d'autant plus ce qui doit se passer dans le cœur de ses enfants à l'idée qu'elle n'existe plus. — De cadet de la famille me voilà devenu par la force des circonstances pour ainsi dire son vétéran. J'approche de la cinquantaine et cela fait faire des réflexions et surtout dans le siècle où nous vivons et si fécond en événements de tout genre. Après avoir passé 34 ans à un service actif, ayant eu le bonheur d'en consacrer sur le nombre 25 à celui du plus chéri, du plus vénéré et du plus indulgent des Maîtres, l'on peut se dire que l'on a rempli sans honte sa carrière et qu'il est temps de penser à retirer son épingle du

шнему старому и признательному ученику окончить это длинное письмо, возобновивъ
увѣренія въ чувствахъ искренней преданности и привязанности, которые онъ такъ
давно посвящалъ вамъ и съ которыми онъ навсегда пребудетъ вамъ искренне предан-
ный и признательный. Константинъ.

Варшава, 5/1, января 1828.

77. Я исправно получалъ только три дня тому назадъ и черезъ Петербургъ, письмо ваше отъ 29 ноября, любезный и почтенный наставникъ. Примите искреннѣйшую признательность какъ за письмо это, такъ равно и за участіе, которое вы приняли въ жестокой и невозвратной потерѣ моей въ лицѣ обожаемой и почитаемой матушки. Вы очень хорошо чувствуете, любезный наставникъ, что послѣ подобной потери не можетъ быть никакого утѣшенія и что его можно искать только въ милосердіи Божіемъ. Вы могли сами оцѣнить великія достоинства и добродѣтели, коими отличалась матушка и вы тѣмъ болѣе почувствуете, что должно происходить въ сердцахъ ея дѣтей при мысли, что ее уже нѣтъ въ живыхъ. Изъ младшаго въ семействѣ я сдѣлался силою обстоятельствъ, такъ-сказать, его ветераномъ. Я приближаюсь къ пятидесятилѣтію, а это приводитъ къ размышленію, особенно въ нашъ вѣкъ, столь обильный событіями всякаго рода. Проведши 34 года на дѣйствительной службѣ, изъ коихъ нѣмалъ счастье посвятить 25 лѣтъ на службу любимѣйшему, поч-

jeu, comme dit le proverbe. Le temps des illusions est passé, de ce temps où tout paraît en beau, il faut faire place aux autres. La consolation et les souvenirs du passé restent et l'on se dit que si l'on n'a pas mieux fait que les autres, du moins l'on n'a pas fait plus mal. Vous ne me reconnaissez pas à ces lignes philosophiques, mon cher et respectable instituteur, mais elles sont dictées par l'expérience. N'allez pas croire pourtant que ce soit un moment d'humeur qui me les ait fait tracer, tout au contraire, je n'ai qu'à me louer de toutes les attentions et de toutes les prévenances de ma famille ou plutôt de ses débris, ainsi que de celles du public entier, mais les 50 ans d'âge et les 34 de service actif se font déjà sentir et présent. — Ayant été à Pétersbourg pour y rendre les derniers devoirs aux dépouilles mortelles de ma mère, j'y suis tombé assez sérieusement malade pour faire sourciller le docteur pendant 48 heures, mais grâce à Dieu, aux soins de mon docteur et ami depuis 38 ans Lindeström, et l'intérêt général que l'on a bien voulu me témoigner, et cela dans toutes les classes, j'ai été rétabli au bout de huit jours. — L'Empereur, l'Impératrice et mon cher et excellent Michel m'ont témoigné un intérêt tout particulier et dont je conserverai le souvenir éternellement. Depuis je suis rentré auprès de ma femme et je reste paisiblement à attendre les événements et ce que l'on voudra faire de moi. — Je suis heureux chez moi, ma femme en est le premier mobile et je suis certain que si elle avait l'avantage d'être connue de Vous elle aurait obtenu Votre suffrage. — Veuillez présenter mes hommages

темнѣшему и снисходительнѣйшему изъ государей, можно сказать себѣ, что исполнилъ свое поприще безъ стыда и что пора удалиться. Время иллюзій прошло, то время, гдѣ все кажется прекраснымъ, пора очистить мѣсто другимъ. Утѣшеніе и воспоминанія о прошедшемъ остаются и говоришь себѣ, что если не дѣлалъ лучше, то не дѣлалъ и хуже другихъ. Вы бы не узнали меня по этимъ философскимъ строкамъ, любезный и почтенный наставникъ, но онѣ внушены опытомъ. Не подумайте впрочемъ, чтобы я начерталъ ихъ въ минуту дурнаго расположенія духа; напротивъ я не могу назваться всѣмъ вниманіемъ и предупредительностію моего семейства или остатковъ его, и всей публики, но 50 лѣтъ жизни и 34 года дѣятельной службы чувствительны и тяготеютъ. Бывши въ Петербургѣ, чтобы отдать послѣдній долгъ браннымъ останкамъ матушки, я довольно серьезно занемогъ, такъ что докторъ хмурился въ продолженіе 48 часовъ. Но благодаря Богу, попеченіямъ моего доктора и 38 лѣтняго друга Линдестрѣма, и благодаря всеобщему участію, выразившемуся во всѣхъ слояхъ общества, я поправился черезъ недѣлю. Государь, государыня и мой добрый и милый Михаилъ оказали мнѣ особенное участіе, котораго я вѣкъ не забуду. Теперь я возвратился къ женѣ и мирно ожидаю событій и что захотятъ изъ меня сдѣлать. Я счастливъ у себя и главнымъ двигателемъ къ тому моя жена. Я увѣренъ, что если бы вы ее знали, она бы заслужила ваше одобреніе. Прошу васъ засви-

respectueux à Madame de la Harpe et agréez pour Vous deux mes vœux sincères pour l'année dans laquelle nous allons entrer demain. Conservez, mon cher et respectable instituteur, Votre souvenir à Votre élève et permettez lui de Vous réitérer à la fin de cette lettre les sentiments de reconnaissance pour les soins que Vous avez bien voulu prendre de lui, ainsi que ceux du respect et de l'estime avec lesquels il ne cessera d'être Votre tout dévoué

Constantin.

Varsovie, le $\frac{31 \text{ Décembre}}{12 \text{ Janvier}}$ 182 $\frac{1}{2}$.

Рухомъ Лагарпа: Рѣп. le 20 février 1829.

Frankfort s. M., le 1 $\frac{1}{20}$ Août 1829.

78. Fidèle à ma promesse, mon cher et respectable instituteur, je m'empresse de Vous annoncer mon arrivée ainsi que celle de ma femme à Frankfort s. M. à notre passage pour les eaux d'Ems où nous comptons nous arrêter durant 5 à 6 semaines, la santé de ma femme ayant besoin de se consolider à la suite d'une forte maladie qu'elle a faite au dernier printemps et que le séjour de l'Empereur et Roi à Varsovie a forcé de négliger, n'ayant pas donné le temps nécessaire pour la rétablir totalement sur place; nous nous sommes acheminés pour ces contrées qui lui furent si salutaires les deux fois précédentes. J'ose espérer Dieu aidant qu'elle s'en trouvera bien et le commencement de l'amélioration s'est déjà fait sentir par le voyage lui-même et elle est déjà tout autre depuis notre départ. Mes occupations ne m'ont pas permis de me mettre en route plus tôt et je n'ai

дѣлствовать мое почтеніе г-жѣ де-Лагарпъ и принять мои искреннія пожеланія обоимъ на новый годъ, въ который мы вступаемъ завтра. Сохраните память вашу, любезный и почтенный наставникъ, ученику вашему и позвольте ему окончить письмо это возобновленіемъ чувствъ признательности за ваши о немъ попеченія, равно и увѣреніемъ въ почтеніи и уваженіи, съ которыми онъ навсегда пребудетъ вашъ преданныйшій

Константинъ.

Варшава, $\frac{31 \text{ декабря}}{12 \text{ января}}$ 182 $\frac{1}{2}$.

78. Любезный и почтенный наставникъ, вѣрный своему обѣщанію, спѣшу увѣдомить васъ о пріѣздѣ моемъ съ женою во Франкфуртъ на М., по дорогѣ къ Эскимъ водамъ, гдѣ мы останемся пять, шесть недѣль. Здоровье жены требуетъ поправленія вслѣдствіе тяжкой болѣзни, постигшей ее прошедшею весною; пребываніе императора и царя въ Варшавѣ лишило ее возможности лечиться и не дало нужного времени, чтобы возстановить здоровье на мѣстѣ; мы поѣхали на воды, которыя были столь полезны въ предыдущіе разы. Смѣю надѣяться, что съ Божьею помощію жена поправится и улучшение началось уже отъ самаго путешествія; съ отъѣзда она уже совсѣмъ другая. Занятія мои не позволяли мнѣ пуститься въ путь ранѣе; и я могъ выѣхать только съ тѣхъ поръ, какъ убѣдился, что намъ не нужно будетъ принимать

pu le faire que depuis que les événements militaires en Turquie m'ont fait prévoir que nous ne serions pas appelés à y prendre activement part. — De plus n'aimant pas le broahaha d'aucune façon et surtout de la vie que l'on est forcé de mener lors de la saison des eaux, je ne saurais que me féliciter de m'y trouver pour ainsi dire seul. De mon côté je profiterai du temps que je passerai loin de chez moi, pour réparer mon moral; surtout fortement ébranlé par tous les événements de tout genre qui ont eu lieu depuis quatre ans chez nous et auxquels j'étais bien loin de m'attendre, et afin de reprendre de nouvelles forces pour contenir un service constamment actif depuis 34 ans et demi et qui certes m'a forcée depuis ces dernières 15 années à déployer mon énergie qui à la longue s'émousse. — Je Vous rends un compte exact, mon cher et respectable instituteur, de ce qui me concerne moralement; quant au physique, je me porte bien. Les eaux prises il y a de cela 4 et 5 ans ont absolument remis ma carcasse et m'ont délivré de maux de reins et d'un commencement de gravelle hémorrhoidale dont j'étais atteint. — Veuillez me permettre de Vous prier de me rappeler au souvenir de Madame de la Harpe et d'agréer pour Vous l'hommage de ma plus entière reconnaissance des soins que Vous avez bien voulu me donner dans mon enfance et d'être persuadé de la considération distinguée et du respect que je Vous porte et qui ne finira qu'avec mon existence.

Constantin.

Ems, le 1^{er}/₂, Septembre 1829.

79. J'ai exactement reçu, mon cher et respectable instituteur, Votre

дѣтельнаго участія въ военныхъ событіяхъ Турціи. Сверхъ того, я не люблю никакой суматохи, а особенно той жизни, которую ведутъ во время сезона воды; поэтому я радъ, что мы будемъ такъ сказать одни. Съ моей стороны я воспользуюсь временемъ, которое проведу вдаль отъ дома, чтобы возстановить свои нравственные силы, поколебленные особенно происшествіями всякаго рода, бывшими у насъ въ продолженіе послѣднихъ четырехъ лѣтъ, и которыхъ я вовсе не ожидалъ; наберусь новыхъ силъ, чтобы продолжать службу постоянно дѣятельную въ теченіе 34 лѣтъ съ половиною и заставившую меня въ послѣдніе 15 лѣтъ употребить всю мою энергію, которая современно притупляется. Отдаю вамъ, любезный и почтенный наставникъ, вѣрный отчетъ того, что до меня касается въ нравственномъ отношеніи; что касается до физическаго состоянія, я здоровъ. Воды, которыя я принималъ 4 и 5 лѣтъ тому назадъ меня возстановили и избавили отъ боли въ поясницѣ и отъ начала геморроидальнаго неску въ пузырь. Позвольте просить васъ напомнить обо мнѣ г-жѣ де-Лагарпъ и принять изъявленіе живѣйшей признательности за ваши попеченія о моемъ дѣствіи. Будьте увѣрены въ отличномъ почтеніи и уваженіи, которыми предъль положить лишь мое существованіе.

Константинъ.

79. Я получилъ исправно, любезный и почтенный наставникъ, письмо ваше

lettre en date de Francfort s. M. du 25 de ce mois et je m'empresse de Vous en offrir toute ma plus sincère gratitude, ainsi que pour son contenu. J'y ai vu avec la plus vive satisfaction l'intérêt que Vous voulez bien me continuer depuis ma plus tendre enfance et soyez persuadé que les sentiments que je Vous ai voués ne finiront qu'avec ma vie. Recevez en même temps, je Vous prie, les expressions de ma gratitude pour Votre aimable attention d'être venu me voir d'aussi loin. Les moments que j'ai passés auprès de Vous, les conversations que nous eumes ensemble, en un mot Votre manière d'être avec moi m'ont rajeuni et m'ont reporté au temps où j'avais le bonheur de Vous avoir pour instituteur, époque à laquelle je dois ainsi qu'à Vos soins d'être bon à quelque chose dans ce monde et d'avoir passé 34 ans et demi au service sans avoir à rougir, j'ose l'espérer, de ma conduite, malgré les cent mille rapsodis qu'on se plaît à répandre sur moi et à qui mieux mieux. — Fort de ma conscience, j'ose regarder le monde en face, tôt ou tard l'on me rendra justice, je l'espère de la clémence de Dieu qui a daigné me guider et me conserver dans cette vie. — Ma femme est extrêmement sensible à Votre souvenir, Monsieur, et me charge de Vous dire qu'elle a été heureuse d'avoir fait Votre connaissance et d'avoir vu l'homme qui fut l'ami sincère et dévoué de feu notre immortel Empereur qui fut à son tour son protecteur le plus zélé. Elle me charge en outre de ses compliments pour Vous en Vous observant, que les moments que Vous avez bien voulu nous accorder ne s'effaceront jamais de sa mé-

изъ Франкфурта на М. отъ 25 сего мѣсяца и спѣшу принести вамъ мою благодарность, равно и за содержаніе его. Я видѣлъ изъ него съ живѣйшимъ удовольствіемъ то участіе, которое вы принимаете во мнѣ съ самаго ранняго моего дѣтства и будьте увѣрены, что чувства мои къ вамъ неизмѣнны до конца жизни. Прошу васъ также принять изъясненіе моей благодарности за любезность вашу пріѣхать такъ издалека, чтобы видѣться со мною. Минуты, проведенныя съ вами, разговоры наши; словомъ все обхожденіе ваше со мною помолодили меня и напомнили то время, когда я имѣлъ счастье имѣть васъ своимъ наставникомъ, то время, которому, равно какъ и попеченіямъ вашимъ я обязанъ тѣмъ, что кое на что годенъ на свѣтѣ и что 34½ года провелъ на службѣ не красѣя за свой образъ дѣйствій, не смотря на сотни тысячъ рapsодій, распространяемыхъ на мой счетъ. Чистый совѣстью и смѣло могу смотрѣть свѣту въ глаза, рано или поздно мнѣ отдалутъ справедливость; въ этомъ я надѣюсь, на милосердіе Господа Бога, который руководилъ мною и сохранилъ въ сей жизни. Жена очень благодаритъ васъ за память и поручила мнѣ сказать вамъ, что она была счастлива познакомиться съ вами и видѣть въ васъ человека, который былъ искреннимъ и преданнымъ другомъ покойнаго нашего безсмертнаго императора, ея ревностнѣйшаго покровителя. Она поручаетъ мнѣ также засвидѣтельствовать вамъ свое почтеніе и сказать, что минуты, подаренныя вами намъ никогда не изгладятся

moire, regrettant toutefois qu'ils fussent si courts. Permettez moi d'y joindre les miens qui partent du fond de mon coeur qui sait Vous chérir et Vous apprécier et Vous être reconnaissant. — Je suis bien heureux de ce que mon vieil ami le g. Borstell à Coblenz ait répondu à mon invitation en Vous montrant en détail les ouvrages qui y ont été faits et qui sont à mon avis une oeuvre monumentale de notre siècle. J'ai bien pensé à Vous, Monsieur, le jour où Vous avez fait Votre traversée jusqu'à Mayence et vraiment j'étais inquiet que le temps infame qu'il a fait n'ait nuit à Votre santé. Votre lettre de Francfort s. M. est venue me rassurer et j'espère que le bon diner de notre gastronome et aimable et spirituel Monsieur d'Anstett est venu donner la dernière main pour réparer Vos forces et Vous en donner jusqu'au lieu de Vos pénates. Le plaisir de revoir Madame de la Harpe fera le reste. — Veuillez bien, mon cher et respectable instituteur, lui présenter mes hommages respectueux et agréer pour Vous les expressions de ma reconnaissance ainsi que celle de mon dévouement avec lesquels je ne cesserai d'être Votre bien sincèrement attaché Constantin.

Weimar, ce 4/16 Octobre 1829.

80. C'est à Weimar que j'ai exactement reçu, mon cher et respectable instituteur, Vos deux lettres avec les incluses et je m'empresse de Vous en offrir mes remerciements les plus sincères tant pour leur possession que pour la confiance que Vous me témoignez par leur envoi. Veuillez être persuadé que je n'en abuserai certainement pas. Vous dire que j'ai lu tous ces pa-

изъ ее памяти, сожалѣя впрочемъ, что они были такъ кратки. Позвольте мнѣ присоединить и мое сожалѣніе отъ глубины сердца, умѣющаго васъ любить, цѣнить и быть вамъ признательнымъ. Я очень счастливъ, что старый другъ мой г. Борстель въ Кобленцѣ отвѣчалъ на мое приглашеніе, показавъ вамъ въ подробности всѣ возможности тѣхъ работы, которыя по моему мнѣнію монументальны. Я очень думалъ о васъ въ день перѣзда вашего до Майнца и очень беспокоился, чтобы ужасная погода не повредила вашему здоровью. Письмо ваше изъ Франкфурта на М. успокоило меня и надѣюсь, что отличный обѣдъ нашего гастронома, любезнаго и остроумнаго г. д'Анстета окончательно возстановилъ ваши силы и далъ вамъ новыя до мѣста ваши пенаты. Удовольствіе свидѣться съ г-жею де-Лагарпъ все довершить. Прошу васъ, любезный и почтенный наставникъ, передать ей мое почтеніе, а васъ прошу принять увѣреніе въ моей признательности и преданности, съ которыми на всегда пребуду вамъ искренне привязанный Константинъ.

Эмсъ, 16/23 сентября 1826.

80. Любезный и почтенный наставникъ, я исправно получилъ въ Веймаръ ваши два письма съ приложеніями и спѣшу принести вамъ искреннѣйшую мою благодарность за довѣріе, оказываемое мнѣ вами присылкою ихъ. Будьте увѣрены, что я конечно не сдѣлаю изъ нихъ злоупотребленія. Если я скажу вамъ, что прочелъ всѣ

piers avec l'intérêt le plus vif, avec l'attention la plus suivie ne Vous apprendrait rien autre chose qu'à quoi Vous devez Vous attendre tout naturellement. Votre confiance, mon cher et respectable instituteur, me rend peut-être indiscret, mais je ne saurais me défendre de Vous témoigner le plus vif désir que j'ai d'être mis en possession du reste des papiers que Vous voulez bien me promettre et surtout de la lettre à laquelle la Votre n'est qu'une réponse en date d'Octobre 1801. — Si c'est abuser de Votre obligeance ne voulez que Vous en prendre à Vous même, mon cher et respectable instituteur, puisque tout ce que Vous avez bien voulu m'envoyer m'est du plus haut intérêt. De plus si ce que nous appelions jadis Vos cahiers et qui servaient à notre instruction pouvaient m'être de même envoyés en original j'y attacherais un prix infini, puisque c'était tracé de Votre main et j'avoue dans ma franchise que je ne puis rien lire de cette main là sans y porter un respect profond et en me souvenant de Vos peines constantes pour former des hommes et qui n'auraient pas eu seulement la peine de naître, comme dit Figaro. — Si je suis indiscret, dis-je, pardonnez le moi et n'y voyez qu'intérêt et avec une curiosité tout à fait déplacée. — Je Vous offre mes actions de grâce pour avoir employé Vos bons offices à Paris, pour faire cesser les diatribes envenimées contre moi que la liberté ou bien la licence de la presse a autorisées. — Vous connaissez ma façon de penser à ce sujet et je m'en suis expliqué avec Vous avec franchise à Ems. Imprimez ce que Vous voulez, mais dites à celui contre qui Vous imprimez la

эти бумаги съ живѣйшимъ интересомъ, съ самымъ напряженнымъ вниманіемъ, то вы узнаете только то, чего должны были ожидать естественно. Довѣріе ваше, любезный и почтенный наставникъ, можетъ быть дѣлаетъ меня нескромнымъ, но не могу не выразить живѣйшаго желанія получить и остальные бумаги, которыя вамъ угодно мнѣ обѣщать, и особенно письмо, на которое служить отвѣтомъ письмо ваше отъ октября 1801 года. Если я употребляю во зло вашу снисходительность, любезный и почтенный наставникъ, то пеняйте на самого себя, ибо все, что вы мнѣ прислали, имѣетъ для меня величайшій интересъ. Кромѣ того, если бы то, что мы нѣкогда называли вашими тетрадами и что служило къ нашему образованію, могло быть мнѣ также прислано въ подлинникѣ, я придалъ бы этому огромную цѣну, потому что это было начертано вашей рукой, а я вамъ признаюсь откровенно, что, чтобы я ни читалъ писаннаго этой рукой, внушаетъ мнѣ глубокое уваженіе и напоминаетъ о постоянныхъ работахъ вашихъ образовъ не такихъ людей, которые, какъ говоритъ Figaro, дали себѣ лишь одинъ трудъ родиться. Если я нескроменъ, говорю я, простите мнѣ; это ничто болѣе какъ интересъ и любопытство. Приношу вамъ мою благодарность за ваши хлопоты въ Парижѣ, чтобы заставить прекратить ядовитыя колкости противъ меня, дозволенные свободою или своевољествомъ печати. Вы знаете мое сужденіе объ этомъ предметѣ; я откровенно выразилъ вамъ его въ Эмсѣ. Печатайте

source dont Vous le tenez, afin que celui-là puisse trouver justice s'il en était offensé ou lésé. Les Gouvernements sont faits pour protéger les citoyens de toutes les classes et les couvrir de leur égide afin qu'ils ne puissent pas se rendre justice eux-mêmes et plus de ne jamais autoriser dans quoi que ce soit la lâcheté. Tout anonyme l'est puisque l'on se réfugie sous le mystère pour faire du mal et nuire et on force les atteints de recourir à la vengeance personnelle et non autorisée et on les met dans le cas de défense individuelle. Si les éditeurs étaient forcés d'après la loi de déposer les originaux loyalement signés entre les mains de personnes publiques, cela obvierrait à cet abus de la presse qui atteint tout le monde et ne peut battre (?) lui-même. C'est ma façon de penser et ma conviction intime. — Ma femme me charge de Vous la rappeler et de Vous remercier pour Votre aimable souvenir, mon cher et respectable instituteur. Veuillez présenter mes hommages respectueux à Madame de la Harpe et agréer pour Vous l'assurance de tous mes sentiments d'attachement et de reconnaissance avec lesquels je ne cesserai d'être Votre tout sincèrement dévoué Constantin.

Письма Великаго Князя Михаила Павловича въ Лагарпу.

Bruxelles, le $\frac{11 \text{ Novembre}}{30 \text{ Octobre}}$ 1818.

81. Monsieur! Je Vous supplie de recevoir tous mes remerciements

что угодно, но скажите тому, противъ кого вы печатаете источникъ, откуда вы это вычерпнули, дабы онъ могъ найти справедливость, если онъ оскорбленъ или обиженъ. Правительства существуютъ для того, чтобы защищать гражданъ всѣхъ сословій и покрывать ихъ своею егидою, дабы они не могли расправляться сами и еще для того, чтобы ни въ чемъ не допускать подлости. Всякій безымянный авторъ подлѣ, ибо онъ скрывается за тайною, чтобы дѣлать зло и вредить, а затронутые принуждены прибѣгать къ личному и не позволенному мщенію и поставлены въ необходимость индивидуальной защиты. Если бы издатели были обязаны закономъ представлять оригиналы честно подписанными въ руки лицъ общественныхъ, это остановило бы злоупотребленіе печати, которое затрогиваетъ всякаго. Вотъ мой образъ мыслей и мое задушевное убѣжденіе. Жена поручаетъ мнѣ напомнить вамъ о себѣ и благодарить за вашу память, любезный и почтенный наставникъ. Прошу васъ засвидѣтельствовать мое почтеніе г. де-Лагарпъ и принять увѣреніе въ чувствахъ привязанности и признательности, съ которыми навсегда пребуду вамъ искреннѣйше преданный.

Константинъ.

Веймаръ, $\frac{4}{18}$ октября 1829.

Брюссель, $\frac{30 \text{ октября}}{11 \text{ ноября}}$ 1818.

81. Милостивый государь! Прошу васъ принять изъясненіе моей признатель-

pour la condescendance que Vous voulez bien avoir de m'accompagner dans mon voyage d'Italie; cette marque de Votre bonté pour moi ne s'effacera jamais de ma mémoire, veuillez être persuadé que je Vous en porterai toute ma vie la plus vive reconnaissance.

D'après la lettre que Vous avez reçue en dernier lieu de ma Mère, Vous y aurez vu que le terme en est marqué au mois de Juillet prochain, mais en même temps que si cela peut être plus court cela dépend tout-à-fait de Vous; sur cela j'ose absolument m'en remettre à Vous; la seule prière que je me permets de faire est que si cela est possible que je voie tout d'une manière à m'instruire et à tirer un vrai profit pour moi-même dans un plus court espace de temps; j'en serais fort aise, car voilà 15 mois que je suis éloigné de mes parents et Vous savez Vous-même, Monsieur, combien à un cœur bien né la patrie est chère; c'est un sentiment que peut-être aucune nation n'a plus fortement que la Votre; mais, comme je l'ai dit plus haut, je m'en remets tout-à-fait à Vous et il n'y aurait aucune considération qui puisse tenir, si cela pouvait nuire en quelque façon que cela soit à l'utilité que je pourrais tirer de ce voyage.

Comme nous ignorons quel genre d'équipage Vous préférez pour Votre usage, j'ose Vous supplier de vouloir Vous en procurer. Daignez me mettre aux pieds de Madame Votre épouse et être persuadé avec combien d'impatience j'attends le moment de Vous revoir, ce qui, j'espère, aura lieu à la

ности за снисходительность, съ которой вамъ угодно было согласиться сопровождать меня въ путешествіи моемъ по Италіи; этотъ знакъ доброты вашей никогда не изгладится изъ моей памяти; будьте увѣрены, что я всю жизнь буду вамъ искренне благодаренъ.

По послѣднему писъму, полученному вами отъ матушки, вы видѣли, что срокъ путешествія назначенъ на будущій іюль, но что вмѣстѣ съ тѣмъ, если возможно его сократить, то это зависитъ отъ васъ; въ этомъ отношеніи я совершенно полагаюсь на васъ; позволяю себѣ выразить лишь одну просьбу, а именно, если можно, чтобы я видѣлъ все съ пользою для своего образованія въ кратчайшій срокъ времени; я былъ бы этому очень доволенъ, ибо вотъ уже 15 мѣсяцевъ какъ я разлученъ съ родителями, а вы сами, м. г. знаете, какъ сердцу дорога отчизна; это чувство, которое можетъ быть ни у одной націи такъ не сильно, какъ у вашей. Но, какъ я сказалъ выше, я совершенно полагаюсь на васъ, и ничто не должно удерживать меня, чтобы могло сколько нибудь повредить пользѣ, которую я извлеку изъ этого путешествія.

Такъ какъ мы не знаемъ какой родъ экипажа вы предпочитаете для вашего употребленія, то прошу васъ достать себѣ таковой. Повергнете меня къ стопамъ супруги вашей и будьте увѣрены, что я съ величайшимъ нетерпѣніемъ жду минуты

fin du mois de Novembre notre style. C'est avec le sentiment de la plus vive reconnaissance que je serai pour la vie

Votre tout dévoué

Michel.

Въ бумагахъ Лагарпа сохранилось одновременно съ симъ письмомъ полученное имъ письмо отъ состоявшаго при Его Высочествѣ Генерала Алединскаго и списокъ лицъ, составившихъ свиту Великаго Князя; помѣщаемъ все это здѣсь:

Письмо Генерала Алединскаго.

Monsieur. Ayant appris avec certitude que Son Altesse Impériale Monseigneur le Grand-Duc Michel aura le plaisir d'être accompagné par Votre Excellence dans son voyage en Italie, je me félicite d'avance du bonheur de profiter à cette occasion de Votre aimable société, ainsi que de pouvoir Vous témoigner toute l'estime que je Vous porte. En même temps il est de mon devoir de prévenir Votre Excellence, que nos équipages de voyage n'étant nullement faits pour Vous procurer toutes les aises et les agréments qu'on peut désirer d'avoir dans une course aussi longue que fatigante, je pense qu'il Vous serait peut-être agréable d'en avoir un qui Vous conviendrait mieux selon Vos habitudes et la commodité avec laquelle Vous aimeriez à voyager; j'ose donc Vous faire la proposition de vouloir bien charger quelqu'un de Vous procurer un tel équipage que Vous en voudriez en avoir et de faire arranger en conséquence pour notre arrivée à Lausanne, où je ne

сиданія нашего, что, надѣюсь, будетъ въ концѣ ноября нашего стиля. Съ чувствомъ живѣйшей признательности навѣки пребуду преданный вамъ

Михаилъ.

Милостивый государь! Узнавъ достоверно, что ваше превосходительство будете сопровождать его высочество вел. князя Михаила Павловича въ путешествіи его въ Италию, я заранѣе радуюсь удовольствію воспользоваться любезнымъ обществомъ вашимъ и имѣть случай доказать вамъ все мое къ вамъ уваженіе. Въ то же время я смѣю считать предупредить ваше превосходительство, что такъ какъ дорожные экипажи наше не таковы, чтобы доставить всѣ удобства и удовольствія, которыя желательны въ столь длинномъ и утомительномъ путешествіи, то я полагаю, вамъ пріятнѣе было бы имѣть экипажъ, болѣе сообразный съ вашими привычками и съ тѣми удобствами, которыя вы желали бы имѣть въ дорогѣ, и потому сѣю вамъ предложить поручить кому нибудь доставить вамъ какой угодно экипажъ и приказать приготовить его къ нашему пріѣзду въ Лозанну, гдѣ я не премину возвратить всѣ сдѣланныя издержки. Надѣюсь, что его высочество можетъ быть въ Швейцарію черезъ четыре недѣли, включая и пребываніе въ Стутгартѣ, и тогда мы обо всемъ условимся, чтобы тотчасъ предпринять интересное путешествіе, въ которомъ его высочество радуется состоять подъ вашимъ покровительствомъ.

Прошу васъ принять увѣреніе въ глубокомъ уваженіи и высочайшей преданности, съ которыми имѣю честь быть, м. г. ваше превосходительство покорнѣйшій слуга.

Алединскій.

Брюссель, 11 января 1818.

manquerai pas d'acquitter toutes les dépenses faites à cet égard. J'espère que Son Altesse Impériale pourra se trouver en Suisse dans quatre semaines d'ici, en y comprenant son séjour à Stuttgart et qu'alors nous aurons le plaisir de faire cause commune pour commencer de suite le voyage intéressant, durant lequel Monseigneur se fait une véritable fête de se trouver sous Vos auspices.

En attendant je Vous prie de vouloir bien agréer l'assurance de la parfaite estime et de la plus haute considération avec lesquelles j'ai l'honneur d'être,

Monsieur de Votre Excellence

le très-humble et très-obéissant serviteur Alédinsky.

Bruxelles, le 11 Novembre 1818.

Noms des gens qui ont accompagné Monseigneur le Grand-Duc Michel. Valets de chambre: 1) Ivan Alexéyévitch *Alexéyeff*, 2) Semen Ivanovitch *Zoubinsky*; Cammer Laquais de la Cour: 3) Nicolas *Prokofeff*; Laquais: 4) Michaylo *Wenukoff*, 5) Jean *Anissimoff*; Cocher Russe: 6) Ivan *Gavriloff*; Calopin de la Cour, ou *ѣздовой*: 7) *Miloff*; deux *Feldjäger*: 8) *Miller*, 9) *Zoubinsky*; Ivan Féodorovitch *Paskévitch*, Lieutenant Général; Alexandre Pavlovitch *Alédinskoy*, Général Major; Peter Stepanovitch *Michaylofsky*, Conseiller de Cour — médecin.

Vienne, le 9^e/₂₁ mai 1819.

82. Monsieur! Je Vous supplie de recevoir encore une fois l'expression de ma plus vive reconnaissance pour tous les soins et pour toute la peine que Vous avez bien voulu Vous donner pendant mon voyage en Italie. Son souvenir me restera toujours bien précieux, de même que les conseils que Vous avez bien voulu me donner. J'ai reçu de Rome encore des lettres de ma Mère, dont trois adressées à Vous et que je me fais un devoir de joindre

Имена людей, сопровождавших великаго князя Михаила Павловича. Камердинеры: 1) Иванъ Алексѣевичъ Алексѣевъ: 2) Семенъ Ивановичъ Зубинскій. Придворный камеръ-лакей: 3) Николай Прокофьевъ. Лакей: 4) Михайлъ Венюковъ; 5) Иванъ Анисимовъ. Русскій кучеръ: 6) Иванъ Гавриловъ. Придворный ѣздовой: 7) Миловъ. Два фельдъегеря: 8) Миллеръ; 9) Зубинскій. Генераль-лейтенантъ Иванъ Федоровичъ Паскевичъ, генераль-маіоръ Александръ Павловичъ Алѣдинскій, надворный совѣтникъ Петръ Степановичъ Михайловскій, — лекаръ.

Вѣна, 9^e/₂₁ Мая 1819.

82. Милостивый государь! Прошу васъ принять еще разъ изъясненіе живѣйшей моей признательности за всѣ заботы и попеченія ваши обо мнѣ во время путешествія моего по Италіи. Воспоминаніе объ немъ останется мнѣ всегда драгоцѣннымъ какъ равно и совѣты, которые вы мнѣ давали. Я еще получилъ изъ Рима письма отъ матушки, изъ коихъ три адресованы къ вамъ; долгомъ считаю приложить ихъ при семъ. До сихъ поръ путешествіе мое совершилось весьма благополучно и пре-

à la présente. Mon voyage jusqu'ici a été des plus heureux et mon séjour dans cette ville a été aussi agréable que possible. J'espère être à mes pé-
nates pour le ^{29 mai}_{10 juin} et Vous pouvez bien Vous imaginer combien cette idée me rend heureux. Grace à Dieu toutes mes nouvelles sont fort bonnes et tout le monde se porte à merveille. Je pars cette nuit même et si je finis ma lettre si tôt, ce n'est que parceque je me trouve dans un véritable tourbillon de départ.

Je Vous supplie de vouloir bien me rappeler au souvenir de Madame de la Harpe et de toutes mes connaissances et me conserver toujours Vos bontés qui seront bien précieuses

à Votre très dévoué

Michel.

Рукою Лагарпа: рѣр. le 10 juillet.

le 13¹²/₂₅ octobre 1826.

83. Mon cher M' de La Harpe! Recevez toute ma reconnaissance pour la lettre que Vous avez bien voulu m'écrire en date du 16¹⁶/₂₈ janvier. Je suis tout honteux de ne m'être point acquitté de ce devoir plus tôt, mais j'ose réclamer Votre extrême indulgence; c'est en la connaissant depuis longtemps que je me flatte que Vous ne m'en voudrez point. Ayant tout l'hiver passé dans une continuelle et j'ose dire bien cruelle occupation, à peine pouvais-je suffire à mon travail habituel. L'été je l'ai passé bien agréablement, mais pas moins occupé. Que puis-je Vous dire sur nos catastrophes, en perdant celui que nous pleurons tous, moi en particulier j'y ai perdu non-seulement un frère et un Souverain aimé, mais mon second père et mon bienfaiteur, et il ne me reste qu'à le pleurer éternellement et à demander au bon Dieu de m'envoyer la force de supporter un pareil malheur, car pour de la consolation il est impossible d'en avoir en pareil

бызніе мое въ здѣшнемъ городѣ сколь можно пріятно. Надѣюсь вернуться во свояси въ ^{29 мая}_{10 июня} и вы можете себя представить какъ я счастливъ при этой мысли. Благодаря Бога всѣ извѣстія, которыя я имѣю очень хороши; всѣ здоровы. Выѣзжаю нынѣшнюю же ночь и оканчиваю это письмо потому что нахожусь въ величайшей суматохѣ по случаю отъѣзда.

Прошу васъ напомнить обо мнѣ г-жѣ де-Лагарпъ и всѣмъ моимъ знакомымъ и сохранить мнѣ всегда ваше расположеніе, которое будетъ весьма драгоценно
преданнѣйшему вамъ Михаилу.

83. Любезный г. де-Лагарпъ! Примите мою признательность за письмо ваше отъ 16¹⁶/₂₈ Января. Мнѣ очень совѣстно, что я заранѣе не исполнилъ этого долга, но снѣю рассчитывать на вашу снисходительность; зная ее давно надѣюсь, что вы не будете на меня сѣтовать. Всю прошедшую зиму я провелъ въ постоянныхъ и могу сказать весьма жестокихъ занятіяхъ, такъ что едва успѣвалъ съ обыкновенной моей работой. Лѣто я провелъ весьма пріятно, но не менѣе былъ занятъ. Что могу я

cas. Combien je Vous suis reconnaissant, mon cher M^r de La Harpe, de Vous être ressouvenu de moi dans un moment où Votre coeur était brisé; croyez que c'est une preuve d'amitié que je sais reconnaître en plein; continuez la moi et soyez persuadé que Vous ne faites point un ingrat. Je Vous prie très-instamment de me donner de Vos nouvelles quand Vous le pouvez seulement. Je Vous supplie de me mettre aux pieds de Madame de La Harpe. Mes compagnons de voyage M^{rs} Paskévitch et Alédinskoy se portent très bien; le premier est dans ce moment-ci en Géorgie où il vient de remporter une brillante victoire sur les Persans, et le second est toujours auprès de moi. Veuillez, mon cher M^r de La Harpe, me conserver une petite place dans Votre souvenir et croire à la reconnaissance que Vous a vouée celui qui sera toujours Votre

tout dévoué

Michel.

Pétersbourg, le $\frac{29 \text{ avril}}{4 \text{ mai}}$ 1828.

S^t-Pétersbourg, le $\frac{17}{29}$ octobre 1829.

84. Monsieur! J'ai à Vous remercier pour Vos deux aimables lettres en date du 10 et 29 juillet n. st. pour tout ce que Vous voulez bien m'y dire; croyez que Votre souvenir m'est bien précieux et que ma reconnaissance pour tout ce que Vous avez bien voulu faire pour moi ne finira qu'avec ma vie. Veuillez ne pas m'accuser de paresse ou de négligence, si jusqu'à ce moment je ne Vous ai point répondu et me pardonner vu que depuis mon retour dans ma patrie j'ai fait trois maladies, car peu de

сказать вамъ о нашихъ катастрофахъ. Съ потерей того кого мы всѣ оплакиваемъ я въ особенности потерялъ не только брата и любимаго Государя, но и втораго отца и благодѣтеля. Мнѣ остается только вѣчно оплакивать его и молить Бога о ниспосланіи мнѣ силъ перенести это несчастіе, ибо утѣшеніе въ подобномъ случаѣ невозможно. Какъ много я вамъ благодаренъ, любезный г. де-Лагарпъ, что вы вспомнили обо мнѣ въ такую минуту, когда сердце ваше разрывалось; это знакъ дружбы, который я умѣю цѣнить вполне; сохраните мнѣ ее и будьте увѣрены, что вы не найдете во мнѣ неблагодарнаго. Убѣдительно прошу васъ писать мнѣ о себѣ когда только можете. Прошу васъ засвидѣтельствовать мое почтеніе г-жѣ де-Лагарпъ. Спутники мои гг. Паскевичъ и Алединской здоровы; первый въ настоящее время въ Грузіи, гдѣ онъ недавно одержалъ блистательную побѣду надъ Персіянами; второй все еще при мнѣ. Прошу васъ, любезный г. де-Лагарпъ, сохранить мнѣ маленькое мѣстечко въ вашей памяти и вѣрить въ признательность, которую питаете къ вамъ остающійся навсегда вамъ преданный

Михаилъ.

С.-Петербургъ, $\frac{29 \text{ Апрель}}{4 \text{ Май}}$ 1828.

84. Милостивый государь! Я долженъ благодарить васъ за два любезныя письма ваши отъ 10 и 29 Іюля н. ст. и за все, что они для меня содержатъ; вѣрьте, что память о васъ мнѣ весьма дорога и что признательность мою за все что вы для меня

jours après mon arrivée à Pétersbourg j'ai pris la rougeole, puis ma maladie ordinaire m'a joué des tours abominables et tout dernièrement j'ai manqué de faire le grand voyage, ayant risqué d'avoir une fièvre bilieuse avec une inflammation dans les entrailles, mais grâce à la bonté Divine et aux soins entendus de MM. Ruhl et Michailoffsky, je suis parfaitement guéri et me porte mieux qu'au paravant. Vous sentez bien que Michailoffsky avait beau jeu et s'est bien moqué de moi, une fois qu'il m'avait dans ses mains; aussi il n'y a sorte de drogues que je n'aie avalé. Mais je viens à un sujet bien plus intéressant que tout cela. S. M. Empereur vient de retourner le 18/25 du courant de son voyage dans le Royaume de Pologne, en parfaite santé et complètement satisfait de tout ce qu'il a vu; il en avait fait un précédemment au moins d'Août dans nos provinces du Nord, c. à d. dans les gouvernements d'Olonetz et d'Archangel, de même que dans la nouvelle et l'ancienne Finlande; il a passé jusqu'à Tornéo et a été vivement intéressé par tout ce qu'il a vu; il a rapporté un attachement véritable pour les provinces septentrionales et les vœux pour sa prospérité de tous les habitants qu'il a comblés à chaque pas de bontés. Quant à moi, je ne sais vraiment comment mériter tout ce qu'il veut bien faire pour moi et prie tous les jours le bon Dieu de m'en rendre du moins en quelque façon digne; je serais trop heureux si j'avais une occasion de lui prouver l'attachement inviolable et le dévouement que je lui porte.

сдѣлалъ окончатся лишь съ моею жизнію. Прошу васъ, не обвиняйте меня въ лѣни или нерадѣніи, если до сихъ поръ я не отвѣчалъ вамъ и простите меня, ибо по возвращеніи моемъ въ отечество я три раза былъ боленъ. Нѣсколько дней по пріѣздѣ моемъ въ Петербургъ я занемогъ корью, потому обыкновенная моя болѣзнь меня жестоко мучила, а надняхъ я чуть чуть не сдѣлалъ большаго путешествія рисковавъ заболѣть желчною горячкою съ воспаленіемъ въ кишкахъ. Но благодаря милосердію Божію и искуснымъ заботамъ гг. Рюля и Михайловскаго я совершенно поправился и здоровѣе чѣмъ прежде. Вы понимаете какъ Михайловскій торжествовалъ и насмѣхался надо мною когда я попался ему въ руки; за то нѣтъ снадобья котораго бы онъ не заставлялъ меня глотать. Но перехожу къ гораздо болѣе интересному предмету. Государь Императоръ возвратился 18/25 сего мѣсяца изъ путешествія въ Царство Польское въ совершенномъ здоровьи и вполне довольный всѣмъ, что онъ видѣлъ. Передъ этимъ, въ Августѣ онъ ѣздилъ на сѣверъ, т. е. въ губерніи Олонецкую и Архангельскую, также въ новую и старую Финляндію, онъ доѣзжалъ до Торнео; и былъ весьма заинтересованъ всѣмъ, что видѣлъ. Онъ возвратился съ истинною признанностію къ этимъ сѣвернымъ губерніямъ и съ молитвами о благоденствіи его всѣхъ жителей, которыхъ онъ на каждомъ шагу осыпалъ милостями. Что до меня касается, то я право не знаю какъ заслужить все то, что ему угодно дѣлать для меня; каждый день молю Бога, чтобы хоть сколько нибудь сдѣлаться достойнымъ

Daignez me mettre aux pieds de Madame de la Harpe que je suis bien heureux de savoir en bonne santé, de même que de toutes Vos dames Suisses de ma connaissance. Les Généraux Paskéwitch et Alédinskoy, de même que Michailoffsky et tout mon monde me chargent de les rappeler à Votre souvenir. Veuillez bien Vous rappeler quelquefois de quelqu'un qui restera éternellement.

Votre tout dévoué

Michel.

Рукою Лагарпа: рѣп. le 7 décembre.

85. Mon cher M^r de la Harpe! J'ai reçu par le Baron du Puget Votre lettre du $\frac{8}{20}$ mai et commence par Vous demander mille, mille et mille fois pardon de ne m'être point acquitté d'une dette qui m'est bien agréable en Vous répondant; si j'ose mettre quelque chose en avant c'est mes occupations non seulement continuelles, mais si je puis m'exprimer ainsi sempiternelles; d'ailleurs là dessus je m'en réfère à M. du Puget qui en a été le témoin oculaire: j'espère donc que Vous ne m'en voudrez point et que Vous ne me porterez point rancune. Il pourra Vous dire de même avec quel plaisir nous avons causé de Vous et de notre voyage un Italie, et croyez, mon cher M^r de La Harpe, que je Vous porterai toute ma vie une reconnaissance bien vive pour tous les soins que Vous avez bien voulu avoir pour moi. C'est avec un bien grand plaisir que le vieux castel, pour me servir de Votre expression, quoique j'aime mieux regarder la place comme une forteresse du premier ordre, tiendra encore de longues années. Je n'ai pas

этого; я былъ бы весьма счастливъ еслибъ нашелъ случай доказать ему непоколебимую привязанность мою и преданность.

Повергните меня къ стопамъ г-жи де-Лагарпъ и всѣхъ моихъ знакомыхъ швейцарскихъ дамъ. Очень радъ, что супруга ваша здорова. Генералы Паскевичъ и Алѣдинскій, равно Михайловскій и всѣ мои просятъ напомнить вамъ о нихъ. Вспомните также иногда о пребывающемъ вѣчно вашимъ преданнымъ

Михаилъ.

13²⁵ Октября 1826.

85. Любезный г. де-Лагарпъ! Я получилъ черезъ барона дю-Пюже письмо ваше отъ $\frac{8}{20}$ Мая и начинаю съ того, что прошу у васъ тысячу, тысячу и тысячу разъ прощенье, что еще не исполнилъ пріятнаго долга отвѣчать вамъ. Если смѣю сказать что въ оправданіе — такъ сошлюсь на мои занятія не только постоянныя, но могу сказать вѣчныя; впрочемъ въ этомъ я ссылаюсь на г. дю-Пюже, который былъ ихъ очевидцемъ; и такъ надѣюсь, что вы на меня не будете сѣтовать. Онъ можетъ сказать вамъ также съ какимъ удовольствіемъ мы разговаривали съ нимъ о васъ и о нашемъ путешествіи по Италіи, и вѣрьте, любезный г. де-Лагарпъ, что я всю жизнь вамъ буду искренне признателенъ за всѣ ваши заботы обо мнѣ. Съ величайшимъ удовольствіемъ узнаю я, что старый замокъ оказываетъ упорное сопротивленіе и надѣюсь, что эта крѣпость перваго разряда, продержится еще многіе годы. Я не пре-

manqué de présenter à Leurs Majestés Impériales Vos vœux et les hommages que Vous me chargez de leur offrir de Votre part. Je suis sensible aux témoignages d'intérêt et d'attachement que Vous m'exprimez ainsi qu'à ma femme, et je Vous prie de croire que je m'acquitte d'assez bonne grâce du rôle de père de famille. Vous ne pouvez douter de la part sincère que je prends à Votre affliction à l'occasion de la mort du Comte de Lamsdorff; les soins paternels dont je lui suis redevable m'ont rendu sa perte pénible et je porterai toujours à sa mémoire une reconnaissance bien vive.

Recevez, mon cher M. de la Harpe, l'assurance de toute mon estime la plus parfaite, avec laquelle je suis toujours Votre tout dévoué

Michel.

P. S. C'est M. Suggest qui Vous remettra cette lettre, j'ose Vous le recommander et Vous prier de lui être utile en temps et lieu.

Рукою Лагарпа: rép. le 11 juillet.

Pétersbourg, le $\frac{22 \text{ avril}}{4 \text{ mai}}$ 1830.

86. Mon cher Monsieur de La Harpe! J'ai reçu successivement Vos lettres du 11 juillet, 29 novembre 1828 et 21 septembre de l'année passée; je dois réclamer Votre extrême indulgence pour le retard que j'ai mis à y répondre. C'est avec le plus grand intérêt que j'ai lu la relation de Votre séjour en Angleterre; je conçois qu'un observateur comme Vous a dû emporter de ce pays des souvenirs précieux.

L'intérêt que Vous me témoignés à l'occasion de la perte cruelle que

мнѣ передать Ихъ Императорскимъ Величествамъ пожеланія и почтеніе, которыя вы поручаете мнѣ передать имъ отъ васъ. Весьма благодаренъ за изъявленіе привязанности, которое вы выражаете мнѣ и женѣ и прошу васъ вѣрить, что я весьма чистно исполняю роль отца семейства. Вы не можете сомнѣваться въ участіи, приписанномъ мною въ вашей скорби по случаю смерти графа Ламздорфа; отцовскія попеченія, коими я ему обязанъ сдѣлали для меня потерю его весьма чувствительною и я всегда съ признательностію сохраняю память о немъ.

Примите, любезный г. де-Лагарпъ, увѣреніе въ совершенномъ почтеніи съ которыми остаюсь навсегда преданный вамъ Михайлъ.

P. S. Письмо это передаетъ вамъ г. Сюжжеръ; позвольте его вамъ рекомендовать и просить быть ему при случаѣ полезнымъ.

С.-Петербургъ, $\frac{22 \text{ Апрель}}{4 \text{ Май}}$ 1830.

86. Любезный г. де-Лагарпъ! Я получилъ письма ваши отъ 11 Іюля, 29 Октября 1828 и отъ 21 Сентября прошедшаго года и долженъ просить свисходительности вашей за поздній отвѣтъ на нихъ. Съ величайшимъ интересомъ прочелъ я рассказъ о пребываніи вашемъ въ Англіи; я понимаю, что такое наблюдательное око какъ ваше не могло не вынести самыхъ драгоцѣнныхъ воспоминаній изъ этой страны.

nous avons éprouvée m'est bien cher. Vous êtes à même d'en connaître toute l'étendue et de juger de ma profonde douleur.

Vous ne sauriez douter de la peine que j'ai éprouvée à la mort de Votre beau-frère; je le regrette sincèrement à double titre, comme ancien ami et bien dévoué serviteur de ma Mère.

Ma femme est très sensible à Votre souvenir et se rappelle avec infiniment de plaisir de son séjour en Suisse. Recevez, mon cher M^r de La Harpe, l'assurance de mon amitié bien sincère et de l'attachement inviolable que je Vous porte.

Michel.

Рукою Лагарпа: recue le 28 juin.

Собственноручныя письма Императрицы Маріи Ѳеодоровны къ Лагарпу.

1818 — 1827.

Pawlowske, 1 août 1818

87. J'ai été bien touchée, Monsieur, de la manière remplie de sensibilité et de dévouement dont Vous avez exprimé à Votre digne et respectable beau-frère Votre consentement d'accompagner mon fils le Grand Duc Michel dans son voyage en Italie, et si je ne Vous en ai pas témoigné plus tôt ma reconnaissance sincère, accusez en le voyage de l'Empereur, mon retour de Moscou, le séjour du Roi de Prusse, la maladie de mon fils Nicolas et de

Мнѣ весьма дорого участіе ваше по случаю постигшей насъ жестокой потери. Вамъ легко понять какъ велика она и какъ глубока моя скорбь.

Вы не сомнѣваетесь въ горести испытанной мною при извѣстіи о смерти вашего зятя; я сожалею о немъ вдвойнѣ: какъ о старомъ другѣ и какъ о преданномъ слугѣ Матушки моей.

Жена благодаритъ васъ за память и съ величайшимъ удовольствіемъ вспоминаетъ о пребываніи своемъ въ Швейцаріи.

Примите, любезный г. де-Лагарпъ, увѣреніе въ искреннѣйшей дружбѣ и непоколебимой привязанности моей къ вамъ.

Михаилъ.

Павловскъ, 1 Августа 1818.

87. Я была весьма тронута, м. г., тѣми выраженіями чувствительности и преданности, съ которыми вы изъявили достойному и почтенному зятю вашему согласіе сопровождать сына моего Великаго Князя въ путешествіи его по Италіи, а если я ранѣе не высказала вамъ искренней моей признательности, то этому вина путешествіе Государа, мое возвращеніе изъ Москвы, пребываніе Короля Прусскаго, болѣзнь сына моего Николая и Великой Княгини Его Супруги, и всѣ хлопоты сопряженные съ подобными обстоятельствами. Пользуюсь первымъ досугомъ, чтобы писать

la Grande Duchesse son Epouse et tous les embarras inséparables de pareilles circonstances. Je profite de mon premier loisir pour Vous en parler, et j'espère que Vos dispositions n'ont pas varié depuis, et que Vous confirmerez, Vous-même l'accomplissement d'un voeu dicté par le souvenir que l'Empereur et moi conservons à jamais de Vos anciens services et par la haute opinion que j'ai de Votre mérite, par la confiance qu'il m'inspire pour Vous et qui ayant pour but le bien d'un fils chéri me tient essentiellement à coeur. — Un guide comme Vous est le meilleur garant de l'utilité qu'il retirera de son voyage et je suis persuadée que mon fils donnera tous ses soins à en retirer tout le fruit possible. Il reviendra sur le continent de la tournée en Angleterre vers la mi octobre nouveau style, et viendra Vous joindre peu après. Je crois bien faire de Vous en prévenir et de Vous envoyer ci-près le projet d'itinéraire qui a été fait pour son voyage, afin que Vous ayez le temps de l'examiner d'avance et d'y faire toutes les corrections et changements que Vous jugerez nécessaire pour que mon fils réunis se dans ce voyage tout ce qui peut servir à son instruction et à son agrément, je m'en remets sous ce rapport entièrement et avec une confiance aveugle à vos lumières et à Votre jugement. — Je me reporte donc maintenant mon bon Monsieur de la Harpe, aux bons temps où nous Vous comptions comme des nôtres, mais tout en m'en réjouissant, croyez que je n'en sens et partage pas moins la peine que Vous éprouverez de la séparation avec Madame Votre épouse, et ce sacrifice que Vous me faites ajoute un nouveau prix à Votre complaisance et un nouveau titre à ceux que Vous

ить и надѣюсь. что съ тѣхъ поръ настрѣнія ваши не измѣнились и что вы мнѣ подтвердите сами исполненіе желанія внушеннаго воспоминаніемъ, которое и Государь и я навсегда сохранимъ о вашихъ старыхъ заслугахъ и высокімъ мнѣніемъ о вашихъ достоинствахъ, довѣріемъ которое они мнѣ внушаютъ къ вамъ и которое, мнѣя цѣлью благо любимаго сына, мнѣ весьма близко къ сердцу. Путеводитель какъ вы есть лучшее ручательство пользы какую принесетъ ему путешествіе и я убѣждена, что Сынъ мой приложитъ всѣ старанія, чтобы извлечь изъ него всевозможный плодъ. Онъ вернется на континентъ изъ путешествія по Англіи около половины Октября нашего стilia и вскорѣ послѣ соединится съ вами. Нарочно предупреждаю васъ объ этомъ и посылаю при семъ проектъ маршрута его путешествія, дабы вы имѣли время его рассмотреть и сдѣлать въ немъ всѣ исправленія и перемѣны, которыя сочтете нужными для того, чтобы сынъ мой въ этомъ путешествіи соединилъ все что можетъ служить къ его образованію и къ его удовольствію. Въ этомъ отношеніи вполне полагаюсь на васъ съ слѣднымъ довѣріемъ въ ваши познанія и ваше сужденіе. И такъ я переносусь нынѣ, добрый мой г. де-Лагарпъ, къ тому времени, когда мы васъ считали своимъ, но радуясь этому вѣрьте, что я не менѣе того чувствую и раздѣляю грусть вашу при разлукѣ съ супругою; жертва приноси-

avez à ma reconnaissance ainsi qu'aux sentiments distingués d'estime et de bienveillance avec lesquels je suis.

Monsieur, Votre bien affectionnée Marie.

88. Monsieur de La Harpe, J'ai bien eu le plaisir de recevoir à mon arrivé à Stoultgardt Votre lettre du 19 septembre, mais comme il a fallu me mettre en correspondance avec l'Empereur, mon très cher Fils, concernant les changements à faire à l'itinéraire du Grand Duc Michel, c'est ce qui a retardé ma réponse, pour laquelle je me sers d'une main étrangère afin de Vous en faciliter la lecture. Après Vous avoir informé que j'ai fait parvenir d'abord à l'Empereur la lettre que Vous m'avez envoyée pour lui, je commencerai par Vous renouveler l'expression de ma bien sincère reconnaissance du Zèle et de l'empressement avec lequel Vous Vous chargez d'accompagner mon fils dans son voyage et d'y ajouter mes remerciements bien sentis des soins et de l'attention que Vous avez mis à rectifier son itinéraire d'après les connaissances locales que Vous avez du pays. L'Empereur y ayant donné son agrément, je me suis réglée exactement d'après Vos observations pour corriger l'itinéraire et Vous l'envoyer ci-joint, ainsi refait jusqu'à Florence. Les distances étant indiquées d'après une carte, peuvent n'être pas exactes, mais la route et tracée d'après Vos indications. Mon fils ayant un peu de séjour à faire auprès de sa Soeur à Stoultgardt, ne pourra être rendu à Lausanne que pour le 20 novembre ou au plus tard le 1 décembre vieux style». Il viendra donc Vous prendre chez Vous à cette époque et se fait une vraie fête de Vous revoir et de voyager avec Vous.

мая вами мнѣ придаетъ новую цѣну вашей любезности и усугубляетъ мою къ вамъ признательность равно какъ чувства уваженія и благосклонности, съ которыми остаюсь

М. Г. вамъ доброжелательная

Марія.

88. Г. де-Лагарпъ! Я имѣла удовольствіе получить по приѣздѣ въ Стуттгартъ письмо ваше отъ 19 Сентября, но такъ какъ я должна была войти въ переписку съ Государемъ, Любезнѣйшимъ Сыномъ моимъ, касательно перемѣнъ въ маршрутѣ Великаго Князя Михаила Павловича, то этимъ замедлился мой отвѣтъ, для котораго пользуюсь постороннею рукою, чтобы облегчить вамъ чтеніе. Извѣстивъ васъ, что я прежде всего отправила къ Государю письмо, которое вы прислали мнѣ на его имя, я начну съ того, что возобновлю вамъ искреннѣйшую мою признательность за усердіе и готовность вашу сопровождать сына моего въ его путешествіи и присовокуплю благодарность за вниманіе съ которымъ вы взялись исправить его маршрутъ, согласно знанію вашему мѣстности. Государь, изъявилъ Свое соизволеніе, и я строго слѣдуя вашимъ замѣчаніямъ исправляла маршрутъ и посылаю его вамъ при семъ передѣланымъ до Флоренціи. Разстоянія обозначены по картѣ и поэтому можетъ быть не вѣрны, но дорога начертана по указаніямъ вашимъ. Сынъ мой долженъ пребыть нѣ-

Je compte sur Vous avec cette entière confiance que notre ancienne connaissance autorise, qui, je m'en flatte, me procurera de temps en temps de Vos nouvelles pendant le voyage. Les séjours à faire dans les différentes villes de l'Italie, tant au Nord qu'au Midi et même la direction du voyage depuis Florence, si Vous trouvez nécessaire d'y faire quelques changements, sont absolument abandonnés à Vos lumières et Vous prolongerez ou abrégerez les séjours et changerez les routes selon que Vous le jugerez plus utile pour mon Fils qui ne désirerait pas mettre plus de temps à ce voyage qu'il n'en faut pour son instruction. Ayez seulement la complaisance de m'informer des changements que Vous aurez faits à l'itinéraire. L'Empereur et moi pensons de même qu'à cet égard Votre direction sera sans contredit la meilleure. Tout ce que je me permets de fixer pour servir de limites au voyage en général; c'est qu'ayant à s'arrêter quelque temps à Vienne, le retour du Grand Duc à Pétersbourg ne doit pas être retardé au delà des premiers jours de juillet l'année prochaine, de notre style, et s'accélérer si la chose est possible sans nuire à l'utilité de ce voyage. Je suis charmée de voir que M. de Alédinsky a déjà l'avantage de Vous être favorablement connu et je Vous préviens que Vous estimerez et aimerez le Général Paskéwitch qui accompagne mon fils en premier. Ces deux Messieurs s'empresseront de Vous communiquer leurs instructions, sachant très bien qu'ils trouveront en Vous un collaborateur aussi éclairé que zélé. Je n'ai pas besoin de rien ajouter sur ce que je pense à cet égard ni sur les nouveaux titres que Vous acquérez à ma reconnaissance et me borne à

сколько времени у Сестры Своей въ Штуттгартѣ; поэтому въ Лозанну пріѣдетъ только къ 20 Ноября или наипозже къ 1 Декабря ст. стили. Итакъ онъ тогда пріѣхъ за вами и заранѣе радуется свидѣться и путешествовать съ вами. Разчитываю на васъ съ тѣмъ полнымъ довѣріемъ къ которому побуждаетъ меня наше старое знакомство, которое, надѣюсь, будетъ доставлять мнѣ отъ времени до времени извѣстія о васъ во время путешествія. Пребываніе въ различныхъ городахъ Италіи какъ на Сѣверѣ такъ и на Югѣ, равно и направленіе пути изъ Флоренціи, если найдете нужнымъ сдѣлать въ немъ какія-либо измѣненія, совершенно предоставляю вамъ; вы продолжите или сократите сроки остановокъ, будете измѣнять пути, смотря по тому какъ найдете полезнымъ для Сына моего, который не желалъ бы на это путешествіе употребить болѣе времени чѣмъ сколько нужно для его образованія. Прошу васъ только извѣщать меня объ измѣненіяхъ, какія сдѣлаете въ маршрутѣ. Какъ Государь такъ и я полагаемъ, что въ этомъ отношеніи ваше направленіе будетъ безспорно лучшее. Все что я позволю себѣ назначить какъ срокъ путешествія вообще, — это, чтобы возвращеніе Великаго Князя въ Петербургъ, съ остановкою на которое время въ Вѣнѣ, не было продолжено долѣе первыхъ чиселъ Іюля будущаго года и если можно было еще ускорено, не вреда пользѣ путешествія. Очень рада,

Vous assurer, ainsi que Madame de La Harpe, des sentiments invariables d'estime et de bienveillance avec lesquels je suis

Votre « bien » affectionnée

Marie.

Bruxelles le $\frac{30 \text{ octobre}}{11 \text{ novembre}}$ 1818.

(Собственноручная приписка). Soyez bien persuadé, mon bon Monsieur de la Harpe, que j'apprécie du fond de mon coeur le nouveau témoignage d'attachement que Vous nous donnez, et j'espère que, malgré ma mauvaise écriture, Vous saurez lire les expressions de ma reconnaissance.

Marbourg, ce $15/27$ novembre 1818.

89. C'est mon fils Michel qui allant Vous joindre, mon bon Monsieur de la Harpe, aura l'avantage de Vous remettre ces lignes. Je profite avec bien du plaisir de l'occasion pour Vous réitérer l'expression de ma reconnaissance bien véritable et sincère de l'empressement avec lequel Vous Vous êtes prêté à nos vœux d'accompagner mon fils dans son voyage en Italie. Je le remets donc entre Vos mains pour le guider dans la tournée qu'il va entreprendre dans cette terre classique et intéressante, et suis intimement convaincue des soins tendres que Vous mettrez à lui rendre ce voyage aussi utile qu'il est possible sans le prolonger au-delà des limites que j'ai mar-

что г. Алединскій вамъ уже знакомъ, и предупреждаю васъ, что вы полюбите и генерала Паскевича, который сопровождает моего Сына, какъ старшій. Оба они не преминутъ сообщить вамъ данныя имъ инструкціи, зная очень хорошо, что найдутъ въ васъ столь же просвѣщеннаго какъ ревностнаго сотрудника. Я ничего не скажу болѣе о томъ, что я думаю въ этомъ отношеніи, ни о новыхъ правахъ которыя вы приобретаете на мою признательность. Ограничусь увѣреніемъ васъ и г-жи де-Лагарпъ, въ неизмѣнныхъ чувствахъ уваженія и благосклонности съ которыми остаюсь
вамъ весьма доброжелательная
Марія.

Брюссель, $\frac{30 \text{ Октября}}{11 \text{ Ноября}}$ 1818.

Собственноручная приписка.

Будьте увѣрены, добрый мой г. де-Лагарпъ, что я отъ глубины сердца цѣню новое доказательство преданности, которое вы намъ даете, и надѣюсь, что не смотря на дурной почеркъ, вы сумѣете прочесть изъявленія моей признательности.

Марбургъ, $15/27$ Ноября 1818.

89. Сынъ мой Михаилъ отправляется къ вамъ, добрый мой г. де-Лагарпъ, и будетъ имѣть удовольствіе передать вамъ эти строки. Пользуюсь симъ случаемъ, чтобы повторить вамъ истинную и искреннѣйшую признательность за готовность съ которою вы согласились исполнить желаніе наше сопровождать сына моего въ его путешествіи по Италіи. И такъ передаю его вамъ, чтобы вы были его руководителемъ въ предпринимаемой поѣздкѣ по этой классической и интересной землѣ, и твердо убѣждена въ нѣжныхъ попеченіяхъ, которыя вы приложите, чтобы содѣлать для него это путешествіе сколь возможно полезнымъ, не продолжая его долѣе

quées dans ma précédante. Votre sollicitude éclairée saura allier une sage indulgence pour les dispositions du Grand Duc avec le but d'un voyage entrepris uniquement pour son instruction et combiner d'après ces considérations Vos séjours dans les villes et toute la durée du voyage de manière qu'il en retire tout le fruit possible et conserve par conséquent toujours l'activité nécessaire de son attention et de son désir de s'instruire. J'ose Vous garantir que Vous trouverez de sa part les sentiments d'égards et d'amitié, avec cet abandon et cette franchise qui sont l'apanage précieux de son âge, dans un coeur bien né, ainsi que la confiance entière pour Vous qu'il partage avec toute sa famille et dont je suis charmée de Vous donner une nouvelle preuve dans ce moment, en Vous réitérant en même temps l'assurance des sentiments constants d'estime et de bienveillance avec lesquels je suis.

Votre bien affectionnée

Marie.

Рукою Лагарпа: rép. d. Turin le 21 décembre.

S^t-Petersbourg, ce 29 janvier 1819.

90. Vous connaissez ma perte, mon bon Monsieur de la Harpe. Votre coeur sensible en aura mesuré toute la profondeur; ainsi je suis persuadée que Vous aurez excusé les retards de mes réponses à Vos deux intéressantes lettres du 21 et 27 décembre. Etant absorbée par ma juste douleur, je n'avais de facultés que pour Elle; je les réunissais autant qu'il m'était possible pour écrire et rassurer mes enfants sur mon état personnel, je

сроки назначеннаго мною въ предыдущемъ письмѣ. Ваша просвѣщенная заботливость счужить согласовать благоразумную снисходительность къ наклонностямъ Великаго Князя съ цѣлю путешествія предпринятаго единственно для его образованія, и собразить по этому сроки пребыванія въ городахъ и всю продолжительность путешествія, такъ чтобы онъ извлекъ всевозможную пользу и всегда сохранилъ нужную дѣятельность внимательности съ его жаждою къ познаніямъ. Смѣю ручаться вамъ, что вы увидите съ его стороны чувства уваженія и дружбы, съ тѣмъ увлеченіемъ и тою откровенностію, которыя суть драгоценный удѣлъ его возраста равно и полное довѣріе каковое онъ раздѣляетъ со всѣмъ своимъ семействомъ и коего я съ удовольствіемъ даю вамъ нынѣ новое доказательство, возобновляя въ тоже время увѣреніе въ постоянныхъ чувствахъ уваженія съ которыми остаюсь

вамъ весьма доброжелательная

Марія.

С.-Петербургъ, 29 Января 1818.

90. Вамъ извѣстна моя утрата, добрый мой г. де-Лагарпъ. Ваше чувствительное сердце уже поняло всю глубину моей печали; поэтому я увѣрена, что вы извинили нынѣ замедленіе въ отвѣтахъ на оба интересныя письма Ваши отъ 21 и отъ 27 Декабря. Вся поглощенная въ свою скорбь я ни къ чему другому не была способна, стараясь сколь возможно собраться съ силами, чтобы писать и успокоить дѣтей на

m'inquiétais du leur, après cette nouvelle foudroyante; je suis rassurée sur la santé de mes deux filles; je demande à Dieu de l'être bientôt sur mon cher Michel qui a joui le dernier du bonheur de voir celle que nous pleurons à si juste titre. Je compte avec abandon sur Vos soins pour lui en cette triste occasion, comme en ceux de Messieurs de Paskewitsch et d'Alédinsky, si dignes de ma confiance, mais la vivacité du sentiment de notre cher jeune homme m'alarme et m'inquiète pour sa santé. Veuillez l'Etre Suprême me rassurer bientôt. Vous avez connu et apprécié ma fille, mon bon Monsieur de la Harpe; son âme était élevée, son esprit distingué; sa volonté dirigée toute entière au bien, par la bonté de son coeur, la rendait chère à sa famille, à son mari, à ses enfants, à son pays et à tous ceux qui la connaissaient; que n'était elle donc pas pour le coeur de sa mère! . . .

Pardon, mon bon Monsieur de la Harpe, je voulais Vous parler de Vos lettres et ne Vous entretiens que de ma perte. Je Vous remercie de l'affection tendre que Vous avez vouée à mon fils; guidé par ce sentiment, son voyage sera à jamais pour lui une époque des plus intéressantes et des plus utiles de sa vie. Vous nourrissez son ame de beaux, grands et nobles souvenirs et grevez dans sa mémoire celle des hommes distingués dont les noms doivent être conservés dans le coeur des Princes comme dans un sanctuaire. Bien certainement son voyage n'a pas seulement le parti des arts pour objet; ils forment un accessoire bien intéressant et attrayant, mais l'Italie, renfermant dans son sein les monuments de la période qui

свой собственный счетъ, я беспокоилась о нихъ, послѣ этого поразительнаго извѣстія. Я успокоена на счетъ здоровья двухъ дочерей; молю Бога быть также успокоенной и на счетъ любезнаго моего Михаила, который послѣдній насладился счастьемъ видѣть ту, которую мы всѣ оплакиваемъ. Я вполне рассчитываю на попеченія ваши о немъ въ этомъ печальномъ случаѣ, также какъ и на гг. Паскевича и Алединскаго, столь достойныхъ моего довѣрія, но живость чувствъ нашего милаго юноши пугаетъ меня и беспокоитъ за его здоровье. Да успокоитъ меня скорѣе Всевышній. Вы знали и уважали дочь мою, добрый г. де-Лагарпъ; душа ея была возвышенна, умъ отличный; воля вся была направлена къ добру по добротѣ ея сердца, все это дѣлало ее дорогою семейству, мужу, дѣтямъ, ея странѣ и всѣмъ кто ее зналъ; чѣмъ же должна была она быть для сердца матери!

Простите, мой добрый г. де-Лагарпъ; я хотѣла говорить вамъ о вашихъ письмахъ а говорю только о своей потерѣ. Благодарю васъ за нѣжную дружбу къ сыну моему; подъ руководствомъ этого чувства путешествіе его будетъ для него интереснѣйшею и полезнѣйшею эпохою жизни. Вы питаете душу его великими, прекрасными и благородными воспоминаніями и запечатлѣваете въ его памяти имена людей, которые должны сохраняться въ сердцахъ царей какъ въ святилищѣ. Конечно путешествіе его не имѣетъ предметомъ только искусства; они составляютъ лишь инте-

vit renaitre les sciences, les lettres offre à l'esprit studieux un vaste champ d'observation, de réflexion, de comparaison, de l'utilité la plus majeure pour mon fils, dont il saura profiter guidé par Vous, Monsieur et qu'il appréciera certainement étant doué d'un esprit juste et droit. J'acquiesce bien parfaitement au parti que Vous prenez d'abréger autant que possible ce que l'étiquette enleverait au temps de Votre voyage et à son utilité. Je sais d'expérience qu'on voit mal avec une suite nombreuse. Je Vous remercie de même, mon bon Monsieur de la Harpe, pour l'envoi de l'itinéraire qui me met à même de suivre mon fils; je suppose que ce sera de Florence qu'il aura appris notre perte. — Tous les détails que Vous me donnez me sont d'un intérêt majeur et ceux qui portent sur le caractère et l'esprit de mon fils me donnent la plus douce jouissance et justifient l'opinion que j'ai toujours nourrie sur lui. Michel sera l'être le plus distingué dès qu'il se dira impérieusement qu'il veut vouer une partie de son temps à l'étude, à l'occupation sérieuse et en prendre le goût. Le Ciel l'a doté richement et sous le rapport du coeur, de l'esprit et du tout, il en a étonnement pour son âge. Que Dieu me le conserve, et je nourris le doux espoir de le voir servir notre cher Empereur avec utilité; c'est le voeu journalier que je forme et tous les soins de notre digne et respectable Lamsdorff ont porté sur ce résultat. — Mon fils me parle de Vous, mon bon Monsieur de la Harpe, avec reconnaissance des soins que Vous lui donnez et avec un sentiment qui me prouve la tendre amitié qu'il Vous a vouée. Votre aimable accueil,

ресное и привлекательное приложение; но Италия, заключая въ себѣ памятники перода въ который возродились наука и литература, представляетъ любознательности обширное поле наблюдений, размышлений, сравнений, словомъ величайшую пользу для моего сына, которую онъ будетъ умѣть извлечь подъ вашимъ руководствомъ и которую онъ, конечно, оценитъ будучи одаренъ умомъ вѣрнымъ и прямымъ. Вполнѣ согласенъ съ принятымъ вами намереніемъ сокращать сколь возможно все что этикетъ отнялъ бы времени и пользы у путешествія. Я по опыту знаю, что съ многочисленной свитой мало можно видѣть. Благодарю васъ также, добрый мой г. де-Лагарпъ, за присылку маршрута, что доставляетъ мнѣ возможность слѣдить за сыномъ. Полагаю, что онъ во Флоренціи узналъ о нашей потерѣ. Всѣ подробности сообщаемыя вами чрезвычайно интересны, а тѣ которыя касаются характера и ума сына моего доставляютъ мнѣ живѣйшее наслажденіе и оправдываютъ мнѣніе которое я всегда о немъ имѣла. Михаилъ будетъ прекраснѣйшимъ существомъ, какъ только захочетъ непрестанно посвящать часть своего времени наукамъ и серьезнымъ занятиямъ. Господь щедро награждалъ его въ отношеніи и сердца и ума, и такта; у него его изумительно много по его возрасту. Да сохранить мнѣ его Господь и я ласкаю себя сладкою надеждою видѣть въ немъ полезнаго слугу нашего любезнаго Императора; это моя ежедневная молитва и всѣ попеченія нашего достойнаго и

celui de Madame Votre Epouse, chez Vous, à Votre campagne l'a beaucoup touché; je le suis avec lui et Vous prie ainsi que Madame Votre épouse d'en recevoir mes sincères remerciements. Michel a été très ému des sentiments de reconnaissance qu'il-a rencontrés dans le pays de Vaud pour notre cher Empereur; prononcer son nom avec amour nous fait à tous vibrer nos coeurs, car c'est sur lui que ce concentrent tous nos sentiments. Adieu, mon bon Monsieur de la Harpe, Vos lettres me font du bien à l'âme; continuez donc, je Vous en prie, à les rendre fréquentes et persuadez Vous des sentiments d'attachement et de reconnaissance que je Vous ai voués pour la vie, étant à jamais

Votre bien affectionnée

Marie.

J'étais persuadée que Vous aimeriez et estimeriez Messieurs de Pas-kévitsch et d'Alédinsky.

Рукою Лагарпа: рѣп. le 22 mars 1819.

Pétersbourg, ce 12/24 février 1819.

91. Il me serait difficile, mon bon et digne Monsieur de la Harpe de Vous exprimer le plaisir et l'intérêt que la lecture de Votre lettre de Florence en date du 15 janvier m'a donnés. Le voyage que mon fils fait sous Vos auspices lui sera d'une utilité majeure et Vos lettres ont pour moi le double attrait de nouvelles que Vous me donnez de lui et celui de l'instruction rappelant et classant dans ma mémoire les beaux souvenirs de

почтеннаго Ламиздорфа были направлены къ этому результату. Сынъ мой говорить мнѣ о васъ, любезный г. де-Лагарпъ, съ признательностію за ваши о немъ попеченія и съ чувствомъ доказывающимъ мнѣ нѣжную его къ вамъ дружбу. Любезный пріемъ сдѣланный ему вами и супругою вашею у васъ въ деревнѣ крайне его тронулъ; я тронута вмѣстѣ съ нимъ и прошу и васъ и супругу вашу принять искреннѣйшую мою благодарность. Михаилъ былъ весьма тронутъ чувствами признательности къ нашему дорогому Императору встрѣченными имъ въ Ваатландѣ; произнесеніе имени его съ любовью заставляетъ содрогаться наши сердца, ибо въ немъ сосредоточиваются всѣ наши чувства. Прощайте добрый мой г. де-Лагарпъ, письма ваши мнѣ благотворны для души; продолжайте же, прошу васъ; пишите чаще и убѣдитесь въ чувствахъ привязанности съ которыми есмь навсегда

вамъ весьма доброжелательная

Марія.

Я была увѣрена, что вы полюбите и будетъ уважать гг. Паскевича и Аледи-скаго.

С.-Петербургъ, 12/24 Февраля 1819.

91. Мнѣ трудно было бы, добрый и достойный г. де-Лагарпъ, выразить вамъ все удовольствіе и интересъ, который доставило мнѣ письмо ваше изъ Флоренціи, отъ 15 Января. Путешествіе сына моего подъ вашимъ руководствомъ принесетъ ему величайшую пользу и письма ваши для меня вдвойнѣ привлекательны: по извѣстіямъ, которыя вы мнѣ даете о немъ и по поучительности, напоминая мнѣ пре-

mon voyage d'Italie; mais feu l'Empereur et moi n'avions pas l'avantage de nous avoir un Nestor comme Vous, mon bon Monsieur de la Harpe, qui, par Votre attachement pour notre cher Empereur Alexandre et pour sa famille, donnez tous vos soins à faire voir les hommes et les objets à Michel avec cet esprit de réflexion qui porte sur le passé et le présent et grave dans sa mémoire des souvenirs utiles et le sentiment du beau. Je vois avec une satisfaction extrême que Michel prend goût à son voyage; il m'en parle avec intérêt; le séjour de Rome et de Naples l'augmentera encore sans doute. Il me tarde bien de recevoir de ses nouvelles de plus fraîche date; les dernières qui me sont parvenues étaient celles où il m'instruisait de sa douleur de notre perte commune. Puisse-t-il pouvoir l'adoucir par le changement de séjour et la distraction du voyage. Voici une incluse de notre respectable Papa Lamsdorff; sa santé est bonne, il est vigoureux, actif et nous donne l'espoir de le conserver longtemps. Dieu veuille l'exaucer. Je fais des vœux pour qu'enfin le climat de l'Italie reprenne ses droits et se montre à nos intéressants voyageurs dans tout son éclat de fraîcheur et de floraison. Je sais, mon bon Monsieur de la Harpe, qu'une température douce est favorable à Votre santé; ainsi raison de plus pour moi de former ce vœu. Pour nous, malheureusement nous sommes enfoncés dans les neiges et il est triste de se dire qu'il faut se résoudre à la voir encore couvrir la terre pendant près de trois mois. Je soupire après le beau temps, trouvant qu'il n'y

красныя впечатлѣнія моего путешествія по Италіи; но покойный Императоръ и я, мы не имѣли удовольствія имѣть такого Нестора какъ вы, добрый г. де-Лагарпъ, который, изъ преданности къ любезному нашему Императору Александру и Его Семейству прилагаетъ всѣ старанія, чтобы Михаилъ видѣлъ людей и вещи съ тѣмъ цѣлю размышленія, который касается прошедшаго и настоящаго и запечатлѣваетъ въ памяти полезныя воспоминанія и чувство изящнаго. Съ чрезвычайнымъ удовольствіемъ вижу, что Михаилу нравится его путешествіе; онъ говоритъ мнѣ о немъ съ интересомъ; пребываніе въ Римѣ и Неаполѣ безъ сомнѣнія еще увеличитъ этотъ интересъ. Съ нетерпѣніемъ жду отъ него болѣе свѣжихъ извѣстій; послѣднія дошедшія до меня были тѣ, гдѣ онъ увѣдомлялъ меня о своей скорби по общей нашей уtratѣ. Желаю, чтобы перемена мѣста и развлеченіе дороги могли смягчить эту скорбь. Прилагаю при семъ письмо нашего почтеннаго Ламсдорфа; онъ здоровъ, крѣпокъ, дѣятеленъ и мы надѣемся сохранить его долго. Пошли Господь! Желаю, чтобы климатъ Италіи наконецъ вошелъ въ свои права и показавъ себя нашимъ путешественникамъ во всемъ своемъ блескѣ свѣжести и растительности. Я знаю, мой добрый г. де-Лагарпъ, что умѣренная температура благотворна для вашего здоровья, тѣмъ болѣе я должна этого желать. Мы къ несчастію завалены снѣгомъ и грустно подумать, что надо обречь себя видѣть его покрывающимъ землю еще почти три мѣсяца. Жажду хорошей погоды, и нахожу, что въ глубокой печали ничто не даетъ

a que la vue de la nature et le retour de la bonne saison qui dans un cha-grin profond donne aux pensées une distraction douce et bienfaisante. Vos lettres m'en donnent cependant aussi de bien agréables, mon bon Monsieur de la Harpe, je suis sensible et bien touchée de Votre attachement. Vous l'inspirer m'est d'autant plus nécessaire..... que je Vous ai vouée le mien et sincèrement pour la vie, étant à jamais

Votre bien affectionnée

Marie.

92. J'espère, mon bon Monsieur de la Harpe, que mon fils se sera acquitté de ma commission, Vous aura annoncé l'arrivée de Votre lettre du 1 février n. st. en date de Florence et parlé de ma sensibilité et reconnaissance de Vos soins infatigables en me rendant un compte si précis de l'emploi du temps du Grand Duc et des objets sur lesquels Vous fixez principalement son attention. Je me suis réservé à moi-même de Vous exprimer aujourd'hui mon bon Monsieur de la Harpe, combien j'apprécie les regrets que Vous donnez à la perte foudroyante que j'ai faite. L'analyse en est déchirante sous tous les rapports; mon coeur en est froissé, mais la Religion applique avec succès le baume restaurateur de ses secours; les larmes de la douleur et des regrets tombent encore souvent de mes yeux, mais la foi dans le coeur, je me dis que si je pouvais déjà suivre l'âme

мыслямъ болѣе сладкаго и благотворнаго развлеченія какъ видъ природы и возвращеніе хорошей погоды. Впрочемъ и письма ваши, добрый мой г. де-Лагарпъ, также доставляютъ мнѣ пріятныя минуты; я весьма чувствительна къ вашей преданности. Внушать вамъ это чувство мнѣ тѣмъ болѣе необходимо, что я питаю къ вамъ таковое же искренное и на вѣки, будучи

вамъ доброжелательная

Марія.

С.-Петербургъ, $\frac{26 \text{ Февраля}}{8 \text{ Марта}}$ 1819.

92. Надѣюсь, добрый г. де-Лагарпъ, что сынъ мой исполнилъ мое порученіе и увѣдомилъ о полученіи мною письма вашего изъ Флоренціи отъ 1-го Февраля н. ст. и передалъ вамъ мою благодарность за неутомимыя заботы ваши, давая мнѣ столь вѣрный отчетъ объ употребленіи времени Великаго Князя, о предметахъ особенно обратившихъ его вниманіе. Я предоставила себѣ самой выразить вамъ нынѣ, любезный г. де-Лагарпъ, сколько я цѣню соболѣзнованіе ваше о моей ужасной утратѣ. Анализъ ея во всѣхъ отношеніяхъ раздражающій; сердце мое разрывается, но религія съ успѣхомъ оказываетъ свою спасительную помощь; слезы скорби и печали еще часто льются изъ глазъ моихъ, но съ вѣрою въ сердцѣ я говорю себѣ, что если бы я уже могла послѣдовать за безсмертною душою дочери моей въ ея новое обиталище, я бы благословляла милосердіе Всевышняго извлекаго ея изъ сего мира, чтобы поселить въ области болѣе счастливыя въ которыхъ не знаютъ переменъ и гдѣ счастье несомнѣнно; мы же, всегда будемъ оплакивать ея потерю. Съ величайшимъ удовольствіемъ вижу я изъ писемъ сына, что душа его проснается; вчера получила я пер-

immortelle de mon enfant dans la nouvelle demeure qu'elle habite, je bénirais la bonté Suprême qui ne l'a retirée de ce monde que pour la transplanter dans des contrées plus heureuses qui ne connaissent plus le changement et où le bonheur n'admet plus de chance; mais nous, nous serons toujours malheureux de sa perte. Je vois avec grande satisfaction par les lettres de mon fils que son âme devient plus sereine; j'ai reçu hier sa première lettre de Rome; il m'exprime son admiration de l'Eglise de S' Pierre avec un véritable enthousiasme, j'en jouis avec lui. L'Amour du vrai beau, du grand appartient aux belles âmes et les perfectionne. Son séjour de Florence a paru de même lui faire grand plaisir. J'ai été très satisfaite des réflexions qu'il a faites sur ce qu'il a vu, surtout la modeste pierre sous laquelle repose Cosme de Médicis l'a frappé, il trouve avec raison que cette modestie convient à la véritable grandeur. Il m'a parlé avec intérêt des hopitaux et surtout de la maison de Travail qu'il paraît avoir vue avec grand intérêt. — Je regrette infiniment qu'il ne parle pas l'Italien. Ce sont les événements de l'année 12 qui en sont cause, car l'année 14 devant quitter la chambre d'étude à l'âge de 16 ans pour se rendre à l'armée, le plan tracé pour son éducation n'a pu être suivi, d'autant plus que l'année 15 retournant une seconde fois à l'armée, il fallait tacher de revenir sur les objets d'étude les plus importants l'année 16 et une partie de l'année 17, et une fois déjà les études interrompues, une plus grande connaissance du

вое его письмо изъ Рима; онъ изъясняетъ мнѣ свой восторгъ отъ церкви Св. Петра; я наслаждаюсь вмѣстѣ съ нимъ. Любовь истинно изящнаго и высокаго принадлежитъ прекраснымъ душамъ и совершенствуетъ ихъ. Пребываніе во Флоренціи кажется также доставило ему большое удовольствіе. Я очень была довольна размышленіи его о томъ, что онъ видѣлъ; особенно поразилъ его скромный камень подъ которымъ покоится Козьма Медичійскій; онъ справедливо находитъ, что скромность пріятна истинному величію. Онъ съ интересомъ говоритъ мнѣ о больницахъ и особенно о рабочемъ домѣ, который онъ кажется осматривалъ съ большимъ вниманіемъ. Крайне сожалею, что онъ не говоритъ по-италіянски. Этому причиной событія 1812 года, ибо въ 1814 г. на 16-лѣтнемъ возрастѣ, онъ долженъ былъ покинуть школьную скамью, чтобы отправиться въ армию; поэтому планъ начертанный для его ученія не могъ быть выполненъ, тѣмъ болѣе, что возвратившись въ 1815 г. во второй разъ въ армию, надобно было въ 1816 и частью въ 1817 годахъ обратиться къ самымъ важнымъ предметамъ наукъ, а какъ скоро ученіе было пріостановлено, большее знаніе свѣта и особенно вкусъ къ военному поприщу, уже побуждали обратиться къ нему снова съ тѣмъ же рвеніемъ, или лучше съ тою же послѣдовательностію. Въ мой планъ воспитанія входило отложить изученіе италіянскаго языка до послѣдняго года; можетъ быть онъ еще пристрастится къ нему во время своего путешествія, и конечно знаніе этого языка доставило бы ему много новыхъ наслажденій въ отноше-

monde et surtout les goûts militaires ne les font pas reprendre avec la même ardeur, ou plutôt avec la même suite. Il entrait dans mon plan d'éducation de faire de l'étude de la langue Italienne une des occupations de la dernière année d'éducation; peut-être en prendra-t-il encore le goût pendant ce voyage, et certainement la connaissance de cette langue lui offrirait de nouvelles jouissances sous le rapport historique et littéraire. — Il se rappellera constamment avec reconnaissance d'avoir fait ce voyage avec Vous, mon bon Monsieur de la Harpe, et quelle grande utilité lui en reviendra-t-il pour la vie! — Vos lettres sont pour moi d'un intérêt inexprimable; je les lis et relis et les conserverai toujours, me rappelant avec délice d'avoir vu ces chefs d'oeuvre de l'art, mais non pas avec un guide éclairé. — L'Empereur me charge de ses tendres compliments pour Vous, mon bon Monsieur de la Harpe. Vous connaissez ses sentiments pour Vous, il est aussi sensible que je le suis de Vos soins pour notre cher Michel et en apprécions le motif avec une reconnaissance sincère. Je vois avec une satisfaction extrême Votre contentement mutuel sous le rapport des personnes de mérite distingué qui accompagnent mon fils, et je ne peux que Vous répéter, mon bon Monsieur de la Harpe combien mon coeur sent profondément l'attachement que Vous nous témoignez. Notre bon Papa Lamsdorff se porte bien et lit Vos lettres avec ce sentiment d'intérêt qu'il Vous porte, à Vous et à son élève. Il Vous fait ses sincères amitiés et je Vous réitère toujours avec satisfaction renouvelée l'assurance que je suis à jamais

Votre bien affectionnée

Marie.

ним историческомъ и литературномъ. Онъ постоянно будетъ вспоминать съ благодарностію, что совершилъ это путешествіе съ вами, добрый мой г. де-Лагарпъ, а какую оно принесетъ ему большую пользу въ жизни! Письма ваши для меня полны невыразимаго интереса, я ихъ читаю и перечитываю и буду хранить всегда; они напоминаютъ мнѣ съ наслажденіемъ, что я видѣла эти превосходные образцы искусства, но не съ такимъ просвѣщеннымъ руководителемъ. Государь поручаетъ мнѣ передать вамъ его поклонъ, добрый г. де-Лагарпъ, вамъ извѣстны чувства его къ вамъ; онъ также какъ и я сознаетъ попеченія ваши о любезномъ нашемъ Михаилѣ и мы цѣнимъ ихъ съ искреннею признательностію. Я очень рада, что вы взаимно довольны въ отношеніи отличныхъ качествъ особъ сопровождающихъ сына моего и я могу только повторить вамъ, мой добрый г. де-Лагарпъ, что сердце мое глубоко проникнуто вашею къ намъ преданностію. Добрый нашъ Ламздорфъ здоровъ и читаетъ письма ваши съ тѣмъ чувствомъ интереса, которое онъ питаетъ какъ къ вамъ такъ и къ своему воспитаннику. Онъ вамъ искренне кланяется, а я всегда съ удовольствіемъ повторяю увѣренія въ томъ, что есмь навсегда

къ вамъ благосклонная

Марія.

Сe 19 Мaрс 1819. St-Пeтeрсбурґ.

93. J'ai à Vous remercier, mon bon Monsieur de la Harpe, de Votre bien intéressante lettre du 13 Février. Je la conserverai avec soin et la relirai toujours avec plaisir sous le rapport du contentement que Vous m'y exprimez de mon fils, et sous celui des détails instructifs que Vous m'y donnez de Vos différentes courses et sur les objets intéressants que mon fils voit avec attention. A en juger par ses lettres, le sentiment du beau se développe toujours davantage dans sa jeune âme, il exerce la manière de voir, de comparer et de juger les objets à me prouver qu'il a une opinion à soi sur ce qu'il voit et ne se contente pas de trouver l'objet beau parcequ'il en a la réputation, mais parce qu'il en a le sentiment. Je crois que c'est préférable de voir ainsi parce-qu'alors la discussion qui doit en naître met à même de s'éclairer davantage. Je crois que les beautés de la nature que le séjour de Naples lui offrira avec abondance feront de même une vive impression sur lui, et j'en serais charmée, aimant, je l'avoue, à voir un jeune homme y être sensible, et non pas absorbé uniquement par le gout du séjour des villes.— Mon fils dans chacune de ses lettres me parle avec enthousiasme de l'Eglise de St-Pierre, il parait même que le Panthéon l'a moins frappé, et cela se conçoit, mais j'avoue qu'en éprouvant même sentiment pour la première de ces Eglises que mon fils en l'admirant journellement, j'éprouvais cependant chaque fois que j'étais au Panthéon un senti-

93. Благодарю васъ, добрый мой г. де-Лагарпъ, за весьма интересное письмо мое отъ 13 февраля; тщательно сохраняю его и всегда съ удовольствіемъ буду прочитывать какъ въ отношеніи выраженій вашего довольства моимъ сыномъ, такъ и въ отношеніи поучительныхъ подробностей, которыя вы мнѣ сообщаете о различныхъ мѣстахъ поѣздкахъ и объ интересныхъ предметахъ, осматриваемыхъ сыномъ моимъ со мнѣніемъ. Судя по его письмамъ, чувство изящнаго развивается все болѣе и болѣе въ его юной душѣ, онъ приучается видѣть, сравнивать, судить о предметахъ и доказываетъ мнѣ, что онъ составляетъ себѣ собственное мнѣніе о видѣнномъ, и не удовольствуется находить прекраснымъ то, что имѣетъ славу, но что самъ это понимаетъ. Я полагаю, что такъ гораздо лучше осматривать, потому что пренія, которыя возможны изъ того истекать, болѣе содѣйствуютъ къ просвѣщенію. Я думаю, что красоты природы, которыя въ обиліи доставить ему пребываніе въ Неаполѣ, также произведутъ на него сильное впечатлѣніе; я этому буду очень радъ, ибо, признаюсь, люблю, чтобы молодой человѣкъ былъ къ этому чувствительнымъ и не былъ единственно поглощенъ вкусомъ пребыванія въ городахъ. Въ каждомъ письмѣ своемъ сынъ мой говоритъ мнѣ съ восторгомъ о храмѣ св. Петра; кажется даже Пантеонъ мнѣ его поразилъ, и это понятно; но признаюсь, что раздѣляя съ сыномъ тоже впечатлѣніе, когда я ежедневно любовалась храмомъ св. Петра, я впрочемъ всякій разъ какъ бывала въ Пантеонѣ, испытывала еще болѣе особенное чувство; этотъ

ment plus particulier encore ; cette voute ouverte, ce ciel du plus bel azur que je contemplais donnait à mon âme un élan qui par la voute fermée de l'Eglise de St-Pierre me paraissait moins vif. Il ne m'est plus permis de former des vœux, mais il est certain que tout ce que Vous me dites sur l'Italie, mon bon Monsieur de la Harpe, réveille si bien mon amour pour ce séjour des arts qu'il m'est pénible de me dire ne plus le revoir. Votre attachement, les preuves touchantes que Vous me donnez me font espérer que Vous me continuerez Vos lettres que j'attends toujours avec tant d'impatience et que je reçois avec tant de reconnaissance. Je suis persuadée que Vos compagnons de voyage conserveront un souvenir bien agréable des mois passés avec Vous, mon bon Monsieur de la Harpe, comme j'en conserverai un éternel de la reconnaissance que je Vous dois à tous, mais bien particulièrement à Vous qui avez quitté une femme chérie, une habitation charmante et Votre indépendance pour nous prouver Votre attachement. J'apprécie ce sacrifice comme je le dois et suis et serai réellement avec amitié et une parfaite estime

Votre bien affectionnée Marie.

L'Empereur me charge de Vous faire ses tendres amitiés. Vos lettres lui font le même plaisir qu'à moi. Notre bon digne Lamsdorff se porte bien, je l'ai vu hier.

St-Petersbourg, ce 1/20 Mars 1819.

94. Je suis bien touchée, mon bon Monsieur de la Harpe, de l'intérêt

открытый сводъ, это прекрасно голубое небо придавало душѣ моей порывы, которые при видѣ закрытаго свода храма св. Петра казались менѣе ощутительными. Я уже не смѣю выражать желаній, но несомнѣнно то, что все, что вы говорите мнѣ объ Италіи, добрый г. де-Лагарпъ, такъ сильно пробуждаетъ во мнѣ любовь къ этому центру искусствъ, что мнѣ тяжело подумать, что я его болѣе не увижу. Преданность ваша и доказательства оной, которыя вы мнѣ даете, даютъ мнѣ надежду, что вы будете продолжать писать ко мнѣ письма, которыхъ я жду съ такимъ нетерпѣніемъ и которыя получаю съ такою признательностію. Я увѣрена, что спутники ваши сохранять пріятнѣйшее воспоминаніе о мѣсяцахъ, проведенныхъ съ вами, добрый мой г. де-Лагарпъ, равно и я сохранию вѣчную признательность ко всѣмъ вамъ и въ особенности лично къ вамъ, которые оставили обожаемую жену, прекрасную обитель и вашу независимость, чтобы доказать, намъ вашу привязанность. Я цѣню эту жертву какъ должно и есть и буду съ друбною и совершеннымъ уваженіемъ.

къ вамъ благосклонная Марія.

Государь поручаетъ мнѣ вамъ нѣжно кланяться. Письма ваши доставляютъ ему тоже удовольствіе, что и мнѣ. Добрый и достойный нашъ Ламздорфъ здоровъ; я вчера его видѣла.

С.-Петербургъ, 1/20 марта 1819.

94. Я очень чувствительна, добрый мой г. де-Лагарпъ къ вниманію, съ кото-

avec lequel Vous avez attendu et reçu de nos nouvelles par le courrier. Je suis aux regrets de savoir mon fils privé si longtemps de mes lettres et ne le comprends pas, mettant une exactitude, je dirai religieuse, à lui donner deux fois par semaine de mes nouvelles, sachant que son cœur a besoin de cette consolation dans l'absence. J'ai reçu hier au soir Votre lettre du 13, mais celle que je Vous trace aujourd'hui, mon bon Monsieur de la Harpe, est une réponse à celle du 17 Février. Je reviendrai au contenu de la première la poste suivante. Elle m'a été du plus grand intérêt. Je ne me reconnais plus à Rome, et tout ce que j'y ai vu de beau et de grand a dû perdre son caractère auguste après les débroyements que les Français ont entrepris. Il est fâcheux que le Gouvernement actuel n'a pas les moyens de les continuer; on désirerait que l'élan national y supplée, mais pour produire de l'élan, sous ce rapport, il faut du bonheur et — je m'arrête; ces réflexions ne sont pas à étendre ni à confier à la discrétion des postes. — Je Vous suppose jouissant à Naples de tous les délices du printemps et de la plus belle de toutes les vues. On dit que le régime français sous le rapport des arts a eu la même heureuse influence à Naples qu'à Rome. Les courses que j'ai faites à Pompéi ne s'effaceront jamais de mon souvenir et depuis ce temps la majeure partie de la ville a été découverte. — Mon fils continue à me parler avec intérêt des monuments d'antiquité et de belle architecture qu'il voit; mais c'est l'Eglise de St-Pierre qui emporte la palme chez lui et même le Panthéon ne rivalise pas avec elle à ses yeux. —

Вы ждали и получили известія о насъ съ курьеромъ. Крайне сожалѣю, что сынъ мой такъ давно не получалъ моихъ писемъ и не понимаю этого, потому что съ исправностію, такъ-сказать религіозною, пишу ему два раза въ недѣлю, зная какъ сильно его нуждается этого утѣшенія въ разлукѣ. Вчера вечеромъ получила я письмо ваше отъ 13, но нынѣшнее письмо мое, добрый г. де-Лагарпъ, есть отвѣтъ на ваше предыдущее отъ 17 февраля. Я возвращусь къ содержанію перваго съ слѣдующею почтою. Я прочла его съ величайшимъ интересомъ. Я совсѣмъ не узнаю Рима и все, что я въ немъ видѣла прекраснаго и великаго, должно было утратить свой характеръ, еще болѣе величественный послѣ предпринятыхъ французами очистокъ. Жаль, что настоящее правительство не имѣетъ средствъ продолжать ихъ; желательно бы, чтобы національные порывы пришли ему на помощь, но чтобы возбудить порывы, нужно счастье и.... я не договариваю, потому что въ размышленіяхъ этихъ нельзя распространяться и нельзя ихъ вѣрять почти. Я полагаю, что вы наслаждаетесь въ Неаполѣ всѣми прелестями весны и прекраснѣйшимъ видомъ. Говорятъ, что французское управленіе въ отношеніи искусствъ имѣло въ Неаполѣ такое же счастливое мнѣніе какъ и въ Римѣ. Мои поѣздки въ Помпею никогда не изгладятся изъ моей памяти, а съ тѣхъ поръ открыта большая часть города. Сынъ мой продолжаетъ писать мнѣ съ восторгомъ о памятникахъ древности и прекрасной архитектуры, кото-

J'étais persuadée de l'empressement que M. d'Italinsky mettrait à rendre le séjour de Rome agréable à mon fils. C'est un vieillard bien aimable, bien instruit, dont la conversation est des plus intéressantes. — Le contentement que Vous me témoignez, mon bon Monsieur de la Harpe, sur mon fils, sa manière de voir, de juger me donnent la plus vive satisfaction et me persuadent de l'utilité de ce voyage pour lui. Votre société, Vos soins m'en assurent. Je suis bien aise de même de voir confirmée l'opinion distinguée que j'ai de Messieurs de Paskévitch et d'Alédinsky. Mon fils est heureux d'être entouré comme il l'est. — Notre bon vieux papa Lamsdorff se porte bien; sa petite fille Driesen est rétablie. J'espère, mon bon Monsieur de la Harpe, que la santé de Madame Votre épouse est parfaitement remise et Vous prie de m'en dire des nouvelles. Puissiez-Vous à jamais être à l'abri de toute inquiétude et jouir de tout le contentement que Vous désirez celle qui Vous a tant d'obligations et qui est pour la vie avec une sincère amitié et une parfaite considération

Votre bien affectionnée Marie.

Отписка Лагарпа: рѣп. 10 Juillet.

St-Petersbourg, ce 16 Avril 1819.

95. J'ai à Vous remercier, mon bon Monsieur de la Harpe, pour Votre lettre écrite la veille de Votre départ de Rome et Vous assurer de tout l'intérêt avec lequel j'en fais lecture. Comme mère, je me félicite de voir mon fils confié à un véritable ami de notre maison et je jouis personnelle-

рые онъ видѣть; но храмъ св. Петра для него имѣеть преимущество предъ всѣмъ; даже Пантеонъ въ глазахъ его не выдерживаетъ съ нимъ соперничества. Я была убѣждена, что г. Италинскій употребитъ все стараніе, чтобы сдѣлать сыну моему пребываніе въ Римѣ пріятнымъ; это весьма любезный, весьма просвѣщенный старичекъ; разговоръ его пріятен. Выраженія довольства вашего, дорогой г. де-Лагарпъ, сыномъ моимъ, его воззрѣніями и сужденіями, дѣлають мнѣ величайшее удовольствіе и убѣждаютъ въ пользѣ для него этого путешествія, а сообщество ваше и ваши заботы меня въ томъ увѣряють. Я также очень рада видѣть подтвержденіе отличнаго мнѣнія моего о гг. Паскевичѣ и Алединскомъ; сынъ мой счастливъ, что такъ окруженъ. Старый нашъ Папа Ламздорфъ здоровъ; внучка его Дризень поправилась. Надѣюсь, добрый г. де-Лагарпъ, что здоровье вашей супруги совершенно возстановилось и прошу васъ меня объ этомъ увѣдомить. Желаю вамъ никогда не имѣть ни малѣйшаго безпокойства и всегда наслаждаться тѣмъ довольствомъ, котораго желаетъ вамъ столь признательная и остающаяся на вѣки, съ искреннею дружбою и совершеннымъ уваженіемъ къ вамъ весьма благосклонная

Марія.

С.-Петербургъ, 16 апрѣля 1819.

95. Я должна благодарить васъ, добрый мой г. де-Лагарпъ, за письмо ваше, писанное наканунѣ отъѣзда вашего изъ Рима, и увѣрить васъ во внимательности, съ которою я его читаю. Какъ мать, я радуюсь, что сынъ той порученъ истинному другу нашего дома, и я лично наслаждаюсь столь интересными подробностями, ко-

ment des détails si intéressants que Vous me donnez sous le rapport des arts. Voyager en Italie avec un Mentor aussi éclairé c'est doubler la jouissance de ce beau et intéressant voyage. Je vois par les lettres de mon fils qu'il a eu un véritable attrait pour lui, et surtout toutes celles de Naples me parlent avec enthousiasme de la beauté de ce paradis, et avec grand intérêt des objets qu'il a vus. La vue de Pompéi surtout le transportant à bien des siècles en arrière paraît avoir captivé son attention. Enfin je verrai revenir mon fils avec des souvenirs bien intéressants pour toute la vie qui l'engageront à se convaincre qu'un Prince doit de nécessité porter son attention généralement sur tous les objets qui tendent à développer l'esprit par la connaissance des sciences et des arts. — Vos lettres m'engagent, mon bon Monsieur de la Harpe, à me transporter à Rome et à suivre Vos courses, elles rappellent à ma mémoire des objets que le temps en a effacés, mais il est de fait cependant que tout ce qui est d'une beauté distinguée s'y grave avec des caractères ineffaçables. — J'ai beaucoup regretté dans le temps l'acquisition que le Prince Royal de Bavière avait faite des statues grecques découvertes à Egine, mais cette époque était marquée pour nous alors par l'attente de la guerre qui a éclaté peu après; ainsi toute acquisition était impossible. M. de Stackelberg n'a pas donné à connaître ici (que je sache au moins) son projet de faire graver les beaux reliefs du Temple de Figalia; il est à supposer que si le prospectus était connu, il y aurait des amateurs pour souscrire, car certainement cette entreprise honore

тому вы сообщаете мнѣ касательно искусствъ. Путешествовать по Италіи съ столь цѣлѣннымъ менторомъ это удивлять наслажденіе, доставляемое этимъ прекраснымъ и интереснымъ путешествіемъ. Изъ писемъ сына вижу, что оно для него было истинно привлекательно; особенно письмо его изъ Неаполя, говоритъ съ восторгомъ о красотѣ этого рая и съ большимъ интересомъ о видѣнныхъ предметахъ. Въ особенности видъ Помпеи, перенесшій его за нѣсколько вѣковъ назадъ, кажется поглотилъ его вниманіе. Наконецъ, сынъ мой придетъ съ воспоминаніями весьма интересными на всю жизнь, которыя убѣдятъ его, что Великому Князю необходимо обращать вниманіе на предметы, которые путемъ науки и искусства, развиваютъ умъ. Письма ваши, добрый мой г. де-Лагаригъ, заставляютъ меня переноситься въ Римъ и слѣдовать за вами въ вашихъ поѣздкахъ; онѣ напоминаютъ мнѣ о предметахъ, изглаженныхъ изъ памяти временемъ; впрочемъ, несомнѣнно, что все прекрасное запечатлѣвается въ памяти неизгладимымъ образомъ. Я очень сожалѣла въ время оно о приобрѣтеніи наслѣднымъ принцемъ баварскимъ греческихъ статуй, открытыхъ въ Эгинѣ, но тогда мы были въ ожиданіи войны, которая вскорѣ и вспыхнула, такъ что всякое приобрѣтеніе было невозможно. Гр. Стакельбергъ не дажъ знать здѣсь (по крайней мѣрѣ сколько мнѣ извѣстно) о своемъ проэктѣ гравировать прекрасные рельефы храма Фигалиа, полагать должно, что если бы программа была

le nom russe, et j'avoue jouir d'une grande satisfaction en le voyant briller sous tous les rapports. — Vous aurez vu quelques-uns de nos jeunes artistes à Rome ; en êtes-Vous satisfait, et ont-ils du talent ? On m'a parlé d'un tableau de Kiprensky ; je m'étonne qu'il se soit enhardi à en faire n'ayant cultivé la peinture que sous le rapport de portraits, et il y réussissait beaucoup. — Mes vœux, mes sentiments de reconnaissance Vous accompagnent, mon bon Monsieur de la Harpe ; puissè-je Vous les exprimer aussi vivement que je les éprouve, et Vous seriez persuadé du sincère attachement et de la considération distinguée avec laquelle je suis

Votre bien affectionnée Marie.

Отмѣтка Лагарпа: рѣп. le 10 Juillet.

St-Petersbourg, ce 30 Avril 1819.

96. Je n'ai toujours que de nouveaux sujets de remerciement à Vous faire, mon bon Monsieur de la Harpe, pour les soins touchants que Vous donnez à me laisser au courant des détails du voyage de mon cher Michel. Vos lettres sont lues et relues avec un intérêt que je ne saurais Vous exprimer, mais le cœur et l'esprit y trouvent sa nourriture, et elles me font désirer vivement continuer une correspondance qui me mette à même de Vous parler souvent des sentiments de gratitude, d'estime et d'amitié que je Vous porte. — La lettre de mon fils du 29 Mars et celle du Général Paskévitch, reçues hier au soir me disent toutes deux que Michel a été indis-

извѣства, то нашлись бы охотники подписаться, ибо, конечно, предпріятіе это дѣлаетъ честь русскому имени, а я признаюсь съ особеннымъ удовольствіемъ вижу его блескъ во всѣхъ отношеніяхъ. Вы видѣли нѣкоторыхъ изъ молодыхъ нашихъ художниковъ въ Римѣ; довольны ли вы ими? есть ли у нихъ талантъ? Мнѣ говорили о картинѣ Кипренскаго; удивляюсь, что онъ на это рѣшился, тогда какъ до сихъ поръ онъ занимался только портретною живописью и съ большимъ успѣхомъ. Желанія мои, чувства признательности сопровождаютъ васъ, мой добрый г. де-Лагарпъ; желала бы высказать вамъ ихъ также горячо, какъ ихъ чувствую и вы бы были увѣрены въ искренней привязанности и отличномъ почтеніи, съ которыми есмь

къ вамъ весьма благосклонная Марія.

С.-Петербургъ, 30 апрѣля 1819.

96. Я всякій разъ имѣю новые поводы благодарить васъ, добрый г. де-Лагарпъ, за нѣжныя заботы, съ которыми вы мнѣ сообщаете подробности путешествія моего любезнаго Михаила. Письма ваши читаются и перечитываются съ вниманіемъ, котораго я не умѣю вамъ передать, но сердце и умъ находятъ въ нихъ пищу и они заставляютъ меня желать продолжить переписку, которая ставитъ меня въ возможность часто говорить вамъ о чувствахъ признательности, уваженія и дружбы, которыя я къ вамъ питаю. Письмо сына моего отъ 29 марта и письмо генерала Паскевича, полученныя вчера вечеромъ говорятъ мнѣ оба, что Михаилъ былъ нездоровъ; впрочемъ, такъ какъ онъ выходилъ въ страстную пятницу, то я убѣждаюсь, что это не-

posé, mais étant sorti cependant le Vendredi Saint, je me persuade que cette incommodité n'a pas eu de suites. Je crois mon fils bien près de Vienne dans ce moment et suppose qu'il quittera l'Italie avec regret, tout en étant charmé de revenir chez nous; mais des souvenirs instructifs, utiles et agréables se seront gravés dans sa mémoire et lui en préparent pour longtemps de bien doux; ils lui seront chers en même temps par ce que le Votre, mon bon Monsieur de la Harpe y sera constamment joint. Michel me parle avec ravissement de Tivoli; il me paraît que la baie de Naples et les charmes de Tivoli ont fait grande impression sur lui. Il est certain qu'il a bon goût d'en avoir été frappé. Je me rappelle encore avec délice de ces points de vue, et tout tableau ou gravure qui en retrace l'image me fait plaisir. La vue de Terni en fera encore à ce que je suppose, à mon fils. Il est certain que lorsqu'on parcourt l'Italie, on éprouve un sentiment de regret extrême de voir la majeure partie des habitants si peu en harmonie avec les beautés de la nature; celle là est majestueuse, vivifiante, productrice partout où on a voulu la rendre telle, comme dans la Lombardie, la Toscane; mais elle est dégradée, malsaine dans les Etats du Pape et en partie dans le Royaume de Naples, faute de soins et de surveillance du Gouvernement. Le peu de sécurité individuelle est effrayant pour l'habitant et honteux pour le siècle qui sous bien des rapports éclairé comme il l'est devrait combattre tout ce qui tient à la désorganisation et aux ténèbres. — Vous aurez souffert, mon

иногда не имѣло послѣдствій. Я думаю, сынъ мой уже находится близъ Вѣны и полагаю, что онъ съ сожалѣніемъ разстанется съ Италіей, хотя и будетъ радъ возвратиться къ намъ; но поучительныя, пріятныя и полезныя воспоминанія запечатлѣются въ его памяти и надолго приготовить ему наслажденія; они въ тоже время будутъ ему дороги тѣмъ, что къ нимъ постоянно будетъ присоединяться воспоминаніе о васъ, добрый г. де-Лагарпъ. Михаилъ съ восхищеніемъ пишетъ мнѣ о Тиволи; мнѣ кажется, что Неаполитанскій заливъ и прелести Тиволи произвели на него сильное впечатлѣніе. Несомнѣнно, что у него хорошій вкусъ. Я еще теперь съ наслажденіемъ вспоминаю эти мѣстности, и всякая картина или гравюра, изображающая ихъ, мнѣ доставляетъ удовольствіе. Я думаю видъ Терни также доставитъ удовольствіе сыну. Правда, что путешествуя по Италіи испытываешь чувство крайняго сожалѣнія, когда видишь такъ мало гармоніи между большею частію жителей и красотами природы. Природа величественна, живительна, производительна вездѣ, гдѣ хотѣли ее сдѣлать таковою, какъ въ Ломбардіи, въ Тосканѣ; но она унижена, зловредна въ Папскихъ владѣніяхъ и частію въ Неаполитанскомъ королевствѣ, вслѣдствіе недостатка попоченій и надзора правительства. Отсутствіе личной безопасности страшно для жителей и постыдно для вѣка, который будучи въ многихъ отношеніяхъ просвѣщеннымъ, долженъ бы бороться со всѣмъ, что порождаетъ разстройство и тьму. Мы были поражены, добрый мой г. де-Лагарпъ, недавнимъ скандальнымъ происшествіемъ въ

bon Monsieur de la Harpe, de la scène scandaleuse qui vient de se passer à Manheim. L'assassinat de M. de Kotzebue, le suicide de l'individu auteur de ce crime sont des événements d'un genre auquel je croyais l'Allemagne à l'abri, tant par le caractère national de ce pays que par le degré des lumières qui y est répandu. Si l'action commise est le résultat de la folie de l'individu, elle est à concevoir, mais si-elle est entreprise et exécutée par l'appoint d'une association d'individus, l'imagination est effrayée des conséquences de cette atrocité. Tous les vœux doivent se réunir à mettre la vérité au grand jour. — J'ai de bonnes nouvelles à Vous donner de notre cher vieux Papa Lamsdorff qui se porte très bien ; il va partir pour la campagne et reviendra ici pour l'arrivée de notre cher Michel. Il y a plaisir à voir cet excellent vieillard conserver sa sérénité et toute sa vigueur. — Je termine ces lignes, mon bon Monsieur de la Harpe, en Vous renouvelant les assurances des sentiments d'attachement et de parfaite estime avec laquelle je suis à jamais

Votre bien affectionnée Marie.

Ce Lundi, 29 Mai 1819, à Pawlowsk.

97. Je me hâte, mon bon Monsieur de la Harpe, de Vous annoncer de suite l'arrivée de notre cher Michel. Il a joint son frère Nicolas à Babrouïsk et ils sont arrivés ensemble hier soir à 11 heures. Je me sens bien heureuse de le revoir, de l'embrasser ; je lui trouve très bonne mine, le teint martial comme il le désire et très-content de se retrouver chez nous et avec nous. Il m'a remis de suite Votre bien, bien intéressante lettre, mon bon Monsieur

Мангеймъ. Убіѣство г. Коцебу, самоубіѣство виновника этого преступленія суть происшествія такого рода, которымъ я считала Германію чуждою, какъ по національному характеру жителей этой страны, такъ и по распространенному въ ней просвѣщенію. Если совершенное преступленіе есть результатъ сумашествія, оно понятно, но если же оно предпринято и совершено по наущенію сообщниковъ, то воображеніе пугается послѣдствій этого ужаса. Всѣ желанія должны быть направлены къ обнаженію истины. Я могу дать вамъ хорошія извѣстія о нашемъ любезномъ старичкѣ Ламздорфѣ; онъ здоровъ, ѣдетъ въ деревню, но вернется сюда къ пріѣзду нашего любезнаго Михаила. Пріятно видѣть какъ этотъ отличный старичекъ сохраняетъ свѣжесть и силу. Кончаю эти строки, добрый г. де-Лагарпъ, возобновляя вамъ увѣренія въ чувствахъ привязанности и совершеннаго уваженія, съ которыми навсегда остаюсь къ вамъ весьма благосклонная

Марія.

Понедѣльникъ, 29 мая 1819. Павловскъ.

97. Спѣшу увѣдомить васъ, мой добрый г. де-Лагарпъ, о пріѣздѣ любезнаго нашего Михаила. Онъ въ Бобруйскѣ соединился съ братомъ своимъ Николаемъ и они пріѣхали вѣсть вчера вечеромъ въ 11 часовъ. Я очень счастлива, что его вновь увидала и разцѣловала; я нахожу, что онъ имѣетъ видъ здоровый, цвѣтъ лица воинственный, какъ онъ этого желаетъ и что онъ весьма доволенъ, что опять у насъ и съ нами. Онъ тотчасъ передалъ мнѣ очень, очень интересное письмо ваше, добрый

de la Harpe, dont chaque ligne m'est une nouvelle preuve de Votre tendre attachement pour mon fils. Vous le voyez et jugez avec une vérité qui ne peut émaner que de l'affection. C'est en agissant avec lui d'après cette connaissance parfaite de son caractère qu'on est sûr d'aller constamment au but avec cet aimable et intéressant jeune homme. Il me témoigne une satisfaction réelle des arrangements que je lui ai proposés pour son avenir et Messieurs de Paskévitch et d'Alédinsky restent attachés à sa personne, et comme amis pour diriger sa maison et avoir soin des détails domestiques, il ne saurait être mieux entouré; le choix des Aides-de-camp sera fait avec soin. Mon fils me témoigne le désir de régler l'emploi de son temps en en consacrant une partie à l'occupation sérieuse, ce qui répond à tous mes vœux. Je me hâte, mon bon Monsieur de la Harpe, de Vous donner ces nouvelles qui Vous intéressent; il importait à mon cœur de Vous parler de suite de tout ce qui a rapport à Michel; l'expression de ma vive reconnaissance pour Vos tendres soins en acquiert un nouveau degré de force; je voudrais Vous l'exprimer, comme j'en suis pénétrée, mais Vous savez, mon bon Monsieur de la Harpe, que l'expression est toujours faible en rapport du sentiment qu'on éprouve, et celui du cœur d'une mère est bien chaud bien vif. — En peu de temps je Vous écrirai encore, mon bon Monsieur de la Harpe, et répondrai sur plusieurs articles de Vos deux dernières lettres. Je Vous demande de ne pas interrompre une correspondance à laquelle je

мой г. де-Лагарпъ; каждая строчка этого письма служить мнѣ новымъ доказательствомъ нѣжной привязанности вашей къ моему сыну. Вы на него смотрите и судите о немъ съ правильностію, которая можетъ истекать только изъ дружбы. Дѣйствуя въ отношеніи къ нему съ этимъ совершеннымъ знаніемъ его характера можно быть увѣреннымъ всегда прямо идти къ цѣли съ этимъ милымъ и интереснымъ юношей. Онъ очень доволенъ предложенными мною ему распоряженіями на счетъ его будущности. Гг. Паскевичъ и Алединскій останутся при его особѣ и какъ друзья, чтобы завѣдывать его домоу и заботиться о хозяйственныхъ подробностяхъ; лучше нельзя быть окруженнымъ; выборъ адъютантовъ будетъ сдѣланъ тщательно. Сынъ мой изъявляетъ мнѣ желаніе такъ распределить употребленіе времени, чтобы часть онаго посвятить серьезнымъ занятіямъ, что вполне отвѣчаетъ моимъ желаніямъ. Спѣшу сообщить вамъ, добрый г. де-Лагарпъ, эти извѣстія, интересующія васъ. Сердце мое жаждало говорить съ вами о всемъ, что касается Михаила; выраженіе живѣйшей моей признательности за нѣжныя ваши попеченія пріобрѣтаетъ черезъ это новую степень силы. Я бы хотѣла высказать вамъ это, такъ какъ чувствую, но вы знаете, добрый мой г. де-Лагарпъ, что выраженія всегда слабы сравнительно съ чувствомъ, а въ сердцѣ матери чувство это очень горячо и живо. Черезъ нѣсколько времени я буду еще писать къ вамъ, добрый г. де-Лагарпъ, и буду отвѣчать на нѣкоторые пункты двухъ послѣднихъ вашихъ писемъ. Прошу васъ не прекращать переписки, которой

metts un prix réel, car il tient au sentiment bien sincère d'amitié et d'estime que je Vous porte. Il me tarde d'apprendre Votre heureuse arrivée à Lausanne et de savoir Madame Votre épouse bien satisfaite. Puisse sa santé répondre à Vos vœux et aux miens qui auront toujours Votre parfait contentement pour objet, étant pour la vie.

Votre bien affectionnée et bien reconnaissante Marie.

Отмѣтка Лагарпа : рѣп. le 10 Juillet.

St-Petersbourg, ce 22 Février 1826.

98. Notre malheur est affreux, mon bon Monsieur de la Harpe; nous avons perdu un ange de bonté, de vertu, de bienfaisance, de magnanimité, un être qui se perfectionnait journellement et dont l'âme épurée ne vivait plus que pour l'éternité. Il nous est enlevé pour toujours et notre consolation, notre bonheur, le charme de notre existence est détruit; des torrents de larmes répandues par ses peuples, par sa famille, même par les étrangers, prouvent leur amour pour le meilleur des Souverains. La marche de son convoi funèbre depuis Taganrog offre à chaque village, à chaque bourg, à chaque ville des témoignages uniques d'amour, de regret, d'affection, de respect. Il n'existe plus, notre ange; ainsi ces témoignages ne sont plus ceux d'une adulation accordée à la puissance, (hélas! les restes inanimés de mon fils offrent l'image de la destruction), mais bien ceux d'un attachement sincère. Vous en jouissez avec moi, mon bon Monsieur de la Harpe,

я придаю истинную цѣну, ибо она истекаетъ изъ чувства искреннѣйшей дружбы и уваженія моего къ вамъ. Съ нетерпѣнiемъ жду узнать о благополучномъ прибытiи вашемъ въ Лозанну и о довольствiи супруги вашей. Дай Богъ, чтобы здоровье ея соотвѣтствовало вашимъ желанiямъ и моимъ, которыя всегда будутъ имѣть предметомъ ваше удовлетворенiе. Остаюсь навѣки

къ вамъ весьма благосклонная и весьма признательная Марiя.

С.-Петербургъ, 22 февраля 1826.

98. Несчастiе наше ужасно, добрый мой г. де-Лагарпъ; мы потеряли ангела добра, добродѣтели, благотѣльности, великодушiя, существо, которое ежедневно совершенствовалося и коего чистая душа жила уже только для вѣчности. Онъ у насъ похищенъ навѣки, и утѣшенiе наше, счастiе, прелести существованiя все погибло. Потoki слезъ, проливаемые его подданными, семействомъ, даже иностранцами, доказываютъ любовь ихъ къ лучшему изъ государей. Слѣдованiе его погребальной колесницы отъ Таганрога являетъ въ каждой деревнѣ, въ каждомъ мѣстечкѣ, въ каждомъ городкѣ доказательства любви, сожалѣнiя, привязанности, уваженiя. Его уже нѣтъ—нашего ангела; слѣдовательно изъясненiя эти не суть поклоненiе могуществу (увы! бранные останки сына моего являютъ образъ разрушенiя); это изъясненiя привязанности искренней. Васъ это порадуетъ видѣть со мною, мой добрый г. де-Лагарпъ, потому что какъ и я вы найдете, что нельзя довольно оплакивать его. Очень скоро

car comme moi, vous trouverez qu'on ne saurait assez le regretter. Bien peu de jours après la connaissance de mon malheur, j'ai pensé à Vous, à la douleur que Vous éprouveriez et j'en étais inquiète pour Vous, car je commis si bien tout l'attachement que Vous aviez pour lui, de même que la reconnaissance qu'il vous portait de Vos tendres soins. Nous attendons l'arrivée du convoi le 28 Février, à Czarskoe Sélo; c'est là où il me sera permis de baiser sa tombe. Ce rapprochement est bien, bien douloureux, mais ce me sera cependant une consolation qui ne durera que peu de jours. L'enterrement est fixé au 13 Mars; alors déjà toute illusion sera évanouie; le souvenir seul me restera et je vivrai dans le passé. Comment vous dépeindre l'état de mon cœur, mon bon Monsieur de la Harpe? tout y est douleur, déchirement; mais ma soumission, ma résignation à la volonté Divine est toute entière; elle ne défend pas les larmes, et celles-ci coulent en abondance. Je connais si bien ce que Vous devez souffrir, ce que Vous devez éprouver, en reportant Vos pensées sur les heureux temps passés où vous voyiez journellement se développer cette âme si belle, si pure, si portée au bien, ce cœur si magnanime, si grand, et toutes ces nobles conceptions qui lui ont fait faire tant de belles et grandes actions qui porteront son nom avec gloire à la postérité la plus reculée. Un vide affreux doit suivre la pensée qu'il n'existe plus pour nous, mais certainement son existence présente est plus heureuse pour lui, jouissant par la bonté Divine de la récom-

перъ извѣстія о моемъ несчастіи, я подумала о васъ, о вашей скорби и безпокойствѣ за васъ; ибо я очень хорошо знаю, какъ вы были привязаны къ нему, равно и какъ онъ былъ вамъ признателенъ за ваши нѣжныя попеченія. Мы ждемъ прибытія тѣхъ въ Царское Село 28 февраля; здѣсь мыѣ можно будетъ поклониться его праху. Свиданіе это будетъ очень очень тягостно, но это будетъ для меня утѣшеніе лишь на нѣсколько дней. Погребеніе назначено 13 марта; тогда уже всѣ мечты исчезнутъ; останется одно воспоминаніе и я буду жить прошедшимъ. Какъ описать мнѣ состояніе моего сердца, добрый мой г. де-Лагарпъ? все въ немъ скорбь, отчаяніе; но покорность моя волѣ Божіей полная; она не запрещаетъ плакать и слезы текутъ въ изобиліи. Я очень хорошо знаю, что вы должны испытывать и какъ вы страдаете, переносясь мыслями къ тѣмъ счастливымъ временамъ, когда вы ежедневно видѣли какъ развивалась эта прекрасная душа, столь чистая, столь склонная къ добру, это сердце столь великодушное, столь великое и всѣ эти благія предначертанія, которыя дали ему возможность совершить столько прекрасныхъ и великихъ дѣяній, которыя перенесутъ со славою имя его въ отдаленнѣйшее потомство. Ужасная пустота должна слѣдовать за мыслию, что онъ для насъ болѣе не существуетъ, но конечно настоящая жизнь его счастливѣе для него, потому что онъ, по благости Божіей, наслаждается наградою за свои добродѣтели, потому что онъ чуждъ всѣхъ претрѣстностей здѣшней печальной жизни и окончилъ дни свои прежде, чѣмъ зналъ о

пense de ses vertus, étant à l'abri de toutes les vicissitudes de cette triste vie et ayant terminé ses jours avant d'avoir eu connaissance de bien des faits qui auraient affligé son cœur. Cette réflexion adoucit quelquefois mes regrets, tout en me désolant d'être dans le cas de la faire. — J'ai à Vous exprimer, mon bon Monsieur de la Harpe, toute ma profonde sensibilité des témoignages d'intérêt que Vous me donnez à cette occasion. Je me sens bien malheureuse, j'éprouve une tristesse que la réflexion paraît toujours accroître, mais je fais tous mes efforts pour qu'elle n'entrave pas mes devoirs. — Je me suis sentie très-accablée, mais l'usage de bains domestiques m'a rendu un peu mes forces, et j'espère que le Ciel daignera me les continuer pour que je remplisse ma tâche jusqu'à ce que Dieu disposera de mes jours. — C'est avec plaisir que j'ai dit à mes enfants les tendres sentiments que Vous leur portez, les vœux que Vous formez pour leur bonheur. Ils méritent Votre estime, mon bon Monsieur de la Harpe. Mes enfants ont rempli noblement leur devoir, et mon fils Nicolas a commencé sa nouvelle carrière par des épreuves des plus cruelles, auxquelles il a opposé la conduite la plus noble, la plus magnanime et la plus ferme; aussi ce jour lui a-t-il concilié et le cœur et la confiance de ses sujets. Je suis bien sensible au souvenir de Madame de la Harpe et à sa participation à mes malheurs. Que Dieu vous conserve l'un à l'autre jusqu'au terme le plus reculé. Notre bon Papa Lamsdorf est des nôtres depuis quelque temps et est arrivé en bonne santé, mais il a gagné un rhume et quelques incommodités passagères.

многих фактахъ, которые огорчили бы сердце его. Это размышленіе иногда услаждает мою скорбь; не менѣе того я въ отчаяніи, что должна прибѣгать къ нему; я должна выразить вамъ, добрый мой г. де-Лагарпъ, всю глубокую мою чувствительность за ваши доказательства участія въ этомъ случаѣ. Я весьма несчастлива, испытываю скорбь, которая кажется съ размышленіемъ все болѣе и болѣе увеличивается, я всѣ усилія употребляю, чтобъ она не мѣшала мнѣ исполнять мои обязанности. Я чувствовала себя весьма изнуренною, но домашнія заботы нѣсколько возвратили мнѣ силы и я надѣюсь, что Господь сохранитъ мнѣ ихъ дабы я могла исполнять свой долгъ пока Всевышній даруетъ мнѣ жизнь. Съ удовольствіемъ передала я дѣтямъ нѣжныя чувства, которыя вы къ нимъ питаете, и желанія ваши о ихъ счастьи. Они заслуживаютъ вашего уваженія, добрый мой г. де-Лагарпъ. Дѣти мои благородно исполнили свои обязанности, и сынъ мой Николай началъ новое свое поприще самыми жестокими испытаніями, которымъ онъ противопоставлялъ самый благородный образъ дѣйствія, самый великодушный и самый твердый; поэтому день этотъ приобрѣлъ ему любовь и довѣріе его подданныхъ. Я очень благодарна господамъ де-Лагарпъ за ея память и участіе въ моемъ несчастіи. Да сохранитъ васъ Богъ одного для другаго на самыя отдаленныя времена. Добрый нашъ папа Ламсдорфъ съ нѣкоторыхъ поръ съ нами; онъ пріѣхалъ въ хорошемъ здоровьи, но получилъ насморкъ и кое-какія

res qui cependant ne sont pas inquiétantes. Le bon Albedyl se porte bien. — J'ai tardé, mon bon Monsieur de la Harpe, de Vous écrire, voulant le faire de main propre et en vérité je n'en étais pas en état; j'ai donc préféré attendre que je le sois pour Vous causer plus longuement. Soyez persuadé que je conserverai toujours les mêmes sentiments pour Vous, mon bon Monsieur de la Harpe, que j'aurai plaisir à Vous les renouveler, vous portant l'estime la plus sincère et un attachement réel. C'est avec ce sentiment que je suis à jamais

Votre bien affectionnée Marie.

Mes nouvelles de la malheureuse Impératrice Elisabeth sont consolantes et bien meilleures que nous n'osions l'espérer. Sa santé paraît avoir gagné ainsi que ses forces. Son existence est un miracle de la Providence. A son départ de chez nous sa santé me donnait les plus vives inquiétudes. Notre ange par contre était florissant de santé en me quittant. Il paraissait même avoir gagné en fraîcheur; tout nous promettait une vie longue.... et il est au tombeau! Plaiguez, plaiguez sa malheureuse mère!....

Je Vous envoie une gravure de notre ange qui est de la plus grande ressemblance.

Pawlowsk, ce 24 Avril 1826.

99. J'ai trouvé parmi les lettres de famille de feu notre bon, cher Empereur la lettre ci-jointe, mon bon Monsieur de la Harpe, que Vous lui avez adressée et m'empresse à Vous la restituer. Je suis à la veille de mon

преходящие недуги, которые впрочем насъ не беспокоятъ. Добрый Альбедиль здоровъ. Я запоздала писать къ вамъ, добрый г. де-Лагарпъ, потому что хотѣла писать собственноручно, и право не была въ состояніи это сдѣлать; я предпочла подождать, чѣмъ подолѣе съ вами побесѣдовать. Будьте увѣрены, что я всегда сохранию къ вамъ те же чувства, добрый г. де-Лагарпъ, что я всегда съ удовольствіемъ повторю это выраженіе, увѣряя васъ въ искреннѣйшемъ уваженіи и истинной привязанности. Съ этими чувствами остаюсь навсегда къ вамъ весьма благосклонная

Марія.

Извѣстія мои о несчастной императрицѣ Елисаветѣ Алексѣевнѣ утѣшительны и гораздо лучше, чѣмъ можно было ожидать. Здоровье ея кажется поправилось, равно какъ и силы. Существованіе ея есть чудо providѣнія. При отъѣздѣ ея, здоровье ея меня крайне беспокоило. Напротивъ, ангелъ нашъ утѣшая былъ цвѣтущаго здоровья. Онъ казалось приобрѣлъ еще болѣе свѣжести; все предвѣщало жизнь долгую... а онъ уже въ могилѣ! Пожалуйте о несчастной матери!

Посылаю вамъ гравюру нашего ангела; сходство величайшее.

Павловскъ, 24 апрѣля 1826.

99. Между семейными письмами покойнаго нашего добраго, дорогаго Императора, я нашла прилагаемое при семъ, адресованное ему вами добрый г. де-Лагарпъ,

départ pour Moscou et Kalouga où j'espère me réunir à notre chère et malheureuse Impératrice qu'il me tarde tant de presser contre mon cœur. Elle doit être partie le 22, le même jour que j'ai quitté la ville. Notre réunion sera bien douloureuse; mais les premiers moments passés, nous éprouverons une grande satisfaction à parler de celui que nous pleurerons toujours. Donnez-moi de Vos nouvelles, mon bon Monsieur de la Harpe, et comptez à jamais sur la parfaite estime que Vous a-vouée pour la vie

Votre bien affectionné Marie.

La mort de notre bon M. de Sibourg m'a fait grande peine.

Ce 22 Août 1827.

100. Je profite du départ de Monsieur de Puget pour Vous assurer, mon bon et digne Monsieur de la Harpe, de mon constant souvenir et de tous les sentiments d'estime que Vous avez su m'inspirer. Les détails que M. de Puget sera à portée de Vous donner de chez nous Vous intéresseront, j'en suis sûre. Le bon Dieu bénit le règne de l'Empereur et ses bonnes et loyales intentions. Nous sommes heureux dans l'intérieur de notre famille. Le Ciel a daigné me bénir encore par la naissance d'une nouvelle petite-fille nommée Catherine. Nous attendons les couches de l'Impératrice dans 4 semaines. Nos vœux demandent un fils, mais enfin, pourvu que l'Impératrice et l'enfant se portent bien, — voilà l'essentiel. Mon petit fils nous donne les plus grandes, les plus heureuses espérances. — Espérons de la bonté de la Providence qu'elle daignera les réaliser. — Je pense souvent à

и спѣшу его вамъ возвратить. Я на-дняхъ выѣзжаю въ Москву и Калугу, гдѣ надѣюсь соединиться съ нашей любезной и несчастной императрицей. Она должна была выѣхать 22, въ тотъ самый день, какъ я переѣхала изъ города. Свиданіе наше будетъ самое грустное, но послѣ первыхъ минутъ, намъ будетъ очень пріятно говорить о томъ, котораго вѣчно будемъ оплакивать. Пишите мнѣ о себѣ, добрый мой г. де-Лагарпъ, и вѣрьте въ совершенное уваженіе, которое питаете къ вамъ на вѣки

къ вамъ весьма благосклонная Марія.

Кончина добраго нашего г. Сибура меня очень огорчила.

22 августа 1827.

100. Пользуюсь отъѣздомъ г. де-Пюже, чтобы увѣрить васъ, добрый мой и достойный г. де-Лагарпъ, въ постоянныхъ чувствахъ уваженія, которыя вы умѣли мнѣ внушить. Подробности, которыя г. де-Пюже можетъ передать вамъ о насъ, будутъ для васъ интересны, я въ этомъ увѣрена. Господь Богъ благословляетъ правствованіе императора и его благія и честныя намѣренія. Мы счастливы въ нашей семьѣ. Богу угодно было еще благословить меня рожденіемъ новой внучки, нарѣченной Екатериною. Ждемъ разрѣшенія отъ бремени императрицы черезъ четыре недѣли. Мы желаемъ сына, но лишь бы императрица и ребенокъ были здоровы, это главное. Внукъ мой подаетъ намъ самыя большія, самыя счастливыя надежды. Бу-

Vous, mon bon et digne Monsieur de la Harpe, et je suis persuadée que nos pensées se rencontrent souvent auprès du tombeau de celui qui, par sa mort, a détruit notre bonheur parfait. — J'ai revu le Comte Capo d'Istria avec une satisfaction réelle. Je l'ai beaucoup questionné sur Vous, mon bon Monsieur de la Harpe, ainsi que sur M. Puget et suis contente de Vous savoir bien portant. Votre conservation fait l'objet de mes vœux et c'est avec une satisfaction sincère que je vous renouvelle les assurances du constant attachement, que je vous ai voué pour la vie, en me nommant

Votre bien affectionnée Marie.

Два письма Императора Николая Павловича къ Лагарпу

(несобственноручныя).

101. C'est au milieu de la plus douloureuse solennité et pour ainsi dire sur la tombe de celui dont nous pleurons la mort, que je réponds à Votre lettre du 16 Janvier. Dans un pareil moment ma pensée devait, par une impulsion naturelle, se reporter sur vous, Monsieur, et je ne pouvais qu'apprécier plus vivement encore les sentiments dont Vous m'avez transmis les témoignages. Sous Vos yeux, par Vos soins s'étaient développés les premiers germes des nobles qualités qui ont fait de l'Empereur Alexandre la gloire de la Russie, qui ont associé l'humanité entière aux regrets de sa perte.

нѣтъ надѣяться на благость Провидѣнія, что они исполнятся. Я часто думаю о васъ, добрый мой и достойный г. де-Лагарпъ, и убѣждены, что мысли наши сходятся у границы Того, чья кончина разрушила наше совершенное счастье. Я видѣла графа Кюдинстрія съ истиннымъ удовольствіемъ и много спрашивала его о васъ, добрый г. де-Лагарпъ, и о г. Пюже; радуюсь, что вы здоровы. Сохраненіе ваше есть предметъ моихъ желаній и я съ искреннимъ удовольствіемъ возобновляю вамъ увѣренія въ постоянной привязанности, которую питаетъ къ вамъ на вѣки

къ вамъ весьма благосклонная Марія.

101. Посреди самого печальнаго торжества и такъ-сказать на могилѣ Того, кого мы оплакиваемъ кончину, отвѣчаю вамъ на письмо ваше отъ 16 января. Въ подобную минуту мысль моя должна была по естественному побужденію, перенестись на васъ и я еще живѣе могъ оцѣнить тѣ чувства, кои вы мнѣ выражаете. Подъ вашими глазами, вашими попеченіями развивались первыя сѣмена тѣхъ благородныхъ качествъ, которыя изъ императора Александра сдѣлали славу Россіи и которыя приобщили все человѣчество къ плачу о его утратѣ. Сердце мое говоритъ мнѣ, что должно было происходить въ вашемъ, когда вы имѣли несчастье узнать, что великаго монарха не стало для нашего уваженія и нашихъ надеждъ. Связь, существую-

Mon cœur me dit ce qui a dû se passer dans le Vôtre quand Vous avez eu le malheur d'apprendre que ce grand Monarque avait été enlevé à notre respect et à nos espérances. Le bien que forme entre nous cette affliction commune sera toujours sacré pour moi. Croyez, Monsieur, que je ne perdrai ni le souvenir de l'attachement que Vous portait feu mon frère, ni celui des moments que j'ai passés moi-même avec Vous et qu'il me sera constamment agréable de Vous réitérer l'assurance de ma sincère estime.

(Подписано) Votre sincèrement affectionné Nicolas.

St Pétersbourg, le 9 Mars 1826.

102. Je m'empresse de Vous offrir, Monsieur, mes plus sincères remerciements pour Votre lettre du 9^e Décembre. Les documents qui l'accompagnent sont un don précieux pour quiconque aime à retrouver, comme moi, dans la noble pensée de feu l'Empereur Alexandre le mobile des actes qui ont illustré son règne. Mais je comprends quelle inépuisable source de jouissances la possession de ces pièces doit Vous avoir offerte, puisqu'elles Vous rappelaient sans cesse l'âme élevée d'un Souverain, pour lequel l'intimité de ses rapports avec Vous était devenue un besoin de son cœur. Je n'en apprécie que plus vivement les motifs qui Vous ont fait considérer Votre correspondance avec Lui comme un dépôt sacré et Vous ont décidé à Vous en séparer plutôt que de l'exposer un jour aux investigations d'une curiosité indiscreète ou malveillante. Dans ce procédé je reconnais toute la délicatesse de Vos sentiments, Monsieur, et un nouvel hommage que Vous rendez à la

шая между нами вслѣдствіе этой общей скорби останется для меня всегда священной. Повѣрьте, что я никогда не забуду ни привязанности къ вамъ покойнаго моего брата, ни минутъ, проведенныхъ мною самимъ съ вами, и что мнѣ всегда пріятно будетъ возобновить вамъ увѣренія въ искреннемъ моемъ уваженіи.

(Подп.) Вамъ искренне благосклонный Николай.

С.-Петербургъ, 9 марта 1826.

102. Спѣшу выразить вамъ, м. г., искреннѣйшую благодарность за письмо ваше отъ 9^{го} декабря. Бумаги при немъ приложенныя суть драгоценный даръ для всякаго, кто, какъ я, въ благородныхъ помыслахъ покойнаго императора Александра Павловича, отыскиваетъ движущую силу дѣяній, ознаменовавшихъ его царствованіе. Но я понимаю какой неисчерпаемый источникъ наслажденій должны были доставлять вамъ эти бумаги, постоянно напоминая вамъ возвышенную душу государя, для котораго задушевные отношенія съ вами сдѣлались потребностью сердца. Я тѣмъ болѣе оцѣняю причины, заставлявшія васъ смотрѣть на перениску вашу съ нимъ какъ на священный залогъ и которыя побудили васъ разстаться съ нею, чтобы не подвергнуть ее когда-либо изслѣдованіямъ нескромнаго или злонамѣреннаго любопытства. Въ этомъ поступкѣ я узнаю всю деликатность чувствъ вашихъ, м. г., и новый знакъ благоговѣнія къ памяти покойнаго моего брата. Примите изъясненіе совершенной

mémoire de feu mon frère. Veuillez recevoir les témoignages de toute ma reconnaissance. Ils Vous sont dûs également pour le travail pénible auquel Vous étiez livré, en ajoutant au recueil que Vous voulez bien m'offrir, un répertoire qui en facilite l'examen.

J'ai été bien sensible aux vœux que Vous m'exprimez ainsi que Madame de la Harpe. Ceux que je forme pour Votre bonheur sont aussi sincères que la haute estime dont il m'est toujours agréable de Vous renouveler l'assurance

(Подп.) Nicolas.

St-Petersbourg, le 29 Février 1832.

На конвертъ : à M. de la Harpe.

моей признательности. Приношу вамъ ее также и за трудную работу вашу присоединения къ жертвуемому вами мнѣ собранію реэстра, который облегчаетъ разборъ оного.

Я весьма чувствителенъ къ пожеланіямъ, выражаемымъ мнѣ вами и госпожею де-Лагарпъ. Желанія мои вамъ счастья также искренни какъ и высокое почтеніе, къ коемъ мнѣ всегда пріятно повторить вамъ увѣреніе. (Подп.) Николай.

С.-Петербургъ, 29 февраля 1832.

ПРОЕКТЪ КН. М. Н. ВОЛКОНСКАГО

О ЛУЧШЕМЪ УЧРЕЖДЕНІИ СУДЕБНЫХЪ МѢСТЪ, ПОДАННЫЙ ИМПЕРАТРИЦѢ ЕКАТЕРИНѢ II-Й ВЪ 1775 Г. *).

(Сообщенъ А. Н. Поповымъ.)

Вселистивѣйшая Государыня!

По высочайшему соизволѣнію Вашего Императорскаго Величества, а по особливой вашей ко мнѣ милости и довѣренности, будучи я въ Москвѣ три года главнымъ, должность и усердіе мое къ службѣ вашего императорскаго величества, обязывали меня входить во всю подробность положенія государственнаго правленія, а столь больше что чрезъ всѣ тѣ три года настояли критическіе обстоятельства, сперва моровое повѣтріе, а по прекращеніи онаго предостереганіе чтобъ то зло опять не вокралось, а наконецъ бунтъ злодѣя Пугачева, и тако я по тѣмъ обстоятельствамъ упражнясь нахожидь, что въ самомъ положеніи государственнаго правленія, отчасти есть недостатокъ, и отчасти уже вышедшей изъ порядка чрезъ разные причины; и потому я какъ вѣрной и усердной рабъ вашему императорскому величеству за должность почитаю симъ всеподданнѣйше представить мысль мою, къ управленію и здѣланію вновь порядочнаго государственнаго положенія.

Но прежде нежели къ сему приступлю, всеподданнѣйше смѣлость пріемлю вашему императорскому величеству изъяснить 1) какое положеніе было до

*) Въ историческомъ сборникѣ «Осмынадцатый вѣкъ», издаваемомъ П. И. Бартеневымъ, въ 1-мъ томѣ помѣщена переписка императрицы Екатерины съ московскимъ генералъ-губернаторомъ кн. М. Н. Волконскимъ. Въ одномъ изъ писемъ императрица благодарить его за проектъ объ устройствѣ губернскихъ учреждений (№ 183, стр. 160). Издатель замѣчаетъ, что это письмо можетъ относиться къ 1775 г., когда Екатерина занималась составленіемъ положенія о губерніяхъ и приводитъ указаніе Бантишъ-Каменскаго, что копія съ этого проекта хранится въ портфеляхъ Миллера въ московскомъ архивѣ министерства иностранныхъ дѣлъ (Словарь, изд. 1836 г., ч. I, стр. 328). Дѣйствительно, въ 3-мъ портфелѣ Миллера подъ № 150 находится копія съ этого проекта. Получивъ точный съ него списокъ, при обязательномъ содѣйствіи кн. М. А. Оболенскаго, мы считаемъ полезнымъ обнародовать этотъ документъ, имѣющій значеніе для изученія исторіи нашихъ государственныхъ, губернскихъ и уѣздныхъ учреждений.

1700-го году, то есть, до начатія Реформы блаженной памяти Петромъ Первымъ, 2) какое при Петрѣ Первомъ положеніе здѣлано, 3) какое нынѣ состоитъ.

Первое, я хотя не такихъ лѣтъ, чтобъ помнить могъ какъ до 700-го года было, но наслышелся отъ разумныхъ и почтенныхъ стариковъ, а особливо отъ дѣда моего родного графа Петра Михайловича Бестужева (которой въ 742-мъ году умеръ 82 лѣтъ, слѣдственно въ 700-мъ году уже 40 лѣтъ былъ, и находился столникомъ и въ дѣлахъ обращался) что положеніе было слѣдующее:

Первое мѣсто правленія, палата называлась, составляли оную бояря, околичные и думные дворяня, сія палата не всегда збиралась, но случайно для важныхъ государственныхъ дѣлъ, какъ-то новой законъ дѣлать, войну начинать, миръ заключать и палатного члена судить; изъ оныхъ чиновъ употреблялись часто, въ первые придворные чины, яко то въ дворецкіе, конюшіе и тому подобные; во время войны опредѣлялись главными командирами къ арміи, и тогда назывались полковыми воеводами, употреблялись и главными судьями въ приказахъ и на города воеводами (слово воевода чинъ воинской, сокращенно войска водитель).

Другіе мѣста правленія по матеріямъ назывались приказами, на примѣръ: Посолской приказъ, Помѣстной, судной, стрелецкой, Розрядъ и прочіе; во всякомъ приказѣ присутствовалъ одинъ изъ полатныхъ людей, и непосредственно подъ самимъ Государемъ состоялъ.

Третіе городовые воеводы употреблялись изъ полатныхъ же людей и изъ столниковъ (которой по полатнымъ людямъ первой дворянской чинъ) и выбирались самые лутчіе люди, а какъ тогда дворянство составляло армію и служило по городамъ съ помѣстьями, то воевода на городу не иное что былъ какъ командиръ дворянству, по тому городу написанному, а при томъ и отправлялъ всякіе судебные полицейскіе и государственные дѣла по тому жъ городу касающія, онъ состоялъ персоною своею непосредственно подъ самимъ государемъ, а по дѣламъ апеліяція на его канцелярію шла по матеріямъ въ приказы, такимъ образомъ правленіе несколько сотъ лѣтъ продолжалось до Петра Великого.

Второе, блаженной памяти Государь Петръ Первый съ 700-го году воспріялъ намереніе новое государственное положеніе здѣлать, по примѣру другихъ европейскихъ государствъ раздѣля государство въ губерніи, а губерніи въ провинціи, провинціи же въ уѣзды приписныхъ городовъ, надъ губерніями учредилъ по матеріямъ коллегіи, а надо всемъ сенатъ, въ провинціяхъ учреждены были надворные суды для тяжбныхъ дѣлъ, камереры для доходовъ государственныхъ на которыхъ камеръ коллегія опиралась,

ландраты для всякихъ земскихъ дѣлъ, въ дистриктахъ здѣланы были полковые дворы, гдѣ полки имѣли свое пребываніе и собирали подушные деньги всякой съ своего дистрикта; но какъ тогда же блаженной памяти Государь предпринялъ войну съ Шведами, и началъ во всемъ реформу дѣлать, не только обычи, платье, и нравы переменять, армию регулярною и флотъ учреждать, и новую резиденцію строить; все сіе зачето вдругъ, предпріятіе сего великого государя было важно, но невозможно было чтобъ всю въ короткое время пришло въ совершенство, то и видно что блаженной памяти государь предоставлялъ себѣ по окончаніи шведской войны внутреннее государственное положеніе додѣлать и въ совершенство принять, какъ сіе изъ многихъ его указовъ видно, но жизнь его величества еще въ самыхъ лучшихъ лѣтахъ прекратилась, и не доставало ему времени всю додѣлать, ибо 721-го года здѣлалъ миръ; а 722-мъ году пошелъ государь въ Персію, 723-го пришелъ изъ Персіи, 724-го короновалъ императрицу, а 725-го въ Генварѣ скончался.

И тако всевышняго провиденція предоставила не токмо сего великаго государя дѣла вашему императорскому величеству додѣлать, но еще его и превзойти, какъ уже послѣднимъ Турецкимъ преславнымъ миромъ сіе и доказано; я слышалъ что у государя всегда на сердцѣ лежало возвращеніе Азова, къ чему уже въ Воронежѣ, въ Тавровѣ и въ Павловскомъ изподволь и приготовленія дѣлались, и при императрицѣ Аннѣ Иоанновнѣ при взятѣ Азова, прами (sic) употреблялись строенные еще при Петрѣ первомъ, а чтобъ Крымъ отъ Турковъ отдѣлать, въ ономъ крѣпости имѣть, и границу до Буга распространить, и свободною навигацію на Черномъ морѣ имѣть, не знаю входилоли сіе на мысль государю.

Третіе, по кончинѣ императора Петра великаго чрезъ пятьдесятъ лѣтъ было шесть разныхъ правленій: при всякомъ новомъ государѣ были и новые люди въ управленіяхъ, и не видно чтобъ когда до вашего императорскаго величества какое въ положеніи государственномъ поправленіе здѣлано; но паче еще изъ положенія Петра великаго частно не знаю для какихъ причинъ отмѣняемо было, какъ на примѣръ отставлены въ провинціяхъ надворные суды, а положено то дѣло на воеводу, въ другое время отставлены ландраты и камериры, и положены должности ихъ на воеводу жъ, а наконецъ и сборъ подушныхъ денегъ положенъ на него жъ, слѣдственно всю положено на одного воеводу, въ воеводы же определялись люди отставные офицеры изъ армій, и не наблюдалась способность человѣка, но единственно чтобъ опредѣляемому хлѣбъ дать, и потому какова исполненія иногда и самополезнѣйшихъ учрежденій ожидать можно было? ибо хотя бъ воевода и самой наилучшей человѣкъ былъ, то обнять не могъ, когда ему изъ дватцати

мѣсть въ разныхъ государственныхъ матеріяхъ предписано, а сверхъ того партикулярныя тяжбы разбирать, полицію, порядокъ наблюдать, а къ тому же обширность провинціи, да и губернаторомъ по обширности ихъ губерній усмотреть не можно, а исполняется только одна форма, а въ существѣ дѣла почти никакова исполненія нѣтъ, и истого вышло что внутри государства никакова суда и расправы ожидать не можно, потому все и обратилось своими тяжбыми дѣлами къ Москвѣ въ коллегіи, которые здѣланы только для шляхты, а теперь стали первою инстанціею, и отъ того коллегіи отяготились дѣлами, и дѣла съ успѣхомъ нейдутъ, но паче продолжаютъ столь больше, что за обширностью государства случающіе справки скоро вынесены быть не могутъ.

Я входя во всѣ сии неудобности разсуждалъ, какимъ бы образомъ найти способъ къ лучшему и удобнѣйшему въ дѣлахъ теченію, и по многому размышленіи нахожу слѣдующее положеніе наиспособнѣйшее:

1) всю государство раздѣлить въ губерніи небольшія, такъ чтобъ въ губерніи не больше отъ 300 до 400 тысячъ душъ въ подушномъ окладѣ было, или отъ губернскаго города недале разстоянія какъ ото ста до ста пятидесяти верстъ во все стороны было, и тѣмъ удобно будетъ губернатору оною почасту обѣзжать и все подъ руками имѣть.

2) губернаторовъ выбрать изъ служащаго въ арміи генералитета и изъ отставныхъ къ тому дѣлу способныхъ людей честныхъ, разумныхъ, опредѣли имъ не только жалованья по ихъ чинамъ, но и довольно число столовыхъ денегъ.

3) во всякой губерніи здѣлать всю государственное правленіе раздѣляюе на четыре коллегіи.

4) первая коллегія губернская называется, и состоитъ изъ четырехъ департаментовъ.

Въ первомъ департаментѣ отправляются сыскныя криминальныя и полицейскія дѣла.

Во второмъ департаментѣ экономическія дѣла въ ономъ вѣдомы и управлены все въ губерніи находящіеся, дворцовые, конюшенныя экономическія деревни, также однопорцы пахатные солдаты, ясащныя и всякаго званія государственныя крестьяне.

Въ третьемъ департаментѣ крѣпостныя дѣла, то есть всякаго званія крѣпости писать и городническія дѣла, всю дворянство, купечество во всей губерніи имѣетъ быть переписано и кто изъ оныхъ умретъ то въ спискахъ отиѣтитъ, а кто вновь родится то вписать.

Четвертый департаментъ щетныя дѣла всей губерніи, и приѣмъ рекрутъ, и всякіе случающіе чрезвычайныя дѣла.

Во всякомъ департаментѣ опредѣлить два или три члена а въ числѣ оныхъ въ первомъ полицмейстеръ присудствуетъ, во всехъ же четырехъ губернаторъ президируетъ и полную дирекцію имѣетъ.

5) Вторая коллегія, въ оной всей губерніи вотчинныя и судныя дѣла отпращиваются.

6) Третья коллегія о доходахъ государственныхъ всякова званія, подушныя, камеръ коллежскія, соленыя, и всякія сборы денежныя въ оной вѣдомы.

7) Четвертая коллегія, въ оной дѣла отпращиваются въ той губерніи находящіяся, горныя, манфактурныя и коммерческія.

8) Во всей губерніи одинъ магистратъ, а въ подчиненныхъ городахъ во всякомъ ратуши и состоятъ подъ магистратомъ, а магистратъ подъ самимъ губернаторомъ.

9) Во всякомъ городѣ земской судья, котораго должность всѣмъ по ордерамъ губернаторскимъ исполнять, въ его вѣдомствѣ поправленіе дорогъ и земская полиція, подъ нимъ во всякомъ стану комисаръ выбранной дворянами, того должность всякіе словесные суды производить наприимѣръ въ порубкѣ лѣсу, въ перепашкѣ земли, въ кражѣ что не свыше 100 руб., въ дражѣ, на него апеллія въ неправомъ иногда разборѣ земскому судье, а на сего въ коллегіи судныхъ дѣлъ.

10) Въ первой коллегіи какъ выше сказано губернаторъ во всемъ дирекцію имѣетъ, а въ другихъ трехъ и въ магистратъ въ рѣшеніи дѣлъ не входитъ, но единственно за оными мѣстами смотритъ, чтобъ теченіе дѣлъ было безъ медленности и никому утесненіе и волокиты въ дѣлахъ не было, а всѣмъ бѣ по законамъ съ порядкомъ исполнялось, въ противномъ случаѣ губернаторъ тѣ мѣста понуждать можетъ, а въ неправомъ рѣшеніи дѣлъ апеллія на три коллегіи и магистратъ идетъ въ департаменты сената по матеріямъ.

11) Нынѣ находящіяся коллегіи уже посему будутъ не нужны и тако ихъ отставить, а останутся только три то есть военная, адмиралтейская и иностранная, камисаріатъ, провіанская канцелярія и артиллерпская канцелярія, яко части военной коллегіи при оной останутся.

12) Въ сенатъ еще департаментовъ прибавитъ кажется нада, а особливо департаментъ о доходахъ государственныхъ, въ которомъ государственному казначею присудствовать и все наличныя денги въ его вѣдомствѣ быть должны; при департаментѣ о доходахъ государственныхъ надобно быть особливая щетная экспедиція въ двое въ Петербургѣ и въ Москвѣ.

13) Всѣ мѣста гдѣ денежной расходъ есть, должны своихъ подчиненныхъ мѣстъ щеты ревизировать, и отъ себя здѣлать генеральный щетъ, кото-

рой всякій годъ въ сенатъ въ щетную экспедицію подавать, показывая отъ году остальные денги, напримеръ: комисаріатъ долженъ по своей суммѣ все выковые щеты ревизовать, а отъ себя одинъ щетъ подать, показавъ сколько годовой суммы осталось и такимъ образомъ и другіе мѣста такъ же дѣлать должны.

Когда годъ кончится и отъ тѣхъ мѣстъ, какъ отъ всѣхъ губерней такъ и отъ другихъ мѣстъ гдѣ денежные расходы были, генеральные щеты въ сенатъ поданы будутъ, то и въ щетной экспедиціи всѣ щеты ревизируются, то департаментъ сената о доходахъ государственныхъ опредѣляетъ во всѣ мѣста годовые суммы, и о томъ посылаетъ государственному казначею указъ, а государственной казначей отпускаетъ въ тѣ мѣста или наличными деньгами или асигнуетъ въ губерніи причитая къ остаткамъ отъ прошлаго году, не взирая ни той или другой суммы, а различія суммъ только надо содержать для одного щету, а не такъ какъ нынѣ разные суммы на разные употребленія определены, отъ того дѣлается что въ разныхъ мѣстахъ остатки бывають, а по мнѣнію моему кажется лучше чтобы все остатки отъ году въ одномъ мѣстѣ были, то есть, у государственного казначея, и тако все источники будутъ тѣчь въ одинъ колодезь, а изъ него куды нада черпать удобнѣе и свѣдомо будетъ.

15) Во всякой губерніи для содержанія порядку и тишины нада опредѣлить батальонъ пѣхоты и два эскадрона гусаръ, которое и будетъ губернское войско именоваться.

16) Сколько же въ коллегіяхъ членовъ и какихъ чиновъ, такъ же и приказныхъ служителей опредѣлить, и сколько имъ жалованья, то ежели всемилостивѣйше сіе апробовано будетъ, тогда здѣлать о томъ можно особливою штатъ.

Я заверхъ своего благополучія почту, ежели изъ сего что достойно наймется вашего императорскаго величества всемилостивѣйшаго воззрѣнія, ~~прими~~ всемилостивѣйшая государыня плодъ моего всеподданнѣйшаго усердія и преданности къ освященной особѣ вашей и любви къ отечеству, все сіе писалъ не имѣя предмету иного какъ только чтобы при вашемъ мудромъ милосердіемъ и кроткомъ правленіи Россія достигла своего совершенства; а я бы такъ счастливъ былъ, хотябъ нѣсколько удостоится къ тому что до свѣдѣнія моего дошло чистосердечно изъяснить, и къ сооруженію сего великого дѣла сколько силы мои дозволили матеріалу поднести.

Подвергая себя съ симъ сочиненіемъ къ стопамъ императорскимъ пребываю во всеглубочайшемъ респектѣ.

БУМАГИ

КНЯЗЯ НИКОЛАЯ ВАСИЛЬЕВИЧА РЕПНИНА.

(Сообщено изъ семейнаго архива княземъ **Н. В. Репнинымъ**).

Бумаги князя Николая Васильевича Репнина, къ печатанію коихъ мы приступаемъ нынѣ, обязательно сообщены Русскому Историческому Обществу правнукомъ славнаго сподвижника Екатерины. Онѣ найдены въ имѣніи Яготинѣ (Полтавской губерніи, Пирятинскаго уѣзда) и по семейному преданію составляютъ лишь остатокъ огромнаго архива, погибшаго въ 1812 году въ селѣ Воронцовѣ *), (Московской губерніи и уѣзда) сожженномъ Французами. Тамъ погибла переписка фельдмаршала съ Вольтеромъ, Дидеротомъ и другими замѣчательными людьми.

Въ селѣ этомъ, принадлежавшемъ князю Николаю Григорьевичу Репнину, приготовлялся воздушный шаръ, долженствовавшій уничтожить французскую армію и способствовавшій лишь къ уничтоженію драгоценныхъ для насъ бумагъ, рукою разъяреннаго непріятеля. Родной братъ князя Н. Г. Репнина князь Сергѣй Григорьевичъ Волконскій, предвидя несчастіе, успѣлъ спасти часть этихъ сокровищъ, перевезенную впоследствии въ Малороссію, гдѣ онѣ и покоились до настоящаго времени.

Совокупность всего намъ доставленнаго составляетъ шестьдесятъ томовъ, распределенныхъ соотвѣтственно лицамъ, имена коихъ связаны съ

*) Село Воронцово со временъ царя Алексѣя Михайловича, находилось во владѣніи семейства Репниныхъ; въ 1812 года оно принадлежало князю Николаю Григорьевичу Репнину, которымъ впоследствии продано Муханову. Мѣстечко Яготинъ, купленное гетманомъ Разумовскимъ, досталось внучкѣ его, княгинѣ Варварѣ Алексѣевнѣ Репниной, рожденной Разумовской, а по смерти ея, родной ея дочери княгинѣ Варварѣ Николаевнѣ Репниной. Отъ княжны В. Н. Репниной купленъ Яготинъ настоящей ея владѣлицей княгиней Софьей Дмитріевной Репниной.

содержаніемъ этихъ бумагъ. Редакція Сборника Русскаго Историческаго Общества положила издать ихъ въ хронологическомъ порядкѣ, включивъ все представляющее интересъ историческій, хотя бы и второстепенный.

Князь Репнинъ до сихъ поръ мало знакомъ русской читающей публикѣ, а между тѣмъ ему принадлежитъ не одна блестящая страница въ исторіи славнаго Екатерининскаго царствованія; скажемъ болѣе-въ глазахъ нашихъ онъ по преимуществу олицетворяетъ русскаго государственнаго дѣятеля своей эпохи. Въ немъ встрѣчаются тѣсно связанными достоинства и недостатки того времени, и перевѣсъ конечно не на сторонѣ послѣднихъ. Свѣтлый, государственный умъ, ясно сознающій цѣли и пренебрегающій мелочными подробностями, горячее, пылкое сердце, не чуждое обманчивыхъ увлеченій, уваженіе и любовь къ личности ближняго, безъ тѣни податливости предъ толпою, полное презрѣніе къ личнымъ, матеріальнымъ выгодамъ, близкое къ расточительности, безукоризненная правдивость, неоскудѣвающая заботливость объ успѣхѣ вѣреннаго дѣла на пользу Россіи и славу матушки-императрицы; вотъ двигатели политической и частной дѣятельности князя Репнина, какъ они представлялись намъ при просмотрѣ бумагъ его. Смѣемъ выразить надежду что не иное впечатлѣніе онъ произведутъ и на читателя.

**Письмо императрицы Екатерины II князю Репнину
11 ноября 1763 года. Собственноручно.**

à St. Peters. ce 11 Nov. 1763.

Monsieur le Prince Repnin, Les accès de fièvre qui à Votre départ ¹⁾ m'avait empêché de tenir ma parole étant passés et ne m'ayant laissés que *quelque* faiblesse, je prends la plume pour la première fois pour m'acquitter de ma promesse en vous envoyant la lettre que vous avez désiré que j'écri-

Петербургъ, 11-го Ноября, 1763.

Господинъ князь Репнинъ! Такъ какъ припадки лихорадки помѣшавшіе мнѣ сдержать слово при вашемъ отъѣздѣ ¹⁾, нынѣ прошли, не оставивъ другихъ слѣдовъ кромѣ нѣкоторой слабости, то я беру въ первый разъ перо, чтобы исполнить обѣщаніе по-

¹⁾ Указъ о назначеніи князя Репнина полномочнымъ министромъ въ Польшу подписанъ въ этотъ самый день. При полученіи этого назначенія князь Н. В. Репнинъ исправлялъ должности директора сухопутнаго кадетскаго корпуса.

visse au Comte Kayserling ¹⁾ afin qu'il vous donne toute la confiance que votre zèle pour moi et votre patrie vos talens et le désir que vous avez de me servir, exigent. Je vous souhaite au reste de même qu'à la Princesse ²⁾ un heureux voyage, vous recevrez par le Collège toutes vos expéditions, je n'ai rien à y ajouter sinon que je serai toujours votre bien affectionnée
Catherine.

**Письмо императрицы Екатерины II князю Репнину без
числа. Собственноручно ³⁾.**

Monsieur le Prince Repnin, je viens de voir par votre № 2 votre heureuse arrivée a Varsovie, je suis très aise de la façon dont vous avez été reçu. La mort de l'Electeur de Saxe ⁴⁾ ma fort étonné, cet événement augmentera je pense les tracasseries, et nous auront sur les bras vingt candidats au lieu d'un, il est vrai que peut être nous gagnerons à cela mais l'ouvrage devient plus lourd par là. Je n'ai que cela à vous dire; en vous recommen-

сылаю вамъ письмо, которое вы желали чтобы я написала графу Кейзерлингу ¹⁾ съ тѣмъ, чтобы онъ имѣлъ къ вамъ довѣріе, заслуживаемое усердіемъ вашимъ ко мнѣ и отечеству, вашими талантами и желаніемъ вашимъ служить мнѣ. Впрочемъ желаю вамъ, равно какъ и княгинѣ ²⁾ счастливаго путешествія. Вы получите черезъ коллегію все вамъ посылаемое. Ничего не имѣю прибавить какъ развѣ то, что навсегда пре-
бываю къ вамъ весьма благосклонная. Екатерина.

³⁾ Господинъ князь Репнинъ! Я усмотрѣла изъ вашего № 2 счастливое прибытіе ваше въ Варшаву; радуюсь оказанному вамъ приему. Смерть курфюрста Саксонскаго ⁴⁾ весьма меня изумила, событіе это полагаю умножитъ хлопоты и у васъ на рукахъ будетъ двадцать кандидатовъ вмѣсто одного, быть можетъ мы будемъ отъ этого въ бѣдѣ; но работа будетъ за-то тяжелѣе. Вотъ все, что я имѣю вамъ сказать реко-

¹⁾ Графъ Германъ Карлъ Кейзерлингъ былъ русскимъ полномочнымъ министромъ при польскомъ дворѣ съ 1733 по 1741 г. и съ 1749 по 1752 г. Въ 1762 г. императоръ Петръ III назначилъ его снова состоять при королѣ Августѣ III чрезвычайнымъ и полномочнымъ посломъ, въ этомъ званіи онъ и умеръ 30 сентября 1764 г.

²⁾ Князь Н. В. Репнинъ былъ женатъ на княжнѣ Наталіи Александровнѣ Куракиной, дочери князя Александра Борисовича (род. 2 іюня 1697, ум. 2 октября 1749 г.). Мать княгини Куракиной Александра Ивановна была рожденная Панина. Родство съ Н. И. Панинымъ, судя по депешамъ саксонскаго посланника (см. Hergmann, Russische Geschichte Band V, стр. 363) имѣло вліяніе на назначеніе князя Репнина въ Варшаву.

³⁾ Письмо это очевидно относится къ декабрю мѣсяцу 1763 года.

⁴⁾ Августъ III скончался 5 октября 1763 года, старшій сынъ его курфюрстъ Фридрихъ Христіанъ умеръ чрезъ два мѣсяца послѣ отца, младшій-курфюрстъ Фридрихъ Августъ былъ несовершеннолѣтнимъ. Смерть Фридриха Христіана раздѣлила противниковъ враждебной Россіи партіи, во главѣ коей стояли Браницкій, Карлъ Радзивилъ, графъ Потцкій.

дant bien l'union indivisible avec mon très estimable comte Kayserling je suis.

Votre affectionnée.

Catherine.

Je vous souhaite de bonnes fêtes.

Письмо императрицы Екатерины II князю Репнину 5 января 1764. Собственноручно.

Monsieur le Prince Repnin, vous remercieriez le Stolnik ¹⁾ des truffles qu'il ma envoyées elles m'ont fait beaucoup de plaisir, et étaient très bonnes. J'espère que nos amis se rassureront vu tous les arrangemens qui ont été pris; l'alliance avec la Prusse est aussi en bon train et j'attends de retour le courrier pour que le traité soit signé et par là tous menteurs seront confondus ²⁾. Je me porte bien en dépit de ceux qui ont prétendu le contraire et pour les autres bruits vous savez mieux que personne combien ils sont dénués de fondement et méprisables voilà ce que j'avois à répondre à votre № 3. Dans le № 4. je vois avec plaisir l'union qui règne entre le comte Kayserling et vous; je n'en doutais pas, je connais sa façon de penser et la vôtre, vous n'avez tous les deux qu'un but qui est de me servir de vos mieux. J'espère que le palatin de Vilna ³⁾ s'il n'est tout à fait fou se rengera à l'amende-

ждуя васъ, быть въ неразлучномъ союзѣ съ моимъ препочтеннымъ графомъ Кейзерлингомъ. Остаюсь благосклонная къ вамъ.

Екатерина.

Приниска: Поздравляю васъ съ праздникомъ.

Господинъ князь Репнинъ! Поблагодарите стольника ¹⁾ за присланныя имъ трюфли, я была имъ очень рада, онѣ были весьма хороши. Надѣюсь, что друзья успокоятся въ виду принятыхъ мѣръ; союзъ съ Пруссіею въ ходу ²⁾, жду возвращенія курьера для подписанія трактата, этимъ обличатся лжецы. Я здорова наперекоръ тѣмъ, кои утверждали противное, что касается другихъ толковъ вы лучше всякаго знаете, такъ они лишены основанія и презрѣнны. Вотъ, что я имѣла отвѣчать на номеръ 3-й. Въ 4 номерѣ я съ удовольствіемъ вижу согласіе, царствующее между графомъ Кейзерлингомъ и вами,—я не сомнѣваюсь въ томъ, я знаю его и вашъ образъ мыслей, и васъ обоихъ цѣль служить мнѣ, какъ можно лучше. Надѣюсь, что воевода Виленскій ³⁾, если онъ не совсѣмъ сошелъ съ ума, то перейдетъ на сторону нашихъ предпо-

¹⁾ Понятовскій имѣлъ въ это время званіе стольника Великаго Княжества Литовскаго.

²⁾ Мирный договоръ съ Пруссіею былъ подписанъ въ С.-Петербургѣ 31 марта 1764 г.

³⁾ Князь Карлъ Радзивиллъ оставался палатиномъ виленскимъ до конца 1764 г., когда это званіе отдано графу Огинскому.

ment selon les arrangements qui ont été pris, je m'en rapporte au reste au dépêches du College, et suis comme toujours votre très affectionnée

Caterine.

à St.-Petersb. ce 5 Janvier 1764.

J'allais oublier de vous dire que je n'ai pas eu la moindre part à la mauvaise humeur de votre cher oncle ¹⁾ et qu'il ne me la dit que quand il m'a montré votre réponse, alors je l'ai grondé à mon tour de son peu de goût pour les saillies.

**Письмо императрицы Екатерины II князю Репнину
7 апрѣля 1764. Собственноручно.**

Monsieur le Prince Repnin. Par celle cy j'acuse la recuë de votre № 5, dans laquelle j'ai été bien aise de voir, que mes amis ne doutent point de la fermeté de mes sentimens. Le Podstoli ²⁾ m'a tout l'air d'un roi de carte qu'on jette quand on n'en a plus besoin; les effets ont répondu aux autres articles de votre lettre, et je vous avoue que je suis si fatiguée à force d'écrire qu'il m'est impossible de vous en dire plus aujourd'hui quoiqu'il ne soit encore que 7¹/₂ du matin. Adieu portez vous bien avec femme et enfans ³⁾ et soyez assuré que, je suis toujours votre bien affectionnée.

Caterine.

à St.-Petersb. ce 7 d'Avril 1764.

Je m'en vais à confesse encore par dessus le marché.

ложеній согласно принятымъ мѣрамъ. Ссылаюсь впрочемъ на депеши коллегіи и остаюсь какъ всегда благосклонная къ вамъ.

Екатерина.

Петербургъ, 5-го Января, 1764.

Приписка: Я чудь не забыла сказать вамъ, что я нисколько не причастна къ тому, что вашъ дорогой дядюшка ¹⁾ въ дурномъ расположеніи духа, онъ сказалъ мнѣ это лишь показавши отвѣтъ вашъ. Тогда я побранила его въ свою очередь, за не расположеніе къ остротамъ.

Господинъ князь Репнинъ! Настоящимъ письмомъ увѣдомляю васъ о полученіи вашего № 5, изъ котораго съ удовольствіемъ усмотрѣла, что друзья мои не сомнѣваются въ твердости моихъ чувствъ. Подстолий ²⁾ очень походитъ на карточного короля, когда его бросаютъ, когда нѣтъ въ немъ надобности. Послѣдствіе оправдало другія части вашего письма, признаюсь я такъ устала писать, что не въ состояніи сказать вамъ что-либо еще сегодня, хотя всего семь съ половиною часовъ утра. Прощайте будьте здоровы съ женою и дѣтьми ³⁾ и сохраните увѣреніе, что я пребываю къ вамъ навсегда благосклонная.

Екатерина.

Петербургъ, 7-го Августа 1764.

Приписка: Ко всему этому собираюсь исповѣдоваться.

¹⁾ По всей вѣроятности тутъ рѣчь идетъ о графѣ Никитѣ Ивановичѣ Панинѣ.

²⁾ Короннымъ подстолий въ это время былъ Станиславъ Любомірскій.

³⁾ У князя Репнина кромѣ дѣтей умершихъ въ малолѣтствѣ было три дочери а) княжна

**Письмо императрицы Екатерины II князю Репнину
20 июня 1764. Собственноручно.**

Monsieur le Prince Repnin. En réponse a votre № 6 je vous dirai que tout ce qui s'est passé jusqu'ici au lieu où vous êtes, paraît promettre que nous atteindrons notre but sans beaucoup de difficultés ¹⁾, je n'ai pas voulu négliger de vous marquer mon contentement de ces succès auxquels vos soins ont leur cote part, étant toujours votre tres affectionnée

Catherine.

à St-Petersb. le 20 Juin 1764.

Je pars cet après diné pour Revel ²⁾.

**Письмо императрицы Екатерины II графу Кейзерлингу
и князю Репнину 24 августа 1764. Собственноручно.**

Monsieur le Comte Kayserling et Monsieur le Prince Repnin. Je vous fait celle ci pour vous dire, que j'approuve dans tous ses points la lettre que Monsieur Panin a écrite hier au Prince Repnin, de même que l'article à insérer dans les Pacta Conventa ³⁾ et qu'au reste je suis très satisfaite de votre zèle et conduite dans les affaires qui sont entre vos mains; vous pouvez

Господинъ князь Репнинъ! Въ отвѣтъ на вашъ № 6 скажу вамъ, что все доселе происшедшее въ мѣстѣ вашего пребыванія кажется обѣщаетъ намъ, что мы достигнемъ нашей цѣли ¹⁾ безъ большого затрудненія, я хотѣла лишь выразить вамъ свое удовольствіе относительно успѣховъ обязанныхъ отчасти и вашимъ стараніямъ. Прощаю къ вамъ благосклонная.
Екатерина.

Петербургъ, 20-го Іюня 1764.

Приписка: Сегодня послѣ обѣда ѣду въ Ревель ²⁾.

Господамъ графу Кейзерлингу и князю Репнину! Пишу вамъ чтобы сказать, что я очень одобряю письмо написанное вчера господиномъ Панинымъ князю Репнину, равно какъ и пункты имѣющіе быть включенными въ Pacta Conventa ³⁾, что впрочемъ я весьма довольна вашимъ усердіемъ и поведеніемъ въ дѣлахъ вамъ порученныхъ. Вы мо-

Александра Николаевна, (р. 1757 ум. 23 Дек. 1834) вышедшая замужъ за князя Григорія Семеновича Волконскаго, старшій сынъ коей, князь Николай Григорьевичъ указомъ 12 іюля 1801 г., чрезъ два мѣсяца послѣ кончины своего дѣда получилъ фамилію князя Репнина.
¹⁾ княжна Прасковья Николаевна ум. 1784 за тайн сов. княземъ Федоромъ Николаевичемъ Голицынымъ в) княжна Дарья Николаевна за барономъ Каленбергомъ.

¹⁾ Вѣроятно здѣсь подразумѣвается избраніе на королевскій престолъ Понятовскаго, вступившее 7 сентября 1764 г.

²⁾ Въ это путешествіе императрица Екатерина II посѣтила Ревель и Ригу, откуда на одинъ день ѣздила въ Митаву; въ С.-Петербургъ императрица возвратилась 25 іюля.

³⁾ Pacta Conventa назывались условія подъ которыми польскіе короли принимали корону; онѣ касались преимущественно привилегій высшаго сословія.

être persuadés de la continuation de ma bienveillance et je souhaite d'entendre que vous Comte Kayserling vous vous portiez mieux au plutot.

Catherine.

Czarskoe Selo ce 24 d'Août 1764.

**Письмо императрицы Екатерины II князю Репнину
17 октября 1764. Собственноручно.**

Monsieur le Prince Repnin. C'est avec beaucoup de satisfaction que j'ai appris l'heureuse et unanime élection du nouveau Roi de Pologne, je n'ai eu aucun doute que mes intentions ne réussissent, je connaissais le zèle et l'habilité du Comte Kayserling et je vois que vous marchez pleinement sur ses traces, le zèle la fidélité et la gloire sont vos mobiles, je suis très contente de votre conduite, mais il ne m'en fallait pas moins après la perte que j'ai faite de la personne de cet homme supérieur dont vous allez remplir la place, son souvenir doit être cher à tout homme qui aime la patrie et l'humanité, ma sensibilité sur sa perte ne finira jamais, vous devez d'autant plus sentir combien je vous donne de confiance en ce moment, où je vous destine à remplacer ce ministre qui avait parfaitement la mienne. Ma réponse au nouveau Roi à la lettre qu'il m'a écrite l'instant de son élévation et que le feu ambassadeur m'envoya, sera mise à ci jointe, afin que vous la remettiez en mains propres à son adresse independamment de vos audiences, et en cette occasion vous déclarerez à sa Majesté Polonaise le présent que

жете быть увѣрены въ томъ, что благорасположеніе продолжится; желаю слышать наискорѣйше, что вы графъ Кейзерлингъ чувствуете себя здоровымъ.

Екатерина.

Царское Село, 24-го Августа 1764.

Господинъ князь Репнинъ! Съ большимъ удовольствіемъ я узнала счастливое и единодушное избраніе новаго польскаго короля, я не сомнѣвалась въ успѣхѣ моихъ намѣреній, мнѣ извѣстны были усердіе и искусство графа Кейзерлинга и я вижу, что вы вполне шествуете по слѣдамъ его. Усердіе, вѣрность и слава ваши двигатели. Я весьма довольна вашимъ поведеніемъ, но иначе и быть не могло послѣ понесенной мною потери того достойнаго человѣка, котораго вы займете мѣсто, воспоминаніе о немъ должно быть дорого всякому человѣку любящему отечество и человѣчество, при скорбіи мое объ этой уtratѣ никогда не прекратится. Тѣмъ живѣе вы должны чувствовать въ какой степени я вамъ довѣряю, предназначая васъ замѣнить этого министра, пользовавшагося вполне моимъ довѣріемъ. Отвѣтъ мой новому королю на письмо написанное имъ мнѣ, тотчасъ по избраніи и присланное посломъ, будетъ при семъ приложенъ съ тѣмъ, чтобы вы передали его въ собственные руки по адресу независимо отъ вашей аудіенціи. И при этомъ случаѣ вы объявите Его Польскому Величеству, что я

je lui fais de cent milles ducats pour son arrangement, c'est comme si je lui donnais des tapisseries des fabriques de Russie pour meubler son palais.

Je ratifie les différentes promesses d'argent que feu le comte Kayserling a faites à diverses personnes et que vous spécifiez dans votre № 8 du 7^{bre}, vous les payerez exactement, sans en excepter celle faite au Roi de douze milles ducats par mois jusqu'à la fin de la Diète du Couronnement. Quand au moyen de faire tenir au Roi les cent milles ducats de présent, vous pouvez vous régler sur les derniers ordres que j'avais donnés au comte Kayserling. Savoir de négocier l'argent sur les lieux et de donner des lettres de change sur m-r Panin et le Prince Wesemski pourvu qu'elles soient payables en différents termes, et d'ici au premier du mois de Janvier prochain. Vous pouvez encore dire au Roi qu'en sa considération ainsi qu'en celle de son oncle le chancelier ¹⁾ je viens d'envoyer mon portrait garni de brillants à la Comtesse Oginski, et que je m'intéresse particulièrement en faveur du comte Oginski pour le Palatinat de Vilna ²⁾. Il ne me reste plus qu'à vous recommander le plus que possible les objets des dissidents et celui des frontières, à l'un et à l'autre ma gloire est interressée, souvenez vous en, elles sont entre vos mains, agissez conformément aux ordres et instructions qui vous ont été donnés dans le rescript de cette expédition. Pour les comptes d'argent, vous suivrez à l'avenir la méthode de feu l'ambassadeur, et n'en manderez rien au collège mais m'écrirez à moi immédiatement.

яму ему сто тысяч червонцевъ на обзаведеніе, пускай то будутъ ковры русскихъ фабрикъ для меблированія его дворца.

Я утверждаю различныя обѣщанія денегъ данныя разнымъ лицамъ отъ покойнаго графа Кейзерлинга, и упоминаемыя вами въ вашемъ № 8 отъ 19^{го} Сентября; вы зачитайте все акуратно, не исключая и ежемѣсячной выдачи королю двѣнадцати тысячъ червонцевъ до окончанія сейма по случаю коронаціи. Что касается до порядка передати королю ста тысячъ червонцевъ, то вы можете слѣдовать послѣднимъ указаніемъ преподаннымъ мною графу Кейзерлингу; а именно брать деньги на мѣстѣ и вылавать векселя на гг. Панина и князя Вяземскаго, только бы платежи приходились въ различные сроки и не позже будущаго 1-го Января. Вы можете еще сказать королю, что въ уваженіе къ нему и дядѣ его ¹⁾ канцлеру, я посылаю портретъ мой осыпанный брилліантами графинѣ Огинской и что я особенно интересуюсь доставить графу Огинскому воеводство виленское ²⁾. Мнѣ остается какъ можно болѣе рекомендовать вамъ дѣло диссидентовъ и границъ. Слава моя заинтересована и въ томъ и другомъ, помните это онѣ въ рукахъ вашихъ, дѣйствуйте согласно приказаніямъ и инструкціямъ, даннымъ вамъ въ рескриптахъ, нынѣ посылаемыхъ. Относительно де-

¹⁾ Князь Михаилъ Чарторижскій, коего сестра была матерью Понятовскаго.

²⁾ Графъ Огинскій сдѣлался палатиномъ виленскимъ въ первыхъ дняхъ декабря 1764 г.

Les armes et l'amunition pour 1200 hommes que le Roi ma demandés par le feu C. Kayserling, seront prêts à lui être envoyés pour le commencement du printems prochain, vous pouvez ce dire à S. M. de ma part. Soyez assurés de la continuation de ma bienveillance et continuez à m'écrire et à vous comporter comme vous avez fait jusqu'ici et je serai toujours avec beaucoup d'amitié

Caterine.

à St.-Petersb. ce 17 d'Oct. 1764.

Vous pouvez garder chez vous ma correspondance avec feu l'ambassadeur; vous avez très bien fait vu l'importance des matières de retirer les lettres de chez son fils.

**Письмо императрицы Екатерины II князю Репнину,
30 марта 1768. Собственноручно.**

Князь Николай Васильевичъ. Въ знакъ моего удовольствія о вашихъ успѣхахъ приказала я къ Вамъ послать кавалеріи Святаго Александра Невскаго ¹⁾ и пятьдесятъ тысячъ рублей на оплату Вашихъ долговъ. Остаюсь съ всегдашнимъ благоволеніемъ доброжелательна.

Екатерина.

Въ С.-Петербургѣ, 30 марта 1768 г.

нежныхъ счетовъ слѣдуйте на будущее время методѣ покойнаго посла, не донося коллегіи, пишите мнѣ прямо. Вооруженіе и амуниція на 1200 человекъ о которыхъ король просить черезъ покойнаго графа Кейзерлинга будутъ готовы для отправления ему въ началѣ будущей весны, можете сказать это Его Величеству отъ меня. Будьте увѣрены въ продолженіи моего благорасположенія и продолжайте писать мнѣ и дѣйствовать, какъ вы то дѣлали доселѣ и я пребуду всегда съ большою дружбою

Екатерина.

Петербургъ, 7-го Октября 1764.

Приписка: Вы можете оставить у себя мою переписку съ покойнымъ посломъ. Вы очень хорошо сдѣлали, что получили отъ сына его письма въ виду важности ихъ.

¹⁾ Успѣхи, о которыхъ упоминается въ этомъ рескриптѣ, по всей вѣроятности относятся къ заключеніямъ послѣдняго польскаго сейма, акты коего были утверждены королемъ 5 марта. Многіе вопросы, и въ особенности вопросъ о диссидентахъ, были разрѣшены этимъ сеймомъ въ смыслѣ благопріятномъ для русскаго правительства. Это подтверждается по свидѣтельствамъ саксонскаго посланника Эссена и тѣмъ что князь Репнинъ получилъ эту награду вмѣстѣ съ извѣстіемъ о ратификаціи императрицею Екатериною трактата съ Польшею (см. Hergman G. R. V, 433).

**Письмо императрицы Екатерины II князю Репнину
10 августа 1768.**

Князь Николай Васильевичъ. Изъ переводимыхъ къ вамъ нынѣ двухъ сотъ тысячъ рублей представьте отъ меня съ пристойнымъ привѣтствіемъ половину его польскому величеству, и будьте въ прочемъ увѣрены, что я вамъ всегда благосклонна пребываю.

Екатерина.

Въ С.-Петербургѣ, 10 августа 1768.

**Рескриптъ Императрицы Екатерины II князю Репнину
10 Апрѣля 1769 года.**

Божіею милостію, мы Екатерина вторая, Императрица и самодержица всероссійская, и прочая, и прочая, и прочая.

Нашему генералу-поручику чрезвычайному и полномочному послу князю Репнину.

Вамъ извѣстно уже, что мы для употребленія васъ въ настоящей нашей военной службѣ, рѣшили назначить на смѣну вамъ при королѣ и республикѣ польскихъ въ качествѣ нашего чрезвычайнаго же и полномочнаго посла, нашего генералъ-аншефа, генералъ-адъютанта, сенатора, лейбъ-гвардіи подполковника и кавалера князя Михайлу Волконскаго ¹⁾. Мы посылася вамъ потому здавъ ему на руки по приѣздѣ въ Варшаву шифры, министерской архивъ, казенныя деньги и находящихся при васъ канцелярскихъ служителей, а притомъ и преподавъ еще ему всѣ къ свѣденію и руководству его нужныя объясненія о состояніи дѣлъ и о каналахъ которыхъ

¹⁾ Князь Михайлъ Никитичъ Волконскій р. 9 Октября 1713 г., выпущенъ на службу въ кавецкаго корпуса въ 1736 г., участвовалъ въ войнѣ съ Турціею; въ 1756 г. назначенъ былъ посланникомъ при Августѣ III, въ 1762 г. сенаторъ, въ 1764 г. вступилъ въ Польшу командуя корпусомъ войскъ, въ 1767 г. былъ депутатомъ въ Комиссіи для составленія Уложенія, въ 1769 г. назначенъ посломъ въ Польшу; въ 1771 г. главнокомандующимъ въ Москву, въ 1780 г. уволенъ въ отставку и умеръ 8 Декабря 1788 г. Назначеніе его Императрицею Екатериною въ Варшаву приписываютъ тому, что онъ въ прежнее нѣкое свое пребываніе приобрѣлъ общее расположеніе. Дѣятельность свою въ Варшавѣ кн. Волконскій началъ уступками, рѣзко отличавшимися отъ энергическихъ дѣйствій Репнина. Въ это время Екатерина II кажется намѣревалась смягчить свою политику въ отношеніи Польши. Этимъ объясняется отозваніе Репнина; но послѣдствія не оправдали этихъ намѣреній. Мягкость кн. Волконскаго вызвала со стороны Польши требованіе объ уничтоженіи трактата 1768 года, князь Волконскій былъ скорѣе отозванъ, его мѣсто уже въ началѣ лѣта 1770 г. временно занялъ Веймаръ, покуда въ 1771 г. назначенъ посланникомъ Сальеръ, человекъ присоединявшій къ энергичности большую строптивость.

вы во время министерства вашего пріобрѣсть могли, взять себѣ у его польскаго величества обыкновенный по характеру вашему отпускъ, чего ради и прилагается здѣсь отзывная наша къ нему грамота, содержанію которой не оставите вы согласовать послѣднее ваше прівітствіе.

Мы желали-бъ за тѣмъ видѣть васъ при дворѣ нашемъ для полученіи персональных изъясненій о настоящемъ расположеніи въ Польшѣ духовъ: но какъ уже наступило время къ отверстію компаніи ¹⁾, то и не хотимъ мы отнимать у васъ остальное къ благовременному переѣзду въ армию нашего генералъ-аншефа князя Голицына ²⁾, гдѣ вы по званію вашему служить определены.

Въ прочемъ какъ мы патріотическимъ усердіемъ вашимъ во все время министерства вашего всегда совершенно были довольны, въ чемъ вы и имѣете уже благоволенія нашего многія и отличныя доказательства, такъ и теперь несумнѣнно надѣмся, что вы въ настоящей вашей военной службѣ умножая предъ нами и отечествомъ важныя услуги свои, усугубите тѣмъ къ себѣ императорскую нашу милость, съ которою мы и теперь особливо вамъ благосклонны пребываемъ.

Въ Санктъ-Петербургѣ. 10-го Апрѣля 1769 года.

Екатерина.

Письмо графа Н. И. Панина князю Н. В. Репнину, 21 Мая 1769.

Государь мой князь Николай Васильевичъ!

Сего куріера я къ вамъ отправляю токмо по причинѣ посылаемыхъ съ нимъ отъ графа Захара Григорьевича ³⁾ нужныхъ писемъ. А въ прочемъ на послѣдніе полученныя ваши на стафетѣ три письма отъ ^{4/15} сего мѣсяца въ отвѣтъ вамъ только сказать могу, что настоящаго вамъ жалованья изъ коллегіи перевести положено по 1 число будущаго Іюня, которое чаятельно уже вы до сего получили. Съ того же числа по день пріѣзда вашего въ армию по тому же окладу къ вамъ будетъ немедленно переслано тогда, когда вы о томъ въ коллегію знать дадите. Что же касается до вашихъ столовыхъ денегъ, то вы оныя по день вашего изъ Варшавы отъѣзда взять изволите изъ находящейся у васъ въ наличности казенной суммы.

¹⁾ 15 Апрѣля 1769 г. русскія войска перешли чрезъ Дунай а 19-го атаковали Хотинъ. Князь Репнинъ оставался однако въ Варшавѣ до начала Іюня мѣсяца, когда прибылъ туда князь Волконскій.

²⁾ Князь Александръ Михайловичъ род. 17 Ноября 1718 г., ум. 11 Октября 1788 г.

³⁾ Чернышева.

Пребываю я всегда съ истиннымъ почтеніемъ и преданностію, вашего сітельства

Подписано собственноручно:

Покорный слуга гр. Н. Панинъ.

Въ Царскомъ селѣ 21 Мая 1769 г.

**Собственноручное черновое письмо графа Н. И. Панина
князю Н. В. Репнину, 20 Октября 1769 г.**

С.-Пбургъ 20-го Октября 1769.

Ваши мой любезной другъ всѣ письма черезъ княгиню твою я получалъ въ свое время исправно. Увѣдомленія въ нихъ ваши мнѣ отъ васъ приносили чувствительныя удовольствія, а какъ я чистосердечно въ васъ почитаю моего искренняго друга и любимаго по достоинству и привязанности кровнаго свойственника, то и грустныя ваши воображенія о вашемъ положеніи, столь много меня оскорбляютъ сколь ни-мало докучными мнѣ онѣ отъ васъ быть немогутъ. Повѣрь мой сердечный другъ, что осторожность моя въ письмахъ только тому причиною, что я по сіе время на ваши не отвѣтствую. Невозможно мой другъ обращать все свое попеченіе на собственные наши выгоды или непріятности, когда благо отечества требуетъ всего нашего усиливанія къ его огражденію, такова была настоящая наша кампанія. Господь Богъ самъ за насъ вступится. О вашихъ собственныхъ дѣлахъ я буду къ вамъ писать съ братомъ вашимъ, которой завтра будетъ пожалованъ подполковникомъ въ армию и я его не замѣшкая къ вамъ отправлю. Теперь же только вамъ скажу что я въ новомъ вашемъ шефѣ почитаю себѣ искренняго друга, и такого предводителя который меня совсѣмъ успокоиваетъ въ вашихъ дѣлахъ, онъ же конечно не по приказанію другихъ но по своему собственному разбору будетъ знать кого отличать своею довѣренностію. А война ваша еще далека отъ своего конца, слѣдовательно первое ея начало ничего не рѣшитъ. Съ спутниками однихъ собственныхъ достоинствъ дорога каждому стѣсненная, но тѣмъ благородной душѣ она ласкательнѣе. А гдѣ прямая служба отечества призываетъ тутъ не долженъ быть слышенъ голосъ своихъ собственныхъ нуждъ, не поставь мой другъ въ хвостовство и повѣрьте моей что таково было мое съ братомъ моимъ правило во всю нашу жизнь, которую мы во всемъ на равнѣ со всѣми въ другихъ обращеніяхъ находящимися доживаемъ, внутреннее же наше спокойство можетъ быть больше другихъ, бывъ цѣлой вѣкъ привязаны только къ одной честности и долгу. Находя всегда въ вашей душѣ тѣже расположенія, на нихъ основана вся моя къ вамъ сердечная любовь и преданность. И съ сими непремѣнными сен-

тimentsами душевно васъ обнимаю, прости мой дорогой другъ живи съ богамиъ.

Прилагаю здѣсь именной рескриптъ Ея Императорскаго Величества съ апробаціею всѣхъ во время вашего посольства учиненныхъ денежныхъ издержекъ.

**Рескриптъ Императрицы Екатерины II князю Репнину.
30 Іюля 1769 года.**

Божіею милостію мы Екатерина вторая, Императрица и Самодержица всероссійская, и прочая, и прочая, и прочая.

Нашему генералу поручику князю Николаю Репнину.

Какъ мы при самомъ вашемъ отзывѣ отъ королевскаго польскаго двора для употребленія васъ въ настоящей военной службѣ, явно оказали уже вамъ высочайшее наше благоволеніе и апробацію всему вашему поведенію въ толь знатномъ и важномъ посольствѣ; такъ теперь для совершеннаго васъ на будущія времена успокоенія въ употребленіи ввѣренныхъ вамъ для дѣлъ и пользы службы нашей; великихъ денежныхъ суммъ восхотѣли мы чрезъ сіе именно и точно по сему послѣднему пункту обнадѣжить васъ, что мы оное употребленіе во всѣхъ его частяхъ не меньше всемилостивѣйше за-благопріемлемъ, признавая и тутъ изъ присланныхъ отъ васъ въ надлежащія времена секретныхъ и публичныхъ щетовъ, благоразумную вашу разборчивость и истинное усердіе, которымъ пребудетъ всегда въ достойную мзду вѣрнымъ спутникомъ наша императорская милость.

Екатерина.

Данъ въ Петергофѣ Іюля 30 дня 1769 года.

**Собственноручное черновое письмо князя Ник. Вас. Репнина
Императрицѣ Екатеринѣ II 1 Ноября 1769 г. ¹⁾.**

Рутка 1-го Ноября 1769 году.

Высочайшій рескриптъ отъ 30-го іюня, за собственноручнымъ в. І. в. подписаніемъ я всеподданнѣйше получить честь имѣлъ. Изъ коего видя всемилостивейшую апробацію чинимыхъ мною, бывши посломъ в. І. в. разныхъ денежныхъ издержекъ, за первое щастіе, всемилостивѣйшая Государыня почитаю, что удостоилось мое того времени поведеніе высочайшей

¹⁾ Въ этомъ и слѣдующемъ письмахъ Репнина мы сохраняемъ въ видѣ обращика правописание подлинника; въ остальныхъ за тѣмъ бумагахъ соблюдено правописание современное съ тѣмъ, чтобы облегчить ихъ чтеніе.

в. І. в. апробаціи. Равнымъ образомъ поставляюжъ себѣ за неперменное на всегда правило, при всякомъ случае, і во все время жизни моей всеми силами старатся достойнымъ быть монаршей в. І. в. милости.

Рескриптъ Императрицы Екатерины II князю Репнину.

27 Іюля 1770 ¹⁾.

Божіею милостію мы Екатерина вторая Императрица и самодержица всероссійская и прочая, и прочая, и прочая.

Нашему генералъ поручику князю Репнину.

Оказанной вами сего 1770 года Іюля 7 дня примѣръ мужества, служившій подчиненнымъ вашимъ къ преодоленію трудовъ, къ неустрашимости и къ одержанію самой надъ непріятелемъ побѣды удостоиваетъ васъ къ полученію особливой чести и нашей монаршей милости по узаконенному отъ насъ статуту военного ордена святаго великомученика и побѣдоносца Георгія²⁾; а потому мы васъ во второй классъ сего ордена всемилостивѣйше жалуетъ, и знаки онаго здѣсь включаемъ, повелѣваемъ вамъ на себя возложить и носить по установленію нашему. Сія ваша заслуга увѣряетъ насъ, что вы сие монаршимъ поощреніемъ наипаче почтитесь и впередъ равнымъ образомъ усугублять ваши военныя достоинства. И пребываемъ вамъ нашею императорскою милостію благосклонны.

Екатерина.

Данъ въ Царскомъ селѣ Іюля 27 дня, 1770 года.

¹⁾ Князь Репнинъ прибылъ въ армию кн. Голицына, въ то время какъ она осаждала Хотинъ, 14 іюля ния его встрѣчается въ журналѣ военныхъ дѣйствій. 6 августа Репнинъ, командуя четырьмя пѣхотными и двумя конными полками, прогналъ за рѣку пытавшася переправиться непріятеля. 9 сентября Хотинъ сдался и тотчасъ вслѣдъ за тѣмъ Репнинъ выступилъ подъ начальство барона Эльмонта, откомандированнаго для занятія Молдавіи. Баронъ Эльмонтъ занявъ Яссы доносилъ принявшему между тѣмъ главное командованіе гр. Румянцову, что князь Репнинъ какъ во всю окончившуюся кампанію, столь много усердія къ службѣ Ея Императорскаго Величества оказывалъ, что не упустилъ ни одного случая находиться въ сраженіяхъ съ непріятелемъ съ отиѣнною храбростію.

Въ началѣ 1770 г. князь Репнинъ назначенъ командующимъ въ Фокшанахъ, гдѣ кромѣ военныхъ трудностей ему пришлось еще бороться съ показавшеюся въ войскахъ чумою. 31 мая за смертію Штофельна кн. Репнину поручено командованіе всѣми войсками, въ Молдавіи расположенными.

7 іюля 1770 г. въ сраженіи подъ Ларгою, корпусъ кн. Репнина былъ въ авангардѣ и началъ битву нападеніемъ на правый флангъ непріятеля. По отъѣзду гр. Румянцова князь Репнинъ прославился въ этотъ день примѣрнымъ мужествомъ.

Въ кагульской битвѣ Репнинъ командовалъ въ авангардѣ лѣвымъ крыломъ и выдержавъ сильную атаку турецкой конницы довершилъ побѣду заходя по возможности въ тылъ послѣдшнею отступавшаго непріятеля. Тотчасъ послѣ кагульской битвы Репнину поручено взять Измаилъ, что имъ и исполнено 26 іюля, причемъ разбитъ 20-ти тысячный турецкій отрядъ.

²⁾ Орденъ Св. Побѣдоносца Георгія былъ учрежденъ 26 ноября 1769 г.

**Рескриптъ Императрицы Екатерины II, данный на имя князя
Ник. Вас. Репнина 14 Сентября 1770 года.**

Божіею милостію мы Екатерина вторая, Императрица и самодержица всероссійская, и прочая, и прочая, и прочая.

Нашему генералу поручику князю Репнину.

Какъ мы прежде уже неоднократно имѣли опыты вашего искусства и патріотической ревности къ службѣ, кои давно пріобрѣли вамъ и монаршее наше благоволеніе, такъ и нынѣ въ разсужденіи порученной вамъ экспедиціи на непріятельской городъ и крѣпость Килию ¹⁾ не меньше ожидали мы отъ васъ скорого и счастливаго успѣха. Вы дѣйствительно по полученнымъ нами отъ главнокомандующаго арміею генералъ-фельдмаршала графа Румянцова доношеніямъ, оправдали въ полной мѣрѣ сіе наше толь ласкательное мнѣніе и утвердили къ себѣ новыми съ вашей стороны заслугами прежнюю нашу монаршую милость. Подавая вамъ о томъ съ особливимъ удовольствіемъ сіе справедливое свидѣтельство, увѣряемъ мы васъ что понесенные вами подъ Киліею равно какъ и во всю сію кампанію особливые труды, мужество и благоразумное предводительство войскъ не будутъ никогда во воспоминаніи нашемъ помрачены.

Равнымъ образомъ къ немалому намъ благоволенію служило видѣть изъ поднесенныхъ намъ отъ генералъ-фельдмаршала репортовъ вашихъ, что всѣ чины корпуса вашего отъ мала до велика съ усердіемъ, неустрашимостію и рвеніемъ старались исправлять должность свою и преодолѣть непріятеля въ стѣнахъ засѣдшаго, почему вамъ яко ихъ достойному предводителю и поручаемъ чрезъ сіе объявить всѣмъ вообще нашу монаршую милость и апробацію, именно же и особливо тѣхъ, кои по засвидѣтельствованію вашему отлично себя показать случай имѣли, высочайшимъ нашимъ именемъ обнадежить, что мы на службу и усердіе ихъ всегда съ отмѣннымъ вниманіемъ взирать будемъ, и пребываемъ вамъ впрочемъ Императорскою нашею милостію благосклонны. Данъ въ Санктъ-петербургѣ 14-го Сентября 1770 г.

Екатерина.

¹⁾ 10-го августа кн. Репнинъ подступилъ къ Килиі. Графъ Румянцовъ сознавалъ что «укрѣпленіе Килиі требуетъ прямой атаки, для которой армія кн. Репнина никакихъ снабженій не имѣла; но въ надеждѣ на смятеніе устращенныхъ турковъ отъ разбитія ихъ арміи «подалъ наставленіе кн. Репнину», какъ дѣлать стратагеми, противъ засѣвшихъ въ стѣнахъ крѣпости». Стратагеми какъ видно удались, потому что чрезъ девять дней Килия сдалась на капитуляцію. 1 сентября Репнину приказано было идти къ Бендерамъ на помощь второй арміи, но на пути Репнинъ получилъ извѣстіе о сдачѣ Бендеръ.

**Черновое письмо гр. П. А. Румянцова кн. Н. В. Репнину
1 февраля 1771 г.**

М. г. м. князь Николай Васильевичъ.

Всепріятнѣйшія письма ваши, одно чрезъ Григорія Александровича г. Потемкина и другое отъ графа Никиты Ивановича я почти въ одно время получилъ, благодарю васъ за то усердіе ко мнѣ, которое свидѣлствуется ими, и искренно радуюсь по обнадеживанію, что ваше сіятельство къ вмѣстной со мною службѣ возвращается. Признайся мой вселюбезный другъ! Не больше ли вамъ теперь трудности разставаться нежели было желанія ѣхать. Я сужу о томъ по себѣ, что военному вѣзду и обхожденію съ жителями двора столицы ¹⁾ всегда бываетъ труденъ, но разлука потомъ съ ними бываетъ еще труднѣе! Прости мой любезный князь. Желая наискорѣе словами персонально вамъ подтвердить коль съ усерднымъ почтеніемъ есмь.

PS. Здѣсь новаго ничего нѣтъ кромѣ стужи, она такъ нова что и старикамъ не въ память, Степану Матвѣевичу ²⁾ сына къ военной командѣ опредѣлять, его нынѣшнее поведеніе и могло бы быть хорошо, но прежнія возобновились и такъ лучшее средство я сыскалъ его удалить отъ сихъ пріятныхъ слѣдствій.

**Черновое письмо гр. П. А. Румянцова кн. Н. В. Репнину,
27 мая 1771 г. ³⁾**

М. г. м. князь Николай Васильевичъ.

Признаюсь, что хотя много худаго и воображалъ въ вашемъ мѣстѣ, но не столько какъ изъ вашихъ удостовѣреній познаю о томъ. Въ такомъ

¹⁾ Окончивъ блестящую кампанію 1770 г. князь Репнинъ уѣхалъ зимою въ Петербургъ и занимался его семейство. Здѣсь гулъ кагульскихъ и чесменскихъ погромовъ переливался въ шумные раскаты великолѣпныхъ праздниковъ, о которыхъ Вольтеръ писалъ Екатеринѣ II:

*L'univers admire vos fêtes
Nos Français en sont confondus
Et je les admire encore plus
A la suite de vos conquêtes.*

1 октября 1770 г. въ Петербургъ прибылъ принцъ Генрихъ прусскій, прогостившій до 19 января 1771 г. Посѣщеніе его дало поводъ къ умноженію пиршествъ, въ которыхъ принималъ конечно участіе и кн. Репнинъ. Имя его постоянно встрѣчается и въ камеръ-фурьерскомъ журналѣ и между прочимъ два раза въ весьма ограниченномъ числѣ приглашенныхъ къ столу прусскаго принца.

²⁾ Воейкову.

³⁾ Князь Репнинъ вернулся въ армію въ началѣ Мая 1771 г. и назначенъ командующимъ корпусомъ находившимся въ Валахія, куда и отправился 11-го Мая «преодолевая», какъ сказано въ журналѣ военныхъ дѣйствій «усердіемъ своимъ къ службѣ болѣзненные припадки». 20-го Мая онъ прибылъ въ Бухарестъ, и нашелъ войска соединенными подъ го-

разстроенномъ положеніи моя вся надежда на искусство и попеченіе вашего сіятельства коихъ уже доводы въ первомъ вашемъ вступленіи облегчаютъ мою прискорбность. Я прошу васъ для пользы службы и для различенія добраго съ худымъ наименовать мнѣ не щадя никого таковыхъ людей, которые были разорители и обидчики тамошнихъ селеній и жителей, извѣдайте не меньше ваше сіятельство не заводили-ли полки въ иныхъ мѣстахъ, своихъ Depots ибо таковыя я думаю наиболѣе злаго дѣлали, воздержите рукою неупускнаго наказанія всѣ своевольства не только безславящія службу, но и насъ самихъ вообще истощающіе. Надъ однимъ бездѣльникомъ явленный примѣръ казни, будетъ уздою для всѣхъ тѣхъ коихъ по несчастію не скоро перечесть. Ногѣ вашей желаю совершеннаго облегченія, и по сей матеріи о себѣ донесу, что я верстахъ въ двухъ составляю на всякомъ маршѣ арьергардъ арміи мною что больше не пристало бы вмѣстѣ съ войскомъ ѣхать въ каретѣ нежели позади онаго; со дня вашего отъѣзда я нездоровъ и слабость умножается во мнѣ съ часами. Для дивана воложскаго лучше многихъ мнѣ кажется г. Черешниковъ, но то бѣда что въ немъ появилась ревность къ подвигамъ военнымъ и желаніе быть скоро фельдмаршаломъ, что я не осмѣлился ему предложить сего мѣста, а ваше сіятельство знавъ его больше меня отвѣдайте сами спросить согласится-ли онъ принять сію должность; я хотя не ручаюсь чтобъ и онъ пошелъ туда даромъ, но по крайней мѣрѣ онъ человекъ который бы все порученное могъ съ толкомъ и порядкомъ дѣлать, оканчиваю сіе благожелательствованіемъ вашему сіятельству въ вашихъ предпріятіяхъ наиболѣе полезныхъ успѣховъ и увѣреніемъ что я съ непремѣннымъ почтеніемъ честь имѣю быть.

Черновое письмо гр. П. А. Румянцева кн. Н. В. Репнину
14 іюня 1771 г.

М. г. м. князь Николай Васильевичъ.

Съ приношеніемъ моего поздравленія вашему сіятельству о побѣдѣ надъ гордымъ Сераскеромъ¹⁾, долженъ я вамъ изъ обязательствъ человека и пре-

родомъ Турно. 26-го Мая было горячее и неудачное для турокъ дѣло. Тотчасъ вслѣдъ за тѣмъ Репнинъ узнавъ что непріятель атакуетъ Журжу, усиленными маршами двинулся на помощь осажденнымъ, въ четыре дня прошелъ 120 верстъ, но не смотря на то крѣпость была сдана за нѣсколько часовъ до его прибытія.

Не знаемъ къ чьей винѣ должна быть отнесена потеря Журжи; не защищаемъ кн. Репнина быть можетъ несвоевременно распорядившагося, не оправдываемъ и коменданта Журжи маіора Гензеля имѣвшаго еще провіанта на три мѣсяца и значительное число снарядовъ. во всякомъ случаѣ весьма вѣроятно что потеря Журжи была причиною размоляки гр. Румянцева съ кн. Репнинымъ.

¹⁾ Сераскиръ Ахметъ трехбунчужный паша съ 10.000 войска былъ совершенно разбитъ кн. Репнинымъ 10-го Іюня, недалеко отъ Бухареста при рѣчкѣ Саборѣ.

много вамъ преданнаго изъяснить, во всякое другое время сіе бы происшествіе могло знаменитымъ быть, но теперь всякъ, кто вамъ нелицемѣрно сердень скажетъ, что оно подвержено критикѣ. Случай такой рѣдокъ въ войнахъ, чтобъ непріятеля заманить въ непроходныя пропасти, вамъ не только то совершенно удалось учинить по своему желанію (чѣмъ однімъ можетъ только изъясняемо быть ваше отступление), но еще его опрокинуть и гнать, но если вы не пользовались въ уготованной пасти заноженнаго непріятеля гнать прямо, если всѣ трудные проходы пробѣжалъ онъ безъ преслѣдованія, не потерявъ ни людей, ни пушекъ, ни тягостей своихъ, то вы сами вообразить можете какъ должно судить такое дѣло со стороны распоряженія и слѣдствій. Всѣ будутъ думать, какъ и я мню, что еслибы въ своей одержанной поверхности вы обратили войска далѣе вслѣдъ за опрокинутымъ непріятелемъ, онъ бы не только претерпѣлъ уголовную погибель, да еще въ своемъ первомъ страхѣ оставилъ бы намъ и Журжу. Еще я не переменяю лучшихъ мыслей и надежды, что ваше сіятельство на прогнаніе непріятеля обратитъ свои дѣйствія. Г. Вейсманъ 11 сего мѣсяца противъ всего непріятельскаго военнаго флота подъ Тульчу отправился по Дунаю, дай Богъ ему счастье, такъ какъ того достойна великая его храбрость. Пребываю.

**Черновое письмо гр. П. А. Румянцова кн. Н. В. Репнину,
21 Іюня 1771 г.**

М. г. м. князь Николай Васильевичъ!

Множать мою прискорбность припадки, здоровью вашему случившіеся въ такихъ обстоятельствахъ гдѣ и здоровый можетъ занемочь. Еслибъ письмомъ и рукою я такъ могъ подать вамъ облегченіе, какъ желанія мои къ вамъ простираются отъ сердца, то ваше сіятельство не дознали бы никогда жда. Я знаю сколь ваши мысли и силы далеки отъ покоя, но вѣрьте, что и къ болѣзни къ болѣзни прилагается. Закрываю удостовѣреніемъ.

**Письмо графа П. А. Румянцова князю Н. В. Репнину
отъ 21 Іюня 1771 г.**

М. Г. М. Князь Николай Васильевичъ.

Съ прискорбностію я получаю ваше увѣдомленіе о приключившейся вамъ болѣзни, и не безъ сожалѣнія я былъ тогда, какъ необходимость службы и долгъ моего къ вамъ усердія принудили меня сказать вамъ истинну, которая изъ письма вашего я вижу, что васъ такъ власно огорчаетъ какъ бы нанесенное въ чемъ либо отъ меня насиліе. На многіе случаи и на многихъ пріятелей моихъ я могу послаться предъ которыми я былъ иногда въ подобномъ

какъ и съ вами положеніи; что они видѣли на послѣдокъ мои заключенія справедливыми, которыя сперва почитали себѣ за нападокъ. Трудно всякого убѣдить на способъ, какой каждый человекъ свой особенный имѣетъ разсуждать о дѣлахъ, на примѣръ: ваше сіятельство изъемиете себя отвѣчать за происшествія, а я напротивъ ожидать повиненъ, что все у васъ происходящее придетъ на мой отвѣтъ, да если бы не долженствовалъ никому отвѣтомъ за слѣдствія, которыя происходятъ отъ нашихъ дѣлъ, то всѣ бы полководцы воевали безопасно, и какая нужда была бы тогда заботиться кому нибудь о своихъ упражненіяхъ? Миѣ чувствительно когда я долженъ ваши рапорты такъ какъ они есть представлять двору, ибо увидать изъ оныхъ, что ваше сіятельство въ одномъ описываете своихъ войскъ, недостатки въ аммуниціи и провіантѣ, въ другомъ говорите, что въ городѣ Бухарестахъ сложенная аммуниція и пропитаніе васъ отягощаютъ. О предпріятіи генерала Вейсмана, я писалъ къ вамъ отнюдь не съ тѣмъ, чтобъ васъ тронуть, и не понимаю съ какой стороны обратили вы въ досаду себѣ мою рѣчь о томъ. Вѣдь я долженъ вамъ давать знать о происходящемъ въ другой части, дабы вы въ своей по дѣйствіямъ тѣмъ учреждали свои мѣры, примѣтивъ иногда, что отъ такого предпріятія дѣлается на вашей сторонѣ непріятелю диверсія, а иныхъ мыслей я не имѣлъ въ томъ увѣдомленіи. Но если болѣзнь лишаетъ васъ силъ далѣе командовать корпусомъ, о чемъ я по искренней моей къ вамъ привязанности чувствительно сожалею, въ такомъ случаѣ не могу я отнять у васъ свободы избрать мѣсто какое вамъ благоугодно къ излеченію своему, а команду поручить какъ принадлежитъ по васъ старшему генералу поручику фонъ Ессену¹⁾, а я, гдѣ ни будете ваше сіятельство, вездѣ обязаннымъ остаюсь являть нелицемѣрную и непоколебимую мою вамъ преданность, съ которою пребыть честь имѣю.

**Черновое письмо Гр. П. А. Румянцова кн. Ник. Вас. Репнину,
27 іюня 1771 г.**

М. Г. М. князь Николай Васильевичъ.

Когда послѣдніе курьеры пріѣзжавшіе утѣшали меня, сказывая, что оставляли они васъ въ добромъ здоровьѣ, то припадки болѣзненные вамъ, для коихъ вы удалились отъ командованія войскомъ, такъ какъ неожиданные.

¹⁾ 27-го Іюня Румянцевъ получилъ отъ кн. Репнина о томъ, что онъ по болѣзни сдалъ команду Ессену. 28-го Августа разрѣшено кн. Репнину отъѣхать въ польское мѣстечко Полонное, дабы въ разсужденіи болѣзни имѣть тамъ лучшія выгоды и ѣхать къ водамъ, какъ скоро получить на то позволеніе отъ двора. Срав. кромѣ того напечатанныя въ Чтеніяхъ въ Импер. Общ. Ист. и Древ. извлеченія изъ Архива военно-походной канцеляріи графа П. А. Румянцова. (1865 г., кн. II, стр. 130, 131, 132, 135).

и вводить меня въ сожалѣніе съ стороны усердія моего къ вашему сіятельству; въ удовольствіе вашего требованія согласенъ я, чтобъ господинъ Каховскій при васъ остался, но дѣла всѣ письменныя до послѣдняго листа не оставяте ваше сіятельство сдать по реестру вашему преемнику, ибо я, не обинуясь, долженъ вамъ ту правду сказать, что произшедшее въ томъ корпусѣ неотвѣнно поведетъ за собою слѣдствіе, для коего и нужны будутъ всякіе малѣйшіе письменные инструменты. Осталось мнѣ пожелать вашему сіятельству всякаго благополучія, увѣрить о непремѣнномъ и искреннемъ моемъ почтеніи съ которымъ честь имѣю быть.

Ордеръ гр. П. А. Румянцова кн. Н. В. Репнину, 1 октября 1771 года.

Господину генералъ порутчику и кавалеру князю Репнину.

Вчерашняго числа полученной мною изъ военной коллегіи отъ 17 Сентября подъ № 10,328 указъ, о увольненіи вашего сіятельства къ водамъ на годъ для свѣдѣнія вашего въ копіи, а о свободномъ во все сіе время васъ съ будущими пропускъ наспортъ за рукою моею при семъ прилагаю.

(Подписалъ) гр. Румянцевъ.

Лагерь при устьѣ рѣки Ковердаи.

Собственноручное черновое письмо князя Н. В. Репнина графу Н. И. Панину, 10-го Іюня, 1772 г.

10^{го}/₂₁ іюня 1772 г. Изъ Ахена, чрезъ Мальцова.

Я, пріѣхавъ благополучно въ Эксъ-лапатель, началъ принимать бани, а чрезъ нѣсколько дней поѣду въ Шпа пить тамъ воды. Слабость нервовъ во мнѣ продолжается, однако льстятъ меня, что воды шпасскіе оную пресѣкутъ.

Бывъ такъ близко Голландіи и намѣренъ будучи тамъ хоть на малое время побывать, хотѣлъ бы оной вояжъ въ пользу моихъ домашнихъ дѣлъ употребить. Ваше сіятельство знаете ихъ разстройку, и если я скоро рѣшительныхъ мѣръ не возьму, то конечно, лишася имѣнія, и лишу съ тѣмъ и дѣтей своихъ всякаго пропитанія. Зная жъ милость вашего сіятельства ко мнѣ, не сомнѣваюсь я ни мало, что вы не откажетесь мнѣ помочь, когда особливо та помощь безъ всякаго кому либо ущербу сдѣлана быть можетъ.

Давъ довольныя и несумнѣнныя вѣрности въ Голландіи, можетъ быть я стану я занять 120 тысячъ рублей на 20 лѣтъ, съ тѣмъ чтобы оную сумму въ то время погодно выплатить, платя при томъ же по 4 процентовъ, исключая оныя на уплачиваемой каждой годъ капиталъ. Но сіе сдѣлаться не можетъ безъ надежныхъ порукъ и безъ позволенія, думаю, государыни. Слѣд-

ственно и весь успѣхъ отъ того зависеть. Я бы не осмѣлился сего просить еслибъ отваживали тутъ, что государыня и государство поруки, но учрежденіе мое таково, что нѣтъ никому ни малаго риску, а я чрезъ 20 лѣтъ отъ всего долгу буду простъ и деревню притомъ сберегу своимъ наслѣдникамъ. Сіе расположеніе состоитъ въ слѣдующемъ:

Есть у меня деревня Галицкая, которая мнѣ приноситъ чистыми деньгами на годъ 11000 рублей, оную заложивъ и опредѣля на выплату въ 20 лѣтъ 120 тысячъ рублей и съ процентами по 4 отъ каждого года, еще будутъ доходы оставаться; какъ то изволите усмотрѣть изъ приложенія по № 1, а дабы не было никакой опасности для порукъ, то я отдаю въ ихъ управленіе и опекунство ту деревню на всѣ тѣ 20 лѣтъ, не требуя возвращенія и остальныхъ доходовъ прежде истечения помянутыхъ 20-ти лѣтъ и заплаты всего долгу, оставляя оныя на могущіе быть недоимки въ доходахъ, случающіеся иногда отъ разныхъ приключеній, коихъ предвидѣть не можно. По концѣ жъ вышеписанныхъ 20-ти лѣтъ и по заплатѣ всего долгу, по справедливости я требую, чтобы остальные доходы, сколько ихъ по расчету явится, мнѣ или моимъ наслѣдникамъ и съ помянутою деревнею возвращены были.

Знаю я совершенно, что не должны и не могутъ государыня и государство платить за неумѣренность своихъ подданныхъ, и далеко отъ того, чтобы такую неприличную просьбу осмѣлился сдѣлать, но съ другой стороны думаю, что гдѣ можно государю своему подданному помочь, безъ всякаго себѣ и государству ущерба и отваги, въ такомъ случаѣ можно сему послѣднему къ нему прибѣжище какъ къ своему натуральному покровителю имѣть. На семъ основаніи милость которую и хочу просить, чтобы государыня по мнѣ за себя и своихъ наслѣдниковъ поручилась, приказавъ кому изволитъ деревню мою на тѣ 20 лѣтъ управлять и съ доходовъ оной проценты платить и долги ежегодно уплачивать, слѣдственно никакого риска въ неустойкѣ моего обязательства быть не можетъ. По генеральнымъ же государственнымъ уваженіямъ кажется тако жъ никакого ущерба изъ сего дѣла быть не можетъ, сумма знатная вдругъ войдетъ въ государство для заплаты моихъ настоящихъ долговъ, а выходитъ будетъ малыми частями; и какъ деньги отъ насъ не выпускаются, то оное въ генеральномъ оборотѣ сдѣлается нашими продуктами.

Я какъ милостивца своего прошу ваше сіятельство испросить мнѣ оную милость отъ нашей всецѣдой государыни, помогая мнѣ въ томъ, и ежели я столь счастливъ буду, что оную получу, то прошу, чтобъ были присланы къ министру нашему въ Гагу объ оной повелѣнія, которыя бъ мнѣ служили доказательствомъ у заимодавцевъ, что Ея Императорское Величество или за

меня ручается, или на тотъ мной заемъ согласна, но въ семъ послѣднемъ случаѣ, если только одно согласіе Ея Величества получу, то нужны другія мѣія-либо надежныя поруки; какъ же имѣть для нихъ никакой опасности ни риску, которое ваше сіятельство уже изъ вышеписаннаго учрежденія видѣть изволили, то и не дѣлаю я себѣ убѣжденія совѣсти васъ первыхъ о томъ просить, чтобы вы въ порукахъ были, и другихъ бы мнѣ изъ нашихъ знатныхъ господъ приобрѣли, благодареніе жъ таковое къ каждому изъ нихъ меня обязать совершенною и вѣчною благодарностію. Вамъ я объ оной не упоминаю, зная что сердце ваше находитъ свое удовольствіе въ благодареніи и любить дѣлать добро для одного только добра, не имѣвъ нужды въ другихъ предметахъ.

Если бъ по какимъ резонамъ, неизвѣстнымъ мнѣ, сей заемъ въ чужихъ краяхъ не получилъ высочайшаго соизволенія, то можно ли мнѣ осмѣлиться, таковаго жъ займу и на такомъ же основаніи просить изъ какой-либо нашей государственной суммы или банку, хотя по пяти процентовъ, какъ то въ послѣдній разъ многимъ давано было. Изъ приложенія № 2 ваше сіятельство усмотрѣть изволите, что въ 20 лѣтъ времени доходы той деревни гораздо превзойдутъ сумму всего капитала и процентовъ. И тако ни ущерба ни опасности въ неисполненіи моего обязательства казнѣ не будетъ, имѣя она сама въ своемъ управленіи мою деревню, а только прошу чтобы, по сроку 20-ти лѣтъ и заплатѣ всего, та деревня и съ остальными по разсчету доходами мнѣ или моимъ наслѣдникамъ возвращена была.

Крайность меня доводитъ сей послѣдній способъ вамъ представить, сею просьбою васъ трудить. Если же сіе мѣста имѣть не будетъ, то лишусь я всякой надежды ни себѣ имѣть, а болѣе еще, ни дѣтямъ оставить какое-либо пропитаніе.

Важность сего для меня дѣла принуждаетъ меня просить у вашего сіятельства скорого на оное отвѣта. Всякое замедленіе болѣе отъ часу разстраиваетъ мои домашнія дѣла и слѣдственно труднѣе дѣлаетъ ихъ поправку. По сей причинѣ простите мнѣ мою доuku, для спасенія моего и дѣтей моихъ, не откажите мнѣ того сколь возможно скорого отвѣту, хотя онъ и трудъ вашъ можетъ быть сдѣлаетъ, бывъ принужденными время къ тому отнять отъ столь нужныхъ и разныхъ вашихъ упражненій. Но надѣюсь я отъ вашего сердца, что, размысливъ о моемъ состояніи, примете вы тотъ трудъ сколь бы онъ вамъ безпокоенъ ни былъ.

Имѣю честь съ должнѣйшимъ почтеніемъ и непоколебимою преданностію навсегда пребыть.

**Черновое письмо кн. Н. В. Репнина гр. Н. И. Панину,
Августа 1772 г.**

Спа.

Ссылаясь на мое письмо къ вашему сіятельству, изъ Эз-лашапеля, въ коемъ писалъ о намѣренномъ мною займѣ въ Голландіи въ годы денегъ, теперь донесу, что я о семъ дѣлѣ здѣсь говорилъ съ г. Гопомъ, племянникомъ славнаго амстердамскаго богача, и записку ему о семъ отдалъ. Онъ мнѣ на сіе отвѣчалъ, что ихъ домъ въ оное учрежденіе вступить и желаемую сумму на основаніи моего расположенія мнѣ даетъ съ тѣмъ, чтобъ всѣ нужныя вѣрности отъ меня даны были, между коими онъ требуетъ, чтобъ домъ петербургскій Риттера и Торнтонъ по семъ дѣлѣ поручился, который своимъ полномочнымъ онъ учредитъ, желая при томъ справку получить о моей деревнѣ, подлинно ли она моя, что съ нея доходу, и чего она стоитъ. Онъ хотѣлъ о всемъ ономъ писать къ Риттеру и Торнтону: я жъ сказалъ ему, что ваше сіятельство сдѣлаете мнѣ милость быть моимъ полномочнымъ и какъ всѣ вѣрности, такъ и всѣ справки нужныя по сему дѣлу его полномочнымъ доставите. Вслѣдствіе чего считаю, что господа Риттеръ и Торнтонъ къ вамъ явятся для всего вышеписаннаго, и столь надѣюсь на вашу милость, что ни мало не сумнѣваюсь въ наиважнѣйшемъ знакѣ оной, который при семъ случаѣ отъ васъ получу. По словамъ г. Гопа, помянутые Риттеръ и Торнтонъ вамъ весьма преданы, почему прошу ваше сіятельство ихъ рѣшить къ вышеписанному поручительству: противъ нихъ же для ихъ вѣрности по мнѣ поручиться и другихъ порукъ пріискать, коль то нужно будетъ. Я не стыжусь о семъ васъ просить, понеже опасности никакой для васъ ни для протчихъ порукъ быть не можѣтъ, имѣя деревню мою въ вашихъ рукахъ и управленіи на томъ основаніи, какъ вамъ доносилъ въ помянутомъ моемъ письмѣ изъ Эз-лашапеля, съ коего, не зная, не засунулось ли оно гдѣ у васъ, здѣсь на всякой случай копію и съ его приложеніями включаю.

Нѣтъ мнѣ нужды, думаю, объяснять вашему сіятельству, сколь велико будетъ ваше одолженіе и моя благодарность, если дѣло чрезъ вашу милость успѣхъ имѣть будетъ. Судите оныя потому, что все мое и моихъ дѣтей благосостояніе отъ онаго зависить.

Я чрезъ четыре дни ѣду въ Голландію, гдѣ буду стараться сіе дѣло къ желаемому концу вести, и что по оному произойдетъ о томъ вашему сіятельству донести не упущу.

**Собственноручное черновое письмо вн. Н. В. Репнина гр.
Н. И. Панину, Сентября 1772 г.**

Изъ Гаги.

Сіяте́льнѣйшій графъ! М. Г. М. Никита Ивановичъ.

Пріѣздъ мой въ здѣшнюю землю не хорошъ для моего здоровья, дважды уже начиналась лихорадка и не знаю не продолжится ли; ѣздилъ я однако жъ въ Амстердамъ для свиданія съ г. Гопомъ касательно до желаемаго мной займа денегъ, онъ письменно ко мнѣ по сему отозвался, съ коего письма копію при семъ прилагаю равнымъ образомъ и съ моего къ нему отвѣта. Упоминаемыя жъ въ семъ послѣднемъ приложеніи, уже ваше сіятельство получили въ мосмъ предъидущемъ изъ Спа, въ коемъ доносили о разговорѣ по сему дѣлу съ племянникомъ г. Гопа, случившемся въ Спа, и о требованіи имъ чтобъ поручился по мнѣ домъ петербургскій Риттера и Торнтонна.

Ваше сіятельство увидѣтъ изволите изъ упоминаемыхъ и включенныхъ здѣсь приложеній, что противъ моего прожекта, г. Гопа, выѣщая награжденіе антрепренеровъ куртажъ и прочія издержки, еще убытку мнѣ дѣлаетъ 24 т. р., хотя впрочемъ даетъ болѣе время къ извороту. Я слѣдственно желаю, чтобы мой образъ платежа предпочтенъ былъ, однако въ случаѣ невозможности и на его соглашаюсь, въ продолженіи жъ и рѣшеніи всего беру смѣлость совсѣмъ отдаться на учрежденіе вашего сіятельства, а какъ домъ Риттера и Торнтонна конечно безъ награжденія себѣ желаемаго поручительства на себя не возьметъ, то прошу всепокорнѣйше и то награжденіе для него съ нимъ учредить, какъ въ его числѣ, такъ и въ срокѣ, въ которой оное ему доставить будетъ должно, желательно только мнѣ чтобы сіе награжденіе не превзошло остальные отъ 20-ти лѣтъ моей закладываемой деревни доходы. Впрочемъ если бъ неинако рѣшилось сіе дѣло какъ на основаніи письма г. Гопа, здѣсь приложеннаго, то надо будетъ остальные доходы отъ десяти первыхъ лѣтъ отдавать въ проценты, дабы тѣмъ умножить ту сумму и наградить изъ оной, поколику нужно будетъ, домъ Риттера и Торнтонна. Бравъ я смѣлость просить васъ быть моимъ повѣреннымъ въ семъ дѣлѣ, прошу же всепокорнѣйше оное постараться сколь можно скорѣй до конца довести, не ожидая для совершеннаго рѣшенія моихъ отвѣтовъ, все что ваше сіятельство не сдѣлаете мое согласіе получить и заранѣе уже съ сего часу получаетъ, для скорѣйшаго жъ по оному дѣлу рѣшенія, прошу послать по Риттера и Торнтонна и съ ними объ всемъ изъясниться. Одоженіе вашего сіятельства, доведя сіе дѣло до желаемаго конца, будетъ таково, что ни я ни мои наслѣдники того довольно заслужить въ состояніи не будемъ.

Я чрезъ недѣлю или двѣ ворочусь отсель опять въ Спа для продолженія водъ въ осеннее время.

Имѣю честь съ должнѣйшимъ почтеніемъ и непоколебимою преданностію навсегда пребыть

М. Г. М.

В. С-ва.

**Письмо Молдавскаго господаря Гики кн. Репнину, 14-го
Августа 1774 г.**

Mon Prince.

Mes obligations envers votre excellence sont si grandes pour le vif intérêt, qu'elle à témoigné à l'égard de mon affaire dans les négociations et le bienêtre de ces pays, que je ne serai jamais capable de m'en acquitter; et je me croirais bien ingrat si je différerais plus longtemps à vous en faire mes sincères et sensibles remerciements. C'est par vous mon Prince, par votre zèle et par vos bons offices que j'obtiens mon installation dans cette principauté; soyez sûr que le souvenir d'un tel bienfait sera à jamais gravé dans mon coeur reconnaissant, mais souffrez que je puisse vous supplier encore de vouloir bien couronner ce bienfait par votre assistance pour l'accélération de mon entier établissement ici avant le départ de S. E. le Maréchal, ce qui est si nécessaire pour ma sureté, que le retardement jusqu'à l'évacuation des troupes en pourrait susciter des difficultés, vu l'inconstance ordinaire de la Porte dans ses engagements.

En me remettant donc en tout et par tout à votre sincère amitié et en vous recommandant entièrement les intérêts de ces pays et les miens dans

Ваше сіятельство!

Я такъ много обязанъ вамъ за то живое участіе, — которое вы оказали мнѣ въ моемъ дѣлѣ, участіе которому страна эта обязана своимъ благоденствіемъ — что мнѣ никогда не удастся доказать вамъ на дѣлѣ всю мою благодарность. Я счелъ бы себя весьма неблагодарнымъ если бы долѣ медлялъ принесеніемъ моей искренней признательности. Благодаря вамъ князь, благодаря вашимъ усерднымъ стараніямъ, вашему обязательному вліянію, положеніе мое будетъ упрочено въ этомъ княжествѣ. Будьте увѣрены что воспоминаніе о такомъ благодѣяніи на вѣки запечатлится въ благодарномъ моемъ сердцѣ, но позвольте мнѣ умолять васъ завершить это благодѣяніе, настаивая на скорѣйшемъ меня здѣсь водвореніи, прежде отъѣзда фельдмаршала; это необходимо для моего обезпеченія, потому что выходъ войскъ можетъ возбудить новыя трудности, по свойственному Портѣ непостоянству.

Поручая все и вся вашей дружбѣ и предоставляя вашему попеченію интересы

toute circonstance, j'ai l'honneur d'être avec la plus haute estime et considération mon Prince.

De votre excellence le très humble et
très obéissant serviteur

Gregorio Gika.

**Рескрипт Императрицы Екатерины II, данный на имя
князя Репнина, 28-го Августа 1774 г.**

Божією милостію мы Екатерина вторая, Императрица и Самодержица
Всероссійская, и прочая, и прочая, и прочая.

Нашему генералу князю Репнину.

Вамъ извѣстны причины, рѣшившія насъ на толь скорое отправленіе ва-
ше къ нашему генералъ-фельдмаршалу графу Румянцову ¹⁾. Мы ожидаемъ

и отъ васъ и отъ странъ этой во всѣхъ могущихъ быть случаяхъ, имѣю честь быть съ совер-
шеннымъ почтеніемъ и преданностію вашего сіятельства нижайшій и покорный слуга
Григорій Гика.

¹⁾ ¹⁰ 21 Июня 1774 г. кн. Репнинъ подписалъ славный Кучукъ-Кайнарджійскій миръ и, по утвержденіи трактата визиремъ, получилъ отъ гр. Румянцева порученіе отвести Импе-
рицѣ договоръ, въ заключеніи котораго, по засвидѣтельствуванію гр. Румянцева, имѣлъ
важное участіе. Вотъ какъ описываетъ пріѣздъ кн. Репнина камеръ-фурьерскій журналъ:
«31-го Іюля, пополудни, въ исходѣ пятого часа, ко двору Ея Императорскаго Величества
въ Петергофѣ, прибылъ къ Ея Императорскому Величеству отъ главнокомандующаго пер-
вою арміею генералъ-фельдмаршала и разныхъ орденовъ кавалера графа Петра Алексан-
дровича Румянцова, генералъ-поручикъ князь Николай Васильевичъ Репнинъ и съ нимъ
эпопникъ графъ Семенъ Романовичъ Воронцовъ, съ которыми прислано о послѣдовав-
шемъ мирѣ обстоятельное извѣстіе. И упомянутые проходили къ Ея Императорскому Вели-
честву во внутренніе апартаменты, а потомъ, вышедъ они изъ внутреннихъ апартаментовъ,
въ слововой комнатѣ кушали обѣденное кушанье; послѣ стола проходили къ Его Импера-
торскому Высочеству».

Изъ упомянутого князя Репнина были на послѣднюю дистанцію Ижору отправлены де-
сять человѣкъ почталіоновъ, которые и ожидали его прибытія; а по прибытіи на Ижору
отправился его сіятельство князь Репнинъ въ коляскѣ съ графомъ Воронцовымъ, а другіе
офицеры ѣхали въ кибиткахъ; и предъ коляскою и подлѣ коляски означенные почталіоны
были верхами и играли въ почталіонскіе вальторы маленькія и провожали трактомъ чрезъ
Вологодскую Ямскую по Петергофской перспективѣ. И въ проѣздъ на Улянкѣ за уста-
востью лошадей вышелъ его сіятельство князь Репнинъ изъ коляски, такожъ и находящіе-
ся при немъ, и, сѣвъ верхами, продолжали путь къ Петергофу, а почталіоны какъ впереди,
такъ и вокругъ ихъ ѣхали и безпрестанно играли.

На слѣдующій день Репнинъ обѣдалъ у Императрицы съ Григорьемъ Орловымъ, По-
текинскимъ, А. Нарышкинымъ и графинею Брюсъ. Вечеромъ дворъ отправился въ Петер-
бургъ, у Екатерининскаго дворца ожидали парадные экипажи, въ 8 часовъ при пушечной
изъ адмиралтейства пальбѣ, Императрица достигла лѣтняго дворца, гдѣ была встрѣчена
сбравшимися по этому случаю генералитетомъ.

3-го Августа, въ Воскресенье, было назначено, какъ выражалась пригласительная по-

несумнѣнно отъ испытанной вашей ревности къ службѣ нашей и отечества, что вы ощущая всю важность оныхъ, не оставите съ своей стороны употребить все отъ васъ зависящее ко всевозможному въ пути поспѣшенію. Смерть постигшая верховнаго визиря Мусана Задѣ Мегметъ Пашу озабочиваетъ насъ правда, по неизвѣстности каковъ будетъ его преемникъ: но несравненно болѣе беспокоить насъ болѣзнь, одержавшая самаго генералъ-фельдмаршала въ то время, когда его руководство къ совершенію мирнаго зданія толь нужно. Мы не отчаиваемся однакожъ въ благости всемогущаго промысла: но паче надѣмся, что она сохранитъ намъ сего достойнаго и заслуженнаго вождя оружія нашего. Порученный вамъ на руки рескриптъ откроетъ ему вину присылки вашей, также и довѣренности, которую мы собственно на васъ возлагаемъ, а слѣдующая здѣсь съ сего рескрипта копія имѣетъ вамъ самимъ служить для свѣдѣнія и въ руководство на тотъ случай, когда вы генералъ-фельдмаршала найдете, по истинному нашему желанію, совершенно уже свободнымъ отъ немощи, или по крайней мѣрѣ исправляющагося въ тѣлесныхъ силахъ; но какъ съ другой стороны благоразуміе и долгъ государственной стражи требуетъ отъ насъ приготовить себя и на противное положеніе, еслибъ неисповѣдимымъ судьбамъ Божиимъ угодно было инако опредѣлить о жизни его: то на сей неожиданной случай, коего событіе да отвратитъ отъ насъ десница Господня, уполномочиваемъ мы васъ симъ нашимъ именнымъ рескриптомъ непосредственно вступить тогда, какъ въ командование арміи, такъ и управленіе дѣлъ политическихъ на томъ самомъ основа-

нѣстка предварительное торжество мира. Изъ лѣтнаго дворца Императрица торжественно являлась въ Казанскій соборъ; въ обитой малиновымъ бархатомъ съ каменьями каретъ. вмѣстѣ съ Императрицею сидѣли великій князь и великая княгиня Наталья Алексѣевна, возлѣ кареты ѣхали верхомъ оберъ-штадмейстеръ Нарышкинъ и дежурный генералъ адъютантъ князь Григорій Орловъ; въ одной изъ парадныхъ каретъ ѣхалъ кн. Репнинъ съ Потемкинымъ, графомъ Михаиломъ Петровичемъ Румянцевымъ и спутникомъ своимъ Воронцовымъ. Преосвященный Гавріилъ встрѣтилъ государыню у вратъ ограды и по окончаніи литургіи говорилъ проповѣдь. Предъ молебномъ былъ прочитанъ сенатскимъ оберъ-секретаремъ печатный листъ съ извѣщеніемъ о мирѣ. По возвращеніи во дворецъ Императрица принимала поздравленія, пожалова кн. Репнина въ генералъ-аншефы и подполковники Измайловскаго полка, а графа Воронцова въ бригадиры. Вечеромъ былъ куртъъ предъ которымъ государыня принимала поздравленіе отъ чужестранныхъ министровъ и жаловала ихъ къ рукѣ.

4-го Августа было подъ предсѣдательствомъ Императрицы засѣданіе совѣта, гдѣ князь Репнинъ читалъ реляціи графа Румянцева, а потомъ читаны были и апробованы заготовленные ратификаціи на трактатъ.

Отпраздновавъ 6-го Августа праздникъ Преображенскаго полка, Императрица 7-го Августа перѣехала въ Царское Село, причемъ осмотрѣла на дорогѣ строившееся въ то время зданіе Чесменской богадѣльни. Въ Царскомъ Селѣ кн. Репнинъ находился постоянно въ самомъ тѣсномъ кружкѣ приближенныхъ Императрицы. 24-го Августа дворъ опять вернулся въ Петербургъ, для празднованія именинъ великой княгини и здѣсь Репнинъ получилъ настоящій рескриптъ.

ни, на какомъ оныя генералъ-фельдмаршалу графу Румянцову ввѣрены, соображая распоряженія и устройство по военной части такимъ образомъ, чтобъ оныя съ своей стороны по возможности способствовали конечному совершенію заключеннаго вами самими мира съ Портою Оттоманскою, скорѣйшимъ исполненіемъ послѣднихъ церемоніальныхъ обрядовъ въ размѣнѣ взаимныхъ ратификацій, наблюдая при томъ, чтобъ не подать туркамъ ни въ чемъ ни малѣйшаго сумнѣнія о сохраненіи нами въ полной и неприкосновенной цѣлости всѣхъ артикуловъ мирнаго трактата. Довольно для васъ на первой случай сего краткаго наставленія; ибо въ прочемъ къ учрежденію будущихъ вашихъ поступковъ, найдете вы довольно свѣта въ нашихъ къ генералу-фельдмаршалу посланныхъ повелѣніяхъ, и въ собственныхъ его по онымъ къ высочайшей нашей благоугодности распоряженныхъ мѣрахъ. Ступайте только съ свойственнымъ вамъ усердіемъ и проицаніемъ по той стезѣ, которую онъ проложилъ уже, примѣняясь тамъ къ обстоятельствамъ, гдѣ оныя иногда новыя, или же совсѣмъ отмѣнныя аспекты являть будутъ. Главное наше теперь желаніе въ томъ только состоитъ, чтобъ выиграть по возможности время въ размѣнѣ взаимныхъ ратификацій, отосланныхъ въ мирномъ трактатѣ до прибытія ко дворамъ торжественныхъ посольствъ. Сколько сокращенно сіе наше желаніе: но въ лучшемъ и поспѣшнѣйшемъ производѣ онаго, не находимъ мы однакожъ возможности начертать вамъ здѣсь вновь каковой либо образъ исполненія, не зная, въ какомъ состояніи засталъ генералъ-фельдмаршала послѣдній отсюда отправленной курьеръ съ важными актами ратификацій, успѣлъ ли онъ между тѣмъ сдѣлать съ своей стороны какое употребленіе изъ руководства нашихъ по онымъ наставленій, а буде сдѣлалъ уже, какіе на то въ отвѣтъ послѣдовали отзывы съ турецкой стороны, слѣдовательно же опасаясь напрасно связать вамъ руки дѣйствовать, по лутчему на мѣстѣ усмотрѣнію, еслибъ въ Портѣ Оттоманской оказалась податливость соответствовать нашему предложенію тѣмъ или другимъ образомъ. Для сего оставляя на основаніи прежнихъ нашихъ рескриптовъ отверстыя двери собственной вашей прозорливости, удовольствуемъ мы то одно рекомендовать наилучше здѣсь, чтобъ вы съ своей стороны сносясь съ турками о ускорительной размѣнѣ актовъ ратификацій, и предлагая имъ исполненіе сего обряда въ ихъ части, искусно и осмотрительно предостерегли, дабы изъ того, какъ они не возмечтали о каковой либо у насъ внутренней слабости, такъ и завистники наши не могли взять повода къ призыву думать, что если мы представляемъ о размѣнѣ ратификацій въ ея сторонѣ, сіе не отъ инаго источника происходитъ, какъ единственно отъ истинной нашей склонности утвердить и запечатлѣть миръ, наблюденіемъ

предъ публикою виѣшняго для обѣихъ державъ равенства, и въ замѣну тому, что трактатъ заключенъ и подписанъ былъ въ ставкѣ нашего генералъ-фельдмаршала; ибо мы сего обстоятельства себѣ въ преимущество ставить и онымъ величаться не хотимъ къ униженію достоинства Порты Оттоманской, яко отнынѣ съ нею въ лучшемъ согласіи и дружбѣ постоянно пребывать надѣемся, свыше всѣхъ происковъ виѣшней зависти къ тишинѣ и благоденствію обѣихъ толь великихъ и знатныхъ Имперій. Въ слѣдствіе сего уполномочиваемъ мы васъ при настояннѣи случая согласиться, да и дѣйствительно поступить на размѣну взаимныхъ ратификацій, чрезъ опредѣляемаго отъ васъ комисара въ самомъ ли Константинополѣ въ домѣ верховнаго визира, или же въ какомъ либо турецкомъ порубежномъ городѣ съ опредѣляемымъ къ сей размѣнѣ отъ стороны султана тамошнимъ нашею, оставляя то и другое на собственный произволъ Порты.

Въ окончаніе сего остается прибавить, чтобъ вы въ случаѣ турецкаго отзыва къ вамъ, яко уже къ предводителю войскъ о назначеніи отъ султана посла ко двору нашему, сами себя обвѣстили Портѣ взаимно назначеннымъ отъ насъ къ ней чрезвычайнымъ и полномочнымъ посломъ, представляя тутъ и готовность свою согласиться съ нею по локальной способности о мѣстѣ и времени размѣны взаимныхъ посольствъ, въ которое отправляясь, не оставите вы тогда препоручить команду надъ возвращающимися въ отечество войсками старшему по васъ генералу. И пребываемъ вамъ въ прочемъ Императорскою нашею милостію благосклонны. Данъ въ Санктъ-Петербургѣ, 28 Августа 1774 года.

Екатерина.

Собственноручное черновое донесеніе князя Ник. Вас. Репнина Императрицѣ Екатеринѣ II, 15 Сентября 1774 г.

Изъ Фокшанъ, 15 Сентября 1774.

Отправлено съ капитанами Марковымъ и Кутузовымъ ¹⁾.

Государыня всемилостивѣйшая.

Приѣхавъ сюда вчера вечеру, спѣшу я, нимало не медля, всеподданнѣйше донести, что милостію Божіей къ пользѣ отечества и службы В. И. В. Его С. фельдмаршалу графу Петру Александровичу Румянцову предъ прежнимъ легче, изъ опасности всей онъ вышелъ, однако еще очень слабъ и съ постели вставать не можетъ, такъ что едвали можно надѣяться, чтобы недѣли чрезъ три или четыре могъ онъ придти въ желаемыя силы.

Я здѣсь всемилостивѣйшая Государыня нашелъ прежалкое зрѣлище. Самъ фельдмаршалъ, вся его канцелярія, вся свита, и почти всѣ при немъ находя-

¹⁾ Не княземъ Смоленскимъ, который съ 8 Декабря 1771 г. былъ подполковникомъ

шіся, даже и сами докторы и лекари всѣ лежатъ больны лихорадками и горячками, такъ что у фельдмаршала одинъ только человекъ остался здоровый, который ему могъ въ его тяжелой болѣзни служить.

Сего числа приѣхалъ куріеръ отъ командующаго второй арміей генерала князя Долгорукова¹⁾, котораго депеши писаны отъ 8-го сего мѣсяца и въ коихъ выходятся приложенныя копіи и переводы съ писемъ къ нему отъ статскаго советника Веселицкаго и двухъ пашей, командующихъ въ Крыму флотомъ и сухопутными войсками турецкими, ихъ отзывы сходны съ мирными постановленіями. Флотской командиръ пишетъ, что онъ ужъ получилъ повелѣніе слѣдовать съ флотомъ въ Царьградъ и немедленно туда отправится, а сухопутныхъ войскъ командиръ даетъ знать, что они ненарушимо постановленія мирныя содержать стануть, и что немедленно ожидаетъ повелѣнія о своемъ съ войсками выступленіи съ нарочно къ нему отправленной изъ дивана цареградскаго знатной особой. Имѣя уже для своего отъѣзда особыя готовыя суда. О господинѣ жъ Веселицкомъ пишетъ, что онъ его конечно скоро пришлетъ, а удержалъ только у себя до приѣзда помянутой изъ дивана особы, въ томъ видѣ, что можетъ быть получить онъ повелѣніе еще о чемъ либо съ княземъ Долгорукомъ описаться, то чтобъ оное чрезъ него Г. Веселицкаго сдѣлать, прочіежъ всѣ взятыя съ нимъ уже пашей отпущены кромѣ капитана Павлова, которой при немъ оставленъ.

Все сіе всемилостивѣйшая Государыня какъ и отзывы настоящаго визиря, о коихъ его с-о фельдмаршалъ в. И. в-у ужъ въ предъидущихъ своихъ всеподданнѣйшихъ реляціяхъ отъ 22-го и 30-го минувшаго мѣсяца доносилъ общаетъ кажется намъ ненарушимое отъ турокъ содержаніе мирнаго трактата. Сдѣланное жъ отъ Его С-а фельдмаршала визирю внушеніе съ посланцемъ въ Царьградъ куріеромъ подполковникомъ Трейденемъ, о размѣнѣ ратификаціи, не ожидая посольствъ, тожъ ужъ в. И. в-у извѣстно изъ вышепомянутыхъ же его всеподданнѣйшихъ доношеній, а какой потому будетъ успѣхъ, то все равно узнать будетъ можно, какъ чрезъ возвращеніе его подполковника Трейдена и отвѣта который онъ привезетъ отъ визиря.

Здѣсь осмѣлюся, всемилостивѣйшая Государыня, касательно до крѣпостей Керчи и Еникале, по всеподданнѣйшему моему усердію, слабое свое мнѣніе довести, не думаю, я чтобы турки тамъ явно какой либо поступокъ сдѣлали, нарушающій мирныя постановленія, но можетъ то легко случиться, что татары или подвыгнутся и будто сами собой не оставятъ тѣ мѣста и тамошніе гарнизоны въ покоѣ, почему осмѣливаюсь всеподданнѣйше доложить, что нужно чтобъ

¹⁾ Князь Василій Михайловичъ Долгорукій - Крымскій родился 1-го Іюля 1722 г., умеръ 30-го Января 1782 г.

тѣ гарнизоны сами собой такъ были сильны и такое во всемъ снабженіе имѣла, чтобы могли собственной своей обороной отъ всего себя обезпечить, и надежно противъ таковыхъ покушеній держаться до тѣхъ поръ поколь можно будетъ имъ какую помощь подать. Къ чему весьма кажется нужно, чтобы флотъ в. И. в-а, бывшій въ Черномъ морѣ, всегда готовъ былъ.

О посольствахъ взаимныхъ когда точно имъ отравиться и размѣняться еще отъ Турокъ отвѣту нѣтъ, а я не думаю всемилостивѣйшая Государыня, чтобы могли оныя прежде будущей весны мѣсто имѣть. Понеже нынѣшней осени ужъ время нѣтъ исправиться, а зимою ѣхать съ обѣихъ сторонъ никакъ нельзя, по причинѣ что отъ польской границы до самыхъ горъ Балканскихъ всѣ селенія совершенно разорены и нигдѣ никакого по дорогѣ пристанища нѣтъ. Съ другой же стороны еслибъ размѣнивать посольства въ околичностяхъ Очакова, какъ думалъ умершій визирь и какъ согласенъ былъ и графъ Петръ Александровичъ, равнымъ образомъ отъ границъ Имперіи в. И. в-а до тѣхъ же Балкановъ все пустыя и разоренныя безъ всякаго пристанища мѣста.

Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II князю Ник. Вас. Репнину, 23 Сентября 1774 г.

Князь Николай Васильевичъ, въ бытности вашу¹⁾ въ Царскомъ Селѣ показывала я вамъ письмо мое отвѣтное на поздравленіе Короля Прускаго о заключенномъ мирѣ, нынѣ его величеству разсудилось ко мнѣ прислать отвѣтъ на отвѣтъ, съ котораго посылаю для любопытства къ вамъ копію также и съ моего тогдашняго письма pour vous rafraîchir la mémoire, въ прочемъ желаю вамъ здравствовать, пребывая къ вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Сем. 23 ч. 1774 г.

Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II князю Ник. Вас. Репнину, 8-го Октября 1774 г.

Князь Николай Васильевичъ, вы увидите изъ моего рескрипта къ фельд-маршалу какія въ насъ мысли произвело письмо ваше отъ 15 Сентября: странной есть поступокъ Австрійской! ²⁾ Крымскія обстоятельства кажется что поправ-

¹⁾ См. выше стр. 153.

²⁾ Здѣсь кажется Императрица смѣшала письмо къ ней Репнина и официальное его до-несеніе, по всей вѣроятности, отъ того же числа. Обѣ эти бумаги были читаны въ засѣданіи совѣта отъ 2-го Октября; изъ журнала этого засѣданія мы узнаемъ въ чемъ состоялъ странный австрійскій поступокъ. Во время болѣзни Румянцова австрійскій генералъ Баркъ до-ставилъ ему въ крайнемъ секретѣ записку, по содержанію коей дворъ его желалъ для обез-

яются, да и не вѣроятно, чтобъ Турки захотѣли теперь нарушить или привести въ сумнѣніе мирныхъ договоровъ, тогда когда Цесарцы у нихъ цѣлую провинцію, занимаютъ, правда что турки Зегелину¹⁾ да и Аглинскому послѣ сдѣлали пропозицію, чтобъ сія дворы старались выходить имъ отъ насъ умигченіе нѣкоторыхъ мирныхъ пунктовъ и предложили имъ гарантію мира, но при балагуреньи вѣроятно, что сія попытка французская и останется. Къ сожалѣнію моему вижу я изъ писемъ вашихъ къ Гр. Панину и къ Ген. Потемкину, что болѣзнь Гр. Румянцова продолжается, я Ореусу велю ѣхать къ нему и если Богъ по моему желанію сдѣлаетъ, то выздоровѣетъ прежде докторскаго приѣзда, чего сердечно хочется. А збываетъ часто по моему желанію, вотъ и Цесарцы ссорятся съ турками, готова объ закладъ биться, что первые биты будутъ, а я, руки упираючи въ бока какъ ферть, сидѣть буду и на нихъ погляжу, а во устахъ вездѣ у меня будутъ слова добрыя, офиція. Хотя въ рескриптѣ моемъ и писано, чтобъ вы, если дѣла вамъ не будетъ, сюда возвратились и я бъ очень рада была васъ видѣть, однако Бога для васъ прошу, пока фельдмаршалъ не будетъ въ совершенномъ здоровье его состояніи, остаться тамъ, чего отдаю на ваше благоразуміе. О кончинѣ сына вашего весьма жалѣю, за сорочку прародительскую, которую вы изъ Москвы ко мнѣ прислали, благодарствую. Впрочемъ остаюсь къ вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Окт. 8 ч. 1774 г.

Указъ коллегіи иностранныхъ дѣлъ, 7 Ноября 1774 г.

Вслѣдствіе заключеннаго съ Портою Оттоманскою мирнаго трактата и въ соотвѣтствіе назначеннаго уже съ ея стороны ко двору нашему торжественнаго посольства въ лицѣ Румелійскаго Беглеръ бея Абдула Кирила, симъ исключительнѣйше назначиваемъ и опредѣляемъ мы къ его султанову Величеству вашимъ чрезвычайнымъ и полномоченнымъ посломъ нашего генералъ-аншефа князя Николая Репнина, котораго коллегія иностранныхъ дѣлъ къ

решенія границъ своихъ присоединить часть Молдавіи, начавъ съ того мѣста, гдѣ границы съ Польшею кончатся при Хотинѣ, на Сочаву и до Боргонаса. Совѣтъ разсуждалъ объ этомъ обстоятельстве, что «сіе дѣло можетъ причинить новую войну; что должно намъ не вѣшаться въ оное, равно какъ и тотъ дворъ не принялъ участія въ нашемъ, а тѣмъ и скорымъ того извѣщеніемъ доказать Портѣ искренность нашего поведенія и желаніе сохранить установленную съ нею дружбу. Въ этомъ же засѣданіи совѣтъ уважилъ представленіе Репнина о необходимости отложить отправленіе взаимныхъ посольствъ до весны и разрѣшилъ Репнину пріѣхать между тѣмъ въ Петербургъ. Репнинъ не замедлил воспользоваться этимъ разрѣшеніемъ и 20-го Декабря кажется въ самый день приѣзда обѣдалъ и ужиналъ въ Зимнемъ дворцѣ. За ужиномъ кромѣ Императрицы и Репнина присутствовала лишь одна графиня Прасковья Александровна Брюсъ, родная сестра фельдмаршала Румянцова.

¹⁾ Прусскій посланникъ въ Константинополѣ.

сему посольству вѣдѣми нужными свѣдѣніями снабдить имѣть для учрежденія будущихъ его въ Константинополѣ поступковъ, заготовляя для сего къ собственному нашему разсмотрѣнію и подписанію нужную инструкцію съ вѣряющею грамотою.

Слѣдующія при семъ два росписанія ¹⁾ кои намъ отъ нашего дѣйствительнаго тайнаго совѣтника графа Панина представлены были и отъ насъ дѣйствительно уже апробованы во всѣхъ ихъ частяхъ покажутъ оной коллегіи: 1) изъ какихъ именно чиновъ долженствуетъ состоять опредѣляемая къ посольству свита, 2) сколько которому изъ нихъ жалуемъ мы какъ на подъемъ и исправленіе себя нужнымъ эктажемъ, такъ и на чрезвычайное въ пути и въ Константинополѣ содержаніе, независимо отъ окладнаго каждому чину жалованья, 3) какія суммы назначены отъ насъ самому послу на построеніе его ливреи, на всякія другія приготовленія и на платежъ за подводы; а сверхъ того еще опредѣляемъ какъ ему на время посольства пятьдесятъ тысячъ рублей на годъ для содержанія его дома и стола, такъ и въ диспозицію его тридцать тысячъ рублей на чрезвычайные расходы, а особливо на заведеніе въ Константинополѣ новыхъ по дѣламъ надежныхъ каналовъ.

Потребныя на все сіе деньги получить коллегія по приложенному здѣсь особенному отъ насъ указу. Прочія же для посольства въ реэстрахъ оглавленныя надобности будутъ отпущены изъ тѣхъ мѣстъ, коимъ заготовленіе оныхъ особливо отъ насъ препоручено; а напротивъ того церковъ съ ризами и книгами да аптека со всѣми принадлежностями имѣютъ по сему нашему указу требованы быть отъ синода и медицинской коллегіи.

Екатерина.

Рескриптъ Императрицы Екатерины II фельдмаршалу графу Румянцову 7 Ноября 1774 г.

Божіею милостію мы Екатерина вторая Императрица и Самодержица Всероссійская и пр. и пр. и пр.

Нашему генералъ-фельдмаршалу графу Румянцову.

Для составленія отправляемаго въ Константинополь торжественнаго посольства нужно будетъ имѣть при ономъ слѣдуя прежнему примѣру разныя воинскія команды, къ чему вы по реэстру, который мы здѣсь приложить повелѣли, имѣете избрать и отрядить изъ полковъ ввѣренной вамъ арміи людей

¹⁾ Упомянутыхъ въ настоящемъ указѣ приложеній въ бумагахъ, у насъ имѣющихся, не оказалось.

какъ собою видныхъ, такъ особливо въ добромъ поведеніи испытанныхъ и надежныхъ, препоручая ихъ въ команду такихъ офицеровъ, кои бы подчиненнымъ собою хорошиі подавали примѣръ строжайшаго наблюденія должностей своихъ.

Для толь дальняго похода въ чужой землѣ и при посольствѣ еще, гдѣ каждому по его званію потребна будетъ особливая опрятность, всемилостивѣе жалуетъ мы всей той командѣ не въ зачетъ двухъ годовое жалованье; а сверхъ того повелѣваемъ совсѣмъ вновь обмундировать нижнихъ чиновъ, не ставя имъ послѣ въ срокъ такого новаго обмундированія.

По исчисленіи всего сего и снабженіи команды изъ казны же съ пристойностію всѣми другими потребностями, дабы отъ нея посольству на пути ни въ чемъ и никакой остановки быть не могло; не оставите вы избираемому отъ васъ главному къ ней командиру назначить удобное мѣсто, гдѣ ему въ совершенной исправности ожидать прибытія назначеннаго отъ насъ посла генерала князя Репнина, которому независимо отъ сего отряда войскъ въ истинномъ ихъ образѣ будущихъ, позволяемъ мы равномѣрно выбрать и взять къ себѣ въ число ливрейныхъ служителей изъ нижнихъ военнотруженихъ столько, сколько того востребуетъ надобность укомплектованія ливрей его. Впрочемъ пребываемъ мы вамъ Императорскою нашею милостию благосклонны. Данъ въ Санктпетербургѣ, 7 Ноября 1774 года.

Екатерина.

Ордеръ графа Румянцева князю Репнину, 21 Ноября 1774 г.

Господину генералу и кавалеру князю Николаю Васильевичу Репнину.

По представленію и достоинству вашего сіятельства на состоящіи въ штабѣ вашемъ порожнія ваканціи въ первой день сего Ноября произведены чѣмъ именно: въ генералъ адъютанты перваго гренадерскаго капитанъ Иванъ Рощовъ, въ оберъ аудиторы санктъ петербургскаго пѣхотнаго полковъ аудиторъ Иванъ Алексѣевъ, въ секретари войска малороссійскаго полковой писарь Дмитрій Трошинскій¹⁾, въ канцеляристы староосколскаго полку сержантъ Иванъ Овчаровъ, которыхъ по объявленіи сихъ чиновъ приказано изъ тѣхъ полковъ выключить и съ надлежащими атестатами немедленно къ вашему сіятельству отправить, а вы изволите ихъ, въ штабъ свой причисля, привести къ присягѣ и у всѣхъ, кромѣ Овчарова, первой датѣ жалованья за повышеніе и за патенты, въ силѣ указовъ, вычетъ учинить.

(Подписалъ) Гр. Румянцовъ.

Въ 21 день Ноября 1774 года.
Село Корнешты.

¹⁾ См. Сборникъ Р. И. О. т. III, стр. 3.
т. V.

**Черновое письмо князя Репнина фельдмаршалу графу
Румянцову, ¹⁰/₂₁ Декабря 1774 г.**

Къ фельдмаршалу графу Румянцову.

Съ Кенигсфельдомъ.

С. Г.

М. Г. М. П. А.

Присланной отъ в. с. офицеръ вручилъ мнѣ вѣрно высокопочтеннѣйшее ваше письмо отъ 29 Ноября, и приложенный при ономъ отъ графа Никиты Ивановича пакетъ, содержащій разныя до моего въ Царьградѣ посольства касающіяся распоряженія. Съ крайнею благодарностію принимая все то объ чемъ в. с. въ писмѣ своемъ столь милостиво отзывается, беру я смѣлость, касательно до выбору людей, назначенныхъ для меня, принести слѣдующія просьбы.

Гренадеръ желалъ бы я имѣть изъ перваго гренадерскаго или санктпетербургскаго полку, гусаръ изъ сумскаго, а кирасиръ изъ кіевскаго изъ тѣхъ самыхъ, кои у в. с. были въ конвоѣ. Объ обмундированіи ихъ, хотя и хотѣлось бы мнѣ одѣть ихъ лучше, нежели они обмундированы въ арміи быть могутъ, не въ состояніи я ничего однако отсюда донести в. с., будучи принужденъ о томъ просить позволенія въ Петербургѣ, да и сверхъ того не могъ я по здѣшней дороговизнѣ въ Варшавѣ того исполнить и такъ оставляю все сіе до моего туда приѣзда, приму смѣлость тогда в. с. трудить по сему пункту, что принадлежитъ до офицеровъ; отдаю выборъ оныхъ единственно на волю вашу, зная сколь поведеніе почти каждаго добраго офицера в. с. партикулярно извѣстно; а объ людяхъ для ливреи всепокорнѣйше прошу пожаловавъ приказать г. полковникамъ, чтобъ въ выборѣ оныхъ не только на одну фигуру смотрѣли, но чтобъ и въ поведеніи каждаго дали письменные аттестаты; желаюжъ я ихъ имѣть тридцать человекъ изъ перваго гренадерскаго полку для гайдуковъ и лакеевъ, для конюховъ двадцать изъ сумскаго гусарскаго и изъ пикинеровъ, если в. с. заблагоразсудите, а хоръ музыки прошу сѣвскаго полку, и сверхъ того двухъ кларнетистовъ изъ суздальскаго.

Остается мнѣ принести еще одну прозьбу, касательную до денегъ турецкихъ, в. с. крайне меня одолжить изволите, если повелите какъ въ казѣ удержать всю золотую и серебряную турецкую монету, такъ и намѣнять оной, сколько можно будетъ; а я, по прибытіи моемъ въ Кіевъ, за оную отдамъ російскими деньгами.

Я отправляюсь завтра въ Петербургъ, гдѣ надѣюсь быть дней черезъ десять, если оттепель, остановившая меня здѣсь, больше нежели я желаю, тому невоспрепятствуетъ.

Съ немалымъ удовольствіемъ извѣстился я отъ куріера, что в. с. продолжаете оправляться, участіе принимаемое мною во всемъ томъ, что касается до васъ можетъ какъ всегда было, такъ и впредь будетъ непременно, равно какъ и должненное высокопочитаніе, и нелицемѣрная преданность, съ кими имѣю честь пребыть.

М. Г.

Р. S. Рекомендація Кенигсфельда.

О трубачахъ и литавщикахъ ничего я не говорю, оставляя ихъ выборъ на волю вашего сіятельства, и прошу только чтобъ, они понаряднѣе были собой и инструментами.

Командировать къ посольству Карла польскаго корнета Бринка.

Черновое письмо кн. Репнина въ Румянцову ¹⁾.

Сіятельнѣйшій графъ

Милостивой государь мой Петръ Александровичъ.

Пріѣхавъ сюда, признаюсь я, что вошелъ въ безпокойство, не нашедъ отъ в. с. ни одного куріера, которой бы былъ послѣ моего изъ арміи отъѣзда отправленъ. Не знаю къ чему сіе причестъ и опасаюсь не опять ли здоровье в. с. разслабилось и тому причиной.

Я изъ Варшавы имѣлъ честь къ в. с. писать, что здѣсь доложусь, изъ чего приказано будетъ наряженные со мною въ посольство команды обмундировать. Здѣсь я о семъ докладывалъ и получилъ повелѣніе, чтобъ то изъ обыкновенныхъ мундирныхъ вещей въ арменъ вами здѣлано было, о чемъ в. с. чрезъ сіе и доношу. Чтожъ касается до богатыхъ мундировъ литаврщиковъ, трубачей и музыкантовъ, то я прошу в. с. дать знать г. полковникамъ тѣхъ полковъ, отъ коихъ они командированы будутъ, чтобъ они съ ними и тѣ богатые ихъ мундиры прислали; а я въ оныя полки за тѣ мундиры, что они стали заплачу деньги. Равнымъ образомъ прошу, чтобъ литавры съ богатыми занавѣсками и трубы съ богатымижъ ихъ кистями были серебряныя. Я за литавры и трубы заплачу въ полки ихъ цѣну, если что изъ оныхъ испорчено или утрачено будетъ, а за занавѣски и за кисти тотчасъ по пріятіи деньги отдамъ, понеже они конечно въ семъ пути износятся.

Изъ военной коллегіи в. с. изволите получить указъ о назначеніи со мной въ посольство тѣхъ офицеровъ, о коихъ я уже въ арміи покорнѣйше васъ проситъ честь имѣлъ, и о нѣкоторыхъ еще прочихъ, коихъ по желанію здѣшнимъ въ тоже число включилъ. А я прошу всепокорнѣйше в. с.

¹⁾ Очевидно писано по пріѣздѣ въ Петербургъ, т. е. около 20 Декабря 1774 г.

приказать ихъ удовольствовать опредѣленнымъ имъ содержаніемъ, повелѣть, чтобъ они ѣхали въ Кіевъ и менябъ тамъ дожидались.

Сверхъ тѣхъ людей, коихъ я просилъ у в. с. изъ Варшавы въ лакеи, въ гайдуки и въ конюхи, покорнѣйше прошу еще приказать нарядить приложенное здѣсь въ реестрѣ число мастеровъ, нужное къ обозу посольства, съ тѣхъ полковъ, въ коихъ они лучше найтись могутъ, и ихъ собрать въ то мѣсто, гдѣ команда, наряженная со мной, находится будетъ.

Не знаю я, буду ли имѣть честь васъ видѣть, прежде моей поѣздки въ Царьградъ; а слышалъ здѣсь отъ нашего общаго и совершенно искренняго друга Г. А. П., что намѣрена Ея В. по прибытіи въ Москву къ вамъ послать повелѣніе тудажъ пріѣхать. Имѣя же щастіе здѣсь уже нѣсколько разъ Ея видѣть, слышалъ неоднократно съ какою милостью она объ васъ отзываться изволитъ и съ какимъ участіемъ желаетъ, чтобъ здоровье ваше совершенно исправилось, какъ человѣка нужнаго для нее и для отечества, и заслужившаго у нихъ всякое уваженіе и благодарность. Равнымъ образомъ слышалъ я отъ весьма вѣрныхъ людей, что награжденіе и пріемъ в. с. готовъ, сходные съ вашими заслугами и достойные величія нашей всемилостивѣйшей государыни.

Осмѣлюсь я просить в. с. дать мнѣ знать, въ какомъ положеніи теперь находятся наши дѣла съ турками и выѣхалъ ли уже ихъ къ намъ посолъ изъ Царьграда.

Кончаю сіе искреннимъ увѣреніемъ совершенной преданности и должнѣйшаго почтенія съ коими навсегда имѣю честь пребыть.

М. Г. мой

В. с.

Р. S. Случилось мнѣ въ откровенности говорить съ г. Н. И. П-нымъ, коего дружба къ в. с. совершенно истинна и непремѣнна, что съ нѣкоторымъ оскорбленіемъ можетъ видѣться въ арміи медленность награжденій тѣхъ генераловъ и офицеровъ, кои въ послѣднюю кампанію отмѣнились усердіемъ и ревностью къ службѣ. Онъ мнѣ при семъ случаѣ говорилъ, что сіе совершенно зависитъ отъ в. с. и что отъ васъ подробнаго удостоенія о каждомъ изъ нихъ ожидаютъ: потому точно, что в. с. сіе одобреніе каждаго въ своихъ предыдущихъ депешахъ обѣщали къ Ея В. представить. Я не хотѣлъ упустить, чтобы в. с. о семъ въ откровенности не донести, и самъ г. Н. И. мнѣ сіе дѣлать совѣтовалъ.

Г. А. спрашивалъ меня, для чего в. с. не прислали еще удостоенія г. подполковнику и донскихъ войскъ полковнику Денисову къ кресту Св. Георгія; я ему сказалъ, что о семъ ничего не слыхалъ, а вамъ оное, такъ какъ и вышеписанное доношу.

Реестръ

Мастеровымъ, нужнымъ къ обозу посольствъ.

20 человекъ портныхъ. 20 плотниковъ съ топорами. 8 кузнецовъ съ входною кузницею изъ артиллеріи. 6 сѣдельниковъ. 2 коновала. 20 сапожниковъ. 2 слесаря.

Просить всепокорнѣйше его с. сихъ мастеровыхъ приказать изъ полковъ лучшихъ выбрать.

Письмо повѣреннаго въ дѣлахъ при портѣ полковника Петерсона князю Нин. Вас. Репнину, 22 Декабря 1774 г.

Сіятельнѣйшій Князь

Милостивый Государь мой!

Почтеннѣйшее вашего сіятельства письмо имѣлъ я честь получить вмѣстѣ съ ордеромъ его сіятельства 29 прошедшаго Ноября, и что въ исполненіе повелѣній вашего сіятельства въ ономъ можно было отъ Порты получить, усмотрите изъ прилагаемыхъ здѣсь переводовъ записокъ данныхъ мнѣ отъ Рейсъ-Эфендія. Что касается до записки о церемоніалѣ, наблюдаемомъ при ѣздѣ въ Константинополь російскихъ пословъ, я на оную никакого не učinилъ возраженія, за неимѣніемъ ничего въ архивѣ, здѣсь оставшейся, относящагося къ посольству графа Александра Ивановича Румянцова¹⁾, и не имѣя отъ вашего сіятельства никакихъ подробныхъ о томъ повелѣній; однакожъ осмѣливаюсь увѣрить ваше сіятельство, что, требуя настоятельно, получите всѣ тѣ дистинкціи, которыя сходственны съ саномъ и достоинствомъ вашимъ. Что касается до провизій и подводъ, посольство графа Александра Ивановича Румянцова не надобно брать въ образецъ, а лучше всего требовать того, что вашему сіятельству нужно, и прислать записки ко мнѣ для требованія, дабы по онымъ все на дорогѣ припасено было, и для врученія при отъѣздѣ посла блистательной Порты, опредѣленному для услуженія вашему сіятельству мигмандарю. Домъ, въ которомъ жилъ прежде сего датской посланникъ, назначиваетъ Порта для вашего сіятельства, лучше того въ Перѣ изъ незанятыхъ министрами домовъ нѣтъ; по повелѣнію вашего сіятельства, я сдѣлалъ оному планъ, и распределеніе комнатъ, какъ для вашего сіятельства, такъ и для фамиліи вашей, и вразсужденіи, что ваше сіятельство изволить быть сюда съ фамилією, сверхъ поправки, нужной въ домѣ,

¹⁾ Графъ Румянцевъ былъ посломъ въ Константинополь съ Мая 1741 г. по начало 1742 года. 27 Августа 1741 г. имъ заключенъ былъ съ портою договоръ въ дополненіе Бѣлградскаго трактата (1739 г.). По договору, заключенному графомъ Румянцевымъ, Турція признала Россію Имперією, а Россія обязалась разорить Азовъ.

за потребное почелъ я требовать отъ Порты, чтобъ сдѣланы были тамъ нѣкоторыя пристройки, на что Порта соглашается и скорѣе начать работать. Комнатъ въ домѣ убираетъ Порта двѣ, что обыкновенно для чрезвычайныхъ и полномочныхъ пословъ дѣлается; изъ прилагаемой записки о уборахъ комнатъ для графа Александра Ивановича Румянцова ваше сіятельство усмотрѣть изволите, сколь маловажно то, что Порта въ сихъ случаяхъ даетъ, я надѣюсь, что она сдѣлаетъ конечно что нибудь болѣе для вашего сіятельства; однакожъ за долгъ преданности моей почитаю предувѣдомить ваше сіятельство, что дома чрезвычайныхъ пословъ, нынѣ здѣсь находящихся, меблированы и убраны хорошо; если прикажете я буду требовать, чтобъ Порта на свой счетъ взяла меблировать совсѣмъ двѣ комнаты. По предписанію вашего сіятельства планъ и проэктъ меблированія дому съ мнѣніемъ купцовъ здѣшнихъ, людей достаточныхъ, вѣрныхъ и хорошихъ, при семъ прилагаю, и буду ожидать, не постановляя ничего рѣшительно, повелѣній вашего сіятельства. О разныхъ винахъ и ихъ цѣнахъ посылаю къ вашему сіятельству реэстръ; но какъ для имѣнія хорошихъ винъ необходимо нужно завремянно удерживать оныя чрезъ своихъ корреспондентовъ, то тѣже самыя купцы на свой собственный рискъ выписываютъ часть оныхъ теперь, дабы въ началѣ пріѣзда вашего сіятельства сюда не-было въ нихъ недостатку. Хрустальную столовую посуду, то есть: графины, стаканы, и рюмки сыскалъ я здѣсь очень хорошіе, и записка объ оныхъ здѣсь прилагается. По этикету здѣшнему и по положенію города и улицъ, необходимо нужно имѣть два порчеза какъ для вашего сіятельства, такъ и для княгини, для которыхъ надобно имѣть двѣнадцать чегодарей; два такихъ порчезовъ можно здѣсь сыскать. Также надобно приказать сдѣлать большую посольскую шляпку, по здѣшнему нашего двора этикету. Въ запискѣ, данной отъ порты объ наймѣ домовъ, ваше сіятельство усмотрите, что для графа Александра Ивановича Румянцова и его свиты ежедневно выдавалось отъ Порты по шестидесяти левковъ, за которую цѣну и двухъ теперь хорошихъ дворовъ достать не можно; я уже представлялъ Портѣ, что во время бывшаго посольства былъ въ Константинополѣ министерской домъ, и наемъ другихъ домовъ тогда былъ противу нынѣшняго дешевле; и отъ Рейсъ Эфендія получилъ увѣреніе, что все сіе съ благопристойностію учреждено будетъ. Покорнѣйше прошу вашего сіятельство прислать ко мнѣ росписаніе разныхъ чиновъ свиты вашей, дабы могъ я завремянно знать, сколько квартиръ надобно и каждому по надлежащему пласировать. Я предусматриваю, что по большей части ваше сіятельство останетесь здѣсь лѣтомъ, слѣдовательно нужно нанять загородный домъ, какъ прочіе всѣ иностранные министры имѣютъ не только

во этикету по въ лѣтнее время и по причинѣ бывающей здѣсь повѣтренной болѣзни.

Имѣю честь быть съ глубочайшимъ почтеніемъ и преданностію

Вашего сіятельства,

милостиваго государя моего,

Соб. подпись: нишейши слуга Фристофоръ Петерсонъ.

Въ Константинополѣ, 22-го Декабря 1774 года.

Письмо повѣреннаго въ дѣлахъ при Портѣ полковника Петерсона къ князю Ние. Вас. Репнину, 23 января 1775 г.)

Сіятельнѣйшій князь

Милостивый государь мой!

Я нарочно отправляю сего курьера, дабы вслѣдствіе предписаній вашего сіятельства увѣдомить васъ, что посолъ Турецкой вчерась выѣхалъ изъ Константинополя; онъ получилъ повелѣніе переписываться съ вашимъ сіятельствомъ, и установить съ вами время съѣзда и размѣны посольствъ,

¹⁾ 16 Января 1775 г. Императрица выѣхала изъ Царскаго села въ Москву, куда приѣхала 22 Января. Кн. Репнинъ сопровождалъ Императрицѣ, онъ ѣхалъ въ одной каретѣ съ Потемкинымъ, стоявшимъ въ то время на высотѣ своего могущества. Въ Москвѣ приготовления къ празднованію Кучукъ-Кайнарджійскаго мира не исключали почти ежедневныхъ увеселеній, въ которыхъ постоянно встрѣчается имя Репнина.

Подчиненіе Польши видамъ русской политики, казнъ Пугачева, баснословныя побѣды, сѣвскаго оружія на сушѣ и на морѣ, высказываемые Государынею законодательные взгляды части осуществившіеся, отчасти близкіе къ осуществленію, основаніе академіи художествъ, переписка съ замѣчательнѣйшими людьми своего времени, успѣхи отечественнаго и за имено Задунайскаго, Чесменскаго, Крымскаго, все это окружало Екатерину II славою, и княгини которой она и являлась теперь Москвѣ, не выказавшей Государынѣ особеннаго сочувствія въ первые годы ея царствованія. 1775 годъ Императрица провела почти сплошь въ Москвѣ, блистательно отпраздновала здѣсь миръ съ турками, сдѣлавъ его значеніе понятнымъ народу чрезъ манифестъ 17 Марта, посѣтила въ храмовые праздники большинство славившихся въ народѣ церквей, сходила гнѣшкомъ на богомолье въ Троицко-Сергіевскую лавру, осматривала окрестности и купила у кн. Кантемира с. Черную грязь, переименованное ею въ с. Царицыно, посѣтила нѣсколько подмосковныхъ помѣщиковъ, какъ напр. Гр. Шереметева въ Кусковѣ, Гр. Румянцева, Нарышкина, съѣздила въ Калугу и Тулу и 26 Декабря вернулась въ Петербургъ. Участникомъ этой дѣятельной и мудрой въ самыхъ удовольствіяхъ жизни Императрицы кн. Репнинъ былъ лишь въ первые три мѣсяца московскаго пребыванія; въ концѣ Апрѣля мѣсяца онъ отправился въ Константинополь. Предъ отъѣздомъ изъ Москвы кн. Репнинъ разослалъ циркуляръ всѣмъ русскимъ посланникамъ за границу, съ просьбою сообщать ему свѣдѣнія, могущія имѣть отношенія къ его посольству. Приводимъ здѣсь не лишенный интереса списокъ этихъ лицъ: Зинovieвъ въ Чаритѣ, Мусинъ-Пушкинъ въ Лондонѣ, князь Голицынъ въ Гагѣ, князь Барятинскій въ Парижѣ, г. Сакенъ въ Копенгагенѣ, Симонинъ въ Стокгольмѣ, маркизъ Маруци въ Венеціи, баронъ Ассесбургъ въ Регенсбургѣ, Ребиндеръ въ Данцигѣ, князь Долгоруковъ въ Берлинѣ, кн. Бѣлосельскій въ Дрезденѣ, Симонинъ въ Митавѣ, г. Месмахеръ въ Етнинѣ, Гросъ въ Гамбургѣ.

имѣющихъ быть у Хотина, которыхъ срокъ и зависѣть будетъ отъ расположенія вашего сіятельства. Я уже прежде сообщилъ его сіятельству маршируютъ, сочиненный здѣсь для турецкаго посла, который конечно вашему сіятельству извѣстенъ, и изъ коего изволите усмотрѣть, сколько времени имѣетъ онъ употребить на ѣзду свою отъ Царяграда до Хотина, надобно еще прибавить къ оному то время, что останется турецкой посолъ въ Адрианополѣ, или въ какомъ другомъ по сію сторону Дуная мѣстѣ, ожидая извѣстія отъ васъ.

Домъ для вашего сіятельства начали отстраивать; я всѣми образами буду стараться, чтобъ сія работа какъ наискорѣе кончена была, о чемъ и о всемъ относящемся до вашего сіятельства, увѣдомлять васъ имѣю по должности моей. Пребываю съ глубочайшимъ высокопочитаніемъ и преданностію.

Милостивый государь мой,
вашего сіятельства
нижайшій слуга Христофоръ Петерсонъ.

Константинополь, 23 Генваря 1775 г.

**Копія съ письма адмирала Елманова кн. Репнину,
6 февраля 1775 года.**

Изъ порта Ауза съ корабля Побѣдоносца.

Главнoкомандующій въ Архипелагѣ флотомъ, его с-во графъ Алексѣй Григорьевичъ Орловъ, далъ мнѣ знать, что ваше княжеское с-во для пребыванія въ Константинополѣ уполномоченнымъ отъ Ея Имп-го Вел-ва министромъ изъ Петербурга отправились; въ сходственность чего не сумнѣваюсь и о благополучномъ туда в. с-ва прибытіи, съ чемъ имѣю честь поздравить и просить о слѣдующемъ:

Вручитель сего г. Ферриеринъ съ самаго начала бытія флота Ея Имп-го Вел-ва въ Архипелагѣ, находясь въ Смирнѣ повѣреннымъ въ дѣлахъ, до флота принадлежащихъ, по сіе время къ пользѣ интересовъ Ея Имп-го Вел-ва не перемѣняемая оказываетъ ревности, которой во все бышей войны время, будучи въ непріятельской землѣ, многократно подвергалъ жизнь свою крайней опасности; и о всѣхъ со стороны тогдашняго непріятели происшествіяхъ, что токмо дойдетъ до его слуху, неукоснительно давалъ знать; входилъ иногда въ дѣла по неправильнымъ претензіямъ нѣкоторыхъ націй, въ требованіяхъ отъ флота удовольствія, многія, соблюдая честь и пользу російской націи, справедливостію опровергалъ, и тѣмъ охранилъ не малые интересы, но за всю толь усердную его службу награжденія не получилъ, кромѣ какъ за наемъ присылаемыхъ отъ него со увѣдомленіями ко флоту судовъ деньги выдаваемы

были; таковой похвалы достойный поступокъ предаеть мнѣ случай просить в-е к-е с-во принять его г. Ферріерія подъ ваше покровительство и оказать милость, которую онъ по справедливости заслуживаетъ.

Подлинный именной рескриптъ императрицы Екатерины II князю Ник. Вас. Репнину, 4 марта 1775 г.

Князь Николай Васильевичъ.

Нашъ статской дѣйствительной совѣтникъ князь Кантакузинъ просилъ Насъ, чтобъ посредствомъ вашимъ, будучи въ Константинополѣ Нашимъ Полномочнымъ Посломъ, 1-е) возвращена ему была сумма, денегъ выданная отъ него по приказанію воложскихъ господарей, по силѣ обязательствъ ихъ, которыя онъ у себя имѣеть. 2-е) Чтобъ онъ могъ имѣть дозволеніе съ охранительною грамотою продать въ Валахіи имѣнія свои безъ всякаго принужденія и безъ положенія для продажи ихъ срока, а если онъ ихъ не продастъ, и не можно будетъ ему ихъ за собою удержать, тобъ дозволено было ему отдать ихъ во владѣніе тому монастырю, которой онъ построилъ. Мы, въ разсужденіи его вѣрной и усердной Намъ службы, поручаемъ симъ прошеніе его въ ваше попеченіе, надѣясь что вы, въ бытность вашу въ Константинополѣ, не оставите употребить все то, что къ пользѣ сего Намъ вѣрно служившаго просителя споспѣшествовать можетъ. Впрочемъ пребываемъ вамъ доброжелательна.

(Подписано): Екатерина.

4 марта 1775. Москва.
Кн. Репнину.

Черновое письмо князя Ник. Вас. Репнина князю Дмитрію Михайловичу Голицыну ¹⁾, 24 марта 1775 г.

Къ князю Голицыну въ Вѣну.

^{24 Mars}
^{4 Avril} 1775.

М. г. м., князь Дмитрій Михайловичъ!

Отправляясь на посольство въ Царьградъ, и имѣя для онаго нужду въ десертномъ сервизѣ, беру я смѣлость адресоваться къ вашему сіятельству съ просьбою, которая состоитъ въ слѣдующемъ:

Прилагаю при семъ реэстръ всего того, что мнѣ надобно для помянутаго десерта, и вексель на двѣ тысячи рублей для покупки онаго. Не хотя много затруднить самихъ в. с-во, прошу покорнѣйше наложить комиссію сію

¹⁾ Князь Д. М. Голицынъ (род. 15-го Мая 1721 г., ум. 19-го Сентября 1793 г.), былъ посломъ въ Вѣнѣ съ 28-го Мая 1761 г. по 1792 г.

на г. Полетику¹⁾ или Бада, а потрудиться только въ томъ, чтобъ изъ всего ими сысканнаго выбрать лучшее и всѣ штуки между собою согласующіяся. Въ чемъ я полагаюсь на вкусъ в. с-ва и слѣдственно не вхожу въ дальнѣйшее изъясненіе, а скажу только, что на тарелки опредѣляю я даже до десяти червонныхъ на каждую дюжину, и надѣюсь потому, что они будутъ самыя лучшія, а онымъ должно, чтобъ и все прочее соотвѣтствовало.

Если посылаемыхъ мною денегъ не достанетъ, въ такомъ случаѣ прошу ваше с-во пожаловать приказать изъ своихъ добавить, а я тотчасъ съ благодарностію возвратить оныхъ не умедлю.

Если нужны будутъ тарелки для подставленія подъ компотьеры, корзинки и другія блюда, на которыя кладутся варенья и конфекты, то и оныя прошу приказать купить.

Искупя все сіе и укладъ, прикажите в. с-во отправить въ Триестъ, какъ можно скорѣе, съ повелѣніемъ отослать оныя на первомъ кораблѣ, адресуя къ нашему въ Царѣградѣ повѣренному въ дѣлахъ г. полковнику Петерсону, предупредя его также напередъ, что сей сервизъ мнѣ принадлежитъ, дабы отъ невѣденія не принудили тамъ за него платить пошлинъ.

Повторяя еще просьбу мою о скорѣйшемъ исполненіи сей покупки, приношу я другую о немедленномъ доставленіи приложеннаго Маркизу Маруцію²⁾ письма, чрезъ которое прошу я его купить доски зеркальныя и прочія украшенія хрустальныя для сего десерта, и туда же въ Царѣградъ отправить. Не остается мнѣ теперь болѣе, какъ увѣрить в. с-во о томъ, что крайне меня принятіемъ на себя сего труда обязать изволите, и что я съ совершеннымъ почтеніемъ имѣю честь быть.

PS. Хотя я въ прилагаемомъ реестрѣ и сказалъ, что мнѣ куколъ не надобно, не желая имѣть оныхъ съ глазурию, но если найдутся хорошія en biscuit, а денегъ останется отъ пересылаемой мною суммы, или не много передержится, то прошу приказать и оныхъ купить; все же посылаемое въ Царѣградъ на кораблѣ должно ассюрировать.

**Письмо графа П. А. Румянцева князю Нив. Вас. Репнину,
31 марта 1775 г.**

Милостивый государь мой, князь Николай Васильевичъ!

Депешу, препровожденную письмомъ вашимъ отъ 11-го, я вчера послалъ съ моимъ курьеромъ въ Царѣградъ къ полковнику Петерсону. Онъ вручить

¹⁾ Совѣтникъ посольства Григорій Ивановичъ Полетика.

²⁾ Русскій повѣренный въ дѣлахъ въ Венеціи.

также и письмо ваше Папѣ Абдуль Кериму, который, что ко мнѣ пишетъ уже изъ Галацъ, въ томъ я сошлюсь на настоящее мое донесеніе ко двору, которое вамъ конечно извѣстно будетъ. Онъ предваряетъ уже симъ отзывомъ, чтобъ ему не имѣть остановки, прибывъ въ Хотинъ, и чтобы не долго ему тутъ васъ ожидать.

Я конечно не шажу трудовъ моихъ въ приготовленіи всего того, что для васъ здѣсь велѣно заготовить, но изнемогая отъ часу болѣе чрезъ болѣзнь, едва я въ состояніи отвѣчать пространству всѣхъ дѣлъ, и сумнясь я, чтобъ ваше сіятельство нашли всѣ приборы военные для себя пригодными. Въ магазинахъ здѣшнихъ и въ нужномъ недостатокъ, а того и найти вѣзья, что служить къ украшенію; и для того, что до уборовъ музыки и прочихъ украшеній, то я надѣюсь, что вы съ собою привезете надобной запасъ.

Я честь имѣю пребывать впрочемъ съ совершеннымъ почтеніемъ
вашего сіятельства
покорнѣйшимъ слугою.
(Подпись): Г. Румянцовъ.

Марта 31, 1775 г. Могилевъ.

PS. Ваше сіятельство требуетъ увѣдомленія о турецкой монетѣ, ссылаясь на мое въ томъ обѣщаніе. Я конечно удовлетворилъ бы оному, но вотъ что нашлось къ сожалѣнію! Въ вѣдомостяхъ, мнѣ подаваемыхъ, означаемые левы были только именемъ, а не вещію, и къ сожалѣнію какъ оныя, такъ и другія суммы претворились въ мѣдную монету. Теперь всей монеты серебромъ и золотомъ въ комисаріатѣ турецкой на 2574 рубли, которые я приказалъ хранить до вашего востребованія. Портныхъ и другихъ мастеровъ я приказалъ отправить въ Кіевъ, а команда военная состоитъ въ Полонномъ на дорогѣ вамъ лежащей, ежели бы вы замедлили бы своимъ прѣздомъ въ слѣдствіе послѣдняго отъ васъ увѣдомленія, то время еще вамъ будетъ оную перевести куда заблагоразсудите.

(Подпись): Г. Румянцовъ.

**Черновой экстрактъ изъ высочайшаго рескрипта князю
Н. В. Репнину отъ 24 апрѣля 1775 г. ¹⁾**

— — — — И тогда же вы чрезъ нарочно посланнаго въ Константинополь нашему повѣренному въ дѣлахъ полковнику Петерсону о вступленіи въ

¹⁾ Экстрактъ этотъ былъ приложенъ къ письму князя Репнина къ Петерсону.

турецкія области знать дадите, дабы онъ по тому назначенный отъ Порты тамо для васъ домъ къ приему вашему надлежаще приуготовить могъ; а паче чтобъ до прибытія вашего туда съ турецкими министрами онъ условился, какимъ образомъ и отъ кого вы на подъѣзжемъ отъ Константинополя стану приняты и чрезъ тотъ городъ до вашей квартиры препровождены будете; наблюдая при томъ онъ Петерсонъ то, чтобъ оной вамъ въѣздъ и приемъ во всемъ равенствовалъ противу вышеозначеннаго прежде бывшаго тамо російскаго посла въ 1740 году графа Румянцова, чему описаніе вы здѣсь найдете. Но для лучшаго обо всемъ при портѣ происходящемъ свѣдѣнію, можете вы, если заблагоразсудите, въ надближеніе свое къ Царю-граду, на встрѣчу къ себѣ позвать означеннаго нашего повѣреннаго въ дѣлахъ Петерсона; если по его рѣчамъ вы найдете, что ко встрѣчѣ вашей противу графа Румянцова чего не достаесть, въ такомъ случаѣ всячески стараться отъ порты чрезъ его Петерсона достать, чтобъ оное совершенно дополнено было, и отнюдь бы ни въ чемъ умаленія противу того не учинилось, будучи оное точно установлено настоящимъ мирнымъ трактатомъ. Когда же на основаніи того по вашему карактеру достаточная встрѣча къ вамъ на подъѣзжей станъ отъ Порты вышлется, надлежитъ вамъ въ Константинополь до опредѣленнаго вамъ для житія дома публичной въѣздъ свой имѣть обрядомъ графа Румянцова; который вамъ примѣромъ служить имѣеть и въ обвѣщеніи о пріѣздѣ вашемъ верховному визирю и другимъ министрамъ, также и при аудіенціяхъ вашихъ у него визиря и у Султана.

**Подлинный именной рескриптъ императрицы Екатерины II,
данный князю Ник. Вас. Репнину, 24 апрѣля 1775 г.**

: Божіею милостію, Мы Екатерина вторая, Императрица и Самодержица всеросійская, и прочая, и прочая, и прочая.

Объявляемъ чрезъ сіе, что отправленъ отъ Насъ ко Двору Его Султаноу величества турецкаго чрезвычайнымъ и полномочнымъ посломъ отъ армій Нашихъ генералъ полной, Нашей лейбъ гвардіи подполковникъ, орденъ Святаго Георгія большаго креста, Святаго Александра Невскаго, Польскаго Бѣлаго Орла, и Голстинскаго Святыя Анны кавалеръ, князь Николай Репнинъ; того ради всѣхъ высокихъ областей, а особливо Его Султаноу величества отъ учрежденныхъ командировъ, сераскеровъ, пашей, и иныхъ управителей, и всѣхъ прочихъ, кому сіе предъявлено быть имѣеть, благовоительно желаемъ, дабы помянутаго Нашего чрезвычайнаго и полномочнаго посла князя Репнина съ обрѣтающимися при немъ людьми и вещьми чрезъ города и мѣста, на которые онъ до Константинополя ѣхать имѣеть,

какъ туда ѣдущаго, такъ и назадъ въ Нашу Имперію возвращающагося не токмо вездѣ свободно и безъ всякаго задержанія пропускать, но и къ путешествію его пути всякое вспоможеніе показывать велѣли, за что взаимно въ Нашей Имперіи при таковыхъ случаяхъ тожъ всегда со всякою благосклонностію учинено будетъ. Во свидѣтельство того данъ сей паспортъ за Нашимъ собственноручнымъ подписаніемъ, и съ приложеніемъ Нашей государственныя печати, въ Москвѣ, апрѣля 24 дня, 1775 года.

(Подписано): Екатерина.

(Государственная печать).

Письмо графа П. А. Румянцева кн. Н. В. Репнину отъ 27-го апрѣля 1775 г.

Милостивый государь мой, князь Николай Васильевичъ.

По письму вашего сіятельства я посылалъ къ послу турецкому г. Вилла. Письмо мое и словесныя внушенія нѣсколько противъ прежняго его усноволи. Онъ остановился въ молдавскомъ селѣ Чечулѣ въ шестидесяти верстахъ отъ Яссы, по сей сторонѣ; не престаежъ однакожъ желать скорой размыны. Конечно его къ тому нудить польза приватная, что онъ въ своихъ границахъ можетъ быть получаетъ только трактamentъ по своему чину, а не по тому характеру, который представлять онъ будетъ со дня размыны. Для свѣдѣнія коего я прилагаю здѣсь копіи писемъ моего и отвѣтнаго, и писанное къ вамъ въ семъ случаѣ особливо отъ его посла.

Мелекъ Мегметъ паша Мугафиръ теперь Хотинскій, не только трехбунчужный, но и первой изъ самыхъ почетныхъ. Онъ былъ въ войну намѣстникомъ верховнаго визиря въ Царьградѣ, потомъ капитанъ пашою, наконецъ командовалъ въ Моретѣ, и оттуда сысканъ къ настоящей его должности.

Я былъ уже на выѣздѣ, но получа отъ двора повелѣнія, касающіяся до комисіи посольства, возложенныхъ на Федора Матвѣевича ¹⁾ и барона Игельштрома ²⁾, долженъ для потребныхъ къ тому распоряженій еще дней нѣсколько пробыть здѣсь: со-всѣмъ тѣмъ я выѣду скоро отсюда.

¹⁾ Федоръ Матвѣевичъ Воейковъ, (р. 1708 ум. 1778) отличавшійся умомъ и рѣдкою по своему времени образованностію; при Императрицѣ Елисаветѣ былъ посломъ въ Варшавѣ и генераль-губернаторомъ въ Кенигсбергѣ, въ 1776 г. онъ занималъ должность Кіевскаго генераль-губернатора, былъ генераль-аншефомъ и Александровскимъ кавалеромъ. Назначеніе его обсуждалось въ засѣданіи совѣта 2 Марта 1776 г.

²⁾ Баронъ Осипъ Андреевичъ Игельстромъ въ послѣдствіи Оренбургскій генераль-губернаторъ, а въ 1798 г. командующій войска въ Польшѣ, ум. 1817 г.

По исчисленію времени ваше сіятельство проѣдете уже Вишенки, прежде нежели я тамъ быть могу. Благодарю за ваше обѣщаніе посѣтить меня. Чтобъ имѣть удовольствіе видѣть васъ, я бы самъ не уважилъ ни дальности ни труда выѣхать къ вамъ; но ваше сіятельство больше можете удѣлить времени, нежели я своего, которое весьма коротко, въ разсужденіи подлежащаго мнѣ пути, и опять, что на всякомъ мѣстѣ требуетъ отдохновенія мое слабое здоровье. Посему я буду держаться въ моихъ деревняхъ ближе къ Кіеву, параллельно съ дорогою, по которой вы поѣдете, и стану беречь, чтобъ вездѣ тамъ вы свѣдали, гдѣ я буду, и куда я васъ ожидаю съ распростертыми руками.

Прочее все по письму вашему исполнено, и въ Царыградъ я отсель курьера съ письмомъ вашимъ къ Петерсону и моимъ, вслѣдствіе оного ему предписаніемъ, отправилъ.

Въ заключеніе позвольте мнѣ, ваше сіятельство, выразить сожалѣніе, которое я безмѣрно чувствую о печальномъ для васъ приключеніи чрезъ смерть брата вашего¹⁾. Я желаю отъ всей души, да замѣнитъ Всевышній по его воли произшедшее посѣщеніе всякимъ для васъ благомъ.

Пребуду я всегда съ непоколебимымъ почтеніемъ и преданностію
вашего сіятельства покорнѣйшимъ слугою.

(подписаль) гр. Румянцовъ.

Могилевъ, Апрѣля 27-го 1775.

Собственноручная приписка графа Румянцева:

P. S. N'est ce pas une injustice? mon cher prince, que M-r Wiede lequel a servi plus d'un an comme lieutenant colonel est nommé dans la liste de M-r Ranzoff comme conseiller de la cour. Vous pouvez sentir que ça le doit toucher et je n'ai pas espéré de le voir dégradé, quand j'ai rendu autant de fois justice à son zèle et à son mérite et qui à juste titre a mérité tout ce que les autres ont obtenu, s'il n'avoit pas été recommandé par moi à être employé aux affaires étrangères, ayant pourtant continué à faire la guerre avec succès et la finir par la paix où il a aussi pris part à l'ouvrage.

C-te Romanzov.

Р. S. Неправда-ли, дорогой князь, что это несправедливо. Г. Виде, служившій болѣе года подполковникомъ, названъ въ спискѣ г. Ранцова надворнымъ совѣтникомъ. Вы понимаете, что это должно быть ему чувствительно, я не ожидалъ, что его разжалуютъ, когда я такъ часто отдавалъ справедливость его усердію и достоинствамъ, когда онъ заслужилъ тѣ отличія, кои достались другимъ; я рекомендовалъ его какъ годнаго для дипломатической службы, а между тѣмъ онъ и продолжалъ съ успѣхомъ участвовать въ войнѣ и принималъ участіе въ заключеніи мира. Г. Румянцевъ.

¹⁾ О братѣ кн. Н. В. Репнина мы въ перепискѣ его не нашли никакихъ свѣдѣній. О томъ, что князь Петръ Васильевичъ достался въ плѣнъ Туркамъ и о освобожденіи его смотри въ Чт. И. Об. И. и Др., 1865 г., книга II, стр. 270, 277 и 294.

Письмо гр. П. А. Румянцева кн. Н. В. Репнину отъ 4-го мая 1775 г.

Милостивый Государь мой, князь Николай Васильевичъ.

Въ предъидущемъ своемъ ваше сіятельство обѣщали посѣтить меня въ моей деревнѣ. Я вамъ писалъ, что къ тому времени, какъ я считаю вашу проѣздъ, не могу я еще пріѣхать въ Вишенки.

Я теряю тѣмъ много съ стороны своей пользы, что ваше сіятельство могли бы мнѣ въ тамошней моей увеселительной экономіи, по искусству и вкусу лучшему, преподать способы, обогащающіе пріятность сельскаго хозяйства. Всему тому причина моя болѣзнь, по которой на всякой почтѣ долженъ останавливаться для отдохновенія, а не меньше удовлетворяя и дѣламъ, кои вездѣ меня настигаютъ. На сихъ дняхъ я пріѣду въ свои переяславскія деревни; въ которую нибудь изъ нихъ, я прошу ваше сіятельство заѣхать, не переѣзжая Днѣпра, а ежели бы вы уже сіе получили въ Кіевѣ, то еще меня и здѣсь въ польскихъ границахъ застать можете, если ускорите дать знать, чтобъ я остановился. Путь же мой отсюда лежитъ на Переяславль.

Я повторяю съ клятвою, что найти васъ мнѣ самому препятствуютъ мои припадки, которыми жестоко страдаю, а то-бы ни дальность ни трудъ не отвратили меня къ вамъ ѣхать на встрѣчу по тому усердію, съ которымъ я желаю увидѣть ваше сіятельство, и удостовѣрить съ коликимъ почтеніемъ мнѣ честь быть

вашего сіятельства

покорнѣйшимъ слугою

(подписалъ) гр. Румянцовъ.

Мая 4-го 1775.

Въ польскомъ мѣстечкѣ Володаркѣ.

Собственноручное письмо генералъ аншефа Воейкова къ князю Ник. Вас. Репнину, отъ 6-го Мая 1775 года.

Сіятельнѣйшій Князь,

Милостивый Государь мой, князь Николай Васильевичъ!

Вслѣдствіе указа Государственной Коллегіи Иностранныхъ Дѣлъ отъ 23 Апрѣля сего года, командированы въ свиту вашего сіятельства толмачи Федоръ Зверевъ и Иванъ Петровъ, да изъ здѣшней рейтарской команды шесть челоуѣкъ вахмистровъ, прибывшій съ вашимъ сіятельствомъ изъ Москвы

Парфенъ Моляниновъ, Алексѣй Мечковской, Ороль Жуковъ, Петръ Левенцовъ, Николай Кузнецовъ и Афанасѣй Горинской; всѣ хорошаго поведенія, исправные и четверо изъ нихъ въ Константинополѣ бывшіе, послѣдніежъ двое хотя тамо и не были, но потому жъ состоянія добраго; ибо больше бывалыхъ тамъ за увольненіемъ старыхъ по слабостямъ въ отставку, а нѣкоторыхъ за раскомандированіемъ, нынѣ на лицо не состоятъ. Которыхъ и представляю при семъ къ вашему сіятельству, о выдачѣ жъ повелѣннаго помянутымъ указомъ каждому изъ нихъ на одинъ годъ по ихъ окладамъ жалованья здѣшней губернской канцеляріи отъ меня предложено. Въ прочемъ съ моимъ особливѣйшимъ почитаніемъ и таковою жъ преданностію остаюсь

вашего Сіятельства,

Милостиваго Государя моего.

всепокорно послушнѣйшій слуга

Федоръ Воейковъ.

**Черновое письмо князя Н. В. Репнина къ графу
Н. И. Панину.**

Изъ Кіева, отъ 6-го Мая, 1775.

Сіятельнѣйшій графъ,

Милостивый государь мой, Никита Ивановичъ!

Отправляя первую депешу къ высочайшему двору и ссылаясь на содержаніе оной, прошу покорнѣйше вашего сіятельства въ разрѣшеніе мое доставить мнѣ повелѣніе Ея Императорскаго Величества, по пунктамъ, изъясненнымъ въ реляціи.

При отъѣздѣ моемъ имѣлъ я честь в. с-ву письменно донести, что отъ князя Александра Алексѣевича Вяземскаго не отпущены мнѣ положенные на чрезвычайные расходы тридцать тысячъ рублей, а отъ Адама Васильевича Олсуфьева сорокъ пять пудъ чаю и знатное число мягкой рухляди, о чемъ и реестръ вамъ тогда представилъ. Съ тѣхъ поръ получилъ я отъ князя Александра Алексѣевича шесть тысячъ червонныхъ, сочиняющихъ шестнадцать тысячъ двѣсти рублей, а достальныхъ отъ него тринадцать тысячъ восемь сотъ рублей, отъ Адама же Васильевича всѣхъ вышеозначенныхъ вещей еще не получалъ. И тако прошу в. с-ва сообщить имъ обѣимъ, что я ожидаю всего того и сколь возможно поспѣшить отправленіемъ тѣхъ артикуловъ въ слѣдъ за мною, дабы я могъ ихъ получить прежде моего вступленія въ турецкія границы.

Я пріѣхалъ сюда третьяго дни въ вечеру, и отсель все отправлять стану

и самъ дагѣ поѣду, сколь скоро въ Польшѣ для моего проѣзда лошади поставлены будутъ.

Имѣю честь съ должнѣйшимъ почтеніемъ и совершенною преданностію въ всегда пребыть,

милостивый государь мой,
вашего сіятельства . . .

**Всепоподаниѣйшее донесеніе князя Репнина Императрицѣ
Екатерины II отъ 6 мая 1775 г.**

Всепресвѣтлѣйшая, Державнѣйшая, Великая Государыня, Императрица и Самодержица Всероссийская, Государыня всемилостивѣйшая!

Третьяго дни я, пріѣхавъ сюда, свѣдалъ, что его сіятельство фельдмаршалъ графъ Петръ Александровичъ Румянцовъ уже изъ Могилева выѣхалъ. Вслѣдствіе чего вчера послалъ куріера освѣдомиться гдѣ онъ находится; по возвращеніи котораго немедленно къ нему поѣду для истребованія нужнаго числа подводъ отсель до Хотина. Сколь же скоро сіе учрежденіе сбывается и подводы поставлены будутъ, такъ немедленно я свои экипажи, тожъ свиту отправлю и самъ къ мѣсту размѣны поѣду.

Между приложеніями къ инструкціи г. генералъ маіора и кавалера Игельстрома находится реляція г. генералъ аншефа Кейта отъ 21 октября 1740 года съ описаніемъ о происходившемъ при размѣнѣ бывшаго посла графа Александра Ивановича Румянцева, въ которой именно изъяснено, что съ турецкой стороны были приставами къ упомянутому послу двубунчужной паша и капичи баша; а съ нашей стороны во взаимство того къ турецкому послу генералъ маіоръ Румянцовъ и полковникъ Мейендорфъ. Теперь же по Высочайшему Вашего Императорскаго Величества указу опредѣленъ въ приставы къ турецкому послу г. генералъ маіоръ и кавалеръ Игельстромъ, а съ турецкой стороны ко мнѣ одинъ только капичи баша. Я, вслѣдствіе Вашего Императорскаго Величества высочайшаго повелѣнія, немедленно требовать отъ Порты буду, чтобы, по примѣру прежнему и въ соотвѣтствіе назначенію г. генералъ маіора Игельстрома, и съ ихъ стороны ко мнѣ въ приставы опредѣленъ былъ двубунчужный паша: но по причинѣ онаго осмѣливаюсь Вашему Императорскому Величеству всепоподаниѣйше доложить о слѣдующемъ:

Если Порта на требованіе мое согласится и по примѣру прежнему опредѣлитъ мнѣ приставомъ двубунчужнаго пашу, но при томъ оставя вторымъ въ той же должности и капичи башу, то въ томъ случаѣ нужно кажется будетъ и съ нашей стороны опредѣлить одного полковника вторымъ приста-

вомъ къ послу турецкому, какъ то былъ полковникъ Мейендорфъ. И тако докладываюсь Вашему Императорскому Величеству, соизволитель повелѣть и кого къ сей должности опредѣлить.

Съ другой стороны, еслибы Турки заупрямились и по всѣмъ моимъ требованіямъ не хотѣли приставомъ мнѣ двубунчужнаго пашу опредѣлить, а толькобъ одного назначеннаго уже къ тому капичи башу тутъ оставили, то въ семъ случаѣ повелите-ли Ваше Императорское Величество, остановя размѣну, конечно на томъ требованіи настоять и прежде не ѣхать, поколѣ оное исполнено не будетъ, или, не теряя времени, при невозможности одолѣть ихъ упрямство, довольствоватся мнѣ въ приставѣ однимъ капичи башею: но въ семъ опять новомъ случаѣ, въ соотвѣтствіе тому капичи башѣ, повелите-ли уже, всемилостивѣйшая государыня, приставомъ быть у турецкаго посла г. генералъ маіору и кавалеру Игельstromу, или одного только полковника уже къ той должности назначить. На все оное осмѣливаюсь я всеподданнѣйше просить Вашего Императорскаго Величества высочайшихъ повелѣній.

Вашего Императорскаго Величества

(Подписано): вѣрно-подданный

Князь Николай Репнинъ.

Въ Кіевѣ, 6 маія 1775 г.

Копія съ письма полковника Петерсона изъ Константинополя, 10 маія, къ кн. Н. В. Репнину.

Почтеннѣйшія письма в. с-ва, отъ 10, 16, 19 марта и 10 апрѣля со всѣми къ нимъ приложеніями, имѣлъ я честь исправно получить, и тотчасъ представилъ Портѣ всѣ требованія в. с-ва касательно церемоніала при размѣнѣ посольствъ; надобныхъ для дороги повозокъ и лошадей, тайно и публичныхъ вѣздовъ. Для размѣны назначенъ трехбунчужной паша, бывшій здѣсь во время минувшей войны каймаканомъ Мелекъ Мегмедъ Паша. Онъ имѣетъ выѣхать на встрѣчу в. с-ва и размѣнить своего посла съ назначеннымъ съ стороны нашей г. генералъ аншефомъ Федоромъ Матвѣвичемъ Воейковымъ. Порга дѣлаетъ затрудненія только въ правой рукѣ, и говоритъ, что въ запискахъ церемоніальныхъ книгъ того нѣтъ, а что прикажетъ она Мегмедъ Пашѣ поступить во всемъ такъ, какъ при размѣнѣ покойнаго графа Ал. Ив. Румянцова учинено было, и взять о томъ на мѣстѣ надлежащія справки. Я представлялъ, что въ Хотинѣ Мегмеду Пашѣ никто не можетъ подать наставленія о бывшей прежде размѣнѣ посольствъ, не токмо для того, что въ Хотинѣ, кромѣ посланнаго отъ сюда гарнизона, никого изъ обывателей нѣтъ, но и потому, что оная размѣна въ Бендерахъ а не въ Хотинѣ учинена была. Рейсъ-Эфенди отвѣчаетъ, что, не имѣя въ запискахъ о томъ

ничего, не может онъ, полагаясь на однихъ представленіяхъ нашихъ, пред-
 лгать точно дать правую руку вашему сіятельству пашѣ, бывшему такъ
 долго каймаканомъ, предъ которымъ другіе трехбунчужные паша не
 смѣютъ садиться безъ его приказанія: но что повелѣно ему будетъ
 все то учинить, что при помянутой разгнѣ покойнаго графа Ал. Ив. Ру-
 мянцева учинено было, и что Мелекъ Мегмедъ Паша есть человѣкъ довольно
 знающій и конечно все то исполнить, что прежде сдѣлано было. Я требо-
 валъ, чтобъ для препровожденія в. с-ва сверхъ назначеннаго капиши баша
 мигандаремъ опредѣленъ былъ двухбунчужной паша, что и учинено и
 комиссія сія дана двухбунчужному Ахмедъ Пашѣ, Мугафизу Ибраимов-
 скому, которой равно какъ и Мелекъ Мегмедъ Паша, и назначенной миг-
 мандаръ до сего времени прибыли уже на мѣсто разгнѣна. О тайнѣ и повоз-
 кахъ прилагаю здѣсь переводы съ данныхъ мнѣ отъ Порты записокъ, они
 суть тѣ же самыя, что и прежде я в. с-ву сообщилъ, а прибавлено въ оныхъ
 и въ самомъ дѣлѣ повелѣно доставлять все то, что сверхъ изреченнаго ко-
 личество в. с-во ни потребуеете. Что касается до вѣзда в. с-ва въ Констан-
 тинполь, то я жаловался Рейсъ-Эфендію, что дана мнѣ была таковая отъ
 нѣхъ записка, что принятіемъ оной подвинулъ я на себя неудовольствіе
 в. с-ва; онъ призвалъ Тецераджи Эфендія, то есть церемоніймейстера, кото-
 рый въ извиненіе принесъ упущеніе одной syllaby и написалъ было въ за-
 пискѣ въ мѣсто *караданъ*, что значить слѣдованіе или шли, *кара* темныя.
 Рейсъ-Эфендію пересказано было, какимъ образомъ в. с-во предполагаетъ
 вѣхать въ Константинополь, и онъ на все согласенъ, только-бъ кавалерія
 не шѣла въ рукахъ палашей, а какъ и в. с-во пишете, что оная имѣетъ
 вѣхать, держа карабины на колѣнахъ, то и о семъ не остается никакого
 затрудненія. Что касается до вѣздовъ въ провинціальныя города, я примѣ-
 чалъ, что правленіе мало интересуется, какимъ образомъ оныя учинены бу-
 дутъ. Я говорилъ Рейсъ-Эфендію о вѣздѣ покойнаго графа Ал. Ив. Ру-
 мянцева въ Адрианополь, и онъ мнѣ на то никакого возраженія не учинилъ.
 Что касается до уборовъ дому, по полученіи записокъ отъ Порты, когда
 первый разъ съ Рейсъ-Эфендіемъ о томъ говорено было, то съ моей сто-
 роны сдѣлано было слѣдующее на записку объ уборахъ примѣчаніе, что я и
 самъ не знаю, имѣя повелѣнія отъ в. с-ва меблировать домъ по нашему
 обыкновенію, куда помѣстить тотъ родъ мебели, что даетъ Порта, и что за-
 нужное я почитаю предупредить Порту, чтобъ послѣ она себя того не по-
 ставила въ обиду, что я оныя мебели намѣренъ не въ комнатахъ в. с-ва,
 а гдѣ нибудь въ домѣ помѣстить; тогда Рейсъ-Эфенди сказалъ, что Порта
 можетъ взять на себя меблировать совсѣмъ двѣ комнаты; но какъ и его
 пр-во Алексѣй Михайловичъ Обресковъ весьма хорошо примѣчаетъ и я

по собственному испытанію знаю, что турецкое обѣщаніе ничего не значить, то и не посмѣлъ я тогда увѣдомить в. с-во о семъ разговорѣ, а написалъ только, что если прикажете требовать буду, чтобъ Порты на свой щетъ совсѣмъ взяла меблировать двѣ комнаты. При нынѣшнихъ о правой рукѣ во время размѣны спорахъ, заблагоразсудилъ я ничего о семъ не упоминать, а въ свое время представить о томъ имѣю. По расположенію в. с-ва о меблированіи дому все учинено будетъ. Хрустальная посуда уже куплена. Какъ англійской посолъ получилъ дозволеніе ѣхать въ отечество, то отъ него купилъ я часть винъ по запискѣ, возвращенной мнѣ отъ в. с-ва, и по оной же всѣ другія до прибытія в. с-ва изготовлены будутъ. Венецкой Посолъ такъ же отсюда отъѣзжаетъ, я отъ него хочу купить люстры. Такожде далъ я повелѣніе г. Абботу отдѣлить изъ принимаемой имъ отъ Порты чрезъ визирскаго банкира суммы сорокъ тысячъ рублей, и оную держать особо для употребленія по повелѣніямъ в. с-ва. Шлюпка 14-ти весельная по здѣшнему этикету уже сдѣлана и семъ къ ней гребцовъ одѣты будутъ по ливрен в. с-ва. Я сыскалъ здѣсь два портчеза довольно хорошіе, которые и куплю. Какъ в. с-во предполагаете быть сюда въ концѣ Сентября или въ началѣ Октября мѣсяцовъ, то и въ загородномъ домѣ нужды вамъ не будетъ.

Порта весьма досаждаетъ на медленіе в. с-ва и жалуется, что, полагаясь на увѣренія наши о готовности в. с-ва ѣхать въ Хотинъ, и о способности имѣющейся у насъ для переѣзду по причинѣ регулярныхъ почтъ, поспѣшила она отправить изъ Константинополя своего посла. Я всѣ резоны, которые в. с-во и въ письмѣ вашемъ къ Абдуль Кериму прописываете, и которые мнѣ повелѣваете въ прежнемъ и послѣднемъ письмахъ вашихъ сказывать Портѣ, уже ей представлялъ, да сверхъ того еще внушалъ, что полученіемъ в. с-мъ первыхъ данныхъ мнѣ отъ Порты одѣлахъ относящихся къ посольству записокъ, конечно не ускорило отъѣздъ в. с-ва изъ Москвы, да что и настоящіе Порты отвѣты о размѣнѣ посольствъ не поспѣшатъ оной, но ничѣмъ Турки не довольствуются, а причиною тому суть безпрестанныя жалобы молдавскихъ агентовъ на турецкаго посла, который, ожидая пріѣзду в. с-ва на границѣ, живетъ въ Молдавіи и великія тамъ дѣлаетъ обывателямъ обиды и хищенія; еслибъ можно Господаря молдавскаго уговорить къ терпѣнію, и чтобы пересталъ онъ на него столько жаловаться, тобы резоны наши о медлительности в. с-ва были лучше принимаемы: но какъ тѣ агенты имѣютъ доступъ какъ къ придворнымъ, такъ и другимъ уваженія достойнымъ для правленія Туркамъ, то и принуждено правленіе можетъ быть противу собственнаго внутренняго убѣжденія, настоять о скоромъ в. с-ва на границы пріѣздѣ, дабы избавиться отъ хлопотъ, причиняемыхъ имъ жалобами агентовъ молдавскихъ, и отъ происходящаго отъ оныхъ нареканія за то,

то ускорили они отправить своего посла, котораго ожиданіе въ Молдавіи начинают находить противнымъ достоинству Порты, а безъ тѣхъ жалобъ никто бы о томъ и не думалъ. Послѣдній разъ Рейсъ-Эфенди сказалъ, что они сыщутъ способъ продолжить сѣздъ пословъ, если еще в. с-во долго промедлите, я опасаюсь, если жалобы молдавскія не пресѣкутся, къ которымъ признаться должно, что турецкой посолъ даетъ справедливую причину, чтобъ они не перемѣнили посла, ибо Абдулъ Керимъ здѣсь очень мало значить и почитается человѣкомъ весьма малыхъ достоинствъ, что и въ самомъ дѣлѣ есть.

Что до дѣла князя Кантакузина, какъ требованіе его превосходитъ силу трактата, и что успѣхъ болѣе зависить отъ воложскаго князя, нежели отъ повелѣній Порты, у которой, если требовать исполненія сему, можно встрѣтить затрудненія, и что воложской господарь Александръ Ипсианти чело-вѣкъ намъ преданный и всегда ищущій случая доказать высочайшему двору свои сентименты, съ начала пріѣзда моего много по дѣламъ служившій и отъ насъ получившій великія одолженія, во время трактванія прежде отъѣзда его дѣлъ двухъ княжествъ Валахскаго и Молдавскаго, также и что желалъ онъ всегда имѣть случай сдѣлаться знакомымъ в. с-ву, то и заблаго-разсудилъ я препоручить ему сіе дѣло, и какимъ образомъ то учинилъ, изво-лите в. с-во усмотрѣть изъ прилагаемой здѣсь копіи моего къ нему письма.

**Черновое письмо кн. Н. В. Репнина гр. Н. И. Панину,
13-го Мая 1775 г.**

Изъ польскаго мѣстечка Ходорова.

Чтобъ избѣжать напрасныхъ повтореній, не стану я говорить о происшед-шіхъ перемѣнѣ хана въ Крыму и отзывавъ о томъ Порты, понеже фельдмар-шалъ подробно сіе доноситъ ко двору, а посылая при семъ мою реляцію, ска-жу только, что способъ артиллерійскихъ лошадей есть конечно лучший для пе-ревозки меня и турецкаго посла. Ихъ велѣно продать и за безпѣнокъ бы про-дали, а теперь по корму подножному прокормленіе ихъ весьма мало станетъ, избѣжимъ же многія трудности, жалобы и разоренія обывателямъ, я бы ду-малъ, чтобъ и изъ Кіева до Москвы ихъ же подъ посла турецкаго употре-бить, дабы въ рабочую пору не сдѣлать тягости обывателямъ отлученіемъ ло-шадей отъ полевой работы.

Стану я стараться ѣхать къ мѣсту разиѣны послѣпшиѣ, между тѣмъ ка-кіе получу отвѣты на мои къ послу турецкому и папѣ хотинскому отзывы о тайнѣ, о подводахъ и о назначеніи ко мнѣ въ приставы двубунчужнаго паши, о томъ въ свое время донести не упущу, а содержаніе тѣхъ отзывовъ

в. с-во усмотрѣть изволите изъ приложенной къ реляціи копія съ моего письма къ турецкому послу.

**Всеподданнѣйшее донесеніе князя Репнина Императрицѣ
Екатерины II, 13-го Мая 1775 г.**

Изъ польскаго мѣстечка Ходорова.

Вслѣдствіе предъидущаго моего всеподданнѣйшаго доношенія, поѣхалъ я изъ Кіева къ его сіятельству фельдмаршалу графу Петру Александровичу Румянцову для испрошенія подводъ на переѣздъ мой къ Хотину и посла турецкаго въ Кіевъ, по чему слѣдующее учрежденіе сдѣлано :

За лучшее признали, какъ его сіятельство фельдмаршалъ, такъ и я, чтобъ употребить къ перевозкѣ турецкаго посла идущихъ подъ артиллерією лошадей въ Кіевъ, дабы тѣмъ избѣжать многія трудности къ пріисканію столь великаго числа обывательскихъ подводъ, которыя надобно вдругъ особливо подъ турецкаго посла, понеже онъ по частямъ не поѣдетъ, а въ нынѣшнюю работную пору сіе бы разорительною тягостію было обывателямъ и, слѣдственно, великія бы жалобы произвело. Впрочемъ самъ его сіятельство фельдмаршалъ о семъ доноситъ Вашему Императорскому Величеству; а какъ тѣ артиллерійскія лошади должны идти изъ Кіева къ Хотину, то я, пользуясь симъ, уже польскихъ подводъ брать не стану, а поѣду на тѣхъ и повезу всю свиту до мѣста размѣны; отъ чего время не утратится во первыхъ, по худобѣ подводъ польскихъ. а во вторыхъ, чтобы всего числа мнѣ надобнаго оныхъ вдругъ имѣть было нельзя и, слѣдственно, должно бы мнѣ было въ шесть или семь частей свою свиту отпустить, а отправленіе каждой сей части должно бы было ожидать возвращенія подставныхъ подводъ изъ подъ предъидущей.

Пользуясь отправленіемъ курьера его сіятельства въ Царьградъ, писалъ я къ послу турецкому, съ коего письма при семъ всеподданнѣйше копію прилагаю. Въ равномъ же содержаніи писалъ я и къ папѣ Хотинскому, а къ г. полковнику Петерсону въ Царьградъ сообщилъ сіи мои письма къ послу турецкому и къ папѣ Хотинскому и далъ ему знать о высочайшемъ Вашего И. Величества повелѣніи, чтобы по примѣру прежнему и въ соотвѣтствіе назначенному приставомъ къ послу турецкому генералу майору и кавалеру барону Игельstromу опредѣленъ былъ ко мнѣ въ приставы двубунчужной паша, предписавъ ему о семъ и всемъ мною требуемомъ при Портѣ домогательство учинить.

Я, возвратясь отъ селъ въ Кіевъ, немедленно стану стараться далѣе въ путь отправляться, сколь скоро только лошадей получу.

Письмо къ турецкому послу.

Высокопревосходительный господинъ Беглеръ Бей Ромелійскій, чрезвычайный и полномочный посолъ блистательной Оттоманской Порты Сеидъ Абдулъ Керимъ Паша,

почтеннѣйшій мой пріятель!

Прибывъ на сихъ дняхъ въ городъ Кіевъ, исполняю во первыхъ долгъ, мнѣ пріятной, увѣдомляя о семъ ваше высокопревосходительство какъ равно, что я тутъ не замѣдлю моимъ пребываніемъ, а спѣшу всемѣрно отправиться къ мѣсту размѣны, чтобъ скорѣе удовлетворить дѣлу, на меня возложенному, достигнуть удовольствія видѣться съ вашимъ высокопревосходительствомъ и въ семъ радостномъ случаѣ доказать вамъ наивящше пріязнь и почтеніе, каковыхъ я къ особѣ вашей преисполненъ.

Само сближеніе мое къ Хотину послужитъ впредь, что я не упущу по мѣрѣ онаго увѣдомить васъ, въ который точно день я могу пріѣхать къ назначенному мѣсту для размѣны нашей взаимной.

Но между тѣмъ, чтобы ваше превосходительство съ своей стороны употребили предварительно старанія о поспѣшествованіи подлежащаго мнѣ пути въ границахъ блистательной Порты Оттоманской, я вамъ сообщаю дружески встрѣтившееся противу ожиданія обстоятельство.

Въ 1740 году, въ бывшемъ взаимномъ торжественномъ посольствѣ отъ двора російскаго и блистательной Оттоманской Порты, опредѣленъ былъ отъ оной къ послу російскому графу Румянцову, для провожденія его до Царяграда, сверхъ капиджи баши, двубунчужной Али Паша, въ соотвѣтствіе тому, что дворъ російской отправилъ тогда въ приставы послу блистательной Оттоманской Порты генерала майора Румянцова, обряду такому слѣдую и нынѣ, Императрица назначить соизволила быть препровождемъ вашего высокопревосходительства до столицы ея г. генералъ-майоръ и кавалера барона Игельстрома, отъ блистательной же Порты въ семъ случаѣ не воздается равенствомъ чина въ приставѣ, ибо для провожденія моего до Царяграда не опредѣленъ по прежнему примѣру двубунчужной паша, которому быть должно, и объ опредѣленіи коего я прошу ваше превосходительство представить, упреждая заременно, чтобы несоблюденіе въ семъ случаѣ со стороны вашей равнаго взаимства непричинило остановки всей той поспѣшности, съ которою я мой путь воспріемлю и продолжать итѣю.

Свита моя, въ количествѣ людей простирается отъ 600 до 700 человекъ, хотя въ числѣ своемъ нѣсколько оная превосходитъ бывшую съ посломъ графомъ Румянцовымъ, но снабженіемъ тѣмъ же самымъ я удоволь-

ствуюсь, которое было производимо реченному послу, чему прилагаю тотъ самый реестръ, по коему все потребное себѣ тогда получалъ тотъ російскій посолъ, и прошу такоже, по тому чтобъ благоволено сдѣлать распоряженіе, дабы я на каждомъ мѣстѣ отъ размѣны, для собственнаго моего и всей моей свиты содержанія, могъ наити и получить приготовленныя вещи и припасы по артикуламъ, имянованнымъ въ семъ реестрѣ. Подводъ непрѣмѣнныхъ, или отъ мѣста до мѣста, надобно подъ меня и подъ всю мою свиту 1350, въ томъ числѣ потребно быть 80 повозкамъ; и о сихъ приготовленіяхъ усугубляю мою просьбу, чтобъ в. в. тому сообщили, до кого исполненіе того касается, удостовѣряя при томъ васъ, что все нужное къ содержанію и къ вашимъ выгодамъ вы вездѣ въ проѣздъ свой найдете съ нашей стороны уготованнымъ, а чтобы однакожь лучше учредить о вашихъ потребахъ, то взаимно благоволите сообщить записку мнѣ, или его превосходительству господину генералъ-аншефу и кievскому генералъ-губернатору Воейкову, либо на послѣдокъ, имѣющему провожать васъ барону Игель-строму сколько потребно для васъ подводъ, повозокъ, припасовъ и какихъ именно, собственно для вашего и всѣй вашей свиты содержанія.

За симъ я лишь себя скоро удовольствіе имѣть подтвердить вамъ персонально съ коимъ искреннимъ почтеніемъ я честь имѣю быть ваше высокопревосходительство доброжелательный и готовый ко услугамъ.. (слѣдуетъ полный титулъ князя Репнина).

Отправлено подъ 11-мъ числомъ Мая изъ Кіева.

Реестръ

Что было давано въ 1740 отъ стороны блистательной Порты послу російскому графу Румянцову на ежедневное содержаніе: хлѣбовъ числомъ 2800; говядины окъ 250; телятъ числомъ 4; баранчиковъ числомъ 8; баранья мяса окъ 200; куръ числомъ 40; индеекъ числомъ 16; кашуновъ 40; цыплятъ числомъ 100; гусей числомъ 12; голубей числомъ 50; яицъ числомъ 400; масла коровья окъ 40; свѣжаго масла окъ 10; молока окъ 10; сметаны окъ 5; луку окъ 15; чесноку окъ 15; капусты и прочей всякой зелени въ довольномъ количествѣ, но за сіе платимо было тогда деньгами, 510 асперъ на день; льду сколько потребно, деньгами по 40 паръ на день; сахару простаго окъ 40; сахару канарскаго окъ 4; масла деревяннаго окъ 8; довольное количество рыбы сервели, деньгами паръ 40; сладкой миндали окъ 3; за горькую миндаль деньгами паръ 20; лимоновъ числомъ 50; свѣчь сальныхъ окъ 50; свѣчь восковыхъ окъ 5; кофе окъ 6; пшеница окъ 50; меду окъ 30; свѣжаго сыра окъ 10; сливокъ окъ 20; муки хорошей окъ 50; мыла окъ 20; чечевицы, гороху и бобовъ окъ 60; корицы драхмъ 40; гвоздики драхмъ 25; кардамону драхмъ 25; перцу драхмъ 20;

ястики драхмъ 20; мушкатныхъ орѣховъ драхмъ 30; вина окъ 500; уголья окъ 200; ячменю килей мѣръ 132; сѣна возовъ 30; дровъ сколько потребно.

Письмо гр. Н. И. Панина кн. Репнину, 20-го Мая 1775 г.

Въ Москвѣ.

Я, воспользуясь отъѣздомъ къ вамъ господина Плещеева, дѣлаю сіе отправление. На реляціи же ваши и на письма къ Потемкину не думаю, чтобъ такъ скоро были отвѣты. О содержаніи тѣхъ и другихъ при полученіи и въ совѣтѣ¹⁾ просто только поговорено было, и первыя по прочтеніи ко мнѣ возвращены, безъ всякаго особеннаго примѣчанія или какой либо резолюціи, а посему могу только въ томъ тебя, мой любезной другъ, увѣрить, что ничто противно принято не было. Сдѣланной между вами и фельдмаршаломъ распорядокъ объ артиллерійскихъ лошадяхъ для вашего дальнѣйшаго пути намъ здѣсь полюбился: а по представленію вашему о подаркахъ Тугуту²⁾ и Зегеліну въ Совѣтѣ разсуждали, чтобъ за бытіе ихъ при конгрессѣ подарить ихъ по табакеркѣ, да послѣднему еще дать отъ шести до десяти тысячъ за содержаніе непосредственной съ нами во всю войну переписки и за призрѣніе нашихъ плѣнныхъ; но только ни о томъ ни о другомъ, чаю, ничего рѣшительнаго еще не сдѣлано и къ вамъ особенно ни отъ кого не писано. Теперь же, можетъ быть, и еще долѣе замедлится, потому что дворъ третьяго дни предпринялъ пѣшій походъ къ Троицѣ, взяты въ свиту Кир. Разумовс.³⁾ оба Чернышевы⁴⁾, князь Вас. Мих. Долгоруковъ; помянутые два брата обвѣшиваются нашего патрона, и вездѣ съ нимъ по зарядью и по другимъ подобнымъ мѣстамъ. Мы въ совѣтѣ не знаемъ какія мѣры приемиются противъ запорожцовъ, а чинимъ безпрестанно новыя отъ нихъ дерзости и преступленія, между которыми похваляются они что и татары и донцы съ ними единообразно мыслятъ; а фаворитъ какъ много раздражается противу запорожцовъ, такъ сильно утверждается на вѣрности и на привязанности къ нему донскихъ козаковъ.

¹⁾ Членами совѣта въ это время были: графъ Кириллъ Григорьевичъ Разумовскій, князь Александръ Михайловичъ Голицынъ, графъ Никита Ивановичъ Панинъ, графы Захаръ и Иванъ Григорьевичи Чернышевы, князь Михаилъ Никитичъ Волконскій, князь Александръ Михайловичъ Голицынъ (оберъ-камергеръ), князь Григорій Григорьевичъ Орловъ, князь Александръ Алексѣевичъ Вяземскій, графъ Григорій Александровичъ Потемкинъ, (котораго графъ Панинъ и разумѣть, кажется, далѣе подъ наименованіемъ фаворита) и, незадолго предъ тѣмъ (27 апрѣля) назначенный членомъ совѣта, вице-канцлеръ графъ Иванъ Андреевичъ Остерманъ.

²⁾ Тугутъ, род. 1789 — 1818 г., былъ австрійскимъ посломъ въ Константинополь, съ 1794 г. первымъ министромъ.

³⁾ Кириллъ Григорьевичъ Разумовскій.

⁴⁾ Графы Захаръ и Иванъ Григорьевичи.

Боже насъ огради отъ новыхъ внутри смущеній! Человѣческая же прозорливость конечно отъ того не спасетъ, потому что мы всѣ естественныя соображенія разрушили, и каждую точку особенная мысль и особенное хотѣніе опредѣляетъ. Смутность, тебѣ, мой любезный, теперь извѣстная, татарскихъ дѣлъ тревожить меня до крайности тѣмъ паче, что всякое несообразное ни съ чѣмъ предпріятіе противъ запорожцовъ и поселяемый духъ разврата во всѣхъ козакахъ могутъ легко вовлечь къ себѣ въ соединеніе и татарской развратъ, противу котораго оставаться безъ дѣйствія честь и польза отечества не дозволяютъ. Когда ощутительно видѣть можемъ, что все дѣло самою Портою подъ рукою производится, и что если измѣны (?) общаго татарскаго извѣщенія новаго хана кубанскія орды сами себя не исключаютъ, то и все трактатное о татарахъ положеніе, разрушаясь, подвержено будетъ турками подъ новую съ нами негоціацію, намѣреніе которое также ощутительно въ послѣднемъ письмѣ отъ визиря къ фельдмаршалу; такъ какъ же, мой сердечный другъ, оставаться намъ безъ дѣйствія и попустить каверзы турецкія къ разрушенію всего; дѣйствовать же противу оныхъ безъ казистыхъ причинъ съ нашей стороны къ остудѣ трактатной дружбы, надобно имѣть большія и твердыя соображенія, на которыя можетъ ли насъ стать? ты самъ суди, вотъ новой образецъ. Вчерась получилъ я собственноручную съ пути записку сего содержанія: «*Гр. Н. Ив. шепни на ухо Сольмсу, Нумсену* ¹⁾, *Лясю и Гунингу, каждому особо, или велите кому нинаестъ шепнуть, чтобъ де въ Братовицину если у Троицы быть хотятъ съ мною чтобъ приехали, но тяюстныхъ, какъ то Дюранъ да саксонскаго, отнютъ нехочю, незамай, побредутъ тыши снами*» ²⁾. Какъ, мой другъ, содержать конекціи съ другими дворами, и какъ вести дѣла виѣшнія, когда и въ персонахъ ихъ министровъ нѣтъ соображенія съ дѣлами. Братъ мой сердечно васъ благодаритъ за участіе о немъ и свою привязанность и поклонъ свидѣтельствуетъ чрезъ сіе, онъ нѣсколько хотя и подкрѣпился, но еще много остается въ немъ растроганнаго. Включенныя 600 рублей пожалуйста отдайте вашему дворянину посольства

¹⁾ Нумсенъ былъ датскимъ посланникомъ, Лассіи испанскимъ, Гунингъ англійскимъ. Дюранъ французскимъ, саксонскаго звали Сакеномъ.

²⁾ Въ камеръ фурыерскомъ журналѣ подъ числомъ 29 Мая записано: Въ пятницу въ селѣ Воздвиженскомъ: предъ полуднемъ въ двѣнадцатомъ часу по Высочайшему Ея Величества соизволенію, въ помянутое село Воздвиженское, изъ Москвы пріѣхавъ, господа чужестранные министры: испанскій англійскій, прусскій и датскій проходили въ столовую ставку, въ которой и ожидали Ея Величества, и какъ соизволила изъ пребывающей своей ставки прибыть въ столовую, то помянутыхъ господъ чужестранныхъ министровъ соизволила жаловать къ рукѣ и нѣсколько времени имѣть продолженіе въ разговорахъ. Въ этотъ день Императрица со свитою, состоявшею изъ 43 человѣкъ, прибыла въ Троицко-сергіевскую лавру, гдѣ отпраздновала 31 Мая храмовой праздникъ, а 3 Іюня предприняла обратное путешествіе.

господину Бергу, мнѣ поручилъ сіи денги ему доставить его отецъ, генералъ Бергъ. Прости, мой любезный князь Николай Васильевичъ, душевно тебя обнимаю и съ дорогою твоею княгинею и дѣтьми, люби меня, мой другъ, какъ любить...

Р. S. Для твоего, мой любезный, свѣдѣнія включаю здѣсь копію съ присланнаго сего утра отъ Государыни къ брату моему письма, онъ имъ въ томъ предвѣренъ, что онъ самъ твердо былъ намѣренъ сдѣлать при окончаніи осени, яко въ такое время, когда всѣ полевые дѣйствія и дурныя и хорошія окончиваются; а вы, любезный другъ, разсуждаете, какъ новая всему форма очищается; татарскія дѣла, по полученнымъ вчера извѣстіямъ, взяли всю ту предположенную систему, которую вы видѣли въ сообщенныхъ отъ меня бумагахъ, но какъ она теперь поведена и управляема будетъ, то Богъ вѣдуше, я же только знаю, что мнѣ Румянцова также ссаравливать какъ я ссаравливалъ и велъ Щербинина, конечно и не ловко и не пристойно, при томъ я вижу, что онъ въ сіе дѣло еще никакъ не входилъ, да и какъ входить въ такія мелкости многочисленныхъ дикихъ людей, когда онъ ни о чемъ другомъ не помышляетъ конечно, кромѣ скорѣйшаго успокоенія отъ трудовъ въ своей Украинѣ. А съ другой стороны, вы, любезный, другъ знаете мои собственныя намѣренія, что я въ дѣлахъ не заживуся, на прошлой недѣли я отпросился въ деревню съ тѣмъ срокомъ, чтобы къ приѣзду сюда турецкаго посла возвратиться, завтра поѣду на Черную Грязь въ совѣтъ и тамъ откланяюсь, а въ среду отсюда выѣду въ свои вяземскія деревни. Вотъ мой другъ мое первое начало, а потомъ послѣдуетъ совершеніе, если только возможно будетъ выдержать, по приѣздѣ надемъ въ С. Петербургъ, куда возвратной путь уже объявленъ по первому свѣту, а всему причина оказавшаяся двухмѣсячная надежда великой княгини*). Въ отсутствіе мое письма ваши будутъ приноситься въ мою канцелярію и партияльныя ко мнѣ вѣрно мнѣ доставляемы будутъ. Генералъ Бергъ васъ очень благодаритъ за милостивое ваше объ его сынѣ попеченіе, онъ самъ къ вамъ писать будетъ, а между тѣмъ весьма согласуется и проситъ, чтобы сыновня гувернера сослать. Душевно всѣхъ васъ обнимаю.

**Письмо графа Петра Александровича Румянцова князю
Н. В. Репнину, 22-го Мая 1775 г.**

Милостивый Государь мой, князь Николай Васильевичъ!

Черезъ г-на Поликарпова въ цѣлости я получилъ инструменты письменныя на миръ, которые ваше Сіятельство изъ моей канцеляріи брали.

*) Великая княгиня Наталья Алексѣевна, принцесса Дармштатская, род. 14 Іюня 1755 г., скончалась 16 Апрѣля 1776 г., разрѣшившись отъ бремени мертвымъ младенцемъ.

Отъ него свѣдавъ, я чувствительно сожалею, что ваше Сіятельство сами недомагаете, и что къ тому еще сокрушаетъ васъ тяжелая болѣзнь княжны, дочери вашей. Даруй Богъ мнѣ услышать чѣмъ скорѣе о выздоровленіи ея.

Правда, мой любезной князь! жизнь деревенская весьма мнѣ по сердцу; но есть препятствіе наслаждаться оною въ насъ самихъ. Дѣлають то гѣта наши, выведшіе уже меня изъ весны и гѣта и преклонившіе къ нерадостной старости, во всемъ похожей на зиму печальную.

Я препоручилъ Федору Ивановичу Глѣбову объ отпускѣ трубъ и литавръ изъ Каргопольскаго полка. Онъ мнѣ свидѣтельствовалъ, что оныя нашлись испорченными; однако жъ и я еще влагаю тутъ ордеръ Енгельгарту, на случай если бы оныя по повелѣнію вашему небыли доставлены.

Никогда я неперестану быть съ искреннимъ почтеніемъ

вашего сіятельства

всепокорнымъ слугою

(подпись) Г. Румянцовъ.

Мая 22, 1775.

Изъ села Парафѣвки.

Всеподданиѣйшее донесеніе кн. Н. В. Репнина, 22-го Мая 1775 г.

Бывъ у его сіятельства фельдмаршала графа Петра Александровича Румянцева, наѣхалъ тамъ воложскаго господаря секретаря г. Райковича, который мнѣ вручилъ отъ своего князя письмо, здѣсь же я съ онаго и съ моего отвѣта копіи прилагаю.

Господарь воложской въ своемъ письмѣ относится на изустныя объясненія своего секретаря, почему сей послѣдній представлялъ мнѣ желанія своего принципала, которыя состоятъ въ томъ, чтобъ получить отъ Порты высочайшимъ покровительствомъ Вашего Императорскаго Величества нижеслѣдующія вещи :

1) Чтобъ былъ онъ господарь воложской утвержденъ на всю жизнь въ своемъ настоящемъ достоинствѣ, по примѣру молдавскаго господаря.

2) Чтобы подати Портѣ Валахія платила таковыя, какія собирались назадъ лѣтъ за пятьдесятъ и далѣе, а не такъ великія какъ уже брали турки предъ началомъ прошедшей войны.

3) Чтобы забранныя въ плѣнъ валахи, турками перевезенные за Дунай въ послѣднюю войну, были Валахіи возвращены.

4) Чтобы кругъ журжевской, которымъ турки завладѣли, былъ валахамъ отданъ, если то можно сдѣлать безъ раздраженія Порты.

5) Чтобы Валахія имѣла своего повѣреннаго въ дѣлахъ въ Царьградѣ, подъ протекціею министра Вашего Императорскаго Величества, какъ въ мирномъ трактатѣ назначено.

6) Чтобы позволено было опять по прежнему господарю воложскому носить въ шапкѣ перо въ знакъ своего достоинства, которое изъ подлости безъ всякаго повелѣнія снялъ господарь Николай Маврокордато лѣтъ сорокъ назадъ и послѣ коего уже прочіе господа сего знака ихъ достоинства носить не смѣли, наконецъ

7) Чтобы дѣла валахскія безъ задержанія и проволочки были отправляемы при портѣ, не такъ какъ нынѣ то дѣлается, да и то съ издержкою съ стороны валаховъ на тѣ отправленія не малаго числа денегъ.

Сдѣлавъ мнѣ сіи предложенія, г. Райковичъ увѣрялъ меня отъ имени своего князя о его совершенной къ вашему Императорскому Величеству преданности, о усердіи къ интересамъ вашимъ и о желаніи заслужить доказательствомъ оныхъ высочайшую вашего Императорскаго Величества протекцію. Я на сіе ему отвѣчалъ, что если подлинно преданность и усердіе его князя къ вашему Императорскому Величеству таковы, то я не сомнѣваюсь, чтобы повелѣнія вашего Императорскаго Величества по его предложеніямъ не были сходны съ его желаніями; но что надлежитъ ему доказать самымъ дѣломъ ту преданность и усердіе и чрезъ то удостоиться высочайшаго вашего покровительства, прибавя, что ясно можно будетъ то видѣть чрезъ его поведеніе въ мою бытность въ Константинополѣ, гдѣ онъ и для собственныхъ своихъ дѣлъ долженъ мнѣ открыть и показать разные каналы, коими можно у порты дѣла съ успѣхомъ трактовать. На все оное превеликія увѣренія и обѣщанія отъ него Г. Райковича отъ имени его князя получилъ.

Какъ его сіятельство фельдмаршалъ мнѣ сего Г. Райковича рекомендовалъ за человека весьма знающаго обстоятельства константинопольскія, то я ему и позволилъ оттолъ сюда въ Кіевъ пріѣхать, гдѣ онъ, бывъ три дня, отправился ужъ въ Бухарестъ къ своему князю, сказавъ, что онъ выѣдетъ во мнѣ опять въ Фокшаны. Поѣхалъ же кажется весьма доволенъ всѣми бывшими у меня съ нимъ объясненіями.

Во время его здѣсь пребыванія, разговаривая часто о комерціи, старался я узнать какіе артикулы болѣе нужны какъ туркамъ, такъ и прочимъ живущимъ на берегахъ чернаго и средиземнаго морей, и съ сего сдѣланную записку присемъ всеподданнѣйше прилагаю, прося, чтобы дано мнѣ было знать, какіе отъ насъ артикулы изъ сихъ или прочіе вышеписанными морями и въ какомъ количествѣ посылаемы быть могутъ, дабы я, случаясь съ сими обоихъ сторонъ извѣстіями и навѣдываясь еще болѣе пріѣхавъ въ Царьградъ, могъ обстоятельнѣе по сей матеріи донесенія вашему Императорскому Величеству

сдѣлать, какъ то мнѣ предписано высочайшею вашею инструкціею. Въ прочемъ сей г. Райковичъ подалъ его сіятельству фельдмаршалу о коммерціи меморіалъ, который, я уповаю, уже вашему Императорскому Величеству представленъ.

Князь Кантакузинъ, службы вашего Императорскаго Величества дѣйствительный статскій совѣтникъ, былъ здѣсь и поѣхалъ уже въ Бухарестъ. Я ему далъ письмо, съ коего здѣсь копію включаю. Онъ самъ разсудилъ, что лучше по его дѣлу всѣ попытки и требованія прежде сдѣлать у господара воложскаго, а потомъ, если они безъ успѣха останутся, Порту о томъ просить.

Не соизволитель, всемилостивѣйшая государыня, высочайше повелѣть, чтобы въ карантинахъ съ моими точными о томъ требованіями пропускаемы были посланные отъ меня куріеры ко двору вашего Императорскаго Величества, дабы тѣмъ скорѣе и вѣрнѣе всеподданнѣйшія мои доношенія приходили могли; а я съ крайнею осторожностію и не иначе, какъ изъ совершенно здоровыхъ мѣстъ съ извѣстіемъ, что таковыми же куріеръ и поѣдетъ, подобныя требованія дѣлать стану.

Изъ Кіева, 22-го Мая, 1775.

**Всеподданнѣйшее донесеніе кн. Н. В. Репнина, 22-го Мая
1775 г.**

Отъ его сіятельства фельдмаршала графа Петра Александровича Румянцова получилъ я четыре оригинальныя облигаціи съ ручательствомъ молдавскаго господара Гики, составляющія всѣ сумму 34.529 рублей 60 копѣекъ, которыя здѣсь въ копіяхъ прилагаю. Какъ же первымъ двумъ срокъ уже весьма близокъ, то, пославъ я куріера въ Яссы, писалъ посему къ господарю молдавскому, а въ какомъ содержаніи, то ваше Императорское Величество усмотрѣть изволите изъ включенной здѣсь съ онаго письма копіи.

Слышу я отъ всѣхъ, что весьма недовольны Молдавцы правленіемъ господара Гики и что собираются будто при моемъ проѣздѣ чрезъ Яссы письменныя жалобы мнѣ на него подать. Таковой поступокъ, всемилостивѣйшая государыня, если то правда, дѣлаетъ мнѣ заботу, взявъ въ уваженіе, что господарь Гика на мѣсто свое возведенъ покровительствомъ и по волѣ вашего Императорскаго Величества; а съ другой стороны, отказать помощь и покровительство вашего Императорскаго Величества націи молдавской было бы ее всю оскорбить. Наконецъ опасаясь я, чтобы и Порты не увидѣла съ непріятностію, что ея подданные явно письменными отзывами прибѣгаютъ

къ высочайшему покровительству вашего Императорскаго Величества. И такъ не иначе думаю можно мнѣ будетъ такую просьбу принять развѣ относительно она будетъ къ заступленію протекціею вашею у Порты: но на все оное для предосторожности всеподданнѣйше прошу меня снабдить вашего Императорскаго Величества высочайшею резолюціею.

Изъ Кіева, 22 мая 1775 г.

**Черновое письмо кн. Н. В. Репнина гр. Н. И. Панину,
22-го Мая 1775 г.**

Изъ Кіева.

Прилагая при семъ депеши къ высочайшему двору, въ дополненіе онымъ не имѣю я сказать кромѣ моего опасенія, чтобы поляки, вслѣдствіе прежней ихъ ноты, которою требовали они, чтобы посолъ турецкой чрезъ границы республики не ѣхалъ, не сдѣлали при въѣздѣ онаго въ Польшу явной и извѣстной ему протестаціи, что онъ безъ позволенія въ ихъ границы вступилъ. Сіе поведеніе у нихъ въ обычаѣ и было съ нашими войсками дѣйствительно два раза исполнено при вступленіи оныхъ въ Литву въ 748 и 757 году; но теперь бы оно для нихъ самихъ важно и крайне вредно быть могло, понеже турки не поймутъ можетъ быть сіе какъ единственной церемоніаль, а увидятъ въ томъ поступокъ непріятельской или по крайней мѣрѣ имъ обидной. Я же имѣю причину сего опасаться, зная во первыхъ головы, составляющія польское министерство, а во вторыхъ педантическую привязанность ко всѣмъ формамъ коменданта Каменецкаго. И тако прошу в. с-во въ отвращеніе таковаго могущаго быть поступка принять ваши мѣры и дать повелѣніе въ Варшаву Г. Стакелбергу, а я съ своей стороны о семъ къ нему уже писалъ.

На сихъ дняхъ я ожидаю лошадей артиллерійскихъ, получа которыхъ, възвѣдываясь, отсель въ путь отправлюсь.

**Черновое письмо кн. Н. В. Репнина гр. Н. И. Панину, 29 мая
1775 г.**

Изъ Василькова.

Изъ приложенныхъ здѣсь копій ваше сіятельство усмотрѣть изволите, что ко мнѣ пишетъ изъ Царьграда г. полковникъ Петерсонъ, и что я къ нему сего жъ числа отвѣчаю. Упоминаемая жъ депеши къ его сіятельству фельдмаршалу я къ нему отослалъ и здѣсь объ оныхъ не говорю, не сумнѣваясь, что онъ ихъ представитъ къ высочайшему двору.

Ваше сіятельство изволите усмотрѣть изъ депешей г. полковника Петерсона, что Порта дѣлаетъ затрудненія въ отданіи мнѣ при разиѣнѣ правоя

руки пашею хотинскимъ, таковыя замашки могутъ и далѣе распространяться. И тако прошу меня высочайшею резолюціею снабдить, что мнѣ дѣлать, если турки упорны въ семь останутся, остановитъ-ли до дальнѣйшихъ повелѣній разиѣну, или равенствомъ только и съ нашей стороны оной перемѣнѣ этикета платить? Да и впередъ въ могушихъ быть затрудненіяхъ не всегда ли взаимностію же все сравнивать, не останавливаясь за тѣмъ, если никакъ одержать будетъ не можно исполненія прежнихъ церемоніаловъ. Еще жъ прошу всепокорнѣйше снабдить меня повелѣніями о коихъ я всеподданнѣйше просилъ въ моей реляціи подъ № 4 касательно до ожидаемыхъ и могушихъ быть жалобъ отъ молдавскаго народа на ихъ господаря Гику. Наконецъ же какъ чрезъ депеши г. полковника Петерсона видно, что уже назначенъ сверхъ капиджи баши ко мнѣ въ приставы двубунчужной браиловской паша, то испрашиваю повелѣнія, кому быть съ нашей стороны въ соотвѣтствіе капиджи баши, какъ то былъ прежде полковникъ Мейендорфъ? Отъ высочайшаго ли двора та особа назначена будетъ, или повелится мнѣ изъ оставленныхъ въ Польшѣ полковъ одного полковника къ сему опредѣлить? Тожъ какое содержаніе ему на сей случай дать укажется? На все оное, какъ весьма нужное въ самой скорости знать, прошу я всепокорнѣйше мнѣ сколь можно скорѣе доставить высочайшее разрѣшеніе.

Я, выѣхавъ изъ Кіева, поспѣшаю и поспѣшать сколь возможно буду къ мѣсту разиѣны, чѣмъ потщусь и надѣюсь нетерпѣливость Порты успокоить, а сверхъ того отправленныя отъ меня къ ней извѣстія отъ 11-го сего мѣсяца о моемъ сюда пріѣздѣ и о немедленномъ далѣе отправленіи уже ее могутъ быть и успокоили.

**Черновое письмо кн. Н. В. Репнина гр. Н. И. Панину,
29 мая 1775 г.**

Изъ Василькова.

Почтеннѣйшее письмо вашего сіятельства отъ 20-го мая я имѣлъ честь получить чрезъ г. Плещева и съ нимъ же отправленнаго курьеромъ лейб-гвардіи Семеновскаго полка сержанта Зверева, которые равнымъ образомъ вручили мнѣ посланные съ ними ко мнѣ пять тысячъ двѣсти семь червонныхъ. Сего послѣдняго я нынѣ съ сею экспедиціею къ вашему сіятельству обратно отправляю.

PS. Генералъ маіоръ и кавалеръ Игельстромъ, имѣвъ жестокою лихорадку, принужденъ былъ остаться въ Кіевѣ, однакожъ сказалъ мнѣ, что хотя больного себя вслѣдъ за мною везти прикажется, и какъ поѣдетъ на почтовыхъ, то уповаю чрезъ нѣсколько дней меня догонитъ.

Копія съ письма князя Н. В. Репнина полковнику Петерсону,
29 мая 1775 г.

Изъ Василькова.

Курьеръ вашъ, Сѣвскаго полка капитанъ Яновичъ, благополучно прибылъ и вручилъ мнѣ депеши, на имя его сіятельства графа Петра Александровича отпавленныя. Я оныя открывъ, какъ въ томъ съ его сіятельствомъ условился, ко мнѣ писанныя вынулъ, а касающіяся до него къ нему отпавилъ.

Я къ вамъ пишу уже съ дороги, ѣхавъ отъ Кіева къ Хотину, поспѣшаю и поспѣшать стану къ мѣсту размиѣны: но не знаю тотчасъ ли она по приѣздѣ моемъ туда исполнена будетъ, видя изъ вашего письма затрудненія, которыя Порты дѣлаетъ въ томъ, чтобъ далъ мнѣ правую руку при размиѣнѣ пословъ паша хотинской, опредѣленной къ той размиѣнѣ, а всѣ сказанные вамъ Рейсъ-Эфендіемъ по сему пункту неосновательные резоны суть только предварительное приуготовленіе къ тому, что они въ ономъ затрудненіе дѣлать намѣрены. Я жъ, слѣдуя примѣру графа Ал. Ив. Румянцова, не могу на сіе упущеніе согласиться, также и скрытъ отъ вашего высокоблагородія, что представленія ваши не довольно живы и пространны Рейсъ-Эфендію по сему сдѣланы. Извѣстно то каждому, что никакой чинъ не можетъ въ сравненіе входить съ характеромъ чрезвычайнаго посла, которой представляетъ освященную особу своего государя, и слѣдственно чести, ему дѣланый, не къ нему относятся, но къ тому характеру, на него возложенному. Съ другой стороны, Мелекъ Мегмедъ паша хотинской былъ правда каймакомъ, но лишень сего достоинства, и тако можетъ ли отнятой у него чинъ при семъ случаѣ во что сочтенъ быть? Онъ, лихась сего чина, остался обыкновеннымъ трехбунчужнымъ пашею, имѣвъ сначала въ управленіи своемъ городъ Левантъ, а теперь Хотинъ; оба же сіи мѣста изъ послѣднихъ считаются между тѣми, куда трехбунчужныхъ пашей командирами посылаютъ, а наконецъ для чего же Порты къ размиѣнѣ его назначила, если почитаетъ, что онъ по своему мнимому чину не можетъ слѣдовать этикету, который точно исполненъ былъ между покойнымъ посломъ графомъ Румянцевымъ и бедерскимъ Нуманъ пашею? Сіе все надлежало было вамъ Рейсъ Эфендію примѣтить и съ твердостію требовать исполненія сего пункта, какъ уже точно бывшаго при прошедшихъ посольствахъ, дабы упущеніемъ въ самомъ началѣ сего приличнаго къ особѣ посольской почтенія не дать туркамъ повода и впредь подобныя замашки дѣлать къ уменьшенію всякихъ почестей; которое бѣ несходно было съ высочайшимъ достоинствомъ нашего двора.

Не менѣе долженъ я вашему высокоблагородію сказать, что съ удивленіемъ видѣлъ я изъ вашихъ депешей молчаніе, съ коимъ вы приняли тотъ

отзывъ Рейсъ Эфендія, что *если еще прїѣздъ нашего посла на границы продолжится, то приметъ Порта такую медлительность за обиду, ей умышлено отъ насъ сдѣланную, и сыщетъ способъ и съ своей стороны продолжитъ съѣздъ пословъ*. Сіи есть точныя слова вашего рапорта къ его сіятельству фельдмаршалу и относятся уже не на меня, а точно касаются до нашего высочайшаго двора, слѣдственно, надлежало было вамъ съ твердостью примѣтить непристойность того отзыва, когда особливо вамъ точно извѣстно, что единственно я не могъ исправиться и болѣе поспѣшить, а дворъ напротивъ въ соотвѣтствіе Портѣ мнѣ высочайше то подтверждалъ. Въ другомъ мѣстѣ доношеній вашихъ къ его сіятельству, касаясь до уступки, сдѣланной турками въ Молдавіи австрійцамъ, самому Рейсъ Эфендію вы точно сими словами говорите, что «онъ преразумно сдѣлалъ, кончивъ сіи дѣла при настоящихъ обстоятельствахъ», чрезъ сіе вы ясно ему напоминаете о настоящей слабости Порты. Итакъ, если вы уже съ нимъ въ обхожденіи на такой ногѣ, то гдѣбъ приличіе было, не компрометируя ни высочайшаго нашего двора, ниже имени фельдмаршальскаго, а подъ видомъ собственнаго вашего разсужденія, напомнить ему съ твердостью и дружелюбивымъ образомъ о тѣхъ обстоятельствахъ, какъ въ дѣлахъ касающихся до достоинства нашего высочайшаго двора, каковы есть два вышеупомянутыя? а тѣмъ бы самымъ вы отвратили подобныя и впредь во всякихъ съ нами дѣлахъ попытки.

По отзыву Рейсъ Эфендія касательно до татарскихъ дѣлъ, гласящему полученіе будто извѣстій, что послѣднія перемѣны въ Крыму произошли отчасти нашими происками, сомнѣваюсь я, не они ли напротивъ тайно причиною тѣхъ перемѣнъ, а что сіи отзывы дѣлають для лучшаго еще прикрытія ихъ участія въ оныхъ. На сіе кажется можно ясно самую правдою отвѣчать и оною испровергать могущіе быть таковыя поклепы, ибо во первыхъ мы, желая независимости татаръ, не имѣемъ интереса выѣшиваться въ ихъ внутреннія дѣла, каковаго поведенія и отъ Порты въ силу трактата требуемъ, а во вторыхъ, если бы мы и восхотѣли возвести въ ханское достоинство чело-вѣка, мыслями противнаго Портѣ (чего конечно отнюдь не бывало), то не Девлетъ Гирей къ тому бы избрали, зная сколь онъ ея креатура и совершенно ей преданъ, которое довольно онъ въ прошедшую войну доказалъ. отставъ отъ всего татарскаго народа, лишась ханскаго достоинства по усердію своему къ Портѣ.

Знаете вы предыдущимъ моимъ, въ коихъ я вамъ сообщилъ точныя доношенія покойнаго посла графа Румянцова о получаемомъ имъ тогда тайнѣ и о числѣ лошадей, ему даванномъ, что врученныя вамъ по симъ двумъ пунктамъ отъ Порты записки совершенно несправедливы: но если велѣно, какъ

вы пишете, доставлять все то, что сверхъ изъясненнаго количества я потребую, то и кончено оное тѣмъ. Сколько жъ мнѣ надобно подводъ и для пропитанія разныхъ припасовъ, то уже вамъ извѣстно чрезъ послѣднія депеши, посланные съ маіоромъ Говеномъ.

По поводу дѣлъ князя Кантакузина нашелъ я писанное отъ васъ письмо къ воложскому господарю, прося, чтобъ вы мнѣ сообщили какой отвѣтъ онъ мнѣ сдѣлаетъ, а князь Кантакузинъ на сихъ дняхъ самъ въ Бухарестъ поѣдетъ, имѣя къ господарю воложскому сильныя рекомендательныя письма отъ его сіятельства графа Никиты Ивановича Панина и отъ меня.

Прошу я васъ къ моему пріѣзду пріискать и готовыми имѣть всѣ капи-туляціи, сдѣланныя Портою съ Французами и Англичанами по поводу торговли ихъ купечества, дабы, разсмотрѣвъ оныя, могли онѣ служить къ преимуществамъ нашего, какъ то именно въ трактатѣ сказано, что наше купечество у Порты трактовано будетъ равно съ купечествомъ сихъ двухъ государствъ.

Въ концѣ сего благодарю я васъ покорно за труды вами, пріемлемые по многимъ домашнимъ дѣламъ, которыя дружески прошу продолжать. Чтожь касается до моего пріѣзда въ Царьградъ, то я теперь считаю, чтобъ могъ тамъ быть въ концѣ августа или въ началѣ сентября, если сами Турки какими затрудненіями того не воспрепятствуютъ. Судя же по тому годовому решенію, можете вы узнать, нуженъ ли мнѣ будетъ загородной домъ или нѣтъ?

Подлинное письмо графа П. А. Румянцова князю Н. В. Репнину 29 мая 1775 г.

Милостивый государь мой, князь Николай Васильевичъ!

Благодарю вашему сіятельству за благосклонныя предложенія, коими оказываете мнѣ свою дружбу, по поводу разлуки и отдаленія. Пріятно мнѣ быть слышать о здоровьи вашемъ и всѣхъ вашихъ домашнихъ. На сей разъ я приношу наипаче вамъ мою просьбу о удовлетвореніи въ семь пунктовъ желанія моего, сколь можно почаше.

Я не меныше сожалею, какъ и вамъ то прискорбно, что уже встрѣчаются непріятныя хлопоты отъ Турковъ. Разумѣю содержаніе послѣднихъ депешъ полковника Петерсона. Я предвидѣлъ, что Турки всегда будутъ походить на себя самихъ; по крайней мѣрѣ въ своихъ замашкахъ или попыткахъ; и когда ваше сіятельство въ настоящемъ своемъ характерѣ услугу многую и полезную отчизнѣ приносите; то съ другой стороны частые случаи вамъ предстанутъ, чтобъ искуситься въ терпѣніи необычномъ.

Министерство Порты безъ сомнѣнія удостовѣрено о благопріятствѣ и учтивствѣ, съ которыми ваше сіятельство обыкли поступать: не могутъ Турки также не знать, что во всѣхъ преимуществахъ, принадлежащихъ вашей комиссіи, вы отнюдь не уступите; и посему я думаю, какъ дойдетъ до дѣла, всѣ ихъ покушенія и пустословіе исчезнутъ. Примѣръ съ отцомъ моимъ за правую руку былъ не безъ прѣнія, тоже властно и теперь затѣваютъ; и для того я выше сказалъ, всегда Турки на себя похожи. Въ отзывѣхъ своихъ по дѣламъ Австрійцевъ, г. Петерсонъ подлинно не согласуетъ даннымъ ему предписаніямъ. Быть можетъ однако еще ему оправданіе, самая деликатность матеріи, и предосторожности, которыя ему наисильнѣйше наказаны, чтобъ въ сихъ случаяхъ не дѣйствовать ему директно, и не выявлять прямыхъ двора нашего сентиментовъ противъ вѣнскаго двора. Дѣло уже рѣшено. Станетъ, что Рейсъ Эфендія вопросы были только во единое искушеніе; слѣдственно надлежало тутъ остеречься: ибо внушенія не въ пользу Австрійцевъ, были бы уже не виѣста, и пересказали бъ ихъ конечно Тугуту, а сей бы донесъ своему двору. Я думаю по симъ предосторожностямъ свой тонъ учреждаетъ г. Петерсонъ. Впрочемъ ваше сіятельство ближе отъ него сами навѣдаются обо всемъ, и свои ему наставленія преподавать, на обращеніе сего дѣла къ желаемымъ видамъ.

Во угодность вашу я произвелъ всѣхъ офицеровъ, которымъ вы чиновъ просили. Одному г. Маркову я не могъ сего сдѣлать. Онъ молодъ лѣтами, и департаментъ, въ который онъ хочетъ вступить, сдѣлалъ о всѣхъ чинахъ свое росписаніе, коего нѣтъ пристойности мнѣ перемѣнять. Я бы хотѣлъ и вамъ и отцу его, коему я знакомъ и усерденъ, оказать сію услугу; но средства не обрѣтаю. Кромѣ должности я находилъ удовольствіе душевное въ чинопроизводствѣ, любя служить людямъ елико могу. Сіе добро по себѣ, служило однакожъ многимъ и къ нареканію и къ укоризнамъ противъ меня собственно; но я бы и теперь презрѣлъ все подобное, ежели бъ сей офицеръ не былъ малолѣтенъ и не вводился въ штатъ комиссаріатской, въ которомъ есть свои постановленія. Прошу ваше сіятельство симъ образомъ извинить меня и у себя и предъ отцомъ его.

Матвѣй Васильевичъ Муромцовъ, посланъ будучи въ Новороссію, съ накладомъ дороги заѣхалъ сюда меня посѣтить. Новаго ничего не сказываетъ, тоже все оставилъ, что и вы при своемъ отъѣздѣ, и если ваше сіятельство не имѣете резолюціи на виѣстныя наши депеши изъ Ходорова, то и ко мнѣ ничего на то не пишу.

Впрочемъ Богъ да управитъ вашъ путь, и да сохранитъ васъ со всѣми

вамъ принадлежащими отъ золь физикальныхъ, которые паче всего опаснѣе въ странахъ, гдѣ ваше путешествіе и пребываніе будутъ.

Съ величѣнною преданностію и истиннымъ почтеніемъ я пребываю
вашего сіятельства

покорнѣйшимъ слугою

(Подпись): Г. Румянцовъ.

Мая 29 1775 года.

Парафѣвка.

Получено съ капитаномъ Мансуровымъ, 31 мая 1775 г.

**Рапортъ унтеръ-шталмейстера Лодмякова кн. Ник. Вас.
Репнину отъ 29-го Мая 1775 г.**

Его сіятельству

высокопревосходительному господину генералъ аншефу Ея Императорскаго Величества чрезвычайному и полномочному къ Портѣ оттоманской послу лейбъ гвардіи измайловскаго полка подполковнику и разныхъ орденовъ кавалеру князю Николаю Васильевичу Репнину.

Откомандированнаго къ присмотру отправляющихся при посольствѣ артиллерійскихъ лошадей унтеръ шталмейстера Лодмякова

Р а п о р т ъ.

Въ сходность главной команды повелѣнія, коликое число наряжено подъ свозомъ при свитѣ вашего сіятельства экипажу и прочаго подъ присмотромъ юнгъ фурштатскихъ служителей какихъ чиновъ тожъ и артиллерійскихъ лошадей у сего вашему сіятельства вѣдомость подношу, а толь число дѣйстви-тельно отсель, изъ Кіева отправится при теперешнемъ экстромъ выступленіи сего числа достовѣрно узнать не можно, а впредь о подлинномъ изъ Василь-ова вдалѣ выступленіи донесено быть вашему сіятельству имѣеть.

(подписано) Унтеръ Шталмейстеръ.

Приложеніе къ рапорту Лодмякова, отъ 29-го Мая 1775 г.

Вѣдомость.

Коликое число наряжено при посольствѣ полеваго артиллерійскаго фурштат-та служителей, какихъ чиновъ и лошадей значить ниже:

Унтеръ шталмейстеръ 1, порутчикъ 1, подпорутчиковъ 2, прапорщикъ 1
фурмейстеровъ 5, унтеръ фурмейстеровъ 14, командной писарь 1, учени-ковъ: седельныхъ 4, коновальный 1, цирюльниковъ 4, подковщиковъ 2,
фурейтъ 500, деньщиковъ и служителей 6; всего всѣхъ чиновъ 542. Ар-тиллерійскихъ лошадей 1500.

(подписано) Матвей Лодмяковъ.

**Письмо графа П. А. Румянцева князю Ник. Вас. Репнину,
30-го Мая 1775 г.**

Милостивый государь мой, князь Николай Васильевичъ.

Податель сего Нѣжинской житель Данила Голіонка, съ товарищами своими по бывшему ихъ купеческому промыслу потерпѣвшій раззореніе и разграбленіе всего обоза своего съ скотомъ и товарами по цѣнѣ болѣе восмидесяти тысячъ рублей чрезъ татаръ на земляхъ турецкихъ и тѣмъ всего своего капитала лишившемся, коль за всѣми учиненными отъ двора нашего настояніями, по причинѣ скорѣ наставшей войны, не могъ одержать своего удовольствія, то и намѣренъ возобновить нынѣ при удачномъ случаѣ свое о томъ исканіе. Я препровождаю его въ милостивое ваше покровительство и благотворительную помощь. Онъ же по долговременному своему обращенію въ комерціи и познанію обычаевъ и языковъ разныхъ земель желаетъ употребить себя въ какомъ либо мѣстѣ консуломъ: и какъ помѣщеніе такихъ людей безъ сомнѣнія относиться будетъ къ вашему сіятельству, то и прошу я всепокорно, призрѣвъ на способности и обстоятельства его, и что онъ содержаніемъ карантина находился въ публичной службѣ, оказать ему всевозможное въ исканіи его благодѣяніе. Я пребуду навсегда съ непремѣннымъ высокопочитаніемъ

вашего сіятельства

покорнѣйшимъ слугою

(подпись) Г. Румянцовъ.

Мая 30-го, 1775 г.

С. Парафѣвка.

Письмо гр. Румянцева кн. Н. В. Репнину, 4-го іюня 1775 г.

Милостивый Государь мой, князь Николай Васильевичъ!

Сообщаю вашему сіятельству вѣсти татарскія, каковы я теперь получилъ, и прошу всѣ сіи бумаги по прочтеніи мнѣ возвратить, а если о чемъ изъ оныхъ заблагоразсудите дать знать полковнику Петерсону, то примѣйте ему тутъ же, чтобъ въ случаѣ отзывовъ Порты о неспокойствіяхъ, происходящихъ между татаръ, онъ бы всегда отвѣчалъ, что дворъ нашъ не мѣшается въ ихъ дѣла, соблюдая свято кондиціи мирнаго трактата, въ упованіи, что взаимно и Порты съ своей стороны не приметъ никогда въ томъ участія, чтобы предъосуждало добрую вѣру, и торжественной договоръ, между взаимныхъ имперій заключенный о татарской независимости. Сей курьеръ отъ

меня посланъ въ Варшаву, я ему приказалъ захватить къ вамъ нарочно, зная, что всегда вы въ тотъ городъ имѣете комиссіи.

Въ прочемъ пребываю съ непремѣннымъ моимъ почтеніемъ и преданностію,

вашего сіятельства

покорнѣйшимъ слугою

(подпись) Г. Румянцовъ.

Парафѣвка.

Рапортъ генераль-маіора Николая Тургенева кн. Н. В. Репнину, 4 іюня 1775 г.

Его сіятельству

высокопревосходительному госпину генераль-аншефу чрезвычайному полномочному послу и разныхъ орденовъ кавалеру князю Николаю Васильевичу Репнину.

Р а п о р т ъ .

Въ силу повелѣнія вашего сіятельства, и по приложенному при томъ отъ г. генераль-маіора и кавалера Игелстрема сообщенію, требующее число артиллерійскихъ лошадей для турецкаго посла я приказалъ командировать¹⁾, коихъ по рапорту ко мнѣ отъ господина шталмейстера Ратаева и командировано фурштата съ порутчикомъ Резановымъ артиллерійскихъ лошадей пять сотъ шестьдесятъ восемь, при нихъ фурмейстеровъ два, унтеръ - фурмейстеровъ три, фурлейтъ сто восемьдесятъ девять, да подъ свозъ оныхъ служителей провіанта лошадей шестнадцать; который сего числа съ оною командою въ Кіева отправленъ, и велѣно ему слѣдовать безъ замедленія, по присланному отъ г. генераль-маіора и кавалера Игельстрема маршруту, о чемъ вашему сіятельству имѣю честь отрепортовать.

Генераль-маіоръ Николай Тургеневъ.

Черновое письмо кн. Н. В. Репнина гр. Н. И. Панину, 11 іюня 1775 г.

Изъ Полоннаго.

Послѣ моего отправленія изъ Василькова были у меня курьеры изъ домовыхъ начальниковъ отъ посла Турецкаго и отъ Паши Хотинскаго съ отвѣтными письмами на посланные отъ меня къ нимъ по прибытіи моемъ въ Кіевъ. Я съ оныхъ ихъ писемъ переводы и копіи съ отвѣтовъ моихъ при

¹⁾ Для князя Репнина было заготовлено 1,435 лошадей и при нихъ состояло 519 слугащихъ.

семь прилагаю. Имъ же при отправленіи подарилъ по 50 червонцевъ и по одному бѣльему мѣху.

Какъ турецкой посолъ пишетъ, что онъ точно такового жъ таина требуетъ, о каковомъ отъ меня реэстръ къ нимъ посланъ, то я оное сообщилъ г. генералъ-маіору Игельстрому съ тѣмъ, чтобы онъ надлежащія по тому приуготовленія дѣлалъ.

На сихъ дняхъ пріѣхалъ ко мнѣ изъ Варшавы пріятельски повидаться г. резидентъ баронъ Ашъ и притомъ привезъ отъ его Польскаго величества письмо, съ коего я, какъ и съ моего къ нему отвѣта, здѣсь копіи включаю; равнымъ образомъ прибылъ ко мнѣ сюда отъ Молдавскаго господаря Гики одинъ тамошній бояринъ, назначенный меня чрезъ Молдавію провожать. Здѣсь найдете в. с-во въ копіяхъ имъ привезенное отъ князя Гики письмо и мой на оное отвѣтъ.

Имѣлъ я честь доносить отъ 22 мая о полученныхъ мною отъ его с-ва фельдмаршала денежныхъ облигаціяхъ отъ Молдавскаго вистіарія князя Кантакузина и отъ Яскаго купца Тома Сандулакія съ ручательствомъ въ платежѣ по онимъ князя Гики, и что я при письмѣ копіи съ нихъ къ нему съ курьеромъ послалъ, навѣдываясь гдѣ тотъ платежъ учиненъ будетъ. Здѣсь же представляю копію съ полученнаго мною потому отъ князя Гики отвѣта, которымъ обѣщается при проѣздѣ моемъ чрезъ Яссы первую повинну тѣхъ денегъ мнѣ заплатить, а я в. с-ву докладываюсь, куда мнѣ приказано будетъ, когда получу тѣ деньги, употребить, переслать ли куда, или причислить къ чрезвычайной суммѣ, у меня находящейся?

Я немедленно отъ селъ ѣду далѣе и уповаю, что дней чрезъ десять конечно буду у Хотина. Не знаю, тотчасъ ли разиѣна сдѣлается и не будетъ ли какихъ споровъ въ церемоніалѣ, а при томъ ожидаю съ нетерпѣніемъ разрѣшенія в. с-ва по поводу правой руки, котораго требовалъ въ доношеніяхъ моихъ отъ 29 мая, отправленныхъ изъ Василькова.

Переводъ письма Турецкаго посла.

J'ai eu l'honneur de recevoir des mains de M-r Hoven, Major et Chevalier d'Ambassade la lettre amicale de V. E. et l'ayant fait traduire, je me suis informé de son contenu, où Vous me notifiés Votre heureuse arrivée à Kiew, et que Vous haterez dans peu de jour de quitter cette place

Я имѣлъ честь получить изъ рукъ г. Ховена, маіора и кавалера посольства, дружеское письмо вашего сіятельства и, по сдѣланіи перевода, ознакомился съ его содержаніемъ; вы сообщаете, что счастливо прибыли въ Кіевъ и что вы поспѣшаете

et Vous mettre en chemin pour Chotin; que Votre suite consiste en 600 ou 700 de gens, et que Vous avez besoin de 1350 chevaux et de 80 voitures, et que dans un autre tems la Sublime Porte ayant nommé pour conduire le Général Comte Roumanzow, destiné Ambassadeur auprès Elle, outre un Capudgi Bachi Aga, un Pacha à deux queueës et dans l'occasion présente la Cour de Russie ayant nommé pour moi un Général et Chevalier pour me conduire à ma destination, la reciprocité exige qu'on Vous destine à V. E. aussi, outre un Capudgi Bachi, un Pacha à deux queueës pour conducteur, et qu'enfin V. E. se contentant à ce qui a été autre fois fourni au Général Roumanzow vous eu envoyés la liste, demandant de notre part aussi, que je Vous envoie un état de tout ce qui m'est nécessaire.

S. M. le très puissant et très auguste Prince et Monarque, mon très gracieux souverain et seigneur, uniquement par consideration et estime pour S. M. la très puissante et très grande Padichah et Impératrice de Russie, m'a honoré avec le haut titre de Beglerbey de Romelie, ce qui n'étant pas accoutumé dans les tems passés à l'égard d'aucun des Ambassadeurs jusqu'aujourd'hui envoyés de la part de la Sublime Porte, met une assez grande difference de superiorité au degré du caractère, et comme outre la Capudgi Bachi Achmed Bei, il a été destiné cette fois-ci pour conducteur de V. E. d'entre les plus considerés Pachas à deux queueës, celui de Beg Chehri Achmed Pacha (lequel se trouvait à Brahilow) et qu'il a eu ordre depuis vingt jours de se trouver auprès de V. E. et avoir toute l'at-

тнать оттуда въ Хотинъ; что ваша свита состоитъ изъ 600 или 700 человекъ и что вамъ нужно 1350 лошадей и 80 экипажей, и что такъ какъ въ прежнее время свѣтлая Порта назначила для сопровожденія назначеннаго къ ней посломъ генерала графа Румянцова, кромѣ Капиджи паша Аги, пашу двухбунчужнаго и въ настоящемъ случаѣ Россійскій дворъ назначилъ ко мнѣ генерала и кавалера для сопровожденія меня къ мѣсту назначенія, то взаимность требуетъ, чтобы къ В. С. назначены были также кромѣ Капиджи паша двухбунчужный паша и что наконецъ В. С. довольствуетесь тѣмъ что было поставлено графу Румянцову, присылаете о томъ списокъ, требуя поставки всего вамъ нужнаго.

Е. В. наимогущественный и наивгустѣйшій повелитель и Монархъ, мой государь и владыка единственно изъ уваженія къ Ея Величеству премогущественной и пресвѣтлой падишаху и Императрицѣ Россійской, удостоилъ меня высокимъ титуломъ Беглербея Румелин, чего въ прошедшія времена не было дѣлано ни для какого посла пресвѣтлой Порты, и придаетъ высокую степень значенія характеру, вторымъ же назначенъ Капиджи паша Ахметъ Бей, изъ наиболѣе уважаемыхъ двухбунчужныхъ пашей, находившійся въ Браиловъ и уже двадцать дней тому назадъ получившій приказаніе находится при В. С. и со всѣмъ вниманіемъ исполнять свои обязанности

тention de satisfaire aux points exigés de ses fonctions de conducteur, il est bien sur que jusqu'à l'arrivée de V. E. à Chotin il y sera aussi.

Et puisque ma suite consiste en 600 de personnes et 1200 de chevaux et 80 chariots, et que d'ailleurs dans le registre de l'état de Constantinople il est inseré tout ce qui a été précédemment fourni au Général Roumanzow, il est très certain que tout le nécessaire à V. E. de la manière convenable est préparé.

V. E. étant un hôte cher et considéré de la Sublime Porte, je suis très sûr qu'à l'aide du très Puissant, sans souffrir aucunement de peine, elle sera traitée de la façon la plus convenable à Sa condition, et au delà de ce qu'on peut souhaiter, et qu'elle sera tout à fait à son aise et commodité avec plaisir.

S. E. le Feld-Maréchal nous a écrit deux fois en Nous demandant la liste de notre nécessaire; mais de mon côté remettant ce point à la sagesse et aux bonnes dispositions et sentimens généreux de S. E. comme c'est une chose évidente la manière du traitement qu'exigent la magnanimité du Grand Royaume de Russie et la convenance et analogie de ma condition et caractère, je ne Lui ai pas envoyé la liste demandée; cette fois V. E. me fait la même demande; mais il est de coutume que l'on use de la réciprocité en tout de la part des deux Cours respectives. Je me contente d'être traité également suivant la liste que vous avez dressé et envoyé à nous: par conséquent je n'ai pas cru nécessaire d'en copier une autre. Ainsi après Vous avoir informé de tout ceci n'ayant à coeur

проводника; къ прїѣзду В. С. въ Хотинъ, онъ непремѣнно уже будетъ тамъ находиться.

А такъ какъ свита моя состоитъ изъ 600 человекъ, 1200 лошадей и 80 телегъ и въ официальномъ реестрѣ въ Константинополѣ значится все доставленное графу Румянцову, то нѣтъ сомнѣнія, что все вамъ нужно будетъ заблаговременно приготовлено.

В. С. будете дорогимъ и уважаемымъ гостемъ свѣтлѣйшей Порты и я увѣренъ, что съ помощью Всемогущаго, безъ всякихъ для васъ неудовольствій, вы трактованы будете согласно положенію вашему и болѣе чѣмъ желать можно и что вы будете имѣть всѣ удобства къ удовольствію вашему.

Е. С. фельдмаршалъ писалъ намъ два раза, прося списокъ всего намъ потребнаго; но я съ своей стороны предоставляю пунктъ этотъ на благоусмотрѣніе и великодушное благорасположеніе Его Сіят. Порядокъ обхожденія со мною, дѣло очевидно требуемое великодушіемъ великаго государства Россійскаго, приличіемъ и взаимностью моего положенія и характера, поэтому я не выслалъ списка; въ этотъ разъ В. С. у меня его требуетъ, но согласно обычаю оба двора пользуются взаимностью. Я довольствуюсь тѣмъ же положеніемъ какъ то, которое вы требуете для себя въ

que notre entrevuë dans l'espérance que V. E. veuille bien hater tant qu'il est possible l'époque de cette heureuse rencontre, et fixer et nous notifier précisément le jour de son arrivée aux frontières. Je vous adresse la présente amicale par le moyen de notre Kaftan Aga, laquelle quand elle Vous sera parvenuë avec l'aide de Dieu, comme tout ce qui Vous est nécessaire est déjà préparé. je me flatte qu'Elle entreprendra le chemin de notre entrevuë avec la diligence possible.

Переводъ письма паши Хотинскаго.

Après avoir temoigné notre sincérité, ainsi que les sentimens de notre amitié a l'honorable, le distingué, le bien aimé et magnifique actuel Ambassadeur du solide Empire de Russie et général en chef de louable coutume. Voici ce que son ancien et sincère ami a l'honneur de lui apprendre.

Ayant vu par la lettre que V. E. vient de nous écrire, qu'Elle étoit satisfaite de nous voir choisir pour l'affaire de l'échange respective des Ambassadeurs; et qu'il étoit convenable que la sublime Porte se decidat à nommer encore un Miri Miram, pour accompagner V. A. en reciprocité de ce que le solide Empire de Russie avoit fait autre fois en chargeant d'une semblable commission le Général Major de Romanzow; et qu'on devoit préparer les chariots, les vivres et tout ce qui seroit nécessaire pour le tems

сообщенномъ вами спискѣ, съ котораго поэтому я и не признаю нужнымъ высылать ни копію. И такъ, сообщивъ вамъ все это, я забочусь лишь о нашемъ свиданіи, называя что В. С. ускорите по возможности этия счастливыя свиданіемъ и увѣдоите насъ о днѣ прибытія вашего на границу. Посылаю вамъ это дружественное письмо чрезъ Кафтана Агу, когда вы его получите, то все будетъ готово для принятія васъ здѣсь и я льщу себя надеждою, что вы по возможности ускорите нашимъ свиданіемъ.

Выразивъ свою искренность и чувства дружбы достопочтенному, отчизному, предлюбезному и преславному нынѣшнему послу твердой имперіи Россійской и генералъ-аншефу, его старинный и преданный другъ имѣетъ честь сообщить ему слѣдующее.

Усмотрѣвъ я изъ письма В. С., что вы довольны выборомъ насъ для разлѣна посланства и что вы признаете нужнымъ, чтобы блистательная Порты рѣшилась назначить еще мирмирама для сопровожденія В. С., согласно тому что было некогда назначено Россією назначеніемъ для той же цѣли генералъ-маіора Румянцова, и что вамъ слѣдуетъ приготовить телеги, припасы и все что будетъ необходимо къ пріѣзду вашему въ Хотинъ. Для этого сіятельный Ахмедъ-Паша, одинъ изъ славнѣйшихъ мирмиравовъ, теперешній правитель Ларисіа, назначенъ отъ блистательной Порты, онъ

de Votre arrivée à Chotin. C'est pourquoi l'Excellentissime Achmed Pacha, un des glorieux Miri Mirans actuel gouverneur de Larisse fut destiné de la part de la sublime Porte, pour aller à la rencontre de V. E. et l'accompagner jusqu'à Constantinople; et pour cet effet il ne manquera pas de se rendre en peu de jours dans cette ville où l'Excellentissime Achmed Bei, un des Capudgi Bachi de la haute Cour attend V. A. C'est donc pour apprendre que notre diligence a été réelle tant dans la nomination du Miri Miran que dans ce qui regarde les vivres et les autres choses nécessaires, qui sont déjà prêtes; et qu'en consequence de la sincère amitié qui subsiste entre les deux Empires nous n'omettons rien pour la commodité et la facilité de Votre voyage, de même que pour m'informer de Votre santé qui est digne de considération, que celle-ci fut écrite et envoyée par notre Bass Czohodard Mahmoud Aga. V. E. apprendra aussi par celle ci que la réponse demandée à l'Excellentissime Ambassadeur Pacha, fut envoyée par son Kattant Aga, et que l'amitié établie entre nous et sans nous connaître personnellement est si parfaite, que je suis véritablement impatient de m'aboucher avec V. E. puisque je tiens mes regards fixés sur le chemin qui doit Vous conduire ici. Cette amitié que je porte à V. E. me fait espérer qu'Elle m'informerait du jour précis, où elle compte d'arriver aux confins de la sublime Porte.

Que l'amitié et la bonne harmonie entre nous soient perpétuelles.

Отвѣтъ къ Турецкому послу изъ Павлочи, 1-го іюня.

Письмо вашего высокопревосходительства, отправленное ко мнѣ съ на-
нарочнымъ куріеромъ, чрезъ онаго мною получено. Проѣхавъ нѣсколько пути

будетъ встрѣчать В. С. и спровождать васъ до Константинополя; и съ этою цѣлю онъ не замедлитъ чрезъ нѣсколько дней прибыть въ этотъ городъ, гдѣ сіятельный Ахметъ бей, одинъ изъ Капиджи пашей, ожидаетъ В. С. И такъ посылаю вамъ это письмо чрезъ нашего Басъ Чегодаря. Махмудъ Агу, чтобы во первыхъ увѣдомить васъ, что мы дѣйствительно успѣли назначить мирмистра, а также что припасы и другіе нужные предметы приготовлены и что вслѣдствіе истинной дружбы, существующей между двумя имперіями, мы не упустимъ ничего для удобствъ вашихъ въ путешествіи, а во вторыхъ, чтобы освѣдниться о здоровьи вашемъ. В. С. узнаете также, что отвѣтъ, требуемый отъ сіятельнаго посла паши, отправленъ чрезъ Кафтанъ Агу и что дружба, установленная между нами хотя и заочно, столь совершенна, что я по истинѣ нетерпѣливо ожидаю свиданія съ В. С., не спуская очей съ той дороги, по которой вы должны сюда пріѣхать. Дружба эта даетъ мнѣ надежду, что вы увѣдомите меня въ точности о днѣ прибытія вашего къ границѣ Турецкой.

Да будетъ дружба и согласіе между нами вѣчны.

со мною, можетъ онъ засвидѣтельствовать вамъ, съ какою поспѣшностію стараюсь я достигъ къ мѣсту размѣны нашей. Ваше высокопревосходительство можетъ быть удостовѣрено, что я приложу къ тому всевозможное стараніе. Когда же приближусь къ границамъ блистательной Порты Оттоманской столько, что буду въ состояніи опредѣлить день прибытія моего подъ Хотинъ, то объ ономъ возвѣстить вашему высокопревосходительству конечно не упущу.

Всевозможное стараніе употребляется съ нашей стороны къ доставленію вашему высокопревосходительству всего требуемаго вами письмомъ вашимъ какъ лошадми, такъ и прочими припасами, служащими къ выгодному и пріятному для васъ проѣзду. Въ слѣдствіе чего все уготовано будетъ къ вашему принятію и я надѣюсь, что ваше высокопревосходительство конечно будете довольны временемъ своего у насъ пребыванія.

Приключившаяся болѣзнь г. генералъ-маіору и кавалеру барону Игель-строму воспрепятствовала ему выѣхать со мною вмѣстѣ изъ Кіева. Но я надѣюсь, что она не будетъ продолжительна и что онъ достигнетъ меня скоро въ дорогѣ. На встрѣчу къ нему послалъ я письмо вашего высокопревосходительства, на которое онъ здѣсь за вышепомянутымъ отсутствіемъ не отвѣчаетъ.

Въ прочемъ я самъ съ крайнею нетерпѣливостію ожидаю той минуты, въ которую буду имѣть удовольствіе самолично спознаться съ вашимъ высокопревосходительствомъ и изъяснить вамъ то отличное почтеніе съ которымъ пребываю вашего высокопревосходительства...

Отвѣтъ въ Хотинскому Пашѣ, 11 іюня 1775 г.

Высокопревосходительный господинъ Хотинской Мугафизъ Мегметъ Паша,

почтеннѣйшій мой пріятель!

Посланной отъ вашего высокопревосходительства съ дружескимъ вашимъ ко мнѣ письмомъ Басъ Чегодаръ Магмудъ Ага нашелъ меня въ дорогѣ и оное мнѣ вручилъ. Возвращая его нынѣ обратно, могу увѣрить ваше высокопревосходительство, что съ крайнею поспѣшностію стремлюсь я къ мѣсту, для нашего свиданія назначенному. Всѣ израженныя въ помянутомъ письмѣ вашего высокопревосходительства увѣренія дружбы и благосклонныхъ вашихъ ко мнѣ расположеній возбуждаютъ во мнѣ совершеннѣйшее взаимство, искреннѣйшую признательность; равнымъ образомъ благодарю я за ваши дружескіе труды въ приготовленіи мнѣ всего нужнаго въ пути, когда вступлю въ границы блистательной Порты; когдажъ приближусь до-

волью къ онѣмъ, то не упущу о томъ васъ увѣдомить, въ прочемъ могу васъ удостовѣрить, что если ваше высокопревосходительство по дружбѣ своей ко мнѣ часто обращаете глаза на ведущую меня къ вамъ дорогу, то и я съ своей стороны изчисляю всѣ часы, приближающіе меня къ той ожидаемой минутѣ, въ которую я могу изустно подтвердить обнадеживаніи о томъ искренномъ почтеніи, съ которымъ я пребываю вашего высокопревосходительства доброжелательный и готовый къ услугамъ, Ея Императорскаго величества...

Изъ Павловои.

**Собственноручное письмо короля Польскаго Станислава
Августа кн. Репнину, 11 Юня н. ст., 1775 г.**

Varsovie.

Mon cher Prince. La Course que le Baron d'Asch va faire auprès de Vous me donne une occasion, que je saisis avec empressement, de Vous dire un mot d'amitié, et de Vous rappeler les assurances de celle que Vous m'avez promise, lorsque Vous partiez d'ici.

Vous allez être plus que jamais à même de la réaliser en contribuant à operer un renouvellement de bon voisinage et de bonne intelligence entre la Pologne et la Porte, sur le pied du Traité de Carlowiz.

C'est un bon office que je Vous demande avec d'autant plus de confiance, que j'ai tout lieu de croire, qu'il s'accorde avec ce qui Vous est prescrit de la part de Votre Cour. Une contre mission Turque en risposte de celle d'Alexandrowicz et une des premières démonstrations essentielles que j'aie à désirer de la part de la Porte.

Варшава.

Любезный князь. Поѣздка къ вамъ барона Аша даетъ мнѣ случай, которымъ я спѣшу воспользоваться, чтобы сказать вамъ нѣсколько дружественныхъ словъ и напомнить вамъ обѣщаніе, сдѣланное вами при отъѣздѣ отсюда, сохранить мнѣ дружбу вашу.

Теперь, больше чѣмъ когда нибудь, вы можете доказать мнѣ ее, содѣйствовать къ возобновленію добрыхъ, дружественныхъ отношеній между Польшею и Портою на основаніяхъ Карловицкаго трактата.

Это обязательное содѣйствіе прошу у васъ съ тѣмъ большимъ довѣріемъ, что имѣю основаніе думать, что такой съ вашей стороны поступокъ будетъ въ согласіи съ данными вамъ отъ двора вашего предписаніями. Контръ посольство въ отвѣтъ на отправленіе г. Александровича было бы со стороны Турціи первымъ изъясненіемъ, котораго я желалъ бы.

Желая вамъ счастливейшихъ и блистательнѣйшихъ успѣховъ, я считаю возмож-

En vous souhaittant, les plus heureux et les plus brillants succès, je crois pouvoir Vous en faire compliment d'avance, et que Vous en accepterez volontiers l'augure de la part de celui, qui se dit de bien bon coeur

Votre très affectionné

Stanislas Auguste Roy.

Mille complimens, Je Vous prie, à la Princesse Votre Epouse.

Отвѣтъ кн. Репнина королю Станиславу Августу, 10 Іюня 1775 г.

изъ м. Полонна.

Sire!

J'ai reçu par le Baron Asch la lettre, dont V. M. a bien voulu m'honorer. Les marques de bonté dont elle est remplié me penetrent de la reconnaissance la plus vive et il me sera doux, Sire, de procurer à V. M. par ma conduite et mon zèle l'envie sincère que j'ai de la mériter. Les intentions de S. M. l'Impératrice toujours constante dans son amitié pour Votre M-té et la République, sont parfaitement conformes à Vos désirs; elle souhaite ainsi que Vous le parfait retablissement de la bonne harmonie entre la Pologne et la Porte Ottomane. Je m'y employerai avec zèle, remplissant par là mon devoir et mon inclination de rendre service à V. M.

C'est l'envie de reussir dans cette affaire qui me porte, Sire, à Vous supplier que de Votre côté il ne soit rien fait de la part de la République à l'entrée et au passage de l'Ambassadur Turc par Vos états, qui puisse en

ичъ поздравить васъ съ ними заранѣе и не сомнѣваюсь, что вы охотно примите это
флаженіе отъ того, который предушевно называетъ себя

къ вамъ преблагорасположенный

Станиславъ Августъ, король.

Пислу комплиментовъ, пожалуйста, княгинѣ, супругѣ вашей.

Ваше Величество.

Я получилъ чрезъ барона Аша письмо, которымъ Ваше Величество угодно было меня удостоить. Милостивыя выраженія, коими оно наполнено вселяютъ во мнѣ живѣйшую благодарность, и мнѣ сладко будетъ, Ваше Величество, доказать вамъ своимъ поведеніемъ и усердіемъ искреннее мое желаніе заслужить ваши милости. Намѣренія Ея Величества Императрицы, всегда будучи постоянной въ дружбѣ къ Вашему Величеству и къ республикѣ, совершенно согласны съ вашими желаніями; она, точно также какъ вы, желаетъ полного возстановленія согласія между Польшею и Портою Оттоманскою. Я употреблю свое усердіе, исполняя тѣмъ какъ долгъ свой, такъ и стремленіе быть полезнымъ Вашему Величеству.

Желаніе успѣть въ этомъ дѣлѣ заставляетъ меня умолять Ваше Величество, чтобы при проѣздѣ Турецкаго посла чрезъ ваши владѣнія ничего не было сдѣлано

empêcher le succès. J'ose Vous le demander, guidé par ce même zèle que j'ai pour tout ce qui regarde V. M.

J'ai l'honneur d'être avec les sentimens du respect le plus profond...

**Письмо кн. Гики, господаря Молдавскаго, кн. Репнину,
21 Мая 1775 г. ¹⁾**

Il est impossible d'exprimer à V. A. l'extrême joie que je sens à sa prochaine arrivée ici avec l'ambassade et l'impatience que j'ai à la voir et lui témoigner en personne les sentimens de ma reconnaissance par rapport à l'amitié que j'ai éprouvé de sa part et que je ne doute point qu'elle veut me conserver à l'avenir.

Puisque, mon P-ce, je ne désire que lui faire agréer mes services à son passage par la Moldavie où je compte qu'elle ne tardera pas à se rendre, j'ai pris la liberté d'envoyer au devant de V. A. le porteur de la présente Stephan Chormusaki, qui a l'honneur de Lui être connu et je la prie de vouloir bien m'avertir de son approche par une de ses lettres et m'honorer de ses commandemens en me marquant en même temps les stations qu'elle juge à propos de faire depuis Chotin, jusqu'ici, afin que tout soit arrangé selon ses ordres.

Ne pouvant souhaiter au reste que de lui donner, mon Prince, par tout des preuves de ma reconnaissance, j'ai l'honneur d'être éternellement avec la plus haute consideration.

такого, что помѣшало бы успѣху. Осмѣливаюсь просить васъ о томъ, движимый тѣмъ же усердіемъ, которое имѣю ко всему относящемуся до Вашего Величества.

Имѣю честь быть съ чувствами глубочайшаго почтенія...

Невозможно выразить В. С. крайнюю мою радость при полученіи извѣстія о прибытіи вашемъ сюда съ посольствомъ. Я съ нетерпѣніемъ ожидаю возможности видѣть васъ и выразить лично чувства благодарности за дружбу, выказанную мнѣ вами, и на продолженіе коей надѣюсь въ будущемъ.

Я желаю лишь при переѣздѣ В. С. чрезъ Молдавію предложить свои услуги и въ надеждѣ скораго Вашего сюда прибытія, приѣмлю смѣлость послать вамъ на встрѣчу подателя этого письма Степана Хормузаки, который имѣетъ честь быть вамъ извѣстнымъ; прошу васъ предупредить меня письмомъ о вашемъ приѣздѣ, удостоивъ меня приказаніями и назначивъ мѣста остановокъ отъ Хотина до сюда, съ тѣмъ чтобы все было приготовлено.

Желая лишь всегда представить В. С. доказательства своей признательности, имѣю честь быть на вѣки....

¹⁾ Писемъ отъ господарей Молдавскаго и Валахскаго находится въ бумагахъ кн. Репнина весьма много, но интересъ ихъ весьма незначителенъ, онѣ по большей части наполнены привѣтствіями и ходатайствами, касающимися личныхъ ихъ выгодъ.

Отвѣтъ кн. Репнина господарю Молдавскому, 8 Іюня 1775 г.

On ne peut être plus sensible que je le suis aux politesses de V. A. et à la nouvelle marque qu'Elle me donne de Son amitié par Sa lettre du 21 May. J'attends avec la dernière impatience le moment où je pourrai avoir la satisfaction d'en témoigner de bouche à V. A. ma reconnaissance et de l'assurer des sentimens qu'elle me connoit pour Elle, et qui sont constamment les mêmes. Je fais en consequence tout ce qui peut dependre de moi pour en hâter l'approche et me flatte que ce sera incessamment.

Je vous suis encore très obligé, mon P-ce, de l'attention que Vous avez bien voulu me marquer en envoyant à ma rencontre M-r Stephan Chormusaki, une de mes anciennes connoissances que j'ai été fort aise de renouveler à cette occasion.

Pour l'arrangement des stations dont V. A. me parle, je m'en rapporterai absolument aux soins que mes conducteurs auront pour l'aisance de mon voyage; j'y ai trop de confiance pour vouloir leur prescrire quelque chose à ce sujet.

J'ai l'honneur d'être.

Іюлія съ письма кн. Александра Алексѣевича Вяземскаго кн. Н. В. Репнину, 14 іюля 1775 г.

Изъ Москвы.

Ея Императорское Величество, усмотря изъ рапорта г. полковника Петерсона къ его сіятельству графу Петру Александровичу Румянцову, что при переводѣ въ Амстердамъ изъ принимаемыхъ въ Константинополь денегъ казна можетъ потерять по двадцати на сто, Высочайше мнѣ повелѣтъ

Я въ высшей степени чувствителенъ къ вѣжливостямъ Вашей Свѣтлости и къ мощнымъ доказательствамъ дружбы вашей, выражаемымъ письмомъ вашимъ отъ 21 мая. Съ нетерпѣніемъ ожидаю минуты, когда буду имѣть удовольствіе выразить лично в. С. мою благодарность и увѣрить васъ въ чувствахъ, вамъ извѣстныхъ и неизмѣнныхъ. Сообразно съ тѣмъ тороплюсь по возможности и надѣюсь, что время нашего свиданія настанетъ скоро.

Благодарю васъ очень за вниманіе ваше, выразившееся присылкою г. Стефана Хорлузакки, я очень былъ радъ возобновить старинное мое съ нимъ знакомство.

Устройство остановокъ предоставляю сопровождающимъ меня лицамъ, имѣя къ нимъ слишкомъ много довѣрія, чтобы что нибудь предписывать по этому случаю.

Имѣю честь быть.

соизволила увѣдомить объ ономъ ваше сіятельство съ тѣмъ, чтобы извоили приказать достовѣрно выправиться, по какимъ притчинамъ такой убытокъ при переводѣ въ Амстердамъ послѣдовать можетъ и какія средства къ от-
вращенію сего, ежели бы оное статья могло, ваше сіятельство по мнѣнію своему положите: почему исполняя симъ Высочайшее соизволеніе Ея Величества, останусь въ ожиданіи отъ вашего сіятельства повелѣннаго увѣдомленія, дабы по извѣстной вамъ надобности къ чему либо рѣшительно по сему производству, не замедля, приступить было возможно, пребывая..

Письмо ин. Репнина послу Турецкому, 20-го іюня 1775 г.

Пріѣхавъ сюда въ мѣстечко Черчь, растояніемъ отъ Хотина въ восьми часахъ, съ удовольствіемъ о томъ вашему высокопревосходительству сообщая, желая отъ всего сердца дружески съ вами сколь можно скорѣе свидѣться и самому лично увѣрить васъ въ моемъ искреннемъ почтеніи, тожъ и желаніи приобрѣсть и на всегда соблюдать вашу дружбу.

Оставаясь здѣсь нынѣшней день для отдохновенія лошадей и нѣкоторыхъ починокъ въ экипажахъ, завтра я выѣду и послѣ завтра буду близъ Хотина въ томъ мѣстѣ отколѣ уже къ самой размѣнѣ поѣду. Имѣяже извѣстіе, что подъ Хотиномъ моста нѣтъ а только на судахъ перевозъ чрезъ Днестръ, симъ дружески спрашиваю у вашего высокопревосходительства, какимъ вы образомъ намѣрены учредить нашу размѣну, на судахъ, или на берегу? то же и сколько у васъ судовъ приготовленныхъ, и довольно ли оныхъ, чтобы могли они достаточны быть для первоза взаимныхъ нашихъ свитѣ. Чтожъ касается до церемоніала нашей размѣны, то я не сумнѣваюсь, чтобы у вашего высокопревосходительства не было записки о всемъ томъ, что при подобномъ случаѣ происходило между послами Высочайшихъ нашихъ дворовъ послѣ Бѣлградскаго мира. Я жъ ихъ съ собою имѣю и думаю, что пристойно намъ все тогда бывшее за основаніе взять при нынѣшнемъ случаѣ, и на томъ основаніи учредить нашъ настоящей церемоніалъ, сходно съ Высочайшимъ достоинствомъ нашихъ Государей и съ характерами, на насъ возложенными, представляющими ихъ освященные особы.

Не знаю я какъ вы заблагоразсудите, выслать ли намъ кого для себя на свиданіе для учрежденія между ими всего того церемоніала, или чрезъ переписку между нами пожелаете все то учрежденіе учинить. Ожидая дружескаго вашего высокопревосходительства отвѣта, какъ на сіе, такъ и на протчіе пункты сего письма, съ истиннымъ и дружескимъ почтеніемъ имѣю честь пребыть.

**Копія рескрипта Императрицы Екатерины II, кн. Ник. Вас.
Репнину, 15 іюня 1775 г.**

Полученъ 24-го іюня 1775 г.

Божією милостію,

Нашему генералу, чрезвычайному и полномочному послу, князю Репнину.

Въ депешахъ вашихъ отъ 22 и 29-го мая, какъ собственно къ Намъ, такъ и къ нашему дѣйствительному тайному совѣтнику гр. Панину, требуя резолюціи, представили вы,

1-ое, О учиненномъ къ вамъ отъ волошскаго господаря отзывѣ чрезъ секретаря его Райковича касательно желанія его получить отъ Порты Оттоманской Нашимъ покровительствомъ разныя выгоды.

2-ое, О снабдѣніи васъ отъ сюда свѣдѣніемъ, какія изъ Россіи товары именпо, по назначенію въ запискѣ помянутаго секретаря Райковича, въ турецкія области съ разныхъ сторонъ посылаемы быть могутъ, и въ какомъ количествѣ.

3-іе, О непосредственномъ ко Двору Нашему пропускѣ курьеровъ съ доношеніями вашими, дабы оныя тѣмъ скорѣе и вѣрнѣе сюда доходить могли.

4-ое, О дошедшемъ до васъ слухѣ, что весьма недовольны Молдавцы правленіемъ господаря Гики, и что будто собираются они при вашемъ чрезъ Ясы проѣздѣ подать вамъ на него письменныя жалобы.

5-ое, О чинимомъ Портою затрудненіи въ дачѣ вамъ при разѣвѣ правъ руки Пашею Хотинскимъ.

6-ое, О назначеніи съ нашей стороны втораго пристава въ соотвѣтствіе тому, что отъ Порты опредѣленъ онымъ, кромѣ Брайловскаго дву-бунчужаго Паши, одинъ изъ Константинополя присланной капичи баша.

Въ отвѣтъ и разрѣшеніе на всѣ сіи статьи, объявляемъ Мы вамъ чрезъ сіе:

На первое, что отвѣтъ вашъ господарю волошскому, чрезъ секретаря его Райковича учиненной, находитъ высочайшую Нашу апробацію, и въ самомъ дѣлѣ, зная совершенно всю связь и все пространство государственныхъ нашихъ интересовъ такъ же и точную силу всѣхъ постановленій мирнаго трактата, можете вы собою удобно постигать гдѣ, какъ и сколько надлежитъ намъ въ бытность вашу при Портѣ Оттоманской способствовать желаніямъ сего Господаря.

На второе, находимъ Мы за нужно примѣтить, что нѣтъ еще возможности опредѣлять количества отпускаемыхъ изъ Россіи въ турецкія области товаровъ, ибо сей источникъ торговли есть совсѣмъ новой и одержанной Нами единственно въ надеждѣ будущихъ выгодъ, по естественнымъ къ оной

способностямъ, земель и произращеніи обѣихъ Имперіи. Для сего то самаго, и чтобъ скорѣе воспользоваться плодами пріобрѣтеннаго Нами для вѣрныхъ Нашихъ подданныхъ новаго, отверстаго и на всѣ стороны свободнаго кораблеплаванія, предписали мы вамъ стараться собрать въ Константинополѣ, какъ главною пунктѣ соединенія турецкой комерціи, всѣ до оной принадлежащія нужныя и частныя свѣдѣнія, почему теперь и довольно уже будетъ вновь сослаться на данную вамъ отъ Насъ инструкцію.

На третіе, доколѣ не вступите вы въ турецкія области, курьеры ваши будутъ сюда непосредственно пропускаемы, а по вступленіи въ оныя считаемъ Мы за нужно и необходимо, чтобъ съ ними въ Кіевѣ наблюдаемы были всѣ тѣ осторожности, кои до начатія еще войны установлены и тогда неотмѣнно наблюдаемы были. Отъ спутника вашего, генерала и кіевского генералъ губернатора Воейкова, узнаете вы на мѣстѣ, въ чемъ оныя состоятъ и должны поступать, дабы тѣмъ не меньше депеши ваши скоро и вѣрно ко Двору Нашему приходить могли, о чемъ вы съ нимъ заблаговременно и согласиться не оставите, имѣя обще въ предметѣ учредить съ совершенною безопасностію лучший порядокъ къ выигранію времени. Мы для того единственно воздерживаемся дозволить курьерамъ вашимъ непосредственной сюда проѣздъ, что они по отправленіи своемъ отъ васъ, ѣдучи дорогою, слѣдовательно же, и находясь въ самомъ близкомъ обращеніи съ турецкими повозками, могутъ тутъ весьма легко и, такъ сказать, самымъ уже необходимымъ образомъ быть въ прикосновенности не только къ мѣстамъ, но и къ людямъ зараженнымъ, если гдѣ по отбытіи вашемъ вдругъ окажется поветріе, какъ то въ тамошней сторонѣ весьма не рѣдко случается.

На четвертое, если, проѣзжая чрезъ Молдавію, въ самомъ дѣлѣ провѣдаете вы, что Молдавцы готовятся подать вамъ жалобу на Господаря своего Гику, въ такомъ случаѣ, соображая разныя тутъ встрѣчающіяся и вамъ самимъ довольно извѣстныя уваженія, желаемъ Мы, чтобъ всякое пристойное употребили вы стараніе къ упрежденію и отвращенію такого поступка. внушая благовременно и не обинювенно, кому слѣдуетъ, что вы прошенія не примете, дабы тѣмъ Порту Отоманскую не раздражить собственно противу просителей; что тѣмъ не меньше не оставите вы съ своей стороны и по онымъ партикулярно вамъ изъясняемымъ жалобамъ жителей, если оныя только справедливы, употребить посредство ваше къ скорѣйшему оныхъ отъ Господаря удовлетворенію, и что впрочемъ вы какъ посолъ имѣете отъ насъ повелѣніе по силѣ мирнаго трактата по тѣмъ только дѣламъ представлять при Портѣ въ пользу жителей княжествъ Молдавскаго и Волошскаго, въ которыхъ оныя цѣлымъ своимъ корпусомъ, то есть совокупно съ Господарями ихъ, да и то при крайней уже необходимости, стануть реклами-

рвать высочайшее Наше покровительство. Изъясняясь такимъ образомъ съ Молдавцами и приводя ихъ въ успокоеніе надеждою поправленія собственно отъ Господаря ихъ по совѣту вашему происходящаго, не оставите вы въ то же время примѣтить и оному дружескимъ и пристойнымъ образомъ, что Мы, доставляя ему на всю его жизнь Государство Молдавское, не могли быть въ виду, чтобъ чрезъ то цѣлую провинцію и цѣлой народъ привести въ несчастное состояніе, что онъ самъ, довольно и предовольно зная образъ нашихъ мыслей, не можетъ потому отнюдь мнить, чтобъ мы стали продолжать ему милость и покровительство Наше, если правленіе его будетъ не къ пользѣ, а къ утѣсненію и обидѣ порученнаго ему княжества; что Мы, какъ ему самому извѣстно, обязавшись мирнымъ трактатомъ покровительствовать жителямъ княжествъ Молдавскаго и Волошскаго при Портѣ Хотинской, не можемъ и не хотимъ пренебрегать сего добровольно на себя воспрятаго долга, въ угодность его страстямъ; что по всѣмъ симъ разсужденіямъ совѣтуете вы ему какъ можно скорѣе для собственной своей пользы, безопасности и сохраненія на княжескомъ ступлѣ прекратить перемѣною поступковъ своихъ всѣ причины къ справедливымъ жалобамъ; и что впрочемъ тогда, способствуя вы съ своей стороны успокоенію его подчиненныхъ, не преминете изъявлять къ нему при всякомъ случаѣ Наше Монаршее благоволеніе и высочайшее покровительство, о которыхъ Мы и повелѣли вамъ именно его обнадѣжить.

На пятое, Турки по свойственному имъ невѣжеству имутъ при всякомъ случаѣ торговаться въ церемоніальнѣ, почему и не удивило насъ странное требованіе Порты въ разсужденіи правой руки для Паши Хотинскаго при разбитіи посольствъ. Рѣшеніе сей трудности долженствуетъ натурально представлено быть собственному вашему и кievскаго генералъ-губернатора Воекова соглашенію на мѣстѣ, а въ случаѣ непреодолимago отъ Турковъ управленія и наблюденію совершеннаго съ Нашей стороны равенства, по истощеніи напередъ къ лучшему убѣжденію всѣхъ резонновъ, взимаемыхъ отъ самыхъ свойствъ посольскаго характера, какъ представляющаго особу и достоинство Государей въ вышней степени, коей никакіе чины равняться не могутъ. Толкуя сіе туркамъ и давая имъ осязательнѣе чувствовать, что такое отъ нихъ уменьшеніе въ почестяхъ вамъ, Нашему послу, противу прежняго примѣра, будетъ неотмѣнно упадать совершеннымъ взаимствомъ и на ихъ при дворѣ нашемъ посла, гдѣ впрочемъ все было уже распоряджено безъ всякой отиѣны стараго этикета; въ показаніе нашей доброй дружбы и нашего вниманія къ Султану, имѣете вы въ прочемъ содержать за непрѣмѣнное правило, чтобъ всѣмъ турецкимъ попыткамъ въ уменьшеніи оказуемыхъ посольскому характеру церемоніальныхъ почестей, противу бывшаго

примѣра съ посломъ графомъ Румянцовымъ, противиться по возможности, и не прежде уже снисходить на каковыя уменьшенія, какъ въ самой крайности, нспѣшая тутъ при каждомъ затрудненіи и частномъ обстоятельстве подробно насъ увѣдомлять, дабы по результату съ вами распорядить и здѣсь дѣйствительной пріемъ послу турецкому, что вы вездѣ и всѣмъ прямо напередъ объявлять неоставите, дабы тѣмъ, если иначе нельзя, предвѣрять при Портѣ всякое вопреки покушеніе.

На шестое, въ соотвѣтствіе назначенному во вторыя приставы капиджи башѣ повелѣваемъ мы опредѣлить вторымъ приставомъ въ помощь генерал-маіору барону Игельstromу способнаго къ тому полковника, о командированіи котораго къ вамъ и можете вы адресоваться къ нашему генерал-фельдмаршалу графу Румянцову, которому на экипажъ и на дорогу всемилостивѣйше жалуемъ полторы тысячи рублей изъ суммы, опредѣленной на препровожденіе турецкаго посольства, о чемъ вы, куда надлежитъ, для исполненія, знать дать имѣете; и пребываемъ вамъ впрочемъ императорскою нашею милостію благосклонны. Данъ въ Москвѣ, 15 Іюня 1775 года.

(Подписано): Екатерина.

Письмо гр. П. А. Румянцова кн. Н. Репнину, 17 іюня 1775 г.

Милостивый государь мой, князь Николай Васильевичъ!

Письмо вашего сіятельства вмѣстѣ съ посыланными къ вамъ для прочоту о татарскихъ обстоятельствахъ донесеніями я исправно получилъ. Видя изъ письма и слышавъ о успѣшномъ путешествіи и лучшемъ здоровьи вашемъ и всѣхъ вашихъ домашнихъ, сердечно я порадовался.

Сообщаю вамъ подъ отворезтою печатью мой ордеръ къ полковнику Петерсону, вслѣдствіе всевысочайшаго повелѣнія отъ 6 сего мѣсяца, мною полученнаго, и сіе самое копіею въ запасъ, ежели бы вы его еще не имѣли. Я прошу всепокорно ваше сіятельство по прочотѣ приказать оной немедленно отправить, и вслѣдствіе времени вашего сближенія не оставлять его надобными просвѣщеніями и наставленіями по извѣстнымъ происшествіямъ, къ сей матеріи относящимся.

Мои желанія безпредѣльны, мой вседражайшій другъ, чтобъ при пренесеніи толь многотруднаго для васъ пути и дѣла были вы въ наилучшемъ состояніи здравія и удовольствія. Свидѣтельствую мое почтеніе вседражайшей вашей княгинѣ и фамиліи, и увѣряю, что моя къ вамъ преданность и совершенное почтеніе непремѣнны, съ коими я и пребуду до послѣднихъ дней

Вашего сіятельства

покорнѣйшимъ слугою

Изъ с. Парфѣеви.

(подпись) г. Румянцовъ.

Письмо кн. Репнина Папѣ Хотинскому, 20-го іюня 1775 г.

Изъ Черчи.

Имѣю честь я сіе дружеское писать къ вашему высокопревосходительству изъ мѣстечка Черчи, восемь часовъ разстояніемъ отъ Хотина; за удовольствіе почитаю о семъ вамъ сообщить; усугубляется сіе мое удовольствіе надеждою васъ скоро увидѣть, чего крайне желаю, дабы удостовѣрить васъ лично въ томъ дружескомъ и отличномъ почтеніи, которое чувствую къ вашему высокопревосходительству, зная ваши столь же отличныя достоинства, кои привязанность моя къ вамъ дѣлають.

Нѣсколько дней я здѣсь пробуду для отдохновенія лошадей и нѣкоторыхъ вичюковъ въ экипажахъ, а завтра выѣхавъ, послѣ завтра надѣюсь быть въ близости Хотина, въ томъ уже мѣстѣ, которое для размѣны только оставлю. Слышалъ я, что подъ Хотиномъ на Днѣстрѣ нѣтъ моста, а только одинъ на судахъ перевозъ. Почему дружески чрезъ сіе у вашего высокопревосходительства спрашиваю, какимъ вы образомъ намѣрены учредить нашу размѣну, на судахъ ли, или на берегу? Тожъ сколько у васъ судовъ приготовленныхъ и довольно ли оныхъ, чтобъ могли они достаточны быть для перевоза какъ моей свиты, такъ и его высокопревосходительства Абдуль Керимъ Паши, чрезвычайнаго посла къ моему Высочайшему Двору блистательной Порты Оттоманской. Я сихъ увѣдомленій дружести отъ васъ прошу съ тѣмъ, чтобы по онымъ свои распоряженія и мѣры принять, тоже суда съ своей стороны велѣть прислать, коль ихъ не довольно въ наличности находится у вашего высокопревосходительства. Чтожъ принадлежитъ до церемоніала, который наблюдаться имѣетъ при размѣнѣ и который долженъ быть сходенъ съ Высочайшимъ достоинствомъ Нашихъ великихъ Государей и съ характерами, возложенными на меня и на Абдуль Керимъ Пашу, Ихъ чрезвычайныя Пословъ, представляющихъ ихъ освященныя особы, то оному, считаю я, надлежитъ намъ основаніемъ взять происшедшее въ подобномъ случаѣ между послами Нашихъ Высочайшихъ Дворовъ послѣ Бѣлградскаго мира, чему всему я записки съ собою имѣю, не сумнѣваясь, чтобы и ваше высокопревосходительство съ своей стороны таковыяжъ при себѣ имѣть не изволило. А для учрежденія того церемоніала спрашиваю дружески у вашего высокопревосходительства непожелатели вы, чтобы съ обеихъ сторонъ были посланы отъ насъ повѣренныя люди, которые бы между собою на мѣстѣ восстановили какъ всему оному происходить, или заблагоразсудите, чтобъ мы все оное чрезъ переписку учредили.

Прося на все вышеупомянутое дружескаго вашего высокопревосходительства отвѣта, притомъ также прошу совершенно вѣрить моей негѣстной

къ вамъ дружбѣ, равнымъ образомъ и отнѣнному почтенію съ которыми искренно пребываю вашего высокопревосходительства...

**Рапортъ полковника Петерсона къ послу жн. Репнину,
20 іюня 1775 г.**

Сего дня отправляется къ Мелекъ Мегмедъ Пашѣ курьеръ отъ Порты съ письмомъ такового содержанія какъ я въ предыдущемъ рапортѣ моемъ имѣлъ честь доносить; оной везетъ и третей бунчукъ, которой Мелекъ Мегмедъ Паша имѣетъ послать къ Бендерскому Мугафизу, или же къ ближайшему къ Хотину двухбунчужному Пашѣ и препоручить оному, если самъ не захочетъ размѣнивать посла, всѣ сдѣланныя имъ приуготовленія для сей церемоніи. Порта надѣется, что Мелекъ Мегмедъ Паша конечно не преминетъ и самъ дать при размѣнѣ правую руку вашему сіятельству, а только отговаривается приказать точно то учинить; а на сей случай пожалованной трехбунчужнымъ Пашею имѣетъ и на впредь таковымъ остаться. Загородной домъ надобенъ для вашего сіятельства, и Порта дала мнѣ знать, чтобъ я оной выбралъ; для меблированія же покорнѣйше вашего сіятельства прошу дать мнѣ завремянно повелѣнія. Всѣ французскія и англійскія коммерческія капитуляціи имѣю я въ готовности.

Извѣстно конечно вашему сіятельству, что г. Аботъ, англійской купецъ, здѣсь пребывающей, отъ визирскаго банкира принимаетъ тѣ деньги, кои Порта по трактату платить должна; съ самаго начала своего въ сію комисію вступленія писалъ онъ къ корреспондентамъ своимъ въ Англіи, что хочетъ принять здѣсь російскую службу въ настоящемъ своемъ банкирскомъ званіи, на сихъ дняхъ получилъ онъ отъ корреспондентовъ своихъ отвѣтъ, они не соглашаются, чтобъ взялъ онъ на себя такую должность; съ моей стороны никого изъ здѣшнихъ купцовъ не вижу способнымъ служить въ предпріятіи г. Аботомъ комисіи, онъ приписываетъ своихъ корреспондентовъ претительность партикулярной непріязни англійскаго посла и внушенію съ его стороны произшедшему восточной компаніи директорамъ, что не можетъ онъ пользоваться протекціею здѣсь англійскаго посла, если приметъ на себя такую должность. Г. Аботъ проситъ, чтобъ посредствомъ Россійскаго въ Англіи министра истребовать отъ тамошняго двора сказать директорамъ компаніи восточной въ Лондонѣ, что онъ принятіемъ на себя должности російскаго банкира не потеряетъ англійской протекціи.

Оба тѣ російскія купеческія судна, по которыхъ изъ крѣпостей въ самомъ дѣлѣ стрѣляли, 19 сего прибыли благополучно въ константинопольскую пристань. Шкипера, обѣихъ судовъ объявляютъ, что коменданты тѣхъ крѣ-

постей, при входѣ ихъ въ проливъ, ни о чемъ ихъ не предъувѣдомляли, а приближалась только одна къ нимъ маленькая лодка, которая показала имъ посланное отъ меня давно уже повелѣніе, чтобъ не салютовать въ разсужденіи обремененія двухъ Султаншъ, входя въ здѣшнюю гавань, также спрашивала, нѣтъ ли на ихъ судахъ пассажировъ, а когда уже они прошли первые крѣпости, то и начали турки по нимъ и по одному Французскому, съ ними же плывущему, стрелять; я дружелюбнымъ образомъ велѣлъ о томъ говорить правленію, оно показываетъ, что неудовольствуется сказаннымъ отъ нашихъ шкиперовъ, и что хочетъ дожидаться посланнаго отъ себя въ Дардавеллы.

Репортъ полковника Петерсона кн. Н. В. Репнину, 24 іюня 1775 г.

Получивъ прежде отъ его сіятельства г. генераль-фельдмаршала, отъ 15 марта, 3 апрѣля, повелѣніе о переводѣ до милліона рублей въ Амстердамъ, а потомъ отъ 4-го мая ордеръ, чтобъ непосредственно увѣдомить о каждомъ переводѣ по произведеніи онаго господъ уполномоченныхъ къ денежнымъ негоціаціямъ въ иностранныхъ земляхъ, нынѣ исполняя то предписаніе, прилагаю подъ открытою печатью рапортъ въ упомянутую комиссію, сообщая при семъ къ вашему сіятельству и счету, поданной мнѣ отъ г. Абота, принятымъ по 24 іюня отъ визирскаго банкира деньгамъ, изъ котораго ваше сіятельство усмотрѣть изволите, что остается по отдѣленіи суммъ, на лѣвой страницѣ изъясненныхъ, впредь для перевода девять сотъ тридцать семь тысячъ девяноста двѣ піастры и двѣнадцать паръ.

25-го сего смѣненъ верховный визирь Изетъ Мегметъ Паша, а на мѣсто его возведенъ Кегая Бей дервишъ Мегмедъ, сего послѣдняго мѣсто звалъ Маппаладжи Ибрагимъ Кегая; перемѣненъ такъ же и Чаушъ баша, новой называется Хаджи Юенъ Ага; прошедшей визиръ смѣненъ безъ всякаго знака немилости или неудовольствія противу его Султана, которой не только ему оставилъ все его имѣніе и пожитки, но и назначилъ его тотчасъ послѣ смѣны Пашею въ Айдинъ въ Малой Азіи, и для препровожденія туда опредѣлилъ капиджи башіа роднаго его сына; несчастіе визиря приписываютъ несогласію съ муфтіемъ, съ которымъ онъ недавно посорился; французы начали было имѣть къ нему весьма свободный входъ; новой визиръ кажется человѣкъ добросердечной и миролюбивой, будучи Кегая Бѣемъ, по повелѣнію визиря, вмѣшался въ бывшіе споры съ Портою въ разсужденіи освобожденія плѣнныхъ, и въ семъ случаѣ не только оказывалъ всякое снисходительство и учтивство, но и явно признавалъ справедливость представле-

ній нишихъ. Какъ при подобныхъ перемѣнахъ верховнаго правителя Порты повѣщаетъ всѣхъ министровъ драгоманамъ, которые по чинамъ новаго визиря поздравляютъ. Теперь здѣсь находится четыре повѣренныхъ въ дѣлахъ, то есть: Россійской, Англійской, Датской и Голандской: ибо сей послѣдней еще не повѣстилъ Портѣ посольскаго чина; г. Пизаніи, позванной вмѣстѣ съ прочими драгоманами министровъ, требовалъ итти ему прежде драгомановъ другихъ повѣренныхъ въ дѣлахъ, въ чемъ Рейсъ-Эфенди бывъ согласенъ, г. Пизаніи поздравилъ визиря, прежде трехъ упомянутыхъ драгомановъ; но какъ еще до поздравленія Англійской драгоманъ началъ было оспаривать г. Пизанію преимущество, и что прежде въ подобныхъ случаяхъ драгоманъ захватывали одинъ у другаго мѣсто, то и велѣлъ Рейсъ-Эфенди позывать драгомановъ по имянно, и вводить каждаго особо въ аудіенцъ залъ, по обыкновенію же должны бы они входить всѣ вдругъ.

На сихъ дняхъ прибыло еще изъ Ромеліи человекъ до тридцати татаръ, присланныхъ отъ обществъ тамо своихъ, съ подобными упомянутыми въ послѣднемъ рапортѣ моемъ прошеніями; я навѣдывался если вскорѣ будутъ отправлены, и получилъ въ отвѣтъ, что всемѣрно Порты старается уговорить ихъ къ отъѣзду; съ моей стороны всѣ средства употребляю, дабы извѣдать мысли новаго министерства въ разсужденіи татаръ.

ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ДОХОДЫ И РАСХОДЫ

въ

ЦАРСТВОВАНИЕ ЕКАТЕРИНЫ II.

Источники, изъ которыхъ представляется, при настоящемъ знакомствѣ съ архивами, возможность почерпнуть свѣдѣнія о состояніи государственныхъ доходовъ и расходовъ за царствованіе Екатерины II, можно подвести подъ три категоріи. Первую категорію составляютъ вѣдомости о государственныхъ доходахъ и расходахъ, хранящіяся въ архивахъ: въ московскомъ главномъ — министерства иностранныхъ дѣлъ и департамента государственнаго казначейства министерства финансовъ; вѣдомости эти охватываютъ періодъ времени отъ 1762—1773 года. Второй разрядъ документовъ составляютъ окладныя книги: одна на 1769 годъ, хранящаяся въ архивѣ департамента государственнаго казначейства, и три за 1773, 1776 и 1777 годы, имѣющіяся въ с.-петербургскомъ государственномъ архивѣ министерства иностранныхъ дѣлъ. Наконецъ съ 1781 года вплоть до 1796 года имѣются табели о государственныхъ доходахъ, расходахъ и остаткахъ, хранящіяся подлинниками и въ копіяхъ, нѣкоторыя въ с.-петербургскомъ государственномъ архивѣ министерства иностранныхъ дѣлъ, а частію въ архивѣ департамента государственнаго казначейства.

Попеченія императрицы о приведеніи въ извѣстность состояніи государственныхъ финансовъ начались съ самаго начала ея царствованія. Вслѣдъ за вступленіемъ ея на престолъ были разосланы изъ Сената указы о представленіи вѣдомостей за предшествовавшіе года и подтвержденія объ исполненіи этого указа были повторяемы изъ года въ годъ подъ разными предлогами; между прочимъ по поводу составленія въ 1765 году общаго штата и

въ 1769 году по поводу приступа къ составленію окладной по всему государству книги. Требуемыя свѣдѣнія сосредоточивались въ Сенатѣ, а составлявшіяся, на основаніи собираемыхъ данныхъ, общія вѣдомости представляемы были государынѣ генералъ-прокуроромъ княземъ А. Вяземскимъ, который ихъ и подписывалъ. По существовавшему въ то время порядку каждое изъ центральныхъ главныхъ управленій имѣло въ распоряженіи своемъ извѣстные источники государственныхъ доходовъ, которыми оно и завѣдывало и израсходывало на предметы своихъ потребностей, согласно тому расположены и самыя вѣдомости, которыя по сему и не представляютъ никакой систематичности. На семъ основаніи и въ виду чрезвычайной обширности названныхъ вѣдомостей, мы и не печатаемъ ихъ во всей подробности, а лишь главнѣйшіе ихъ цифры и итоги. При этомъ слѣдуетъ замѣтить, что въ данныхъ о государственныхъ доходахъ сохранена подлинная номенклатура, а свѣдѣнія о расходахъ подведены, для большаго удобства, подъ главнѣйшіе рубрики; относящіяся же къ каждой изъ сихъ рубрикъ цифры выбраны изъ разныхъ мѣстъ вѣдомостей, гдѣ они расположены, смотря по главнымъ административнымъ центрамъ, на обязанности которыхъ возлагалось удовлетвореніе тѣхъ или другихъ расходовъ.

Съ 1769 года начались попеченія правительства о составленіи общей для всего государства окладной книги, въ которой бы сосредоточены были свѣдѣнія о всѣхъ вообще государственныхъ доходахъ. Плодомъ этихъ усилій была окладная книга на 1769 годъ. Въ 1773 году въ виду того, что въ I-мъ департаментѣ Правительствующаго Сената не успѣвалъ разсматривать присылавшіяся туда вѣдомости, учреждена была особая «экспедиція о государственныхъ доходахъ», которая должна была собирать со всего государства вѣдомости по изданнымъ формамъ. Такимъ образомъ и состоялись окладныя книги 1773, 1776 и 1777 годовъ, изъ которыхъ здѣсь представляется извлеченіе.

Между тѣмъ необходимость бѣльшаго единства въ финансовомъ управленіи стало чувствоваться все живѣе и живѣе. Потребность эта повела къ дальнѣйшему развитію финансовыхъ учреждений. Въ слѣдствіи сего, въ 1779 году приступлено было къ цѣлому ряду мѣръ въ томъ же духѣ*). Въ Москвѣ и С.-Петербургѣ учреждены казначейства штатныя, въ которыя должны были отнынѣ стекаться всѣ доходы, назначаемые на удовлетвореніе обыкновенныхъ расходовъ и казначейства остаточныя — для храненія суммъ, остающихся за удовлетвореніемъ обыкновенныхъ издержекъ свободными и для производства изъ сихъ суммъ расходовъ чрезвычайныхъ, по особымъ высочайшимъ повелѣніямъ. Съ другой стороны, экспедиціи государствен-

*) Подробнѣе смотр. въ статьѣ «Финансовое Управленіе въ царствованіе Екатерины II», А. Куломзина въ Юридическомъ Вѣстникѣ за 1869-й годъ, февральской и мартовской книжкахъ.

ныхъ доходовъ дано было болѣе широкое развитіе и она раздѣлена на четыре экспедиціи: доходовъ, расходовъ, ревизіи счетовъ и доимочную. Вмѣстѣ съ тѣмъ, учреждена должность государственнаго казначея, завѣдываніе которою поручено было временно генералъ-прокурору. На обязанность государственнаго казначея возлагалось, по прошествіи каждаго года, подавать государынѣ вѣдомость «о всѣхъ доходахъ, сколько изъ нихъ собрано и сколько въ недоборѣ, сколько изъ доходовъ въ расходъ употреблено, сколько затѣмъ въ остаткѣ состоитъ и гдѣ какія именно остались недоимки». Передъ началомъ каждаго года государственный казначей долженъ былъ представить императрицѣ табель о государственныхъ доходахъ, расходахъ и остаткахъ. Табели эти, хранящіяся подлинниками частію въ с.-петербургскомъ государственномъ архивѣ министерства иностранныхъ дѣлъ, а частію въ архивѣ департамента государственнаго казначейства министерства финансовъ, печатаются нами во всей ихъ подробности. Онѣ охватываютъ, начиная съ 1781 года, все остальное время царствованія императрицы Екатерины II и составляютъ важнѣйшіе для финансовой нашей исторіи документы.

Табели эти даютъ намъ возможность судить объ успѣхахъ, достигнутыхъ финансовымъ управленіемъ того времени относительно введенія большаго единства въ завѣдываніи финансами страны. Успѣхи эти отражаются въ томъ, что число собиравшихся и расходовавшихся отдѣльными вѣдомствами сборовъ постоянно уменьшалось и сборы эти переходили мало по малу въ завѣдываніе общаго финансоваго управленія.

Въ табеляхъ за первые три года разсматриваемой эпохи, а именно за 1781, 82 и 83 годы, показаны отдѣльно сборы, состоявшіе въ завѣдываніи вѣдомствъ комиссаріатскаго, солянаго, бергъ-коллегій, почтамскаго, адмиралтейскаго, артиллерійскаго, медицинскаго, банкаго и водяныхъ коммуницій и отдѣльно показывался сборъ на содержаніе дорогъ. Затѣмъ прочіе государственные сборы входили въ общую массу государственныхъ доходовъ и подраздѣлялись на слѣдующія рубрики:

1) Питейные, 2) таможенные, 3) экономическіе, 4) съ заводовъ горныхъ, 5) прибавочные въ двухрублевый окладъ, съ купечества процентные, накладные по 2 коп. съ рубля и другіе неокладные сборы, 6) съ черкасъ свободскихъ губерній, 7) сборъ на содержаніе почты, 8) прибыльные деньги отъ передѣла серебра, и 9) прибыль отъ мѣднаго передѣла.

Въ этихъ годахъ сборы, присвоенные разнымъ отдѣльнымъ вѣдомствамъ, составляли около одной трети всей суммы государственныхъ доходовъ.

Но кромѣ того было еще нѣсколько вѣдомствъ, какъ-то: кабинетъ, придворная контора, дворцовая контора, которыя располагали еще особыми доходами, не вошедшими въ тѣ вѣдомости, изъ которыхъ извлечены приводимыя цифры.

Относительно расходовъ, табели представляютъ свѣдѣнія лишь о тѣхъ изъ доходовъ, которые входили въ массу ресурсовъ государственной казны. Доходы эти распредѣлялись слѣдующимъ образомъ:

1) Часть ихъ оставлялась въ губерніяхъ для расходованія мѣстными властями на предметы мѣстныхъ потребностей.

2) Другая часть, назначавшаяся для отсылки прямо въ комиссаріатское вѣдомство, поступала въ пополненіе собственно ему принадлежащихъ средствъ.

3) Третья часть, отсылавшаяся въ адмиралтейство, также расходовалась имъ непосредственно.

4) Четвертая часть доходовъ поступала въ такъ называвшіяся казначейства для статныхъ суммъ, которыя обязаны были удовлетворять расходамъ на Дворъ, на собственные расходы ея императорскаго величества, на коллегію иностранныхъ дѣлъ, на статскій департаментъ, завѣдывавшій внутреннимъ управленіемъ, на пенсіи, на духовный штатъ и на строенія по государству, по заранѣе опредѣленнымъ и почти не перемѣнявшимся штатамъ, почему и расходы эти назывались статными.

За удовлетвореніемъ этихъ расходовъ, остававшіяся суммы показывались въ особой рубрикѣ и назначались въ такъ называемыя казначейства для остаточныхъ суммъ, которыя должны были удовлетворять всѣмъ чрезвычайнымъ государственнымъ расходамъ. Въ эти же остаточныя казначейства, обращали остатки отъ своихъ расходовъ тѣ отдѣльныя вѣдомства, которыя располагали своими самостоятельными доходами. Чрезвычайные расходы главнымъ образомъ производились на войска, вѣ границы находившіяся, на адмиралтейство, на провіантское вѣдомство, по случаю увеличенія цѣнъ необходимыхъ для войска припасовъ, на артиллерійское вѣдомство, на кабинетъ, — по особымъ высочайшимъ повелѣніямъ, а также на чрезвычайныя постройки и на содержаніе крѣпостей и наконецъ на особо назначавшіеся ея императорскимъ величествомъ пенсіоны и суммы.

Указанный характеръ однакоже значительно измѣняется уже нѣсколько лѣтъ спустя. Въ табеляхъ государственныхъ доходовъ и расходовъ уже съ 1788 года гораздо болѣе единства и большая часть доходовъ, находившихся прежде въ распоряженіи особыхъ вѣдомствъ, вошли въ общую массу государственныхъ ресурсовъ; расходы же тѣхъ вѣдомствъ удовлетворялись уже изъ статныхъ или же изъ остаточныхъ казначействъ. Если еще и остается часть доходовъ въ распоряженіи отдѣльных вѣдомствъ, то въ таблиць включены нѣкоторыя вѣдомства, которыхъ доходы прежде вовсе даже не были включаемы въ таблиць государственныхъ доходовъ и расходовъ, каковы вѣдомства: кабинета ея императорскаго величества, придворной конторы и конюшенной придворной конторы.

Главнѣйшія статьи доходовъ, находившіяся во второй половинѣ цар-

ствованія императрицы еще въ распоряженіи особыхъ вѣдомствъ, были: доходы съ мурзъ и татаръ, состоявшіе въ распоряженіи адмиралтейскаго вѣдомства; натуральные сборы въ остзейскихъ и бѣлорусскихъ губерніяхъ, бывшіе въ вѣдомствѣ провіантскаго департамента; ясачный сборъ и нѣкоторые особые доходы, поступавшіе въ вѣдомство кабинета; доходы съ дворцовыхъ имѣній, поступавшіе въ вѣдомство придворной и конюшенной конторъ; доходы артиллерійскаго и почтоваго вѣдомствъ и нѣкоторые, незначительные весьма доходы, бывшіе въ распоряженіи управленія коммуникаціями, кіевскаго приказа общественнаго призрѣнія, лейбъ-гвардіи коннаго полка и другихъ мѣстъ.

Сборы же подушенные, доходы отъ соляной части, доходы горные, болѣе значительные по величинѣ, перешли въ общую массу государственныхъ доходовъ.

Сообразно упомянутымъ видоизмѣненіямъ въ заведываніи государственными доходами и распоряженіе государственными расходами было приведено къ большому единству. Хотя оставалось въ государственныхъ табеляхъ еще прежнее раздѣленіе, и общіе государственные расходы производились изъ нѣсколькихъ мѣстъ, но всѣ расходы, какъ мѣстные, такъ и производившіеся изъ статныхъ казначействъ, изъ адмиралтейства и изъ комиссаріата изъ общихъ государственныхъ доходовъ назывались статными и опредѣлялись заранѣе составлявшимися штатами. Лишь остатки отъ этихъ расходовъ отправлялись въ остаточныя казначейства на удовлетвореніе чрезвычайныхъ нуждъ государства.

Настоящее обозрѣніе табелей государственныхъ доходовъ и расходовъ не представляетъ однако полной картины состоянія государственнаго хозяйства. А именно, табели эти не содержатъ никакихъ данныхъ относительно расходованія особыхъ доходовъ, бывшихъ въ распоряженіи особыхъ вѣдомствъ, и съ другой стороны, они содержатъ лишь исчисленіе обыкновенныхъ источниковъ государственныхъ доходовъ и обыкновенныхъ, такъ называемыхъ статныхъ расходовъ.

Мы видѣли, что въ нихъ всегда появлялась довольно значительная сумма, назначавшаяся, за покрытіемъ всѣхъ статныхъ издержекъ, къ отсылкѣ въ остаточныя казначейства, въ видѣ остатка отъ государственныхъ доходовъ; но въ разсматриваемыхъ табеляхъ не помещалось расчисленія тѣхъ чрезвычайныхъ расходовъ, исполненіе которыхъ возлагалось на остаточныя казначейства, какъ и того — не требовались ли на покрытіе чрезвычайныхъ расходовъ чрезвычайныя же и средства.

А. Куломзинъ.

Государственные доходы

	1763.		1764.		1765.
	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.
Подушных 7-ми и 4-х гривенных и 40-ка алтынных	5.212.685	20	5.212.685	20	7.000
» съ государственных крестьянъ, черносошных и прочихъ по 60 коп.	455.514	—	587.064	60	
» съ однодворцевъ по 60 к. сверхъ семигивенъ	—	—	258.131	40	
Прибыль по новой ревизии.....	—	—	761.797	20	
	5.668.199	20	6.819.678	40	
По Коммиссаріату	—	—	—	—	
Съ Оренбургскихъ тептерей и бобылей	—	—	—	—	
Оброка съ крестьянъ 2-хъ рублеваго по случаю войны.	—	—	—	—	
Съ купечества 80-ти копѣчнаго съ души по случаю войны.....	—	—	—	—	
Съ фабрикъ по случаю войны.....	—	—	—	—	
Винныхъ откупныхъ по указу 1750 года	1.109.651	63½	1.146.490	47	963
» » » » 1756 »	643.742	68	656.113	80½	581
» прежнихъ	—	—	1.285.660	45½	1.400
» новонакладныхъ по случаю войны	—	—	—	—	
Окладныхъ сборовъ канцелярскихъ и кабацкихъ	1.788.747	25½	—	—	
(конскихъ, съ лавокъ, съ кубовъ, мельницъ, оброчныхъ земель).	(тутъ же и прежніе винные.)		—	—	
Канцелярскихъ сборовъ, собираемыхъ казною	—	—	—	—	
Прочихъ окладныхъ 24-хъ наименованій	—	—	304.122	38	281
Съ Боровицкихъ пороговъ	—	—	5.855	19½	(30 м)
Печатныхъ пошлинъ	—	—	8.850	28	
Неокладныхъ сборовъ ежегодныхъ (поведерныхъ, прибавочныхъ)	276.476	96	524.920	84	81
» новоположенныхъ съ 1763 г. сборовъ на жалованье статскимъ чинамъ	—	—	615.041	97½	41
Накладные на вино по 30 коп. на ведро	—	—	316.204	69½	21
Неокладныхъ не ежегодныхъ	—	—	—	—	
Штрафныхъ и за утайку лошадей	7.656	80½	—	—	
Изъ доимокъ прошлыхъ лѣтъ	—	—	121.739	75	11
Солонныхъ по указу 1749 года	1.193.647	17	1.195.040	77½	1.111
» » » 1756 »	317.014	75½	347.205	—	31
» разныхъ	—	—	34.259	61½	168
Таможенныхъ	1.405.711	19½	1.307.321	7½	1.681
Съ Таможенъ Оренбургской, Троицкой и Сибирской ...	—	—	58.311	42½	61
Таможенныхъ Ефимочныхъ	592.488	22	592.488	22	61
» Остзейскихъ	—	—	—	—	
По Сибири разныхъ сборовъ	591.495	11½	591.495	11½	51
въ томъ числѣ таможенныхъ	—	—	—	—	
Съ завоеванныхъ провинцій ревизіонныхъ, съ публичныхъ и частныхъ мызъ, за хлѣбъ и фуражъ деньгами; морской пошлины и рекогниціонныхъ	595.052	53½	192.939	65½	111
Портовыхъ, лиценціальныхъ, порторныхъ, англатскихъ....			421.029	28½	41
Прочихъ сборовъ 29 наименованій			33.628	10½	
хлѣбныхъ	—	—	—	—	
По военнымъ обстоятельствамъ	—	—	—	—	
Съ Нигерманландскихъ обывателей	—	—	—	—	
Въ вѣдомствѣ Бергъ-Коллегіи съ партикулярныхъ заводовъ за выплавляемые мѣдь и чугуны, десятины	—	—	158.316	52	21

ДОХОДЫ 1763 — 1773 ГОДОВЪ.

№.	1767.	1768.	1770.	1771.	1772.	1773.
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
№ 1	7.136.558 10	7.136.552 90	7.117.725 40	7.130.471 10	7.130.437 60	7.131.697 20
—	—	—	19.277 55½	35.427 29	44.606 3½	77.568 26
—	—	—	26.997 60	26.997 60	26.997 60	27.089 21
—	—	—	1.233.260 20	1.233.260 20	1.233.260 20	1.233.260 20
—	—	—	182.692	182.510	182.512	182.512
—	—	—	21.758 32½	21.758 32½	21.758 32½	21.758 32½
№ 2	5.081.906 7½	5.105.411 76½	5.105.685 37	6.641.249 71	6.641.149 71	6.641.149 71
№ 3	от	куп	на	с	м	а.
—	—	—	817.998 98½	161.284 9½	158.741 20½	158.526 5½
—	—	—	—	290.861 8½	318.733 19½	13.733 85½
№ 4	230.938 74½	193.840 67	237.430 7½	224.558 91½	214.415 80½	272.441 35½
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
№ 5	313.019 96½	328.708 30½	270.350 57	305.158 69½	241.966 64	286.170 19½
№ 6	на	ч	в	к	н	с
№ 7	571.505 88	521.627 40½	464.748 73½	277.605 64	179.527 57½	588.288 61½
—	91.890 73½	80.892 97½	—	—	—	—
№ 8	1.677.933 83½	1.677.933 83½	1.830.606 14	1.842.832	1.570.952 84½	1.586.831 26½
—	21.749 75½	21.749 75½	70.037 86	63.442	—	—
№ 9	1.669.978 54½	1.769.415 50½	1.963.806 42½	2.109.731 12½	2.167.156 16	1.561.453 78½
№ 10	68.256 80½	66.890 81½	493.785 96½	579.041 49	526.724 45½	486.226 87½
№ 11	712.756 54½	106.209 89	58.015 19½	58.778 13	37.307 71	404.380 27½
№ 12	351.161 68	357.181 57	350.222 37½	390.305 41½	420.272 94½	547.304 50
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
№ 13	285.796 20½	362.910 20½	244.076 36½	218.125 26	186.941 85½	162.146 88½
—	92.740 5½	92.729 85½	92.465 46½	93.899 37½	99.403 17½	102.246 22½
—	—	—	170.469 56½	170.469 56½	170.469 56½	170.469 56½
—	—	—	10.595 60	10.595 60	10.595 60	10.595 60
№ 14	—	—	325.581 13	253.736 58½	307.962 39½	292.419 87

	1763.	1764.	1765.
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
Съ потаенныхъ раскольниковъ двойнаго оклада.....	— —	6.174 19½	1.428 19½
Съ монастырскихъ крестьянъ по 1 р. 50 к. и съ малороссіянъ	— —	1.366.299 —	1.428 19½
Съ нихъ же новоположенныхъ 2-хъ рублеваго оклада..	— —	— —	— —
Съ монастырскихъ — неокладныхъ, т. е. съ оброчныхъ статей.....	— —	— —	— —
Съ дворцовыхъ крестьянъ.....	— —	478.580 —	478 19½
На малороссійскіе драгунскіе полки, со всякихъ людей..	— —	95.337 52½	95 19½
Съ числящихся за разными лицами подсосѣдковъ и другихъ въ Слободской Украинской губерніи, съ подданныхъ Черкасъ и подсосѣдковъ Донскихъ станицъ и слободскихъ полковъ.....	— —	356.418 50	356 19½
Съ топорныхъ барокъ.....	— —	— —	— —
По отдѣльнымъ вѣдомствамъ разныхъ сборовъ.....	(въ 10 отд. вѣд.) 401.551 99½	368.388 18½	(въ 10 отд. вѣд.) 601 19½
Итого....	14.536.485 52½	19.407.860 56	20.428 19½
Истинныхъ соляныхъ.....	1.098.486 61	1.244.871 74	1.244 19½
» винныхъ.....	862.458 86½	940.404 12½	1.000 19½
» сибирскихъ.....	— —	— —	— —
Недонецъ за прошлые годы.....	1.960.945 47½	2.185.275 86½	2.228 19½
Съ Бѣлорусскихъ новопріобрѣтенныхъ губерній.....	— —	— —	— —
Съ Бѣлгородской губерніи.....	— —	— —	— —
Всего....	16.507.381 —	21.593.136 42½	22.728 19½

	1767.	1768.	1770.	1771.	1772.	1773.
	Py6. K.	Py6. K.	Py6. K.	Py6. K.	Py6. K.	Py6. K.
1767.	31.126 68½	31.126 68½	26.441 61½	33.094 68½	21.640 67	25.963 71½
1768.	1.521.022 45½	1.521.022 45½	1.533.059 32	1.530.000 —	1.530.000 —	2.049.756 77
	— —	— —	506.968 50	510.000 —	510.000 —	
1770.	76.166 42½	18.189 55½	47.059 —	101.274 54½	94.955 40½	30.000 —
1771.	520.172 —	520.172 —	1.013.808 —	1.013.808 —	1.013.808 —	1.013.808 —
1772.	95.337 52½	95.337 52½	95.337 52½	95.337 52½	95.337 52½	95.337 52½
1773.	390.380 50	390.380 50	385.801 5	385.801 5	385.801 5	393.711 16½
1774.	54.996 39½	26.903 50	25.649 95	15.983 93½	13.396 94½	15.135 27
1775.	1.025.204 88½	(24 вѣдом.) 1.257.990 52	(по 23 вѣдом.) 1.003.196 88½	(по 22 вѣдом.) 818.236 65	(по 22 вѣдом.) 831.392 32½	853.857 39
1776.	21.710.593 78½	21.688.178 19½	25.739.902 69½	26.825.634 58½	26.333.224 51	26.415.834 67½
1777.	1.255.793 85½	1.255.793 85½	1.395.312 79½	1.725.340 —	1.714.005 66½	1.870.468 74½
1778.	— —	1.416.616 83½	1.988.509 27	— —	1.252.809 53½	1.252.809 53½
1779.	— —	— —	— —	— —	— —	— —
1780.	1.255.793 85½	2.672.410 69½	3.883.822 6½	1.725.340 —	2.966.815 20½	3.123.278 21½
1781.	— —	863.534 72½	821.816 73½	611.968 30½	735.128 14½	— —
1782.	— —	— —	— —	— —	— —	290.924 25
1783.	— —	12.360 70	— —	— —	— —	за ½ года.
1784.	22.966.387 64	25.281.484 31½	29.945.541 49½	29.162.942 88½	29.305.039 71½	29.549.112 95½

Государственные расходы

	1764.	17
	Рубли.	Р.
I. Обыкновенные *):		
На дворъ Ея Императорскаго Величества.....	1.669.612	14
Расходы по военно-сухопутному вѣдомству.....	7.523.028	84
» на флотъ и адмиралтейство.....	556.258	1
Штатсъ-канторскіе расходы.....	4.964.386	53
Расходы на центральную и мѣстную администрацію.....	2.310.594	13
На пути сообщенія.....	76.165	1
» постройки.....	—	
» медикаменты.....	71.459	
» богоугодныя заведенія.....	—	
» казенныя заводы и по бергъ-коллегіи.....	68.971	1
» академію художествъ, московскій университетъ и академію наукъ	29.171	
По банкамъ.....	100.067	
На коллегію иностранныхъ дѣлъ.....	42.358	
» колонизацію.....	200.000	
Жалованныхъ.....	60.000	
На дѣланіе монеты.....	—	
» мѣры для предохраненія отъ моровой язвы.....	—	
Итого.....	17.672.071	19
II. Чрезвычайныхъ расходовъ.....		
	1.696.600	
	19.368.671	20
Истинныхъ за вино и соль (оборотныхъ).....	—	2
На недоборы.....	—	
Итого.....	19.368.671	21
*) Въ томъ числѣ:		
По камеръ-коллегіи.....	5.629	
» главной соляной канторѣ.....	83.585	
» вотчинному департаменту.....	—	
» коллегіи экономіи.....	1.366.299	1
» ямской канцеляріи.....	1.228	
» ревизіонъ-коллегіи.....	12.758	
» конфискаціонсъ-коллегіи.....	11.927	
» коммерцъ-коллегіи.....	24.907	
» таможенному управленію.....	—	
*) Неизвѣстности въ итогахъ происходятъ отъ сложенія упущенныхъ здѣсь копѣекъ.		

ДОСТАВЪ 1764—73 ГОДОВЪ.

	1767.	1768.	1770.	1771.	1772.	1773.
Рубли.	Рубли.	Рубли.	Рубли.	Рубли.	Рубли.	Рубли.
1798.822	2.041.845	2.482.405	2 354.221	2.214.568	2.213.808	
8.628.457	8.818.293	8.204.467	9.032.849	9.808.637	9.612.272	
589.879	639.400	771.546	1.904.313	713.382	759.558	
5.482.102	5.088.300	7.083.831	8.126.522	10.085.164	10.098.014	
1.975.807	2.286.726	2.719.573	2.919.932	2.113.305	2.672.516	
125.062	102.452	117.796	98.801	97.640	58.708	
57.370	178.389	97.598	60.000	60.000	60.000	
71.459	—	—	—	—	—	
—	3.549	5.168	1.525	24.030	—	
117.446	838.311	213.111	274.700	556.880	123.010	
93.499	66.346	67.196	68.468	67.121	64.000	
95.105	173.070	58.784	20.630	23.459	—	
91.796	91.488	97.193	101.567	96.616	—	
200.000	200.000	200.000	200.000	200.000	200.000	
60.000	60.000	60.000	60.000	60.000	60.000	
—	299.949	303.455	284.809	81.470	—	
—	—	—	19.000	—	—	
19.386.632	20.378.124	22.482.063	25.527.843	25.652.272	25.921.881	
1.451.462	604.730	1.558.822	1.103.445	2.866.368	2.515.251	
20.383.094	20.982.855	24.040.885	26.636.788	28.518.640	28.437.192	
940.499	877.667	1.314.161	2.492.138	—	—	
—	—	—	—	1.228.922	940.621	
21.673.598	21.860.522	25.355.047	29.128.926	29.742.562	29.377.753	
—	—	—	—	—	—	
32.467	—	—	—	—	—	
15.625	—	—	—	—	—	
1.459.457	1.654.170	2.370.457	2.466.000	2.208.208	2.395.000	
1.836	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	
194.563	55.708	—	—	—	—	
100.365	108.907	105.779	116.617	128.575	203.080	

Государственные расходы по окладам

	1769.				
	Вступило.		Въ недоимкѣ осталось.		Вступ.
	Рубли.	К.	Рубли.	К.	Изъ до- имокъ.
Раздѣлъ первый. Окладныхъ непремѣнныхъ:					
Семигривенныхъ, четырехгривенныхъ, шести- гривенныхъ, двухрублевыхъ, съ государствен- ныхъ и экономическихъ крестьянъ, сорокаалтын- ныхъ съ мѣщанъ и цеховыхъ, процентныхъ съ купеческихъ капиталовъ и другихъ, всего два- дцати четырехъ наименованій.....	7.849,484	58 ¹ / ₄	768,443	88 ¹ / ₂	2.038,135
(22-хъ на- именов.)					
Раздѣлъ второй. Окладныхъ, по временамъ пе- ремѣняющихся:					
Питейныхъ откупныхъ, а въ присоединенныхъ отъ Польши губерніяхъ за вольное винокурение.. Съ явки пивъ и медовъ, конскихъ пошлинъ, съ рыбныхъ ловель, съ бань, казенныхъ мель- ницъ, съ кабаньяго острова, съ желѣзныхъ заво- довъ доменныхъ, съ мѣдиплавильныхъ печей, съ чугуна, съ мѣди десятинныхъ, съ минеральныхъ заводовъ, съ фабричныхъ становъ и капиталовъ, съ горновъ, съ долговыхъ фабричныхъ становъ, съ мельницъ и рыбныхъ ловель, не на откупъ со- стоящихъ, съ лавокъ казенныхъ и владѣльчес- кихъ, съ оброчныхъ земель, съ пчелъ и борте- ваго угоды, съ клейменъ кубовъ, всего шести- десяти трехъ наименованій.....	3.277,855	39 ¹ / ₄	90,282	5 ¹ / ₄	491,54
	501,816	50	130,130	63 ¹ / ₄	306,104
Итого второго раздѣленія...	3.779,871	89 ¹ / ₄	220,412	68 ¹ / ₂	797,638
Раздѣлъ третій. Неокладныхъ:					
Таможенныхъ, по тарифу положенныхъ.....	3.171,917	1	—	—	—
Соляныхъ прибыльныхъ.....	1.489,161	97 ¹ / ₄	—	—	—
Съ купчихъ крѣпостей.....	353,472	93 ¹ / ₄	—	—	—
Съ закладныхъ, съ явочныхъ, моховыхъ и ап- пеляціонныхъ челобитенъ, со справокъ съ чело- битчиковыхъ дѣлъ, печатныхъ пошлинъ, за пе- чати восковыя, съ паспортовъ приводныхъ, съ договоровъ, съ явки отпускныхъ, съ клейменъ извозничьихъ хомутовъ, съ завѣщательныхъ пи- семъ, за гербовую бумагу, съ отданныхъ мѣстъ, всего шестнадцати наименованій.....	138,852	62 ¹ / ₂	—	—	—
Съ писемъ въсовыхъ и съ посылокъ по учре- жденію почтамтовъ.....	82,591	34 ¹ / ₂	—	—	—
Вычетныхъ на госпиталь, вычетныхъ на меди- каменты.....	12,760	44	—	—	—
Изъ Екатеринбургскаго передѣла мѣдныхъ де- негъ.....	—	—	—	—	—
Итого третьяго раздѣленія...	5.198,756	32 ¹ / ₂	—	—	—
(29 наименов.)					

1769, 1773, 1776 и 1777 годовъ.

Въспитаніе въ 1769, 1773, 1776 и 1777 годовъ.	1776.				1777.			
	Вступило.		Въ недоим. осталось.		Вступило.		Въ недоим. осталось.	
	Изъ до- моу.	Въ ок- ладъ того года.	Прош- лыхъ лѣтъ.	Того года.	Изъ до- моу.	Въ ок- ладъ того года.	Прош- лыхъ лѣтъ.	Того года.
Рубли.	Рубли.	Рубли.	Рубли.	Рубли.	Рубли.	Рубли.	Рубли.	Рубли.
230,112	2,521,533	10,089,472	2,598,451	2,199,293	2,211,044	10,365,988	2,715,648	2,010,408
123,923	466,196	6,038,262	2,509,853	881,210	759,352	6,046,223	2,308,696	936,019
570,067	549,502	384,842	1,352,428	325,412	311,467	478,899	781,123	207,258
1,739,990	1,015,698	6,423,104	3,862,281	1,206,622	1,070,819	6,525,122	3,089,819	1,143,277
—	—	2,902,158	—	—	—	2,711,454	—	—
—	—	995,015	—	—	—	1,115,005	—	—
—	—	328,314	—	—	—	351,216	—	—
—	—	219,510	—	—	—	205,554	—	—
—	—	159,308	—	—	—	164,703	—	—
—	—	37,340	—	—	—	39,401	—	—
—	—	779,000	—	—	—	739,560	—	—
—	—	5,420,645	—	—	—	5,326,893	—	—

	1769.				Вступило.	Въ недоимкѣ осталось.	Вступило	
							Изъ до- имокъ.	
	Рубли.	К.	Рубан.	К.	Рубли.	К.	Рубли.	К.
Раздѣлъ четвертый. Неокладныхъ, временно вступающихъ:								
Съ отпуска судовъ, съ топорнаго дѣла судовъ, съ отдачи въ услуженіе людей, съ морскихъ промышленныхъ судовъ, съ герберговъ, съ клейменія серебра, съ патентовъ, съ жалованныхъ грамотъ и дипломовъ; за поднятыя мертвыя тѣла, штрафныхъ, за небытіе на исповѣди, вычетныхъ за чины, съ казенныхъ садовъ, за конфискованныя имѣнія, за продажный порохъ, за пригульный скотъ, за препровожденіе бѣглыхъ людей, за выдачу плановъ, за клейменіе картъ, съ раскольниковъ и другихъ, всего пятидесяти трехъ наименованій.....	87,797	7 ³ / ₄	—	—	—	—	—	—
Съ проданныхъ земель	16,091	8 ³ / ₄	—	—	—	—	—	—
За проданныя казенныя вещи	398,059	81 ¹ / ₄	—	—	—	—	—	—
За неплатежъ и удержаніе въ рукахъ казенныхъ денегъ.....	112,739	85 ³ / ₄	—	—	—	—	—	—
Прибыли отъ передѣлки серебра въ монету....	54,852	48	—	—	—	—	—	—
Итого четвертаго раздѣленія...	669,039 (56 копеек.)	76 ¹ / ₂	—	—	—	—	—	—
Итого по всѣмъ четыремъ раздѣленіямъ...	16.996.902	56 ¹ / ₂	983,856	57	2.835,823	3		

		1776.				1777.			
недоим. осталось.		Вступило.		Въ недоим. осталось.		Вступило.		Въ недоим. осталось.	
Рубл.	Того года.	Изъ доимокъ.	Въ окладъ того года.	Прошлыхъ лѣтъ.	Того года.	Изъ доимокъ.	Въ окладъ того года.	Прошлыхъ лѣтъ.	Того года.
Рубл.	Рубл.	Рубл.	Рубл.	Рубл.	Рубл.	Рубл.	Рубл.	Рубл.	Рубл.
-	-	-	275,256	-	-	-	322,332	-	-
-	-	-	95,279	-	-	-	308,666	-	-
-	-	-	256,948	-	-	-	326,802	-	-
-	-	-	128,507	-	-	-	148,224	-	-
-	-	-	164,280	-	-	-	137,820	-	-
-	-	-	920,270	-	-	-	1.288,844	-	-
1607 4108,102		8.537,231	22.858,491	6.460,782	3.405,915	3.281,868	28.456,847	5.805,467	3.153,685

Генеральная табель по всему государству о приходе

Помѣтка: Поднесена Ея Императорскому Величеству за рукою Генераль-Прокурора
31-го Декабря 1780 года.

1. Въ оныхъ государственнаго дохода, полагая откупной питейной по нынѣшнему новому
пу; сборы, зависящіе отъ самихъ мѣстъ,—по окладной 1777 года книгѣ, а прочіе—по
нимъ вѣдомостямъ.....

Изъ нихъ состоятъ доходовъ, кои сами мѣста прямо собираютъ и употребляютъ

2. Коммисариатскихъ подушныхъ, семигривенныхъ, четырехгривенныхъ, также съ мѣш
купчества сорокоалтынныхъ, пятигривенныхъ, вычтенныхъ на госпиталь, за повыше
новъ и за небытіе на исповѣди.....
3. Соляныхъ, изъ коихъ одинъ миллионъ идетъ въ кабинетъ, а остальные употребляются
держаніе соляныхъ правленій и на уплату долговъ.....
4. Бергъ Коллежскихъ прибыльныхъ съ Гороблагодатскихъ и Нерчинскихъ заводовъ, изъ
первыя идутъ на содержаніе сибирскихъ полковъ и въ кабинетъ, а другія остаются
нетномъ дворѣ.....
5. До почтамта принадлежащихъ, съ писемъ вѣсовыхъ.....
6. Артиллерійскихъ за проданный порохъ и селитру и отъ сдѣланныхъ оружейныхъ
прибыли.....
7. Адмиралтейскихъ съ мурзъ и татаръ и другихъ экономическихъ.....
8. Медицинской коллегіи вычетныхъ на медикаменты.....
9. Банковыхъ процентныхъ.....
10. Съ пропуску въ Боровицкихъ порогахъ барокъ, кои положены на содержаніе водяны
муникацій и на жалованье находящимся при оныхъ.....
11. ИТОГО.....

За тѣмъ состоятъ прочихъ государственныхъ доходовъ.

12. Питейныхъ.....
13. Таможенныхъ.....
14. Экономическихъ.....
15. Бергъ Коллежскихъ десятичныхъ съ мѣди и чугуна, четыре копеечныхъ, также по за
на расходы числящихся, полагая по примѣру 1778 года.....
16. Прибавочныхъ въ двухрублевый окладъ, съ купческаго капитала процентныхъ, на
по 2 коп. съ рубля и прочихъ окладныхъ и неокладныхъ доходовъ, кои статъ контр
лучала.....
17. Съ черкасъ вѣдомства Слободской губерніи.....
18. На содержаніе почтъ.....
19. Монетнаго департамента прибыли отъ серебра.....
20. Мѣднаго передѣла.....
21. ИТОГО.....

Изъ оныхъ назначаются:

22. Оставлятъ на расходы въ губерніяхъ.....

ВЫ СЫ Л А Т Ъ :

23. Въ казначейства для статныхъ суммъ: С.-Петербургское.....
24. " " " " " Московское.....
25. Въ Коммисариатъ, въ число добавочныхъ суммъ сверхъ подушныхъ.....
26. Въ Адмиралтейство.....
27. Въ казначейства для остаточныхъ суммъ: С.-Петербургское.....
28. " " " " " Московское.....

расходы и объ остаткѣ за расходами на 1781 годѣ.

ВЪ НАМѢСТНИЧЕСТВАХЪ.

Смѣткою.	Смоленскѣ.	Новгородскѣ.	Калужскѣ.	Псковскѣ.	Ярославскѣ.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
2091 50½	517.207 73	978.719 4½	590.865 46	472.470 95½	814.688 9½
2142 33½	255.362 15½	835.016 50½	218.683 7	196.881 11	236.662 26½
2116 36	16.909 87½	28.744 68½	21.399 16	— —	54.976 90½
— —	— —	— —	— —	— —	— —
227 —	62 66	— —	— —	267 8½	15 9
2 87½	— —	288 65	— —	143 71½	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —
29 90½	49 84½	76 82½	193 10½	42 14½	52 12½
— —	— —	— —	— —	— —	— —
6084 99	— —	26.056 16½	— —	— —	— —
7229 46½	272.884 4	890.182 83½	240.225 38½	197.284 ½	291.706 38½
— —	— —	— —	— —	— —	— —
20110 —	168.800 —	265.150 —	283.020 —	186.500 —	882.250 —
— —	— —	651 —	— —	821 89½	— —
71317 21½	46.279 36½	204.685 59½	94.699 46½	106.153 36½	154.635 3½
— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —
7664 82½	29.617 72½	118.099 61½	22.920 66	11.551 20½	86.046 67½
— —	126 60	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	20.660 97½	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —
229 31½	244.823 69	583.536 20½	350.640 12½	275.186 95	522.981 71
— —	— —	— —	— —	— —	— —
244 87½	205.196 97	286.604 99½	178.241 15½	206.832 60	210.885 62½
— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —
772 55	10.746 70	164.560 18	98 151 80	80.000 —	173.956 71½
— —	— —	— —	— —	— —	— —
800 —	10.000 —	50.000 —	30.000 —	20.000 —	50.000 —
834 51	5.149 34	42.912 3	24.680 36	13.766 28	43.871 78
— —	— —	39.459 ½	— —	4.598 6½	— —
785 10½	13.730 68	— —	24.616 80½	— —	44.217 63½

В ъ н а м ъ о												
	Тульскомъ.		Володимирскомъ.		Рязанскомъ.		Орловскомъ.		Костромскомъ.		Курскомъ.	
	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.
1.	741.684	79	870.477	14½	609.902	36½	961.904	30½	621.802	14½	769.194	
2.	277.522	72	309.103	50½	234.006	5½	407.477	48½	236.038	67	340.885	
3.	52.720	79	63.928	39	40.938	96½	23.577	75	30.714	36½	34.068	
4.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.	2	65	4	29½	26	98½	45	98½	72	57	—	—
6.	—	—	—	—	—	—	—	—	460	23½	—	—
7.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8.	11	27½	58	51½	112	42½	10	55½	9	57½	—	—
9.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11.	330.257	43½	373.094	70½	275.064	48½	431.111	77½	269.295	41	374.78	
12.	346.867	—	264.426	35½	230.896	50	448.824	—	234.258	64½	269.881	
13.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14.	27.182	42	204.205	59½	64.800	80	41.143	17	96.249	71½	37.244	
15.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16.	37.269	89½	28.749	89½	39.028	33½	37.055	51	21.998	37½	27.407	
17.	48	5	—	60	92	30	3.769	85	—	—	43.903	
18.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21.	411.377	36½	497.362	44	334.817	93½	530.792	53	352.506	73½	384.438	
22.	305.335	67½	233.657	2½	174.213	49½	201.639	53	240.851	70½	213.15	
23.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24.	47.109	7	—	—	—	—	162.515	—	51.283	60	—	—
25.	—	—	134.124	25	30.968	15	—	—	—	—	—	—
26.	30.000	—	50.000	—	30.000	—	50.000	—	30.000	—	—	—
27.	15.421	94	36.324	87	22.197	69	46.504	—	16.256	72	—	—
28.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29.	13.610	67½	37.776	29½	27.418	60	50.144	—	14.114	71	—	—

И Ч Е С Т В А К Ъ.											
Исчисленіе въ Руб. К.	Тамбовскомъ.		Воронежскомъ.		Вологодскомъ.		Могилевскомъ.		Полоцкомъ.		Исчисленіе въ Руб. К.
	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	
000:00 74½	935.070	53½	509.044	83	1,148.581	77	253.567	86½	222.858	38½	
000:00 54½	402.595	80½	123.278	85½	371.428	18½	—	—	—	—	
000:00 13½	50.920	65½	32.666	77½	70.552	41	981	86½	2.448	49½	
— — —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
14 31½	91	58½	101	37½	637	75½	—	—	296	45	
311 91½	13	90	159	45½	6.663	47½	—	—	—	—	
— 91 90	86	98½	10	81	63	90½	132	1	62	58½	
4573 23½	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
— — —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
279 4½	453.659	2½	156.217	27½	449.340	73	1.113	87½	2.807	52½	
— — —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
000:00 —	375.454	50	194.100	—	267.365	—	75.364	96	61.888	80	
— — —	—	—	—	—	142.298	61½	25.752	89½	8.661	99½	
7256 63	53.228	39½	27.879	90½	112.494	31	—	—	—	—	
— — —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
— — —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
361 23½	49.373	16½	17.189	78½	178.033	11½	128.928	99½	128.008	7½	
— — —	3.364	45½	109.315	59½	—	—	—	—	—	—	
— — —	—	—	4.842	27½	—	—	22.407	20½	20.991	94	
— — —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
— — —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
000:00 70½	481.420	51	352.827	55½	699.191	4	252.453	99½	219.550	80½	
— — —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
382 56	193.300	87½	213.713	23½	275.087	17½	218.276	13½	190.939	34½	
— — —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
315 57½	47.772	57	—	—	180.936	70½	18.481	55	21.121	20	
— — —	75.268	21½	59.028	72½	—	—	—	—	—	—	
00 — —	50.000	—	20.000	—	89.684	63	10.000	—	—	—	
06 11	60.608	15½	39.688	81½	111.252	—	5.696	31	4.224	44½	
— — —	—	—	—	—	—	—	—	—	3.265	81½	
04 47	54.470	70	20.401	78½	42.280	53½	—	—	—	—	

Въ намѣстничествахъ.												Колыма- новскрен-
Харьковскомъ.		Пензенскомъ.		Сибирскомъ.		Вятскомъ.		Саратовскомъ.		Руб.		
Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.			
1.	370.124	45½	786.002	12½	751.148	66	783.179	57½	196.843	10½	119.88	
2.	33.096	17	597.969	98	317.795	75½	305.994	56	26.914	98	67.92	
3.	7.391	88½	58.467	14½	61.952	71½	52.510	57½	20.053	64½	—	
4.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5.	40	18½	22	80½	15	47½	24	30½	13	56	—	
6.	159	45½	78	96	171	29	—	—	155	68½	—	
7.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8.	56	16½	29	35	28	5	3	84	91	65½	—	
9.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
10.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
11.	40.743	35½	456.568	24½	379.963	28½	358.583	28	47.229	52½	67.92	
12.	39.500	—	217.682	—	193.021	—	170.925	—	128.600	—	10.11	
13.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
14.	7.216	19½	26.965	88	62.056	29½	90.983	55	—	—	—	
15.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
16.	21.900	78½	84.052	26	115.374	22½	162.736	89½	17.807	23	41.76	
17.	248.495	59½	733	74½	733	85	—	85	3.206	35	—	
18.	12.268	52½	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
19.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
20.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
21.	329.381	9½	329.433	88½	371.185	37½	424.646	29½	149.113	58	51.9	
22.	254.035	52½	170.098	12½	177.747	98½	161.108	4½	145.401	80½	51.9	
23.	—	—	55.000	—	65.000	—	46.852	70	—	—	—	
24.	14.444	30	—	—	—	—	33.147	30	—	—	—	
25.	30.000	—	40.000	—	50.000	—	60.000	—	—	—	—	
26.	16.318	48	20.000	—	30.000	—	54.763	92½	—	—	—	
27.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
28.	14.582	84½	44.335	79½	48.437	89½	68.774	32½	3.711	77½	—	

З в а н і е г у б е р н і й.

Руб. К.	Московской.	Казанской.	Астраханской.	Оренбургской.	Тобольской.
1867 50½	841.723 24½	1,874.384 76	385.590 71½	582.265 11½	1,969.941 85
1868 55½	318.094 10½	734.468 38½	7.100 8½	145.378 57½	361.891 76½
1869 95½	53.973 73½	71.424 38½	42.463 76½	39.073 48½	54.547 59½
1870 36½	1.482 69½	323 76½	1.336 13½	781 40½	193.793 54½ 95 11
1871 55½	23.178 78½	157 60½	423 73½	10 9½	3.985 22½
1872 71½	—	65.677 80	—	—	—
1873 95½	860 17	45 66	70 35½	283 71½	297 22½
1874 99½	74.161 1½	4.875 68½	—	4.885 58½	—
1875 31½	471.750 50	876 973 28½	51.894 7½	190.412 85½	614.610 45½
1876 60½	197.800 —	464.516 —	241.425 —	219.300 —	566.075 —
1877 110	129.727 64½	102.009 41	44.487 95½ 11.502 31½	41.455 82½ 16.092 44	2.941 69½ 22.040 96½
1878 60½	42.445 10	430.841 96½ 44 10	34.979 21½ 1.802 15	115.004 —	264.273 72½
1879 20	—	—	—	—	—
1880 48½	369.972 74½	997.411 47½	884.196 63½	391.852 26½	500.000 — 1,855.331 39½
1881 70½	78.660 61½	111.225 33½	228.192 86½	65.531 56½	114.828 13½
1882 4½	—	323.819 85	—	155.560 95	205.940 24
1883 40½	242.505 29½	—	—	—	100.000 —
1884 54	—	250.000 —	60.000 —	90.000 —	207.960 20
1885 79½	—	150.000 —	40.067 28	49.112 25	103.980 8
1886 —	48.806 83½	162.366 79½	5.936 49	31.647 49½	500.000 — 122.622 78½

З в а н и е												
	Иркутской.		Киевской.		Азовской.		Новороссийской.		Малороссийской.		Римской.	
	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.
1.	704.026	93½	50.628	5	125.534	63½	56.372	88½	245.920	32	645.311	
2.	62.378	74	484	1½	29.417	38½	2.140	60	414	47½	89	
3.	13.309	81½	—	—	—	—	—	—	3.126	20	—	
4.	86.559	99½	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5.	159	37½	—	—	4	62½	—	—	688	45½	—	
6.	4.146	65½	—	—	—	—	—	7	—	—	—	
7.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8.	1.200	61½	74	86½	4	24	611	32½	477	27½	—	
9.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
10.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
11.	167.755	18½	558	88½	29.426	25½	2.751	92½	4.701	40½	94	
12.	235.000	—	10.400	—	26.500	—	22.666	67	—	—	67	
13.	112.149	79½	31.164	97	41.174	10	—	—	—	—	447.2	
14.	6.121	95½	—	—	1.089	50	—	—	—	—	—	
15.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
16.	183.000	—	8.504	19½	15.463	18	30.954	29	241.218	91½	196.42	
17.	—	—	—	—	11.881	65	—	—	—	—	—	
18.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
19.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
20.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
21.	586.271	74½	50.069	16½	96.108	38	53.620	95½	241.218	91½	644.5	
22.	82.091	60½	41.443	90½	83.950	68½	53.620	95½	287.636	23½	199.8	
23.	143.841	22	4.217	44	—	—	—	—	—	—	319.1	
24.	50.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
25.	129.200	—	2.000	—	5.000	—	—	—	—	—	—	
26.	64.613	74	1.243	48	2.685	39	—	—	—	—	63.8	
27.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	61.4	
28.	66.525	18	1.164	34½	4.522	30½	—	—	3.582	67½	—	

с р н і нс.			Въ присутственныхъ мѣстахъ.				Во всѣхъ мѣстахъ.	
Ревельской.	Выборгской.		С. Петербург- скихъ.		Московскихъ.			
К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Рубли.	Коп.
91	82.290	63	438.198	98½	1,575.919	99½	28,745.317	39½
61	451	31½	—	—	—	—	7,265.022	54½
—	—	—	—	—	—	—	1,115.005	48½
—	—	—	—	—	—	—	280.853	53½
—	—	—	—	—	—	—	164.708	43½
—	—	—	—	—	—	—	44.031	29
42	—	—	—	—	—	—	93.606	51½
35	4	65	—	—	—	—	8.004	72½
—	—	—	—	—	—	—	126.449	50½
—	—	—	—	—	—	—	32.111	15½
54	455	96½	—	—	—	—	9,129.288	18½
—	2.369	78½	—	—	1,220.000	—	9,419.240	21½
41	32.636	72	—	—	—	—	2,132.831	88
—	5.214	26	—	—	71.063	32½	2,111.171	39
—	—	—	377.542	42½	—	—	377.542	42½
96	41.618	90	27.383	81	284.856	66½	3,517.171	44
—	—	—	—	—	—	—	433.519	4
—	—	—	—	—	—	—	91.280	11½
—	—	—	38.272	70½	—	—	83.272	70½
—	—	—	—	—	—	—	500.000	—
37	81.834	66½	438.198	92½	1,575.919	99½	19,616.029	20½
21	42.758	56½	—	—	2.482	54	6,601.198	16½
—	10.000	—	—	—	—	—	3,980.873	14
—	—	—	—	—	593.385	88½	1,466.151	97½
8	10.764	82½	—	—	450.000	—	2,527.018	14
4	5.382	41½	—	—	288.262	79	1,910.642	84½
4	6.928	86½	438.198	93½	—	—	1,812.713	99½
—	—	—	—	—	241.788	77½	1,317.630	93½

Генеральная табель о государственных

1. Во всѣхъ губерніяхъ, всего государственнаго дохода, полагая откупной питейной по 1779 г., прочія же сборы по окладной 1777 г. книгѣ, по показанію вице-губернаторовъ послѣднимъ вѣдомостямъ.....

Въ числѣ оныхъ состоятъ доходовъ, кои сами мѣста собираютъ и употребляютъ.

2. Коммисаріатскихъ: подушныхъ, 4 и 6 гривенныхъ, также съ однодворцевъ, мѣщанъ, чехства сорокаалтынныхъ, вычетныхъ на госпитали, за повышение чиновъ, за небы исповѣди и за собираемый въ Бѣлорусскихъ губ. хлѣбъ, полагая по статной цѣнѣ.....
3. Соляныхъ: отъ продажи соли прибыльныхъ, считая прибыль противъ 1779 г., по вѣд. директора соляной конторы Хитрова на 1781 годъ.....
4. Бергъ-коллежскихъ прибыльныхъ съ Гороблагодатскихъ и Нерчинскихъ заводовъ, въ первые идутъ на содержаніе сибирскихъ полковъ и въ Кабинетъ, а другія остаются на номъ дворѣ.....
5. Почтамту принадлежащихъ съ писемъ и посылокъ вѣсовыхъ.....
6. Артиллерійскихъ: за проданный порохъ и селитру и отъ сдѣланныхъ оружейныхъ прибыли.....
7. Адмиралтейскихъ, съ мурзъ и татаръ и другихъ экономическихъ.....
8. Медицинской коллегіи вычетныхъ на медикаментъ.....
9. Банковыхъ процентныхъ.....
10. Съ пропуску въ Боровицкихъ порогахъ барокъ, кои положены на содержаніе водяныхъ муникацій и на жалованье находящимся при оныхъ.....
11. На содержаніе дорогъ.....
12. ИТОГО.....

Загѣмъ состоятъ прочіихъ государственныхъ доходовъ.

13. Питейныхъ.....
14. Таможенныхъ.....
15. Экономическихъ.....
16. Бергъ-коллежскихъ десятичныхъ съ мѣди и чугуна четырехкопѣчныхъ; также по за расходами числящихся по вѣдомости бергъ-коллегіи на 1781 годъ.....
17. Прибавочныхъ въ дву-рублевый окладъ, съ купческаго капитала процентныхъ на по 2 коп. съ рубля и прочіихъ неокладныхъ доходовъ, кои статсъ-контора получаетъ.....
18. Съ черкасъ девятигривенныхъ, 85-ти-копѣчныхъ и шестигривенныхъ, собираемыхъ указу 1765 года.....
19. На содержаніе почтъ.....
20. Монетнаго департамента прибыли отъ серебра.....
21. Мѣднаго екатеринбургскаго передѣла.....
22. ИТОГО.....

Изъ оныхъ назначаются:

23. Оставлятъ на расходы въ губерніяхъ.....

В ы с ы л а т ь :

24. Въ статіи казначейства: Въ С.-Петербургское.....
25. » » Въ Московское.....
26. Въ Коммиссаріатъ.....
27. Въ Адмиралтейство.....
28. Въ казначейства для остаточныхъ суммъ: Въ С.-Петербургское.....
29. » » » » Въ Московское.....

на расходы и остаток на 1782 годъ.

З в а н і е г у б е р н і й.													
	С.-Петербургская.		Выборгская.		Тверская.		Новгородская.		Псковская.		Смоленская.		
	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	
1782 г.	3,806.323	28½	84.809	38	810.521	18½	1,017.712	52½	485.924	35½	537.830	16	
1783 г.	4.870	88	264	25½	270.856	22	334.962	14½	204.267	82½	257.144	84½	
1784 г.	10.597	15½	—	—	57.342	48	50.628	71	—	—	16.787	37	
1785 г.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1786 г.	—	—	—	—	—	—	—	—	1.080	96½	130	64	
1787 г.	—	—	—	—	—	—	520	62	1.088	95½	—	—	
1788 г.	27.928	71½	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1789 г.	15	84	17	25	214	56	50	37	26	9½	49	32	
1790 г.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1791 г.	—	—	—	—	6.054	99	26.056	16½	—	—	—	—	
1792 г.	—	—	—	—	10.503	84	7.558	11	—	—	—	—	
1793 г.	43.412	58½	281	50½	344.972	9	419.776	12½	206.463	84½	274.112	17½	
1794 г.	1,000.000	—	750	—	201.675	—	263.650	46½	188.837	—	168.870	—	
1795 г.	2,503.037	5	27.507	20½	—	—	406	4	80	95½	—	—	
1796 г.	1.142	—	2.351	53½	218.284	24½	204.475	58	105.996	79	46.063	1	
1797 г.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1798 г.	148.072	64½	53.919	18½	45.589	85½	129.404	31½	14.024	70	48.658	37½	
1799 г.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	126	60	
1800 г.	10.659	—	—	—	—	—	—	—	20.521	6½	—	—	
1801 г.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1802 г.	3,762.910	69½	84.527	87½	465.549	9½	597.936	40	279.460	51	263.717	98½	
1803 г.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1804 г.	373.190	68½	49.264	½	241.741	44½	302.081	84½	245.795	31½	206.766	1½	
1805 г.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1806 г.	2,032.387	64½	6.000	—	130.000	—	165.000	—	—	—	20.000	—	
1807 г.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1808 г.	500.000	—	12.000	—	50.000	—	60.000	—	18.000	—	18.000	—	
1809 г.	450.000	—	10.000	—	30.000	—	45.000	—	12.000	—	12.000	—	
1810 г.	407.332	36½	7.263	86½	13.807	65½	25.854	55½	3.665	19½	6.951	96½	
1811 г.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

З в а н и

	Могилевская.	Полоцкая.	Орловская.	Курская.	Харьковская.	Воронежская.	
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Р.
1.	269.805 1	214.174 48½	874.426 89½	787.731 77½	380.117 43½	592.002 77½	85½
2.	25.551 90½	24.423 50	323.230 44	333.122 77½	51.277 94	180.707 80	34½
3.	3.672 55	591 —	23.013 28½	29.642 64	1.244 50	19.686 60	45½
4.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
5.	— —	558 31½	4 67	— —	52 82	556 51½	—
6.	— —	— —	79 44½	— —	189 78	339 88½	—
7.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
8.	142 71½	74 19½	13 7½	15 27½	78 73½	57 84	—
9.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
10.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
11.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
12.	29.367 17	25.647 ½	346.340 91½	362.780 68½	52.843 77½	201.348 64	38½
13.	75.668 90	61.984 70	448.824 —	269.881 —	39.500 —	194.710 —	31½
14.	22.203 25½	6.993 53½	— —	— —	— —	— —	—
15.	— —	— —	41.785 11½	35.064 21½	8.422 89½	31.888 48½	4½
16.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
17.	119.166 67½	98.579 49½	32.803 26½	19.876 2½	25.504 94½	31.073 4	4½
18.	— —	— —	4.673 60	50.139 85	241.577 30	128.577 85	—
19.	23.399 1½	20.969 75½	— —	— —	12.268 52½	4.904 76	—
20.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
21.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
22.	240.437 84	188.527 48	528.085 97½	374.951 9	327.273 66	390.654 13½	4½
23.	240.437 84	188.527 48	259.926 82	324.759 26½	283.534 43½	317.188 75½	2½
24.	— —	— —	130.000 —	— —	— —	— —	—
25.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
26.	— —	— —	60.000 —	25.000 —	17.000 —	20.000 —	—
27.	— —	— —	50.000 —	20.000 —	10.000 —	40.000 —	—
28.	— —	— —	28.159 15½	— —	— —	— —	—
29.	— —	— —	— —	5.191 80½	16.739 22½	13.515 38½	—

г у б е р н ѣ.							
Рязанская.	Тульская.	Калужская.	Ярославская.	Вологодская.	Владимирская.	Костромская.	Нижегородская.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
130 1/2 737.884 8 1/2	654.598 64 1/2	807.447 18 1/2	1.083.258 53	777.969 15 1/2	643.950 76 1/2	720.628 65 1/2	
140 1/2 276.131 82 1/2	249.050 80	242.319 25 1/2	370.450 38 1/2	274.217 87 1/2	256.987 45 1/2	256.347 17	
150 1/2 27.813 96	45.249 88	40.460 40	36.111 92	4.076 83	26.286 91	66.142 41	
160 1/2 — —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
170 1/2 — —	— —	11 98	— —	22 17 1/2	29 82 1/2	32 97 1/2	
180 1/2 23.154 71 1/2	— —	10 20	— —	434 70 1/2	435 69 1/2	1 079 85	
190 1/2 24 35 1/2	46 86 1/2	291 94 1/2	111 66	123 66	58 7 1/2	7.928 —	
200 1/2 — —	— —	— —	— —	— —	— —	180 58 1/2	
210 1/2 — —	— —	— —	— —	— —	— —	4.575 23 1/2	
220 1/2 — —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
230 1/2 327.194 85 1/2	294.347 4 1/2	283.093 78 1/2	406.673 96 1/2	278.875 24 1/2	283.747 96	336.236 22 1/2	
240 1/2 343.945 —	232.950 —	332.250 —	267.365 —	264.426 37	284.358 64 1/2	256.578 —	
250 1/2 36.978 14 1/2	94.587 61 1/2	155.861 65 1/2	123.728 45	205.739 28	96.069 51	78.677 71 1/2	
260 1/2 — —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
270 1/2 38.186 38 1/2	32.708 98 1/2	36.741 79 1/2	172.354 50 1/2	28.928 26	29.774 64 1/2	49.136 71 1/2	
280 1/2 30 70	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
290 1/2 — —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
300 1/2 410.159 18 1/2	360.246 60	524.353 45 1/2	676.584 56 1/2	499.093 91	360.202 80 1/2	384.392 42 1/2	
310 1/2 308.630 39 1/2	199.543 27 1/2	209.174 34 1/2	303.624 15 1/2	226.022 52	245.363 2 1/2	189.783 74	
320 1/2 45.000 —	90.000 —	185.000 —	100.000 —	— —	52.000 —	95.000 —	
330 1/2 30.000 —	30.000 —	50.000 —	50.000 —	135.000 —	— —	— —	
340 1/2 15.000 —	25.000 —	55.000 —	150.000 —	75.000 —	80.000 —	50.000 —	
350 1/2 11.528 78 1/2	15.703 32 1/2	— —	72.960 40 1/2	37.000 —	17.000 —	25.000 —	
360 1/2 — —	— —	25.179 10 1/2	— —	— —	— —	— —	
370 1/2 — —	— —	— —	— —	26.071 39	15.889 78	24.608 68 1/2	

З в а н и						
Вятская.	Пермская.	Тобольская.	Колыванская.	Иркутская.	Оренбургская.	Ры
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб.
1. 773.051 81½	1.846.602 50½	949.263 70½	256.931 88½	1,152.020 32	498.009 7½	794
2. 306.734 58½	302.227 61½	212.539 46½	83.024 53½	58.911 65½	119.448 75½	317
3. 39.201 84	23.813 23	59.272 82½	— —	14.734 26	43.998 24	74
4. — —	— —	193.793 54½	— —	86.559 99½	— —	—
5. 47 88½	90 54½	5 27½	— —	— —	767 43½	—
6. 46 17½	160 68½	3.109 6½	42 20	3.141 19½	— —	16
7. — —	— —	— —	— —	— —	— —	—
8. 2 73	156 31½	189 45½	15 78½	1.511 80½	290 53½	—
9. — —	— —	— —	— —	— —	4.835 58½	—
10. — —	— —	— —	— —	— —	— —	—
11. — —	— —	— —	— —	— —	— —	—
12. 348.302 71½	325.948 39	468.869 13½	83.062 52½	164.868 90½	169.390 55	40
13. 170.925 —	325.575 —	297.000 —	109.460 —	235.000 —	184.100 —	20
14. — —	— —	766 11½	3.445 76½	568.332 88½	41.455 82½	—
15. 90.983 35	25.934 85½	20.072 62	1.426 10	6.121 95½	9.350 91	6
16. — —	— —	— —	— —	— —	— —	—
17. 163.109 69½	154.144 26½	162.565 83½	59.525 40½	177.706 62½	93.711 79½	117
18. — 85½	— —	— —	— —	— —	— —	—
19. — —	— —	— —	— —	— —	— —	—
20. — —	— —	— —	— —	— —	— —	—
21. — —	1,015.000	— —	— —	— —	— —	—
22. 425.019 10	1,520.654 11½	480.404 57½	173.849 36	987.161 41½	328.618 52½	38
23. 162.179 7	322.021 94½	86.182 27½	63.514 40½	226.024 2½	57.608 14½	17
24. — —	173.000 —	17.000 —	50.000 —	280.000 —	— —	8
25. 110.000 —	— —	30.000 —	30.000 —	12.000 —	100.000 —	9
26. 75.000 —	— —	311.000 —	— —	194.000 —	140.000 —	6
27. 65.000 —	— —	— —	— —	— —	— —	—
28. — —	90.000 —	20.000 —	20.000 —	100.000 —	— —	—
29. 12.840 3	125.632 17	16.222 29½	10.334 95½	67.137 38½	31.015 38	3

Г у б е р н и й.													
Пензенская.		Саратовская.		Астраханская.		Азовская.		Новороссійская.		Кіевская.			
Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.		
716.976	96½	188.738	21½	384.852	40½	150.290	72½	76.791	7½	35.560	96½		
354.221	6½	26.914	97½	7.609	65	29.511	84½	693	96½	477	8½		
28.902	69½	12.448	76	66.726	45	—	—	68	45	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
113	21½	13	56	1.386	18½	7	72½	—	—	—	—		
66	80	152	68½	584	86	214	96	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
4	67	91	65½	70	35½	18	9½	—	—	19	77		
—	—	—	—	500	—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
383.308	44½	89.619	68½	76.827	44½	29.752	69½	762	41½	496	85½		
217.682	—	128.600	—	244.785	—	26.500	—	40.025	50	10.400	—		
—	—	—	—	14.732	74½	41.174	10	—	—	11.999	14½		
26.965	88	—	—	11.502	81½	1.089	50	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
88.250	80½	17.907	23	85.202	75	40.795	44½	36.003	15½	12.664	96½		
769	83½	3.206	35	1.802	15	10.979	5	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
333.688	52½	149.118	58	308.024	96	120.538	9½	76.028	65½	35.064	11		
168.346	41½	146.644	38½	235.230	37½	120.538	9½	76.028	65½	35.064	11		
65.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
50.000	—	—	—	30.000	—	—	—	—	—	—	—		
25.000	—	—	—	30.000	—	—	—	—	—	—	—		
25.322	10½	3.469	19½	12.794	58½	—	—	—	—	—	—		

	Знание губерний.				Въ присутственныхъ мѣстахъ.		ИТОГО
	Черниговская.	Новгородъ-Сѣверская	Рязская.	Ревельская.	С.-Петербург- скихъ.	Московскихъ.	
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	
1.	246.874 64		917.780 85½	71.911 72½	554.979 41	1,656.972 37½	30,187.67½
2.	1.018 8		1.331 32½	206 77	— —	— —	7,248.11½
3.	170 47½		— —	— —	— —	— —	996.923
4.	— —		— —	— —	— —	— —	280.353
5.	1.908 64		46.687 62½	— —	103.725 11	23.953 55½	181.931
6.	— —		— —	— —	— —	— —	35.54
7.	— —		— —	— —	— —	— —	106.39
8.	488 14½		72 —	108 18	— —	— —	4.71
9.	— —		— —	— —	37.951 99½	46.380 64½	99.16
10.	— —		— —	— —	— —	— —	32 11
11.	— —		— —	— —	— —	— —	18 06
12.	3.585 34½		48.090 95½	314 95	141.677 10½	70.334 20	9,003.25
13.	— —		690 —	— —	— —	1,220.000 —	9,435.18
14.	— —		675.866 88½	86.782 55	— —	— —	4,078.01
15.	— —		— —	— —	— —	71.068 32½	2,122.69
16.	— —		— —	— —	357.848 86½	— —	357.34
17.	242.789 29½		193.563 1½	34.814 22½	22.150 43	295.574 85	3,596.26
18.	— —		— —	— —	— —	— —	451.48
19.	— —		— —	— —	— —	— —	92.73
20.	— —		— —	— —	38.803 1½	— —	33.80
21.	— —		— —	— —	— —	— —	1,015.00
22.	242.789 29½		869.639 90½	71.596 77½	413.302 30½	1,586.688 17½	21,184.43
23.	242.789 29½		223.550 6½	50.814 65½	— —	9.649 79	7,848.00
24.	— —		— —	— —	— —	— —	3,990.38
25.	— —		— —	— —	— —	218.187 46½	1,108.11
26.	— —		— —	10.000 —	— —	399.378 39	2,529.31
27.	— —		— —	7.000 —	— —	348.642 84½	1,910.64
28.	— —		646.069 88½	3.782 11½	413.302 30½	— —	2,696.44
29.	— —		— —	— —	— —	615.784 68½	1,161.45

Росписъ подписали: Бригадиръ Александръ Соблуковъ.
 Коллежскій совѣтникъ Гавріилъ Державинъ.

Примѣчанія:

1. На расходы въ губерніяхъ назначено оставлять изъ доходовъ 1782 года 7.848.006 р. 11 коп., къ тому въ добавокъ ассигновано изъ остаточныхъ отъ прошлыхъ лѣтъ денегъ въ Имперійскія губерніи, 181.122 руб. 80½ коп., въ Азовскую 7.746 руб. 89½ копеекъ, всего 188.869 руб. 70 коп., а съ оными составитъ всего на расходы въ губерніяхъ 8,086.875 р. 7½ коп.; въ томъ числѣ полагаются и остающіяся за расходами въ Азовской и Новороссійскій губерніяхъ изъ доходовъ 1782 г. 95.342 руб. 90½ коп., которыя предоставлены въ распоряженію Г-на Генерала Губернатора тѣхъ губерній.

2. Въ Главный Крингъ Коммисаріатъ назначено въ высылку изъ губерній прибавочнаго сѣмь подушныхъ денегъ 2,529.873 руб. 89 к., да и къ тому ассигновано изъ Бѣло-русскихъ губерній собираемаго тамъ хлѣба по статной цѣнѣ на 42.766 руб. 25 коп., съ чѣмъ и будетъ въ назначеніи Главному Коммисаріату 2,572.139 руб. 64 коп.

Подписка: поднесено за подписаніемъ Его Сіятельства Ея Величеству, 31 Декабря 1781 г.

Въ Табелѣ 1782 года особая добавочная Генеральная Вѣдомость о всѣхъ узаконенныхъ расходахъ по штатамъ и указамъ кромя воинской части.

По штатамъ:

На Гражданскія Правленія	6,629.817 р. 41 ¹ / ₄ к.
На Духовныя Мѣста	624.383 » 51 »

По особымъ указамъ всегдашнихъ:

Въ комнаты Ея Величества и ихъ Высочествъ на придворныя мѣста и чины	1,016.749 » 56 »
На гвардіи полки и другіе воинскіе расходы	972.124 » 2 ¹ / ₄ »
На училища, воспитательныя дома и больницы	528.307 » 71 »
На содержаніе мостовъ и перевозовъ	35.519 » 67 ¹ / ₄ »
Кормовыхъ и прогонныхъ колодникамъ и на отправленіе ихъ и денежной казны	64.136 » 51 ³ / ₄ »
На содержаніе почтъ	97.222 » 94 ³ / ₄ »
Пенсіи изъ положенныхъ для статскихъ чиновъ и для синодалныхъ дворянъ	25.390 » — »
Тульскимъ оружейникамъ на дѣланіе ружей и на экспедицію пріисканія цвѣтныхъ каменьевъ	137.048 » 10 »
Въ канцелярію опекунства иностранныхъ и на содержаніе Албанцевъ	300.000 » — »
На выкупъ плѣнныхъ, на трактваніе, поселеніе и снабженіе азіатскихъ и другихъ народовъ	24.755 » 53 ¹ / ₂ »
На содержаніе огневыхъ маяковъ	4.098 » 50 »
На разныя непредвидимыя случаи	51.000 » — »

Итого всегдашнихъ . . . 10,510.553 р. 48³/₄ к.

Временныхъ:

На строенія и починки	926.270 » 27 ³ / ₄ »
На водяныя коммуникаціи и каналы	577.095 » 81 »
На наемъ винныхъ анбаровъ и выходовъ, за набивку обручей и на работниковъ	7.113 » 20 »
На межевыя экспедицію, канцеляріи и конторы	219.235 » 17 »
Пенсій сверхъ 25 т. и прежняго жалованья	494.203 » 32 ¹ / ₄ »

Сверхъ штата прибавочнаго и находящимся при разныхъ должностяхъ жалованья	129.412 р. 79 $\frac{1}{4}$ к.
Разнымъ персонамъ на столъ и губернаторамъ при- бавочныхъ сверхъ штата на столъ же	65.279 » 68 »
<hr/>	
Итого временныхъ . . .	2,418.610 р. 25 $\frac{1}{2}$ к.
Всего	12,929.163 » 74 $\frac{1}{4}$ »

Сверхъ оныхъ расходовъ отпускается:

1) Въ комиссаріатъ на содержаніе войскъ кромѣ подушныхъ	2,572.139 р. 64 к.
2) На флотъ	1,910.642 » 84 $\frac{3}{4}$ »
<hr/>	
	17,411.946 р. 23 к.

Подписано: Кн. Александръ Вяземскій.

Генеральная табель о государственных

1. Во всѣхъ губерніяхъ всего государственнаго дохода, полагая окладныя и неокладныя по сланнымъ изъ казенныхъ палатъ и поданнымъ отъ вице-губернаторовъ нынѣшняго года окладамъ и вѣдомостямъ, въ числѣ которыхъ прибыльныя за вино положены по сломъ ведръ вина.....

Въ числѣ оныхъ состоятъ доходовъ, кои сами мѣста собираютъ и употребляютъ.

2. Комиссаріатскихъ подушныхъ 7, 4 и 6 гривенныхъ; такъ же съ однодворцевъ, мѣщанъ, печества сорокаалтынныхъ, вычетныхъ на госпиталь, за повышеніе чиновъ и за небы исповѣди и за собираемый въ Бѣлорусскихъ губерніяхъ хлѣбъ, полагая по статной цѣнѣ
3. Соляныхъ прибыльныхъ, за отчисленіемъ по указной цѣнѣ истинныхъ денегъ и за отніемъ на пріуготовительные капиталы и на постройка и на наемъ магазиновъ.....
4. Кабинету принадлежащихъ, опредѣленныхъ изъ прибыли по Гороблагодатскимъ заводамъ по Сибири съ ясачныхъ за ясакъ.....
5. Почтоваго Департамента съ писемъ и посылокъ вѣсовыхъ по 4-мъ Почтамтамъ противъ М. россійскихъ.....
6. Артиллерійскихъ за проданной пороховъ и селитру и отъ сдѣланныхъ оружейныхъ вещей были.....
7. Адмиралтейскихъ съ мурзъ и татаръ и другихъ экономическихъ.....
8. Медицинской коллегіи вычетныхъ на медикаментъ.....
9. Съ банковыхъ казенныхъ суммъ процентовъ.....
10. Съ пропуска въ Боровицкихъ порогахъ барокъ, кои положены на содержаніе водяныхъ мушкетеръ и на жалованья находящимся при оныхъ.....
11. На содержаніе дорогъ.....
12. ИТОГО.....

За тѣмъ состоятъ прочихъ государственныхъ доходовъ.

13. Питейныхъ по великороссійскимъ губерніямъ по сложности ведръ вина, за исключеніе истинныхъ за вино денегъ и отчисленныхъ на расходы по 29½ к. съ ведра, по Новгородскимъ губерніямъ по откупу, а по Бѣлорусскимъ и Выборгской по числу душъ.....
14. Таможенныхъ.....
15. Экономическихъ.....
16. Прежде бывшихъ Бергъ коллегіи десятичныхъ съ мѣди и съ чугуна четыре копѣечныя также съ казенныхъ заводовъ, остающихся за расходами по вѣдомости Бергъ-Комитетъ 1782 года.....
17. Прибавочныхъ въ двухрублевый окладъ съ купеческаго капитала, процентныхъ вычетовъ по 2 к. съ рубля и прочихъ неокладныхъ доходовъ, кои статскъ контора получала.....
18. Съ черкасъ девятигривенныхъ, 85-ти копѣечныхъ и шестигривенныхъ, собираемыхъ по 1785 года.....
19. На содержаніе почты.....
20. Монетнаго Департамента прибыли отъ серебра.....
21. Мѣднаго Екатеринбургскаго передѣла.....
22. ИТОГО.....

Изъ оныхъ назначаются:

23. Оставлятъ на расходы въ губерніяхъ.....

ВЫСЛАТЬ:

24. Въ статныя казначейства: Въ С. Петербургское.....
25. " " " Въ Московское.....
26. Въ Комиссаріатъ.....
27. Въ Адмиралтейство.....
28. Въ остаточныя казначейства: Въ С. Петербургское.....
29. " " " Въ Московское.....

дажъ, расходахъ и остаткѣ на 1783 годѣ.

Знаніе губерній.						
Московская.	С. Петербургская.	Выборгская.	Тверская.	Новгородская.	Псковская.	Смоленская.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
150.229 15½	5,195.775 50½	86.027 64½	854.222 94	645.786 76	485.290 21	652.302 60½
102.015 29½	204.811 92½	573 24	271.880 69	171.694 32	172.865 56½	255.019 52½
74.630 —	27.878 67	3.209 30½	67.500 —	28.119 78	— —	28.185 —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	415 62½	— —	— —
— —	9.570 —	— —	— —	— —	— —	— —
147 59½	81 94½	5 55	164 74½	81 43½	38 16½	44 13½
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	26.056 16½	— —	6.054 99	— —	— —	— —
— —	— —	— —	10.942 90	7.645 15	— —	— —
57 72 89	268.398 71½	3.788 9½	356.543 32½	202.965 31	172.698 72½	283.248 66
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
17 46 56½	1,455.644 21½	7.387 80	238.001 38	238.069 37½	199.457 56½	273.745 81
— —	3,117.759 63½	21.283 98½	— —	— —	80 95½	— —
104.975 87	66.126 89	5 262 71½	219.138 39½	165.085 78½	80.814 45½	46.659 62½
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
96 15	— —	— —	12 40	— —	— —	— —
10 454 7½	273.879 24½	48.305 5	40.527 44	39.666 28½	14.998 66½	48.521 91
3 60	— —	— —	— —	— —	— —	126 60
— —	13.966 81½	— —	— —	— —	17.239 85	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
124 36 26½	4,927.376 79½	82.239 55	497.679 61½	442.821 45	312.591 48½	369.053 94½
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
12.099 46	532.701 16½	53.252 10½	232.429 75	276.937 40	213.235 86½	259.468 31½
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	2,545.718 89½	2.500 —	120.000 —	23.000 —	— —	37.000 —
1297 10	— —	— —	— —	— —	— —	— —
1533 5½	500.000 —	12.000 —	50.000 —	60.000 —	28.000 —	18.000 —
1101 66½	635.000 —	10.000 —	90.000 —	35.000 —	59.000 —	12.000 —
— —	718.956 73½	4.487 44½	5.249 86½	47.884 5	12.355 62	42.585 63½
1464 99	— —	— —	— —	— —	— —	— —

З в а н и

	Могилевская.	Полоцкая.	Орловская.	Курская.	Харьковская.	Воронежская.	Тамбовская.
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб.
1.	274.930 80½	222.106 34½	860.775 45½	767.750 61½	396.454 95½	681.578 89½	844 6
2.	25.405 7½	24.662 63½	323.227 64	334.064 56½	52.926 64½	182.042 94½	346.10
3.	— —	— —	16.215 —	30.975 —	5.250 —	27.170 —	33 72
4.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
5.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
6.	— —	— —	6 80	— —	292 80	— —	—
7.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
8.	162 75½	66 30	80 56	2 4½	172 53	58 66½	—
9.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
10.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
11.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
12.	25.567 88	24.728 94½	339.480 —	365 041 61½	58.641 97½	209.271 61½	379 7
13.	75.898 90	68.891 30	429.731 17½	288.274 20½	48.291 1½	249.220 45½	348 0
14.	24.001 13½	8.688 37	— —	— —	— —	— —	—
15.	— —	— —	41.864 82	35.538 22½	9.920 34½	31.257 62½	45 8
16.	— —	— —	2.040 46	— —	— —	— —	21
17.	125.966 33	104.016 73½	42.964 85	29.337 87½	19.757 19½	31.210 32	33 92
18.	— —	— —	4.694 15	49.563 70	247.575 90	135.453 50	5 6
19.	23.496 67	20.980 99½	— —	— —	12.268 52½	5.165 38	—
20.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
21.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
22.	249.363 13½	197.377 39½	521.295 45½	402.709 ½	337.812 97½	452.307 28	464
23.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
24.	249.363 13½	197.377 39½	261.329 16½	339.306 20½	293.715 9½	353.654 42	208
25.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
26.	— —	— —	130.000 —	— —	— —	— —	75
27.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	50
28.	— —	— —	60.000 —	25.000 —	17.000 —	20.000 —	50
29.	— —	— —	50.000 —	20.000 —	10.000 —	50.000 —	60
30.	— —	— —	19.966 29½	— —	— —	— —	—
31.	— —	— —	— —	18.402 80½	17.097 88	23.652 86	20

губернии.						
Ивановская.	Тульская.	Калужская.	Ярославская.	Вологодская.	Володимирская.	Костромская.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
81.53 39½	723.236 88½	696.502 92½	774.478 85½	1,154.336 58	750.947 78½	684.889 84½
82.23 39	273.630 98	231.589 86½	239.609 80½	373.898 80	274.310 78½	257.250 85½
83.10 —	13.892 50	34.745 —	7.550 —	23.075 —	1.075 —	31.675 —
— —	— —	— —	— —	867 62	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	18 —	— —	454 —	424 —	251 29½	435 69½
86 26½	271 69½	94 48½	18 27½	79 1	424 2½	58 7½
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
87.54 65½	287.813 17½	266.429 35	247.632 7½	398.344 43	276.061 10½	289.419 62½
88.6 75	355.038 25	291.317 78½	337.321 11½	279.089 34½	237.613 77½	275.497 30½
89.53 53	26.981 19½	95.593 58½	153.068 28½	181.908 39½	— —	— —
— —	— —	— —	— —	113.909 32½	204.894 92	96.165 2
90.47 63	700 1½	10.296 13	160 36	2.949 —	3.859 66	22 —
91.53 8	52.653 55	32.863 67½	36.297 1½	178.136 3	28.517 72½	23.785 88½
92 75	50 70	2 40	— —	— —	— 60	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
93.71 74	435.423 71	430.073 57½	526.846 77½	755.992 10	474.886 68½	395.470 21½
94.17 40½	326.365 40½	264.988 5½	215.521 95½	308.587 64	232.719 80½	251.286 86½
— —	45.000 —	90.000 —	185.000 —	160.000 —	— —	52.000 —
— —	— —	— —	— —	— —	135.000 —	— —
— —	30.000 —	30.000 —	50.000 —	50.000 —	50.000 —	30.000 —
— —	15.000 —	25.000 —	55.000 —	216.672 76½	37.000 —	37.000 —
— —	19.058 30½	20.085 52½	21.924 82½	20.731 69½	— —	— —
95 33½	— —	— —	— —	— —	20.166 87½	25.183 34½

З в а н и

	Нижегородская.	Вятская.	Пермская.	Тобольская.	Колыванская.	Иркутская.	Уральская.
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб.
1.	758.017 18	1,080.524 42½	2,314.772 85½	700.121 57½	196.491 97½	1,209.435 27	534.3
2.	265.332 28½	463.963 55½	348.942 63½	190.021 40	90.990 70.	55.069 —	111.7
3.	70.840 —	45.471 65	40.012 94½	60.602 50	— —	14.834 50	47.0
4.	— —	— —	114.357 90½	35.378 92½	12.476 22½	112.165 44	—
5.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
6.	208 53	185 70	— —	3.109 6½	28 50	8.141 19½	—
7.	6.019 20	7.152 20	— —	— —	— —	— —	18
8.	92 56½	88 21½	12 83	139 45½	554 35½	1.511 80½	4
9.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
10.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
11.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
12.	842.487 58	516.861 31½	508.326 31	289.251 34½	104.049 78	186.721 93½	160
13.	290.919 26½	196.023 74½	272.452 34	279.449 55½	36.247 73½	169.350 —	152
14.	— —	— —	— —	1.437 59	2.285 —	731.722 61½	58
15.	78.049 71½	99.437 8½	36.132 25½	17.249 99	1.495 85	6.438 94½	5
16.	7.024 21	8.672 71	334.403 54	1.549 57	— —	72.974 83½	58
17.	39.536 41	259.528 72½	168.458 41½	111.183 52	52.413 60½	42.227 43½	92
18.	— —	— 85	— —	— —	— —	— —	—
19.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
20.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
21.	— —	— —	1,000.000 —	— —	— —	— —	—
22.	415.529 60	563.663 11½	1,811.446 54½	410.870 22½	92.442 19½	1,022.713 33½	373
23.	197.684 8	168.399 54½	295.665 69	227.149 62½	76.293 90	446.330 21	233
24.	95.000 —	— —	173.000 —	— —	— —	180.000 —	—
25.	— —	210.000 —	— —	— —	— —	120.000 —	—
26.	50.000 —	100.000 —	170.000 —	150.000 —	— —	194.000 —	100
27.	25.000 —	65.000 —	— —	— —	— —	— —	—
28.	— —	— —	1,000.000 —	— —	— —	— —	—
29.	47.845 52	20.263 56½	172.780 85½	33.720 59½	16.148 29½	82.383 12½	39

губернии.

Казанская.	Пензенская.	Саратовская.	Астраханская.	Азовская.	Новороссийская.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
1,038.622 56½	504.537 8	529.203 93	367.102 95½	163.581 7½	135.348 49½
378.569 33½	246.179 72½	166.101 96½	11.316 10	30.254 34	265 39
57.915 —	32.498 ½	42.267 8½	59.228 92½	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —
31 42½	— —	88 9	— —	— —	— —
35.558 20	3.693 80	11.041 80	— —	— —	— —
30 46½	7 57½	169 93	92 76½	— —	386 80½
— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —
472.119 42½	282.374 11	219.613 87½	70.637 79½	30.254 34	652 19½
238.869 29	156.810 46½	199.583 76½	238.813 26½	53.500 —	70.000 —
66.069 70½	17.903 53½	40.869 39½	22.102 87½	41.174 10	— —
— —	— —	— —	850 59	— —	— —
1.949 3½	2.744 68	— —	— —	— —	— —
250.609 21½	44.629 74	56.802 29½	34.199 65	38.652 63½	64.696 30
15 90	74 55	12.384 60	499 28½	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —
566.503 14	222.162 97	309.590 5½	296.465 16½	133.326 73½	134.696 30
212.654 43½	197.691 49½	175.783 57½	88.801 28½	133.326 73½	134.696 30
— —	— —	63.500 —	— —	— —	— —
31.000 —	— —	25.000 —	170.000 —	— —	— —
290.000 —	15.000 —	35.000 —	80.000 —	— —	— —
32.848 70½	9.471 47½	10.306 48½	7.663 88	— —	— —

З в а н і е г у б е р н і й.							Въ присутственных мѣстахъ.
Кіевская.	Черниговская.	Новгород-Сѣверская.	Рязанская.	Ревельская.	С. Петербургскихъ.		
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
1.	285.786 4½		820 740 61½	66.160 88½	465.158 49½	134.	
2.	— —		1.041 10	225 87	19.099 13	61.	
3.	— —		51.987 95	7.251 84½	— —	—	
4.	— —		— —	— —	— —	—	
5.	4.477 89½		— —	— —	178.406 50½	—	
6.	— —		— —	— —	88.317 26	—	
7.	— —		— —	— —	— —	—	
8.	623 44½		54 —	80 91	60.567 38½	62.	
9.	— —		— —	— —	17.102 84½	34.	
10.	— —		— —	— —	— —	—	
11.	— —		— —	— —	— —	—	
12.	— — 5.101 84½	— —	53.083 5	7.558 62½	363.493 13	104.	
13.	— —	— —	1.515 —	— —	— —	—	
14.	32.832 5½	— —	569.328 20½	24.478 78½	— —	—	
15.	— —	— —	— —	— —	— —	—	
16.	— —	— —	— —	— —	— —	—	
17.	74.657 43	83.273 68½	89.871 52½	196.814 86	34.123 47½	15.007 74	30.
18.	— —	— —	— —	— —	— —	—	
19.	— —	— —	— —	— —	— —	—	
20.	— —	— —	— —	— —	86.657 62½	—	
21.	— —	— —	— —	— —	— —	—	
22.	107.489 48½	83.273 68½	89.871 52½	767.657 56½	58.602 26	101.665 36½	30.
23.	107.489 48½	83.273 68½	89.871 52½	381.481 19½	52.078 4	— —	—
24.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
25.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
26.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
27.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
28.	— —	— —	— —	386.226 36½	6.524 22	101.665 36½	30.
29.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—

17-го

Р. К.

Примѣчанія:

1. Противъ поднесенной 18-го Ноября 1782 года таблицы въ перечнѣ всѣхъ государственныхъ доходовъ послѣдовала перемѣна потому, что по С.-Петербургской губерніи таможенной доходъ за Октябрь, Ноябрь и Декабрь мѣсяцы полагаемъ былъ примѣрно, нынѣ же показанъ по дѣйствительному въ тѣхъ мѣсяцахъ вступленію, котораго и оказалось болѣе 309.311 р. 61½.

2. За исключеніемъ изъ прибыльной соляной суммы на капиталъ по недостатку онаго въ нѣкоторыхъ губерніяхъ, равно на содержаніе главной соляной конторы съ ея департаментами, также и на жалованье солянымъ при магазейнахъ и на наемъ сидѣльцевъ всего 219.762 р. 58½ к. дѣйствительной по настоящимъ до сего времени цѣнамъ прибыли останется 878.297 р. 21¼ к. а какъ по нѣкоторымъ мѣстамъ цѣны вновь возвышаются, то и прибыль, по мѣрѣ возвышенія цѣнъ, уменьшится имѣетъ.

3. Въ главный критсъ комиссаріатъ назначено въ высылку изъ губерній прибавочныхъ сверхъ подушныхъ денегъ 2,529.533 р. 5¼ к., да къ онымъ ассигновано изъ Бѣлорусскихъ губерній собираемаго тамъ хлѣба по статной цѣнѣ на 42.606 р. 59¼ к., а съ оными и будетъ въ назначеніи главному комиссаріату 2,572.139 р. 64½ к.

4. Въ ассигнованныхъ на расходы суммахъ въ сей таблицѣ противъ поданной 18-го дня превосходство отъ того, что приумножилось статныхъ расходовъ, по Высочайшимъ Указамъ на 1783 годъ ассигнованныхъ.

Генеральная табель о государственн

1. Во всѣхъ губерніяхъ всего государственнаго дохода, полагая окладныя и неокладныя сланнымъ изъ казенныхъ палатъ вѣдомостямъ по новой ревизіи, кромѣ трехъ соби-
трехъ остзейскихъ, которые положены по прежнимъ свѣдѣніямъ, въ числѣ которыхъ
за нѣсколько мѣсяцевъ по дѣйствительному вступленію, а за остальные по примѣру.

Въ числѣ оныхъ состоятъ доходы, кои сами мѣста собираютъ и употребляютъ.

2. Комиссаріатскихъ подушныхъ 7, 4 и 6-ти гривенныхъ, также съ однодворцевъ, и
купчества сорока-алтынныхъ по 3-й ревизіи, на госпиталь, за повышеніе чиновъ и
тіе на исповѣди и за собираемый въ Бѣлорусскихъ губерніяхъ хлѣбъ, полагая
пѣнъ, также съ малороссійскихъ казаковъ по 120 коп. на содержаніе малороссійскихъ
3. Соляннхъ прибыльныхъ за отчисленіемъ по указной цѣнѣ истинныхъ денегъ и
ніемъ на приуготовительные капиталы и на построеніе и на наемъ магазиновъ.....
4. Кабинету принадлежащія опредѣленныхъ изъ прибыли по Гороблагодатскимъ заводамъ
Сибири съ ясашныхъ за ясакъ.....
5. Почтоваго департамента съ писемъ и посылокъ почтовыхъ по 4-мъ почтамтамъ, въ
россійскихъ губерній.....
6. Артиллерійскихъ за проданные пороховъ и селитру и отъ сдѣланныхъ оружейныхъ
были.....
7. Адмиралтейскихъ, съ мурзъ и татаръ и другихъ экономическихъ.....
8. Медицинской коллегіи вычетовъ на медикаменты.....
9. Банковыхъ процентныхъ.....
10. Съ пропуску въ Боровицкихъ порогахъ барокъ, кои положены на содержаніе водн
муникацій и на жалованья находящимся при оныхъ.....
11. На содержаніе дорогъ.....
12. ИТОГО.....

Затѣмъ состоятъ прочихъ государственныхъ доходовъ.

13. Питейный доходъ по великороссійскимъ губерніямъ исчисленъ за нѣсколько мѣ
дѣйствительному вступленію, а за достальные примѣрно по тѣмъ мѣсяцамъ.....
14. Таможенныхъ.....
15. Экономическихъ.....
16. Прежде бывшихъ бергъ-коллежскихъ десятичныхъ съ мѣди и чугуна четырехъ
также съ казенныхъ заводовъ, остающихся за расходами по вѣдомости бергъ-колле
17. Прибавочныхъ въ 3-хъ-рублевый окладъ, съ купческаго капитала процентныхъ, и
по 2 коп. съ рубля и прочихъ неокладныхъ доходовъ, кои статсъ-контора получа
18. Съ черкасъ.....
19. На содержаніе почтъ.....
20. Монетнаго департамента прибыли отъ серебра.....
21. Мѣднаго екатеринбургскаго передѣла.....
22. ИТОГО.....

Изъ оныхъ назначается:

23. Оставлять на расходы въ губерніяхъ.....

Выслать:

24. Въ статныя казначейства: Въ С.-Петербургское.....
25. " " " Въ Московское..
26. Въ Комиссаріатъ.....
27. Въ Адмиралтейство.....
28. Въ казначейства для остаточныхъ суммъ: Въ С.-Петербургское.....
29. " " " " Въ Московское.....

ходахъ, расходахъ и остаткѣ на 1784-й годъ.

З в а н і е г у б е р н і й.

Всего	С.-Петербургская.	Выборгская.	Тверская.	Новгородская.	Псковская.	Смоленская.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
1,427.684 47½	181.878 ½	1,084.833 57½	818.312 7½	611.843 56½	701.631 36½	
206.188 28½	447 47½	278.893 91½	174.717 36½	178.187 89½	252.236 56½	
5.911 20½	3.720 66	26.579 17½	3.436 61½	— —	— —	
— —	— —	— —	— —	— —	— —	
— —	— —	— —	— —	— —	— —	
29 —	— —	— —	327 84½	— —	— —	
10.337 —	1.871 1½	— —	— —	— —	— —	
145 10½	5 55	119 80	35 91½	29 19½	24 99	
— —	— —	— —	— —	— —	— —	
6.494 31½	— —	17.847 75	29.502 46½	— —	— —	
228.104 91	6.044 70	9.950 68½	6.452 8½	— —	— —	
1,558.041 20	28.641 30	383.391 32½	214.472 29½	178.217 9	252.261 55½	
3,074.826 23	48.075 27½	251.904 87	281.546 69	191.806 44	280.629 8	
114.816 67½	5.272 71½	— —	— —	470 7½	— —	
— —	— —	383.253 —	289.474 48	154.455 20	85.908 99½	
— —	— —	— —	— —	— —	— —	
434.901 27	48.854 1	116.284 37½	82.818 61	66.355 29½	132.693 84	
16.995 18½	— —	— —	— —	— —	137 90	
— —	— —	— —	— —	20.539 46½	— —	
— —	— —	— —	— —	— —	— —	
5,199.579 56½	125.883 30½	751.442 24½	503.839 78	433.626 47½	449.369 81½	
884.944 71½	125.284 34½	225.415 2½	278.094 82½	213.579 48	191.806 75	
2,539.430 5½	— —	150.000 —	56.550 91	12.500 —	37.000 —	
464.188 24½	— —	50.000 —	60.000 —	28.000 —	18.000 —	
485.000 —	— —	39.868 52½	35.000 —	39.000 —	12.000 —	
826.016 55½	548 96	286.158 69½	174.194 4½	140.446 99½	190.563 6½	
— —	— —	— —	— —	— —	— —	

З в а н и						
	Могилевская.	Полоцкая.	Орловская.	Курская.	Харьковская.	Воронежская.
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
1.	379.739 60½	278.864 72	1,198.063 31½	1,851.940 25	560.068 57½	1,087.986 57½
2.	48.215 58½	23.007 45	824.856 87½	331.275 57½	52.155 6½	190.544 2 33
3.	— —	— —	15.521 80½	22.236 62½	6.288 75	24.384 60 3
4.	— —	— —	— —	— —	— —	— —
5.	— —	— —	— —	— —	— —	— —
6.	— —	— —	4 49	— —	— —	— —
7.	— —	— —	— —	— —	— —	— —
8.	113 29½	62 17½	34 53½	24 12½	53 94	42 87½
9.	— —	— —	— —	— —	— —	— —
10.	— —	— —	— —	— —	— —	— —
11.	— —	— —	— —	— —	— —	— —
12.	48.828 88	23.069 62½	840.417 20½	353.586 33	58.497 75½	214.971 49½
13.	— —	— —	448.824 —	282.436 26	37.727 55	209.794 93 3
14.	68.887 21	13.264 33½	— —	— —	— —	— —
15.	— —	— —	75.688 21	68.364 70	12.593 —	56.166 34½
16.	— —	— —	3.686 9½	— —	— —	— —
17.	225.378 31½	202.860 34	823.388 80½	585.215 16	140.865 15½	378.545 27½
18.	— —	— —	6.059 —	64.337 80	298.116 60	173.153 80
19.	37.145 25	34.670 41½	— —	— —	12.268 52½	5.354 72
20.	— —	— —	— —	— —	— —	— —
21.	— —	— —	— —	— —	— —	— —
22.	331.410 77½	250.795 9½	857.646 11½	998.353 92	501.570 82½	823.014 57½
23.	310.992 72	224.414 62½	185.214 2½	325.379 42½	284.140 62	227.427 49 3
24.	— —	— —	140.000 —	50.000 —	— —	50.000 —
25.	— —	— —	— —	75.000 —	50.000 —	75.000 —
26.	— —	— —	60.000 —	25.000 —	17.000 —	20.000 —
27.	— —	— —	30.000 —	140.000 —	30.000 —	105.132 24
28.	20.418 5½	26.880 47½	442.432 9	— —	— —	— —
29.	— —	— —	— —	382.974 49½	170.430 20	345.454 84½

у б е р н и й						
Рязанская.	Тульская.	Калужская.	Ярославская.	Вологодская.	Володимирская.	Костромская.
Р. Б.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
14 70	808.879 80	765.080 23½	905.851 65½	1,496.057 ½	951.628 8½	812.931 83½
29 5½	240.294 69½	230.940 55½	242.102 46	373.463 77	274.179 25	262.676 60
26 38½	9.036 70	10.889 50	22 91½	86.752 57½	5.649 7½	1.804 26½
—	— —	— —	— —	72 94½	— —	— —
—	— —	— —	— —	— —	— —	— —
—	217 67½	— —	1.082 23½	938 75½	192 79½	111 27
—	— —	— —	— —	1.653 80	— —	— —
1 56	66 54½	117 37½	115 80½	81 2½	256 88½	58 84
—	— —	— —	— —	— —	— —	— —
—	— —	— —	— —	— —	— —	— —
17 72½	289.615 61½	241.897 42½	248.828 41½	412.962 87½	280.278 ½	264.645 97½
11 11	272.708 38	244.367 49	348.052 39	817.774 52	264.108 4	810.090 14
17 21½	50.781 69½	170.811 74	241.090 36½	164.451 16½	— —	— —
72 63	800 1½	10.896 13	160 36	178.836 64½	824.915 41½	163.548 38
70 21½	194.915 9½	97.107 45½	78.225 12½	2.949 —	3.859 66	22 —
16 80	59 —	— —	— —	419.582 80½	76.461 96½	74.825 34½
—	— —	— —	— —	— —	— —	— —
—	— —	— —	— —	— —	— —	— —
15 96	519.264 18½	528.182 81½	662.528 23½	— —	— —	— —
—	— —	— —	— —	1,083.094 18	671.845 8½	548.285 86½
12 2½	274.507 20½	208.210 89½	221.698 94	881.989 99	238.528 55½	281.698 92½
—	45.000 —	90.000 —	185.000 —	— —	— —	52.000 —
—	— —	— —	— —	— —	185.000 —	— —
—	30.000 —	30.000 —	50.000 —	50.000 —	50.000 —	30.000 —
—	15.000 —	25 000 —	50.000 —	216.672 —	87.000 —	37.000 —
—	154.756 97½	174.972 41½	156.834 29½	824.482 14	— —	197.586 99½
75½	— —	— —	— —	— —	215.816 52½	— —

З в а н и е						
	Нижегородская.	Вятская.	Пермская.	Тобольская.	Колыванская.	Иркутская.
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
1.	955.122 40½	1,715.143 73	2,866.144 20½	880.164 7	817.080 2½	1,196.798 59½
2.	266.804 86½	457.607 50	853.100 83½	190.021 40	90.990 70	55.069 —
3.	53.114 —	41.024 25	32.993 21½	84.928 74½	18.814 4½	— —
4.	— —	— —	114.333 54½	35.378 99½	12.476 22½	112.165 44
5.	— —	— —	— —	— —	— —	— —
6.	989 2½	238 94	— —	3.109 6½	28 50	3.141 19½
7.	7.594 40	5.123 80	— —	— —	— —	4.708 35½
8.	119 95½	62 49½	117 4½	139 45½	554 35½	1.511 80½
9.	— —	— —	— —	— —	— —	— —
10.	— —	— —	— —	— —	— —	— —
11.	— —	— —	— —	— —	— —	— —
12.	323.622 24½	504.056 98½	500.544 63½	233.577 66	122.863 82½	176.590 79
13.	372.560 62	250.527 78	376.332 58	333.524 28	85.491 —	169.350 —
14.	— —	— —	— —	1.437 59	2.286 —	688.459 98½
15.	127.488 86½	182.336 53½	68.158 25½	32.573 58	2.158 85	9.118 96
16.	6.687 8½	8.672 71	334.408 54	1.549 57	— —	72.974 33½
17.	119.768 59	769.546 72½	586.705 19	242.501 44	104.261 65	80.304 52½
18.	— —	3 —	— —	— —	— —	— —
19.	— —	— —	— —	— —	— —	— —
20.	— —	— —	— —	— —	— —	— —
21.	— —	— —	1,000.000 —	— —	— —	— —
22.	626.500 16	1,211.086 74½	2,365.599 56½	616.586 41	194.216 50	1,020.207 80½
23.	219.450 80½	169.995 58½	301.321 99	241.057 95½	215.698 66½	682.185 —
24.	95.000 —	— —	173.000 —	— —	— —	— —
25.	— —	210.000 —	— —	— —	— —	— —
26.	50.000 —	100.000 —	170.000 —	120.000 —	41.000 —	150.000 —
27.	25.000 —	215.000 —	— —	— —	— —	— —
28.	— —	— —	1,000.000 —	— —	— —	— —
29.	237.049 35½	516.091 16	721.277 57½	255.528 45½	37.517 83½	188.022 80

г у б е р н і й.						
Синдирский	Казанская.	Пензенская.	Саратовская.	Астраханская.	Екатеринославская.	Кіевская.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
134 13½	1,525.818 80	787.902 ½	907.232 8½	528.178 90½	470.708 77½	410.000 76½
147 36½	380.895 46½	246.883 56½	181.972 67½	8.817 10	35.439 87½	172.608 52½
179 24½	34.184 5½	26.599 4½	53.629 75½	265.092 26½	— —	— —
—	— —	— —	— —	— —	— —	— —
—	— —	— —	— —	— —	— —	— —
104 97	1.111 79½	114 —	— —	— —	— —	— —
100 70	37.695 90	11.855 80	11.128 70	— —	— —	— —
75 63½	65 99	20 87	52 77	29 8½	686 21½	72 1
—	— —	— —	— —	— —	— —	— —
—	— —	— —	— —	— —	— —	— —
134 31½	453.953 20½	285.422 77½	246.783 90½	273.438 44½	36.125 59	172.680 53½
105 46	285.108 88	183.856 25	268.844 7	196.676 86	123.500 —	6.360 —
103 57½	122.085 86	38.205 13½	70.855 31½	16.530 85½	67.692 24½	36.011 24½
—	2.613 8½	2.744 68	— —	879 32	315 —	— —
118 18½	661.406 57	277.771 76½	270.691 79½	89.884 22½	236.729 24½	194.948 98
150 50	150 70	101 70	50.057 —	769 20	6.346 70	— —
—	— —	— —	— —	— —	— —	— —
—	— —	— —	— —	— —	— —	— —
151 1½	1,071 365 9½	502.479 22½	660.448 18½	254.740 46½	434.583 18½	237.320 22½
170 1	213.335 40½	198.485 24½	182.075 21½	85.785 58½	411.854 23½	233.629 50½
—	— —	— —	63.500 —	— —	— —	— —
—	— —	20.000 —	— —	— —	— —	— —
—	91.000 —	88.608 59	100.000 —	70.000 —	— —	— —
—	300.000 —	60.000 —	35.000 —	25.000 —	— —	— —
12	527.029 69	135.387 39½	279.872 97	— —	— —	3.690 72
—	— —	— —	— —	73.954 88	23.228 95	— —

	Званіе губерній.				Въ присутственныхъ мѣстахъ.		ИТОГО
	Черниговская.	Новгородъ-Сѣверская.	Рязанская.	Ревельская.	С.-Петербургскихъ.	Московскихъ.	
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	
1.	374.215 4	346.111 92½	872.324 55½	104.989 30½	692.045 66	99.838 10½	40,526.0
2.	213.199 71½	129.693 24½	1.282 67	191 55½	19.270 69	5.748 10½	7,364.5
3.	— —	— —	90.865 —	9.347 32½	— —	— —	1,079.9
4.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	274.4
5.	— —	— —	— —	— —	218.282 33½	— —	218.2
6.	— —	— —	— —	— —	4.989 13½	3.814 17½	204.1
7.	— —	— —	3.575 —	851 49½	23.463 4½	— —	142.1
8.	101 38½	99 26½	54 —	80 91	96.947 72½	8.979 3½	106.7
9.	— —	— —	— —	— —	15.000 —	62.407 35½	77.4
10.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	534.1
11.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	164.1
12.	213.301 10½	129.792 51	95.726 67	10.471 28½	377.952 98½	75.448 67½	9,853.3
13.	1.692 —	3.200 —	1.515 —	— —	— —	— —	10,175.1
14.	— —	— —	569.328 20½	57.132 10	— —	— —	4,867.1
15.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	3,648.1
16.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	515.1
17.	159.221 98½	213.119 41½	205.754 68	37.385 91½	12.882 62½	24.389 43½	9,457.1
18.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	82.1
19.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	126.1
20.	— —	— —	— —	— —	301.210 10½	— —	301.1
21.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	1,000.1
22.	160.913 98½	216.319 41½	776.597 88	94.518 1½	314.092 73½	24.389 43½	30,672.1
23.	160.037 5½	215.396 69½	496.762 67½	91.255 57½	— —	— —	10,150.1
24.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	4,053.1
25.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	1,000.1
26.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	2,539.1
27.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	2,510.1
28.	876 88	922 72	279.835 21	3.262 44	314.092 73½	— —	5,398.1
29.	— —	— —	— —	— —	— —	24.389 43½	4,441.1

Примѣчанія:

1. Противъ табели 783 года въ перечнѣ Коммисаріатскомъ нынѣ болѣе 681.641 р. 4½ коп., но сіе превосходство послѣдовало отъ того, что причислены въ оный перечень съ малороссійскихъ казаковъ, обращенный на содержаніе 10 казацкихъ полковъ 51341 р. 48¾ коп., да по Бѣлорусскимъ губерніямъ за хлѣбъ по новой ревизіи противъ прошлагодняго болѣе 21.155 р. 26½ коп., за исключеніемъ которыхъ суммъ и остается въ превосходствѣ только 84.984 р. 69 к.

2. За исключеніемъ изъ прибыльной соляной суммы на капиталъ по недостатку чистоты въ нѣкоторыхъ губерніяхъ; равно и по именному 1782 года Января 31 дня указу при Кашинскихъ и Саратовскихъ магазинахъ вмѣсто прежде бывшихъ офицеровъ и съ гундою заречныхъ и цѣловальниковъ подъ главнымъ присмотромъ казенныхъ приставовъ и офицерскаго жъ званія 60-ти человекъ въ жалованье и на расходъ, да на Главную Соляную Контору съ ея Департаментомъ и прочими подчиненными мѣстами остается фактической прибыльной соляной суммы 950.186 р. 78½ коп.

3. Въ Главный Кригъ Коммисаріатъ назначено въ высылку изъ губерній прибавочныхъ денегъ 2,524.327 р. 88 коп., да къ онымъ ассигновано изъ Бѣлорусскихъ губерній соображеннаго тамъ хлѣба по статной цѣнѣ на 47.811 р. 76 коп., а съ оными и будетъ въ назначеніи Главному Коммисаріату 2,572.189 р. 64 коп.

4. Всего остатка С. Петербургскаго и Московскаго Остаточныхъ казначействъ — 1429.910 р. 82 коп., а за исключеніемъ изъ оныхъ 15.000 р. въ капиталъ гербовой бумаги фактического остатка имѣеть быть 10,413.910 руб. 82 коп.

Всепресвѣтлѣйшей, Державнѣйшей, Великой Государынѣ, Императрицѣ
и Самодержицѣ Всероссийской

отъ дѣйствительнаго тайнаго со-
вѣтника и генералъ-прокурора
всеподданнѣйшій рапортъ.

Поднося при семъ табель о государственныхъ приходахъ, расходахъ и остаткахъ, имѣющихъ быть въ наступающемъ 1784 году, почитаю за должность Вашему Императорскому Величеству всеподданнѣйше донести, что оная табель учинена только для того, чтобы не остановить расходовъ, по мѣстамъ назначенныхъ, и чтобы не оставить казенныя палаты безъ свѣдѣнія, куда какія суммы къ отсылкѣ принадлежатъ. Въ прочемъ же табель сія утвердительною почитаться не можетъ; ибо съ будущаго 1784 года должны вступать сборы по новой ревизіи людей, съ положенною по указу мая 3-го дня 1783 года и по нѣкоторымъ статьямъ прибавкою. О числѣ же людей по новой ревизіи утверждены сенатомъ вѣдомости только по семнадцати губерніямъ; по прочимъ же губерніямъ такового утвержденія не было, а изъ иныхъ и вовсе ревизскихъ вѣдомостей не прислано; почему взяты оклады по семи губерніямъ изъ неутвержденныхъ сенатомъ вѣдомостей, по четыремъ губерніямъ изъ окладныхъ книгъ, присланныхъ въ экспедицію о государственныхъ доходахъ, по пяти губерніямъ изъ третнихъ вѣдомостей, присланныхъ въ ту же экспедицію, а по шести губерніямъ, то есть, по тремъ Остзейскимъ и по тремъ Сибирскимъ, за неприсылкою ни окладныхъ книгъ, ни третнихъ вѣдомостей, по прошедшей ревизіи, съ прибавкою только новоположенныхъ сборовъ; слѣдовательно многіе оклады положены не по точному исчисленію, а другіе примѣрно, по вступленію въ первыхъ мѣсяцахъ, по которымъ же именно губерніямъ сенатомъ утверждены вѣдомости, или взяты оклады изъ неутвержденныхъ и третнихъ вѣдомостей, подношу при семъ реестръ.

Вашему Императорскому Величеству не безъ-извѣстно, что въ теченіи нынѣшняго года многіе уже расходы ассигнованы къ отпуску въ будущемъ году, а сверхъ того необходимо еще потребна сумма и на винный капиталъ, котораго до нынѣ за другими расходами выполнить было невозможно: то и о сихъ расходахъ, сколько оныхъ непремѣнно въ будущемъ 1784 году потребно, подношу при семъ особое исчисленіе, съ приложенными при ономъ о всѣхъ расходахъ подробными вѣдомостями.

(Подписано): Князь Александръ Вяземской.

Подносимъ былъ 18 октября 1783 года.

Ноября дня
1783 года.

Реестръ

по которымъ губерніямъ изъ какихъ свѣдѣній выведены государственные
доходы въ табели на 1784 годъ.

Званіе губерній.

Изъ какихъ свѣдѣній.

- | | |
|-----------------------|---|
| 1) По Смоленской..... | } изъ вѣдомостей по новой ревизіи, утвержден- |
| 2) » Могилевской..... | |

Званіе губерній.	Изъ какихъ свѣдѣній.
3) » Полоцкой	изъ вѣдомостей по новой ревизіи, утвержден- ныхъ сенатомъ.
4) » Орловской	
5) » Ярославской	
6) » Костромской	
7) » Тверской	
8) » Калужской	
9) » Харьковской	
10) » Курской	
11) » Пензенской	
12) » Уфимской	
13) » Вологодской	изъ вѣдомостей по новой ревизіи, не утвержден- ныхъ сенатомъ.
14) » Екатеринославской	
15) » Вятской	
16) » Псковской	
17) » Рязанской	
1) По Казанской	изъ вѣдомостей по новой ревизіи, не утвержден- ныхъ сенатомъ.
2) » Саратовской	
3) » Сибирской	
4) » Володимірской	
5) » Астраханской	
6) » Пермской	изъ окладныхъ книгъ.
7) » Тульской	
1) По Московской	
2) » Кіевской	
3) » Черниговской	изъ третнихъ вѣдомостей 1783 года.
4) » Новг.-Сѣверской	
1) По Новгородской	
2) » Тамбовской	
3) » Нижегородской	
4) » Воронежской	по прошедшей ревизіи.
5) » С.-Петербургской	
По тремъ Остзейскимъ:	
1) По Ригской	по прошедшей ревизіи.
2) » Ревельской	
3) » Выборгской	
По тремъ Сибирскимъ:	по прошедшей ревизіи.
4) По Иркутской	
5) » Тобольской	
6) » Колыванской	

(Подписано): Князь Александръ Вяземской.

Генеральная табель о Государственных

1. Всего Государственного дохода, полагая окладные по окладамъ, а неокладные по дѣйстви-
ному вступленію прошлаго 1788 года.....

Въ числѣ оныхъ состоятъ доходовъ, кои сами мѣста собираютъ и употребляютъ.

2. Коммисаріатскихъ неокладныхъ доходовъ какъ то вычетныхъ на госпиталь, за новы
чиновъ и штрафныхъ за неисповѣдъ.....
3. Въ вѣдомство Провіантской Канцеляріи хлѣба и фуража по установленной цѣнѣ Прав
ствующимъ Сенатомъ.....
4. Кабинету принадлежащихъ по Сибири ясашныхъ сборовъ.....
5. Почтоваго Департамента съ писемъ и посылокъ вѣсовыхъ.....
6. Вѣдомства канцеляріи главной Артиллеріи за проданный порохъ и селитру и отъ прох
орудій.....
7. Вѣдомства Адмиралтейской коллегіи съ мурзъ и татаръ также и неокладныхъ доходовъ.....
8. Медицинской коллегіи вычетныхъ на медикаменты.....
9. Вѣдомства Банковыхъ конторъ, процентныхъ.....
10. Съ пропуска судовъ въ Боровицкихъ порогахъ и въ Ладожскомъ каналѣ.....
11. На содержаніе дорогъ.....
12. ИТОГО.....

Затѣмъ состоятъ прочихъ Государственныхъ доходовъ.

Окладныхъ съ двухъ доходовъ: 13—18

13. Подушныхъ семигривенныхъ кромѣ Черкасъ.....
14. Съ мѣщанъ и казаковъ сорокаалтынныхъ.....
15. Оброчныхъ трехъ рублевыхъ.....
16. Съ Черкасъ подушныхъ и оброчныхъ.....
17. Подушныхъ осьмигривенныхъ съ тептерей и бобылей.....
18. Накладныхъ по двѣ копѣйки съ рубля.....
19. *Литейныхъ* прибыльныхъ отъ продажи напитковъ, за исключеніемъ невозвратныхъ расх
по вступленію 1788 года.....
20. Соляныхъ прибыльныхъ, за исключеніемъ расходовъ по утвержденной годовой прох
ежели вся она въ губерніяхъ распродана будетъ.....
21. Таможенныхъ по дѣйствительному вступленію 1788 года.....
22. Горныхъ доходовъ съ казенныхъ заводовъ по прежнимъ исчисленіямъ Бергъ-Комитет
партикулярныхъ по дѣйствительной въ 1788 году выплавкѣ.....
23. Неокладныхъ доходовъ также и съ оброчныхъ статей.....
24. На содержаніе почтъ.....
25. Монетнаго департамента прибыли отъ серебра.....
26. Мѣднаго Екатеринбургскаго передѣла.....
27. ИТОГО.....

Изъ оныхъ назначаются:

28. Оставлять на расходы въ губерніи.....

Въ сылать:

29. Въ *статныя казначейства*: С.-Петербургское.....
30. " " " Московское.....
31. Въ Коммисаріатъ подушныхъ.....
32. Въ Коммисаріатъ прибавочныхъ.....
33. Въ Адмиралтейство прибавочныхъ сверхъ получаемыхъ съ мурзъ и татаръ.....
34. Въ *остаточныя казначейства*: С.-Петербургское.....
35. " " " Московское.....

и, расходахъ и остаткѣ на 1785 годъ.

[illegible]

З в а н и е							
	Смоленская.	Могилевская.	Полоцкая.	Орловская.	Курская.	Харьковская.	Псковская.
	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.
1.	687.769 90½	414.188 64½	291.643 5½	1.189.213 60	1.379.529 89	572.903 ½	1.039 1
2.	2.364 90½	2.435 98	1.752 56	2.654 62½	2.775 2½	8.870 40½	34
3.	— —	22.882 87½	21.355 20	— —	— —	— —	—
4.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
5.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
6.	— —	— —	— —	2 24½	— —	— —	—
7.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
8.	29 2½	78 48½	55 41½	67 78½	25 13	156 53½	1
9.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
10.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
11.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
12.	2.893 93	25.897 34½	23.163 17½	2.724 65½	2.800 15½	4.026 94	3½
13.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
14.	297.274 60	190.812 42½	178.100 70	308.607 60	247.916 90	35.151 20	219½
15.	10.286 40	25.656 —	17.211 60	16.281 60	7.228 80	10.090 80	2½
16.	89.523 —	6.417 —	12.551 —	331.542 —	648.147 —	118.980 —	428½
17.	137 90	— —	— —	12.861 30	105.728 70	805.812 10	90½
18.	11.217 56½	5.119 11½	4.415 —	15.452 12	20.867 80½	9.427 46	18½
19.	199.511 53½	— —	— —	393.180 21½	265.976 96½	28.538 11½	202½
20.	22.883 —	— —	— —	43.327 75	27.517 —	21.713 2½	30
21.	— —	91.264 92½	4.472 52½	— —	— —	— —	—
22.	— —	57 —	6 —	6.548 6	— —	— —	—
23.	54.541 97½	29.715 8	14.488 49½	58.688 30	53.346 56½	26.894 84½	410½
24.	— —	39.749 76	37.284 56	— —	— —	12.268 52½	6½
25.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
26.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
27.	685.885 97½	388.791 30½	268.479 88	1.186.488 94½	1.376.729 73½	568.876 6½	1.035½
28.	195.654 86½	267.028 50½	260.805 78½	193.277 23½	323.951 48½	221.000 58½	431½
29.	37.000 —	— —	— —	190.000 —	60.000 —	— —	67½
30.	— —	— —	— —	— —	75.000 —	— —	58½
31.	252.725 70	— —	— —	322.783 70	331.945 —	50.157 60	188½
32.	10.000 —	— —	— —	60.000 —	25.000 —	17.000 —	2½
33.	12.000 —	— —	— —	30.000 —	140.000 —	80.000 —	108½
34.	177.995 41	121.762 79½	7.674 9½	390.428 1	— —	— —	—
35.	— —	— —	— —	— —	420.883 24½	250.717 88	17½

г у б е р н и и.

Тамбовская.	Рязанская.	Тульская.	Калужская.	Ярославская.	Вологодская.	Архангельская.
млн К.	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.
234 5	885.314 24½	825.053 41½	798.391 77½	939.973 9	898.733 13½	585.211 15½
227 11½	2.268 9½	2.358 71½	2.386 68	2.903 74½	3.619 98	— —
—	— —	— —	— —	— —	— —	— —
—	— —	— —	— —	— —	— —	1.462 32
—	— —	— —	— —	— —	— —	— —
715 94½	— —	827 10½	— —	387 2½	1.486 20	150 10
—	— —	— —	— —	— —	— —	1.693 79
66 4½	85 78½	59 9½	88½	158 16	9 22½	19 57½
—	— —	— —	— —	— —	— —	— —
—	— —	— —	— —	— —	— —	— —
9 10½	2.353 88½	3.244 92½	2.387 56½	3.448 93	5.115 40½	3.325 78½
—	— —	— —	— —	— —	— —	— —
6 80	287.738 10	286.467 30	257.422 90	244.166 80	183.178 10	54.117 —
—	7.180 80	12.404 40	10.711 20	11.299 20	8.580 —	4.347 60
—	270.831 —	157.278 —	173.775 —	237.495 —	465.198 —	176.460 —
2 90	171 70	46 80	— —	— —	— —	— —
—	— —	— —	— —	— —	— —	— —
34½	12.140 21½	9.215 18½	9.093 28	10.208 35½	14.449 84½	5.801 78
1 30½	225.850 52	271.078 3½	244.184 31½	346.457 95½	133.281 51½	140.500 —
100 75½	36.849 48½	17.817 50	21.000 —	22.365 —	49.173 57½	— —
—	— —	— —	— —	— —	— —	183.098 97½
9 59½	2.438 45½	200 —	7.747 86	65 35	2.890 42	— —
98½	39.760 8½	67.301 27½	72.069 66	64.467 —	36.866 77½	17.560 1½
—	— —	— —	— —	— —	— —	— —
—	— —	— —	— —	— —	— —	— —
77	882.960 36½	821.808 49½	796.004 21½	936.524 16	893.617 72½	581.885 36½
44½	198.193 74½	266.620 47½	184.438 19½	222.876 18½	241.445 91½	162.781 44½
—	— —	45.000 —	90.000 —	185.000 —	160.000 —	— —
—	30.000 —	— —	— —	— —	— —	— —
2½	266.689 —	271.534 60	229.073 —	239.220 50	274.279 30	95.980 90
—	30.000 —	30.000 —	30.000 —	50.000 —	48.142 44	— —
—	52.000 —	15.000 —	25.132 —	20.000 —	50.000 —	140.000 —
—	— —	193.653 41½	237.361 1½	219.427 47½	119.750 7½	183.123 2½
78½	306.077 61½	— —	— —	— —	— —	— —

З в а н и е						
	Олонцевская.	Володимирская.	Костромская.	Нижегородская.	Вятская.	Пермская.
	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.
1.	432.221 39½	978.627 70½	771.481 17½	916.905 52½	1.692.176 37½	3.039.796 83½
2.	663 44½	3.148 27½	3.371 47½	2.965 69	1.621 90	435 63½
3.	— —	— —	— —	— —	— —	— —
4.	— —	— —	— —	— —	— —	1.414 —
5.	— —	— —	— —	— —	— —	— —
6.	289 37	284 79½	132 55	548 66	238 94	— —
7.	— —	— —	— —	7.272 10	6.604 95	— —
8.	43 26½	237 29½	55 83	128 56½	62 49½	137 45½
9.	— —	— —	— —	— —	— —	— —
10.	— —	— —	— —	— —	— —	— —
11.	— —	— —	— —	— —	— —	— —
12.	996 8½	3.670 37	3.559 85½	10.915 1½	8.528 28½	1.987 8½
13.	64.792 —	296.115 40	271.028 10	275.543 10	278.242 30	260.966 30
14.	8.721 60	7.900 40	10.760 40	5.091 40	5.574 48	8.029 20
15.	264.585 —	313.410 —	165.915 —	188.062 70	1.072.371 94	704.844 —
16.	— —	— —	— —	— —	5 70	— —
17.	— —	— —	— —	— —	1.916 60	129 60
18.	6.812 55½	14.434 35½	12.151 48½	12.655 54½	29.390 8	19.925 87½
19.	56.600 —	240.589 94½	265.963 43½	301.413 94	212.945 6½	350.448 40
20.	— —	34.830 —	17.901 46½	74.659 80	50.474 25	41.803 74
21.	240 73½	— —	— —	— —	— —	— —
22.	500 —	3.329 86	11 2½	6.404 36	15.046 68	639.622 61½
23.	11.968 76½	64.347 37	24.190 41½	42.159 66½	17.683 ¼	12.040 1½
24.	17.006 66	— —	— —	— —	— —	— —
25.	— —	— —	— —	— —	— —	— —
26.	— —	— —	— —	— —	— —	1.000.000 —
27.	431.225 31½	974.957 33½	767.921 32	905.990 51	1.683.648 9½	3.037.809 74½
28.	162.063 99	237.750 52	228.721 32½	248.748 71½	176.495 58½	640.590 43½
29.	— —	— —	52.000 —	95.000 —	— —	173.000 —
30.	— —	128.950 10	— —	— —	210.000 —	— —
31.	147.144 40	252.809 80	254.906 10	254.411 20	425.986 60	332.665 20
32.	— —	50.000 —	30.000 —	50.000 —	100.000 —	170.000 —
33.	— —	37.000 —	37.000 —	25.000 —	215.000 —	— —
34.	122.016 92½	— —	165.293 89½	— —	— —	1.000.000 —
35.	— —	268.446 91½	— —	232.830 59½	556.165 90½	721.554 10½

г у б е р н и й.

	Иркутская.	Уфимская.	Сибирская.	Казанская.	Пензенская.	Саратовская.
К. Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.
1.289.228 99½	761.989 58	982.600 15	1.491.059 20½	793.611 31½	898.101 83½	
3.123 17½	2.248 77½	4.800 15½	1.665 98½	2.170 35½	1.748 15½	
111.740 63½	— —	— —	— —	— —	— —	
6.074 4½	— —	— —	1.326 88	748 58½	20 99½	
3.607 25½	6.074 20	22.129 80	48.233 90	4.169 —	14.171 80	
366 99½	141 68½	69 57½	88 1½	58 27½	65 16½	
— —	— —	— —	— —	— —	— —	
— —	— —	— —	— —	— —	— —	
124.912 10½	8.464 65½	26.999 52½	51.314 78½	7.141 22	16.005 61½	
45.558 10	88.358 20	234.078 60	226.284 10	218.754 90	166.423 60	
9.169 90	1.687 20	6.490 80	7.276 80	8.940 80	14.116 80	
194.340 —	265.423 20	422.896 80	846.388 40	311.743 —	233.797 80	
— —	3.798 30	260 90	189 40	335 40	52.374 —	
— —	33.551 20	— —	— —	— —	— —	
4.981 38½	8.443 49½	15.066 58½	23.298 72½	12.335 39	11.429 22	
196.244 6½	169.743 18½	174.310 90½	253.843 10½	174.914 63	260.942 56	
— —	86.549 20	82.611 31½	48.530 18½	34.537 14½	60.945 14½	
52.987 38	60.957 36	— —	— —	— —	— —	
174.025 41½	23.290 66½	— —	65 —	3.579 5	— —	
17.010 64½	11.722 91½	19.884 71½	33.869 20½	26.539 78½	32.067 9½	
— —	— —	— —	— —	— —	— —	
— —	— —	— —	— —	— —	— —	
1.164.316 88½	753.524 92½	955.600 62½	1.439.744 42	786.470 9½	882.096 22½	
713.548 26½	234.838 57½	198.388 16½	219.267 93½	203.810 57½	204.005 91½	
— —	— —	— —	— —	— —	63.500 —	
— —	— —	— —	— —	20.000 —	— —	
95.990 90	142.222 30	273.580 60	365.534 65	249.465 20	174.692 90	
150.000 —	100.000 —	30.000 —	31.000 —	60.000 —	100.000 —	
— —	— —	80.000 —	300.000 —	60.000 —	35.000 —	
— —	— —	373.631 85½	523.941 88½	193.194 32½	304.897 41½	
204.777 72½	276.464 5	— —	— —	— —	— —	

З в а н і е г у б е р н і й.

	Астраханская.	Екатеринославск.	Кіевская.	Черниговская.	Новгор.-Сѣверск.	Ригская.	Рубл.
	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.
1.	588.617 75½	499.692 69½	437.877 58½	386.196 44½	354.083 14½	1.462.682 80½	193
2.	484 68½	3.343 57½	2.382 2	1.873 54½	1.551 43½	2.695 84½	
3.	— —	— —	— —	— —	— —	65.815 75½	12
4.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
5.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
6.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
7.	— —	— —	— —	— —	— —	4.845 44½	1
8.	26 71	5.295 1½	79 86½	— —	109 25½	56 32½	
9.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
10.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
11.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
12.	461 39½	8.688 59½	2.461 88½	1.873 54½	1.660 69½	73.411 36½	1
13.	8.714 20	19.527 90	160.192 90	128.603 30	167.509 30	105.749 56	
14.	1.675 20	924 —	195.902 40	221.331 60	152.743 20	6.290 40	
15.	9.849 —	64.710 —	4.504 —	10.931 —	6.634 —	90.461 20½	
16.	2.852 70	6.888 80	— —	— —	— —	— —	
17.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
18.	362 13	1.941 14	7.212 5½	7.228 10	6.594 64½	3.623 72	
19.	189.985 95½	123.500 —	— —	— —	— —	— —	
20.	286.974 48½	— —	— —	— —	— —	114.664 94½	1
21.	41.011 50½	104.621 76	50.139 90½	— —	— —	974.681 84½	9
22.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
23.	46.731 18½	169.445 50	17.464 99½	16.228 90½	18.941 31	93.799 76½	1
24.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
25.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
26.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
27.	583.156 36½	491.054 10	435.415 65½	384.322 90½	352.422 45½	1.389.271 44	п
28.	89.207 42½	406.669 85	254.488 5½	166.501 36½	220.734 45½	643.621 83½	п
29.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
30.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
31.	8.817 10	85.270 50	180.927 60	211.891 20	131.688 —	— —	
32.	150.000 —	— —	— —	— —	— —	— —	
33.	125.000 —	— —	— —	— —	— —	— —	
34.	— —	— —	— —	— —	— —	745.649 60½	
35.	210.631 83½	49.113 75	— —	5.930 34½	— —	— —	

в присутственных местах.		В С Е Г О.
Московскихъ.		
и К. Рубли.	К.	Рубли. К.
106.298	44	42.012.142 11½
6.528	84½	119.879 69½
—	—	128.458 97½
—	—	159.179 28½
—	—	226.531 85
2.949	97½	28.428 64½
—	—	154.655 90
6.087	28½	113.511 39½
58.041	95½	110.856 87½
—	—	41.983 52½
—	—	20.987 37
73.558	6½	1.099.448 2½
—	—	7.896.132 19½
—	—	891.584 18
—	—	10.843.648 46
—	—	583.716 80
—	—	85.597 40
—	—	483.915 86½
—	—	9.517.350 84½
—	—	1.523.312 49½
—	—	5.417.259 55½
—	—	893.237 80½
32.740	37½	2.146.032 91½
—	—	168.591 94½
—	—	62.524 13½
—	—	1.000.000 —
32.740	37½	40.912.699 8½
—	—	11.411.262 28½
—	—	4.293.086 90½
—	—	988.501 59 B.
—	—	7.624.847 15 C.
—	—	2.433.063 44½
—	—	2.432.511 33
—	—	6.474.282 25½
32.740	37½	5.305.194 17½

А. Таврической области не показано за немѣ-
ніемъ свидѣнія о вступаемыхъ въ оной государ-
ственныхъ доходахъ.

В. Главному Коммисаріату подушной доходъ
по третьей ревизіи положенъ по показанію его
7.100.340 р. 36 коп., съ причисленіемъ 524.506 р.
80 коп. сорокоалтынного сбора по тремъ Малорос-
сійскимъ губерніямъ, что и составитъ 7.624.847 р.
15 к.; есть ли же оной полагать по показанію Казен-
ныхъ Палатъ, то было бы подушного сбора 7.283.891
10 коп., съ причисленіемъ же къ оному 524.506 р. 80
коп. составило-бъ всего 7.758.897 р. 90 коп., слѣдова-
тельно въ превосходствѣ было-бъ 132.550 р. 70 коп.

С. Въ главный Кругъ-Коммисаріатъ назна-
чено въ высылку изъ губерній прибавочныхъ сверхъ
подушныхъ за исключеніемъ взятыхъ въ 1774 году
въ Коммисаріатъ изъ Коллегіи Экономіи заимооб-
разно 100.000 рублей 2.433.063 р. 44½ коп., да къ
онымъ ассигновано изъ Бѣлорусскихъ губерній со-
бираемаго тамъ хлѣба по статной цѣнѣ на 44.238 р.
7½ коп., а съ оными будетъ въ назначеніи Главному
Коммисаріату 2.477.301 руб. 52 коп.

Генеральная табель о Государственных

1. Всего Государственного дохода, полагая окладные по окладамъ, а неокладные по дѣйстви-
тельному вступленію прошлаго 1784 года.....

Въ числѣ оныхъ состоитъ доходовъ, кои сами мѣста собираютъ и употребляютъ.

2. Коммисаріатскихъ неокладныхъ доходовъ, какъ то вычетныхъ на госпиталь, за по-
чиновъ и штрафныхъ за неисповѣдъ.....
3. Вѣдомства Провіантской Канцеляріи хлѣба и фуража, по установленной цѣнѣ При-
ставствующимъ Сенатомъ.....
4. Кабинету принадлежащихъ по Сибири ясашныхъ и по Архангельской.....
5. Почтоваго Департамента съ писемъ и посылокъ вѣсовыхъ.....
6. Вѣдомства канцеляріи главной Артиллеріи за проданный порохъ и селитру.....
7. Вѣдомства Адмиралтейской коллегіи съ мурзъ и татаръ также и неокладныхъ доходовъ.....
8. Медициской коллегіи вычетныхъ на медикаменты.....
9. Вѣдомства Банковыхъ конторъ, процентныхъ.....
10. Съ пропуску судовъ въ Боровицкихъ порогахъ и въ Ладожскомъ каналѣ.....
11. На содержаніе дорогъ.....
12. ИТОГО.....

Загѣмъ состоитъ прочихъ Государственныхъ доходовъ.

Окладныхъ съ думъ доходовъ:

13. Подушныхъ семигивенныхъ кромѣ Черкасъ.....
14. Съ мѣщанъ и казаковъ сорокаалтынныхъ.....
15. Оброчныхъ трехъ рублевыхъ.....
16. Съ Черкасъ подушныхъ и оброчныхъ.....
17. Подушныхъ осьмигивенныхъ съ тептерей и бобылей.....
18. Накладныхъ, по двѣ копѣйки съ рубля.....
19. *Питейныхъ* прибыльныхъ отъ продажи напитковъ, за исключеніемъ невозвратныхъ ра-
по вступленію 1784 года.....
20. *Солённыхъ* прибыльныхъ, отъ продажи по дѣйствительному вступленію въ 1784 году.....
21. *Тамосенныхъ*, по дѣйствительному вступленію 1784 года.....
22. *Горныхъ* доходовъ съ казенныхъ заводовъ, по прежнимъ исчисленіямъ Бергъ-Колле-
партикулярныхъ по дѣйствительной въ 1784 году высылкѣ.....
23. *Съ оброчныхъ статей*, съ капиталовъ процентовъ и неокладныхъ доходовъ, по дѣй-
стному вступленію 1784 года.....
24. *На содержаніе почтъ*.....
25. *Монетнаго* департамента прибыли отъ серебра.....
26. *Мѣдною* Екатеринбургскаго передѣла.....
27. ИТОГО.....

Изъ оныхъ назначается:

28. Оставлять на расходы въ губерніи.....

Въ сылать:

29. *Въ статныя казначейства:* С.-Петербургское.....
30. " " " Московское.....
31. Въ Коммисаріатъ подушныхъ.....
32. Въ Коммисаріатъ прибавочныхъ.....
33. Въ Адмиралтейство прибавочныхъ, сверхъ получаемыхъ съ мурзъ и татаръ.....
34. *Въ остаточныя казначейства:* С.-Петербургское.....
35. " " " Московское.....

къ, расходахъ и остаткѣ на 1786 годъ.

З в а н і е г у б е р н і й.

Министерство.	С.-Петербургская.	Выборгская.	Тверская.	Новгородская.	Псковская.	Смоленская.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
4,912.485 88½	176.668 76	1,181.886 48	828.728 59	624.642 8½	654.705 82½	
6.475 71½	2.094 2	2.821 55½	2.810 95½	2.358 49½	2.114 70½	
— —	5.760 58	— —	— —	— —	— —	
— —	— —	— —	— —	— —	— —	
— —	— —	— —	423 42½	— —	— —	
14.287 —	2.082 4½	— —	— —	— —	— —	
259 74½	39 52½	120 92	37 94½	24 98½	28 2½	
7.677 92½	— —	15.078 50	31.616 45½	— —	— —	
— —	— —	12.788 39	8.198 24	— —	— —	
28.700 88½	9.976 17½	80.799 86½	43.082 1½	2.378 48½	2.142 79½	
60.982 60	60.568 90	298.500 30	186.184 90	195.195 70	297.413 20	
7.858 80	2.094 —	11.557 20	9.735 60	5.820 —	10.264 80	
96.348 38½	— —	376.880 —	289.923 —	176.793 —	89.610 —	
— —	— —	— —	— —	— —	— —	
— —	— —	— —	— —	— —	— —	
3.997 93½	1.253 28	15.222 93½	11.045 80	8.638 80½	11.218 64	
1291.628 56½	10.480 41½	241.650 80½	219.985 34	181.301 25½	174.398 55	
13.262 61½	5.603 98½	51.889 53½	12.809 99½	— —	22.584 34	
1111.971 12½	71.836 25½	— —	— —	— —	— —	
— —	— —	— —	— —	— —	— —	
— —	— —	— —	— —	— —	— —	
32.800 25½	15.850 75	105.886 38½	56.007 44½	33.942 64½	47.073 56½	
34.940 22	— —	— —	— —	20.572 74½	— —	
— —	— —	— —	— —	— —	— —	
— —	— —	— —	— —	— —	— —	
4.883.785 50	166.687 58½	1,101.087 11½	785.641 57½	622.268 65	652.563 9½	
596.970 67	166.687 58½	268.428 38½	285.500 19½	240.045 78½	195.654 86½	
2.696.349 15½	— —	200.000 —	56.550 —	12.500 —	— —	
— —	— —	— —	— —	— —	— —	
51.998 —	— —	267.548 —	170.022 10	169.004 90	252.725 70	
350.000 —	— —	50.000 —	60.000 —	20.000 —	— —	
339.825 84½	— —	80.000 —	35.000 —	39.000 —	— —	
848.646 88½	— —	285.115 78	178.569 28	141.712 96½	204.182 52½	
— —	— —	— —	— —	— —	— —	

З в а н и е							
	Могилевская.	Полоцкая.	Орловская.	Курская.	Харьковская.	Воронежская.	
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб.
1.	487.855 47½	815.599 95	1,225.929 96½	1,876.881 68	558.752 89½	991.044 89½	1,288
2.	2.471 58	1.890 50½	2.390 90	3.171 40	3.875 29½	2.899 72	2
3.	22.882 95	21.355 12½	— —	— —	— —	— —	—
4.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
5.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
6.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
7.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
8.	78 29	62 58½	70 70½	102 10	114 83	169 56½	—
9.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
10.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
11.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
12.	25.482 82	28.808 21½	2.461 60½	3.273 50	3.490 12½	2.569 28½	1
13.	190.818 5	178.100 7½	311.096 10	248.278 80	35.149 80	188.573 40	28
14.	25.660 80	17.208 —	17.461 20	8.071 20	10.106 98	2.304 —	28
15.	5.585 —	12.228 50	335.925 —	649.808 —	118.980 —	417.798 —	28
16.	— —	— —	6.198 40	106.075 90	316.606 60	183.832 50	—
17.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
18.	5.102 65½	4.408 65½	15.468 99½	20.924 4½	9.652 70½	16.581 19½	1
19.	— —	767 —	437.438 47½	256.916 72	20.880 42½	154.784 92½	28
20.	— —	824 —	48.950 91½	37.188 74½	17.486 71	30.326 —	28
21.	100.281 56	25.409 8	— —	— —	— —	— —	—
22.	57 —	6 —	1.595 81½	— —	— —	— —	1
23.	44.672 11	16.808 35	49.888 46½	46.794 76½	26.399 55	39.073 46½	28
24.	39.750 48	37.234 8	— —	— —	— —	5.251 62	—
25.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
26.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
27.	411.922 65½	292.291 78½	1,223.468 86	1,373.558 18	555.262 76½	988.475 11½	1,30
28.	259.109 91½	240.675 69½	194.129 73½	267.099 10½	208.973 47½	429.472 43	28
29.	— —	— —	190.000 —	178.670 60½	— —	142.750 89½	16
30.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
31.	— —	— —	322.783 70	331.945 —	50.157 60	182.166 —	28
32.	— —	— —	60.000 —	25.000 —	17.000 —	20.000 —	—
33.	— —	— —	30.000 —	140.000 —	55.000 —	105.000 —	—
34.	52.812 74	51.616 4	426.554 92½	— —	— —	— —	—
35.	— —	— —	— —	480.843 46½	224.181 69	109.085 78½	48

г у б е р н и ъ.

Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
810.818 62	754.278 54½	923.022 71½	886.124 67½	484.881 40	470.644 15½	
2.922 2	1.958 89	2.700 80	3.445 21½	2.395 11	668 44½	
—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	1.478 80	—	
186 44	—	—	690 83	56 52	289 37	
71 82½	—	178 85½	86 26	2.300 50	—	
—	—	—	—	15 57½	43 26½	
—	—	—	—	—	—	
2.579 78½	1.958 89	2.874 65½	4.172 30½	6.246 50½	996 8½	
286.407 10	257.494 30	243.459 30	183.271 20	54.117 —	64.792 —	
12.450 —	10.716 —	11.400 —	8.680 80	4.847 60	8.721 60	
156.468 —	173.778 —	234.819 —	465.519 —	176.460 —	264.585 —	
—	—	—	—	—	—	
9.197 73½	9.092 73½	10.135 36½	14.460 69	5.801 78	6.812 55½	
251.558 52½	220.269 59½	355.861 63½	135.211 43½	113.838 24½	89.552 81½	
18.213 82½	24.420 66½	11.619 11½	32.181 83½	8.241 12	5.469 94½	
—	—	—	—	100.681 5½	240 73½	
1000 —	7.529 64	65 35	2.729 25½	—	500 —	
71.438 65½	49.018 71½	52.788 29½	39.898 16½	15.198 9½	11.966 76½	
—	—	—	—	—	17.006 66	
—	—	—	—	—	—	
807.733 83½	752.319 65½	920.148 6	881.952 37½	478.634 89½	469.648 7½	
280.635 4	195.398 51	219.051 18½	238.872 91½	167.545 66½	172.319 91	
45.000 —	90.000 —	185.000 —	160.000 —	—	—	
271.534 60	229.078 —	239.220 50	274.279 30	95.980 90	147.144 40	
30.000 —	30.000 —	50.000 —	48.142 44	—	—	
15.000 —	25.132 —	20.000 —	115.000 —	140.000 —	100.000 —	
165.664 19½	182.716 14½	206.876 37½	45.657 72	75 108 33½	50.188 76½	
—	—	—	—	—	—	

З в а н и е						
	Володимирская.	Костромская.	Нижегородская.	Вятская.	Пермская.	Тобольская.
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
1.	947.959 57½	794.928 54½	850.679 46½	1,678.090 36	3,261.995 3½	1,079.142 37½
2.	2.218 48½	3.171 26½	2.262 24½	1.612 38½	435 63½	2.220 41½
3.	— —	— —	— —	— —	— —	— —
4.	— —	— —	— —	— —	1.414 —	32.086 10½
5.	— —	— —	— —	— —	— —	— —
6.	86 20	360 55½	576 55½	35 37	— —	— —
7.	— —	— —	7.233 60	6.378 90	— —	— —
8.	77 70½	55 57½	141 49½	73 34	137 45½	89 11½
9.	— —	— —	— —	— —	— —	— —
10.	— —	— —	— —	— —	— —	— —
11.	— —	— —	— —	— —	— —	— —
12.	2.382 84	3.587 39	10.233 89½	8.099 99½	1.987 8½	34.995 64
13.	296.234 40	271.555 90	275.543 10	278.331 20	260.966 30	122.998 50
14.	8.100 —	11.400 —	5.110 80	4.954 80	8.029 20	16.724 40
15.	313.773 —	167.067 —	187.630 20	1,077.875 40	704.844 —	520.167 —
16.	— —	— —	3 50	— —	— —	— —
17.	— —	— —	— —	1.916 60	129 60	— —
18.	14.448 7½	12.236 57	12.656 6½	29.486 14½	19.925 87½	13.197 81½
19.	211.700 72	253.047 25	263.730 18½	188.736 78	337.856 43½	320.213 41½
20.	96.701 51½	14.832 48½	51.836 9½	54.260 84	70.910 98	41.233 57
21.	— —	— —	— —	— —	— —	32 59½
22.	4.118 72½	51 15	8.524 28½	14.288 72	845.305 53½	— —
23.	50.500 79½	61.150 80	95.381 34½	20.139 88	12.040 1½	10.184 43½
24.	— —	— —	— —	— —	— —	— —
25.	— —	— —	— —	— —	— —	— —
26.	— —	— —	— —	— —	1,000.000 —	— —
27.	945.577 28½	791.341 15½	840.445 57½	1,669.990 36½	3,260.007 94½	1,044.746 73½
28.	239.707 61½	288.796 32½	289.345 89½	246.878 81½	732.125 55	344.421 68½
29.	— —	52.000 —	95.000 —	— —	173.000 —	— —
30.	128.950 10	— —	— —	210.000 —	— —	— —
31.	252.809 80	254.906 10	254.411 20	425.986 60	332.665 20	227.102 80
32.	100.000 —	30.000 —	50.000 —	300.000 —	170.000 —	120.000 —
33.	87.000 —	37.000 —	77.175 —	— —	— —	— —
34.	— —	188.638 73	— —	— —	1,000.000 —	— —
35.	137.109 72½	— —	74.513 48	487.124 95	852.217 19½	353.222 24½

г у б е р н и я.

Иркутский.	Уфимская.	Сибирская.	Казанская.	Пензенская.	Саратовская.	Кавказская.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
724.045 13	959.920 90½	1,492.192 68½	784.046 28½	869.304 7½	460.060 56	
2.248 77½	6.154 13½	1.966 98½	2.170 35½	2.115 85	664 29	
— —	— —	— —	— —	— —	— —	
— —	— —	— —	— —	— —	— —	
— —	— —	— —	— —	— —	— —	
6.062 20	22.169 40	2.075 79½	743 58½	— —	— —	
141 68½	70 38½	47.944 60	4.169 —	14.188 90	— —	
— —	— —	109 49½	58 27½	72 65½	32 57	
— —	— —	— —	— —	— —	— —	
— —	— —	— —	— —	— —	— —	
8.442 65½	28.393 86½	52.096 88	7.141 22	16.377 40½	696 86½	
88.889 —	234.611 80	226.027 20	218.754 90	166.078 50	3.755 50	
1.965 60	6.478 80	6.244 80	3.940 80	15.072 —	1.675 20	
259.156 20	425.531 40	844.393 60	311.743 —	284.010 40	9.966 —	
3.798 30	305 30	193 10	335 40	51.856 —	2.852 70	
33.551 20	— —	— —	— —	— —	— —	
8.316 86½	15.129 12	23.231 90½	12.335 39	11.498 99½	365 30½	
171.810 28½	162.117 27½	253.154 41½	166.141 40½	239.467 10½	169.957 22	
55.940 90½	37.747 12½	48.835 2½	33.241 1	46.481 14½	165.774 75	
56.583 17	— —	— —	— —	— —	57.259 24½	
23.886 72½	— —	142 50	4.083 38	— —	— —	
12.204 22½	49.606 72	37.873 26	26.329 78½	38.462 52½	47.757 78	
— —	— —	— —	— —	— —	— —	
— —	— —	— —	— —	— —	— —	
715.602 47½	931.527 4	1,440.095 80½	776.905 6½	852.926 66½	459.363 69½	
242.893 38½	198.815 22½	215.724 92½	204.110 57½	227.154 63½	310.146 14½	
— —	— —	— —	— —	63.500 —	— —	
— —	— —	— —	45.000 —	— —	— —	
142.222 30	273.580 60	365.534 65	249.465 20	174.692 90	8.317 10	
100.000 —	30.000 —	31.000 —	60.000 —	100.000 —	75.000 —	
— —	80.000 —	300.000 —	60.000 —	35.000 —	50.000 —	
— —	349.131 21½	527.836 23	158.329 29½	252.579 13½	— —	
230.486 78½	— —	— —	— —	— —	15.900 45	

З в а н і е г у б е р н і й.							
	Екатеринославская.	Кіевская.	Черниговская.	Новгор.-Сѣверская.	Ригская.	Ревельская.	Таврическая.
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб.
1.	401.186 52½	476.446 73½	401.723 27½	361.771 90	1,437.755 68½	238.345 93	
2.	1.584 75½	3.904 59½	2.270 63½	2.422 65	3.638 52½	2.006 22½	
3.	—	—	—	—	65.815 75½	12.639 41	
4.	—	—	—	—	—	—	
5.	—	—	—	—	—	—	
6.	—	—	—	—	—	—	
7.	—	—	—	—	19.799 30½	57 60	
8.	420 61½	81 59½	151 71½	120 46	67 50	116 48½	
9.	—	—	—	—	—	—	
10.	—	—	—	—	—	—	
11.	—	—	—	—	—	—	
12.	2.005 36½	3.986 19	2.422 35½	2.543 11	89.321 8½	14.819 81	
13.	19.866 40	158.480 —	128.455 60	167.955 20	105.512 74½	54.509 49	
14.	2.385 85	199.124 40	222.916 20	153.388 60	6.313 20	3.128 60	
15.	66.150 —	4.972 —	12.561 —	8.914 —	88.811 71½	3.565 65½	
16.	26.917 —	—	—	—	—	—	
17.	—	—	—	—	—	—	
18.	2.307 53	7.261 64½	7.286 55½	6.644 91	3.624 31	1.530 73	
19.	123.500 —	7.107 —	2.636 20	173 —	—	—	
20.	—	1.853 71½	2.677 20½	—	77.483 31	11.693 22½	
21.	53.843 27	77.840 50½	—	—	954.890 73½	137.200 23½	
22.	—	—	—	—	—	—	
23.	104.211 11	16.321 27½	22.768 15½	22.208 8	111.858 58½	6.903 19½	
24.	—	—	—	—	—	—	
25.	—	—	—	—	—	—	
26.	—	—	—	—	—	—	
27.	399.181 16	472.460 54½	399.300 91½	359.228 79	1,848.434 60½	218.526 12	
28.	314.796 91	290.237 68½	187.468 63½	228.777 12½	674.739 27½	206.302 64½	
29.	—	—	—	—	—	—	
30.	—	—	—	—	—	—	
31.	35.270 50	182.222 85½	211.832 28	180.451 66½	—	—	
32.	—	—	—	—	—	—	
33.	—	—	—	—	—	—	
34.	—	—	—	—	673.695 32½	12.223 47½	
35.	49.113 75	—	—	—	—	—	

Всего.		Всего.	
К.	Руб.	К.	Руб.
126.085	28 3/4	41,161.111	56
2	7.333	15 3/4	B. 135.413
—	—	—	B. 128.458
—	—	—	161.196
13	—	—	275.174
68	1.262	54 1/2	36.517
43	—	—	C. 198.433
56	34.467	60	124.445
4	44.808	89	99.804
—	—	—	54.367
—	—	—	20.976
71	87.872	19 1/4	1,235.052
—	—	—	7,322.836
—	—	—	915.813
—	—	—	10,858.207
—	—	—	701.344
—	—	—	35.597
—	—	—	435.513
—	—	—	9,228.420
—	—	—	1,271.604
—	—	—	4,749.114
—	—	—	928.090
65	38.213	9 1/2	2,227.511
21 1/2	—	—	154.755
—	—	—	102.248
61	38.213	9 1/2	1,000.000
—	—	—	39,926.058
—	D.	—	11,474.764
—	D.	—	4,495.320
—	D.	—	822.280
—	B.	—	7,624.847
—	B.	—	2,533.063
—	C.	—	2,287.132
61	—	—	6,305.306
38.213	9 1/2	—	4,383.343
—	—	—	10,688.649
—	—	—	E.

Примѣчанія:

А. За неизмѣненіемъ свѣдѣнія доходовъ не показано.

В. Въ Главный Крѣгсъ-Коммисаріатъ назначено въ высылку изъ губерній подушныхъ 7,624.847 руб. 15 к., прибавочныхъ сверхъ подушныхъ 2,533.063 р. 44 1/2 к., да къ онымъ ассигновано по Бѣлорусскимъ и Остзейскимъ губерніямъ собираемаго тамъ стаціоннаго хлѣба и фуража по статной цѣнѣ на 128.458 р. 82 к., неокладныхъ вѣдомства Коммисаріата 185.413 руб. 49 1/4 коп., а всего будетъ въ назначеніи оному 10,421.777 руб. 90 коп.

С. Адмиралтейской Коллегіи назначено въ высылку изъ губерній 2,287.132 р. 84 1/4 коп., да вѣдомству оной коллегіи принадлежащихъ съ мурзъ и татаръ и прочихъ неокладныхъ доходовъ 198.433 р. 8 к., а съ оными и составитъ 2,485.565 р. 92 1/2 коп., кромѣ слѣдующихъ къ назначенію на содержаніе Черноморскаго Адмиралтейства и Донской Флотиліи 804.603 руб. 8 1/2 коп.

Д. На опредѣленные по статамъ и указамъ расходы назначается въ губерніяхъ 11,474.764 р. 60 1/2 к., да по статнымъ казначействамъ С. Петербургскому 4,495.320 р. 65 3/4 к., Московскому 822.280 р. 44 1/2 к., всего 16,792.365 р. 70 3/4 к.

Е. Изъ суммы, принадлежащей остаточнымъ казначействамъ за назначеніемъ на содержаніе Черноморскаго Адмиралтейства и Донской Флотиліи 804.603 руб. 8 1/2 коп., на строеніе Кронштатской каменной гавани 130.000, въ вѣдомство Провіантской канцеляріи на превышеніе провіанту и фуражу цѣнъ 1,724.061 р. 13 3/4 к. А всего 2,658.664 р. 22 1/4 коп., за выключеніемъ которыхъ и будетъ на 1786 годъ остатка 8,029.985 р. 30 1/4 к., ежели по казеннымъ горнымъ заводамъ поступитъ тотъ самый доходъ, который за не полученіемъ изъ Пермской и Вятской казенныхъ палатъ за прошлые 1783 и 1784-й годы отчетовъ, показанъ здѣсь по примѣрному исчисленію бывшей Бергъ-Коллегіи, дѣйствительнымъ же считать оной неизнако можно, какъ по мѣрѣ выдѣланныхъ metalloвъ и по выручкѣ за то денегъ; равномерно и по партикулярнымъ заводамъ естли въ нихъ выплавлено будетъ такое количество чугуна и мѣди, сколько съ оныхъ въ нынѣшнемъ 1785 г. получено; также кромѣ суммъ, подлежащихъ на приумноженіе войскъ и по Херсонской части, о которыхъ неизвѣстно сколько оныхъ потребно будетъ, а притомъ на содержаніе войскъ и госпиталей, состоящихъ подъ начальствомъ генералъ-фельдмаршала князя Григорія Александровича Потемкина, сверхъ же сего и по случаю могущихъ быть недомокъ и недоборовъ показанной остатокъ уменьшиться можетъ.

Генеральная табель о государственном

1. Всего государственного дохода, полагая окладные по окладнымъ, а неокладные по дѣлительному вступленію прошлаго 1785 года

Въ числѣ оныхъ состоятъ доходы, кои самъ вѣста распоряжаютъ.

2. Вѣдомства провіантской канцеляріи хлѣба и фуража по установленной цѣнѣ Прав. Сем. также лейбъ-гвардіи коннаго полку
3. Кабинету принадлежащихъ по Сибири ясашихъ
4. Почтоваго департамента съ писемъ и посылокъ вѣсовыхъ
5. Вѣдомства канцеляріи главной артиллерійской коллегіи за проданный порохъ и селитру
6. Вѣдомства адмиралтейской коллегіи съ мурзь и татаръ, также неокладныхъ доходовъ
7. Медицинской коллегіи вычтенныхъ на медикаменты, также и за продаваемые лекарства
8. Вѣдомства придворной конюшенной конторы оброчныхъ, также съ оброчныхъ статей
9. Съ пропуску судовъ въ Боровицкихъ порогахъ, также и въ Ладожскомъ канатѣ
10. На содержаніе дорогъ
11. ИТОГО

Затѣмъ состоятъ прочихъ государственныхъ доходовъ.

Окладныхъ съ душъ доходовъ: 12—17.

12. Съ мѣщанъ и казаковъ сорокаатыхъ
13. Подушныхъ семигривенныхъ, за исключеніемъ по Остзейскимъ губерніямъ статьи хлѣба и фуража
14. Оброчныхъ трехъ-рублевыхъ съ крестьянъ и черкасъ на великороссійскихъ земляхъ, оброчныхъ по малороссійскимъ, бѣлорусскимъ и остзейскимъ губерніямъ
15. Подушныхъ осьмигривенныхъ съ телтерей и бобылей
16. Оброчныхъ съ дворцовыхъ крестьянъ, также и съ оброчныхъ статей, по показанію ныхъ палатъ
17. Накладныхъ по двѣ копейки съ рубля
18. *Литейныхъ* прибыльныхъ отъ продажи напитковъ, за исключеніемъ невозвратныхъ расходовъ по вступленію 1785 года
19. *Соляныхъ* прибыльныхъ отъ продажи соли, по дѣлительному вступленію 1785 года
20. *Таможенныхъ*, по дѣлительному вступленію 1785 года
21. *Горныхъ* доходовъ съ казенныхъ заводовъ, по прежнимъ исчисленіямъ бергъ-камеръ партикулярнымъ, по дѣлительной въ 1785 году выплавкѣ
22. Съ *оброчныхъ статей*, съ капиталовъ процентовъ и неокладныхъ доходовъ, по дѣлительному вступленію 1785 года
23. На *содержаніе почты*
24. *Монетнаго* департамента прибыли отъ серебра
25. *Мѣднаго* Екатеринбургскаго передѣла
26. ИТОГО

Изъ оныхъ назначается:

27. Оставлятъ на расходы въ губерніяхъ

Выслать:

28. Въ *статныя казначейства*: на гражданскіе расходы: въ С.-Петербургское
29. " " " " " въ Московское
30. " " " дворцовыхъ доходовъ: въ С.-Петербургское
31. " " " " " въ Московское
32. Въ Коммиссаріатъ на воинскіе расходы, по содержанію именнаго указа 1786 г. іюня 13
33. Въ Адмиралтейство, сверхъ получаемыхъ съ мурзь и татаръ
34. На содержаніе Черноморскаго адмиралтейства и флота
35. Въ вѣдомство провіантской канцеляріи на заготовленіе для войскъ провіанта и фуража, по именному указу 1786 года октября 22-го дня
36. Въ *остаточныя казначейства*: въ С.-Петербургское
37. " " " въ Московское

ОДНАКЪ, РАСХОДАХЪ И ОСТАТКЪ НА 1787-Й ГОДЪ.

З в а н и е г у б е р н и й.						
Мѣсяцъ	С.-Петербургская.	Выборгская.	Тверская.	Новгородская.	Псковская.	Смоленская.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
5,181.972 81½	187.217 73½	1,200.348 5½	903.528 62½	714.805 64	815.832 67½	
— — —	5.569 12½	— — —	— — —	— — —	— — —	
— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	
12.336 —	2.146 73½	— — —	— — —	— — —	— — —	
— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	
6.060 94½	— — —	15.814 81½	38.734 96½	— — —	— — —	
18.396 94½	7.715 86½	12.850 16½	8.208 42	— — —	— — —	
— — —	— — —	28.164 98	46.943 33½	— — —	— — —	
9.250 80	2.179 20	11.557 20	10.136 40	7.138 80	12.410 40	
62.181 70	60.529 70	298.498 90	186.255 80	195.199 20	297.489 10	
169.608 38½	24.633 12	876.374 —	290.277 —	176.811 —	89.610 —	
— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	
38.875 45½	1.220 16	74.709 —	66.633 —	54.105 —	163.635 —	
4.302 55½	1.255 2½	15.222 78½	11.066 4½	8.665 10½	11.261 91	
1,341.810 45½	— — —	245.185 90	216.198 82½	213.364 59½	168.101 3½	
— — —	9.371 90	48.885 45	31.409 50½	— — —	16.676 60	
3.186.829 70	60.629 27	— — —	— — —	— — —	— — —	
— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	
315.183 43½	19.633 49½	106.799 84	44.609 15½	38.873 57½	56.698 62½	
35.533 39	— — —	— — —	— — —	8.648 36½	— — —	
— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	
5.163.575 86½	179.501 87½	1,172.183 7½	856.585 23½	714.805 64½	815.832 67½	
702.201 92½	178.281 71½	271.910 24½	334.324 75½	257.311 55	200.500 44½	
2,775.199 9½	— — —	200.000 —	76.000 —	52.000 —	— — —	
— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	
38.875 45½	1.220 16	74.709 —	66.633 —	54.105 —	163.635 —	
— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	
610.000 —	— — —	417.000 —	210.000 —	250.000 —	330.000 —	
400.000 —	— — —	90.000 —	85.000 —	60.805 8½	— — —	
— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	79.958 84½	
150.000 —	— — —	40.000 —	40.000 —	— — —	— — —	
301.962 53½	— — —	53.563 88	44.627 48	40.612 ½	41.738 38½	
— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	

З в а н и е							
	Могилевская.	Полоцкая.	Орловская.	Курская.	Харьковская.	Воронежская.	Тамбовская.
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб.
1.	478.075 85	318.577 81½	1,345.765 3½	1,442.485 99½	553.275 67	1,048.419 76½	1,414
2.	22.882 95	21.355 12½	— —	— —	— —	— —	—
3.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
4.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
5.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
6.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
7.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
8.	— —	— —	— —	— —	— —	36.736 —	—
9.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
10.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
11.	22.882 95	21.355 12½	— —	— —	— —	36.736 —	—
12.	25.662 —	17.208 —	17.467 20	9.892 80	166.275 60	85.766 40	9
13.	190.813 5	178.100 7½	314.112 40	307.440 —	171.925 60	221.312 70	296
14.	6.872 50	12.226 50	352.812 —	716.304 —	143.127 —	435.865 —	551
15.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
16.	38.908 62½	14.496 27	97.502 18½	34.464 —	1.790 —	47.315 —	127
17.	5.128 44½	4.408 65	15.743 21	21.362 10	9.662 87½	16.539 92	12
18.	621 67	2.897 80	449.071 4½	270.255 4½	20.159 56½	138.401 83½	267
19.	— —	— —	38.002 75	31.068 20½	7.031 25½	19.163 10	50
20.	89.703 10½	11.208 82	— —	— —	— —	— —	—
21.	57 —	6 —	1.818 —	— —	— —	— —	—
22.	52.676 1	19.436 49½	59.236 29½	51.699 84	33.304 27½	41.065 92½	36
23.	39.750 60	37.234 8	— —	— —	— —	5.253 88	—
24.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
25.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
26.	450.192 90	297.222 68½	1,345.765 3½	1,442.485 99½	553.275 67	1,011.683 76½	1,414
27.	261.390 83½	242.004 20½	196.549 92½	266.291 23½	210.071 61½	243.116 92	210
28.	80.000 —	— —	190.000 —	188.000 —	— —	142.000 —	17
29.	— —	— —	— —	— —	50.000 —	— —	—
30.	38.908 52½	14.496 27	97.502 —	34.464 —	1.611 —	47.315 —	12
31.	— —	— —	— —	— —	179 —	— —	—
32.	40.000 —	— —	500.000 —	570.902 96½	87.857 —	282.166 —	61
33.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
34.	— —	— —	160.000 —	180.000 —	100.000 —	200.000 —	—
35.	— —	— —	125.000 —	150.000 —	80.000 —	50.000 —	—
36.	79.893 54½	40.722 21½	106.713 88	— —	— —	— —	—
37.	— —	— —	— —	63.803 73	44.057 5½	47.085 84½	—

г у б е р н и и.

Рязанская.	Тульская.	Калужская.	Ярославская.	Вологодская.	Архангельская.	Олонеккая.
Р. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
1112 40	798.322 1/2	731.383 78 1/2	963.035 88 1/2	953.662 51 1/2	656.630 4	446.671 6 1/2
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	1.478 80	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
1198 95	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
1199 95	—	—	—	—	1.478 80	—
—	—	—	—	—	—	—
1117 20	12.482 40	10.716 —	11.402 40	8.686 80	4.425 60	8.721 60
1198 80	286.386 80	257.498 60	243.452 30	183.266 30	58.931 50	64.792 —
1197 76	164.121 —	173.775 —	234.897 —	466.290 —	175.569 —	264.585 —
—	—	—	—	—	—	—
1198 5	3.762 —	11.925 —	16.185 —	65.826 73 1/2	56.136 27 1/2	2.529 —
1160 93 1/2	9.851 5 1/2	9.078 19 1/2	10.136 92 1/2	14.461 45 1/2	5.782 71 1/2	6.812 55 1/2
1123 56 1/2	231.001 40 1/2	187.175 86 1/2	359.883 43	135.822 49 1/2	126.021 13 1/2	63.339 7 1/2
1123 —	14.564 32 1/2	20.173 47 1/2	15.508 56	16.099 60	19.146 25	2.716 69 1/2
—	—	—	—	—	191.106 8 1/2	—
1151 79 1/2	2.000 —	7.520 64	65 35	4.312 76	—	388 80
1169 10 1/2	74.658 1 1/2	53.526 1/2	71.504 51 1/2	58.896 37 1/2	23.032 67 1/2	15.779 68
—	—	—	—	—	—	17.006 66
—	—	—	—	—	—	—
1143 45	798.322 1/2	731.383 78 1/2	963.035 88 1/2	953.662 51 1/2	655.151 24	446.671 6 1/2
1126 35 1/2	279.832 54 1/2	210.139 82	222.684 88 1/2	317.733 8 1/2	174.717 66 1/2	233.907 50
—	80.000 —	110.000 —	210.000 —	170.000 —	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	3.762 —	11.925 —	16.185 —	65.826 73 1/2	56.136 27 1/2	2.529 —
1160 5	—	—	—	—	—	—
—	311.584 —	309.073 —	353.220 —	225.000 —	150.000 —	100.000 —
—	—	—	70.000 —	125.000 —	150.000 —	100.000 —
—	50.000 —	35.000 —	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
1100 —	50.000 —	—	50.000 —	—	—	—
—	33.193 46	55.245 96 1/2	50.945 99 1/2	50.102 70 1/2	124.297 29 1/2	10.234 53 1/2
1140 4 1/2	—	—	—	—	—	—

	З в а н и е						
	Володимирская.	Костромская.	Нижегородская.	Вятская.	Пермская.	Тобольская.	Колыванская.
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб.
1.	1,071.618 62	922.587 56½	985.492 20½	1,796.667 6½	3,267.612 63½	1,066.170 66½	379.9
2.	— —	— —	16.603 20	— —	— —	— —	—
3.	— —	— —	— —	— —	1.414 —	32.228 62½	11.9
4.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
5.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
6.	— —	— —	7.233 60	6.375 60	— —	— —	—
7.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
8.	29.472 53½	— —	— —	— —	— —	— —	—
9.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
10.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
11.	29.472 53½	— —	23.836 80	6.375 60	1.414 —	32.228 62½	11.9
12.	8.100 —	11.404 80	5.110 80	4.975 20	8.029 20	16.724 40	4.5
13.	296.480 80	271.569 90	270.931 50	278.191 20	260.960 70	122.992 10	44.3
14.	313.785 —	167.583 —	192.683 40	1,076.805 60	704.844 —	520.161 —	189.1
15.	— —	— —	— —	414 40	129 60	— —	—
16.	75.392 45	164.683 32	158.502 63½	106.065 57½	21.071 47½	— —	—
17.	14.452 93	12.237 54½	12.655 34½	29.432 12½	19.925 83	13.197 66½	4.7
18.	239.870 52	232.395 86½	253.596 3½	210.792 36½	302.666 27½	290.174 88½	112.2
19.	33.806 43½	14.347 86½	8.864 —	46.038 5	67.707 5½	35.896 10	5.3
20.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	5.4
21.	4.371 1½	265 22½	11.604 70½	15.066 90	861.879 23	— —	—
22.	55.886 93½	48.150 4½	47.706 98½	22.510 4½	18.985 26½	32.295 88½	1.3
23.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
24.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
25.	— —	— —	— —	— —	1,000 000	— —	—
26.	1,042.146 8½	922.587 56½	961.655 40½	1,790.291 46½	3,266.198 63½	1,033.942 3½	367.3
27.	244.163 82½	232.348 32½	291.210 41½	249.553 64½	735.237 52½	239.281 69½	198.6
28.	— —	100.000 —	100.000 —	— —	— —	— —	—
29.	138.000 —	— —	— —	230.000 —	— —	— —	—
30.	67.853 —	164.683 32	142.652 —	95.459 —	18.964 —	— —	—
31.	7.539 45	— —	15.850 63½	10.606 57½	2.107 47½	— —	—
32.	352.809 —	809.906 —	254.411 —	850.000 —	700.000 —	500.000 —	131.6
33.	87.000 —	57.000 —	77.175 —	— —	— —	— —	—
34.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
35.	120.000 —	50.000 —	22.287 62½	200.000 —	— —	100.000 —	—
36.	— —	28.699 92	— —	— —	1,000.000 —	— —	—
37.	24.780 81	— —	58.068 73½	134.672 24½	809.889 63½	244.660 34	36.6

г у б е р н и й.						
Иркутская.	Уфимская.	Симбирская.	Казанская.	Пензенская.	Саратовская.	Кавказская.
Р. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
114.39 81	795.186 62½	985.702 53½	1,514.997 67½	878.617 69	908.392 70½	629.642 76
114.39 27½	— —	— —	— —	2.428 80	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	6.318 40	22.169 40	48.115 10	4.194 30	14.188 90	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
114.39 27½	6.318 40	22.169 40	48.115 10	6.623 10	14.188 90	— —
114.39 20	8 537 60	6.478 80	6.267 60	2.703 60	14.262 —	1.675 20
114.39 40	95.886 —	234.694 60	228.010 30	218.778 —	185.795 40	4.295 20
114.39 25	293.178 40	428.849 40	858.019 60	310.977 —	316.047 40	12.279 —
— —	33.546 40	— —	— —	— —	— —	— —
12 —	24.734 40	64.989 20½	98.082 43	71.450 97½	44.229 90	15 —
4613 81½	9.152 80	15.129 12	23.442 96	12.228 —	11.480 75	365 30½
114.39 37	182.714 56½	151.996 35½	231.859 98½	164.216 86½	244.243 28½	213.824 88½
— —	48.722 88½	33.348 37½	45.015 89½	56.404 36	38.800 62	296.980 ½
— —	49.094 35½	— —	— —	— —	— —	57.259 24½
— —	32.058 80½	— —	149 75	3.613 82½	— —	— —
114.39 2½	16.242 ½	28.097 27½	42.034 5½	26.621 11½	34.344 45	42.948 96
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
114.39 1½	788.868 22½	963.533 13½	1,467.892 57½	866.994 59	889.203 80½	629.642 76
114.39 91½	257.704 98½	194.509 94	217.908 95	283.973 64½	586.174 6	261.614 50½
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	50.000 —	50.000 —	40.000 —	— —	— —
— —	22.261 —	58 446 —	34.274 —	64.805 —	40.007 —	— —
12 —	2.478 40	6.493 20½	3.808 43	7.145 97½	4.222 90	15 —
114.39 90	392.200 —	370.000 —	605.000 —	275.000 —	— —	190.000 —
— —	— —	175.000 —	390.000 —	110.000 —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	100.000 —	125.000 —	200.000 —	50.000 —	25.000 —	— —
— —	— —	59.083 98½	106.891 19½	26.569 97	233.799 84½	— —
— —	64.229 83½	— —	— —	— —	— —	178.018 26½

	З в а н і е г у б е р н і й.						Таврическая область.
	Екатеринославская.	Кіевская.	Черниговская.	Новгородско- Ольверская.	Рижская.	Ревельская.	
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	
1.	527.067 98	520 302 12½	433.734 11½	417.839 55	1,320.247 2½	277.912 28½	А
2.	—	—	—	—	65.815 75½	12.603 38	—
3.	—	—	—	—	—	—	—
4.	—	—	—	—	—	—	—
5.	—	—	—	—	—	—	—
6.	—	—	—	—	16.885 19½	—	—
7.	—	—	—	—	—	—	—
8.	—	—	—	—	—	—	—
9.	—	—	—	—	—	—	—
10.	—	—	—	—	—	—	—
11.	—	—	—	—	82.700 95	12.603 38	—
12.	16.934 40	199.286 40	224.425 20	154.219 20	6.313 20	8.123 60	—
13.	24.625 —	156.591 30	128.618 —	168.153 30	105.512 74½	54.546 20½	—
14.	102.976 50	47.218 —	37.588 —	45.431 —	89.233 46½	8.565 65½	—
15.	—	—	—	—	—	—	—
16.	5.541 —	—	—	5.048 —	3.330 —	6.267 —	—
17.	2.956 40½	8.140 69½	7.812 62½	7.413 3½	3.624 31	1.530 80½	—
18.	123.500 —	7.705 17½	2.237 90	3.657 18	—	—	—
19.	2.852 8	1.380 71½	2.677 20½	—	77.483 31	20.109 10	—
20.	111.291 90	77.804 83	—	—	822.789 51	162.628 29½	—
21.	—	—	—	—	—	—	—
22.	136.390 64½	20.175 1	30.375 18½	33.917 83½	129.259 53½	13.538 16½	—
23.	—	—	—	—	—	—	—
24.	—	—	—	—	—	—	—
25.	—	—	—	—	—	—	—
26.	527.067 98	520.302 12½	433.734 11½	417.839 55	1,237.546 7½	265.308 90½	—
27.	521.526 98	349.287 31	194.684 47½	247.666 11½	653.997 56½	207.309 30	—
28.	—	—	—	—	—	—	—
29.	—	—	—	—	—	—	—
30.	4.987 —	—	—	4.544 —	3.330 —	6.267 —	—
31.	554 —	—	—	504 —	—	—	—
32.	—	165.000 —	235.000 —	160.000 —	—	—	—
33.	—	—	—	—	—	—	—
34.	—	—	—	—	—	—	—
35.	—	—	—	—	—	—	—
36.	—	—	—	—	580.218 48	51.732 60½	—
37.	—	6.014 87½	4.049 64	5.125 43½	—	—	—

Приписанный к штату.				В С Е Г О.		Примѣчанія:
С. Петербургскій.	Московскій.					
К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	
463 68	80.204 74		43,564.708	74		А. За неизмѣненіемъ свѣдѣнія, доходовъ не показано.
						В. Въ главной крѣгсъ-коммисаріатѣ назначено въ высылку изъ губерній 11,643.908 р. 92½ коп., да къ онымъ ассигновано по бѣлорусскимъ и остзейскимъ губерніямъ собираемаго тамъ стаціоннаго хлѣба и фуража по статной цѣнѣ на 128.458 р. 82 к. Сверхъ сего въ вѣдомство провіантской канцеляріи на заготовленіе для войскъ провіанта и фуража по перевозывающимся цѣнамъ 2,102.287 р. 62½ к. А всего и будетъ въ назначеніи въ воинскіе расходы 18,874.650 руб. 37 коп.
		B.	147.258	38		С. Адмиралтейской коллегіи назначено въ высылку изъ губерній 2,286.777 р. 8½ коп., да вѣдомству оной коллегіи принадлежащихъ съ мурзъ и татаръ и прочихъ неокладныхъ доходовъ 211.828 р. 69½ к. Сверхъ сего на содержаніе черноморскаго адмиралтейства и донской флотиліи 804.958 руб. 84½ коп. А всего и будетъ въ назначеніи 3,308.564 р. 62½ к.
			161.523	62		D. На опредѣленные по статьямъ и указамъ расходы назначается въ губерніяхъ 12,278.105 р. 54½ к., да по статнымъ казначействамъ: С.-Петербургскому 4,918.535 р. 95 к., Московскому 1,808.007 р. 76½ к., всего 18,504.649 р. 26 к.
			405.230	59		По силѣ указа 4-го августа 1780 года всякое уменьшеніе въ доходахъ и недоборъ относится на щетъ остаточныхъ казначействъ, недоборъ таковой не включался на предъ сего при сочиненіи табелей по тѣмъ причинамъ, что окладные доходы, хотя не въ сполна въ году вступаютъ, но напротивъ того выбираются недоминки прошедшихъ лѣтъ, кои замѣняли недоборъ настоящаго года, нынѣ же при заключеніи табели на 1787 годъ утвердить невозможно, чтобы суммы по сей табели въ остаточныя казначейства сполна въ оныя дойти могли, во первыхъ по тому, что со второй половины 1785 года умножилось вездѣ столько недоборовъ, что недоминки прошедшихъ лѣтъ никакъ оныхъ замѣнить не въ состояніи — во вторыхъ, что по причинѣ сихъ недоборовъ неуповатительно, чтобы и доходы нынѣшняго года могли всё выполнить расходы сего года. А больше вѣроятно, что и изъ нихъ нѣкоторая часть упадетъ на 1787 г. и на послѣдокъ третіе, что изъ сихъ же суммъ указомъ сенатскимъ велѣно употребить деньги на покупку провіанта и фуража, гдѣ путешествіе послѣдуетъ, возвращая оныя продажею того провіанта и фуража содержателямъ лошадей, то неизвѣстно сколько и сихъ денегъ употребится и все ли они продажею того провіанта и фуража поворотятся. За сими обстоятельствами изъ тѣхъ губерній, чрезъ которыя путешествіе послѣдуетъ, и высылки никакой въ остаточныя казначейства въ началѣ будущаго года ожидать неуповатительно.
	9.274 2		58.509	83		
		C.	211.828	69		
	43.947 9		185.604	20		
			115.015	86		
			60.110	73		
			21.058	58		
			1,366.140	46		
	54.221 12					
			1,167.592	80		
			7,637.706	97		
			11,318.364	92		
			34.090	40		
			1,770.399	67		
			440.601	55		
			9,051.628	21		
			1,267.813	82		
			4,825 825	12		
			958.108	95		
			2,503.859	12		
			155.426	97		
			67.149	74		
			1,000.000	—		
			42,198.568	28		
		D.	12,278.105	55		
		D.	4,918.535	95		
		D.	1,808.007	76		
			1,702.492	87		
			67.906	79		
		B.	11,643.908	92		
		C.	2,286.777	8		
		C.	804.958	84		
		B.	2,102.287	62		
			3,216.491	70		
			1,869.095	17		
			5.085.586	87		

ВѢДОМОСТЬ

СКОЛЬКО ПО РОСПИСАНІЮ НА 1787 ГОДЪ НАЗНАЧЕНО БЫЛО ВЫСЛАТЬ
ВЪ СТАТНЫЯ КАЗНАЧЕЙСТВА ДВОРЦОВЫХЪ ДОХОДОВЪ, СКОЛЬКО ВЪ ТО
ЧИСЛО ПО 1-е НОЯБРЯ ПОЛУЧЕНО И ЧТО ЗА ТѢМЪ ВЪ НЕДОСЫЛКѢ, И
ПО КАКИМЪ ПРИЧИНАМЪ.

ЗВАНІЕ ГУБЕРНІЙ.	По росписанію назначено въ выслагѣ.		Въ то число по- лучено и съ упо- требленными за перосмаку.		За тѣмъ оста- лось получить.		ОБЪЯСНЕНІИ.
	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	
1. Псковской.....	54.105	—	6.388	34½	47.716	65½	По совершенной случайности отъ не- урожае въ прошед- шемъ году хлѣба.
2. Орловской.....	97.502	13½	5.813	70	91.688	43½	
3. Вятской.....	106.065	57½	47.108	73½	58.956	84½	
4. Пензенской.....	71.450	97½	—	—	71.450	97½	
5. Московской.....	54.064	69½	24.088	78½	29.980	91½	
6. С. Петербургской....	38.875	45½	16.627	78½	22.247	67	
7. Тверской.....	74.709	—	38.905	65½	35.803	34½	
8. Новгородской.....	66.633	—	50.951	93	15.681	7	
9. Смоленской.....	163.635	—	65.320	—	98.315	—	
10. Могилевской.....	38.908	52½	19.265	27½	19.643	25	
11. Полоцкой.....	14.496	27	14.496	27	—	—	О ВЗЫСКАНІИ НЕ- ДОИМОКЪ И НА НА- СТОЯЩІЙ ГОДЪ ДОХО- ДОВЪ ОТЪ КАЗЕН- НЫХЪ ПАЛАТЪ СООБ- ЩАЕТСЯ НАМѢСТНИ- ЧЕСКИМЪ ПРАВЛЕНІ- ЕМЪ.
12. Курской.....	34.464	—	—	—	34.464	—	
13. Харьковской.....	1.790	—	684	—	1.106	—	
14. Воронежской.....	47.315	—	24.667	57½	22.647	42½	
15. Тамбовской.....	127.014	—	69.875	82½	57.138	17½	
16. Рязанской.....	9.988	5	6.762	75	3.225	30	
17. Тульской.....	3.762	—	1.680	—	2.082	—	
18. Калужской.....	11.925	—	4.402	56½	7.522	43½	
19. Ярославской.....	16.185	—	8.127	85	8.057	15	
20. Вологодской.....	65.846	73½	32.591	93	33.234	80½	
21. Архангельской.....	56.136	27½	34.553	88½	21.582	39½	
22. Олонекской.....	2.529	—	1.541	1½	987	98½	
23. Володимирской.....	75.392	45	32.980	90	42.411	55	
24. Костромской.....	164.633	32	47.460	27½	117.173	4½	
25. Нижегородской.....	158.502	63½	72.064	63½	86.438	—	
26. Пермской.....	21.071	47½	1.700	—	19.371	47½	
27. Уфимской.....	24.784	40	24.346	20½	388	19½	
28. Сибирской.....	64.939	20½	36.275	12½	28.664	8	
29. Казанской.....	38.082	43	17.694	26	20.388	17	
30. Саратовской.....	43.907	40	19.144	78½	24.762	61½	
31. Екатеринославской..	5.541	—	4.220	—	1.321	—	
32. Новгородско-Сѣвер- ской.....	5.048	—	—	—	5.048	—	
33. Выборгской.....	1.220	16	—	—	1.220	16	
34. Ригской.....	3.330	—	1.975	—	1.355	—	
35. Ревельской.....	6.264	—	3.034	45	3.232	55	
36. Кавказской.....	15	—	—	—	15	—	
37. Иркутской.....	12	—	—	—	12	—	
Всего....	1,770.077	47	734.744	50½	1,035.332	66½	

ДИПЛОМАТИЧЕСКІЕ ДОКУМЕНТЫ,

ОТНОСЯЩІЕСЯ КЪ ИСТОРИИ РОССИИ ВЪ XVIII СТОЛѢТІИ *).

(Сообщено изъ дѣлъ Саксонскаго государственнаго архива въ Дрезденѣ профессоромъ Марбургскаго университета Эрнестомъ Германомъ.)

Volumen XII, anno 1728.

№ 189.

Le Fort au Roi.

(№ 1). St. Pétersbourg, ce 3 janvier 1728.

Münich's zweite Tochter mit Mengden verlobt. Butturlin, Schwiegersohn des Feldmarschalls. Galizyn setzt sich beim Zar in Gunst. Schaphirolf. Münich. Löwenwolde).

La seconde fille du général Munnich fut promise mercredi passé avec baron Mengden, gentilhomme de la Livonie.

P. S. «Je rebats ce que j'ai dit tant de fois, que toutes les inconstances de l'univers ne sont pas à comparer à celles de cette cour-ci. Nous voyons en perspective un changement presque général. Les factions s'efforcent à gagner le dessus à l'envi l'une de l'autre. Il s'est élevé un nouveau favori,

Томъ XII. 1728 годъ.

(№ 1). С. Петербургъ, 3-го января 1728 года.

№ 189. Въ прошлую среду вторая дочь генерала Миниха была обручена съ барономъ Менгденомъ, лифляндскимъ дворяниномъ.

• P. S. Еще разъ говорю, что всѣ непостоянства міра нельзя сравнить съ непостоянствами русскаго двора. Въ скоромъ времени все переищится. Партія стараются

*) См. Сборникъ Русс. Ист. Общ. Томъ III, стр. 317—331.

Boutourline, ministre des sacrés mystères des plaisirs du monarque, comme gendre du feldmaréchal Galizine. L'on ne sait pas si cette famille ne pourrait pas s'attirer la confiance du chef pour un certain tems, jusqu'à ce que leur ambition les remette à leur premier niveau. Chaque cabale forge son projet pour Moscou, et sans doute nous y verrons quantité de pots pourris; la moindre parcelle de faveur se forme des idées superbes. Le tems nous fera connaître, s'il en résultera quelque divers de bon. Les gens sensés se persuadent, que la confusion, le désordre et la débauche prévaudront. Je prévois, qu'il y aura beaucoup de ces bravaches, qui se brulent les ailes à la lueur du crédit de la Grand'mère, témoin Schaphiroff, qui est renvoyé à Archangel, pour avoir trop fondé ses espérances sur elle et l'avoir trop fréquenté. Par le degré d'ambition de cette dame, je m'imagine, qu'on voudra lui incalquer un crédit imaginaire sans rien plus.

«Si l'on ne songe pas mieux aux affaires à Moscou qu'ici, je crois que tout périra d'inaction. C'est une chose honteuse, de voir la façon dont tout se mène. Ostermann ne veut rien prendre sur soi, bien moins les autres. On renvoie tout à Moscou, où je doute que l'on fasse mieux qu'ici. Le général Munnich fait beaucoup briller son élévation. Les Russes ne l'approuvent pas, tant par jalousie de sa capacité, que parcequ'il est teint du péché originel comme étranger. Loewenwolde parait toujours chancelant, son crédit s'avale avec son air impérieux.»

одна передъ другой одержать верхъ. Явился новый любимецъ, Бутурлинъ, посвященный въ тайны удовольствій монарха, какъ зять фельдмаршала Голицына. Незвѣстно, можетъ ли это семейство на нѣкоторое время заслужить довѣріе Царя, пока честолюбіе не возвратитъ ихъ въ прежнее положеніе. Каждая партія строить свои планы, ити въ виду Москву, и конечно многіе тамъ разочаруются; на малѣйшемъ признакѣ благоволенія строятся волшебные замки. Со временемъ мы узнаемъ, выйдетъ ли изъ этого что нибудь хорошее. Разсудительные люди увѣряютъ, что неустойство, безпорядокъ и развратъ возьмутъ верхъ. Я предвижу, что многіе изъ этихъ хвастуновъ обожгутъ свои крылья, надѣясь на вліяніе Бабки Его Величества; примѣромъ служитъ Шафировъ, сосланный въ Архангельскъ за то, что слишкомъ много надеждъ возлагалъ на нее и часто ее посѣщалъ. Я думаю, что ей приписываютъ большое вліяніе единственно основываясь на ея честолюбіи.

«Если о московскихъ дѣлахъ не подумаютъ серьезно, я полагаю, что все погибнетъ отъ бездѣйствія. Стыдно смотрѣть, какъ все дѣлается. Остерманъ ни за что не хочетъ вѣстись, тѣмъ болѣе другіе. Всѣ откладывается до Москвы, но я сомнѣваюсь, чтобы тамъ дѣла пошли лучше, нежели здѣсь. Генералъ Минихъ хвастается своими возвышеніемъ. Русскіе его не долюбиваютъ, какъ изъ зависти къ его способностямъ, такъ и потому, что онъ иностранецъ. Левенвольдъ стоитъ не на твердой почвѣ; его вліяніе уменьшается его надменностью».

№ 190.

(№ 2). St. Pétersbourg, ce 9 janvier 1728.

(Dolgorouki in Persien verlangt Ersatz an Officiere).

P. S. Ce 10 janvier. «La contagion règne apparemment encore à Astracan, car les lettres qui viennent de là, sont parfumées. — Le prince Dolgorouki demande de la Perse des officiers d'ici pour remplacer les places vacantes, qui sont en son armée, n'y trouvant plus des sujets capables. L'on doit lui envoyer des basofficiers des garnisons.»

№ 191.

(№ 4). St. Pétersbourg, ce 17 janvier 1728.

(Münnich's älteste Tochter mit Iwan Dolgorouki verlobt).

P. S. «La fille aînée du général Münnich est promise au chambellan favori Dolgorouki. Le mariage se fera à Moscou. La famille du Knès n'en veut pas entendre parler. Ainsi voilà une fille, dont le bonheur n'est pas à envier. L'on dit à cela, que la raison d'état fait ce mariage. Apparemment que le coup d'apprentif... sera devenu coup de maître.»

№ 192.

(№ 5). St. Pétersbourg, ce 24 janvier 1728.

(Abreise des Zars).

La nuit du lundi au mardi passé nous eûmes le bonheur, qu'il tomba de la neige, sur quoi Sa Majesté partit le mardi à midi au bruit du canon de cette résidence avec Mesd^{es} la grande duchesse et princesse Elisabeth.

(№ 2). С. Петербургъ. 9-го января 1728 года.

№ 190. «*P. S. 10-го числа.* По видимому моровое новѣтріе продолжаетъ свирѣствовать въ Астрахани, такъ какъ письма, присылаемыя оттуда, окурены. Князь Долгорукій проситъ прислать къ нему въ Персію офицеровъ для замѣщенія вакантныхъ мѣстъ въ его войскѣ, такъ какъ у него нѣтъ способныхъ людей. Ему пошлютъ гарнизонныхъ унтеръ-офицеровъ».

(№ 4). С. Петербургъ, 17-го января 1728 года.

№ 191. «*P. S. Старшая дочь генерала Миниха обручена съ камергеромъ Долгорукинымъ, любимцемъ Царя. Свадьба будетъ въ Москвѣ. Семейство князя нехочетъ объ этомъ слышать. Вотъ дѣвушка, которой нельзя позавидовать. Говорятъ, что этотъ бракъ составился только изъ за выгоды. Вѣроятно, ученическій опытъ... оказался дѣломъ мастера».*

(№ 5). С. Петербургъ, 24-го января 1728 года.

№ 192. Ночью съ понедѣльника на вторникъ выпалъ снѣгъ, и во вторникъ Его Величество съ Великою княжною Наталіею и Великою княжною Елисаветою уѣхалъ въ 12 часовъ дня при пушечныхъ выстрѣлахъ.

№ 193.

(№ 6). St. Pétersbourg, ce 31 janvier 1728.

(Persien).

P. S. «Les nouvelles de Perse continuent à être peu favorables, tant dans les places que dans le pays. L'armée Russienne a déjà perdu passé les 7000 hommes et 180 officiers de l'enseigne au capitaine. Le prince Dolgorouki s'est retiré dans les montagnes. Les ordres doivent être donnés pour y envoyer un nouveau corps de dix mille hommes, sans les officiers qu'on y expédie pour remplacer les places vacantes. Cette conquête coute cher, et ne laisse pas d'affaiblir les forces de Russie, qui peut savoir, si quelque puissance ne cherchera pas à en profiter. Quatre régimens ont ordre de se rendre à Vibourg, sous prétexte des travaux; mais l'on est d'opinion, que c'est pour renforcer cette place. On craint aussi, que les Turcs ne se remuent la campagne prochaine.

J'apprends qu'on a découvert une conspiration à Moscou, et qu'il y a nombre des personnes arrêtées. On juge, c'est un reste du parti de Tolstoï.»

№ 194.

(№ 7). Moscou, ce 16 février 1728.

Die Zarin Grossmutter. Golowkin. Apraxin. Romodanowski. Jagouzinski. Die Dolgorukis. Ostermann. Loewenwolde und die Grossfürstin Natalie. Schaphirof).

Le 31-er d. m. p. j'eus l'honneur d'expédier ma dernière relation à Votre Majesté datée de St. Pétersbourg. Le surlendemain dans la nuit nous partîmes de là, M. le duc de Liria et moi pour nous rendre ici, où nous arrivâmes la nuit du 11 au 12.

(№ 6). С. Петербургъ, 31-го января 1728 года.

№ 193. «Р. S. Извѣстія изъ Персіи не совсѣмъ хороши, какъ изъ отдѣльныхъ городовъ, такъ и изъ самой страны. Русское войско потеряло уже 7000 солдатъ и 180 офицеровъ, начиная съ юнкера до капитана. Князь Долгорукій удалился въ горы. Получено приказаніе послать туда новый отрядъ изъ десяти тысячъ человѣкъ, не считая офицеровъ, посланныхъ туда для замѣщенія вакантныхъ мѣстъ. Это покореніе стоитъ дорого и уменьшаетъ силы Россіи: кто знаетъ, не воспользуется ли этимъ какое либо государство. Четыре полка получили приказаніе отправиться въ Выборгъ подъ предлогомъ работъ, но думаютъ, что это сдѣлано для усиленія гарнизона крѣпости. Боятся, чтобы Турки не вздумали объявить войны.

Въ Москвѣ открыли заговоръ и многихъ арестовали. Полагаютъ, что это остатокъ партіи Толстого».

(№ 7). Москва, 16-го февраля 1728 года.

№ 194. «Мое послѣднее письмо Вашему Величеству было послано 31 числа прошлаго мѣсяца изъ Петербурга. На другой же день герцога де Лирія и я отправились отсюда и прибыли въ Москву ночью съ 11-го на 12-ое число».

Madame la duchesse de Courlande arriva ici le même jour que nous, tous les grands de ce pays lui vont faire la cour.

Tout ce qu'il y a de grands dans cette capitale vont faire régulièrement la cour à Madame la Czarine douairière (au Dewitzi Monastir); je ne sais pas encore quand les ministres étrangers l'iront complimenter.

P. S. «Le différents partis se préparent pour entrer en lice à la conquête du haut pouvoir. Nous en voyons un, qui paraît très formidable, c'est celui de la Czarine douairière, appuyé par Golowkine, Apraxine, Romadanovski et leurs adhérents. Cette quadrille a Jagouzinski à la tête. Les autres sont les Galitzines et les Dolgorouki, qui sont les plus près du Czar, et qui cherchent à écarter le grand parti de sa personne, ce qui excite jalousie entre eux, quoique ces derniers tirent aussi la corde de la Grand'mère. Il reste en suite le parti du baron Ostermann, qui n'a pour secondant que Loewenwolde, par la grande duchesse. Celui-ci ne me paraît pas d'égale force pour lutter avec les autres. Il serait déjà terrassé par le poids du grand parti, si celui-ci ne croyait pas, que par sa déroute les Dolgorouki ne pri-ssent pas le dessus, qui ont su garder à portée Schaphiroff, pour corps de réserve, malgré tous les coups, qu'on lui a portés, pour l'éloigner. Jagou-zinski nous est venu voir cordialement, et rechauffe de plus en plus l'ancienne amitié envers moi, dont le duc de Liria se trouve fort bien.

La pauvre Volkonski *) vient d'être reléguée de nouveau sur ses terres par la cabale de Loewenwolde.

Герцогиня Курляндская прибыла сюда въ одинъ день съ нами; всѣ здѣшніе знатные приняли ее; они же будутъ встрѣчать вдовствующую Царицу (въ Дѣвичьемъ монастырѣ); не знаю еще, когда отправятся къ ней иностранные министры.

«P. S. Различныя партіи готовятся начать борьбу за верховную власть. Одна изъ нихъ чрезвычайно сильная, приверженная вдовствующей Царицѣ, состоитъ изъ Головкина, Апраксина, Ромадановскаго и ихъ сообщниковъ, во главѣ ея стоитъ Ягузинскій. Другая партія—изъ Голицыныхъ и Долгорукихъ, близкихъ къ Царю и старающихся удалить отъ него первую партію, что порождаетъ между ними ссоры; хотя они сами придерживаются также и Бабки Его Величества. Наконецъ партія, состоящая изъ Остермана и подкрѣпляемая единственно Левенвольдомъ, черезъ Великую Княжну Наталю Алексѣевну; у этой партіи нѣтъ достаточно силы бороться съ другими, какъ мнѣ кажется. Она была бы уже побѣждена первой, самою сильною партіею, если бы эта послѣдняя не сознавала, что съ ея паденіемъ, Долгорукіе возьмутъ верхъ; у нихъ есть въ запасѣ Шафировъ, не смотря на то, что были употреблены всѣ усилія для его удаленія. Ягузинскій приходилъ къ намъ и старая дружба наша все болѣе и болѣе увеличивается, тѣмъ очень доволенъ герцогъ де Лирія».

*) Fille de Bestouscheff.

№ 195.

(№ 8). Moscou, ce 23 février 1728.

Iwan Dolgorouki Grand chambellan. Gleichgültigkeit Peter's und seiner Schwester gegen die Grossmutter. Elisabeth).

L'on continue à débiter que le couronnement doit se faire avant le carême, que même il pourrait être fixé au 7 de mars. L'on travaille à force à tous les préparatifs pour cette grande cérémonie.

Hier Sa Majesté déclara le prince Iwan Dolgorouki, qui a eu dernièrement la compagnie aux grenadiers des gardes de Preobrazensky, son grand chambellan, il fut fait en même temps chevalier de l'ordre de St. André.

L'on a fixé la somme annuelle que la Grand'mère de Sa Majesté doit recevoir à 60 m. roubles. L'on lui prépare un appartement dans le Cremlin, où Elle doit loger la semaine prochaine.

P. S. «Le séjour de Moscou à ce qui me paraît, n'a pas le don de procurer la concorde. Il y a des brouilleries entre le Czar et sa sœur, et même avec sa Grand'mère. Le Czar doit ne l'avoir vu qu'une fois, non plus que sa sœur, et encore prit elle la princesse Elisabeth avec elle, afin que la Grand'mère n'eût pas occasion de lui parler de rien. L'on veut que ce soit les Dolgorouki qui fomentent cette zizanie. La princesse Elisabeth reste neutre, estimée et soutenue du Czar. Elle éloigne d'elle toute faction, et ne songe qu'à être placée, pour sortir du cahos.

Il y a peu de jours que le Czar fut visiter Jagouzinski et y resta fort

Бѣдная Волковская (дочь Бестужева) снова сослана въ свое помѣстье по прохвѣстѣ Лѣвеновльда,

(№ 8). Москва, 23-го февраля 1728 года.

№ 195. Думаютъ назначить коронацію до поста, вѣроятно 7-го марта, и теперь дѣлаютъ для этого большія приготовленія.

«Его Величество назначилъ вчера князя Ивана Долгорукаго, начальствовавшаго надъ ротою гренадеровъ Преображенскаго полка, своимъ оберъ-каммергеромъ и въ то же время пожаловалъ его орденомъ Св. Андрея.

Баба Его Величества будетъ получать ежегодно 60 тысячъ рублей. Для нея приготовляютъ помѣщеніе въ Кремль, куда она переѣдетъ на будущей недѣлѣ.

«Р. С. Пребываніе въ Москвѣ, какъ кажется, не способствуетъ къ возстановленію согласія. Царь ссорится съ своею сестрою и даже своею Бабкой, которую, какъ онъ, такъ и сестра его видѣли только разъ и нарочно взяли съ собою Великую Княжну Елисавету, чтобы она не могла говорить съ ними о чемъ нибудь тайномъ. Говорятъ, что Долгорукіе служатъ причиною этихъ несогласій. Великая Княжна Елисавета ни въ чемъ не принимаетъ участія; Царь ее уважаетъ и поддерживаетъ. Она сама удаляется отъ всякихъ партій, помышляя быть внѣ придворныхъ интригъ.

avant dans la nuit. On parle comme s'il se tramait un mariage pour le favori Dolgorouki, déjà promis avec la Munnichs, soit avec la fille de Jagouzinski, ou celle de Golowkine, qui a été en Hollande. Si ce mariage se fait, on devrait présumer, que les Dolgorouki se joindront à Jagouzinski et aux Golowkines. Eux étant unis, les Galitzine ne paraissent pas pouvoir tenir tête, d'autant moins si le prince Basile et le gouverneur Dolgorouki prennent séance au grand conseil.

«Osterman tient son coin tout seul et sur la défensive jusqu'au couronnement, où sa charge de grand gouverneur cessera, poste qui offusque la vue aux autres, et la source de tous ses déboires. S'il est vrai, que Golowkine et Apraxine songent à se retirer, le prince Basile Dolgorouki pensera, ce me semble, à remplacer Golowkine; en ce cas ce serait à savoir, si Ostermann restera vice-chancelier,

«Mon Dieu, ne verrons nous jamais jour à une situation stable et permanente?»

№ 196.

(№ 9). Moscou, ce 1 mars 1728.

(Alexei Dolgorouki membre du Grand conseil).

«Le parti des Dolgorouki devient chaque jour plus formidable. Le père du favori est aussi déclaré membre du grand conseil, quoique pro forma;

Недавно Царь отправился навѣстить Ягужинскаго и пробылъ у него далеко за полночь. Поговариваютъ, будто имѣется въ виду женитьба любимица Долгорукаго, князя дочери Минниха, или на дочери Ягужинскаго или Головкина, бывшаго въ Голландіи. Если эта женитьба состоится, должно предположить, что Долгорукие соединятся съ Ягужинскими и Головкиными и тогда Голицыны должны будутъ уступить, тѣмъ болѣе если князь Василій и воспитатель Долгорукій примутъ участіе въ заступничѣхъ верховнаго тайнаго совѣта.

Остерманъ стоитъ одинъ и находится въ оборонительномъ положеніи все это — до коронаціи, когда его освободятъ отъ должности главнаго воспитателя, должность, на которую другіе смотрятъ съ завистью, а для него служащую источникомъ всѣхъ несправедливостей. Если правда, что Головкинъ и Апраксинъ желаютъ выйти въ отставку, то князь Василій Долгорукій пожелаетъ занять мѣсто Головкина; желательно бы было знать, останется ли въ такомъ случаѣ Остерманъ вице-канцлеромъ.

Неужели намъ никогда не придется видѣть прочнаго и постояннаго положенія дѣлъ?»

(№ 9). Москва, 1-го марта 1728 года.

№ 196. «P. S. Партія Долгорукихъ съ каждымъ днемъ пріобрѣтаетъ себѣ болѣе значенія. Отецъ любимица объявленъ членомъ верховнаго тайнаго совѣта, хотя только

mais l'on ne croit pas, qu'il y prenne séance, que lorsque le Czar s'y trouvera. Le général Dolgorouki, qui est en Perse, est rappelé. Mamonoff doit y commander à sa place.

«Les actions d'Ostermann paraissent baisser si le grand parti peut le désarçonner, il n'y manquera pas. Une chose, qui est abominable en lui, c'est qu'on ne saurait tirer de lui aucune décision, sur quoi que ce soit. Je crois qu'il voudrait être hors du riposte, pourvu que ce fut braies nettes.»

№ 197,

à S. E. Mr. le comte de Flemming.

(№ 9). Moscou, ce 4 mars 1728.

(Verbot von der Rückkehr nach Moskau zu reden).

On a publié et affiché dans cette capitale, que quiconque parlera du retour de la cour à St. Pétersbourg, aura les knoutes sans miséricorde.

№ 198.

Le Fort an den König.

(№ 10). Moscou, ce 8 mars 1728.

(Beförderungen bei Gelegenheit des Krönung)

Hier nous eûmes, Sire, la cérémonie du couronnement de Sa Majesté Czarienne, qui se trouva à peu de différence près dans le même ordre, que le précédant de Sa Majesté défunte. Les avancemens de ce jour, qui sont

для виду; но не думаютъ, чтобы онъ принималъ участіе въ засѣданіи, развѣ въ случаѣ личнаго присутствія Царя. Генералъ Долгорукій, находящійся въ Персін, отозванъ сюда, а на его мѣсто посланъ Мамоновъ. Вліаніе Остермана, какъ кажется, падаетъ, если главная партія сможетъ, непременно вышибеть его изъ сѣдла. У него есть чрезвычайно непріятная черта въ характерѣ: никогда не давать рѣшительнаго отвѣта на что бы то ни было. Я думаю, онъ право убѣжденъ, что, идя въ бродъ, возможно не замочить ногъ.

Его сіятельству графу Флеммингу.

Москва, 4-го марта 1728 года.

№ 197. Здѣсь было опубликовано: кто станетъ поговаривать о возвращеніи двора въ Петербургъ, будетъ битъ нещадно кнутомъ.

Королю.

(№ 10). Москва, 8-го марта 1728 года.

№ 198. Ваше Величество, вчера была коронація почти въ томъ же порядкѣ, какъ коронація покойной Царицы. Въ этотъ день были объявлены слѣдующія, мнѣ извѣстныя повышенія въ чинахъ: генералъ Трубецкой, бывшій Кіевскимъ губернато-

venus à ma connaissance, sont: généraux feldmaréchaux: le général Troubetzkoï, ci-devant gouverneur de Kiew, et le général prince Dolgorouki, qui commande en Perse; lieutenants généraux: général major Kropotoff, Le Fort, Henning, Scheremeteff.

№ 199.

(№ 11). Moscou, ce 11 mars 1728.

(Beförderungen. Parteistellungen).

Le général Munnich doit avoir été déclaré comte de Russie et la comtesse de Soltikoff a reçu un présent pour elle et ses descendants d'une terre en Livonie de 26 Hakens.

P. S. «Le parti des Dolgorouki et de Jagouzinski semble se renforcer de jour en jour. Il parait, comme si Ostermann cherchait à se ranger de leur côté, du moins les apparences y sont. Les Dolgorouki m'ont dit, qu'il était résolu, que l'on restera sûrement ici cet été. — Le crédit des Sapieha est beaucoup abaissé. Ils doivent bientôt partir pour la Pologne.»

№ 200.

(№ 12). Moscou, ce 15 mars 1728.

(Iwan Dolgorouki und sein Oheim Wassily).

P. S. «Hier au bal, le baron Ostermann me prit en particulier, pour me faire confidence, que le grand chambellan Dolgorouki avait témoigné, qu'il s'estimerait heureux, si Votre Majesté voulut l'honorer de son ordre de chevalier de l'aigle blanc, et que le Czar le verrait avec plaisir.

и генералъ Долгорукий, командовавший войсками въ Персіи, произведены въ генералъ-фельдмаршалы; генералъ-маіоръ Кропотовъ, Лефортъ, Геннингъ, Шереметьевъ — въ генералъ лейтенанты.

(№ 11). Москва, 11-го марта 1728 года.

№ 199. Генералъ Минихъ вѣроятно получить титулъ графа Росс. Имперіи, а графиня Салтыковой пожалованы въ потомственное владѣніе земли въ Ливоніи, въ количествѣ 26 гаженъ.

«Р. S. Партія Долгорукихъ и Ягужинскаго по видимому усиливается съ каждымъ днемъ. Кажется, что Остерманъ старается присоединиться къ нимъ, такъ по крайней мѣрѣ судя по наружности.

Долгорукиѣ сказали мнѣ, что уже навѣрно дворъ останется здѣсь все лѣто. Вліяніе фамиліи Сапѣгъ очень убавилось. Они скоро уѣдутъ въ Польшу.

(№ 12). Москва 15-го марта 1728 года.

№ 200. «Р. S. Вчера на балу, баронъ Остерманъ, отойдя со мною въ сторону, передалъ мнѣ желаніе оберъ-камергера Долгорукаго, что онъ былъ бы очень счастливъ, еслибы ваше величество удостоило пожаловать его орденомъ Бѣлаго орла, чѣмъ бы и царь остался очень доволенъ.

D'un autre côté, le prince Basile Dolgorouki me dit aussi, que l'on avait tant vanté au Czar les équipages de chasse de Votre Majesté, que le Czar avait fait entendre, qu'il verrait avec beaucoup de satisfaction, si Votre Majesté voulut lui faire un cadeau de quelques chiens courants, et d'un couple de bons chasseurs. Je leur dis, que j'aurai l'honneur d'en faire rapport à Votre Majesté.»

№ 201.

(№ 15). Moscou, ce 1 avril 1728.

(Iwan Grig. Dolgorouki. Loewenwolde. Elisabeth).

P. S. «Tout est ici dans une tranquillité profonde. Le jeune Monarque donne carrière à ses plaisirs et passe souvent les nuits à je ne sais quel lieu. J'ignore dans quel auteur il étudie, il y a tout lieu de croire, qu'il ne perde pas son tems. Il n'est plus question de la Grand'mère; l'on donne la chasse aux épilogueurs, les Dolgorouki ont beau jeu, le Knès Iwan brochant sur le tout. Ostermann va son train: sa conduite paraît irréprochable. Il ne tient pas à lui, que le Maître ne mène un autre genre de vie, mais l'impétuosité l'emporte. Loewenwolde fréquente peu la cour, je ne sais par quel motif; il se pourrait qu'il bat en retraite, pour se retirer en bon ordre.

La princesse Elisabeth a toujours beaucoup de crédit en attendant un per se (sic).

Съ другой стороны, князь Васи́лій Долгору́кий сказа́лъ, что Царю такъ много хвалили охоту вашего королевскаго величества, что царь, какъ самъ далъ замѣтить, былъ бы очень доволенъ получить въ подарокъ отъ вашего величества нѣсколько гончихъ собакъ и хотя одного другаго хорошаго охотника. Я обѣщаль имъ доложить объ этомъ вашему величеству».

(№ 15). Москва 1-го апрѣля 1728 г.

№ 201. P. S. Здѣсь вездѣ царствуетъ глубокая тишина. Молодой монархъ предается своимъ удовольствіямъ и часто проводитъ цѣлыя ночи, Богъ знаетъ, гдѣ. Не знаю, что онъ тамъ творить, но есть поводъ думать, что онъ не теряетъ своего времени. Болѣе не говорятъ о Бабкѣ Его Величества; гоняются за хулителями. Долгорукимы это выгодно, потому что князь Иванъ косится на всё. Остерманъ идетъ своимъ путемъ; его поведеніе кажется безукоризненно. Его нельзя обвинять въ образѣ жизни, который ведетъ Царь, такъ какъ это зависитъ отъ буйнаго характера Царя. Левенвольдъ мало посѣщаетъ дворъ, не знаю почему онъ такъ поступаетъ, вѣроятно, чтобы можно было убраться по добру, по здорову. Великая Княжна Елисавета пользуется еще большимъ вліяніемъ, ожидая суженнаго (sic).

№ 202.

(№ 16). Moscou, ce 12 avril 1728.

(Ein anonym Brief).

Voici, Sire, la traduction d'une Ukas, qui a été publiée au sujet d'une lettre anonyme, qui a été trouvée adressée au grand conseil comme chose d'importance. Si les créatures de Menschikoff ont par là voulu justifier sa conduite, il semble qu'ils en ont pris tout le contrepied, puisque cela va réveiller de nouvelles inquisitions.

№ 203.

(№ 18). Moscou, ce 19 avril 1728.

(Die Frau und die Tochter Bestuschefs verhaftet).

P. S. L'inquisition sur la lettre anonyme, qui a été trouvée, pousse en avant. Treize personnes ont eu les knoutes. Samedi on tint conseil extraordinaire, où un grand, dont j'ignore le nom, a été examiné avec beaucoup de vivacité. L'on craint, que les Galitzines, grand spartisans de Menschikoff, n'aient quelque part en tout ce qui se passe. La femme du vieux Bestoucheff, sa fille Volkonski, et le reste de la famille ont été arrêté sur leurs terres pas loin d'ici, et le scellé mis sur leurs effets. L'on est dans l'opinion, que Menschikoff et Barbara pourraient être amenés ici, pour leur faire leur procès.

La lettre anonyme doit contenir une exhortation à la nation, pour lui faire ouvrir les yeux sur la situation présente de la régence; elle fait une parallèle entre l'administration de Menschikoff et celle d'à présent, et dit

(№ 16). Москва 12-го апрѣля 1728 года.

№ 202. Вотъ, Ваше Величество, указъ, изданный по поводу подметнаго письма, адресованнаго на имя Верховнаго Тайнаго Совѣта. Думая этимъ оправдать Меншикова, приверженцы его дали этимъ поводъ къ новымъ розыскамъ.

(№ 18). Москва 19-го апрѣля 1728 года.

№ 203. «P. S. Слѣдствіе по поводу найденнаго подметнаго письма, продолжается. Тринадцать человѣкъ биты кнутомъ. Въ субботу былъ собранъ чрезвычайный совѣтъ, гдѣ съ большимъ жаромъ былъ допрашиваемъ одинъ изъ вельможъ, имени котораго я не знаю. Думаютъ, что Голицыны, ревностные приверженцы Меншикова, принимали въ этомъ участіе. Супруга стараго Бестужева, его дочь Волковская и остальные члены семейства были арестованы недалеко отсюда въ ихъ помѣстьяхъ; вещи ихъ были опечатаны. Многіе того мнѣнія, что Меншикова и его невестку Варвару А. привезутъ сюда съ цѣлью допросить ихъ по этому дѣлу. Подметное письмо содержитъ въ себѣ воззваніе къ народу, чтобы онъ обратилъ вниманіе на настоящее положеніе верховнаго правленія, и, проводя параллель между правленіемъ Меншикова и настоящимъ, говорить, что, правда, Меншиковъ не могъ удовлетворить

«que du tems du premier, il était bien vrai, qu'il n'avait pû contenter tout le monde, ce qui avait causé sa perte, mais que, depuis sa disgrâce, diverses personnes s'étaient insinuées près du monarque, qui l'induisent à toutes sortes de vices et à une façon de vivre peu convenable à un monarque.»

№ 204.

(№ 19). Moscou, ce 22 avril 1728.

(Mencschikoff nach Jakutzk verbannt).

Sa Majesté a fait expédier un ordre par lequel le ci-devant prince Menschikoff est exilé à Jakutzk à 23,000 werstes d'ici. Sa belle sœur Barbara doit être aussi transférée dans un cloître fort éloigné d'ici, dont j'ignore encore le nom. La femme du Knès Menschikoff doit être morte après avoir perdu la vue et l'esprit.

№ 205.

(№ 23). Moscou, ce 17 mai 1728.

(Die Zarin Grossmutter. Loewenwolde nach Livland).

La Grand'mère de Sa Majesté n'est pas encore rétablie de son attaque d'apoplexie. L'on attribue cet accident en partie au jeune rigide, qu'Elle a observée pendant tout le carême dernier, n'ayant mangé que deux fois par semaine, hors la dernière où Elle n'a pris de nourriture qu'une fois. Le comte de Loewenwolde, général adjudant du Knès Menschikoff et présentement député de la noblesse de la Livonie, part aujourd'hui, pour retourner en Livonie.

всѣхъ, это и было причиною его паденію; но съ тѣхъ поръ, какъ его удалили отъ двора, другія лица стали вкрадываться въ довѣріе монарха, знакомить его съ различными пороками и образомъ жизни, недостойнымъ монарха».

(№ 19). Москва 22-го апрѣля 1728 года.

№ 204. Его Величество издалъ указъ сослать князя Меншикова въ Якутскъ за 23,000 версты отсюда. Его невѣстка В. Арсеньева заключена въ отдаленный монастырь, въ какой именно я не знаю. Супруга Меншикова умерла, потерявъ зрѣніе и рассудокъ.

(№ 23). Москва, 17-го мая 1728 года.

№ 205. Бабка Его Величества не оправилась еще послѣ случившагося съ нею апоплексическаго удара, приписываемаго ея строгому воздержанію во время послѣдняго поста; она принимала пищу только два раза въ недѣлю, а на послѣдней недѣлѣ только разъ. Графъ Лёвенвольдъ, генераль-адъютантъ князя Меншикова, теперь назначенный депутатомъ отъ Лифляндскаго дворянства, уѣзжаетъ сегодня въ Лифляндію.

№ 206.

(№ 27). Moscou, ce 7 juin 1728.

(Uebermuth des Günstlings Iwan Dolgoruki).

P. S. «J'ai peine à concevoir à quoi aboutiront toutes les courses, que le Czar fait. Je tremble qu'il n'en arrive du malencontre (sic). L'affaire est venue si loin, que nul n'ose répliquer à sa volonté suprême: de bons conseils, tels que ceux d'Ostermann, on n'en veut pas écouter pour les séduisants, on n'en rate pas un, ce qui fait dire, que le grand'maitre favori pourrait beaucoup mieux mettre à profit cet aveuglement, où le Czar est pour tout ce qu'il lui insinue. Le gouverneur, son père, est fort mécontent de sa conduite, et s'en plaint souvent à Osterman, lesquels paraissent fort unis; mais toutes les mercuriales, que le favori reçoit, ne bonifient pas trop la conduite envers le Czar. La chose était venue si loin, que ce champignon favori s'oubliait à vouloir disputer l'autorité à Ostermann, même cherchait à faire pis; mais l'on assure qu'il n'y a pas trouvé son compte, et que les gens sensés ont pris en main la cause d'Ostermann. Le duc de Liria paraît fort s'attacher au favori, qui ne laisse pas d'avoir son mérite pour insinuer au Czar. Jagouzinski tient aussi cette corde, ce qui fait, qu' Ostermann n'est plus si bien avec lui.»

№ 207.

(№ 28). Moscou, ce 14 juin 1728.

(Menczikoff und seine Familie. Verfall des Staatswesens).

Suivant les lettres du 26 du mois passé de Nischni Novgorod, le Knès

(№ 27). Москва, 7-го іюня 1728 года.

№ 206. «P. S. Я не понимаю поведенія Царя и боюсь, чтобы неслучилось ка-
кого либо несчастія. Онъ себя такъ поставилъ, что никто не смѣетъ ему возражать;
онъ не слушаетъ хорошихъ совѣтовъ Остермана, а что касается до льстецовъ, то
каждое ихъ слово находитъ отверзанное ухо, это дало поводъ говорить, что любимецъ
(юберъ-камергеръ) могъ бы гораздо лучше воспользоваться этимъ ослѣпленіемъ, такъ
какъ Царь дѣлаетъ все, что онъ ему внушаетъ. Отецъ его, воспитатель, очень не-
доволенъ его поведеніемъ и часто жалуется на него Остерману; кажется, они очень
дружны; не смотря на выговоры, получаемые любимцемъ, поведеніе его относи-
тельно Царя, нисколько не улучшилось. Онъ такъ далеко зашелъ, что этотъ незамѣ-
нчивый фаворитъ позволилъ себѣ забыть и оспаривать власть у Остермана, даже
дѣлалъ и хуже; но говорятъ, что ему не удалось и разсудительные люди приняли
сторону Остермана. Герцогъ де Лирія, кажется, очень привязанъ къ любимцу, который
не забываетъ своего вліянія, чтобы наставлять Царя. Ягужинскій поддерживаетъ
эту дружбу, почему Остерманъ не такъ ласковъ къ нему, какъ прежде».

(№ 28). Москва, 14-го іюня 1728 года.

№ 207. Судя по письмамъ, присланнымъ 26-го числа прошлаго мѣсяца изъ

Menschikof en était parti par eau le 23, pour suivre sa route avec sa famille vers la Sibérie, et de la passer à un endroit fort éloigné de Tobolsky, nommé Gnila Berosowa «das Faule Birken Eyland». L'on a vu là le prince tourner la broche sur le bâtiment, et l'on acheta à sa femme, qui était extrêmement incommodée et infirme, une pelisse des peaux de mouton, pour la couvrir. Ils sont 15 en nombre, savoir: le père, la mère, le fils et les deux filles, à qui Sa Majesté donne 1 rouble par jour à un chacun, et 10 domestiques qui ont entre eux 10 un rouble par jour.

P. S. «Quand j'envisage comment cet état est gouverné quant à présent, il me semble être un songe à considérer le règne du Grand-père. Nous vivons ici dans une indolence sans égal, et dans une sécurité si aveugle, que l'esprit humain ne peut comprendre, comment une si grande machine peut se soutenir sans aide, ni travail; chacun cherche à se dépêtrer du fardeau; personne ne veut rien prendre sur soi, et garde la parole dans le ventre, puisque les meilleurs conseillers sont le plus mal payés; l'armée périt de tout côtés. Le feldmaréchal Galitzine fait feu et flamme. Le grand conseil écoute tout; il voit de loin le mal futur, et personne n'a la force de parler. Je ne donne pas un an à la flotte pour être hors d'état de se mettre en mer. La Suède ne cherche que son tems pour récupérer les pays conquis. Son ministre ici, non accrédité, a donné des mémoires sur diverses matières: on n'y a pas répondu, ni de voix, ni par écrit, ce qui les pique fort. D'autre

Нижняго Новгорода, князь Меншиковъ уѣхалъ отсюда водою 23-го числа со всѣмъ своимъ семействомъ въ Сибирь въ отдаленное мѣсто, за Тобольскомъ, по имени Гнилой Березовъ; во время путешествія видѣли его, готовящаго собственноручно пищу; принуждены были купить его женѣ, совершенно больной и разстроенной, тулупъ, чтобы ее покрыть имъ. Ихъ всѣхъ пятнадцать человѣкъ, именно: отецъ, мать, сынъ и двѣ дочери, имъ каждому Его Величество посылаетъ по рублю въ день, и еще десять прислужниковъ, которымъ всѣмъ выдается одинъ рубль въ день.

«P. S. Когда я обращаю вниманіе на настоящее управленіе государствомъ, мнѣ кажется, что царствованіе Петра Великаго было ничто иное, какъ сонъ. Всѣ живутъ здѣсь въ такой безпечности, что человѣческій разумъ не можетъ постигнуть, какъ такая огромная машина держится безъ всякой помощи; каждый старается избавиться отъ заботъ; никто не хочетъ взять что либо на себя, и молчитъ, потому что лучшіе совѣтники получаютъ самое малое вознагражденіе; войско вездѣ погибаетъ: фельдмаршалъ Голицынъ страшно негодуетъ. Верховный тайный совѣтъ все выслушиваетъ, предвидитъ будущія несчастія, но никто не имѣетъ права говорить. Я полагаю достаточно не болѣе года, чтобы флотъ не въ состояніи былъ бы выйти въ море. Швеція старается возвратить себѣ отнятыя земли. Ея министръ, еще неуполномоченный, далъ записки, касательно различныхъ дѣлъ, но ему на нихъ не отвѣчали, ни письменно ни словесно; это ихъ задѣло заживо. Другіе даже желаютъ, чтобы

part on veut, que les Turcs se remuent. Tout cela est traité de bagatelle. Le monarque, par la grâce de Dieu, sait, que personne n'ose lui répliquer, aussi a-t-on pris un soin particulier de l'en instruire: de là vient, que le maître ne fait pas un bon pas, et que tout va à l'abandon.

«L'on croit ici, que la mort de la duchesse de Holstein amortira les subsides, que la cour de Russie fournissait au duc de Holstein.»

№ 208.

(№ 29). Moscou, ce 17 juin 1728.

(Tod der Herzogin von Holstein).

Il y a une couple de jours que le feldmaréchal prince Dolgorouki est arrivé sur une de ses terres à quelques werstes d'ici.

Lundi passé on a commencé à prendre le deuil pour la duchesse d'Holstein défunte, qui doit durer 3 mois.

№ 209.

(№ 30). Moscou, ce 28 juin 1728.

(Graf Wratislaw).

Le comte de Wratislaff *) arriva dans cette capitale avanthier à 10 heures du matin.

№ 210.

(№ 34). Moscou, ce 22 juillet 1728.

(Der Hof bleibt in Moskau. Die Flotte).

P. S. «L'on veut m'assurer comme chose très véritable, qu'il a été

*) Oestereichischer Gesandter.

Турки объявили войну. На все это смотреть, какъ на бездѣлицу. Монархъ Божьею милостью знаетъ, что ему никто не осмѣлится прекословить, въ этомъ постарались то еще болѣе убѣдить. Царь не знаетъ истиннаго пути, которому онъ долженъ слѣдовать, и все это идетъ черезъ пень въ колоду. Здѣсь думаютъ, что по случаю смерти герцогини Голштинской, субсидіи, посылаемыя герцогу Голштинскому, будутъ прекращены».

(№ 29). Москва, 17-го іюня 1728 года.

№ 208. Два дня тому назадъ фельдмаршалъ князь Долгорукій прибылъ въ одно изъ своихъ помѣстій, за нѣсколько верстъ отсюда.

«Въ прошлый понедѣльникъ начали носить трауръ по герцогинѣ Голштинской, и онъ будетъ продолжаться три мѣсяца».

(№ 30). Москва, 28-го іюня 1728 года.

№ 209. Графъ Вратиславъ (Австрійскій посланникъ) прибылъ сюда третьяго дня въ десять часовъ утра.

(№ 34). Москва, 22-го іюля 1728 года.

№ 210. «P. S. Меня хотятъ увѣрить, что рѣшено и подписано верховнымъ со-

résolu et conclu en grand conseil, que le Czar ne doit pas de quelques années retourner à St. Pétersbourg, et que la flotte restera à l'abandon, pour être réduite à peu de vaisseaux; résolution qui peut ôter de l'idée aux ministres du Czar*) et de l'Espagne cette haute opinion des forces du Czar. L'armée de terre, ni les collèges d'un an et demi n'ont pas vu le sol et l'on ne sait ce que l'argent devient.»

№ 211.

(№ 35). Moscou, ce 26 juillet 1728.

(Krankheit der Grossfürstin Natalie).

Le feldmaréchal Dolgorouki, ayant ci-devant été premier lieutenant colonel des gardes de Preobrazensky, Sa Majesté a trouvé à propos de le remettre dans ce poste.

P. S. «La maladie de la Grande Duchesse lui a laissé une toux étique avec une maigreur, qui fait craindre pour Elle. Voilà le fruit des courses, qu'Elle a été obligé de faire pour complaire à son frère et l'habitation malsaine du Kremlin.

«Il est surprenant où va l'amour du Czar pour son favori Dolgorouki. depuis que ce dernier est malade, son maître vient chaque nuit se coucher sur terre à côté de son lit.»

*) Offenbar falsch deschiffriert statt de l'Empereur.

вѣтомъ, что Царь въ продолженіе нѣсколькихъ лѣтъ будетъ жить здѣсь, а не въ Петербургѣ; флотъ будетъ въ пренебреженіи и останется только нѣсколько кораблей, что дастъ поводъ императорскимъ министрамъ *) равно и испанскимъ потерять то высокое мнѣніе, которое они себѣ составили о морскихъ силахъ Царя. Сухопутныя войска и коллегіи полтора года не получали жалованья; не знаютъ, что стало съ деньгами».

(№ 35). Москва, 26-го іюля 1728 года.

№ 211. Фельдмаршалъ Долгорукій, бывшій подъ-полковникъ гвардіи Преображенскаго полка, снова получилъ эту должность.

«Р. S. У Великой Княжны остались слѣды бывшей у нея болѣзни, именно чашоточный кашель и худоба, заставляющіе бояться за нее. Вотъ плоды нездороваго помѣщенія въ Кремль и прогулокъ, которыя она принуждена была предпринимать для доставленія удовольствій своему брату.

Удивительна привязанность Царя къ своему фавориту Долгорукому; съ тѣхъ поръ, какъ онъ болѣнъ, Государь каждую ночь приходитъ ложиться подлѣ его постели на полу».

*) Въ оригиналѣ сказано царскимъ министрамъ, очевидно, что это невѣрная шифровка.

№ 212.

(№ 39). Moscou, ce 19 août 1728.

(Restitution der in Folge des Processes vom Sohne Peters I, Alexei, confiscirten Güter. Der Feldmarschall Dolgorouki).

Le 12 de ce mois j'eus l'honneur de faire mon très humble rapport à V. Majesté comme les terres, que le Czar défunt avait distribué par gratification du tems du procès du Prince son fils, viennent de retourner à leurs propriétaires. La source de cette restitution vient de ce que le feld-maréchal Dolgorouki eut à cette occasion, tous ses bien confisqués. A son retour de Perse on lui fit offrir la restitution de ses terres: il les refusa, et dit qu'il ne serait pas juste, que entre tant de familles, qui ont été ruinées au sujet du défunt Prince, lui fut le seul, à qui on restituât les terres; que ces malheureux auraient raison de lui en vouloir, le voyant seul réintégré dans ses biens; que, si le fils du Czarevitz, ne trouvait pas à propos de faire restituer les biens aux autres familles, lui suppliait qu'on le mit au rang des autres. Sur quoi il fut ordonné de rendre tout.

№ 213.

(№ 40). Moscou, ce 26 août 1728.

(Vermählung Münnichs mit der Gräfin Soltikow. Verständigung Ostermanns mit dem Günstling).

Ces jours passés, la comtesse Soltikoff, ci-devant grande gouvernante de Madame la princesse Elisabeth, et les Fräules Munnich et Malzan, les demoiselles d'honneur, sont parties pour St. Pétersbourg, où l'on croit, que

(№ 39). Москва, 19-го Августа 1728 года.

№ 212. 12-го числа сего мѣсяца я имѣлъ честь донести Вашему Величеству, что земли, разданныя покойнымъ Царемъ въ награду во время процесса надъ его сыномъ, снова возвращены ихъ владѣльцамъ. Причина этого возвращенія лежитъ въ томъ, что по этому случаю и у фельдмаршала Долгорукаго были конфискованы всѣ его имѣнія. При возвращеніи же его изъ Персіи, ему предложили снова возвратить ихъ, но онъ отказался, говоря, что это было бы несправедливо: не онъ одинъ, а многія семейства разорены изъ-за покойнаго Великаго Князя, и эти несчастные могли бы смотрѣть на него съ завистью, если бы ему одному только возвратили помѣстья. Если сыну Царевича не угодно и прочимъ семействамъ возвратить земли, онъ проситъ, чтобы его приравняли съ другими. Вслѣдствіе этого было отдано приказаніе возвратить всѣмъ имѣніямъ.

(№ 40). Москва, 26-го Августа 1728 года.

№ 213. На этихъ дняхъ графиня Салтыкова, бывшая главною воспитательницею Великой Княжны Елисаветы и фрейлины Минихъ и Мальцанъ, уѣхали въ Петер-

le général Munnich épousera la comtesse Soltikoff, qui a sa dimission de grande gouvernante *).

P. S. «Le système de la cour Czarienne paraît avoir changé. Par mes précédentes j'ai eu l'honneur de faire mon très humble rapport à V. Majesté comme quoi le gouverneur prince Dolgorouki semblait vivre en grande confiance avec le baron Ostermann et son fils, le grand chambellan, paraissait vouloir disputer le crédit et l'autorité à Ostermann. Je ne sais, ce qui a donné lieu au changement, qui vient d'arriver, mais le grand chambellan et Ostermann paroissent être rapprochés et vivent en confiance si non sincère du moins apparente. Ce qu'il y a de singulier, c'est que le père du grand chambellan ait aussitôt abandonné le parti d'Ostermann et se soit ligué contre son fils et Ostermann.»

№ 214.

(№ 44). Moscou, ce 13 septembre 1728.

(Die Grossfürstin Natalie. Elisabeth. Spaltungen unter den Dolgorukis).

«Le changement, qui est dernièrement survenu à cette cour, se manifeste de plus en plus. Il est très certain, le grand chambellan ne se sentant pas assez fort pour se soutenir par lui même, se tient collé au baron Ostermann, qui en agit très généreusement. Le favori par le conseil d'Ostermann doit détourner le Czar de bien de choses, et s'absente souvent pour n'être

*) In seiner Depesche vom 7. October meldet Le Fort, dass die Vermählung des Grafen Münnich mit der Gräfin Soltikow in St. Petersburg vollzogen ist.

бургъ, и тамъ, вѣроятно, будетъ свадьба генерала Миниха и графини Салтыковой, отставленной отъ должности главной воспитательницы *).

«Р. С. При Царскомъ дворѣ произошли перемѣны. Въ моихъ послѣднихъ письмахъ я имѣлъ честь донести Вашему Величеству, что такъ какъ воспитатель, князь Долгорукий, живетъ въ большой дружбѣ съ барономъ Остерманомъ и своимъ сыномъ, оберъ-камергеръ намѣревался оспаривать вліяніе и власть у Остермана. Мнѣ неизвѣстна причина случившейся перемѣны, именно оберъ-камергеръ и Остерманъ начинаютъ сближаться и живутъ въ дружбѣ, если не искренней, то кажушейся. Странно, что отецъ оберъ-камергера тотчасъ же оставилъ сторону Остермана и сталъ дѣйствовать противъ него и своего сына».

(№ 44). Москва, 13-го сентября 1728 года.

№ 214. «Переворотъ, случившійся недавно при русскомъ дворѣ, проявляется все болѣе и болѣе. Оберъ-камергеръ, чувствуя себя недостаточно сильнымъ дѣйствовать безъ чужой помощи, придерживается Остермана, пользуягося этимъ очень великодушно. По совѣту Остермана, любимецъ обязанъ предостерегать Царя во многихъ случаяхъ; онъ часто удаляется, чтобы не быть принужденнымъ соглашаться на

*) Сравни депешу подъ № 215.

pas obligé d'acquiescer aux incartades du Czar, qui doit faire des scènes. La Grande Duchesse de son côté regagne beaucoup sur l'esprit de son frère, mais la princesse Elisabeth s'éloigne du Czar de façon, à faire juger qu'elle perd de Sa confiance. Ce qu'il y a de particulier dans la conduite des Dolgorouki, c'est que cette famille forme trois partis opposés l'un à l'autre. L'un a pour chef le feldmaréchal, l'autre le prince Basile et le troisième le favori et dans ce tumulte il semble, que le baron Ostermann sache se les concilier tous, même qu'il soit leur oracle; aussi dois je dire que jusqu'à ses ennemis, on lui rend justice sur la sage conduite qu'il tient.»

№ 215.

(№ 47). Moscou, ce 7 octobre 1728.

(Der Kammerherr Sapiéha mit seiner Frau nach Polen).

Le jeune comte Sapiéha, ci-devant chambellan de Sa Majesté Czarienne, après avoir obtenu sa démission partira demain avec sa femme pour Pologne. Les nouvelles de St. Pétersbourg portent, que le comte Munnich s'est finalement marié avec la comtesse Soltikoff.

№ 216.

(№ 50). Moscou, ce 25 octobre 1728.

(Moskau bleibende Residenz. Ostermann's Bedeutung).

«Il (le Czar) a tant pris de goût pour les alentours de Moscou, qu'on aura beaucoup de peine de l'en détacher, d'autant plus que la nation n'épar-

млюсти Царя; въ противномъ случаѣ происходятъ непріятныя столкновѣнія. Великая Княжна снова получить большое вліяніе на своего брата, но Великая Княжна Елизавета старается удалиться отъ Него, такъ что можно по этому судить, что онъ не имѣетъ къ ней прежняго довѣрія. Странно, что семейство Долгорукихъ состоитъ изъ трехъ партій, противныхъ другъ другу. Предводитель одной изъ нихъ фельдмаршалъ, другой — князь Василій и третьей — любимецъ; баронъ Остерманъ сумѣлъ приобрести себѣ довѣренность всѣхъ, даже служить имъ въ родѣ оракула, и потому я долженъ сказать, что даже враги его отдають ему справедливость и хвалятъ его поведеніе.»

(№ 47). Москва, 7-го октября 1728 года.

№ 215. Молодой графъ Сапѣга, бывшій камергеромъ Его Величества, получить отставку, уѣдетъ завтра съ своею женою въ Польшу. Изъ петербургскихъ извѣстій узнали, что графъ Минихъ наконецъ женился на графинѣ Салтыковой.

(№ 50). Москва, 25-го октября 1728 года.

№ 216. «Царю такъ понравились окрестности Москвы, что ему трудно будетъ уѣхать отсюда, тѣмъ болѣе, народъ ничего не жалѣетъ для поддержанія этого чув-

gne rien, pour le nourrir dans ce sentiment, mais la Grande duchesse et le baron Ostermann persistent pour St. Pétersbourg. Les collèges sont ici et ne paroissent pas avoir été transférés pour si peu de tems. Le baron Ostermann devient chaque jour plus grand par sa conduite et par son intégrité. Les jalousies, que les Russes ont eues sur sa personne, sont évanouies, il devient leur mentor et rien ne se fait sans le consulter. Le favori a baissé pavillon et sent bien, que la bonne harmonie avec le baron Ostermann ne lui fait que du bien.»

№ 217.

(№ 52). Moscou, ce 4 novembre 1728.

(Die Seuche in Astrachan. Graf Sawa).

Suivant les avis d'Astracan la contagion fait toujours du ravage et même empêche la communication entre les pays conquis de Perse et la Russie. Le comte Sava, qui a été expédié de la part de cette cour comme ministre à la Chine, est sur son retour.

№ 218.

(№ 53). Moscou, ce 11 novembre 1728.

(Die Krankheit der Grossfürstin).

La santé de la Grande duchesse devient chaque jour plus chancelante, ce qui fait beaucoup craindre pour elle. L'on est obligé d'en venir à l'opium, pour lui procurer le repos. Elle vomit tout ce qu'elle mange, outre que depuis quelques mois il lui manque de certaines choses, qu'elle devrait avoir.

ства, но Великая Княжна и баронъ Остерманъ настаиваютъ ѣхать въ Петербургъ. Коллегіи находятся здѣсь и едва ли перевели ихъ сюда на короткое время. Баронъ Остерманъ съ каждымъ днемъ пріобрѣтаетъ себѣ болѣе значенія своимъ образомъ дѣйствій и честностью. Русскіе перестали ему завидовать; онъ сдѣлался ихъ менторомъ, и безъ его совѣта ничего не предпринимаютъ. Любимецъ уступилъ ему и знаетъ, что дружба съ Остерманомъ принесетъ ему только пользу.»

(№ 52) Москва, 4-го ноября 1728 года.

№ 217. По извѣстіямъ, пришедшимъ изъ Астрахани, узнали, что моровое поветріе производитъ тамъ много опустошеній и даже препятствуетъ сообщеніямъ между завоеванными персидскими землями и Россією. Графъ Сава, посланный въ качествѣ посланника въ Китай отъ русскаго двора, уже на обратномъ пути.

(№ 53) Москва, 11-го ноября 1728 года.

№ 218. Здоровье Великой Княжны Натальи Алексѣевны съ каждымъ днемъ хуже и всѣ боятся за нее. Прибѣгли къ помощи опиума, чтобы ей дать хотя немного покоя. Ея желудокъ не принимаетъ никакой пищи, и кромѣ того, уже нѣсколько мѣсяцевъ, Она страдаетъ женскими недугами.

(№ 54). Ce 15 novembre.

Madame la Grande duchesse se trouve encore fort inaccommodée de sa fluxion de poitrine.

«Nous touchons au moment, où nous verrons d'étranges changements. La maladie de la Grande duchesse, a si fort empirée, qu'elle est hors d'espérance: on a expédié plusieurs courriers au Czar pour le faire revenir mais il n'est pas encore de retour. Si cette princesse vient à manquer, les étrangers peuvent dire avoir perdu toute protection et l'on ne saurait que présumer, que les affaires ne prendront toute une autre façon par l'empire absolu, que les Russes prendront sur l'esprit du Czar, qui déjà n'est que trop farouche, et obstiné, où les conseils salutaires ne trouvent plus de place. Cet événement met le baron Ostermann au désespoir par les suites facheuses, dont il est menacé.»

(№ 55). Ce 18 novembre.

L'on attribue sa grande faiblesse aux fréquentes saignées, qu'on lui a faites depuis qu'elle est entre les mains du docteur Bidlo; la maladie de cette Princesse tendant à une étiisie.

№ 219.

(№ 57). Moscou, ce 25 novembre 1728.

(Verfall des Staatswesens. Peter II).

«Si l'on cherche à pénétrer dans la connaissance de cet état, l'on trouvera que sa situation devient chaque jour plus impénétrable. On pourrait le comparer à un navire flottant, menacé par l'orage, dont le pilote et l'équi-

(№ 54) Москва, 15-го ноября 1728 года.

Мы на рубежъ странныхъ перемѣнъ. Великая Княжна очень страдаетъ грудною болѣзнь. Болѣзнь Великой Княжны такъ усилилась, что нѣтъ надежды на ея выздоровленіе. Нѣсколько курьеровъ отправлены къ Царю, но онъ еще не пріѣхалъ. Если Великая Княжна умретъ, иностранцы лишатся своей поддержки и можно предвидѣть, что дѣла въ этомъ государствѣ примутъ другой оборотъ. Русскіе совершенно овладѣютъ слишкомъ суровымъ и упрямымъ духомъ Царя, на котораго не дѣйствуютъ никакіе спасительные совѣты. Баронъ Остерманъ въ отчаяніи отъ угрожающей ему опасности.»

(№ 55) Москва, 18-го ноября 1728 года.

Чрезвычайную слабость Великой Княжны приписываютъ частымъ кровопусканіямъ, съ тѣхъ поръ, какъ она попалась въ руки доктора Бидло; ея болѣзнь клонится къ чахоткѣ.

(№ 57) Москва, 25-го ноября 1728 года.

№ 219. «Стараясь понять состояніе этого государства, найдемъ, что его положеніе съ каждыиъ днемъ дѣлается непонятнѣе. Можно бы было сравнить его съ

page sont ou enivrés ou endormis. Il en est de même de cet état, la vaste machine flotte au gré de l'intérêt, sans nulle considération pour l'avenir. J'ai dit souvente fois que chacun abandonnerait le gouvernail et resterait dans l'indolence lorsqu'il s'agissait du culte, que l'on doit à son successeur, effectivement il semble, que l'équipage du navire n'attend qu'une violente tempête pour profiter au premier échec des dépouilles du vaisseau. Le grand conseil, sans lequel rien ne se termine, est invalide et quand cela ne serait pas, on traîne tout à la longue, le seul Ostermann entre dans le courant indispensable, mais éloigne toute conclusion sérieuse, qu'on est en paix, exempt de mille dépenses que le défunt sacrifiait au bien de son état. La marine est tronquée, cependant ni le civile, ni le militaire ne sont payés, peu de régiments ont moins d'un an de solde à prétendre, généralité et officiers civils l'ont à dix et huit, que deviennent les fonds? Je l'ignore.

Quant au maître, si on ne lui parle de chiens, de chevaux, de chasse, de battre la campagne, d'habiter les chaumières, nul n'est digne de son attention; entier dans ses passions, toute représentation est inutile et ceux, qui ont le plus de pouvoir sur son esprit, sont attentifs à le conserver dans une ignorance aveugle; pour que manquant de connaissance, il ne puisse marcher sans guide, qui le fera cheminer à sa guise. Sa sœur étant à l'agonie, n'a-t-il pas fallu cinq courriers, pour donner à la mourante la

плывущимъ кораблемъ; буря готова разразиться, а кормчій и всѣ матросы опьянѣли или заснули. Тоже самое представляетъ намъ и это государство: огромное судно, брошенное на произволъ судьбы, несется и никто не подумаетъ о будущемъ. Я неоднократно повторялъ, что каждый покидаетъ кормило и остается въ бездѣйствіи, тогда какъ слѣдовало бы работать, имѣя въ виду грядущее поколѣніе; дѣйствительно, кажется, что всѣ на этомъ суднѣ ждутъ только сильной бури, чтобъ при первомъ несчастіи воспользоваться пожитками корабля. Верховный тайный совѣтъ, безъ котораго ничего не рѣшается, находится въ безпомощномъ состояніи; да даже если бы этого не было, все откладывается въ долгій ящикъ. Одинъ Остерманъ дѣйствуетъ, но отстраняетъ всякое важное рѣшеніе подъ предлогомъ, что царствуетъ миръ, слѣдовательно не нужны тѣ бесполезные расходы, наносившіе при покойномъ Царѣ столь сильный ущербъ благу государства; флотъ сокращенъ, однакоже ни гражданскіе, ни военные чины не получаютъ жалованья; большое число полковъ имѣютъ требовать жалованье больше чѣмъ за годъ, что же касается до высшихъ чиновъ гражданскихъ и военныхъ, то имъ не выдано жалованья отъ 8 до 10 лѣтъ. Что стало съ деньгами? На это я не могу отвѣчать.

Царь только участвуетъ въ разговорахъ о собакахъ, лошадяхъ, охотѣ, слушаетъ всякій вздоръ, хочетъ жить въ сельскомъ уединеніи, а о чемъ нибудь другомъ и знать не хочетъ. Преданный совершенно своимъ страстямъ, онъ не слушаетъ никакихъ совѣтовъ, и имѣющіе на него хотя малѣйшее вліяніе, стараются не выводить его изъ на-

satisfaction de le voir. Il n'est cependant venu qu'après la crise et cela par manière d'acquit.

«Qu'en peut-il résulter? Si le Czar perd sa sœur, la famille dominante fera ses efforts pour écarter la princesse Elisabeth, puis disposera du Monarque à sa fantaisie; il sera harassé et peut être terrassé et la conclusion sera, que les Russes prendront modèle sur les Suédois. A moins d'un miracle, la Grande Duchesse ne saurait en s'échapper; la fièvre hectique ne la quitte pas.»

№ 220.

(№ 58). Moscou, ce 29 novembre 1728.

(Animosität gegen die Ausländer).

«Ostermann a dit hier à un de ses confidens, que si l'on perd la Grande Duchesse, qui seule avait un reste de pouvoir sur l'esprit de son frère et que la cour ne retourne pas à St. Pétersbourg, il était résolu de demander son entière démission et de se décharger de toutes affaires. J'interprète ce discours comme voulant dire qu'après la perte, qu'il fait en la Grande Duchesse, sa plus forte protection et celle de tous les étrangers, son plus sûr parti sera, de battre en retraite et d'abandonner à la famille dominante le soin de l'état, qui veut seule le gouverner et qui tôt ou tard sacrifiera Ostermann, s'il ne prend pas les devants. Il en sera certainement de même de bien d'autres étrangers, que sans doute l'on cherchera à écarter.»

стоящаго положенія; оставаясь въ невѣдѣніи, онъ нуждается въ руководителѣ, который конечно будетъ его постоянно направлять по своему желанію. Когда его сестра была при смерти, надо было послать за нимъ пять курьеровъ, чтобы удовлетворить его желанію видѣть его. Онъ пришелъ только послѣ перелома болѣзни и то нехотя.

Что можетъ изъ этого выйти? Если сестра Царя умретъ, главная партія употребитъ всѣ усилія удалить Великую Княжну Елисавету и затѣмъ будетъ управлять монархомъ по своему произволу; его совершенно изнуруютъ, а затѣмъ можетъ быть и совѣтъ сотрутъ, и въ концѣ концовъ возьмутъ примѣръ со Шведовъ. Будетъ чудо, если Великая Княжна выздоровѣетъ; чахоточная лихорадка ее не оставляетъ.»

(№ 58). Москва, 29-го ноября 1728 года.

№ 220. «Остерманъ сказалъ вчера одному изъ своихъ повѣренныхъ, что если умретъ Великая Княжна, удержавшая хотя малое вліяніе на своего брата, и что если императоръ не возвратится въ Петербургъ, онъ рѣшается просить объ отставкѣ, и отстранить себя отъ всѣхъ дѣлъ. Я объясняю себѣ этотъ разговоръ, что послѣ смерти Великой Княжны, самой сильной покровительницы его и всѣхъ иностранцевъ, ему остается только выйти въ отставку и предоставить заботы о государствѣ властвующему роду (Долгорукинымъ), который желаетъ управлять одинъ и рано или поздно свергнетъ Остермана, если онъ самъ не захочетъ предупредить ихъ. Вѣроятно, многіе другіе иностранцы, которыхъ постараются удалить, сдѣлаютъ тоже самое.»

№ 221.

(№ 59). Moscou, ce 2 décembre 1728.

(Alexei Dolgorouki und seine Töchter).

«A la veille de perdre la sage et prudente Grande Duchesse, la seule dominante famille des Dolgorouki s'occupe sans relâche, à saper l'autorité étrangère. Après s'être assuré de la confiance du maître, elle n'oublie rien pour s'emparer du pouvoir suprême; cela va si loin que je suis d'opinion, que le Czar pourrait un jour l'honorer de son alliance, du moins le père du favori n'omet rien, pour qu'une de ses filles parvienne à ce degré de l'élévation. Sur ce sujet le père et le favori ne paroissent pas d'accord comme dans bien d'autres choses. Le père voudrait, que le Monarque préférât la cadette, le fils au contraire l'aînée, qui a plus l'approbation publique et c'est aussi celle pour laquelle le Czar a plus de penchant. Si je dois dire mon sentiment, je ne vois guerre, que ce milieu pour préserver ce Prince contre les embuscades, qu'on pourrait lui dresser, mais malgré tout ce que l'on peut entrevoir, la situation de cet état est telle, qu'il est presque impossible de pouvoir augurer une tranquillité heureuse et stable et l'on compte la mort de la Grande Duchesse, comme une perte, qui suscitera beaucoup d'événements, auxquels on ne s'attendait pas. Il y a près de deux mois que le grand conseil ne s'est pas assemblé.»

(№ 59) Москва, 2-го декабря 1728 года.

№ 221. «Въ виду приближающагося конца благоразумной и предусмотрительной Великой Княжны, главная партія Долгорукихъ постоянно хлопочетъ объ уничтоженіи иностраннаго вліянія. Увѣрившись въ довѣріи къ себѣ Царя, она употребляетъ всѣ усилія захватить въ свои руки верховную власть; что по моему мнѣнію кончится тѣмъ, что Царь захочетъ когда-либо осчастливить ихъ своимъ родствомъ, но крайней мѣрѣ отецъ любимица старается, чтобы выборъ непременно палъ на одну изъ его дочерей. Въ этомъ отношеніи отецъ и любимецъ Царя не совѣтъ согласны, какъ случается и во многихъ другихъ случаяхъ. Отцу бы хотѣлось, чтобы Монархъ предпочелъ младшую дочь, а сыну — старшую, чему сочувствуютъ всѣ, къ ней же и Царь болѣе имѣетъ расположенія. По моему мнѣнію это единственное средство, предохранить Царя отъ приготовляемыхъ ему козней, но судя по настоящему положенію государства нельзя предвидѣть счастливаго и прочнаго спокойствія, и за смертью Великой Княжны послѣдуетъ много событій, которыхъ никто и не ожидалъ. Верховный тайный совѣтъ не собирался уже два мѣсяца.»

№ 222.

(№ 60). Moscou, ce 6 décembre 1728.

(Tod der Grossfürstin Natalie. Die Kramern).

«Madame la Grande Duchesse, sœur de S. M. Czarienne a enfin payé le tribut à la nature; après avoir beaucoup combattu — Elle expira le soir du vendredi au samedi dernier, 3-e de ce mois entre les 8 et 9 heures. Elle n'avait près d'elle, qu'une de ses femmes de chambre, nommé Kramern.»

«Les ministres de l'empereur et de l'Espagne, épaules par Ostermann, vont employer toutes les voies, pour engager le Czar à retourner à St. Pétersbourg.»

№ 223.

(№ 61). Moscou, ce 9 décembre 1728.

(Graf Wratislaw. Millesimo).

«Je commence à douter que malgré toute la bonne volonté que peut avoir le comte de Wratislaw, il puisse parvenir ici à jouer un grand rôle. Outre la prévention qui est contre lui, la fatalité lui suggère des idées qui sont toutes contraires à la conduite qu'il devrait tenir. Il lui en est venu une toute fraîche qui ne part certainement pas d'un ministre, qui connaît les allures de cette cour.

Il faut savoir que les résidents de l'empereur et de Hollande logent en maison contiguë au comte de Wratislaw et moi, que le comte de Wratislaw fréquente beaucoup. Chez le résident de Hollande loge une des Bluisendorff,

(№ 60) Москва, 6-го декабря 1728 года.

№ 222. 3-го числа сего мѣсяца, съ пятницы на субботу между 8-ю и 9-ю часами вечера, Великая Княжна, сестра Его Величества, скончалась послѣ долгихъ страданій. При ней въ то время была только одна камерфрау, по имени Крамернъ. Представители Императора и Испаніи, поддерживаемые Остерманомъ, хотѣли употребить всѣ усилія заставить Царя возвратиться въ Петербургъ.»

(№ 61) Москва, 9-го декабря 1728 года.

№ 223. Я начинаю сомнѣваться, чтобы графъ Вратиславъ, не смотря на всѣ свои старанія, могъ играть здѣсь важную роль. Кромѣ того, что существуетъ противъ него предубѣжденіе, онъ еще и самъ поступаетъ такъ какъ не слѣдовало бы, будто сама судьба наталкиваетъ его на подобный образъ дѣйствій. У него явилась мысль, конечно не свойственная посланнику знакомому съ настоящимъ положеніемъ двора. Какъ извѣстно, резиденты Императора и Голландіи живутъ въ домѣ смежномъ съ домомъ графа Вратислава и моимъ; графъ очень часто ихъ посѣщаетъ. У голландскаго резидента живетъ одна изъ Блаузендорфъ, бывшихъ у князя Меншикова, а се-

qui ont été chez le prince Menschikoff et sa sœur près des soeurs du favori. Par le maquerillage des Bluisendorff un nommé Millesimo, parent au comte de Wratislaw, a fait connaissance avec les princesses Dolgorouki. Cetteliason a fait naître à ces femmes et au comte de Wratislaw l'idée de marier Millesimo à l'ainée Dolgorouki: ils se sont vus souvent chez le résident de Hollande et les poulets ont marché. Pendant cette intervalle la mère s'est éventée, la famille de Dolgorouki en a eu vent, qui fulmine contre le comte de Wratislaw à toute outrance. Le favori dit, que plutôt que de consentir à une telle alliance, il casserait la tête à sa sœur. Quel vertige dans un tems, où l'on n'ignorait pas jusqu'où les Dolgorouki portent leurs vues.

№ 224.

(№ 65). Moscou, ce 27 décembre 1728.

(Verhaftung Alex. Narischkins).

«Il y a peu de jours, qu'on a arrêté divers mal intentionnés pour la personne du Czar, entre autre Alexandre Lwovitz Narichkine, qui fut exilé du temps de la Czarine, et qui vivait sur ses terres à 7 werstes d'ici. Il a été transféré à Kremlin, sa femme est détenue sur ses terres. Cette affaire pourrait avoir des suites; à l'occasion de cet événement l'on fait envisager au Czar la nécessité, qu'il y a de repartir pour St. Pétersbourg.»

стра ея находится у сестеръ любимца. По сводничеству Блузендорфъ, нѣкто Миллезимо, родственникъ графа Вратислава, познакомился съ княжнами Долгорукини. Эта связь возбудила мысль въ умѣ вышеупомянутыхъ дамъ и у графа Вратислава женить Миллезимо на старшей Долгорукой; они часто видѣлись у голландскаго резидента и все благопріятствовало исполненію этого плана. Между тѣмъ все это открылось. Узнало объ этомъ семейство Долгорукихъ и до крайности ожесточилось на графа Вратислава. Любимецъ сказалъ, что онъ скорѣе убьетъ сестру, нежели согласится на такой бракъ. Какая слѣзота и въ то время когда было извѣстно какъ далеко простирають виды Долгорукіе.

(№ 65). Москва, 27-го декабря 1728 года.

№ 224. «Нѣсколько дней тому назадъ были арестованы нѣсколько злоумышленниковъ противъ Царя, въ числѣ ихъ находился Александръ Львовичъ Нарышкинъ. высланный въ правленіе Царицы въ свое помѣстье за 7 верстъ отсюда. Нарышкинъ былъ привезенъ въ Кремль, а жена его осталась подъ арестомъ въ деревнѣ. Это дѣло можетъ имѣть дурныя послѣдствія. Стараются представить Царю необходимость возвратиться въ Петербургъ.»

Volumen XIII. 1729.

№ 225.

(№ 2). Moscou, ce 13 janvier 1729.

(Narischkin).

«L'affaire de Narischkine reste là durant ces fêtes. L'on veut qu'il ait été impliqué dans un complot de prêtres, où il s'agissait de faire mauvais parti au Maître.»

№ 226.

(№ 5). Moscou, ce 27 janvier 1729.

(Der Herzog von Liria, der Günstling und Ostermann).

«Pour un ministre étranger, on ne peut qu'être étonné, de voir l'amitié et la cordialité, qui règne entre le duc de Liria, le favori et Ostermann. Contre l'usage ils se voient chaque jour, font des parties où certainement la confiance n'en est pas exclue. L'on pourrait dire, que le duc est en général autant aimé, qu'il serait à souhaiter, qu'il en fut de même du bon comte de Wratislaw. Il est vrai, que l'on attribue au duc la réunion du favori avec Ostermann. Le prince Basile Dolgorouki n'est pas fort en chapitre; on le tient pour trop dangereux. Pour Ostermann, il se conduit en homme, qui depuis trente ans est à la tête des affaires, rien ne se fait que par lui, de concert avec le favori.»

Томъ XIII. 1729 годъ.

(№ 2). Москва, 13-го января 1729 года.

№ 225. «Впродолженіе этихъ праздниковъ дѣло Нарышкина еще не разобрано. Говорятъ, онъ участвовалъ въ заговорѣ священниковъ, злоумышлявшихъ противъ Царя.»

(№ 5). Москва, 27-го января 1729 года.

№ 226. «Иностранному министру нельзя не удивляться дружбѣ и согласію герцога Лиріа, фаворита и Остермана. Противъ обыкновенія они видятся каждый день, предпринимаютъ различныя прогулки, во время которыхъ, вѣроятно, господствуетъ полная откровенность. Можно сказать, что герцогъ вообще любимъ, желательно бы было сказать тоже самое и о графѣ Вратиславѣ. Виновникомъ соединенія любимца съ Остерманомъ справедливо считаютъ герцога. Князь Василій Долгорукій не пользуется мнѣніемъ, его считаютъ слишкомъ опаснымъ. Остерманъ ведетъ себя, какъ человекъ, тридцать лѣтъ заправлявшій дѣлами; ничего не дѣлается помимо его, а онъ совѣтуется съ любимцемъ.»

№ 227.

(№ 7). Мосcou, ce 7 février 1729.

(Bevorstehende Reise des Zars).

«L'on parle toujours comme d'une chose certaine d'un voyage que S. M. Czarienne doit faire au premier jour; l'on dit qu'Elle ira du côté de Smolensk, de là à Kiew et peut êtreà Voronesch.

№ 228.

(№ 9). Мосcou, ce 17 février 1729.

(Peters Arbeitsscheu. Spaltung unter den Dolgorukis).

«Les representations des ministres de l'Empereur et d'Espagne, qui sont du cru du dernier, semblent avoir suspendu le voyage du Czar, cependant il y a apparence que nous ne le verrons pas long temps ici et qu'il passera son temps en courses. On chuchote comme si le voyage du Czar ne fut qu'une feinte et que ce monarque dût plutôt passer en Allemagne. Quant à mois je suis d'opinion, Sire, que si l'on suivait celle d'Ostermann, sans doute ce voyage aurait lieu, mais le père du favori, qui gagne l'esprit du Czar, en donnant dans les idées, fera tout de son mieux pour détourner un tel voyage, qui put lui dessiller les yeux.

«Il est étonnant comme la jeunesse de ce prince se passe en puérités: chaque jour à Ismailof, le centre des jeux d'enfants, pour le solide il n'en est non plus question, que s'il ne dût jamais régner. Ostermann a tenté toutes les voies imaginables pour que du moins il se mit à quelques heures de travail, mais non, son parti en cela reste toujours le plus faible. On le

(№ 7). Москва, 7-го февраля 1729 года.

№ 227. Поговариваютъ, какъ о рѣшенномъ дѣлѣ, о путешествіи Его Величества; на этихъ дняхъ, вѣроятно, Онъ поѣдетъ въ Смоленскъ, оттуда въ Кіевъ и можетъ быть въ Воронежъ.

(№ 9). Москва, 17-го февраля 1729 года.

№ 228. «Представленія министра императора и испанскаго, но инициативѣ послѣдняго, кажется отиѣняли путешествіе Царя; но по видимому мы Его здѣсь долго не увидимъ и Онъ будетъ проводить время въ потѣзкахъ. Поговариваютъ, будто путешествіе Царя ничто иное, какъ предлогъ, а что Государь хотѣлъ ѣхать въ Германію. Я того мнѣнія, Ваше Величество, что, если бы Царь послушался Остермана, то это путешествіе въ Германію состоялось, но отецъ фаворита, овладѣвшій Царемъ, старается отклонить Его отъ путешествія, которое могло бы открыть Ему глаза.

Достоинно удивленія, какъ молодость Царя проходитъ въ пустыняхъ: каждый день онъ участвуетъ въ Измайловѣ въ дѣтскихъ играхъ; уже Онъ не заботится быть челоуѣкомъ положительнымъ, какъ будто Ему и не нужно царствовать. Остерманъ употребилъ всевозможныя средства принудить Его работать, хотя продолженіе нѣсколь-

nourrit dans l'ignorance et c'est ce qui me fait juger que ce voyage n'aura pas lieu. D'ailleurs les Dolgorouki restent toujours divisés. Le prince Basile tient à Alexei et le feldmaréchal pour le favori.

«La Grand'mère n'a aucun pouvoir toute infirme qu'elle est, sa pension reste en arrière. Narischkine est toujours arrêté dans le fort de Golowine; on m'assure qu'il a perdu l'esprit.

№ 229.

(№ 13). Moscou, ce 14 mars 1729.

(Narischkin verbannt. Peter verweist mit der Familie Alexei Dolgoruki).

«Narischkine a été transféré d'ici, l'on dit loin, mais pas où. Avant-hier Sa Majesté Czarienne partit d'ici pour une des terres du prince Alexei Dolgorouki, son gouverneur, à 70 werstes, avec ce seigneur, son fils, le grand chambellan et deux chambellans, qui se releveront tous les quinze jours. La femme et les filles du dit prince Alexei partiront aussi demain, pour s'y joindre. L'on compte, que Sa Majesté ne reviendra que vers pâques. Le grand conseil continue à s'assembler quatre fois par semaine pour les expéditions, qui peuvent n'avoir pas besoin de la présence de S. M. Czarienne.

№ 230.

(№ 14). Moscou, ce 21 mars 1729.

(Die Verlobung Peters betr.).

«L'on est ici dans la ferme opinion, que le départ des princesses Dol-

шъ часовъ; это Ему никогда не удавалось. Его оставляютъ невѣждою, и вѣроятно Онъ никогда не предприметъ этого путешествія. Долгорукіе живутъ несогласно; Васькинъ друженъ съ Алексѣемъ, а фельдмаршалъ съ фаворитомъ.

Бабка Его Величества не имѣетъ никакого вліянія; хотя она и больна, а ея дѣла задерживаются. Нарышкинъ сидитъ въ головинской башнѣ; увѣряютъ, что онъ поѣхалъ.»

(№ 13). Москва, 14-го марта 1729 года.

№ 229. Нарышкина увезли далеко, но куда, неизвѣстно. Третьяго дня Его Величество Царь направился въ одно изъ имѣній князя Алексѣя Долгорукаго, своего воспитателя, за 70 верстъ отсюда, съ этимъ княземъ, его сыномъ, оберъ-камергеромъ, и двумя камергерами, которые сѣвѣются каждыя двѣ недѣли. Супруга и дочери вышеупомянутаго князя Алексѣя Долгорукова отправятся туда завтра. Полагаютъ, что Его Величество раньше Пасхи не возвратится. Верховный тайный совѣтъ продолжаетъ собираться четыре раза въ недѣлю для вершенія дѣлъ, ненуждающихся въ присутствіи Его Величества.

(№ 14). Москва, 21-го марта 1729 года.

№ 230. Здѣсь всѣ твердо убѣждены, что отъѣздъ княженъ Долгорукихъ завер-

gorouki pourrait bien faire éclore un mariage avec le Czar. Les grands sont fort sur les caquets de ce côté là et je ne sais pas, si beaucoup d'entre eux y diront *Amen* de bon cœur.»

№ 231.

(№ 17). Moscou, ce 7 avril 1729.

(Peter's Rückkehr).

«Lundi passé S. M. Czarienne arriva heureusement de retour. Ce monarque se porte fort bien et grandit prodigieusement, mais maigre et hâle.»

№ 232.

(№ 18). Moscou, ce 11 avril 1729.

(Peter und die zweite Tochter A. Dolgorukis).

«L'on assure que pendant l'absence du Czar il a été fiancé avec la seconde fille d'Alexei Dolgorouki. D'ailleurs la nymphe n'est jolie ni aimable et le Czar paraît fort indifférent pour elle. Dieu sait ce qu'il aime; il devient nonchalant pour tout, hors la chasse. Le favori pousse à la roue pour se marier à la Ostermann. Sa famille n'en veut rien à cause de l'extraction de son père. Lui dit, qu'il se marie pour lui et non pour sa famille.

№ 233.

(№ 24). Moscou, ce 9 mai 1729.

(Feuersbrunst in Moskau. Elisabeth. Butturlin).

«Il est incroyable le dommage considérable que cause l'incendie, que nous avons eu mercredi passé; suivant le dénombrement qui a été fait, il

шится женитьбою Царя на одной изъ нихъ; между вельможами идутъ сильныя толки и не знаю, многіе ли изъ нихъ будутъ чистосердечно этому рады.»

(№ 17). Москва, 7-го апрѣля 1729 года.

№ 231. Въ прошлый понедѣльникъ Его Величество благополучно возвратился. Этотъ монархъ очень здоровъ, сильно растеть, но худъ и загорѣлъ.

(№ 18). Москва, 11-го апрѣля 1729 года.

№ 232. Увѣряютъ, что во время отсутствія своего изъ Москвы, Царь обручился со второю дочерью Алексѣя Долгорукаго. Впрочемъ, она ни красива, ни любезна, и Царь, кажется, къ ней очень равнодушенъ. Богъ знаетъ, что Онъ любитъ, Онъ становится ко всему апатичнымъ, исключая охоты. Фаворитъ старается всѣми силами жениться на одной изъ Остерманъ; но его семейство и слышать объ этомъ не хочетъ, такъ какъ ее отецъ не знатнаго рода. Онъ же говоритъ, что женится для себя, а не для своего семейства.

(№ 24). Москва, 9-го мая 1729 года.

№ 233. Пожаръ, бывшій здѣсь въ прошлую среду, нанесъ огромный убытокъ; изъ сдѣланнаго исчисленія видно, что сгорѣло 140 домовъ со всѣми служ-

se trouve 140 maisons de consumées avec les bâtimens des cours et toute leurs dépendances; cette perte quoiqu' importante n'est cependant pas à comparer auprès de ce que les particuliers ont souffert par le pillage et les vols, qui se sont fait; l'on taxe les gardes d'y avoir la meilleure part, et l'on aurait trop à faire de réciter de tout ce qui débite là dessus; ce qu'il y a de certain, c'est qu'il n'y a eu ni cave ni voûte, qui ait été à l'abri de l'insulte; l'on n'a jamais ouï, que dans des pareilles tristes cas, l'on mette les propriétaires à contribution, pour garantir leurs maisons et qu'ensuite les mêmes les mettent au pillage.

«On cherche divers moyens pour mater la princesse Elisabeth. On lui laisse manquer de tout jusqu'à la bière pour ses gens. On vient de la priver de Boutourline, son conseiller, quoique le plus mauvais génie; comme Dieu dans son courroux l'a fait général major et qu'il confesse à huis ouverts ignorer tout commandement, l'on croit que son beau-père pourrait l'envoyer en Perse, pour y apprendre son métier. C'est encore un des tous (fous?) de couchette du défunt; il y a encore un bas-officier des gardes, qu'on dit avoir été en confidence de la princesse Elisabeth, à qui l'on prépare une commission pour la Sibérie.»

№ 234.

(№ 26). Moscou, ce 23 mai 1729.

(Munnich, directeur en chef de l'artillerie).

«L'on a conféré au général Munnich la charge directeur en chef de l'artillerie avec les appointemens de grand-maître.»

они и принадлежностями двора. Кроме этой потери, самой по себе очень значительной, еще большую повесил многие отъ грабежей и воровства; караульных обвинять въ томъ, что они пользовались болѣе всѣхъ; много бы можно было передать о томъ, известно только что нѣтъ погреба, склада, не подвергнутого грабежу; нигде не слышано было, чтобы въ подобныхъ горестныхъ случаяхъ, владѣтелей заставляли платить за охраненіе ихъ домовъ, а затѣмъ самихъ же предавали грабежу.

Прискиваютъ различныя средства унизить Великую Княжну Елисавету. Ей отказываютъ почти во всемъ, даже въ пивѣ для Ея людей. Ее лишили Бутурлина, Ея совѣтника; хотя съ самыми дурными склонностями, но Господь во гнѣвѣ своемъ довелъ его до генералъ-маіорства и такъ какъ онъ открыто признается въ своемъ неумѣнн начальствовать, то полагаютъ, что его тестъ отправитъ его въ Персію, гдѣ бы онъ научился своему ремеслу. Это еще одинъ изъ дураковъ покойнаго; здѣсь есть еще гвардейскій унтеръ-офицеръ, бывшій, какъ говорятъ, наперсникомъ Великой Княжны Елисаветы; ему готовятъ теперь порученіе въ Сибирь.

(№ 26). Москва, 23-го мая 1729 года.

№ 234. Генералъ Миннихъ назначенъ главнымъ директоромъ артиллеріи съ жалованьемъ генералъ-фельдцейхмейстера.

№ 235.

(№ 35). Moscou, ce 18 juillet 1729.

(Der Günstling und der Zar).

«Rien n'est plus incompréhensible que la conduite, que tient le favori Dolgorouki; il se soutient par le contre-pied des autres, la dissipation tient lieu d'assiduité et les mœurs fort derangés. Le jour se passe en partie éloigné du Maître. Il faut dire aussi que son père fait de son mieux, pour l'écarter et produire ses filles, dont le Czar jusqu'à présent fait peu de cas: à ce sujet je dirai que le Czar a fort bien su dire, il n'y a pas long temps, qu'il ne se marierait, qu'en âge mûre et à une princesse étrangère. Les nuits se passent la plus part en garouage avec Vénus et Bacchus, on les perçe jusqu'au lever du Maître, qui souvent se lève quand le favori se couche.»

№ 236.

(№ 37). Moscou, ce 1 août 1729.

(Die Zarin Grossmutter).

«La Grand'mère de Sa Majesté Czarienne, qui depuis quelque temps se trouve infirme et indisposée d'une hydropisie, se trouve plus mal par les eaux, qui ont percées, on la dit même en danger.

№ 237.

(№ 38). Moscou, ce 8 août 1729.

(Der junge Graf Bruce. Der Erzbischof von Rostow).

Hier le jeune comte Bruce, neveu du feldmaréchal de ce nom et aide

(№ 35). Москва, 18-го июля 1729 года.

№ 235. Поведение фаворита Долгорукаго непонятно; онъ поддерживается интригами и кознями другихъ; развлеченія замѣнили трудъ и нравы совершенно развращены, часть дня онъ проводитъ въ дали отъ Царя. Его отецъ употребляетъ всѣ усилія его отстранить и выставить своихъ дочерей, на которыхъ однакожъ Царь до сихъ поръ не обращаетъ никакого вниманія. Недавно Царь очень кстати сказалъ, что Онъ женится уже въ зрѣлыхъ лѣтахъ и на иностранной принцессѣ. Большую часть ночей проводить въ весельяхъ, покровительствуемыхъ Венерою и Бахусомъ и не смыкаютъ глазъ до выхода Царя, который часто встаетъ, когда фаворитъ ложится спать.

(№ 37). Москва, 1-го августа 1729 года.

№ 236. Бабка Его Величества Царя, которая уже нѣсколько времени чувствовала себя слабою и нездоровою отъ водяной, почувствовала что состояніе ее ухудшилось отъ показавшейся наружу воды; говорятъ даже, что она находится въ опасномъ положеніи.

(№ 38). Москва, 8-го августа 1729 года.

№ 237. Вчера молодой графъ Брюсъ, племянникъ фельдмаршала Брюса и

de camp du feldmaréchal Dolgorouki, se maria avec la nièce de ce dernier, fille du conseiller privé Michel Wladimirovitz, qui a été dernièrement gouverneur de Sibérie.

«L'archevêque de Rostow, grand partisan du père du favori, présentait dernièrement une supplique au synode pour être nommé archimandrite de Russie, poste, qu'occupait ci-devant le patriarche, ce qui lui fût refusé d'une commune voix. Lui, piqué d'un tel refus, fit une autre proposition au synode, par laquelle il demandait, que l'on établît une nouvelle loi, que dorénavant aucun Russe ne put épouser un autre, qui ne fut pas de la même religion et enfin proposait qu'on fit casser les mariages de deux différentes religions, qui subsistent actuellement. Cette proposition fût goûtée de tout le synode prête à être signée, hormis le seul archevêque de Novgorod, Prokopovitz, qui s'y opposa et leur fit comprendre la ridicule de casser près de quatre cents mariages depuis longtemps reconnus pour valables, et que si l'on avait été fou pour consentir à une telle loi, ils passeraient pour bien plus foux de la révoquer. Malgré tout cela l'archevêque de Rostow fit la proposition au feldmaréchal Dolgorouki, d'annuler le mariage de sa nièce avec Bruce, mais le feldmaréchal le renvoya, et lui expliqua, que les étrangers étaient pour le moins aussi honnêtes gens, que les Russes, s'ils n'étaient pas meilleurs. On ne sait pas encore ce qu'il en sera. L'on regarde cette affaire comme une intrigue du père du favori,

замѣтантъ-фельдмаршала Долгорукаго, женился на племянницѣ послѣдняго, дочери тайнаго совѣтника Михаила Владиміровича, бывшаго губернатора Сибири.

Архієпископъ Ростовскій, большой приверженецъ отца фаворита, представилъ недавно прошеніе въ синодъ, гдѣ просилъ выбрать его въ архимандриты Всероссійскіе, мѣсто, занимаемое нѣкогда патріархомъ; онъ получилъ единогласный отказъ; послѣ этого отказомъ, онъ возмелъ съ другимъ предложеніемъ въ синодъ — издать новый законъ, чтобы впредь ни одинъ русскій не вступалъ въ бракъ съ кѣмъ либо другаго вѣроисповѣданія, а всѣхъ, находящихся въ такомъ бракѣ до изданія этого закона, развести. Члены синода готовы были подписать этотъ законъ, кромѣ одного Новгородскаго Архієпископа, (Феофана) Прокоповича. Онъ далъ понять, какъ странно расторгнуть около четырехъ сотъ браковъ, давно признанныхъ законными и если было глупо согласиться на такой законъ, то будетъ еще глупѣе отиѣнить его. Не смотря на это, Ростовскій архієпископъ просилъ фельдмаршала Долгорукаго отиѣнить свадьбу его племянницы съ Брюсомъ, но фельдмаршалъ отказалъ ему и объяснилъ, что иностранцы такіе же хорошіе люди, какъ русскіе, если не лучше. Неизвѣстно, что изъ этого выйдетъ. Вѣроятно, это продѣлка отца фаворита, посредствомъ котораго онъ хотѣлъ устроить свадьбу Царя съ одной изъ своихъ дочерей; но это по всей вѣроятности ему не удастся.

qui devrait contribuer au mariage du Czar avec une de ses filles, qui suivant toutes les apparences n'aura pas lieu.»

№ 238.

(№ 40). Moscou, ce 22 août 1729.

(Oberst Bandemir nach Persien).

Aujourd'hui le colonel Bandemir part d'ici pour la Perse, avec une douzaine d'officiers, 150 hommes de troupes réglées et environ 800 hommes de recrues, qui ont été ramassés, la plus grande partie gens, que l'on a sorti des prisons et qui méritaient punition corporelle.

№ 239.

(№ 41). Moscou, ce 29 août 1729.

(Peter in Colomenskoe).

«La Crahmern et la Caro, qui ont servi la Czarine et la Grande duchesse ont reçu ordre de partir d'ici dans six jours. Le favori est resté ici presque toute la semaine, ce qui a donné lieu à un bruit, qu'il était en disgrâce, mais il est retourné près du Czar; toujours sa conduite devient chaque jour plus irrégulière.»

«Sa Majesté Czarienne fait toujours sa résidence à Colomenskoe, et profite du temps de la chasse aux environs de cette capitale.

№ 240.

(№ 42). Moscou, ce 5 septembre 1729.

(Die Kramern und die Caro, Kammerfrauen der Kaiserin Catharina).

«Les deux femmes de chambre de la défunte Czarine qui ont été congédiées (la Crahmern et la Caro), partirent d'ici lundi passé pour Wseswetskoe

(№ 40) Москва, 22-го августа 1729 года.

№ 238. Сегодня полковник Бандемиръ уѣзжаетъ въ Персію съ двѣнадцатью офицерами, 150 солдатами регулярнаго войска и около 800 рекрутъ, большею частью взятыхъ изъ темницъ и заслужившихъ тѣлесное наказаніе.

(№ 40) Москва, 29-го августа 1729 года.

№ 239. «Крамерь и Каро, бывшія въ услуженіи у Царицы и у Великой Княжны, получили приказаніе уѣхать отсюда черезъ недѣлю. Фаворитъ былъ здѣсь цѣлую недѣлю; это дало поводъ думать, что онъ въ немилости; но онъ снова возвратился къ Царю; его поведеніе съ каждымъ днемъ дѣлается безпорядочнѣе».

Его Величество постоянно живетъ въ Коломенскомъ и пользуется временемъ для охоты въ окрестностяхъ столицы.

(№ 42) Москва, 5-го сентября 1729 года.

№ 240. Двѣ отпущенныя камеръ-юнгферы покойной Царицы Крамеръ и Каро уѣхали въ прошлый понедѣльникъ въ Всесвятское, за десять верстъ отсюда. Кра-

à 10 werstes d'ici. La Crahmern a eu part dans les anciennes histoires. Une pauvre esclave Finnoise, devenue favorite de la Czarine dans ses plaisirs secrets, qui fut si bien régalée par le Czar dans la dernière scène du Mons. Par elle Loewenwolde devint favori. Pour la Caro, c'est une personne publique reconnue à Hambourg. L'on prétend, que ces deux femmes ont mis la main sur bien des effets précieux de la Grande duchesse. L'affaire s'est découverte par un brillant de prix, qu'on a vu au doigt d'Eichler, secrétaire du favori, que la Caro lui doit avoir donné et qui a été reconnu pour appartenir à la Grande duchesse.»

№ 241.

(№ 44). Moscou, ce 10 octobre 1729.

(Elisabeth).

Le ministre de la cour de Danemark trame ici en secret un mariage pour la princesse Elisabeth avec un jeune prince de Baireuth, qui actuellement doit être à Paris. Cette princesse vit dans une obscurité incroyable, peu considérée et fort dérangée.

№ 242.

(№ 49). Moscou, ce 17 octobre 1729.

(Peter und die Dolgoruki's).

Sa Majesté Czarienne se trouve présentement à 180 werstes d'ici à la chasse aux perdrix et l'on débite, qu'elle pourrait encore aller plus loin,

мерт принимала участіе въ извѣстныхъ старыхъ исторіяхъ. Бѣдная финская рабыня сталась любимицею Царицы въ Ея тайныхъ удовольствіяхъ; ее же такъ славно Царь угостилъ въ послѣдней сценѣ съ Монсомъ. Черезъ нее и Левенвольдъ попалъ въ любвицы. Что касается до Каро, то она публичная женщина, извѣстная въ Гамбургѣ. Увѣряютъ, что эти двѣ женщины утаили многія драгоцѣнныя вещи Великой Княжны. Это преступленіе было открыто: на пальцѣ Ейхлера, секретаря фаворита, увидѣли очень драгоцѣнный брилліантъ, принадлежащій Великой Княжнѣ и который ему былъ данъ самою Каро.»

(№ 44). Москва, 10-го октября 1729 года.

№ 241. Датскій посланникъ хлопочетъ здѣсь тайно о женитбѣ молодого принца Байрейтъ, находящагося теперь въ Парижѣ, на Великой Княжнѣ Елисаветѣ, эта принцесса живетъ въ почти непонятномъ удаленіи, мало уважаемая и очень разстроенная.

(№ 49). Москва, 17-го октября 1729 года.

№ 242. Теперь Его Величество находится за 180 верстъ отсюда на охотѣ за куропатками. Думаютъ, что Онъ отправился бы далѣе, если бы время благопріятство-

si le temps se trouve favorable pour la chasse, ce qui fait douter, si Sa dite Majesté se trouvera ici pour le 23, jour de sa naissance.

«On ne parle plus tant du mariage du Czar, cependant on voit enlever les étoffes et nippes riches qui sont ici.»

«Si le prince Alexei et sa femme ont manqué leur coup dans cette absence, ce n'est pas faute d'instigations pour le persuader; beaucoup de la famille sont contraires à cette alliance, mais la mère, ambitieuse comme elle est, n'épargne rien pour y parvenir.»

№ 243.

(№ 50). Moscou, ce 20 octobre 1729.

(Peter und die zweite Tochter A. Dolgoruki's).

«Il n'y a pas moyen, de comprendre comment cette machine se soutient; tout reste dans l'inaction et chacun tire de son côté. Il y a grande apparence, que l'on ne reverra pas le Czar, qu'à l'hiver. La raison en est claire; c'est que le prince Alexei Dolgorouki, devenant un second Menschikoff, s'est mis sur un pied, qu'il écarte, qui que ce soit, qui puisse parler au Czar, encore moins entrer dans sa confidence; le bruit se répand, que le Czar va se marier avec sa cadette et qu'il commence à y prendre goût, d'autant plus que le père les fait suivre par tout. Qui peut savoir ce qui se trame dans l'éloignement. Le baron Ostermann est au désespoir de cette conduite et cependant tout le fardeau roule sur lui.»

вало охотѣ; потому сомнѣваются будетъ ли Онъ здѣсь на 23-е число, день Его рожденія. О свадьбѣ Царя поговариваютъ менѣе, но между тѣмъ закупаютъ различные наряды и цѣнные уборы.

Если князь Алексѣй Долгорукій и его супруга не успѣли въ этомъ дѣлѣ во время отсутствія, то нельзя это приписать недостатку подстрекательства, употребляемыхъ ими для убѣжденія Царя; многіе изъ ихъ семейства не желаютъ этого брака, но честолюбивая мать не пренебрегаетъ никакими средствами для достиженія своей цѣли.

(№ 50). Москва, 20-го октября 1729 года.

№ 243. «Непостижимо, какъ можетъ держаться этотъ государственный строй: всё въ бездѣйствіи и каждый ищетъ въ виду только свои выгоды. По всей вѣроятности, мы увидимъ Царя не ранѣе зимы. Причина этого ясна: князь Алексѣй Долгорукій, сдѣлавшись вторымъ Меншиковымъ, старается не допускать кого бы то ни было говорить съ Царемъ, тѣмъ менѣе заслужить Его довѣріе; носятъ слухи, что Царь скоро женится на младшей дочери Долгорукаго, она начинаетъ ему нравиться, тѣмъ болѣе, что отецъ устриваетъ такъ, что Онъ постоянно около нее. Кто знаетъ, что дѣлается вдали отъ насъ? Баронъ Остерманъ въ отчаяніи отъ подобныхъ поступковъ, а между тѣмъ все падаетъ на него.»

№ 244.

(№ 52). Мосcou, ce 27 octobre 1729.

(Peter in Tula. Jagdbeute. Die bevorstehende Verlobung).

«Sa Majesté Czarienne a célébré Son jour de naissance à Toula, il y a eu beaucoup de joie et même bal, parceque mesdames les princesses Dolgorouki s'y sont trouvées. Depuis que Sa dite Majesté est partie d'ici l'on compte, qu'il s'est tué 4000 lièvres, 50 renards, 5 loups serviers, 3 ours et quantité de gibier; Sa meute consiste en 200 chiens courans, et 420 lévriers. L'on n'entend point parler, que ce Monarque soit bientôt de retour en cette capitale.»

«J'ai l'honneur de réitérer à Votre Majesté, que l'on continue à parler fortement du mariage du Czar avec une des sœurs du favori. Chaqu'un entend cette nouvelle avec peine. Je suis d'opinion, qu'il n'y a que leur père seul, qui voie cette union avec satisfaction, le Czar mord à la pomme en rechignant et beaucoup de nonchalance; éloigné de tout conseil, il ne sait à quel saint se vouer. Les filles disent, que sur la quelle le sort tombera, un couvent terminera la fin de leur grandeur. Pas un des Dolgorouki n'entend parler de cet hymen qu'avec frayeur et crainte, dans l'idée où l'on est, qu'un jour viendra, où toute la famille en payera la folle enchère, enfin il n'est du goût de personne.»

(№ 52). Москва, 27-го октября 1729 года.

№ 244. Его Величество праздновалъ свой день рожденія въ Тулѣ; по этому случаю тамъ было много удовольствій и между прочимъ балъ, по случаю пріѣзда князей Долгорукихъ.

Съ тѣхъ поръ, какъ Его Величество уѣхалъ отсюда, считаютъ, что затравлено 4000 зайцевъ, 50 лисицъ, 5 рысей, 3 медвѣдя и множество дичи; Его свора состоитъ изъ 200 гончихъ собакъ и 420 борзыхъ. Не думаютъ, чтобы этотъ монархъ скоро возвратился въ столицу.

«Я нѣмѣю честь еще разъ доложить Вашему Величеству, что продолжаютъ говорить о женитьбѣ Царя на одной изъ сестеръ фаворита. Эта новость каждому непріятна. Я думаю, что только одинъ ихъ отецъ съ удовольствіемъ смотритъ на этотъ бракъ. Царь морщась, хмурясь, съ большимъ равнодушіемъ соглашается на эти планы; готовясь проглотить шлюлю, удаленный отъ всякаго совѣта, Онъ не знаетъ къ кому обратиться. Дочери говорятъ, что если на какую либо изъ нихъ падетъ жребій быть супругою Царя, монастырь положить конецъ ихъ величію. Всѣ Долгорукіе съ ужасомъ и страхомъ ожидаютъ этого брака въ той увѣренности, что настанетъ день, когда имъ всѣмъ придется поплатиться за эту безумную ставку; однимъ словомъ, этотъ бракъ никому не нравится.»

№ 245.

(№ 58). Moscou, ce 21 novembre 1729.

(Verhalten des Zars).

«Il y a six jours, que le Czar étant à table, les adulateurs lui vantant les prouesses de sa course, entre autre la destruction de 4000 lièvres, il répondit hautement: cela est bon, mais j'ai fait encore une plus belle capture, car j'amène quatre chiens à deux pieds, et se leva de table. Chacun fut étourdi de la sentence et se regarde, on ne saurait savoir, qui il a voulu désigner? peut être pourra-t-on développer les masques.»

«A vue de pays, le Czar a tenu bon et les projets de mariage n'ont pas eu le succès tant désiré. Il n'a pris goût à la compagnie des filles Dolgorouki que las, fatigué et ennuyé de la chasse où on l'engageait malgré ses dents. Ce dégoût va au point, qu'avant-hier aux portes d'ici, il a distribué et fait présent de la plus grande partie de ses chiens, à qui les a voulu avoir, donnant de bon cœur la chasse à tous les diables, se servant de termes, qui épithétaient les instigateurs. Combien de fois a-t-il abandonné la chasse et est revenu tout seul au quartier?

«Jouant aux petits jeux le Czar avait un gage sous presse; il fut ordonné, que celui à qui appartenait le gage, baiserait une Dolgorouki. Le Czar voyant le sien, se leve, monte à cheval et est encore à revenir.»

(№ 58). Москва, 21-го ноября, 1729 года.

№ 245. «Дней шесть тому назадъ, когда Царь сидѣлъ за столомъ и льстецы хвалили Его охотническіе подвиги, между прочимъ истребленіе 4000 зайцевъ, Онъ громко отвѣчалъ: «Это похвально, но я захватилъ еще лучшую добычу, ибо привожу четырехъ дву-ногихъ собакъ;» съ этими словами Онъ вышелъ изъ за стола. Всѣ были поражены этимъ и смотрѣли другъ на друга. Неизвѣстно, кого Онъ подразумѣвалъ, авось можно будетъ потомъ узнать, кто скрывается подъ этими масками. Имѣя свои соображенія, Царь не поддался и планы о женитьбѣ не имѣютъ желаемого успѣха. Ему не понравилось общество дочерей Долгорукихъ, куда Его, усталого и соскучившагося охотой, тянули, не смотря на зубную боль. Это отвращеніе дошло до такой степени, что третьяго дня при въѣздѣ сюда Онъ роздалъ всѣмъ желающимъ большую часть своихъ собакъ, посылая охоту ко всѣмъ чертямъ и употребляя бранныя слова, относящіяся къ подстрекателямъ. Сколько разъ оставлялъ Онъ охоту и возвращался одинъ на привалъ.

Однажды, когда Царю въ игрѣ попался фантъ, а заранѣе было условіе, что тотъ, чей фантъ вынется, долженъ будетъ поцѣловать одну изъ Долгорукихъ, Царь, видя, что это выпало на Его долю, всталъ, сѣлъ на лошадь и уѣхалъ и до сихъ поръ не возвращается.

№ 246.

(№ 59). Moscou, ce 28 novembre 1729.

(Gefahr des Zars auf der Jagd).

«Le Czar dans ses parties de chasse a couru deux fois risque de la vie; entre autres un gros ours s'est si fort approché, que sans un coup heureux d'un chasseur, l'ours serait tombé sur ce prince.»

№ 247.

(№ 60). Moscou, ce 1 décembre 1729.

(Peter's Verlobung mit der älteren Dolgorouki).

Hier Sa Majesté se transporta dans la maison du défunt chancelier Gollowkine, où le prince Alexei Dolgorouki loge présentement. Les seigneurs du grand conseil et le feldmaréchal Dolgorouki y furent appelés. Là Sa dite Majesté déclara son mariage avec la fille aînée du dit prince Alexei Dolgorouki, Catherina Alexiewna, âgée environ de 17 ans. La parole fut seulement donnée sans échanger les bagues. Cette princesse a déjà reçu diverses félicitations. On lui donne l'Altesse Impériale et on la complimente à genoux.

«Ce choix rassure les esprits, puisque cette dame a toujours passé pour un très bon naturel, bienfaisante et amie des étrangers, et surtout grande partisane de votre Majesté dont elle m'a fait, Sire, l'éloge mainte fois. Le bon est, que ni le comte Wratislaw ni Kramm, n'ont pas senti

(№ 59). Москва, 28-го ноября 1729 года.

№ 246. «Во время охоты, Царь два раза подвергался опасности, угрожающей жизни; однажды огромный медведь такъ близко подошелъ къ Нему, что, не случись бы тутъ охотника, выстрѣлившаго по немъ, онъ бы бросился на Царя.»

(№ 60). Москва, 1-го декабря 1729 года.

№ 247. Вчера Его Величество отправился въ домъ покойнаго канцлера Головкина, гдѣ теперь живетъ князь Алексѣй Долгорукій. Члены верховнаго тайнаго совета и фельдмаршалъ Долгорукій были призваны. Его Величество объявилъ, что онъ женится на старшей дочери князя Алексѣя Долгорукаго, Екатерины Алексѣевны, которой около 17-ти лѣтъ. Царь далъ слово, но кольцами они не обмѣнивались. Уже многіе поздравляли княжну; она получила титулъ Императорскаго Высочества и ей приносятъ поздравленія, стоя на колѣнахъ. «Этотъ выборъ Царя всѣхъ успокоиваетъ, такъ какъ княжна всегда была особою добраго характера, благотворительна и жалуетъ иностранцевъ, и въ особенности большая приверженница Вашего Величества, объ которомъ неоднократно отзывалась съ похвалою. Хорошо еще то, что ни графъ Вратиславъ, ни Краммъ не подозрѣвали западни тонкаго барона Остермана, который ко-

le leurre du fin baron Ostermann, qui ne peut qu'avoir été, du secret; applaudissant la force majeure, car il était présent.»

№ 248.

(№ 61). Moscou, ce 5 décembre 1729.

(Die Dolgoruki's. Ostermann's Ansehen).

Cette princesse est servie par tous les officiers de la cour, comme étant déjà mariée et on lui donne déjà le titre de Majesté Impériale. Les fiançailles sont renvoyés à dimanche prochain, jour de St. André et l'on dit, que le mariage se fera sur la fin du mois de Janvier.

«L'on aura de la peine à suivre les différents mouvements que suggèrent l'hymen du Czar. Les Dolgoroukis uniques à présent à donner les loix et répandre les grâces. Il faut espérer que le père ne s'oubliera pas à l'exemple de Menschikoff; j'espère, que nous verrons dans peu Alexei déclaré généralissime et Dieu fera peut être, que les Dolgorouki deviendront champignons; le mal est que plus cette famille s'élève, il est à craindre, que plus les factions opposées se réuniront; comme ceci n'est que trop pour Ostermann, il mène sa barque à merveille, estimé de grands et petits, même ses ennemis conviennent de ses qualités et de son mérite; il parait même que la famille brillante sente avoir besoin des conseils d'Ostermann; le favori ne jure que par lui. L'on vera, quel parti prendra le dernier pour se marier, car depuis que le Czar a fait son choix, la boutique des filles

нечно былъ въ числѣ посвященныхъ, аплодируя совершившемуся факту, ибо онъ сталъ явнымъ.»

(№ 61). Москва, 5-го декабря 1729 года.

№ 248. «Всѣ придворные офицеры прислуживаютъ княжнѣ Долгорукой и называютъ ее Императорскимъ Величествомъ, какъ будто она уже вышла замужъ. Помолвка назначена въ будущее воскресенье, день св. Андрея, а свадьба будетъ въ концѣ января.

«Трудно будетъ прослѣдить за различными переидами, которые послѣдуютъ за свадьбою Царя; теперь одни только Долгоруки издають законы и сыпать милостями. Надо надѣяться, что отецъ не забудетъ себя, по примѣру Меншикова; въ скоромъ времени, вѣроятно, Алексѣй будетъ объявленъ генералиссимусомъ и можетъ быть, Богъ дастъ, существованіе Долгорукихъ окажется зыбкимъ. Чѣмъ болѣе это семейство будетъ возвышаться, тѣмъ сильнѣе нужно опасаться, что враждебныя другъ другу партіи соединятся, а этого достаточно Остерману; онъ отлично ведетъ свои дѣла, заслужилъ довѣріе знатныхъ и незнатныхъ, даже враги отдають ему справедливость и признають его достоинства. Семейство Долгорукихъ нуждается въ совѣтахъ Остермана; фаворитъ не стоитъ на своихъ ногахъ, умомъ и сужденіями его руководить Остерманъ, увидимъ какую партію онъ себѣ составитъ, ибо съ тѣхъ поръ какъ Царь остановился

est ouverte. Son cœur est pour la Jagouzinska. Il y a peu de jours, qu'il s'est réconcilié avec Alexei par l'entremise du favori.

«Je suis d'opinion qu'après le mariage du Czar, Ostermann demandera à être déchargé de la charge de grand maître et qu'il restera à la tête des affaires.

«L'on parle comme si Jagouzinski dût être fait grand maître et notre Sergey Dolgorouki grand écuyer.»

№ 249.

(№ 62). Moscou, ce 8 décembre 1729.

(Gleichgültigkeit des Zars gegen seine Vorlobte).

«Ce même jour (le 5 de ce mois), l'on se rendit vers les 5 heures dans les appartements de la princesse promise, où il y eut grand bal et des tables servies d'ambigus; Sa Majesté Czarienne fit l'ouverture du bal avec sa promise et après dix heures ils passèrent dans un autre appartement avec la princesse Elisabeth, où ils soupèrent.

«Si la tendresse de nos futurs n'est pas plus réchauffée dans le particulier, que je l'ai vu en publique, je n'ai certainement pas une haute idée de leur félicité mutuelle. Je n'ai pas pu voir au bal le Czar, non seulement gratioser mais parler à sa future; le bal commencé, le Czar tint bon quelques minutes, puis décampa et revint à dix heures. Je ne vois aucune différence entre la façon, que traite le Czar sa promise et celle, que la princesse Menschikoff a été traitée et si j'ai la vue bonne, il me paraît que ni

и Долгорукой, ему открыть широкій выборъ. Онъ склоненъ къ Ягужинской. Недавно я помирися съ Алексѣемъ, чрезъ посредничество фаворита. Я полагаю, что послѣ свадьбы Царя, Остерманъ будетъ просить отставки отъ должности главнаго воспитателя и станетъ управлять дѣлами. Поговариваютъ, что Ягужинскій получить мѣсто оберъ-гофмаршала, а Сергѣй Долгорукій оберъ-штабмейстера.»

(№ 62). Москва, 8-го декабря 1729 года.

№ 249. 5-го числа сего мѣсяца около пяти часовъ, Царь отправился въ свои княжны-невѣсты, гдѣ былъ данъ большой балъ и сервированъ смѣшанный столъ. Его Величество самъ съ своею невѣстою открылъ балъ. Послѣ десяти часовъ Они отправились съ Великою Княжною Елисаветою въ другую комнату ужинать.

«Если отношенія жениха и невѣсты наединѣ не лучше, нежели при всѣхъ, признаюсь, ихъ будущее взаимное счастье незавидно.

На балу я не видалъ не только, чтобы Царь былъ любезно внимателенъ къ своей невѣстѣ, даже и не говорилъ съ ней; по открытіи бала, Царь пробылъ тамъ нѣсколько минутъ затѣмъ уѣхалъ и возвратился только въ десять часовъ. Я не замѣчаю никакой разницы между обращеніемъ Царя съ своею невѣстою и княжною Меншиковою; не знаю,

l'un ni l'autre n'ont envie de mordre à la grappe, car l'on dit que la bonne dame a le cœur épris d'un autre côté, je ne sais pas de qui; enfin je n'ai jamais rien vu de si froid et je sais que le Czar se fait souvente fois tirer l'oreille, pour passer chez sa promise. Cependant les Dolgorouki veulent tirer parti de leur règne et cherchent à se meubler des premières charges de la couronne: Alexei veut être généralissime et Ivan grand amiral, Basile grand chancelier, Sergeï grand écuyer, la Soltikoff soeur d'Alexei grande maîtresse et tant d'autres champignons.

La nation est outrée au vif et n'en fait pas la petite bouche. On veut encore aller plus loin. L'on travaille sous main à persuader la princesse Elisabeth à prendre le favori, pour assurer d'autant plus la couronne dans la famille. L'on assure qu'Elle n'en veut point, et qu'Elle préfère le célibat à un sujet.

№ 250.

(№ 64). Moscou, ce 15 décembre 1729.

(Der Graf Milesimo. Allgemeine Unzufriedenheit mit der Verlobung des Zars)

Le comte Milesimo et le baron Billenberg partent demain, le premier pour Prague et l'autre pour Vienne. Le comte doit laisser ici un tendre souvenir d'une douzaine de mille roubles de dettes.

«Je ne puis voir ici, qu'un mécontentement général du mariage du Czar, jusqu'aux familles de Dolgorouki, qui ne sont pas d'Alexei; le Czar même, loin de paraître empressé, témoigne au contraire une froideur à toute

правда ли, но на мой взгляд, ни Онъ, ни она не желаютъ брака; княжна, говорятъ, влюблена въ другого, но въ кого, неизвѣстно; однимъ словомъ, я никогда не видалъ такихъ холодныхъ отношеній; мнѣ извѣстно, что Царь часто былъ понуждаемъ отправляться къ своей невѣстѣ. Долгорукие хотятъ извлечь выгоду изъ своего настоящаго положенія и стараются занять самыя важныя мѣста въ государствѣ. Алексѣй хотеть быть генералисимусомъ, Иванъ — генералъ адмираломъ, Василиій — главнымъ канцлеромъ, Сергѣй — оберъ-штабмейстера, Салтыкова, сестра Алексѣя — главною воспитательницею и много еще чего.

Народъ этимъ оскорбленъ и не молчитъ. Хотятъ идти далѣе. Между прочимъ хлопочутъ убѣдить Великую Княжну Елисавету выйти замужъ за любимца и тѣмъ упрочить престолъ за семействомъ Долгорукихъ. Она же этого не желаетъ и предпочитаетъ безбрачіе выходу замужъ за подданнаго.»

(№ 64). Москва, 15-го декабря 1729 года.

№ 250. Графъ Милезимо уѣзжаетъ завтра въ Прагу, а баронъ Билленбергъ въ Вѣну. Графъ оставилъ послѣ себя въ знакъ памяти двѣнадцать тысячъ рублей долгу.

«Я вижу здѣсь всеобщее неудовольствіе женитьбою Царя, не исключая даже семейства Долгорукихъ, кромѣ сторонниковъ Алексѣя; самъ Царь нисколько не торо-

preuve, lundi et mardi il n'a pas vu sa promise et a préféré de rester chez lui.

«On assure qu' Alexei voudrait un mariage secret avant la grande cérémonie, c'est ce que l'on n'approuve pas par bien des raisons.

«Марке de mécontentement, c'est que le jour de promesses, le favori a ordonné à sa compagnie de charger à balle, dont nous en avons eu cinquante dans la salle pour porte-respect et depuis trois compagnies ont la garde chez le Czar au lieu d'une.

«On dit qu' Alexei renonce au suprême généralat pour être premier ministre, Dieu nous en garde.»

№ 251.

(№ 65). Moscou, ce 19 décembre 1729.

(Gleichgültigkeit Peter's gegen seine Verlobte).

Depuis que le Czar est promis, il n'a été que deux fois chez sa promise et elle n'a été chez lui, ni même invitée. Il s'amuse à jouer au Biribi et préfère la solitude au joli jeu d'amour, peut-être le flambeau est-il déjà éteint par la jouissance, son coeur a été autrement épris.

Si l'on en doit croire les apparences, le prince mélancolise du pas, qu'il a fait. Alexei fait aussi ses réflexions sur le dégoût, que le Czar fait paraître pour sa fille. Ostermann est présentement souvent près du Czar.

Идет жениться, напротивъ того показываетъ на каждомъ шагѣ холодность къ своей невѣстѣ; въ понедѣльникъ и вторникъ Онъ не былъ у нея и предпочелъ остаться дома.

Увѣряютъ, что Алексѣй желаетъ еще до торжественной церемоніи устроить тайный бракъ; это не заслуживаетъ одобренія по многимъ причинамъ. Какъ признакъ *Бреющего* неудовольствія можно привести, что въ день сговоровъ, любимецъ приказалъ своей ротѣ, которая въ числѣ пятидесяти человѣкъ присутствовала въ залѣ для торжества и вѣщаго респекта, зарядить ружья пулями и съ того же дня содержать караулъ у Царя вѣсто одной роты три. Говорятъ, что Алексѣй отказался отъ чина генералиссимуса, чтобы быть первымъ министромъ; Боже насъ упаси отъ этого.»

(№ 65) Москва, 19-го декабря 1729 года.

№ 251. Съ тѣхъ поръ, какъ Царь объявилъ себя женихомъ, Онъ только два раза былъ у своей невѣсты, а она у него ни разу. Онъ ее даже и не приглашалъ. Онъ играетъ въ бириби и предпочитаетъ уединеніе веселой игрѣ любви; свѣточъ быть можетъ уже погасъ отъ насыщенія; сердце Его занято другимъ. Судя по слухамъ, Царь начинаетъ раскисать, что Онъ предложилъ свою руку Долгорукой. Алексѣй тоже задумался, видя равнодушіе Царя къ своей дочери. Остерманъ теперь часто бываетъ у Царя.

№ 252.

(№ 68). Мосcou, ce 29 décembre 1729.

(Gleichgültigkeit Peter's gegen seine Verlobte).

L'on a finalement engagé le Czar à voir plus souvent sa promise. Il a pris ce parti pour n'être plus harcelé par la famille dominante, qui reste ici, vu le peu d'empressement, qu'elle voit, que le Czar témoigne pour sa promise; aux préparatifs près, qui se font pour le mariage, il ne se parle plus de cette cérémonie, que s'il n'y en dut pas avoir; les esprits restent toujours aigris de ce choix et ne peuvent le cacher en particulier.

Volumen XIV, anno 1730.**№ 253.**

(№ 1). Мосcou, ce 2 janvier 1730.

(Der Zar und Elisabeth. Die Dolgoruki's).

La partie de chasse du Czar, dont j'ai eu l'honneur de faire mon très humble rapport à Votre Majesté, n'a été qu'une échappatoire, que le Czar ne fut pas ici le jour de naissance de la princesse Elisabeth. Ce prince commence à secouer le joug. Il est arrivé entre autres la semaine passée, que le Czar s'est dérobé de sa foule et volé de nuit chez Ostermann, où il a conféré avec deux autres du grand conseil. Il en a fait de même chez la

(№ 68) Москва, 29-го декабря 1729 года.

№ 252. Царя настойчиво просили почаше видѣться съ своей невѣстой. Онъ рѣшился исполнить это, чтобы только его не беспокоило это властвующее семейство, которое остается здѣсь, видя, какъ мало вниманія оказываетъ Царь своей невѣстѣ. За исключеніемъ приготовленій къ свадьбѣ, можно сказать, что объ этомъ почти уже и не говорятъ, какъ будто бы ничего не будетъ; общественное мнѣніе оскорблено этимъ выборомъ и этого не скрываетъ.

Томъ XIV. 1730 годъ.

(№ 1) Москва, 2-го января 1730 года.

№ 253. Предпринятая Царемъ охота, о которой я имѣлъ честь донести Вашему Величеству, послужила ему отговоркою не быть здѣсь въ день рожденія Великой Княжны Елисаветы. Этотъ Царь начинаетъ свергать съ себя иго. На прошлой недѣлѣ Царь уѣхалъ отъ своей свиты и ночью пріѣхалъ къ Остерману, гдѣ разсуждалъ съ нимъ и съ двумя другими вельможами верховнаго тайнаго совѣта. Тоже самое онъ сдѣлалъ у Великой Княжны Елисаветы, которая горько жаловалась на свою

princesse Elisabeth, qui s'est plaint amèrement de son sort indigent, sa maison manquant de tout, jusque au sel. Cette description les a fait larmoyer. Le Czar lui a déclaré, que son indigence n'était pas sa volonté, puis qu'il avait plusieurs fois donné ordre, qu'on l'assistât, qu'Elle voyait bien qu'il était hors d'état d'agir, mais qu'il saurait bien trouver le moyen, de briser ses liens; de plus la discorde a soin de semer la zizanie dans la famille clinquante. Le père ne peut souffrir le favori, la promise l'honore d'une haine implacable, particulièrement parce que le favori lui retient les bijoux de la Grande Duchesse, que le Czar lui a donnés et d'autres présents. Les autres Dolgorouki sont tous ligués contre eux et semblent faire le parti contraire; enfin ce sera beaucoup si une tempête n'enfante quelque événement ombrageux.

№ 254,

(№ 4). Moscou, ce 16 janvier 1730.

(Schaphirof und die Dolgoruki's).

Votre Majesté a encore un ami à ménager, qui est Schaphiroff, le conseil de la plupart des Dolgorouki.

№ 255.

(№ 5). Moscou, ce 19 janvier 1730.

(Die Heirath des Zars betr.).

L'on parle différemment du mariage de S. M. Czarienne, qu'il n'y en a

частную судьбу; въ домѣ ея недостатокъ всего, даже соли. Такое описаніе ея положенія вызвало у нихъ слезы. Царь объявилъ ей, что она доведена до такой бѣды вовсе не по его волѣ; онъ неоднократно приказывалъ позаботиться о всемъ необходимомъ для нея. Она видитъ, что онъ не во власти дѣйствовать по своей волѣ, но онъ найдетъ средство разорвать свои связи; къ тому же видѣтъ разладъ и раздоръ въ этомъ мишурномъ семействѣ. Отецъ терпѣть не можетъ фаворита; невѣста ненавидитъ его, потому что онъ удерживаетъ у себя драгоценныя вещи Великой Княжны и другіе подарки, данные ей Царемъ. Остальные Долгорукие все направлены противъ нихъ и составляютъ противоположную партію. Однимъ словомъ, въ высшей степени будетъ странно, если буря не произведетъ здѣсь страшныхъ замѣшательствъ.

(№ 4) Москва, 16-го января 1730 года.

№ 254. Ваше Величество имѣетъ еще друга приберечь, это именно Шафировъ, совѣтникъ большей части Долгорукихъ.

(№ 5) Москва, 19-го января 1730 года.

№ 255. Говорятъ такъ различно о свадьбѣ Его Царскаго Величества, что нѣтъ

pas moyen d'en rien pénétrer de sûr. Ce qu'il y a de bien certain, c'est que l'on presse fort pour que la copulation se fasse incessamment.

№ 256.

(№ 6). Moscou, ce 23 janvier 1730.

(Krankheit Peters II).

Depuis 5 à 6 jours Sa Majesté Czarienne garde la chambre et est incommodée, à ce que l'on dit, d'un rhume et refroidissement.

«Le mariage du Czar paraît être différé, s'il est vrai, ce qui se débite, qu'il a la petite vérole. Ce qui est indisputable, c'est que la famille, qui est en vogue paraît fort consternée. Un sang échauffé, un esprit chagrin ne vaut rien dans ce cas; si l'on fait la perte de ce jeune prince, on verra ici beau jeu. Les vrais zélés ont tramé le retour du feldmaréchal Galizine, pour tempérer l'archomanie des Dolgorouki. On est même en idée qu'il aura ici le commandement, et que le feldmaréchal Dolgorouki pourrait bien occuper le sien en Ukraine pour l'éloigner, d'autant plus que l'on m'assure que le favori est déjà déclaré en secret lieutenant colonel des gardes. Une partie femelle des Dolgorouki en crédit travaille en toute force pour faire revivre Schaphihoff.

«Il y a d'autres gens, qui pensent différemment au sujet de la maladie du Czar et prétendent que ce n'est qu'une feinte, pour tirer à la longue avec son mariage. L'on m'assure que dans son particulier il est de bonne humeur

возможности проникнуть до самой сущности; одно вѣрно, что клонять къ тому, чтобы произошло супружеское соединеніе и по возможности скорѣе.

(№ 6) Москва, 23-го января 1730 года.

№ 256. Уже дней пять или шесть, какъ Его Величество не выходитъ изъ комнаты; говорятъ Онъ простудился и у Него сдѣлался насморкъ.

«Свадьба Царя повидимому будетъ отложена, если правда, что у него оспа; вѣрно, что семейство Долгорукихъ очень смущено и что пылкій нравъ и встревоженный духъ немногаго стоятъ въ подобномъ случаѣ; если молодой Царь умретъ, произойдутъ различныя перемѣны. Ревнители блага отечества хлопчутъ о возвращеніи фельдмаршала Голицына для укрощенія властолюбія Долгорукихъ. Полагаютъ даже, что онъ будетъ здѣсь начальствовать, а для удаленія фельдмаршала Долгорукаго, можно было бы ему поручить занять его мѣсто на Украинѣ, тѣмъ болѣе я слышалъ, что фаворитъ уже тайно объявленъ подполковникомъ гвардіи. Нѣкоторая партія женская изъ семейства Долгорукихъ употребляетъ всѣ усилія возвратитъ Шафирову прежнее значеніе.

Существуютъ различныя мнѣнія о болѣзни Царя; многіе полагаютъ, что онъ притворяется, желая отдалить срокъ своей свадьбы; меня увѣряютъ, когда онъ одинъ дома, то въ хорошемъ расположеніи духа, но какъ только пріѣзжаетъ кто либо изъ

mais que sitôt, que quelqu'un de la famille Dolgorouki se fait annoncer, il se jette au lit pour faire le malade; Ostermann ne le quitte presque pas. Une lettre du feldmaréchal de Galizine, qu' Ostermann lui a remis, doit donner lieu à cette feinte et qu'il a ordre de passer vite ici.

P. S. «Le Czar a pourtant la petite vérole, elle a parue avant-hier au soir et il y a bien de défense, sous peine de la vie, d'en parler.»

№ 257.

(№ 7). Moscou, ce 26 janvier 1730.

(Krankheit Peters II. Fünf Parteien).

Samedi la petite vérole parut. «Avant-hier comptant le troisième jour, que cette maladie avait parue, le jour de crise redouble les appréhensions, où l'on était. Les docteurs Blumentrost qui le traitent, crurent devoir appeler quelqu'un dans leurs consultations; l'on fit venir ce même jour le docteur Bidlo, fort expérimenté dans cette maladie.

«La maladie du Czar, qu'on assure aller bien, ne laisse par d'inquiéter beaucoup par les suites périlleuses où l'on serait exposé ici. Il semble aussi, que les partis de la succession prématurent leur plan en cas d'accident, dont nous en jugeons cinq: la Grand'mère, la princesse Elisabeth, la princesse promise, le fils du duc de Holstein pro forma et le parti, qui n'est pas le moindre, incline à l'imitation de la Suède par une élection. Tous ces partis ont leurs adhérents, qui restent en embuscade et difficile-

смейства Долгорукихъ, онъ бросается въ постель и притворяется больнымъ. Остерманъ почти постоянно съ Нимъ. Письмо отъ фельдмаршала Голицына, переданное Царю Остерманомъ, подало поводъ этому притворству; Голицынъ получилъ приказаніе тотчасъ же сюда пріѣхать.

P. S. Третьяго дня вечеромъ у Царя показалась оспа; но объ этомъ запрещено говорить подь страхомъ смерти.

(№ 7) Москва, 26-го января 1730 года.

№ 257. Въ субботу показалась оспа. Третьяго дня, въ день кризиса опасенія увеличились. Доктора Блументросты, лечившіе его, нашли нужнымъ призвать еще докторовъ для совѣщанія; въ этотъ же день былъ призванъ докторъ Бидло, чрезвычайно опытный въ этой болѣзни.

«Говорятъ, что Царю лучше; его болѣзнь очень беспокоитъ своими гибельными послѣдствіями. Различныя партіи заблаговременно строятъ планы касательно престолонаслѣдія, въ случаѣ смерти Царя. Такихъ партій насчитываютъ до пяти и представителями ихъ являются: Бабка Его Величества, Великая Княжна Елисавета, княжна невеста, сынъ герцога Голштинскаго pro forma и наконецъ партія, пользующаяся не малымъ значеніемъ, которая хочетъ въ избраніи подражать Швеціи. У всѣхъ этихъ партій есть свои приверженцы, которые теперь еще держатъ себя

ment pourrait-on juger, qui l'emporterait. Les Dolgorouki prétendent, que suivant les rites de la religion Grécque, la promise a droit à la succession.»

Zur Regierung der Kaiserin Anna Iwanowna. Januar bis December 1730.

№ 258.

Moscou, ce 30 janvier 1730.

(Tod Peter's II. Anna Iwanowna zur Kaiserin erwählt.)

Le jeune monarque de Russie a expiré cette nuit, dans le 12^e jour de sa maladie à compter les trois jours de fièvre et le 9^e du temps, que la petite vérole a parue, entre une et deux après minuit. Cette perte a causé une terrible consternation, par l'incertitude où l'on vient de se trouver, mais la sage régence, qui des hier prévoyait ce fâcheux accident, avait déjà pris des précautions nécessaires, pour éviter tous les désordres. Ce matin à cinq heures le grand conseil s'est assemblé avec la généralité et les grands de Russie, où le prince Dimitri Galitzine a porté la parole à cette assemblée et a proposé Madame la duchesse du Courlande, qui a été élue unanimement, ce qui cause beaucoup de joie aux fidèles serviteurs de cet état.

L'on croit que deux ministres du grand conseil seront expédiés, peut être le feldmaréchal Galitzine et surtout le prince Basile Dolgorouki. D'ailleurs tout est tranquille et content de la nomination.

скрытно; трудно рѣшить, кто возьметъ верхъ. Долгорукіе увѣряютъ, что, слѣдующимъ правиламъ греко-католическаго вѣроисповѣданія, право на престолонаслѣдіе принадлежитъ невѣстѣ Царя.»

Москва, 30-го января 1730 года.

№ 258. Сегодня во второмъ часу ночи скончался молодой монархъ на двѣнадцатый день своей болѣзни, считая три дня лихорадки, а на девятый день какъ появилась оспа. Эта смерть причинила сильное смущеніе вслѣдствіе неизвѣстности будущаго, но умное регентство, предвидѣвшее это несчастіе еще вчера, предприняло всѣ необходимыя мѣры во избѣжаніе безпорядковъ. Сегодня въ пять часовъ утра верховный тайный совѣтъ, генералитетъ и всѣ знатные вельможи собрались вмѣстѣ; князь Дмитрій Голицынъ произнесъ рѣчь этому собранію и предложилъ герцогиню Курляндскую на престолъ, которая и была единогласно избрана. Это извѣстіе было принято съ радостью всеми вѣроподданными этого государства.

Полагаютъ, что два члена верховнаго тайнаго совѣта будутъ отправлены, можетъ быть фельдмаршалъ Голицынъ, а въ особенности князь Василій Долгорукій. Впрочемъ пока все спокойно и всѣ довольны избраніемъ.

№ 259.

Москов, ce 31 janvier 1730.

(Wassily Dolgoruki nach Mitau. Er und der Feldmarschall Dolgoruki und die beiden Galizyns für Anna. Ursache des Todes Peter's II.)

Hier, au sortie de l'assemblée, qui se tint, la généralité eut ordre de faire faire la proclamation aux troupes, ce qui a été exécuté. Vers le midi on expédia un courier à Mitau, pour apporter la nouvelle à Sa Majesté Czarienne du grand événement, qui vient d'arriver à son égard. Sur le soir le prince Basile Dolgorouki partit d'ici pour se rendre à Mitau, notifier à cette princesse la nomination, qui la met sur le trône et l'amener ici. Cette nomination unanime, Sire, a une très grande approbation. Le feldmaréchal Dolgorouki déclara en pleine assemblée, que tant, qu'il y aurait une tête de la branche Czarienne, il ne permettrait jamais, qu'aucun Dolgorouki puisse aspirer à la succession de la couronne, comme le prince Alexei la voulait faire passer à la fille promise du défunt Czar. Voilà par cet événement les anciennes familles des princes Dolgorouki et Galitzine réunies. Il n'y a que celle de la promise, qui en souffrira le plus.

«Basile et le feldmaréchal Dolgorouki, ainsi que les deux Galitzine deviennent tout puissants. Les premiers ont déjà cru tellement bas les princes Alexei et son fils et leur ont reproché la mort du Czar. Cette famille est perdue. Il paraît qu'Ostermann se soutiendra. Il a rendu de grands services à la Czarine. La façon, dont elle a été déclarée, est un commencement

Москва, 31-го января 1730 года.

№ 259. Вчера, по окончаніи собранія, высшее начальство получило приказаніе объявить о новомъ избраніи войскамъ, что и было исполнено. Около полудня былъ отправленъ курьеръ въ Митаву къ Ея Величеству съ объявленіемъ о избраніи ея на престолъ. Вечеромъ князь Василій Долгорукій отсюда отправился въ Митаву съ тѣмъ, чтобы объявить герцогинѣ объ ея избраніи на Всероссійскій престолъ и сопутствовать ей сюда. Это единодушное избраніе заслужило всеобщее одобреніе. Фельдмаршалъ Долгорукій объявилъ въ присутствіи всего собранія, что, пока будетъ жива хотя единая отрасль царскаго рода, онъ не позволитъ Долгорукимъ домогаться престола, котораго добивался князь Алексѣй для своей дочери, невѣсты Царя. Такимъ образомъ вслѣдствіе этого событія снова соединились старинные роды князей Долгорукихъ и князей Голицыныхъ. Болѣе всего пострадаетъ семейство, къ которому принадлежитъ невѣста.

«Князь Василій и фельдмаршалъ Долгорукій и оба Голицыныхъ сдѣлались вліятельнѣйшими. Первые считаютъ князя Алексѣя и его сына столь безсильными, что даже упрекаютъ ихъ въ смерти Царя. Это семейство погибло. Остерманъ, кажется, удержится; онъ оказалъ большія услуги Ея Величеству. Способъ объявленія ея Императрицею можно считать за начало избирательнаго образа престолонаслѣдія. При избра-

д'élection.» Il n'a pas été question de la princesse Elisabeth, ni du jeune prince d'Holstein dans le choix, qu'on a fait. L'on donne deux raisons, qui ont pu le plus contribuer à la mort du défunt Czar; la première: la mauvaise disposition de son sang par les fatigues, qu'il a souffert à la chasse, la seconde: c'est, que les médecins Blumentrost ont traité dans le commencement la fièvre de la petite vérole, comme une fièvre ordinaire et lui ont donné des rafraichissements, car le docteur Bidlo n'a été appelé que le troisième jour que la maladie s'était déclarée. Il doit avoir d'abord désapprouvé l'ordre, qu'on a tenu. L'on regarde les mois de janvier pour mois climatériques pour la famille Czarienne, le père et la mère de Pierre I, lui même et Pierre II sont morts dans ce mois.»

№ 260.

(№ 8). Moscou, ce 2 février 1730.

(Die Deputation nach Mitau. Nähere Umstände die Wahl betreffend. Die Zarin Grossmutter.)

Lundi dans la nuit il partit d'ici la députation que les états de la Russie ont envoyé à la nouvelle Czarine, qui consiste dans le prince Basile Dolgorouki, ministre d'état de la part du grand conseil, le sénateur et conseiller privé prince Michel Michailowitz Galitzine, frère du feldmaréchal, de la part du sénat et le général major Leontief de la part de la généralité, pour lui notifier son avènement à la couronne de Russie. Le feldmaréchal Galitzine et Dolgorouki ont pris avant-hier séance dans le grand conseil comme membres de ce corps.

ни не было упомянуто ни о великой княжнѣ Елисаветѣ, ни о молодомъ герцогѣ голштинскомъ. Существуютъ два различныхъ мнѣнiя о причинѣ смерти Царя. Одни приписываютъ его болѣзнь худосочию, которая усилилась вслѣдствiе усталости и изнуренiя, испытываемыхъ на охотѣ, а другiе тому, что доктора Блуентросты въ началѣ лечили лихорадку, предвѣщавшую оспу, какъ обыкновенную лихорадку и давали ему различные прохлаждающiе напитки, а докторъ Бидло былъ призванъ только на третiй день, когда уже болѣзнь развилась и онъ не одобрилъ способа леченiя тѣхъ докторовъ. Январь мѣсяцъ считаютъ роковымъ для царскаго семейства, такъ какъ отецъ и мать Петра I, самъ онъ и Петръ II умерли въ этомъ мѣсяцѣ.

(№ 8). Москва, 2-го февраля 1730 года.

№ 260. Ночью въ понедѣльникъ были отправлены отсюда депутаты къ новой Императрицѣ съ объявленiемъ о возведенiи ея на престолъ всероссiйскiй; въ числѣ ихъ находился князь Василiй Долгорукий, государственный канцлеръ, посланный отъ имени верховнаго тайнаго совѣта, сенаторъ и тайный совѣтникъ, князь Михаилъ Михайловичъ Голицынъ, братъ фельдмаршала, отъ имени сената и генералъ-майоръ Леонтьевъ отъ имени всего генералитета. Фельдмаршалъ Голицынъ и Долгорукий присутствовали третьяго дня въ верховномъ тайномъ совѣтѣ, въ качествѣ членовъ его.

«La nomination de la Czarine ne s'est pas faite sans de grands débats entre les grands, avant l'assemblée des états. Ostermann, prévoyant que les partisans de la promesse pourraient l'emporter sur lui, il prit aussi à son secours les Galitzine et le feldmaréchal Dolgorouki, pour prendre de sages mesures, aussi empêcha-t-il, que la copulation ne se fit au commencement de la maladie, comme Alexei sollicitait vivement. Cette élection cependant s'est faite sous des conditions restrictives, qui coupent broche au despotisme et dures à digérer, comme de ne pas se marier, de dépendre en quelque façon d'un conseil qui sera nommé durant son règne. On se propose d'établir la forme du gouvernement, dont il y a trois plans, l'un sur le pied de la cour d'Angleterre, l'autre sur celui de la Pologne, le troisième en république sans chefs. Par là les grands extirpent l'autorité souveraine de même que la dépendance absolue. On trouve les caisses fort épuisées du mauvais ménage de la famille tombée.»

J'ai vu le feldmaréchal Galitzine, que j'ai prié, dans ce nouveau règne d'être toujours des amis de Votre Majesté comme ci-devant. — J'ai aussi vu le feldmaréchal Dolgorouki, à qui j'ai fait le même compliment. Il m'a répondu de même, qu'il suivrait le proverbe allemand: Ein mahl allezeit. La Czarine douairière s'est trouvée à la mort du défunt Czar, elle tomba en faiblesse, on la saigna et depuis ce temps là on dit, qu'elle est fort mal d'une attaque d'apoplexie à quoi elle est fort sujette; elle a passé hier pour morte.

Избрание Императрицы обошлось не безъ спора между знатными. Еще до начала собранія членовъ, Остерманъ, предвидя, что приверженцы невѣсты могутъ одержать надъ нимъ верхъ, призвалъ къ себѣ на помощь Голицыныхъ и фельдмаршала Долгорукова для предпріянія цѣлесообразныхъ мѣръ; такимъ образомъ онъ не допустилъ свадбѣ въ началѣ болѣзни Царя, какъ этого сильно хотѣлъ Алексѣй. При избраніи были объявлены условія ограничивающія самодержавіе и трудно терпимыя, какъ-то: не выходить замужъ, зависѣть нѣкоторымъ образомъ отъ верховнаго тайнаго совѣта, который будетъ учрежденъ во все время ея царствованія. Существуютъ три плана для учрежденія новаго правленія; одни хотятъ устроить его на подобіе правленія Англіи, другіе — подобно Польшѣ, а третьи желаютъ республики безъ представителя, и тогда знатные уничтожили бы верховную власть и неограниченную зависимость. Нашли казну весьма истощенною послѣ правленія навшаго семейства Долгорукихъ. Я видѣлъ фельдмаршала Голицына и просилъ его въ продолженіе этого царствованія, какъ всегда, оставаться въ числѣ друзей Вашего Величества; объ томъ же самомъ я просилъ и фельдмаршала Долгорукаго, отвѣтившаго мнѣ, что будетъ слѣдовать нѣмецкой поговоркѣ: ein mahl allezeit. Вдовствующая Царица присутствовала при смерти покойнаго Царя; она упала въ обморокъ; ей пустили кровь и съ тѣхъ поръ она все больна, вслѣдствіе апоплексическаго удара, которому она очень подвержена; вчера ее сочли уже совсѣмъ за мертвую.

№ 261.

(№ 9). Moscou, ce 2 février 1730.

Le feldmaréchal Galitzine est arrivé ici d'Ukraine deux jours avant la mort du défunt Czar. Le baron d'Ostermann est tombé malade cette nuit: on l'a saigné ce soir; il se trouve un peu mieux, mais fort faible.

№ 262.

(№ 10). Moscou, le 6 février 1730.

(Alexei und Iwan Dolgorouki. Unzufriedenheit des kleinen Adels).

Le ci-devant grand chambellan prince Iwan Dolgorouki a quitté la cour et loge dans la maison du comte Sawa Ragouzinsky, qu'il avait acheté peu de tems avant la mort de son Maître. Le prince Alexei, son père, est indisposé et garde la chambre dans la maison de Golowine. La promise, sa fille, est aussi indisposée. Elle se rendit cependant hier près du corps du Czar défunt. Le baron d'Ostermann est toujours indisposé et garde la chambre, le comte de Wratislaw a cependant été avec lui en conférence depuis l'arrivée de son courrier.

«Je regarde Basile Dolgorouki comme gagné; on est après Jagouzinski: je doute que l'on soit encore parvenu au chemin de Galitzine; il est vrai, que dans cet interrègne on ne fait que préparer les esprits pour l'avenir. Je me fie beaucoup sur les sentimens de probité d'Ostermann, cette grande machine en partie roule sur lui, mais seul incorruptible.

(№ 9). Москва, 2-го февраля 1730 года.

№ 261. Фельдмаршалъ Голицынъ прибылъ сюда изъ Украйны за два дня до смерти Царя. Сегодня ночью заболѣлъ баронъ Остерманъ; вечеромъ ему пускали кровь: онъ чувствуетъ себя лучше, но очень слабъ.

(№ 10). Москва, 6-го февраля 1730 года.

№ 262. Бывшій оберъ-камергеръ князь Иванъ Долгорукий оставилъ дворъ и живетъ въ домѣ графа Савы Рагузинскаго, купленномъ имъ незадолго до смерти Царя. Отецъ его, князь Алексѣй, нездоровъ и не выходитъ изъ комнаты; онъ живетъ въ домѣ Головина. Его дочь, невѣста покойнаго Царя, тоже нездорова, не смотря на это вчера она приходила къ гробу проститься съ Царемъ. Баронъ Остерманъ все еще боленъ и не выходитъ изъ комнаты; однакожъ графъ Вратиславъ велъ съ нимъ переговоры со времени пріѣзда его курьера.

«Я считаю Василя Долгорукаго на сторонѣ господствующей партіи, теперь гоняются за Ягужинскимъ; но я сомнѣваюсь, чтобы они могли привлечь на свою сторону Голицына; во время междоцарствія только и стараются приготовить умы къ будущему. Я очень надѣюсь на честность Остермана; вся эта огромная машина держится на немъ однимъ; онъ одинъ только безкорыстенъ».

La nouvelle forme du gouvernement, que les grands se font, donne matière *ad interim* à la petite noblesse de chuchoter; ils parlent comme cela: les grands prétendent tronquer le despotisme et le pouvoir absolu; ce pouvoir doit être tempéré par un conseil, qui peu à peu s'appropriera les rênes de l'empire; qui nous répond que par les temps au lieu d'un souverain nous n'aurons pas autant des tyrans en la personne de chaque membre de ce corps, que par leurs vexations nous rendront cent fois plus esclaves. Nous n'avons pas des loix établies, qui pourront servir de base à ce corps, s'ils font eux mêmes les loix, chaque moment ils pourront les reprendre et la Russie deviendra un brigandage.

Némésis se joue présentement d'Alexei et de son fils, qu'ils sont petits et méprisés.»

№ 263.

(№ 11). Moscou, ce 9 février 1730.

(Politischer Gegensatz des grossen und des kleinen Adels. Alexei Dolgoruki. Beziehungen zu Oesterreich.)

Le baron Bauer, fils du défunt général de ce nom, se marie aujourd'hui avec la fille du défunt lieutenant général Bruce.

«L'idée de la forme du gouvernement tient ici les esprits en mouvement. Les spéculations de la grande et petite noblesse sont à l'infini; les premiers semblent chercher à s'approprier la souveraineté sous le nom d'aristocratie. Ils projetent trois tribunaux, qui sont le grand conseil

«Новый образъ правленія, составляемый вельможами, подаетъ поводъ къ волненію въ мелкомъ дворянствѣ; они говорятъ между собою: знатные предполагаютъ ограничить деспотизмъ и неограниченную власть; эта власть должна быть умѣрена собою, который мало по малу захватить въ свои руки бразды правленія; кто намъ вѣруетъ, что нѣсколько времени спустя вмѣсто Царя мы увидимъ въ лицѣ каждаго члена этого совѣта тирана, своими притѣсненіями сдѣлавшаго насъ рабами пуще прежняго; у насъ нѣтъ законовъ, которыми бы долженъ былъ слѣдовать совѣтъ; они сами издаютъ законы, и потому во всякое время могутъ ихъ уничтожить и въ Россіи будетъ господствовать анархія.

Судьба надсмѣхается надъ Алексѣемъ и его сыномъ: они ничтожны и презираемы».

(№ 11). Москва, 9-го февраля 1730 года.

№ 263. Сегодня будетъ свадьба барона Бауера, сына покойнаго генерала Бауера, съ дочерью покойнаго генералъ-лейтенанта Брюса.

«Всѣ заняты теперь мыслью о новомъ образѣ правленія; планы вельможъ и мелкаго дворянства доходятъ до безконечности; первые желаютъ присвоить себѣ верховную власть въ формѣ аристократической. Они предполагаютъ устроить три государственныхъ верховныхъ учрежденія, именно: верховный тайный совѣтъ, состоящій изъ

comme chef, composé de 12 membres, le sénat de 60 et celui de la petite noblesse de 100, avec cette restriction, que ces trois corps ne doivent jamais en former un seul dans les cas importants, et que le grand conseil pourra toujours maintenir la voix délibérative. En ce cas la petite noblesse resterait comme ci-devant: outre cela où sont les loix, sur quoi tabler? ils n'en ont point. Je suis du sentiment, que lorsque la Czarine sera sur le trône, elle leur fera chanter une autre gamme, puisqu'elle aura à soi la petite noblesse, qui ne veut aucun changement et qui forme déjà plusieurs factions. Cela n'empêche pas, que l'on ne tâche à prévenir certains abus dépendants de l'autorité souveraine, comme de laisser dépendre toute une nation de la fougue et du caprice d'un favori, mais le reste va trop loin. Il est certaines gens, qui doutent, que la future accepte le parti; je suis d'un sentiment tout contraire; elle dira Amen à tout et fera pourtant ce qu'elle voudra.

Pourra-t-on croire, que le vain Alexei Dolgorouki a eu le front, de se présenter au grand conseil, pour y assister comme membre? Mais il a eu la satisfaction de voir, que sitôt qu'il est entré, les autres ont pris congé du tribunal. Les Russes disent ouvertement, que la conjecture présente ne permettra jamais, que l'on laisse éloigner un corps de 30,000 hommes et que l'on entre dans aucune querelle étrangère. Je plains les intérêts de l'empereur; si le comte de Wratislaw n'a pas un prompt secours de

12-ти членовъ, есть глава правленія, сенатъ изъ 60-ти и для мелкаго дворянства собраніе изъ 100, съ ограниченіемъ, что эти три учрежденія никогда не должны въ важныхъ случаяхъ собираться вмѣстѣ, и верховный тайный совѣтъ сохраняетъ право совѣщательнаго голоса. Въ такомъ случаѣ, мелкое дворянство останется при своемъ прежнемъ положеніи. Гдѣ же законы? на чемъ все основывать? ихъ то у нихъ и нѣтъ. Я увѣренъ, что когда Ея Величество вступитъ на престолъ, то заставитъ ихъ пѣть другое; она приметъ сторону мелкаго дворянства, не желающаго никакихъ перемѣнъ и уже начинающаго составлять различныя факціи. Это не мѣшаетъ постараться предупредить нѣкоторыя злоупотребленія, происходящія отъ верховной власти, какъ на примѣръ не должно допускать цѣлому народу быть въ зависимости отъ вспыльчивости и капризовъ фаворита, а въ остальномъ они зашли уже слишкомъ далеко. Нѣкоторые сомнѣваются, чтобы Царица согласилась на ихъ предложенія; я же совершенно противнаго мнѣнія, она согласится на все, а между тѣмъ сдѣлаетъ то, что хочетъ.

Можно ли повѣрить, что этотъ тщеславный Алексѣй Долгорукій имѣлъ дерзость явиться въ верховный тайный совѣтъ и какъ членъ присутствовать на засѣданіи; но онъ замѣтилъ, что какъ только онъ вошелъ, другіе встали и вышли вонъ изъ совѣта. Русскіе прямо говорятъ: невозможно при настоящихъ обстоятельствахъ удалить отрядъ войска въ 30 тысячъ человекъ и не должно вступать въ какую либо войну.

Я опасуюсь за интересы Императора; если графъ Вратиславъ не получитъ ско-

quelque habile ministre, qui tout habile qu'il puisse être, rencontrera encore bien des difficultés.

№ 264.

(№ 13). Moscou, le 16 février 1730.

(Leontief aus Mitau zurück. Verhör Jagouzinski's vor den Ständen. Seine Verhaftung. Peter II. Nähere Umstände, bezüglich der augenblicklichen Lage der Dinge).

Le 13^e de ce mois j'eus l'honneur, d'expédier ma dernière relation à Votre Majesté. «Le même jour le grand conseil, le sénat et la généralité, que l'on nomme les états, s'assemblèrent de bon matin, sur l'arrivée du général major Leontief, qui arriva de retour de Mitau vers les 10 heures; le ci-devant grand écuyer, capitaine lieutenant des chevaliers gardes et chevalier de l'ordre de St. André, Jagouzinski, fut cité à comparaître à l'assemblée générale; à son arrivée on lui présenta les articles de la forme du gouvernement que les états se sont proposés, qui doivent consister en 8 articles, et on lui demanda s'il avait quelque chose à répliquer sur cette forme du gouvernement; il hésita à répondre et vacilla fort dans ses réponses. L'on insista encore sur ce qu'il répondit catégoriquement, mais n'en pouvant rien tirer, on lui fit voir une lettre qu'il avait écrite à S. M. la Czarine, où il doit avoir donné des conseils contre les délibérations prises sur la forme du gouvernement et mande qu'il y a divers de ses sujets du même sentiment, dont le porteur lui déclinerait les noms; il avoua d'abord avoir écrit la dite lettre. Le feldmaréchal Dolgorouki sur

рой помощи въ лицѣ какого-либо опытнаго министра, которому, какъ бы онъ ни былъ опытенъ, все-таки придется бороться со многими препятствіями».

(№ 13). Москва, 16-го февраля 1730 года.

№ 264. 13-го числа сего мѣсяца я имѣлъ честь отправить къ Вашему Величеству мою послѣднюю реляцію.

«Въ этотъ же самый день верховный тайный совѣтъ, сенатъ и генералитетъ, которыхъ называютъ государственными чинами, собрались рано утромъ ждать прибытія генералъ-маіора Леонтьева. Онъ пріѣхалъ изъ Митавы около 10 часовъ. Бывшій главный конюшій капитанъ-лейтенантъ кавалергардовъ и кавалеръ ордена св. Андрея Первозваннаго Ягужинскій долженъ былъ явиться въ собраніе, гдѣ ему поднесли статью о новомъ образѣ правленія, составленную чинами; она состояла изъ 8-ми пунктовъ. Его спросили, доволенъ ли онъ такимъ новымъ планомъ правленія или нѣтъ? Онъ былъ въ недоумѣніи и колебался отвѣчать. Отъ него требовали точныхъ отвѣтовъ, но не добившись ничего, ему показали письмо, писанное имъ Ея Величеству, гдѣ онъ подавалъ ей совѣты не соглашаться на различныя предложенія касательно перемены образа правленія и доносилъ ей, что есть много подданныхъ, раздѣляющихъ его мнѣнія, имена которыхъ сообщить ей податель письма. Ягужинскій при-

cela lui ordonna de remettre son épée, et une garde d'un sergent, 1 corporal et 12 fusiliers. Après cela on le fit passer dans le cabinet des conférences où le conseiller des conférences Stepanoff lui fit encore quelques questions, et où les deux feldmaréchaux Galitzine et Dolgorouki le suivirent. De là il fut transféré dans un appartement de Kremlin, qui lui sert de prison, où il se trouve jusqu'à présent. Le porteur de la lettre en question est un nommé Soumarokoff, qui est au service du duc d'Holstein en qualité de gentilhomme de la chambre, et qui revint en ce pays pour escorter le corps de la défunte duchesse sa Maîtresse. Ce même doit avoir été expédié le matin du jour de la mort du défunt Czar, mais ne doit être arrivé que 3 heures après la députation des états; l'on ne sait pas comment cette lettre est parvenue entre les mains de M^{rs} les députés, mais le général major Leontief la rapporta ici la nuit du 12 au 13^e où il la remit aux états.

Ce même jour on arrêta encore quelques personnes, entre autres un secrétaire, un adjutant de Jagouzinski et trois chevaliers gardes.

Le 14^e. Mr. de Jagouzinski subit une interrogation à l'assemblée des états de même que d'autres personnes arrêtées dans les prisons.

Le 15^e. Jagouzinski fut démis de ses charges et dépouillé des ordres de St. André et St. Alexandre.

Il fut aussi publié au son du tambour, qu'il avait été arrêté pour avoir

знался, что писалъ это письмо. Вслѣдствіе этого, по приказанію фельдмаршала Долгорукаго, онъ долженъ былъ отдать свою шпагу и былъ отведенъ подъ конвоемъ, состоящимъ изъ одного сержанта, капрала и двѣнадцати рядовыхъ. Затѣмъ его повели въ канцелярію верховнаго совѣта, гдѣ совѣтникъ Степановъ предложилъ ему еще нѣсколько вопросовъ, и куда за нимъ послѣдовали два фельдмаршала Голицыны и Долгорукій. Оттуда его отправили въ одно изъ отдѣленій Кремля, замѣтившее ему темницу, и гдѣ онъ находится до сихъ поръ. Податель письма, нѣкто Сумароковъ, бывшій въ услуженіи у герцога Голштинскаго, въ качествѣ камергера, возвратился въ Россію, чтобы проводить тѣло покойной герцогини. Онъ былъ посланъ утромъ въ день смерти Царя, но прибылъ тремя часами позже депутатовъ отъ чиновъ. Неизвѣстно, какъ попало это письмо въ руки депутатовъ; но генераль-маіоръ Леонтьевъ привезъ его сюда ночью на 13-е число, и передалъ его чинамъ. Въ этотъ же день было арестовано еще нѣсколько лицъ, между прочимъ секретарь, адъютантъ Ягужинскаго и три кавалергарда.

14-го числа Ягужинскій и другія арестованныя лица были призваны къ допросу въ собраніе чиновъ.

15-го числа Ягужинскій былъ лишенъ всѣхъ чиновъ и орденовъ св. Андрея Первозваннаго и св. Александра Невскаго. Было объявлено при барабанномъ боѣ, что онъ арестованъ за письмо, написанное имъ Ея Величеству, направленное противъ

écrit une lettre à S. M. Impériale contre le bien de la patrie et les intérêts de Sa Majesté.

Le même soir le général major Leontief répartit pour aller rejoindre la Czarine, que l'on croit arriver autour de dimanche prochain. Aujourd'hui Jagouzinski a reparu de nouveau devant les états.

Je dois dire, qu'il n'est pas détenu autrement en criminel; il a la liberté de parler à ses domestiques, il a son lit et on lui apporte à manger et boire ce qu'il souhaite.

La femme et les enfants se sont d'abord retirés chez le grand chancelier Golowkine.

Le baron d'Ostermann garde toujours le lit étant encore fort faible depuis la mort du défunt Czar.»

«Dans les délirs de sa maladie, Il (le jeune Czar) n'a cessé d'appeler son Andrei Iwanowitz (Ostermann), qui ne bougeait pas de son chevet et sur la fin il ordonna diverses fois, qu'on attela son traîneau, qu'il voulait aller joindre sa soeur.»

«Ce règne, que je vois en Russie, débute beaucoup par une apparence de révolte. De tous les (changemens?) où j'ai vu cet état, celui-ci tend à un tissu de révolution, qui pourra bien le remettre sur son ancien pied. Le commencement de la détention de Jagouzinski a été vif et ardent, mais je suis d'opinion, que s'il fut à faire cette précipitation, il n'aurait pas lieu (sic),

блага отечества и интересовъ Ея Величества. Въ тотъ же вечеръ генераль-маіоръ Леонтьевъ отправился на встрѣчу Ея Величеству, которую ждутъ къ будущему воспресенію. Сегодня Ягужинскій снова былъ призванъ въ собраніе чиновъ.

Я долженъ сознаться, что его содержатъ не какъ преступника; онъ имѣетъ право говорить съ своею прислугою, у него своя постель; ему даютъ пищу, какую онъ пожелаетъ.

Дѣти его и супруга живутъ у государственнаго канцлера Головкина. Баронъ (Остерманъ) боленъ и все еще лежитъ въ постели, такъ какъ онъ чувствуетъ себя очень слабымъ со времени смерти Царя.

Молодой монархъ въ бреду не переставалъ звать своего Андрея Ивановича (Остермана), ни на минуту не покидавшяго изголовья Царя; передъ своею кончиною онъ нѣсколько разъ приказывалъ заложить сани, чтобы повидаться съ своею сестрою».

«Теперешнее правленіе въ Россіи во многомъ походитъ на какое то возмущеніе. Изъ всѣхъ переворотовъ, видѣнныхъ мною въ этомъ государствѣ, настоящій болѣе всѣхъ можетъ повлечь за собою цѣлый рядъ возстаній, которыя могутъ привести Россію въ прежнее состояніе.

Заточеніе Ягужинскаго было сдѣлано скоро и живо, но я того мнѣнія, что еслибы онъ былъ въ чемъ нибудь виновенъ, эта скорость не имѣла бы мѣста, хотя этимъ причѣтомъ хотѣли выказать во всемъ блескѣ силу власти.

quoique l'on cherchat par un début despotique à faire briller l'autorité souveraine. Soumarokoff, que l'on a tenu sous les knouts, a décliné les adhérents de Jagouzinski et en a tant mis au jour, qu'on est d'obligation de se faire, l'implication allant loin, touchant ce qu'il y a de plus grand. L'on veut dépouiller la souveraineté de la souveraineté et le conseil s'arroge en plein le despotisme. On décide à Son insçu comme chefs irrévocables. Cette conduite précipitée fait ouvrir les yeux à la nation et la fortifie dans le sentiment de s'en tenir au passé. Le grand arc-boutant de toutes ces idées oligarchiques, c'est Dmitri Galitzine, dont le frère a suivi l'opinion, homme impérieux et beaucoup dangereux dans ses opérations. Depuis Pierre I il a toujours eu en vue de tronquer la souveraineté, mais sa façon de la borner parait à d'autres l'abord*) de se l'approprier. On ne peut savoir au juste les articles de la forme de gouvernement, qu'Elle assigne (sic), à toute vue son pouvoir serait beaucoup borné, comme ne pas se marier, point de favori, ne pas disposer d'une obole hors 50,000 roubles aux menus plaisirs, ne pas régler Sa cour, n'y placer, qui Elle veut, ne faire ni paix ni guerre, point d'étrangers dans les conseils, ministères colléges, ni à la cour, nul étranger au-dessus de colonel dans le militaire, ne disposer de nulle charge au-dessus de colonel. L'on entrevoit que dans le cas pressant les créatures de la Czarine n'ont pas eu le tems

Получивъ удары кнута, Сумароковъ открылъ такъ много приверженцевъ Ягужинскаго, что принуждены были замѣять это дѣло, такъ какъ въ этомъ было замѣшано много знати. Хотѣть уничтожить самодержавіе верховной власти, а верховный тайный совѣтъ самъ же дѣйствуетъ совершенно деспотически. Онъ рѣшаетъ дѣла, не спросясь никого, будто неотвѣтственное государственное учрежденіе. Этотъ опрометчивый образъ дѣйствія открываетъ глаза народу и подкрѣпляетъ его въ приверженности къ стародавнему и обыклову. Всѣ эти олигархическія идеи выходятъ отъ Дмитрія Голицына, человѣка властолюбиваго и слишкомъ опаснаго въ своихъ затѣяхъ; брать его слѣдуетъ тѣмъ же идеямъ. Со времени Петра I онъ постоянно имѣлъ въ виду ограничить самодержавіе, но это его желаніе казалось другимъ просто желаніемъ совершенно присвоить его себѣ. Нельзя сказать навѣрно, какіе пункты изъ статьи касательно образа правленія, утвердить Ея Величество, но во всякомъ случаѣ власть ея будетъ очень ограничена; такъ она не имѣетъ права выйти замужъ, имѣть фаворита, не смѣетъ распоряжаться даже копѣйкой, свыше 50 тысячъ рублей, выдаваемыхъ ей на булавки, не измѣнять личнаго состава своего двора, не помѣщать въ число своихъ придворныхъ кого захочетъ, ни заключать ни мира, ни войны, не допускать иностранцевъ принимать участіе въ засѣданіи совѣта, въ управленіи, въ коллегіяхъ, ни при дворѣ, въ военной службѣ ни давать иностранцамъ никакой должности выше полковника и вообще не производить никого выше чина полковника.

*) Въ текстѣ labodret.

de s'expliquer et de tenir tête à des gens, qui sont forts en gueule. On ne saurait m'oter de l'esprit, que le feldmaréchal Dolgorouki et Ostermann ne soient sous une coupe pour la Czarine, quoique le premier ne crie que liberté. Si l'on devait extirper ceux, qui pensent de cette façon, on verrait tomber partie des Dolgorouki, partie des Galitzine, les Golowkine, Soltikoff, Romodanowski, Bariatinski, Cerkaski et toute la petite noblesse et le clergé, piqué au vif, de n'avoir été admis à aucune délibération. Ces réflexions me persuadent, que nous verrons ici de grands changemens et que l'état n'est pas sans danger. Ostermann est sage, malade de commande, il se soustrait et met à profit l'ostracisme. Tous les passages sont bouchés, je doute beaucoup que la poste parte.

P. S. J'apprends, qu'on vient d'offrir la liberté et l'épée à Jagouzinski, mais que lui veut attendre la Czarine.»

№ 265.

(№ 14). Moscou, le 20 février 1730.

(Jagouzinski verschmäht die Freilassung durch die Stände. Der kleine Adel.)

«Il est certain que jeudi passé le grand conseil offrit par deux fois à Jagouzinski de le réhabiliter dans ses charges et dignités. Lui épaulé d'un grand parti tient bon jusqu'à l'arrivée de la Czarine. Il prétend, qu'ils n'ont eu aucun droit d'attenter à sa personne sitôt qu'il n'a pas agi contre son serment ni la patrie. Il leur a dit: Ihr habet mich besudelt, Ihr

Видно, въ этомъ случаѣ любимцы Ея Величества не имѣли времени объясниться и оспаривать верхъ; теперь имъ грозитъ опасность. Меня нельзя разуверить, что фельдмаршалъ Долгорукий и Остерманъ не держутъ тайно вмѣстѣ сторону Царицы, хотя первый только и толкуетъ о свободѣ. Еслибы пришлось истреблять людей, разделяющихъ это мнѣніе, то погибла бы часть Долгорукихъ, Голицыныхъ, Головкиныхъ, Салыковыхъ, Ромодановскихъ, Барятинскихъ, Черкасскихъ и все мелкое дворянство и купечество, обиженное тѣмъ, что не допущено было принять участіе въ какомъ либо совѣщаніи. Эти размышленія убѣждаютъ меня, что произойдутъ важныя перемѣны и государству грозитъ опасность.

Остерманъ уменъ, боленъ по командѣ и хочетъ получить выгоду даже отъ своего удаленія. Всѣ заставы заперты, и я сомнѣваюсь чтобы почта отправилась.

PS. Я узналъ, что Ягужинскому предложили возвратить свободу и шпагу, но что онъ хочетъ ждать Царицу».

(№ 14). Москва, 20-го февраля 1730 года.

№ 265. «Въ прошлый четвергъ верховный тайный совѣтъ два раза предлагалъ Ягужинскому снова принять всѣ свои чины и ордена, а онъ, поддерживаемый главною партією, не поддается и ждетъ прибытія Ея Величества. Онъ говоритъ, что они не имѣли никакого права посягать на его свободу, если онъ не нарушилъ своей клятвы

können mich nimmer nicht wieder rein waschen. Cette offre vient en partie de ce que le grand conseil, après avoir dressé les points que la Czarine a signés, qui n'ont pas encore paru, on a voulu, pour apaiser la noblesse, les lui communiquer et lui demander leurs avis, sur quoi la noblesse a dressé une autre forme de gouvernement, que voici et sur quoi on a offert la liberté à Jagouzinski. Ce que l'on peut juger de tout cela, c'est que cet état devient un cahos fort difficile à débroucher, autant de tête autant des plans, chacun raisonne suivant son faible jugement; sans idée du mot de liberté, on le confond avec libertinage à leur façon. La Russie deviendra une pétaudière.»

№ 266.

(№ 15). Moscou, le 23 février 1730.

(Ankunft der Kaiserin Anna zu Wseswezki. Die 8 Artikel.)

Avant-hier après midi la Czarine arriva à Wseswetzkö. Mesdames les princesses, ministres et grands de cet état, s'y rendirent pour la complimenter. On compte que dimanche Elle fera Son entrée, pour laquelle on fait les préparatifs nécessaires.

«Votre Majesté recevra cet ordinaire par voie indirecte les neuf points du parti du prince Cercaski. Il y en a d'autres du parti Matiouskine et des Dolgorouki, qui doit différer peu du premier.»

A force d'intrigues et d'argent voici, Sire, les articles, que la Czarine

и остался вѣрнымъ отечеству. Онъ сказалъ имъ: «Вы меня очернили и снова не можете возвратить прежняго добраго имени, которымъ я пользовался». Все это произошло вслѣдствіе того, что верховный тайный совѣтъ, написалъ пункты, подписанные Царицею, но еще не объявленные, для успокоенія дворянства, показалъ ихъ ему и спросилъ ихъ мнѣнія, вслѣдствіе чего дворянство начертало новый проектъ образа правленія и возвратило свободу Ягужинскому. Изъ всего этого можно заключить, что это государство представляетъ ничто иное, какъ путаницу, которую трудно привести въ стройный видъ; всѣ составляютъ планы и каждый судитъ по своему; не имѣя понятія о свободѣ, ее смѣшиваютъ съ своеволіемъ и въ Россіи будетъ господствовать безначаліе».

(№ 15). Москва, 23-го февраля 1730 года.

№ 266. Третьяго дня пополудни Ея Величество прибыла въ Всесвятское. Принцессы, министры и вся знать отправились къ ней на встрѣчу. Вѣроятно, въ воскресенье она пріѣдетъ сюда, вслѣдствіе чего дѣлаютъ необходимыя приготовленія.

«Ваше Величество получить въ этомъ письмѣ необычнымъ путемъ тѣ девять условій партіи князя Черкаскаго; есть другіе пункты партіи Матюшкина и Долгорукова, которые малымъ разнятся отъ первыхъ.

Вотъ, Ваше Величество, тѣ пункты, которые я добылъ путемъ интригъ и

a signés: 1) qu'elle se gouvernera en tout par l'avis du grand conseil, 2) qu'elle n'entreprendra point de guerre, 3) ne fera point de paix, 4) ne levera aucune contribution, 5) ne donnera aucune charge considérable, 6) ne donnera aucune sentence de mort, ni n'en fera exécuter dans la noblesse sans un procès formel, 7) ne confisquera aucun bien de la noblesse sans que le coupable ne soit convaincu de quelque crime, 8) n'aliénera aucun domaine de la couronne.»

№ 267.

(№ 16). Moscou, ce 27 février 1730.

Anna erklärt sich zum Obristen der preobraschenskischen Garde. Gratulationen der Herzogin von Mecklenburg, der Prinzessin Elisabeth, des Grand conseil und des Senats. Sonderbare Rolle Wassily Dolgorukis.)

Nous avons, Sire, ici finalement la gracieuse nouvelle Souveraine. «Le lendemain de Son arrivée à Wseswetzy on détacha d'ici, pour Sa garde, un bataillon des gardes de Preobrazensky et un détachement de la compagnie des chevaliers gardes. A leur arrivée Elle sortit, sur ce qu'ils avaient témoigné souhaiter La féliciter. Après le compliment, que Lui fit le major Neubusch, Elle fit au corps un compliment gracieux et louant leur fidélité, Elle les chargea de continuer de même pendant Son règne et pour les encourager, se déclara Elle même colonel de ce régiment. Aussitôt tout ce corps se prosterna avec des cris et larmes de joie. Elle admit ensuite le corps des chevaliers gardes dans Son appartement, où Elle se déclara

звезды, и подписанные Царицею: 1) она будет во всемъ слѣдовать совѣтамъ вернаго тайнаго совѣта, 2) не будетъ безъ его вѣдома предпринимать войны, 3) заключать мира, 4) налагать подати, 5) назначать въ высшія должности, 6) не будетъ имѣть права назначать смертнаго приговора и приводить его въ исполненіе имъ дворянами безъ формальнаго процесса, 7) конфисковать имѣнія дворянина пока онъ не уличенъ въ преступленіи, 8) не будетъ имѣть права отчуждать государственныя имуществы.

(№ 16). Москва, 27-го февраля 1730 года.

№ 267. Наконецъ пріѣхала новая Государыня. На другой день прибытія ея въ Всесвятское, отправили туда баталіонъ гвардіи преображенскаго полка и эскадронъ кавалергардовъ для занятія почетныхъ карауловъ. Видя желаніе ихъ поздравить ее, она вышла къ нимъ. Принявъ поздравленіе маіора Нейбуша, она обратилась къ отряду войска, хвалила ихъ усердіе и вѣрность, просила ихъ продолжать также служить и въ ея царствованіе, и дабы поощрить ихъ, объявила себя шефомъ этого полка.

Услыша это, весь отрядъ бросился предъ ней на колѣна съ криками и со слезами радости. Затѣмъ она призвала въ свои покои отрядъ кавалергардовъ, объявила себя начальникомъ этого эскадрона и каждому собственноручно подносила стаканъ вина. Въ

de même capitaine de cette compagnie et ensuite présenta à un chacun de Sa main une verre de liqueur. Le vendredi une grande foule de monde furent pour La féliciter et divers Lui apportèrent des marques d'hommage, entre autres un fabriquant nommé Milioutine, Lui apporta diverses pièces de rubans de sa manufacture. Cette princesse entrevoyant une pièce de rubans de l'ordre de S^{te} Catherine, la présenta à Madame la duchesse de Mecklembourg et lui dit: «Ma soeur, je vous charge de remettre ceci à la princesse votre fille et qu'elle le garde jusqu'à ce que je la déclare dame de l'ordre de S^{te} Catherine.» On lui apporta aussi diverses pièces d'étoffes, qu'Elle distribua d'un côté et d'autre. Quand Madame la princesse Elisabeth La vint féliciter la première fois, Sa Majesté lui dit: «Ma soeur, il nous reste peu de princesses de notre famille, par les pertes que nous avons faites, cela doit nous engager à vivre dans une étroite union et harmonie, en quoi je contribuerai de tout mon pouvoir.»

La princesse La remercia de ce gracieux compliment et fit un détail à Sa Majesté de ce qu'on lui avait fait souffrir depuis quelque temps et que tous les déboires qu'elle avait essuyé, ne prenaient que de ce qu'elle n'a pas voulu épouser le knès Iwan. Sa Majesté l'assura qu'Elle remédierait à tout.

Avant-hier, samedi, les seigneurs du grand conseil et le sénat se rendirent près de Sa Majesté pour La remercier de ce qu'Elle à bien voulu souscrire les points, qui Lui ont été présentés, avec les assurances de leur zèle

пятницу огромная толпа людей явилась съ поздравленіями, съ различными подарками. между прочимъ фабрикантъ Милиутинъ поднесъ ей различные куски лентъ своего издѣлія. Увидя ленты ордена св. Екатерины, Ея Величество взяла ихъ и подарила герцогинѣ мекленбургской со словами: «Сестра, прошу васъ, передайте это вашей дочери, чтобы она сберегла это до тѣхъ поръ, покуда я пожалуй ей орденъ св. «Екатерины». Ей поднесли еще различные куски матерій, которые она вѣсьмъ раздавала. Когда въ первый разъ великая княжна Елисавета пріѣхала ее поздравить, она обратилась къ ней съ слѣдующими словами: «Сестра, мало осталось членовъ нашего семейства, мы многихъ потеряли, такъ будемъ же жить мирно, въ полномъ согласіи и я употребляю всѣ старанія не нарушать его».

Великая княжна поблагодарила Ея Величество и рассказала ей все, что потерпѣла въ послѣднее время; она не хотѣла выйти замужъ за князя Ивана и за то должна была переносить всѣ непріятности. Ея Величество общала ей все это исправить.

Третьяго дня, въ субботу, члены верховнаго тайнаго совѣта и сената отправились къ Ея Величеству благодарить за то, что она согласилась подписать, поднесенные ей пункты; они клялись ей въ своемъ усердіи и вѣрности ей и всему отечеству. Такъ какъ главный канцлеръ по причинѣ своей старости не могъ изъясняться,

et fidélité pour Sa sacrée personne et la patrie. Ce fut le prince Dimitri Galitzine qui porta la parole au défaut du grand chancelier, qui par son âge avancé a de la peine à s'énoncer. Sa Majesté leurs répondit: J'ai bien voulu condescendre à signer les points, que vous m'avez fait proposer, dans l'assurance où je suis, que votre zèle et fidélité pour votre Souverain et votre patrie sont inaltérables. Je m'appliquerai à vous donner de si sages conseils, qui vous feront assez connaître, que je ne cherche que le bien de mon empire et de mes sujets, auxquels de votre côté, je vous prie de coopérer et surtout que la justice soit bien administrée et que mes sujets ne soient point foulés. Après quoi le grand chancelier comme doyen de l'ordre de St. André porta la parole à Sa Majesté et dit: Que les Souverains de l'empire, ayant toujours été les grands-maîtres de l'ordre de St. André, il était de leur devoir, de Lui présenter le dit ordre; et en même temps le dit grand chambellan l'en revêtit.

Hier cette princesse fit son entrée publique dans l'ordre ci-joint mentionné...

«On ne peut qu'admirer la conduite par le début de son règne. Les grands ont prétendu borner son pouvoir par les articles, qu'on lui a fait signer, à peine est Elle à la vue de Moscou, qu'Elle fait infraction à ce qu'Elle a promis et se déclare de son chef colonel des gardes. On l'approuve, chacun l'adore et nul n'ose répliquer. Ce trait est généralement goûté, mais ce qui me plait le plus, c'est que le prince Basile Dolgorouki

съ слѣдуетъ, вмѣсто него князь Димитрій Голицынъ произнесъ рѣчь. Ея Величество отвѣчала: «Я соблаговолила подписать пункты, предложенные вами, увѣрена будучи въ неизмѣнномъ усердіи и вѣрности вашей къ Государю и отечеству. Я поспрашиваю только склониться къ тѣмъ совѣтамъ, которые бы доказали, что я ищу лишь блага моего отечества и вѣрноподданныхъ моихъ; прошу васъ помогать мнѣ въ томъ; пусть правосудіе будетъ предметомъ попечительнѣйшаго вниманія вашего и пусть мои подданные не терпятъ никакого угнетенія». Затѣмъ главный канцлеръ, какъ старшій членъ ордена св. Андрея Первозваннаго, обратился къ Ея Величеству съ слѣдующими словами: «Такъ какъ Государи Россійскіе всегда считаются гротмейстерами ордена св. Андрея Первозваннаго, ихъ долгъ предписываетъ поднести ей вышеупомянутый орденъ; и въ то же самое время оберъ-церемоніймейстеръ возложилъ за нее орденъ».

Вчера Ея Величество имѣла торжественный вѣздъ въ нижеслѣдующемъ порядкѣ...

«Нельзя довольно налюбоваться на начало царствованія Ея Величества. Знатные хотѣли ограничить ея власть пунктами, которые она подписала. Какъ только она пріѣхала въ Москву, тотчасъ же отказалась отъ своихъ обѣщаній, которыя обязалась свято исполнять и по собственной волѣ назначаетъ себя шефомъ кавалергардовъ. Всѣ ее одобряютъ, обожаютъ и никто не думаетъ ей препятствовать. Подобный посту-

ait été chargé de la part du grand conseil, de faire approuver les huit articles à la Czarine et que lui même ne les ait pas signé. Je vois de loin, que le prince Basile, qui fait le *factotum* saura bien devenir le grand conseil, lui tout seul; je le regarde déjà comme grand maître de maison.»

№ 268.

(№ 17). Moscou, ce 2 mars 1730.

(Das Grand conseil und die Stände arbeiten an der Verfassung. Ostermann. Alexei und Iwan Dolgoruki. Jagouzinski. Wassily Dolgoruki. Die 8 Punkte.

Le grand conseil et les états sont beaucoup occupés à mettre la dernière main à la forme du gouvernement, qu'on doit suivre en ce pays. L'on croit que la semaine prochaine l'on déclarera de quelle façon Sa Majesté souhaite que tout soit administré.

Le baron d'Ostermann se trouve beaucoup mieux, mais garde la chambre et le lit à cause de sa faiblesse. Sa Majesté envoie régulièrement deux fois par jour, pour s'informer de l'état de sa santé.

Aujourd'hui le knès Alexei et sa famille partent pour une de leurs terres, qu'ils ont à 18 werstes d'ici, nommé Gorinka. Le knès Iwan son fils est resté ici comme major des gardes.

Le sort du général Jagouzinski n'est pas encore décidé, il est toujours sous garde à Cremlin.

покъ всѣмъ нравится, но всего лучше, что князю Василю Долгорукому было дано порученіе со стороны верховнаго тайнаго совѣта заставить Ея Величество согласиться на восемь условій, а самъ онъ ихъ не подписалъ. Я въ будущемъ предвижу, что всѣмъ завѣдывающій князь Василій съумѣетъ заимѣть весь верховный тайный совѣтъ; а его уже считаю управляющимъ всѣмъ царскимъ дворомъ».

(№ 17). Москва, 2-го марта 1730 года.

№ 268. Верховный тайный совѣтъ и чины заняты приведеніемъ въ окончаніе трудовъ начертаннаго проекта образа правленія въ этомъ государствѣ. Вѣроятно на будущей недѣлѣ будетъ объявлено, на какихъ началахъ Ея Величество желаетъ, дабы государство было управляемо.

Барону Остерману лучше, но онъ не выходитъ изъ комнаты по причинѣ своей слабости. Ея Величество посылаетъ два раза въ день узнавать о его здоровьѣ.

Сегодня уѣзжаетъ князь Алексѣй съ своимъ семействомъ въ одно изъ своихъ помѣстій, Горинку, за 18 верстъ отсюда. Его сынъ князь Иванъ остался здѣсь майоромъ въ гвардіи. Участь генерала Ягужинскаго еще не рѣшена; до сихъ поръ его держать подъ карауломъ въ Кремлѣ.

«Василій Долгорукій приобретаетъ огромное вліяніе и власть; онъ твердо укрѣпился; онъ не присутствуетъ въ верховномъ тайномъ совѣтѣ, ищетъ расположенія особы Царицы и предоставляетъ другимъ разобрать запутанное дѣло. Императорскій

— «Басиле Долгорюки devient fort puissant et est le mieux ancré, il n'assiste pas au grand conseil, s'attache à la personne et laisse démêler la fusée aux autres. La cour Impériale n'a pas un ami en lui: bon Français et Danois, grand intime du duc de Liria.

Le départ d'Alexei Dolgorouki est regardé comme un honnête exil, jusqu'à ce que l'on lui fasse rendre compte de sa gestion, de même qu'à son fils, qui va à plusieurs millions.

Voici, Sire, les 8 points que l'on prétend au juste que Sa Majesté la Czarine a signé à Mitau:

Puncta,

So Ihro Czar. Majestät Anna Iwanowna bey Annehmung der Russischen Regierung unterschrieben:

Das Geheime Conseil soll von 8 Personen besetzt werden. 1) Nicht zu heyrathen und keinen Nachfolger zu erwählen. 2) Keinen Krieg anzufangen und keinen Frieden zu schliessen. 3) Keine Charge ohne vorhergängige Deliberation biss an Obristen zu vergeben. 4) Keine Gütter zu verschenken und kein Geld aus der Cassa zu nehmen. 5) Die Guarde und die Armee soll unter dem hohen Conseil stehen. 6) Die Hoffbedienungen keinem Russen und Ausländer ohne Berathschlagung zu conferiren. 7) Den Adel ohne *causae cognitione* der Gütter und der Ehre nicht zu entsetzen. 8) Das Volk mit neuen Auflagen nicht zu belegen.

нельзя не можетъ считатьъ его своимъ приверженцемъ; будучи хорошимъ французомъ и датчаниномъ, онъ искренній другъ герцога Лирія.

На отъѣздъ Алексѣя Долгорукаго смотреть какъ на приличное изгнаніе, до тѣхъ поръ, пока его и сына не заставятъ отдать отчетъ въ веденіи дѣлъ и растратѣ, доходящей до нѣсколькихъ милліоновъ.

Вотъ, Ваше Величество, восемь условій, подписанныхъ Ея Величествомъ въ Митавѣ:

Условія, подписанныя Ея Величествомъ Анной Іоанновной, при принятіи русскаго престола.

Верховный тайный совѣтъ долженъ состоять изъ восьми членовъ. 1) Не выходить замужъ и не назначать себя наследника. 2) Не начинать войны и не заключать мира. 3) Не жаловать чинами до полковника, безъ предварительнаго совѣта. 4) Не раздавать имуществъ и не брать денегъ изъ государственнаго казначейства. 5) Гвардія и армія должны быть подъ властью верховнаго тайнаго совѣта. 6) Не раздавать придворныхъ должностей иностранцамъ и русскимъ безъ предварительнаго совѣта. 7) Не лишать дворянъ безъ законныхъ причинъ имущества, свободы и чести. 8) Не обременять народъ податями.

На концѣ еще прибавлено: все ко благу народа относящееся общаюся свято сохрानить.

N. N.

Am Ende ist noch hinzu gefügt: Alles was zum Besten des Volkes ge-
reicht, wird versprochen genehm zu halten. N. N.

Und wenn ich nach obgeschriebenen Punkten nicht thue, so werde ich
verlustig der Russischen Krone.

«La noblesse a protesté ouvertement pour qu'Alexei Dolgorouki eut
jamais aucune séance dans aucun tribunal.»

№ 269.

(№ 17). Moscou, le 6 mars 1730.

(Die Kaiserin geht auf Befestigung der Souverainetät aus. Haltung der preobraschenskischen
Garde. Alexei Dolgorouki und seine Familie.)

«Le grand conseil, qui devient l'hydre à projets et l'horreur de la na-
tion, ne saurait pas venir à un point fixe de gouvernement. Par cette in-
tervalle l'élue empiète de son mieux pour fortifier la souveraineté. Les Ly-
curgues ne sont pas d'accord et la nation est contraires aux fortes inno-
vations.

Le feldmaréchal Dolgorouki a su proposer aux Preobrazenskis de prê-
ter serment à la Czarine et au grand conseil; ils ont dit ouvertement qu'ils
lui casseraient les jambes s'il revenait à la charge, ce qui a fait chan-
ger la forme du serment.

La branche d'Alexei Dolgorouki fait mauvaise farine, frappés d'or-
gueil, qui va à l'excès, chacun mérite correction. Qui pourrait s'imaginer
que la promesse n'a jamais voulu voir la Czarine, ils ont nettoyé la cour

И буде откажусь исполнить вышеупомянутыя условія, то буду лишена короны
россійской.

«Дворянство открыто требовало запрещенія Алексѣю Долгорукому участвовать
впредь въ какомъ либо вышнемъ правительствѣ.»

(№ 17) Москва, 6-го марта 1730 года.

№ 269. «Верховный тайный совѣтъ, который становится гидрой относительно
проектовъ и предметовъ ужаса для народа, не можетъ установить точнаго образа
правленія, чѣмъ пользуется Государыня для укрѣпленія своей власти. Законодатели,
между собою не согласны и народу не нравятся рѣзкія нововведенія.

Фельдмаршалъ Долгорукій предложилъ Преображенскому полку присягнуть Ца-
рицѣ и верховному тайному совѣту; они отвѣчали ему, что переломаютъ ему всѣ
кости, если онъ снова явится къ нимъ съ подобнымъ предложеніемъ; вслѣдствіе этого
приказано было измѣнить форму присяги.

Для родственниковъ Алексѣя Долгорукаго идутъ плохо, ослѣпленные гордостью,
незнающей предѣловъ, каждый заслуживаетъ наказанія. Кто бы могъ подумать, что
невѣстѣ совѣтѣмъ неугодно было видѣться съ Государынею; Долгорукіе порядкомъ
очистили Царскій дворъ; взяли драгоцѣнныя вещи, посуду, уборы, наряды, мебель,

Царienne de bijoux, vaisselle, nippes, meubles, équipages, chasses jusqu'à n'en laisser nul vestige. On leur prépare un plat de reconnaissance. On débite qu'Iwan pourrait partir pour Derbent et qu'au père on se propose de lui faire un présent de mille werstes loin d'une terre au pays des chasses. On m'assure que la Czarine a eu une conférence secrète avec Jagouzinski.»

№ 270.

(№ 18). Moscou, ce 6 mars 1730.

(Zwei Verfassungsentwürfe.)

Les états sont toujours fortement occupés à mettre la dernière main à la forme du gouvernement. Voici deux plans qui ont paru depuis peu :

a) Ce 2 février. Dans une assemblée du Haut Conseil, composée des principaux officiers de guerre et d'état, on a lu les articles signés de la propre main de Sa Majesté Impériale et le grand conseil, ayant déclaré que chacun pourrait proposer ce qui lui paraîtrait plus avantageux pour sa patrie, nous avons proposé les articles suivants :

1. Il sera à propos d'augmenter le nombre des membres du haut conseil (y compris ceux qui y sont déjà) jusqu'à quinze personnes, car dans les affaires de conséquence les états seront appelés comme il sera dit dans l'article 6 et alors l'assemblée sera fort nombreuse, mais pour l'évacuation des affaires ordinaires le nombre susdit sera suffisant.

2. Les membres qui doivent être ajoutés à présent au grand conseil

жнпжн, охотничьи принадлежности, все, не оставив и слѣда. За это имъ готовится теперь благодарность. Полагають, что Иванъ легко можетъ отправиться въ Дербентъ, а отцу готовится путешествие въ страну соболей.

Меня увѣряють, что у Государыни было тайное совѣщаніе съ Ягужинскимъ.»

(№ 18) Москва, 6-го марта 1730 года.

№ 270. Чины все еще заняты составленіемъ образа правленія. Недавно появились два проекта :

a) Сего 2-го февраля въ собраніи совѣта, состоявшаго изъ военныхъ и гражданскихъ представителей, были прочитаны условія, собственноручно подписанныя Ея Императорскимъ Величествомъ и верховнымъ совѣтомъ, и объявлено было, что всякій можетъ высказывать свои мнѣнія, если найдетъ ихъ выгодными для благосостоянія своего отечества; мы предлагаемъ слѣдующее :

1. Было бы лучше, мнится, довести число присутствующихъ въ верховномъ тайномъ совѣтѣ до 15 членовъ, такъ какъ въ важныхъ случаяхъ, какъ сказано въ статьѣ подъ № 6, будутъ призваны чины и тогда собраніе будетъ слишкомъ многочисленно, но для рѣшенія обыкновенныхъ дѣлъ вышеупомянутое число достаточно

2. Члены, нынѣ назначенные для дополненія въ верховный тайный совѣтъ, и

et ceux qui à l'avenir rempliront les places vacantes, seront choisis par les officiers militaires et civils et par la noblesse. Il y aura trois candidats pour chaque place et le haut conseil aura le pouvoir d'en choisir un des trois selon son mérite, soit à la pluralité des voix, soit par le ballottage.

3. Comme le grand conseil doit choisir trois personnes comme candidats, ceux ci seront ballottés par les officiers militaires et civils au nombre au moins de septante personnes, parmi lesquels il ne pourra y avoir que deux de chaque famille et ceux qui seront choisis pour candidats ne balloteront point eux mêmes, mais par d'autres qui seront choisis pour cet effet.

4. Il sera à propos que le sénat soit composé de onze personnes et pour ce qui regarde le choix des sénateurs, des présidents des collèges et des gouverneurs des provinces, on s'en rapportera aux soins du haut conseil et de la généralité, qui les balloteront et qui pourront ajouter quelques personnes au sénat, en conséquence d'ordres antérieurs, pour être envoyés dans les différentes provinces, pour s'informer de la conduite des gouverneurs et woëwodes de la façon qu'ils jugeront les plus convenables.

5. Parmi les candidats il n'y aura jamais plus qu'une personne de chaque famille.

6. La formation des nouvelles lois à l'avenir pour le meilleur gouvernement de la patrie et toutes les affaires, qui regarderont directement la patrie ou l'intérêt commun, seront confirmées par le haut conseil, le sénat, la généralité et la noblesse du consentement unanime.

тѣ, которые впредь будутъ занимать вакантныя мѣста, будутъ выбраны военными и гражданскими чинами и дворянствомъ.

Для каждаго мѣста будетъ назначено по три кандидата, и верховный тайный совѣтъ имѣетъ право выбрать одного изъ нихъ или по достоинству, или по большинству голосовъ, или же по балотировкѣ.

3. Такъ какъ верховный тайный совѣтъ долженъ выбирать изъ трехъ кандидатовъ, то послѣднихъ будутъ балотировать военные и гражданскіе чины въ составѣ не менѣе 70-ти человекъ; только два члена одного семейства могутъ балотироваться, а которые будутъ выбираться въ кандидаты, тѣмъ бы не балотировать, а для балотирования выбирать другихъ такимъ же образомъ.

4. Сенатъ долженъ состоять изъ одиннадцати членовъ, а право избранія сенаторовъ, президентовъ коллегій и губернаторовъ провинцій лежитъ на верховномъ тайномъ совѣтѣ и генералитетѣ, которые ихъ будутъ балотировать и имѣтъ право прибавить еще членовъ въ сенатъ, чтобы въ случаѣ приказаній, они бы могли быть посланы въ различныя провинціи разузнать о поступкахъ губернаторовъ и воєводъ, какъ слѣдуетъ и по своему усмотрѣнію.

5. Отъ одного семейства выбирается только одинъ кандидатъ.

6. Изданіе впредь новыхъ законовъ для лучшей государственной пользы и устрой-

7. On cherchera les meilleurs moyens pour engager la noblesse à servir et on fixera un certain nombre d'années pour leur service et on ne forcera qui que ce soit contre son gré à être matelot ou embrasser quelque profession mécanique.

8. La noblesse, le clergé, les négociants et autres selon leur catégorie seront contentés autant que faire se pourra, car de cela dépend la bonne expédition des affaires, et les paysans seront soulagés d'impôts autant qu'il sera possible.

9. On suivra le meilleur méthode pour l'avancement des officiers et soldats et pour la ponctuelle satisfaction de leurs soldes.

10. On prendra aussi en considération ce qui regarde l'héritage des biens et meubles et ce qui s'exécutera par ceux qui sont les derniers de leurs familles.

11. Nous demandons pour l'avantage commun que tous ces articles soient examinés par le haut conseil.

b) février « ». Dans l'assemblée du grand conseil, où se trouvaient les principaux officiers militaires et civiles et la noblesse, on a lu les articles envoyés à S. M. Impériale et signés de sa propre main, après quoi le grand conseil a déclaré, que si quelque personne pouvait contribuer au bien de la patrie, il pouvait le déclarer, laissant à part tout intérêt particulier,

ства и единодушное рѣшеніе всѣхъ дѣлъ, касающихся отечества или общаго интереса, лежить на обязанности верховнаго тайнаго совѣта, сената, генералитета и дворянства.

7. Необходимо найти лучшія средства привлечь дворянство къ службѣ, для чего опредѣлить извѣстное число лѣтъ службы; противъ воли никого не принуждать быть штросомъ или заняться какимъ либо другимъ промысломъ не по достоинству.

8. Дворянство, духовенство, купечество и прочихъ всякихъ чиновъ люди должны быть на сколько можно удовлетворены, ибо отъ сего зависитъ стройное теченіе дѣла; налоги крестьянъ должны быть по возможности уменьшены.

9. Большую правильность должно наблюдать въ производствѣ офицеровъ и солдатъ и въ раздачѣ имъ во время жалованья.

10. Должно принять также во вниманіе все, что касается наследства какъ движимаго, такъ и недвижимаго; да будетъ исполняемо распоряженіе сдѣланное послѣднимъ представителемъ въ родѣ.

11. Мы требуемъ для общаго блага, чтобы эти условія были рассмотрѣны верховнымъ тайнымъ совѣтомъ.

b) Февраль. Въ собраніи верховнаго тайнаго совѣта, состоявшаго изъ знатныхъ военныхъ и гражданскихъ чиновъ и дворянства были прочитаны условія, подписанныя собственною рукою Ея Императорскаго Величества. Верховный тайный совѣтъ объявилъ, что если кто желаетъ, то можетъ высказать свои мнѣнія, полезныя для блага

крайне боясь сужденія Божіе и имѣя вниманіе къ собственной совѣсти, на что мы имѣемъ сформировать и подписать отъ нашей руки слѣдующіе статьи:

1. Въ великомъ совѣтѣ не будетъ менѣе 15 членовъ, въ томъ числѣ и тѣ, которые уже въ немъ.

2. Чтобы великій совѣтъ не былъ переполненъ дѣлами, онъ долженъ имѣть сенатъ изъ 11 членовъ, для рѣшенія дѣлъ по законамъ.

3. Только одинъ членъ изъ каждой семьи можетъ присутствовать въ великомъ тайномъ совѣтѣ и сенатѣ, не считая уже теперь тамъ находящихся.

4. Члены, которые впредь будутъ замѣщать вакантныя мѣста, нынѣ назначенныя для дополненія великаго тайнаго совѣта и сената, президенты коллегій и губернаторы провинцій должны быть выбраны генералитетомъ и дворянствомъ; они будутъ ихъ баллотировать и для каждого мѣста выберутъ по три кандидата, изъ которыхъ достойнѣйшему великій тайный совѣтъ даетъ мѣсто.

5. Тѣ, которые занимаются рѣшеніемъ государственныхъ дѣлъ, должны быть заняты только однимъ дѣломъ за разъ, чтобы не замедлять хода таковыхъ дѣлъ.

6. Собраніе, назначенное для баллотировки кандидатовъ или для изданія какого либо закона, должно состоять не менѣе какъ изъ восьми членовъ, и только по два отъ каждой семьи, а въ числѣ кандидатовъ по одному.

7. Изданіе или усовершенствованіе государственныхъ законовъ или рѣшеніе ка-

отечества, но не заботясь о своей собственной выгодѣ, а по чистой совѣсти; мы по сему составили и подписали слѣдующее мнѣніе:

1. Въ великомъ тайномъ совѣтѣ должно засѣдать не менѣе 15 членовъ, считая въ томъ числѣ присутствующихъ уже тамъ.

2. Чтобы великій совѣтъ не обременять много дѣлами, долженъ быть учрежденъ сенатъ изъ 11 членовъ, для рѣшенія дѣлъ по законамъ.

3. Только одинъ членъ изъ каждой семьи можетъ присутствовать въ великомъ тайномъ совѣтѣ и сенатѣ, не считая уже теперь тамъ находящихся.

4. Члены, которые впредь будутъ замѣщать вакантныя мѣста, нынѣ назначенныя для дополненія великаго тайнаго совѣта и сената, президенты коллегій и губернаторы провинцій должны быть выбраны генералитетомъ и дворянствомъ; они будутъ ихъ баллотировать и для каждого мѣста выберутъ по три кандидата, изъ которыхъ достойнѣйшему великій тайный совѣтъ даетъ мѣсто.

5. Тѣ, которые занимаются рѣшеніемъ государственныхъ дѣлъ, должны быть заняты только однимъ дѣломъ за разъ, чтобы не замедлять хода таковыхъ дѣлъ.

6. Собраніе, назначенное для баллотировки кандидатовъ или для изданія какого либо закона, должно состоять не менѣе какъ изъ восьми членовъ, и только по два отъ каждой семьи, а въ числѣ кандидатовъ по одному.

7. Изданіе или усовершенствованіе государственныхъ законовъ или рѣшеніе ка-

новеллы законы для правительства де ла монархiи или для какой-нибудь дѣла де послѣдствiе де что будетъ, кто посмотритъ на отечество и на общее благо, сдѣлаетъ и подтвердитъ это великимъ совѣтомъ, сенатомъ, генералитетомъ и на дворянство единогласно.

8. Какъ дворянство въ нѣкоторыхъ случаяхъ создано будетъ въ Москвѣ, необходимо положить различiе между старымъ и новымъ дворянствомъ, какъ это дѣлается въ другихъ свободныхъ странахъ; должно найти лучшiя средства привлечь дворянъ къ службѣ или на сушѣ, или на морѣ, для чего опредѣлить извѣстное число лѣтъ, но не заставлять ихъ заниматься какимъ либо промысломъ противу достоинства.

9. Духовенство, купечество и другiя сословія должны быть, на сколько можно, удовлетворены, потому что отъ этого зависитъ благополучiе отечества и спокойное управленiе; налоги крестьянъ тоже слѣдуетъ уменьшить.

10. Большую правильность должно соблюдать въ производствѣ офицеровъ и солдатъ и въ раздачѣ имъ жалованья.

11. Слѣдуетъ точнѣе опредѣлять законоположенiя касательно наслѣдства недвижимаго имущества и распоряженiй, сдѣланныхъ послѣднимъ въ родѣ.

№ 271.

(№ 19). Москвѣ, 8 мартъ 1730 въ 4 часа утра 9.

(Die Kaiserin erklärt sich auf Antrag der Generalität und des kleinen Adels für souverain.)

Я посылаю это по экспрессу въ Ригу, гдѣ оно будетъ отправлено

кого либо важнаго дѣла, касающагося отечества и общаго благосостоянiя, должно быть совершенно единодушнымъ согласiемъ верховнаго тайнаго совѣта, генералитета, сената и дворянства.

8. Такъ какъ въ нѣкоторыхъ случаяхъ дворянство создано будетъ въ Москвѣ, необходимо положить различiе между старымъ и новымъ дворянствомъ, какъ это дѣлается въ другихъ свободныхъ странахъ; должно найти лучшiя средства привлечь дворянъ къ службѣ или на сушѣ, или на морѣ, для чего опредѣлить извѣстное число лѣтъ, но не заставлять ихъ заниматься какимъ либо промысломъ противу достоинства.

9. Духовенство, купечество и другiя сословія должны быть, на сколько можно, удовлетворены, потому что отъ этого зависитъ благополучiе отечества и спокойное управленiе; налоги крестьянъ тоже слѣдуетъ уменьшить.

10. Большую правильность должно соблюдать въ производствѣ офицеровъ и солдатъ и въ раздачѣ имъ жалованья.

11. Слѣдуетъ точнѣе опредѣлять законоположенiя касательно наслѣдства недвижимаго имущества и распоряженiй, сдѣланныхъ послѣднимъ въ родѣ.

estafette à Dresde pour annoncer la nouvelle à V. Majesté que finalement S. M. la Czarine a été déclarée souveraine ce matin du grand conseil, le sénat, la généralité et la noblesse. Cela c'est passé de cette façon: ce matin la généralité et la noblesse a demandé d'être admis à l'audience de Sa Majesté, Elle a la-dessus fait appeller le grand conseil à la cour par le prince Basile Dolgorouki; quand ils ont été assemblés, Elle sur son trône, le lieutenant général Jousouppoff a porté la parole au nom de ces deux corps et Lui a dit: qu'on leur avait fait l'honneur de leur demander leur sentiment sur la forme de gouvernement, que voici leurs sentiments. En même temps Jousouppoff lui a remis un papier qu'Elle a rendu au prince Cercaski pour le lire tout haut, ce qui a été exécuté. Après lecture faite, Elle l'a approuvé et aussitôt l'a signé.

Ces deux corps sont ensuite sortis dans un appartement et ont délibéré sur une adresse qu'ils lui devaient faire pour la remercier, laquelle a bientôt été dressée. Le lieutenant général Czernischoff a été député pour la lui présenter et ces deux corps l'ont déclarée souveraine et le grand Conseil avec.

Ce soir à 6 heures le grand chancelier nous a notifié cette nouvelle importante avec invitation de venir demain à 10 heures féliciter Sa Majesté.

Le général Jagouzinski a été aussitôt réhabilité dans ses honneurs.

(№ 19) Москва, 8-го марта 1730 года, въ 4 часа утра на 9-е число.

№ 271. Я посылаю это письмо съ нарочнымъ въ Ригу, а оттуда оно будетъ послано въ Дрезденъ съ эстафетой, чтобы доложить Вашему Величеству о объявленіи сегодня утромъ Ея Величества Государыни Самодержицею Россіи верховнымъ тайнымъ совѣтомъ, сенатомъ, генералитетомъ и дворянствомъ. Это произошло слѣдующимъ образомъ: сегодня утромъ генералитетъ и дворянство просили аудіенціи у Ея Величества. Она велѣла князю Василю Долгорукому позвать членовъ верховнаго тайнаго совѣта. Когда всѣ собрались и Государыня взошла на тронъ, генераль-лейтенантъ Юсуповъ произнесъ рѣчь отъ имени дворянства и генералитета и сказалъ Ея Величеству: имъ сдѣлали честь, спросили ихъ мнѣнія касательно составленія образа правленія, и вотъ, какъ они думаютъ; съ этими словами Юсуповъ подалъ Ей бумагу, а Она передала ее князю Черкасскому, чтобы онъ прочелъ вслухъ написанное. Послѣ окончанія чтенія, Она одобрила высказанныя мнѣнія и тотчасъ же подписала.

Всѣ чины удалились въ другую комнату и начали разсуждать о составленіи всеподданнѣйшаго адреса Государынѣ для выраженія ихъ благодарности, что и было скоро составлено. Генераль-лейтенантъ Чернышевъ былъ уполномоченъ передать это письмо Государынѣ; дворянство, генералитетъ и верховный совѣтъ объявили Ее Самодержицею.

Сегодня вечеромъ въ 6 часовъ канцлеръ передалъ намъ эту важную новость съ приглашеніемъ явиться завтра въ 10 часовъ поздравить Ея Величество.

Генералу Ягужинскому были возвращены его права и почести.

№ 272.

(№ 20). Moscou, le 13 mars 1730.

(Nähere Umstände, bezüglich der Souverainetéserklärung.)

Voici, Sire, encore quelques particularités de quelle façon S. M. la Czarine est parvenue à la souveraineté, et la sage conduite qu'Elle a tenu dans un temps si épineux, qui pourtant ne s'est pas passé sans transe et crainte d'une sédition.

Mardi passé le jour avant la grande crise où tous les partis bouillonnaient, l'on avait déjà invité quelque fois Sa Majesté à se rendre au grand conseil, pour affermir la forme de gouvernement, à quoi Elle ne voulait consentir. Observée de tous côtés et n'ayant pas la liberté par les surveillans de parler à ses fidèles sujets, pas même à ses plus proches parents, Sa Majesté était fort en peine, et n'avait que Madame la Duchesse de Mecklembourg sa soeur, à qui, à peine, Elle avait la liberté d'ouvrir son coeur, et par ses soupirs et larmes lui témoigner sa douleur du triste état où Elle se trouvait. Ce mardi, dis-je, Mrs. du grand conseil voyant que Sa Majesté ne voulait pas condescendre à se rendre à la salle du grand conseil et voyant d'ailleurs que tous leurs partis contraires se réunissaient et que la détention de Jagouzinski faisait beaucoup de bruit, ils prirent la résolution d'offrir la souveraineté à la Czarine, ce qu'ils effectuèrent en corps; Elle leur répondit: que c'était trop peu de chose pour Elle d'être déclarée souveraine par 8 personnes.

(№ 20) Москва, 13-го марта 1730 года.

№ 272. Вотъ еще, Ваше Величество, нѣкоторыя подробности, объ объявленіи Ея Величества самодержицею и о томъ, какъ она сумѣла вести себя въ это трудное время, которое все же не обошлось безъ тревоженій.

Въ прошлый вторникъ, за день до того рѣшительнаго времени, когда волновались всѣ партіи, нѣсколько разъ уже просили Ея Величество отправиться въ Верховный тайный совѣтъ утвердить составленный образъ правленія, но она не соглашалась. Находясь подъ постояннымъ надзоромъ и не имѣя права говорить съ своими вѣроподданными, даже съ самыми близкими родными, она находилась въ большомъ затрудненіи. Съ ней была только сестра ея, герцогиня Мекленбургская, съ которой она могла говорить свободно и своими вздохами и слезами выразить все свое горестное положеніе. Въ этотъ вторникъ, члены Верховнаго тайнаго совѣта, видя, что Ея Величество не соглашается явиться въ верховный тайный совѣтъ и что ихъ противныя партіи начинали соединяться и что происходятъ различныя волненія по поводу ареста Ягужинскаго, рѣшились объявить Ея Величество Самодержицею, что и исполнили всѣ члены, собравные вмѣстѣ. Она отвѣчала имъ, что для нее недостаточно быть объявленной Самодержицею только восемью лицами.

Ce même jour, Elle dit au lieutenant colonel des gardes Soltikoff, son cousin, que se trouvant fort fatiguée, Elle le chargeait de se faire faire les rapports du régiment des gardes de Preobrazenski et ordonna au capitaine qui avait la garde, de n'obéir qu'à lui, là l'autorité du prince Basile Dolgorouki à la cour cessa.

Le lendemain, jour de crise, la généralité et la noblesse s'assemblèrent à Kremlin autour de 800, dont 150 députés montèrent dans les appartements, le feldmaréchal Troubetzkoï à leur tête demandants audience à Sa Majesté. Alors cette Princesse envoya dire au grand conseil, par le prince Basile Dolgorouki, de se rendre à la cour et de même l'on envoya chercher le prince Cercaski qui avait mené toute la barque (lequel par parenthèse prit congé de sa femme, qui a l'honneur d'être connue de Votre Majesté, ne croyant pas le revoir), quand tout fut assemblé le prince Jousouppoff, lieutenant colonel des gardes de Preobrazenski, présenta une supplique à Sa Majesté de la part de la généralité et la noblesse avec des points fort modérés sur la forme du gouvernement qu'ils la prièrent de signer. Sa dite Majesté les donna au prince Cercaski pour les lire tout haut. Quand il en eut fait la lecture, il dit ce qui convenait de dire la-dessus. Le prince Basile Dolgorouki imposant silence, lui demanda de quelle autorité il s'érigait en législateur? Cercaski répondit: c'est parceque vous en avez imposé à Sa Majesté en Lui faisant entendre que c'était du consentement de tous les

Въ этотъ же день, по причинѣ своей усталости, Она просила своего двоюроднаго брата подполковника гвардіи Салтыкова взять на себя обязанность принимать доклады. Капитану, содержащему караулъ преображенскаго полка, приказано было слушаться только его одного; вслѣдствіе этого пала при дворѣ власть князя Василія Долгорукаго.

На другой день генералитетъ и дворянство собрались около Кремля въ числѣ 800 человекъ, изъ которыхъ 150 депутатовъ вошли въ покои подъ предводительствомъ фельдмаршала Трубецкаго, требуя у Ея Величества аудіенціи. Тогда Государыня послала князя Василія Долгорукаго просить членовъ верховнаго совѣта явиться ко двору и въ то же время было послано за княземъ Черкасскимъ, управлявшимъ всѣми этими дѣлами, (я еще напоминаю Вашему Величеству, что это тотъ самый Черкасскій который, не думая болѣе увидѣться съ своею женою, которая извѣстна Вашему Величеству, простился съ нею). Когда всѣ были собраны, князь Юсуповъ, подполковникъ преображенскаго полка, подалъ Ея Величеству отъ имени генералитета и дворянства бумагу, содержащую въ себѣ чрезвычайно умѣренные условія касательно образа правленія; они просили ее подписать ихъ; Ея Величество передала бумагу князю Черкасскому и просила его прочесть вслухъ написанное. По окончаніи чтенія, онъ сказалъ приличную тому случаю рѣчь. Требуя молчанія, князь Василій Долгорукій спросилъ его, кто позволялъ ему присвоить себѣ право законодателя?

états de l'Empire qu'Elle devait signer les points qu'Elle a signé à Mitau, ce qui s'est fait sans notre participation et à notre insu. Le prince Basile Dolgorouki porta ensuite la parole à la Czarine et Lui demanda, si Sa Majesté ne voulait pas passer dans son cabinet pour délibérer mûrement sur les articles qu'on Lui présentait à signer? Là-dessus la Duchesse de Mecklembourg, qui avait une plume et de l'ancre apportée, dit à la Czarine: il n'est pas nécessaire, ma Soeur, d'y tant réfléchir, Vous n'avez qu'à signer, j'en réponds, si nous devons perdre la vie, je serai la première sacrifiée, et Sa Majesté les signa; je n'ai pas encore pu les avoir. Après cette expédition la généralité et la noblesse se retira dans un autre appartement, pour signer une adresse de remerciement à Sa Majesté et délibérèrent sur la marque de reconnaissance qu'ils pourraient témoigner à cette Princesse, surquoi tous unanimement convinrent, qu'il fallait la déclarer souveraine. Ils rentrèrent dans la chambre d'audience et lui annoncèrent la souveraineté en présence des membres du grand conseil, qu'Elle accepta avec beaucoup de magnanimité.

Sa Majesté après cela chargea le grand chancelier Golowkine, d'envoyer chercher le papier qu'Elle avait signé à Mitau, qui Lui fut présenté et qu'Elle biffa en présence de toute l'assemblée; L'ile ordonna ensuite d'aller délivrer des arrêts le général Jagouzinski. Le lieutenant général Czernichoff fut député pour l'aller chercher, le feldmaréchal Dolgorouki eut ordre

Черкасскій отвѣчалъ: «дѣлаю это по причинѣ обмана Ея Величества, въ который она была вовлечена вами, сказавшими ей, что условія, подписанныя ею въ Митавѣ, составлены съ согласія всѣхъ чиновъ государства, но это было сдѣлано безъ нашего вѣдома и участія. Князь Василій Долгорукій обратился къ Государынѣ и спросилъ, не желаетъ ли она удалиться въ свой кабинетъ и спокойно тамъ обсудить условія, предложенныя ей для подписи. Услышавъ это, герцогиня Мекленбургская, которая уже запаслась перомъ и чернилами, сказала Государынѣ: «сестра, не нужно такъ долго думать надъ этимъ, подпиши, я отвѣчаю за это; если намъ придется полатиться жизнью, я первая приму смерть». Ея Величество подписала условія, я не могъ еще ихъ достать. Затѣмъ дворянство и генералитетъ удалились въ другую комнату для составленія благодарственнаго адреса; разсуждая такимъ образомъ, какъ бы они могли поблагодарить Ея Величество, они единогласно рѣшили объявить Ее Самодержицею. Они возвратились тотчасъ же въ аудіенцъ залу, и въ присутствіи членовъ верховнаго тайнаго совѣта, объявили Ее Самодержицею, что Она великодушно и приняла.

Затѣмъ Ея Величество велѣла канцлеру Головкину принести бумагу, подписанную ею въ Митавѣ, и получивъ ее, разорвала въ присутствіи всего собранія. Вслѣдъ за этимъ Она приказала освободить генерала Ягужинскаго изъ подъ-ареста. Генералъ-лейтенантъ Чернышевъ былъ посланъ за нимъ; фельдмаршалъ Долгорукій

de le recevoir à la porte de l'antichambre et de lui présenter son épée et son ordre, de là il vint se jeter aux pieds de Sa Majesté avec beaucoup de larmes de reconnaissance et de fidélité.

Le lendemain, jour de félicitation l'après-dînée, en présence de ma femme l'abbé du cloître de Donski fut admis à l'audience, Sa Majesté lui demanda un certain papier que sans doute on l'avait obligé de signer, qu'Elle biffa pareillement, et lui dit: vous devez conter que je ne suis ici que depuis hier, puisqu'auparavant il ne paraissait que mon effigie.

De ce jour là le prince Basile Dolgorouki ne coucha plus à la cour.

Le vendredi 10^e l'on chanta le Te Deum dans le Sobor, où les seigneurs du défunt grand conseil, la généralité et la noblesse assistèrent.

Le jeudi on ordonna qu'il y aurait 3 jours de grand gala et d'illumination, mais il n'y en eut que deux, parceque le samedi fut le 40^e jour de la mort de Pierre II où il y a eu grand service divin à cette occasion.

C'est, Sire, un coup de la Providence, que tout ce que dessus se soit passé sans massacre par la fermeté de la soldatesque et de la noblesse, les armes étaient en bon état et les ordres donnés pour faire main basse sur les noncroyans; le prince Czercaski a fait merveille, il fallit à être enlevé le jour auparavant et le prince Bariatinski, gendre du grand chancelier n'a pas couru un moindre risque, puisque le feldmaréchal Dolgorouki lui fit dire que s'il ne se rangeait pas de leur parti, on le ferait jeter du pont de

получилъ приказаніе встрѣтить его въ дверяхъ передней и возвратить ему его шпагу и орденъ; Ягужинскій тотчасъ же пришелъ къ Государынѣ и бросился ей въ ноги, проливая слезы благодарности и вѣрности.

На другой день, день родственныхъ поздравленій, пополудни, въ присутствіи моей жены, настоятель Донскаго монастыря былъ приглашенъ на аудіенцію Ея Величества; она спросила у него известную бумагу, которую насильно заставили подписать, и, разорвавъ ее, сказала: «Вы должны считать мое присутствіе здѣсь только со вчерашняго дня, такъ какъ до этихъ поръ Я не имѣла самостоятельной воли». Съ этого дня князь Василій Долгорукій болѣе не жилъ при дворѣ.

10-го числа въ пятницу въ соборѣ служили молебенъ въ присутствіи членовъ упраздненнаго верховнаго тайнаго совѣта, генералитета и дворянства. Въ четвергъ было приказано дать три дня праздника съ иллюминаціею, но праздновали только два дня, такъ какъ въ субботу былъ сороковой день смерти Петра II, и по этому случаю служили панихиду.

Провидѣніе такъ устроило, что все обошлось безъ рѣзни, благодаря твердости войска и дворянства; этому также много способствовали исправность оружія и приказанія, отданныя для истребленія противившихся.

Князь Черкасскій оказывалъ чудеса: наканунѣ онъ рисковалъ быть захваченнымъ, а третьяго дня князь Барятинскій, зять канцлера, подвергся не меньшей опас-

la Moskwa en bas, il fit réponse, qu'il se moquait de ses menaces, et qu'il serait toujours glorieux pour lui de périr pour la bonne cause. Présentement que le temps est serein, je ne puis m'empêcher de rapporter à Votre Majesté une aventure qui m'est arrivée et qui m'a tenu en peine tous ces jours, mais qui vérifie le proverbe, qu'à quelque chose le malheur est bon.

L'orsque j'expédiai Below il prit un jeune garçon nommé Chambel avec lui jusqu'en Courlande pour lui servir d'interprète en chemin, ils rencontrent Soumarokoff qui a tant fait de bruit, Below par bonté d'âme, voyant un gentilhomme de la chambre, part avec lui dans son traîneau et vient à Mitau, sous le passeport de Below, car Soumarokoff n'en avait point. Chambel les suit de près et arrive aussi. Quand Below eut remis mes lettres à Sa Majesté à Mitau et voulut faire son chemin, Below recommanda Chambel à Soumarokoff pour le ramener à Moscou, Below parti, quelques moments après l'on arrête Soumarokoff et mon Chambel avec, que l'on conduit à Novgorod, où ils sont restés en arrêt, comme prisonniers d'état, jusqu'à la déclaration de la souveraineté, et la nuit passé sont arrivés sain et sauf.

Pendant cette intervalle les malins esprits ont débité que j'avais prêté la main à l'évasion de Soumarokoff sachants que j'étais intime avec Jagouinski, et mille autres discours, auxquels j'ai répondu comme je devais, mais je n'ai pas laissé que d'être fort embarrassé. A présent que la carte

ности, такъ какъ фельдмаршалъ Долгорукій послалъ ему сказать, что если онъ не приметъ ихъ сторону, то будетъ брошенъ съ моста въ рѣку Москву; тотъ отвѣчалъ ему, что смѣется надъ ихъ угрозами и радъ бы былъ погибнуть за правду. Теперь, когда наступило спокойное время, я могу рассказать Вашему Величеству о случившемся со мною приключеніи, которыми въ продолженіе всѣхъ этихъ дней я былъ очень огорченъ, но въ тоже время оправдывавшемъ пословицу: нѣтъ худа безъ добра.

Когда я отправлялъ отсюда Бѣлова, онъ взялъ съ собою до Курляндіи молодаго человека, по имени Шамбеля, который бы во время дороги служилъ ему переводчикомъ. Они встрѣтили Сумарокова, уже извѣстнаго всѣмъ. Бѣловъ, по добротѣ сердца, увидя камеръ-юнкера, беретъ его съ собою въ сани и пріѣзжаетъ въ Митаву съ паспортомъ Бѣлова, такъ какъ у Сумарокова его совѣтъ не было. Шамбель слѣдовалъ за ними и также туда пріѣхалъ. Когда Бѣловъ передалъ въ Митавѣ мои письма Ея Величеству, то, желая продолжать дорогу, поручилъ Шамбеля Сумарокову и просилъ его проводить въ Москву. Только что Бѣловъ уѣхалъ, Сумарокова и Шамбеля оставили и отправили въ Новгородъ, гдѣ ихъ, какъ государственныхъ преступниковъ, посадили подъ арестъ, до объявленія Ея Величества Самодержицею. Въ прошлую ночь они пріѣхали живы и здоровы.

Воспользовавшись этимъ временемъ, злые языки, зная меня за искреннаго друга Ягужинскаго, разглашали, будто я содѣйствовалъ бѣгству Сумарокова и много другихъ

a changé, les vrais croyants me savent fort bon gré de la complaisance de Below, et peut être que cet accident fera la fortune du petit Chambel et beaucoup de bien à Below, que je présenterai à Sa Majesté quand il sera de retour. C'est ce qui a fait dire à mon ami Jagouzinski dans notre première entrevue à la cour en présence de toute la terre: Ah, mon cher complice, venez que je vous embrasse; jamais je n'ai reçu tant de marques d'amitié de lui que depuis ce temps là.

№ 273.

(№ 21). Moscou, le 16 mars, 1730.

(Le Grand Sénat und seine Mitglieder).

Voici, Sire, la liste des membres que S. M. Czarienne doit avoir nommé pour composer le grand sénat de régence qu'Elle s'est proposée d'établir. L'on dit que le général Jagouzinski a fait son possible pour n'être pas compris dans ce corps.

Noms des membres du sénat et qui doivent prêter aujourd'hui le serment, ce 16^e Mars 1730.

Le grand chancelier comte Gabriel Iwanowitz Golowkine. Feldmaréchaux: Le prince Michael Mich. Galizine. Le prince Wassily Wlad. Dolgorouki. Le prince Iwan Grigor. Troubezkoï. Conseillers privés: Le prince Iwan Fed. Romodanofski. Le prince Wassily Lukitz Dolgorouki. Le prince Dimitri Mich. Galizine. Le prince Alexei Mich. Cercaski. Le général Ja-

небылицъ, на что я отвѣчалъ, какъ умѣлъ, но все таки былъ въ большомъ затрудненіи. Теперь, когда все это дѣло приняло другой оборотъ, торжествующіе очень довольны услугою Бѣлова, и можетъ быть этотъ случай устроить судьбу молодого Шамбеля и принесть много добра Бѣлову, котораго по возвращеніи я представлю Ея Величеству. Это дало поводъ другу моему Ягужинскому сказать въ присутствіи всѣхъ, во время нашего перваго свиданія при дворѣ: «Мой милый соучастникъ. Приди и обвини меня». Никогда кажется онъ меня такъ не любилъ, какъ съ тѣхъ поръ.

(№ 21). Москва, 16-го марта 1730 года.

№ 273. Ея Величество желаетъ учредить верховный Правительствующій Сенатъ и вотъ Ваше Величество списокъ членовъ назначенныхъ ею. Говорятъ, что генералъ Ягужинскій употребилъ всѣ усилія не участвовать въ немъ.

Имена членовъ Сената, обязанныхъ приступить сегодня къ присягѣ, 16^e марта 1730 года.

Канцлеръ, графъ Гавріилъ Ивановичъ Головкинъ. Фельдмаршалы: Князь Михайлъ Михайловичъ Голицынъ, князь Василій Владимировичъ Долгорукій, князь Иванъ Юрьевичъ Трубецкой. Тайные совѣтники: Князь Иванъ Федоровичъ Ромодановскій, князь Василій Лукичъ Долгорукій, князь Димитрій Михайловичъ Голи-

gouzinski. Lientenants généraux: Gregori Petr. Tschernischoff. Iwan Ilitz Mamonoff. Le prince Gregori Demet. Jousoupoff. Simon Andr. Soltikoff. Andrei Iwan. Ouschakoff. Le prince Georgi Georgewitz Troubetzkoï. Généraux majors ou du rang: Le prince Iwan Fed. Bariatinski. Simon Iwan. Souckine. Wassily Jacowlewitz Nowosilzoff. Le prince Greg. Alexeewitz Ouroussoff. Le comte Mich. Gab. Golowkine.

№ 274.

(№ 22). Moscou, ce 20 mars, 1730.

(Personal des kaiserlichen Hofes. Verhalten der Kaiserin. Alexei und Iwan Dolgoruki. Uschakof und Jussupof. Gewicht Ostermanns).

Vendredi passé S. M. Czarienne déclara les cavaliers qui doivent composer sa cour, suivant la liste qui suit :

Simon Andr. Soltikoff, ci-devant sénateur: grand-maitre de la maison. Le comte de Loewenwolde: grand maréchal de la cour. Chambellans: Balck; Lapouchine; prince Kourakine, ci-devant ministre en France; Soltikoff, fils du grand-maitre; prince Galizine, fils du feldmaréchal; Biron, qui fut fait ce jour la chevalier de l'ordre de St. Alexandre. Gentilhommes de la chambre: Jousoupoff, Stroganoff; Korff; Brilckine. (Le) Gouverneur général de Moscou: Wassily Fed. Soltikoff, oncle de Sa Majesté chevalier de l'ordre de l'Aigle blanc: conseiller privé et gouverneur général de Moscou.

La cour d'ailleurs parait devenir sur un bon pied, les appartements sont

пня, князь Алексѣй Михайловичъ Черкасскій. Генералъ Ягужинскій. Генералъ-лейтенанты: Григорій Петровичъ Чернышевъ, Иванъ Ильичъ Мамоновъ, князь Григорій Дмитріевичъ Юсуповъ, Семенъ Андреевичъ Салтыковъ, Андрей Ивановичъ Ушаковъ, князь Юрій Юрьевичъ Трубецкой. Генералъ-маіоры: Князь Иванъ Федоровичъ Барятинскій, Семенъ Ивановичъ Сукинъ, Василій Яковлевичъ Новосильцевъ, князь Григорій Алексѣевичъ Урусовъ, графъ Михаилъ Гавріиловичъ Голушкинъ.

(№ 22). Москва, 20-го марта 1730 года.

№ 274. Въ прошлую пятницу Ея Величество составила штатъ своего двора, по слѣдующему списку: Семенъ Андреевичъ Салтыковъ, бывшій сенаторъ — оберъ-гофмейстеромъ двора. Графъ Лёвенвольдъ — оберъ-гофмаршалою. Камергеры: Балкъ, Лопухинъ, князь Куракинъ, бывшій посланникомъ во Франціи, Салтыковъ, сынъ оберъ-гофмейстера, князь Голицынъ, сынъ фельдмаршала, Биронъ, которому въ этотъ день пожаловали орденъ св. Александра Невскаго. Камеръ-юнкеры: Юсуповъ, Строгановъ, Корфъ, Брылкинъ. Московскій губернаторъ Василій Федоровичъ Салтыковъ, дядя Ея Величества, кавалеръ ордена Бѣлаго Орла тайнымъ совѣтникомъ и московскимъ генералъ-губернаторомъ.

Кажется при дворѣ наконецъ устроилось все къ лучшему: покои бывають

тоужours ouverts et l'on peut voir journallement Sa Majesté, quand Elle va à la chapelle. Elle a aussi déclaré, qu'Elle ne prétendait point rester enfermée comme ses prédécesseurs et qu'il était libre à un chacun de s'adresser à Elle. Aux officiers de Sa cour, Elle leur a aussi fait entendre, qu'aucun d'eux ne prétendit se mettre sur le pied de devenir favori, qu'Elle n'en souffrirait point.

Le général Venediger est sur son départ pour son commandement en Perse.

«S. M. a ordonné de faire la recherche des deniers et effets de la couronne, que les knès Alexei et Iwan Dolgorouki ont eu en main, c'est le sénateur Ouschakoff qui a le département du premier et Jousoupoff celui de son fils. Les registres de ce qu'ils étaient solvables, doivent se monter à un million et demi, mais depuis quelques jours ils ont déjà fait restituton de beaucoup de vaisselles d'or et d'argent et quantité de bijoux».

«Il est facile d'entrevoir que la nomination des membres du sénat n'est qu'un *proforma*, pour donner le tems d'expulser les pièces de rebut. Il ne parait aucunement que la Czarine ait aucune envie de se laisser mener. Elle agit en femme absolue, mais avec beaucoup de prudence et de modération. Autant qu'il en vient à ma connaissance, Ostermann est son secret conseil, qui a pour canal son frère et la duchesse de Mecklembourg».

всегда открыты и каждый день можно видѣть Ея Величество, когда она идетъ къ службѣ въ церковь. Она объявила, что не хочетъ быть взаперти, какъ ея предшественники, а всякій желающій имѣетъ право обращаться къ ней. Она дала понять своимъ придворнымъ, чтобы никто изъ нихъ не мыслить сдѣлаться фаворитомъ, такъ какъ она этого не стерпитъ.

Генераль Венедигеръ уѣзжаетъ въ Персію, чтобы тамъ принять начальство.

«Ея Величество приказала отыскать деньги и вещи, бывшія въ рукахъ у князей Алексѣя и Ивана Долгорукихъ. Сенаторъ Ушаковъ завѣдуетъ дѣлами отца, а Юсуповъ дѣлами сына. Сумма, похищенная Долгорукими, простирается до полтора-миліона, но нѣсколько дней тому назадъ они возвратили много золотой и серебрянной посуды и множество драгоценныхъ вещей».

Легко замѣтить, что назначеніе членовъ Сената сдѣлано только для виду, чтобы дать время удалить негодныхъ членовъ. Кажется, Ея Величество никакъ не допустить кого либо управлять ею. Она дѣйствуетъ самостоятельно, но осторожно и умѣренно. На сколько мнѣ извѣстно, Остерманъ втайнѣ служить ей совѣтникомъ при помощи брата и герцогини Мекленбургской».

(№ 23). Москва, 23-го марта 1730 года.

№ 275. Оберъ-гофмейстеръ Семенъ Андреевичъ Салтыковъ объявленъ генералъ-аншефомъ войскъ, чинъ этотъ равенъ чину оберъ-гофмейстера.

№ 275.

(№ 23). Moscou, ce 23 mars 1730.

(Beförderungen. Der Jude Maintz).

Le grand-maître Simon Andr. Soltikoff fut déclaré général en chef des armées, qui doit être le même rang que la charge de grand-maître.

Le prince Troubetzkoï, fils du sénateur, gouverneur d'Ukraine et gendre du grand-chancelier, a été pareillement fait guidon de la compagnie des chevaliers gardes avec rang du général-major.

Enfin nous avons la satisfaction ici, que le baron d'Ostermann est sorti hier pour la première fois et qu'il commence à reprendre le fil des affaires étrangères, qui avaient languï depuis si longtemps.

Avant-hier le juif Maintz reçut ordre de partir d'ici immédiatement en Courlande. L'on l'a regardé comme partisan de Bestoujeff, lequel a eu ordre de se rendre à Nijni-Novogorod.

№ 276.

(№ 23). Moscou, ce 23 mars 1730.

(Vergehungen Alexei Dolgoruki's und seiner Familie).

«On ne saurait qu'avec peine faire un récit de la conduite, qu'a tenue Alexei Dolgorouki et sa famille, non seulement du vivant du Czaar, à qui il en a coûté la vie, mais aussi depuis son décès. Jamais on a vu un tissu pareil de concussions, vexations et tout ce que l'on peut dire de pis. L'avenglement les a mené si loin, que le nom est en abomination; c'est tout dire que l'on a trouvé les trésors épuisés de deniers, bijoux, vaisselle

Князь Трубецкой, сынъ сенатора, Украинскаго губернатора и зять канцлера, сдѣланъ знаменщикомъ эскадрона кавалергардовъ съ чиномъ генерала-маіора.

Наконецъ баронъ Остерманъ вышелъ вчера въ первый разъ и принялся за иностранныя дѣла, такъ долго остававшіяся въ пренебреженіи.

Третьяго дня еврей Майнцъ получилъ приказаніе немедленно выѣхать отсюда въ Курляндію. Его считали приверженцемъ Бестужева, получившаго приказаніе удалиться въ Нижній Новгородъ.

(№ 23. А.) Москва, 23-го марта 1730 года.

№ 276. «Трудно описать образъ дѣйствій Алексѣя Долгорукаго и его семейства, котораго онъ держался не только при жизни царя, которому это стоило жизни, но и послѣ его смерти. Никогда не видано было такое лихоимство, такія злоупотребленія и все, что можетъ быть худаго. Ослѣпленіе ихъ завело такъ далеко, что теперь даже самое имя ихъ сдѣлалось неизвестнымъ. Кромя того, что они расхищали огромное количество денегъ, драгоценныя вещи, золотую и серебрянную посуду,

d'or et d'argent, équipage, nippes, meubles et autres jusqu'à la couronne, on n'a pas laissé une pierre, joint à cela un orgueil, qui va à la folie et cela fondé sur ce que la fille est enceinte du Czaar, que l'on sait ne l'avoir pas touché. Mais la bonne Czarine a compris cette affaire tout autrement et leur fait ressentir le fruit de cette audace. On n'a pas persuadé la promesse de s'abaisser à visiter la Czarine. Je suis d'opinion que les recherches et restitutions finies, on les fera marcher loin. — A ce moment j'apprens un de leur tours qui emporte la pièce: on n'a pas épargné le missel de la cathédrale, un sceptre et un habit sacerdotal, dont le prince Iwan a fait ôter les bijoux pour s'en parer».

№ 277.

(№ 29). Moscou, ce 17 avril 1730.

(Der Architect Tressin. Die Kaiserin beabsichtigt nach Petersburg zurückzukehren und ein Conseil de Cabinet zu errichten).

L'architecte Tressin est arrivé ici par ordre, pour rendre compte de l'état où se trouvent les maisons Czariennes à S' Pétersbourg, lesquelles doivent être en état d'être occupées.

«Je pourrais presque assurer, que cet été nous reverrons S' Pétersbourg, la Czarine prend ses mesures, pour y parvenir avec manière, Elle l'a même dit à Tressin. Dans ce voyage, Elle a diverses vues. L'une de se débarrasser de beaucoup de visages à contre bande, qui resteront ici, ou

экипажи, наряды, мебель и другіе предметы, не оставили даже ни одного драгоценнаго камешка. Они еще соединяли съ этимъ гордость, доходящую до безумія, и все это потому, что дочь будто беременна отъ царя, тогда какъ о подобныхъ отношеніяхъ и рѣчи не могло быть. Но Государыня поняла это дѣло, какъ слѣдуетъ, и дала имъ почувствовать слѣдствіе такой смѣлости. Нельзя было уговорить невѣсту покойнаго царя посѣтить Государыню. Я того мнѣнія, что какъ только начнутся розыски, ихъ попросятъ удалиться куда нибудь подалѣе. Недавно я еще узналъ объ одномъ изъ ихъ поступковъ: они не постыдились похитить изъ собора требникъ, жезлъ и священническую одежду, съ которыхъ князь Иванъ велѣлъ снять для себя драгоценные камни, чтобы ими украсить свои наряды».

(№ 29). Москва, 17-го апрѣля 1730 года.

№ 277. Архитекторъ Трезини получилъ приказаніе пріѣхать сюда, отдать отчетъ въ какомъ состояніи находятся царскіе дворцы въ Петербургѣ, такъ какъ скоро переѣдутъ туда жить.

«Я почти увѣренъ, что нынѣшнее лѣто мы вернемся въ Петербургъ. Государыня съ своей стороны старается объ этомъ подъ благовиднымъ предлогомъ, о чемъ она даже говорила Трезини. Предпринимается это путешествіе, во первыхъ чтобы избавиться отъ многихъ непріятныхъ лицъ, которыя останутся здѣсь или будутъ

iront plus loin. On veut avoir ses coudées franches, je soupçonne encore d'autres raisons, qui lui tiennent à coeur. L'on m'assure aussi qu'Elle se propose d'ériger un conseil de cabinet composé du grand- et du vice-chancelier, Jagouzinski, Soltikoff et Czercaski, dont le sénat dépendra. J'ai vent, que Jagouzinski sera fait feldmaréchal au couronnement; je vois de loin le feldmaréchal Galizine passer à un commandement en Ukraine, feldmaréchal Dolgorouki peut-être en Perse, Troubezkoï restera à Moscou, Dimitri Galizine fixé sur ses terres et tant d'autres éloignés de façon ou d'autre. Je finirai, Sire, par une nouvelle des plus intéressantes c'est que la chaste promise du défunt Czar est heureusement accouchée mercredi passé d'une fille, digne production d'un chevalier garde, nomme Nesteroff.

№ 278.

(№ 30). Moscou, ce 20 avril 1730.

(Le Conseil secret. Die Dolgorouki's).

«Les quartiers se préparent pour les Dolgorouki et autres. Le conseil secret dont j'ai ci-devant parlé, a été assemblé ce matin, je veux dire Golowkine, Jagouzinski, Soltikoff et Czercaski, qui sont fort occupés à expulser les mauvaises herbes. Le favori comme exilé, Eichler son secrétaire de même, Basilei Dolgorouki gouverneur en Sibérie, le feldmaréchal en Livonie, son frère à Astracan, bien d'autres suivront de près».

отправлены далѣе; она хочетъ имѣть полную свободу, и еще я подозреваю много другихъ причинъ, близкихъ ея сердцу. Утверждаютъ, что она желаетъ учредить кабинетъ изъ канцлера и вице-канцлера, Ягужинскаго, Салтыкова и Черкаскаго, отъ котораго будетъ зависть Сенатъ. Мнѣ кажется, что Ягужинскій при коронаціи будетъ произведенъ въ фельдмаршала, фельдмаршалъ Голицынъ получитъ начальство надъ Украиною, фельдмаршалъ Долгорукій можетъ быть надъ войсками въ Персіи, Трубецкой останется въ Москвѣ, Димитрій Голицынъ отправленъ будетъ въ свое похъство и тѣмъ или другимъ способомъ удалять многихъ другихъ. Я кончу это письмо, Ваше Величество, самою интересною новостію: скромная невѣста покойнаго царя въ прошлую среду благополучно разрѣшилась отъ бремени дочерью — достойное произведеніе кавалергарда, по имени Нестерова».

(№ 30). Москва, 20-го апрѣля 1730 года.

№ 278. «Приготавливаютъ казенныя квартиры Долгорукимъ и многимъ другимъ. Тайный кабинетъ, о которомъ я упоминалъ, собрался сегодня утромъ, то есть: Ягужинскій, Головкинъ, Салтыковъ и Черкасскій, занятые придумываніемъ средствъ для истребленія ненужныхъ членовъ; они рѣшили, чтобы фаворитъ былъ изгнанъ. Эйхлеръ, его секретарь тоже самое, Василия Долгорукаго назначутъ губернаторомъ въ Сибирь, фельдмаршала въ Лифляндію, его брата въ Астрахань, и многіе другіе послѣдуютъ за ними».

№ 279.

(№ 31). Moscou, ce 24 avril 1730.

(Verbannungen der Dolgoruki's und Anderer).

Jeudi passé Sa Majesté dans son conseil privé déclara l'intention, ou Elle était de placer diverses personnes de la famille Dolgorouki et autres hors de Moscou, savoir :

Knès Wassily Lukitz Dolgorouki, ci-devant sénateur, à ce que l'on dit, gouverneur de Sibérie.

Knès Michail Wladimirowitz Dolgorouki, frère du feldmaréchal, gouverneur d'Astracan.

Knès Alexei Gregorowitz Dolgorouki, ci-devant gouverneur du défunt Pierre II, son fils Iwan et sa femme, sa fille Catherine et tout le reste de la famille, envoyés sur leurs terres près de Sibérie.

Knès Alexandre Gregorowitz, frère d'Alexei, sur ses terres. Knès Sergei Gregorowitz, frère d'Alexei, ci-devant ministre en Pologne, avec sa famille et 8 enfants, sur ses terres. Knès Iwan Gregorowitz, frère d'Alexei, ci-devant à la cour d'Holstein, woyewod à Wologda.

Général-major Bouttourline à Derbent.

Général-major Jeropkine, ci-devant commandant de Moscou, à Guilan.

Le chambellan prince Kourakine, beau frère du feldmaréchal Galizine, s'est promis les jours passés avec la fille du général-major Panine, l'on débite qu'il pourrait être envoyé comme ministre à la Haye.

(№ 31). Москва, 24-го апрѣля 1730 года.

№ 279. Въ прошлый четвергъ Ея Величество объявила въ тайномъ кабинетѣ свое намѣреніе выслать изъ Москвы многихъ членовъ изъ семейства Долгорукихъ и другихъ, а именно: Князь Василій Лукичъ Долгорукій, бывшій сенаторъ, назначенъ губернаторомъ Сибири, князь Михайлъ Владиміровичъ Долгорукій, братъ фельд-маршала, — губернаторомъ въ Астрахань.

Князь Алексѣй Григорьевичъ Долгорукій, бывшій воспитатель покойнаго царя Петра II-го, его сынъ Иванъ и его супруга, его дочь Екатерина и все остальное семейство отправлены въ ихъ помѣстья, недалеко отъ Сибири.

Князь Александръ Григорьевичъ, братъ Алексѣя, въ свои помѣстья. Князь Сергѣй Григорьевичъ, братъ Алексѣя, бывшій посланникъ въ Польшу, съ своимъ семействомъ и восемью дѣтьми, — въ свое имѣніе. Князь Иванъ Григорьевичъ, братъ Алексѣя, бывшій при Гоштинскомъ дворѣ, — воеводою въ Вологду.

Генераль-маіоръ Бутурлинъ въ Дербентъ.

Генераль-маіоръ Еропкинъ, бывшій начальникомъ въ Москвѣ, въ Гилянъ...

Камергеръ, князь Куракинъ, зять фельдмаршала Голицына, женился на этихъ дняхъ на дочери генераль-маіора Панина; говорятъ, что его отправятъ посланникомъ въ Голландію.

«L'article des exilés est venu à son point. Wassily Dolgorouki a eu son épée cassée à sa barbe et déclaré pour infâme, sa route va à Jakutzk, Alexei à Solovetzki, d'autres à Guilan. Les uns à Kamtschatkou. Tout ce qui touche Alexei est dégradé et déclaré pour traître grande déconfiture dans ce nom. On travaille à leurs adhérents et aux partisans de la républicité (sic). Le feldmaréchal Dolgorouki attend sa sentence, de même Dimitri Galizine: on publie Schaphiroff parti et tant d'autres marquis en bon ancre».

№ 280.

(№ 34). Moscou, ce 4 mai 1730.

(Prinz Carl von Brandenburg und Princess Elisabeth).

«Il parait que les intérêts du prince d'Hombourg en faveur de la Courlande sont supplantés par ceux du prince Charles de Brandenburg, pour lequel le ministre de Prusse travaille par un mariage avec la princesse Elisabeth, pour l'éloigner et lui ôter toute idée de succession».

№ 281.

(№ 35). Moscou, ce 8 mai 1730.

(Löwenwolde. Treyden. Prinz Carl und Elisabeth).

Avant-hier le grand-maréchal Loewenwolde fût revêtu à la cour par Sa Majesté Czarienne du cordon de l'aigle noir, que le roi de Prusse avait fait remettre à Sa Majesté par son ministre. Cette distinction de ce prince est d'autant mieux placée que ce nouveau chevalier a été de tout temps

«Послѣдовало окончательное рѣшеніе объ изгнанникахъ. Василю Долгорукому сжали спягу надъ его головою, лишили всѣхъ правъ состоянія и сослали въ Якутскъ, Алексѣя — въ Соловецкъ, а другихъ въ Гиланъ а нѣкоторыхъ въ Камчатку. Всѣ родные Алексѣя разжалованы и признаны измѣнниками; однимъ словомъ — страшный ударъ этому семейству. Стараются отыскать ихъ приближенныхъ и приверженцевъ чигархін. Фельдмаршалъ Долгорукій и Димитрій Голицынъ ждутъ приговора. Шафировъ объявленъ уѣхавшимъ, той же участи ждутъ и многіе другіе».

(№ 34). Москва, 4-го мая 1730 года.

№ 280. «Кажется, интересы герцога Гомбургскаго въ Курляндіи замѣнены интересами герцога Карла Бранденбургскаго, за котораго прусскій посолъ хлопочетъ выдать замужъ великую княжну Елисавету, чтобы удалить ее и лишить всякой надежды на престолонаслѣдіе».

(№ 35). Москва, 8-го мая 1730 года.

№ 281. Третьяго дня Ея Величество дозволила принять оберъ-гофмаршалу Лёвенвольду орденъ Чернаго Ордя, пожалованный ему королемъ Прусскимъ и присланный черезъ его посла. Такое повышеніе новаго оберъ-гофмаршала тѣмъ болѣе кстати, что онъ всегда очень сочувствовалъ интересамъ Прусскаго двора и былъ

fort porté pour les intérêts de la cour de Prusse et qu'il est intime ami du baron Mardefeld.

Hier le frère de Madame Biron, Treyden, fut déclaré gentilhomme de la chambre. La belle Fräulein Jagouzinski, fille de la première femme du général de ce nom, à été promise vendredi passé avec Mr. de Lapouchine, parent de la Czarine douairière.

«Le ministre de Prusse par le grand-maréchal Loewenwolde travaille fortement au mariage du prince Charles. La princesse Elisabeth n'en a nulle envie, mais on lui a fait entendre, qu'il fallait opter ou le mariage ou le couvent. La cour de Prusse n'épargne rien pour se faire ici beaucoup des créatures».

№ 282.

(№ 36). Moscou, ce 11 mai 1730.

(Beförderungen bei Gelegenheit der Krönung).

Voici, Sire, la description du superbe couronnement que nous avons eu avant-hier de Sa Majesté la Czarine Anna Iwanowna. — Voici les avancements, promotions et grâces qui se firent ce jour là à cette occasion là:

Grand-chambellan: Biron.

Le feldmaréchal Galizine a eu une terre de 5000 paysans en Russie.

Baron d'Ostermann déclaré comte de l'empire et une terre en Livonie de 100 mille roubles.

L'ainé comte de Loewenwolde et le général Ouschakoff déclarés généraux adjutants de Sa Majesté.

искреннимъ другомъ барона Мардефельда. Вчера братъ г-жи Биронъ, Трейдентъ, былъ объявленъ камеръ-юнкеромъ. Молодая Ягужинская, дочь генерала Ягужинскаго отъ его первой супруги, была обручена въ прошлую пятницу съ Лопухиннымъ, родственникомъ вдовствующей царицы

«При содѣйствіи оберъ-гофмаршала Лёвенвольда, прусскій посолъ сильно хлопотеть о женитьбѣ принца Карла. Великая княжна Елисавета не желаетъ этого. Ей придется избрать любое: или замужество, или монастырь. Прусскій дворъ употребляетъ всѣ усилія приобрѣсти себѣ здѣсь много приверженцевъ».

(№ 36). Москва, 11-го мая 1730 года.

№ 282. Вотъ, Ваше Величество, описаніе бывшей третьяго дня великолѣпной коронаціи Ея Величества Анны Іоанновны. Поэтому случаю были объявлены слѣдующія производства: Въ оберъ-камергеры — Биронъ. Фельдмаршалъ Голицынъ получилъ въ подарокъ 5000 душъ въ Россіи. Баронъ Остерманъ получилъ титулъ графа Имперіи и землю въ Лифляндіи стоимостью въ сто тысячъ рублей. Старшій графъ Левенвольдъ и генералъ Ушаковъ назначены генералъ-адъютантами Ея Величества.

Volumen XV.

№ 283.

(№ 46). Moscou, ce 22 juin 1730.

(Eintheilung des Senats in 7 Departemens).

Sa Majesté Czarienne a résolu de composer des membres du sénat divers départemens ou les sénateurs présideront, comme: les Affaires étrangères, la Guerre, le Clergé, la Justice, les Finances, la Cour, le Commerce. L'on ne sait point encore comme ces postes seront distribués.

P. S. Dans ce moment, Sire, je reviens de la cour où j'ai appris, que le grand-chambellan Biron a été déclaré comte de l'Empire Romain — et qu'il a été gratifié de son portrait richement garni de diamants.

№ 284.

(№ 47). Moscou, ce 26 juin 1730.

(Güterverleihungen an Biron).

Les terres que Sa Majesté a fait présent au comte de Biron, est la ville de Wenden avec son district, Treydenberg et Palzmar d'environ 50 Hacken, qui peuvent monter à la valeur de 50 mille écus. C'était anciennement une starostie des grands-maîtres de l'Ordre Teutonique. Le portrait que ce comte a reçu de l'Empereur, doit avoir couté 30 mille florins.

Томъ XV. 1730 годъ.

(№ 46). Москва, 22-го іюня 1730 года.

№ 283. Ея Величество рѣшилась составить изъ членовъ Сената различные департаменты, въ которыхъ будутъ председательствовать сенаторы, какъ то: департаментъ иностранныхъ дѣлъ, военныхъ дѣлъ, духовныхъ, судебныхъ, финансовъ, придворныхъ и торговыхъ.

Неизвѣстно еще, какъ будутъ распределены тамъ должности.

P. S. Я только что былъ при дворѣ, гдѣ узналъ, что оберъ-камергеръ Биронъ получилъ титулъ графа Римской Имперіи, и ему пожалованъ портретъ Императора, богато украшенный брилліантами.

(№ 47). Москва, 26-го іюня 1730 года.

№ 284. Земли, подаренныя Ея Величествомъ Бирону и входящія въ составъ его графства, заключаются въ городахъ Венденѣ и во всемъ его округѣ, Treydenbergъ и Пальцмарѣ, около 50 гаекеновъ, стоящихъ 50000 или 60000 ефликовъ. Прежде на этомъ мѣстѣ было староство, гдѣ жили гросмейстеры Тевтонскаго ордена. Портретъ, полученный графомъ отъ Императора, стоитъ 30 тысячъ флориновъ.

№ 285.

(№ 54). Мосcou, ce 24 juillet 1730.

(Factions d'étrangers).

«Il se forment des factions à la cour Czarienne par les étrangers. L'on prétend que Biron et les Loewenwolde ne sont si bien avec Ostermann, du moins en fait-on la mine, peut-être pour leurrer le public».

№ 286.

(№ 55). Мосcou, ce 31 juillet 1730.

(Ostermann, Jagouzinski und Tscherkaski).

«Les Galizines ne doivent pas être si bien en cour que ci-devant, surtout Dimitri, que l'on parle d'éloigner. Il y a aussi une mésintelligence entre le grand-maître Soltikoff et Biron. Ostermann est toujours le conseil secret à la tête des affaires et Jagouzinski et Czercaski sont liés fort étroitement».

№ 287. et 288.

(№ 57). Мосcou, ce 7 août 1730.

(Prinz Emanuel von Portugal).

Vendredi, le comte de Wratislaw, revenant de la cour partit pour aller joindre à Soligorodsk 140 werstes d'ici le prince Emanuel de Portugal, sur les nouvelles, que l'on a eu de son arrivée imprévue».

(№ 58). Мосcou, ce 10 août 1730.

«L'on vient de me dire encore, que le prince Emanuel vient ici par in-

(№ 54). Москва, 24-го іюля 1730 года.

№ 285. «Иностранцы составляют различныя партіи при дворѣ. Увѣряютъ, что Биронъ и Лёвенвольды не дружны съ Остерманомъ, по крайней мѣрѣ такъ кажется съ виду, и можетъ быть они поступаютъ такъ нарочно, чтобы обмануть общее вниманіе».

(№ 55). Москва, 31-го іюля 1730 года.

№ 286. «Голицынымъ не такъ уже хорошо при дворѣ, какъ было прежде, въ особенности Дмитрію, котораго желаютъ удалить. Произошло несогласіе между оберъ-гофмейстеромъ Салтыковымъ и Бирономъ. Остерманъ продолжаетъ быть въ тайнѣ совѣтникомъ и управлять дѣлами. Ягужинскій и Черкасскій очень дружны».

(№ 57). Москва, 7-го августа 1730 года.

№ 287 и 288. Въ пятницу, графъ Вратиславъ, узнавъ при дворѣ о неожиданномъ пріѣздѣ принца Эммануила Португальскаго, тотчасъ же отправился встрѣчать его въ Солигородскъ (?) за 140 верстъ отсюда.

(№ 58). Москва, 10-го августа 1730 года.

«Я только что узналъ, что принцъ Эммануилъ прибылъ сюда по внушеніямъ графа

stigation du comte Wratislaw, pour épouser la princesse Elisabeth et la placer en Courlande».

№ 289.

(№ 59). Moscou, ce 14 août 1730.

(Die Absichten des portugisischen Prinzen scheitern).

«L'apparition de ce prince, son premier abord et son début ne paraissent pas tourner en sa faveur et depuis qu'il a été vu, le comte de Wratislaw baisse fort les ailes, et je doute infiniment que son projet réussisse sur quelle que le comte de Wratislaw ait jetté son plan, soit sur la Czarine, dont il s'est vanté de procurer lui même un successeur à la Russie, soit pour la princesse Elisabeth, qui n'aime pas la viande sèche et encore moins la princesse de Mecklembourg, car après que l'Infant lui eut donné la main, elle se retira ou elle pleura amèrement. On voulut savoir, ce qui lui manquait. Elle dit, qu'elle ne voulait point ces marques de distinction de l'Infant, que, si cela continuait, elle aimait mieux aller en clôture. Jamais je n'ai tant vu ricaner, qu'on fit bien à la cour Czarienne jusqu'à la Czarine, qui perdait contenance. L'Infant, tout Infant qu'il est, n'est pas de la tournure réquise»

№ 290.

(№ 67). Moscou, ce 25 septembre 1730.

(Schaphirof nach Persien. Biron. Die Loewenwoldes. Tscherkaski. Jagouzinski und die Galizin's).

Avant-hier le conseiller privé baron de Schaphiroff partit d'ici avec son

Вратислава, чтобъ жениться на великой княжнѣ Елисаветѣ и помѣстить ее въ Курляндіи».

(№ 59). Москва, 14-го августа 1730 года.

№ 289. «Появленіе этого принца, его первый пріемъ, ничто не говоритъ въ его пользу, и съ тѣхъ поръ какъ онъ пріѣхалъ, графъ Вратиславъ что-то притихъ; я сомнѣваюсь въ удачѣ его плана, на кого бы онъ ни простиралъ свои виды, на Царя ли, которой онъ обѣщался позаботиться о наследникѣ, или на великую княжну Елисавету, которая между прочимъ не такъ легко поддается этимъ планамъ, или же еще менѣе на герцогиню Мекленбургскую, потому что она, послѣ того какъ ей принцъ Португальскій предложилъ руку, удалилась и горько плакала. Ее спросили о причинѣ, она отвѣчала что ей не нравятся подобныя предложенія инфанта, и если это будетъ продолжаться, она уйдетъ въ монастырь. Никогда я не видалъ столько злыхъ насмѣшекъ при дворѣ, даже сама Царица этимъ заражена до того, что она потеряла самообладаніе. Инфантъ не имѣетъ осанки инфанта».

(№ 67). Москва, 25-го сентября 1730 года.

№ 290. Третьяго дня тайный совѣтникъ баронъ Шафировъ отправился отсюда съ

épouse, pour se rendre en Perse, et a eu avant son départ diverses conférences particulières avec Sa Majesté la Czarine et il part fort content des marques de bonté, qu'il a reçu de cette souveraine.

«Un ancien et fidèle serviteur de Votre Majesté avant son départ m'a entretenu au long sur les intérêts et m'a confirmé bien des choses dont j'ai fait ci devant mon très humble rapport. Il m'a dit — — — qu'à l'égard des personnes les plus accréditées ici, il ne tenait qu'à Votre Majesté de les engager dans ses intérêts, pourvu qu'on voulait les ménager; que les premiers en date sont Biron et les deux Loewenwoldes, qui sont soutenus par le prince Czercaski, Jagouzinski et les Galizines; que tout cela est lié ensemble et que par là le crédit d'Ostermann pourrait s'affaiblir; que si Votre Majesté jugeait de son intérêt de ménager cette cour, certainement Elle aurait de son côté ces créatures, qui y sont portées d'inclination et que Votre Majesté trouvera plus de constance dans l'amitié de la Czarine que dans celle du roi de Prusse, qui ne bute qu'à son intérêt». — Je suis confirmé par d'autres voies, que cet ami accuse juste et c'est ce qui m'a fait prendre la liberté d'insinuer que Biron est bon à ménager, lequel a gagné le coeur de sa maîtresse. Les autres de ce parti sont aussi à la tête des négociations les plus secrètes. Jagouzinski m'a tenu à peu près le même discours. Votre Majesté sait sans doute, qu'il n'est ni Viennois, ni Prussien, fort lié au duc de Liria.

супругою своею въ Персію. Передъ отъѣздомъ онъ имѣлъ нѣсколько тайныхъ совѣщаній съ Ея Величествомъ и остался очень доволенъ различными знаками благоволенія, оказанныхъ ему Государынею.

«Одинъ изъ старыхъ слугъ Вашего Величества передъ своимъ отъѣздомъ долго говорилъ со мною о вашихъ дѣлахъ и подтвердилъ многое, мною переданное Вашему Величеству. Лица, пользующіяся здѣсь наибольшою довѣренностью, и которыхъ онъ совѣтуетъ Вашему Величеству держаться ближе для вашей пользы, это — на первомъ мѣстѣ Биронъ и оба Лёвенвольда, поддерживаемые княземъ Черкасскимъ, Ягужинскимъ и Голицыными. Всѣ они дѣйствуютъ согласно и этимъ подрываютъ кредитъ Остермана. Если Вашему Величеству угодно употребить въ пользу своихъ интересовъ сношенія съ этимъ дворомъ, то конечно эти лица, привязанные къ вамъ, будутъ всегда на вашей сторонѣ, и Ваше Величество найдетъ дружбу съ Государынею болѣе постоянною, нежели съ королемъ Прусскимъ, заботящимся только о своихъ выгодахъ. Я еще убѣжденъ и другимъ путемъ въ справедливости словъ этого друга, что и даетъ мнѣ поводъ считать выгодною дружбу съ Бирономъ, совершенно завладѣвшимъ Государынею. Другіе же изъ этой партіи стоятъ во главѣ самыхъ тайныхъ переговоровъ. Ягужинскій мнѣ говорилъ почти тоже самое. Вашему Величеству извѣстно, что онъ ни Австріецъ, ни Пруссакъ, но связанъ дружбою съ герцогомъ Лиріа».

№ 291.

(№ 68). Moscou, ce 2 octobre 1730.

(Medicinalcollegium).

Sa Majesté Czarienne confirma aussi ces jours passés l'établissement d'un collège de médecins, composé de cinq membres, dont les deux médecins Blumentrost sont exclus. Les membres du susdit collège sont: Bidloo, van der Hylst, Schober, Sebasto, Theils.

№ 292.

(№ 70). St. Pétersbourg, ce 16 octobre 1730.

(Jagouzinski, Biron und die Loewenwolde).

L'on a nommé une commission pour examiner la conduite des médecins Blumentrost, tant par rapport aux apothicaireries, qu'à l'académie, où l'on veut que leur administration n'a pas été de la plus régulière.

«La prophétie dont j'ai parlé dans ma relation du 27 du mois passé, commence, Sire, à s'accomplir. Voici un nouveau théâtre de ministère, où certainement Votre Majesté ne perdra rien. J'ai ménagé avec raison Jagouzinski, le voilà procureur général, qui tient le sénat sous ses ordres et de plus la Czarine l'a persuadé, de prendre séance dans les conférences secrètes des affaires étrangères. La liaison étroite qu'il y a entre lui, Biron et les Loewenwolde n'a pas peu contribué à tout ce changement. J'assure certainement Jagouzinski dévoué à Votre Majesté, mais pas Viennois, ni Prussien.

(№ 68). Москва, 2-го октября 1730 года.

№ 291. На этихъ дняхъ Ея Величество учредила медицинскую коллегію, изъ пяти членовъ, изъ которыхъ были исключены оба доктора Блументроста. Члены ея: Бидло, ванъ-деръ-Гильстъ, Шоберъ, Себасто, Тейльсъ.

(№ 70). С.-Петербургъ, 16-го октября 1730 года.

№ 292. Составлена комиссія для разсмотрѣнія поступковъ докторовъ Блумен-тростовъ, какъ по отношенію къ аптекамъ, такъ и Академіи, гдѣ ихъ управленіе было, какъ говорятъ не совсѣмъ безукоризненно.

«Мои предсказанія, въ письмѣ отъ 27-го числа прошлаго мѣсяца, начинаютъ сбываться. Вотъ министерство, при которомъ Ваше Величество ничего не теряетъ. Я справедливо добивался дружбы Ягужинскаго: теперь онъ назначенъ генералъ-прокуроромъ, подъ властію котораго Сенатъ. Государыня упростила его принимать участіе въ тайныхъ засѣданіяхъ о дѣлахъ вѣнскихъ. Тѣсная дружба между нимъ, Бирономъ и Лёвенвольдами не мало содѣйствовала всей этой перемѣнѣ. Я полагаюсь на Ягужинскаго, преданнаго Вашему Величеству, который не держится ни Вѣнскаго, ни Берлинскаго дворовъ.

Ostermann chancelle, son pouvoir perd sa force : on prétend avoir des griefs contre lui, pour en avoir imposé à la Czarine, sur tout dans l'affaire de Don Emmanuel, ne pourrait-il pas devenir un jour exécuteur des ordres du proc. et qui sait si nous ne reverrons pas Schaphirow sur la scène; je l'ai quitté peu éloigné de ces idées, la promotion de Jagouzinski change le système de cette cour du tout au tout, et à mon sens tronquera le pouvoir de bien des gens. Votre Majesté a la plus belle occasion de s'assurer de cette cour, les principaux lui sont dévoués du moins je répondrais pour Biron et Jagouzinski. De cette affaire, je vois hausser les actions du duc de Liria, grand ami de Jagouzinski et devenant intime de Biron».

№ 293.

(№ 73). Moscou, ce 6 novembre 1730.

(Jaguzinski. Die Loewenwoldes. Biron).

«Ostermann a fait plusieurs avances à Biron, qui ne lui ont pas réussi, jusqu'à lui offrir des présents, dont on s'est moqué. Je vois qu'il restera vice-chancelier sans pouvoir; Jagouzinski est beaucoup ancré de même que les Loewenwolde, surtout l'aîné, tous trois intimes avec Biron, dont le frère a donné dans la vue à la princesse Elisabeth. Voilà présentement le premier mobile».

№ 294.

(№ 76). Moscou, ce 27 novembre 1730.

(Verlobung des Grossmarschalls Loewenwolde).

Jeudi passé, jour de cour, le grand-maréchal comte de Loewenwolde

Власть Остермана начинает упадать: на него есть жалобы, за то что онъ обманивалъ Царицу въ дѣлѣ Дона Эммануила, не сдѣлается ли онъ исполнителемъ приказанія прокурора (Ягужинскаго?), и кто знаетъ, не приобрететъ ли Шафировъ прежняго значенія? Когда я его покинулъ, онъ былъ не далекъ отъ этихъ мыслей. Повышеніе Ягужинскаго перемѣнило во всемъ порядокъ при дворѣ, и по моему мѣтнію уменьшить вліяніе многихъ лицъ. Вашему Величеству предстоитъ отличный случай получить сильное вліяніе на этотъ дворъ: вліятельныя лица всѣ вамъ преданы, по крайней мѣрѣ я отвѣчаю за Ягужинскаго и Бирона. Вслѣдствіе всего этого герцогъ Лирія начинаетъ вышаться, такъ-какъ онъ въ тѣсной дружбѣ съ Ягужинскимъ и еще болѣе съ Бирономъ».

(№ 73). Москва, 6-го ноября 1730 года.

№ 293. «Остерманъ старался подружиться съ Бирономъ, но это ему не удалось; онъ предлагалъ даже ему подарки, а тотъ только смѣялся надъ нимъ. Вѣроятно онъ останется вице-канцлеромъ, потерявъ всякое значеніе. Ягужинскій и Лёвенвольды, особенно старшій, упрочили свое значеніе; всѣ три закадычные друзья съ Бирономъ, братъ котораго кинулся въ глаза великой княжны Елизаветы. Вотъ, кто теперь первый зачинщикъ всего».

фут promis avec la riche héritière princesse Czercaski, fille unique du sénateur. Sa Majesté changea les bagues.

№ 295.

(№ 79). Moscou, ce 18 décembre 1730.

(Wolinski).

Wolinski, qui a eu depuis une couple d'années le gouvernement de Casan, ayant diverses plaintes contre lui, a reçu ordre de se rendre en Perse pour y servir comme général-major. Le frère du feldmaréchal Dolgorouki doit partir pour prendre possession du susdit gouvernement de Casan.

№ 296.

(№ 80). Moscou, ce 25 décembre 1730.

(Erbachtsverordnungen).

Du temps de Pierre I l'on publia une ordonnance sur les héritages, qui permettait à un père de famille de faire son héritier tel de ses enfants mâles, qu'il trouverait à propos, sans avoir égard aux aînés de famille; ce qui rendait bien des familles hors d'état de pouvoir subsister suivant leur état. Ces jours passés il fut signé de Sa Majesté Czarienne une autre ordonnance, qui révoque celle là et permet aux pères et mères, de léguer à leurs enfants mâles également.

(№ 76). Москва, 27-го ноября 1730 года.

№ 294. Въ прошлый четвергъ, оберъ-гофмаршалъ графъ Лёвенвольдъ былъ обрученъ съ богатою наслѣдницею княжною Черкасскою, единственною дочерью сестора. Ея Величество обѣтала имъ кольца.

(№ 79). Москва, 18-го декабря 1730 года.

№ 295. Волинскій, два года пробывшій губернаторомъ въ Казани, по причинѣ различныхъ жалобъ на него, получилъ приказаніе ѣхать въ Персію и служить тамъ пчтинъ генераль-маіора. Братъ фельдмаршала Долгорукова долженъ принять на себя должность Казанскаго губернатора.

(№ 80). Москва, 25-го декабря 1730 года.

№ 296. Въ царствованіе Петра I былъ изданъ указъ о наслѣдствѣ, позволяющій отцу семейства назначить наслѣдникомъ того сына, котораго онъ считалъ достойнѣйшимъ, не обращая вниманія на старшинство, вслѣдствіе чего многія семейства не въ состояніи были жить согласно своему положенію. На этихъ дняхъ былъ изданъ Ея Величествомъ другой указъ, уничтожающій первый и дающій право отцамъ и матерямъ надѣлять всѣхъ своихъ сыновей по равной части.

ДИПЛОМАТИЧЕСКІЕ ДОКУМЕНТЫ, ОТНОСЯЩЕСЯ КЪ ИСТОРИИ РОССИИ ВЪ XVIII СТОЛѢТІИ.

Отъ втораго года царствованія императрицы Анны Іоанновны до
восшествія на престолъ императрицы Елисаветы Петровны.

Январь 1731 г. по 25-е Ноября 1741 г.

Einleitung *).

Die nachfolgenden Mittheilungen enthalten ausführlichere Auszüge und kürzere bemerkenswerthe Notizen hauptsächlich zur innern Geschichte Russlands während des in der Ueberschrift bezeichneten Zeitraums, die den Berichten der kurfürstlich-sächsischen und königlich-polnischen am russischen Hof beglaubigten Gesandten: Le Fort, Lynar, Pezold, Suhm und Neubauer entnommen sind. Die Berichte des dem Leser bereits aus dem dritten Bande dieser Zeitschrift bekannten Legationsraths, nunmehrigen Geheimen Kriegsraths Le Fort reichen bis zum 14. Januar 1734. Darauf folgen die des Generalpostmeisters Grafen Lynar vom 19. Januar 1734 bis zum 17. April 1736 (№ 377—404). Nach der Abberufung Lynars fängt bereits der fast ununterbrochen

Введеніе.

Извѣстія, сообщенныя ниже, состоятъ изъ подробныхъ извлеченій и болѣе краткихъ, достойныхъ вниманія замѣтокъ, по преимуществу касающихся внутренней исторіи Россіи за приведенный въ заглавіи промежутокъ времени. Они заимствованы изъ донесеній уполномоченныхъ при русскомъ дворѣ пословъ курфиршества саксонскаго и королевства польскаго: Лефорта, Линара, Пецоляда, Сума и Нейбауера. Донесенія совѣтника при посольствѣ, нынѣ военнаго тайнаго совѣтника, Лефорта, знакомаго уже читателю изъ третьяго тома Сборника, простираются по 14 января 1734 года. За ними слѣдуютъ донесенія генералъ-почтмейстера графа Линара отъ 19 января 1734 по 17 апрѣля 1736. (№ 377—405). По отозваніи, Линара начинается

*). *Примѣчаніе редакціи.* Помѣщая здѣсь замѣтку достопочтеннаго дѣтеля на поприщѣ Русской исторіи профессора Германа, редакція сборника считаетъ обязанностью обратить вниманіе читателей на то, что въ нашихъ отечественныхъ архивахъ хранятся свидѣнія измѣняющія нѣкоторые взгляды высказываемые здѣсь, на основаніи однихъ только иностранныхъ источниковъ.

bis zum Ende des Jahres 1748 am russischen Hof verweilende Legationssecretär Pezold an, als ein geschickter Diplomat sich geltend zu machen. Schon Le Fort hatte ihn in die Geschäfte eingeweiht.*) Die von mir mitgetheilten, einen feinen Beobachter verarbeitenden Berichte des Geheimen Raths von Suhm, des berühmten Freundes Friedrichs II., werden namentlich in Bezug auf die Wolinskische Verschwörung eine auch zu der ausführlichen Denkschrift Pezolds über diesen Gegenstand (№ 460), wie ich hoffe, nicht unwillkommene Zugabe sein. Sie reichen vom 19. April 1738 bis zum 6. August 1740 (№ 410, 412—420, 444—455). Eingeschaltet sind denselben 1) der Bericht eines Ungenannten vom 30. September 1738 (№ 411), der ein interessantes résumé der russischen Zustände in diesem Jahre enthält, 2) der *Extrait de la lettre d'un officier au service de la Russie* vom März 1740 (№ 421), der uns sehr bemerkenswerthe Andeutungen über den Grund der Dolgorukischen Verschwörung giebt, so wie über ihre Beziehungen zum Ausland, 3) eine nicht unbedeutende Anzahl von Documenten zur berühmten Geschichte der schmachvollen Ermordung des schwedischen Majors von Sinclair (№ 422—443).

Nach der Abberufung Suhms erhalten die Berichte Pezolds die höchste Bedeutung durch die intimen Beziehungen, in die er sich zu den handelnden Hauptpersonen zu setzen wusste, namentlich zu Bestuschew und zu Lestocq. Die gewaltigen Ereignisse des Sturzes von Biron und von der Grossfürstin Anna, so wie der Thronbesteigung der Kaiserin Elisabeth werden schwerlich von anderen Augen- und Ohrenzeugen mit grösserer Ausführlichkeit, Genauigkeit und Zuverlässigkeit geschildert worden sein. Ein besonderes Interesse erhalten die von dem Grafen Lynar während seiner zweiten Mission

*) Sieh Le Forts Bericht vom 7. März 1733.

выказываться искуснымъ дипломатомъ секретарь при посольствѣ Пецольдъ, состоявшій при русскомъ дворѣ почти безпрерывно до конца 1748 года. Уже Лефортъ посчиталъ его въ дѣла*). Сообщенныя мною донесенія тайнаго совѣтника фонъ-Сума, знаменитаго друга Фридриха II, выказываютъ тонкаго наблюдателя. Они, въ особенности касательно заговора Волинскаго, не будутъ, надѣюсь, лишнимъ приложеніемъ къ подробной рукописи Пецольда объ этомъ предметѣ (№ 460). Они ведены отъ 19 апрѣля 1738 г. по 6 августа 1740 (№ 410, 412, 420, 444, 455). По вѣншему виду они распадаются на: 1) безымянное донесеніе отъ 30 сентября 1738 г. (№ 411), содержащее интересный обзоръ (résumé) положенія русскихъ дѣлъ въ этомъ году. 2) Извлеченіе изъ письма офицера русской службы за мартъ 1740 года (№ 421), которое даетъ намъ намеки, достойные вниманія, на причину Долгоруковскаго заговора, а также и на заграничныя его отношенія. 3) Немалое количество документовъ касательно неблаговидной и извѣстной исторіи о постыдномъ умерщвленіи шведскаго майора Синклера (№ 422—443).

По отозваніи Сума, донесенія Пецольда получаютъ самое важное значеніе, благодаря интимнымъ отношеніямъ, въ которыя онъ сумѣлъ стать относительно главнѣйшихъ дѣйствующихъ лицъ, въ особенности къ Бестужеву и Лестоку. Наврядъ кто либо другой изъ современниковъ и очевидцевъ могъ бы изложить съ болѣею подробностью, точностью и достовѣрностью знаменательныя происшествія паденія Бирона и

*) См. донесенія Лефорта отъ 7 марта 1733.

verfassten Berichte (10. März bis 26. August 1741, № 477—486) dadurch, dass er der damaligen Regentin, der Grossfürstin Anna, persönlich sehr nahe stand. Unter den Berichten des Obristen von Neubauer ist der beachtenswerthe der als Antwort auf die ihm mitgegebene Instruction in Dresden verfasste vom 1. September 1740.

Zur leichteren Orientirung in den von diesen Berichterstatlern überlieferten Nachrichten mannigfachsten Inhalts, erlaube ich mir eine zusammenfassende Skizze der Geschichte des russischen Staates in den Jahren 1730—1741 vor auszuschicken *).

Nach dem Tode des Zars Peters II. Alexejewitsch (19. (30.) Januar 1730) trugen das hohe Conseil *), die Generalität und die Grossen des Reichs, mit Umgehung des Testaments der Kaiserin Katharina I., unter sehr beschränkenden Bedingungen die Kaiserkrone der ältesten Tochter des älteren Bruders Peters des Grossen, der damals noch in Mitau residirenden verwittweten Herzogin von Kurland, Anna Iwanowna, an. Sie unterzeichnete die ihr von dem Senator Fürsten Dimitri Michailowitsch Golizyn, dem Conseilsmitglied Fürsten Wassili Lukowitsch Dolgoruki und dem Generalmajor Leontiew im Namen der durch sie vertretenen Körperschaften überbrachte und vorgelegte Capitulationsurkunde. Kaum aber zu Wseswetzki, in der Nähe von Moskau, wo

*) Vergleiche: Herrmann, Geschichte des russischen Staates, Bd. IV, S. 538—685.

**) Das «Geheime hohe Conseil» wurde am 8. Februar 1726 von Katharina I. eingesetzt. Wie alle anderen Collegien, so ordnete sie auch den Senat demselben unter, der fortan nicht mehr der «dirigirende», sondern statt dessen der «hohe Senat» sich nennen sollte. S. Herrmanns Geschichte des russischen Staates, IV. S. 481, 496, 497, 507.

великой княгини Анны, и восшествія на престолъ императрицы Елисаветы. Донесенія графа Линара составлены во время его второй миссіи (10 марта — 26 августа 1741, № 477 — 456) и получаютъ особый интересъ, потому что онъ былъ лично коротко извѣстенъ тогдашней регентшѣ, великой княгинѣ Аннѣ.

Чтобы можно было легче получить руководящую нить въ извѣстіяхъ самаго разнообразнаго содержанія, сообщенныхъ этими дипломатами, позволяю себѣ предположить имъ очеркъ исторіи русскаго государства за 1730 — 1741 годъ.

По смерти царя Петра II Алексѣевича (19/30 января 1730), верховный совѣтъ *), генералитетъ и знать государства, обойдя завѣщаніе государыни Екатерины I, при очень ограничивающихъ условіяхъ, предложили императорскую корону пребывавшей тогда еще въ Митавѣ, овдовѣвшей герцогинѣ курляндской Аннѣ Іоанновнѣ, старшей дочери старшаго брата Петра Великаго. Она подписала капитуляціонныя грамоты, привезенныя и предложенныя ей сенаторомъ княземъ Димитріемъ Михайловичемъ Голицынымъ, членомъ совѣта Василиемъ Лукичемъ Долгорукимъ и генерал-майоромъ Леонтьевымъ отъ лица представляемыхъ ими сословій. Но едва она прибыла

*) «Верховный тайный совѣтъ» учрежденъ 8 февраля 1726 г. императрицею Екатериною I. Она подчинила ему сенатъ, какъ и всѣ прочія коллегіи, почему сенатъ долженъ былъ именоваться не «правительствующимъ» а «высокимъ». См. Исторію русскаго государства Германа, IV, стр. 481, 496, 497, 507.

hin Peter II. die Residenz wieder verlegt hatte, angelangt (10. (21.) Februar), trug sie keinen Augenblick Bedenken, die sich ihr darbietenden günstigen Umstände zu benutzen, um die ihr auferlegten lästigen Fesseln wieder abzuwerfen. Zunächst verschaffte sie sich einen festen Stützpunkt in der bewaffneten Macht, indem sie sich zum Obersten der preobraschensischen Garde und zum Capitaine der Chevaliergarde erklärte.

Als einige Tage darauf der Feldmarschall Wassilii Wolodimirowitsch Dolgoruki der preobraschensischen Garde den Eid der Treue zugleich für die Kaiserin und für das hohe Conseil abnehmen wollte, musste er die höchst drastische Erklärung sich gefallen lassen: wenn er bei seinem Verlangen beharre, werde man ihm die Beine zerschlagen.

Bei einer so entschiedenen Haltung wenigstens der unteren Schichten des für die Kaiserin gewonnenen Militärs, fingen alsbald theilweise selbst die Aristokraten, von welchen der Plan, die absolute Souverainetät zu beschränken, ausgegangen war, an, es für gerathener zu halten, bei Zeiten einzulenken und auf die Seite der grossen nationalen Partei überzutreten, welche das Joch einer aristokratischen Oligarchie noch mehr fürchtete, als das einer despotischen Monarchie. An der Spitze dieser rückfälligen Aristokraten stand der Fürst Alexei Michailowitsch Tscherkaski. Tscherkaski war es, der die beiden in den Geschäften vorzüglich erfahrenen und um ihrer ausserordentlichen Talente willen schon von Peter dem Grossen hervorgezogenen und emporgehobenen Ausländern, dem deutschen Predigersohn und damaligen Vicekanzler Baron Ostermann, und dem Edelmann polnischer Herkunft, ehemaligen Generalprocureur des Senats und damaligen Capitainelieutenant der Chevaliergarde, Jagushinski, den Weg bahnte und die

въ Всесвятское, близъ Москвы ($10\frac{1}{21}$ февраля), куда Петръ II снова перенесъ резиденцію, она ни минуты не задумалась воспользоваться представившимися ей благоприятными обстоятельствами, чтобы снова сбросить наложенныя ей тягостныя оковы. Во первыхъ приобрѣла она себѣ твердую точку опоры въ военной силѣ, объявивъ себя полковникомъ преображенскаго полка и капитаномъ кавалергардовъ. Когда, нѣсколько дней спустя, фельдмаршалъ Василій Владиміровичъ Долгорукій захотѣлъ преображенскій полкъ привести къ присягѣ на вѣрность государынѣ и въ тоже время «верховному тайному совѣту», онъ долженъ былъ выслушать въ высшей степени сильную угрозу, что ежели онъ будетъ настаивать на своемъ желаніи, то ему переломаютъ ноги.

Нижніе слои склоненнаго на сторону государыни войска были въ такомъ рѣшительномъ настроеніи, что частью и сами аристократы, отъ которыхъ исходилъ планъ ограниченія безусловной верховной власти, скоро сочли лучшимъ вовремя притихнуть и перейти на сторону большой народной партіи. Партія эта боялась аристократической олигархіи болѣе, нежели деспотической монархіи. Во главѣ повернувшихъ назадъ аристократовъ стоялъ князь Алексѣй Михайловичъ Черкасскій. Черкасскій именно и проложилъ дорогу обонимъ иностранцамъ, весьма опытнымъ въ дѣлахъ, которыхъ уже Петръ Великій пригласилъ и возвысилъ за ихъ необыкновенныя способности. Это были сынъ нѣмецкаго настора, тогда вице-канцлеръ баронъ Остерманъ и дворянинъ польскаго происхожденія, бывшій нѣкогда генералъ-прокуроромъ сената, кавалергардскій капитанъ-лейтенантъ Ягужинскій. Онъ доставилъ имъ случай приблизиться

Gelegenheit verschaffte, der Kaiserin als Vermittler der antiaristokratischen Partei näher zu treten, um dem gemeinsamen Interesse des Throns und dieser grossen Partei zum Sieg zu verhelfen.

Der ganze sehr zahlreiche Stand des kleinen Adels, so wie auch der der Geistlichkeit waren bei den Berathungen über die der Grossfürstin Herzogin vorzulegende Capitulation nicht hinzugezogen worden. Ja bei der schliesslichen Abfassung der «acht Artikel» hatten das hohe Conseil, die Senatoren und die übrigen Grossen des Reiches auch nicht einmal den Ansichten und Meinungen der mitberathenden Generalität die gebührende Beachtung und Rücksicht angedeihen lassen. Auf die von der Mehrzahl der Generalität und vom kleinen Adel an sie gerichteten Beschwerden gestattete nun, den ihr ertheilten Rathschlägen Folge leistend, die Kaiserin, dass die Beschwerde Führenden ungehindert in Bezug auf die neue Regierungsform ihre Meinung sollten äussern dürfen, und am 8. März *) nahm sie im Kreml, in feierlicher Versammlung die schriftlich aufgesetzten, übereinstimmenden Wünsche der Generalität und des kleinen Adels entgegen, die ihr im Namen dieser beiden Stände in Form einer Bittschrift vom Generalleutenant Jussupow überreicht wurden. Auf den muthigen Zuspruch der Herzogin von Mecklenburg: «hier bedarf es nicht des langen Nachdenkens, meine Schwester», unterzeichnete Anna Iwanowna jetzt sofort auch diese im entschiedensten Gegensatz zu der Mitauschen Capitulation stehende Bittschrift, ja sie zerriss ohne Weiteres jene verhasste Urkunde in Gegenwart der versammelten Stände, nachdem Adel und Generalität in einer besondern Erklärung sie demüthigst ersucht hatten, «die Souverainetät, so wie

*) Wo wir nicht zugleich das Datum des alten und des neuen Stils angeben, ist stets der letztere gemeint.

къ государынѣ, въ качествѣ посредниковъ антиаристократической партіи, настрѣнныхъ способствовать побѣдѣ общихъ интересовъ престола и названной большой партіи.

Все многочисленное сословіе мелкихъ дворянъ, а также и духовенства не были приглашены къ совѣщаніямъ о предлагаемыхъ государынѣ пунктахъ. Даже при письменномъ изложеніи «восьми пунктовъ» верховный совѣтъ, сенаторы и знать государства не оказали должнаго вниманія и уваженія присутствовавшему въ совѣтѣ генералитету. Государыня, ради принесенныхъ отъ большинства генералитета и мелкаго дворянства жалобъ, и, внимая даннымъ ей совѣтамъ, дозволила приносителямъ жалобъ высказывать ихъ мнѣнія касательно новой формы правленія. 8 марта*) она приняла въ Кремлѣ, при торжественномъ собраніи, единогласныя желанія генералитета и мелкаго дворянства, изложенныя письменно и переданныя ей въ формѣ прошенія генералъ-лейтенантомъ Юсуповымъ. Послѣ снѣлаго ободренія герцогини мекленбургской: «здѣсь нечего долго думать, сестра моя», Анна Іоанновна подписала тотчасъ прошеніе, рѣшительно противурѣчащее митавской капитуляціи. Затѣмъ она разорвала безъ дальнѣйшихъ размышленій, въ присутствіи собравшихся сословій, прежде составленную грамоту, опираясь на особомъ завѣреніи, въ которомъ дворянство и генералитетъ всеподданнѣе просили ее «принять верховную власть въ томъ

*) Гдѣ не показаны въ одно и то же время числа стараго и новаго стили подразумѣвается всегда послѣдній.

solche Dero gloriwürdigen Vorfahren zugestanden, allergnädigst anzunehmen, die von ihr Kaiserlichen Majestät eigenhändig unterzeichneten Punkte aber zu annulliren.»

Die nächste Folge der also wiederhergestellten absoluten Souverainetät war die Beseitigung des unter Peter II. eingerichteten «hohen Conseils» und «hohen Senats» und die Wiedereinsetzung eines aus 21 Mitgliedern bestehenden «dirigirenden Senates», wie er unter Peter I. bestanden. Im Grunde aber sollte freilich diesem Senat vom Dirigiren und Regieren kaum mehr gelassen werden als der Name und schon am 9. (20.) März 1730 konnte Le Fort die in dieser Beziehung höchst charakteristische Aeusserung thun: *il est facile d'entrevoir, que la nomination des membres du sénat n'est qu'un pro forma pour le tems, d'expulser les pièces de rebut*. Die eigentliche Regierung vertraute die Kaiserin theils aus persönlicher Vorliebe, theils in der Berechnung, so am leichtesten den kaum erst niedergeworfenen aristokratischen Gelüsten ihrer Grossen Widerstand leisten zu können, theils aus der Ueberzeugung, so am besten für die Wohlfahrt des Reiches Sorge zu tragen, den Händen von Ausländern an. Ihr alsbald vom deutschen Kaiser Karl VI zum deutschen Reichsgrafen erhobener kurländischer Günstling, der Oberkammerherr Ernst Johann von Biron behauptete bis an ihr Lebensende die Stellung ihres vertrautesten Rathgebers. Neben dem Oberhofmarschall Loewenwolde gelangte bald auch sein jüngerer Bruder, der livländische Landrath, zu hohem Ansehen. Die Kaiserin ernannte ihn zum Generaladjutanten und nachmals zum Oberstallmeister. Jagushinski, welchen das hohe Conseil wegen der geheimen Rathschläge, die er an die Grossfürstin-Herzogin sofort nach ihrer Wahl nach Mitau hatte gelangen lassen, seiner Aemter und Würden entsetzt und in Haft genommen hatte,

видѣ, въ какомъ ее представляли ея славныя вѣчно достойныя памяти предки; собственноручно же Ея Величествомъ подписанные пункты уничтожить».

Ближайшимъ послѣдствіемъ возстановленной такимъ образомъ безусловной верховной власти было устраненіе «верховнаго тайнаго совѣта» и «высокаго сената» и учрежденіе снова, состоящаго изъ 21 членовъ «правительствующаго сената» въ томъ видѣ, какъ онъ состоялъ при Петрѣ I. Въ сущности же сенату, относительно управленія, оставлено было едвали что либо кромѣ одного названія, и уже $\frac{9}{20}$ марта 1730 г., Лефорть могъ сдѣлать въ этомъ отношеніи весьма характеристичное замѣчаніе: *«il est facile d'entrevoir, que la nomination des membres du sénat n'est qu'un pro forma pour le tems, d'expulser les pièces du rebut»*, т. е. «легко предвидѣть, что назначеніе членовъ сената не болѣе какъ переходное состояніе, до того времени, какъ можно будетъ удалить негодное».

Настоящее же управленіе государыня вручила въ руки иностранцевъ, отчасти изъ личнаго предпочтенія, отчасти рассчитывая такимъ образомъ на легчайшій отпоръ едва еще низвергнутымъ аристократическимъ стремленіямъ знати, и наконецъ изъ убѣжденія, что такъ она самымъ лучшимъ образомъ печется о благѣ государства. Оберъ-камергеръ Эрнестъ Іоаннъ фонъ-Биронъ, ея курляндскій любимецъ, возвышенный въ нѣмецкіе рейхсграфы германскимъ императоромъ Карломъ VI, удержалъ за собою по самую ея смерть положеніе самаго довѣреннаго ея совѣтника. При оберъ-гофмаршалѣ Левенвольдѣ приобрѣлъ высокое значеніе и его младшій братъ, ливляндскій засѣдатель земскаго суда. Государыня произвела его въ генералъ-адъютанты, а по-

wurde auf die ehrenvollste Weise restituirt und im October 1730 wird er mit der wichtigen Stelle eines Generalprocureurs des dirigirenden Senats betraut. Als solcher lagen ihm die Pflichten eines Vorsitzenden des Senats ob und namentlich gaben die mit diesem Amt verbundenen Functionen eines Reichsoberfiskals ihm einen ausserordentlich weit greifenden Einfluss. An die Spitze der Geschäfte stellte die Kaiserin gleich nach ihrer Krönung (9. Mai) den hochbejahrten Grosskanzler, Grafen Gabriel Iwanowitsch Golowkin, den bei dieser Feierlichkeit zum Grafen erhobenen Vicekanzler Andrei Iwanowitsch Ostermann und den Fürsten Alexei Michailowitsch Tscherkaski. Diese drei Männer bildeten an Stelle des aufgelösten hohen Conseils unter dem Vorsitz der Kaiserin die höchste Regierungsbehörde, welcher sie zu Anfang November 1731 den Namen des geheimen Cabinetsconseils beilegte (№ 324, 325, 327). Unstreitig aber war das Factotum in diesem Conseil Ostermann allein, der im Einverständniss mit Biron handelte. Golowkin und Tscherkaski waren nur um ihres Namens willen da, der Nation zu Gefallen. Die ausübende Gewalt kam immer mehr in die Hände der Deutschen und bald nahm auch der Generalfeldzeugmeister Graf Münnich, welchen die Kaiserin zu Anfang des genannten Jahres an die Spitze einer Behufs der Umbildung des Heerwesens niedergesetzten Commission gestellt hatte, an den Cabinetssitzungen Theil (339, 342).

Zur Befestigung des wiederhergestellten monarchischen Systems hatte man bereits im März 1730 alle diejenigen zur Verantwortung gezogen, welche man als die Urheber der Capitulationsurkunde ansah. Das härteste Gericht erging über die Dolgoruki's, die zugleich für ihr souveraines Gebahren während der drei Regierungsjahre des unwürdigen verstorbenen Zars gezüchtigt werden sollten. Mehrere von ihnen wurden auf

томъ и въ оберъ-шталмейстеры. Ягужинскій, верховнымъ совѣтомъ лишенный своихъ мѣстъ и званій и заключенный за тайные совѣты, сообщенные имъ великой княгинѣ-герцогинѣ тотчасъ послѣ ея выбора въ Митавѣ, былъ снова пожалованъ самымъ почетнымъ образомъ. Въ октябрѣ 1730 года было ему довѣрено важное мѣсто генераль-прокурора правительствующаго сената, что налагало на него обязанности председателя сената. Съ этимъ званіемъ связанныя обязанности государственнаго обер-фискала доставляли ему обширное значеніе.

Государыня тотчасъ послѣ ея коронованія (9 мая) во главѣ дѣлъ поставила престарѣлаго въ лѣтахъ государственнаго канцлера графа Гаврила Ивановича Головкина, Андрея Ивановича Остермана, пожалованнаго при этомъ торжествѣ въ графы, и князя Алексѣя Михайловича Черкаскаго. Эти три лица подъ предѣлательствомъ Государыни составляли, вмѣсто упраздненнаго верховнаго совѣта, высшее государственное учрежденіе, которому она въ началѣ ноября 1731 года присвоила названіе тайнаго кабинета (№№ 324, 325, 327). Но безъ сомнѣнія Остерманъ, бывшій за одно съ Бирономъ, дѣлалъ все одинъ. Головкинъ и Черкасскій же присутствовали только ради ихъ имени и въ угожденіе народу. Исполнительная власть переходила все болѣе и болѣе въ руки нѣмцевъ и вскорѣ сталъ присутствовать при засѣданіяхъ кабинета и генераль-фельдцейхмейстеръ графъ Минихъ, котораго Государыня поставила во главѣ комисіи для преобразованія военныхъ силъ (339, 342).

Всѣ тѣ, которыхъ предполагали зачинщиками капитуляціонной грамоты, были, для укрѣпленія возстановленнаго монархическаго образа правленія, притянуты къ отвѣту.

ихъ Гѣтеръ вѣрѣшенъ, а другіе зъ Вѣжѣвѣденъ въ вѣтѣнтлѣженъ Стѣтѣнъ ernennt, die Schuldigsten ihres Vermögens beraubt und nach Sibirien verschickt. Alexei musste nach Jakutzk, seine ganze Familie nebst seiner Tochter Katharina, der ehemaligen Braut Peters II., nach Beresow, Wassilii Lukitsch Dolgoruki nach dem Solowetz-kischen Kloster bei Archangel. Anderthalb Jahr später traf auch die bis dahin noch Verschonten: den Feldmarschall Wassilii Wol. und den Gardecapitain Georg Dolgoruki das gleiche Schicksal; jener wurde nach Schlüsselburg gebracht, dieser nach Ochotzk (№ 334, 335). Auch Jagushinski hatte als Generalprocureur durch Missbrauch der Amtsgewalt eine den Machthabern so missfällige Haltung angenommen, dass er froh sein konnte, statt nach Sibirien verbannt zu werden, seine bisherige Stellung mit der eines kaiserlichen Gesandten am Berliner Hof vertauschen zu dürfen (№ 328, 329, 330, 331, 332, 333).

Um die altrussischen Tendenzen noch mehr zurückzudrängen, brachte die Kaiserin zu Anfang des Jahres 1732 den schon längst gehegten Wunsch Ostermanns, die Residenz von Moskau wieder nach Petersburg zu verlegen, in Ausführung.

Demnächst waren, um künftigen Schwankungen und Unruhen vorzubeugen, vornehmlich Ostermann und der ältere Loewenwolde darauf bedacht, die Kaiserin dahin zu bringen, dass sie bei Zeiten die Thronfolge festsetze. Als zunächst zur Nachfolge berechtigt schien ihr nur ihre Nichte, die Prinzessin Elisabeth Catharina Christine von Mecklenburg in Vorschlag gebracht werden zu dürfen. Im Hinblick auf die Zweckmässigkeit, auch für eine von dieser Prinzessin zu erwartende successionsfähige Nachkommenschaft Sorge zu tragen, war Loewenwolde bereits im vergangenen Jahr (1731)

Строжайшій судъ постигъ Долгорукихъ, которые должны были быть за одно наказаны и за ихъ самовольныя замашки въпродолженіи трехлѣтняго царствованія несовершеннолѣтняго почившаго Царя. Нѣкоторые были сосланы въ ихъ имѣнія; другіе назначены воеводами въ отдаленные города; самые виновные лишены состоянія и сосланы въ Сибирь. Алексѣй долженъ былъ ѣхать въ Якутскъ; все его семейство, вмѣстѣ съ дочерью его Екатериною, бывшей нѣкогда невѣстою Петра II, въ Березовъ; Василій Лукичъ Долгорукій въ Соловецкій монастырь близъ Архангельска. Полтора года спустя также самая участь постигла и пощаженныхъ до тѣхъ поръ фельдмаршала Василя и капитана гвардіи Юрія Долгорукихъ. Одинъ перевезенъ въ Шлиссельбургъ, а другой въ Охотскъ (№№ 334, 335). Ягужинскій, также злоупотребленіемъ служебной власти, попалъ въ такую немилость у вліятельныхъ особъ, что долженъ былъ быть радъ, что ему, вмѣсто ссылки въ Сибирь, дозволено было промѣнять занимаемый имъ до сихъ поръ постъ на мѣсто императорскаго посланника при берлинскомъ дворѣ (№ 328, 329, 330, 331, 332, 341).

Чтобы еще болѣе отгѣснить старинныя русскія убѣжденія, Государыня исполнила въ началѣ 1732 года желаніе, которое давно уже питалъ Остерманъ, перенесла резиденцію изъ Москвы въ Петербургъ. Въ особенности Остерманъ и старшій Ле-венвольдъ стремились довести вѣдѣтъ за тѣмъ Государыню къ опредѣленію вѣвремя порядка престолонаслѣдія, для избѣжанія будущихъ колебаній и безпокойствъ. Ей казалось единственно возможнымъ предложеніе ея племянницы принцессы Елисаветы Екатерины Кристины мекленбургской по ближайшему праву наслѣдства. Цѣлесооб-

ins Ausland geschickt worden, um unter den Prinzen des deutschen Reiches einen Gemahl für die in Aussicht genommene Thronfolgerin auszusuchen. Sowohl der preussische, wie besonders der sächsische Hof schienen diese Gelegenheit, sich einen dauernden Einfluss auf die russische Grossmacht zu verschaffen, sich nicht entgehen lassen zu wollen. Allein auf die Empfehlungen des Wiener Hofes wurde dem mit diesem nah verwandten Prinzen, Anton Ulrich von Braunschweig Bevern, vor seinen Mitbewerbern der Vorzug gegeben. Er kam zu Anfang des Jahres 1733 nach Russland, wo seine Vermählung mit der mecklenburgischen Prinzessin, die nach ihrem Uebertritt zur griechischen Kirche den Namen Anna erhielt, indessen erst im Jahre 1739 vollzogen wurde. (№ 314—320, 338, 357, 364—366.)

Im Gegensatz zu der still berechnenden, jeden Neid und Missgunst herausfordernden Aufsehen geflissentlich vermeidenden, nichts destoweniger aber in allen inneren und äusseren Angelegenheiten des Reiches tief gehenden Wirksamkeit des Grafen Ostermann, machte als Chef des Kriegswesens der Graf Münnich seine Autorität in einer unleugbar oft hart verletzenden Weise geltend. Zu Anfang des Jahres 1732 hatte Anna Iwanowna ihn an Stelle des Feldmarschalls Dolgoruki zum Präsidenten des Kriegscollegiums ernannt, zwei Monate darauf zum Feldmarschall und um dieselbe Zeit auch zum Gouverneur von Petersburg. — Beschwerten nun die Offiziere schon seit lange nicht ohne Grund sich über sein hochfahrendes Wesen, so hatte vollends unter der bürgerlichen Bevölkerung der Hauptstadt namentlich die Kaufmannschaft noch gerechtere Veranlassung, über sein willkürliches Verfahren sich zu beklagen (№ 344, 346, 349, 350—352).

разно было позаботиться также объ ожидаемомъ отъ принцессы потомствѣ, способномъ современемъ наследовать престолъ. Поэтому уже въ прошломъ году (1731 г.) Левенвольдъ былъ посланъ за границу для прискаванія супруга имѣющей въ виду наследницѣ между принцами нѣмецкаго государства. Какъ прусскій, такъ въ особенности саксонскій дворы, казалось, старались не пропустить этотъ случай къ достиженію постоянного вліянія на російскую великую державу. Но, благодаря рекомендаціямъ вѣйскаго двора, близко родственному съ нимъ принцу Антону Ульриху Брауншвейгъ Бевернскому было отдано предпочтеніе надъ его соплателями. Онъ пріѣхалъ въ Россію въ началѣ 1733 года, гдѣ его вѣнчаніе съ мекленбургскою принцессой, нареченной по переходѣ въ православную церковь именемъ Анны, вослѣдовало, впрочемъ, только въ 1739 году (№ 314—320, 338, 357, 364, 366).

Остерманъ рассчитывалъ и дѣйствовалъ скрытно, избѣгалъ умышленно всякихъ случаевъ, вызывающихъ зависть и немилость, но тѣмъ не мѣнѣе глубоко вникалъ во всѣ внутреннія и внѣшнія дѣла. Въ противоположность ему, графъ Миннихъ, какъ начальникъ военнаго вѣдомства, часто выказывалъ свой авторитетъ обиднымъ образомъ. Въ началѣ 1732 года Анна Іоанновна пожаловала его президентомъ военной коллегіи вмѣсто фельдмаршала Долгорукаго, два мѣсяца спустя—въ фельдмаршалы, а въ то же время и петербургскимъ губернаторомъ. Уже прежде не безъ причины жаловались офицеры на его высокомерный нравъ; теперь же еще болѣе справедливый поводъ жаловаться на своевольный образъ дѣйствій (№ 344, 346, 349, 350, 352) имѣло мѣщанское населеніе столицы и въ особенности купечество. Къ его счастью

Zu seinem Glück und zum Ruhme der russischen Waffen sollten sich indessen bald seinem ausserordentlichen Talent entsprechendere Wirkungskreise eröffnen, zunächst in dem sogenannten polnischen Thronfolgekriege und sodann in dem noch viel folgenreicheren Krieg gegen die ottomanische Pforte und den von dieser abhängigen Tatarenstaat.

Nach dem Tode Augusts II. von Polen († 1 Februar 1733) setzte im Einvernehmen mit Oestreich Russland am 5. October 1733 gewaltsam durch die vom Generalfeldzeugmeister Grafen Lasey commandirten Bajonette es durch, dass der Sohn Augusts II., der damalige Kurfürst von Sachsen unter dem Namen August III. zum König von Polen ausgerufen wurde. Den Kaiser Karl VI hatte letzterer durch die Unterzeichnung der pragmatischen Sanction gewonnen, Russland aber vornehmlich durch das Versprechen, den Absichten der russischen Regierung auf Kurland nicht entgegenzutreten zu wollen. Der ehemalige Gegenkönig Augusts II., der bereits am 12. September 1733 von dem auf dem Felde zu Kola versammelten polnischen Adel wiedererwählte, von Frankreich begünstigte Stanislaus Lesczinski musste das Feld räumen und sich nach Danzig zurückziehen. Als nun aber Lasey die Bezwingung dieser reichen und mächtigen Handelsstadt nicht rasch genug bewerkstelligte, wurde im März 1734 der Oberbefehl dem Feldmarschall Münnich übertragen und diesem gelang es, von einem sächsischen Hülfsheer unterstützt, bereits am 24. Mai die Danziger Bürgerschaft zur Capitulation zu zwingen. Somit hatte Stanislaus Lesczinski auch den letzten Haltpunkt verloren und seine Aussichten waren auf immer vernichtet. Russland aber säumte nicht, mit Hülfe seines Schützlings, des vornehmlich ihm die Krone verdankenden zwei-

и къ славъ русскаго оружія, долженъ былъ ему между тѣмъ открыться кругъ дѣятельности, отвѣчавшій его необыкновеннымъ дарованіямъ, сначала, въ такъ называемой войнѣ за наслѣдство польскаго престола, а потомъ въ богатой послѣдствіями войнѣ противъ Оттоманской Порты и зависѣвшихъ отъ нея Крымскихъ татаръ.

По смерти Августа II, короля польскаго (1-го февраля 1733 г.), Россія, въ согласіи съ Австріею, настояла военной силою, подъ начальствомъ генералъ-фельдцейхмейстера (?) Ласси, на избраніе въ польскіе короли сына Августа II, тогдашняго саксонскаго курфирста, подъ именемъ Августа III. Послѣдній склонилъ на свою сторону императора Карла VI, подписавши прагматическую санкцію; Россію же склонилъ онъ обѣщаніемъ не противиться тѣмъ видамъ, которые русское правительство имѣло касательно Курляндіи. Нѣкоторое время вѣстѣ съ нимъ домогался престола Станиславъ Лещинскій, состоявшій подъ протекціею Франціи и избранный въ короли собравшимся 12-го сентября на Кольскомъ полѣ польскимъ дворянствомъ. Теперь онъ принужденъ былъ уступить и удалиться въ Данцигъ. Когда же Ласси недостаточно скоро принудилъ поименованный сильный торговый городъ къ сдачѣ, то главное начальство надъ войсками было передано 17-го марта 1734 года фельдмаршалу Миниху. Минихъ уже 24-го мая принудилъ, благодаря поддержкѣ саксонскаго вспомогательнаго отряда, гражданъ Данцига къ капитуляціи.

Такимъ образомъ Станиславъ Лещинскій лишился своей послѣдней точки опоры, и его планы были навсегда разстроены. Россія-же не теряла времени. При помощи другаго короля польскаго, изъ саксонскаго дома, получившаго корону преимущест-

ten Königs von Polen aus dem sächsischen Hause, seinen Willen in diesem slawischen Nachbarstaate zu dem eigentlich massgebenden zu machen. In einem, dem sächsischen Gesandten, Grafen Lynar, am 17. December 1734 übergebenen schriftlichen Antrag wurden August dem III. die Maximen an die Hand gegeben, nach welchen er die polnischen Grossen zu einer Russland wohlgefälligen Politik an sich heranzuziehen bemüht sein möge. Und wie einerseits August III. im Gefühl der eigenen politischen Haltungslosigkeit den russischen Wünschen entgegenkommend sich anschmiegte, so trugen die polnischen Grossen selbst kein Bedenken, auch ihrerseits um die Protection des russischen Hofes sich zu bewerben, um durch dessen Vermittelung die Gewährung der in den Befugnissen ihres Königs liegenden Gnadenbewilligungen zu erlangen (№ 367, 374, 376, 377, 381—386, 391—394, 395, 397, 398). Münnich, der im October 1734 nach Petersburg zurückgekehrt war, wurde im Februar des folgenden Jahres nochmals nach Polen zurückgesendet, mit dem besonderen Auftrag, seinerseits ebenso durch militairische Dispositionen daselbst auf eine schleunige reichstäglische Anerkennung Augusts III. von Seiten der Stände der Republik hinzuwirken, wie denselben Zweck auf diplomatischen Wege zu verfolgen, der russische Gesandte in Warschau, Baron von Kayserling, angewiesen wurde. Die wesentlichsten, am 10. Juli 1763 auf dem Reichstage zu Warschau festgestellten Punkte waren folgende:

«Nebst der katholischen Religion soll auch die freie Königswahl aufrecht erhalten werden. — Die sächsischen Truppen sollen binnen 40 Tagen aus dem Reiche abziehen. — Der König giebt der Republik die Versicherung, dass die russischen Truppen in derselben Zeit wie die sächsischen ebenfalls abziehen und niemals wieder nach Po-

венно по ея милости и состоявшему поль ея покровительствомъ, она добивалась авторитета въ дѣлахъ этого сосѣдняго славянскаго государства. Русское правительство 17-го декабря 1734 г. вручило саксонскому посланнику графу Линару письменныя указанія для Августа III, сообразуясь съ которыми, онъ долженъ былъ постараться склонить польскую партію къ благопріятной для Россіи политикѣ. Съ одной стороны Августъ III, понимая шаткость своего политическаго положенія, исполнялъ старательно желанія Россіи, подобно ему, съ другой стороны, польская знать, напѣревалась черезъ протекцію русскаго двора добиться привилегій, дарованіе которыхъ зависѣло отъ нихъ короля, и она не задумывалась заискивать расположеніе русскаго двора (№№ 367, 374, 376, 377, 381, 386, 391, 394, 395, 397, 398).

Минихъ возвратился въ октябрѣ 1734 года въ Петербургъ, но въ февралѣ слѣдующаго года снова былъ посланъ въ Польшу съ нарочнымъ порученіемъ стать тамъ на военную ногу и такимъ образомъ содѣйствовать болѣе скорому признанію Августа III республиканскими партіями; барону же Кайзерлингу, русскому посланнику въ Варшавѣ, было предписано преслѣдовать ту же цѣль дипломатическимъ путемъ.

Сообщаемъ главнѣйшіе изъ пунктовъ, постановленныхъ на сеймѣ въ Варшавѣ 10 іюля 1736 года:

«Какъ римско-католическое исповѣданіе, такъ и свободный выборъ короля должны быть сохранены въ полной силѣ. Саксонскія войска обязаны въ теченіе 40 дней оставить государство, причѣмъ король долженъ дать обѣщаніе республикѣ, что тоже самое сдѣлаютъ и русскія войска, и что они никогда болѣе не вернутся въ Польшу.

лен zurückkehren sollen. — Den Dissidenten soll der Constitution von 1717 gemäss Friede und Sicherheit in Ansehung ihrer Güter und der Gleichheit der Personen bestätigt sein, jedoch dergestalt, dass sie in der Landbotenstube, in Tribunalen und Commissionen keine Activität, noch die Würden von Palatinaten und Starosteien haben, noch bei fremden Mächten um Schutz nachsuchen.»

Inzwischen hatte Münnich aus Polen sich zu der russischen Armee nach der Ukraine begeben, um die nöthigen Vorbereitungen zu dem in Aussicht stehenden Türkenkrieg zu treffen.

Die Wiederaufnahme der Pläne Peters des Grossen nach dieser Seite hin konnte man als eine gewissermassen aus innerer Naturnothwendigkeit der gedeihlichen Entwicklung des russischen Reiches gestellte Aufgabe betrachten, die früher oder später zur endgültigen Lösung gebracht werden musste.

In Folge der Niederlage am Pruth hatte Peter I. den Schlüssel zum schwarzen Meer, Asow, den Türken wieder zurückgeben und den Hafen Taganrog, so wie die Festungen Kamennii Saton und Samara schleifen müssen. Die Tataren der Krim aber hatten darauf nicht unterlassen, von dem Aufgeben dieser festen Positionen von Seiten Russlands Vortheil ziehend, ebenso zwischen Don und Dnepr, wie ihre östlichen Nachbarn, die nogaischen Tataren vom Kuban aus, wieder weiter nördlich sich auszubreiten und Fuss zu fassen versucht. Mithin konnte die politische Maxime Ostermann's, dass man der Armee und der ganzen Nation auswärts etwas zu schaffen geben müsse, um im Innern Ruhe zu bekommen, nirgends auf eine angemessenere Weise in Anwendung gebracht werden, als im Süden des Reiches, wenn man allen Ernstes darauf ausging,

Какъ по конституціи 1717 года, иновѣрцы и теперь должны пользоваться спокойствіемъ, охраною ихъ имущества и личнымъ равенствомъ съ прочими, но безъ права голоса въ собраніи земскихъ депутатовъ въ трибуналахъ и комиссіяхъ, не имѣя званія воеводъ и старостъ и притомъ не имѣя права искать покровительства у иностранныхъ державъ».

Между тѣмъ Минихъ прибылъ изъ Польши къ стоявшей въ Украинѣ русской арміи для необходимыхъ приготовленій къ предвидѣвшейся турецкой войнѣ.

Новое разсмотрѣніе плановъ Петра Великаго, относящихся до турецкаго вопроса, ясно показало, что этотъ вопросъ, тѣсно связанный съ процвѣтаніемъ и развитіемъ русскаго государства, рано ли, поздно ли, но долженъ получить свое окончательное рѣшеніе.

Прутское пораженіе заставило Петра I возвратить Туркамъ снова Азовъ, этотъ ключъ къ Черному морю, а также снести укрѣпленія Каменный Затонъ, Самару и Таганрогскій портъ. Крымскіе татары воспользовались этимъ и не переставали устремляться болѣе на сѣверъ и укоренять свое владычество между Дономъ и Днѣпромъ, подобно тому какъ ихъ восточные сосѣди, нагайскіе татары пришли изъ за Кубани. Поэтому нигдѣ такъ удачно и цѣлесообразно не примѣнялся принципъ Остермана, что для внутренняго мира и спокойствія надо занять какъ армію, такъ и весь народъ вѣдѣнными дѣлами на югѣ государства. Надо было на первый разъ твердо рѣшиться отвѣтъ у турокъ хоть Азовъ до установленныхъ въ 1701 году границъ и, вмѣстѣ съ тѣмъ, отбросить снова татаръ въ ихъ первоначальныя границы.

zunächst wenigstens Asow mit den im Jahre 1701 festgesetzten Grenzen den Türken wieder abzunehmen und zugleich die Tataren in die gehörigen Schranken zurückzuweisen.

Bei diesen Plänen kam es Russland wohl zu statten, dass der damalige Beherrscher Persiens, Tamas-Kuli-Chan, seinerseits sich mit der Pforte bereits in Krieg befand und durch eine grosse Gesandtschaft, die er nach Petersburg schickte, der nordischen Grossmacht ein Schutz- und Trutzbündniss gegen die Pforte anbot. In Folge solcher freundlicher Beziehungen Russlands zu Persien, wurden letzterem von jenem bereits im Jahre 1733 die besten Dienste geleistet, indem der Prinz von Hessen Homburg am 11. Juni des genannten Jahres den alten, Persien bedrohenden Tatararchan, Kaplan Girai, aus dem Felde schlug (№ 370). Die zu nachhaltigen Erfolgen, zu einem grossen Kriege erforderlichen Vorbereitungen nahmen indessen noch zwei volle Jahre in Anspruch, bis im Herbst 1735 die Kaiserin dem Feldmarschall Münnich über sämtliche Armeen am Dnepr und Don und über die Truppen, welche die südlichen Grenzen des Reichs bedeckten, den Oberbefehl ertheilte. Doch konnte der späten Jahreszeit wegen in diesem Jahre nichts von Bedeutung mehr unternommen werden.

Im folgenden Jahr (1736) traf Münnich zunächst persönlich Einleitung zur Belagerung von Asow und während diese sodann vom Feldmarschall Lascy mit so gutem Glück fortgeführt wurde, dass diese starke Festung am 1. Juli capituliren musste, vollzog Münnich mit der Hauptarmee von Zaritza am Dnepr aus gegen die Krim vorrückend, unterstützt von der heroischen Bravour seiner Truppen mit unvergleichlicher Geschicklichkeit die äusserst schwierige Eroberung der Linie von Perekop (21.

При такихъ планатъ, Россіи весьма пригодилося то, что персидскій владыка Тамашъ Кули Ханъ находится въ войнѣ съ Портою, и что большое персидское посольство, посланное имъ въ Петербургъ, предлагало сѣверной великой державѣ союзъ для взаимнаго охраненія и поддержки противъ Порты. Россія, вслѣдствіе своихъ дружественныхъ отношеній, оказала Персіи уже въ 1733 году, весьма большія услуги тѣмъ, что 11 юнія того года принцъ Гессенъ-Гомбургскій разбилъ угрожавшаго Персіи старшаго татарскаго Хана Каплана - Гирея (№ 370). Между тѣмъ цѣлыхъ два года прошло въ необходимыхъ приготовленіяхъ для имѣвшихся въ виду положительныхъ результатовъ и для веденія большой войны вплоть до осени 1735 года. Тогда Государыня поручила фельдмаршалу Миниху главное начальство надъ всѣми военными отрядами, расположенными на Днѣпрѣ и Донѣ, а также и на южныхъ границахъ государства. Впрочемъ по случаю поздняго времени года ничего важнаго нельзя было уже предпринять въ этомъ году.

На слѣдующій годъ (1736), Минихъ лично распорядился подготовкою осады Азова. Потомъ фельдмаршалъ Ласси весьма счастливо продолжалъ осаду, такъ что принудилъ эту сильную крѣпость 1-го іюля къ капитуляціи. Минихъ же, подвигаясь съ главною арміею отъ Царицына по направленію къ Крыму, совершилъ 21-го мая, благодаря геройской храбрости своихъ войскъ, съ удивительною ловкостью крайне трудное завоеваніе перекопской линіи. Не встрѣчая значительнаго сопротивленія, онъ со всей своей арміею вторгнулся еще глубже въ полуостровъ и взялъ Козловъ и Бахчисарай (27 и 28 юнія). Во всѣ стороны опустошалъ онъ страну, чтобы по крайней

Май). Darauf drang er, ohne auf bedeutenden Widerstand zu stossen, mit der ganzen Armee tiefer in die Halbinsel ein. Er nahm Koslow und Baktischisarai (27. und 28. Juni) und legte weit und breit alles Land wüste, indem er es absichtlich darauf anlegte, wenn er auch selbst das Land nicht behaupten könnte, doch nachhaltend dem Feinde Noth und Elend zu bereiten. Mangel an trinkbarem Wasser und an Futter für die Pferde nöthigten ihn indessen schon gegen Ende August, die Krim wieder zu verlassen.

Im Jahre 1737 griff zwar Oestreich, dem unter Katharina I. mit Russland geschlossenen und vor kurzem erst erneuten Bündniss gemäss, zu den Waffen gegen die Türkei, aber aus Mangel an tüchtigen Feldherren und geordneten Finanzen auf eine so schlafe Weise, dass dieser Bundesgenosse für Russland mehr ein Hemmschuh in seinem Fortschritt war, als eine Stütze. Münnich, der in diesem Jahre seinen Angriff auf das unmittelbare Gebiet der Pforte richtete, brachte doch wenigstens die wichtige Eroberung von Otschakow zu Wege (13. Juli) und die Tataren wurden in Zaum gehalten, indem Lasey, den Spuren Münnichs folgend, einen verheerenden Zug in die Krim unternahm.

Die Thätigkeit Lasey's beschränkte sich auch im Jahre 1738 im Wesentlichen auf einen nicht sowohl erobernden als nur verheerenden Zug in die Krim. Und auch Münnich vermochte im Feldzug dieses Jahres mit seiner 55,000 Mann starken Armee im Grunde nichts auszurichten. Erst im August erreichte er den Dnestr, hinter welchem wohlverschanzt 60,000 Türken lagen. Ohne auch nur die Belagerung weder von Chotschim noch von Bender versucht zu haben, musste er schon im September zum

мѣрѣ доставить непріятелю продолжительныя бѣдствія и нужду, если ему и не удастся удержать ее за собою. Впрочемъ, недостатокъ воды для питья и недостатокъ лошадиного корма уже подъ конецъ августа принудили его оставить Крымъ.

Австрія, вслѣдствіе заключеннаго при Екатеринѣ I и недавно возобновленнаго союза противъ Турціи, въ 1737 году взялась за оружіе. Но дѣйствія ея были такъ слабы, по недостатку въ хорошихъ военачальникахъ и по неустройству финансовъ, что союзъ этотъ служилъ успѣхамъ Россіи скорѣе тормазомъ, нежели поддержкой.

Миннихъ направилъ въ этомъ году свое нападеніе въ непосредственныя владѣнія Порты и добился по крайней мѣрѣ полнаго покоренія Очакова. Шедшій же по слѣдамъ Минниха Ласси удерживалъ тѣмъ временемъ Татаръ, предпринимая опустошительный походъ въ Крымъ.

Дѣятельность Ласси ограничивалась и въ 1738 году не столько завоевательнымъ, сколько опустошительнымъ крымскимъ походомъ. Въ томъ году Миннихъ тоже не достигъ ничего важнаго своимъ походомъ съ арміею въ 55,000 человекъ. Только въ августѣ дошелъ онъ до Днѣстра, за которымъ застѣли въ укрѣпленіяхъ 60,000 турокъ. Не пробую осады ни Хотина, ни Бендеръ, онъ принужденъ былъ вернуть свои войска снова въ Украину, отчасти черезъ польскую землю. За то, казалось, что въ 1739 году его неуспѣшныя усилія вознаграждены блестящимъ успѣхомъ. 30-го августа ему удалось покорить Хотинъ, послѣ чего русскіе начали безпрепятственно перебираться черезъ Прутъ. Яссы отворили имъ ворота и молдавскіе бояре встрѣтили ихъ съ покорностью. Легкая кавалерія Минниха совершала свои разѣзды уже до Браилова, и

Theil über polnisches Gebiet seine Truppen wieder nach der Ukraine zurückführen. Dagegen schien das Jahr 1739 seine unermüdlichen Anstrengungen mit dem glänzendsten Erfolg krönen zu sollen. Am 30. August gelang es ihm, sich zum Herrn von Chotschim zu machen und ungehindert drangen hierauf die Russen über den Pruth vor. Jassy öffnete seine Thore und die Bojaren der Moldau kamen ihnen unterwürfig entgegen. Schon streiften Münnichs leichte Reiter bis Braila an der Donau, schon stand er im Begriff in das Land der Badshakischen Tataren vorzurücken, um Bender zu nehmen und im folgenden Jahr in das Herz der Staaten des Grosssultans einzudringen, als zu Folge des am 18. September von Seiten Oestreichs und Russlands zu Belgrad mit der Pforte abgeschlossenen Friedens, ihm der unerwartete Befehl zuing, die Feindseligkeiten einzustellen.

Schimpflich war dieser Frieden allerdings nur für Oestreich, insofern dieses durch denselben die schwererrungenen Früchte früherer Siege, vor Allem das nicht hoch genug anzuschlagende Bollwerk Belgrad leichtsinnig preisgab. Dennoch waren auch die Bedingungen, unter welchen Russland diesem Frieden beitrug, in Vergleich zu den grossen Erwartungen, welche der siegreiche russische Feldherr in unzweifelhafte Aussicht genommen hatte, so wenig glänzender Art, dass derselbe nicht ohne inneren Ingrimm dem unabänderlichen Machtgebot seiner kaiserlichen Gebieterin sich fügsam zeigte.

Unter den Bestimmungen dieses zwischen Russland und der Pforte gleichfalls unter dem Datum des 18. Septembers geschlossenen Friedens heben wir folgende hervor:

онъ намѣревался вступить въ страну бачагскихъ татаръ, взять Бендеры, а на слѣдующій годъ проникнуть въ центральныя владѣнія Великаго Султана. Но вдругъ, вслѣдствіе мира, заключеннаго Россіею и Австріею съ Портою 18-го сентября въ Бѣлградѣ, воспослѣдовало ему неожиданное приказаніе прекратить всѣ враждебныя дѣйствія.

Постыднымъ можетъ назваться этотъ миръ впрочемъ только для Австрій, которая легкомысленно возвратила съ трудомъ добытые плоды прежнихъ побѣдъ и главнымъ образомъ недостаточно оцѣняемое Бѣлградское укрѣпленіе. Но и условія, при которыхъ Россія заключила этотъ миръ, были неблагоприятны въ сравненіи съ ожиданіями побѣдоноснаго русскаго главнокомандующаго. Осуществленіе этихъ ожиданій онъ считалъ несомнѣннымъ, а потому не безъ внутренней злобы повиновался приказанію своей Государыни.

Упомянемъ слѣдующія главныя постановленія русско-турецкаго мира, заключеннаго 18-го сентября:

«Прежнія границы обомъ государствъ сохраняются, только Азовъ остается за русскими, причѣмъ укрѣпленія его должны быть совершенно снесены. Земля вокругъ этого города, согласно установленнымъ въ 1701 году границамъ, останется пустошью и составитъ границу обомъ государствъ. Россія не имѣетъ права содержать ни флота, ни какихъ либо другихъ судовъ на Черномъ и на Цабахскомъ морѣ. Русская торговля на Черномъ морѣ можетъ производиться только посредствомъ турецкихъ судовъ.

Въ эту четырехлѣтнюю войну Россія должна была пожертвовать не менѣе 100,000 людей. Въ сравненіи съ такою большою потерей, въ самомъ дѣлѣ, нате-

«Die Grenzen beider Reiche bleiben wie sie gewesen, nur Asow behalten die Russen. Doch werden die Festungswerke gänzlich geschleift und das Gebiet und dieser Ort bleibt, nach den im Jahr 1701 festgesetzten Grenzen, wüst, und dient beiden Reichen zur Scheidung. — Die bereits geschleifte Festung Taganrog soll nicht hergestellt werden. — Russland darf weder auf dem Zabachischen, noch auf dem schwarzen Meer eine Flotte oder andere Schiffe halten und die Russen dürfen auf dem schwarzen Meer nur mittelst türkischer Fahrzeuge Handel treiben.»

Der materielle Gewinn, welchen Russland aus diesem vierjährigen Krieg zog, in welchem es nicht weniger als 100,000 Mann hatte opfern müssen, war mithin im Vergleich zu so grossen Verlusten in der That ein sehr geringer. Doch bleibt den Russen wenigstens der ermuthigende Trost, dass sie den unstreitig viel höher anzuschlagenden moralischen Gewinn mit in Rechnung ziehen durften. Denn die ganze russische Nation behielt das gehobene Selbstgefühl der Siegeszuversicht, während umgekehrt durch Münnichs ersten und Lascys nachfolgenden Krimzug den Tataren für immer die Zuversicht auf die eigene Kraft genommen war.

Zur Rechtfertigung der Kaiserin aber, die auf den Antrieb Birons diesen nicht nur für den Ehrgeiz Münnichs, sondern auch nach dem Dafürhalten des besonnenen Ostermann vorzeitigen Friedensschluss, dient der Umstand, dass nicht sowohl der Neid des Oberkammerherrn auf den wachsenden Ruhm des Feldmarschalls, als in der That nicht unbegründete, der Regierung unerwartet erwachsende Besorgnisse vor den heimlichen Umtrieben der ihr Haupt trotz des Krieges wieder kühn emporhebenden altrussischen Partei einen schleunigen Frieden mit dem äusseren Feinde wenn nicht als unbedingt notwendig, so doch mindestens als höchst rathlich erscheinen liessen.

риальныя выгоды, извлеченныя Россіей изъ этой войны, были весьма незначительны. Но, по крайней мѣрѣ, приобретенная русскими нравственная выгода, которую несомнѣнно надо ставить выше выгоды матеріальной, могла послужить имъ значительнымъ утѣшеніемъ. Въ русскомъ народѣ усилилось самодовольное сознаніе въ своей непобѣдимости, между тѣмъ какъ татары навсегда потеряли вѣру въ свои силы, благодаря первому Крымскому походу Миниха и послѣдующимъ походамъ Ласси.

Не только Минихъ по своему честолюбію, но и разсудительный Остерманъ считали заключенный миръ преждевременнымъ. Но въ оправданіе Государыни, заключившей миръ по побужденію Бирона, мы приведемъ то обстоятельство, что причиною мира была не столько зависть оберъ-камергера къ растущей славѣ главнокомандующаго, сколько быстро возраставшее небезпричинное опасеніе русскаго правительства къ скрытымъ кознямъ старой русскои партіи. Несмотря на вѣнскую войну, ова снова начала выступать, и поспѣшное заключеніе мира съ вѣнскимъ врагомъ показалось если и не безусловно необходимымъ, то по крайней мѣрѣ полезнымъ.

Разные случаи ослушанія и неповиновенія правительству, не принимавшіе, впрочемъ, размѣровъ опасныхъ для государства, были неоднократно обнаружены въ послѣдніе годы. Въ 1733 году былъ сосланъ за политическія преступленія на вѣчное заключеніе въ Камчатку (№ 396) смоленскій губернаторъ князь Черкасскій, двоюродный братъ кабинетъ-министра. Тайный совѣтникъ и сенаторъ, князь Дмитрій Голицынъ, семидесяти лѣтъ былъ все еще въ подозрѣніи, какъ главный зачинщикъ «восьми

Ауфлехnungen untergeordneter Art gegen das Gebot der Staatsregierung oder solche, die wenigstens noch nicht eine dem Staate wirklich gefährliche Bedeutung erlangt hatten, waren im Lauf der letzten Jahre mehrfach entdeckt und zur Untersuchung gezogen worden. Politischer Verbrechen wegen wurde im Jahre 1733 der Gouverneur von Smolensk, Fürst Tscherkaski, ein Vetter des Cabinetsministers, zu ewigem Gefängniß nach Kamtschatka abgeführt (№ 396). — Im Jahre 1737 wurde der als Miturheber der «acht Artikel» immer verdächtig gebliebene, nunmehr bereits siebenzigjährige Geheime Rath und Senator, Fürst Dimitri Golizyn, zu scharfer Haft nach Schlüsselburg gebracht (№ 409). — Der Geheime Rath Tatitschew, der als Gouverneur von Orenburg durch argen Druck und Erpressungen die Baschkiren zum Aufstand getrieben hatte, wurde im April 1740 auf die Festung von Petersburg gesetzt (№ 446).

Allein neben solchen vereinzeltten Vergehungen, deren Urheber unter sich in keinem Zusammenhang standen, und die vielmehr nur diesen selbst zum Verderben gereichten, als dass von ihnen eine wirkliche Erschütterung der bestehenden Ordnung der Dinge zu befürchten gewesen wäre, machten noch andere Tendenzen sich geltend, die viel tiefer wurzelten, die zu weitverzweigten Verbindungen führten und die nichts Geringeres bezweckten, als den vollständigen Umsturz des herrschenden Systems, die Entsetzung der dermaligen Machthaber und der Kaiserin selbst.

Solche weitaussehende Verschwörungen wurden in den letzten Regierungsjahren der Kaiserin Anna zwei angezettelt. Die eine ging aus von einer Anzahl altadeliger Geschlechter, an deren Spitze die noch nicht völlig vernichteten, zerstreut in der Verbannung lebenden und zum Theil wieder zu Gnaden angenommenen Dolgorukis sich

пунктовъ». Онъ былъ для строжайшаго заключенія перевезенъ въ Шлюссельбургъ (№ 409). Тайный совѣтникъ Татищевъ сильными притѣсненіями и налогами побуждалъ башкирцевъ къ возстанію, за что былъ посаженъ въ апрѣлѣ 1740 года въ Петербургскую крѣпость (446). Эти одиночныя и разрозненныя преступленія, зачинщики которыхъ не состояли въ связи между собою, причиняли большій вредъ преимущественно самимъ зачинщикамъ, и отъ нихъ нельзя было ожидать дѣйствительнаго потрясенія существующаго порядка вещей. Но на ряду съ ними выступили и такіе вредныя направленія, корни которыхъ были гораздо глубже, и которые были далеко развѣтвлены во всѣ стороны. Намѣреніе партій состояло по крайней мѣрѣ въ полнѣйшемъ низверженіи существующей системы правленія и въ отстраненіи какъ тогдашняго правителя, такъ и самой Государыни.

Въ послѣдній годъ царствованія Императрицы Анны были доведены до ея свѣденія два заговора съ такими обширными замыслами. Первый исходилъ отъ нѣсколькихъ дворянскихъ родовъ и имѣлъ во главѣ еще не совсѣмъ уничтоженныхъ, жившихъ разсыянно и въ изгнаніи, частью снова помилованныхъ Долгорукихъ. Второй заговоръ, не имѣвшій впрочемъ съ первымъ никакой связи, исходилъ отъ одного лица, также старинной дворянской фамиліи, отъ пожалованнаго въ апрѣлѣ 1738 г. въ кабинетъ-министры Артемія Воынскаго. Какъ онъ, такъ и зачинщики перваго заговора надѣялись, какъ на плодотворную почву для своихъ замысловъ, на повсемѣстное народное неудовольствіе. Причиною этого неудовольствія были тягостныя ищающія жертвовація, вытребованныя у народа для службы въ войскахъ и для ве-

стелли. Die andere, die übrigens mit ersterer in keinem Zusammenhang stand, ging aus von einem einzelnen, ebenfalls altadligen Geschlecht, von dem im April 1738 zum Cabinetsminister erhobenen Grafen (!) Artemon Wolinski. Dieser wie jene glaubten einen fruchtbaren Boden für ihre Pläne zu finden in der allgemeinen Missstimmung der Nation namentlich über die entsetzlichen, erschöpfenden Opfer, die sie im Kriegsdienst und für den Krieg hatte bringen müssen, so wie in dem Hass der Nation gegen die sie beherrschenden Deutschen, und vor Allem gegen den Oberkammerherrn, Grafen von Biron, der vollends seit seiner Erhebung zum Herzog von Kurland (1737) mit einem in der That unerträglichen Hochmuth sich gebehrdete, dessen Willen die Kaiserin selbst sich zum Gesetz gemacht zu haben schien. Indessen wurde glücklicher Weise die eine Verschwörung, wie die andere entdeckt, noch ehe sie zum Ausbruch kamen, und somit konnte denn auch dem barbarischem Unheil, welches ihr Gelingen hätte nach sich ziehen müssen, noch bei Zeiten vorgebeugt werden.

Die Absicht der Dolgorukis ging angeblich dahin, zunächst den kaiserlichen Hof zu beseitigen, die Kaiserin Anna in ein Kloster zu sperren, mit dem Herzog noch kürzeren Prozess zu machen, die Prinzessin Anna von Mecklenburg aber und den Herzog Anton Ulrich nach Deutschland zurückzuschicken. Dann wollte man alle Deutsche überhaupt fortjagen, einige hängen und zum Schlussstein des Ganzen die Prinzessin Elisabeth Petrowna und ihren ehemaligen Vertrauten, den damals noch als Flüchtling in Frankreich lebenden Fürsten Alexei Naryschkin (?) als Kaiserin und Kaiser ausrufen.

Die Dolgorukis und ihre Parteigenossen hatten es nicht verschmäht, noch während der Noth des türkischen Krieges auch die Schweden zu einem feindlichen Einfall zu

ления войны, а также и народная ненависть къ господствовавшимъ нѣмцамъ и прежде всего къ оберъ-камергеру графу Бирону. Последній въ самомъ дѣлѣ поступалъ съ несноснымъ высокомеріемъ со времени его пожалованія въ герцога Курляндскіе (1737), и его волю, казалось, сама государыня поставила для себя закономъ. Но къ счастью, какъ одинъ заговоръ, такъ и другой были открыты прежде чѣмъ они сами выступили наружу, и заблаговременно можно было отклонить ихъ осуществленіе и ожидаемый отъ нихъ вредъ.

Намѣреніе Долгорукихъ было начать съ устраненія императорскаго дома: государыню Анну хотѣли отправить въ монастырь; съ герцогомъ расправа была бы еще короче, принцессу же Анну Мекленбургскую и герцога Антона Ульриха отослать назадъ въ Германію. Потомъ намѣревались они вообще разогнать нѣмцевъ, нѣкоторыхъ изъ нихъ повѣсить, и въ заключеніе всего провозгласить императрицею принцессу Елисавету Петровну, а императоромъ — бывшаго нѣкогда ея довѣреннымъ лицомъ и жившаго тогда еще изгнанникомъ во Франціи князя Алексѣя (?) Нарышкина.

Долгорукие и ихъ партія не пренебрегли даже ободреніемъ Шведовъ къ непріятельскому нападению на Россію еще въ бѣдственное время Турецкой войны, чтобы, среди общаго замѣшательства и дѣйствія, тѣмъ вѣрнѣе можно было поднять знамя возстанія.

Гилленбургская партія, получившая въ 1738 году господство въ Швеціи, высказывалась безъ того какъ бы поспѣше затѣять съ Россіей войну. Она поторопилась извлечь выгоду изъ продолжавшагося еще ослабленія Россіи отъ турецкой войны

ermuntern, um in der allgemeinen Verwirrung und Bedrängniß desto sicherer das Banner des Aufstandes erheben zu können.

Die im Jahre 1738 in Schweden zur Herrschaft gekommene Gyllenborgsche, von Frankreich unterstützte Partei war ohnehin erpicht darauf, so bald wie möglich mit Russland anzubinden. Sie beeilte sich, von der noch fortdauernden Schwächung Russlands durch den türkischen Krieg Vortheil zu ziehen, und mit der Pforte sich zu alliiren. Aber dem spähenden Auge der russischen Regierung blieben diese geheimen Umtriebe und diese diplomatischen Einfädelungen nicht verborgen. Der russische Gesandte in Stockholm, Bestuschew, und der russische Gesandte in Dresden, Keyserling, stellten nicht umsonst an das sächsische Cabinet, dem auch der Wiener Hof sich willfährig anschloss, das schmählische Ansinnen, zur Verfolgung des aus Constantinopel zurückkehrenden schwedischen Bevollmächtigten, des Majors Malcolm Sinclair, hülfreiche Hand zu leisten. Er wurde von russischen Offizieren auf sächsischem Grund und Boden am 16. Juni 1739 überfallen, seiner Papiere beraubt und ermordet. Nach diesem Vorspiel schloss die russische Regierung im September den Belgrader Frieden, wodurch auch Schweden genöthigt wurde, einstweilen noch sich ruhig zu verhalten und so gewann man Zeit und Kraft, auch den inneren, das Reich bedrohenden Gefahren den Kopf einzudrücken. In allen Theilen des Reichs wurden die Verschwornen ergriffen, zum Geständniß gebracht, hingerichtet oder nach Sibirien verschickt. Denn auch dem nur persönlichen Hass der Gewalthaber musste Mancher zum Opfer fallen. Und namentlich war es der erst vor einem Jahr auf Birons Verwendung ins Ministerium aufgenommene Graf Wolinski, der Viele ins Verderben stürzte, aus keinem andern Grunde, als weil

и заключила союзъ съ Портою. Но эти тайныя промки и дипломатическія уловки не скрылись отъ зоркихъ глазъ русскаго правительства. Не напрасну сдѣлано было русскимиъ посланникомъ въ Стокгольмѣ Бестужевымъ и русскимъ посланникомъ въ Дрезденѣ Кайзерлингомъ саксонскому кабинету постыдное предложеніе содѣйствовать преслѣдованію возвращавшагося изъ Константинополя шведскаго уполномоченнаго маіора Малькольма Синклера. Къ этому добровольно присталъ и вѣнскій дворъ. На Синклера 16 іюня 1739 года сдѣлано было русскими офицерами нападеніе въ предѣлахъ саксонской территоріи. У него отобрали его бумаги и убили. Послѣ такого начала, русское правительство заключило Бѣградскій миръ, чѣмъ Швеція была принуждена успокоиться до поры до времени. Этимиъ было выиграно время и облегчено подавленіе грозившихъ государству внутреннихъ опасностей. Заговорщиковъ перехватывали во всѣхъ частяхъ имперіи, привели къ сознанию и частью казнили, частью сослали въ Сибирь. Также многіе пали исключительно жертвами ненависти къ нимъ вліятельныхъ лицъ. Особенно Волынский, принятый лишь за годъ въ министерство, по ходатайству Бирона, втянулъ многихъ въ погибель. Все это дѣлалъ онъ только потому, что стремился къ приобрѣтенію болѣе большой свободы дѣйствія при совершеніи предпринятаго имъ большаго переворота; при этомъ онъ надѣялся на поддержку со стороны народа. Самымъ жестокииъ образомъ поступили съ Долгорукими. Они были перевезены и казнены въ Новгородѣ. Василию Лукичу, Сергію и Ивану Григорьевичамъ были отрублены головы. Ивана Алексѣевича, бывшаго некогда любимцемъ Петра II, сначала колесовали, а потомъ ему также

er für die grössere Umwälzung, mit der er selbst umging, und bei welcher er nur auf die Hefe des Volks sich zu stützen beabsichtigte, freie Hand gewinnen wollte. Am grausamsten verfuhr man mit den Dolgorukis. Sie wurden nach Nowgorod gebracht und dort gerichtet. Wassilii Lukitsch, Sergei und Iwan Gregorjewitsch geköpft, Iwan Aleksejewitsch, der ehemalige Günstling Peters II., erst gerädert und dann geköpft, Wassilii und Michail Wladimirowitsch Dolgoruki zu lebenslänglichem Gefängniss verurtheilt (November 1739; № 419—421).

Und kaum war diese Verschwörung unterdrückt, als man der anderen, noch viel umfassenderen des geheimen Cabinetsministers und ehemaligen Gouverneurs von Astrachan, Wolinski, auf die Spur kam.

Die ausserordentliche geistige Befähigung dieses auf dem Schaffot endenden Staatsmannes ging leider unter in seiner sittlichen Verworfenheit. Selbst Jagushinski, den man eben nicht für einen der reinsten Charaktere wird ausgeben wollen, den man aber gleichfalls nach seiner Rückkehr aus Berlin, Ostermann zum Trotz und Aerger, ins Cabinet genommen hatte, sprach noch am Tage vor seinem Tode († 17. April 1736) in Bezug auf Wolinski das schonungslose Urtheil aus: «er sehe voraus, dass Wolinski durch seine Schmeicheleien und Intriguen es noch bis zum Minister bringen werde, aber er gäbe ihm dann nicht über zwei Jahre, so werde man ihn hängen müssen.» Und in der That, kaum hatte Wolinski das langersehnte Ziel erreicht, als er auch schon anfang, um seine hochverrätherischen Pläne durchzuführen, auf den Untergang aller derjenigen zu denken, von denen er glaubte, dass sie sich ihm in den Weg stellen könnten. Vor Allem gegen den Grafen Ostermann suchte er alle nur ersinnlichen

отрубил голову. Василий и Михаил Владимировичи Долгорукие приговорены къ пожизненному тюремному заключенію (въ ноябрѣ 1739 г. № 419 — 421).

Только что былъ подавленъ этотъ заговоръ, какъ напали на еще болѣе страшный, на заговоръ тайнаго кабинета-совѣтника Волынскаго, нѣкогда бывшаго астраханскимъ губернаторомъ.

Этотъ государственный человѣкъ покончилъ свою жизнь на эшафотѣ и, къ сожалѣнію, его нравственная испорченность была причиною гибели необыкновенныхъ устныхъ его дарованій. Никто, безъ сомнѣнія, не назоветъ Ягужинскаго однимъ изъ лучшихъ характеровъ; несмотря на то самъ Ягужинскій, принятый, по возвращеніи изъ Берлина, нарочно, къ досадѣ Остермана, снова въ кабинетъ, въ день своей смерти († 17 апрѣля 1736) высказался о Волынскомъ слѣдующимъ безжалостнымъ образомъ: «Предвижу, что Волынскій лестью и интригами добьется званія министра, но не дамъ ему потомъ и двухъ лѣтъ сроку — его непременно придется повѣсить». И въ самомъ дѣлѣ, Волынскій едва только достигъ давно желанной цѣли, какъ уже началъ приводить въ исполненіе свои предательскія намѣренія. Тѣхъ, отъ которыхъ онъ ожидалъ, что они станутъ ему препятствіемъ въ чемъ либо, онъ завлекалъ въ погибель. Прежде всего старался онъ, хотя тщетно, всевозможными способами навлечь подозрѣніе на графа Остермана. Орудіями его низкихъ замысловъ были главнымъ образомъ кабинетъ-секретарь Эйхлеръ и президентъ коммерцъ-коллегіи Мушкетъ-Пушкинъ. Последний былъ исполненъ непримиримой ненависти къ нѣмцамъ, и хотя онъ былъ скупъ, но, не жадія, жертвовалъ значительныя суммы, чтобы при-

Вердächtigungen vorzubringen, wenn gleich erfolglos. Zu Werkzeugen seiner Schlechtigkeiten dienten ihm vornehmlich der Cabinetssecretair Eichler und der Präsident des Commerzcollegiums, Graf Mussin-Puschkin, den nur unauslöschlicher Hass gegen alle Deutsche erfüllte, und der, wenn es galt, den Pöbel zu gewinnen, um ihn gelegentlich gegen diese gebrauchen zu können, trotz seines Geizes es sich nicht dauern liess, bedeutende Summen zu opfern. — Seinen endlichen Sturz veranlasste Wolinski zunächst durch sein gehässiges Verhalten gegen mehrere der angesehensten Familien, namentlich die des Admirals Golowin und des Oberstallmeisters Fürsten Kurakin, wozu denn freilich noch sein ihm viel gefährlicheres Zerwürfniß mit dem Herzog von Kurland kam. Zu Anfang des April 1740 wurde er aus dem Cabinet entlassen und unter Hausarrest gesetzt. Selbst nachdem ihm dieser bereits angekündigt war, war er unvorsichtig genug, seine Papiere nicht zu verbrennen. Ohne diese würde man schwerlich etwas mehr als Diebereien, Unterschleife und ähnliche Verbrechen nichtpolitischer Art an den Tag gebracht haben. Als man aber nach Wegnahme seiner Papiere einer grossen von ihm ausgehenden Verschwörung auf die Spur kam, wurde er sofort auf die Festung abgeführt. Die Leitung der Untersuchung fiel zunächst dem Bruder der Gemahlin des Cabinetsministers Tscherkaski zu, dem zum Generalprocureur des Senats ernannten Generallieutenant Fürsten Trubetzkoi. Später beschränkte man, um der leichteren Geheimhaltung willen, die Untersuchung der politischen Verbrechen Wolinskis auf eine aus nur zwei Personen, dem General Uschakow und dem Geheimen Rath Neplujew bestehende Commission. Auch während der Untersuchung behauptete Wolinski, trotz aller Marter, die er aushalten musste, die seinem verstockten Charakter entsprechende

вдѣчь на свою сторону чернь и при случаѣ употребить ее противъ князей. Первый поводъ къ своему окончательному паденію Волынской подалъ, обращаясь враждебно со многими знатными семействами, особенно съ адмираломъ Головиннымъ и оберъ-штабмейстеромъ княземъ Куракинымъ. Къ этому еще присоединилась ссора съ герцогомъ курляндскимъ, что было для него гораздо опаснѣе.

Въ началѣ апрѣля 1740 года его отставили отъ кабинета и подвергли домашнему аресту. Послѣ того какъ ему это объявили, онъ имѣлъ неосторожность не сжечь тотчасъ свои бумаги. Наврядъ ли безъ нихъ обнаружили бы что нибудь важнѣе мошенничествъ, подлоговъ и тому подобныхъ преступленій неполитическаго характера. Когда же отобрали его бумаги и напали на слѣдъ исходившаго отъ него большаго заговора (?), его сейчасъ-же засадили въ крѣпость. Сначала производство слѣдствія досталось пожалованному въ генераль-прокуроры сената, генераль-лейтенанту князю Трубецкому, брату супруги кабинетъ-министра Черкаскаго. Разслѣдованіе политическаго преступленія Волынскаго было потомъ возложено на комиссію, которая для лучшаго сохраненія тайны состояла только изъ двухъ лицъ, генерала Ушакова и тайнаго совѣтника Неплюева. Волынской сохранилъ свойственный ему законному характеру твердость духа во все время производства надъ нимъ слѣдствія, несмотря на всѣ мученія, которымъ онъ былъ подвергнутъ. Произнесенный надъ нимъ смертный приговоръ былъ исполненъ 26 іюня (7 іюля) 1740 года. Въ приговорѣ значилось: «Волынской виновенъ въ великой невѣрности и въ намѣреніи произвести возмущеніе противъ государыни, въ чемъ онъ и уличенъ; а потому сенатъ пригово-

Фатigkeit. Das über ihn verhängte Todesurtheil wurde am 26. Juni (7. Juli) 1740 vollzogen. Es hiess in demselben, dass nachdem Wolinski sich der grössten Untreue und einer beabsichtigten Empörung gegen die Kaiserin schuldig gemacht habe und dessen überführt sei, man im Senat für Recht ausgesprochen: es solle ihm die Zunge ausgeschnitten, die rechte Hand abgehauen und Rumpf wie Kopf auf Pfählen ausgesteckt werden, aus angeborener Gnade aber habe Ihre Kaiserl. Maj. dieses Urtheil bis auf das Abhauen der Hand und des Kopfes zu mildern geruht.» Auch zwei seiner Mitschuldigen, der Bauintendant Peter Jeropkin und der Rath Andrei Chruschtschow wurden geköpft. Der Generalkriegscommissar Feodor Soimonow, die Secetaire Suda und Eichler erhielten die Knute und wurden lebenslänglich auf Sklavenarbeit nach Sibirien verschickt (№ 410, 445—447, 450—456, 458, 459, 460).

Das Triumvirat Biron, Ostermann, Münnich war trotz aller inneren Differenzen und persönlichen Antipathien doch im Grossen und Ganzen noch einig in dem Festhalten an den Principien der modernen Civilisation und die Kaiserin Anna begriff vollkommen, dass die Autorität, mit welcher sie diese drei Männer bekleidete, das sicherste Mittel sei, zur Hebung ihres eigenen Ansehens und zur Befestigung der Macht des Staates.

Den Herzog von Kurland konnte man als den factischen Regenten des Reichs ansehen, Ostermann als den Vorsitzenden, als die leitende Persönlichkeit im Ministerium. Mit den inneren Angelegenheiten des Landes so vertraut wie keiner aus der Nation, war er in Bezug auf die auswärtigen Verhältnisse vollends unersetzbar; er war mit einem Wort der Grundpfeiler des Cabinets. Nur in Bezug auf die Gnadensachen im ganzen Reich verfügte der Herzog ganz allein nach eigenem Belieben. Dabei kam

рагъ: вырѣзавъ ему языкъ, отсѣчь правую руку, а туловище и голову посадить на колѣ. Но, по врожденной милости, Ея Императорское Величество соблаговолила облегчить наказаніе и ограничить оное отсѣченіемъ руки и головы». Соучастникамъ Вольтыскаго, стронтелю-интенданту Петру Еропкину и совѣтнику Андрею Хрущеву тоже отрубилъ голову, а генералъ-крѣгсъ-комиссаръ Федоръ Соимоновъ, секретарь Суда и Эйлеръ были наказаны кнутомъ и сосланы въ Сибирь на всю жизнь въ тяжкія работы (410, 445, 447, 450 — 456, 458, 459, 460).

Несмотря на всѣ внутреннія несогласія и личныя антипатіи, триумвиратъ, состоявшій изъ Бирона, Остермана и Миниха представлялъ полное согласіе въ главномъ, а именно касательно удержанія началъ существующихъ порядковъ. Государыня Анна поняла вполне, что дарованіе первенствующаго положенія этому триумвирату было самымъ вѣрнымъ средствомъ къ возвышенію ея собственнаго вліянія и къ усиленію могущества государства.

На Бирона можно было смотрѣть какъ на фактическаго правителя страны, а на Остермана какъ на председателя и руководителя министерства. Послѣдній ознакомился со внутреннимъ состояніемъ страны лучше любого лица взятаго изъ народа, а относительно вѣнскихъ дѣлъ онъ былъ вполне независимъ. Словомъ, онъ былъ основной камень всего кабинета. Только касательно дѣлъ о пожалованіи наградъ и раздачѣ милостей герцогъ распоряжался одинъ и по своему благоусмотрѣнію. Великій талантъ Остермана, умѣніе отыскать вездѣ подходящихъ ему людей, которыми онъ бы могъ вполне довѣряться, пришлось ему тоже весьма кстати при этомъ

Ostermann vorzüglich das grosse Talent zu statten, überall die Leute herauszufinden, die er brauchte und denen er volles Vertrauen schenken konnte. Unter diesen nahm sein getreuer Zögling, der Geheime Rath von Brevern, der in den auswärtigen Angelegenheiten als ein äusserst geschickter Diplomat sich bewährte, die erste Stelle ein.

Der Feldmarschall Münnich freilich, der vom Türkischen Kriegsschauplatz am Vorabend des glanzvollen Friedensfestes nach Petersburg zurückgekehrt war (13. (24.) Februar 1740), ordnete nur mit sichtlichem Widerwillen sich dem Herzog unter und nur weil er es musste. Er hatte den Ehrgeiz, wie bisher im Felde, nun auch im Cabinet der Erste zu werden und schon damals hegte Biron die Ueberzeugung, dass Münnich sich kein Gewissen daraus machen würde, ihn gelegentlich, wenn er es vermöchte, zu verdrängen und völlig zu beseitigen.

Neben diesen deutschen Staatsmännern ersten Ranges erhob sich um diese Zeit auch ein Russe, dem es vorbehalten war, noch eine grosse Rolle zu spielen, nämlich der damalige russische Gesandte am Kopenhagener Hof und wirkliche Geheime Rath Alexei Petrowitsch Bestuschew, der Bruder des oben von uns erwähnten Gesandten in Stockholm. Schon im April 1740 wurde er von Kopenhagen abberufen, um im Cabinet an Wolinskis Stelle zu treten. Er galt zwar für einen geschworenen Feind nicht nur Ostermanns, sondern auch des Herzogs, allein dieser glaubte doch, weil Bestuschew ihm alles zu danken habe, an ihm eine Creatur zu haben, auf die er sich verlassen könne, wiewohl Personen, die denselben genauer kannten, der Meinung waren, dass er mit der Zeit noch gefährlicher werden könne als Wolinski, weil ihn seine Sprachkenntnisse in den Stand setzten, sich noch mehr in Alles einzumischen und er dabei

случаѣ. Изъ числа пріисканныхъ имъ такимъ образомъ лицъ, первое мѣсто занималъ вѣрный ученикъ его, тайный совѣтникъ Бревенъ, который оказался весьма искуснымъ дипломатомъ во вѣнскихъ дѣлахъ.

Фельдмаршалъ Минихъ вернулся въ Петербургъ съ театра турецкой войны на канунѣ заключеннаго мира (13/24 февраля 1740). Онъ съ замѣтнымъ отвращеніемъ подчинялся герцогу и единственно только потому, что былъ обязанъ подчиняться. По своему честолюбію, онъ стремился достигнуть теперь первенства въ кабинетѣ, подобно тому какъ онъ достигъ этого уже на полѣ сраженія. Уже тогда Биронъ былъ убѣжденъ въ томъ, что Минихъ, при первомъ благоприятномъ случаѣ, устранилъ и вытѣснилъ бы его, еслибы у него на это хватило силъ.

На ряду съ этими первоклассными государственными людьми изъ вѣнцевъ, выделялся въ то время и русскій челоѣкъ, игравшій потомъ тоже значительную роль. Это былъ дѣйствительный тайный совѣтникъ Алексѣй Петровичъ Бестужевъ, братъ упомянутаго посланника въ Стокгольмѣ. Состоялъ онъ тогда посланникомъ при копенгагенскомъ дворѣ, и въ апрѣлѣ 1740 года его отозвали назадъ изъ Копенгагена для замѣщенія въ кабинетѣ мѣста Волынскаго. Онъ былъ извѣстенъ какъ заклятый врагъ не только Остермана, но и самого герцога. Несмотря на то, Биронъ надѣялся, что пріобрѣтъ въ немъ креатуру, на которую можно было положиться, рассчитывая на то, что Бестужевъ былъ всемъ обязанъ ему. Лица, знавшія Бестужева покороче, были того мнѣнія, что со временемъ онъ можетъ сдѣлаться еще опаснѣе Волынскаго; знаніе имъ языковъ доставляло ему возможность во все вѣшиваться и, противъ

ва Charakter äusserst intrigant, unternehmend und verwegen sei. Zunächst indessen sollte sich zu Biron's Glück zeigen, dass bei dem Vertrauen, welches er Bestuschew schenkte, er die Rechnung nicht ohne den Wirth gemacht hatte.

Niemand, der den Blick auch nur auf die nächste Zukunft richtete, konnte sich verhehlen, dass die Einheit und der Bestand des durch die eben bezeichneten Männer repräsentirten Staatswesens ihre Stütze und ihren Halt doch nur in der ungewissen Lebensdauer der damaligen Inhaberin der höchsten Gewalt fanden. Nach dem Tode der schon seit längerer Zeit anhaltend kränkelnden Kaiserin (№ 411, 464—466) musste unvermeidlich, wie es schien, das Staatsschiff steuerlos neuen Brandungen entgegengetrieben werden, denn noch hatte sie sich nicht dazu entschliessen können, eben die Frage, die vor allen anderen die weitaus wichtigste war, die Thronfolgefrage, zur definitiven Entscheidung zu bringen. Und da bot denn Biron seinen ganzen Scharfsinn dazu auf, es so einzurichten, dass vor allen Dingen seine Machtstellung durch die zu treffende letztwillige Bestimmung seiner Gebieterin nicht verkürzt würde.

Als am 5. (16.) October die Kaiserin plötzlich von einem sehr gefährlichen Krankheitsanfall war ergriffen worden, liess der Herzog von Kurland in grösster Eile die vornehmsten Reichs- und Kronbeamten zu einer Berathung zu sich berufen, an welcher ausser den beiden Cabinetsministern Tscherkaski und Bestuschew auch Münnich, der Oberhofmarschall Loewenwolde, der Oberstallmeister Fürst Kurakin, der Generalprocurator Fürst Trubetzkoi und der General Uschakow Theil nahmen. Von dieser Versammlung liess er sich ersuchen, im Namen derselben bei der Kaiserin auf eine unverweilte Festsetzung der Thronfolge zu dringen. Anna Iwanowna erklärte sich, mit

того, по характеру онъ былъ интриганомъ, въ высшей степени предприимчивымъ и опаснымъ. Къ счастью Бирона, вскорѣ обнаружилось, что онъ не ошибся въ расчетъ, доверяясь Бестужеву.

Никто, даже самые близорукіе люди не сомнѣвались въ томъ, что цѣлость и сохранность государственнаго управленія, олицетвореннаго поименованными выше лицами, поддерживалась только жизнью государыни, продолжительность которой была неизвестна. Казалось, что государственный строй, не имѣя руководителя, послѣ уже весьма давно болѣющей государыни (№ 411, 464—466), долженъ былъ подвергнуться новымъ бурямъ, такъ какъ она все еще не рѣшила окончательно главнѣйшій вопросъ, а именно вопросъ о престолонаслѣдіи. Биронъ употреблялъ въ дѣло, всю остроту своего ума, чтобы оградить свое вліятельное положеніе отъ ограниченія при законѣ либо предсмертномъ рѣшеніи государыни.

Когда 5/16 октября государыня неожиданно подверглась очень опасному болѣзненному припадку, герцогъ курляндскій въ большой поспѣшности созвалъ къ себѣ для совѣщанія знатнѣйшихъ государственныхъ и правительственныхъ сановниковъ. При этомъ совѣщаніи, кромѣ обонхъ кабинетъ-министровъ, Черкаскаго и Бестужева, присутствовали и Муннихъ, оберъ-гофмаршалъ Лѣвеновельдъ, оберъ-штальмейстеръ князь Куракинъ, генералъ-прокуроръ князь Трубеткой и генералъ Ушаковъ. Этыхъ лицъ Биронъ уговаривалъ, чтобы они поручили ему отъ ихъ лица испросить у государыни немедленное утвержденіе порядка престолонаслѣдія. Анна Іоанновна обшла права своей племянницы, герцогини Анны Мекленбургской, и объявила своимъ наслѣдникомъ

Umgebung ihrer Nichte, der Herzogin Anna von Mecklenburg, zunächst gegen Biron dahin, dass der Prinz Iwan, der erst zweimonatliche Sohn der Herzogin, ihr Nachfolger sein solle, und nachdem sie diese Erklärung auch in Gegenwart jener bei dem Herzog versammelt gebliebenen Herren, die sie nebst dem Grafen Ostermann zu sich entbieten liess, wiederholt hatte, unterschrieb sie alsbald eine hierüber zu veröffentlichende amtliche Bekanntmachung.

Noch aber war keine Bestimmung darüber getroffen, durch wen während der Minderjährigkeit des ernannten Nachfolgers das Reich verwaltet werden solle. Und jetzt sollte Biron vornehmlich den schlaun und sehr geschickten Manipulationen Bestuschews es zu verdanken haben, dass nicht eben die Herzogin Anna zur Vormünderin oder Ostermann, wie schon einst unter Peter II., zum «Oberhofmeister» des künftigen Kaisers in Windeln ausersehen, sondern dass durch eine besondere, mit Zustimmung der vorgenannten und noch einiger anderer der vornehmsten Reichs- und Kronbeamten von Bestuschew verfasste Vorlage die Kaiserin ersucht wurde, für die ganze Zeit der Unmündigkeit des Prinzen Iwan den Herzog von Kurland zum Regenten zu ernennen. Auch diese Vorlage wurde noch zwei Tage vor ihrem Tode von der Kaiserin am 15. (26.) October unterzeichnet.

Am Morgen des 18. (29.) October wurde vor den versammelten Grossen von dem Generalprocurator Fürsten Trubetzkoi die ihm vom Vicekanzler Grafen Ostermann überreichte, letztwillige Verfügung der verstorbenen Kaiserin verlesen und alle Anwesenden gaben ohne Widerrede ihre Zustimmung zur Proclamirung der von dem Herzog von Kurland im Namen des Kaisers Iwans VI. zu führenden Regentschaft. Auch die

двухтысячного сына герцогини, принца Иоанна. Сначала объявила она это одному Бирону, а потом пригласила къ себѣ графа Остермана и поминovaných нами выше, дожидавшихся у Бирона сановниковъ. Въ присутствіи всѣхъ ихъ, она вторично объявила свое рѣшеніе и тотчасъ же подписала манифестъ, который должно было быть обнародовано это рѣшеніе.

Но пока не былъ еще назначенъ правитель государства на время несовершеннолѣтія объявленнаго наследника. Опекун надъ «государемъ въ пеленкахъ» не досталась герцогинѣ Аннѣ; не былъ также назначенъ въ лицѣ Остермана «оберъ-гофмейстеръ» будущему императору, какъ это уже было однажды при Петрѣ II. 15/26 октября, за два дня до ея смерти, государыня подписала предложенную ей бумагу о назначеніи герцога Курляндскаго регентомъ на все время несовершеннолѣтія принца Иоанна. Въ этомъ-то Биронъ и былъ почти исключительно обязанъ хитрымъ и очень искуснымъ комбинаціямъ Бестужева. Последній сумѣлъ пріобрѣсти согласіе упомянутыхъ нами прежде, а также и другихъ именитѣйшихъ государственныхъ сановниковъ, на составленіе подписанной государынею бумаги.

Утромъ 18/29 октября, генералъ-прокуроръ князь Трубецкой прочелъ переданное ему вице-канцлеромъ графомъ Остерманомъ предсмертное распоряженіе почившей государыни. Безъ всякаго возраженія, всѣ присутствующіе дали свое согласіе на обнародованіе регентства герцога курляндскаго. Герцогиня Анна также покорилась необходимости. Супругъ же ея, герцогъ Антонъ Ульрихъ, навлекъ на себя своимъ неблагоприятнымъ образомъ дѣйствія весьма чувствительныя и унижательныя послѣд-

Herzogin Anna fügte sich nothgedrungen und ihr Gemahl, der Herzog Anton Ulrich zog sich durch sein unkluges Verhalten nur die empfindlichsten Demüthigungen zu. Mit selbstgefälliger Zufriedenheit hörte man Bestuschew ausrufen: «Wir können sagen, dass unser Spiel sicher gewonnen ist.»

Aber noch stand man doch nur im ersten Act des neuen Dramas und durch die tränkende, höchst unwürdige Behandlung der Eltern des jungen Kaisers gab der Regent seinen Gegnern sehr bald die gesuchte Veranlassung ihn zu stürzen. Der Feldmarschall Münnich kam aus freien Stücken der Herzogin Anna mit dem Anerbieten entgegen, «sie von dem Tyrannen zu befreien.» Schon am 9. (20.) November, noch bei nächtlichem Dunkel machte er sich an die Ausführung seines verwegenen Vorhabens. Er begab sich in das Winterpalais und liess die Herzogin durch ihre Ehrendame, Fräulein Julie von Mengden, die die Schwester seiner Schwiegertochter war, wecken, um sich von ihr sofort die letzten entscheidenden Befehle geben zu lassen, denn keinen Augenblick habe man zu verlieren, sagte er, da das wachthabende preobrashenskische Garderegiment, dessen commandirender Oberstlieutenant er war, noch an demselben Tage abgelöst werden müsse. Es gelang ihm durch den Obersten Manstein und dessen Mannschaft ohne sonderliche Hindernisse des im Sommerpalais residirenden Regenten, der noch im tiefsten Schlaf lag und von der ihm drohenden Gefahr keine Ahnung hatte, sich zu bemächtigen. Biron sowohl, wie seine Gemahlin, Tochter und Söhne wurden alsbald nach Schlüsselburg und später von da nach Pelym abgeführt. — Auch Bestuschew, welchen der andere Adjutant des Feldmarschalls, Capitain Königsfeld in Haft genommen hatte, musste mit der Verbannung büssen (№ 470, 476).

ствія. Бестужевъ высказывалъ съ самодовольною радостью: «мы можемъ теперь сказать съ увѣренностью, что наша игра выиграна».

Но этой новой драмы было сыграно только первое дѣйствіе. Регентъ обращался съ родителями молодого государя обиднымъ и въ высшей степени недостойнымъ образомъ. Этихъ онъ скоро самъ далъ своимъ врагамъ поводъ къ его низверженію.

Фельдмаршалъ Минихъ добровольно предложилъ герцогинѣ Аннѣ «освободить ее отъ тирана».

Уже $\frac{9}{20}$ ноября, пользуясь ночной темнотой, онъ приступилъ къ исполненію своего смѣлаго предпріятія. Отправившись въ зимній дворецъ, онъ, при помощи почетной камеръ-фрейлины Юліи фонъ Менгденъ, сестры его невестки, разбудилъ герцогиню и получилъ отъ нея самыя послѣдствія и рѣшительныя приказанія. Онъ уговорилъ ее, указывая на то, что теперь не должно терять ни минуты, такъ-какъ Преображенскій полкъ, котораго онъ былъ подполковникомъ и командиромъ, занималъ тогда городскіе караулы и въ тотъ же день долженъ былъ быть смѣненъ другимъ. При помощи полковника Манштейна и его команды, ему удалось захватить регента, жившаго въ лѣтнемъ дворцѣ. Биронъ не имѣлъ ни малѣйшаго предчувствія грозившей ему опасности и въ то время спалъ самымъ крѣпкимъ сномъ. Какъ онъ, такъ и его супруга, дочь и сыновья тотчасъ же были перевезены въ Шлюссельбургъ а потомъ въ Пельмъ. Бестужевъ, котораго арестовалъ другой адъютантъ фельдмаршала, капитанъ Кенигсфельдъ, полатился ссылкой (470, 476).

Die Mutter des Kaisers liess sich nach dem für sie glücklichen Ausgang der grossen Katastrophe zur Grossfürstin erklären und ein am folgenden Tage 10. (21.) November veröffentlichtes Manifest verkündigte, dass sie während der Minderjährigkeit ihres Sohnes die Verwaltung des Reiches übernommen habe. Der Herzog Anton Ulrich wurde zum Generalissimus und bald darauf zum Mitregenten ernannt, der Feldmarschall Münnich zum Premierminister, der Graf Ostermann mit Beibehaltung des Ministeriums der auswärtigen Angelegenheiten zum Grossadmiral, der Fürst Tscherkaski zum Reichskanzler, der Graf Michael Golowkin, Sohn des im Jahre 1734 gestorbenen Grosskanzlers und Bruder des Gesandten im Haag, zum Reichsvizekanzler.

So war denn der von den Deutschen wie von den Russen gleich gehasste ehemalige kurländische Stallmeister gestürzt. Aber auch die neuen Machthaber, die Grossfürstin Anna und Münnich sollten von ihrem Beginnen nicht die gehofften Früchte ernten. Auch die Grossfürstin Anna verstand es nicht, sich die Liebe der Nation zu erwerben, über die sie herrschen wollte, und auf nichts verstand sie sich weniger als aufs Regieren. Zu träge, um sich selbst um die Geschäfte zu kümmern, überliess sie sich, statt dieselben einem erprobten Manne von Kenntnissen, Erfahrung und durchdringender Kraft zu übertragen, dem unbedingten Einfluss ihrer Favoritin, Julie von Mengden, die in Alles sich einmischte, aber nur störend und hemmend, statt fördernd und verständig. Nur die Freunde und Verwandten der Favoritin liess die Grossfürstin vor sich, oder sie lud einige auswärtige Minister zu einer Kartenpartie zu sich, aber die Grossen des Reichs sahen sich zurückgestossen. Bei dem launenhaften, schwankenden Wesen aber, bei dem schlechten Charakter dieser «Regentin» hatten die Minister freien Spielraum

Послѣ такого счастливаго исхода катастрофы мать государя провозгласила себя великою княгинею.

На слѣдующій день (10/21 ноября) былъ обнародованъ манифестъ, въ которомъ было объявлено о ея намѣреніи принять управленіе государствомъ на время несовершеннолѣтія ея сына. Герцогъ Антонъ Ульрихъ провозглашенъ генералиссимусомъ, а вскорѣ потомъ и соправителемъ Анны. Также назначены: фельдмаршалъ Минихъ первыми министрами; графъ Остерманъ генералъ адмираломъ съ сохраненіемъ министерства иностранныхъ дѣлъ; князь Черкасскій государственнымъ канцлеромъ; графъ Михайлъ Головкинъ, сынъ умершаго въ 1734 году великаго канцлера и братъ посланника въ Гагъ — государственнымъ вице-канцлеромъ.

Итакъ курляндскій шталмейстеръ, одинаково ненавистный какъ для русскихъ, такъ и для нѣмцевъ, былъ низверженъ. Но теперешнимъ правителямъ, какъ великой княгинѣ Аннѣ, такъ и Миниху, не суждено было вкусить ожидаемыхъ плодовъ.

Великая княгиня Анна тоже не сумѣла заслужить любовь народа, которымъ она принялась управлять. Къ тому же, ничто не было ей такъ несвойственно, какъ занятіе по управленію. Не занимаясь по лѣности дѣлами, она бы должна была доверять ихъ человѣку испытанному, съ познаніями, богатому опытомъ и способному выискать изъ дѣла. Но она совершенно находилась подъ вліяніемъ своей фаворитки, Юліи фонъ Менгденъ, которая и вѣтшивалась во все, но только жѣшая, а не способствуя разумнымъ образомъ дѣлу. У себя великая княгиня принимала только друзей и родственниковъ фаворитки, а иногда приглашала нѣкоторыхъ иностранныхъ министровъ для

gegen einander zu intriguiren, wodurch sie nothwendig gegenseitig in der öffentlichen Achtung sich herabsetzen mussten. Den ganzen Monat December des Jahres 1740 hielt eine hartnäckige Krankheit den Feldmarschall und ersten Minister von den Geschäften entfernt. Diese Zeit liessen so wenig der Vicekanzler Golowkin, wie der Grossadmiral Ostermann, der vor allen andern durch Münnichs Ernennung zum Premierminister sich verletzt fühlte, unbenutzt. Der eine wie der andere und als dritter im Bunde der Oberhofmarschall Loewenwolde hörten nicht auf, auch die Eifersucht des Herzogs von Braunschweig gegen den herrischen Feldmarschall aufzustacheln und so wurde ihm denn in der That im März 1741 plötzlich und zwar in einer wahrhaft beschimpfenden Weise der Abschied ertheilt (№ 481—483).

Abgesehen von seinem heftigen Benehmen, durch das er der Regentin persönlich sich unangenehm machte, trug auch sein Verhalten in der auswärtigen Politik das Seine zu seinem Sturz bei (№ 475, 478, 479). Der sächsische Graf Lynar, der alte Vertraute der Regentin und der österreichische Marquis de Botta hatten es nicht unterlassen ihn bei dieser, Maria Theresia ganz ergebenen Fürstin möglichst zu verdächtigen auf Grund seiner entschiedenen Freundschaft für den König von Preussen. Indessen sollte zunächst die Beseitigung Münnichs Oestreich doch nicht zu Gute kommen, nicht nur, weil auch Ostermann ein stiller Anhänger Preussens war, sondern weil überhaupt die Regierung der Grossfürstin Anna zu keiner thatkräftigen Existenz zu gelangen vermochte, und sie überdies, an fremden Händeln sich zu betheiligen, noch durch andere sie näher berührende auswärtige Beziehungen verhindert werden sollte, nämlich durch sehr ernstliche Verwickelungen mit Schweden.

игры въ карты; знать же государства видѣла себя въ пренебреженіи. Благодаря прихотливому, неопредѣленному характеру «регентши», министры имѣли большое поле для интригъ, направленныхъ другъ противъ друга, причемъ они конечно унижали одинъ другаго и въ общественномъ мнѣніи. Упорная болѣзнь цѣлый декабрь 1740 г. удерживала фельдмаршала и перваго министра отъ занятій дѣлами. Это время не было пропущено ни вице-канцлеромъ Головкинымъ, ни генералъ-адмираломъ Остерманомъ, который болѣе другихъ обидѣлся назначеніемъ Миниха первымъ министромъ. Они оба и присоединившійся къ нимъ еще третій союзникъ, оберъ-гофмаршалъ Лёвенвольдъ, не переставали возбуждать въ герцога Брауншвейгскаго ревность, которую онъ питалъ къ властолюбивому фельдмаршалу. Въ самомъ дѣлѣ, Миниху въ мартѣ 1741 года неожиданно дана была отставка, и притомъ дана по истинѣ позорнымъ образомъ (481 — 483).

Независимо отъ того, что надменный тонъ, съ которымъ онъ себя держалъ, сдѣлалъ его особу непріятною для принцессы, его паденію способствовалъ и образъ дѣйствія во вѣннской политикѣ (475, 478, 479). Давнишній любимецъ регентши, саксонскій графъ Линаръ и австрійскій маркизъ де Ботта не упустили случая заподозрить въ глазахъ великой княгини его несомнѣнную дружбу къ прусскому королю, тогда какъ великая княгиня была вполне предана императрицѣ Маріи Терезіи. Впрочемъ, отстраненіе Миниха на этотъ разъ все таки не принесло пользы Австріи. Не столько была тому причиною тайная приверженность Остермана къ Пруссіи, сколько вообще малый характеръ царствованія великой княгини Анны. Къ тому же явились

Das Schlimmste war, dass auch durch Münnichs Sturz die Einigkeit im Ministerium nicht hergestellt wurde. Vielmehr trat jetzt sofort zwischen Ostermann und dem Vicekanzler Golowkin die bitterste Feindschaft zu Tage. Während Ostermann durch Anton Ulrich zu herrschen suchte, setzte Golowkin es nicht selten bei der Regentin durch, dass sie die wichtigsten Entscheidungen traf, ohne vorher weder dem Herzog ihrem Gemahl, noch Ostermann nur ein Wort davon gesagt zu haben (№ 484).

Zu Gunsten seines Hauses bewirkte Anton Ulrich die Erwählung seines Bruders Ernst Ludwig zum Herzog von Kurland (27. Juni), die indessen durch die einige Monate darauf sich zutragenden Ereignisse annullirt wurde. — Eine pomphafte Gesandtschaft Nadir Schachs von Persien (Thamas-Kuli-Chans) (№ 488), bei der es viel auf besondere der Prinzessin Elisabeth Petrowna zu erweisende Aufmerksamkeiten abgesehen war, gaben dieser durch die empfindlichen Zurücksetzungen, die sie bei dieser Gelegenheit erfuhr, den Anlass, dass sie unverholen dem Grafen Ostermann ihren Hass zu erkennen gab. Sie wisse wohl, liess sie ihm sagen, dass an den Demüthigungen, die sie erfahre, er den grössten Antheil habe, «sie aber werde nie vergessen, was ihr von Gott und ihrer Geburt zukomme» (№ 489). — Eben damals war der Krieg bereits zum Ausbruch gekommen, welchen mit tollkühner Zuversicht am 24. Juli (4. August) Schweden Russland erklärt hatte. Und diese Gefährdung der äusseren Sicherheit des Reiches mochte um so mehr die Anhänger der Grossfürstin in dem Gedanken befestigen, dass es, bei dem zarten Lebensalter des Kaisers und der Ungewissheit, ob er auch zu Jahren kommen werde, räthlich sei, sie selbst alsbald mit der Kaiserwürde

такія вѣтшія обстоятелства, которыя затрогивали ее ближе и пошѣшали принять участіе въ чужихъ распряхъ, а именно обнаружилась серьезная путаница отношеній къ Швеціи.

Главнымъ образомъ плохо было то, что паденіе Миниха не водворило согласія въ министерствѣ. Напротивъ, тотчасъ же потомъ обнаружилась жесточайшая вражда между Остерманомъ и вице-канцлеромъ Головкинымъ. Между тѣмъ какъ Остерманъ старался вліять чрезъ Антона Ульриха, Головкинъ умѣлъ добиваться отъ регентши того, что она, не говоря ни слова ни Остерману, ни своему супругу герцогу, по его докладу нерѣдко рѣшала весьма важныя дѣла (484).

Антонъ Ульрихъ выхлопоталъ въ пользу своего дома избраніе въ герцоги курляндскіе своего брата Эрнеста Людовика (27 іюня); но это избраніе потеряло значеніе вслѣдствіе происшествій, случившихся два мѣсяца спустя.

Прибывшее блистательное посольство персидскаго шаха Надира (Тамасъ-Кули-Хана) (№ 488) имѣло въ виду оказать особенное вниманіе принцессѣ Елисаветѣ Петровнѣ. Но перенесенныя ею по этому случаю оскорбленія были поводомъ къ тому, что она открыто выказала свою ненависть къ Остерману. Она велѣла ему передать, что ей вполне извѣстно, что онъ главный виновникъ перенесенныхъ ею униженій, но что «она никогда не забудетъ того, что ей дано самимъ Богомъ и принадлежитъ по рожденію». (489). Въ то время какъ разъ разгорѣлась война, объявленная Швеціей Россіи съ безразсудной смѣлостью 24 іюля (4 августа). Эта вѣтшняя опасность, угрожавшая государству, усиливала желаніе приверженцевъ великой княгини, чтобы она сама облачилась императорскимъ достоинствомъ. Это было бы полезно при нѣжныхъ дѣ-

сich bekleiden zu lassen. An ihrem Geburtstag, am 7. (18.) December sollte dieser Plan zur Ausführung kommen. Allein Saumseligkeit und Unentschlossenheit stürzten die Grossfürstin Anna mit sammt ihrem Hause in's Verderben, ehe sie sichs versahen.

Elisabeth Petrowna wusste, dass die bestehende Regierung als eine fremde gehasst wurde, sie sah es täglich, wie die Zuneigung des Volkes immer mehr ihr als der Tochter Peters des Grossen sich zuwendete. Im Vertrauen auf diese Stimmung des russischen Volkes unternahm sie es, die ihr lästigen Fesseln zu sprengen und sich selbst auf den Thron zu schwingen. Bisher hatte sie allein, verlassen und verachtet dastanden. Niemand von Stande wagte es, ihren Hof zu besuchen. Die Männer ihres Vertrauens waren drei unscheinbare Menschen, ihr Kammerjunker Woronzow, ihr Leibchirurg Lestocq und ein gewisser Schwartz, ein Abentheurer sächsischer Abkunft. Diese drei Personen, besonders Lestocq und Schwarz, hatten schon seit geraumer Zeit, sowohl bei dem kaiserlichen Hofe, wie unter den übrigen Classen der Gesellschaft, mit Aufwand grosser Summen, die der französische Gesandte de la Chetardie ihnen vorstreckte, solche Kundschafter auf ihre Seite gebracht, durch die sie von Allem, was sie zu wissen begehrten, Nachricht erhielten; am meisten aber kam es ihnen zu staten, dass sie über eine Anzahl Grenadiere unter der Garde verfügen konnten.

Der Grossfürstin Anna blieben diese Umtriebe nicht ganz unbekannt, ja es waren ihr die ernstlichsten Warnungen zugegangen, aber trotzdem ging sie in ihrer arglosen Gutmüthigkeit so weit, dass sie selbst der Prinzessin Elisabeth am 5. December ankündigte, wiewohl sie solchen Warnungen keinen Glauben schenke, werde sie doch nicht umbin können, den ihr als vorzüglich verdächtig bezeichneten Lestocq, sobald er

снхъ годахъ императора и при неизвѣстности, достигнеть ли онъ еще зрѣлаго возраста. Намѣреніе это должно было осуществиться въ день ея рожденія $\frac{7}{18}$ декабря. Но не успѣли они и спохватиться, какъ по безпечности и нерѣшительности великой княгини Анны, она со всѣмъ своимъ домоу была низвержена.

Елисавета Петровна знала, какую ненависть возбуждаетъ къ себѣ существующее чужеземное правительство. Ежедневно видѣла она, какъ все болѣе и болѣе возрастала къ ней привязанность народа, смотрѣвшаго на нее, какъ на дочь Петра Великаго. Поэтому, надѣясь на такое настроеніе русскаго народа, она предприняла разорвать ненавистныя ей оковы и вступить на престолъ. Пока стояла она одинокою, всѣ пренебрегали ею и отъ нее удалялись. Ея довѣренными были три неважныхъ лица, камеръ-юнкеръ Воронцовъ, ея лейбъ-хирургъ Лестокъ и нѣкто Шварцъ, саконецъ родомъ, искатель приключеній. Эти три лица, въ особенности Лестокъ и Шварцъ содержали уже продолжительное время лазутчиковъ какъ при императорскомъ дворѣ, такъ и въ другихъ классахъ общества, при помощи большихъ суммъ (?), которыми снабжалъ ихъ въ долгъ французскій посланникъ. Такимъ образомъ они получали извѣстія обо всемъ для нихъ необходимомъ. Особенно имъ пригодились извѣстное число гренадеръ, бывшихъ въ ихъ распоряженіи.

Эти козни для великой княгини Анны не оставались совсѣмъ неизвѣстными. Она получала даже наисерьезнѣйшія предостереженія. Несмотря на то, въ своей простодушной добротѣ, она сплосала до такой степени, что 5 декабря сама дала знать принцессѣ Елисаветѣ что «хотя она и не довѣряетъ такого рода предостереженій,

auf etwas Ungebührlichem betroffen würde, in Arrest nehmen zu lassen. — Noch an demselben Tage wurde in Petersburg den Garden der Befehl ertheilt, binnen 24 Stunden mit 4000 Mann zum Marsch nach Wiburg, gegen den, wie es hiess, mit seiner ganzen Armee heranrückenden schwedischen General Lewenhaupt, sich fertig zu halten. Da nun aber diejenigen, welche es mit der Prinzessin Elisabeth hielten, das Gelingen ihres Vorhabens wesentlich auf den Beistand der Garden berechnet hatten, säumten sie keinen Augenblick, dasselbe ohne den geringsten Zeitverlust noch in der Nacht vom 5. auf den 6. December ins Werk zu setzen. Elisabeth willigte ein. Sie selbst setzte sich an die Spitze von 200 Grenadiern der preobraschensischen Garde, die sich ihr mit Leib und Blut verschworen. Die Wachen vor dem Winterpalais leisteten nicht den geringsten Widerstand. Man bemächtigte sich dort sofort der Grossfürstin, ihres Gemahls, des jungen Kaisers nebst seiner erst vor wenig Monaten zur Welt gekommenen Schwester und des Fräuleins Julie Mengden. — Unter den höheren Offizieren zeigte jetzt zuerst der Prinz von Hessen-Homburg sich bereit, die Befehle Elisabeth Petrownas anzunehmen, um seines theils zunächst, so weit es erforderlich sein möchte, die übrigen Garden in Ordnung zu halten. Sodann wurden durch eben jene Grenadiere auch der Grossadmiral Ostermann, der Generalfeldmarschall Münnich und der Präsident Baron von Mengden nebst seiner Gemahlin in ihren Wohnungen verhaftet; desgleichen der Prinz Ludwig von Braunschweig, der Vicekanzler Graf Golowkin und seine Schwester, die Gräfin Jagushinski, der Oberhofmarschall Loewenwolde, der Kammerherr Lapuchin und Andere mehr. «Alles das ging so ruhig und stille zu, dass noch

но если Лестокъ попадется въ чемъ либо предосудительномъ, то ей нельзя будетъ не приказать подвергнуть его аресту, такъ какъ главнымъ образомъ на него ей указали какъ на подозрительное лицо».

Еще въ тотъ же день въ Петербургъ отданъ былъ приказъ гвардіи въ 24 часа приготовиться къ походу въ Выборгъ въ числѣ 4,000 человекъ. Они должны были идти для противудѣйствія шведскому генералу Левенгауту. Носились слухи, что послѣдній наступалъ со всей своей арміей. Соучастники Елисаветы рассчитывали въ успѣхѣ ихъ намѣреній преимущественно на помощь гвардіи. Поэтому они не задумались приступить къ исполненію ихъ плана еще въ ночь съ 5 по 6 декабря, не теряя попусту времени. Елисавета дала свое согласіе. Она сама стала во главѣ 200 гренадеръ преображенскаго полка, готовыхъ съ ней идти на жизнь и на смерть. Караулы зимняго дворца не оказали ни малѣйшаго сопротивленія. Во дворцѣ захватили великую княгиню, ея супруга, молодого государя съ его, лишь за нѣсколько мѣцевъ родившеюся сестрою и фрейлину Юлію Менгденъ. Изъ высшихъ офицеровъ первыи, изъявившии готовность слушаться приказаній Елисаветы Петровны, былъ принцъ гессенъ-гомбургскій. Онъ вызвался на первый разъ, если это потребуется, удержать въ повиновеніи прочую гвардію. Тѣми же гренадерами потомъ были арестованы на ихъ квартирахъ: генералъ-адмиралъ Остерманъ, генералъ фельдмаршалъ Мунихъ, президентъ баронъ фонъ Менгденъ со своей супругой, принцъ Людовикъ Брауншвейгскій, вице-канцлеръ графъ Головкинъ съ его сестрой, графиней Ягужинской, оберъ-гофмаршалъ Лёвенвольде, камергеръ Лопухинъ и многіе другіе.

um 8 Uhr des Morgens die wenigsten Menschen in der Stadt wussten, was für eine grosse Veränderung in der letzten Nacht sich zugetragen.»

Unbestritten nahm Elisabeth Petrowna den erledigten Kaiserthron ein. Ihr erstes Tageswerk war (6. December), dass sie ein grosses Conseil einberief, bei welchem sie aus dem bisherigen Cabinet den Grosskanzler Fürsten Tscherkaski und den Geheimen Rath von Brevern beibehielt und ausserdem noch den Feldmarschall Trubetzkoi, seinen Schwiegersohn, den Prinzen von Hessen-Homburg, den Admiral Golowin, den Generalprocureur Trubetzkoi, den unvorsichtiger Weise von der Grossfürstin Anna ohnlängst von seinen Gütern aus der Verbannung zurückgerufenen Geheimen Rath Alexei Bestuschew (№ 490) und den Oberstallmeister Fürsten Kurakin hinzuzog. Um vier Uhr Nachmittags hielt sie unter dem Jubelgeschrei des sie begleitenden Volks und unter dem Donner der in der Festung und der Admiralität gelösten Kanonen ihren Einzug in das Winterpalais. In der dortigen Capelle wurde das Te Deum gesungen und den Compagnieweise eintretenden Garden bis in die späte Nacht der Eid abgenommen. Schon des Morgens hatte sie sich zum Obersten von sämmtlichen Garderegimentern erklärt. Die 200 Grenadiere, mit welchen sie die ganze Revolution, ohne dass ein einziger Offizier sich dabei befand, ausgeführt hatte, erhob sie zu ihrer «Leibcompagnie» mit Offiziersrang, indem sie selbst sich zum Capitän desselben ernannte. Ihren vertrautesten Rathgeber aber, Lestocq, beförderte sie zu ihrem ersten Leibmedicus und Generaldirector sämmtlicher medicinischer Canzleien mit dem Titel eines wirklichen Geheimen Raths. — Alle diejenigen, welche dem Vater und der Mutter der Kaiserin gedient, unter den letzten Regierungen aber in Ungnade verschickt worden, und nament-

«Все это совершалось такъ спокойно и скрытно, что въ 8 часовъ утра только меньшая часть города узнала о случившейся большой перемѣнѣ минувшей ночи».

Не встрѣчая никакого сопротивленія, Елисавета Петровна заняла опустѣвшій императорскій престолъ. На первый же день она созвала большой совѣтъ, въ который она взяла изъ существовавшаго до сихъ поръ кабинета великаго канцлера князя Черкаскаго и тайнаго совѣтника Бреверна. Кромѣ нихъ, она назначила еще: фельдмаршала Трубецкаго, его зятя, принца гессенъ-гомбургскаго, адмирала Головина, генераль-прокурора Трубецкаго, тайнаго совѣтника Бестужева, котораго великая княгиня Анна, по неосторожности, недавно вернула изъ его имѣній, куда онъ былъ сосланъ (№ 490), и оберъ-штабмейстера князя Куракина. Въ часъ пополудни она совершила свой въѣздъ въ зимній дворецъ при восторженныхъ крикахъ провожавшаго ея народа и при пушечномъ громѣ, раздававшемся съ крѣпости и съ адмиралтейства. Въ дворцовой церкви совершенно было молебствіе, а потомъ по ротнo вводили туда всю гвардію до поздней ночи и приводили ее къ присягѣ. Утромъ уже государыня объявила себя полковникомъ всѣхъ гвардейскихъ полковъ. 200 гренадеръ, съ которыми она совершила возстаніе — въ ихъ числѣ не было ни одного офицера — получили офицерскія права и составили особую роту «Лейбъ-компанію». Государыня наименовала себя капитаномъ этой роты. Своего, наиболее довѣреннаго совѣтника Лестока она назначила своимъ первымъ лейбъ-медикомъ и директоромъ всѣхъ медицинскихъ учреждений съ чиномъ дѣйствительнаго тайнаго совѣтника. Всѣ служившіе при отцѣ и матери государыни, въ минувшія царствованія сосланные и попавшіе въ немилость

lich die noch übrigen Golizyns und Dolgorukis wurden zurückgerufen. Schon am 8. December erschien der alte Feldmarschall Dolgoruki, welcher bisher in Iwangorod bei Narwa gesessen hatte, wieder bei Hofe. — Um die Stimmung des Volkes noch mehr für sich zu gewinnen, liess Elisabeth, da sie wusste, wie sehr demselben der schwedische Krieg von Anfang an lästig und zuwider gewesen, das vor kurzem von dem General Lewenhaupt bekannt gemachte schwedische Manifest verlesen und dabei erklären, nach Inhalt desselben sei es die Absicht der schwedischen Krone, dass die russische Nation von dem Fremdenjoch befreit werde und zur freien Wahl einer rechtmässigen Obrigkeit gelangen möge. — Der Friede sei daher, da man diesen Zweck erreicht habe, so gut als geschlossen anzusehen, indem sie ihrerseits zu demselben die vollkommenste Bereitwilligkeit zeigen werde. — Officiell wurde als Programm der neuen Regierung der Grundsatz aufgestellt, dass die Regierung Peters I. in allen Stücken der jetzigen zur Richtschnur dienen solle, allein bei der praktischen Ausführung dieses Programmes sollte nur zu bald der enorme Unterschied zwischen dem Jetzt und dem Damals zu Tage treten, dass Peter I. stets und überall selbst zum Rechten sah, wo es noth that, dass seine Tochter aber eben nichts war, als die ihrem Vaters nicht in Allem Gleiche Tochter.

E. Herrmann.

были возвращены назадъ, особенно утѣлѣвшіе еще изъ Голицыныхъ и Долгорукихъ. Старый фельдмаршалъ Долгорукій, сидѣвшій до сихъ поръ въ Ивангородѣ у Нарвы, явился ко двору уже 8 декабря. Государыня пожелала еще болѣе привлечь на свою сторону народъ. Она знала какъ противна и тягостна была ему шведская война, а потому повелѣла объявить, при прочтеніи народу недавно обнародованнаго генераломъ Левенгауптомъ шведскаго манифеста, что, согласно его содержанію, шведское правительство намѣревалось освободить русскій народъ отъ чужеземнаго ига и доставить ему свободный выборъ законнаго правительства. Эта цѣль достигнута, а потому на миръ можно смотрѣть какъ на фактъ уже совершающійся, и она, государыня, выкажетъ для заключенія его полную готовность.

Относительно образа правленія былъ официально постановленъ принципъ, что царствованіе Петра I во всемъ должно служить примѣромъ нынѣшнему царствованію. Но при фактическомъ примѣненіи этой программы очень рано уже обнаружилась громадная разниа тогдашнихъ и теперешнихъ порядковъ. Петръ I, гдѣ было нужно, всегда и вездѣ самъ умѣлъ давать направленіе дѣлу. Елисавета Петровна въ этомъ отношеніи же оказалась дочерью, не со всѣмъ похожею на своего отца.

(Подписано) Э. Германъ.

Volumen XVI, anno 1731.

№ 297.

Le Fort au roi.

(№ 2). Moscou, ce 8 janvier 1731.

(General-Major Wolinski nach Persien).

Le général-major Wolinski, ci-devant gouverneur de Casan et qui a eu ordre d'aller prendre son commandement en Perse, arriva ici ces jours passés, sans permission. L'on dit, qu'il sera obligé de s'en retourner incessamment, pour remplir le poste, qui lui est destiné.

№ 298.

(№ 3). Moscou, ce 15 janvier 1731.

(Beabsichtigte Reise des Hofes nach Petersburg).

L'on parle du voyage de St. Pétersbourg comme d'une chose certaine.

№ 299.

(№ 7). Moscou, ce 12 février 1731.

(Chinesische Gesandtschaft).

Mardi passé Sa Majesté Czarienne donna audience publique à l'ambassade de la Chine. Ce même jour le résident Lange partit d'ici pour se rendre à Péking.

Томъ XVI.

(№ 2). Москва, 8-го января 1731 года.

№ 297. Генералъ-маіоръ Волинскій, бывшій казанскій губернаторъ, которому было приказаніе принять начальство въ Персію, прибылъ сюда на этихъ дняхъ, не испросивъ на то разрѣшенія. Говорятъ, что онъ принужденъ будетъ немедленно возвратиться назадъ и занять назначенное ему мѣсто.

(№ 3). Москва, 15-го января 1731 года.

№ 298. О путешествіи въ Петербургъ говорятъ уже, какъ о дѣлѣ совсѣмъ рѣшенномъ.

(№ 7). Москва, 12-го февраля 1731 года.

№ 299. Въ прошлый вторникъ Ея Величество соизволила дать торжественную аудиенцію китайскому посольству. Въ тотъ же день резидентъ Ланге уѣхалъ въ Пекинъ.

№ 300.

(№ 8). Moscou, ce 18 février 1731. *)

(Schauspieler und Musiker aus Warschau).

Enfin, Sire, les musiciens et comédiens de Votre Majesté sont arrivés, fatigués et harassés du pénible voyage. Loudovica est arrivée enrhumée, son indisposition a cessé et le lendemain de son arrivée j'invitais chez moi le comte Jagousinski, les comtes Loewenwolde et quelques amis, où je leur donnais les prémices des voix de Loudovica, de la Cosima et de son mari avec l'accompagnement de Ristori, Tanesky et Verokay. Hier toute la troupe vit la cour, ayant demandé des billets pour les galeries de la grande salle, où étaient placés les spectateurs. Ils conviennent que la cour est sur un tout autre pied, qu'on ne leur en avait fait la description et sont revenus des affres d'un pays barbare, comme on leur en avait fait le portrait. Si tôt que j'aurai présenté la troupe à Sa Majesté, nous ferons travailler au théâtre portatif de la grande salle, que le directeur Ristori trouve fort à son goût et s'il est possible, on tâchera de donner une représentation avant

*) In einer dieser Depesche beigelegten «Liste der Musicorum und Comödianten, welche aus Warschau nach der Stadt Moskau kommen» werden unter Anderen angeführt: Ristori als Capellmeister, Ludovica als Sängerin, Cosimo Ermini und seine Frau Margaretha als Sänger und Sängerin, Casper Tanesky als Violgambiste, Johann Verokay als Violiniste. Bei der Suite dieser Gesellschaft befanden sich noch der Capitaine Birkholtz und ein polnischer Edelmann, der Mann von der Sängerin Ludovica.

(№ 8). Москва, 19-го февраля 1731 года *).

№ 300. Наконец прибыли сюда музыканты и актеры Вашего Величества, измученные и утомленные трудным путешествием. Лудовика простудилась в дороге, но теперь она поправилась, и на другой же день ее приезда, я пригласил к себе графа Ягужинского, графов Лёвенвольдовъ и некоторых друзей и далъ имъ первый насладиться голосами Лудовики, Козимы и ее супруга съ аккомпанементомъ Ристори, Танецкаго и Верокау. Вчера, вся труппа видѣла Дворъ; они спросили себѣ билеты и галерей большой залы, гдѣ были зрители. Они нашли дворъ совсѣмъ не въ томъ видѣ въ какомъ имъ его представляли и совершенно перестали бояться варварской страны, какую имъ старались представить Россію. Какъ только я представлю труппу Ея Величеству, мы позаботимся объ устройствѣ временнаго театра въ большой залѣ, какъ нельзя болѣе соответствующей желаніямъ и планамъ директора Ристори и, если можно, постараемся дать представленіе до отъѣзда китайскихъ пословъ, намѣреван-

*) Къ этой депешѣ прибавленъ списокъ музыкантовъ и актеровъ, прибывшихъ изъ Варшавы въ Москву, между которыми находились: Ристори — капельмейстеръ, Лудовика — пѣвица, Козимо Эрмина съ супругою своею Маргаритою — пѣвецъ и пѣвица, Каспаръ Танескій — виолгамистъ, Иванъ Вурокаи — скрипачъ. Въ числѣ этого общества находились еще капитанъ Биргольцъ и польскій дворянинъ — мужъ пѣвицы Лудовики.

le départ des ambassadeurs Chinois, qui doivent partir en carême-prenant.
— Loudovica ne se plaint que du chocolat, qui nous manque ici, tant à la cour qu'à la ville et auquel elle est accoutumée.

№ 301.

(№ 9). Moscou, ce 26 fevrier 1731.

(Aufnahme der Schauspieler und Musiker am kaiserlichen Hofe).

Sire, le 19 de ce mois j'eus l'honneur de faire mon rapport à Votre Majesté de l'arrivée de Ses musiciens et comédiens, qu'il Lui a plu de faire expédier pour ici.

Le lendemain le grand-maréchal comte de Loewenwolde me fit avertir, de venir vers 11 heures à la cour, pour présenter ces gens-là à Sa Majesté Czarienne. J'obéis aux ordres et fus introduit par le grand-maréchal, accompagné de Mad. Loudovica, son mari et le lieutenant-colonel Birkholtz.

Je fis un compliment à Sa Majesté Czarienne de la part de Votre Majesté, témoignant que Votre Majesté apprendrait avec satisfaction, que le monde, qu'Elle lui envoyait, put Lui faire autant de plaisir, que Votre Majesté en avait, à les lui faire présenter.

Sa Majesté me fit répondre, qu'Elle avait beaucoup d'obligation à Votre Majesté de Sa générosité et de Sa complaisance, que je pouvais assurer Votre Majesté que les musiciens, ni les comédiens n'auraient aucun regret du séjour qu'ils doivent faire ici, particulièrement venants de la part de Votre Majesté.

ижея отправиться въ нынѣшнемъ посту. Лудовика жалуется только на недостатокъ неколада, котораго у насъ здѣсь нѣтъ, какъ при дворѣ, такъ и въ городѣ, и къ которому она привыкла.

(№ 9). Москва, 26-го февраля 1731 года.

№ 301. 19-го числа сего мѣсяца я имѣлъ честь донести Вашему Величеству о прибытіи сюда присланныхъ Вами музыкантовъ и актеровъ. На другой день гофмаршалъ графъ Лёвенвольдъ извѣстилъ меня, чтобы къ 11-ти часамъ я былъ при дворѣ и представилъ ихъ Ея Величеству. Я исполнилъ приказаніе и былъ введенъ оберъ-гофмаршалою къ Царицѣ въ сопровожденіи Лудовики, ея супруга и подполковника Биркгольца.

Я передалъ Царицѣ привѣтствіе Вашего Величества и засвидѣтельствовалъ ей, на сколько вы будете довольны при полученіи извѣстія, что люди, посланные вами, могли доставить ей такое же удовольствіе, какое испытали вы при отправленіи ихъ къ ней.

Царица велѣла мнѣ передать Вашему Величеству, что она премного обязана вашему вниманію и любезности, и я долженъ увѣрить васъ, что музыканты и актеры, въ особенности потому что присланы вами, не будутъ имѣть ни малѣйшаго повода быть не-

Madame Loudovica ensuite fit un compliment à cette princesse de la part de Votre Majesté, qui lui fit répondre dans des termes fort obligeants, après-quoi ils eurent l'honneur de lui baiser la main.

L'on fit ensuite admettre les autres musiciens et comédiens qui eurent aussi l'honneur de baiser la main à Sa Majesté. Cela fait, l'on fit passer les musiciens et comédiens dans les appartemens du grand-maréchal, où on les invita à dîner et où le grand-maréchal fit les honneurs de sa table. Pour Mad. Loudovica, son mari, Mr. de Birckholz et moi, Sa Majesté nous fit inviter de rester à dîner à la table du grand-maitre avec la généralité et les dames de la cour. L'après-dîné la grande chambellane me fit prier de conduire Loudovica dans ses appartements. Je la lui présentais, de même que son mari et Mr. de Birckolz. On y présenta du café, après quoi Sa Majesté entra et gratosia fort Loudovica, la pria de chanter un air par cœur, dont Sa Majesté fut contente. Le général comte de Loewenwolde étant présent, Loudovica le pria de demander à Sa Majesté la grâce pour un déserteur, qui devait être pendu à Kiof dans son passage et dont elle avait obtenu la suspension de l'exécution pour 8 heures. Sa Majesté parut fort satisfaite de ces sentimens généreux et accorda aussitôt le pardon, qui fut expédié par un courrier.

№ 302.

(№ 12). Moscou, ce 12 mars 1731.

(Die polnischen Schauspieler).

Vendredi passé les comédiens Italiens donnèrent avec succès la pre-

довольными своимъ настоящимъ мѣстопребываніемъ. Лудовика привѣтствовала Царицу отъ имени Вашего Величества, на что послѣдняя отвѣчала въ самыхъ ласковыхъ выраженіяхъ и всѣ они удостоились поцѣловать ея руку. Затѣмъ ввели прочихъ музыкантовъ и актеровъ, тоже удостоившихся чести цѣловать руку Ея Величества; ихъ проводили въ покои оберъ-гофмаршала, гдѣ пригласили остаться обѣдать и самъ оберъ-гофмаршалъ угощалъ ихъ. Лудовику, ея супруга, Биркгольца и меня Ея Величество пригласила обѣдать за столомъ оберъ-гофмейстера вмѣстѣ съ генералитетомъ и придворными дамами. Послѣ обѣда жена оберъ-камергера просила меня провести Лудовику въ ея покои. Я ей представилъ Лудовику, ея мужа и Биркгольца. Тамъ намъ подали кофе, а затѣмъ вошла Ея Величество, оказала ласковое вниманіе Лудовикѣ, просила ее спѣть наизусть какую-нибудь арію, которою осталась очень довольна. Такъ какъ генералъ, графъ Лёвенвольдъ присутствовалъ при этомъ, то Лудовика обратилась къ нему съ просьбою испросить у Ея Величества помилованія одному дезертиру, который долженъ былъ быть повѣшенъ въ Кіевѣ во время ея проѣзда черезъ этотъ городъ и которому отсрочили казнь по ея просьбѣ на восемь часовъ (?). Ея Величество была тронута такими великодушными чувствами и тотчасъ же даровала помилованіе, которое и было послано чрезъ курьера.

миѣре представленіе de l'Inganno fortunato et les Intermedas de Velasco et Filla.

№ 303.

(№ 13). Мосcou, ce 19 mars 1731.

(Verhaftung des Vicepräsidenten Fick und des Grafen Cassis. Der Senator Fürst Trubetzkoi grand-gouverneur der Prinzessin (Anna) von Mecklenburg).

Le 12 de ce mois le vice-président Fick et deux de ses gendres, l'un nommé Schultz, secrétaire du sénat et l'autre Zögen, ci-devant chambellan du duc d'Holstein, furent arrêtés dans la maison du secrétaire Schultz par une garde de 30 hommes. — Le conseiller de commerce comte Cassis fut aussi de même arrêté chez lui et le beau-frère de Fick, nommé Ostwald, secrétaire du college de commerce. Depuis Fick et Cassis ont été transportés à la prison du sénat. L'on prétend que les griefs que l'on a contre eux, regardent diverses malversations et concussions et la mauvaise administration, qu'ils ont tenu dans les affaires de commerce.

Le sénateur prince Troubezkoï — fut déclaré hier matin grand-gouverneur de la jeune princesse de Mecklembourg à la quelle on travaille à lui former sa cour.

№ 304.

(№ 14). Мосcou, ce 26 mars 1731.

(Der Sohn und die jüngere Tochter des Fürsten Menschikoff aus dem Exil zurück).

Le fils et la fille cadette du défunt prince Menschikoff avec leur oncle Arsenieff arrivèrent les jours passés de leur exil. Sa Majesté Czarienne eut

(№ 12). Москва, 12-го марта 1731 года.

№ 302. Въ прошлую пятницу итальянскіе актеры съ успѣхомъ дали первое представленіе: «L'Inganno fortunato et les Intermedas de Velasco et Filla».

(№ 13). Москва, 19-го марта 1731 года.

№ 303. 12-го числа сего мѣсяца вице-президентъ Фикъ и два его зятя: Шульцъ, секретарь сената, и Цёгенъ, бывшій камергеръ герцога голштинскаго, были арестованы въ домъ секретаря Шульца карауломъ, состоящимъ изъ 30-ти человекъ. Такими же образомъ были арестованы коммерцъ-совѣтникъ, графъ Кассисъ въ своемъ домѣ и зять Фика, Остенвальдъ — секретарь коммерцъ-коллегии. Теперь Фикъ и Кассисъ переведены въ сенатскую тюрьму. Говорятъ, что ихъ обвиняютъ въ различныхъ злоупотребленіяхъ, лихоимствѣ и дурномъ управленіи по дѣламъ торговли.

Вчера сенаторъ, князь Трубецкой былъ объявленъ главнымъ воспитателемъ молодой принцессы мекленбургской, для которой составляютъ придворный штатъ.

(№ 14). Москва, 26-го марта 1731 года.

№ 304. На этихъ дняхъ возвратились изъ изгнанія младшая дочь и сынъ покойнаго князя Меншикова съ дядею своимъ Арсеньевымъ. Ея Величество приняла ихъ

la bonté de les recevoir en grâce et fit présent au fils d'une épée en le déclarant lieutenant des gardes de Préobrazenski et la fille demoiselle de la cour.

№ 305.

(№ 15). Moscou, ce 2 avril 1731.

(Menschikoff's Kinder betreffend. Fick und Cassis).

Sa Majesté Czarienne a fait remettre aux enfants du prince de Menschikoff la garde-robe de leur père avec une cinquantaine de mille roubles, de bijoux, l'on croit même que cette souveraine leurs fera rendre quelques terres.

La commission établie pour examiner les griefs, qu'ils ont contre Fick et Cassis, s'assemble chaque jour.

№ 306.

(№ 19). Moscou, ce 23 avril 1731.

(Biron, Löwenwolde und Ostermann. Jagouzinski).

Je remarque un changement dans les personnes, qui ont le plus l'oreille de la Czarine et part au conseil secret. Le comte Biron reste le premier dans le secret, l'ainé comte de Loewenwolde est consulté en tout avec Biron et souvent avec Ostermann, dont il paraît qu'on ne saurait se passer, par contre Jagouzinski, qui voit que ces trois s'emparent du crédit, cherche à s'abstenir d'entrer dans la confidence des affaires,

милостиво и подарила сыну шпагу, причемъ назначила его поручикомъ гвардіи Преображенскаго полка, а дочь — фрейлиною.

(№ 15). Москва, 2-го апрѣля 1731 года.

№ 305. Ея Величество приказала отдать дѣтямъ князя Меншикова гардеробъ ихъ отца, 50 тысячъ рублей и драгоценныя вещи; полагаютъ даже, что Царица велитъ возвратитъ имъ нѣкоторыя помѣстья.

Комиссія, учрежденная для разсмотрѣнія обвинительныхъ пунктовъ противъ Фика и Кассиса, собирается каждый день.

(№ 19). Москва, 23-го апрѣля 1731 года.

№ 306. Я замѣчаю перемѣну въ лицахъ, пользующихся болѣе другихъ вниманіемъ Царицы и принимающихъ участіе въ тайномъ совѣтѣ. Графъ Биронъ пользуется наибольшимъ вліяніемъ, старшій графъ Лёвенвольдъ тоже призывается къ совѣту съ Бирономъ, часто же и съ Остерманомъ, безъ котораго, кажется, не могутъ обойтись; напротивъ того, Ягужинскій, который видитъ, что эти трое пріобрѣтаютъ вліяніе, старается воздержаться отъ участія въ дѣлахъ, въ особенности касающихся иностранцевъ и придерживается сената. Очень хвалятъ образъ дѣйствія и умное обращеніе Лёвенвольда.

surtout des étrangers et se tient au sénat. L'on loue beaucoup le comte Loewenwolde dans ses opérations et sa sage conduite.

№ 307.

(№ 21). Moscou, ce 7 mai 1731.

(Ostermann gichtkrank).

Mardi passé le comte d'Ostermann fut attaqué pour la première fois d'un violent accès de goutte, qui jusqu'à présent lui fait garder la chambre.

№ 308.

(№ 25). Moscou, ce 28 mai 1731.

(Parteistellungen am Hofe).

Le système de la cour Czarienne a changé de face et rend les affaires si difficiles, que l'on ne sait plus à qui s'adresser, puisque chacun se renvoie la balle et l'on ne finit rien. J'ai dit ci-devant, que ceux qui étaient les plus ancrés dans le crédit et unis de sentimens, ont été le comte Biron, Jagouzinski et l'ainé Loewenwolde. Cela a changé: Jagouzinski, voyant que ce dernier empiétait sur ses directions et voulait en tout maîtriser, il s'est détaché de ce parti et s'en est fait un autre pour tempérer l'autorité de ceux-ci; c'est le feldmaréchal Dolgorouki. Cela fait que ce dernier parti bride l'autre en beaucoup d'occasions et le contrecarre où il peut. Cette contre-mine fait tant que Biron et Loewenwolde commencent à se soustraire du moins en apparence et déclarant ne pouvoir rien faire; surtout ce qui peut toucher l'autre parti, ils ont pourtant l'oreille de la Czarine; mais

(№ 21). Москва, 7-го мая 1731 года.

№ 307. Въ прошлый вторникъ съ графомъ Остерманомъ въ первый разъ обнаружилась подагра въ сильной степени, не позволяющая ему выходить изъ комнаты.

(№ 25). Москва, 28-го мая 1731 года.

№ 308. Снова произошли перемены при царскомъ дворѣ, вслѣдствіе чего явились такія затрудненія въ дѣлахъ, что не знаютъ болѣе къ кому обращаться, такъ какъ каждый ссылается одинъ на другаго и ничего не выходитъ. Я прежде сказалъ, что люди, обрѣвшіе вліяніе и соединенные общими интересами, были—графъ Биронъ, Ягужинскій и старшій Лёвенвольдъ. Теперь это переменялось: Ягужинскій, видя, что послѣдній старается руководить его намѣреніями въ свою пользу и управлять всѣмъ, отдѣлился отъ этой партіи и составилъ себѣ другую, чтобы умѣрить вліяніе первой; это партія—фельдмаршала Долгорукаго. Она во многихъ случаяхъ ограничиваетъ вліяніе первой и препятствуетъ ей, въ чемъ только можетъ. Вслѣдствіе такого противодѣйствія Биронъ и Лёвенвольдъ начинаютъ по видимому избѣгать ихъ и говорить, что они не въ состояніи ничего провести, въ особенности что касается до противной партіи, хотя они пользуются благосклонностію Царицы, но страхъ заставляетъ ихъ

la crainte leur fait prendre beaucoup de précautions. Biron opère avec frayeur, quoiqu'épaulé par son mentor, d'autant plus qu'il n'est pas aimé. Ce contraste fait que tout languit et traîne en longueur. Ostermann se soustrait aussi, mais on a besoin de lui. L'on ne parle plus de conseil de cabinet, qui serait bien le plus convenable pour réunir les esprits.

Jagouzinski et son parti paraît être fort dans les intérêts de Votre Majesté. Je ne sais, s'il en est de même des autres; je ne vois pas avec ces derniers, la cordialité des premiers mais comme dans toutes ces menées, il n'y a rien de solide, ni de stable; on ne peut compter sur quoi que ce soit. Ostermann paraît plus cordial avec moi, que ci-devant et je me ferais plus à lui qu'au parti de Biron, quoique comme j'ai dit, il garde beaucoup de ménagements; je le tiens pourtant pour le plus solide.

№ 309.

(№ 27). Moscou, ce 31 mai 1731.

(Verhaftung Rumianzoff's).

Hier, vers les dix heures du matin on donna les arrêts au lieutenant-général et major des gardes Préobrazenski Roumianzoff.

«On donne deux raisons à la disgrâce de Roumianzoff, l'une pour affaires de la Porte Ottomane, ce que je ne crois pas: (il y a longtems, qu'il serait puni, s'il eut manqué dans ses négociations); l'autre, qu'il a trop jasé même de la souveraine. Cela se peut; mais le grand point de son malheur

быть осторожными. Биронъ дѣйствуетъ робко, совѣтуясь съ своимъ менторомъ, тѣмъ болѣе что онъ не любимъ. Вслѣдствіе такого антагонизма, всё страдаетъ и откладывается въ долгій ящикъ. Остерманъ избѣгаетъ всѣхъ, но въ немъ нуждаются. Болѣе не говорятъ уже о совѣтѣ кабинетъ министровъ, который послужилъ бы лучшимъ средствомъ къ воссоединенію умовъ. Ягужинскій и его партія, кажется, принимаютъ сторону Вашего Величества. Не знаю, такъ ли поступаютъ и другіе, но не вижу никакого согласія между послѣдними и первыми; такъ какъ во всемъ этомъ нѣтъ ничего вѣрнаго и прочнаго, то нельзя и рассчитывать на кого бы то ни было. Остерманъ, кажется, болѣе расположенъ ко мнѣ, чѣмъ первый, и я довѣряюсь ему болѣе, чѣмъ партіи Бирона, хотя, какъ я сказалъ, онъ ведетъ себя очень осторожно; вообще я считаю его за самаго надежнаго.

(№ 27). Москва, 31-го мая 1731 года.

№ 309. Вчера, около 10-ти часовъ утра арестовали генералъ-лейтенанта и майора гвардіи Преображенскаго полка Румянцова.

Говорятъ, что онъ подвергся немилости по двумъ причинамъ: вопервыхъ, по дѣламъ Оттоманской Порты, чему я не вѣрю (онъ давно подвергся бы наказанію, если бы ему не удалось его переговоры), а во вторыхъ за то, что онъ болталъ много лишняго, даже про Царицу. Это возможно, но мнѣ кажется, что главная причина

vient, je pense, de s'être brouillé avec les Biron. Il y a peu de tems, que le prisonnier eut une très vive querelle avec le major au jeu, où les injures ne manquèrent pas de part et d'autre. Cette affaire fit, que le grand-chambellan son frère eut aussi des paroles avec le malheureux et l'on juge que sa disgrâce vient de la rancune des Biron et suppose, que cela ne fût pas, on aurait de la peine à en désabuser la nation, qui est outrée contre eux. Ce cas peut leur faire du tort.

№ 310.

(№ 28). Moscou, ce 4 juin 1731.

(Verurtheilung Rumianzoff's).

Le ci-devant lieutenant-général Roumianzoff doit avoir été accusé de manque d'obéissance pour avoir refusé la charge de président de la chambre des finances et de s'être servi de termes impropres en la refusant. Le sénat eut ordre de décider sur ce cas; après les informations prises, il rendit une sentence, par laquelle il fut condamné à mort et confiscation de tous ses biens. Sa Majesté Czarienne a allégé le châtiment, lui a fait grâce pour la vie et pour les biens, mais privé de ses charges et de l'épée. L'on croit, qu'il aura la permission de ce retirer sur une de ses terres.

№ 311.

(№ 29). Moscou, ce 11 juin 1731.

(Abführung Rumianzoff's).

Ce même jour là le ci-devant lieutenant-général Roumianzoff fut amené

его несчастій произошла отъ его ссоры съ Биронами. Недавно подсудимый сильно поспорилъ за игрою съ майоромъ Бирономъ и оба наговорили другъ другу много дерзостей. Вслѣдствіе этого, оберъ-камергеръ, его братъ, тоже обмѣнялся словами съ несчастнымъ, и думаютъ, что арестъ послѣдняго главнымъ образомъ зависѣлъ отъ непріязни къ нему Бироновъ, и, полагая, что это неправда, трудно было бы разувѣрить въ этомъ народъ, предубѣжденный противъ нихъ. Это обстоятельство можетъ имъ повредить.

(№ 27). Москва, 4-го іюня 1731 года.

№ 310. Бывшаго генераль-лейтенанта Румянцова обвиняютъ въ непослушаніи, такъ какъ онъ отказался отъ должности президента статсъ-конторы и употребилъ при этомъ несвойственныя выраженія. Сенатъ получилъ приказаніе тотчасъ же рѣшить его участь; произведя дознаніе онъ произнесъ приговоръ, осуждающій его къ смертной казни, а имущество его на конфискацію. Ея Величество облегчила это наказаніе: она даровала ему жизнь и возвратила имущество, но лишила чиновъ, орденъ и шпаги. Полагаютъ, что ему дано будетъ позволеніе возвратиться въ одно изъ его помѣстій.

(№ 29). Москва, 11-го іюня 1731 года.

№ 311. Въ тотъ же день бывший генераль-лейтенантъ Румянцовъ былъ отпра-

avec toute sa famille sous escorte à une de ses terres à 60 werstes d'ici. L'on dit qu'avant leur départ on a redemandé les 20 m. roubles qui leur ont été faits présent en dernier lieu.

№ 312.

Le Fort au Marquis de Fleury, ministre du cabinet pour le département des offices étrangers.

Moscou, ce 11 juin 1731.

(Bestechlichkeit der Machthaber).

Je connais cette cour depuis vingt ans et certainement je ne serais pas garant de la plus solennelle promesse, du jour au lendemain. — La situation de la cour Czarienne ne saurait subsister dans l'état où l'on se trouve, tout périrait par l'inaction sous laquelle chacun se retranche. Jagouzinski peut avoir la meilleure volonté du monde, mais il ne saurait opérer lui seul contre les créatures du parti de l'empereur et de la cour de Prusse, qui sont Biron, les Loewenwolde et Ostermann; dans l'occasion l'on sait, que la cour de Prusse travaille de tems pour empêcher que notre cour et la cour Czarienne soient dans une étroite intelligence et — — — Je ne quitterai pas la cour impériale ni la cour de Prusse chacune pour cent milles écus par an, de ce qu'ils emploient pour conserver leurs créatures; voilà comme nous avons perdu Biron, qui a été emporté par son âme vé-

лень подъ конвоемъ со всѣмъ своимъ семействомъ въ одно изъ его помѣстій за 60 верстъ отсюда. Говорятъ, что предъ отъѣздомъ у него потребовали 20 т. рублей, недавно ему пожалованныхъ.

Ле-Форть маркизу Флеру, министру иностранныхъ дѣлъ.

Москва, 11-го іюня 1731 года.

№ 312. Вотъ уже 20 лѣтъ, какъ я знаю этотъ дворъ, но не поручусь за самое клятвенное обѣщаніе, данное имъ сегодня до завтра. Царскій дворъ не можетъ существовать въ томъ положеніи, въ какомъ онъ находится теперь; все бы погибло вслѣдствіе бездѣйствія, которымъ ограничивается каждый. Ягужинскій можетъ составлять лучшіе планы въ мірѣ, но онъ не въ состояніи дѣйствовать одинъ противъ креатуръ партіи Императора и прусскаго двора, а именно: Бирона, Лёвенвольдова и Остермана. При случаѣ увидать, что прусскій дворъ старается протянуть время и этимъ помѣшать сближенію нашего двора съ Царскимъ. Я не бросаю бы ни Императорскаго, ни прусскаго двора, получая отъ cadaго по сто тысячъ ефимковъ въ годъ, ими употребляемыхъ для удержанія своихъ приверженцевъ, какииъ образомъ мы и лишились Бирона, оставившаго насъ вслѣдствіе своей продажной души. Здѣсь думаютъ, что каждое слово и каждое одолженіе оцѣнивается на вѣсъ золота, и только этимъ путемъ можно удержатъ за собою своихъ креатуръ.

male. L'on compte ici, que chaque parole et chaque démarche se pèse au poids de l'or, on ne conserve que par là les créatures.

№ 313.

Mr. Le Fort au roi.

(№ 30). Moscou, ce 21 juin 1731.

(Beabsichtigte Reise des Hofes nach St. Petersburg).

Sa Majesté Czarienne a déclaré le voyage de Pétersbourg pour sûr et certain et que la cour partirait au plus tard par les premiers traîneaux.

№ 314.

(№ 31). Moscou, ce 28 juin 1731.

(Beabsichtigte Vermählung der Prinzessin von Mecklenburg mit einem preussischen Prinzen)

Je ne doute pas, Sire, que le comte Potocki *) n'ait mandé à Votre Majesté — que le ministre de Prusse doit travailler à un mariage entre la princesse de Mecklenbourg et le second fils du roi. Cette négociation paraît vraisemblable par les égards et les attentions que l'on a pour le négociateur. L'on veut même que ce soit le sujet, qui donne lieu au voyage de Pétersbourg, où l'on prétend que cette princesse sera déclarée grande-duchesse. Ce projet cependant ne laissera pas de trouver ses difficultés d'autant plus que ce sont Biron et les Loewenwolde, qui épaulent Mardefeld, lesquels ne sont certainement pas aimés par leur façon de gouverner et l'on est d'une commune opinion, que les affaires ne sauraient rester sur

*) Der Podstoli Graf Potocki befand sich als Gesandter am kaiserlich russischen Hofe.

Ле-Форть королю.

(№ 30). Москва, 21-го іюня 1731 года.

№ 313. Ея Величество объявила, что дворъ непременно отправится въ Петербургъ по первой санной дорогѣ.

(№ 31) Москва, 28-го іюня 1731 года.

№ 314. Нѣтъ сомнѣнія, Ваше Величество, что графъ Потоцкій *) уже доложилъ вамъ, что министр прусскаго двора обязанъ хлопотать о выдачѣ замужъ принцессы Мекленбургской за втораго сына короля. Это порученіе кажется правдоподобнымъ, судя по вниманію и уваженію, оказываемымъ посреднику. Даже хотять, чтобы это послужило поводомъ поѣздки двора въ Петербургъ, гдѣ, какъ говорятъ, эта принцесса будетъ объявлена Великою Княжною. Тѣмъ не менѣе этотъ проектъ не замедлитъ встрѣтить затрудненія, тѣмъ болѣе, что Мардефельду помогаютъ Биронъ и Лёвенвольдъ, которыхъ не любятъ за ихъ образъ мысли относительно прав-

*) Графъ Потоцкій находился посломъ при русскомъ дворѣ.

le même pied et que l'on ne saurait que s'attendre à quelque changement considérable.

Volumen XVII.

№ 315.

(№ 32). Moscou, ce 2 juillet 1731.

(Heirath der Prinzessin von Mecklenburg betr.).

Le mariage de la princesse de Mecklembourg, qui est sur le tapis, n'est pas avec le second prince de Prusse, comme on a débité, mais avec le prince royal. Cette nouvelle transpire parmi la nation, qui n'en paraît nullement contente. Je ne sais, si les négociations en auront toute la satisfaction.

№ 316.

(№ 35). Moscou, ce 19 juillet 1731.

(Biron, Löwenwolde und Ostermann. Jagouzinski).

Nous verrons sans doute bientôt quelque variation dans le système de la Czarine. Il paraît une désunion entre l'ainé Loewenwolde, Biron et Ostermann. Ce dernier ne leur est pas assez fort, quoique Ostermann soit détaché de tout intérêt et que ces premiers profitent du tems de la moisson, qui est de tous cotés fort abondante. Jagouzinski et son grand parti de la nation soufflent le feu de discorde, pour que ces corps désunis

ленія; всё того мнѣнія, что дѣла не могутъ оставаться въ томъ же положеніи и надо ожидать скорѣ значительной перемѣны.

Томъ XVII.

(№ 32). Москва, 2-го іюля 1731 года.

№ 315. Свадьба принцессы Мекленбургской объ которой говорили, состоялась, но не со вторымъ принцемъ прусскимъ, какъ полагали, а съ наследнымъ. Это извѣстіе ходитъ въ народѣ, по видимому очень имъ недовольномъ. Не знаю будетъ-ли въ этихъ переговорахъ полный успѣхъ.

(№ 35). Москва, 19-го іюля 1731 года.

№ 316. Вѣроятно, мы скоро увидимъ какую нибудь перемѣну въ правленіи Царицы. Кажется, появилось несогласіе между старшимъ Лёвенвольдомъ, Бировомъ и Остерманомъ. Послѣдній имъ кажется не довольно сильнымъ, тѣмъ болѣе что Остерманъ не радѣетъ объ своихъ выгодахъ, а первые, напротивъ, пользуются столь обильною наставшею для нихъ жатвою во всѣхъ отношеніяхъ. Ягужинскій и значительная народная партія раздуваетъ между ними огонь несогласія, чтобы, помянутые

n'aient plus la même force. On parle déjà d'un voyage pour l'ainé Loewenwolde dans l'opinion, qu'il regarde la cour de Prusse pour le mariage du prince royal et la cour de Danemark pour quelque traité. Ce sont des commissions de confiance, mais qui sait ce qui se passe dans son absence?

№ 317.

(№ 36). Moscou, ce 23 juillet 1731.

(Mission Löwenwoldes).

Il paraît, que par l'absence de l'ainé Loewenwolde qui va à Vienne, le système de la cour Czarienne va changer de face et que le parti de Jagouzinski et de la nation reprendra de nouvelles forces. On ne saurait rien savoir sur la commission, dont Loewenwolde sera chargé. Cette façon de publier, qu'il va à Vienne, m'est suspecte; je croirais plutôt le fort de sa commission à Berlin au sujet du mariage, dont il est question et que la nation n'approuve nullement. Je suis toujours d'opinion, que dans son absence bien des choses changeront de face.

№ 318.

(№ 38). Moscou, ce 2 août 1731.

(Löwenwoldes Mission).

Le projet de mariage du prince royal paraît aigrir beaucoup les esprits de la nation; cette alliance n'est nullement de leur goût; il n'y a pas à douter, qu'elle ne fasse de son mieux pour l'éluder. Cependant elle attend avec impatience le départ de Loewenwolde pour pouvoir dans son absence

лица раздѣлившись, потеряли прежнюю силу. Поговариваютъ уже о поѣздкѣ старшаго графа Лёвенвольда къ двору прусскому и датскому, къ первому съ цѣлю женитьбы наслѣднаго принца, а ко второму по нѣкоторымъ переговорамъ. Это конечно порученія, выражающія довѣріе, но кто знаетъ, что произойдетъ въ его отсутствіе.

(№ 36). Москва, 23-го іюля 1731 года.

№ 317. Кажется, что во время отсутствія старшаго графа Лёвенвольда, отправляющагося въ Вѣну, планы царскаго двора перемѣнятся и партіи Ягужинскаго и народная пріобрѣтутъ новыя силы. Ничего неизвѣстно о порученіи, которое дадутъ Лёвенвольду. Слухи о его поѣздкѣ въ Вѣну, какъ ихъ передаютъ, кажутся мнѣ очень сомнительными. Я скорѣе бы повѣрилъ его поѣздкѣ въ Берлинъ по поводу свадьбы, о которой идетъ рѣчь; народъ же ее не одобряетъ. Я все еще держусь того мнѣнія, что въ его отсутствіе многое перемѣнится.

(№ 38). Москва, 2-го августа 1731 года.

№ 318. Проектъ женитьбы наслѣднаго принца, кажется, сильно раздражаетъ народную партію, которая не одобряетъ этотъ союзъ, и нѣтъ сомнѣнія, что она употребитъ всѣ усилія для избѣжанія ея. Она ждетъ съ нетерпѣніемъ отъѣзда Лёвен-

agir avec plus de succès. On s'attend, que cette absence causera un grand changement.

№ 319.

(№ 41). Moscou, ce 20 août 1731.

(Löwenwoldes Mission. Biron und Ostermann).

J'ai pris la liberté de prévenir Votre Majesté, que l'on pensait ici, que le départ de l'ainé Loewenwolde donnerait lieu à quelque changement à la cour Czarienne. Cela se trouve de même et le système des plus ancrés parait être changé. Premièrement je ne sais, ce qui a donné lieu à des paroles entre lui et Biron avant son départ, jusqu'à se quitter mécontent l'un de l'autre. Ce départ donne occasion à Biron de se lier de nouveau à Ostermann, comme la suite du temps le fera sans doute connaître. L'on sait, que la commission du voyageur est le mariage de la princesse de Mecklembourg avec le prince royal de Prusse, qui n'est goûté de personne, la mère même ignore les engagements, que l'on prépare à sa fille, de crainte qu'elle ne s'y oppose. Je sais de bon lieu, que les opérateurs trouvent des difficultés et un ami m'a assuré, que la dernière médiation, dont Loewenwolde est chargé ne réussirait pas. Il m'a ajouté, que le voyage de Vienne n'est qu'un proforma; il est chargé de sonder la cour impériale, si par son entremise la cour Czarienne pourrait se raccommode avec la cour d'Angleterre.

вольда, чтобы имѣть возможность дѣйствовать съ большимъ успѣхомъ. Всѣ ждутъ вслѣдствіе его отсутствія большой перемѣны.

(№ 41). Москва, 20-го августа 1731 года.

№ 319. Я осмѣлился предувѣдомить Ваше Величество о здѣшнихъ слухахъ, что отъѣздъ старшаго Лёвенвольда будетъ причиною какого нибудь переворота при дворѣ. Такъ думаютъ и теперь, и планы самыхъ надежныхъ людей измѣнились. Во первыхъ, я не знаю, что послужило поводомъ къ объясненіямъ между Бирономъ и Лёвенвольдомъ до его отъѣзда, но они оба разстались недовольными другъ другомъ. Его отсутствіе представляетъ удобный случай Бирону снова сойтись съ Остерманомъ, что безъ сомнѣнія обнаружится въ послѣдствіи. Извѣстно, что порученіе заключается въ никѣмъ неодобряемой свадьбѣ принцессы Мекленбургской съ наследнымъ принцемъ Прусскимъ, и даже, изъ боязни противодействія со стороны матери, скрыли отъ нея предложеніе, съ которымъ хотятъ обратиться къ дочери. Я знаю изъ вѣрнаго источника, что затѣявшіе это дѣло встрѣчаютъ препятствія и одинъ изъ моихъ друзей увѣрялъ меня, что послѣднее посредничество Лёвенвольда не удастся. Онъ же мнѣ сказалъ, что поѣздка въ Вѣну ничто иное, какъ предлогъ: ему поручено вывѣдать при Императорскомъ дворѣ, можетъ ли Царскій дворъ при его посредничествѣ помириться съ Англіею.

Il y a d'un autre côté gens, qui sont d'opinion, que ces commissions ne sont qu'un prétexte honorable pour l'éloigner et l'on veut même douter, s'il rentrera dans les affaires.

Ostermann n'est pas bien avec Biron. Ces jours passés ce dernier parla de lui vivement à la Czarine et lui fit entendre que tant que l'on laisserait Ostermann en place, on ne verrait rien finir. Sans doute que si Jagouzinski renoue avec Biron, Ostermann aura du dessous. Je regarde ces deux les plus nécessaires à ménager.

№ 320.

(№ 42). Moscou, ce 27 août 1731.

(Löwenwolde. Liepmann. Biron).

On a fait de fortes remises à Vienne pour l'ainé comte de Loewenwolde et le juif Liepmann a ordre de lui fournir tout ce qu'il demandera. On croit, que cet argent doit servir pour l'achat d'un duché ou comté dans l'empire, que le comte Biron ambitionne. Apparemment que l'Empereur aidera de son côté.

№ 321.

(№ 44). Moscou, ce 10 septembre 1731.

(Tod der verwittweten Zarin).

Le 7 vendredi passé la Czarine douairière, épouse en premier lit de Pierre I., mourut dans le Dewitz - Monastir. — Elle doit avoir prié avant sa mort, qu'Elle fut inhumée sans bruit dans le même cloître.

Съ другой стороны являются люди, которые придерживаются того мнѣнія, что всѣ эти порученія служатъ только благовиднымъ предлогомъ для удаленія Лёвенвольда и сомнѣваются даже, будетъ ли онъ снова управлять дѣлами.

Остерманъ находится не въ дружелюбныхъ отношеніяхъ съ Бирономъ, и на этихъ дняхъ послѣдній въ рѣзкихъ выраженіяхъ говорилъ о немъ Царицѣ, давая ей знать, что пока Остерманъ останется на своемъ мѣстѣ, ничто никогда не придетъ къ концу. Безъ сомнѣнія, если Ягужинскій примирится съ Бирономъ, Остерманъ потеряетъ силу. Я считаю этихъ двухъ самыми пригодными для насъ.

(№ 42). Москва, 27-го августа 1731 года.

№ 320. Въ Вѣну отправлены большія суммы для старшаго графа Лёвенвольда, и еврей Липманъ получилъ приказаніе снабжать его всѣмъ, что ему понадобится. Полагаютъ, что эти деньги должны служить для покупки герцогства или графства въ Имперіи, котораго домогается графъ Биронъ и чему, вѣроятно, Императоръ съ своей стороны поможетъ.

(№ 44). Москва, 10-го сентября 1731 года.

№ 321. 7-го числа, въ прошлую пятницу вдовствующая царица, первая супруга Петра I, умерла въ Дѣвичьемъ монастырѣ. Она просила передъ смертію, чтобы ее похоронили безъ торжества въ томъ же монастырѣ.

№ 322.**Le Fort au roi.**

(№ 50). Moscou, ce 18 octobre 1731.

(Der Geheime-Rath Münnich).

Le grand-maître d'artillerie comte Munnich arriva ici vendredi passé avec son frère le conseiller privé, qui est entré ici en service sous ce caractère.

№ 323.

(№ 51). Moscou, ce 22 octobre 1731.

(Tod der Prinzessin Proskovia).

La nuit du 19 au 20 de ce mois la princesse Prascovia, soeur cadette de Sa Majesté Czarienne décéda, après une assez longue maladie, qui l'a tenu alitée depuis longtemps.

№ 324.

(№ 53). Moscou, ce 5 novembre 1731.

(Errichtung eines Conseil de Cabinet.)

Sa Majesté a trouvée à propos, de nommer un conseil de cabinet, qui doit consister en quatre personnes, savoir: cette souveraine, qui y préside, et les membres sont: le grand-chancelier comte Golowkine, le vice-chancelier comte d'Ostermann et le conseiller privé prince Cerkaski.

№ 325.

(№ 53. a). Moscou, ce 5 novembre 1731.

(Bedeutung des Cabinetaths.)

Le nouveau conseil de cabinet érigé, semble faire changer de face le

Ле-Фортъ королю.

(№ 50). Москва, 18-го октября 1731 года.

№ 322. Въ прошлую пятницу, прибылъ сюда генералъ-фельдцейхмейстеръ графъ Минихъ вмѣстѣ съ братомъ своимъ, тайнымъ совѣтникомъ, поступившимъ здѣсь на службу въ этомъ чинѣ.

(№ 51). Москва, 22-го октября 1731 года.

№ 323. Въ ночь съ 19-го числа на 20-е сего мѣсяца скончалась Великая Княжна Прасковья, младшая сестра Ея Величества, послѣ продолжительной болѣзни, въ которой она долго лежала.

(№ 53 а). Москва, 5-го ноября 1731 года.

№ 324. Ея Величество нашла нужнымъ учредить кабинетъ, состоящій изъ четырехъ лицъ, а именно: Царицы, предсѣдательствующей въ немъ, и членовъ: канцлера графа Головкина, вице-канцлера графа Остермана и тайнаго совѣтника князя Черкаскаго.

системе de la cour Czarienne. Des trois membres nommés on ne saurait proprement tabler que sur Ostermann avec Biron, lesquels vont d'accord. Golowkine et Cercaski n'y sont que *proforma*, pour complaire à la nation, et il y a toute apparence que le comte Ostermann et Biron dirigeront tout. — Ce n'est pas que le grand-maître d'artillerie, Munnich, paraît pénétrer avant dans la confiance de ces deux, d'ailleurs que la Czarine en fait beaucoup de cas. Ce tribunal ne paraît érigé que pour brider le sénat, par conséquent Jagouzinski par là perd beaucoup de son autorité; aussi paraît-il peu, mais Ostermann paraît tout diriger. Le sénat est obligé de rapporter à la Czarine et celle-ci ne prend de résolution que par le cabinet. Le sénat a son pouvoir fort émoussé.

№ 326.

Le Fort au marquis de Fleury.

(№ 54). Moscou, ce 15 novembre 1731.

(Biron, Ostermann und Münnich. Der Podstoli Graf Potocki).

Nous avons un parti qui tient les rênes et qui je juge les tiendra un assez longtemps. Je veux parler de Biron, Ostermann et Munnich. Le comte Munnich intime d'Ostermann m'a certainement fait les plus gracieux offres pour les intérêts de Sa Majesté et il a souhaité être mis à l'épreuve. Quant à M. le Podstoli je n'oserais dire, qu'il semble que ce seig-

(№ 53). Москва, 5-го ноября 1731 года.

№ 325. Вновь учрежденный кабинетъ, кажется, измѣняетъ систему Царскаго двора. Изъ названныхъ членовъ можно вполне положиться только на Остермана съ Бирономъ, согласныхъ между собою. Головкинъ и Черкасскій участвуютъ въ немъ только для виду и изъ угожденія народу, а по всему видно, что всѣмъ управлять будутъ Остерманъ и Биронъ. Генераль-фельдцейхмейстеръ Минихъ пользуется большимъ довѣріемъ этихъ двухъ лицъ, а Царица очень его уважаетъ. Этотъ кабинетъ учрежденъ по видимому только для обузданія власти сената, вслѣдствіе чего Ягужинскій утрачиваетъ много своей власти и рѣдко въ немъ показывается, а Остерманъ, кажется, всѣмъ управляетъ. Сенатъ обязанъ доносить дѣла Царицѣ, а послѣдняя дѣлаетъ резолюцію не иначе, какъ чрезъ посредство кабинета. Сенату очень умалили его власть.

Le-Fortъ маркизу Флеру.

(№ 54). Москва, 15-го ноября 1731 года.

№ 326. У насъ теперь партія, которая держитъ въ своихъ рукахъ бразды управленія и, полагаю, долго ихъ не выпуститъ. Я говорю о Биронѣ, Остерманѣ и Минихѣ. Графъ Минихъ, закадычный другъ Остермана, дѣлалъ мнѣ самыя милостивыя предложенія въ пользу Его Величества и пожелалъ доказать это на дѣлѣ.

neur depuis quelque temps cherche à s'éloigner de moi et à me cacher ses démarches.

Quand Votre Excellence m'a parlé de mon peu de crédit à cette cour, je n'ai jamais cherché à en avoir beaucoup que pour les intérêts de Sa Majesté. Je ne suis pas aussi étonné de ma petite personne que je dois l'être de Mr. le Podstoli, un seigneur, qui par la naissance et la dépense qu'il fait, doit certainement avoir la voix plus forte que moi.

№ 327.

Le Fort au roi.

(№ 55). Moscou, ce 19 novembre 1731.

(Der Cabinetsrath Münnich. Persien und die Türkei).

Le conseil de cabinet, depuis son institution, s'assemble presque chaque jour et délibère sur les affaires les plus importantes. Sa Majesté Czarienne y assiste la plupart du tems. Le grand-maitre d'artillerie comte Munnich y prend aussi séance pour les rapports, qu'il a à faire de la commission, qui fut établie au commencement de l'année présente, dont il est le chef pour divers changements, qui doivent se faire dans le militaire. Sa Majesté a approuvée les dispositions et représentations de la dite commission, ce qui a beaucoup augmenté le crédit du comte Munnich.

Le cabinet produit les suites, dont j'ai fait mention le 5^e de ce mois. Il dirige tout et le pouvoir du sénat quant à présent est beaucoup diminué

Касательно же подстолянаго Потоцкаго, мнѣ кажется, что этотъ вельможа съ нѣкотораго времени старается избѣгать меня и скрывать отъ меня свои поступки.

Ваше Сіятельство мнѣ говорили, что я имѣю мало вліянія при этомъ дворѣ; я всегда старался пріобрѣсть его не больше, сколько того требовали интересы Его Величества. Я также не удивляюсь разницѣ между такою незначительною личностію, какъ я, и Потоцкимъ, вельможею, который и по своему происхожденію и по средствамъ пользуется гораздо большимъ значеніемъ.

Ле-Форть королю.

(№ 55). Москва, 19-го ноября 1731 года.

№ 327. Кабинетъ, со времени его учрежденія, собирается почти каждый день и разсуждаетъ о самыхъ важныхъ дѣлахъ. Ея Величество присутствуетъ тамъ большую часть времени. Генералъ-фельдцейхмейстеръ графъ Минихъ тоже застѣдуетъ въ кабинетѣ, такъ какъ онъ долженъ отдать отчетъ въ комиссіи, предсѣдателемъ которой онъ назначенъ и которая учреждена въ началѣ нынѣшняго года для введенія различныхъ перемѣнъ въ военномъ вѣдомствѣ. Ея Величество одобрила распоряженія и приготовленія вышеупомянутой комиссіи, и это еще больше подняло кредитъ графа Миниха.

Дѣйствія кабинета обнаруживаются, какъ я уже писалъ отъ 5-го числа сего

de même que celui de Jagouzinski. Le comte Munnich y assiste chaque jour et a part aux affaires les plus secrètes. Ce nouveau tribunal ne laisse pas que de donner un grand mécontentement à la nation.

Deux courriers venus de Perse, ont apporté la nouvelle que les Turcs ont remporté une ample victoire sur les Persans et si complète, que l'on ne sait pas où est le Sophi. On craint ici que les Turcs ne prennent des nouvelles forces, même il paraît que la cour Czarienne ne craigne quelque rupture avec les Turcs, malgré les assurances que la Porte Ottomane donne du contraire.

№ 328.

(№ 56). Moscou, ce 26 novembre 1731.

(Jaguzinski und Golowkin).

— Depuis cette création (l'institution du cabinet) Jagouzinski a témoigné divers actes d'incartade peu pardonnables à un homme de son caractère, jusqu'à se brouiller avec Golowkine, son beau père, qui fut obligé de s'en plaindre à la Czarine en termes dignes d'un aussi vénérable veillard et honnête homme. La Czarine connaissant l'esprit d'archimanie de Jagouzinski, a eu ses justes raisons pour ne le pas admettre au cabinet, composé de seigneurs sages, fidèles et vigilants et la souveraine, soutenue par ses sages directeurs, d'ailleurs pénétrante et vigilante par elle même, étant informée des discours et menées de Jagouzinski, ne peut qu'avec ju

мѣсяца. Онъ всѣмъ управляетъ, вслѣдствіе чего власть Сената, а также и Ягужинскаго значительно упала. Графъ Минихъ застѣдаетъ тамъ каждый день и участвуетъ въ самыхъ секретныхъ дѣлахъ. Это новое учрежденіе возбуждаетъ сильное неудовольствіе въ народѣ. Два курьера изъ Персіи привезли извѣстіе, что Турки одержали побѣду надъ Персами и такую блестящую, что не знаютъ даже, гдѣ Софи (шахъ). Здѣсь начинаютъ побаиваться, чтобы Турки не приобрѣли себѣ новыхъ силъ, и несмотря на всѣ увѣренія Оттоманской Порты, царскій дворъ, кажется, боится, чтобы не было разрыва съ Турками.

(№ 56). Москва, 26-го ноября 1731 года.

№ 328. Со времени учрежденія этого кабинета, Ягужинскій позволялъ себѣ различныя оскорбительныя выходки, непростительныя человѣку съ его характеромъ, и дошелъ до того, что поссорился съ Головкинымъ, своимъ тестемъ, который принужденъ былъ пожаловаться на него Царицѣ, въ словахъ достойныхъ человѣка честнаго и столь преклоннаго лѣтами. Царица, зная властолюбивый духъ Ягужинскаго, поступила справедливо, не допуская его въ кабинетъ, составленный изъ умныхъ, вѣрныхъ и бдительныхъ вельможъ; монархія, поддерживаемая этими умными правителями, и сама по себѣ проникательная и дѣятельная, увѣдомленная о рѣчахъ и пропскахъ Ягужинскаго, по справедливости должна предостерегаться отъ различныхъ

stice se garantir de quelque suite, qui peut être funeste à Jagouzinski. Il plaira à Votre Majesté de se ressouvenir, que lorsque j'ai recherché à me ménager la confiance de Jagouzinski, ce n'a jamais été que pour avoir un ami, qui put me mettre bien près du comte de Biron, ce qui a toujours été mon but, — mais dans la conjoncture présente, ne voyant aucune apparence que Jagouzinski se puisse rejoindre avec Biron, j'ai pris mon parti et me suis adressé aux comtes d'Ostermann, Biron et Munnich, pour leur renouveler les sentiments sincères de Votre Majesté.»

№ 329.

(№ 57). Moscou, ce 3 décembre 1731.

(Jaguzinski soll nach Berlin an Bestuchefs Stelle. Münnichs militairische Reformen).

Jeu*di* passé Sa Majesté Czarienne fit notifier au comte de Jagouzinski, qu'il devait se tenir pret pour se rendre incessamment à Berlin et y relever Mr. de Bestoujeff, que l'on destinait pour la cour de Suède.

Le comte de Munnich fait état de repartir bientôt pour Pétersbourg, pour y recevoir Sa Majesté Czarienne. Il s'est attiré beaucoup d'approbation par les nouveaux réglemens, qu'il a établis pour l'armée, suivant lesquels les troupes seront toutes payées sur le pied de la haute solde. Il parait fort en crédit.

«On regarde l'éloignement de Jagouzinski comme un exil formel sur ses terres ou ailleurs et on n'est point d'opinion que l'on le laisse sortir du

послѣдствій, которыя могутъ быть пагубны для Ягужинскаго. Пусть Ваше Величество вспомнить, что когда я старался приобрести довѣріе Ягужинскаго, это дѣлалъ я только для того, чтобы имѣть друга, который бы могъ сблизить меня съ графомъ Бирономъ, что было постоянно моею цѣлью; но не предвидя при настоящихъ обстоятельствахъ никакой возможности сближенія Ягужинскаго съ Бирономъ, я рѣшился обратиться къ графамъ Остерману, Миниху и Бирону и увѣрить ихъ снова въ самое искреннее расположеніе Вашего Величества.

(№ 57). Москва, 3-го декабря 1731 года.

№ 329. Въ прошлый четвергъ, Ея Величество велѣла объявить Ягужинскому, что онъ долженъ быть на готовѣ для немедленнаго отправленія въ Берлинъ на мѣсто Бестужева, назначаемаго къ шведскому двору.

Графъ Минихъ думаетъ возвратиться скоро въ Петербургъ, чтобы тамъ встрѣтить Царицу.

Минихъ заслужилъ большое одобреніе за введеніе новыхъ уставовъ въ войскѣ, въ силу которыхъ войска будутъ получать жалованье по высшему окладу. Онъ пользуется большимъ кредитомъ.

На удаленіе Ягужинскаго смотрятъ какъ на формальную ссылку въ его поимѣны или какое либо другое мѣсто, и не думаютъ, чтобы его выпустили изъ этой страны.

пays. Le sujet de sa chute vient de beaucoup de discours et menaces contre le cabinet; son esprit de vouloir gouverner seul, lui coûte la liberté.»

№ 330.

(№ 58). Moscou, ce 10 décembre 1731.

(Jaguzinski).

Le comte de Jagouzinski partit vendredi passé d'ici pour la cour de Berlin avec sa famille. Il a reçu ses lettres de créance avec tous ses titres, cependant l'on croit, que si son absence est de quelque durée, on sera obligé de conférer à quelqu'autre la charge de procureur général, supposé qu'elle ne soit supprimée, comme celle de grand-écuyer et celle d'inspecteur général sur la Sibérie. On lui a payé 12,000 roubles pour son voyage et équipage et 8000 pour sa mission. Comme ce seigneur a 40,000 roubles de revenus de soi même, il lui sera facile, de suppléer aux dépenses par son propre bien.

(Im weiteren Verlauf dieser Depesche macht le Fort die Bemerkung, der Hauptgrund von Jaguzinski's Entfernung scheint zu sein, qu'il doit avoir parlé fortement contre le cabinet et les étrangers au service de la Czarine).

№ 331.

(№ 59). Moscou, ce 17 décembre 1731.

(Jaguzinski. Der Podstoli Potocki. Annaburg).

Le 12 on présenta au sénateur Golowkine divers points, sur lesquels il devait répondre, touchant les discours et la conduite de Jagouzinski,

Причина его паденія заключается въ различныхъ рѣчахъ и угрозахъ противъ кабинета. Его желаніе управлять одному стоитъ ему свободы.

(№ 58). Москва, 10-го декабря 1731 года.

№ 330. Въ прошлую пятницу графъ Ягужинскій уѣхалъ съ своимъ семействомъ къ берлинскому двору. Онъ получилъ вѣрительныя грамоты, и всѣ необходимыя бумажки, но думаютъ, что если отсутствіе его будетъ продолжительно, то принуждены будутъ передать кому нибудь другому мѣсто генераль-прокурора, полагая, что оно не будетъ уничтожено, какъ и должность оберъ-штальмейстера и генераль-инспектора въ Сибири. Ему выдали 12,000 р. на проѣздъ и 8000 р. на порученіе. Такъ какъ этотъ вельможа получаетъ еще своихъ собственныхъ 40 тысячъ рублей дохода, то ему легко будетъ восполнить будущіе расходы изъ своихъ собственныхъ денегъ *).

(№ 59). Москва, 17-го декабря 1731 года.

№ 331. 12-го числа, сенатору Головкину представляли пункты, на которые онъ долженъ былъ отвѣчать, касательно рѣчей и поведенія Ягужинскаго. Вслѣдствіе

*) Далѣе въ этой депешѣ Ле-Форть дѣлаетъ замѣчаніе о главной причинѣ удаленія Ягужинскаго, а именно за то, что онъ слишкомъ рѣзко выражался противъ кабинета и иностранцевъ, находящихся на службѣ Царицы.

auxquels il répondit, sur quoi le lendemain on expédia une escorte avec les ordres pour atteindre Jagouzinski et lui faire prendre chemin de Sibérie.

Quant à l'affaire du Podstoli Potocki, on l'a fait avertir, que la Czarine était informée de ses menées avec Jagouzinski et des discours, qu'il doit avoir tenus, mais en même tems par rapport à Votre Majesté on lui a facilité une justification honnête près de la Czarine . . . On veut, qu'il quitte de bonne grâce.

« Il doit se construire l'année prochaine aux limites de Livonie et de Courlande entre Riga et Mitau une maison de plaisance, nommée Annabourg, qui mit der Zeit deviendra un bourg, ville, puis résidence. Cet endroit sera le lieu du mariage du prince royal de Prusse l'été prochain, qui restera dans sa situation et dont les descendants seront réservés à la couronne de Russie. Annabourg deviendra ville florissante et résidence à portée d'être alle Zeit zum secours de l'élu en idée duc de Courlande, Biron, en faveur duquel la Czarine se désistara de toutes ses prétentions et terres sur la Courlande et la cour de Prusse lui cédera zugleich sa prétension sur ce duché.»

№ 332.

(№ 60). Moscou, ce 24 décembre 1731.

(Jaguzinski. Die Prinzessin von Mecklenburg).

Il n'est pas bien certain, si l'ordre expédié, pour faire changer de route

его отвѣта былъ отправленъ конвой съ приказаніемъ догнать Ягужинскаго и отправить его въ Сибирь.

Касательно же дѣла подольнаго Потockаго, мы знаемъ, что его увѣдомили, что Царичъ не безызвѣстенъ его происки съ Ягужинскимъ и его разговоры, но въ то же время изъ уваженія къ Вашему Величеству способствовали его оправданію предъ Царицею. Желаютъ, чтобы онъ оставилъ дворъ по доброй волѣ.

На будущій годъ на границахъ Ливоніи и Курляндіи, между Ригею и Митавою построятъ загородный дворецъ и назовутъ его Аннабургомъ. Со временемъ здѣсь образуется мѣстечко, затѣмъ городъ и наконецъ резиденція. На будущее лѣто тутъ предполагается свадьба наследнаго принца прусскаго, который сохранить свое положеніе: а его потомки получать право на русскій престолъ.

Аннабургъ будетъ цвѣтущимъ городомъ и резиденціею, достаточно близко, чтобы во всякое время подать помощь избранному въ мечтахъ герцогу курляндскому Бирону, въ пользу котораго Царича откажется отъ всѣхъ своихъ притязаній на Курляндію, и прусскій дворъ тотчасъ же уступить ему права свои на это герцогство.

(№ 60). Москва, 24-го декабря, 1731 года.

№ 332. Еще не знаютъ навѣрно, могъ ли приказъ, отправленный чтобы измѣнить маршрутъ Ягужинскаго, его догнать, такъ какъ на третій день онъ уже проѣ-

Jagouzinski, aura pu l'atteindre, puisque au 3^e jour il a passé Novogorod. On n'apprend rien de son sort. — On croit, que bientôt la princesse de Mecklembourg sera déclarée grande-duchesse et son mariage certain.

№ 333.

(№ 61). Moscou, le 31 décembre 1731.

(Die Prinzessin von Mecklenburg. Verhaftung des Feldmarschalls Dolgorouki).

Un avis secret m'apporte, que le roi de Prusse a fait évanouir le projet de mariage du prince royal, son fils. On me l'assure; ci c'est feinte, j'aurais peine à croire, d'autant plus que le roi de Prusse doit avoir écrit et cité des raisons valables pour se disculper. Loewenwolde le confirme.

On craint ici les Turcs et les Tartares; 50,000 roubles, sont partis pour la Porte Ottomane et 20,000 à Weissbach *).

P. S. J'apprends qu' hier au soir on a donné les arrêts au feldmaréchal Dolgorouki dans sa maison et à deux autres, suite des intrigues de Jagouzinski et de sa langue.

*) Dem russischen General.

малъ Повгородъ. Ничего неизвѣстно о его судьбѣ. Полагають, что вскорѣ принцесса мекленбургская будетъ объявлена великою княжною, а свадьба ея несомѣнна.

(№ 61) Москва, 31-го декабря 1731 года.

№ 333. Я узналъ, по секрету, что прусскій король разрушлъ планъ брака наследнаго принца, своего сына. Меня стараются увѣрить въ этомъ; если же это выдумка, то мнѣ было бы досадно, что я повѣрилъ, тѣмъ болѣе, что король прусскій долженъ былъ написать и выставить уважительныя причины для своего оправданія. Лёвенвольдъ подтверждаетъ это.

Здѣсь побаиваются Турокъ и Татаръ; отправили 50 т. р. въ Оттоманскую порту и 20 т. Вейсбаху *).

P. S. Я узналъ, что вчера вечеромъ арестовали фельдмаршала Долгорукаго въ его домѣ и двухъ другихъ; это слѣдствіе интригъ и болтовни Ягужинскаго.

*) Русскому генералу.

Volumen XVIII. 1732.

№ 334.

(№ 1). Moscou, ce 1 janvier 1732.

(Die Verhaftung des Feldmarschalls Dolgorouki betreffend).

J'eus l'honneur de faire mon rapport à Votre Majesté, comme le 30 décembre les seigneurs du cabinet avaient ordonné les arrêts au ci-devant feldmaréchal Dolgorouki et à d'autres personnes complices de ce dont il avait été accusé. Depuis ce tems le cabinet s'assemble tous les matins pour faire examiner les discours des prisonniers et les complots, qu'ils pourraient avoir tramés, tendants à une conspiration. Et pour mettre fin à cette affaire avant les fêtes de Noël, qui commençaient avant-hier, vendredi, le jour précédant il parut une publication au son de tambour dans les carrefours, dont voici, Sire, la traduction, qui informa le public des châtimens, qu'on leur a infligé. — Il y a eu, outre ceux dont le dit placard fait mention, diverses personnes arrêtées pour cela, dont la plupart ont été absous, les autres dégradés, comme le colonel Weding, qui a été ci-devant général-adjutant du susdit feldmaréchal, a été fait capitaine en Sibérie, le général-auditeur lieutenant Embden simple auditeur, le général-adjutant Schemadouff simple soldat. Pour le George Dolgorouki, (il) a eu les knoutes d'importances.

Томъ XVIII. 1732 годъ.

(№ 1). Москва, 7-го января 1732 года.

№ 334. Я уже имѣлъ честь докладывать Вашему Величеству, какъ 30-го декабря, вельможи, засѣдающіе въ кабинетѣ, отдали приказаніе арестовать бывшаго фельдмаршала Долгорукаго и другихъ лицъ, его соучастниковъ. Съ этого времени кабинетъ собирается каждое утро для изслѣдованія рѣчей и тѣхъ замысловъ подсудимыхъ, которые клонились къ заговору.

Чтобы покончить это дѣло до праздника Рождества Христова, начавшагося уже третьяго дня въ пятницу, въ предшествующій день при барабанномъ боѣ, на перекресткахъ появилось объявленіе, переводъ котораго я при семъ прилагаю: оно извѣстило народъ о наказаніяхъ, къ которымъ присудили обвиненныхъ. Кромѣ лицъ, означенныхъ въ этомъ манифестѣ, многіе еще были арестованы; большая часть изъ нихъ были оправданы, другіе же разжалованы, какъ напримѣръ, полковникъ Ведингъ, бывший генераль-адъютантъ вышеупомянутаго фельдмаршала, разжалованъ въ капитанъ и сосланъ въ Сибирь; генераль-аудиторъ-лейтенантъ Ембденъ — въ аудиторы и генераль-адъютантъ Чемодуровъ — въ солдаты. Юрій Долгорукій сильно битъ кнута. На мѣсто графовъ Ягужинскаго и зятя его Ивана Головкина назначили генераль-майора князя Шаховскаго и полковника Траутфеттера.

А la place des comtes Jagouzinski et Jean Golowkine, son beau frère, on a nommé le général-major Schachowskoï et le colonel Trautvetter.

№ 335.

(№ 2). Moscou, ce 14 janvier 1732.

(Traduction du placard publié).

«Nous par la grâce de Dieu impératrice Anne» etc.

«Quoiqu'il soit connu d'un chacun, avec quel soin Nous avons travaillé pour le salut et bonheur de notre empire, — cependant il Nous est revenu, qu'à Notre insçu il s'est trouvé des gens sans conscience et particulièrement le prince Wassili Wlad. Dolgorouki, ci-devant feldmaréchal, qui méprisant Notre grande clémence, a été assez téméraire pour avoir non seulement méprisé et tourné en ridicule le serment, que Nous avons fait publier pour le bien et salut de Notre empire, mais aussi pour avoir attaqué notre personne impériale par des paroles injurieuses etc.

№ 336.

(№ 2). Moscou, le 14 janvier 1732.

(Verbannung des Vicepräsidenten Fick nach Sibirien).

Le ci-devant vice-président du collège de commerce, Fick, a été condamné en exil en Sibérie, son gendre Schoultz, ci-devant secrétaire du sénat, en Sibérie sur les travaux de fer.

(№ 2). Москва, 14-го января 1732 года.

№ 335. *) «Мы Божьею милостью, Императрица и Самодержица Анна и проч. проч.

Хотя всѣмъ извѣстно, какіе мы имѣемъ неуспынные труды о всякомъ благополучіи и пользѣ государства нашего.... — Но кромѣ чаянія нашего, явились нѣкоторые безсовѣстные и общаго добра ненавидящіе люди, а именно: бывшій фельдмаршалъ князь Василій Владиміровичъ Долгорукій, который, презря нашу къ себѣ многую милость и свою присяжную должность, дерзнулъ не токмо наши государству полезныя учрежденія непристойнымъ образомъ толковать, но и собственную нашу императорскую персону поносительными словами оскорблять и т. д.»

(№ 2). Москва, 14-го января 1732 года.

№ 336. Бывшій президентъ коммерцъ-коллегіи Фикъ присужденъ къ ссылкѣ въ Сибирь; зять его Шульцъ, бывшій секретарь сената — въ Сибирь, въ рудники.

*) Помѣщаемъ начало перевода манифеста, какъ образецъ точности и вѣрности перевода Лефорта. Манифестъ помѣщенъ въ Полн. Собр. Зак. № 5916.

№ 337.

(№ 3). St. Pétersbourg, ce 26 janvier 1732.

(Jaguzinski's Entfernung betr. Ohnmacht der altrussischen Partei. Die Prinzessin von Mecklenburg. Georg Dolgoruki).

Par le comte de Munnich une chose est parvenue à ma connaissance. Voici le fait: l'éloignement de Jagouzinski vient de divers discours aigres, qu'il a tenus, tendant même à des menaces sur le cabinet et la confiance que la Czarine prenait dans les étrangers, qui sont à la tête des affaires. Le Podstoli en a aussi glossé, ce qu'il y a de plus est, que Votre Majesté et sa cour doive l'avoir entièrement desapprouvés. Au reste, Sire, j'ose dire à Votre Majesté, qu'il n'est plus question du parti des vieux Russes. Les chefs sont écartés et personne n'oserait souffler contre les dispositions présentes.

Il plaira à Votre Majesté de se rappeler ce que j'ai mandé au sujet du mariage de la princesse de Mecklenbourg, mais quoique l'on jette les yeux sur un étranger, il me paraît difficile, qu'il put succéder aussi bien qu'Elle et ses enfants. — La princesse Elisabeth a aussi son parti caché, cependant les trois Matadors sont les maîtres et dirigent tout. Il s'agit de les gagner et de les flatter, à quoi je ne manquerai pas. Les lettres ostensibles et flatteuses du roi de Prusse ont beaucoup opéré.

— Les dernières lettres de Memel portent que le comte de Jagouzinski a passé par là pour se rendre à Berlin.

(№ 3) С.-Петербургъ, 26-го января 1732 года.

№ 337. Я узналъ нѣчто отъ графа Миниха, а именно: удаленіе Ягужинскаго происходитъ отъ его различныхъ язвительныхъ рѣчей, доходившихъ даже до угрозы кабинету, и направленныхъ противъ довѣрія, которое Царца имѣетъ къ иностранцамъ, управляющимъ дѣлами. Подстолій *) тоже толковалъ объ этомъ, и потому Ваше Величество и министры не должны одобрить его поступковъ. Словомъ, я долженъ сказать Вашему Величеству, что болѣе не существуетъ партіи старыхъ русскихъ. Предводители ея удалены и никто не посмѣетъ противиться настоящимъ распоряженіямъ.

Ваше Величество, вѣроятно, вспомните, что я писалъ касательно брака принцессы мекленбургской; но ужъ если выборъ палъ на иностранца, то мнѣ кажется труднымъ, чтобы онъ могъ наследовать также, какъ она и ея дѣти. У Великой княжны Елизаветы также есть тайная партія; но трое знатныхъ господствуютъ между тѣмъ и всѣмъ управляютъ. Надо снискать ихъ довѣріе и польстить имъ, что я не премину сдѣлать. Открытыя и льстивыя письма короля прусскаго сильно подѣйствовали.

*) Который имѣлъ 14-го числа прощальную аудіенцію.

On a des nouvelles, que le capitaine George Dolgorouki, qui fut exilé à Moscou, après avoir souffert la torture et les knoutes, était mort dans la route, qu'il devait faire en Sibérie.

№ 4. Le 27 de ce mois (de janvier) Sa Majesté Czarienne fit son entrée en cette résidence.

№ 338.

**Pro memoria de monsieur Le Fort à S. E. le marquis de Fleury, data: Pétersbourg
ce — Janvier 1732.**

(Pro memoria, die Vermählung des Herzogs Johann Adolf von Weissenfels mit der Prinzessin von Mecklenburg betr.).

Je viens de proposer au grand-chambellan le mariage du duc Jean Adolfe de Weissenfels avec la jeune duchesse de Mecklembourg. Il m'a promis de l'appuyer de son mieux près des ceux, qui sont du secret, qui sont sa femme et sa sœur, et se sont engagé de le garder. Es ist kein raisonnement, que je n'aye tenu pour lever la difficulté de l'âge, qu'ils m'ont allégué. Je le leur ai dépeint beau, brave, sain, bienfait, vigoureux, généreux et fort aimé du roi. Ich bitte unterthänigst d'envoyer son portrait, que l'on demande, mais sans retard et en grand.

№ 339.

(№ 5). St. Pétesbourg, ce 2 février 1732.

(Münich, Präsident des Kriegscollegiums).

Le comte de Munnich a été déclaré président du collège de la guerre à la place du ci-devant feldmaréchal Dolgorouki.

Последнія письма из Мемеля извѣщаютъ, что графъ Ягужинскій проѣхалъ чрезъ этотъ городъ и отправился въ Берлинъ.

Узнали, что капитанъ Юрій Долгорукій, сосланный въ Москву и претерпѣвшій пытку и удары кнута, умеръ на дорогѣ въ Сибирь.

№ 4. 27-го числа сего мѣсяца (Января). Ея Величество въѣхала въ эту столицу.

Записка Ле-Форта къ маркизу Флери.

С.-Петербургъ, январь 1732 года.

№ 338. Я только что высказалъ оберъ-каммергеру предположеніе насчетъ брака герцога Югана Адольфа Вейсенфельскаго съ молодою принцессою мекленбургскою. Она съ своей стороны обѣщала поддержать меня у своей жены и сестры, повѣщенныхъ въ эту тайну и обязующихся хранить ее. Нѣтъ довода, котораго бы я не представилъ для устраненія трудности относительно различія въ лѣтахъ, на которое они ссылаются. Я имъ представилъ его красивымъ, храбрымъ, здоровымъ, добродѣтельнымъ, мужественнымъ, великодушнымъ и любимцемъ короля. Я покорнѣйше прошу выслать его портретъ, который желаютъ видѣть, поскорѣе и въ большомъ видѣ.

№ 340.

(№ 7). St. Pétersbourg, le 12 février 1732.

(Anna von Mecklenburg und der Herzog von Weissenfels).

La déclaration du comte Biron sur le mariage de la jeune duchesse de Mecklembourg pourrait prouver qu'ils ont rompu avec la cour de Prusse.

№ 341.

(№ 9). St. Pétersbourg, le 19 février 1732.

(Jaguzinski. Die Ausländer).

Il aura plu à Votre Majesté d'apprendre le sort de Jagouzinski, qui reste fixé à Berlin, où je le trouve fort heureux de n'avoir pas pris une autre route, comme il avait été résolu. Je suis fermement d'opinion, que s'il eût été ici au dernier serment, il n'aurait jamais pu s'empêcher de glosser, ce qui aurait peut-être donné lieu, à lui faire essuyer le sort du feld-maréchal Dolgorouki. On est sous un règne, où la souveraine veut être obéi sans murmure et l'on a si bien écarté les critiques, qu'il ne paraît pas rester vestige de Russes, dont l'on put craindre des suites facheuses. Le conseil de la Czarine est de l'étranger, je veux dire Ostermann, Biron, Munnich et Loewenwolde, qui va venir. Elle paraît se trouver bien de cette

(№ 5) С.-Петербургъ, 2-го февраля 1732 года.

№ 339. Графъ Миннихъ назначенъ президентомъ военной коллегіи на мѣсто бывшаго фельдмаршала Долгорукаго.

(№ 7) С.-Петербургъ, 12-го февраля 1732 года.

№ 340. Декларация графа Бирона о бракосочетаніи молодой принцессы Мекленбургской могла бы послужить доказательствомъ ихъ разрыва съ прусскимъ дворомъ.

(№ 9) С.-Петербургъ, 19-го февраля 1732 года.

№ 341. Вашему Величеству вѣроятно будетъ угодно знать объ участіи Ягужинскаго; онъ остался въ Берлинѣ и, я полагаю, очень доволенъ, что не предпринялъ другаго путешествія, какъ намѣревался сдѣлать. Я твердо убѣжденъ, что если бы ему пришлось быть здѣсь при послѣдней присягѣ, онъ бы не въ силахъ былъ удержаться отъ замѣчаній, и это заставило бы его испытать участь фельдмаршала Долгорукаго. Теперь въ Россіи наступитъ то царствованіе, гдѣ требуется безпрекословное повиновеніе, и Царица такъ ловко съумѣла удалить опасныхъ людей, что не осталось и слѣда той партіи Русскихъ, изъ за которой можно бы было опасаться дурныхъ послѣдствій.

Советъ Царицы состоитъ изъ иностранцевъ, то есть, Остермана, Бирона, Миниха и Лёвенвольда, который скоро возвратится. Царица, по видимому, довольна этимъ путешествіемъ и, если я долженъ высказать мое мнѣніе, мнѣ кажется, что она права,

route, et si je dois dire ma pensée, je trouve, qu'Elle a raison, puisque nous ne sentons (?) plus ici d'hommes capables de penser, que sur d'anciens principes Russes, que le tems anéantit. Ostermann est honnête homme, fidèle à la Czarine. Il veut, que l'on sache, qu'il peut beaucoup, car c'est la voix de décision. Il aime à être flatté de même que les autres, d'ailleurs nous n'avons pas de Russe, qui ait la confiance ni l'entier secret. Tcherkaski n'est que proforma pour l'intérieur et le clergé. J'avouerais, qu'il parait, que la Czarine mène bien sa barque; sa façon d'opérer l'autorise et intimide en même tems. Aux allures, que je vois, je devrais augurer, qu'il dépendrait de nous de renouer les liens de confiance, en gagnant les matadores à l'exemple du roi de Prusse, qui les mittonne beaucoup par les marques d'attentions, des cadeaux aux femmes, soit par lui ou ses ministres.

Je me suis entretenu ces jours passés avec Ostermann, qui me fait entendre, qu'il est tout dévoué pour les deux cours et souhaiterait être mis à l'épreuve. Il m'a déclaré nul tout projet de mariage avec un prince de Brandebourg. Le premier avis de rupture de ce mariage ne vient pas d'eux; c'est un avis secret de la chancellerie, que le capitaine Kerf (sic) m'a découvert, mais la déclaration de Biron et d'Ostermann est positive. Ils nient tout engagement et laissent la place vide à celui, qui voudrait la remplir.

такъ какъ здѣсь мы находимъ только людей, способныхъ разглагольствовать о старыхъ русскихъ началахъ уничтоженныхъ временемъ (а о дѣлѣ нѣтъ).

Остерманъ честный человѣкъ и вѣренъ Царицѣ. Онъ хочетъ, чтобы знали, что онъ многое можетъ, ибо его голосъ—голосъ рѣшающій. Онъ любитъ, какъ и другіе, чтобы ему льстили, впрочемъ здѣсь нѣтъ русскаго, который бы пользовался довѣріемъ и былъ посвященъ въ тайну. Черкасскій только для виду стоитъ во главѣ управленія дѣлами внутренними и духовными.

Признаюсь, Царица съ умѣньемъ ведетъ свои дѣла. Ея дѣйствія въ одно и то же время и подкрѣпляютъ и устрашаютъ. По видѣннымъ мною поступкамъ, я предвижу, что отъ насъ будетъ зависѣть возобновить дружеское сообщеніе: надо только снискать дружбу знатныхъ вельможъ по примѣру прусскаго короля, который оказываетъ имъ различные знаки вниманія, посылаетъ подарки ихъ женамъ, или отъ себя, или чрезъ своихъ министровъ.

На этихъ дняхъ я разговаривалъ съ Остерманомъ; онъ далъ мнѣ замѣтить, что душевно преданъ обоимъ дворамъ и желаетъ доказать это на дѣлѣ. Онъ объявилъ мнѣ, что планъ бракосочетанія принца Бранденбургскаго не осуществимъ. Первое мнѣніе о невозможности этого брака явилось не отъ нихъ—это тайное мнѣніе канцеляріи. Мнѣ открылъ его капитанъ Корфъ, но рѣшеніе Бирона и Остермана окончательно.

Они отвергаютъ всякое обязательство и оставляютъ мѣсто пустымъ для желающаго его занять.

Le lieutenant colonel Darewski est parti de Moscou pour Storky, examiner de certains griefs de plainte, et de là plus loin. Créature des Sapiéha, il a servi en Suède et est venu en Russie avec Urbanowiz: de là a été général adjudant de Menschikoff. Il est de taille médiocre, bien fait, bleu (blond?), possède l'allemand et le français, grand fourbe, qui paraît indolent. Kerf le connaît. J'ignore ses commissions, cependant il emporte argent et fourrures. — Le Podstoli a eu de fréquents pourparlers avec la princesse Elisabeth.

№ 342.

(№ 10). St. Pétersbourg, le 26 février 1732.

(Obermacht der Ausländer).

J'aurai de la peine à désigner, combien depuis la dernière correction les Russes paraissent soumis et dociles à exécuter quelque ordre, qui leur soit prescrit et émané du cabinet, dont Munnich s'avoue membre, et certainement le parti étranger a le dessus et tient le rênes.

№ 343.

(№ 11). St. Pétersbourg, le 4 mars 1732.

(Der junge Biron).

Mercredi passé Sa Majesté Czarienne déclara le jeune comte de Biron capitaine d'une compagnie dans le premier régiment des cuirassiers, dont le comte de Munnich est colonel. Quoique ce jeune cavalier n'ait que huit ans, il promet beaucoup par son esprit et sa jolie physionomie.

Подполковникъ Даревскій отправился изъ Москвы въ Сторки для изслѣдованія различныхъ жалобъ, а оттуда поѣдетъ далѣе. Любимецъ Самъгъ, онъ служилъ въ Швеціи, пріѣхалъ въ Россію съ Урбановичемъ и былъ сдѣланъ старшимъ адъютантомъ Меншикова. Онъ средняго роста, хорошо сложенъ, блондинъ, владѣетъ нѣмецкимъ и французскимъ языкомъ, большой плутъ, кажущійся безпечнымъ. Корфъ знаетъ его. Мнѣ неизвѣстны его порученія, но знаю, что онъ везетъ деньги и мѣла.

Потоцкій велъ частые переговоры съ великою княжною Елисаветою.

(№ 10) С.-Петербургъ, 26-го февраля 1732 года.

№ 342. Трудно опредѣлить, сколько со времени послѣдняго наказанія русскіе сдѣлались покорны и послушны въ исполненіи всякаго приказанія, предписываемаго имъ и исходящаго изъ кабинета, котораго Минихъ признаетъ себя членомъ; конечно, партія иностранцевъ беретъ верхъ и держитъ въ своихъ рукахъ бразды правленія.

(№ 11) С.-Петербургъ, 4-го марта 1732 года.

№ 343. Въ прошлую среду Ея Величество назначила молодаго графа Бирона капитаномъ роты перваго полка кирасировъ, полковникомъ котораго графъ Минихъ. Хотя молодому Бирону только 8 лѣтъ, но онъ много общается своимъ умомъ и хоршенькимъ лицомъ.

№ 344.

(Ohne Nummer). St. Pétersbourg, le 11 mars 1732.

(Münich, Generalfeldmarschall. Treyden. Birons Kinder).

Le comte de Munnich fut déclaré vendredi passé (le 8^e de ce mois) général-feldmaréchal et cela avant dans la nuit chez le grand-chambellan, où son épouse nous avait invité.

Ce midi le gentilhomme de la chambre Treyden est arrivé ici, qui a amené de Courlande les deux enfants du grand chambellan, une fille de 5 ans et son fils cadet de 3 ans.

№ 345.

(№ 14). St. Pétersbourg, ce 25 mars 1732.

(Preussen sucht Münich zu gewinnen).

Il n'est pas difficile de s'apercevoir de tout ce que le roi de Prusse met en usage pour rendre le comte Munnich de son parti. Le comte Biron m'en a averti.

№ 346.

(№ 19). St. Pétersbourg, le 26 avril 1732.

(Hochmuth Münichs. Die Loewenwoldes).

S'il est vrai que le don fait au feldmaréchal Munnich pour ses équipages a pour principes ce que l'on pense, il y a toute apparence, que l'on ressent cette envie démesurée de primer et de commander à la baguette. Depuis son élévation ce n'est plus le même homme, l'affabilité a fait place

С.-Петербургъ, 11-го марта, 1732 года.

№ 344. Въ прошлую пятницу (8-го числа сего мѣсяца) графъ Минихъ былъ объявленъ генералъ-фельдмаршаломъ, и это узнали поздно ночью у оберъ-каммергера, куда пригласила насъ его супруга.

Сегодня въ полдень камеръ-юнкеръ Трейденъ прибылъ сюда и привезъ изъ Курляндіи двухъ дѣтей оберъ-каммергера — дочь пяти лѣтъ и младшаго сына трехъ лѣтъ.

(№ 14). С.-Петербургъ, 25-го марта 1732 года.

№ 345. Не трудно замѣтить всѣхъ стараній короля Прусскаго привлечь графа Миниха на свою сторону. Графъ Биронъ извѣстилъ меня объ этомъ.

(№ 19). С.-Петербургъ, 26-го апрѣля 1732 года.

№ 346. Если только правда, что подарокъ, предложенный фельдмаршалу Миниху для его экипажа, имѣетъ то значеніе, которое ему приписываютъ, то совершенно понимаютъ желаніе его первенствовать и заправлять дѣлами. Со времени его возвышенія, въ немъ нельзя узнать прежняго человѣка: привѣтливость уступила мѣсто высокомѣрію; сверхъ того утверждаютъ, что онъ не забываетъ своихъ собственныхъ интересовъ. Все это даетъ поводъ къ разговорамъ и ропоту. Онъ

à l'air hautain, outre que l'on prétende, qu'il n'oublie pas ses intérêts. Tout cela fait raisonner, même murmurer. Il se fait craindre et non aimer du parti de la cour de Prusse, lequel, selon les apparences, ne parait pas devenir le dominant. On attend le lieutenant général Loewenwolde, qui peut être est l'homme à river ses clouds. On chuchotte déjà, que son équipage pourrait servir pour faire un tour en Ukraine. Son fils, qu'il a tant prôné, va arriver. Le vent ne me parait plus si bon pour cette famille. Il fait le très-humble esclave du grand-chambellan, qui n'en pense pas moins et qui connaît le danger, de nourrir un aspic dans son sein.

№ 347.

(№ 20). St. Pétersbourg, ce 3 mai 1732.

(Rückkehr des Generallieutenants Loewenwolde).

Le lieutenant général Loewenwolde de retour me parait fort uni avec le grand-chambellan et l'homme à tenir tête à Munnich. Je pense, que son retour nous procurera quelque nouveauté par rapport à ce dernier. — Le grand-chambellan m'a promis pour Votre Majesté l'état des armées, que je n'ai pu obtenir du comte de Munnich.

№ 348.

(№ 21). St. Pétersbourg, le 6 mai 1732.

(Prätensionen des Tatararchans).

Une confidence émanée du cabinet des secrets m'a rapporté hier, que depuis quelques jours il est arrivé un courrier d'Ukraine, que l'on tient en-

заставляет бояться, а не любить себя партією прусскаго двора, которая повидимому не становится господствующею.

Ожидают прибытія генералъ-лейтенанта Лёвенвольда, единственнаго человека, способнаго ему противорѣчить. Поговариваютъ уже, что его экипажъ могъ бы послужить для того, чтобы совершить путешествіе въ Украину. Его сынъ, котораго онъ такъ восхвалялъ, скоро пріѣдетъ. Счастіе, мнѣ кажется, перестало клониться на сторону этого семейства. Онъ притворяется покорнымъ слугою оберъ-каммергера, который не замѣчаетъ этого и очень хорошо видитъ опасность согрѣть на груди змѣю.

(№ 20). С.-Петербургъ, 3-го мая 1732 года.

№ 347. Генералъ-лейтенантъ Лёвенвольдъ возвратился и, кажется, сблизился съ оберъ-каммергеромъ; это человекъ, который не поддастся Миниху. Я полагаю, что его пріѣздъ откроетъ намъ какія нибудь новости относительно послѣдняго. Оберъ-каммергеръ обѣщалъ мнѣ достать для Вашего Величества *списокъ* войскамъ, котораго я не могъ добиться отъ графа Миниха.

(№ 21). С.-Петербургъ, 6-го мая 1732 года.

№ 348. Мнѣ по довѣрію сообщили одинъ изъ секретовъ кабинета, изъ котораго

fermé. L'on m'a assuré comme chose certaine, que les Tartares de Crimée forment une prétention sur la Czarine d'un arrérage de 80 ans pour un tribut, que la Russie a payé ci-devant aux dits Tartares et cela à 50 mille ducats par année et payables en or. On veut, que cette prétention soit réveillée par instigation de la Porte Ottomane, que l'on ne laisse pas de redouter.

Le lieutenant général Loewenwolde parait fort uni avec le grand-chambellan.

№ 349.

(№ 22). St. Pétersbourg, le 13 mai 1732.

(Münichs Anmassungen. Der Prinz von Homburg).

Il n'est que trop certain, que le comte Munnich, après toutes les grâces de la Czarine et les degrés d'élévation, où il se trouve, a perdu la tramontane au point, qu'il n'est pas reconnaissable et qu'il faut que son ambition de primer lui fascine les yeux jusqu'à se méconnaître. On voit ici de tous côtés des marques de l'autorité de son gouvernement. Le marchand en ressent de tristes suites, jusqu'au prince de Hombourg, avec qui il eut, il y a trois jours, de très fortes paroles et où ce dernier ne céda en rien. L'on brusque l'officier. Un rien donne les arrêts. Ils sont traités de façon à s'en plaindre hautement et à souhaiter une guerre, pour que le premier coup vise à sa cervelle. Le bourgeois lamente des façons d'agir impérieuses.

Я узналъ, что нѣсколько дней тому назадъ изъ Украйны прибылъ курьеръ, котораго держать подъ арестомъ. Мнѣ выдали за вѣрное, что Крымскіе Татары требуютъ отъ Царицы уплаты недоимокъ за 80 лѣтъ за подати, платимыя прежде Россією вышеупомянутымъ Татарамъ въ суммѣ 50 тысячъ червонцевъ, ежегодно и золотомъ. Думаютъ, что это требованіе явилось вслѣдствіе подстрекательства Оттоманской Порты, которой не перестаютъ бояться.

Генералъ-лейтенантъ Лёвенвольдъ, кажется, очень друженъ съ оберъ-камергеромъ.

(№ 22). С.-Петербургъ, 18-го мая 1732 года.

№ 349. Положительно извѣстно, что графъ Минихъ послѣ всѣхъ милостей, оказанныхъ ему Царицею, и степеней повышенія, на которыхъ онъ теперь находится, до того не помянулъ себя, что его нельзя узнать, и желаніе первенствовать ослабляетъ его до такой степени, что онъ забылся. Здѣсь со всѣхъ сторонъ видны слѣды его деспотическаго правленія. Купцы терпятъ печальныя послѣдствія, даже принцъ Гомбургскій дня три тому назадъ имѣлъ съ нимъ рѣзкій разговоръ и ни въ чемъ ему не уступилъ. Сильно достается офицерамъ: за бездѣлицу арестуютъ; съ ними обращаются такъ, что они открыто жалуются и желаютъ войны съ тѣмъ, чтобы первый же выстрѣлъ сразилъ бы его. Мѣщанство плачется на деспотическій

Л'артиллеріе и ле гѣніе sont au point à mettre la clef à la porte, ne pouvant rien exécuter sans ses ordres, qui ne viennent point. Enfin je vois des orages, qui vont fondre sur cet homme, qui court à sa perte. Le comte Biron, Ostermann et Loewenwolde paraissent le laisser enivrer de son poison de grandeur, qui ne peut le mener loin, suivant toute apparence. Le prince de Hombourg ressent tout et ne parle pas, son silence parle pour lui et sa sage et modérée conduite met l'autre dans le tort. Le comte Biron m'a avoué lui-même son étonnement de sa façon d'agir et regrette tout ce qu'il a fait pour ce caméléon, dont le faux doit tenir lieu du solide. On taxe sa femme dame vénale, aussi à ce que l'on prétend, ne fait-elle que gripper et mettre à contribution. On s'attend à quelque changement considérable sur son chapitre. J'apprends dans ce moment, que le prince de Hombourg vient demander sa démission et le comte de Loewenwolde pour son poste de lieutenant général, gardant son régiment des gardes.

№ 350.

(№ 22). St. Pétersbourg, le 13 mai 1732.

(Loewenwolde, Oberstallmeister. Männichs Gewaltsamkeiten gegen die Kaufmannschaft).

Jeu­di passé l'ambassade de la Chine, qui est la première que la Russie ait reçu de cette puissance, arriva en cette ville. Le jour suivant Sa Majesté déclara le lieutenant général comte de Loewenwolde grand écuyer de l'empire, charge qu'occupait ci-devant le comte de Jagouziski.

образъ дѣйствиі. Артиллерія и инженеры также готовы къ дѣйствию, но не могутъ ничего сдѣлать безъ его приказаній, которыхъ не получаютъ.

Однимъ словомъ—я вижу грозу, которая готова разразиться надъ этимъ человекомъ, стремящимся къ своей гибели. Графъ Биронъ, Остерманъ и Лёвенвольдъ даютъ ему вполне усладиться своимъ величіемъ—которое, по всей вѣроятности, не доведетъ его до добра. Принцъ Гомбургскій чувствуетъ все это, но ничего не говоритъ; его молчаніе говоритъ за него и его умные и воздержные поступки дѣлаютъ виновнымъ другаго. Графъ Биронъ самъ признался мнѣ, что удивляется его образу дѣйствиі, и сожалѣетъ все, что сдѣлалъ для этого хамелеона, у котораго ложъ должна замѣнять правду. Его жену считаютъ за женщину корыстолюбивую и, какъ утверждаютъ, она ничѣмъ болѣе не занимается, какъ хананьемъ и поборами. Ожидаютъ какой нибудь значительной перемены въ его судьбѣ. Я узналъ сію минуту, что принцъ Гомбургскій проситъ отставки и графъ Лёвенвольдъ—отъ должности генералъ-лейтенанта, съ оставленіемъ при гвардейскомъ полку.

(№ 22). С.-Петербургъ, 13-го мая 1732 года.

№ 350. Въ прошлый четвергъ прибыло сюда Китайское посольство, первое, которое Россія принимаетъ отъ этой державы.

Са Majesté a acheté la maison du feldmaréchal, située sur la petite rivière, pour la somme de 15,000 roubles. Ces jours passés ce général, en qualité de gouverneur de cette résidence, envoya, sans en rien participer au collège de commerce, des détachements de soldats avec leurs officiers dans diverses maisons des marchands, pour visiter les marchandises, qu'ils peuvent avoir dans leurs maisons et examiner, si elles ont le cachet de la douane, marque de l'acquit des droits. Cette perquisition a causé une si grande frayeur parmi les négociants, qu'ils ont peine à en revenir. Il y a actuellement un nommé Bareau, de Koenigsberg, à qui l'on a enlevé tout ce qu'il avait. Le pauvre misérable vient implorer la clémence du feldmaréchal, pour adoucir ses peines. On lui ordonna les arrêts gardé à vue dans la maison de ce général, où il est actuellement sans avoir la liberté à parler à personne. Cette affaire fait grand bruit, d'autant plus que le comte de Munnich les a menacés de les faire perdre. On regarde que cette acte d'hostilité ne peut qu'affaiblir dans le dehors le crédit des marchands, qui sont ici.

№ 351.

(№ 23). St. Pétersbourg, le 20 mai 1732.

(Beschwerden der ausländischen Kaufleute. Der Major von Biron und die Fürstin Menczikow).

Le Fort berichtet in Folge der vom Feldmarschall Grafen Münnich veranstalteten Durchsuchung verschiedener Kaufmannshäuser sei am ^{12/}₁ Mai ein Ukas erschienen, qui inflige de grosses peines à ceux qui con-

На слѣдующій день Ея Величество назначила генералъ-лейтенанта графа Лёвенвольда въ должность оберъ-штаймейстера, занятую прежде графомъ Ягужинскимъ.

Ея Величество купила за 15 тысячъ рублей домъ фельдмаршала, расположенный на маленькой рѣчкѣ. На тѣхъ дняхъ этотъ генералъ, въ качествѣ губернатора этой столицы, послалъ, ничего не сообщивъ о томъ коммерцъ-коллегiи, нѣсколько отрядовъ солдатъ съ ихъ офицерами въ различные дома купцовъ для освидѣтельствования товаровъ, въ ихъ домахъ находящихся, и чтобы посмотрѣть, имѣютъ ли они печать таможи, какъ знакъ *приобрѣтеннаго права*. Это изслѣдованiе причинило такой сильный страхъ между торговцами, что они едва могутъ опомниться. У какого то Баро изъ Кенигсберга отняли все, что онъ имѣлъ. Этотъ бѣдняжка умоляетъ фельдмаршала облегчить ему участь. Его приказали арестовать и укрыть въ домѣ этого генерала, гдѣ онъ находится и въ настоящее время, не имѣя позволенiя говорить съ кѣмъ бы то ни было. Это дѣло производитъ много шума тѣмъ болѣе, что графъ Минигъ угрожаетъ имъ погибелью. Думаютъ, что этотъ враждебный поступокъ только можетъ ослабить вѣтъ кредитъ купцовъ, находящихся здѣсь.

(№ 23). С.-Петербургъ, 20-го мая 1732 года.

№ 351. Ле-Форть сообщаетъ ниже указъ, появившійся ^{12/}₁ мая объ обыскѣ,

treviendront aux ordonnances de Sa Majesté Czarienne. Sur quoi les marchands étrangers, principalement les Anglais et Hollandais, se sont assemblés et sont convenus que chaque nation présenterait un mémoire au ministre de son maître, pour lui faire les représentations nécessaires sur l'édit, qui a été publié.

Jendi passé l'on fit les noces à la cour du major de Biron, qui a épousé la jeune princesse de Menschikoff.

№ 352.

Vorstellung der sächsischen Kaufmannschaft an den Königlich Polnischen auch Churfürstlich Sächsischen Envoyé Extraordinaire.

Ew. Exc. geben die Pohnischen, Churfürstlichen und Sächsischen in St. Petersburg etablirte Kaufleute mit gehorsamstem Respect zu erkennen, wasmassen den 5-ten dieses in dem Commerciën-Collegio der Kaufmannschaft eine in verschiedenen Puncten bestehende Ukase mit vielfältiger Bedrohung der Todesstrafe angefüllt, communicirt worden, wie aus des Originals Beilage mit mehrerem zu ersehen ist, welche Ukase, wenn sie Stand greifen sollte, uns alle Augenblicke dem Verlust aller unsrer Habseligkeit und des Lebens exponiret, indem wir dadurch unsere Mitnegocianten zu fiscalisiren, unsere Bediente aber uns selbst als criminell zu verklagen verpflichtet

произведенномъ фельдмаршаломъ графомъ Минихомъ въ различныхъ торговыхъ домахъ, который опредѣляетъ тяжелыя наказанія всѣмъ преступающимъ указы Ея Величества. Вслѣдствіе этого иностранные купцы, преимущественно Англичане и Голландцы, собрались и условились, чтобы каждая нація представила министру своего государя записку, въ которой должно предизложить ему необходимыя представленія, касательно обнародованнаго указа. Въ прошлый четвергъ при дворѣ была свадьба маіора Бирона и молодой княжны Меншиковой.

Представленіе саксонскаго купечества, поданное чрезвычайному посланнику короля Польскаго и курфюрста Саксонскаго.

№ 352. Доводять до свѣдѣнія вашего превосходительства, съ должнымъ почтеніемъ, польскіе и саксонскіе въ С. Петербургѣ торгующіе купцы, что 5-го сего мѣсяца объявляетъ имъ въ коммерцъ-коллегіи указъ, состоящій изъ различныхъ пунктовъ со многими угрозами смертной казни, какъ сіе видно изъ прилагаемаго при семъ подлинника. Указъ этотъ, буде сохранить силу свою, подвергаетъ насъ постоянной опасности потерять все наше имущество и даже жизнь; ибо этимъ указомъ мы обязуемся доносить на нашихъ сотоварищей по торговлѣ, а служащимъ при насъ предписывается доносить на насъ, съ послѣдствіями уголовной для насъ ответственности. Подобнымъ требованіямъ, мы въ томъ убѣждены, нѣтъ подобія у другихъ

und verbunden werden, davon wir unter keinen civilisirten Völkern Exempel zu sein uns versichert halten, da wir auf solche Art als criminel angemerkt werden und voraus stellen müssen, dass auf die erste Anklage unser Credit vollkommen geruinirt sein wird, wenn gleich wir nach der Hand vor unschuldig befunden und erklärt wurden, da man wird kein einziges Haus visitiren, darinnen man nicht angeschnittene Lappen von Tuch, Leinwand, Boy, Garn, Band und andere Haushaltungsrequisiten finden und dadurch alle Zeit Mittel an die Hand bekommen sollte, um uns vor schuldig anzugeben, folglich um Gut, Leib und Leben zu bringen, und wenn diese rigoreuse Ukase Stand halten sollte, so muss auch das Commercium nothwendig totaliter zu Grunde gehen, weil kein ausländischer Kaufmann seine Güter mehr an uns vertrauen kann, indem er alle Augenblicke in Sorge sein muss, plötzlich in einen Criminalprocess verwickelt zu werden, folglich sie, die Ausländer, um das Ihrige und wir um unser Leben gebracht werden können.

Wenn nach dieser Ukase nur allein die Confiscation der unverzollten oder geschleuchten Güter und überdem eine Geldsumme zur Strafe in sich halten sollte, so würde man sich derselben unterwerfen müssen und Schleuchen dadurch genugsam gestraft werden, derweilen man nun aber unerhörter Weise bis an das Leben dringet, so sind wir verpflichtet, vor uns selbst, vor unsere Ehegenossen und Kinder und durch Ew. Excellenz gnädige

цивилизированных народов. Такимъ путемъ насъ подводить подъ уголовную ответственность, а должно предположить, что вслѣдствіе перваго обвиненія нашъ кредитъ до основанія будетъ уничтоженъ, хотя бы впослѣдствіи нашли насъ невинными и оправдали; ибо едва-ли найдется домъ, въ которомъ бы при обыскѣ не нашлось обрѣзковъ сукна, полотна, байки, нитокъ, тесемокъ и прочихъ предметовъ домашней потребности, и такимъ образомъ всегда будутъ имѣть возможность донести на насъ, съ увѣренностью, что обвинять, а слѣдовательно лишать насъ имущества, живота и жизни. Если этотъ грозный указъ будетъ примѣняться во всей строгости, то неминувемо разрушится вся торговля, потому что ни одинъ иностранный купецъ не доверитъ намъ своихъ товаровъ изъ за постоянного опасенія быть запутаннымъ, не чая того, въ уголовное дѣло. Слѣдовательно, иностранецъ тѣмъ лишится имущества, а мы жизни.

Если бы въ указѣ этомъ назначалось только конфискація неоплаченного въ таможенѣ товара или тайно провезеннаго и сверхъ того опредѣленная пеня, то конечно всѣ бы подчинились указу, а тайный провозъ нашелъ бы достаточно строгое и соответственное наказаніе; но какъ тутъ дѣло идетъ о неслыханномъ посягательствѣ на жизнь нашу, то мы вынуждены, въ огражденіе насъ самихъ, женъ и дѣтей нашихъ, прибѣгнуть, чрезъ милостивое посредничество и заступничество вашего превосходительства, къ высокой милости Ея И. Величества съ нижайшею просьбою объ уни-

Vermittelung und Intercession zu Ihrer Kaiserl. Majestät hoher Gnade unsere demüthige Zuflucht zu nehmen, mit Bitte, dass solche Ukase möchte annullirt oder gemässigt werden, indem wir auf solche Art unmöglich negociiren können, weil in diesen kurzen Tagen allbereits an Jemand von uns ein Schreiben aus Reval eingelaufen ist, so man auf Befragen zu produciren parat ist, mit der Anfrage, in was für Häusern und bei wem die Soldaten Wache gewesen sein, woraus nichts Anderes zu schliessen ist, als dass diese Anfrage geschehen, um sich vor solchen Häusern zu hüten und ihnen im Verfolg nichts mehr zu fidiren, so dass die hohe Regierung hieraus sehen kann, was vor ein allgemeiner Ruin aus den vorgängigen Proceduren bereits fliasset und wie considerable sich Solches vermehren müsse, wenn die nachgefolgte Ukase Stand greifen sollte, nämlich der totale Ruin und Untergang aller sowohl inländischen als auch ausländischen Negocianten.

Folgen die Unterschriften.

St. Petersburg den 6. Mai 1732.

№ 353.

(№ 24). St.-Petersbourg, ce 27 mai 1732.

(Münichs Ansehen schwankt).

Le génie du comte de Munnich s'étant manifesté depuis quelque tems avec beaucoup d'éclat, au point qu'il semble avoir donné lieu à un mécontentement général sur sa personne, il parait à présent, que l'on cherche à le décharger des fortes occupations, que les divers départements, qu'il a,

чтоженіи или смягченіи помянутаго указа, иначе мы не въ состояніи продолжать торговлю нашу. Даже въ краткій промежутокъ времени (со дня обнародованія указа) дошло до одного изъ насъ письмо изъ Ревеля, которое, если потребуется, будетъ представлено, съ запросомъ, въ какіе дома и у кого была поставлена стража, изъ чего можно навѣрное заключить, что запросъ этотъ послѣдовалъ, дабы остерегаться этихъ торговыхъ домовъ и впредь ихъ не кредитовать товарами. Уже изъ этого одного Высоекое Правительство усмотрить, какое общее разореніе проистекаетъ изъ подобнаго мѣропріятія и коль сильно оно увеличится, если помянутый указъ сохранить силу; а именно — это будетъ конечное разореніе и гибель всѣхъ туземныхъ и иностранныхъ купцовъ.

С. Петербургъ, 6-го мая 1732 г.

Слѣдуютъ подписи.

(№ 24). С.-Петербургъ, 27-го мая 1732 года.

№ 353. Графъ Минихъ съ нѣкотораго времени выказалъ себя съ большою силою до такой степени, что онъ, кажется, подалъ поводъ ко всеобщему неудовольствію его особой, вслѣдствіе чего теперь стараются сложить съ него трудныя занятія, возлагаемыя на него различными вѣдомствами, которыми онъ управляетъ. Графъ Би-

lui donnent. Le comte de Biron m'a dit à ce sujet, que la Czarine voulait transférer à un autre la charge de grand-maitre d'artillerie et la direction du génie. Beaucoup de gens sont d'opinion, qu'il ne se soutiendra pas dans le crédit, où il a été.

№ 354.

(№ 25). St.-Pétersbourg, ce 3 juin 1732.

(Münich und der Prinz von Homburg. Bassewitz. Allgemeine Unzufriedenheit mit Münich. Biron. Ostermann).

Il parait, Sire, que le crédit du feldmaréchal Munnich s'affaiblit visiblement et que la confiance, qu'il s'était attiré, se perd. Il est en but à un chacun, le comte de Biron, à qui il doit son élévation, semble l'avoir abandonné; même dans de certaines occasions publiques il témoigne du mépris pour lui. Ostermann s'est fort détaché de lui, après avoir fait la découverte, qu'il travaillait à sa perte après les obligations, qu'il lui a pour mettre son frère à sa place.

La dispute du prince de Homburg est publique. Elle vient de ce qu'il s'est érigé à vouloir commander les gardes, qui n'ont jamais respecté d'ordres que du souverain même et demandé à en devenir le lieutenant colonel. Le prince a dit là dessus, qu'il ne le saurait devenir que probablement il sut de la Czarine le sujet de son mécontentement sur sa conduite pour qu'il fut préféré à lui et que supposé, qu'il le devint, il avait un su-

ровъ сказалъ мнѣ по этому поводу, что Царица хотѣла передать другому должность фельдцейхмейстера и управленіе инженерною частью. Многіе того мнѣнія, что онъ не удержитъ того значенія, которымъ пользовался.

(№ 25). С.-Петербургъ, 3-го іюня 1732 года.

№ 354. Кажется, Ваше Величество, что кредитъ фельдмаршала Миниха видимо упадаетъ и довѣріе, которымъ онъ пользовался, теряется. Онъ со всѣми во враждебныхъ отношеніяхъ; графъ Биронъ, которому онъ обязанъ своимъ возвышеніемъ, оставилъ его; даже при нѣкоторыхъ, всѣмъ извѣстныхъ обстоятельствахъ, онъ относится къ нему съ презрѣніемъ. Остерманъ отдѣлился отъ него, узнавъ, что онъ, послѣ всѣхъ услугъ, оказанныхъ ему, старался вредить ему, чтобы мѣсто его отдать своему брату.

Ссора принца Гомбургскаго всѣмъ извѣстна; она происходитъ отъ того, что онъ хочетъ присвоить себѣ право командовать гвардіею, которая постоянно повиновалась приказаніямъ только самого Государя, и онъ проситъ, чтобы его назначили подполковникомъ. Послѣ того принцъ сказалъ, что онъ желаетъ получить эту должность, предварительно узнавъ причину неудовольствія Царицы его поведеніемъ и за что его предпочли другому; полагая даже, что онъ получить это мѣсто, у него все таки бу-

jet plausible pour demander sa démission, ne pouvant avec juste raison être sous la verge de son vassal, fils d'un artisan. Il a fait ces jours passés une proposition de la part de Bassewitz, pour que celui-ci entrât en service ici, comme conseiller privé. La Czarine a regardé cette proposition avec dédain et a répondu, qu'Elle ne voulait point de filou à son service. On craint, que le voyage au canal, qui n'est pas encore fini, ne lui fasse plus de mal, que de bien. On compte 60 mille roubles, qu'il a tiré depuis l'espace d'une annés, 30 du canal, 16 de sa maison et 10 pour son équipage, sans ses gages, qui vont fort haut. L'artillerie et les ingénieurs seuls se montaient à 11 mille. Il serait difficile de pouvoir exprimer le mécontentement d'un chacun. La nation, les troupes, marchands, bourgeois, tous crient crucifie; on ne saurait que présumer, que son crédit ne tombe beaucoup et qu'on ne mette un frein à sa passion de dominer.

Le comte de Biron se soutient bien et se fait beaucoup aimer. Lui et Ostermann sont dans les plus considérables secrets, cependant Ostermann ne fait rien sans la participation et l'approbation du grand-chambellan.

детъ вѣроятная причина просить отставки, такъ какъ по справедливости онъ не можетъ быть подъ суровымъ начальствомъ своего подданнаго, сына ремесленника. На дняхъ онъ предложилъ отъ имени Бассевича, чтобы послѣдній поступилъ сюда на службу въ чинѣ тайнаго совѣтника. Царица съ презрѣніемъ приняла такое предложеніе и отвѣчала, что не желаетъ имѣть у себя на службѣ плута. Боятся, чтобы путешествіе по каналу, еще не оконченному, не принесло ему больше вреда, чѣмъ пользы. Насчитываютъ 60 тысячъ рублей, полученныхъ имъ въ теченіе года, 30 вырученныхъ имъ отъ канала, 16 отъ его дома и 10, данныхъ ему для экипажа, не считая его жалованья, очень большаго. Одна артиллерія и инженеры составляли 11 тысячъ. Трудно представить неудовольствіе каждаго. Народъ, войска, кушцы, мѣщане, всѣ кричатъ: распни, распни его! Можно только предвидѣть, что его кредитъ сильно упадетъ и его страсть властвовать будетъ обуздана.

Графъ Биронъ держитъ себя хорошо и заставляетъ себя любить. Ему и Остерману извѣстны самыя важныя тайны, однако Остерманъ ничего не предпринимаетъ безъ участія и одобренія оберъ-каммергера.

Volumen XIX.

№ 355.

(№ 30.) St.-Petersbourg, le 8 juillet 1732.

(Münich. Der Kammerherr Loewenwolde. Golombiewski).

Il doit être résolu, d'éloigner le feldmaréchal Munnich; l'on m'a assuré, qu'il recevra les ordres pour faire une revue générale de toutes les troupes de Russie; qu'il doit sans retardement débiter par la Finlande. On débite là-dessus, que si tôt qu'il sera parti, on examinera sa conduite, contre laquelle on doit avoir des griefs importants. Il y a toute apparence de cela, puisqu'il file plus doux que jamais. Je pense que la confiance en lui est perdue à n'en pas revenir.

Le comte Biron m'a dit en confidence, que le chambellan Loewenwolde ne serait pas rappelé avant la diète, quoique cela fut résolu et j'ai appris d'un autre côté, que la Czarine hors les diètes ne veut tenir en Pologne qu'un résident, qui sera Golombiewski, à qui l'on enverra bientôt la patente par un courrier, qui doit emporter une forte somme à répandre à la diète avec une partie de zibelines.

Le comte Ostermann a été mal. Il fut attaqué du miséréré, qu'il a eu ci-devant, qui finit par une violente colique.

№ 356.

(№ 31.) St.-Petersbourg, le 9 juillet 1732.

(Oestreichische und preussische Bestechungen).

J'ai dit aussi, Sire, que chacune de ces cours (de Vienne et de Prusse)

Томъ XIX.

(№ 30.) С.-Петербургъ, 8-го іюля 1732 года.

№ 355. Должно быть рѣшено удаленіе фельдмаршала Миниха: меня увѣрили, что онъ получить приказаніе произвести смотръ всѣмъ войскамъ Россіи и долженъ немедленно начать это съ Финляндіи. По этому поводу рассказываютъ, что тотчасъ же по его отъѣздѣ начнутъ разбирать его поступки, на которые сильно жалуются. Это очень вѣроятно, такъ какъ онъ весьма присмирѣлъ. Я думаю, что довѣріе къ нему потеряно и никогда не возстановится.

Графъ Биронъ сказалъ мнѣ подѣ условіемъ молчанія, что камергеръ Лёвенвольдъ не будетъ отозванъ до сейма, хотя это было рѣшено, и я узналъ изъ другихъ источниковъ, что Царица хочетъ имѣть въ Польшѣ кромѣ сеймовъ только одного резидента, которымъ будетъ Голомбевскій; ему пошлютъ скорѣ съ курьеромъ патентъ, вмѣстѣ съ огромною суммою для раздачи сейму и еще нѣсколько соболей. Графъ Остерманъ былъ боленъ. У него сдѣлалась рвота, случавшаяся съ нимъ и прежде и кончилась сильною коликою.

(№ 31.) С.-Петербургъ, 9-го іюля 1732 года.

№ 356. Я также писалъ, Ваше Величество, что дворы (Вѣнскій и Пруссскій)

рѣпандит пар аn пассѣ цент миллѣ ѣкус, pour former leurs crѣatures et leurs pensionnaires. Je ne veux pas parler de leurs ministres, qui font une dѣpense continuelle et les cadeaux marchent toujours.

№ 357.

(№ 33). St.-Pѣtersbourg, ce 22 juillet 1732.

(Anna von Mecklenburg. Der Herzog von Weissenfels. Abreise des Oberstallmeisters Loewenwolde).

Jusqu'à prѣsent je ne vois que d'heureuses apparences par rapport au mariage, que je regarde comme principal objet, qui amenerait les autres au point que Votre Majestѣ dѣsire. Je ne saurais douter, que la princesse Anna ne soit dѣclarѣe à succѣder, personne ne l'ignore, on la nomme dѣjа princesse impѣriale. — Les dispositions, оù Votre Majestѣ se trouve, pour faire rѣussir cette affaire, me font juger, qu'avec l'aide du comte Biron et du comte Ostermann Votre Majestѣ pourra avoir de la satisfaction de ce projet. Je prendrai donc la libertѣ, Sire, de reprѣsenter à Votre Majestѣ mes idѣes pour avancer cet ouvrage. Il conviendrait, ce me semble, de fixer les sommes tant envers Biron qu' Ostermann et que Votre Majestѣ leur fit dѣclarer ce qu' Elle veut faire pour eux, si le mariage a lieu et tout net donner le nom à l'enfant. A ce propos, s'il plairait à Votre Majestѣ de me faire savoir ses sentimens, j'en pourrais dans son tems faire l'usage convenable et toujours de concert avec Biron nous ne ferons aucune

истратили прошлаго года каждый по 100 тысячъ таллеровъ для приобрѣтенія себѣ любимцевъ и пенсiонеровъ. Я уже не хочу говорить о нихъ министрахъ, дѣлающихъ постоянныя издержки, а подарки идутъ своимъ чередомъ.

(№ 33). С.-Петербургъ, 22-го iюля 1732 года.

№ 357. До сихъ поръ я вижу только счастливыя примѣты касательно брака, на который я смотрю какъ на главный предметъ и который приведетъ другіе къ желаемому Вашимъ Величествомъ исходу.

Я не могу сомнѣваться, чтобы Великая Княжна Анна не была объявлена наследницею; всѣмъ это извѣстно; ее называютъ уже Princesse Impѣriale (какъ дипломатическій терминъ). Приготовленія, употребляемая Вашимъ Величествомъ для исполненія этого дѣла, заставляютъ меня думать, что съ помощію графа Бирона и графа Остермана, желанія Вашего Величества будутъ удовлетворены въ этомъ случаѣ. Я осмѣлюсь выразить вамъ мои мнѣнія касательно средствъ ускорить это дѣло. Мнѣ кажется, было бы не дурно назначить суммы, какъ Бирону, такъ и Остерману, и объявить имъ, что Ваше Величество желаете для нихъ сдѣлать, если состоится бракъ и откровенно съ ними сговориться. Если Вашему Величеству угодно будетъ касательно этого открыть мнѣ свои мнѣнія, я могъ бы въ свое время извлечь изъ нихъ должную пользу и при нашемъ постоянномъ согласіи съ Бирономъ, каждый поступокъ

дémarche qu'à propos et en sa place. Car ces deux sont les matadores dans cette affaire. Outre cela, Sire, il me paraissait inévitable que Votre Majesté témoigne durant la négociation par des préliminaires de générosité, comme Votre Majesté souhaite, de ne rien épargner pour parvenir à ce but. A cela le principal objet est la comtesse de Biron et sa famille, Madame d'Ostermann, sans ceux que Biron pourrait indiquer être nécessaires à ménager. — Car Biron saura me guider et m'instruire à prendre de justes mesures, lorsqu'il sera sûr de son paquet. Je le flatte par ses endroits sensibles, même je lui dis dernièrement, que Votre Majesté m'avait ordonné de me laisser guider par lui dans l'affaire du mariage et de ne faire aucune démarche que par son avis. Pour en revenir, Sire, aux préliminaires de générosité, Votre Majesté dut trouver à propos d'envoyer ici quelques effets de différente espèce, comme bijouteries, porcelaines, nouveautés et ce qui pourrait convenir, lesquels seraient ici comme pierres d'attente au besoin, de même aussi au cas que l'on jugeât convenable de faire glisser une somme à une créature que l'on crut nécessaire de gagner ou d'encourager, il serait bon, que Votre Majesté tint ici de l'argent tout prêt pour coopérer.

Quant à l'argent je trouve une difficulté — qui est celle qu'il parvienne sans bruit, pour qu'on ne soupçonne rien de mes démarches. — Je pourrais bien indiquer un moyen. — Ce serait que je chargeasse ici un banquier

будетъ какъ нельзя болѣе кстати и у мѣста, такъ какъ оба играютъ важную роль въ этомъ дѣлѣ. Кромѣ того, Ваше Величество, мнѣ казалось бы неизбѣжнымъ, чтобы вы во время переговоровъ выказали предварительными знаками щедрости, что вы ничего не пожалеете для достиженія своей цѣли. Для этого главнымъ предметомъ служить графиня Биронъ и ея семейство, г-жа Остерманъ; не считая тѣхъ, на кого Биронъ можетъ указать, какъ на людей, для насъ полезныхъ. Биронъ съумѣетъ руководствовать мною и совѣтовать мнѣ принять прочныя мѣры, когда онъ будетъ увѣренъ въ своемъ дѣлѣ. Я стараюсь льстить, затрогивая самыя чувствительныя его струны, даже я сказалъ ему недавно, что вы приказали мнѣ слѣдовать его наставленіямъ въ дѣлѣ брака и ничего не предпринимать безъ его согласія.

Что же касается, Ваше Величество, до предварительныхъ знаковъ щедрости, то не найдете ли вы кстати прислать сюда нѣсколько различныхъ вещей, какъ то: драгоценностей, фарфора, рѣдкостей и всего, что могло бы пригодиться. Здѣсь послужить это началомъ въ случаѣ нужды; также если бы нашлось нужнымъ дать сумму какому нибудь любимцу, котораго слѣдуетъ подкупить или поощрить, не дурно бы было, чтобы у Вашего Величества были здѣсь готовые деньги для содѣйствія. Касательно денегъ я встрѣчаю затрудненіе, именно какъ переслать ихъ тайно, чтобы не заподозрили моихъ поступковъ. Я могу указать на одно средство: это поручить здѣсь надежному банкиру, который бы могъ трасировать векселя на свое имя у банкира;

affidé, qui put en son nom tirer des lettres de change sur un banquier — mais il faudrait que ce fut à Amsterdam — ou bien à Leipzig.

Ici le moindre objet de finance donne dans la vue. Il n'en est pas de même des Impériaux et des Prussiens. Les uns ont leurs juifs, ces derniers ont leur comptoir. Il n'est presque pas possible de déterrer comme les remises parviennent à leurs ministres. Votre Majesté aura appris par mon dernier rapport du 19^e de ce mois le départ de l'ainé comte de Loewenwolde.

№ 358.

(№ 41). St.-Pétersbourg, ce 23 septembre 1732.

(Unzufriedenheit der Nation mit dem Regiment der Ausländer).

D'un côté je sais, que tout est ici âme vénale, accoutumés à être prévenus par les effets avant l'espoir d'une conclusion et qu'il faut avanturer avant que d'être sûr de son fait. — D'un autre côté je suis toujours dans l'opinion, que le grand-écuyer Loewenwolde est dehors pour le même sujet, soit un prince de Lorraine, ou autre. — Il y a encore une autre raison, qui pourrait donner lieu à un retardement de la détermination. C'est que depuis peu il paraît quelque mécontentement parmi la nation, de se voir gouvernée par des étrangers. Ces jours passés il s'est trouvé des libelles semés en divers endroits; la citadelle contient divers prisonniers d'état, où il ne manque pas des prêtres; avant-hier on a encore amené de Moscou

но это слѣдовало бы сдѣлать въ Амстердамѣ, или же въ Лейпцигѣ. Здѣсь малѣйшія наличныя деньги бросаются въ глаза. Не такъ дѣлается у Австрійцевъ и Пруссакъ: у однихъ есть свои жидаы, у другихъ же — своя контора. Почти нѣтъ возможности открыть, какими образомъ деньги доходятъ до нихъ министровъ.

Ваше Величество узнали изъ моего послѣдняго письма отъ 19-го числа сего мѣсяца объ отъѣздѣ старшаго графа Лёвенвольда.

(№ 41). С.-Петербургъ, 23-го сентября 1732 года.

№ 358. Съ одной стороны я знаю, что здѣсь всё подкупины и привыкли быть предупреждаемы дѣйствительно прежде надежды на послѣдствія, почему приходится подвергаться опасности, прежде нежели быть увѣреннымъ въ успѣхъ. Съ другой стороны я все еще держусь того мнѣнія, что оберъ-штамейстеръ Лёвенвольдъ находится въ отсутствіи все для того же предмета — *будетъ ли это принцъ Лотаринскій, или кто другой*. Есть еще другая причина, замедляющая рѣшеніе, именно та, что съ нѣкотораго времени народъ выражаетъ неудовольствіе, видя, что имъ управляютъ иностранцы. На сихъ дняхъ въ различныхъ мѣстахъ появились пасквили, въ крѣпость заключены разные государственные преступники, между которыми не мало священниковъ; третьяго дня привезли еще изъ Москвы трехъ бояръ и одиннадцать священниковъ; все это держится подъ секретомъ. Главная причина неудовольствія народа происходитъ

trois boyars et onze prêtres; tout cela se tient fort caché. Le principal sujet de mécontentement de la nation c'est qu'il a été réveillé un certain aréragé de contribution sur les peuples, dont la Czarine Catherine et Pierre II doivent s'être désistés et l'on veut attribuer au feldmaréchal Munnich, d'avoir réveillé cet impôt. Enfin la nation est mécontente et c'est justement ce qui devrait déterminer les étrangers à engager la Czarine à faire un choix d'un prince, qui par sa conduite et ses qualités sut gagner l'amour des peuples et soutenir le sort des étrangers, qui sont ici au timon.

№ 359.

(№ 47). St.-Pétersbourg, ce 21 octobre 1732.

(Absichten Birons auf Kurland).

Les conjectures, que je puis tirer des discours de la comtesse Biron et la façon faible, dont on se défend, sur le choix du comte Biron au duché de Courlande, nous confirment de plus au plus, que la Czarine y pense tout de bon et que suivant les apparences on cherchera à engager Votre Majesté à ne pas prendre des mesures contraires à cet événement, que peut-être voudra-t-on par là accélérer le mariage en question. Biron ne m'a pas parlé sur ce ton là, mais les indices tendent au rapport, que j'ai fait de mes nouvelles de Courlande. — Hier j'ai appris de très bonne source, que le voyage de la Czarine pour la Courlande est très résolu et avec cette circonstance qu'Elle partira cet hiver par le premier bon traîneau et escorté par deux cent de ses plus fidèles grenadiers des gardes, qu'Elle serait par-

отъ того, что были возобновлены взиманія недоимокъ за неплатежъ старыхъ податей, отъ которыхъ отказались Императрица Екатерина и Петръ II. Возобновленіе этого валога хотятъ приписать фельдмаршалу Миниху. Однимъ словомъ народъ недоволенъ; это то и должно бы было побудить иностранцевъ убѣдить Царицу избрать принца, который своимъ поведеніемъ и качествами счужѣлъ бы пріобрѣсть любовь народа и поддержать участь иностранцевъ, въ рукахъ которыхъ правленіе государства.

(№ 47). С.-Петербургъ, 21-го октября 1732 года.

№ 359. Предположенія, которыя я могу вывести изъ словъ графини Биронъ и изъ того, какъ слабо защищаются противъ избранія графа Бирона герцогомъ Курляндскимъ, подтверждаютъ намъ все болѣе и болѣе, что Царица непрочъ отъ этого, и, судя по обстоятельствамъ, будутъ стараться убѣдить Ваше Величество не противодействовать этому, и можетъ быть по этому хотятъ ускорить бракъ, о которомъ идетъ дѣло. Биронъ не говорилъ со мной объ этомъ, но всѣ обстоятельства подтверждаютъ сказанное мною о Курляндіи. Вчера я узналъ изъ вѣрнаго источника, что поѣздка Царицы въ Курляндію уже рѣшена и притомъ извѣстно, что она поѣдетъ нынѣшнею зимою по первой санной дорогѣ въ сопровожденіи двухъ сотъ самыхъ

tie cet été, mais que l'on a voulu attendre le dénouement de la diète de Pologne, et que sûrement la Czarine veut faire nommer le comte Biron duc de Courlande. Le comte Biron ne nous en a encore rien dit, cependant je suppose, qu'il en a fait confidence au staroste de Bielsk, afin que nous le sussions; d'ailleurs l'on le mande de Courlande pour positif et c'est le prince Galizine, qui en fait la dernière confidence à sa soeur, ce qui me confirme le plus à le croire.

№ 360.

(№ 49). St.-Pétersbourg, ce 1 novembre 1732.

(Kurland Betreffendes).

Voici, Sire, les derniers avis, que j'ai sur la Courlande, qui confirment mes rapports précédents et donnent jour à la façon, dont la cour Czarienne s'y prend pour introduire le comte de Biron au duché de Courlande. On est sûre, que les Courlandais ont déjà signé un hommage pour se ranger sous la protection de la Russie et par là se garantir de l'incorporation à la Pologne et conserver leurs privilèges et leurs principes. Les points que cet hommage doit contenir sont les suivants:

1) La Czarine veut par les raisons ci-dessus décharger la Courlande de la soumission à la Pologne, pour lui conserver ses privilèges et cela à quel prix que ce soit.

2) Que de consentement de la Czarine il sera libre à la Courlande, d'élire un duc et que pour cet effet Jagouzinski par les premiers trainaux

вѣрныхъ ея гвардейцевъ, и что она уѣхала бы лѣтомъ, но дождалась окончания сейма въ Польшѣ; вѣроятно Царица хочетъ назначить графа Бирона герцогомъ Курляндскимъ. Графъ Биронъ намъ еще ничего не сказалъ, однако я предполагаю, что онъ сообщилъ объ этомъ старостѣ Бѣльскому съ тѣмъ, чтобы мы знали это; сверхъ того, объ этомъ сообщаютъ изъ Курляндіи, какъ о вѣрномъ, и князь Голицынъ передалъ это недавно сестрѣ, что еще болѣе заставляетъ меня вѣрить этому.

(№ 49). С.-Петербургъ, 1-го ноября 1732 года.

№ 360. Вотъ, Ваше Величество, послѣднія извѣстія, полученные мною о Курляндіи, подтверждающія мои предыдущія донесенія и обнаруживающія, какими образомъ Царскій дворъ поступалъ для назначенія графа Бирона герцогомъ Курляндскимъ. Меня увѣряютъ, что Курляндцы подписали уже свое согласіе стать подъ покровительство Россіи и этимъ охранить себя отъ присоединенія къ Польшѣ и сохранить свои привиллегіи и права. Этотъ трактатъ заключаетъ въ себѣ слѣдующіе пункты:

1) Царица желаетъ, по вышеупомянутымъ причинамъ, предохранить Курляндію отъ присоединенія къ Польшѣ для сохраненія ея правъ и привилегій, и достигнуть этого, чего бы это не стоило.

2) Съ согласія Царицы, Курляндія имѣетъ право выбрать себѣ герцога, для чего

se rendra à Riga et attendra l'issue de l'élection émanée à la convocation des états et pour cela les 900 gardes à cheval, qui auraient du se rendre ici, sont contremandés pour rester en Livonie.

3) La Czarine confirme la Courlande dans tous ses privilèges et par là abolit toutes les églises catholiques, qui depuis quelque tems y ont été bâties.

4) La Czarine prend sur Elle, de payer les dettes de la Courlande et de faire réparer à ses fraix les châteaux et ouvrages, qui ont été ruinés pendant la guerre.

5) Qu'au cas, que la ligne mâle du nouveau duc élu dut s'éteindre, la Russie ne sera en aucun droit de l'incorporer à la Russie, mais que les états auront la liberté de passer à une nouvelle élection.

№ 361.

(№ 51). St.-Pétersbourg, ce 8 novembre 1732.

(Kurland Betreffendes).

La somme dont j'ai eu l'honneur de faire mention (le 4^e de ce mois), que cette cour avait fait sortir par mer et que l'on croit destinée pour la Courlande, ne doit être que de 300,000 roubles, mais j'ai appris, que cet été il en est sorti autres 600,000 pour le même endroit.

по первой же санной дорогѣ Ягужинскій отправится въ Ригу и будетъ ждать окончанія избранія, зависящаго отъ созванія чиновъ, и для этого же 900 конногвардейцевъ, которые должны были пріѣхать сюда, получили приказаніе остаться въ Ливоніи.

3) Царица утверждаетъ Курляндію во всѣхъ ея правахъ и привилегіяхъ и этимъ уничтожаетъ всѣ католическія церкви, нѣсколько времени тому назадъ тамъ построенныя.

4) Царица беретса уплатить долги Курляндіи и на свой счетъ исправить замки и укрѣпленія, разрушенныя во время войны.

5) Въ случаѣ, если прекратится мужская линія вновь избраннаго герцога, Россія не будетъ имѣть права присоединить ее къ своимъ владѣніямъ, но чины могутъ приступить къ новому избранію.

(№ 51) С.-Петербургъ, 8-го ноября 1732 года.

№ 361. Сумма, о которой я имѣлъ честь докладывать 4-го числа сего мѣсяца, посланная отъ этого двора моремъ и которую полагаютъ назначить для Курляндіи, заключается только въ 300,000 рублей, но я узналъ, что нынѣшнее гѣто отправлено еще другихъ 600,000 рублей въ тоже мѣсто.

(№ 55) С.-Петербургъ, 6-го декабря 1732 года.

№ 362. 29-го ноября Царскій дворъ принималъ въ одно и тоже время двухъ курьеровъ, присланныхъ ихъ министромъ, который живетъ въ Оттоманской портѣ;

№ 362

(№ 55). St.-Пetersbourg, ce 6 décembre 1732.

(Beschwerden der ottomanischen Pforte).

Le 29^e novembre v. st. la cour Czarienne reçut en même tems deux courriers, dépêchés par leur ministre, qui réside à la Porte Ottomane, lesquels aussitôt ont été enfermés et devront si longtems rester cachés, jusqu'à ce qu'ils soient expédiés. Le contenu de leurs dépêches doit porter, que le sultan a fait venir ce ministre pour lui déclarer le déplaisir, qu'il avait, que:

1) La Cour Czarienne contre les traités tenait encore à Voronitz un grand nombre de galères et de vaisseaux équipés, lesquels suivant les conventions auraient du être abolis; ce qu'il exigeait à présent.

2) Que de même la Porte Ottomane demandait la démolition entière des lignes élevées en Ukraine.

3) Que la Russie pareillement agissait contre les intérêts de la Pologne, particulièrement en voulant détacher la Courlande, dont ils devaient s'abstenir.

4) Qu'en même tems le sultan lui avait notifié la paix conclue entre la Porte Ottomane et la Perse et lui avait signifié, qu'il demandait pour la Perse la restitution entière des conquêtes de la cour Czarienne sur les Perses et qu'en cas, que la Russie ne satisfît pas à tous ces points, la Porte regarderait cette contravention comme irruption dans leurs traités, sur quoi la Porte prendrait bientôt d'autres mesures.

ихъ тотчасъ же посадили подъ арестъ, и они будутъ заключены до тѣхъ поръ, пока ихъ не отправятъ.

Содержаніе ихъ писемъ заключается въ томъ, что султанъ призывалъ этого министра для изъясненія ему своего неудовольствія за слѣдующее:

1) Русскій дворъ противно договорамъ до сихъ поръ еще держалъ въ Воронежѣ большое количество галеръ и вооруженныхъ кораблей, которые по условію должны были быть уничтожены, чего онъ и требуетъ теперь.

2) Оттоманская Порта также требуетъ окончательнаго уничтоженія укрѣпленій, построенныхъ въ Украинѣ.

3) Россія дѣйствовала также противъ интересовъ Польши, именно желая отдѣлить Курляндію, а отъ этого она должна была воздержаться.

4) Султанъ въ то же время объявилъ ей о мирѣ, заключенномъ Оттоманскою Портою съ Персією, и объяснилъ ей, что требуетъ полнаго возвращенія завоеваній Царскаго двора, и въ случаѣ, если Россія не пожелаетъ удовлетворить всѣмъ этимъ требованіямъ, Порта будетъ видѣть въ этомъ неисполненіи нарушеніе ихъ договоровъ, и тогда она тотчасъ же приметъ другія мѣры.

№ 363.

(№ 56). St.-Пetersbourg, ce 15 décembre 1732.

(Schaphirow).

Le baron Schaphirow est finalement arrivé cette nuit et se trouve actuellement à neuf heures du matin près de Sa Majesté Czarienne, où il a été introduit avant que d'avoir vu, qui que ce soit.

№ 364.

(№ 59). St.-Пetersbourg, ce 23 décembre 1732.

(Graf Wratislaw und die Prinzessin Anna).

J'apprends dans ce moment, que le comte de Wratislaw doit négocier un mariage d'un prince d'Allemagne pour la princesse Anna, suite apparemment des conférences des comtes Seckendorff et Loewenwolde.

Volumen XX. a. 1733.**№ 365.****Le Fort au roi.**

(№ 6). St. Péttersbourg, le 10 février 1733.

(Der Prinz von Bevern).

Le prince de Bevern est attendu ici chaque moment.

(№ 56) С.-Петербургъ, 15-го декабря 1732 года.

№ 363. Наконецъ сегодня ночью прибылъ баронъ Шафировъ и теперь находится съ 9 часовъ утра у Ея Величества, куда онъ былъ введенъ прежде нежели видѣть кого либо.

(№ 59) С.-Петербургъ, 23-го декабря 1732 года.

№ 364. Я тотчасъ узналъ, что графъ Вратиславъ долженъ заботиться о бракосочетаніи какого либо германскаго князя съ принцессою Анною; вѣроятно, это слѣдствіе переговоровъ графовъ Секендорфа и Лёвенвольда.

Томъ XX. 1733 годъ.**Ле-Фортъ королю.**

(№ 6) С.-Петербургъ, 10-го февраля 1733 года.

№ 365. Съ каждой минутой здѣсь жаутъ принца Беверискаго.

№ 366.**Le Fort an den Kurprinzen von Sachsen.**

(№ 10). St. Pétersbourg, le 3 mars 1733.

(Der Prinz von Bevern und die Prinzessin Anna. Generalmajor Bismark und Fräulein Treyden).

On assure, que le prince de Bevern n'est pas du goût de la princesse et que si ce mariage se fait, ce sera à son grand regret.

On parle d'un mariage du général major Bismark avec la Fräule Treyden, sœur de la grande chambellane Biron.

№ 367.**Le Fort à monsieur de Brühl.**

(Ohne Nummer). St. Pétersbourg, le 16 mai 1733.

(Die polnische Thronfolge Betreffendes. Oestreichische und preussische Bestechungen).

Autant que le ministère s'est déclaré envers moi, Sa Majesté Czarienne penche préférentiellement en faveur de Son Altesse Royale, autant que les deux cours pourront convenir des mesures, qu'elles ont à prendre ensemble. Je crois bien, que si cette cour peut remarquer, que l'on la traite avec tiédeur et que l'électeur ne s'ouvre pas cordialement, qu'elle pourrait jeter ses vues sur un Piast. L'on nous taxe, de traiter l'affaire de l'élection avec trop de nonchalance; on demande ici à être flatté et à être prévenu par des continuelles attentions. Voilà comment la cour de Prusse est parvenue au point, où elle est. Je crains toujours, que si notre cour ne se répand pas ici de bonne grâce et ne donne pas des marques d'attentions, en mar-

Ле-Форть куриринцу саксонскому.

(№ 10) С.-Петербургъ, 3-го марта 1733 года

№ 366. Увѣряють, что принцъ Бевернскій не нравится принцессѣ, и если этотъ бракъ состоится, то это будетъ противъ ея воли. Поговариваютъ о свадьбѣ генерал-маіора Бисмарка съ дѣвицею Трейдень, сестрою оберъ-каммергерши Биронъ.

Ле-Форть г-ну де-Брюлю.

(Безъ номера). С.-Петербургъ, 16-го мая 1733 года.

№ 367. Какъ мнѣ объявило министерство, Ея Величество склоняется преимущественно на сторону его королевскаго высочества, насколько оба двора могутъ условиться о мѣрахъ, которыя они вмѣстѣ предпримуть. Я полагаю, что если этотъ дворъ можетъ только замѣтить, что съ нимъ обходятся нерадиво и что избранный не искренно откровененъ, тогда Царица можетъ обратить свое вниманіе на родовитаго Піаста. Нашъ обвиняють въ томъ, что мы слишкомъ небрежно относимся къ дѣлу избранія; здѣсь требуютъ, чтобы льстили и предупреждали постояннымъ вниманіемъ. Вотъ ка-кимъ путемъ прусскій дворъ достигъ того положенія, въ какомъ находится теперь. Я все еще боюсь, что если нашъ дворъ не распространить здѣсь милости и не будетъ

quant une façon d'agir généreuse, je crains, dis-je, que la Czarine ne mette les pieds contre la muraille et que l'élection ne fasse le second tome du mariage. Cette cour prétend bien, qu'elle est le premier mobile de l'élection, aussi ses cours alliées ne veulent agir que par l'approbation de la Russie, et notre cour de son côté n'agit pas suivant leur sens avec assez d'activité. J'ai plusieurs fois représenté la façon, dont cette cour demande à être traitée. Le comte Biron s'est expliqué cordialement sur ce sujet même du tems du défunt roi. — — On demande ici de la dépense, n'importe pas, qui la fasse, on veut être régalez et que tout sente l'opulence et des marques d'attentions.

Mercredi passé j'ai eu l'honneur de régaler Messieurs les ministres de cabinet, les étrangers, le feldmaréchal et quelques autres principaux de la cour. S. Ex. le comte de Biron ne put s'y trouver, parce qu'il avait été trop bon hôte le jour précédent. Qu'il plaise à Votre Excellence, de faire réflexions sur toutes les dépenses, que la cour impériale et celle de Prusse ont faites et font encore, pour cajoler cette cour; il n'y a pas de semaines que Mardefeld ne régalez une couple de fois et il est sûr, que depuis une année il a touché plus de 60,000 roubles du comptoir Prussien, je ne sais pour quel emploi.

оказывать знаковъ вниманія, выказывая при этомъ великодушіе, я боюсь, что Царица воспротивится и съ избраніемъ будетъ то, что случилось съ бракомъ *). Этотъ дворъ утверждаетъ, что онъ первый зачинщикъ избранія, и его союзные дворы хотять дѣйствовать только по одобренію Россіи, а нашъ дворъ, по ихъ мнѣнію, съ своей стороны не поступаетъ достаточно дѣятельно. Я нѣсколько разъ представлялъ, какого обхожденія требуетъ этотъ дворъ. Графъ Биронъ откровенно объяснился по этому случаю еще при жизни покойнаго короля. Здѣсь требуются издержки, а нужды нѣтъ, кому приходится ихъ дѣлать; хотять пировать, чтобы всѣ чувствовали избытокъ и знаки вниманія.

Въ прошлую среду я имѣлъ честь угощать кабинетъ-министровъ, иностранцевъ, фельдмаршала и еще нѣкоторыхъ вліятельныхъ лицъ при дворѣ. Его Сіятельство графъ Биронъ не могъ быть у меня, такъ какъ наканунѣ онъ слишкомъ хорошо уготился. Пусть Ваше Сіятельство поразмыслить о всѣхъ издержкахъ, которыя дѣлали и еще дѣлаютъ императорскій и прусскій дворы, чтобы приласкать этотъ дворъ; не проходитъ недѣля, чтобы Мардефельдъ не угостилъ раза два, и это вѣрно, что въ продолженіе года онъ взялъ болѣе 60,000 р. изъ прусской конторы, не знаю, для какаго употребленія.

*) Неудавшееся бракосочетаніе принцессы Анны Мекленбургской съ герцогомъ Вейсенфельскимъ.

№ 368.**Le Fort au prince électoral.**

(№ 30). St. Pétersbourg, le 30 mai 1733.

(Bismark's Hochzeit. Anna von Mecklenburg).

Mardi passé on fit les noces du général major de Bismark, qui ont été des plus magnifiques, que nous avons vu de longtemps ici. Le jour de pentecôte madame la princesse Anne de Mecklenbourg embrassa la religion grecque.

№ 369.

(№ 37). St. Pétersbourg, le 27 juin 1733.

(Tod. der Herzogin von Mecklenburg).

Madame la duchesse de Mecklenbourg. Mardi passé elle fut transportée dans un des appartements de la cour, pour y être d'autant mieux soignée, mais la maladie ayant été trouvée incurable, cette princesse expira avant-hier vers les 9 heures du soir.

№ 370.

(№ 45). St. Pétersbourg, le 21 juillet 1733.

(Der Prinz von Homburg in Persien).

Il est arrivé ces jours passés un courrier de Perse, qui a apporté la nouvelle, que le prince de Hombourg, qui commande en chef en Perse, s'était trouvé dans l'occasion d'attaquer un corps de 6000 Tartares de Crimée, qui voulaient se faire passage et que lui avec 800 hommes, qui joignirent le général major Eropkine, en ont défait mille. — L'on approuve

Ле-Фортъ курпринцу.

(№ 30) С.-Петербургъ, 30-го мая 1733 года.

№ 368. Въ прошлый вторникъ была свадьба генераль-маіора Бисмарка, одна изъ самыхъ великолѣпныхъ, какой мы уже давно не видали. Въ Духовъ день Великая Княжна Анна Мекленбургская приняла греческую (православную) вѣру.

(№ 37) С.-Петербургъ, 27-го іюня 1733 года.

№ 369. Герцогиня Мекленбургская. Въ прошлый вторникъ ее перенесли въ одинъ изъ покоевъ дворца, чтобы удобнѣе было о ней заботиться; но болѣзнь ея нашла неизлечимую, и эта Великая Княгиня скончалась третьяго дня около 9 часовъ вечера.

(№ 45) С.-Петербургъ, 21-го іюля 1733 года.

№ 370. На этихъ дняхъ прибылъ изъ Персіи курьеръ съ извѣстіемъ, что принцу Гомбургскому, главному начальнику въ Персіи, удалось напасть на отрядъ крымскихъ татаръ, которые хотѣли пробить себѣ дорогу, и онъ съ 800 людей, присоединившихся къ генераль-маіору Еропкину, разбили тысячи. Всѣ одобряютъ это пер-

fort ici cette première action du prince de Hombourg, qui par ses dispositions s'est conduit en général expérimenté.

№ 371.

Mr. Le Fort à Mr. de Brühl.

St. Pétersbourg, le 25 juillet 1733.

(Misshelligkeiten mit dem Tatarchan).

On regarde ici les échecs, que l'on a avec les Tartares de Crimée comme une affaire, qui peut avoir des suites. Cette troupe au nombre de 50,000, instiguée apparemment par les Turcs, et voulant s'obstiner à se faire passage après le refus, que le ministère Russien en a fait à la Porte, il pourrait sans miracle s'ensuivre une rupture, supposé que la Porte fut en état de la soutenir, ce qu'on croit impossible ici dans la conjoncture présente. Mais supposé, que la Perse fit la paix avec la Porte et qu'ils se liiguassent contre la Russie, c'est un point que l'on craint fort ici.

№ 372.

Mr. Le Fort au prince Electoral.

(№ 55). St. Pétersbourg, le 29 août 1733.

(Generallieutenant Bariatinski nach Polen).

Le lieutenant général Bariatinski arriva il y a une couple de jours des lignes de Czaritzine et repart aujourd'hui pour aller prendre le corps d'armée de Russie, qui est en Pologne. Ce corps à ce que l'on m'a assuré, se

вое дѣло принца Гомбургскаго, своими распоряженіями дѣйствовавшаго, какъ опытный генераль.

Ле-Форть г-ну де-Брюлю.

С.-Петербургъ, 25-го іюля 1733 года.

№ 371. Здѣсь смотрятъ на столкновенія, происходящія съ крымскими татарами, какъ на дѣло, которое повлечетъ за собою послѣдствія. Это войско въ числѣ 50,000 человекъ, по видимому подстрекаемое Турками, упорствуетъ въ желаніи пробить себѣ дорогу и послѣ отказа, полученнаго Портою отъ русскаго министерства, че будетъ удивительно, если послѣдуетъ разладъ, въ предположеніи, что Порта будетъ въ состояніи поддержать его, но это считаютъ невозможнымъ при настоящихъ обстоятельствахъ. Но если предположить, что Персія, заключитъ миръ съ Портою и они соединятся противъ Россіи, то это дѣло, котораго здѣсь очень боятся.

Ле-Форть курпринцу саксонскому.

(№ 55) С.-Петербургъ, 29-го августа 1733 года.

№ 372. Дня два тому назадъ прибылъ генераль-лейтенантъ Барятинскій изъ подъ Царицына и уѣзжаетъ сегодня, чтобы принять начальство надъ отрядомъ Русскаго войска, находящагося въ Польшѣ. Этотъ отрядъ, какъ меня увѣрили, будетъ

montera à 70,000 hommes, y compris les Cosaques et Calmouks, qui sont incorporés dans les régiments des troupes réglées. Ce susdit lieutenant général doit être bon ami du grand-écuyer comte de Loewenwolde.

№ 373.

(№ 59). St. Pétersbourg, le 19 septembre 1733.

(Ueberschwemmung in Petersburg).

Le 14 de ce mois nous avons eu ici une inondation, causée par le vent Sud-West, qui a fait monter la rivière environs trois archines de haut, qui a inondé quantité de rues par les canaux.

№ 374.

Mr. Le Fort à Mr. de Brühl.

St. Pétersbourg, le 29 décembre 1733.

(Die wohlgesinnten Polen. Sächsishe Bestechungen).

Votre Excellence aura sans doute su, que l'impératrice de Russie a fait distribuer cent quarante mille roubles aux bien intentionnés, dont la chancellerie Polonoise a reçu cinq mille, celle d'ici s'attend aussi à la générosité de Sa Majesté. J'y joins nos créatures auprès du comte Ostermann.

доходить до 70,000 человекъ, включая туда же козаковъ и калмыковъ, присоединенныхъ къ регулярнымъ войскамъ. Этотъ генералъ-лейтенантъ долженъ быть хорошимъ другомъ оберъ-штабмейстера графа Лёвенвольда.

(№ 59) С.-Петербургъ, 19-го сентября 1733 года.

№ 373. 14-го числа сего мѣсяца у насъ было наводненіе, причиненное юго-западнымъ вѣтромъ, который поднялъ воду въ рѣкѣ около трехъ аршинъ выше уровня и чрезъ каналы вода залила множество улицъ.

Ле-Форть г-ну де-Брюлю.

С.-Петербургъ, 29-го декабря 1733 года.

№ 374. Вашему Сіятельству вѣроятно извѣстно, что Русская Императрица велѣла роздать благонаѣреннѣмъ лицамъ 140 тысячъ рублей, изъ которыхъ польская канцелярія получила 5 тысячъ, здѣшняя же также надѣется на милость Ея Величества. Я соединяю для этого нашихъ любимцевъ около графа Остермана.

**Des General-Postmeisters Grafen Lynars und des Geheimen
Kriegsraths Le Fort gemeinschaftliche Negociation an dem
Russisch-Kaiserlichen Hof betr.**

Volumen I. a. 1734.

№ 375.

(№ 3). St. Pétersbourg, le 12 janvier 1734.

Le baron de Mardefeld est parti d'ici avant-hier.

№ 376.

(№ 4). St. Pétersbourg, le 14 janvier 1734.

Vor Mardefelds Abreise wurde ihm von Seiten des russischen Hofes erklärt, dass man von Preussen erwarte une réponse catégorique et prompte résolution: 1) in Bezug der Anerkennung des Kurfürsten von Sachsen als Königs von Polen, 2) que la cour de Berlin retire ses troupes de Mecklenbourg pour ne point donner lieu à des nouvelles mésintelligences; 3) que le roi de Prusse donne incessamment son contingent à l'empereur et ne fasse plus de difficulté à ce sujet.

Quelques jours après cette déclaration le baron de Mardefeld insinua au ministère, qu'il trouvait ces points d'une si grande importance, qu'il se croirait obligé d'en aller faire son propre rapport de bouche à son maître, pour en tirer la réponse catégorique, que l'on souhaitait, à quoi le comte

**Общіе переговоры генераль-пochtмейстера графа Линара
и тайнаго военнаго совѣтника Ле-Форта съ Император-
скимъ Русскимъ дворомъ.**

Томъ I. 1734 годъ.

(№ 3) С.-Петербургъ, 12-го января 1734 года.

№ 375. Баронъ Мардефельдъ уѣхалъ отсюда третьяго дня.

(№ 4) С.-Петербургъ, 14-го января 1734 года.

№ 376. До отъѣзда Мардефельда ему было объяснено со стороны Русскаго двора, что ждутъ отъ Прѣсскаго двора точнаго отвѣта и скорого рѣшенія:

- 1) въ отношеніи признанія курфюрста Саксонскаго Польскимъ королемъ, и
- 2) чтобы Берлинскій дворъ вызвалъ свои войска изъ Мекленбурга, чтобы не давать поводу новымъ несогласіямъ.
- 3) чтобы Пруссійскій король немедленно привялъ бы сторону Императора и не представлялъ болѣе затрудненія по этому поводу.

Нѣсколько дней спустя послѣ этого объявленія, баронъ Мардефельдъ доложилъ министерству, что онъ считаетъ эти пункты столь важными, что принужденъ устно

de Biron lui répondit, qu'il pouvait faire, ce qu'il trouvait le plus à propos et le plus convenable pour gagner du tems, ce qui fit que Mardefeld mit incessamment ordre à son départ et eut une audience de congé de Sa Majesté l'impératrice dans les appartemens du grand-chambellan, dans laquelle cette Souveraine chargea expressément le dit comte de Biron en présence du comte d'Ostermann, de recommander les trois points susmentionnés et une prompte réponse sur tout ce qui lui avait été communiqué, principalement sur l'article des affaires de Pologne, puisque l'impératrice de Russie non seulement soutiendrait avec vigueur ce qu'Elle avait commencé, mais encore était entièrement résolue, de terminer tous les différends sur ce sujet; qu'Elle regarderait pour ses propres ennemis ceux, qui agiraient en ennemi contre l'empereur et l'électeur de Saxe et agirait même contre eux, qu'Elle n'aurait point de repos jusqu'à ce que les affaires de Pologne fussent terminées et le roi et la Pologne mis dans un état de tranquillité et cela quoi qu'il lui en puisse coûter; que cette souveraine s'était si bien proposé de suivre ce projet, qu'Elle négligerait ses propres intérêts par les conquêtes, qu'Elle était en état de faire actuellement contre les Turcs et les Tartares. Mais que par contre, si le roi de Prusse voulait se conformer aux intentions de l'impératrice de Russie, qui étaient de regarder le nouveau roi de Pologne sur un pied d'ami, l'impératrice s'offrait d'employer tous ses bons offices, pour prendre des arrangements à lever

передать их своему государю и выслушать его точный отвѣтъ, котораго желаютъ; на это графъ Биронъ отвѣчалъ ему, что онъ можетъ дѣлать, что считается болѣе удобнымъ и приличнымъ для того, чтобы выгадать время; вслѣдствіе этого, Мардефельдъ тотчасъ же отдалъ приказаніе къ своему отъѣзду и имѣлъ прощальную аудіенцію у Ея Величества Императрицы въ покояхъ оберъ-каммергера, во время которой Государыня нарочно препоручила графу Бирону, въ присутствіи графа Остермана, представить три вышеупомянутыхъ пункта и просить немедленнаго отвѣта на все, что ему было сообщено, въ особенности касательно дѣла Польши, такъ какъ Русская Императрица не только поддержитъ настоятельно, что она разъ предприняла, но она окончательно рѣшилась прекратить всѣ споры по этому поводу; будетъ считать своими собственными врагами тѣхъ, кто станетъ дѣйствовать враждебно противъ Императора и курфюрста Саксонскаго, и она объявитъ даже себя противъ сихъ непріятелей. Она не успокоится, пока дѣла Польши не окончены, король и Польша не усмирены, и чего бы ей это не стоило, она такъ твердо рѣшилась исполнить этотъ проэктъ, что пренебрегаетъ своими собственными интересами въ побѣдахъ, которыя она могла бы теперь одерживать надъ турками и татарами. Но если, напротивъ, король Пруссій желаетъ сообразоваться съ намѣреніями Русской Императрицы, состоящими въ томъ, чтобы смотрѣть на новаго польскаго короля, какъ на друга, она предлагаетъ съ своей стороны всѣ нужныя услуги, чтобы принять мѣры устранить всѣ затрудненія по

toutes les difficultés, qui subsistent au sujet de Juliers et Clèves; que l'impératrice ne pouvait prendre d'autres engagements par rapport aux prétentions de la Prusse sur la Pologne, vu les constitutions et la forme du gouvernement de ce royaume; que tout ce qu'Elle pouvait promettre de plus sensible, était d'employer ses bons offices à ce sujet, tant près du nouveau roi Auguste III, que près de la république.

Le baron Mardefeld partit sur cela, sans prendre congé d'aucun ministre étranger, autant que l'on en puisse savoir. Il paraît, que quoique le baron de Mardefeld par ses discours part par ordre de son maître, il se pourrait pourtant fort bien, qu'il a pris ce voyage sur lui par les conseils des adhérens d'ici de la cour de Berlin, puisque l'on sait, qu'il a eu diverses conférences précédantes avec le comte d'Ostermann et le grand-maréchal comte de Loewenwolde, d'autant plus, qu'ayant donné commission au secrétaire Volkerodt de vendre son équipage et ses meubles, il y a apparence, qu'il ne reviendra pas. Avant son départ le comte de Biron lui recommandait encore la prompte résolution du roi, son maître, sur tous les points, dont Jagouzinski avait été chargé et de faire en sorte que la réponse puisse être conforme à la susdite déclaration, que l'impératrice avait faite. Le comte de Biron sur ces points nous a insinué que comme l'impératrice de Russie se déclarait si ouvertement, vouloir soutenir les intérêts de Votre Majesté, il semblerait convenable, que Votre Majesté de son côté eut la

поводу Юлиха и Клеве. Императрица не могла принять другія обязательства касательно притязаній Пруссіи на Польшу изъ уваженія къ устройству и образу правленія этого государства; самое большее, что она можетъ обѣщать, это предложить свои полезныя услуги по этому поводу, какъ новому королю Августу III, такъ и республикѣ.

Съ этимъ уѣхалъ баронъ Мардефельдъ, не простясь ни съ однимъ иностраннымъ министромъ, на сколько это можетъ быть извѣстнымъ. Кажется, что хотя, по словамъ барона Мардефельда, онъ уѣзжаетъ вслѣдствіе приказанія своего государя, однако очень можетъ быть, что онъ предпринялъ это путешествіе по совѣтамъ здѣшнихъ сообщниковъ Берлинскаго двора, такъ какъ извѣстно, что у него были предъ тѣмъ различныя переговоры съ графомъ Остерманомъ и гофмаршаломъ Левенвольдомъ; тѣмъ болѣе есть вѣроятность, что онъ не возвратится, такъ какъ далъ порученіе секретарю Волкеродту продать экипажи и мебель. До его отъѣзда графъ Биронъ еще разъ препоручилъ ему просить немедленнаго рѣшенія короля, его государя, на всѣ пункты, которые были поручены Ягузинскому, и поступать такъ, чтобы отвѣтъ могъ соотвѣтствовать вышеупомянутому объявленію Царицы. Графъ Биронъ по этому поводу внушилъ намъ, что такъ какъ Русская Императрица открыто объявила себя желающею поддержать интересы Вашего Величества, то было бы не дурно, чтобы и вы съ ва-

бонтѣ де faire ses derniers efforts, pour tâcher par des négociations d'entrer dans un accommodement avec le roi de Prusse.

Le grand-écuyer comte de Loewenwolde a reçu ordre et instruction d'ici, pour se rendre à la cour de Vienne, pour terminer les points, qui ne sont pas encore réglés entre l'empereur et la Russie et outre cela, pour être à la portée en cas de besoin, de pouvoir prendre des justes mesures avec la cour de Vienne et d'Angleterre, pour se garantir des fausses démarches que la cour de Berlin pourrait tenter, supposé qu'elle ne voulait pas condescendre aux propositions, qui lui ont été faites de la part de la Russie, faire attention sur la déclaration susmentionnée et de tâcher de remédier avec la force, si le chemin de la douceur n'a aucun effet.

Signé: Lynar. Le Fort.

№ 377.

Le comte Lynar au roi.

(№ 6). St. Pétersbourg, le 19 janvier 1734.

J'ai fait rapport au comte de Biron et au comte d'Ostermann des dispositions prises pour la marche des troupes de Votre Majesté. Ils s'attendent à présent de recevoir bientôt le courrier avec les mesures prises au conseil de guerre, tant pour l'expulsion de Stanislas, que pour réduire ses adhérens et réunir les esprits dans le royaume, et ne reconnaissent que trop

шей стороны были такъ добры употребить, послѣднія усилія постараться посредствомъ переговоровъ, примириться съ Пруссимъ королемъ.

Оберъ-штальмейстеръ графъ Левенвольдъ получилъ приказаніе и предписаніе отправиться къ Вѣнскому двору для окончанія условій, еще не установленныхъ между Императоромъ и Россією, и кромѣ того, чтобы въ случаѣ нужды, быть въ состояніи принять строгія мѣры съ Вѣнскимъ и Англійскимъ дворами, для предохраненія себя отъ несправедливыхъ поступковъ, на которые бы могъ рѣшиться Берлинскій дворъ, въ положеніи, что онъ не хочетъ склоняться на предложенія, сдѣланныя ему отъ имени Русскаго двора; затѣмъ обратить вниманіе на вышеупомянутое объявленіе и стараться помочь силою, если кроткимъ путемъ нельзя подѣйствовать.

Подписано: Линаръ. Ле-Фортъ.

Графъ Линаръ королю.

(№ 6). С. Петербургъ, 19-го января 1734 г.

№ 377. Я донесъ графу Бирону и графу Остерману о распоряженіяхъ касательно передвиженія войскъ В. Величества. Они ожидаютъ въ скоромъ времени курьера съ извѣстіями о мѣрахъ, принятыхъ военнымъ совѣтомъ какъ для того, чтобы выгнать Станислава, такъ и для того, чтобы смирить его приверженцевъ и возстановить единомысліе въ королевствѣ; они также теперь ясно видятъ, что нельзя

présentement, que l'on ne saurait attribuer tous ces retardements à Votre Majesté, puisqu'Elle se trouve déjà si longtemps à Oppeln et que la députation solennelle et les ministres de ses alliés n'y sont pas encore arrivés.

Mr. de Bestoucheff, ministre de cette cour en Suède, a mandé, que celui de France à Stockholm avait déclaré, qu'au printemps le roi son maître enverrait dans la Baltique une nombreuse flotte. Si c'est pour engager les Suédois ou pour les intimider, on l'ignore.

Le général Ouchakoff est de retour depuis peu de jours. Nous avons appris, que son voyage avait été occasionné par un soulèvement à Smolensk et dans ses environs à l'instigation des mécontents en Pologne, qu'il y avait fait arrêter et exécuter une grande quantité de ces esprits remuants et qu'un bon nombre de prêtres et un proche parent du prince Czerkaski, ministre d'état, étaient emprisonnés à la forteresse d'ici.

приписывать всѣхъ этихъ замедленій Вашему Величеству; ибо, находясь уже давно въ Опелнѣ, ни торжественная депутація, ни министры вашихъ союзниковъ не пріѣхали еще туда къ В. Величеству.

Бестужевъ, посолъ русскій при шведскомъ дворѣ, увѣдомилъ, что французскій посолъ объявилъ о намѣреніи короля къ веснѣ послать сильный флотъ въ Балтійское морѣ. Не извѣстно только — изъ пріязни ли къ Шведамъ, или для внушенія имъ страха.

Генералъ Ушаковъ вернулся нѣсколько дней тому назадъ. Мы узнали, что причина его поѣздки былъ бунтъ въ Смоленскѣ и въ его окрестностяхъ, по подстрекательству недовольныхъ въ Польшѣ; онъ арестовалъ и казнилъ многихъ изъ безпokoйныхъ головъ; говорятъ также, что порядочное число священниковъ, и близкій родственникъ государственнаго министра, князя Черкаскаго, заарестованы и заключены въ здѣшней крѣпости.

ПИСЬМА ГРАФА ПЕТРА ИВАНОВИЧА ПАНИНА, КЪ СЫНУ ГРАФУ НИКИТѢ ПЕТРОВИЧУ.

(Сообщено графомъ **Викторомъ Никитичемъ Панинымъ**).

1) Изъ Москвы. Октября 23 дня 1788 года.

Напоследокъ письмо ваше, драгоценный мой графъ Никита Петровичъ, отправленное вами подъ № 21-мъ отъ 16-го числа нынѣшняго мѣсяца съ Камыниннымъ, я только вѣчеръ получилъ, но его еще не видалъ: онъ, сказываютъ, очень растресся, между тѣмъ получилъ же я ваше письмо подъ № 20-мъ отъ 15-го числа сегожъ мѣсяца. Теперь примите вы за оба ихъ мое душевное вамъ благодареніе и отвѣты слѣдующіе.

Предъ симъ отправленное отъ меня письмо въ пакетъ вашему къ оберъ-камергеру объ васъ, такъ какъ и благодарительное по вашей припискѣ о приласканіи васъ графомъ Брюсомъ, теперь уже въ вашихъ рукахъ, и въ точной волѣ какъ по нихъ поступить, слѣдовательно мнѣ остается только нетерпѣливѣйшее желаніе принять васъ въ радостнѣйшія мои объятія.

К. Наталья Александровна, отъ которой князя ея письмо я получилъ только теперь, сказавшее мнѣ, что они тамъ сверженные съ нами всѣ здоровы, но что тамъ ничего примѣчательнаго не произошло, такъ какъ и княжна Аграфена Александровна васъ душевно благодарятъ за ихъ напоминаніе, въ коемъ беру и я совершенное участіе и васъ благодарю жъ.

Не оставилъ я сообщить ваше отношеніе и къ Петру Дмитриевичу, за кое онъ васъ весьма благодаритъ же.

Мнѣ кажется пристойнѣе вамъ дожидаться перваго случившагося въ вашу службу торжественнаго Государева праздника, не отлучившись еще для единого свиданія ко мнѣ, а послѣ онаго уже и поѣхать.

Очень прискорбно правомыслящимъ сынамъ отечества, если оно смертию потеряетъ въ настоящихъ обстоятельствахъ почтеннаго господина Грейга, особливо по той причинѣ, что молодость наша гораздо обнищала приучившими себя къ дѣйствительнымъ службамъ, хотя однакожь и разбогатѣли непрaktикующими себя особенно ни въ чемъ другомъ, кромѣ изысканія чиновъ и своихъ набогащеній. Боже только избави невинное отечество отъ несчастливыхъ послѣдованій, но отъ васъ, любезный мой другъ, я не только сего не желаю, но и ожидать не могу, зная, что вы въ томъ понятіи вашими уже утвердились, что всѣ подданные родятся для Государя и для отечества а не оное конечно для нихъ, слѣдовательно каждому родившемуся подданному очень много времени изъ своей жизни состоитъ непреложнымъ долгомъ напередъ исполнять усердѣйшею службою къ своему Государю и отечеству, нежели промышлять единственно о своихъ чинахъ и обогащеніяхъ, и что тогда только чины достойно украшаютъ, когда оныя дѣятельно заслуживаются; равнымъ образомъ великолѣпныя украшенія себя тогда же только достойными признаются, когда оныя приобрѣтаются безпорочною и дѣйствительными заслугами Государю и отечеству, чего единственно я вамъ, сердечный другъ, и желаю и примѣромъ на то вамъ себя съ покойнымъ моимъ братомъ представляю. Мы хотя и при сущихъ большихъ нашихъ недостаткахъ, но никогда въ общежитіи ни малѣйшаго презрѣнія не имѣли.

Прости любезный мой другъ до моего съ вами свиданія. Вѣрь, что при такихъ вашихъ понятіяхъ, если вы только онымъ дадите въ самую глубину вкорениться, то справедливый Творецъ вселенной будетъ конечно васъ сохранять всегда жъ въ совершенномъ своемъ призрѣніи и покровительствѣ, а я я буду умирать съ преисполненнымъ отъ стороны дѣтей своихъ въ совершенной радости и сердечномъ успокоеніи, по самую жъ ту минуту въ томъ неотмѣнно пребуду, какъ и теперича есть весь вашъ.

Графъ Панинъ.

2) Изъ Москвы. Октября 26-го дня 1788 года.

Письмо ваше, любезнѣйшій мой графъ Никита Петровичъ, вчерась мною полученное отъ 20-го числа сего мѣсяца подъ № 22-мъ, поставило меня въ смятеніе и беспокойство крайнее, первое потому, что вы сами слушаетесь о невыѣздѣ еще ко мнѣ, нетерпѣніе ваше скорѣе прибыть въ мои объятія возбуждаетъ васъ презрять такую мучительную дорогу, которая у насъ теперича сдѣлалась и каковую погоду и самъ Грейгъ не перенесъ по несносной сырости, а второе и потому, что я въ письмѣ о васъ къ оберъ-камергеру просилъ его, чтобъ доложить о отпускѣ васъ ко мнѣ послѣ Екатеринина дня, предпочтивъ въ ономъ замедленіе вашего отъѣзда величайшимъ и пристойнѣйшимъ дол-

гомъ соблюсти желаніе первой случай воздать присутственное вами восторжествованіе государственнаго праздника, нежели исполнить пылкое нетерпѣніе по любви къ своему отцу; и такъ за то вы меня простите, если оное васъ действительно задержать, а я между тѣмъ уже симъ наказанъ, что каждую минуту навѣдываюсь, не вы ли на дворъ взѣхали, или не несуть ли ко мнѣ писемъ, что вы отъ худой дороги и погоды гдѣ нибудь занемогли. Боже меня сего да избави! Я хотя васъ за такую нетерпѣливость въ скорѣйшемъ свиданіи со мною очень благодарствую, но желаю больше и всему предпочтительнѣй, чтобы вы были здоровы. У насъ и такъ получено извѣстіе о бѣдномъ К. Дмитріѣ Лобановѣ, что онъ въ траншеи подъ Очаковымъ раненъ пулею подъ ухо и вырѣзана она изъ подзатылка. Мнѣ кажется и во всей головѣ мѣста не много чтобы пресѣчь жизнь, особливо при такой погодѣ въ траншеи. Боже да избави его бѣднннйкаго, а въ противномъ случаѣ служба потерпитъ въ немъ очень.

Душею Вашъ.

Графъ Панинъ.

3) Изъ Москвы. Октября 30-го дня 1788 года.

Письмо ваше, любезнѣйшій мой другъ графъ Никита Петровичъ, принесло мнѣ пріятнѣйшее удовольствіе, подъ № 23-мъ, октября отъ 24-го числа, что вы въ добромъ здоровѣи и что получили вы отъ меня на все разрѣшенія, за которое я васъ теперь, съ мысленнымъ объятіемъ пѣлуя, благодарю и съ сестрицей въ имени вашемъ тоже я исполняю, а ожиданіе мое васъ нетерпѣливостію своею все умножается, такъ что я уже обертываюсь, смотря пріѣзда, почти голову мою свертѣлъ.

Почтеннѣйшій господинъ Лоудонъ видно что въ Австрійскихъ солдатахъ робость скоро возстановить: помози Боже его старости и дряхлости, а зная, что еще душа у него все прежняя и не столько премудрая какъ господина Ласія и гдѣ лѣстницы ставятъ тутъ знатно онъ самъ, а не только, чтобъ другихъ посылать. Цесарцы Банатъ не для того только и испражнили, что стало имъ уже ни ѣсть, ни истреблять нечего, да и зима почти наступила, къ чему и самое крѣпкое здоровье Его Величества Императора необходимо уже требуется. Какъ нашъ бѣдный князь въ Очаковскихъ траншеяхъ вытерпѣваетъ, подкрѣпи его Боже со всѣми при немъ людьми, толико вытерпѣвающими. Не попался бы въ Готенбургъ несчастный король.

Прости мой любезнѣйшій другъ, пребывай всегда съ Богомъ, я до конца жизни всегда непремѣнно сердцемъ и душею есть весь вашъ

Графъ Панинъ.

Р. S. Васъ, дорогой мой другъ, князь Александръ Борисовичъ, очень благодарствую за послѣднее ваше письмо, полученное мною отъ 23-го числа сего мѣсяца.

Жалѣю о томъ только, что я еще отъ васъ не получилъ воспослѣдовавшаго указа о вашемъ изъ службы увольненіи, съ котораго я копіи ожидаю все съ нетерпѣливостію. По вашему письму я и васъ коли не вмѣстѣ съ моимъ Никитушкою, то конечно въ скорости сюда ожидать буду, между тѣмъ же обонхъ васъ вмѣстѣ мысленно обнимаю и всегда вамъ неотмѣнно есмь сердцемъ и душею весь вашъ.

Панинъ.



АЗБУЧНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ИМЕНЬ.

Абдулъ-Керимъ, паша, румелійскій беглеръ бей, чрезвычайный турецкій посолъ, отправленный къ русскому двору, 159, 164, 167, 168, 171, 173, 178, 180, 181, 182, 187, 191, 192, 194, 199, 200. Его письмо къ князю Николаю Васильевичу Репнину, 200 и слѣд.; отвѣтное письмо князя Репнина, 204; упом. 207. Письмо князя Репнина къ нему; упом., 213, 215.

Абдулъ-Хамидъ, султанъ, сынъ лишеннаго въ 1730 г. престола Ахмеда III, 172, 201, 210, 213, 217.

Авотъ, англійскій купецъ, принимаетъ отъ визирскаго банкира тѣ деньги, кои Порта по трактату Россіи платитъ должна 180, 216, 217.

Августъ II, король польскій, курфистъ саксонскій. Донесенія Ле-Форты къ нему 295 и слѣд., 304, 333, 339, 345; политика, которой долженъ держиваться король при новой императрицѣ и Биронѣ, 384, 396, 397; упом. 422, 423, 424, 437, 440, 447, 462. Совѣтъ Ле-Форты, что для подкупа необходимо прислать въ С. Петербургъ деньги, брилліанты, фарфоръ, рѣд-

кости и всего, что могло бы пригодиться: 463, 464; 465, 471.

Августъ III, избранный король польскій, курфистъ саксонскій, (умеръ 5 октября, 1763 г.) 130, 397, 398, 470, 473, 475, 476, 477, 478, 479.

Ададуровъ, занимается съ В. К. Александромъ Павловичемъ итальянскимъ языкомъ, 26.

Алединскій, Александръ Павловичъ, генералъ-маіоръ, состоящій при В. К. Михаилѣ Павловичѣ, 85. Его письмо къ Лагарпу, 85; 88, 90, 95; 98, 100, 104, 106, 108, 113.

Александра Ѳеодоровна, императрица, 77, 91; 92; 118.

Александръ I, Павловичъ, императоръ. Упом. 1, 2, 3. Его письма къ Ф. Ц. Лагарпу, стр. 4 и слѣд. Поздравляетъ Лагарпа съ полученнымъ имъ орденомъ св. Владиміра. Его письменное признаніе въ проступкахъ своихъ, 7, 8; разговоръ между В. Княземъ Александромъ и его наставникомъ, написанный имъ по требованію Лагарпа 8—10; педагогическіе приемы Лагарпа и правила, примѣняемыя имъ при воспитаніи Вели-

кихъ Князей, 11. (Сравни отчеты Лагарпа К. Салтыкову, напеч. въ «Русской Старинѣ» за 1870 годъ, тетрадь 2-я). Первое время супружества В. К. Александра (бракосочетаніе происходило 28 сентября 1793 г.), 13, 14, 15. Императоръ проситъ Лагарпа писать къ нему отъ времени до времени, и давать ему совѣты въ государственныхъ дѣлахъ, 30. Отзывъ Александра I о вновь учрежденныхъ министерствахъ, 35. Отзывъ императора о Наполеонѣ I 36 — 37. Его политика касательно Швейцаріи, 43—44. Вліяніе Лагарпа на политику Александра I, 1812, 1813 и 1814 годовъ, 44, 45. Отзывъ императора о своихъ дѣйствіяхъ на Варшавскомъ сеймѣ и Ахенскомъ конгрессѣ, 48; жалуется, что у него мало хорошихъ сотрудниковъ, 49. Его смерть, 50 и слѣд. Слова императрицы Елисаветы Алексѣевны о жизни, дѣятельности и отношеніяхъ къ ней императора Александра I, 50—51. Мысли, высказанныя о покойномъ императорѣ В. К. Константиномъ Павловичемъ, 64—65. Письмо матери императрицы о смерти его, 114 и слѣд. Письма императора Николая о смерти его, 119. Упом. вообще: 55, 57, 62, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 71, 74, 75, 76, 80, 87, 88, 92, 93, 94, 95, 99, 100, 101, 104, 106.

Александръ II, Николаевичъ, императоръ, отзывъ о немъ въ 1827 г. имп. Маріи Ѳеодоровны, 118.

Александръ, Александровичъ, наследникъ цесаревичъ. Вслѣдствіе письма его къ г. Моноду, вся переписка членовъ императорскаго дома съ Лагарпомъ поступила въ собственность Цесаревича. Переписка эта хранится нынѣ въ Госуд. Архивѣ въ С. Петербургѣ, 3.

Александровичъ, отправленъ польскимъ королемъ Станиславомъ Августомъ къ

турецкому султану. Желаніе короля видѣть контръ посольство со стороны Турціи, 206.

Алексѣевъ, Иванъ Алексѣевичъ, камердинеръ, сопровождаетъ В. К. Михаила Павловича во время его путешествія по Италіи, 86.

Алексѣевъ, Иванъ, аудиторъ С. Петербургскаго пѣхотнаго полка, произведенъ въ оберъ-аудиторы, 161.

Алексѣй Михайловичъ, царь, упом., 128, 344.

Алексѣй Петровичъ, царевичъ, 311.

Али, -паша двубунчужный, былъ назначенъ для провозженія графа А. И. Румянцова до Царяграда, 183.

Альбедиль, упом. въ письмѣ имп. Маріи Ѳеодоровны къ Лагарпу, 117.

Анна Іоанновна, императрица; упом., 124; упом. какъ герцогиня Курляндская, 299. Депеши резидентовъ и министровъ саксонскихъ, къ ея царствованію относящихся, стран. 342 и слѣд. Ея избраніе на всеросс. престолъ и объявленіе о томъ войскамъ и народу, 342; упом. 344, 345. При избраніи ея объявлены условія, ограничивающія самодержавіе, и трудно терпимыя, 345. Три проекта для учрежденія новаго правленія, 345. Планы эти подають поводъ къ волненіямъ въ мелкомъ дворянствѣ и духовенствѣ, 347, 353. Вельможи и дворянство занимаются составленіемъ новаго образа правленія, 347—348. Мнѣніе Ле-Форты, что вновь избранная императрица согласится на какія угодно стѣснительныя условія, а потомъ сбѣгаетъ, что захочетъ, 348. Письмо Ягужинскаго къ ней, 350. Верховный тайный совѣтъ дѣйствуетъ совершенно деспотически; общее неудовольствіе, 352. Пункты, подписанные имп. Анною, 352. Чины и составители проектовъ конституціи, не имѣя, по мнѣнію Ле-Форты, истиннаго понятія о

свободѣ, смѣшиваютъ ее съ *своеволіемъ*, 354. Прибытіе имп. Анны въ Всесвятское, 354, 355. Пункты принятые и подписанные Императрицею въ Митавѣ, 355, 359, 361, 363. (Сравни новые документы, относящ. къ избранію имп. Анны Іоанновны и напечатанные въ журналѣ «Заря» за 1870 г., № 1 въ Приложеніяхъ). Ея пріѣздъ; она объявляетъ себя шефомъ кавалергардовъ; крики, колѣнопреклоненіе и слезы ихъ, 355. Императрица утѣшаетъ сродичей своихъ, 356. Чины благодарятъ ее за принятіе пунктовъ, 356; отвѣтъ ея на рѣчь князя Дмитрія Голицына, 357. Всѣ довольны ея дѣйствіями, кромѣ вельможъ, 357. Занимаются программой будущаго государственнаго управленія, 358. Несогласія между членами Верх. Т. Совѣта; чѣмъ пользуется Государыня для укрѣпленія *Самодержавія*, 360, 361. Чины продолжаютъ составлять проекты новаго государственнаго управленія; два проекта, 361 — 365. Волненіе всѣхъ партій, 366 — 367. Императрица объявляетъ себя по всеподданнѣйшей просьбѣ генералитета и мелкаго дворянства *Самодержицею* Россіи; титулъ этотъ ею великодушно принять отъ вѣрноподанныхъ, 366 — 367; 368, 369. Анна Іоанновна выражаетъ слезами и вздохами все свое горестное положеніе передъ сестрою своею, 367; упом. 369. Уничтожаетъ въ торжественномъ собраніи условія, ею въ Митавѣ подписанныя, 369, упом. 371. Отстраненіе Верх. Т. Совѣта и возстановленіе во всей силѣ Сената, 372. Милостивое обращеніе съ подданными, 374, упом. 376. Намѣреніе переѣхать въ С. Петербургъ, 376. Желаніе учредить Кабинетъ (Апрѣль 1730 г.), 377; 379. Коронація, 380. Проекты новыхъ реформъ въ государственномъ управленіи 381, упом. 384, 386. Отмѣненіе закона импер.

Петра I о наслѣдствѣ по достоинству, 387; упом. 390, 391 и слѣд. Въ Россіи боялся аристократической олигархіи болѣе, нежели деспотической монархіи, 391. Король Августъ II отправляетъ къ императрицѣ нѣсколько музыкантовъ, эстеровъ и пѣвицъ, 422 — 423, 424, 425; упом. 427, 429. Отзывъ Ле-Форты о русскомъ дворѣ, послѣ 20-ти лѣтняго знакомства съ нимъ; и о подкупности верховниковъ, 430, 431. Рѣшеніе переѣхать въ С. Петербургъ, 431; 432. О покупкѣ въ Римской имперіи герцогства или графства для Бирона, 435. Учрежденіе кабинета; члены его, 436; опредѣленіе значенія и вѣса членовъ его, 437; занятія членовъ кабинета, 438; кабинетъ учрежденъ для обузданія власти сената, 437, 439; оскорбительныя выходки Ягужинскаго противъ Кабинета, 439, 441, 446. Намѣреніе императрицы построить между Ригею и Митавою загородный дворецъ — Аннабургъ, 442; 445. Уничтоженіе *старой* русской партіи, 446, 448; презрительный отзывъ объ этой партіи Ле-Форты, 449. Переѣздъ въ С. Петербургъ, 447. Владычество иностранцевъ; наступило царствованіе, гдѣ требуется безпрекословное повиновеніе, 448. Импер. подкрѣпляетъ всѣми мѣрами Самодержавіе; 449, 450. Упом., 453, 459, 460. Ле-Фортъ представляетъ самую мрачную картину состоянія Россіи: подкупность верховниковъ и женъ ихъ, народъ, въ ихъ числѣ и священники, ропщетъ, что ими управляютъ иностранцы, 462, 463, 464, 465, 470 — 471. Желаніе изв. партіи, чтобы императрица вышла замужъ за иностраннаго принца, 465. Курляндскія дѣла и просьба о подтвержденіи правъ и привилегій Курляндіи, 466 — 467; значительныя суммы пересылаются въ Курляндію, 467. Ту-

- реція дѣла, требованія Порты у Россіи, 468, 469. Польскія дѣла; подкупность поляковъ и необходимость подарковъ при избраніи новаго короля, послѣ смерти короля Августа II; суммы, посланныя отъ русскаго двора, 471, 474. При русскомъ дворѣ требуется знакъ милости и издержки: хотятъ пировать, и чтобы всѣ чувствовали избытокъ и знаки вниманія, 470—471. Дѣла татарскія и турецкія, 473. Персидскія дѣла, 473. Требованія со стороны Россіи у Прусскаго двора, касательно Польши и Императора, 475. Польскія и Прусскія дѣла, 477—478.
- Анна Леопольдовна (Елисавета-Екатерина-Христина, принцесса мекленбургская), впоследствии правительница, 354, 356, 383, 389, 390, 395, 396, 405, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418. Слухи о выдачѣ замужъ принцессы за втораго сына короля прусскаго, 431, 432, 434; другое извѣстіе, что идетъ рѣчь о свадьбѣ ея съ наследнымъ принцемъ прусскимъ, 432, 434; упом. 443, 446, 447, 448, 462, 465, 469, 470, 471.
- Анна Петровна, великая княгиня; супругъ ея Карлъ Фридрихъ, герцогъ голштинскій, извѣстіе о смерти ея и о субсидіяхъ, 309, 350.
- Анна Ѳедоровна (Юлія-Генріетта-Ульрика), дочь герцога Саксенъ Кобургъ Зальфельдскаго Эрнеста Фридриха, род. 23 сентября 1781 года; супруга В. К. Константина Павловича, съ которою онъ развелся въ 1821 году, 19, 23, 60, 61, 62.
- Анисимовъ, Иванъ, придворный лакей, 86.
- д'Анстеть, упом. въ письмѣ В. К. Константина Павловича къ Лагарпу, 81.
- Антонъ Ульрихъ, принцъ Брауншвейгъ-Беверскій, супругъ принцессы Анны Леопольдовны, 396, 405, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 469, 470.
- Антуанета, принцесса Саксенъ-Кобургская, сестра супруги В. К. Константина Павловича, 60.
- Апраксинъ, графъ Ѳеодоръ Матвѣевичъ, генералъ-адмиралъ, членъ верхов. тайнаго совѣта (род. 1661 † 10-го ноября 1728 года), 299, 301.
- Арсеньева, Барвара Михайловна, невѣстка князя Меншикова, 305, 306, 308.
- Арсеньевъ, Василій Михайловичъ, гофмейстеръ и Св. Александра Невс. кав., 425.
- Архенгольцъ, I. В., авторъ исторіи семилѣтней войны, 21.
- Ассебургъ, баронъ, русск. посланникъ въ Регенсбургъ, 167.
- Ахмедъ-Бей, Капиджи-паша двубунчужный, правитель Лариссіи, назначенъ къ послу князю Н. В. Репнину встрѣчать и сопровождать его до Константинополя, 179, 181, 201, 203, 204, 211, 214.
- Ахметъ, сераскиръ, трехбунчужный паша, войско его совершенно разбито княземъ Н. В. Репнинымъ, 144.
- д'Ашъ, баронъ, резидентъ въ Варшавѣ, 200, 206, 207.
- Бада, состоящ. при русскомъ посольствѣ въ Вѣнѣ, 170.
- Балкъ-Полевъ, Павелъ Ѳеодоровичъ, камергеръ, 373.
- Бандемиръ, полковникъ, 328.
- Бантышъ-Каменскій, Д. Н. 122.
- Баркъ, австрійскій генералъ, 158, составляетъ свѣдѣнія графу П. А. Руминову о тайныхъ намѣреніяхъ Австрійскаго правительства, 159.
- Баро, купецъ изъ Кенигсберга, 455.
- Барятинскіе, князья, 353.
- Барятинскій, князь Иванъ Ѳеодоровичъ, генералъ-аншефъ, женатый на графинѣ Натальѣ Гавриловнѣ Головкиной (умеръ

- въ мѣѣ 1738 г.) Его споръ съ фельд-маршаломъ, княземъ Долгоруковымъ, 370, 371, 373, 473.
- Барятинскій, князь Иванъ Сергѣевичъ, генералъ-поручикъ; жен. на принцессѣ Екатеринѣ Петровнѣ Гольштейнъ-Бекской; находился въ теченіи 12 лѣтъ (съ 1773—1785 г.) посланникомъ въ Парижъ (род. 1738†1811 г.), 167.
- Бассевичъ, тайный совѣтникъ, презрительный отзывъ о немъ императрицы Анны Іоанновны, 460.
- Бартеневъ, П. И., 122.
- Бауеръ, баронъ, сынъ генерала Бауера; упом. о его женитбѣ на дочери генералъ-лейтенанта Брюса, 347.
- Байковъ; импер. Александръ поручаетъ ему вручить письмо Лагарцу, 36.
- Бергъ, генералъ, посылаетъ чрезъ графа Н. И. Панина сыну своему, наход. въ свитѣ при посольствѣ князя Репнина, деньги, 187.
- Бергъ, дворянинъ посольства, 187.
- Бернадотъ, Іоаннъ, впослѣдствіи король шведскій (Карлъ XIV), 46.
- Бертранъ, упом. какъ учитель Лагарпа, 1.
- Бестужева-Рюмина (Анна Екатерина), супруга канцлера графа Алексѣя Петровича, (она была дочь Іоанна Фридриха Бѣтнгера, который Петромъ I былъ определенъ резидентомъ въ Гамбургъ и въ нижній саксонскій округъ, дочь его умерла 1763 г.), 305.
- Бестужевъ-Рюминъ, графъ Петръ Михайловичъ, въ 1700 г. стольникъ; дѣдъ князя Михаила Никитича Волконскаго, былъ гофмейстеромъ, при герцогинѣ Курляндской Аннѣ Іоанновнѣ, род. 1664†1743 г., сообщаетъ князю Волконскому свѣдѣнія о государствен. управленіи до Петра I и послѣ него... 123; 305, 375.
- Бестужевъ-Рюминъ, графъ Михайло Петровичъ, (род. 1681†1760 года), находился посланникомъ въ Швецію съ 1721 г. по 1741 годъ, 406, 410, 440, 479.
- Бвстужевъ-Рюминъ, графъ Алексѣй Петровичъ, (род. 1693†1766 г.) впол. государ. канцлеръ, 299, 389, 410, 411, 412, 413, 419.
- Бидло, Николай, лейбъ-медикъ, сынъ знаменитаго лейденскаго профессора и лейбъ-медика короля англійскаго Вильгельма III, Готфрида Бидло, 315, 341, 344, 385.
- Билленбергъ, баронъ, кавалеръ австр. посольства при имп. Петрѣ II, 336.
- Биронъ, Бенинья, супруга оберъ-камергера (рожд. Трейденъ) 380; совѣтъ Ле-Форта, что необходимо подкупить ее семейство и родственниковъ ея, 380, 424, 447, 451, 465, 468, 470.
- Биронъ, княгиня Александра Александровна (рожд. Меншикова)†1736 году; супруга Густава Бирона, 456.
- Бироны, дѣти оберъ-камергера: дочь 5-ти лѣтъ и младшій сынъ 3 лѣтъ, 451.
- Биронъ, Карлъ (?), графъ, капитанъ, а ему только 8 лѣтъ, 450.
- Биронъ, Эрнестъ Іоаннъ, оберъ-камергеръ, впол. рейхсграфъ римской имперіи и герцогъ Курляндскій; 373, 380, 381; импер. Анна жалуетъ ему знач. земли въ Лифляндіи, 381; 382, 384, 385, 386; 389, 394, 403, 404, 405, 406, 408, 409, 410, 411, 412, 413; упом. о ссылкѣ его и семейства его 413, 414, 424, 426, 427, 828, 429, 430, 431, 432, 434, 435, 437, 440, 442, 446, 447, 448, 449, 451. Его отзывъ о Минихѣ: что онъ видитъ опасность согрѣть на груди змѣю эту 452; 453, 454; зlobенъ на Миниха, называетъ его хамелеономъ 454; 459, 460, 461, 462; намѣреніе саксонцевъ и поляковъ подкупить его 462, 463, 464, 465; извѣстія о планахъ избрать его въ герцо-

- ги Курляндскіе, 465 — 466; 471, 476, 477, 478.
- Биронъ, Густавъ, маіоръ гвардіи Измайловскаго полка, братъ герцога Курляндскаго, вполн. генераль-аншефъ, 386, 429; упом. о его женитьбѣ на дочери князя Меншикова, княжнѣ Александрѣ Александровнѣ, 456.
- Биркольтъ, каштанъ, 422 — 423; 424.
- Бисмаркъ, генераль-маіоръ, слухи о бракѣ его съ сестрою оберъ-камергерши Биронъ, Трейденъ, 470, 472.
- Блужндорфы, сестры, одна проживаетъ у голандскаго резидента, другая у сестеръ фаворита, 319, 320.
- Блументростъ, Іоаннъ Деодатъ (Иванъ Лаврентьевъ), докторъ медицины, въ 1722 г. ему пожаловано званіе архіатра, умеръ 11-го марта 1756 г.; 341, 344, 385; надъ нимъ назначается слѣдственная комиссія, 385.
- Блументростъ, Лаврентій, докторъ медицины, лейбъ-медикъ, президентъ Академіи Наукъ, сынъ лейбъ-медика царя Алексѣя Михайловича, Лаврентія Алферова, † 24 марта 1755 г., 341, 344; 385. Надъ нимъ назначается слѣдственная комиссія, 385.
- Бонапарте, упом. какъ первый консулъ, 2, 36, 37, 75.
- Борстель, упом. въ пѣснѣ В. К. Константина Павловича къ Лагарпу, 81.
- Ботта, маркизъ де Ботта, венгерскій уполномоч. министръ при русс. дворѣ, 415.
- Браницкій, 130.
- Бревернъ, тайный совѣтникъ, ученикъ и покорнѣйшій слуга Остермана, 410, 419.
- Бринкъ, Карлъ, корнетъ польскій, командированъ къ посольству кн. Репнина, 163.
- Брылякинъ. (Въ статьѣ М. Лонгинова: Русскій генералитетъ въ началѣ 1730 г.; Вос. вѣкъ, книга III, стр. 177, поставлено имя фонъ-деръ-Бринкенъ), 373.
- Брюсъ, графиня Прасковья Александровна, родная сестра генераль-фельдмаршала П. А. Румянцова, 159.
- Брюсъ, графъ Александръ Романовичъ, племянникъ фельдмаршала Брюса, адъютантъ фельдмаршала Долгорукаго. Его женитьба на дочери т. сов. князя Михаила Владиміровича Долгорукаго, бывшаго губернатора Сибири, впоследствии возведенъ имп. Анною Іоанновною въ графское достоинство *въ память знаменитыхъ заслугъ его дяди*; съ нимъ въ 1791 г. прѣсѣлось въ Россію мужское поколѣніе Брюсовъ, 327, 480.
- Брюсъ, Романъ Вилимовичъ, генераль-лейтенантъ, старшій братъ графа Якова Брюса, 347.
- Будбергъ, генераль, великій князь Константинъ Павловичъ поручаетъ ему вручить письмо и планъ Лагарпу, 61.
- Будбергъ, сопровождаетъ принцессу Саксенъ-Кобургъ-Заальфельдскихъ, 19, 24.
- Бутурлинъ, Александръ Борисовичъ, впоследствии графъ и генераль-фельдмаршалъ, (род. 1704, † 1767 г.); извѣстный отзывъ о немъ Ле-Форты, 296; презрѣніе къ нему Ле-Форты, 325; 378.
- Бутурлина, княжна Анна Михайловна (рожд. Голицына), упом. 296.
- Бѣловъ, отправленъ Ле-Фортомъ въ Митаву, 371, 372.
- Бѣлосельскій, князь Андрей Михайловичъ, сынъ вице-адмирала и генераль-кригсъ-коммисара флота, русск. посланникъ въ Дрезденъ, гдѣ и скончался въ 1779 г.; 167.
- Ведингъ, полковникъ, бывшій генераль-адъютантъ фельдмаршала Долгорукаго, 444.
- Вендигеръ, генераль, 374.

- Вениковъ, Михаилъ, Лакей В. К. Михалла Павловича, 86.
- Вережагинъ, Николай Васильевичъ (род. 1744 г. † 1807 г.), генералъ-маіоръ, былъ наставникомъ имп. Александра I по части наукъ математическихъ и военныхъ, 26.
- Верокай, Іоаннъ, скрипачъ, 422, 424.
- Виселицкій, статскій совѣтникъ, 157.
- Вестфаленъ, датскій посланникъ при им. Петръ II, 329.
- Веймарнъ, Ив. Ив., генералъ-поручикъ, временно назначенъ въ 1770 г. посланникомъ въ Польшу, 137.
- Вейсбахъ, Іоаннъ Бернгардъ, генералъ-аншефъ, 443.
- Вейсманъ, генералъ; похвала ему отъ графа П. А. Румянцова, 145, 146.
- Виліамсъ, упом. въ письмѣ имп. Александра къ Лагарпу, 35, 39.
- Вильде, подполковникъ, посланъ къ турецкому чрезвыч. послу, 173. Имъ интересуется графъ П. А. Румянцовъ, 174.
- Витовтовъ, Александръ Александровичъ, т. сов. и статсъ-секретарь; ему поручено импер. Александромъ попеченіе о неимущихъ и всѣ учрежденія, до сего касающіяся; желаетъ сообщить Лагарпу нѣсколько опытовъ трудовъ своихъ по этимъ вопросамъ, 34.
- Войковъ, Степанъ Матвѣевичъ; его сына опредѣляютъ къ воинской командѣ, 143.
- Войковъ, Оедоръ Матвѣевичъ, (род. 1703, † 1778 г.; генералъ-аншефъ, при им. Елисаветѣ посолъ въ Варшавѣ, кievскій генералъ-губернаторъ, 173. Его письмо къ кн. Репнину, 175—176; 178, 184, 212, 213.
- Волконскій, князь Михаилъ Никитичъ, генералъ-аншефъ, членъ государ. совѣта (род. 1713, † 1789 г.), московскій генералъ-губернаторъ, сенаторъ, назначенъ въ 1769 г. посломъ въ Польшу. Его проектъ о лучшемъ учрежденіи судейныхъ мѣстъ, поданный им. Екаторинъ II въ 1775 г., 122 и слѣд.; 137, 138, 185.
- Волконскій, князь Григорій Семеновичъ, 133.
- Волконскій, князь Николай Григорьевичъ, (указомъ 12 іюля 1801, послѣ кончины дѣда своего князя Н. В. Репнина онъ получилъ фамилію Репнина), 133.
- Волконскій, князь Сергѣй Григорьевичъ, спасаетъ часть семейнаго архива князей Репнинныхъ, 128.
- Волконская, княгиня Аграфена Петровна, сестра канцлера, замужемъ за княземъ Никитою Оедоровичемъ Волконскимъ, 299, 305. (См. Росс. Родосл. Сборникъ. С. П. Б. 1840.)
- Волконскій, князь Никита Оедоровичъ, женатъ на дочери графа Петра Михайловича Бестужева-Рюмина, Аграфенѣ Петровнѣ, 299, 305.
- Волинскій, Артемій Петровичъ, кабинетъ-министръ при Аннѣ Іоанновнѣ съ 1738 г.; 387, 389, 404, 406, 407, 408, 409, 410, 421.
- Вольтеръ, упом. о погибшей въ 1812 г. переписки его съ княземъ Н. В. Репниннымъ, 128; 143.
- Воронцовъ, графъ Семенъ Романовичъ, полковникъ, 153, 154; пожалованъ въ бригадиры, 154.
- Воронцовъ, Михаилъ Ларіоновичъ, впоследствии графъ и канцлеръ; упом. камеръ-юнкеромъ, 417.
- Вратиславъ, графъ, австрійскій посланникъ при русскомъ дворѣ, 309, 310, 319; безтактность его дѣйствій, 319; 320, 321; 322, 333, 346, 348, 359, 382, 383, 469.
- Вяземскій, князь Александръ Алексѣевичъ, жен. на княжнѣ Еленѣ Никитинѣ Трубецкой, генералъ-прокуроромъ въ продолженіе 30 лѣтъ, съ 1762 г. управлялъ тайною канцелярією, 135, 176, 185; его письмо къ послу князю

- Н. В. Репнину, 209; 220, 221, 234, 249, 251, 269. Его рапортъ императрицѣ Екатеринѣ II и при немъ приложена табель о госуд. доходахъ, расходахъ и о остаткахъ за 1784 г. 268 и слѣд.
- Гавриловъ, Иванъ, кучеръ В. К. Михаила Павловича, 86.
- Гавриилъ, митрополитъ Новгородскій и С. Петербургскій, 154.
- Гакманъ, сообщаетъ В. К. Александру Павловичу извѣстія о Лагарпѣ, 20; занимается съ Великимъ Княземъ, 21, 25, 28.
- Гальвиль, импер. Александръ, по желанію Лагарпа, опредѣляетъ его на службу; мнѣніе императора о принятіи иностранцевъ въ русскую службу, 37.
- Гензель, маіоръ, комендантъ крѣпости Журжи; при немъ случилась потеря и сдача этой крѣпости, 144.
- Геннингъ, Вильгельмъ, генераль-поручикъ, умеръ 12 апрѣля 1750 года, 303.
- Георгъ I, король англійскій, 478.
- Георгій Дашковъ, архіепископъ Ростовскій. Его старанія о возстановленіи патриаршества и о выборѣ его въ этотъ санъ, 327. (Сравни ст. И. Чистовича: Оеофанъ Прокоповичъ и его время стр. 229 и слѣд.)
- Генрихъ, принцъ прусскій, съ октября 1770 г. по 19 января 1771 года въ С. Петербургѣ, 143.
- Германъ, Эрнстъ, профессоръ марбургскаго университета; его введеніе ко второй серіи дипломатическихъ документовъ изъ дрезденскаго архива 388 и слѣд.; указаніе на его «Исторію Росс. Госуд.» 130 136, 390.
- Гика, Григорій, молдавскій господарь, его письмо къ князю Н. В. Репнину, 152; 181, 190; жители Молдавіи весьма недовольны его правленіемъ; заботы по этому поводу князя Н. В. Репнина, 190; 192. Его письмо къ кн. Репнину, 208. Отвѣтное письмо кн. Н. В. Репнина, 209. Резолюція имп. Екатерины II на жалобы и донесеніе кн. Репнина о дурномъ управленіи князя Гики, 211, 212, 213.
- Гилленборъ, шведскій графъ, 405.
- Глѣбовъ, Оедоръ Ивановичъ, порученіе отъ графа П. А. Румянцова, 188.
- Говенъ, маіоръ, посланъ съ депешами отъ кн. Репнина къ полковнику Петерсону, 195.
- Голицына, княжна Марія Михайловна младшая, впол. за княземъ И. П. Прозоровскимъ, 466.
- Голицынъ, князь Михаилъ Михайловичъ, генераль-фельдмаршалъ, 296, 299, 301, 308, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 350, 352, 372, 377, 380, 382, 384.
- Голицынъ, князь Дмитрій Михайловичъ, т. сов., 299, 301, 342; предлагаетъ въ торжественномъ собраніи избрать герцогиню Курляндскую на престолъ рос., 342, 343, 344, 345, 346; увѣреніе Ле-Форта, будто всѣ олигархическія идеи выходятъ отъ сего чело-вѣка властолюбиваго и опаснаго, 352; и будто со времени Петра I онъ постоянно имѣлъ въ виду ограничить самодержавіе, 352; произноситъ рѣчь имп. Аннѣ Іоанновнѣ, 357, Отвѣтъ императрицы, 357, 372, 377, 379. 382, 384, 390, 404, 420, 466.
- Голицынъ, князь Дмитрій Михайловичъ, (род. 1721, † 1703), былъ русскимъ посломъ въ Вѣнѣ съ 1761 г. по 1792 г., 169.
- Голицынъ, князь Александръ Михайловичъ, генераль-аншефъ, (род. 1718 г. † 1783 г.), 138; главнокомандующій арміею въ турец. компаніи 1768 — 1774 гг., 139, 141, 185.
- Голицынъ, князь Петръ (?) Михайловичъ,

- (у Лонгинова Вос. вѣкъ, книга III стр. 177 онъ названъ Алексѣемъ Дмитріевичемъ) сынъ фельдмаршала, камергеръ, 373.
- Голицынъ, князь Дмитрій Алексѣевичъ, въ продолж. 30 лѣтъ русскій посланникъ въ Гагъ, 167.
- Голицынъ, князь Ѳеодоръ Николаевичъ, 133.
- Голицыны, князья, 305, 343, 353, 420.
- Голопка, Данила, нѣжинскій житель, купецъ; его разоряютъ совершенно татары; графъ Румянцовъ проситъ князя Репнина оказать ему въ исканіи его благодѣяніе, 198.
- Головинъ, графъ Николай Ѳеодоровичъ, адмиралъ, сынъ генералъ-фельдмаршала графа Ѳеодора Алексѣевича († 1745 г.), 419.
- Головинъ, графъ Ѳеодоръ Алексѣевичъ, посольской канцеляріи начальный президентъ, 333, 346.
- Головкинъ, графъ Александръ Гавріловичъ, д. т. сов., полномочный посолъ въ Пруссіи и Голландіи, 414.
- Головкинъ, графъ Гавріиль Ивановичъ, канцлеръ, старшій кавалеръ ордена Св. Андрея Первозваннаго, умеръ 20 января 1734 г., 299, 301, 344, 351, 353, 356, 357, 366, 369, 370, 372, 377, 394, 414, 436, 437, 439, 471.
- Головкинъ, графъ Иванъ Гавріловичъ, старшій сынъ канцлера, д. т. сов., былъ полномоч. министромъ въ Голландіи и сенаторомъ, сконч. 1734 года, 301, 441, 444.
- Головкинъ, графъ Михаилъ Гавріловичъ, сынъ канцлера, генералъ-маіоръ, 373, 414, 415, 416, 418.
- Голомбѣвскій, русскій резидентъ въ Польшѣ, 461.
- Гопъ, племянникъ извѣстнаго амстердамскаго банкира, 150, 151.
- Горинскій, Аванасій, рейтарской команды вахмистръ, 176.
- Гриммъ, баронъ Фридрихъ Мельхиоръ, 1.
- Гросъ, русс. повѣренный въ дѣлахъ въ Гамбургѣ, 167.
- Гульфъ, Захаръ Захарьевъ сынъ (Zacharias von der Hulst), докторъ медицины, 385.
- Гумбольдъ, Александръ, 47.
- Гунингъ, англійскій посланникъ въ С. Петербургъ, 186.
- Густавъ IV, король шведскій. Его пріѣздъ въ С. П. Б., 26.
- Даревскій, подполковникъ, любимецъ Сапегъ, бывшій старшій адъютантъ князя Меншикова, 450.
- Девлетъ-Гирей, ханъ крымскихъ татаръ, 194; мнѣніе князя Н. В. Репнина о крымскихъ и татарскихъ дѣлахъ, 194, 198. (Сравни И. В. Цинкѣизена Исторія Оттоманской Имперіи въ Европѣ. Т. VI, стр. 126 и слѣд.)
- Денисовъ, подполковникъ и донскихъ войскъ полковникъ, 164.
- Двендели, паша, верховный визиръ, 172, 186.
- Державинъ, Гавріиль Романовичъ (1743 † 1816 г.); въ 1782 г. коллежскій совѣтникъ; — подписался на росписи госуд. дох. и расх. на 1782 г., 249.
- Джефферсонъ, импер. Александръ желаетъ знакомства его, 40.
- Дидеротъ, упом. о погібшей въ 1812 г. переписки его съ княземъ Н. В. Репнинымъ, 128.
- Долгорукова, княгиня Прасковья Юрьевна (рожд. Хилкова, умерла въ 1730 г.) супруга князя Алексѣя Григорьевича, 323, 330.
- Долгорукая, княжна Екатерина Алексѣевна (род. 1712 † 1745 г.), обрученная невѣста им. Петра II, потомъ супруга ген. поруч. графа А. Р. Брюса, 318, 319, 320, 323, 324, 326,

327, 331, 332, 333, 334, 335, 336; слухи, что она не желает брака съ императоромъ, 336; а царь жалѣетъ, что предложилъ ей руку свою 337; упом. 338; ненавидитъ брата фаворита, 339, 340, 341; планы Долгорукихъ касательно престолонаслѣдія, въ случаѣ смерти им. Петра II, 341; 343, 345, 346, 460; слухи будто она беременна отъ Царя Петра II, 376; разрѣшается отъ бремени дочерью 377; 378, 395.

Долгорукова, княжна Елена Алексѣевна, (род. 1715 † 1799 г.), за мужемъ за княземъ Юріемъ Юрьевичемъ Долгоруковымъ; слухи будто им. Петръ II обручится съ княжною Е. А. 320, 324, 326, 327, 330, 331, 333; наружность и качества ея 324; Петру II не нравится общество дочерей князя Алексѣя Григорьевича, 332; нелюбезность Петра II, 332.

Долгоруковъ, кн. Вас. Владиміровичъ, генералъ-фельдмаршалъ, 297, 298, 299, 301, 302, 303, 304, 309, 310, 311, 313, 323, 327, 333, 340, 343; — объявляетъ въ торжественномъ собраніи, что пока будетъ жива хотя единая отрасль царскаго рода, онъ не позволитъ Долгорукимъ помогать престолу, 343, 345, 346, 349, 350, 353, 360. Дерзкій отвѣтъ преобразенцевъ на предложеніе его присягнуть Верховному Т. Совѣту, 360, 369, 370. Его споръ съ кн. Баратинскимъ, 370, 371, 372, 377, 379, 391, 395, 396, 407, 420, 427; свѣдѣнія о его арестѣ 443—444, 445, 447, 448, 471.

Долгоруковъ, князь Михаилъ Владиміровичъ, т. сов., сенаторъ, бывшій губернаторъ Сибири; отецъ покорителя Крыма, 327, 377; губернаторомъ въ Астрахани, 378, 387, 407.

Долгоруковъ (Крымскій), князь Василій Михайловичъ (род. 1722, † 1782 г.),

командующій второй арміей, 157; 167, 185.

Долгоруковъ, князь Василій Лукичъ, т. сов., 313, 321, 323, 336, 342, 343, 344, 345, 346; составляетъ планъ новаго образа правленія; пункты и условія его партіи, 354, 357; — его либеральная политика, 358—359; 366; — упадокъ его власти при дворѣ, 368, 370; — пререканія между нимъ и княземъ Черкасскимъ, 368, 369; 372, 377, 378; — ссылка его въ Сибирь, 379, 390, 395, 407.

Долгоруковъ, князь Алексѣй Григорьевичъ, отецъ фаворита, 297, 299, 301, 307, 312, 317; заботится, чтобы выборъ царской невѣсты палъ на одну изъ его дочерей; им. Петръ II расположенъ къ младшей дочери, 318; 322, 323, 324, 325, 327, 330. Ле-Форть сравниваетъ его съ кн. Меншиковымъ, 330, 331, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343; мнѣніе, что это семейство погибло, 343, 345; увѣреніе, что казна истощена имъ и царскій дворъ порядкомъ очищенъ имъ; пропаша царскихъ драгоценныхъ вещей, 345, 346, 359, 360; онъ ничтоженъ и презираемъ, 347, 348. Его выѣздъ съ семействомъ въ одно изъ своихъ помѣстій, 358, 359, 360, 361. Приказъ им. Анны Іоанновны отыскать у нихъ деньги (1½ мил.) и вещи царскія, 374. Ле-Форть произноситъ самый строгій приговоръ надъ дѣйствіями его и семейства его, 375—376; 377; ссылка его и супруги въ Соловецкъ, 378, 379, 395.

Долгоруковъ, князь Иванъ Алексѣевичъ, фаворитъ императора Петра II, 297, 299, 300, 301, 303, 304, 307, 310, 312, 313, 314, 317, 319, 320, 321, 323, 324, 325, 328, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 343. Слухи объ истощеніи имъ

госуд. казны, 345, 346, 360, презрѣніе къ нему, 347; 356, 358, 359, 361, 374; его алчность, 376, 377; его ссылка въ Сибирь, 378; 407.

Долгорукій, князь Александръ Григорьевичъ, 378.

Долгорукій, князь Иванъ Григорьевичъ, бывшій повѣренный при Голштинскомъ дворѣ, назначенъ воеводою въ Вологду, 378, 407.

Долгорукій, князь Сергѣй Григорьевичъ, братъ Алексѣя, посланникъ въ Польшу, 333, 336, 378; съ женою и восемью дѣтьми, высланъ въ свое имѣніе, 378, 407.

Долгорукій, князь Юрій Юрьевичъ, 395, 444, 447.

Долгоруковъ, князь,

русс. посланникъ въ Берлинъ, 167.

Долгорукіе, князья, 300, 304, 302, 303, 304, 313, 318, 317, 320, 323, 324, 331. Долгорукіе, кромѣ отца царской невѣсты, со страхомъ ожидаютъ этого брака, въ увѣренности будучи, что настанетъ день, когда имъ всѣмъ придется поплатиться за эту *безумную ставку*, 334; 336, 339, 340, 341, 342, 343, 353, 377; опала и ссылка многихъ изъ князей Долгорукихъ, 377; 378; 379, 389, 404; упом. о заговорѣ ихъ, 394, 404, 405, 406, 407, 419.

Домиціанъ, римскій императоръ, упом. въ письмѣ Вел. К. Александра къ Лагарпу, 6.

Дризкнъ, внучка графа М. И. Ламздорфа. Старшая дочь графа Матвѣя Ивановича Ламздорфа, Софія Матвѣевна, была замужемъ за полковникомъ Дризеномъ, 108.

Дюранъ, французскій посланникъ въ С. Петербургъ, 186.

Евдокія Ѳedorовна, заточенная царица, первая супруга им. Петра I, изъ рода

Лопухинныхъ (Елена въ монашествѣ), 296, 299, 300; 304, 306, 323, 326, 341, 345; смерть ея, 435.

Екатерина I, императрица, 124, 320, 329, 390, 401, 419, 465.

Екатерина Іоанновна, герцогиня мекленбургская, супругъ ея — герцогъ Карлъ Леопольдъ, 354, 356, 367. Ея смѣлый совѣтъ императрицѣ Аннѣ Іоанновнѣ, 369; упом. 374, 392, 472.

Екатерина II, Алексѣевна, императрица, 3, 16. Князь М. Н. Волконскій, подаетъ ей, въ 1775 году, проектъ о лучшемъ учрежденіи судебныхъ мѣстъ, 122 — 127. Источники для свѣдѣній о состояніи государственныхъ доходовъ и расходовъ за царствованіе им. Екатерины II можно подвести подъ три категоріи, 219. Государственные доходы и расходы въ царствованіе ея, 218 и слѣд.; упом. 249, 250, 259, 267; рапортъ князя А. А. Вяземскаго о доходахъ и расходахъ, 268 и слѣд.; упом. 293. Собственноручныя письма ея: къ послу князю Н. В. Репнину, 129 и слѣд.; упом. 130, 131, 132, 133, 134; — къ графу Кейзерлингу, посланнику въ Варшаву, 133. Упом. путешествіе импер. въ Ревель и Ригу, въ 1764 году, 133; — 136, 137. Ея рескрипты князю Н. В. Репнину, 137, 140, 141, 142, 153, 158, 169, 171, 172, 176, 181, 211 и слѣд. Письма князя Н. В. Репнина къ ней: 140, 148, 149. Приѣзъ кн. Репнина императрицею, 153—154. Донесенія посла кн. Н. В. Репнина императрицѣ, 156 и слѣд., 177 и слѣд., 182 и слѣд. 188 и слѣд., 190 и слѣд. Рескриптъ ея фельдмаршалу графу П. А. Румянцову, 160. Пѣшій походъ импер. къ Троицѣ, 185. Ея замѣчательныя записки графу Ник. Ив. Панину, 186. Упом. 164, 167, 168, 187, 201, 207, 209, 210, 480.

Екатерина Антоновна, дочь принца Антона Ульриха, 418.

Екатерина, Великая Княжна, внучка им. Маріи Ѳеодоровны, 118.

Елена Павловна, Великая Княгиня, супруга В. К. Михаила Павловича, 91, 92.

Елисавета Петровна, принцесса, 297, 300, 304, 313, 317; униженіе Великой Княжны. Ей отказывают почти во всемъ, 325; удаляютъ отъ нея Бутурлина; презрительный отзывъ объ немъ Ле-Форты, 325; планы выдать ее за молодого принца Байрейтъ, 329; 335; слухи, что ее хотѣли выдать замужъ за фаворита Петра II, 336, 356, 358; горько жалуется царю Петру II на свою несчастную судьбу: въ домѣ ея недостатокъ всего, даже соли; оба проливаютъ слезы; извиненія Петра II-го, 339, 341, 344, 354; милостивыя слова къ ней им. Анны Іоанновны 356. планы выдать ее замужъ за принца Карла Бранденбургскаго, 379, 380; планы выдать ее замужъ за Эммануила, принца португальскаго, 383, ей нравится младшій Биронъ, 386; упом., 388, 389, 405, 416, 417, 418; императрица, 419. Существуетъ тайная партія въ ея пользу, 446, 450.

Елисавета Алексѣевна, императрица (род. 1779, † 1826), 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 27, 28, 35, 40. Письмо ея къ Ф. Ц. Лагарпу, 50 — 51; упом. въ письмѣ им. Маріи Ѳеодоровны къ Лагарпу, 117, 118. Упом. мать и отецъ императрицы (она была дочь наследнаго принца Баденскаго Карла Лудвига), 22, 24, 43.

Елмановъ, адмиралъ; его письмо къ князю Н. В. Репнину, 168.

Ембедль, генераль-аудиторъ-лейтенантъ, 444.

Енгельгардъ, порученіе отъ графа П. А. Румянцова, 188.

Еропкинь, Дмитрій Ѳеодоровичъ, генераль-маіоръ, московскій комендантъ, 378, 472.

Еропкинь, Петръ Михайловичъ, гоф-интендантъ, 409, замѣшанный въ исторіи Волинскаго, былъ обезглавленъ 27 іюля 1740 года

Ерскинь, императ. Александръ желаетъ знакомства его, 40.

Ессенъ, генераль-поручикъ; Н. В. Репнинъ сдаетъ ему по болѣзни команду надъ корпусомъ, 146.

Жуковъ, Ѳролъ, рейтарской команды вахмистръ, 176.

Заводовскій, графъ Петръ Васильевичъ, Лагарпъ высказываетъ сожалѣніе имп. Александру, что онъ назначилъ его министромъ народнаго просвѣщенія; отвѣтъ импер. Александра, 39.

Звъревъ, отправленъ съ Плещеевымъ курьеромъ къ кн. Н. В. Репнину, лейб-гвардіи Семеновскаго полка сержантъ, 192.

Звъревъ, Ѳеодоръ, толмачъ, командированъ въ свиту кн. Репнина, 175.

Зегелинь, прусскій посланникъ въ Константинополь, 159, 185.

Зиновьевъ, русск. посланникъ въ Мадридъ, 167.

Зубинскій, Семенъ Ивановичъ, камердинеръ В. К. Михаила Павловича, 86.

Зубинскій, фельдшеръ при В. К. Михаилѣ Павловичѣ, 86.

Зубовъ, князь Платонъ Александровичъ. къ нему посылаетъ Лагарпъ трактатъ о капиталѣ, 61.

Ибрагимъ, Машаладжи, Кегая, 217.

Игельстромъ, баронъ Осипъ Андреевичъ, генераль-маіоръ, впоследствии оренбургскій генераль-губернаторъ, 173, 177, 178, 182, 183, 184: одержимъ же-

- стокою лихорадкою, 192; 199, 200, 201, 205, 214.
- Изетъ, Мегметъ, паша, верховный визирь, сѣненъ въ юнѣ 1775 г., 217.
- Измаилъ Бегъ, рейсъ-эфенди, 178, 179, 181.
- Иларіонъ (Рогалевскій), Донскаго монастыря настоятель, 1732 года въ апрѣлѣ хиротонисанъ во архіепископа Казанскаго (ср. Исторію Росс. Іерархіи, сост. Амвросіемъ, часть II, стр. 378).
- Испиланти, князь Александръ, валахскій господарь, 181, 188; его просьба о покровительствѣ им. Екатерины II-ой, 188; 190, 195, 200, 208, 212.
- Италиискій, встрѣчаетъ В. К. Михаила Павловича въ Римѣ, 108.
- Іоаннъ V, Антоновичъ, 412, 413, 414, 416, 417, 418.
- Іоаннъ Алексѣевичъ, царь, 390.
- Іоганъ Адольфъ, принцъ Вейсенфельскій, 447, 471, 472.
- Іосифъ II, императоръ австрійскій, 482,
- Каленбергъ, баронъ, 133.
- Кантагузинъ, князь, дѣйствительный статскій совѣтникъ проситъ им. Екатерину о посредничествѣ чрезъ князя Репнина передъ Портою въ дѣлахъ его, 169, 181, 190, 195.
- Кантемиръ, князь, Императрица Екатерина купила у него село Черную-грязь, переименованное ею въ село Царычно, 167.
- Капланъ-Гирей, ханъ татарскій, 400.
- Капо д'Истрия, уполномоченный со стороны Россіи при Швейцарскомъ сеймѣ; отзывъ о немъ импер. Александра, 44, 46, 119.
- Карлъ VI, императоръ, изъ дома Габсбурговъ, 381, 393, 397, 430, 434, 435, 461, встрачиваетъ вѣстѣ съ Пруссією въ 1731 году до 100,000 талеровъ, для пріобрѣтенія себѣ въ Россіи креатуръ, 461, 462, 464, 471, 475, 476, 478.
- Карлъ Великій, императоръ, упом. въ письмѣ В. К. Александра къ Лагарпу, 13.
- Карлъ, принцъ Бранденбургскій, 379, 380.
- Карлъ Фридрихъ, герцогъ Голштинскій, 309, 350, 425.
- Каро, бывшая въ услуженіи у императрицы Екатерины I, 328, 329.
- Кассисъ, графъ, коммерцъ-совѣтникъ, 425, 426.
- Каховскій, состоитъ при князѣ Н. В. Репнинѣ, 147.
- Кенигсфвльдъ, капитанъ, адъютантъ фельдмаршала Минниха, 413.
- Кенигсфвльдъ, к. Репнинъ рекомендуетъ его графу Румянцову, 162, 163.
- фонъ-Кейзерлингъ, гр. Германъ-Карлъ, русск. полномочный министръ при польскомъ дворѣ съ 1733 по 1741 и съ 1749 по 1752 и въ 1762 годахъ; онъ умеръ въ 1764 году, 130, 131, 133, 134. Отличный отзывъ объ немъ импер. Екатерины II, 134, 135, 136, 398, 406.
- Кейтъ, генералъ-аншефъ, участвовалъ въ посольствѣ графа А. И. Румянцева, 1740 г., 177.
- Кипренскій, извѣстный художникъ, отзывъ о немъ им. Маріи Феодоровны, 110.
- Клавдіи, упом. въ письмѣ Велик. Князя Александра Павловича къ Лагарпу, 4.
- фонъ-Клингеръ, Фридрихъ Максимилианъ, (род. 1753 † 1831 г.) 39.
- Козимо, изъ фамиліи Медичи, правитель Флорентинской республики, 103.
- Константинъ, Павловичъ, Великій Князь, въ 1782 г. Лагарпъ назначенъ учителемъ къ нему, 1, 16, 19; — бракосочетаніе съ принцессою Юлією Саксенъ Кобургъ-Заальфельдской, 19, 23; харак-

теристика его, начертанная В. К. Александромъ Павловичемъ, 23; письма и записки В. К. Константина Павловича къ Лагарпу 52—83; письменное сознаніе В. К. Константина Павловича въ своихъ проступкахъ, 50—56. Правила о военной дисциплинѣ, высказанныя В. К. Константиномъ Павловичемъ, по собственному побужденію и послѣдствія оныхъ, 58—59; Лагарпъ старается указать ему на гибельныя послѣдствія къ какимъ ведутъ подобныя правила, 59—60. Передастъ Лагарпу различныя петербургскіе толки и слухи о литер. обществахъ въ Торгау, Цюрихѣ, Базелѣ и Женевѣ, 69. Его отзывъ о религіи второй супруги своей и о масонахъ, къ которымъ онъ принадлежалъ, 73; Его мнѣніе о грекахъ и эмансипаціи этого народа 74—75; благодарить Лагарпа за старанія, чтобы прекратили ядовитыя колкости въ парижской печати противъ него, 82; задушевные мысли и убѣжденія его о свободѣ печати, 82—83. Упом. вторая супруга его, 69, 70, 71, 73, 75, 77, 78, 79, 80; отзывъ ея о Лагарпѣ, 80, 83.

Корфъ, баронъ Альбертъ, камеръ-юнкеръ, 373.

Корфъ, капитанъ, 449, 450.

Копебу; упом. объ убійствѣ его. 112. Отзывъ им. Маріи Ѳеодоровны объ этомъ происшествіи, 112.

Крамеръ, камерфрау им. Екатерины I, 319, 328, 329.

Краммъ, баронъ, бланкенбургскій министръ при дворѣ Петра II, 333.

Кристинъ, импер. Александръ отдастъ приказаніе уволить его отъ службы, какъ интриганта, 37.

Кропотовъ, Гаврило Семеновичъ, генераль-поручикъ, 303.

Кузнецовъ, Николай, рейторской команды вахмистръ, 176.

Куломзинъ, А. Н., упомин. статья его

«Финансовое Управленіе въ царствованіе Екатерины II» 220.

Куракина, княгиня Александра Ивановна (рожд. Панина) супруга князя А. Б. Куракина, 130.

Куракинъ, князь Александръ Борисовичъ, при Петрѣ II посланникомъ въ Парижъ, оберъ-шталмейстеръ, сынъ князя Бориса Ивановича, извѣстнаго своими посольствами при Петрѣ I, камергеръ зять фельдмаршала Голицына; женатъ на дочери генераль-маіора Панина (фельдмаршалъ Голицынъ былъ женатъ на дочери князя Бориса Ивановича, княжѣ Татьянѣ Борисовнѣ; ея мать была Ксенія Ѳеодоровна, дочь боярина Ѳедора Ивановича Лопухина, родная сестра парижки Евдокіи) 130, 373, 378, 408, 411, 412, 419.

Курута, флота лейтенантъ, произведенъ въ капитанъ-лейтенанты, 62; въ послѣдствіи генераль и начальникъ штаба Великаго Князя Константина Павловича, 65; генераль-лейтенантъ графъ, Курута, 69, 75, любовь къ нему В. К. Константина Павловича, 75.

Кутузовъ, капитанъ (не князь Смоленскій), 156.

Кювье, 46.

Лагарпъ, Фридрихъ Цесаръ, бывшій директоръ Гельветической республики, воспитатель императора Александра I. (род. 1754 † 1838 г.), Біографическія свѣдѣнія о немъ стр. 1 и слѣд. недоволенъ вознагражденіемъ за столь важныя обязанности по воспитанію Великихъ Князей, на него возложенныя, 16; жалуется на интриги графини Шуваловой, гофмейстерины двора Ея Имп. Выс. Великой Княгини Елисаветы Александровны, 17, разстается съ Великими Князьями, 19. Импер. Александръ заботится о пенсіи и благосостояніи Ла-

- гарца, 32, 33, 41. Упом. о трудѣ его, поданномъ им. Александру по одному государственному вопросу, 33. Его вторичное пребываніе въ С. П. Б. 31 — 34. Ему пересылаютъ изъ Кабинета покойнаго имп. Александра бумаги для приведенія ихъ въ порядокъ, 75. Упом. о путешествіи его по Англіи въ 1829 году, 91; упом. о зятѣ Лагарца, какъ о преданномъ слугѣ и. Маріи Ѳеодоровнѣ, 92. Его путешествіе по Италіи съ В. К. Михаиломъ Павловичемъ 100—101 и слѣд. 104. Императрица Марія Ѳеодоровна посылаетъ ему гравированный портретъ пок. императора Александра Павловича, величайшаго, какъ она полагаетъ сходства, 117, письма къ нему отъ императора Николая о смерти и. Александра I, 119 и слѣд.; пересылаетъ импер. Николаю переписку свою съ и. Александромъ I, 120. Поклоны женѣ Лагарца отъ импер. Александра I, и. Маріи Ѳеодоровны, импер. Николая, Вел. князя Михаила Павловича и В. К. Константина Павловича в супруги его; 30, 35, 40, 42, 47, 49, 65, 70, 75, 76, 78, 79, 84, 87, 88, 90, 93, 96, 100, 104, 108, 114, 116, 121.
- Ламздорфъ, графъ Матвій Ивановичъ, (Густавъ-Матіасъ), род. 1743 † 1828, былъ воспитателемъ госуд. импер. Николая Павловича и Вел. князя Михаила Павловича; 91, 99, 101, 104, 106; императрица Марія Ѳеодоровна отзывается съ глубокимъ уваженіемъ и любовью о графѣ, 106, 108, 112, 116 — 117.
- Ламздорфъ, графъ Александръ Николаевичъ, причис. къ император. мясн. въ Бернѣ, 3, 35.
- Лангъ, резидентъ отправляется въ Китай, 421.
- Ласси, графъ Петръ Петровичъ, (род. 1678 † 1751) въ 1736 г. генераль-фельдмаршалъ, 397, 400, 401, 403.
- Лассій, испанскій посланникъ въ С.-Петербургъ, 186.
- Лаудонъ, австрійскій генералъ. 482.
- Лебцельтернъ, баронъ, уполномоченный со стороны Австріи при швейцарскомъ правительствѣ, 46.
- Лёвенвольдъ, Карлъ-Густавъ, братъ оберъ-гофмаршала, графа Рейнгольда; въ званіи лифляндскаго ландрата явился онъ въ Москву въ числѣ другихъ депутатовъ, пріѣхавшихъ просить о подтвержденіи лифляндскихъ привилегій, остался въ Москвѣ, былъ пожалованъ генералъ-лейтенантомъ, а потомъ оберъ-штабмейстеромъ, 306, 329, 373, 379, 380, 382, 384, 385, 387, 393, 415, 418, 422, 423, 424, 426, 427, 430, 431, 443, 448, 454, 455, 464, 469, 474, 478.
- Лёвенвольдъ, графъ Рейнгольдъ, оберъ-гофмейстеръ, 296, 299, 304, 380, 382, 384, 385, 393, 395, 411, 412, 422, 424, 426, 427, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 448, 452, 453, 454, 455.
- Лёвенгауцъ, шведскій генералъ, 418, 420.
- Левенцовъ, Петръ, рейтарской команды вахмистръ, 176.
- Леонтьевъ, Михаилъ Ивановичъ, генераль-маіоръ, 344, докладываетъ чинамъ, послѣ пріѣзда отъ избр. парицы Анны Іоанновны, 349, 350, 351, 390.
- Лестокъ, графъ, лейбъ-медикъ, 389, 417, 419.
- Ле-Форть, Іоаннъ, легаціонный совѣтникъ (впоследствии военный тайный совѣтникъ), курфирета Саксонскаго и короля Польскаго, его допесенія королю и министру графу Флемингу, 295 и слѣд. 302. Упом. его супруга, 370. упом. 388, 393. Его отзывъ о царскомъ дворѣ, послѣ 20 лѣтняго знакомства съ

- нимъ и о подкупности верховниковъ, 430. Мнѣніе саксонскаго министра Флѣри, что Ле-Форть пользуется весьма малымъ вліяніемъ при русск. дворѣ, 438.
- Ле-Форть, Петръ Богдановичъ, генераль-лейтенантъ, 303.
- Линаръ, Морицъ-Карль, графъ, генераль-почтмейстеръ, уполномоч. со стороны Саксоніи и Польши при русскомъ дворѣ умеръ 1768 года, 388, 389, 398, 415, 475, 478.
- Линдестрѣмъ, докторъ медицины, лечившій въ продолженіе многихъ лѣтъ В. К. Константина Павловича, 77.
- Липманъ, еврей, черезъ него посылаются большія суммы для старшаго графа Лёвенвольда въ Вѣну, 435.
- Лирія, дукъ, испанскій посолъ, 298, 299, 307, 310, 319, 321, 322, 359, 384, 386.
- Лобановъ, князь Дмитрій, 482.
- Лодмяковъ, Матвѣй, унтеръ-шталмейстеръ, его рапортъ къ кн. Н. В. Репнину, 197.
- Лопухинъ, родственникъ вдовств. царицы, 380.
- Лопухинъ, Степанъ Васильевичъ, камергеръ, 373.
- Лопухинъ, 418.
- Лудвигъ, лице о которомъ импер. Александръ отзывался, что считаетъ его полезнымъ, 35.
- Лудовикъ, Іоаннъ-Вильгельмъ, принцъ Гессенъ-гомбургскій, сынъ ландграфа Фридриха-Якова (род. 1704 † 1745 г.) 379, 400, 418, 419, 453, 454; его ссора съ гр. Минихомъ, 459, 460; Его побѣда, 472, 473.
- Лудовика, пѣвица, пріѣздъ ея изъ Польши въ Москву. Ле-Форть представляетъ ее и другихъ членовъ труппы музыкантовъ и артистовъ, присланныхъ королемъ Августомъ II къ императр. Аннѣ Іоанновнѣ, 422; жалоба ея, что въ Москвѣ не возможно найти шоколада, 423, 424, импер. остается очень довольною ея отличнымъ пѣніемъ, упом. супругъ ея, польскій дворянинъ, 423 и проситъ у императрицы помилованія одному де-зертиру, приговоренному къ смерти, импер. тронута—и даруетъ ему жизнь, 424.
- Любомірскій, Станиславъ, коронный под-столий, 132.
- Людвигъ, послѣдній принцъ Баварскій, 109.
- Людовикъ, принцъ Брауншвейгскій, 418.
- Маврокордато, Николай, умершій господарь Валахскій, жалобы господара А. Ипсиланти на низкопоклонничество его предъ турками во время его господарства, 189.
- Маинцъ, еврей, 375.
- Мальцанъ, фрейлина, 311.
- Мальцовъ, упом. 147.
- Мамоновъ, Иванъ Ильичъ, генераль-лейтенантъ; онъ долженъ занять мѣсто князя Долгорукова въ Персію, 302, 373.
- Мансуровъ, капитанъ, 197.
- Манштейнъ, полковникъ, 413.
- Мардефельдъ, прусскій посланникъ при русскомъ дворѣ, 380, 431, 471, 475, 476, 477.
- Марія Павловна, Великая княгиня, сестра императора Александра, 45, 63, 66, 95.
- Марія Терезія, императрица, 415.
- Марія Ѳеодоровна, императрица, 21, 35, 48, 66; Извѣстія о смерти ея, 76. (31 декабря 1828); отзывъ о ней В. К. Константина Павловича, 76, 77, 84, 86, 92. Письма имп. Маріи Ѳеодоровны къ Лагарпу 92 — 119, о путешествіи М. Пав. по Италіи въ сопровожденіи Лагарпа 92, и слѣд. въ его путешествіи по Италіи, 96, смерть дочери, 100, 101, 102, и упом. двѣ дочери, 98, мысли ея о Италіи и искус-

- ствѣ, 99; вспоминаетъ свое путешествіе по Италіи 100, 101, 104, 105, 107, 109, 111; общая характеристика Италіи, какъ страны такъ и жителей, 111. Глубокая грусть, выраженная въ письмѣ къ Лагарцу о смерти н. Александра, 114 и сл. выѣзжаетъ на встрѣчу им. Елисаветѣ Алексѣевнѣ, 118.
- Марковъ, графъ Аркадій Ивановичъ, 37.
- Марковъ, въ свитѣ кн. Репнина, 196, отказъ въ производствѣ его въ слѣдующій чинъ, и правила, при этомъ высказываемыя г. Румянновымъ, которыхъ онъ всегда держался въ подобныхъ случаяхъ, 196.
- Марковъ, капитанъ, 156.
- Маруци, маркизъ, русск. повѣренный въ дѣлахъ въ Венеціи, 167, 170.
- Мітюшкинъ, Михаилъ Аоанасѣевичъ, генералъ-аншефъ, пункты и условія его и его партіи, 354.
- Махмудъ Ага, басъ чегодаръ, 204, 205.
- Махмудъ I, султанъ турецкій, 402, 418, 468.
- Мегмедъ, Кегая бей, дервишъ, новый верховный визирь, 217, 218.
- Мелекъ-Мегметъ, паша трехбунчужный Хотинскій, бывший намѣстникъ верховнаго визиря въ Царьградѣ, 173, 178, 179, 182, 192, 193, 199. Его письмо къ кн. Н. В. Репнину, 203 и слѣд. отвѣтъ кн. Репнина, 203, 211, 213, письмо к. Репнина къ нему 213, 216.
- фонъ-Менгденъ, баронесса Анна Доротея, замужемъ за сыномъ фельдмаршала графа Миниха, Іоанна Эрнеста, 413.
- фонъ-Менгденъ, баронесса Юлія, состоитъ при регентшѣ фавориткѣ Аннѣ Леопольдовнѣ, 413, 414, 418.
- фонъ-Менгденъ, баронъ, президентъ, съ супругою, 418.
- Менгденъ, лфляндскій дворянинъ, его обрученіе со второю дочерью фельдмаршала Миниха, 295.
- Меншикова, княгиня Дарья Михайловна (рожд. Арсеньева), 306, 308.
- Меншиковъ, князь Александръ Давидовичъ, генералъ-фельдмаршалъ, подметное письмо, распространенное въ его пользу, 305, 306, 308, 330, 334, 425, 426, 450.
- Меншиковъ, князь Александръ Александровичъ, 308, 425, 426.
- Меншикова, княжна Марья Александровна, 308, 335.
- Меншикова, княжна Александра Александровна, замужемъ за маіоромъ Бирономъ, 456.
- Месмахеръ, русск. повѣренный въ дѣлахъ въ Етнѣ, 167.
- Мечковский, Алексѣй, рейтарской команды вахмистръ, 176.
- Мейендорфъ, полковникъ, въ свитѣ посла графа А. И. Румянцева, 177, 178, 192.
- Мидасъ, упом. въ письмѣ В. К. Константина Павловича къ Лагарцу, 53.
- Миллезимо, графъ, родственникъ австрійскаго посланника графа Вратислава, 320, 336.
- Миллеръ, Гергардъ Фридрихъ, 122.
- Миллеръ, фельд-егеръ, сопровождаетъ В. К. Михаила Павловича во время его путешествія по Италіи, 86.
- Мяловъ, придворный ѣздовой, 86.
- Минихъ, графиня Христина-Елисавета, вторая дочь графа и генералъ-фельдмаршала, за барономъ Іоанномъ Генрихомъ Менгденъ, 295, 311.
- Минихъ, баронъ Христіанъ Вильгельмъ, т. сов., рос. оберъ-гофмейстеръ (род. 1688 † 11 апрѣля 1768), братъ графа и фельдмаршала Миниха. Поступаетъ съ чиномъ тайнаго совѣтника на рус. службу, 436, 459.
- Минихъ, графиня, рожденная фонъ Мальцанъ, въ первомъ бракѣ за г. Салтыковымъ, быв. главная воспитательница принцессы Елисаветы Петровны, 311,

312, 313; только занимается, по слову Ле-Форты, поборами, 454.

Минихъ, Бурхардъ-Христофоръ, впоследствии графъ и генералъ-фельдмаршалъ, 296, 303. Его женитьба, 7-го октября и. ст. 1728 г. на графиню Салтыковой, рожденной фонъ-Мальпанъ; всѣ дѣти графа Миниха отъ перваго брака; 312, 313, 325, 394; часто проявляетъ свой авторитетъ обиднымъ и оскорбительнымъ образомъ, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 418, 436, 437, 438, 440, 446, 447, 448, 450, 451. Онъ становится въ чинъ генералъ-фельдмаршала чрезвычайно гордымъ и высокомернымъ, 451, 452, 453; толки и всеобщій ропотъ противъ него и алчность его, 451, 452, 453. Офицеры, солдаты, купечество, мѣщанство, вообще всѣ граждане недовольны имъ и горько жалуются на деспотическій образъ его дѣйствій, 453—454, 455, 456, 457, 458. Супруга его только и занимается взятками, 454. Импер. Анна Иоанновна покупаетъ у него домъ, 455. Общій ропотъ противъ него, 458. Намѣреніе отстранить его отъ административныхъ дѣлъ, 458, 459. Дѣйствія верховниковъ противъ него, 459—460, 460. Упом. 461, 465, 471.

Минихъ, старшая дочь генерала Миниха, слухи, что она обручена съ фаворитомъ К. Долгорукимъ, 297.

Минихъ, графъ Іоаннъ-Эрнстъ, д. т. сов. (род. 1707 † 1788), жен. на баронессѣ Аннѣ Доротей Менгенъ, 452.

Милютинъ, фабрикантъ, является съ подарками своего издѣлія къ новой царицѣ Аннѣ Іоанновнѣ, 356.

Михаилъ Павловичъ, великій князь, 47. Отзывъ о немъ им. Александра, 48, 62, 63. Отзывъ о немъ В. К. Константи́на Павловича, 62—63, 77. Письма

В. К. М. Павловича къ Лагарпу 83—92. Лагарпъ соглашается сопровождать В. Князя въ путешествіе по Италиі, 84, 92. Его путешествіе по Англіи, 93, 94, 96. Отзывы им. Маріи Оедоровны о Великомъ Князѣ, 97, 98. Благотворное, по мнѣнію им. Маріи Оедоровны, вліяніе путешествія его по Италиі на духовное развитіе его, 88, 99, 101, 105. Мнѣніе матери императрицы о характерѣ его, 99. Отзывы им. Маріи Оедоровны о вліяніи гр. Ламздорфа на Вел. Князя, 99. Сообщаетъ матери впечатлѣнія свои о Римѣ, храмѣ св. Петра, Пантеонѣ, гробницѣ Косимо Медичи, 103, 105, 108. Мать импер. сѣтуетъ, что онъ по случаю военныхъ событій 1812 г. и слѣд. не могъ окончить своего образованія, 103. Съ восторгомъ пишетъ им. Маріи Оедоровнѣ о памятникахъ искусства въ Италиі; о Римѣ, Помпѣѣ, Тиволи и Неаполѣ, 107, 108, 111; хворааетъ, 110. Пріѣздъ его въ С.-Петербургъ, 112. Великая радость им. Маріи Оедоровны послѣ возвращенія его изъ путешествія, 113, 116.

Михайловскій, Петръ Степановичъ, лекарь, сопровождаетъ В. К. Михаила Павловича во время его путешествія по Италиі, 86, 89, 90.

Мольяниновъ, Парфенъ, рейтарской команды вахмистръ, 176.

Монодъ, Гейнрихъ, родственникъ Лагарпа, передаетъ всѣ имѣющіяся у него подлинныя письма членовъ Импер. Фамиліи къ Лагарпу. но не иначе, какъ въ приношеніе Импер. дому, 3.

Монодъ, доставляетъ, по порученію импер. Александра, письмо Лагарпу, 42, 43, 44.

Монсъ, Вилимъ, Камергеръ, упом. 329.

Мугафизъ Бидерскій, 216.

Мунимъ Ибрагимъ, рейсъ-эфенди, 165, 166, 193, 194. Его отзывъ о татарскихъ дѣлахъ, 194, 196, 218.

- Муравьевъ, 39.
- Мирошцовъ, Матвей Васильевичъ, 196.
- Мурай, Джонъ, англійскій посолъ въ Константинополь, 1774. Октя, 180.
- Мусанъ Заде, Мегметъ-паша, верховный визирь, 154, 158.
- Мусинъ-Пушкинъ, графъ Иванъ Алексѣевичъ, сенаторъ, президентъ коммерцъ-коллегіи, 408.
- Мусинъ-Пушкинъ, графъ Петръ Ивановичъ, 408.
- Мусинъ-Пушкинъ, русс. посланникъ въ Лондонъ, 167.
- Муссонъ, генеральный секретарь, 2.
- Мушановъ, покупаетъ у кн. Н. Г. Репнина принадлежащее этому роду современъ царя Алексѣя Михайловича село Воронцово, 128.
- Надиръ (Тамасъ - Кулиханъ), персидскій шахъ, 400, 416, 439.
- Нарышкинъ, Александръ Львовичъ, (род. 26 апрѣля 1690 † 1745) двоюродный братъ им. Петра I. Его арестъ 320. Упом. жена его, 320, 321, 323. Его заточеніе, 323, 405.
- Нарышкинъ, Александръ Александровичъ, оберъ-шенкъ (1726 — 1795), 153, 154, 167.
- Нарышкинъ, Левъ Александровичъ, (1733 — 1799 шталмейстеръ, 167.
- Наталя Алексѣевна, великая княжна, 297, 299, 300, 310, 313, 314, 315; покровительство иностранцамъ 317; опасенія иностранцевъ въ случаѣ ея смерти, 317; ея хорошее вліяніе и на Петра II, 315, 317; похвала ей Ле-Форты, 318; ея кончина, 319, 328, 329, 339, 351.
- Наталя Алексѣевна, супруга Павла I, 154 (род. 1755, † 1776); 187.
- Наталя Кириловна, вторая супруга царя Алексѣя Михайловича (изъ рода Нарышкиныхъ), 344.
- Неземанъ, извѣстный воспитатель. Лагарпъ получилъ воспитаніе свое въ семинаріи его въ Гольденштейнѣ, 1.
- Неплюевъ, Иванъ Ивановичъ, д. т. сов., сенаторъ, 408.
- Нестеровъ, кавалергардъ, его отношенія къ царской невѣстѣ К. Долгоруковой, 377.
- Нейбауеръ, полковникъ, уполномоченъ при русс. дворѣ со стороны Саксоніи, 388.
- Нейбушъ, майоръ, его поздравленіе Анны Іоанновны отъ имени преображенцевъ и кавалергардовъ, 355.
- Николай I, Павловичъ, императоръ, 67, 71, 72, 77, 78; упом. о путешествіи его въ Царство Польское и сѣверныя губерніи Олонецкую и Архангельскую и Финляндію, 89. Отзывъ о немъ В. К. Мих. Павловича, 89 — 90; упом. 91; упом. о болѣзни его 92, 112. Отзывъ матери о первыхъ политическихъ дѣйствіяхъ его по восшествіи на престолъ, 116—118. Два письма его къ Лагарпу о смерти Александра Павловича, 119. Съ признательностью принимаетъ отъ Лагарпа присланную имъ переписку его съ им. Александромъ, 120.
- Новосильцевъ, Николай Николаевичъ (1762 † 1838 г.), 39.
- Новосильцевъ, Василій Яковлевичъ, генераль-майоръ, 373.
- Нуманъ, паша бендерскій, 193.
- Нумсенъ, датскій посланникъ въ С.-Петербургъ, 186.
- Оболенскій, князь Михаилъ Андреевичъ, сообщаетъ изъ портфелей Г. Ф. Миллера проектъ князя М. Н. Волконскаго, 122.
- Обресковъ, Алексѣй Михайловичъ, бывшій посланникъ въ Константинополь, 179.
- Овчаровъ, Иванъ, сержантъ старооскольскаго полка произведенъ въ канцелярскіе 161.

- Огинскій, графъ, палатинъ Виленскій (съ конца 1764 г.), 131, 135.
- Олеуфьевъ, Адамъ Васильевичъ, д. т. с. статсъ-секретарь † 1781, жен. 1) на Тускенъ, 2) на Маріи Васильевнѣ Салтыковой (всѣ дѣти отъ втораго брака), 176.
- Ореусъ, докторъ, отправленъ импер. Екатериною къ больному фельдмаршалу Румянцову, 159.
- Орловъ, графъ Алексѣй Григорьевичъ, 167, главнокомандующій въ Архипелагѣ флотомъ, 168.
- Орловъ, князь Григорій Григорьевичъ, 153, 154, 185.
- Остенвальдъ, секретарь коммерцъ-коллегии, 425.
- Остерманъ, баронъ Генрихъ-Іоаннъ-Фридрихъ, а въ Россіи Андрей Ивановичъ, впоследствии графъ, вице-канцлеръ, 296, 299, 301, 302, 303, 304, 307, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 319, 321, 322, 324, 330, 333, 334, 335, 337, 341, 343, 345, 346, сильная похвала ему, 346, 351, 353, 357, 374, 375, 377; графъ, 380, 382, 384, 386; упадокъ власти его, 386, 391, 394, 395, 396, 399, 403, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 414, (генераль-адмиралъ 414); 415, 416, 418, 426, 427, 428, 430, 432, 434, 435; членъ кабинета 436, 437, 440, 446, 448, 449, 454, 459, 460, 461, 462; намѣреніе саксонцевъ подкупить его и жену его 462 — 463, 464, 471, 474, 476, 477, 478.
- Остерманъ, братъ А. І., 374.
- Остерманъ, графъ Иванъ Андреевичъ, вице-канцлеръ, членъ госуд. совѣта, 185.
- Остерманъ, дочери его: одна, графиня Анна Андреевна (род. 1724 † 1769) за генераль-аншефомъ Матвѣемъ Андреевичемъ Толстымъ, 324.
- Павелъ І, Петровичъ, императоръ, 21, 27, 33, 66, 67, 71, 101, 153, 154, 250.
- Павловъ, капитанъ, 157.
- Панинъ, графъ Никита Ивановичъ, упом. 130, 132, 133, 135. Его письма къ князю Н. В. Репнину 138 — 139; упом. 143, 159, 160, 162, 164, 185, 193, 211.
- Панинъ, графъ Викторъ Никитичъ, сообщаетъ письма графа Петра Ивановича Панина, 480.
- Панинъ, графъ Петръ Ивановичъ, его письма къ сыну своему графу Никитѣ Петровичу, 139, 186, 187, 480.
- Панинъ, Иванъ Васильевичъ, род. 1673 † 1736, генераль-маіоръ, (отецъ графовъ Никиты и Петра), 378.
- Панинъ, Андрей Васильевичъ, генераль-маіоръ, 378.
- Паскевичъ, Иванъ Оеодоровичъ, генераль-лейтенантъ, сопровождаетъ В. К. Михаила Павловича во время его путешествія по Италіи 86; упом. что онъ въ Грузіи и о блистательной побѣдѣ его надъ Персіянами, 88; упом. 90, 95, 98, 100, 104, 106, 108, 110, 113.
- Петерсонъ, Христофоръ, полковникъ, повѣренный въ дѣлахъ при Оттоманской Портѣ. Его письма и рапорты къ князю Репнину, 165—168, 170, 171, 172, 174, 178 и слѣд.; 182, 191, 192, 216. Выговоръ ему отъ князя П. В. Репнина, 193 и слѣд.; 195, 196. Стараіи графа П. А. Румянцова до нѣкоторой степени оправдать недипломатичность его поступка, 196, 198, 209, 214; его рапортъ къ послу князю Н. В. Репнину, 216.
- Петровъ, Иванъ, толмачъ, командированъ въ свиту К. Репнина, 175.
- Петръ І, Алексѣевичъ, императоръ, 123, 124, 308, 311, 316, 325, 329, 344, 387, 390, 391, 393, 399,

400, 402, 417, 419, 420, 435.

Петръ II, Алексѣевичъ, императоръ, жалкое состояніе управленія государствомъ, 295, 296. Отчаянный взглядъ Ле-Форты на состояніе Россіи, 296, 297, 299, 300; коронація, 302, 303, 304; строгій отзывъ объ образѣ жизни царя, 304, 305, 307; упом. 308. Общая характеристика его правленія, славное правленіе Петра I кажется сномъ, 308; упом. 310. Удивительная привязанность къ фавориту; 310, 311, 313, 315; отчаянный взглядъ Ле-Форты на состояніе Россіи въ его управленіе и въ междоцарствіе, 315—316, 326, 330, 351; печальное состояніе его духовнаго развитія, 316—317, 320, 326; слухи о путешествіи его по Россіи и за границу, 322; молодость царя проходить въ пустякахъ, 322; описаніе его наружности, 324. слухи, что царь обручился со второю дочерью К. А. Долгорукаго, 324—334, 328; страсть его къ охотѣ, 329, 331, 333; самыя холодныя отношенія къ невестѣ, 335, 337, 338. Всеобщее неудовольствіе женитьбою царя 336, 337. Болѣзнь царя 340—341—342. Пять партій, строящія планы касательно престолонаслѣдія, въ случаѣ смерти царя, 341. Его кончина 342. Мнѣнія о причинѣ смерти царя, 343, 344. Дурное леченіе докторовъ Блументростовъ, 344; упом. 345, 346, 350, 351, 370, 375, 377, 378; упом. 390, 391, 394, 395, 406, 412, 465.

Петръ III, императоръ, 341, 344.

Пецольдъ, легационный секретарь, саксонскій уполномоченный при русс. дворѣ до конца 1784 г., 389.

Пизани, драгоманъ при Отоманской Портѣ, 218.

Платье, 470.

Плещеевъ, графъ Н. И. Панинъ вручаетъ ему письмо для кн. Н. В. Репнина, 185, 192.

Полятика, Григорій Ивановичъ, совѣтникъ посольства въ Вѣнѣ, 170.

Поликарповъ, 187.

Понятовскій, король польскій, избраніе его 7-го сентября 1764 г., 133, 134, 135; суммы, ему назначенныя со стороны Россіи, 135, 136, 137, 138.

Понятовскій, стольникъ Великаго Княжества Литовскаго, 131.

Потемкинъ, князь Григорій Александровичъ, фельдм., 143, 153, 154, 159, 164, 167, 185; въ госуд. росписи доход. за 1786 г. упом. о суммахъ, потребныхъ на содержаніе войскъ и госпиталей, состоящихъ подъ его начальствомъ, 285.

Потоцкій, графъ, 130.

Потоцкій, графъ, подольнич. посолъ польскій при русскомъ дворѣ, 431, 437, 442, 446, 450.

Прасковья Іоанновна, младшая сестра императрицы Анны Іоанновны, 436.

Прокофьевъ, Николай, придворный камеръ-лакей, 86.

Протасовъ, упом. о знакомствѣ его съ Лагарпомъ, 28.

Пугачевъ, Емельянъ, упом. 122, 167.

Дю-Пюже, доставляетъ В. К. Михаилу Павловичу письмо отъ Лагарпа, 90, 118, 119.

Рагузинскій, графъ Савва Владиславичъ, былъ русс. посланникомъ въ Китаѣ, 314, 346.

Радзивилъ, князь Карлъ, палатинъ Виленскій (до конца 1764 г.), 130, 131.

Разумовскій, графъ Кирилъ Григорьевичъ, гетманъ; упом. 128, 185.

Ранцовъ, 174.

Ратаевъ, шталмейстеръ, 199.

Райковичъ, секретарь Валахскаго господара Ал. Ипсиланти, 188, 189, пред-

- ставляет просьбы и представленія своего принципала кн. Репнину, для до-
ставленія ихъ им. Екатеринѣ II, 188 и
слѣд. Его рекомендуетъ графъ П. А.
Румянцовъ, 189. Подаетъ ему мемо-
риалъ о коммерціи въ Черномъ и Среди-
зем. моряхъ, 190; государь желаетъ
получить отъ Порты покровительствомъ
Екатерины II разныя выгоды; резолю-
ція на то императрицы, 211.
- Ревиндербъ, русск. повѣренный въ дѣ-
лахъ въ Данцигѣ, 167.
- Резановъ, поручикъ, 199.
- Репнина, княгиня Варвара Алексѣевна,
рожденная гр. Разумовская, внучка гет-
мана К. Г. Разумовскаго, 128.
- Репнина, княгиня Варвара Николаевна,
дочь Варвары Алексѣевны Репниной,
128.
- Репнина, княгиня Наталія Александров-
на (рожд. Куракина), супруга князя
Н. В. Репнина, 130, 132, 139.
- Репнина, княгиня Софья Дмитріевна,
р. К. Волконская, 128.
- Репнина, княжна Александра Николаев-
на, дочь князя Н. В. Репнина, впослед-
ствіи замужемъ за княземъ Григ. Сем.
Волконскимъ, 133, 187, 188.
- Репнина, княжна Дарья Николаевна,
впосл. замужемъ за барономъ Кален-
бергомъ, 133, 187, 188.
- Репнина, княжна Прасковья Николаевна,
впосл. замужемъ за тайн. сов. княземъ
Оед. Никол. Голицынымъ, 133, 187,
188.
- Репнинъ, князь, сынъ фельдмаршала изв.
о смерти его, 139.
- Репнинъ, князь Николай Васильевичъ,
правнукъ фельдмаршала князя Николая
Васильевича Репнина, обязательно со-
общаетъ Русск. И. Обществу бумаги
кн. Н. В. Репнина, 128.
- Репницъ, князь Петръ Васильевичъ,
братъ фельдмаршала, 139, 174.
- Репнинъ, князь Николай Григорьевичъ,
въ селѣ его Воронцовѣ приготавлился
воздушный шаръ для погібели фран-
цузской арміи, 128.
- Репнина, княгиня Наталія Александров-
на, рож. Куракина (род. 1737 † 1797),
187. Король польскій Станиславъ Ав-
густъ посылаетъ ей поклонъ, 207.
- Репнинъ, князь Николай Васильевичъ,
фельдмаршалъ; опредѣленіе его значе-
нія, какъ государственнаго человѣка,
129. Указъ о назначеніи его полно-
мочнымъ министромъ въ Польшу (при
полученіи указа князь исправлялъ долж-
ность директора сухопутнаго кадетска-
го корпуса), 129, 130. Награды 136.
Рескриптъ объ отозваніи его изъ Поль-
ши, 137. Именной рескриптъ и апро-
бация всѣхъ во время его посольства въ
Польшу учиненныхъ денежныхъ издер-
жекъ, 139. Его письмо къ императри-
цѣ Екатеринѣ I, 140. Пожалованъ ор-
деномъ Св. Георгія второй степени.
141. Начальникъ всѣхъ войскъ въ Мол-
давіи, въ чинѣ генераль-поручика, послѣ
смерти Штофельна, 141. Въ 1771 г.
назначенъ командующимъ корпусомъ въ
Валахіи, 143. Упом. о столкновеніи его
съ графомъ Румянцовымъ, 144, 145.
Разбиваетъ совершенно сераскира Ах-
мета, 144. Сдастъ по болѣзни команду
генераль-поручику Эссену, 146. Пись-
ма его къ графу Н. И. Панину, 147,
150, 151, 199. Заключаетъ заемъ у
банкира Гопа, съ поручительствомъ пе-
тербургскаго торговаго дома Торнтона
и Риттера, 147. Проситъ содѣйствія
графа Н. И. Панина для устройства
разстроенныхъ домашнихъ дѣлъ его,
147 и слѣд. 150. 1774 г. 12 июня 1774
года подписываетъ Кучукъ-Кайнарджій-
скій миръ, 153. Пожалованъ въ гене-
раль-аншефы, 154. Довесенія его къ
им. Екатеринѣ II, 140, 156 и слѣд.
Сужденія госуд. совѣта по представле-
ніямъ посла кн. Н. В. Репнина, 159.

Указъ коллегіи иностранныхъ дѣлъ кн. Репнину, 159 и слѣд. Рескриптъ Екатерины II по случаю отправленія торжественнаго посольства въ Константинополь, 159 — 160, 161, 211. Ордеръ графа Румянцова, 161. Разныя до его посольства въ Царьградъ касающіяся распоряженія, 162. Письма и рапорты полковника Петерсона къ послу кн. Репнину, 178, 216, 217 и слѣд. Его письмо къ пол. Петерсону 193 и слѣд. Письмо къ нему адмирала Елманова, 168. Письмо генераль-аншефа Воейкова къ нему, 175, 176. Письма къ нему отъ графа Н. И. Панина, 176, 181, 185 и слѣд. 191 и слѣд. 192 и слѣд. Письма графа Румянцова къ кн. Репнину, 161, 173, 214. Его письма къ графу Румянцову, 162, 163. Письмо его къ князю Д. Мих. Голицыну, 169. Его письмо къ Н. И. Панину, 199 и слѣд. Письмо къ нему отъ турецкаго посла, 200 и слѣд. Отвѣтныя письма кн. Репнина, 204, 210. Письмо къ нему наши Мелекъ Магмеда, 203. Отвѣтныя письма кн. Репнина, 203, 215. Письмо къ нему короля польскаго Станислава Августа, 206. Отвѣтное письмо кн. Репнина, 207. Письмо господаря Гики къ нему, 208. Отвѣтное письмо кн. Репнина, 209. Письмо къ нему кн. А. А. Вяземскаго, 209. Его письмо къ турецкому послу Абдуль Кериму, 183 и слѣд. Рапортъ къ нему унтеръ-штабмейстера Лодякова, 197. Рапортъ къ нему генераль-маіора Тургенева, 199.

Ристори, канцельмейстеръ, 422, 424.

Риттеръ и Торнтонъ, торговый домъ въ С. Петербургѣ, 130, 131.

Ромодановскій, князь Иванъ Оедоровичъ, князь-кесарь, 299, 353, 372.

Ронцовъ, Иванъ, капитанъ перваго гренадерскаго полка, произведенъ въ генераль-адъютанты, 161.

Румянцовъ, графъ Александръ Ивановичъ (былъ посломъ въ Константинополь съ мая 1741 по начало 1742 г.), умеръ въ 1749 г. на 70 г. отъ рожденія, 165, 166, 172, 177, 178, 179, 183, 184, 193, 194, 196, 201, 202, 203, 210, 214, 215. Упом. какъ генераль-лейтенантъ и гвардіи Преображенскаго полка маіоръ, 428. Его арестъ и немилость къ нему им. Анны Іоанновны, 429. Обвиненія и приговоръ надъ нимъ, ссылка его съ семействомъ, 429, 430. (Ср. С. М. Соловьева Ист. Россіи, томъ XIX, стр. 324 и слѣд.).

Румянцовъ, генераль-маіоръ, въ свитѣ посла, графа А. Н. Румянцова, 167, 177, 183, 203.

Румянцовъ, графъ Петръ Александровичъ, генераль-фельдмаршалъ, главнокомандующій первою арміею послѣ князя А. М. Голицына, 141, 142. Его письма къ кн. П. В. Репнину, 143, 144, 145; пишетъ къ нему съ укоризною, 146, 170, 173, 175, 187, 195 и слѣд., 198, 190, 198 и слѣд., 214. Ордеръ его къ кн. П. В. Репнину, 147, 152, 153, 154. Его боленіе и распоряженія по этому поводу 154 — 155 — 156; получаетъ облегченіе отъ злой лихорадки, 156 — 157: упом. 158, 159, 160 — 164, 167, 168. Его отзывы о подполковникѣ Вильдѣ, 174, 177, 182, 183, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 193, 194. Его мнѣніе о характерѣ турецкаго правительства, 195, 200, 202, 209, 214, 217.

Румянцовъ, графъ Михаилъ Петровичъ, 154.

Рюль, докторъ медицины, лечитъ В. К. Михаила Павловича во время тяжкой болѣзни, 89.

Саблуковъ, Александръ, бригадиръ, 249.

- Сакенъ, графъ, Карлъ Ивановичъ, 443; русскій посланникъ въ Копенгагенъ, 167.
- Сакенъ, саксонскій посланникъ въ С. Петербургъ, 186.
- Сакенъ, графъ, упом. о перепискѣ его съ Лагарпомъ, 24, 57, 64.
- Салтыкова, княгиня Анна Борисовна, 336.
- Салтыкова, сестра кн. Алексѣя Долгорукаго, 336.
- Салтыковъ, графъ Василій Ѳеодоровичъ, дядя им. Анны Іоанновны, московскій генераль-губернаторъ, т. сов., 373.
- Салтыковъ, Семёнъ Андреевичъ, генераль-лейтенантъ, 353, 357, 368, 373; сенаторъ, оберъ-гофмейстеръ двора, 373; генераль-аншефъ, 375, 377, 382, 424.
- Салтыковъ, графъ Петръ Семеновичъ, сынъ оберъ-гофмейстера, 373.
- Салтыковъ, князь Николай Ивановичъ, впоследствии генераль-фельдмаршалъ, (род. 31 октября 1736 † 16 мая 1816 г.); въ 1783 г. назначенъ воспитателемъ двухъ Вел. Князей Александра Павловича и Константина Павловича, 4, 16, 18, 32, 35.
- Сальбернъ, въ 1774 г. назначенъ посланникомъ въ Польшу, 137.
- Сандзлаки, Оома, яскскій купецъ, 200.
- Сапѣги, князья, 303; молодой Сапѣга, 313; его жена, 313; упом. 450.
- Севасто, Антоній Апостоловъ сынъ, докторъ медицины, 385.
- Секендорфъ графъ, 469.
- Сибургъ, упом. о смерти его въ письмѣ им. Маріи Ѳеодоровны къ Лагарпу, 118.
- Симолинъ, русск. повѣренный въ дѣлахъ въ Митавѣ, 167.
- Симолинь, русск. посланникъ въ Стокгольмъ, 167.
- Синклеръ, Малькольмъ, майоръ шведской службы, уполномоченный въ Константинополь, его умерщвление, 389, 406.
- Сольмсъ, графъ, прусскій посланникъ при русскомъ дворѣ (съ 1774—1779 г.), 186.
- Соссюръ, Горацій Бенедиктъ (род. 1740, † 1799 г.), упом. 1.
- Софія, принцесса Саксенъ-Кобургская, сестра супруги Вел. Кн. Константина Павловича, 60.
- Соймоновъ, Ѳедоръ, генераль кригсъ-коммисаръ, 409.
- Станиславъ, Августъ, польскій король, 200. 11 іюля 1775 г. Его письмо къ кн. Репнину, 206. Отвѣтное письмо кн. Репнина, 207.
- Станиславъ, Лещинскій, избранный польскій король, 397, 478.
- Степановъ, совѣтникъ, завѣд. письменною частью Верховнаго Тайнаго Совѣта, 350.
- Строгановъ, баронъ Александръ Григорьевичъ, камеръ-юнкеръ, 373.
- Суда, секретарь, 409.
- Сѣкинъ, Семенъ Ивановичъ, генераль-майоръ, 373.
- Сумароковъ, бывшій камергеръ герцога Голштинскаго; провожаетъ тѣло покойной герцогини въ Россію, 350; получаетъ ударъ кнута, 352, 371.
- фонъ-Сумъ, тайный совѣтникъ, другъ Фридриха II; уполномоченъ со стороны Саксоніи при русск. дворѣ, 389.
- Сюжжеръ, В. К. Михайлъ Павловичъ поручаетъ ему вручить письмо Лагарпу, 91.
- Таняскій, Каспаръ, виолгамбистъ, 422, 424.
- Татищевъ, Василій Никитичъ, т. сов., съ 1737 г. губернаторъ Оренбургскій, 404.
- Тейльсъ, Антоній, сынъ Вильгельма Тейльса, штудировалъ въ Падубѣ, докторъ медицины, 385.
- Толстой, графъ Петръ Андреевичъ 298.

- Траутфеттеръ, полковникъ, 444.
- Трезини, архитекторъ, 376.
- Трейдень, братъ госпожи Биронъ, камеръ-юнкеръ, 380, 451, 470, 472.
- Трейдень, подполковникъ, посланъ въ Царьградъ курьеромъ отъ графа П. А. Руянцова, 157.
- Трошинскій, Дмитрій Прокофьевичъ, впоследствии министр юстиціи, произведенъ изъ полковыхъ писарей въ секретари войска малороссійскаго, причисленъ въ штабъ константинопольскаго посла князя Н. В. Репнина, 161.
- Трубецкой, князь Иванъ Юрьевичъ, генералъ-фельдмаршалъ, бывшій кievскій губернаторъ; 368, 372, 419.
- Трубецкая, княжна Марія Юрьевна впоследствии супруга кабинета-министра А. Мих. Черкасскаго, 408.
- Трубецкой, князь Юрій Юрьевичъ, д. т. сов. сенаторъ, украинскій губернаторъ, 373, 375, 377 425.
- Трубецкой, князь Никита Юрьевичъ, сынъ сенатора и украинскаго губернатора и зять канцлера Головкина, знаменщикъ кавалергардовъ, генералъ-майоръ, впоследствии фельдмаршалъ и генералъ-прокуроръ, 375, 408, 411, 412, 419.
- Тургеневъ, Николай, генералъ-майоръ, его рапортъ кн. Репнину, 199.
- Тургътъ, (1739 + 1818) австрійскій посланникъ въ Константинополь, впоследствии первый министр, 185, 196.
- Урбановичъ, Христофоръ, генералъ-поручикъ, 450.
- Урусовъ, князь Григорій Алексѣевичъ, генералъ-майоръ, 373.
- Ушаковъ, Андрей Ивановичъ, генералъ-лейтенантъ, сенаторъ, 373, 374, 380, 408, 411, 412, 479.
- Ферикри, повѣренный въ дѣлахъ въ г. Смирнѣ, до русскаго флота принадлежнхъ, 168, 169.
- Фикъ, вице-президентъ коммерцъ-коллегіи, 425, 426, 445.
- Филисъ, она упоминается въ письмѣ императ. Александра къ Лагарпу, 39.
- де-Флери, саксонскій министръ иностранныхъ дѣлъ, 430.
- Фольккеродтъ, секретарь прусс. посольства, 477.
- Фридрихъ Августъ, младшій курпринцъ, сынъ Августа III, 130.
- Фридрихъ Вильгельмъ I, король Пруссій, 379, 384, 389, 396, 415, 442, 443, 446, 448, 449, 451; 461, 462; истрачиваетъ вмѣстѣ съ и. Карломъ VI до 100,000 талеровъ для пріобрѣтенія себѣ приверженцевъ и креатуръ въ Россіи, 464; 471, 475, 476, 477, 478.
- Фридрихъ II, король Пруссій, 92, 389, 432, 433, 434, 442, 443, 449.
- Фридрихъ Вильгельмъ III, король Пруссій, 92.
- Фридрихъ Христіанъ, курпринцъ, старшій сынъ Августа III, 130.
- Хаджи Юкиъ, ага, чаушъ паша, 217.
- Хитрово, генералъ, вручаетъ Лагарпу письмо импер. Александра, 40.
- Хитрово, директоръ соляной конторы, 242.
- Ховвиъ, майоръ, кавалеръ посольства, 200.
- Хормузаки, Степанъ; господарь Молдавіи Гика посылаетъ его на встрѣчу князю Репнину, 208, 209.
- Хрущовъ, Андрей, тайн. совѣтникъ, 409.
- Цегенъ, бывшій камергеръ герцога Голштинскаго, зять вице президента Фика, 425.
- Чарторижскій, князь Михаилъ, канцлеръ, короля дядя Стан. Понятовскаго, 135.
- Чарторижскій, князь Адамъ Адамовичъ, 39.

Чемодуровъ, генералъ-адъютантъ разжалованъ въ солдаты, 444.

Черешниковъ, желаніе фельдмаршала графа Румянцева назначить его повѣреннымъ при Валахскомъ господарѣ, 144.

Черкасская, дочь сенатора, обручена съ оберъ-гофмаршаломъ графомъ Лёвеновльдомъ, 387.

Черкасскій, князь Алексѣй Михайловичъ, т. сов. 354, 366, 368 упом. жена его, 368, что верховники вовлекли А. Іоанн. въ обманъ, съ пунктами, 369, 370, 372, 377, 382, 384, 387 (?), 391, 394, 408, 411, 412, 414, 419, 436, членъ кабинета, 437, 449, 471.

Черкасскій, князь, смоленскій губернаторъ, двоюродный братъ кабинетъ-министра князя Алексѣя Михайловича, 404, 479.

Чернышевъ, графъ Захаръ Григорьевичъ, 138, 185.

Чернышевъ, графъ Иванъ Григорьевичъ, членъ госуд. совѣта 185.

Чернышевъ, Григорій Петровичъ, генералъ-лейтенантъ, 366, 369, 373.

Чернышевъ, полковникъ, впоследствии отличившійся въ походахъ 1812—1813 годовъ, 42.

Шамбель, молодой человекъ, переводчикъ, 371, 372.

Шафировъ, баронъ Петръ Павловичъ, вице-канцлеръ, сенаторъ, 296, 299, 339, 340, 379, 383, 384, 386. Отправленіе его и супруги въ Персію, 383, 469.

Шаховской, князь Алексѣй Ивановичъ, генералъ-маіоръ, 444.

Шварцъ, родомъ изъ Саксоніи, 417.

Шереметевъ, Вас. Петровичъ, генералъ-лейтенантъ, 303.

Шереметевъ, графъ, 167.

Шетарди, маркизъ Іоахимъ-Жакъ-Тротти, 417.

Шмидтъ, И. Е. Х., германскій историкъ, 13.

Шоберъ, Готлибъ, докторъ медицины, лейбъ-медикъ въ 1712 г.; умеръ 1739 г., 385.

Штакельбергъ, графъ Отто Магнусъ посл. въ Варшавѣ, 191.

Штакельбергъ, графъ, упом. о художественныхъ работахъ, имъ предпринятыхъ, 109.

Штофельнъ, командующій отрядомъ войска, въ Молдавіи расположеннаго, 141.

Шувалова, графиня гофмейстерина двора Ея Имп. В. Великой Княгини Елисаветы Алексѣвны, 17.

Шульцъ, секретарь сената, зять вице-президента Фика, 425, 445.

Щербининъ, слова графа Н. И. Панина о немъ, 187.

Эльмйтъ, баронъ, начальникъ отряда откомандированъ для занятія Молдавіи, 141.

Эммануилъ, принцъ Португальскій, 382, 383. Злыя насмѣшки на его счетъ при дворѣ Анны Іоанновны, 383, 386.

Эрмини Козимо, пѣвецъ, 422, 424.

Эрмини, Маргарита, пѣвица, 422, 424.

Эрнестъ-Людовикъ, братъ герцога Брауншвейгъ-Бeverнского, регента Антона Ульриха, избраніе его въ герцоги Курляндскіе, 416.

Эссвиъ, саксонскій посланникъ при польскомъ дворѣ, 136.

Эйхлеръ, кабинетъ-секретарь, 329, 377, 408, 409.

Юсуповъ, князь, Григорій Дмитріевичъ, генералъ-лейтенантъ, подполковникъ преображенскаго полка. Его рѣчь отъ имени дворянства и генералитета императрицѣ, 366, 368, 373, 374, 392.

Юсуповъ, князь Борисъ Григорьевичъ, камеръ-юнкеръ, 373.

Ягужинская, графиня Анна Гавриловна, меньшая дочь канцлера графа Гавр. Ив., по смерти его вступила во второй брак съ графомъ Михайломъ Бестужевымъ-Рюминымъ, братомъ канцлера; о умыслѣ на жизнь им. Елисаветы см. П. С. З. № 8775; 335, 351, 418, 445, дѣти, 301, 351.

Ягужинскій, графъ Павелъ Ивановичъ, 299, 300, 301, 303, 307, 335, 346; арестованъ по приказанію чиновъ, вслѣдствіе письма его къ Аннѣ Іоанновнѣ, 349, допросъ, 350, 351, 352, ему предлагаютъ возвратитъ свободу, 353, онъ не поддается и хочетъ ждать прибытія Царицы, 353 — 354; 358. тайное совѣщаніе царицы съ нимъ, 361. Императрица возвращаетъ ему его права и почести, 366, 367, 369. Колѣнопреклоненіе и слезы благодарности передъ императрицею 370, 371, 372, 373, 377, 382, 384, генераль-про-

куроръ, 385, 386, 391, 393, 395, 407, 422, 426, 427, 428 (сторонникъ саксонскаго двора, 428), 430, 432, 433, 434, 435, 437, 439, его оскорбительныя выходки противъ кабинета, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 446, 447, 448, 455, 467, 477.

Ягужинская, дочь гр. Павла Ивановича, отъ его первой супруги, обручена съ Лопухинымъ, родственникомъ вдовств. царицы, 3, 380. 01

Яновичъ, капитанъ Стѣскаго полка, посланъ отъ полковника Петерсона курьеромъ къ к. Н. В. Реннишу, 193.

Оефанъ, Прокоповичъ, архіепископъ Новгородскій, предсѣдатель Синода. Его споръ съ архіепископомъ Ростовскимъ, Георгіемъ Дашковымъ (см. изслѣд. И. Чистовича, Оефанъ Прокоповичъ и его время, стр. 224—230), 327.



И И И

ОБЩЕСТВА



И И ИГО

ОБЩЕСТВА

ТОМЪ ШЕСТОЙ.

С. ПЕТЕРБУРГЪ.

1871.

Печатано по распоряженію Совѣта Русскаго Историческаго Общества, подъ
наблюденіемъ секретаря Общества **А. А. Половцова.**

Типографія Императорской Академіи Наукъ.

(Вас. Остр., 9 лив., № 12.)

ОГЛАВЛЕНІЕ

ШЕСТАГО ТОМА.

	<i>Стр.</i>
✓ Письма адмирала Чичагова къ Императору Александру I. <i>Сообщено М. И. Бодановичемъ</i>	1
✓ Письмо Императора Александра I къ адмиралу Чичагову. <i>Сообщено М. И. Бодановичемъ</i>	67
✓ Бумаги графа Петра Ивановича Панина о пугачевскомъ бунтѣ. <i>Сообщено гр. В. Н. Панинымъ</i>	74
✓ Государственные доходы и расходы въ царствованіе Императрицы Екатерины II. <i>Сообщено А. Н. Куломзинимъ</i>	219
✓ Бумаги князя Н. В. Репнина. <i>Сообщено изъ семейнаго архива кн. Н. В. Репнинимъ</i>	305
✓ Записка князя А. А. Чарторижскаго, полаяная Императору Александру I, 26 іюня 1807 г.	373
Дипломатическіе документы, относящіеся къ исторіи Россіи въ XVIII столѣтіи.	
<i>Сообщено изъ дѣлъ Саксонскаго государственнаго архива въ Дрезденъ, профессоромъ Марбургскаго университета Э. Германомъ.</i>	
Донесенія секретаря посольства Пецольда съ января 1742 г. по мартъ 1744 г.	
	387
Азбучный указатель именъ	507



ПИСЬМА АДМИРАЛА ЧИЧАГОВА

къ

ИМПЕРАТОРУ АЛЕКСАНДРУ I.*

(Сообщено М. И. Богдановичемъ.)

Sire,

L'armée que j'ai l'honneur de commander est en marche; dans 25 jours elle sera sur le Dniester. J'ai cru devoir expédier le lieutenant-colonel Poleff, porteur de cette dépêche, pour examiner les moyens de passage du Dniester, rassembler des renseignemens sur la position de l'armée du général Tormassoff, sur les mouvemens de l'ennemi, les moyens d'approvisionnement et les lieux des magasins qui devront servir à cette armée, et en même temps sonder l'esprit des habitans et leur degré d'empressement à nous fournir de nouveaux moyens de résistance, si besoin sera. Il doit en-

* Переводъ.

Ваше Императорское Величество,

Армія, которою я имѣю честь командовать въ походѣ, черезъ 25 дней она будетъ на Днѣстрѣ. Я счелъ долгомъ отправить подателя сей депеши, подполковника Полева, съ порученіемъ изслѣдовать способы перехода Днѣстра, собрать свѣдѣнія о позиціи арміи генерала Тормасова, о движеніяхъ непріятеля, о средствахъ продовольствія и мѣстахъ складовъ для этой арміи, и вибѣтъ съ тѣмъ разузнать о духѣ жителей и готовности ихъ къ доставленію намъ новыхъ способовъ обороны, если въ томъ будетъ надобность. Потому онъ долженъ ѣхать далѣе до главной квартиры Вашего

suite continuer sa route jusqu'au quartier général de Votre Majesté et tâcher de me procurer quelques idées sur l'ensemble de nos opérations. Si je dois commander l'armée du général Tormassoff, je Vous supplie, Sire, d'en donner les ordres tout de suite, afin de perdre le moins de tems possible et de pouvoir réunir les moyens sans rencontrer beaucoup d'obstacles. Nous brûlons d'impatience d'entrer en lice, et je réponds à Votre Majesté, que tout le monde ici est très disposé à faire son devoir de la manière la plus déterminée. Nos 50 m. hommes donneront de l'ouvrage pour cent. Ils sont dans le meilleur état possible tant moral que physique.

J'ai l'honneur d'être avec le plus profond respect

Sire

de Votre Majesté Impériale

le très fidèle sujet

P. de Tchitchagoff.

Le 18 juillet 1812.

Bukarest.

Sire,

Le chevalier Wilson, se rendant de Constantinople au quartier général de Votre Majesté, s'est chargé de cette dépêche. Il m'en a apporté de Mr. d'Italinsky et de Mr Liston des nouvelles un peu plus fraîches, mais de la même nature que celles, que j'avais déjà sur la coopération de ses compa-

Величества и стараться доставить мнѣ нѣсколько мыслей о совокупности нашихъ дѣйствій. Если мнѣ суждено командовать арміею генерала Тормазова, то умоляю Ваше Величество дать повелѣніе Ваше немедленно, дабы какъ можно менѣе потерять времени и имѣть возможность собрать всѣ средства, не встрѣчая большихъ препятствій. Мы горимъ нетерпѣніемъ выступить въ бой, и я ручаюсь Вашему Величеству, что всѣ здѣсь готовы исполнить свой долгъ самымъ рѣшительнымъ образомъ. Наши 50 т. войска зададутъ работы ста тысячамъ. Они находятся въ наилучшемъ состояніи какъ нравственномъ такъ и физическомъ.

Съ глубочайшимъ почтеніемъ имѣю счастье быть

Вашего Императорскаго Величества

вѣрноподанныйишій

П. Чичаговъ.

18 іюля 1812.

Бухарестъ.

Ваше Императорское Величество,

Кавалеръ Вильсонъ, отпавляющійся изъ Константинополя въ главную квартиру Вашего Величества, взялся доставить эту депешу. Онъ привезъ мнѣ депешу отъ г. Италинскаго и отъ г. Листона извѣстія нѣсколько свѣжѣ тѣхъ, которыя я уже имѣлъ о содѣйствіи его соотечественниковъ. Адмиралъ Грейгъ пишетъ мнѣ, что съ

triores. L'amiral Greigh m'écrit, que depuis qu'il a été connu à Constantinople que les hostilités ont commencé chez nous, Mr. Liston se montre beaucoup plus disposé à faire des démarches auprès de la Porte Ottomane dans le sens de nos projets. Cela est moins utile dans ce moment, depuis que la direction de cette armée a changé. L'alliance avec les turcs ne nous avancerait guères, mais Votre Majesté observera par le contenu de la lettre de Mr. d'Italinsky, que le Reis-Effendi trouve de mauvaises raisons pour éloigner l'époque de la publication de la paix. Je crois qu'il a senti que la non-ratification de l'article secret relatif à l'Asie n'est rien moins qu'avantageux pour eux, ce qui le fait désirer de revenir sur ses pas et de régler cet article avant de publier la paix. Ils sont toujours chicaneurs, quand ils n'ont pas peur et quand ils voyent devant eux des négociateurs timides. L'allusion qu'il a faite à l'entrée de nos troupes en Servie en dernier lieu et à l'armement que je me proposai de faire en Moldavie et en Valachie, pourrait être justifiée, si je n'avais donné dans le tems des éclaircissements satisfaisans aux plénipotentiaires à Bukarest. L'envoi d'un petit corps en Servie a été motivé par le brigandage que des turcs sans aveu se sont permis contre le territoire servien, tandis que cette province se trouvait encore sous notre garantie, la paix n'ayant pas été ratifiée alors. L'armement de ces principautés s'est borné au rassemblement de troupes qui à différentes reprises ont été formées par mes prédécesseurs et licenciées.

тѣхъ поръ какъ въ Константинополѣ сдѣлалось извѣстнымъ о началѣ у насъ неприязненныхъ дѣйствій, г. Листонъ показываетъ гораздо болѣе расположеніе ходатайствовать у Порты Оттоманской въ смыслѣ нашихъ предположеній. Въ настоящее время это менѣе полезно, съ тѣхъ поръ какъ измѣнилось направленіе этой арміи. Союзъ съ турками не много бы намъ помогъ, но изъ содержанія письма г. Италинскаго Ваше Величество усмотрѣть изволите, что Рейсъ-Ефенди находятъ дурные поводы къ отдаленію времени оглашенія мира. Мнѣ кажется онъ нашелъ, что нератификація секретной статьи касательно Азии для нихъ выгодна, и это заставляетъ его желать отказаться и окончательно регулировать эту статью прежде публикаціи мира. Они всегда придирчивы когда не боятся и когда видятъ передъ собою робкихъ переговорщиковъ. Намекъ его на послѣднее вступленіе нашихъ войскъ въ Сербію и на вооруженія, которыя я предполагалъ сдѣлать въ Молдавіи и въ Валахіи, могъ бы быть справедливымъ, еслибъ я тогда же не далъ удовлетворительныхъ объясненій полномочнымъ въ Бухарестѣ. Отправленіе маленькаго отряда въ Сербію было вызвано разбоями, которые позволяли себѣ турки-бродяги на сербской территоріи, тогда какъ область эта еще находилась подъ нашею гарантіею, такъ какъ миръ еще не былъ тогда ратификованъ. Вооруженія въ княжествахъ ограничились сборомъ тѣхъ войскъ, которыя нѣсколько разъ были образуемы моими предшественниками и потомъ распускаемы. Что касается до гражданской гвардіи, то ее должно было только внести въ

Pour la garde bourgeoise elle devait être enregistrée seulement et attendre que l'alliance soit faite pour la former. Les plénipotentiaires ont été contents de cette explication et je crois que dès que la Porte aura reçu le même avis et surtout la nouvelle du commencement de l'évacuation elle se montrera plus confiante. Andreossi est arrivé à Constantinople; je crains que cela n'abaisse encore davantage la modération de Mr. d'Italinsky. La paix est ratifiée, les ratifications échangées et on ne veut ni l'écouter ni le reconnaître en sa qualité de plénipotentiaire; que restait-il à faire? s'en retourner à Bukarest; Votre Majesté ne peut pas ordonner autrement et elle m'aurait ordonné le reste.

Si c'est Andreossi cependant qui réussit à rompre cette paix, il ne me restera que l'un des deux partis à prendre. Si je suis informé que la présence de cette armée est indispensable au delà du Dniestre, je marcherai en avant sans m'embarrasser pour le moment de ce que deviendront les pays que nous allons abandonner aux Turcs, en gardant seulement quelques places fortes, comme Ismaël, Bender qui peuvent être protégées et secourues par eux. Mais si j'apprends, en m'avancant vers le Dniestre, que nos affaires dans le Nord vont bien sans cela, je rebrousserai chemin et je poursuivrai cette guerre de la manière la plus décisive. Cependant il est bien peu probable que la rupture ait lieu; au reste, j'ai tout le temps de rece-

списки, а для составленія ея надобно было ожидать союза. Полномочные удовлетворились этимъ объясненіемъ, и я полагаю, что колы скоро Порты получить тоже уведомленіе и въ особенности извѣстіе о началѣ вывода войскъ, то и она окажетъ болѣе довѣрія. Андреосси прибылъ въ Константинополь; боюсь, чтобы это еще болѣе не ослабило умѣренности г. Италинскаго. Миръ ратификованъ, ратификаціи обмѣнены, а его не хотятъ ни слушать, ни признавать въ качествѣ полномочнаго; что оставалось дѣлать? возвратиться въ Бухарестъ; Вашему Величеству нельзя было дать другаго повелѣнія, и Вы приказали бы мнѣ сдѣлать остальное.

Если, впрочемъ, Андреосси удастся нарушить этотъ миръ, то мнѣ не останется ничего другаго какъ прибѣгнуть къ одному изъ этихъ двухъ намѣреній. Если я узнаю, что присутствіе этой арміи необходимо за Днѣстромъ, я двинусь впередъ, не заботясь пока о томъ, что станетъ съ странами, которыя мы предоставимъ туркамъ, оставивъ только нѣсколько укрѣпленныхъ мѣстъ, какъ Измаиль, Бендеры, которыми они могутъ помогать. Если же я узнаю, подвигаясь къ Днѣстру, что дѣла наши на Сѣверѣ и безъ того идутъ хорошо, я вернусь назадъ и буду продолжать войну самымъ рѣшительнымъ образомъ. Впрочемъ весьма мало вѣроятія, чтобы разрывъ состоялся; къ тому же я успѣю получить инструкціи Вашего Величества, еслибы Вы сочли нужнымъ дать мнѣ таковыя, равно какъ и объяснительный отвѣтъ отъ г. Италинскаго.

Въ случаѣ соединенія моей арміи съ арміею генерала Тормасова въ направленіи

voir les instructions de Votre Majesté si Elle jugeait nécessaire de m'en donner ainsi qu'une réponse éclaircissante de Mr. Italinsky.

Dans le cas de la réunion de mon armée avec celle du général Tormassoff et me portant sur le Duché de Varsovie, je prie très-humblement Votre Majesté de me munir de Ses instructions relatives et à la direction des armées, et aux propositions que je pourrai mettre en avant pour faire entrevoir aux Polonais quelques équivalents à celles dont l'Emp. N. les berce. Sans un moyen quelconque de ce genre, les batailles seraient vraisemblablement sans résultats. Il serait bon, je crois, de leur annoncer que Votre Majesté Impériale compte bien leur assurer une existence politique honorable, réelle et tout autrement avantageuse pour eux que ne le fera celui qui déjà a pris tant de peuples à cette amorce. Qu'elle n'entend pas faire un royaume qui ne serait qu'une province dépendante d'un préfet. Qu'il entre dans son plan, p. e. de se déclarer roi de Pologne constitutionnel et de faire respecter leur indépendance. Enfin, Sire, si ce n'est pas cela, ce sera autre chose que nous leur présenterons, sans quoi plusieurs batailles gagnées ne nous avanceraient pas de beaucoup. Personne ne le sait mieux que Votre Majesté, qu'aujourd'hui les victoires ne sont grandes et utiles qu'en raison de leurs résultats.

Le chevalier Wilson a beaucoup causé avec moi, je crois qu'il pourra Lui rendre un rapport fidèle de tout ce que nous nous sommes dit. Il se-

къ Герцогству Варшавскому, всеніяжайше прошу Ваше Величество снабдить меня инструкціями касательно какъ направленія армій, такъ и предложеній, которыя имѣ можно будетъ сдѣлать, чтобы общать полякамъ равносильное тому, что судить имѣ императоръ Наполеонъ. Безъ какого-нибудь средства въ этомъ родѣ, сраженія по всей вѣроятности не имѣли бы никакихъ результатовъ. Я полагаю, хорошо бы было объявить имѣ, что Ваше Императорское Величество намѣрены обезпечить имѣ достойное политическое существованіе, истинное и гораздо болѣе выгодное того, которое сдѣлаетъ имѣ тотъ, кто уже столько народовъ изловилъ на эту удочку; что Вы не имѣете намѣренія создать королевство, которое было бы ничто иное, какъ провинція въ зависимости отъ префекта; что въ Вашъ планъ входитъ напрімѣръ провозгласить себя королемъ польскимъ конституціоннымъ и что независимость ихъ будетъ неприкосновенна. Наконецъ, Государь, если не это, то мы представимъ имѣ что либо другое, иначе нѣсколько выигранныхъ сраженій не много насъ подвинутъ. Никому не извѣстно лучше Вашего Величества, что въ наше время побѣды велики и полезны лишь по результатамъ ихъ!

Кавалеръ Вильсонъ обо многомъ говорилъ со мною; я полагаю, что онъ дастъ Вашему Величеству вѣрный отчетъ всего, что между нами было говорено. Весьма полезно было бы, Государь, чтобы эта армія могла тотчасъ соединиться съ арміею

rait très utile, Sire, que cette armée puisse tout de suite se réunir à celle du général Tormassoff; à mesure que les troupes passeront le Dniestre, elles commenceront à grossir celles-là. Sans quoi, si je dois attendre la réunion de tous, cela durera jusqu'au 7 de septembre. Ne serait-il pas nécessaire d'avoir un officier intelligent auprès de chaque commandant en chef, afin qu'il puisse m'instruire de tout ce qui se passe d'intéressant dans les armées, et que les opérations aient le plus d'ensemble possible. Je me suis adressé avec une pareille proposition au prince Bagration; je ne sais si elle sera agréée. Si la Suède ouvre sa campagne il serait aussi bon, que je puisse savoir ce qu'elle va faire. Peut-être suivrons-nous une direction qui tendra à nous rapprocher.

Du reste, on ne peut que très bien augurer de tout ce qui se fait. La contrariété que N. a éprouvée à frapper son grand coup, est très utile. La saison qui avance nous devient avantageuse et l'impétuosité française s'abat en attendant.

La Porte a annoncé la paix à Mr. Liston et elle a voulu le cacher à Mr. d'Italinsky, ce qui doit faire supposer qu'elle ne compte pas en faire la rupture de son côté, mais qu'elle a de la méfiance en nos intentions; c'est en quoi on ne peut la blâmer. Votre Majesté voudra bien voir par la lettre de Mr. Liston qu'il ne serait pas éloigné de nous proposer de sacrifier la Bessarabie, mais vraiment les Turcs ne le méritent pas.

ген. Тормасова; по мѣрѣ того, какъ войска будутъ переходить Днѣстръ, они будутъ увеличивать сію послѣднюю. Иначе, если мнѣ придется ждать соединенія всѣхъ, это продлится до 7 сентября. Не хорошо ли бы имѣть при каждомъ главнокомандующемъ смѣтливаго офицера, который могъ бы извѣщать меня обо всемъ интересномъ, происходящемъ въ арміяхъ, и не нужно ли, чтобы военныя дѣйствія были какъ можно болѣе согласны. Я обратился съ подобнымъ предложеніемъ къ кн. Баграціону, не знаю будетъ ли оно принято. Если Швеція начнетъ свою кампанію, мнѣ бы слѣдовало знать о ея намѣреніяхъ. Можетъ быть мы возьмемъ направленіе, которое можетъ насъ сблизить.

Впрочемъ, можно имѣть лишь хорошія надежды на все то, что дѣлается. Помѣха, испытанная Наполеономъ нанести рѣшительный ударъ, весьма полезна. Приближающееся время года дѣлается для насъ выгоднымъ, а французскій пылъ пока ослабѣваетъ.

Порта объявила о мирѣ г. Листону, но хотѣла скрыть отъ г. Италинскаго, что заставляетъ думать, что она не намѣрена нарушить его съ своей стороны, но что она не имѣетъ довѣрія къ нашимъ предположеніямъ; въ этомъ ее нельзя упрекать. Изъ письма г. Листона Ваше Величество усмотрѣть изволите, что онъ готовъ бы предложить намъ пожертвовать Бессарабією, но право турки этого не стоятъ.

En attendant les ordres et les bonnes nouvelles j'ai l'honneur d'être
avec le plus profond respect

Sire
de Votre Majesté Impériale
le très fidèle sujet
P. Tchitchagoff.

Le 22 juillet 1812
Bukarest.

Votre Majesté Impériale verra par la lettre de Mr. d'Italinsky qu'il me suppose avoir compromis les intérêts de mon Souverain et avoir agi contre Ses vues, en l'engageant par mes dernières dépêches de demander une réponse positive aux Turcs sur leurs intentions de faire l'alliance ou de la refuser, qu'il a mieux aimé se laisser humilier de toutes les manières possibles que de montrer dans cette occasion la dignité du personnage qu'il représente et la fermeté nécessaire, ce qui m'oblige de renoncer à toutes transactions avec cet homme, et puisqu'il ne veut obéir qu'aux ordres précis de Votre Majesté, c'est à savoir maintenant ce qu'elle daignera décider. Dans un cas où il aurait trouvé mes instructions trop pressantes vu l'état des choses et les embarras dans lesquels il se trouve, n'y avait-il pas moyen de les éluder d'une manière plus honnête, sans me dire qu'il ne

Въ ожиданіи повелѣній и хорошихъ извѣстій имѣю счастіе быть съ глубочай-
шимъ почтеніемъ

Вашего Величества
вѣрноподанныйшій
П. Чичаговъ.

22 іюля 1812.
Бухарестъ.

Изъ письма г. Италинскаго Ваше Величество изволите увидѣть, что, по его
нѣтъ, я дѣйствовалъ противъ интересовъ моего Государя и въ противность его ви-
лакъ, приглашая его въ послѣднихъ моихъ депешахъ спросить у турокъ положитель-
ный отвѣтъ на счетъ ихъ намѣреній заключить союзъ или отказать въ ономъ; что
онъ предпочелъ подвергнуться всякаго рода униженіямъ, чѣмъ выказать въ этомъ
случаѣ достоинство представляемаго имъ лица и нужную твердость. Это обязываетъ
меня отказать отъ всякихъ сношеній съ этимъ человѣкомъ, а такъ какъ онъ хо-
четъ повиноваться лишь положительнымъ повелѣніямъ Вашего Величества, то я бы
желалъ знать теперь, что Вашему Величеству угодно будетъ рѣшить. Въ случаѣ
еслибы онъ нашелъ мои инструкціи слишкомъ настоятельными, во вниманіе къ по-
ложенію дѣлъ и къ затрудненіямъ, въ которыхъ онъ находится, не нашелъ ли бы
онъ средствъ обойти ихъ болѣе приличнымъ образомъ, не говоря ни, что онъ не до-
пустить, чтобы говорили, что безъ положительныхъ приказаній Вашего Величества,

sera pas dit que sans ordres précis de Votre Majesté, il a amené un état de choses contraire à vos vues. Mais c'est Pierre Fonton qui le lui fait dire, je crois, car tout ce qui déplaît aux Turcs est très contraire à ses vues.

P. Tchitchagoff.

Sire,

La lettre, que Votre Majesté Impériale a daigné m'écrire de Moscou le 18 du mois passé, a versé dans mon âme tout le contentement dont elle est encore susceptible. Il se trouve que j'ai deviné vos intentions, ce qui accomplit mes vœux. Imaginez, Sire, si, d'après la manière dont vous me traitez, j'avais eu le malheur de la contrarier ou de lui déplaire, dans quel état affreux cela m'aurait plongé.

La résolution de Votre Majesté de poursuivre la guerre avec toute la vigueur possible étant d'un intérêt majeur et de la plus grande importance pour le monde entier, sert aussi de la meilleure garantie du succès. L'expérience a constaté que Napoléon, qui a triomphé successivement de toutes les guerres du cabinet et des conseils, a succombé infailliblement à toutes celles qui ont été nationales, ou par la nature du gouvernement, ou par le concours des circonstances. A commencer de l'Angleterre et l'Espagne, et de l'Egypte à St. Domingue, il a toujours été vaincu. Or, par la manière dont Votre Majesté s'y prend, en électrisant les esprits des sujets qui ne

онъ довелъ дѣла до противнаго Вашимъ видамъ положенія. Но мнѣ кажется это заставляетъ его говорить Петръ Фонтонъ, потому что все что не нравится туркамъ совершенно противно его видамъ.

П. Чичаговъ.

Всемилоствѣннѣйшій Государь,

Письмо изъ Москвы, отъ 12 минувшаго мѣсяца, коимъ Ваше Императорское Величество изволили меня удостоить, пролило въ душу мою все довольство, которое она можетъ еще воспріять. Оказывается, что я угадалъ Ваши намѣренія, и это пополняетъ мои желанія. Вообразите себѣ, Государь, если бы послѣ того какъ Вы со мной обходитесь, я имѣлъ несчастіе Вамъ не угодить; въ какое ужасное положеніе это повергло бы меня.

Намѣреніе Вашего Величества продолжать войну со всевозможною энергіею, будучи величайшей важности для цѣлаго свѣта, служить также лучшимъ ручательствомъ успѣха. Опытъ доказалъ, что Наполеонъ, восторжествовавъ послѣдовательно во всѣхъ войнахъ кабинета и совѣтовъ, терпѣлъ поражение во всѣхъ войнахъ, которыя были національными или по свойству правленія, или по стеченію обстоятельствъ. Начиная съ Англіи и Испаніи, отъ Египта до С.-Доминго, онъ всегда былъ побѣждаемъ. Такъ же какъ Ваше Величество принимаетесь за дѣло, воспламеняя умы подданныхъ, которые ничего болѣе не желаютъ какъ боготворить Васъ, и дѣлая ихъ невольными

дésirent que de l'adorer et en les faisant participer volontairement à ce but, Elle nationalise la guerre, et par conséquent oppose une force invincible à son ennemi. Le plan, qu'Elle vient d'adopter pour ses armées, est aussi d'une haute sagesse, j'ose le dire. Napoléon rencontre à chaque pas le contraire de ce qu'il attend. Il doit craindre de s'enfoncer dans l'intérieur et cependant il y est entraîné, pour ainsi dire, malgré lui. Dieu veuille que ce système puisse être suivi avec tous les avantages qu'il peut offrir et qu'il ne soit pas dit de nous comme de tant d'autres généraux que quand ils ne savent plus que faire ils se livrent au combat.

L'armée que j'ai l'honneur de commander a pris la direction qu'il a plu à Votre Majesté de lui donner. L'avant-garde, composée de plus de 8000 h. sous le gén. lieut. Voïnoff, est déjà près de Хотинъ. Le reste de l'armée se rassemble aux environs de Фокшаны et doit se mettre en marche incessamment. Le corps qui s'est trouvé en service et dans la petite Valachie a nécessité ce retard, mais tout se réunit et tout marche d'ici, tandis que les 12 bat. d'Odessa et un équipage de la marine, que j'ai pris de Sévastopol, viennent nous rejoindre sur le Dniestre. J'ai cru, que quelques matelots pourraient m'être utiles pour le passage des rivières et tout ce que l'on peut avoir à faire dans ce genre. Le colonel Dott commande cet équipage; il m'a prié instamment de l'employer; c'est une tête chaude; on peut en tirer parti.

участниками этой цѣли, Вы дѣлаете войну національною и такимъ образомъ противопоставляете непріятелю силу непобѣдимую. Смѣю сказать, что планъ принятый Вами для Вашихъ войскъ, также проникнутъ великой мудростію. Наполеонъ на каждомъ шагѣ встрѣчаетъ противное тому, чего ожидаетъ. Онъ долженъ бояться углубляться во внутрь страны, а между тѣмъ онъ вовлеченъ туда. такъ сказать, противъ воли. Дай Богъ, чтобы этой системѣ можно было слѣдовать со всѣми выгодами, которыхъ отъ нея можно ожидать, и чтобы про насъ не сказали того же, что про многихъ другихъ генераловъ, что когда они не знаютъ болѣе, что дѣлать, — то прибѣгаютъ къ битвѣ.

Армія, которою я имѣю честь командовать, приняла направленіе, которое Вашему Величеству угодно было ей назначить. Авангардъ, состоящій изъ болѣе 8 т. человекъ, подъ начальствомъ ген.-лейт. Войнова, уже близъ Хотина. Остальная часть войска собирается въ окрестностяхъ Фокшанъ и должна въ скоромъ времени выступить въ походъ. Корпусъ, находившійся въ Сербіи и въ Малой Валахіи, былъ причиною этого замедленія, но все сосредоточивается и все выступаетъ отсюда, а 12 одесскихъ баталіоновъ и одинъ флотскій экипажъ, взятый мною въ Севастополѣ, присоединятся къ намъ на Днѣстрѣ. Я полагалъ, что нѣсколько матросовъ могутъ быть намъ полезны для переходовъ рѣкъ и всего, что можетъ случиться подобнаго. Этимъ эки-

Les maladies du pays ont commencé à se manifester peu de jours avant le départ des troupes. Sans être mortelles elles dérangent beaucoup cependant; je fais amener tous les malades sur des chariots qui suivent les régiments. Chemin faisant ils se rétablissent. C'est une période, dit-on, qu'il faut supporter comme ou supporte la peste en Turquie. Ce qui fait voir que notre séjour dans le voisinage de ces barbares n'a pas été sans fruit, nous avons appris à déraisonner à la turque. Quant à moi en particulier, n'ayant pas été assez longtemps dans le pays, j'ignore cette manière de se soumettre avec insouciance et apathie aux influences des localités. Je suis sûr que si j'avais pu en être prévenu à tems on aurait pu prendre des précautions à Bukarest contre la fièvre, comme on auroit pu en prendre à Constantinople contre la peste. Mais tout ceci ne peut plus être bon que pour l'avenir.

Demain je quitte Bukarest pour me rendre à Фокшаны, faire partir les troupes tout de suite et me mettre à faire une petite tournée sur les bords du Danube, voir Brailoff, Ismaël etc. etc. pour ne point quitter les contrées sans avoir vu nos nouvelles acquisitions et le plus important de nos restitutions. De là j'irai droit à Yassi, j'y arriverai avant les troupes et je serai à tems sur le Dniestre pour le passer avec mon avant-garde. Je laisse les autrichiens dans une peur terrible derrière leurs abattis et leurs retranchements; ils ne commenceront à respirer que lorsque nous serons sortis. Tous

нажемъ командуеть полковникъ Доттъ; онъ убѣдительно просилъ меня употребить его въ дѣло; это горячая голова: имъ можно воспользоваться.

Болезни въ странѣ начали показываться за нѣсколько дней до выступленія войскъ. Хотя онѣ не смертельны, но очень беспокоять. Я приказалъ всѣхъ больныхъ везти на обозахъ, слѣдующихъ за полками. Дорогою они поправляются. Это періодъ, который, говорятъ, должно перейти какъ переносить чуму въ Турціи. Что наше пребываніе въ сосѣдствѣ этихъ варваровъ было не безплодно видно изъ того, что мы выучились бредить по турецки. Что до меня собственно касается, то я не довольно пробылъ въ странѣ, чтобы умѣть съ безпечностью и апатіею подчиняться вліяніямъ мѣстностей. Я увѣренъ, что если бы могъ быть предупрежденъ во время, то можно бы было принять въ Бухарестѣ мѣры предосторожности противъ лихорадки, также какъ можно бы было принять таковыя въ Константинополѣ противъ чумы. Но все это можетъ быть годно только въ будущемъ.

Завтра я выѣзжаю изъ Бухареста въ Фокшаны, выведу тотчасъ войска и сдѣлаю маленькую поѣздку на берега Дуная, осмотрю Браиловъ, Измаилъ и пр., дабы не покинуть страны, не выдавъ новыхъ нашихъ приобрѣтеній и, что всего важнѣе, — нашихъ возвращеній. Оттуда я поѣду прямо въ Яссы; приѣду прежде войскъ и во время буду на Днѣстрѣ, чтобы перейти его съ своимъ авангардомъ. Я оставляю австрійцевъ въ ужасномъ страхѣ за ихъ засѣлками и ретраншементами; они вздохнуть лишь

les mouvemens des troupes qui ont eu lieu de ce côté ont toujours porté l'empreinte d'alarme. Le bruit court ici qu'ils ont fait marcher plusieurs régiments dans la Bukovine, pour se rapprocher du corps de Schwarzenberg peut-être. On nous a donné plusieurs nouvelles vagues sur des avantages que nous avons eus contre les français, mais jusqu'à présent je n'ai rien reçu d'officiel à cet égard. Si la chose est vraie, c'est bien dommage qu'on se communique avec si peu d'empressement. On a dit qu'une armée ennemie de 100 m. h. a été détruite, que Macdonald est pris, et rien ne se confirme. Je crains, Sire qu'on ne se soit mis en tête d'observer un secret mal entendu, ce qui nous arrive de tems en tems.

J'ai l'honneur de présenter ci-joint à Votre Majesté un rapport relatif à des récompenses méritées par quelques habitans de ce pays dévoués à la Russie. Je supplie de les agréer, Sire, car je puis l'assurer que j'ai été bien circonspect dans le choix. Le vestiar Nentchoulesko, dirigé par le Métropolitain Ignace, a rendu les plus grands services par les secours pécuniaires et tous ceux que le pays offre. J'ai l'honneur de présenter, pour l'inspection de Votre Majesté un état comparatif des sommes que j'ai trouvées dans la caisse et ce que j'emporte. L'augmentation est principalement due au Métropolitain et au Vestiar. J'ai déjà fait ma représentation à Votre Majesté, quant au premier; je la supplie de nouveau, de ne pas me refuser cette grâce; c'est un homme vraiment essentiel et unique pour nous. Ne

тогда, когда мы выступили. Все движения войск, какія были съ этой стороны, всегда носили на себѣ тревожный отпечатокъ. Здѣсь ходитъ слухъ, что они отправили нѣсколько полковъ въ Буковину, для того можетъ быть, чтобы приблизиться къ корпусу Шварценберга. До насъ дошли нѣкоторые смутныя извѣстія о нашихъ успѣхахъ надъ французами, но до сихъ поръ я не получалъ ничего официального на этотъ счетъ. Если это правда, то жаль, что такъ медлятъ сообщеніемъ. Говорятъ, что 100 тысячная непріятельская армія разбита, что Макдональдъ взятъ, и ничто не подтверждается. Боюсь, Государь, чтобы не вздумали хранить тайны некстати, что съ нами иногда случается.

Имѣю счастье представить при семъ Вашему Величеству подробное донесеніе о наградахъ, заслуженныхъ нѣкоторыми здѣшними преданными Россіи жителями. Осмѣливаюсь испрашивать соизволенія Вашего, ибо смѣю увѣрить, что былъ очень остороженъ въ выборѣ. Вестіаръ Нентчулеско, направляемый митрополитомъ Игнатіемъ, оказалъ величайшія услуги денежными пособіями и всѣми другими доставляемыми страню. Повергаю на воззрѣніе Вашего Величества сравнительную вѣдомость суммъ, найденныхъ мною въ кассѣ и того, что я увожу съ собою. Приращенію главнымъ образомъ обязаны митрополиту и Вестіару. О первомъ я уже входилъ съ представленіемъ къ Вашему Величеству; вновь умоляю не отказать мнѣ въ сей милости—это дѣйствительно необходимый для насъ и единственный человекъ. Не имѣя болѣе воз-

пouvant pas continuer son séjour ici, il compte s'établir à Vienne où il maintiendra et même pourra étendre son cercle d'influence sur tous les peuples que nous voulons favoriser. J'ai cru ne pouvoir pas faire moins, que de lui faire toucher, au nom de Votre Majesté, une somme de 2000 ducats pour les frais de son voyage et son nouvel établissement jusqu'à ce que vous ayez daigné fixer son traitement, Sire!

J'ai eu toutes les peines du monde à calmer les pauvres Serviens. C'est vraiment une des meilleures nations que je connaisse; ils sont prêts à mourir pour leur indépendance; leur haine pour les turcs est implacable; cependant je crois être parvenu à les persuader qu'il fallait dissimuler vis-à-vis les turcs pour le moment, que nous reviendrons aussitôt que cela sera possible et qu'ils ne sont pas les seuls qui se soumettent aujourd'hui à une condition humiliante à la vérité, mais indispensable par les circonstances, qui est d'admettre les garnisons turques dans leurs places fortes. Je leur ai cité la Prusse qui s'y est soumise, et que l'Autriche même n'est pas beaucoup plus honorablement traitée. Que tout dépend du salut de la Russie. Son triomphe doit relever le parti opprimé, sa chute entraînerait celle de toute l'Europe. Que la Russie est tenue par conséquent de réunir tous les moyens pour repousser l'attaque de toutes les puissances, quoique malgré elles, réunies contre elle, et que c'est à cause de cela que Votre Majesté a appelé cette armée. Je leur ai donné de l'argent et des munitions,

мoжнoсти oстaвaтьcя здѣсь, онѣ нaмѣрeнѣ пoсeлeтъcя въ Вѣнѣ, гдѣ онѣ будeтъ пoддeрживaть и дaжe мoжeтъ увeличить cвoe влiянiе нa нaрoднocти, кoтoрыми мы хoтимъ блaгoпрiятcтвoвaть. Я cчeлъ нeвoзмoжнымъ сдѣлaть мeнѣe кaкъ вpучить eму, oтѣ имeни Вaшeгo Вeличeствa, 2 т. чeрвoнцeвъ нa путeвыя eгo издeржки и нoвoe oбзaвeдeнiе, пoкa Вaшeму Вeличeству нe блaгoугoднo будeтъ oпpeдѣлaть eму coдeржaнiе.

Мнѣ крaйнe тpуднo былo уcпoкoить бѣдныхъ ceрбoвъ. Этo дѣйствитeльнo лyчшaя изъ нaцiй, кaкихъ мнѣ удaвaлoсь вcтpѣчaть; они гoтoвы yмepеть зa cвoю нeзaвисимocть; нeнaвисть ихъ къ тyркaмъ нeукрoтимa; впрoчeмъ кaжeтcя я yспѣлъ yбѣдить ихъ, чтo нeoбхoдимo нa вpeмя притвopятьcя cъ тyркaми, чтo мы вepнeмcя кaкъ тoлькo этo будeтъ вoзмoжнo; чтo нe oдни они пoдчиняютcя нынѣ ycлoвию, хoтa и дѣйствитeльнo yнизитeльнoмy, нo вызвaннoмy oбcтoятeльствaми, т. e. прiятiю тyрeцкихъ гaрнизoнoвъ въ ихъ крѣпocтяхъ. Я привeлъ имъ въ пpимѣръ Пpусciю, кoтoрaя этoмy пoдчинилacь, дa и cъ Авcтpiею oбoшлacь нeмнoгo дocтoйнѣe. Всe зaвиситъ oтѣ cпaceniя Pocciи. Тopжecтвo eя дoлжнo пoднять yгнeтeнныхъ; пaдeнiе пoвлeклo бы зa coбoю и пaдeнiе вceй Eвpoпы. Pocciя cлѣдoвaтeльнo oбязaнa coбpaть вce cpeдcтвa, чтoбы oтpaзить нaпaдeнiе cтoлькихъ дepжaвъ coeдинившихcя, хoтa и пpoтивнo ихъ вoли, пpoтивъ нeя, и пoтoмy-тo Вaшe Вeличeствo oтзывaетe этy ap-

bien en secret, pour les cajoler. J'espère encore conserver leur confiance en nous.

Je mets sous les yeux de Votre Majesté l'organisation d'un gouvernement provisoire que j'institue en Bessarabie. J'espère que vous ne souffrirez point pour le moment, Sire, que Votre administration s'en mêle; si non, elle saura déranger tous nos plans futurs. Si les mesures que je propose sont défectueuses, je tâcherai de les corriger d'après les observations de Votre Majesté et les instructions qu'elle daignera me donner.

Je ne puis m'empêcher de rendre toute la justice que mérite mon principal collaborateur dans toutes les affaires de quelque importance, le comte Capodistrias. Sa passion pour se rendre utile, ses connaissances et ses sentimens nobles et délicats sont de vrais titres à la bienveillance de Votre Majesté. S'il n'est point contraire à sa justice, je crois que le grade de conseiller d'état actuel serait une récompense aussi convenable que bien méritée pour cet individu.

Je viens de recevoir, à l'instant même, des nouvelles de la Servie. Leur chef a montré un très grand caractère dans cette occasion. Il est entré dans toutes nos vues et sous tous leurs rapports; il a harangué et calmé les inquiétudes du peuple. Nos troupes, en les quittant, sont accompagnées de larmes et de toutes les démonstrations d'une véritable fraternité. On leur fournit les chariots, les provisions, le vin, d'une station à

нию. Я далъ имъ денегъ и припасовъ, весьма секретно, чтобы ихъ обласкать. Надѣюсь еще удержать ихъ къ намъ довѣріе.

Повергаю на воззрѣніе Вашего Величества организацію временнаго правительства, которое я учреждаю въ Бессарабіи. Надѣюсь, Государь, что Вы не допустите на время, чтобы администрація Ваша вмѣшалась въ это дѣло; иначе она съумѣетъ разстроить всѣ ваши будущіе планы. Если предлагаемыя мною мѣры недостаточны, я постараюсь ихъ исправить по указаніямъ Вашего Величества и по инструкціямъ, какія Вамъ угодно будетъ мнѣ начертать.

Не могу отказать себѣ отдать полную справедливость сотруднику моему во всѣхъ дѣлахъ нѣкоторой важности, графу Каподистрія. Страсть его быть полезнымъ, познанія и благородныя чувства даютъ ему полное право на благоволеніе Вашего Величества. Если это непротивно справедливости, я полагаю, что чинъ дѣйствительнаго статскаго совѣтника былъ бы столь же приличною какъ и заслуженною для него наградою.

Сію минуту получилъ я извѣстія изъ Сербіи. Предводитель ихъ оказалъ въ этомъ случаѣ весьма много характера. Онъ во всѣхъ отношеніяхъ дѣйствовалъ согласно нашимъ видамъ; онъ произнесъ рѣчь народу и усмирилъ его безпокойство. Войска наши, оставляя ихъ, провожаемы слезами и всѣми знаками истиннаго братства. Ихъ снабжаютъ обозами, припасами, виномъ съ одной станціи до другой. Это не походъ,

l'autre. Ce n'est pas une marche, c'est une partie de plaisir qu'elles font chez leurs amis et confrères. Le seul reproche qu'ils nous font, c'est de ne pas en prendre quelques milliers pour agir contre les français, comme je le leur avait fait espérer. C'est un trésor pour nous, que cette nation, Sire. Je ne négligerai, ni ne ménagerai aucun moyen pour entretenir cette noble et précieuse disposition. Ils ne prononcent jamais autrement le nom de Votre Majesté que *notre Empereur Alexandre*; les envoyés des turcs, pour les sommer de se rendre, ont été invités à dîner chez Черноѣ Георгіѣ, qui les a obligés de boire à la santé de Votre Majesté et ensuite il a bu à celle du grand-seigneur.

On avait fait courir le bruit d'une grande révolte à Constantinople qui ne paraît pas se confirmer. Cependant je n'ai pas encore de nouvelles sur la publication de la paix dans cette capitale, ni la reconnaissance de Mr. Italinsky en qualité de Ministre de Russie. On dit que le projet d'armer les peuples chrétiens a effrayé la Porte par le plaisir que cette nouvelle avait causé à tous les grecs et le reste des chrétiens. Il faut avouer, Sire, que tout était favorable pour notre premier projet; la plupart des habitants de la Bosnie même allaient prendre les armes pour nous, mais nous aurions été embarrassés ensuite pour les provisions, sans le concours des Anglais, qui eux mêmes n'en ont point.

Malgré le projet que j'avais eu de maintenir ma correspondance avec

а прогулка у друзей и собратіѣ. Единственный ихъ упрекъ намъ, что мы не беремъ изъ нихъ нѣсколько тысячъ, чтобы дѣйствовать противъ французовъ, какъ я имъ подавалъ на то надежды. Эта нація для насъ сокровище, Государь! Не упущу и не пренебрегу никакимъ средствомъ, чтобы поддержать это благородное и драгоценное расположеніе. Никогда они не произносятъ иначе имени Вашего Величества, какъ *нашъ Императоръ Александръ*; турецкіе посланные, прибывшіе, чтобы требовать ихъ сдачи, были приглашены къ обѣду къ Черноѣу Георгію, который заставилъ ихъ пить за здоровье Вашего Величества, а потомъ онъ выпилъ за султана.

Распустили было слухъ о большомъ возмущеніи въ Константинополѣ, который, какъ кажется, не подтверждается. Впрочемъ я еще не имѣю извѣстія объ обнародованіи мира въ этой столицѣ, ни о признаніи г. Италинскаго въ качествѣ русскаго посланника. Говорятъ, что проектъ вооруженія христіанскихъ племенъ напугалъ Порту по удовольствію, съ которымъ это извѣстіе было принято греками и остальными христіанами. Надо сознаться, Государь, что все благопріятствовало нашему первому проекту; большинство жителей Босніи собирались даже уже взяться за оружіе за насъ; но это бы насъ впоследствии затруднило касательно продовольствія безъ содѣйствія англичанъ, которые сами его не имѣютъ.

Не смотря на мое намѣреніе поддерживать переписку съ миссією нашею въ Константинополѣ, я вынужденъ отъ него отказаться съ тѣхъ поръ, какъ г. Италинскій

notre mission à Constantinople, je suis obligé d'y renoncer depuis que Mr. Italinsky a montré de la méfiance et du mépris pour mes instructions. Si au lieu de se laisser intimider et humilier, il avait demandé ses passeports, les turcs auraient tout-de-suite publié et la paix et sa reconnaissance.

L'alliance est aujourd'hui inutile, et pour l'avenir, ce sera tout autre chose qu'il faudra faire, ce que j'étais bien aise de retrouver dans la lettre dont Votre Majesté m'a honoré.

Ramis-Pacha, qui a l'honneur d'être connu de Votre Majesté, a désiré me voir; je le lui ai permis. Arrivé ici, il m'a communiqué son projet qui a besoin de la sanction Impériale. Il demande la permission de rentrer dans son pays avec 2000 h. qui se trouvent être de ses amis parmi les prisonniers de guerre et il me demande 2000 fusils pour les armer. Il compte pouvoir s'emparer de Giourgieva avec cela, de s'y maintenir. Ensuite maître de cette forteresse, il parviendrait à se faire nommer par le Sultan, qui a de l'amitié pour lui, Silistrie Valessi, ou gouverneur de quelqu'autre place frontière. Je crois, que si nous voulons poursuivre nos projets sur la Turquie, qu'il vaut mieux garder chez nous cet homme, mais si le grand plan devait être abandonné, il pourrait nous être utile comme un individu marquant par l'estime de son souverain, par ses qualités personnelles et sa reconnaissance pour les bontés insignes de Votre Majesté. En dernier résultat, si j'ose énoncer mon opinion, je crois qu'il faudrait attendre jusqu'à ce que l'horizon s'eclaircisse un peu devant nous.

выразилъ недовѣріе и неуваженіе къ моимъ инструкціямъ. Если бы вмѣсто того, чтобы допустить униженіе и острастку, онъ потребовалъ свои паспорта, турки тотчасъ бы обнародовали миръ и его признаніе.

Союзъ нынѣ бесполезенъ, а въ будущемъ надобно будетъ дѣйствовать совершенно иначе; я весьма радъ былъ найти подтвержденіе этого въ письмѣ, коимъ Ваше Величество меня удостоили.

Рачисъ-Паша, который извѣстенъ Вашему Величеству, пожелалъ меня видѣть; я ему это позволилъ. Прибывъ сюда, онъ сообщилъ мнѣ проектъ, который требуетъ Высочайшаго утвержденія. Онъ проситъ позволенія возвратиться на родину съ 2 т. его друзей-военнопленныхъ и проситъ у меня 2 т. ружей для ихъ вооруженія. Онъ считаетъ возможнымъ такимъ образомъ овладѣть Джіуржевомъ и тамъ удержаться. Потомъ, овладѣвъ этою крѣпостію, онъ надѣется, что султанъ, который къ нему питаетъ дружбу, назначить его Силистріи Валесси, или губернаторомъ какого-нибудь другаго пограничнаго пункта. Я полагаю, что если мы хотимъ преслѣдовать наши предположенія въ отношеніе Турціи, то лучше удержать его у насъ; если же мы должны покинуть большой планъ, то онъ могъ бы быть намъ полезенъ какъ человекъ, пользующійся довѣріемъ своего государя, равно по своимъ личнымъ качествамъ и признательности къ великимъ благодѣяніямъ Вашего Величества. Однимъ словомъ, если я снѣю

Je supplie Votre Majesté de donner ses ordres pour mettre l'armée que je commande au complet, en me désignant les dépôts des recrues d'où je puisse en tirer, en cas surtout que ceux qu'Elle m'avait indiqués une fois soient changés. Il nous manque près de 15,000 h.

Je n'ai pas eu des nouvelles du général Carbonnier qui doit être, à l'heure qu'il est, ou mort, ou guéri; dans ce dernier cas Votre Majesté aurait doublé mes moyens, si Elle voulait me l'envoyer. Il n'y a rien ici qui n'en soit à une distance infinie sous tous les rapports possibles.

J'espère que les dépêches, que j'ai eu l'honneur d'expédier à Votre Majesté par le lieutenant-colonel Poleff et le général Wilson, lui sont parvenues et que par là Elle n'aura pas été sans nos nouvelles.

Les autrichiens prétendent observer la plus stricte neutralité vis-à-vis de nous. Ayant appris la marche de nos troupes, ils ont envoyé au général Voïnoff un aide-de-camp du commandant de la Transylvanie, en déclarant les ordres précis de la cour relatifs à l'observation de la neutralité et lui demandant ce que signifiait son approche des frontières de l'Autriche. Voïnoff a répondu qu'il ne s'approchait des leurs que pour gagner les siennes et qu'ils pouvaient être tranquilles sur ce compte. Je n'ai jamais vu de meilleure disposition à la terreur panique que celle de ces gens-là. Le consul en partant a écrit au comte Capodistrias ces lignes: «Je ne puis m'éloigner de ce pays sans vous prier Mr. le comte de présenter à Mr.

высказать свое мѣненіе, я полагаю, что лучше дожидаться пока горизонтъ передъ нами нѣсколько прояснится.

Умоляю Ваше Величество повелѣть привести въ комплектъ командуемую мною арміею, указавъ мнѣ мѣстности откуда я могу набрать рекрутъ, особенно если тѣ, которыя мнѣ однажды указаны, измѣнены. Намъ не достаётъ около 15 т. человекъ.

Я не получалъ извѣстій отъ генерала Карбонье, который въ настоящую минуту должно быть умеръ или выздоровѣлъ; если онъ здоровъ, то Ваше Величество удвоили бы мои средства, еслибъ Вамъ угодно было мнѣ его прислать. Здѣсь нѣтъ ничего, чтобы во всевозможныхъ отношеніяхъ не было отъ него на безконечномъ разстояніи.

Надѣюсь, что Вашимъ Величествомъ получены отправленныя мною съ подполковникомъ Полевымъ и съ генераломъ Вильсономъ депеши; слѣдовательно Вы не безъ извѣстій обо мнѣ.

Австрійцы утверждаютъ, что соблюдаютъ противъ насъ строжайшій нейтралитетъ. Узнавъ о ходѣ нашихъ войскъ, они послали къ генералу Войнову адъютанта трансильванскаго коменданта съ объявленіемъ положительнаго приказанія ихъ двора о соблюденіи нейтралитета и съ вопросомъ, что значить его приближеніе къ границамъ Австріи. Войновъ отвѣчалъ, что онъ приближается къ ихъ границамъ только для того, чтобы достигнуть своихъ, и что они на этотъ счетъ могутъ быть спокойны. Я никогда не видалъ большаго расположенія къ страху какъ у этихъ людей.

«l'amiral mes respectueux hommages et de lui offrir mes très humbles remerciemens de toutes les marques de bienveillance qu'il a bien voulu me donner pendant qu'il commande ici: j'en serai toujours pénétré de reconnaissance».

Depuis son départ, il a écrit à notre consul de Hermanstadt, que le commandant de la Transylvanie a vu avec satisfaction les soins que S. E. mettait à faciliter la correspondance et les communications commerciales entre les deux pays; que le commerce et la correspondance, auxquels le commandant Autrichien donnera également de son côté appui et protection, ont déjà lieu et que les plus grandes facilités seront faites aussi par les autrichiens en réciprocité.

Voici, Sire, sur quel pied nous nous sommes séparés de ces voisins, ce qui est, je crois, conforme aux vues de Votre Majesté. Ils ont ouvert et fermé leurs frontières dix fois alternativement; une fois, à la suite de cette fermeture, ils m'ont proposé de permettre le commerce de boeufs et de chevaux, mais sans que les hommes les conduisent; je leur ai répondu que j'y consentais, s'ils peuvent engager les boeufs à venir chez eux tous seuls.

C'est sous le plus grand secret que je confie à Votre Majesté l'état des finances de cette armée, car, si on vient à l'apprendre, il serait possible

Консулъ уѣзжая написалъ графу Капод'Истріа слѣдующее: «Не могу выѣхать изъ страны не выразивъ вашему сіятельству просьбы засвидѣтельствовать г. адмиралу мое глубочайшее уваженіе и искреннѣйшую благодарность за всю благосклонность, которую онъ мнѣ оказывалъ во время его здѣсь командованія. Я вѣчно буду проникнутъ признательностью».

Послѣ отъѣзда онъ писалъ нашему консулу въ Германштадтѣ, что комендантъ Трансильваніи съ удовольствіемъ видѣлъ работы Его Превосходительства къ облегченію корреспонденціи и торговыхъ сообщеній между обѣими странами; что торговля и корреспонденція, которымъ австрійскій комендантъ съ своей стороны окажетъ поддержку и покровительство, уже существуютъ и что австрійцами взаимно будутъ сдѣланы величайшія облегченія.

Вотъ, Государь, какимъ образомъ мы разстались съ этими сосѣдями, что, я полагаю, сообразно съ видами Вашего Величества. Они десять разъ попеременно открывали и запирали свои границы; однажды, вслѣдствіе закрытія, они предлагали мнѣ позволить торговлю быками и лошадьми, но безъ проводниковъ; я отвѣчалъ, что согласенъ, если они могутъ уговорить быковъ прийти къ нимъ однимъ.

Подъ величайшею тайною сообщаю Вашему Величеству финансовое положеніе этой арміи, ибо если это узнаютъ, то весьма возможно, что обратятъ эти деньги на

qu'on veuille détourner cet argent pour d'autres usages tandis qu'il faudrait le conserver pour nos projets à venir.

J'ai l'honneur d'être avec le plus profond respect

Sire

de Votre Majesté Impériale

le très fidèle sujet

P. Tchichagoff.

Bukarest.

Le 2 août 1812.

P. S. Au moment où j'allais cacheter cette lettre, on m'apporte une petite monnaie bien remarquable, que je prends la liberté d'envoyer à Votre Majesté. J'aime à la regarder comme de bonne augure. C'est une pièce grecque d'Alexandre le grand. La superstition d'esprit est une lâcheté ou une faiblesse et dès lors indigne d'approcher de Vous, Sire, mais ceci c'est une superstition de coeur qui exprime un sentiment et des vœux et à ce titre doit être tolérée.

Sire,

La veille de mon départ de Bukarest, c'est-à-dire le 2 du courant, j'ai eu l'honneur d'adresser mes dépêches à Votre Majesté Impériale par un des Pisany. Au moment de me mettre en voiture j'ai reçu un autre Pisany de Constantinople. Mr. Italinsky me mande qu'à la fin la Porte s'est

другое употребленіе, тогда какъ слѣдовало бы ихъ сохранить для будущихъ нашихъ предположеній.

Съ глубочайшимъ почтеніемъ пишу счастье быть

Вашего Величества

вѣрноподанный

П. Чичаговъ.

2 августа 1812,

Бухарестъ.

P. S. Я запечатывалъ уже письмо это когда мнѣ принесли весьма замѣчательную маленькую монету, которую приѣмлю смѣлость послать Вашему Величеству. Я смотрю на нее какъ на хорошее предназначеніе. Это греческая монета Александра Великаго. Суетвѣріе разума есть низость или слабость и поэтому недостойно касаться Васъ, Государь, но это есть суетвѣріе сердца, выражающее чувство и желаніи, и какъ такое должно быть терпимо.

Ваше Императорское Величество,

Наканунѣ отъѣзда моего изъ Бухареста, т. е. 2 текущаго мѣсяца, я имѣлъ счастье отправить Вашему Величеству депешу мою съ однимъ изъ Пизани. Въ ту же минуту когда я садился въ карету, пріѣхалъ ко мнѣ другой Пизани изъ Константинополя. Г. Италинскій уведомляетъ меня, что Порта наконецъ рѣшилась признать

décidée à le reconnaître en sa qualité de ministre plénipotentiaire. Ses dépêches seront communiquées au chancelier qui les mettra sans doute sous les yeux de Votre Majesté. La lettre que Mr. Italinsky a écrite au Reiss-Effendi est assez énergique, aussi elle a produit un bon effet; je ne conçois pas après cela comment lui et Mr. Liston peuvent-ils s'imaginer que ce n'est que par la douceur, la modération et la complaisance qu'on obtient ce que l'on veut de ce ministère. La conduite d'Andreossi, qu'ils qualifient comme pleine de hauteur et d'arrogance, vient à l'appui de cette vérité qui de tout tems a caractérisé le gouvernement turc et que Votre Majesté m'avait donnée pour règle, que c'est par la fermeté et un ton audacieux et menaçant qu'on réussit auprès d'eux. Andreossi procède très méthodiquement; il a déjà fait renvoyer le drogman prince Mourousi qui est de notre parti. Dès qu'il aura ainsi écarté les personnes qui étaient à même de combattre ses raisonnemens et de contrarier ses démarches, il aura aplani les difficultés et c'est en vain que nous attendrons, comme le pensent nos deux ministres anglais et russe, blanchis dans les affaires, que la soumission de la Porte aux prétentions de l'ambassadeur de France va le gêner, le rendre insolent et donner une tournure favorable à nos affaires. Que Votre Majesté puisse me laisser agir avec l'armée que j'ai l'honneur de commander, et Elle pourra donner des ordres au Grand-Seigneur et le prévenir que je lui demanderai, Sire, celui de le faire partir pour l'Asie.

его въ качествѣ полномочнаго министра. Дешеш ево будутъ сообщены канцлеру, который безъ сомнѣнія представитъ ихъ Вашему Величеству. Письмо г. Италинскаго къ Рейс-Эфенди довольно энергично; оно и произвело хорошее дѣйствіе; не понимаю послѣ этого какъ онъ и г. Листонъ могутъ воображать, что только кротостію, умѣренностію и обязательностію можно достигнуть чего хочешь отъ этого министерства. Образъ дѣйствій Андреосси, который они называютъ вполне высокомернымъ и надменнымъ, подтверждаетъ эту истину, которая во всѣ времена отличала турецкое правительство и которую Ваше Величество изволили мнѣ предписать какъ правило, что съ ними можно успѣть лишь твердостію, смѣлостію и угрозою. Андреосси поступаетъ весьма методически; онъ уже заставилъ удалить драгомана кн. Мурузи, приваляющаго къ нашей партіи. Какъ только онъ такимъ образомъ удалить всѣхъ тѣхъ, которые могли противорѣчить его доводамъ и препятствовать его дѣйствіямъ, онъ устранить всѣ затрудненія и тогда мы напрасно будемъ ждать, какъ полагаютъ эти два посѣдѣвшіе въ дѣлахъ англійскій и русскій министры, что покорность Порты требованіямъ французскаго посла избалуеъ его, сдѣлаеъ его дерзкимъ и даеъ благопріятный оборотъ нашимъ дѣламъ. Да благоугодно будетъ Вашему Величеству позволить мнѣ дѣйствовать съ арміею, которою я имѣю честь командовать и Вамъ можно будетъ даватъ предписанія султану и предупредить его, что я буду просить у Вашего Величества приказатъ мнѣ выпроводить его въ Азію. Князь Мурузи сказалъ

Le prince Mourousi a dit au comte Capo d'Istrias: je ne sais ce que Mr. l'amiral a fait, mais tous les chrétiens de la domination turque étaient prêts à se soulever et n'en attendent que le signal. Quel malheur, Sire, d'avoir encore une fois trompé une pareille attente. Je suis encore à Fokchani et j'aurais été près de Constantinople à l'heure qu'il est. Quelle différence d'effet pour les affaires générales. Le Prince Royal de Suède n'a point de scrupule de passer par Copenhague pour aller à Lubeck ou à Stralsound; pourquoi en avons-nous eu de passer par Constantinople pour aller en Italie ou en Dalmatie? je demande très-humblement pardon à Votre Majesté, mais le coeur me saigne quand je pense à cette occasion manquée et qui ne reviendra peut-être pas. J'ai l'honneur de joindre ici une copie de la lettre de Czerni-George qui pleure de ne pouvoir réunir ses troupes aux nôtres pour combattre l'ennemi commun. Que ne ferait-on pas avec 40 m. h. de pareilles gens?

J'ai l'honneur de mettre sous les yeux de Votre Majesté un *mémoire autrichien* que Mr. Italinsky m'a communiqué. Il y a plusieurs idées qui ont été approuvées, dit-on, par la cour et dont elle profitera peut-être. Votre armée, Sire, faisait trembler le midi de l'Europe et donnait de grandes distractions à Napoléon. Aujourd'hui les turcs, les autrichiens respirent et la France les charge de faire ce dont celle-ci avait été chargée.

Mr. Lamsdorff, qui ne pouvait supporter le climat de ce pays, même

графу Капод'Истріа: Не знаю, что сдѣлалъ г. адмиралъ, но всѣ хрістіане подъ турецкимъ владычествомъ готовы были къ возстанію и только ожидали сигнала. Какое несчастіе, Государь, что еще разъ обманулись въ подобномъ ожиданіи. Я еще въ Фокшанѣхъ, а въ настоящую минуту былъ бы у Константинополя. Какая разница вліянія на общія дѣла. Наслѣдный принцъ шведскій не совѣстится черезъ Копенгагенъ идти въ Любекъ или въ Стральзундъ; отчего же бы намъ черезъ Константинополь не пройти въ Италію или въ Далмацію? Всенижайше прошу Ваше Величество простить мнѣ, но сердце обливается кровью, когда я подумаю объ этомъ упущенномъ случаѣ, который можетъ быть не возвратится. Имѣю честь приложить при семъ копию съ письма Чернаго Георгія (Карагеоргія), который плачетъ, что не можетъ своихъ войскъ соединить съ нашими, чтобы идти на общаго врага. Чего бы нельзя сдѣлать съ 40 тысячами подобныхъ людей?

Имѣю честь повергнуть на взоръ Ваше Величества *Австрійскій Мемуаръ*, сообщенный мнѣ г. Италинскимъ. Много идей говорятъ были одобрены правительствомъ, которое можетъ быть ими воспользуется. Армія Ваша, Государь, привела въ трепетъ югъ Европы и сильно смущала Наполеона. Нынче турки, австрійцы вздохнули и Франція имъ поручаетъ то, что должна бы была сдѣлать Ваша армія.

Г. Ламсдорфъ, который не могъ переносить здѣшняго климата даже когда мы

au moment où nous allons le quitter, aura l'honneur de remettre ces dépêches à Votre Majesté; il a été expédié à cet effet. Il pourra peut-être répondre aux questions qu'il Lui *plaira de faire sur l'état des choses ici*. Nous marchons, nous sommes regrettés en général et nous laissons quelque espoir. Si l'on pouvait traîner la décision des articles secrets et surtout s'opposer à la démolition d'Ismail, peut-être cela donnerait-il ensuite lieu à une nouvelle rupture. Mr. Italinsky m'écrit que les turcs ne comptent point désarmer jusqu'à ce que cette affaire des articles secrets ne soit tout-à-fait décidée. Le fait est que les turcs-mêmes ne veulent pas se battre contre nous et les chrétiens ne désirent que de se réunir à nous.

Je prie Votre Majesté de vouloir bien me donner ses ordres, si, après avoir passé le Dniestre, je voyais qu'il serait plus avantageux pour nous d'entrer en Galicie et d'y transporter la guerre, je puis le faire? Il serait surtout très essentiel d'avoir de fréquentes communications avec les autres armées, car pour le moment nous sommes dans une parfaite ignorance de ce qui se passe. Le général Tormasoff m'a communiqué les nouvelles de la victoire qu'il a remportée à Kobrin et c'est tout ce que nous savons ici de certain. Les bruits vagues ne donnent que des inquiétudes.

J'ignore quel emploi Votre Majesté se propose de faire des nouvelles levées qui se font dans l'intérieur de l'Empire, mais si j'osais émettre une opinion, il me semble qu'un service séparé que l'on attendrait de ces

отсюда выступаемъ, будетъ имѣть счастье вручить Вашему Величеству эти депеши. Онъ нарочно съ ними отправленъ. Можетъ быть онъ въ состояніи будетъ отвѣчать на вопросы, которые Вашему Величеству *угодно будетъ ему предложить о здѣшнемъ положеніи дѣлъ*. Мы выступаемъ, объ насъ вообще сожальютъ и мы оставляемъ некоторую надежду. Если бы можно было затянуть рѣшеніе о секретныхъ статьяхъ и въ особенности воспротивиться разрушенію Измаила, — это можетъ быть дало бы поводъ къ новому разрыву. Г. Итальянскій пишетъ мнѣ, что турки не намѣрены обезоруживаться пока не окончательно рѣшено дѣло объ этихъ секретныхъ статьяхъ. Дѣло въ томъ, что турки сами не хотятъ драться съ нами, а христіане только и желаютъ присоединиться къ намъ.

Осмѣливаюсь просить повелѣній Вашего Величества: если бы, по переходѣ черезъ Днѣстръ я нашелъ выгоднымъ для насъ войти въ Галицію и туда перенести военныя дѣйствія, могу ли я это сдѣлать? Особенно необходимо было бы имѣть частыя сообщенія съ другими арміями, ибо въ настоящую минуту, мы въ совершенномъ невѣдѣніи того, что происходитъ. Ген. Тормасовъ сообщилъ мнѣ извѣстіе объ одержанной имъ побѣдѣ при Кобринѣ и вотъ все, что мы здѣсь знаемъ достовернаго. Неопредѣленные слухи лишь поддерживаютъ безпокойство.

Мнѣ неизвѣстно, какое употребленіе Вашему Величеству угодно сдѣлать изъ новыхъ наборовъ, производимыхъ внутри Имперіи, но если мнѣ позволено высказать

troupes serait peu rassurant, vu les difficultés que l'on éprouve toujours à trouver des officiers pour les mener. Je crois que si Votre Majesté les destinait uniquement pour compléter les armées, cela deviendrait très utile et ses armées seraient inépuisables. La force physique sans la force morale est nulle; elle embarrasse même; or, cette dernière est très limitée chez nous et c'est à elle cependant qu'il faut rattacher l'autre. Si malheureusement les français rencontraient une pareille troupe, dans les tentatives qu'ils font pour nous combattre, ils les disperseraient comme de véritables cohues armées, jetteraient l'alarme et le désespoir parmi le peuple et pourraient produire un découragement général. Au lieu de cela, en les fondant dans les armées, ce serait toujours les mêmes troupes régulières qu'on opposerait en ôtant à l'ennemi les moyens de les affaiblir. C'est une idée qui m'a frappé et j'ai cru, en qualité de sujet dévoué, devoir en faire hommage à Votre Majesté. Je crains toujours que l'inexpérience et la présomption n'entraînent notre noblesse à quelque entreprise hasardeuse et même funeste. Le zèle ne nous manque jamais, mais le savoir trop souvent.

Les recrues que l'on garde dans les dépôts ne valent pas mieux que des paysans; la guerre est une bien meilleure école que des leçons de ce genre. J'en parle parceque j'ai pris des informations sur le petit nombre de ces recrues qui nous ont été envoyées; ils ne savent pas tenir les fusils;

мое мнѣніе, мнѣ кажется, что отдѣльная служба, какую можно ожидать отъ этихъ войскъ, была бы мало полезна, такъ какъ всегда чрезвычайно трудно найти офицеровъ для предводительства ихъ. Я полагаю, что еслибы Вашему Величеству угодило было употребить ихъ единственно на укомплектованіе армій, то это было бы весьма полезно и арміи Ваши были бы неистощимы. Физическая сила безъ нравственной ничтожна; она даже служить помѣхой; нравственная же сила у насъ очень ограничена, а съ ней-то и надо соединить физическую. Еслибы по несчастію французы, при попыткахъ ихъ съ нами сражаться, встрѣтили подобное войско, они бы разсылали его какъ настоящую вооруженную шайку, привели бы въ смущеніе и отчаяніе народъ и могли бы произвестъ всеобщее уныніе. Если же бы, вмѣсто того, слить ихъ съ арміями,—это были бы тѣже регулярныя войска и этимъ были бы отняты у непріятеля средства ослабить ихъ. Эта идея меня поразила и я какъ вѣрноподанный счелъ долгомъ повергнуть ее на воззрѣніе Вашего Величества. Я все боюсь, чтобы неопытность и высокоуміе не вовлекли наше дворянство въ какое-нибудь отважное и даже пагубное предпріятіе. Въ рвеніи у насъ никогда нѣтъ недостатка, въ умѣнъ же весьма часто.

Рекруты, которыхъ оставляютъ въ запасахъ не лучше мужиковъ; война гораздо лучшая школа, чѣмъ подобнаго рода уроки. Я говорю такъ потому, что я собиралъ свѣдѣнія о малочисленности этихъ рекрутъ, которыхъ къ намъ прислали; они не

à peine comprennent-ils ce que c'est que à droite et à gauche: ils font tout cela très gauchement. Si Votre Majesté pouvait nous donner quelques hommes, ou des recrues, ou des milices, pour remplir les cadres, nous les aurions tout-de-suite formés à tout ce qui est d'une nécessité et d'une utilité réelle. Nous manquons surtout d'officiers; on en a perdu prodigieusement ici.

Le duc de Richelieu s'est imposé un silence absolu depuis quelque tems; je ne puis pas obtenir de lui, si les troupes qu'il doit m'envoyer marchent ou non. On dit que c'est lui-même qui les conduit. J'aurais bien mieux aimé que Votre Majesté m'eût pris le français qui s'y trouve déjà au lieu de m'en donner encore un. Il est si désagréable d'avoir affaire à des gens qui ne peuvent point supporter l'estime. Si on le traite bien on est sûr d'en être méprisé et il est dur de devoir être toujours sur cette sorte de garde.

En recommandant à Mr. Rachmanoff de fournir de provisions les magasins qui se trouvent sur la route que va prendre cette armée, j'ai été informé qu'il y avait une certaine quantité de farine gâtée qu'on se propose de mêler avec la bonne pour la faire passer. Sachant combien une méthode pareille peut devenir pernicieuse pour la santé du soldat, qu'on ne saurait assez soigner, j'ai écrit à Mr. Rachmanoff que cette farine ne serait point reçue et j'ai l'honneur d'en prévenir Votre Majesté dans l'intention qu'elle voudra peut-être faire une défense générale d'introduire cette espèce

умѣютъ ружья держать; едва понимаютъ, что значить направо, налѣво; все это они дѣлаютъ очень неловко. Если бы Вашему Величеству возможно было дать намъ нѣсколько солдатъ, или рекрутъ, или милиціонеровъ, чтобы пополнить кадры, мы бы тотчасъ ихъ образовали ко всему, что необходимо и дѣйствительно полезно. Мы особенно чувствуемъ недостатокъ въ офицерахъ; здѣсь ихъ убыло чрезвычайно много.

Герцогъ Ришелье съ нѣкотораго времени хранить глубокое молчаніе; не могу добиться отъ него, выступили или нѣтъ войска, которыя онъ долженъ мнѣ прислать. Говорятъ, онъ самъ ведетъ ихъ. Я бы предпочелъ, чтобы Ваше Величество отняли у меня находящагося уже здѣсь француза, чѣмъ давать мнѣ еще одного. Весьма не-пріятно имѣть дѣло съ людьми, которые не умѣютъ переносить уваженія. Если съ ними обходиться хорошо, то они навѣрное отвѣчаютъ презрѣніемъ, а тяжело быть обязаннымъ всегда держаться, такъ сказать, на сторожѣ.

Поручивъ г. Рахманову снабдить продовольствіемъ находящіеся на его пути магазины, я узналъ, что есть нѣкоторое количество попорченной муки, которую намѣреваются смѣшать съ хорошей и такъ спустить. Зная какъ вредна можетъ быть подобная метода для здоровья солдатъ, которыхъ слѣдуетъ очень беречь, я писалъ г. Рахманову, что мука эта не будетъ принята и долгомъ поставлю о томъ извѣстить Ваше Величество въ томъ предположеніи, что Вамъ можетъ быть благоугодно будетъ воспретить вообще такого рода неумѣстную экономію. Въ такое время, какъ настоя-

d'économie si mal entendue et si fatale. Dans un moment comme celui-ci, nous devons être prodigues de soins pour conserver la santé de ceux, qui doivent prodiguer leur sang pour l'État.

Je fais ma très-humble représentation à Votre Majesté de quelques centaines de ducats que j'ai donnés en guise d'emprunt aux généraux Voïnoff et Sabanéeff, en les suppliant de vouloir bien me permettre de n'en pas exiger le payement. Ils avaient vraiment besoin de ce petit secours pour les frais du commencement d'une campagne.

J'ai l'honneur d'être avec le plus profond respect,

Sire,

de Votre Majesté Impériale,

le très fidèle sujet

P. de Tchitchagoff.

Le 6 d'Août 1812.

Fokchany.

Je supplie Votre Majesté de détruire cette lettre. La sincérité n'est bonne, tout-au-plus, qu'aux yeux de celui à qui on l'adresse et qui est assez grand pour la souffrir.

Sire!

Les pluies en débordant les rivières de ce pays, qui sont en grand nombre, ont retardé notre marche de quelques jours. Cependant aujour-

щее, мы должны быть особенно щедры на заботы для сохраненія здоровья тѣхъ, которые должны проливать кровь за отечество.

Имѣю счастье довести Вашему Величеству, что я выдалъ нѣсколько сотенъ червонцевъ въ видѣ займа генераламъ Воинову и Сабанѣеву, и осмѣливаюсь испрашивать соизволенія не требовать возврата оныхъ. Они дѣйствительно нуждались въ этомъ пособіи на издержки на начало компаніи.

Съ глубочайшимъ почтеніемъ имѣю счастье быть,

Всеимостивѣйшій Государь,

Вашего Императорскаго Величества

вѣрноподанныйшій

П. Чичаговъ.

6 августа 1812.

Фокшаны.

Умоляю Ваше Величество уничтожить это письмо. Искренность хороша только въ глазахъ того, къ кому она обращается и который великодушно сносить ее.

Всеимостивѣйшій Государь!

Разлитіе отъ дождей здѣшнихъ рѣкъ, которыхъ очень много, замедлило нѣсколькими днями нашъ походъ. Впрочемъ нынѣ, 18 августа, авангардъ начинаетъ переправляться черезъ Дунай въ Хотинѣ, а остальное послѣдуетъ вскорѣ. Въ самомъ

д'hui, le 18 du courant, l'avant-garde commence à passer le Dniestre à Хотинъ et le reste va la suivre de près. Je quitte Jassy et j'irai à Kame-nez-Podolsk le plus-tôt possible. Il nous tarde, Sire, à tous tant que nous sommes, d'entrer en lice, mais les distances sont énormes et les obstacles quelquefois insurmontables. Tout ce qui me console, c'est que j'espère que la pluie a été d'ici jusqu'à Riga et que l'ennemi en a eu tout son soul. Les maladies ont aussi augmenté; mais grâce à Dieu la mortalité est peu de chose; je serais bien aise cependant si les dépôts de recrues que Votre Majesté a destinés pour cette armée et auxquels je me suis adressé déjà, pouvaient nous fournir quelque chose vu que le défaut d'hommes dans les régimens est considérable.

J'ai eu dernièrement des nouvelles de la 1-re, 2-e et 3-me armée; l'état des choses me fait désirer plus que jamais de me joindre à celle qui nous sera la plus accesible, et j'espère qu'avant la réunion je saurai déjà qui de nous deux, du général Tormasoff ou moi, commandera. Il m'a fait part, il y a quelques jours, que le ministre de la guerre lui annonce que Votre Majesté a ordonné qu'une partie de mon armée soit mise à sa disposition pour le renforcer, sur quoi il a déjà expédié des ordres au général qui commande mon avant-garde. Deux inconvéniens se présentent dans cette affaire: primo, que cette partie de mes troupes n'est point composée comme elle aurait dû l'être pour former une colonne de l'armée. Elle s'est formée par la position

непродолжительномъ времени я выѣзжаю изъ Яссы въ Каменецъ-Подольскъ. Всѣ мы, сколько насъ ни есть, Государь! съ нетерпѣніемъ ожидаемъ вступить въ бой, но разстоянія огромны и препятствія иногда неодолимы. Меня утѣшаетъ надежда, что людямъ есть отсюда до Риги и что непріятель ихъ нѣтъ въдоволь Болѣзни также умножились; но смертность, благодаря Бога, невелика; я бы впрочемъ былъ очень радъ, если бы запасы рекрутъ, которыхъ Ваше Величество назначили въ эту армию и къ которымъ я уже обращался, могли насъ чѣмъ-нибудь снабдить, ибо недостатокъ въ людяхъ въ полкахъ значительный.

Недавно имѣлъ я свѣдѣнія о 1-й, 2-й и 3-й арміяхъ; положеніе дѣлъ заставляетъ меня болѣе чѣмъ когда-либо желать соединиться съ той, которая намъ будетъ доступна и надѣюсь, что до соединенія я уже буду знать, кто изъ насъ двохъ будетъ командовать: Ген. Тормасовъ или я. Онъ сообщилъ мнѣ на дняхъ, что получилъ уведомленіе отъ военнаго министра, который говоритъ, что Вашему Величеству угодно, чтобы часть моей арміи была отдана въ его распоряженіе для усиленія его, и что вслѣдствіе сего онъ уже отправилъ приказаніе къ генералу, командующему моимъ авангардомъ. Два затрудненія представляются въ этомъ случаѣ: во 1-хъ, что эта часть моего войска не такъ составлена, какъ бы слѣдовало, чтобы образовать колонну арміи. Она составила въ слѣдствіе положенія, какое армія занимала въ Валахія; полки, которые были впереди, выступили первые; вотъ почему кавалерія тамъ

que l'armée occupait en Valachie; les régimens qui étaient en avant ont marché les premiers; cela fait que la cavalerie y est nombreuse et il y a peu d'infanterie; mon intention était d'arranger cela et de partager l'armée, comme il est convenable, d'abord après avoir passé le Dniestre et dès que la moitié au moins y serait réunie; sur 28 escadrons sans compter les cosaques il n'y a que 9 bataillons; on a réuni tout ce qu'on a pu et comme on a pu pour faire marcher tout de suite et débrouiller tout cela ensuite à la première occasion, Le second inconvénient, Sire, est que la manière dont Mr. Tormasoff agit n'est pas du tout ce que j'aurais fait. Il me paraît très éparpillé, il sera toujours trop faible sur tous les points où il rencontrera l'ennemi et même s'il le bat, car le soldat se bat à merveille; il ne peut avoir d'autre résultat que ce qu'il a obtenu après la victoire de Kobrine qui l'a fait revenir à Kovel. Il ne peut pas faire autrement peut-être, mais je ne me soucie pas d'en faire autant. Je ne sais quelles sont les instructions que Votre Majesté lui a données, mais il me semble qu'elles ne peuvent contenir autres choses que de dire: voilà les moyens que je vous donne; conservez avec cela le pays et faites le plus de mal que vous pouvez à l'ennemi, or, ceci n'oblige pas à les éparpiller. Les promesses, les menaces et l'argent, voilà la principale armée à opposer pour prévenir les insurrections. Ensuite de tâcher d'être fort sur les points où l'on attaque, ou là où l'on peut être attaqué: tel est le plan que je comptais suivre, aussi, j'irai moi-même au

многочисленна, а пѣхоты мало; мое намѣреніе было устроить это и раздѣлить армію какъ слѣдуетъ послѣ перехода черезъ Днѣстръ и когда бы по крайней мѣрѣ половина была соединена; изъ 28 батальоновъ, не считая казаковъ, всего только 9 батальоновъ; соединили все, что могли и какъ могли, чтобы выступить тотчасъ и потомъ уже при первой возможности все распутать. Второе затрудненіе, Государь, заключается въ образѣ дѣйствій г. Тормасова; я бы поступилъ совсѣмъ иначе. Онъ мнѣ кажется разбросанъ; онъ всегда будетъ слишкомъ слабъ на всѣхъ пунктахъ, гдѣ встрѣтитъ непріятеля; и даже если его поколотить, ибо солдаты держутся превосходно, онъ не можетъ достигнуть другаго результата, какъ послѣ победы при Кобринѣ, которая заставила его вернуться въ Ковель. Можетъ быть, онъ не могъ поступить иначе, но я вовсе не намѣренъ дѣлать того же. Мнѣ неизвѣстны инструкціи, коими Вашему Величеству благоугодно было его снабдить, но мнѣ кажется, въ нихъ не можетъ заключаться ничего другаго, какъ сказать: вотъ средства, которыя я вамъ даю; сохраните съ этими страну и нанесите врагу какъ можно болѣе зла; а это не заставляетъ разсѣвать эти средства. Общія, угрозы и деньги, — вотъ главное войско, которое должно противопоставить, чтобы предотвратить возмущенія. Потомъ слѣдуетъ стараться быть сильнымъ на атакуемыхъ пунктахъ или на тѣхъ, гдѣ можно быть атакованнымъ: вотъ планъ, которому я намѣревался слѣдовать, и такъ я самъ пошелъ бы на помощь ген. Торна-

secours du général Tormasoff, mais je ne me laisserai point disséminer, jusqu'à ce que Votre Majesté ait daigné me faire connaître ses intentions. Si j'ai toujours usé de franchise vis-à-vis de mon Maître, ce ne sera sans doute pas dans ce moment que je chercherai à me voiler. Je n'ai aucune ambition, Sire, mais je vous dois la vérité toute pure dans ce moment au risque de paraître même vouloir quelque chose. Si mes réflexions se trouvent être justes, si Elle croit que je puis La servir mieux qu'un autre, je me mets en avant; si un autre fait mieux, je me retire content comme cet athénien d'avoir trouvé tant de gens parmi ses compatriotes qui valaient mieux que lui.

J'ai pris un régiment de cosaques de la mer noire, *черноморцы*; ils peuvent nous être utiles sous plusieurs rapports, Sire; ils seront armés de piques et de fusils ou pistolets turcs. Contre la bayonnette ils opposeront les piques et serviront de tirailleurs dans d'autres occasions. Etant de la même extraction que les cosaques de la petite Russie, on pourra les employer aussi pour répandre et propager l'esprit qu'il sera convenable de cultiver parmi les habitants. Ce régiment se trouvait à Galatz sur la flotille où il n'avait plus rien à faire; il peut encore être employé sur les rivières, partout où besoin sera.

Dans la tournée que j'ai faite à Giourgea, Ibraïl, Galatz, Reni, Ismaïl, j'ai traversé une partie de la Bessarabie pour venir à Yassi. J'ai trouvé à

сову, но не допущу себя разбросить, пока Ваше Величество не изволите сообщить мнѣ о намѣреніяхъ Вашихъ. Если я всегда говорилъ съ откровенностію моему Государю, то конечно уже не теперь буду стараться скрываться. Я не честолюбивъ, Государь, но обязанъ высказать Вамъ всю чистѣйшую правду въ настоящую минуту, хотя бы казался даже добивающимся чего-либо. Если разсужденія мои справедливы, если Ваше Величество считаете меня способнымъ служить Вамъ лучше другаго, я готовъ; если же другой можетъ сдѣлать лучше, я удаляюсь довольный, какъ тотъ афинянинъ, который былъ счастливъ между своими согражданами найти столькожъ достойнѣе его.

Я взялъ полкъ казаковъ черноморцевъ; они могутъ быть намъ полезны во многихъ отношеніяхъ; они будутъ вооружены пиками и ружьями или турецкими пистолетами. Противъ штыковъ они будутъ дѣйствовать пиками, а въ другихъ случаяхъ будутъ служить стрѣлками. Такъ какъ они одного происхожденія съ малороссійскими казаками, ихъ можно будетъ также употреблять, чтобы внушать и распространять между жителями тотъ духъ, который нужно будетъ въ нихъ поддерживать. Полкъ этотъ находился на флотиліи въ Галацѣ, гдѣ ему болѣе нечего было дѣлать; его еще можно употреблять на рѣкахъ, вездѣ, гдѣ встрѣтится надобность.

Въ поѣздку мою въ Журжево, Ибраилъ, Галацъ, Рени, Измаилъ, я проѣхалъ по части Бессарабіи, чтобы достигнуть Яссы. Въ Журжевъ и Ибраилъ я намерѣнъ

Giourgea et à Ibraïl quantité de canons de campagne qui y étaient déposés. Je les fais retirer tous et j'ai l'honneur d'en prévenir Votre Majesté, sachant que les turcs pourraient bien les réclamer d'après l'article du traité où il est dit que les forteresses seront restituées dans l'état actuel. Mais cela ne doit regarder que la forteresse même avec les canons de place qui y appartiennent, tandis que les autres sont des trophées qui appartiennent à l'armée à la suite des combats et qui par conséquent ne doivent pas être compris dans la restitution.

La Bessarabie est un beau pays, Sire; il offre de grands avantages, mais il faut la laisser reposer pendant quelque tems. J'ai taché de procurer quelques privilèges de plus aux habitans de cette contrée sur leurs voisins. Comme Votre Majesté aura pu l'observer par l'instruction du gouverneur civil, ils sont exempts d'impôts pour trois ans au lieu de deux suivant la clause du traité de paix pour la Moldavie; ils sont exempts de recrues, car dans le fait la population est encore peu nombreuse, et une mesure contraire au lieu d'attirer ferait fuir ceux qui y sont. Je m'applique à leur faire sentir la douceur du gouvernement de Votre Majesté, qui s'étend non seulement sur ceux qui ont déjà le bonheur de lui appartenir, mais sur ceux même dont les fortunes sont tombées en son pouvoir. Le mémoire ci-joint est présenté dans cette vue; je lui ai donné cette forme parceque ce sont de ces papiers destinés à ne pas sortir du cabinet de Votre Majesté et

бездну сложенныхъ тамъ полевыхъ орудій. Я приказалъ ихъ всё вывезти и нѣмъ счастье донести о семъ Вашему Величеству, зная, что турки могли бы требовать ихъ на основаніи статьи договора, въ коей сказано, что крѣпости будутъ сданы въ томъ видѣ какъ они находятся нынѣ. Но это должно относиться только до самыхъ крѣпостей съ принадлежащими имъ крѣпостными орудіями, тогда какъ другія суть трофеи, принадлежащіе арміи вслѣдствіе сраженій и слѣдовательно не должны быть возвращены.

Бессарабія прекрасная страна, Государь; она представляетъ большія выгоды, но надо ей дать нѣсколько времени отдохнуть. Я старался доставить жителямъ ея нѣсколько болѣе привилегій, чѣмъ сосѣднимъ. Какъ Ваше Величество усмотрѣть изволите изъ инструкціи гражданскому губернатору, они изъяты отъ налоговъ на три года вмѣсто двухъ, какъ оговорено въ статьѣ трактата для Молдавіи; они освобождены отъ рекрутской повинности, ибо на самомъ дѣлѣ народонаселеніе еще не многочисленно и противная мѣра, вмѣсто привлеченія, заставила бы бѣжать и тѣхъ, которые тамъ находятся. Я стараюсь дать имъ почувствовать благодѣтельное управленіе Вашего Величества, простирающееся не только на тѣхъ, которые уже подчинены Вамъ, но и на тѣхъ, конѣ судьба привела подъ Ваше владычество. Прилагаемая при семъ записка представляется съ этою цѣлю; я далъ ей эту форму, потому что это такого рода бумаги, которыя не должны выходить изъ кабинета Вашего Величества и кото-

dressés uniquement pour Elle. Je crois que ce pays prospérera si Votre Majesté le préserve de la multiplicité des pouvoirs et des autorités. On ne doit y rien faire, rien organiser que le besoin local ne l'exige et les moyens locaux ne l'admettent. Le Synode a été le premier à s'y mêler; il a tout fait ce qui regarde son commandement; il s'empare de la faculté d'ordonner et me réserve celle de payer les employés. J'ai fait la connaissance de l'Exarque; il paraît vouloir se contenter de peu, il est humble et complaisant à l'excès, si on ne l'accable de réglemens et d'innovations; peut-être le clergé même de ce pays pourrait être heureux. Ce doit être un gouvernement Théopolitique et non Synodal, par conséquent tout ce que Votre Majesté fera pour écarter l'influence de ce dernier sera utile et concourra avec le plan général.

Le général M. Tutchkoff est très aimé en Bessarabie; par des moyens simples et doux il a attiré des habitans en ce pays et il a contribué à les établir d'une manière économique et convenable aux habitudes, aux moeurs de ces gens et aux ressources de la province. Il a des sentimens nobles, du désintéressement, du zèle et des lumières; j'ai l'honneur de présenter mon rapport sur le moyen de le récompenser. C'est vraiment une ville très bien placée et très vaste qu'il a créée.

Il me reste à réitérer mes vœux pour le succès de vos armes, Sire; si Votre Majesté peut encore éviter les batailles générales jusqu'à ce que

рыя составлены единственно для Васъ. Полагаю, что страна эта будетъ преуспѣвать, если Ваше Величество оградите ее отъ размноженія властей. Здѣсь ничего не слѣдуетъ дѣлать, ничего устранивать чего не требуютъ мѣстные нужды и что не согласно съ мѣстными средствами. Синодъ первый вмѣшался; онъ сдѣлалъ все что касается его начальствованія; онъ захватилъ себѣ право приказывать, а мнѣ оставилъ только обязанность платить чиновникамъ. Я познакомился съ Экзархомъ; онъ кажется готовъ довольствоваться малымъ, онъ кротокъ и любезенъ до крайности, если его не обременяють регламентами и нововведеніями; можетъ быть и духовенство этой страны могло бы быть счастливо. Здѣсь должно быть правленіе епополитическое, а не синодальное, а потому все что Ваше Величество найдете возможнымъ, чтобы отдалить вліяніе синода будетъ полезно и соотвѣтственно общему плану.

Генералъ-маіоръ Тучковъ весьма любимъ въ Бессарабіи; простыми и кроткими средствами онъ привлекъ жителей въ эту страну и содѣйствовалъ къ поселенію ихъ экономическимъ образомъ и сообразно привычкамъ и нравамъ сихъ людей и средствъ страны. У него чувства благородныя, безкорыстныя, усердіе и познанія; мнѣ счастіе представить донесеніе мое о вознагражденіи его. Онъ истинно создалъ городъ весьма хорошо лежащій и весьма обширный.

Мнѣ остается только возобновить желанія мои объ успѣхѣ Вашихъ войскъ, Государь. Если Ваше Величество еще можете избѣгнуть генеральныхъ сраженій до

l'armée que je commande soit réunie à la 3-me, peut-être pourrait-on commencer l'offensive de tous les côtés à la fois, mettre l'ennemi dans de grands embarras et nous attendre à des résultats avantageux. En battant l'ennemi, même avec des forces inférieures, on continue seulement à prouver que notre soldat est supérieur au sien, mais si les suites n'en sont pas avantageuses l'essentiel est manqué. On sacrifie les hommes en pure perte, et meilleurs ils sont, plus grande est cette perte. J'attends avec la plus grande impatience les ordres qu'il plaira à Votre Majesté de me donner dans ma nouvelle position; je suivrai ceux qui peuvent encore servir à me diriger et j'ai l'honneur d'être avec le plus profond respect,

Sire,
de Votre Majeste Impériale,
le très fidèle sujet
P. de Tchitchagoff.

Yassi
Le 18 août 1812.

Le chef des Serviens a célébré publiquement en face de toute la nation rassemblée la fête de sa réception de la décoration de S^{te} Anne. L'air a retenti des acclamations de: Vive Sa Majesté l'Empereur Alexandre, notre bienfaiteur.

Sire,
Mr. Tchernicheff m'a remis l'instruction de Votre Majesté pour un plan

присоединенія командуемой мною арміи къ 3-й, можетъ быть будетъ возможно начать наступательныя дѣйствія со всѣхъ сторонъ разомъ, поставить непріятеля въ большое затрудненіе и ожидать для насъ выгодныхъ результатовъ. Побѣждая непріятеля, даже съ меньшими силами, мы докажемъ только, что наши солдаты стоятъ выше, но если послѣдствія не выгодны, то главное будетъ потеряно. Только люди жертвуютъ понапрасну, и чѣмъ эти люди лучше, тѣмъ чувствительнѣе ихъ потеря. Съ нетерпѣніемъ буду ожидать повелѣній, какими Вашему Величеству будетъ угодно снабдить меня въ новомъ моемъ положеніи; буду слѣдовать тѣмъ, которыя еще могутъ служить мнѣ руководствомъ и имѣю счастіе быть съ глубочайшимъ почтеніемъ,

Всеимлостивѣйшій Государь,

Вашего Императорскаго Величества

вѣрноподаннѣйшій

П. Чичаговъ.

Яссы,
18 августа 1812,

Глава Сербовъ праздновалъ публично передъ всѣмъ собравшимся народомъ полученіе имъ ордена св. Анны. Всеобщіе возгласы были: Да здравствуетъ Его Величество Императоръ Александръ, нашъ благодѣтель.

d'opérations aussi vaste qu'important. En qualité de militaire, je me crois aussi honoré que je suis sensible à cette marque de Sa confiance, mais en qualité d'homme attaché à Sa personne, non par un приказъ, mais par le sentiment le plus pur, le plus profond et le plus légitime, je ne puis voir sans une peine extrême combien les moyens et les formes qui sont employés pour l'accomplissement de ses meilleures intentions, se trouvent presque toujours ou fautifs, ou insuffisants. L'intention de Votre Majesté, dans cette dernière opération, est de réunir l'autorité dans un seul point, de concentrer les forces et d'y mettre le plus d'ensemble et pour atteindre le but dans toutes les dépêches et les ordres que j'y ai reçus il n'est pas dit une seule fois que j'aurai le commandement de ces armées et de ces corps réunis. Tout ce qui est relatif à l'idée du commandement est énoncé d'une manière si vague, si inutilement diffuse, que dès le premier pas le général Tormasoff ne s'est pas même cru autorisé de me remettre son armée. Je risque de trouver la même opposition dans les chefs de tous les corps, car il n'est dit à aucun qu'il sera sous mes ordres, mais seulement que nous nous entendrons pour l'ensemble des opérations. De sorte que, au lieu d'unité, cela commence par une grande pluralité de pouvoirs. Ensuite, Votre Majesté exige la plus grande exactitude dans l'exécution du plan, chacun doit se rendre sur un certain point tel ou tel jour, tandis que le premier

Всемилоуиѣишій Государь,

Г. Чернышевъ передалъ мнѣ инструкцію Вашего Величества касательно плана дѣйствій столь же обширнаго сколько важнаго. Въ качествѣ военнаго я считаю себя за особую честь и глубоко чувствую сей знакъ Вашего довѣрія, но въ качествѣ челоуѣка преданнаго Вамъ не по приказу, но по чувству чистѣйшему, глубочайшему и искреннѣйшему, не могу видѣть безъ крайняго огорченія насколько средства и формы употребляемыя для выполненія лучшихъ намѣреній Вашихъ, почти всегда или ошибочны или недостаточны. Намѣреніе Вашего Величества, въ семъ послѣднемъ планѣ дѣйствій, есть соединить власть въ одномъ пунктѣ, сосредоточить силы и сколько возможно сохранить единство для достиженія цѣли, а во всѣхъ полученныхъ мною депешахъ и заключающихся въ нихъ приказаніяхъ нигдѣ не сказано, что командованіе этими войсками и соединенными корпусами будетъ возложено на меня. Все что относится до идеи о командованіи изложено такъ неопредѣленно, такъ бесполезно велѣтельно, что съ перваго же шага генераль Тормасовъ не счелъ себя даже уполномоченнымъ передать мнѣ свою армію. Рискую найти тоже сопротивленіе въ начальникахъ всѣхъ корпусовъ, ибо ни одному не сказано, что онъ будетъ состоять подъ моимъ начальствомъ, а только, что мы условимся о совокупности дѣйствій. Такимъ образомъ, вмѣсто единства, начинается большимъ размноженіемъ властей. Потому Ваше Величество изволите требовать величайшей точности въ исполненіи плана; всякій долженъ прибыть на извѣстный путь въ назначенный день, тогда какъ пер-

point d'où l'on part se trouve faux. On me suppose à Ostrog tandis que j'étais déjà à Lubomle, on veut que j'empêche la réunion de Schwarzenberg avec la grande armée et que je me porte à droite pour obtenir ce résultat, tandis que nous l'avons déjà chassé en nous portant au contraire sur notre gauche pour ne pas le laisser échapper, ce qu'il a fait cependant. Le corps d'armée qui est à Mozyr, qui appartient déjà à la 3-me armée reçoit des instructions supposées de Pétersbourg, tandis que je serais à côté de lui pour le faire marcher selon les circonstances présentes et non supposées. Au reste, qui est-ce qui ne sait point, que Votre Majesté est dans le moment accablée d'affaires importantes et souvent désagréables et qu'il lui est impossible d'en surveiller les détails, cependant il m'a été commandé par mon devoir de mettre ces observations sous Ses yeux, afin qu'Elle puisse, si Elle les trouve justes, y faire mettre dans les ordres ultérieurs la précision nécessaire non seulement pour prévenir un enchaînement d'idées confuses qui peuvent résulter des instructions peu claires, mais pour ôter toute espèce de doute sur Ses instructions primitives. En même tems rien ne sera négligé pour que la cause commune ne souffre par les petits intérêts privés qui ne sont pas de saison. J'agirai comme si mes instructions étaient les plus précises. Celui qui s'y opposera en répondra.

En Moldavie le sénateur met beaucoup de mauvaise volonté pour l'exécution de mes ordres, ce n'était pas la peine de l'en renvoyer puisque son

вый пунктъ, изъ котораго выступаютъ не вѣренъ. Полагаютъ, что я въ Острогѣ тогда какъ я уже былъ въ Любомлѣ; хотятъ, чтобы я препятствовалъ соединенію Шварценберга съ главною арміею и чтобы я для достиженія этого результата перешелъ на правый флангъ, тогда какъ мы его прогнали, перейдя напротивъ на лѣвый флангъ, чтобы не дать ему ускользнуть, что впрочемъ ему удалось. Находящійся въ Мозырѣ корпусъ, принадлежащій уже 3-й арміи получаетъ инструкціи гадательныя изъ Петербурга, тогда какъ я былъ бы близъ него и заставлялъ его идти смотря по обстоятельствамъ настоящимъ, а не гадательнымъ. Впрочемъ кому неизвѣстно, что въ настоящую минуту Ваше Величество удручены важными дѣлами, часто непріятными и что Вамъ невозможно слѣдить за подробностями. Не менѣе того долгъ мой повелѣваетъ мнѣ повергнуть замѣчанія эти на Ваше воззрѣніе, дабы, если Вы найдете ихъ справедливыми, Вы повелѣли послѣдующія инструкціи изложить съ должною точностію, не только для того, чтобы избѣгнуть сдѣленія сбивчивыхъ идей, которыя могутъ истекать изъ недовольно ясныхъ инструкцій, но и для того, чтобы отстранить всякаго рода сомнѣнія насчетъ Вашихъ первоначальныхъ предначертаній. Вмѣстѣ съ тѣмъ ничто не будетъ упущено, чтобы общее дѣло не страдало отъ мелкихъ частныхъ интересовъ, которые неумѣстны. Буду дѣйствовать какъ если бы имѣлъ самыя точныя инструкціи. Кто имъ будетъ противиться, тотъ и отвѣтитъ.

Въ Молдавіи сенаторъ весьма неохотно исполняетъ мои приказанія; не стоило

heure va sonner incontinent, mais il est nécessaire que Votre Majesté sache que c'est un voleur de premier ordre possédant toutes les qualités requises pour cet effet. Il veut s'installer de force en Bessarabie pour continuer ses menées.

Deux corps de l'armée de Moldavie vont sur Brest-Litovsk, la 3-me armée et le reste de la mienne se portent sur Kobrine par différentes routes. L'ennemi est hors de nos frontières et je tâcherai d'arriver au plutôt à Slonim et ensuite à Minsk, mais il faut, que je me procure les moyens d'approvisionnement qui sont bien difficiles.

Si Mr. Tchernicheff reste ici, il faut qu'il s'abstienne d'écrire à Votre Majesté. Cela ne me fait rien, mais cela nuit à la discipline, cela donne des armes ou de l'espoir aux intrigants dont on ne manque nulle part, enfin cela distrait l'attention et affaiblit l'obéissance. Je La supplie de le lui faire entendre.

Je ne puis avoir d'autre voeu que celui d'être utile à mon Souverain, ni de meilleur emploi que de pouvoir me sacrifier pour Ses intérêts.

J'ai l'honneur d'être avec le plus profond respect,

Sire,

de Votre Majesté Impériale

le très fidèle sujet

P. de Tchitchagoff.

Le 22 de septembre 1812.

Деревня Орхова

противъ Влодавы, на Бугѣ.

Je joins ici 2 de mes proclamations pour l'inspection de V. M.

(не оказалось).

его удалять оттуда, ибо его часъ скоро пробѣть, но надобно, чтобы Вашему Величеству было извѣстно, что это воръ первой руки, имѣющій на то всѣ данныя. Онъ хочетъ насильно поселиться въ Бессарабіи, чтобы продолжать свои происки.

Два корпуса молдавской арміи идутъ на Брестъ-Литовскъ; 3-я армія и остатки моей направляются различными путями на Кобринъ. Непріятель вѣтъ нашихъ границъ и я постараюсь прибыть какъ можно скорѣе въ Слонимъ и потомъ въ Минскъ, но мнѣ нужно добыть себѣ продовольственные средства, что довольно трудно.

Если г. Чернышевъ останется здѣсь, то онъ долженъ воздержаться писать къ Вашему Величеству. Мнѣ это ничего, но это вредитъ дисциплинѣ, это даетъ орудіе или надежду интриганамъ, которыхъ вездѣ вдоволь; это наконецъ разсѣиваетъ вниманіе и ослабляетъ повиновеніе. Умоляю Ваше Величество дать ему понять это.

Не могу имѣть другихъ желаній какъ тѣ, чтобы быть полезнымъ моему Госу-

Sire,

Chaque mot de la lettre gracieuse que Votre Majesté Impériale a daigné m'écrire du 5 septembre est une nouvelle expression de Sa bienveillance insigne, de Son extrême indulgence pour moi. Les services qu'Elle attend de moi feront l'unique objet de ma sollicitude, le seul emploi de mes facultés et de mes efforts.

Depuis le départ du général Tormassoff j'ai pris le commandement des deux armées sous la dénomination de l'armée de l'ouest. Si j'avais reçu la lettre de Votre Majesté en même tems avec les instructions dont Mr. Tchernicheff a été le porteur il n'y aurait eu aucun embarras, aucune difficulté, car elle aurait répandu le plus grand jour sur tout ce qu'il y avait de ténébreux dans ces dernières. Il y a un certain caractère inverse et bien malheureux chez nous pour les affaires. Quelque belle, grande et parfaite que soit la première idée du chef, en passant par les têtes subalternes, elle s'altère, se corrompt et devient ou mauvaise ou pour le moins nulle, tandis que dans d'autres pays une idée première, tant-soit peu utile et lumineuse, acquiert toute la perfection de détail dont elle peut-être susceptible en passant par les différentes instances et produit les meilleurs effets. Je le vois en petit, Votre Majesté l'éprouve en grand, et c'est bien fâ-

дарю, ни другой должности какъ ту, въ которой я могу жертвовать собою на Его пользу.

Съ глубочайшимъ почтеніемъ имѣю счастье быть,

Всемилоуствѣйшій Государь,

Вашего Величества

Вѣрноподаннѣйшій

П. Чичаговъ.

22 сентября 1812.

Деревня Орхова

противъ Влодавы, на Бугѣ.

При семъ прилагаю на воззрѣніе Вашего Величества двѣ мои прокламаціи.

(не оказалось).

Всемилоуствѣйшій Государь,

Всякое слово милостиваго письма, которымъ Вашему Величеству было угодно удостоить меня отъ 5 сентября, есть новое выраженіе Вашего ко мнѣ отличнаго благоволенія, Вашей крайней ко мнѣ снисходительности. Услуги, ожидаемыя Вами отъ меня, будутъ единственнымъ предметомъ моихъ заботъ, единственнымъ употребленіемъ моихъ способностей и стараній.

Со времени отъѣзда ген. Тормасова я принялъ командованіе надъ двумя арміями подъ наименованіемъ западной арміи. Если бы я получилъ письмо Вашего Величества въ одно время съ инструкціями, привезенными г. Чернышевымъ, то не было бы ни-

cheux. Je ferai mon possible pour y découvrir le véritable esprit de Votre Majesté et m'y conformer avec une attention religieuse.

Notre poursuite, comme la retraite de l'ennemi, sont d'une monotonie exemplaire. Il s'est préparé de longue main et le sol lui fournit toujours les mêmes expédiens. Ce sont des marais, des digues, des ponts cassés que nous remontons à chaque pas. Des affaires d'arrière-garde et quelques prisonniers qui tombent en notre pouvoir sont les résultats du moment. Ayant passé le Bug à Vlodava nous l'avons supposé rentré dans le duché tandisqu'il s'occupait a repasser cette même rivière devant Brest et paraissait vouloir garder ce point. La grande importance et l'utilité dont Brest est pour lui dans ce moment m'avait fait croire qu'effectivement il se serait obstiné à s'y défendre. Les batteries qu'il y faisait construire et d'autres précautions défensives étaient venues à l'appui de cette conjecture. J'ai réuni mes forces et le 29 septembre nous devions l'attaquer, lorsqu'au grand étonnement de toute l'armée on apprit qu'il avait profité de la nuit pour se retirer. La matinée était sombre, le brouillard paraissait nous favoriser tandisqu'il rendait le très grand service à l'ennemi de couvrir sa fuite. Sans m'arrêter un instant nous le poursuivîmes et son arrière-garde a été atteinte à 6 ou 7 verstes de Brest, placée dans un village boisé, derrière la Leszna; on se tira quelques coups, les ponts étaient cas-

какого замѣшательства, никакого затрудненія, ибо письмо это пролило бы величайшій свѣтъ на все, что инструкціи заключали въ себѣ темнаго. Въ дѣлахъ у насъ существуетъ нѣкотораго рода обратный и весьма несчастный характеръ. Какъ бы прекрасна, велика и совершенна ни была первоначальная идея начальника, проходя черезъ головы подчиненныхъ, она измѣняется, искажается и дѣлается дурною или даже ничтожною, тогда какъ въ другихъ странахъ первоначальная идея, сколько-нибудь полезная и свѣтлая, приобретаетъ все совершенство въ подробностяхъ, какое возможно при переходѣ черезъ разныя инстанціи и производитъ наилучшее дѣйствіе. Я это вижу въ маломъ видѣ, Ваше Величество испытываете въ большомъ, а это очень жаль. Приложу все стараніе, чтобы разъяснить себѣ настоящій духъ Вашего Величества и буду соображаться съ нимъ съ самымъ точнымъ вниманіемъ.

Преслѣдованіе наше, какъ и отступленіе непріятеля удивительно однообразны. Онъ готовился давно и почва доставляетъ ему все тѣже средства. Это болота, гати, изломанные мосты, которые мы на каждомъ шагу исправляемъ. Стычки арьергарда и нѣсколько пѣхотныхъ, попадающихъ въ наши руки,—вотъ результаты въ настоящее время. Мы полагали, что непріятель, переправясь черезъ Бугъ у Влодавы, возвратился въ Княжество, между тѣмъ какъ онъ былъ занятъ переправою черезъ ту же рѣку передъ Брестомъ и казалось хотѣлъ удержать этотъ пунктъ. Въ виду огромной важности и пользы для него Бреста въ настоящую минуту, я полагалъ, что дѣйствительно онъ будетъ въ немъ защищаться. Въ этомъ предположеніи поддерживали меня

сés ou brûlés, et ils furent inaccessibles. Dans la nuit une nouvelle fuite, cependant voyant que ce jeu nous menait loin en nous écartant de notre véritable route je fis arrêter à Brest le gros de l'armée, en le faisant poursuivre par les troupes légères qu'il prit pour notre avant-garde. Le corps du général Moor s'est séparé du reste et on lui a pris un détachement de sa cavalerie composé d'un officier et de 70 hussards. Les princes de Lichtenstein, de Hesse-Hombourg, ont été blessés grièvement et sont hors du combat, un lieutenant-colonel Schmidt et quelques officiers sont faits prisonniers avec 2000 soldats. L'ennemi a certainement éprouvé une diminution de 4 à 5 m. hommes dans cette retraite vu la grande quantité de monde que nous avons aperçu en dispersion sans pouvoir toujours les prendre. Pendant notre séjour à Brest j'ai taché de faire approvisionner l'armée et d'inonder de troupes légères le duché de Varsovie. Le premier de ces objets a été atteint en partie par l'arrivée des magasins ambulants qui ne pouvaient suivre les troupes, en partie par les contributions prises dans le pays et dans le duché de Varsovie. Les vivres sont difficiles à trouver ici, et ils le seront bien d'avantage là où nous allons nous porter, c'est un article qui m'inquiète beaucoup. Je voudrais partir d'ici avec 15 jours de provisions en réserve et que la dépense journalière puisse être

и строеныя имъ тамъ батареи и другія оборонительныя предосторожности. Я собралъ свои силы и 29 сентября мы должны были его атаковать, когда къ крайнему удивленію всей арміи узнали, что онъ воспользовался ночнымъ временемъ, чтобы удалиться. Утро было темное, туманъ казался намъ благопріятнымъ, тогда какъ непріятелю онъ оказывалъ величайшую услугу, прикрывая его бѣгство. Не останавливаясь ни минуты мы преслѣдовали его и достигли его арьергарда за 6 или 7 верстъ отъ Бреста, въ лѣсной мѣстности за Лешною; сдѣлано было съ обѣихъ сторонъ нѣсколько выстрѣловъ, мосты были сломаны или сожжены, и непріятеля нельзя было достигнуть. Ночью — новое бѣгство. Увидавъ впрочемъ, что игра эта увлекаетъ насъ слишкомъ далеко, отдаляя отъ настоящей нашей дороги, я приказалъ главной части арміи остановиться въ Брестѣ, пославъ преслѣдовать непріятеля легкія войска, которыхъ онъ принялъ за нашъ авангардъ. Корпусъ ген. Моора отдѣлился отъ остальныхъ и у него отбили отрядъ его кавалеріи, состоящій изъ одного офицера и 70 гусаръ. Принцы Лихтенштейнскій и Гессенъ-Гомбургскій тяжело ранены и были изъ строя, подполковникъ Шмидтъ и нѣсколько офицеровъ взяты въ плѣнъ съ 2000 солдатъ. Непріятель навѣрное потерялъ отъ 4 до 5 тысячъ въ это отступленіе, судя по огромному количеству людей, которыхъ мы видѣли разсѣянными на нѣтъ возможности ихъ взять. Во время пребыванія нашего въ Брестѣ, я старался снабдить армію продовольствіемъ и наводнять герцогство Варшавское легкою кавалеріею. Первая изъ этихъ цѣлей была достигнута частію прибытіемъ обозовъ, которые не могли слѣдовать за войсками, частію контрабандіею, взятою въ странѣ и въ

couverte par les contributions que je cherche à rendre les moins onéreuses et les moins inégales.

En même tems des corps volans dont l'un sous les ordres du général Дехтерева, un autre commandé par le général Melissino et le troisième par Mr. Tchernicheff accompagnés des cosaques parcourent le duché en différens sens presque jusque aux portes de Varsovie. Tchernicheff a détruit à lui seul quantité de magasins. Beaucoup de fourrage et de provisions nous arrivent tous les jours; cependant l'ennemi, cherchant à gêner nos mouvemens de ce côté, s'est porté sur le grand chemin à Biela, pas loin de Brest; nous y eûmes une affaire mal conduite par le général Essen qui, au lieu de concerter l'attaque avec le général Boulatoff qui commandait un autre corps, a agi tout seul, a été repoussé et perdit un canon et plus de 300 hommes dans sa retraite. Le général P. Schwarzenberg et Regnier étaient réunis; Essen a montré dans cette occasion la plus grande incapacité dont un général puisse être accusé, car, sans avoir rien combiné avec Boulatoff, ni reconnu les forces de l'ennemi, il a donné dedans. Boulatoff de son côté est resté à une lieue de là, écoutant tranquillement la canonnade. Votre Majesté me reprochera peut-être d'avoir donné un corps à commander à ce dernier, mais aussi ce n'était pas mon intention; le commandant de ce corps est le général Zass; il était attendu tous les jours et n'est

герцогствѣ Варшавскомъ. Продовольствіе здѣсь добыть трудно и будетъ еще труднѣе тамъ, куда мы направляемся; эта статья меня очень беспокоитъ. Я бы хотѣлъ вытти отсюда съ 15 дневнымъ запаснымъ продовольствіемъ и чтобы ежедневныя потребности могли быть покрываемы контрибуціями, которыя я стараюсь дѣлать сколько можно менѣе обременительными и неравными.

Въ тоже время летучіе отряды, изъ коихъ одинъ подъ начальствомъ ген. Дехтерева, другой — ген. Желисенко, и третій — г. Чернышева, въ сопровожденіи козаковъ объѣзжаютъ герцогство въ разныхъ направленіяхъ почти до стѣнъ Варшавы. Чернышевъ одинъ разорилъ множество магазиновъ. Ежедневно къ намъ прибываетъ много фуража и продовольствія. Впрочемъ непріятель, чтобы мѣшать дѣйствіямъ нашимъ съ этой стороны, перенесся на большую дорогу въ Бѣлу, недалеко отъ Бреста; здѣсь мы имѣли дѣло дурно веденное ген. Эссеномъ, который, вмѣсто того, чтобы согласовать атаку съ ген. Булатовымъ, командовавшимъ другимъ корпусомъ, дѣйствовалъ одинъ, былъ отраженъ и при отступленіи лишился одного орудія и болѣе 300 человекъ. Ген. кн. Щварценбергъ и Ренье были соединены; Эссенъ въ этомъ случаѣ оказалъ величайшую неспособность, въ какой только можно упрекнуть генерала, ибо, не согласясь съ Булатовымъ, не узнавъ силъ непріятеля, онъ пустился въ это дѣло. Съ своей стороны Булатовъ находился на разстояніи одной мили отсюда и спокойно слушалъ перестрѣлку. Ваше Величество можетъ быть упрекнете меня, что я поручилъ командованіе корпусомъ Булатову, но это не было моимъ намѣре-

point venu. Au reste le choix n'est pas grand à faire; Essen ne vaut pas mieux à l'honnêteté près, mais j'ai trouvé surtout un homme qui est au dessous de tout ce qu'on peut avoir de plus mauvais, c'est Markoff, homme ignorant, bas, présomptueux, sans principes, manquant d'intelligence au point de ne pas comprendre ce qu'on lui dit dans les choses les plus simples. Il a nié la réception d'un ordre qu'il n'a point exécuté et qui lui a été expédié en présence de 4 témoins Sabanéeff, Zouroff, Touthkoff et Oldekop, enfin il s'est avisé de refuser d'obéir, sur quoi je lui ai pris le commandement. Il eut encore l'impudence de m'envoyer un rapport dans lequel il a travesti toute l'affaire, mais comme c'était pour me demander d'aller à la grande armée, je le fis partir. C'est un homme sur lequel personne ne doit compter. Je ne l'ai jamais connu, mais pendant les 4 ou 5 jours que je l'ai vu, ce n'était que des traits incohérens de flatterie, de bassesse, d'impertinence, de fausseté et d'imbécillité. J'ai crû qu'il était pressant pour le bien du service de s'en défaire et heureusement il n'a point tardé à m'en fournir l'occasion. Après l'affaire malheureuse d'Essen nous avons voulu reparer le mal par une attaque sérieuse, mais l'ennemi n'était déjà plus, il est parti dans la nuit.

Le but de mes opérations étant en partie remplie par la retraite de l'ennemi dans le duché, il est tems de me rapprocher de la partie la plus essentielle du plan qui est celle d'entrer en communication avec le comte

ніємъ; командиръ этого корпуса генералъ Зассъ; его ждали каждый день; онъ не прибылъ. Впрочемъ и выборъ не великъ: Эссенъ не лучше, только честнѣе; но я особенно нашелъ человѣка, который ниже всего, что можно имѣть худшаго — это Марковъ, невѣжа, низкій, надменный, безъ принциповъ, безъ ума — не понимающій что ему говорить въ самыхъ простыхъ вещахъ. Онъ отрицалъ полученіе приказанія, котораго онъ не исполнилъ и которое послано было ему въ присутствіи четырехъ свидѣтелей: Сабанѣева, Зурова, Тучкова и Ольдекопа; наконецъ онъ осмѣлился отказать въ повиновеніи; тогда я отнялъ у него командованіе. Онъ еще имѣлъ наглость прислать мнѣ рапортъ, въ которомъ искажалъ все дѣло; но такъ какъ онъ вѣстѣ съ тѣмъ просился въ главную армію, то я отпустилъ его. Это человѣкъ, на котораго никто не долженъ разсчитывать. Я никогда не зналъ его, но въ 4 или 5 дней, что я его видѣлъ, это были только несвязныя черты лести, низости, дерзости, лукавства и глупости. Я считалъ настоящимъ для блага службы отдаляться отъ него и къ счастью онъ не замедлялъ доставить мнѣ къ тому случай. Послѣ несчастнаго дѣла Эссена мы хотѣли поправить зло серьезною атакою, но непріятеля уже не было; онъ удался въ ту же ночь.

Цѣль моихъ дѣйствій будучи отчасти достигнута отступленіемъ непріятеля въ герцогство, пора мнѣ приблизиться къ главнѣйшей части плана, т. е. войти въ сношенія съ графомъ Витгенштейномъ и утвердиться на сообщеніи главной непріятель-

de Witgenstein et de m'établir sur celle de la grande armée ennemie. Voici ce que je me propose de faire, Sire. Je laisserai un corps assez fort à Brest pour garder ce point et tenir la frontière en sûreté. Nos parties pourront aller jusqu'à Belostock et Grodno, et si le général Steingel vient à Wilna, alors tout ce côté se trouvera occupé par nous. Avec le reste de l'armée je prendrai la direction de Slonim, Neswige et Minsk, si rien ne me dérange en route. La position de Brest nous facilitera les moyens de répandre des proclamations dans le duché de Varsovie. Votre Majesté ne peut point se faire d'idée de la désertion des habitans; nous ne trouvons que des juifs dans les villes; ce sont les seules gens qui nous sont attachés. Quant aux Polonais, les uns sont passifs, les autres contre nous, mais le tems et les promesses pourront peut-être changer cela. Je ne négligerai rien pour y réussir. Il faut absolument les engager à changer de protecteur parcequ'ils ne s'en trouveront que mieux. On ne peut guère combattre leur principe; il est légitime, mais ils s'y prennent mal. Voilà tout ce qu'il s'agit de leur prouver. Obtenir des résultats plus réels par des voies sûres est digne des efforts des gens bien pensants.

J'ai eu connaissance, Sire, d'une correspondance secrète établie par Mr. le baron de Stein avec Mr. Grunner à Prague qui doit envoyer ses dépêches chiffrées au maitre de poste de Radsiwiloff pour leur expédition ultérieure au ministère de Votre Majesté. Comme les notions que cette

ской арміи. Вотъ, Государь, какъ я намѣренъ поступить. Я оставлю довольно сильный корпусъ въ Брестѣ, чтобы оберегать этотъ пунктъ и охранять безопасность границы. Партии наши могутъ идти до Бѣлостока и Гродно, и если генералъ Штейнгель прибудетъ въ Вильну, то вся эта сторона будетъ занята нами. Съ остаткомъ арміи я направляюсь къ Слониму, Несвижу и Минску, если никто мнѣ не помѣшаетъ на пути. Положеніе Бреста облегчитъ намъ средства распространить прокламаціи въ герцогствѣ Варшавскомъ. Ваше Величество не можете себѣ представить бѣгства жителей; въ городахъ мы находимъ однихъ жидовъ; они одни намъ преданы. Что касается до поляковъ, то одни изъ нихъ пассивны, другіе противъ насъ, но время и общанія можетъ быть измѣнить это. Я всячески буду стараться въ этомъ успѣть. Непремѣнно надо ихъ заставить перемѣнить покровителя, ибо имъ же будетъ лучше. Трудно конечно бороться съ ихъ принципомъ, — онъ законный, но они дурно за него берутся. Вотъ что слѣдуетъ имъ доказать. Достигнуть болѣе существенныхъ результатовъ вѣрными путями — достойно усилій благомыслящихъ людей.

Я узналъ, Государь, о секретной перепискѣ, существующей между барономъ Штейномъ и г. Груннеромъ въ Прагѣ, который, говорятъ, посылаетъ свои шифрованные депеши къ радзивилловскому почтмейстеру для дальнѣйшаго отправленія ихъ въ министерство Вашего Величества. Такъ какъ свѣдѣнія заключающіяся въ этой перепискѣ были бы для меня полезны, то не сочтете-ли Ваше Величество нужнымъ

correspondance peut fournir seraient utiles pour moi, ne serait-il pas convenable, Sire, d'ordonner qu'on me transmette le chiffre que possède Mr. Grunner et qu'on prescrive au maître de poste de Radsiviloff de me communiquer tous les paquets qui lui parviendraient de la part de cet agent secret, afin, qu'après en avoir pris connaissance, je puisse les envoyer soit au prince Koutousoff, soit au chancelier.

Ayant obtenu quelques renseignements qui peuvent intéresser Votre Majesté, je prendrai la liberté d'en parler. Je les dois au baron Tuyll.

1) Que Maurojeni, chargé d'affaires de la Porte à Vienne, est absolument livré au parti français; il est ennemi personnel des Russes. Tout ce qu'il écrit à la Porte est dans le sens du comte Metternich et de l'ambassadeur de France le comte d'Otto.

2) Les français font circuler des bulletins en Illyrie et du côté des Monténégrins pour maintenir l'opinion.

3) L'Evêque de Malines, ambassadeur de France à Varsovie, travaille de tous ses moyens pour insurger les provinces méridionales de la Pologne russe. Il entretient à cet effet de nombreux agents qui l'instruisent de tous nos mouvements. C'est à nous à les déjouer.

4) Mr. Otto, ambassadeur de France à Vienne, se donne de lui-même toutes les peines pour obtenir du cabinet autrichien l'ordre de faire agir le

приказать, чтобы мнѣ доставленъ былъ шифръ, которымъ снабженъ г. Груннеръ и чтобы радзивилловскому почтмейстеру было предписано сообщать мнѣ все пакеты, доставляемые ему этимъ секретнымъ агентомъ, дабы я прочитавъ бумаги, могъ ихъ отправлять или къ князю Кутузову или къ канцлеру.

Получивъ нѣкоторыя свѣдѣнія, могущія интересовать Ваше Величество, беру смѣлость сообщить ихъ. Я обязанъ ими барону Тэйлю.

1) Турецкій повѣренный въ дѣлахъ въ Вѣнѣ Морожени совершенно преданъ французской партіи и личный врагъ русскихъ. Все что онъ пишетъ своему правительству въ духѣ графа Метерниха и французскаго посла графа д'Отто.

2) Французы распространяютъ бюллетени въ Иллиріи и между Черногорцами, чтобы поддерживать общественное мнѣніе.

3) Французскій посолъ въ Варшавѣ, епископъ Малинскій, всеми средствами старается о возмущеніи южныхъ провинцій русской Польши. Для этого онъ содержитъ многихъ агентовъ, которые увѣдомляютъ его о всѣхъ нашихъ движеніяхъ. Намъ слѣдуетъ имъ помѣшать.

4) Французскій посолъ въ Вѣнѣ графъ Отто самъ всячески старается получить отъ Австрійскаго кабинета приказаніе корпусу принца Гогенцоллернскаго дѣйствовать противъ насъ. Онъ также домогался высылки всѣхъ русскихъ изъ австрійскихъ предѣловъ, но въ этомъ не успѣлъ.

corps du prince de Hohenzollern contre nous. Il a aussi cherché à faire renvoyer tous les russes des états autrichiens mais il n'y a pas réussi.

5) On assure positivement, que le comte de Metternich communique au comte Otto tout ce que la police secrète donne d'informations.

Il y a des gens chez nous qui pensent que le comte de Metternich mérite toute la confiance; mais des personnes bien informées le croient entièrement dévoué au système français, auquel il tient par intérêt et par l'amour de sa place. Il est très fin, très dissimulé, il sait prendre les gens par leur côté faible et flatter leur vanité en affectant lui-même de beaux principes et le goût de la franchise et de la loyauté. Deux de nos couriers ont été arrêtés sous différents prétextes et leurs papiers perlustrés, hormis le paquet que l'un d'eux, nommé Rosenfeldt, a su dérober à la vigilance autrichienne. Metternich désire jouer le rôle de médiateur.

Le prince de Schwarzenberg est absolument dévoué aux français. Il a été élevé au grade de feldmaréchal.

Ce qui regarde le gouvernement de la Bessarabie, je dois prier instamment Votre Majesté de faire revenir le sénateur pour délivrer le pays de tout ce qu'il peut y avoir de plus pernicieux. Il s'est fait abhorer par sa conduite et il avait fait je crois le projet d'y établir sa domination.

Je dois dire un mot à Votre Majesté sur la brèche qu'on a fait aux finances de l'armée. Dans une des caisses on a trouvé 44 sacs de pièces

5) Увѣряють положительно, что графъ Метернихъ сообщаетъ графу Отто все свѣдѣнія получаемыя тайною полиціею.

Есть у насъ люди, которые думаютъ что графъ Метернихъ заслуживаетъ полного довѣрія; но лица знающіе считаютъ его исполнѣ преданнымъ французской системѣ, которой онъ придерживается какъ въ интересѣ такъ и изъ любви къ своему мѣсту. Онъ очень хитеръ, очень скрытенъ, умѣетъ тронуть слабую сторону людей и льстить имъ тщеславію, показывая самъ прекрасные принципы и вкусъ къ откровенности и честности. Два нашихъ курьера были задержаны подъ разными предлогами и бумаги ихъ перлюстрированы, за исключеніемъ пакета который одинъ изъ нихъ, Розенфельдтъ, умѣлъ утаить отъ австрійцевъ. Метернихъ желаетъ играть роль посредника.

Князь Шварценбергъ совершенно преданъ французамъ. Онъ произведенъ въ фельдмаршалы.

Что касается до Бессарабской области, я долгомъ считаю просить Ваше Величество приказать отозвать сенатора дабы освободить страну отъ всего зловреднаго. Поведеніемъ своимъ онъ заставилъ себя ненавидѣть, а кажется онъ имѣлъ намѣреніе установить тамъ свое владычество.

Долженъ сказать Вашему Величеству нѣсколько словъ о брешѣ, сдѣланной въ финансахъ арміи. Въ одномъ изъ ящиковъ нашли 44 мѣшка гривениковъ вмѣсто червонцевъ. Казначей, со времени кн. Прозоровскаго, воровалъ эти деньги, а такъ

de dix sous au lieu de ducats. Le trésorier s'est occupé depuis le tems du P. Prosorowsky à voler cet argent, et comme personne ne fait chez nous son devoir avec exactitude, tous ceux qui sont tenus de visiter les caisses, tous les mois, ne l'ont jamais fait avec le soin qu'ils devaient y mettre. Aujourd'hui le coupable a déclaré lui même de quel moyen il s'est servi pour tromper ceux qui venaient visiter la caisse. Le moyen est bien grossier, mais il s'est trouvé assez fin pour nos argus. Il arrangeait les sacs devant eux, et comme aucun n'a jamais regardé ce qu'il y avait dans les sacs, les гривенники ont passés pour des ducats pendant 6 ans. J'espère que nous parviendrons à recouvrer quelque chose, car on devait s'emparer de tous les effets du trésorier; il doit y avoir aussi plusieurs complices chacun contribuant pour sa part. C'est vraiment triste et malheureux, Sire, que lorsque l'on croit qu'avec du soin et du travail on est parvenu à accumuler une somme considérable, qu'un scélérat pareil puisse être en état de vous jouer un tour aussi perfide.

Que Dieu Vous délivre bientôt de vos ennemis extérieurs et des coquins intérieurs, ce qui est plus difficile.

J'ai l'honneur d'être avec le plus profond respect,

Sire,

de Votre Majesté Impériale

le très fidèle sujet

P. de Tchitchagoff.

Brest-Litovsky,
le 9 octobre 1812.

какъ никто у насъ не исполняетъ исправно своей обязанности, то и всѣ тѣ, которые должны повѣрять ежемѣсячно ящики, никогда этого не дѣлали съ должнымъ вниманіемъ. Нынѣ виновный самъ объявилъ какимъ образомъ онъ обманывалъ тѣхъ, которые приходили осматривать ящики. Средство довольно грубое, но оказалось и довольно тонкимъ для нашихъ аргусовъ. Онъ раскладывалъ мѣшки при нихъ, а такъ какъ никто никогда не посматрѣлъ, что находится въ мѣшкахъ, то гривенники въ теченіе шести лѣтъ шли за червонцы. Надѣюсь, что мы успѣемъ что-нибудь возратить, ибо надо было захватить всѣ вещи казначея; должны быть также и сообщники, которые отвѣтятъ каждый за себя. Истинно грустно и несчастливо, Государь, когда думаешь, что стараніемъ и трудами удалось скопить значительную сумму, и вдругъ подобный негодяй сыгралъ такую гнусную штуку.

Да избавить Васъ Богъ, наискорѣе отъ вѣшнихъ враговъ Вашихъ и внутреннихъ плутовъ, что еще труднѣе.

Съ глубочайшимъ почтеніемъ имѣю счастье быть,

Всемиловѣйшій Государь,

Вашего Императорскаго Величества

вѣрноподданнѣйшій

Брестъ-Литовскъ,
9 октября 1812.

П. Чичаговъ.

Je viens de recevoir la nouvelle d'une très heureuse expédition. Le général Чаплицъ a été envoyé de Пружаны où se trouvait le corps du général-lieutenant Sacken, à Slonim; il y a trouvé le général Canopka avec tout son régiment de la garde polonaise, toute composée de nobles et tout a été pris, le général et tout son monde et les bagages. La ville de Slonim est occupée par nous.

Si Votre Majesté jugeait à propos de me faire passer la correspondance précédente du baron de Tuyll avec le ministre de la guerre qui contient la liste des individus polonais qui nous sont favorables, ainsi que de ceux qui sont du parti opposé, je crois que cela pourrait être utile pour faciliter l'ouvrage dont je vais charger quelques individus et dont je joins ici les copies de mes instructions.

Il est probable que, pour gagner du tems et obtenir toute la liberté nécessaire pour effectuer ensuite mon plan d'opération, je profite du voisinage pour poursuivre Schwarzenberg jusqu'à Varsovie et tâcher de m'arranger avec lui de cette manière, sans quoi ils seront toujours prêts à rentrer, dès que je m'éloignerai de la frontière.

Minsk, commencée le 5, expédiée le 7 novembre 1812.

Sire,

La lettre que Votre Majesté Impériale a daigné m'écrire de 17 octobre m'a trouvé à une marche de Minsk, tandis que mon avant-garde avait

Сейчасъ получилъ извѣстiе объ очень счастливой экспедициѣ. Генералъ-маiоръ Чаплицъ былъ отправленъ изъ Пружанъ, гдѣ находился корпусъ ген.-лейт. Сакена, въ Слонимъ; тамъ онъ нашелъ ген. Канопку, со всѣмъ его полкомъ польской гвардiи, состоящей только изъ дворянъ, и всѣхъ взялъ, генерала и всѣхъ его людей и обозы. Городъ Слонимъ занятъ нами.

Если бы Вашему Величеству благоугодно было приказать передать мнѣ всю предшествовавшую переписку барона Тэйля съ военнымъ министромъ, содержащую въ себѣ списокъ поляковъ какъ преданныхъ намъ, такъ и противной партiи, я полагаю, что это могло-бы быть полезно для того, чтобы облегчать работу, которую я поручу нѣсколькимъ лицамъ и съ инструкциѣ для коей — имѣю честь приложить при семъ копію.

Можетъ случиться, что для выигранiя времени и дабы прiобрѣсть всю нужную свободу для исполненiя моего плана дѣйствiй, я воспользуюсь сосѣдствомъ и буду преслѣдовать Шварценберга до Варшавы и постараюсь такимъ образомъ съ нимъ раздѣлаться, иначе они будутъ всегда готовы возвратиться какъ скоро я удалюсь отъ границы.

Минскъ, начато 5, отправлено 7 ноября 1812.

Всеимилостивѣйшiй Государь,

Письмо, которымъ Вашему Величеству угодно было меня удостоить отъ 17-го

déjà occupé cette ville. J'y suis dès aujourd'hui avec toutes les troupes. Notre entrée a été précédée de quelques brillantes affaires, que l'aide de camp général de Votre Majesté le comte Lambert, commandant l'avant-garde, a eu avec le corps du général Kossetzky, composé de 3000 hommes. Deux drapeaux, deux canons et tout le corps, à l'exception du général qui s'est sauvé avec une centaine de chevaux, a été pris ou détruit. Depuis Neswige jusqu'à Minsk nous avons fait de côté et d'autre près de 6000 prisonniers, dont 80 officiers. Dans le seul corps de Kossetzky on a pris plus de 60 au nombre des quels, un lieutenant-colonel et plusieurs majors. A Minsk nous avons trouvé de grands magasins de vivres de toutes sortes. Il y en a au moins pour un mois et il y rentre tous les jours d'après la réquisition des français que je fais continuer pour faire plaisir aux amis des français dans ce pays. Nous avons aussi trouvé une grande quantité de poudre à canon que l'ennemi avait commencé à faire arroser, mais dont il n'y a qu'une petite partie qui a été endommagée, à ce qu'on en assure. Il a voulu détruire, brûler et faire sauter la ville, mais il n'a pas eu le tems de s'y préparer et il a craint de le faire à la hâte vu la grande quantité de poudre qui s'y trouvait et qui les aurait exposés au péril commun. J'ai été témoin de la cruauté avec laquelle les français traitent les pauvres victimes qui ont été trainés ici par Napoléon. 2000 malades et blessés sont entassés les uns sur les autres sans aucun soin. Nous avons trouvé

октября застало меня на разстояніи одного перехода до Минска, тогда какъ авангардъ мой уже занялъ этотъ городъ. Я самъ вступилъ сюда сегодня со всѣмъ своимъ войскомъ. Входу нашему предшествовало нѣсколько блестящихъ дѣлъ генералъ-адъютанта Вашего Величества графа Ламберта, командующаго авангардомъ, съ корпусомъ генерала Коссецкаго, состоящимъ изъ 3000 человекъ. Два знамени, два орудія и весь корпусъ, за исключеніемъ генерала, убѣжавшаго съ сотней лошадей, были взяты или уничтожены. Отъ Несвижа до Минска мы взяли тутъ и тамъ около 6 т. плѣнныхъ, въ томъ числѣ 80 офицеровъ. Въ одномъ корпусѣ Коссецкаго взято болѣе 60 офицеровъ и въ числѣ ихъ одинъ подполковникъ и нѣсколько майоровъ. Въ Минскѣ мы нашли большіе запасы продовольствія всякаго рода. Ихъ хватитъ по крайней мѣрѣ на мѣсяцъ и каждый день поступаетъ по требованіямъ французовъ, которыя я велю продолжать чтобъ сдѣлать удовольствіе здѣшнимъ друзьямъ французовъ. Мы нашли тоже большое количество пороху, который непріятель началъ-было поливать, но коего какъ меня увѣряли весьма немного только попорчено. — Онъ хотѣлъ разорить, сжечь и взорвать городъ на воздухъ, но не успѣлъ къ этому приготовиться и побоялся сдѣлать это второпяхъ, потому что здѣсь находилось очень много пороху и это могло подвергнуть ихъ общей опасности. Я былъ свидѣтелемъ жестокости съ какою французы обходятся съ несчастными жертвами, привлеченными сюда Наполеономъ. 2000 больныхъ и раненыхъ свалены одинъ на другомъ безъ

des cadavres couchés avec les vivants depuis dix jours, de sorte que ce n'est ni l'arrivée de l'armée, ni aucunes circonstances urgentes et extraordinaires qui sont causes d'une si horrible négligence, mais une cruauté qui n'a point d'exemple. On m'a dit même que depuis le commencement de leur entrée ici, les hôpitaux ont toujours été sur ce pied. Napoléon leur a aussi laissé des traces de la civilisation qu'il leur apporte; j'ai trouvé le chemin garni de gibets, un pendu et une vingtaine de crochets prêts à en recevoir d'autres. Cependant les polonais l'aiment toujours. Légers, ou exaltés, ou ignorans, ils pensent servir leur propre cause, tandis qu'ils ne font que seconder les projets sinistres de leur tyran, car il va cesser d'être celui du monde.

Sur ces entrefaites rien ne pouvait nous arriver de plus à propos que les nouvelles des victoires remportées par le comte Vitgenstein dont Votre Majesté a eu la bonté de m'instruire. Tous mes efforts vont se diriger maintenant sur les routes que pourrait prendre Napoléon et sur la jonction avec les victorieux. J'envoie de tous les côtés pour entrer en communication avec eux. Le colonel Tchernicheff est parti de Slonim déjà pour tâcher de percer quelque-part. Les routes de Borissoff, de Beresina, Dokchiza sont éclairées; je vais pousser mes postes aussi loin que possible dans tous les sens et je me porterai avec mes forces du côté où je trouverai l'ennemi entre moi et Witgenstein. Dans quelques jours, peut-être dans quelques

всякаго попеченія. Мы нашли трупы, лежащіе съ живыми десять дней, такъ что причиною тому ужасному нерадѣнію ни прибытіе арміи ни другія какія-либо необходимыя и чрезвычайныя обстоятельства, а просто безпримѣрная жестокость. Мы говорили даже, что съ самого начала ихъ прихода сюда, госпитали всегда были въ томъ положеніи. Наполеонъ оставилъ имъ также слѣды той цивилизаціи, которую онъ имъ принесть, я нашелъ дорогу устланную вѣтвями, одного повѣшеннаго и до двадцати крючковъ готовыхъ принять новыхъ. Несмотря на то, поляки все еще его любятъ. Легкомысленные, или экзальтированные, или невѣжественные, они полагаютъ что служатъ собственному своему дѣлу, тогда какъ они только помогаютъ злополучнымъ планамъ своего тирана, ибо онъ скоро перестанетъ быть тираномъ міра.

Между тѣмъ, ничто не могло придти намъ болѣе кстати какъ извѣстія о побѣдахъ одержанныхъ графомъ Витгенштейномъ, о коихъ Вашему Величеству благоудно было меня уведомить. Всѣ усилія мои теперь будутъ направлены на пути, которые можетъ избрать Наполеонъ и на соединеніе съ побѣдителями. Я посылаю во всѣ стороны, чтобы войти съ ними въ сношенія. Полковникъ Чернышевъ уже выѣхалъ изъ Слонима, чтобы стараться гдѣ-нибудь проникнуть. Дороги къ Борисову, Березинѣ, Докшицѣ уже очищены; я выдвину свои посты какъ можно далѣе во всѣ направленія и самъ двинусъ со всѣми своими силами туда, гдѣ найду непріятеля

heures je saurai exactement à quoi m'en tenir. En attendant je m'arrête ici pour un jour, cela rafraichira l'armée, nous nous ravitaillerons, les malades seront déposés, les chevaux ferrés à crampons sans lesquels on ne peut plus aller depuis deux jours que nous avons eu du verglas.

Maintenant je dois remonter un peu plus haut dans mon récit pour rendre compte à Votre Majesté de tout ce qui s'est passé depuis ma lettre partie de Brest. Le P. Schwarzenberg et Reynier, qui avaient préparé leur retraite d'avance, ne pouvaient pas être sérieusement atteints. Chassés hors de nos frontières, ils s'étaient établis près de Wengroff sur le chemin de Varsovie et toujours prêts à se sauver dans Prague avant que nous ayons pu en venir aux mains. Cependant ils dérangentent entièrement notre plan, je me décidai donc à partager l'armée en destinant une partie que je laissai à Brest sous le commandement du général-lieutenant Sacken de tenir l'ennemi en echec, d'agir même offensivement sur lui ou dans le duché, et en même tems de couvrir la Volhinie et la Podolie par lesquelles tous nos convois passaient alors. Dans cette position j'ai cru pouvoir attirer l'ennemi au combat, car si effectivement son intention était de nous tenir de ce côté, il ne souffrirait point que je me porte du côté opposé. S'il me poursuit, le général Sacken avait ordre de venir à ses trousses et moi je m'arrêtais pour l'attaquer en face, j'ai fait pendant les quatre ou cinq premiers jours de très petites marches pour voir s'il me suivait, et je n'ai

между мною и Витгенштейномъ. Черезъ нѣсколько дней, можетъ быть черезъ нѣсколько часовъ я буду положительно знать что мнѣ дѣлать. Пока я остаюсь здѣсь на одинъ день; это освѣжить армію, мы снабдимъ себя продовольствіемъ, больные будутъ сданы, лошади перекованы на шипы безъ чего нельзя болѣе идти съ тѣхъ поръ какъ уже два дня гололедицы.

Теперь я долженъ возвратиться нѣсколько назадъ въ моемъ разсказѣ, чтобы донести Вашему Величеству о всемъ, что происходило со времени отправленія письма моего изъ Бреста. Кн. Шварценбергъ и Ренье, которые напередъ приготовили свое отступленіе, не могли быть серьезно достигнуты. Изгнанные изъ нашихъ предѣловъ они расположились близъ Венгрова на варшавской дорогѣ и всегда были готовы бѣжать въ Прагу прежде чѣмъ мы бы могли съ ними вступить въ бой. Впрочемъ они совершенно разстроивали нашъ планъ и я рѣшился раздѣлить армію, назначивъ одну часть оставленную мною въ Брестѣ подъ командою ген.-лейт. Сакена, чтобы мѣшать непріятелю, даже дѣйствовать наступательно на него или въ герцогствѣ, и въ то же время прикрыть Волинь и Подолію, чрезъ которые тогда проходили всѣ наши обозы. Въ этомъ положеніи я считалъ возможнымъ привлечь непріятеля къ бою, ибо если его намѣреніе дѣйствительно было удержать насъ съ этой стороны, то онъ не допустилъ бы меня перейти на противоположную сторону. Если бы онъ меня преслѣдовалъ, ген. Сакенъ имѣлъ приказаніе идти ему по пятамъ, а я бы остановился.

appris qu'à Slonim que s'étant renforcé et recruté de toutes les manières, son armée montait à 50 mille hommes et qu'il s'approchait de Volkovisk; des partis furent envoyés de ce côté et je restais un jour de plus à Slonim pour attendre le résultat de la reconnaissance; j'appris en même tems que le général Sacken le poursuivait en lui prenant des bagages et des prisonniers. En attendant les rapports de mes partisans m'informèrent qu'il se dirigeait vers le Niemen; je continuerai aussi ma route. Avant de quitter Brest j'ai donné ordre au corps de 3500 h. qui me venait encore de Moldavie de se porter sur Nesvige, au général-lieutenant Ertel j'ordonnai de se porter sur Игумень pas loin de Minsk; le premier partait de Пинскъ, le second de Mosir; leur marche-route a été dressée de manière qu'en arrivant en même tems sur tous les points non seulement ils balayaient tout l'espace entre la Припеть et la Beresina, mais nous devions prendre comme dans un filet tout ce qui aurait tardé de s'enfuir de ce pays. Le général-major Lieders commandant du petit corps de Moldavie a très exactement obéi, Ertel, au contraire, n'a pas bougé de Mosir cherchant toujours des prétextes de rien, me faisant des questions insignifiantes. Cet acte de désobéissance aurait pu et peut encore avoir des suites fâcheuses. Son corps est de 14 à 16 mille hommes, j'ai 32 m. h. Lieven 3500; avec celui d'Ertel cela faisait plus de 50 m. h. ce qui me rendait capable d'une grande résistance même sans la réunion de Witgenstein. Cela était aussi con-

чтобы напасть на него прямо. Въ первые четыре, пять дней, я дѣлалъ только самые члєнєкїє походы, чтобы видѣть, послѣдуетъ ли онъ за мной, и только въ Слонимѣ узналъ, что, усилившись всячески, армія его доходила до 50 т. и что онъ подвигался къ Волковиску; отправлены были отряды въ эту сторону и я остался день въ Слонимѣ, чтобы выждать результаты рекогносцировки; въ тоже время я узналъ, что ген. Сакенъ преслѣдуетъ его, отнимая обозы и беретъ плѣнныхъ. Между тѣмъ партизаны мои донесли мнѣ, что онъ направляется къ Нѣману; я также буду продолжать свой путь. Передъ выѣздомъ изъ Бреста, я приказалъ корпусу въ 3500 члєвѣкъ, который еще шелъ ко мнѣ изъ Молдавіи, направиться на Несвижъ; ген. Эртелю я приказалъ двинуться на Игумень недалеко отъ Минска. Первый шелъ изъ Пинска, второй изъ Мозыря. Маршрутъ ихъ былъ такъ составленъ, что съ появленіемъ ихъ въ одно и тоже время на всѣхъ пунктахъ, они не только очищали все пространство между Припєтью и Березиною, но мы еще должны были поймать какъ въ сѣти всѣхъ неуспѣвшихъ бѣжать отсюда. Ген.-маіоръ Лидерсъ, командующій малєнъкимъ молдаванскимъ корпусомъ исполнилъ приказаніе буквально; Эртель напропавъ не тронулся изъ Мозыря, постоянно находя ничтожныя предлоги и дѣлая мнѣ пустые вопросы. Это неповиновеніе могло бы и еще можетъ имѣть пагубныя послѣдствія. Корпусъ его состоитъ изъ 14 до 16 тысячъ; у меня 32 т., у Ливена 3500. съ Эртелевскимъ это бы составило болѣе 50 т., что дало бы мнѣ возмож-

forme aux ordres de Votre Majesté et puis, d'après tous les bruits, Victor était près de Minsk, lui et Dombrovsky devaient avoir aussi près de 50 mille hommes. Il était donc plus sûr de les rencontrer à force égale qu'avec une force inférieure, mais Mr. Ertel a jugé autrement, et comme chez nous très souvent on désobéit impunément, Mr. Ertel en a voulu faire l'essai. Pour l'acquit de ma conscience, je lui ôterai le commandement et le ferai juger; le reste doit dépendre du pouvoir suprême. Si je l'avais auprès de moi j'aurais pu tout-de-suite laisser un détachement à Minsk et aller avec le reste au devant de Napoléon ou de Victor, j'aurais encore été fort sans la jonction de Witgenstein, et quoique maintenant j'en ferai tout autant, mes forces ne seront pas les mêmes et le jeu que nous jouons exige qu'on risque le moins possible. Je ne sais plus s'il vient, quand arrivera-t-il, ni quelle direction lui donner.

D'un autre côté j'avais écrit au général Sacken de venir me rejoindre dès que les Autrichiens auront pris une direction qui les éloigne de nous; je sais qu'ils ont passé le Niemen et se portent sur Vilna pour couvrir cette ville. Cependant Sacken ne vient pas et n'écrit pas. Peut-être ses couriers sont-ils interceptés. En tout cas, s'il tient en échec cette armée qui est certainement de 50 m. h., aujourd'hui, lui qui n'en a que 25, il me semble qu'il y a de l'avantage pour nous, d'autant plus que nous se-

ность большого сопротивленія, даже безъ соединенія съ Витгенштейномъ. Это было также согласно съ повелѣніями Вашего Величества. Къ тому же, по всѣмъ слухамъ, Викторъ былъ близъ Минска; у него и у Домбровскаго должно было быть также около 50 т. Слѣдовательно вѣрнѣе было бы встрѣтить ихъ съ равными, чѣмъ съ меньшими силами; но г. Эртель заблагоразсудилъ дѣйствовать иначе, а такъ какъ у насъ очень часто неповиновеніе остается безнаказаннымъ, то г. Эртелю и захотѣлось это испытать. Для очистки своей совѣсти, я отниму у него командованіе и отдамъ его подъ судъ; остальное зависитъ отъ Высочайшей власти. Еслибъ онъ былъ при мнѣ, я бы тотчасъ могъ оставить отрядъ въ Минскѣ, а съ остальнымъ войскомъ итти на встрѣчу Наполеону или Виктору; я бы еще былъ силенъ безъ соединенія съ Витгенштейномъ, и хотя я теперь сдѣлаю тоже самое, но уже силы мои не будутъ тѣже, а игра, въ которую мы играемъ, требуетъ какъ можно менѣе риска. Не знаю болѣе прибудетъ ли онъ, когда и какое ему дать направленіе.

Съ другой стороны я писалъ ген. Сакену, чтобы онъ соединился со мною, какъ скоро австрійцы примутъ направленіе, которое отдалитъ ихъ отъ насъ; я знаю, что они перешли Нѣманъ и направляются къ Вильнѣ для прикрытія этого города. А между тѣмъ Сакенъ не идетъ и не пишетъ. Можетъ быть его курьеровъ перехватываютъ. Во всякомъ случаѣ, если онъ держитъ на сторожѣ эту армію, которая нынѣ на вѣрнѣ состоитъ изъ 50 т., тогда какъ у него только 25 т., то мнѣ кажется, что это для

ront très suffisamment forts après la jonction avec le comte Witgenstein et Steingel.

Je supplie Votre Majesté d'avoir égard à la recommandation que je ferai du comte Lambert. Lui, le général Чаплицъ et Щербатовъ méritent bien que Votre Majesté les élève en grade de généraux-lieutenant, cela remonterait mon armée, car j'espère que je serai délivré de Langeron, d'Essen et d'Ertel à la première occasion. Le premier serait encore bon vis-à-vis des autres, s'il n'était étourdi et distrait. Mais le comte Lambert est vraiment d'une bravoure, d'un zèle et d'une activité extraordinaire possédant le tact militaire à un très haut degré. Le general Чаплицъ est aussi excellent, Сапорка aurait échappé à un autre et puis il nous est très utile comme Polonais bien pensant.

J'ai le bonheur de recevoir à l'instant la lettre que Votre Majesté a fait expédier par le comte de Witgenstein. Grace à Dieu je suis déjà sur la route de Napoleon, il ne la percera pas à bon marché. Après demain je serai à Borissoff, mon avant-garde y sera demain. Je tâcherai d'opposer par tout les plus grands obstacles et vous pouvez être persuadé, Sire, que personne au monde ne pourrait mettre plus de zèle à remplir Vos vues que je n'en mettrai. Le général Тучковъ va prendre le commandement d'Ertel, et se porter sur Рогачевъ, de là s'il n'y trouve pas l'ennemi il se rappro-

насъ выгодно, тѣмъ болѣе, что мы будемъ очень достаточно сильны послѣ соединенія съ гр. Витгенштейномъ и Штейнгелемъ.

Умоляю Ваше Величество обратить милостивое вниманіе на ходатайство мое о гр. Ламбертѣ. Онъ, ген. Чаплицъ и Щербатовъ весьма заслуживаютъ повышенія въ генералъ-лейтенанты; это бы весьма ободрило мою армію, ибо я надѣюсь, что при первомъ случаѣ меня освободятъ отъ Ланжерона, Эссена и Эртеля. Первый еще былъ бы хорошъ въ сравненіи съ другими, если бы не былъ вѣтренъ и разсѣянъ. Но гр. Ламбертъ дѣйствительно примѣрной храбрости, усердія и дѣятельности и обладаетъ военнымъ тактомъ въ высшей степени. Ген. Чаплицъ также отличенъ; отъ другаго ускользнулъ бы Конопка; къ тому же онъ намъ весьма полезенъ какъ благомыслящій полякъ.

Я нѣмѣлъ счастья тотчасъ получить письмо, отправленное Вашимъ Величествомъ съ ген. Витгенштейномъ. Благодаря Бога, я уже на пути Наполеона, онъ не дешево прорвется черезъ него. Послѣ завтра я буду въ Борисовѣ; авангардъ мой — завтра. Буду стараться вездѣ противуставлять величайшія преграды и Ваше Величество можете быть увѣрены, что никто въ мірѣ не употребитъ болѣе моего усердія къ исполненію Вашихъ предначертаній. Ген.-м. Тучковъ приметъ командованіе отъ Эртеля и направится на Рогачевъ; оттуда, если не встрѣтитъ непріятеля, приблизится ко мнѣ черезъ Могилевъ. Эртель, вслѣдствіе выжиданія, задержанъ льдами и теперь, когда мосты снесены не можетъ двигаться. Ему то Домбровскій обязанъ своимъ спасе-

chera de moi par Mogileff. Ertel a été pris par les glaces à force d'attendre et maintenant que les ponts sont emportés il ne peut point bouger. C'est à lui que Dombrovsky doit son salut, un corps que j'ai envoyé sur Игумень ne l'a plus trouvé de quelques heures, par le chemin de Глускъ il ne pouvait échapper à celui qui s'y serait présenté et c'est ce que devait faire Mr. Ertel. Du reste il me prive de l'emploi de tout ce corps jusqu'à ce que les ponts ne puissent-être refaits ce qui est très incertain. Malheur aux militaires parmi lesquels pareils gens sont tolérés.

A Neswige j'ai appris que le prince Dominique Radzivil qui a formé un régiment pour Napoléon s'est permis toutes sortes de propos indirects, qu'il venait d'envoyer des objets de quelque valeur qui devaient attester le pillage qu'ils ont exercés à Moscou. Pour avoir un peu de represaille j'ai permis de fouiller dans quelques unes des caves de sa maison, on y a trouvé des trésors en fait de perles, de diamans etc. J'ai emporté ce que j'ai pu, cela sera déposé à Bobrouysk ou ailleurs en dépôt afin que Votre Majesté décide ce que l'on en fera. Je n'ai rien vu mais on dit qu'il y a des choses dignes des musées. On évalue le tout à plus d'un million de roubles, ceci avec les 30,000 francs pris avec le régiment des gardes Impériale française réparera le trou que le caissier a fait à nos finances.

ніемя; посланный мною корпусъ на Игумень нѣсколько часовъ его не засталъ, черезъ глускую дорогу онъ не могъ бы избѣжать того корпуса, который бы тамъ его встрѣтилъ и это-то долженъ былъ сдѣлать Эртель. Впрочемъ онъ лишаетъ меня употребленія этого корпуса до тѣхъ поръ, пока мосты не будутъ исправлены, что весьма сомнительно. Несчастны тѣ войска, въ которыхъ терпятъ подобныхъ людей.

Въ Несвижѣ я узналъ, что кн. Доминикъ Радзивиль, который сформировалъ полкъ для Наполеона, позволилъ себѣ всякаго рода косвенныя клеветы, что онъ отправилъ нѣкоторыя цѣнныя вещи, которыя должны были служить доказательствомъ разграбленія, совершеннаго ими въ Москвѣ. Чтобы нѣсколько отомстить, я позволилъ порыться въ нѣкоторыхъ погребахъ его дома; тамъ нашли сокровища: жемчугъ, брилліанты и пр. Я увезъ что могъ, это будетъ сложено въ Бобруйскѣ или въ другомъ мѣстѣ, дабы Ваше Величество изволили рѣшить, что съ этимъ дѣлать. Я ничего не видалъ, но говорятъ, что есть вещи достойныя музеевъ. Все цѣнять болѣе милліона рублей. Это, вмѣстѣ съ 30 т. франковъ, взятыми съ полкомъ императорской французской гвардіи, исправить вредъ, сдѣланный казначеемъ нашимъ въ нашихъ финансахъ.

Молю Бога, Государь, чтобы успѣхи соответствовали усердію нашему къ службѣ Вашего Величества, тогда ничто не сравнится съ ними.

Остаюсь, Всемилостивѣйшій Государь,

Вашего Величества

вѣрноподанныйшій

П. Чичаговъ.

Dieu donne, Sire, que les succès soient proportionnés à l'ardeur que nous avons de Vous servir et rien ne pourra les égaler.

Je suis, Sire, de Votre Majesté Impériale
le très fidèle sujet

P. Tchitchagoff.

Sire,

Je vois la possibilité d'une communication plus directe avec St. Pétersbourg et je profite dès les premiers instants pour faire mon rapport à Votre Majesté Impériale de tout ce qui s'est passé depuis que j'ai eu l'honneur de lui en adresser un de Minsk. Le lendemain de mon arrivée dans cette ville j'ai renforcé mon avant-garde de quelques régiments et d'une compagnie d'artillerie et lui ordonnai de marcher sur Borissoff. Le général comte Lambert s'acquitte parfaitement de sa commission. Le lendemain de son départ le reste de l'armée marcha. Il y a trois marches de Minsk à Borissoff, le 9 Novembre à la pointe du jour Lambert ayant partagé ses troupes en trois colonnes, attaque les redoutes, Dombrovsky les occupait avec tout son corps arrivé la veille à marches forcées de Beresina. La résistance a été forte, le combat vif et long, mais Vous avez, Sire, dans l'intrépide et habile comte Lambert un général qui ne connaît point d'obstacles et qui a senti toute l'importance d'un poste que l'ennemi était décidé de garder coûte que coûte. Le combat a duré toute la journée, nous allions

Всемилостивѣйшій Государь,

Встрѣчая возможность болѣе прямого сообщенія съ С. Петербургомъ, пользуюсь имъ тотчасъ, чтобы донести Вашему Императорскому Величеству обо всемъ происшедшемъ послѣ послѣдняго донесенія моего изъ Минска. На другой день по прибытіи моемъ въ сей городъ, я усилялъ свой авангардъ нѣсколькими полками и ротою артиллеріи и приказалъ ему идти на Борисовъ. Генералъ графъ Ламбертъ отлично исполняетъ данное ему порученіе. На другой день по его выходѣ выступила и остальная армія. Отъ Минска до Борисова три перехода. 9 ноября на разсвѣтѣ Ламбертъ, раздѣливъ свои войска на три колонны, атакуетъ редуты; Домбровскийъ занималъ ихъ со всемъ своимъ корпусомъ, прибывшимъ наканунѣ усиленнымъ маршемъ изъ Березины. Отпоръ былъ сильный, бой живой и продолжительной, но въ храбрости и искусности графъ Ламбертъ Вы имѣете, Государь, генерала, который не знаетъ препятствій и который почувствовалъ всю важность поста, который непріятель рѣшился удерживать во что-бы ни стало. Сраженіе продолжалось цѣлый день; мы уже хотѣли идти на соединеніе съ нимъ, когда онъ далъ мнѣ знать, что редуты взяты приступомъ, двѣ тысячи убито, столько же ранено а остальные вѣстѣ съ Домбровскимъ и нѣкоторыми другими разбѣжаны и преслѣдуемы. Орудъ и семь орудій достались намъ вдобычу. Въ тоже время какъ я отправилъ авангардъ изъ Минска въ Борисовъ, ген. Чаплицъ былъ посланъ въ Зембинъ, чтобы охранять этотъ проходъ а

déjà le rejoindre lorsqu'il me fit dire que les redoutes étaient prises d'assaut, deux mille tués autant de prisonniers et le reste avec le général Dombrovsky et quelques autres dispersés et poursuivis. Un aigle et 7 canons tombèrent en notre pouvoir. En même tems que j'expédiai l'avant-garde de Minsk à Borisoff, le général Чаплицъ fut envoyé à Zembin pour garder ce passage et le colonel Луковкинъ à Игуменъ pour s'emparer de tout ce que l'ennemi avait de reste de ce côté. En effet une partie des troupes de Dombrovsky s'était jeté le long de la Beresina que le colonel Луковкинъ prit sur sa route d'Igoumen à Borissoff où il devait me rejoindre; un colonel plusieurs officiers et encore un aigle furent pris avec 300 cavaliers. En attendant notre avant-garde se portait sur le chemin de Bobre, que je voulais occuper avec toute l'armée pour opposer de là le plus grand nombre d'entraves à l'ennemi; mais le passage de Borissoff était trop essentiel pour lui, pour qu'il ne fit tout ce qui était en son pouvoir pour le garder. Oudinot fut en conséquence expédié dans l'intention de renforcer Dombrovsky, mon avant-garde le rencontra à 10 verstes de Borissoff et comme malheureusement le général Lambert était blessé à l'affaire de Borissoff, que le plus capable de le remplacer Чаплицъ était à Zembin, je donnai le commandement au comte Palen qu'on m'avait recommandé et qui était un des plus anciens et qui s'est conduit de manière qu'on doit dire de lui l'inverse de ce que l'on disait d'Эпаминondas, c'est-à-dire que des troupes qui se sont

полковникъ Луковкинъ въ Игуменъ чтобы захватить все, что непріятель оставилъ бы съ этой стороны. Дѣйствительно часть войска Домбровскаго бросилась вдоль Березины и его захватилъ полковникъ Луковкинъ на дорогѣ изъ Игумена въ Борисовъ, гдѣ онъ долженъ былъ соединиться со мной; одинъ полковникъ, нѣсколько офицеровъ и еще орелъ были взяты съ 300 кавалеристами. Пока, авангардъ нашъ направлялся по дорогѣ въ Бобръ, который я хотѣлъ занять со всею арміею, чтобы оттуда поставить непріятелю какъ можно болѣе преградъ. Но переходъ изъ Борисова былъ для него слишкомъ важенъ и онъ сдѣлалъ все возможное, чтобы удержать его. Такимъ образомъ Удино былъ отправленъ съ цѣлю усилить Домбровскаго, мой авангардъ встрѣтилъ его за 10 верстъ отъ Борисова, а такъ какъ къ несчастію генералъ Ламбертъ былъ раненъ въ дѣлѣ при Борисовѣ, а самый способный замѣнить его Чаплицъ былъ въ Зембинѣ, я отдалъ командованіе графу Палену, котораго мнѣ рекомендовали, который былъ одинъ изъ старшихъ и который велъ себя такъ, что объ немъ можно было сказать противное тому, что было сказано объ Эпаминондѣ, т. е. что войска, которыя наканунѣ дрались какъ львы, обратились съ нимъ въ бѣгство какъ бараны. Этотъ авангардъ, который долженъ былъ остановить стремленія непріятеля и у котораго были на то средства, ибо онъ былъ очень силенъ, ускорилъ такъ сказать его прибытіе, принеши нашъ его на плечахъ со всѣхъ ногъ; я съ трудомъ спасся благодаря длиннотѣ и трудности перехода. Къ счастью въ руки непріятеля

battu comme des lions la veille, ont fuit comme des moutons avec lui. Cet avant garde qui devait retenir l'impétuosité de l'ennemi et qui en avait les moyens puisqu'il était très fort, a pour ainsi dire hâté son arrivée en nous l'apportant à toutes jambes sur ses épaules, j'eus de la peine à me sauver vu la longueur et la difficulté du passage. Heureusement il n'est tombé entre les mains de l'ennemi que quelques chariots des particuliers, que je prendrai la liberté de dédommager autant que cela peut être compatible avec les moyens que j'ai et la générosité de Votre Majesté. Le pont a été brûlé par nous en deux endroits, la tête de pont est de ce côté fortifiée de sorte que le passage ou une attaque de ce côté était devenue presque impossible. Je suis resté trois jours dans cette position, tandis que l'ennemi arrêté dans sa marche cherchait à pénétrer de tous les côtés faisant de fausses démonstrations sur plusieurs points, enfin au bout de quatre jours, après avoir bien reconnu les bords de la Beresina et lorsque en effet nous avions tout lieu de croire qu'il se dirigerait plutôt vers le midi, il choisit une très forte position à 13 verstes de Borissoff entre la route de Borissoff et Zembin où il plaça une batterie de 30 canons, la gelée la favorisant beaucoup vu que l'endroit est très bourbeux, il jeta deux ponts dans cet endroit. Le marais et le bois de ce côté et la hauteur de l'autre rendirent tout effort pour lui empêcher le passage inutile. D'ailleurs la rivière est si peu large et guéable dans cet endroit de sorte que son infanterie a été

попалось только нѣсколько повозокъ частныхъ лицъ, которыхъ я возьму смѣлость вознаградить насколько это будетъ совмѣстно съ моими средствами и съ великодушіемъ Вашего Величества. Мостъ нами сожженъ въ двухъ мѣстахъ, а тѣтъ-де-понъ по сю сторону укрѣпленъ такъ, что переходъ или атака съ этой стороны почти невозможны. Я три дня сохранялъ эту позицію, тогда какъ непріятель, остановленный, старался проникнуть со всѣхъ сторонъ, дѣлая фальшивыя демонстраціи на различныхъ пунктахъ. Наконецъ, черезъ четыре дня, освидѣтельствовавъ хорошо берега Березины и когда дѣйствительно мы имѣли поводъ предполагать, что онъ скорѣе направится къ югу, онъ избралъ весьма сильную позицію въ 13 верстахъ отъ Борисова, на дорогѣ отъ Борисова въ Зембинъ, гдѣ онъ устроилъ батарею въ 30 орудій; благопріятствуемый морозомъ, ибо мѣстность очень болотиста, онъ устроилъ здѣсь два моста. Впрочемъ рѣка здѣсь такъ узка и мелка, что пѣхота его была перевезена на лошадяхъ подъ прикрытіемъ устроенной сзади на высотѣ батареи. Я полагалъ, что другія арміи придутъ вслѣдъ за нимъ. Дѣйствительно въ ночь съ 15 на 16 число мы услышали перестрѣлку слѣва, потомъ справа; графъ Витгенштейнъ и Платовъ приближались. Сообщеніе между нами было открыто и 16-го я атаковалъ непріятеля спереди, тогда какъ графъ Витгенштейнъ имѣлъ дѣло съ войсками, защищавшими переходъ непріятеля по ту сторону рѣки. Пѣхотные вскорѣ увѣдомили насъ, что Наполеонъ самъ тутъ, что всѣ его силы собраны и что войска его простираются

transportée à cheval sous la protection de la batterie établie sur la hauteur derrière. J'ai crû que les autres armées viendraient tout de suite après lui, effectivement le soir du 15 au 16 nous entendîmes une canonade à gauche et ensuite à droite, les comtes Wittgenstein et Platoff s'approchaient. La communication fut ouverte entre nous et le 16 je l'attaquais par devant tandis que le comte de Wittgenstein eut une affaire avec les troupes qui défendaient le passage de l'ennemi de l'autre côté de la rivière. Les prisonniers nous ont bientôt informés que Napoléon y était lui même, que toutes ses forces y étaient rassemblées et que l'armée montait au moins à 70 mille hommes, du nombre desquels les corps d'Oudinot et de Victor étaient composés de gens qui n'étaient pas épuisés par les fatigues et qui avaient beaucoup d'artillerie et assez de cavalerie, les gardes de l'Empereur se sont aussi bien conservés. Cela étant j'ai vu qu'avec mes 18 ou 19 mille hommes d'infanterie qui étaient les seuls qui pouvaient agir dans le bois que l'ennemi occupait, je ne pouvais rien obtenir de décisif. Il a cependant été repoussé 4 à 5 verstes en avant avec la perte d'un canon, de plusieurs officiers, d'une centaine de prisonniers et beaucoup de tués, car j'avoue que j'ai recommandé aux soldats de ne pas se surcharger trop de prisonniers qui nous gênent extrêmement. Depuis Minsk nous en avons fait encore 7 à 8 m. et tout cela demande des convois, de la nourriture et des soins.

La diminution de mon armée a été terrible sans cela, Sire, 26 mille

по крайней мѣрѣ до 70 т. и въ томъ числѣ корпусы Удино и Виктора, состояніе изъ людей не изнуренныхъ усталостью, имѣющихъ много артиллеріи и довольно кавалеріи. Гвардейцы императора также хорошо сохранились. Судя по этому я видѣлъ, что съ 18 или 19 т. пѣхоты, которая одна могла дѣйствовать въ занимаемомъ непріятелемъ мѣсту я не добьюсь ни дочего рѣшительнаго. Впрочемъ онъ былъ отбитъ за 4 или 5 верстъ впереди съ потерей одного орудія, нѣсколькихъ офицеровъ, сотни плѣнныхъ и многихъ убитыхъ, ибо, признаюсь, я приказалъ солдатамъ не обременять насъ слишкомъ плѣнными, которые намъ въ тягость. Послѣ Минска мы еще взяли отъ 8 до 9 т. плѣнныхъ, а это требуетъ и обозовъ, и продовольствія и заботъ.

Уменьшеніе моей арміи было безъ того ужасно, Государь. Я принужденъ былъ оставить 26 т. человекъ генералу Сакену, который отлично исполнялъ свое назначеніе. Князь Шварценбергъ уже прибылъ въ Слонимъ послѣ меня, но Сакенъ, атаковавшій уже два дня сряду генерала Ренье, принудилъ его возвратиться на соединеніе съ нимъ; онъ отбилъ у нихъ одно знамя и тысячу человекъ. Приказаніе о рекрутахъ, которые я испрашивалъ уже съ Бухареста и за которыми я самъ посылалъ, было дано только, когда я уже былъ въ Брестъ а они еще были въ своихъ запасахъ. 5 т. казаковъ графа Витто до меня не дошли; ихъ также задержалъ при себѣ генералъ Сакенъ, чтобы перерѣзать сообщеніе на Бугѣ между герцогствомъ Варшавскимъ

hommes que j'ai été obligé de laisser au général Sacken qui a rempli parfaitement sa charge. Le P. Schwarzenberg était déjà venu jusqu'à Slonim après moi, mais Sacken ayant attaqué deux jours de suite le général Renier l'a obligé de s'en retourner pour le rejoindre, il leur a pris un drapeau et 1000 hommes. L'ordre pour les recrues que j'ai demandé depuis Bukhariste et que j'avais fait chercher moi-même n'a été donné que lorsque j'étais à Brest et qu'ils étaient encore à leurs dépôts respectifs, les 5 m. cosaques du comte de Witt ne m'ont pas rejoint parce que le général Sacken les a aussi retenu auprès de lui pour intercepter la communication sur le Bug entre le duché de Varsovie et Schwarzenberg. Ertel n'a point marché comme il devait le faire, de façon que toute réduction faite au lieu de 60 mille hommes, je me trouvais réduit à 30 à peu près pour garder tous les passages et combattre toute l'armée de Napoléon qui cherchait à percer. Le comte Witgenstein ne paraît pas devoir faire parti du commandement que Votre Majesté avait d'abord l'intention de me donner, et toute unité disparaît comme à son ordinaire chez nous.

Dans le moment j'apprends que l'ennemi s'en va, je vais le poursuivre, il faut espérer que tout le monde viendra après lui et qu'il perdra encore beaucoup d'ici à Paris.

и Шварценбергомъ. Эртель также не шель какъ былъ долженъ, такъ что вмѣсто 60 т. у меня всего оказалось едва 30 т. для охраненія всѣхъ переходовъ и для сопротивленія всей Наполеоновской арміи, желавшей пробраться. Кажется гр. Витгенштейнъ не будетъ подлежать командованію, которое Ваше Величество имѣли прежде намѣреніе поручить мнѣ; и такъ все единство, какъ всегда, у насъ исчезаетъ.

Сію минуту узнаю, что непріятель уходитъ; буду его преслѣдовать; надо надеяться, что послѣ него придутъ и всѣ другіе и что отсюда до Парижа онъ еще много потерпитъ потерь.

До выступленія онъ еще потерялъ одно орудіе и нѣсколько повозокъ взятыхъ графомъ Витгенштейномъ, который находился на пунктѣ перехода.

Съ глубочайшимъ почтеніемъ имѣю счастье быть

Всемилютейшій Государь,

Вашего Императорскаго Величества

вѣрноподанный шій

П. Чичаговъ.

17 ноября 1812.

На походѣ въ Осташевъ.

Всемилютейшій Государь,

Я имѣю счастье отправить сегодня по утру къ Вашему Величеству письмо мое съ фельдгеремъ, которому наказалъ взять ближайшій путь. Я донесъ Вашему Ве-

Avant de nous quitter il a perdu encore un canon et quelques équipages pris par le comte de Wittgenstein qui était sur le point du passage.

J'ai l'honneur d'être avec le plus profond respect

Sire,

de Votre Majesté Impériale

le très fidèle sujet

P. de Tchitchagoff.

Le 17 novembre 1812.

En marche à Ostachova.

Sire,

J'ai eu l'honneur d'adresser ma lettre à Votre Majesté Impériale ce matin avec un feld-iegger, auquel j'ai recommandé de chercher une voie plus directe. J'ai rendu compte à Votre Majesté de ce qui est arrivé depuis mon départ de Minsk, mais je ne savais pas encore alors que le résultat de l'occupation de Borissoff et de l'affaire que j'ai eu avec Napoléon lui même à ce qu'assurent les prisonniers avait pour résultat de bien plus grands avantages, que ceux que j'avais supposé. Pendant que je le retenais à son passage devant le village de Brill, tout son bagage et une bonne quantité de troupes étaient encore de l'autre côté, que le comte de Wittgenstein a attaqué en même tems et qu'il lui a pris, moi même dans la poursuite du lendemain c'est-à-dire aujourd'hui je lui ai pris 8 canons, beaucoup de caissons, de chariots et toutes sorte d'ustensiles. Une grande partie des richesses de Moscou se trouvent dans les équipages qu'on lui a pris.

Maintenant, Sire, je dois croire que l'on voudra m'accuser de n'avoir

личеству обо всемъ случившемся со времени отъезда моего изъ Минска, но еще не зналъ тогда, что занятіе Борисова и дѣло, которое я имѣлъ съ самимъ Наполеономъ, по увѣренію плѣнныхъ имѣло для насъ гораздо выгоднѣйшіе результаты, чѣмъ я предполагалъ. Пока я удерживалъ его у перехода передъ деревнею Бриль, весь его обозъ и большое количество войска были еще на другой сторонѣ, которую гр. Витгенштейнъ атаковалъ въ тоже время и отнялъ у него. Самъ я въ сегоднешнемъ преслѣдованіи взялъ у него 8 орудій, много фуръ, повозокъ и всякаго рода снарядовъ. Большая часть московскихъ сокровищъ находится въ отнятыхъ у него экипажахъ.

Теперь, Государь, я долженъ думать, что меня будутъ упрекать въ томъ что я не взялъ Бонапарта и его арміи, что я могъ это сдѣлать еслибъ угадалъ навѣрное гдѣ онъ пройдетъ и еслибъ поставилъ корпусъ для преграды ему пути. Я же съ своей стороны убѣжденъ, что корпусъ, который я могъ-бы отрядить наприимѣръ въ Зембинъ не произвелъ бы болѣе дѣйствія чѣмъ тотъ, который защищалъ мѣсто, гдѣ онъ хотѣлъ найти пристанище. Рѣку во многихъ мѣстахъ можно перейти въ бродъ и въ весьма короткое время можно переправить достаточное число людей, чтобы за-

pas pris Bonaparte et son armée et que j'aurais pu le faire si j'avais précisément deviné où il passerait et si j'y avais placé un corps pour lui barrer le passage. Je suis persuadé de mon côté qu'un corps que j'aurai pu détacher à Zembin par exemple n'aurait pas produit plus d'effet que n'a produit celui qui a défendu la place où il a voulu jeter son pont. La rivière est guéable dans plusieurs endroits et dans très peu de tems on fait passer un nombre suffisant d'hommes pour s'emparer du côté opposé sous la protection d'une forte batterie. Je n'avais que 16 à 17 m. hommes d'infanterie qui seule peut faire nombre dans ce cas, la cavalerie n'y étant d'aucune utilité. Un corps à Zembik à 30 verstes de Borissoff que je devais aussi garder, ainsi que toute la distance jusqu'à Beresina ne pouvait pas être assez fort pour résister à une armée de 60 à 70 m. h. sous Napoléon qui veut percer; il aurait été sacrifié avant que j'eusse pu penser à venir à son secours d'autant plus que l'ennemi me coupait le chemin et même toute mon armée n'aurait pas été suffisante pour l'arrêter pas même pendant vingt-quatre heures. Il n'y a qu'un obstacle de la nature qui pouvait produire cet effet, dans toute autre cas il aurait passé tout de même et j'aurais eu un corps de moins. Si on met de l'activité et de l'ensemble dans la poursuite maintenant ainsi que dans les opérations à venir, on pourra lui faire beaucoup de mal, mais attrapper un homme entouré de ses gardes seulement ou détruire d'un seul coup son armée sont des choses un peu chymériques, à ce qu'il me paraît. Au reste, Sire, j'ai fait mon possible pour réaliser autant que peu se faire le beau rêve que j'avais formé moi-même, mais j'ai

мѣтъ противуположныя берегомъ подъ прикрытіемъ сильной батареи. У меня было только отъ 16 до 17 т. пѣхоты, которая одна можетъ считаться въ подобномъ случаѣ, ибо кавалерія совершенно бесполезна. Корпусъ въ Зембинѣ, въ 30 верстахъ отъ Борисова, который я долженъ былъ также удерживать какъ и всю дистанцію до Березины, не могъ быть довольно силенъ чтобы устоять противъ 60—70 тысячной арміи Наполеона, которая хочетъ проникнуть; онъ сдѣлался бы жертвою прежде чѣмъ-бы я могъ подумать придти ему на помощь, тѣмъ болѣе что непріятель пересѣкалъ мнѣ дорогу и даже всей моей арміи было-бы недостаточно, чтобы удержать его хотя на сутки. Это бы могла совершить только природная преграда; во всякомъ другомъ случаѣ онъ бы все-таки прошелъ, а у меня было бы однимъ корпусомъ меньше. Если теперь употребить дѣятельность и совокупность въ преслѣдованіи, также какъ въ будущихъ дѣйствіяхъ, то ему можно также нанести много вреда, но схватить человека, окруженнаго только своею гвардіею или разомъ уничтожить его армію, — это мнѣ кажется химеры. Впрочемъ, Государь, я сдѣлалъ все возможное, чтобы осуществить собственную мою мечту, но весьма хорошо созналъ непреодолимые препятствія, порождаемые практикою, когда она чужда мнимыхъ теорій.

Князь Волконскій прибылъ сюда и обязался доставить это всеподданнѣйшее до-

bien reconnu les difficultés insurmontables que la pratique presente lorsqu'elle est dépourvue des théories imaginaires.

Le prince Volkonsky est arrivé chez moi, et a bien voulu se charger de ce très humble rapport, dont je lui sais bien gré puisque cela servira à soulager mon âme de ce qui lui pesait.

J'ai l'honneur d'être avec le plus profond respect

Sire,

de Votre Majesté Impériale

le très fidèle sujet

P. de Tchitchagoff.

Ce 17 novembre 1812.

Brill-village.

Sire,

Afin que Votre Majesté Impériale puisse voir dans leur véritable jour les événements qui sont d'une si grande importance et pour que le caractère de pusillanimité en se relevant d'un extrême et retombant dans un autre ne vienne offusquer à vos yeux la vérité, j'ai prié la résolution d'expédier le général Sabanéeff pour rendre compte à Votre Majesté de tout ce qu'elle désirerait connaître à ce sujet. Sa droiture, ses talents ainsi que la connaissance qu'il a de tout ce qui s'est passé sont autant de garants pour moi contre les fausses interprétations qui ne m'affligeraient que par l'influence qu'elles pourraient avoir sur Votre esprit. Plier bagage, fuir, cher-

несение, за что я ему очень благодаренъ, ибо это облегчить отъ тяжкаго бремени душу мою.

Имѣю счастье быть съ глубочайшимъ почтеніемъ,

Всемилющійшій Государь,

Вашего Императорскаго Величества

вѣрноподаннѣйшій

П. Чичаговъ.

17 ноября 1812.

Деревня Бриль.

Всемилющійшій Государь,

Дабы Ваше Императорское Величество могли видѣть въ настоящемъ ихъ свѣтъ происшествія столь великой важности, и дабы характеръ малодушія, переходя изъ одной крайности въ другую, не искажалъ истины въ глазахъ Вашихъ, я рѣшился отправить генерала Сабанѣева, который отдастъ отчетъ Вашему Величеству во всемъ, что Вамъ угодно будетъ знать по сему предмету. Прямота его, способности, равно знаніе всего происходившаго будутъ служить мнѣ ручательствомъ противъ ложныхъ толкованій, которыя могли бы огорчить меня только по вліянію какое они могли бы имѣть на Васъ. Убраться, бѣжать, спастись какъ можно во время опасности и не знать бо-

cher à se sauver comme on peut pendant le danger et ne plus connaître de mesure à ses vœux lorsqu'il est passé est d'une inconséquence trop frappante mais qui n'est point sans exemple.

Le général Sabanéeff répondra avec franchise et loyauté à toutes les questions que Votre Majesté daignera lui faire. Mes fautes ne lui seront pas cachées, mais les exagérations s'y trouveront écartées et c'est tout ce que je désire.

J'ai l'honneur d'être avec le plus profond respect

Sire,

de Votre Majesté Impériale

le très fidèle sujet

P. de Tchitchagoff.

Le 18 novembre 1812.

En marche à Brill.

Sire,

J'ai déjà eu l'honneur d'adresser à Votre Majesté Impériale mon rapport relatif à l'époque du passage de Napoléon de la Beresina. Il a été d'autant plus incomplet, que mon esprit était inquiet. J'ai ensuite écrit par le prince Wolkonsky et n'étant pas plus content de ce second rapport que du premier, je me suis décidé à envoyer le général chef d'état-major Sabanéeff comme témoin oculaire de tout ce qui c'est passé, des fautes que j'ai pu commettre et de l'impossibilité dans laquelle je me suis trouvé

те мѣры своиѣ желаніиѣ когда она миновалась — это поражающее безразсудство, но оно не безпримѣрно.

Генералъ Сабанѣевъ съ откровенностію и правдоушіемъ отвѣтитъ на всѣ вопросы, какіе Вашему Величеству будетъ угодно ему сдѣлать. Ошибки мои не будутъ отъ него скрыты, но преувеличенія не будутъ, а я этого только желаю.

Съ глубочайшимъ почтеніемъ имѣю счастье быть

Всеимлостивѣйшій Государь,

Вашего Императорскаго Величества

вѣрноподанный

П. Чичаговъ.

18 ноября 1812.

На походѣ въ Бриль.

Всеимлостивѣйшій Государь,

Я уже имѣлъ счастье донести Вашему Императорскому Величеству о времени перехода Наполеона черезъ Березину. Донесеніе мое было тѣмъ болѣе неполно, что я былъ въ безпокойствѣ. Впослѣдствіи я писалъ чрезъ князя Волконскаго, но такъ какъ я симъ вторымъ донесеніемъ остался также недоволенъ какъ и первымъ, то я рѣшился отправить начальника штаба генералъ-маіора Сабанѣева, какъ очевидца всего

d'opposer une résistance insurmontable à l'ennemi. Heureux de voir par la lettre que Votre Majesté daigne m'écrire du 21 novembre, qu'elle ne veut pas me condamner sans m'entendre, je prends la respectueuse liberté de mettre sous ses yeux avec plus de détails et plus de calme d'esprit les choses comme elles se sont passées. En partant de Minsk je fis diriger l'armée sur quatre directions, sur Zembin, sur Borissoff par deux routes différentes et sur Beresina par Igoumen.

Quelques mauvaises que soient nos cartes et quelques denués que nous soyons de la connaissance de la statistique du pays et de la description des rivières, j'ai pu en recueillir assez cependant pour supposer, que c'est sur cette distance de Zembin à Beresina qui est du côté de Bobrouysk que le passage s'effectuait probablement. Je fis détruire tous les ponts et tous les radeaux sur toute cette distance et je m'établis avec les principales forces dans la tête de pont vis-à-vis Borissoff ayant sous la surveillance des différents corps tout le cours de la rivière. Mon armée montait à peine à 25 m. hommes en tout, dont une grande partie de cavalerie. Le P. Schwarzenberg pouvait encore venir nous prendre en dos, je cherchai par conséquent à me fortifier encore de ce côté et on s'occupait à rétablir les redoutes qui avaient beaucoup souffertes le jour de la prise de la tête de pont et de Borissoff.

Trois jours ce sont passés ayant l'ennemi devant nous, qui manoeuvrait

происходившаго, ошибокъ которыя я могъ сдѣлать и невозможности въ которой я находился противопоставить непріятелю непреодолимое сопротивленіе. Счастливый видѣть изъ письма, которымъ Вашему Величеству угодно было удостоить меня отъ 21 ноября, что Вы, не изволите обвинять меня не выслушавъ, а почтительнѣе пріемлю смѣлость повергнуть на возвращеніе Ваше, съ большими подробностями и съ большимъ спокойствіемъ духа, все дѣло какъ оно происходило. Выступивъ изъ Минска я направилъ армію въ четыре стороны: на Зембинъ, на Борисовъ двумя разными путями и на Березину черезъ Игумень.

Какъ ни дурны наши карты и какъ ни недостаточны наши знанія въ статистику страны и въ описаніи рѣкъ, я могъ впрочемъ собрать довольно свѣдѣній, чтобы предположить, что переходъ вѣроятно совершится на разстояніи между Зембиномъ и Березиною, со стороны Бобруйска. На всемъ этомъ разстояніи я велѣлъ снять мосты и паромы и съ главными силами расположился въ тетъ-де-понтъ противъ Борисова. Имѣя подъ надзоромъ различныхъ корпусовъ все теченіе рѣки. Армія моя едва доходила всего до 25 тысячъ, и въ томъ числѣ большая часть кавалеріи. Кн. Шварценбергъ могъ еще овладѣть нами съ тылу, поэтому я старался укрѣпиться также съ этой стороны и велѣлъ возстановить редуты, которые весьма пострадали въ день взятія тетъ-де-пона и Борисова.

Три дня мы имѣли передъ собою непріятеля, который маневрировалъ, чтобы

pour nous donner le change et sans que nous eumes aucun indice de l'approche de nos armées que je croyais à ses trousses. D'après le calcul des marches que pouvait faire l'ennemi, il devait être à Borissoff plus tôt qu'il ne s'est montré effectivement, y était-il avec toute l'armée et Napoléon avec, ou faisait-il faire des démonstrations par un petit corps pour nous y amuser, je ne pouvais pas le savoir. Dans cet état de perplexité le P. Koutousoff m'écrit de prendre bien garde que Napoléon ne prenne la route le long de la Beresina vers Bobrouysk et n'y passe la rivière pour se porter sur Igoumen et Minsk. Le comte de Wittgenstein m'envoie aussi une lettre en m'informant que l'armée ennemie est partagée en plusieurs colonnes, que les unes se dirigent sur Borissoff, les autres du côté de Bobrouysk, mais où sera Napoléon? personne ne sait et probablement là où on s'y attend le moins; pour surcroi de confusion je reçois des rapports que les Autrichiens et les Saxons sont revenus à Slonim et qu'on a vu leurs patrouilles aller jusqu'à Pinsk. Voici, Sire, les données que j'avais et qui m'induisirent en erreur, j'ai crû que peut-être Schwarzenberg se portait de ce côté pour nous tenir en échec et que cela faisait craindre que Napoléon ne se jette vraiment de ce côté. J'ai cru alors que sans perdre de vue les passages de la rivière sur ma gauche je pouvais partager les forces du centre sur deux points en transportant une partie sur la droite et je marchai sur Шабашевичи; j'avoue que d'après toutes les combinaisons il

насъ вводить въ заблужденіе и мы не имѣли никакого признака приближенія нашихъ войскъ, которыя по моему мнѣнію шли ему по пятамъ. По расчету переходовъ, какіе могъ сдѣлать непріятель, онъ долженъ былъ быть въ Борисовѣ ранѣе, чѣмъ дѣйствительно тамъ показался; былъ-ли онъ тамъ со всей арміею и съ Наполеономъ, или онъ только заставлялъ дѣлать демонстраціи маленькимъ корпусомъ, чтобы насъ удержать и занимать, я этого не могъ знать. Въ этомъ затруднительномъ положеніи я получаю отъ кн. Кутузова письмо, въ которомъ онъ пишетъ мнѣ, чтобы я остерегался, чтобы Наполеонъ не пошелъ вдоль Березины къ Бобруйску и не перешелъ тамъ черезъ рѣку, чтобы направиться на Игуменъ и Минскъ. Отъ Витгенштейна получаю также письмо, въ которомъ онъ меня увѣдомляетъ, что армія раздѣлена на нѣсколько колоннъ, что однѣ направляются на Борисовъ, другія къ Бобруйску. Но гдѣ Наполеонъ? никто не знаетъ; вѣроятно тамъ, гдѣ менѣе всего ожидаютъ. Въ дополненіе ко всему я получаю донесенія, что австрійцы и саксонцы возвратились въ Слонимъ и что ихъ патрули видѣлись доходящими до Пинска. Вотъ, Государь, данныя, которыя я имѣлъ и которыя ввели меня въ заблужденіе. Я думалъ, что можетъ быть Шварценбергъ двинется сюда, чтобы насъ держать на сторожѣ и что это заставляетъ думать, что Наполеонъ можетъ быть дѣйствительно направится сюда. По этому я полагалъ, что, не теряя изъ виду переправъ рѣки съ лѣвой отъ меня стороны, я могу раздѣлить центральныя силы на два пункта, перенеся одну часть на

m'a paru que c'est de ce côté qu'on chercherait à effectuer le passage. A peine y suis-je arrivé qu'on me fait dire que l'ennemi faisait un pont à Ухолода ce qui allait me confirmer dans mon opinion si bientôt après on n'était venu me dire qu'il venait d'abandonner cet ouvrage. Le lendemain j'appris qu'il travaillait plus sérieusement à la gauche, à 13 verstes de Borissoff, le général Чаплицъ y fut tout de suite envoyé, car par suite du même faux calcul je l'avais rapproché de Borissoff, tout le corps du général comte Langeron y fut envoyé, on s'est battu depuis le matin jusqu'à dix heures du soir, l'endroit du passage a été jonché de morts mais comme il arrive le plus souvent il a été impossible de l'empêcher à une armée cinq fois plus forte et protégée par de fortes batteries. Dans l'instant même je suis revenu de Шабашевичи avec tout le reste mais il n'était plus tems, les hauteurs, les bois, le chemin étaient occupés par l'ennemi. La Beresina est étroite et guéable dans plusieurs endroits et entre autres dans celui-ci, il y en a assez de gelée pour donner quelque consistance aux marais où l'ennemi se serait nécessairement embourbé dans tout autre tems. Maintenant j'avoue, Sire, que si j'avais deviné juste, la résistance aurait pû être plus forte, mais il aurait toujours fini par passer. Il était trop supérieur en nombre et en nous occupant sur ce point non seulement il aurait pû jeter un pont plus haut, mais il nous aurait pris encore en flanc et fait beaucoup de mal peut-être. On doit ajouter à cela que pen-

правую сторону, и двинулся на Шабашевичи; признаюсь, что по вѣстмъ соображеніямъ мнѣ казалось, что съ этой именно стороны будутъ стараться произвести переходъ. Лишь только я туда прибылъ, мнѣ сказали, что непріятель ставить мостъ на Ухолодѣ, что подтвердило бы мое предположеніе, еслибы вскорѣ не пришли мнѣ сказать, что онъ бросилъ эту работу. На другой день я узналъ, что онъ дѣятельнѣе работаетъ на лѣвой сторонѣ, въ 13 верстахъ отъ Борисова. Ген. м. Чаплицъ немаленько былъ туда отправленъ, ибо вслѣдствіе того же ложнаго расчета я приблизилъ его къ Борисову. Весь корпусъ ген. гр. Ланжерона былъ туда направленъ, дрались съ утра до 10 часовъ вечера, мѣсто перехода устѣано убитыми, но какъ чаще всего случается, нельзя было воспрепятствовать переходу арміи въ пять разъ сильнѣйшей и прикрытой сильными батареями. Въ то же время я возвратился изъ Шабашевичъ со вѣстмъ остальнымъ войскомъ, но уже было поздно: высоты, лѣсъ, дорога были заняты непріятелемъ. Березина узка и мелководна во многихъ мѣстахъ и между прочимъ здѣсь; довольно было морозовъ, чтобы дать нѣсколько плотности болотамъ, гдѣ во всякое другое время непріятель завязъ бы непремѣнно. Теперь сознаюсь, Государь, что еслибы я угадалъ вѣрно, отпоръ могъ бы быть сильнѣе, но все-таки кончилось бы переправою непріятеля. Онъ былъ гораздо сильнѣе насъ числомъ и занимая насъ на этомъ пунктѣ, онъ не-только могъ бы перебросить мостъ выше, но онъ еще взялъ бы насъ во флангъ и можетъ быть сдѣлалъ бы намъ много вреда. Къ этому должно при-

дant tout ce tems je n'entendais pas encore parler de l'approche des nôtres et que Napoléon en se jettant sur nous aurait pu nous accabler par le nombre avant qu'aucun secours ait pû venir. Il avait la garde en très bon état, Victor et St.-Syr de même, le tout doit être porté à 4 mille hommes pour le moins, sans compter les troupes désorganisées dans la retraite. Tous les prisonniers les plus mal disposés pour N. ont unanimement déclaré qu'il avait au moins 100 m. h. avec lui. Ceux qui disent que tout est désorganisé, qu'il n'avait point ou très peu de canons, ni de cavalerie et que j'avais au contraire 80 m. h. se sont doublement trompés. Au reste je dois conclure en toute conscience qu'il est impossible que Votre Majesté ait pu obtenir de plus grands résultats depuis ce passage qu'Elle n'a obtenu à moins d'un hasard le plus extraordinaire qui aurait fait tomber N. lui même en nos mains. Dès que l'armée du comte de Witgenstein s'est approchée, j'ai tâché de retenir l'ennemi au passage tandis qu'une partie de son armée et beaucoup de bagage n'avaient pas encore passés. Votre Majesté sait déjà ce qu'il a perdu ce jour là. Depuis sa marche je l'ai poursuivi avec toute la vigueur imaginable, il n'a eu de repos ni jour, ni nuit. Vous en jugerez, Sire, par la progression de ses pertes. — Les premiers jours nous avons été un peu arrêtés par les ponts qu'il a brulés et détruits devant nous, mais c'était l'affaire de quelques heures pour les réparer; ensuite je fis des marches forcées, mon avant-garde ne l'a pas perdu un in-

совокупить, что во все это время я еще не слыхалъ о приближеніи нашихъ и что Наполеонъ нападеніемъ на насъ могъ бы задавить насъ числомъ прежде, чѣмъ къ намъ подоспѣла бы какая-либо помощь. Гвардія его была въ очень хорошемъ состояніи, Викторъ и Сень-Сиръ также; все это могло простираться по меньшей мѣрѣ до 4 т. человекъ, не считая войскъ разстроенныхъ при отступленіи. Всѣ плѣнные, самые нерасположенные къ Наполеону единогласно объявили, что съ нимъ 100 т. человекъ. Вдвойнѣ обманывались тѣ, которые утверждали, что все у него въ разстройствѣ, что у него или совсѣмъ нѣтъ, или мало орудій, ни кавалеріи, и что напротивъ у меня 80 т. Впрочемъ я по чистой совѣсти долженъ вывести заключеніе, что невозможно было бы Вашему Величеству достигнуть большихъ результатовъ послѣ этого перехода, развѣ бы по какому-нибудь сверхъестественному случаю Наполеонъ самъ попался въ наши руки. Какъ только армія гр. Витгенштейна приблизилась, я старался удержать непріятеля при переправѣ, между тѣмъ, какъ часть его арміи и много обозовъ еще не переправлялись. Вашему Величеству уже извѣстно, что онъ потерялъ въ этотъ день. Съ начала его похода я преслѣдовалъ его съ всевозможнымъ упорствомъ, ни днемъ ни ночью онъ не имѣлъ покоя. Вы можете судить объ этомъ, Государь, по постепенности его потерь. Въ первые дни мы были нѣсколько остановлены мостами, которые онъ передъ нами сжегъ и раззорилъ, но въ нѣсколько часовъ они были исправлены, я дѣлалъ усиленные переходы; авангардъ

stant de vue et l'a délogé plusieurs fois en l'obligeant de marcher la nuit et lui prenant des canons et des prisonniers; les premiers jours c'était 4, 6, 9, 12 canons, ensuite 25, 30, 60, en un mot depuis son passage jusqu'à Vilna, nous lui avons pris 150 canons plus de 700 caissons, des fourgons et des équipages sans nombre, au point que la route en était souvent encombrée, deux étendard, plusieurs généraux, autant de prisonniers qu'il était possible d'en prendre. Son arrière-garde a été attaqué et détruit de façon que tout fut en déroute complète fuyant sans aucune protection, tombant de fatigue et se rendant de désespoir et de rage. Sa perte en hommes ne peut être évaluée à moins de 30 mille hommes. Indépendamment de la route qui est couverte de tués, de blessés, de gelés, de morts et de mourants, la punition a suivi de si près ces scélérats qu'ils restent brûlés dans ces mêmes cabanes qu'ils ont incendiés et gelés, dans ces mêmes maisons qu'ils ont noyées et dont ils ont brisé les portes et les croisées.

Aujourd'hui nous sommes entrés à Vilna sur leurs épaules, ils n'ont eu le tems de rien emporter, quantité de canons y est resté par dessus les 150, les magasins sont garnis. Parmi le grand nombre de malades et de blessés il y a plusieurs généraux, Zayontchik, Lefèbre et d'autres à ce qu'on m'a dit. Mon avant-garde les poursuit sans relâche, le général Чаплицъ s'est vraiment distingué, Sire, par la vigueur et l'infatigabilité

мой не упускалъ его изъ виду и нѣсколько разъ выгонялъ его принуждая идти ночью и захватывая у него орудія и плѣнныхъ: въ первые дни мы брали 4, 6, 9, 12 орудій, потомъ 25, 30, 60, словомъ со времени переправы его до Вильны мы у него взяли 150 орудій, болѣе 700 зарядныхъ ящиковъ, фургоновъ и повозокъ безъ числа, такъ что дорога часто была ими загромождена, два штандарта, нѣсколько генераловъ и сколько возможно было плѣнныхъ. Арьергардъ его былъ атакованъ и раззоренъ такъ, что все было въ полномъ смятеніи, въ бѣгствѣ, безъ всякаго прикрытія, всѣ падали отъ усталости и сдавались съ отчаянія и въ изступленіи. Потерю его людьми нельзя считать менѣе 30 т. человекъ. Независимо отъ дороги, усыянной трупами, ранеными, замерзшими, мертвыми и умирающими, изверговъ этихъ преслѣдуетъ еще наказаніе: они остаются обгорѣлыми въ тѣхъ самыхъ избахъ, которые они сожгли и замерзаютъ въ тѣхъ самыхъ домахъ, которые они потопили и въ конѣ сломали двери и окна.

Нынѣ мы вступили въ Вильну на ихъ плечахъ; они не успѣли ничего увезти; множество орудій осталось здѣсь сверхъ прежнихъ 150; магазины полны. Между большимъ числомъ больныхъ и раненыхъ находится нѣсколько генераловъ: Заюнчекъ, Лефевръ и др., какъ меня увѣрили. Авангардъ мой преслѣдуетъ ихъ безъ усталы; ген. м. Чаплицъ дѣйствительно отличился, Государь, мужествомъ и неутомимостію, съ которыми онъ преслѣдуетъ ихъ; я далъ ему въ помощь лучшихъ генераловъ: не

avec laquelle il les poursuit, je lui ai donné les meilleurs généraux pour le seconder, il ne se passe pas de jour qu'on ne les atteigne deux ou trois fois en les obligeant d'abandonner et canons et caissons. Un aide de camp du maréchal Davout a été pris à Омьяны, il m'a dit que son général lui avait ordonné d'attendre l'arrière-garde pour lui demander, de quelle force pouvait-être le corps qui les poursuivait et comme l'arrière-garde fut en attendant pris ou détruit, le jeune homme a été tout étonné de voir arriver notre avant-garde au lieu du sien. Il ne pouvait pas encore concevoir ce qu'était devenu cette arrière-garde. — Les prisonniers disent que Napoléon n'a plus la force de faire bonne mine à mauvais jeu, que toute l'armée exténuée de fatigue se livre à des imprecations qui l'allaient. Beaucoup de sa garde est tombée en notre pouvoir ces derniers jours. Si nous trouvons la possibilité de le poursuivre avec la même vigueur, heureux s'il arrive avec son convoi à l'endroit où nous serons obligés de l'abandonner. Je suis arrivé plusieurs fois à des gîtes qu'il n'avait quitté que depuis quelques heures, plus d'une fois il partait au moment où la canonnade entre mon avant-garde et son arrière-garde commençait.

Il me reste seulement à désirer de prouver à Votre Majesté que si je puis me tromper plutôt qu'un autre, personne au contraire ne mettra plus de zèle et d'ardeur à la servir, quand je saurai ce que je dois faire.

проходить дня, чтобы не настигали неприятеля два или три раза, принуждая его покидать орудія и зарядные ящики. Адъютантъ маршала Даву былъ взятъ въ Омьянахъ; онъ мнѣ сказалъ, что генераль его приказалъ ему дожидаться своего арьергарда, чтобы спросить какова сила преслѣдующаго его корпуса, но такъ какъ пока арьергардъ этотъ былъ взятъ или разбитъ, то молодой человѣкъ весьма былъ удивленъ увидѣвъ вмѣсто него нашъ авангардъ. Онъ еще никакъ не могъ понять, что случилось съ этимъ арьергардомъ. Плѣнные говорятъ, что Наполеонъ уже не можетъ притворяться, что вся армія, изнуренная усталостью, проклинаетъ его, и это его смущаетъ. Въ послѣдніе дни многіе изъ его гвардіи попались въ наши руки. Если мы найдемъ возможность преслѣдовать его съ тѣмъ же мужествомъ, то счастье его будетъ, если онъ съ своимъ отрядомъ достигнетъ того пункта, гдѣ мы принуждены будемъ его оставить. Я нѣсколько разъ пріѣзжалъ въ мѣстности, которыя онъ покидалъ за нѣсколько часовъ; не разъ случалось ему выступать въ ту минуту, когда перестрѣлка начиналась между моимъ авангардомъ и его арьергардомъ.

Мнѣ остается только желать доказать Вашему Величеству, что если я могу ошибаться скорѣе другаго, то на оборотъ никто болѣе меня не употребитъ рвенія и усердія на службу Вашего Величества, если я буду знать, что долженъ дѣлать.

Такъ какъ армія моя понесла потерю въ 7 или 8 т. человѣкъ со времени дѣла при Несвижѣ, то я просилъ кн. Кутузова дать мнѣ нѣсколько изъ тѣхъ войскъ, которыя ближе всего слѣдуютъ за мной, приказавъ имъ сдѣлать нѣсколько усиленныхъ

Comme mon armée a essuyé une perte de 7 à 8 mille hommes depuis l'affaire de Несвижъ jusqu'à ce jour, j'ai prié le P. Koutousoff de me donner quelques troupes de celles qui me suivent de plus près en leur faisant faire quelques marches forcées et de réunir à son armée le corps commandé par le général Тучковъ qui est trop en arrière pour me rattrapper jamais. J'ignore ce qui en sera décidé, mais il vaudrait mieux que mon armée fut plus forte, car elle ne peut être portée pour l'infanterie à plus de 10 mille hommes et n'est suivie d'aucun renfort dans la même direction, les autres sont de côté et très loin.

J'espère que l'Autriche et la Prusse feront ce qu'il y a de plus naturel et de plus simple à faire, peut-être aussi voudront-ils sauver leur bien-faiteur.

Les Turcs ont coupé la tête à Demetrius Mourousy pour avoir contribué à faire la paix. On me le mande de Jassy. En même tems on dit qu'ils arment les prisonniers que nous leur restituons.

Pardonnez ce griffonage, Sire, les plumes et l'encre sont détestables et

переходовъ, а къ его арміи присоединить корпусъ, состоящій подъ командой ген. м. Тучкова, который слишкомъ отсталъ, чтобы догнать меня. Не знаю, что будетъ рѣшено; но лучше бы было, еслибы моя армія была сильнѣе, ибо она не имѣетъ болѣе 10 т. пѣхоты и за ней нѣтъ никакихъ подкрѣпленій, идущихъ по тому же направлению; другія всѣ въ сторонѣ и далеко.

Надѣюсь, что Австрія и Пруссія сдѣлаютъ то, что всего естественнѣе и проще, а можетъ быть онѣ захотятъ спасти своего благодѣтеля.

Турки отрубили голову Димитрію Мурузи за то, что онъ способствовалъ заключенію мира. Это мнѣ пишутъ изъ Яссы. Въ то же время говорятъ, что они вооружаютъ возвращаемыхъ нами плѣнныхъ.

Простите, Государь, это маранье; перья и чернила ужасныя, а я не нахожу лучшихъ въ этой избѣ, гдѣ фельдъегерь передалъ мнѣ пакетъ Вашего Величества.

Съ глубочайшимъ почтеніемъ имѣю счастье быть,

Всеимлостивѣйшій Государь,

Вашего Императорскаго Величества

вѣрноподданнѣйшій

П. Чичаговъ.

29 ноября.

На походѣ, въ 30 верстахъ
отъ Вильно.

je n'en trouve pas de meilleur dans ce gîte où le feldieger m'a remis le paquet de Votre Majesté.

J'ai l'honneur d'être avec le plus profond respect

Sire,

de Votre Majesté Impériale

le très fidèle sujet

P. de Tchitchagoff.

Le 29 novembre,
à 30 verstes de Vilna en marche.

ПИСЬМО ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА I КЪ АДМИРАЛУ ЧИЧАГОВУ.*

(Сообщено М. И. Богдановичемъ.)

Vilna, le 2 mai 1812.

Ayant été dans le cas de faire des courses assez loin de Vilna, du côté de Schawel et de Plounjani, j'ai successivement reçu vos lettres, qui se sont suivies de très-près. C'est donc à toutes que je répondrai à la fois.

L'état dans lequel vous trouverez les négociations à Boukharest change beaucoup toutes les réflexions que vous faites sur les conditions de la paix. Les plénipotentaires, tous ont signé déjà les préliminaires par lesquels les cours du Pruth et du Danube formeront la frontière. Il paraît donc que le plus simple est de ne rien changer à ces conditions, pour ne pas entraver l'oeuvre si salutaire de la paix. Jamais les Turcs n'ont demandé la resti-

* Переводъ.

Вильна, 2 мая 1812.

Совершая поѣздки довольно далеко отъ Вильны со стороны Шавли и Плунианъ, я получалъ послѣдовательно, и скоро одно за другимъ, ваши письма; теперь отвѣчу на всѣ заразъ.

Положеніе, въ которомъ вы найдете переговоры въ Бухарестѣ, значительно измѣняетъ всѣ замѣчанія, которыя вы дѣлаете по поводу условій мира. Всѣ уполномоченные уже подписали предварительныя условія, на основаніи которыхъ Прутъ и Дунай составятъ границу. Слѣдовательно самое простое, кажется, будетъ ничего не измѣнять въ этихъ условіяхъ, чтобы не помѣшать благотворному дѣлу мира. Ни-

tution de la Géorgie. Il serait donc ridicule de s'occuper de sacrifices auxquels les ennemis ne pensent pas même.

Si cette paix se trouve signée, nous acquerrons, sans contredit, de grands avantages dans l'état actuel des choses. Mais il ne faut pas se dissimuler que cette paix présente aussi des inconvénients. Le général Koutousoff a négligé un point très-important: c'est de n'offrir les concessions que nous avons faites dans nos prétentions qu'à condition d'une alliance défensive et offensive. Ce n'est que cette alliance qui pouvait nous dédommager de la gêne que va mettre cette paix dans nos rapports avec les Serbes et les nations slaves si importants pour nous, surtout dans l'époque présente. Si un moyen pouvait encore se présenter pour obtenir l'alliance avec la Porte et la coopération par les Serbes et les nations slaves contre la France et ses alliés, il ne faudrait rien négliger à cet effet. Cependant, n'oubliez jamais que ce n'est pas par des complaisances qu'on obtient quelque chose des Turcs. Ils les attribuent chaque fois à la faiblesse et au besoin qu'on a d'eux: les papiers que le chancelier vous envoie et ceux que vous trouverez au quartier général, vous en donneront maintes et maintes preuves. C'est en leur présentant une perspective de dangers vrais ou outrés, pourvu qu'ils soient de nature à produire sur eux la peur, qu'on obtient d'eux ce qu'on désire. Sous ce rapport, les instructions de Mr. Tavan, qui me les a lues, serviront beaucoup. Le prince Royal fait

когда турки не требовали возвращенія Грузин; было бы, слѣдовательно, смѣшно заниматься пожертвованіями, о которыхъ непріятель и не думаетъ.

Если этотъ миръ будетъ подписанъ — мы безъ сомнѣнія получимъ значительныя преимущества въ современномъ положеніи дѣлъ. Но не должно скрывать отъ себя и то, что этотъ миръ представляетъ и неудобства. Генералъ Кутузовъ упустилъ изъ виду одно весьма важное обстоятельство: слѣдовало предложить уступки, которыя мы сдѣлали въ нашихъ требованіяхъ, лишь подъ условіемъ заключенія наступательнаго и оборонительнаго союза. Союзъ этотъ одинъ лишь могъ вознаградить насъ за ту натянутость, которую этотъ миръ внесетъ въ наши отношенія къ сербамъ и славянскимъ народностямъ, отношенія столь важныя для насъ особенно въ настоящее время. Если бы представилась еще возможность достигъ союза съ Портою и содѣйствія сербовъ и славянскихъ народностей противъ Франціи и ея союзниковъ, то не должно ничего упускать для достиженія этого. Впрочемъ не забывайте никогда, что не посредствомъ одолженій можно добиться чего-нибудь отъ турокъ. Они приписываютъ ихъ каждый разъ слабости и надобности, которую имѣютъ въ нихъ: бумаги, которыя вамъ шлетъ канцлеръ, и тѣ, которыя вы найдете въ главной квартирѣ, доставятъ вамъ тысячи доказательствъ этого. Только представляя имъ рядъ опасностей истинныхъ или преувеличенныхъ все равно, лишь бы онѣ пугали ихъ, можно добиться отъ нихъ желаемого. Въ этомъ отношеніи инструкціи г. Тавана, который имѣ читалъ

part aux Turcs du plan de Napoléon, en citant les canaux par lesquels il s'en trouve au fait. Ce sont d'anciennes liaisons avec les personnes les plus marquantes, auprès même de la personne de l'empereur Napoléon, aux quelles il le doit.

Ce plan, d'après le dire du prince Royal, consiste à frapper un coup rapide sur la Russie et la forcer à une prompte paix, en exigeant d'elle en même temps 100 mille hommes de troupes auxiliaires. Avec cette masse ajoutée à son armée, Napoléon se dirigeant d'abord contre la Turquie pour lui enlever Constantinople et y fonder le trône de son empire d'Orient et d'Occident qu'il a l'idée de réunir sur sa tête. Pendant ce temps, les forces disponibles qu'il a en Italie, en Illyrie et dans les Sept-Iles, se porteront sur l'Egypte où il persévéra d'établir ce qu'il avait commencé une fois, et finalement il dirigerait sa grande masse de forces, comme celles de ses auxiliaires, par l'Asie-Mineure sur le Bengale, pour y donner le coup de grâce à l'Angleterre.

D'après ce vaste plan, et dans lequel la destruction de l'empire turc est décidée, vous voyez que la mission de Mr. Tavant ne nous est pas inutile. Son caractère personnel peut ne pas y être trop propre, mais il vaut mieux encore s'exposer à cet inconvénient que de blesser, dans les circonstances actuelles, le prince Royal, qui nous témoigne en toute occasion d'aussi bons sentiments.

ить, будутъ очень полезны. Наслѣдный принцъ сообщаетъ туркамъ планъ Наполеона, указывая и источники, которыми онъ пользовался. Это старыя связи съ самыми замѣчательными личностями, даже приближенными къ императору Наполеону, которымъ онъ обязанъ этимъ.

Этотъ планъ, по словамъ наследнаго принца состоитъ въ томъ, чтобы быстрымъ натискомъ принудить Россію къ немедленному миру, требуя въ тоже время 100 тысячъ вспомогательныхъ войскъ. Прибавивъ эту массу къ своей арміи, Наполеонъ двинется сперва противъ Турціи, чтобы отнять у нея Константинополь и утвердить тамъ престолъ восточной и западной имперіи, которыя онъ хочетъ соединить подъ своей властію. Въ это время силы, которыми онъ располагаетъ въ Италіи, Иллиріи и на Ионическихъ островахъ двинутся въ Египетъ, гдѣ онъ будетъ продолжать разъ начатое, и наконецъ направить какъ собственныя, такъ и вспомогательныя громадныя силы черезъ Малую Азію въ Бенгалію, для нанесенія окончательнаго удара Англіи.

Изъ этого обширнаго плана, въ которомъ уничтоженіе турецкой имперіи рѣшено, вы видите, что назначеніе г. Тавана для насъ не излишне. Его личный характеръ можетъ быть и не вполне отвѣчаетъ этому назначенію, но лучше покориться этому неудобству, чѣмъ оскорбить при настоящихъ обстоятельствахъ наследнаго принца, который во всякомъ случаѣ выказываетъ къ намъ такое доброе расположеніе.

Profitant des dispositions que la mission de Mr. Tavant pourra produire sur la Porte, vous pourrez peut-être obtenir une alliance défensive et offensive, et, restant fidèle à notre plan, les engager à nous donner au lieu de troupes auxiliaires, des Serbes, des Bosniaques, des Croates, ou autres peuples chrétiens, leur faisant envisager cette proposition comme devant ménager le sang musulman. Les pleins pouvoirs pour conclure le traité d'alliance avec la Porte vous sont envoyés.

Quant à ceux pour les cours de Palerme et de Sardaigne, nous sommes encore si loin des résultats qui pourront vous mettre en rapport avec ces pays que nous aurons tout le temps de vous les envoyer, si besoin en sera.

Vous fixer maintenant exactement le temps où doivent commencer les opérations, est assez difficile. Il est très-possible qu'elles ne vont pas tarder, puisque l'empereur Napoléon a quitté Paris, et doit se trouver déjà à Dresde et peut-être même à Berlin. Mais je vous tiendrai exactement informé de ce qui se passera ici.

Quant au plan d'opposition contre les Autrichiens, nous ne pouvons en avoir d'autre que celui de nous opposer aux mouvements qu'ils pourront faire contre nous, par l'armée du général Tormassoff, dans la ligne contre Lemberg et Kief; tandis que si la paix avec les Turcs va nous laisser maîtres de disposer de l'armée que vous commandez, la tâche doit être de se

Пользуясь впечатлѣніемъ, которое посланіе г. Тавана произведетъ на Порту, вы можете быть добьетесь наступательнаго и оборонительнаго союза и, оставаясь вѣрнымъ нашему плану, убѣдите ихъ дать намъ вѣсто вспомогательныхъ войскъ, сербовъ, босняковъ, кроатовъ или другіе христіанскіе народы; турокъ должно заставить взглянуть на это предложеніе какъ на желаніе щадить мусульманскую кровь. Полномочія для заключенія союза съ Портою вамъ посланы.

Что касается полномочія ко дворахъ палермскому и сардинскому, то мы еще слишкомъ далеки отъ результатовъ, которые поставятъ насъ въ прямое отношеніе къ этимъ странамъ, и у насъ будетъ достаточно времени для присылки, когда она понадобится.

Точно опредѣлить вамъ время начатія военныхъ дѣйствій довольно трудно. Очень можетъ быть, что они не замедлятъ открыться потому, что императоръ Наполеонъ выѣхалъ изъ Парижа и долженъ находится уже въ Дрезденѣ и можетъ быть даже въ Берлинѣ. Во всякомъ случаѣ я буду съ точностью увѣдомлять васъ о всемъ, что произойдетъ у насъ.

Что касается плановъ противодѣйствія австрійцамъ, то мы можемъ имѣть лишь одинъ, а именно: противупологать всѣмъ дѣйствіямъ, которыя они могли бы предпринять противъ насъ, армію ген. Тормасова въ линіи отъ Лемберга до Кіева. Если же миръ съ турками позволитъ намъ располагать арміею, которою вы командуете,

porter sur la Bukowine et de prendre par là en flanc les forces autrichiennes. Si vous obtenez la coopération des Turcs, alors on pourrait même tâcher de pénétrer plus au coeur de la monarchie autrichienne, comme en Transylvanie ou bien même dans le Banat. Ceci doit dépendre de vos propres combinaisons, des localités, et de ce que vous aurez obtenu des Turcs, comme aussi des facilités que vous aurez trouvées dans les mécontents de Hongrie.

Avant de bien presser les secours de l'Angleterre, fallait-il s'assurer encore si elle est disposée à en donner. Nos communications avec elle ne passant pas par le cabinet suédois, mais directement par Mr. de Suchtelen et de Nicolay à Mr. Fonton, qui est à Stockholm, nous attendons ses réponses, ce qui va nous mettre à même d'entrer en discussion positive, où nous pourrons préciser les choses. Au reste, nous avons communiqué tout l'ensemble de notre plan et ce que nous désirons que l'Angleterre fasse pour y concourir.

Si la paix avec la Turquie est faite, vous n'aurez plus besoin de la flotte de la mer Noire, et tout aussi peu de mettre l'embargo sur les bâtiments marchands; cependant, j'ai envoyé au vice-amiral Golikoff l'ordre de se trouver sous votre commandement, et j'en ai averti le marquis de Traversé. Pour l'état de guerre des provinces de la Nouvelle-Russie, il me semble que cela cesse d'être nécessaire, dès le moment que la paix est faite avec

тогда задача будет состоять въ томъ, чтобы двинуться въ Буковину и ударить оттуда во флангъ австрійцамъ. Если вы добьетесь содѣйствія турокъ, тогда можно будетъ даже постараться проникнуть глубже во внутрь австрійской имперіи, напр. въ Трансильванію или даже въ Банатъ. Это будетъ зависеть отъ вашихъ собственныхъ соображеній, отъ мѣстныхъ условий и отъ того, чего вы добьетесь отъ турокъ, также и отъ помощи, которую вы найдете въ средѣ недовольныхъ въ Венгріи.

До того чтобы торопить помощь Англіи, должно было еще убѣдиться, намѣрена ли она вообще оказать такую. Наши переговоры ведутся теперь не черезъ шведскій кабинетъ, но прямо чрезъ гг. Сухтелена и Николаи къ г. Фонтону въ Стокгольмъ; мы ждемъ его отвѣтовъ, по полученіи которыхъ будемъ въ состояніи вступить въ положительные переговоры и точнѣе опредѣлить дѣла. Впрочемъ мы сообщили въ главныхъ чертахъ нашъ планъ и то, что мы желаемъ, чтобы Англія сдѣлала, содѣйствуя ему.

По заключеніи мира съ турками вамъ не понадобится болѣе ни черноморскій флотъ, ни наложеніе эмбарго на купеческіе корабли; впрочемъ я послалъ вице-адмиралу Голикову приказъ находиться подъ вашимъ начальствомъ, о чемъ извѣстить и маркиза де-Траверзе. Что касается военнаго положенія Новороссіи, то мнѣ кажется, что оно становится излишнимъ съ минуты заключенія мира съ Портою. Всѣ ваши дѣйствія должны быть направлены въ противоположную сторону, удаленную

la Porte. Toutes vos opérations doivent se diriger du côté opposé, et dont ces provinces se trouvent éloignées. Si vous agissez en Bukowine, alors c'est la Podolie qu'il faudra mettre sous vos ordres, et c'est ce que je compte faire. Si par contre vous portez vos forces plus loin, cela devient de même inutile. Les dépôts de recrues qui sont destinés pour les quatre divisions composant votre armée, sont ceux de Czigrin, d'Elisawetgrad, de Novomirgorod et d'Olwiopol. Mais je désire beaucoup que vous n'y touchiez pas encore parcequ'il faut donner d'abord le temps à ces recrues de se bien former, et, secondement parce que l'armée du général Tormassoff n'étant pas forte, ces dépôts lui servent de soutien.

Des individus que vous m'avez demandé, on va vous envoyer le général Iwlitch et messieurs Mintchiaky et Maracini; quant à Pisani, il est hors du service, vieux, et a fait un peu le mutin, et Carbonnier est employé activement dans sa partie; il serait difficile de l'en détacher. Mais vous avez à votre armée le général Sabanéeff, qui le vaut certainement pour en faire un chef d'état-major. J'ai donné ordre au ministre de finances de fournir Rachmanoff de fonds, et au Mr. de la de le libérer de sa dépendance.

Pour l'Exarque, il est en route pour revenir à son poste. C'est un vieillard très-respectable et qu'il faut que vous ménagiez. Je n'ai aucune idée

отъ этихъ областей. Когда вы будете дѣйствовать въ Буковинѣ, то придется подчинить вамъ Подолю, что я и думаю сдѣлать. Если же напротивъ двинете ваши силы дальше, то это также становится излишнимъ. Отряды рекрутъ, назначенные въ 4 дивизіи, изъ которыхъ состоятъ ваша армія, слѣдующіе: изъ Чигирина, Елизаветграда, Новомиргорода и Ольвiополя. Впрочемъ я очень желаю, чтобы вы ихъ покуда не трогали потому, что во 1-хъ этимъ рекрутамъ надо дать время хорошенько приготовиться, а во 2-хъ эти отряды послужатъ подкрѣпленіемъ арміи ген. Тормасова, которая не сильна.

Изъ лицъ, которыхъ вы у меня спрашивали вамъ пошлютъ ген. Ивліча и гг. Минчіаки и Марачини; что касается Пизани, то онъ не на службѣ, старъ, да къ тому же и нѣсколько упрямъ, а Карбонье занятъ теперь въ своемъ отечествѣ; было бы мудрено удалить его оттуда. Но у васъ въ арміи есть ген. Сабанѣевъ, который конечно стоитъ того, чтобы сдѣлать его начальникомъ штаба. Я приказалъ министру финансовъ снабдить Рахманова средствами, а г. освободить изъ его зависимости.

Экзархъ возвращается къ своему посту. Это очень почтенный старикъ, которому вы должны оказать почтеніе. Я не имѣю понятія о присягѣ для духовенства, про которую вы говорите. Я вамъ убѣдительно совѣтую быть очень осторожнымъ во всемъ, что касается этого вопроса, такъ какъ это очень щекотливый предметъ, и вамъ нужно быть очень осмотрительнымъ.

du serment pour les ecclésiastiques dont vous me parlez. Je vous engage instamment d'être très-prudent sur tout ce qui tient à cette partie, car c'est un sujet très-délicat, et il faut que vous soyez en règle sur ce point.

Je ne connais pas du tout l'archimandrite Dorothé, et je désire que vous m'en donniez des éclaircissements. Je joins ici le traité des Autrichiens avec la France et l'organisation des régiments croates que vous m'avez demandés.

Le brevet de Mr. de Linange et la médaille vous sont envoyés. Je crois avoir maintenant répondu à tous les points; il ne me reste plus que de vous envoyer encore quelques papiers que je joins ici avec un registre. Ma confiance en vous, dans votre génie et vos talents, est très-grande, et je ne doute pas que vous la justifierez.

Le courrier partait déjà lorsque j'ai reçu votre lettre de Boukharest. Je trouve vos dispositions très-bonnes. N'oubliez pas ce que je vous ai dit des Fonton; défiez-vous en. Ils sont vendus aux Turcs. Je vous recommande le général Sabanéeff; c'est un homme vrai, qui vous mettra au fait de l'état de choses. Tâchez de prendre des détails exacts sur le général Bulgakoff, qu'on a aimé à employer, qui a très-mal servi.

Alexandre.

Я вовсе не знаю архимандрита Дороея и желалъ бы узнать отъ васъ подробно-сти о немъ. Я прилагаю при семъ договоръ австрійцевъ съ Франціею и проектъ организаціи кроатскихъ полковъ, который вы у меня спрашивали.

Патентъ г. Линанжа и медаль посланы вамъ. Теперь я кажется отвѣтилъ на все и мнѣ остается лишь послать вамъ нѣсколько бумагъ, которыя я прилагаю при семъ съ указателемъ. Моя увѣренность въ васъ, въ вашихъ дарованіяхъ и способно-сти велика, и я не сомнѣваюсь, что вы оправдаете ее.

Курьеръ уже отправлялся, когда я получилъ ваше письмо изъ Бухареста. Я на-хожу, что ваши распоряженія очень хороши. Не забудьте, что я вамъ сказалъ о Фонтоняхъ; не доверяйтесь имъ. Они продались туркамъ. Рекомендую вамъ ген. Са-банѣева: это правдивый человѣкъ, который посвятитъ васъ въ настоящее положеніе дѣлъ. Постарайтесь узнать точныя подробности о ген. Булгаковѣ, которому любилъ давать порученія, но который очень худо служилъ.

Александръ.

БУМАГИ
ГРАФА ПЕТРА ИВАНОВИЧА ПАНИНА
О ПУГАЧЕВСКОМЪ БУНТѢ.

(Сообщено графомъ Викторомъ Никитичемъ Панинымъ.)

**Письмо графа Пикеты И. Панина графу Петру И. Панину, 22 июля
1774 г.**

Ульянка. 22 июля 1774.

Изъ сего столь поспѣшнаго къ тебѣ, мой любезный другъ отправления, ты самъ познаешь, что оно тебѣ служить единымъ предварительнымъ и тайнымъ отъ меня тебѣ одному сообщеніемъ объ особенномъ намъ обоимъ жребіи во всякихъ службы нашей происшествіяхъ. У васъ уже конечно теперь извѣстно, до какой крайности внутреннее наше бѣдствіе возрасло послѣ смерти достойнаго нашего друга Бибикова. Сего утра получили мы извѣстіе о разореніи города Казани, и что губернаторъ со всѣми своими командами заперся въ тамошнемъ кремлѣ. Мы тутъ въ собраніи нашего совѣта увидѣли Государыню крайне пораженною, и она объявила свое намѣреніе оставить здѣшнюю столицу и самой ѣхать для спасенія Москвы и внутренности Имперіи, требуя и настоя съ великимъ жаромъ, чтобы каждый изъ насъ сказалъ ей о томъ свое мнѣніе. Безмолвіе между нами было великое. Я оное выдерживалъ и для того одного, что при всякомъ оттуда извѣстіи я всегда сказывалъ, что дѣло сіе бѣдственное, и что не одними вооруженными руками оное поражено быть можетъ, а надобенъ человекъ съ головою: но какъ я тутъ увидѣлъ до самой крайности безмолвное духовъ по-

рабошеніе, а къ томужъ наконецъ и Государыня ко мнѣ одному обратилась, и съ большимъ вынужденіемъ требовала, чтобы я ей сказалъ хорошо или дурно она сіе сдѣлаетъ, мой отвѣтъ былъ, что не только не хорошо, но и бѣдственно въ разсужденіи цѣлости всей Имперіи, что когда она такимъ образомъ займется непосредственно волнованіемъ одной столь презрительной черни, тогда начнется неизбежно разрушеніе и гибель всей Россійской монархіи, и что не можетъ быть истиннаго сына отечества, который бы хотѣлъ дожить до сего злоключительнаго пункта. Ея Величество гутъ съ чувствительнымъ движеніемъ доказывала, какую пользу произвести можетъ ея повсюду присутствіе и весьма противъ меня подкрѣпляема была новымъ нашимъ фаворитомъ. Старый съ презрительною индифферентностію все слушалъ, ничего не говорилъ, и извинялся, что онъ не очень здоровъ, худо спалъ, и для того никакихъ идей не имѣетъ. Окликанные дураки Разумовскій и Голицынъ твердымъ молчаніемъ отдѣлались. Скарденный Чернышевъ трепеталъ между фаворитами, въ полъ-слова раза два вымолвилъ, что самой ей ѣхать вредно, и спѣшилъ записывать только имена тѣхъ полковъ, которымъ къ Москвѣ маршировать вновь повелѣно. Вице-канцлеръ одинъ по своей способности мои разсужденія открыто подкрѣплялъ. Забылъ было сказать о дуракѣ Вяземскомъ. Ему понравились манифесты и казанскихъ дворянъ вооруженія, и потому представлялъ только, чтобъ и то и другое на Москвѣ сдѣлано было. Ты легко мой любезный другъ изъ сего познаешь, какъ мой духъ распаленъ былъ. Совѣтъ кончился тѣмъ, чтобъ обождавать Румянцева курьера съ заключеніемъ мира, котораго однакоже такъ скоро заключить конечно не можно. Между тѣмъ я рѣшился на слѣдующій поступокъ. Послѣ обѣда взялъ новаго фаворита особенно, и облича дерзость его мыслей, которой ни лѣта ни практика ему не могутъ позволить и повторяя резоны мною сказанные, угрожающіе разрушеніемъ Имперіи, объявилъ ему, что на отвращеніе сего, я самъ рѣшился ѣхать противъ Пугачева или отвѣтствовать за тебя, мой любезный другъ, что ты при всей своей дряхлости возмешь на себя спасать отечество, хотя бы то надобно было тебя на носилкахъ нести, если только Государыня того желаетъ, или же она никого лучше тебя избрать не можетъ, и чтобъ онъ пошелъ съ симъ моимъ объявленіемъ къ Ея Величеству. Я скоро потомъ вошелъ самъ къ ней, и тоже самое пересказалъ. Излишне будетъ подробно описывать всѣ тѣ разговоры, которые при томъ происходили, а довольно только сказать, что Государыня будучи весьма растрогана симъ моимъ поступкомъ, божилась предо мною, что она никогда не умаляла своей къ тебѣ довѣренности, что она совершенно увѣрена, что никто лучше тебя отечество не спасетъ, что она съ прискорбіемъ тебя отъ службы отпустила, что она

не отважилась тебя призвать къ настоящему дѣлу потому одному, что ты уже вышелъ изъ службы, и что наконецъ съ чувствительною радостію теперь слышишь мое обнадеживаніе, что ты не отречешься въ семъ бѣдственномъ случаѣ еще служить ей и отечеству. Вотъ мой любезный другъ, каковымъ образомъ жребій твой рѣшился. Я до крайности обнимаю въ себѣ моими чувствами, какому бремени ты подвергаешься. Но зная же и то, что гдѣ отечество вопіетъ, тутъ ни у тебя ни у меня не можетъ быть мѣста размышленіямъ о собственномъ нашемъ бытіи. Я завтreshней день испросилъ себѣ на примышленіе обряда, съ каковымъ тебѣ поручено быть должно сіе дѣло. Послѣзавтра же съ оними поѣду въ Петергофъ, а теперь спѣшу о семъ тебя напередъ увѣдомить, съ тѣмъ однакоже, чтобъ до получения формальнаго отъ Ея Величества къ вамъ рескрипта сіе въ публикѣ проникнуто не было, а вамъ совѣтую мнѣ въ запасъ прислать письмо къ Государынѣ, въ которомъ бы вы отозвались, что свѣдавъ отъ меня Ея Высочайшее намѣреніе употребить васъ къ пресѣченію внутренняго въ Ея Имперіи пугачевского смятенія, готовы охотно посвятить остальные ваши дни службѣ ея и отечества. Если мой любезный другъ ты разсудишь за благо прислать ко мнѣ съ симъ вручителемъ такого содержанія письмо, то я по моему усмотрѣнію могу его подать Государынѣ и прежде нежели отвѣтъ отъ васъ на формальный рескриптъ сюда обратиться можетъ. Не имѣвъ времени списаться съ тобою напередъ, какія особенныя вспоможенія тебѣ нужны быть могутъ, какъ въ людяхъ по разнымъ свойствамъ для употребленія вокругъ васъ въ службѣ, такъ и въ тѣхъ, кои могутъ быть вамъ способны для собственныхъ вамъ услугъ, буду обо всемъ теперь самъ придумывать, и что мнѣ только представиться можетъ, не оставляю для васъ исходатайствовать. За тѣмъ мой любезный другъ сердцемъ и душею тебя обнимаю, и со всѣми твоими мнѣ драгоценными.

Получено 26-го числа того же мѣсяца въ 6 часовъ.

Письмо графа П. И. Нанина графу Н. И. Нанину, 26 іюля 1774 г.

Москва. 1774 годъ. Іюля 26 дня.

Письмо ваше милостивый мой другъ и любезный братецъ, пущенное отъ 22-го числа нынѣшняго мѣсяца съ симъ вручителемъ, получилъ я пополудни въ 6-мъ часу; онаго возвращаю я теперь же по утру въ 1-мъ часу. Вложенное съ приобщенною копіею для поднесенія Ея Императорскому Величеству послужить вамъ любезный другъ отвѣтомъ во многомъ на то ваше ко мнѣ письмо; поспѣшность во времени, слабость моего еще здоровья и всѣ теперешнія окрестности моего положенія не позволяютъ мнѣ какъ са-

мымъ только короткимъ образомъ продолжать симъ мой остальной отвѣтъ на то ваше письмо, и вотъ въ чемъ оно состоитъ.

Падите къ ногамъ моей Августѣйшей Государыни, омойте ихъ вмѣсто меня слезами и поблагодарите за возобновленіе Монаршей Ея ко мнѣ довѣренности, и за употребленіе остальныхъ дней живота и сѣдинъ моихъ въ служеніе себѣ и отечеству, увѣряйте что никто никогда въ ненарушимой моей вѣрности и усердіи собственно къ Ея Величеству и къ отечеству не превосходилъ и не превзойдетъ, потому что я не притворствомъ но существомъ службы на оное готовъ былъ и есмь всегда посвящать мой животъ. Нѣтъ мнѣ нужды изображать пронизанію вашему важность дѣла и бремени, кое на меня возлагается, и какой скоропостижной изворотъ долженъ спасти теперь трепещущую столицу, въ которой всѣ жители и весь родъ всего дворянства терзаются внутренно и обливаются слезами, ужасаясь и ожидая съ собою жребія, случившагося въ Казанскомъ форштатѣ, къ чему предстоитъ предъ ихъ глазами самая таже физическая и моральная возможность, какая тамъ случилась или еще и не ближе ли по обширности здѣшняго отверстаго селенія, занимающаго сорокъ верстъ окружности, и по мѣрѣ во времени и отстояніи, по какимъ злодѣево скоропостижныя къ произвоженію своихъ нападеній опыты оказались. Я вышелъ четыре года изъ службы, слѣдовательно изъ всей конекціи о расположеніи нашихъ войскъ, не имѣя кругъ себя ни штату и ни какихъ людей, которыхъ величайшее число теперь вдругъ надобно къ разсылкамъ и употребленіямъ повсемѣстно, потому на удобовозможной успѣхъ въ столь важномъ на меня возложеніи потребны мнѣ неминуемыя слѣдующія снабженія:

1. Полную мочь и власть не только надъ всѣми воинскими командами, употребленными къ пресѣченію происходящаго въ Имперіи возмущенія, но надъ всѣми жителями, городами и судебными мѣстами, гдѣ и до которыхъ мѣстъ оное возмущеніе касаться и къ которымъ прилежать станетъ, съ властію на мѣстѣ живота и смерти развѣ со исключеніемъ только нѣкоторыхъ классовъ чиновъ.

2. Собственно моею властію набрать мнѣ къ себѣ штатъ изъ тѣхъ и въ такіе чины, въ какіе объ ономъ предписано въ штатѣ и указахъ, на первый случай изъ служащихъ всякаго мѣста и изъ неслужащихъ, кто пожелаетъ и кого я гдѣ изъ способныхъ изберу, да и сверхъ штата моего чтобъ вольно мнѣ было изъ служащихъ и не служащихъ, которые пожелаютъ, взять для употребленія къ сей экспедиціи, кого и гдѣ я способныхъ людей найду.

3. Чтобы съ первою почтою снабженъ былъ я точнымъ и подробнымъ росписаніемъ, въ какихъ именно мѣстахъ, какіе именно полки и команды теперь дѣйствительно состоятъ и кто для какого употребленія или намѣренія

меня въ крайней здоровья слабости отъ мучившей жестокой лихорадки съ волнованіемъ во всемъ корпусѣ моемъ летучей подагры; отъ чего однако же по счастью другой день стало нѣсколько легче, но совсѣмъ тѣмъ оживотворило мой духъ вновь, и я какъ всегда былъ, такъ и теперь готовъ всею душою съ безпредѣльными и никакому преткновенію никогда не подверженными истинными всеподданническими вѣрностію и усердіемъ къ Вашему Императорскому Величеству и отечеству посвятить остальные дни живота моего въ то особливо служеніе, гдѣ идетъ о славѣ Вашего Императорскаго Величества и о сохраненіи цѣлости врученной Вамъ Имперіи, и гдѣ я никогда не помѣшалъ, и теперь не помѣщаю соблюденія собственнаго здоровья, но съ величайшею радостію всегда готовъ положить животъ мой.

Повелѣвайте Всемилостивѣйшая Государыня и употребляйте въ семь случаевъ всеподданнѣйшаго и вѣрнаго раба своего по Вашей благоугодности; я теперь мысленно павъ только къ стопамъ Вашимъ съ орошеніемъ слезъ приношу мою всенижайшую благодарность за всемилостивѣйшее меня къ тому избраніе, и дерзаю всеподданнѣйше испрашивать той полной ко мнѣ Императорской довѣренности и власти, въ снабженіяхъ и пособіяхъ, которыхъ требуетъ настоящее положеніе сего важнаго дѣла и столь далеко распространившагося весьма несчастливаго приключенія.

По полученнымъ здѣсь извѣстіямъ отъ многихъ прибѣгшихъ изъ разныхъ мѣстъ съ понизовой стороны, которыхъ удерживать чаю было невозможно, разнесшійся слухъ о бѣдственномъ пораженіи Казани и о приближеніи бунтовщика съ своими злодѣйскими пораженіями еще 20 числа нынѣшняго мѣсяца уже въ Курмышль, московскіе жители вверглись въ трепетъ и ужасъ несказанный, не имѣя себѣ объявленія о настоящемъ положеніи сего имъ угроженія, а потому и не зная, ни что дѣлать, ни куда и когда отправлять или здѣсь оставлять свои фамиліи, видѣвъ при томъ столь обширный городъ, обвѣженный отъ войскъ и орудій и слышавъ злодѣевъ столь скоропостижныя на весьма дальнія отстоянія нападенія. Увѣренъ я всесовершенно, что человеколюбивое и материнское сердце Вашего Императорскаго Величества поражается толикимъ уязвленіемъ подданныхъ Вашихъ и обращаетъ всѣ стремленія на удобовозможныя пособія къ скорѣйшему изцѣленію ихъ ранъ, но долгъ усердія и вѣрности моей не можетъ при теперешнемъ случаѣ замолчать, особливо когда Богъ даровалъ столь благословенный миръ: повели Всемилостивѣйшая Государыня не внемля ничему другому полкамъ, особливо гусарскимъ и карабинернымъ изъ самыхъ ближайшихъ мѣстъ итти со всеудобовозможною поспѣшностію нѣкоторымъ сюда на Москву, а другимъ отъ стороны Украинской линіи прямо къ Окѣрѣ, къ Нижегородской губерніи не щадя ничего въ пособіяхъ къ пос-

лѣтѣйшему ихъ проходу. Должно предъ Вашимъ Императорскимъ Величествомъ и въ томъ открыться, что слабость моего здоровья и увѣчные припадки приводятъ меня въ трепеть, чтобъ иногда въ самыхъ нужнѣйшихъ дѣйствіяхъ не отлучили отъ возможности исполнять свое званіе или бы смертію онаго не прекратили, то чтобы въ такомъ случаѣ не могли произойти слѣдствія, подобныя послѣ покойнаго генерала Бибикова, для того повелите Всемилостивѣйшая Государыня снабдить меня такимъ генераломъ, который бы съ надеждою и съ соотвѣтственнымъ чиномъ въ такомъ приключеніи могъ занять мое мѣсто и съ тою же властію и довѣренностію всѣми подчиненными и мѣстами тотчасъ повелѣвать и управлять, какую Вы мнѣ Высочайше ввѣрить изволите, а при томъ могъ бы онъ мнѣ привезти какъ скоро возможно самоличныя Вашего Императорскаго Величества изустныя повелѣнія и довѣренность. Я бы почиталъ теперь первымъ своимъ долгомъ предстать для того самъ предъ Ваше Императорское Величество, но истинно нѣтъ естественной силы на такую скоростижную переѣздку, а паче еще боюсь отбѣгтѣмъ отсель больше повредить настоящее здѣшнее положеніе, наносимое злодѣйскимъ приближеніемъ, нежели его поправить, для того буду ожидать здѣсь Высочайшихъ повелѣній по вступленію въ возлагаемое на меня служеніе, объять будучи всею тою готовностію и усердіемъ, какія только могутъ быть въ томъ, кто есть всегда и до послѣдней минуты быть не престанетъ со всеусерднѣйшею подданническою вѣрностію и съ глубочайшимъ благоговѣніемъ Вашего Императорскаго Величества всеподданнѣйшій рабъ.

Рескриптъ Императрицы Екатерины II графу П. И. Панину, 29 іюля 1774 г.

Божіею милостію Мы Екатерина Вторая Императрица и Самодержица Всероссійская и прочая, и прочая, и прочая.

Нашему генералу графу Петру Панину.

Вамъ извѣстно уже настоящее положеніе дѣлъ въ Оренбургской и Казанской губерніяхъ, и степень неурстройства, до котораго тамъ гражданское наше правленіе доведено измѣною и бунтомъ появившагося подъ именемъ покойнаго Императора Петра третьяго, самозванца изъ бѣглыхъ донскихъ казаковъ Емельяна Пугачева.

Чѣмъ болѣе интересуется общее Имперіи благо, безопасность да и самую цѣлость оной, скорое и совершенное прекращеніе сего важнаго зла до послѣднихъ его источниковъ, тѣмъ надежнѣе избираемъ Мы васъ къ тому яко истиннаго патріота, коего усердіе къ особѣ Нашей, любовь и вѣрность

къ отечеству, ревность къ нераздѣльной службѣ онаго и Нашей, также отличныя качества, способность и дарованія, испытаны уже Нами во многихъ случаяхъ. Въ слѣдствіе сего опредѣляемъ Мы въ главную вашу команду всѣ тѣ войска, кои дѣйствительно уже противу Пугачева употребляемы были со всѣми гарнизонами и другими разными detachementами въ тѣхъ окрестностяхъ находящимися: но какъ намѣреніе Наше въ порученіи вамъ отъ Насъ сего государственнаго дѣла не въ томъ одномъ долженствуетъ состоять, чтобъ поражать, преслѣдовать и истреблять злодѣевъ, оружіе противу Насъ и верховной Нашей власти воспріявшихъ, но паче въ томъ чтобъ поелику возможно, сокращая пролитіе крови заблуждающихъ, кое для матерняго и человѣколюбиваго Нашего сердца толь оскорбительно, возвращать ихъ на путь исправленія, чрезъ истребленіе мглы духи ихъ помрачившей, возстановлять вездѣ повиновеніе, покой и безопасность внутренняго гражданскаго общежитія, и приводить опять всѣ разстроеныя части государственнаго правленія въ прежній ихъ порядокъ; то для соединенія въ одну цѣль сего сугубаго предмета, отдаемъ Мы равно въ главную вашу команду губернаторовъ Казанскаго, Оренбургскаго и Нижегородскаго со всѣми ихъ провинціальными и уѣздными правленіями, яко такія три губерніи, въ которыхъ уже развратъ и неустройство духовъ явнымъ образомъ открылось; а сверхъ всего еще снабжаемъ васъ слѣдующимъ здѣсь за подписаніемъ собственной Нашей руки отверстымъ указомъ, дабы всѣ и каждый безъ изыятія, кому принадлежитъ по должности и званію какая-либо часть власти духовнаго, воинскаго и гражданскаго правленія Нашего, вездѣ неукоснительно и безъ всякаго отлагательства исполняли всѣ ваши до сего сугубаго предмета относящіяся требованія и приказанія. Находявшись толь долгое время при исправленіи знатнѣйшихъ должностей воинскихъ и гражданскихъ службы государственной, не можете вы не знать всѣхъ оныхъ коренныхъ узаконеній, и для того несомнѣнно ожидаемъ Мы отъ васъ, что вы при употребленіи ввѣренной вамъ отъ Насъ сей полной власти предохраните цѣлость ихъ; въ прочемъ же употребленіе во всякомъ случаѣ къ стати и ко времени дѣйствительныхъ мѣръ, предаемъ Мы съ полною довѣренностію собственной вашей разборчивости и лучшимъ на мѣстѣ усмотрѣніямъ, удостоверяясь напередъ, что патріотическій вашъ духъ не упуститъ конечно собою никогда ничего такого, что только къ скорѣйшему исполненію возложеннаго на васъ важнаго государственнаго дѣла нѣкоторымъ образомъ способствовать можетъ. Мы не хотимъ да и не можемъ опредѣлить вамъ теперь мѣста, гдѣ бы вамъ на первый часъ взять пребываніе ваше, ибо сіе долженствуетъ зависѣть отъ обстоятельствъ, слѣдовательно же и отъ собственнаго вашего по онымъ усмотрѣнію.

При толь обширной комиссіи, какова есть поручаемая нынѣ отъ Насѣ патриотическому вашему усердію и соединяющая въ себѣ всѣ части политическаго, военнаго и гражданскаго управленія въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ коснулась зараза пугачевского злодѣйства, или же которыхъ оная приближаться станетъ, конечно нужны вамъ будутъ хорошія и надежныя орудія, чего ради и позволяемъ Мы вамъ брать и употреблять по усмотрѣнію вашему на мѣстѣ всѣхъ тѣхъ, какъ изъ находящихся при должностяхъ и въ дѣйствительной службѣ, такъ и изъ отставныхъ всякихъ чиновъ обоюго званія военнаго и гражданскаго, коихъ вы отмѣнно способными почему-либо находить будете, прилагая ихъ къ добровольному себя употребленію въ томъ нужномъ государственномъ случаѣ.

Повторяя на послѣдокъ, что Мы вамъ съ полною и неограниченною довѣренностію ввѣряемъ, изысканіе и употребленіе всякихъ средствъ и мѣръ къ прекращенію продолжающихся безпокойствъ, по лучшему вашему усмотрѣнію представляющихся удобностей, уполномочиваемъ Мы васъ сверхъ того дѣлать отъ себя и собственнымъ вашимъ именемъ всякія письменныя и печатныя объявленія, если вы когда въ томъ нужду признаете для пользы и споспѣшествованія порученнаго вамъ дѣла толикой важности.

Да будетъ вамъ благодать Всевышняго спутникомъ и руководителемъ. Мы же усердно Его о томъ моля, пребываемъ вамъ Императорскою Нашею милостию благосклонны. Данъ въ Петергофѣ, іюля 29 дня 1774 года.

Екатерина.

Полученъ 2 августа въ 11 часовъ въ Москвѣ.

Отверстый указъ Императрицы Екатерины II о назначеніи графа Петра Панина, отъ 29 іюля 1774.

Божіею милостию Мы Екатерина Вторая Императрица и Самодержица Всероссийская и прочая и прочая и прочая.

Объявляемъ Нашимъ духовнымъ, военнымъ и гражданскимъ начальникамъ, также и каждому изъ нашихъ вѣрноподданныхъ, кому только сей указъ предъявленъ будетъ.

Какъ Мы для усмиренія и пресѣченія начавшихся въ Оренбургской, Казанской и Нижегородской губерніяхъ отъ извѣстнаго уже самозванца Емельяна Пугачева и сообщниковъ его внутреннихъ безпокойствъ и сущаго бунта заблагоразсудили ввѣрить Нашему генералу графу Петру Панину сію важную и медленности отнюдь не терпящую комиссію, и дать полную власть дѣйствовать собою на мѣстѣ по лучшему его усмотрѣнію представляющихся обстоятельствъ на основаніяхъ государственныхъ нашихъ военныхъ и граж-

данскихъ законовъ; того ради Мы всѣмъ Нашимъ духовнымъ, военнымъ и гражданскимъ начальникамъ, также и каждому изъ нашихъ вѣроподданныхъ, кому только сей Нашъ собственноручно подписанный и отверстыи указъ предъявленъ будетъ, имянно и точно чрезъ сіе повелѣваемъ по тѣмъ требованіямъ или приказаніямъ помянутаго генерала графа Панина чинить безъ всякаго отлагательства, упущенія или отговорки скорое и непремѣнное исполненіе подобно какъ бы оныя собственно и непосредственно отъ Насъ происходили, дабы инако въ дѣлахъ комиссіи его, которыя для общаго государственнаго блага и для возстановленія драгоцѣннаго покоя, толико нужны, никакого препятствія и остановки послѣдовать не могло, въ чемъ каждый за себя и подчиненныхъ своихъ отвѣтствовать будетъ, еслибъ паче чаянія отъ сихъ послѣднихъ по небреженію его какая либо медленность или же и явное непослушаніе послѣдовать имѣло; чего Мы однако же ни отъ кого отнюдь не ожидаемъ. Данъ въ Петергофѣ, 29 іюля 1774 года.

На подлинномъ подписано: Екатерина.

Три подлинныя внесены къ Ея Императорскому Величеству въ собственныя руки при окончаніи сей комиссіи августа 11-го дня 1775 года въ Москвѣ.

Полученъ 2-го августа въ 11 часовъ въ Москвѣ.

Указъ Императрицы Екатерины II графу П. И. Панину, 29 іюля 1774 г.

Нашему генералу графу Петру Панину.

Всемилостивѣйше жалуюмъ вамъ на исправленіе и на подъемъ вашу пять тысячъ рублей, да на случающіеся по комиссіи вашей чрезвычайные канцелярскіе расходы пять тысячъ рублей, которыя деньги и имѣете вы получить по сему нашему Указу отъ генерала князя Михайлы Волконскаго.

Екатерина.

29 іюля 1774 года въ Петергофѣ.

Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II графу П. И. Панину, 29 іюля 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ.

По первомъ извѣстіи о Казанскомъ несчастіи я приказала нарядить къ Москвѣ Владимірскій Драгунскій полкъ, Великолужскій пѣхотный, и одинъ Донской казакскій, за симъ наряжены еще три полка одинъ гусарскій да двое пѣхотные изъ Финляндіи и сверхъ того повелѣно Лейбъ-Кирасирскому изъ

Новгорода идти къ Москвѣ же, изъ сихъ войскъ нѣкоторыя уже дѣйстви-
тельно вступили въ городъ Москву а прочія въ дорогѣ, и такъ условьтеса
съ княземъ Волконскимъ коликое число оставить на Москвѣ, а прочія чтобъ
онъ вамъ уступилъ для встрѣчи еслибъ злодѣй вздумалъ пройти въ сей го-
родъ, впрочемъ прошу васъ всячески имѣть согласіе и сношеніе съ княземъ
Волконскимъ, дабы въ семъ важномъ случаѣ ничего проронено не было и
пробываю къ вамъ доброжелательна

Екатерина.

Іюля 29 ч. 1774 г.
изъ Петергофа.

Копію съ сего письма посылаю къ князю Михаилу Никитичу.

Получено 2 августа въ 11 часовъ въ Москвѣ.

**Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II графу П. И.
Панину, 30 Іюля 1774 г.**

Изъ Петергофа. Іюля 30 ч. 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ.

Когда братъ вашъ графъ Никита Ивановичъ мнѣ представилъ усердное
ваше желанье утушить настоящій воромъ и самозванцемъ заведенный
Имперіи вредный бунтъ, тогда я рѣшилась васъ къ тому употребить несо-
мнѣваясь ни мало, что вы въ семъ успѣхъ получите; вчерашній день измай-
ловскаго полка капитанъ Лунинъ къ вамъ повезъ къ тому надлежащія мои
повелѣнія, а сегодня изъ рукъ брата вашего я получила письмо ваше отъ
26 сего мѣсяца съ подтвержденіемъ сихъ вашихъ мыслей, что весьма мнѣ
благопріятно. Спѣшу теперь съ вами говорить о порученномъ вамъ дѣлѣ.
Кромѣ Оренбургскаго корпуса, котораго уже часть по сю сторону Волги
находится, какъ вы то изъ письма сегодня мною отъ князя Щербатова и
отъ Павла Потемкина отъ 22 числа сего мѣсяца изъ Казани полученныхъ
и коихъ копіи при семъ прилагаю усмотрите, и который состоитъ изъ пол-
ковъ карабинерныхъ Санктпетербургскаго и Архангельгородскаго, гусар-
скій Изюмскій, да семь гусарскихъ поселенныхъ эскадроновъ, полки пѣхот-
ные второй гренадерскій, Владимірскій, Томскій, и одна гренадерская рота
Вятскаго полка да двадцать вторая, двадцать третья, двадцать четвертая и
двадцать пятая легкая команда, чугуевскій казацкій полкъ, да донскихъ 500
и малороссійскихъ казаковъ 1000. Еще отселѣ отправлены къ Москвѣ
лейбъ-кирасирскій, драгунскій владимірскій, 1000 донскихъ казаковъ и пѣ-
хотные Воронежскій, Кексгольмскій, Великолужскій, да на Москвѣ нахо-
дятся Нарвскій пѣхотный и пять сотъ донскихъ казаковъ. Сверхъ сего по-
слано къ князю Василью Михайловичу Долгорукову повелѣнье, чтобъ облегча

сколько возможно излишними тягостями, прислалъ немедленно два полка гусарскихъ и два пикнерныхъ чрезъ Воронежскую губернію въ Касимовъ, откуда способно будетъ ихъ поворачивать гдѣ нужно окажется. Владимірскій драгунскій, одинъ полкъ казацкій и Великолужскій уже дѣйствительно къ Москвѣ пришли, куда я отправила и генер. маіора Чорба, и такъ кажется противу воровъ столько наряжено войска, что едва не страшна ли таковая армія и сосѣдямъ была. Что же касается до генерала, котораго вы у меня просите, то на сіе вамъ скажу что я писала къ фельдмаршалу Румянцову чтобъ прислалъ генерала поручика Суворова по почтѣ, въ Оренбургскій же корпусъ опричь генер. поручика князя Щербатова, которому я велѣла сюда возвратиться, генераль-маіоры князь Петръ Голицынъ, Мансуровъ и Фрейманъ, а въ Казани по особливому моему велѣнію ген.-маіоръ Потемкинъ; я надѣюсь, что съ сими силами вы въ скоромъ времени найдетея въ состояніи прекратить сіе несчастье тѣмъ наипаче что курьеръ князя Щербатова ѣхалъ вездѣ до Нижняго и до Москвы почтовой дорогою, и нигдѣ на злодѣевъ не наѣхалъ и по его сказкѣ они повернули въ Симбирскъ, гдѣ имъ встрѣча приготовлена; думаю что и Донъ теперь къ нимъ не пристанетъ, а полкамъ отъ князя Василья Михайловича по вышеписанномъ отряженнымъ еще легче будетъ злодѣя поразить если за подлинно туда устремится. Къ сему я еще за нужно нахожу васъ увѣдомить, что я князя Платона Мещерскаго перевожу губернаторомъ въ Казань на мѣсто престарѣлаго генер. Брагта, который при смерти боленъ. За симъ поручаю васъ руководству Всевышняго остаюсь къ вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Получено 4 августа 1774.

Письмо гр. Н. И. Панина графу П. И. Панину, 2 августа 1774 г.

Ульянка, 2 августа 1774 г.

Возвращая къ тебѣ, мой сердечный другъ по ихъ собственному желанію быть при тебѣ и съ тобою, внучать нашихъ князей Куракина и Лобанова, за долгъ ставлю лучше тебѣ открытъ чистосердечно тяжкое мое здѣсь положеніе, нежели оставляя тебя въ неизвѣстїи подвергнуть какому-либо отъ того предосудительному съ твоей стороны поступку въ твоихъ мѣрахъ и какихъ-либо представленіяхъ. Мой фонъ-Визинъ тебѣ сообщилъ все теченіе къ тебѣ отсюда экспедиціи съ Лунинымъ, а я съ перваго дня примѣтити могъ, что сколько по разсудку употребленіе тебя къ настоящему твоему дѣлу ни сочтено было совершенно нужнымъ и необходимымъ, однако столько же по послѣдней мѣрѣ сочтено оное внутренно крайнимъ и чувствительнымъ себѣ уничиженіемъ, и слѣдовательно разстроганное симъ чувствіе

обратилось все противъ меня, а тотъ, которому бы надобно было мнѣ служить подпорою уже отъ нѣкотораго времени забылъ всѣ свои предо мною обѣты, и хотя какъ я думаю не сдѣлался мнѣ еще врагомъ, но по послѣдней мѣрѣ по рвенію своего высокомѣрія и надменности оставилъ меня такъ какъ и многихъ другихъ, въ которыхъ увидѣлъ онъ, что болѣе ему нѣтъ собственной нужды. Въ семъ истинномъ положеніи я получилъ, мой любезный другъ, того же вечера какъ Лунинъ къ тебѣ отправился твое письмо отъ 26 минувшаго мѣсяца. Приложенное въ ономъ я разсудилъ однакоже на завтра по утру поднести съ препровожденіемъ отъ твоего имени, короткаго комплимента. У меня оно принято было съ весьма примѣтною холодностію, и такъ рѣчью отведено было, что при мнѣ его и не читали. Мнѣ болѣе не оставалось какъ итти къ Потемкину, съ которымъ никакое и никогда объясненіе мѣста имѣть не можетъ, потому что онъ ничего не внемлетъ или внимать не хочетъ, а все рѣшитъ дерзостію своего ума, однакожъ и его принудилъ прочесть твое ко мнѣ письмо, и по его мнѣнію, всѣ въ немъ твои пункты разрѣшаются по твоему желанію въ отправленныхъ къ тебѣ наставленіяхъ; но какъ я ему доказывалъ, что во многомъ тебѣ наставленія не довольны и требуютъ новыхъ въ добавокъ по твоимъ представленіямъ резолюцій и разрѣшеній, онъ мнѣ сказалъ, что Государыня того же дня будетъ сама къ тебѣ писать, а онъ отъ себя дополнитъ сообщеніемъ тебѣ вѣдомости о полкахъ, которыми ты при настояннй надобности распорядиться можешь, и что все сіе отправленіе съ нарочнымъ курьеромъ той же ночи и не запечатавъ ко мнѣ пришлетъ, дабы я прочитавъ оное и отъ себя къ тебѣ по тому же написать могъ; вмѣсто сего, на завтра я свѣдалъ, что Государыня чрезъ почтамтъ прямо къ тебѣ на эстафетѣ отправить указала, Потемкинъ же своего курьера такимъ же образомъ, какъ выше сказано къ тебѣ отправить обѣщалъ того же дня, но и въ тотъ день не исполнилъ, а вчера опять меня увѣрилъ, что конечно къ тебѣ писать будетъ и всѣ твои пункты въ письмѣ ко мнѣ разрѣшить и курьера съ онымъ ко мнѣ пришлетъ вчера же; вотъ уже и сегодня часъ за полночь, только я ничего не вижу. Теперь мой любезный другъ скажу тебѣ отъ себя мое мнѣніе на твои пункты. Ты при настояннй крайней надобности можешь заимствовать изъ рескрипта и отверстаго листа всю ту власть, о которой ты упоминаешь въ первомъ пунктѣ. По второму пункту мнѣ точно Потемкинъ сказалъ, чтобъ вы о штатѣ вашемъ избравъ персонъ въ военную коллегію представили и всѣ они къ вамъ отпущены будутъ. Сверхъ же вашего штата способныхъ по ихъ желанію брать вамъ мой любезный братецъ точно разрѣшено. По третьему пункту мнѣ вчера еще Потемкинъ сказывалъ, что Государыня въ своемъ письмѣ къ вамъ обо всемъ писала. По четвертому, онъ обѣщалъ на

первый случай командировать къ тебѣ отъ четырехъ до шести человекъ отборныхъ отъ гвардіи офицеровъ, человекъ десять унтеръ-офицеровъ, и человекъ двадцать гренадеръ, потому что сихъ послѣднихъ на лицо не много. По пятому пункту о генеральномъ штабѣ тоже общался, а о деньгахъ по его мнѣнію отовсюду ихъ брать можете. Я же думаю въ самомъ дѣлѣ при настояннй надобности вамъ по отверстому листу всюду взять можно будетъ, ибо ассигнованные тебѣ 5000 р. ни какъ ни на что другое служить не могутъ, какъ только на отправленіе курьеровъ. Шестой пунктъ совсѣмъ очищенъ натуральнымъ образомъ, равно какъ и седмой. Осьмой, 12 орудій къ Москвѣ уже отправлены.

По желанію твоему о Репнинѣ я никакой надежды мой другъ не вижу. Его фаворитъ прочитъ въ послы въ Царыградъ. Сама же, что о томъ думаетъ, еще не знаю, а первый говоритъ, что генераль-поручикъ Суворовъ для употребленія у тебя несравненно всѣхъ способнѣе, и что тебѣ Государыня оставила на волѣ, удержать ли при себѣ князя Федора Щербатова или отпустить его отъ команды по первому отсюда къ нему повелѣнію.

Я увѣренъ, мой любезный другъ, что ты собственнымъ своимъ пронаціемъ уже довольно постигнешь, въ какомъ критическомъ положеніи я теперь, и какъ очевидно извлекаютъ меня изъ участвованія въ твоемъ дѣлѣ, какъ будто бы въ возмездіе тому, что крайность привела къ употребленію тебя, а изъ сего выходитъ самое притѣсненіе и всѣмъ моимъ дѣламъ. Честью и совѣстью тебѣ клянусь мой другъ, что одинъ только настоящій кризисъ о спасеніи отечества можетъ меня удерживать, послѣ чего истинно ничто въ службѣ не остановитъ, а по сему сколь я душевно ни желаю видѣть дорогую Марью Родивоновну и съ твоими дѣтьми, но принужденъ тебя просить всѣмъ братствомъ для твоего собственнаго, ея и моего спокойствія обождать ея сюда прибытіемъ, ибо въ настоящемъ положеніи неизбежно присутствіе ихъ здѣсь несказанно умножитъ твое оскорбленіе, тѣми разными досадами, которыя мы обще здѣсь видѣть будемъ, то противъ меня, то противъ ея. Тяжело мнѣ, мой любезный другъ, сію истину тебѣ сказывать, но лучше, чтобъ ты зналъ, нежели колебался какими либо иными воображеніями, тѣмъ наипаче, что тебѣ надобно въ твоемъ настоящемъ подвигѣ обияться единымъ предметомъ служенія твоему отечеству, а исполня оное Боже тебя избави отъ принужденія оставаться долѣе въ службѣ. Вотъ мой сердечный другъ истинное и непремѣнное души моей разрѣшеніе. Намъ уже и на остатокъ нашего короткаго вѣка быть не можетъ никакого другого средства и положенія спасти намъ свои сѣдины и закрыть глаза съ тѣмъ именемъ въ нашемъ отечествѣ, которое мы себѣ приобрѣли. Для соображенія впередъ здѣшнихъ отзывовъ и резолюцій на твои доношенія и представленія, мнѣ

нужно знать, мой любезной другъ, содержаніе отправленнаго къ тебѣ на статѣі своеручнаго письма, о которомъ мнѣ Потемкинъ сказывалъ, что написано на двухъ листахъ. Пожалуй пришли мнѣ съ него копію съ первымъ весьма вѣрнымъ случаемъ, то есть съ нарочнымъ человѣкомъ тебѣ вѣрнымъ, да и впередъ какіе получать будешь, равнымъ образомъ мнѣ сообщай. Я хотѣлъ бы еще съ тобою теперь поговорить, о послѣднихъ вѣдомостяхъ о Пугачевѣ, которыя къ тебѣ въ копіяхъ какъ сказываютъ, сообщены при томъ же письмѣ, и о слабости московскаго градоначальника, которыхъ здѣсь или вправду не понимаютъ, или понимать нарочно не хотятъ, но тѣмъ не меньше по всему видимому весьма устрашились стеречь, чтобъ ты какимъ ни есть образомъ его градоначальство и съ нимъ самимъ себѣ не подчинилъ, только ей ей, мой любезный другъ, недостаетъ къ тому моего духа.

Затѣмъ душевно обнявъ всѣхъ васъ моихъ любезныхъ, остаюсь навсегда вашимъ сердечнымъ друтомъ. Боже же васъ да сохраняетъ.

Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 3 августа 1774 г. № 1.

Отправлено съ подпоручикомъ Великолукскаго пѣхотнаго полка Ховриннымъ.

Державнѣйшая Императрица, Самодержица Всероссійская, Всемилютейшая Государыня.

Высочайшія Вашего Императорскаго Величества повелѣнія, за собственноручнымъ подписаніемъ, отправленныя въ 29 день минувшаго мѣсяца съ лейбъ-гвардіи капитаномъ Лунинымъ, удостоился я получить вчера между полуднемъ и одиннадцатымъ часомъ, одно о возложеніи на меня съ предписанными наставленіями пресѣченія возженнаго возмущенія и измѣнническихъ вредностей самозванца и государственнаго злодѣя Емельки Пугачева съ его бунтовщичьими сообщниками, и къ возстановленію въ заразившихся сею зловредностію губерніяхъ, покоя и безопасности внутренняго гражданскаго общежитія, и возвращенія всѣхъ растроенныхъ частей государственнаго правленія опять въ прежній порядокъ, со всемилютейшимъ порученіемъ въ главное мнѣ начальство всѣхъ войскъ и гарнизоновъ, въ тѣхъ окрестностяхъ находящихся, равно и губернаторовъ Нижегородскаго, Казанскаго и Оренбургскаго съ ихъ губерніями. Три равногласныхъ отверстыхъ Вашего Императорскаго Величества указа о препорученной мнѣ всемилютейшей власти къ произведенію предполагаемыхъ предметовъ, для неукоснительнаго исполненія всякаго званія и чина людямъ требованія и приказанія моего относящихся до тѣхъ предметовъ, и одинъ о

всемилостивѣйшемъ пожалованіи мнѣ на подъемъ къ сему служенію пять тысячъ рублей денегъ, и толикое же на случающіеся по оному чрезвычайные канцелярскіе расходы; за всѣ высочайше изъявленные ко мнѣ во оныхъ Императорскія милости и довѣренность, павъ предъ стопы Вашего Императорскаго Величества приношу всеподданнѣйшее мое благодареніе. Усердіе мое и напряженіе къ скорѣйшему и удобовозможному исполненію Вашего Императорскаго Величества по всей возложенной на меня комиссіи повелѣнія внушили мнѣ первымъ долгомъ не пропустить еще вчерашняго дня безъ отправленія отъ меня нарочныхъ съ потребными предложеніями и наставленіями ко всѣмъ тѣмъ губернаторамъ, и къ каждому порознь частному предводителю корпусовъ и деташементовъ, теперь въ мое начальство вступившихъ, и сдѣлать конференцію съ княземъ Михайломъ Никитичемъ о условленіи и сношеніяхъ предписанныхъ ко мнѣ въ своеручномъ Вашего Императорскаго Величества писаніи. Предложенія мои я еще вчера съ нарочными курьерами съ разными по извѣстнымъ мнѣ обстоятельствамъ и полученнымъ отъ князя Михайлы Никитича свѣдѣніямъ наставленіями и предписаніями по существу и надобности каждого частнаго командира, отправилъ въ двѣнадцать мѣстъ; между прочими изъ ближайшихъ преслѣдователей самаго главнаго злодѣя и бунтовщика Пугачева, подполковнику Михельсону предписалъ я по способѣйшей извѣстной мнѣ его марша удобности, чтобъ онъ отнюдь не пресѣкаясь продолжалъ свой поискъ въ общей связи съ подполковникомъ Муфелемъ и маіоромъ графомъ Мелинымъ, на совершенное истребленіе скопища и на собственную поимку онаго изверга рода человеческого; но только чтобъ превратилъ себя въ такой маршъ и позицію, чрезъ которую бы онъ совсѣмъ закрывалъ всѣ удобности прорваться безъ пораженія отъ него не только самому самозванцу со всѣмъ его скопищемъ, ниже и отряженнымъ какимъ либо отъ него полкамъ на какое либо поврежденіе здѣшняго города безвредности и безопасности, кои теперь въ немъ сохраняются, и чтобъ всѣ они трое преслѣдователи, какъ съ возвращеніемъ нарочно отправленныхъ отъ меня къ нимъ, такъ и впередъ по дважды въ недѣлю съ нарочными рапортовали ко мнѣ прямо, о всѣхъ производимыхъ ими надъ злодѣями поискахъ и объ обращеніи оныхъ.

По сегодняшній день, Всемилостивѣйшая Государыня, не прибыли еще сюда изъ вновь отряженныхъ полковъ въ сію экспедицію, кромѣ какъ Владимірскаго драгунскаго и казачьяго Донскаго Краснощекова. Прежде еще моего вступленія къ сему дѣлу князь Михайло Никитичъ поставилъ уже на позицію для обезпеченія московской безопасности въ командѣ генерал-маіора Чорбы означенные два конные полка и триста человекъ мушкатыръ съ осемью пушками, поручивъ ему предохранять и не допускать злодѣй-

скаго на здѣшнее мѣсто покушенія по всѣмъ дорогамъ слѣдующимъ между рѣками Клязьмою и Москвою отъ той стороны, гдѣ самъ злодѣй главное свое пребываніе по послѣднимъ извѣстіямъ обрацалъ. Онаго генералъ-маіора и съ сею позиціею отдавъ онъ въ мое начальство; я къ нему вчера же послалъ отъ себя потребныя повелѣнія, на случай, еслибъ злодѣй подлинно къ покушенію на здѣшнее мѣсто приближаться сталъ, преподавать мнѣ всѣдневныя увѣдомленія, дабы въ томъ случаѣ могъ я самъ подоспѣть съ приспѣвающими сюда пѣхотнымъ однимъ полкомъ и Венгерскими гусарскими эскадронами, на отраженіе такого злодѣйскаго покушенія подъ собственнымъ моимъ предводительствомъ. Вступленіе Великолукскаго пѣхотнаго полка и Венгерскихъ гусаръ ожидается сюда завтра.

По держанной вчера же съ княземъ Михайломъ Никитичемъ мною конференціи условились мы, чтобъ на первой случай отдѣлить ему подъ мое начальство пѣхотный Великолукскій, драгунскій Владимірскій и казачій Краснощекоев полки; но чтобъ мнѣ съ оними съ держанной теперь генералъ-маіоромъ Чорбою позиціи не отдаляться, прежде развѣ настоящаго полученія свѣдѣнія о дѣйствительномъ иногда переходѣ Оки рѣки самага главнаго злодѣйскаго сомнища, и чтобъ здѣшняго города не обнажать изъ подъ той позиціи прежде пока онъ совсѣмъ будетъ обезпеченъ своею безопасностію, или когда столько подоспѣтъ въ него изъ слѣдующихъ полковъ, сколько онъ надобнымъ быть поставляетъ къ совершенному обезпечиванію Москвы одними оними. Ибо Всемилостивѣйшая Государыня, теперь представляется не столько нужды въ сильномъ пораженіи большой злодѣйской толпы, нежели въ предосторожности отъ прокрадыванія малыхъ подсылныхъ отъ злодѣевъ частей къ воспламененію отзывающейся и въ здѣшней черни колеблемости, страха и мятежныхъ волнованій, то дабы оное имѣло всегда предъ глазами свое присутственное воинскими командами обузданіе.

Если только разрушенное мое здоровье и всѣ напрягаемыя мною побѣды будутъ во всемъ соотвѣтствовать моей вѣрности, ревности и неусыпному бдѣнію по возложенному на меня отъ Вашего Императорскаго Величества порученію, то конечно ни что упущено не будетъ что только въ человѣческихъ силахъ возможно на обезпеченіе совершенною безопасностію здѣшняго города и на всеудобовозможный напоръ надъ злодѣемъ преслѣдующими за нимъ войскъ Вашего Императорскаго Величества партіями. Но только по моей преположенной всегда откровенности предъ своею Государынею долженъ я признаться въ моихъ по послѣднему разумѣнію воображенійхъ, что не столько нужды и важности теперь уже настоятъ самага злодѣя Пугачева совсѣмъ истребить или къ заслуженному наказанію поймать, понеже никто его изъ войскъ Вашего Императорскаго Величества не

знаетъ, то въ заговорномъ его злодѣйскомъ скопищѣ всегда будетъ оставаться способъ каждому изъ нихъ въ случаѣ надобности принимать имя самозванца Пугачева; сколько бы возмогло произойти существенной пользы, когда бъ всѣ зародившіеся духи въ черни симъ злодѣйскимъ извергомъ рода человѣческаго, возвратились на такой путь исправленія чрезъ истребленіе мглы духа ихъ поразившей, чтобъ каждый не только не способствовалъ возмущенію сего злодѣя, но чтобъ всякій ужаснувшись и его имени восхотѣлъ каждаго появившагося въ званіи его и подсылкѣ отъ онаго истреблять и ловить для представленія къ начальствамъ Вашего Императорскаго Величества а къ сему легкимъ и надежнѣйшимъ средствомъ быть представляется, какъ и князь Михайло Никитичъ со мною на конференціи тоже утверждалъ, дабы пособіемъ доставляемаго мудрымъ и материнскимъ Вашего Императорскаго Величества попеченіемъ, и побѣдоноснымъ оружіемъ, весьма благополучнаго и послѣдняго для Россіи мира съ Оттоманскою Портою, а славнаго на весь вѣкъ скипетру Вашему, разнѣрныя части войскъ съ ихъ генералами на устрашеніе и присутственное обузданіе всей черни введены были, сколь скоро время позволять можетъ во всѣ тѣ губерніи, гдѣ она зараза духовъ черни и заблужденія ея достигнуть могли. Князь Михайло Никитичъ полагаетъ необходимо надобными для всегдашняго обузданія московской черни и обезпеченія въ безвредности сего города быть безотлучно въ Москвѣ двумъ полкамъ пѣхотнымъ, одному кирасирскому, двумъ полкамъ казацкимъ и двумъ эскадронамъ гусаръ, почему изъ всѣхъ вновь наряженныхъ и слѣдующихъ уже сюда полковъ, останется ко вступленію въ мое начальство всего токмо одинъ драгунскій, одинъ казачій, два пѣхотныхъ полка, два эскадрона гусаръ и одна полевая команда. Онъ и распоряжаетъ какимъ образомъ поелику будетъ наполняться здѣсь его вышедонесенное полкамъ преположеніе, потолику онъ излишнихъ затѣмъ въ мое начальство отправлять будетъ.

Вашего Императорскаго Величества

Всемиловѣйшая Государыня

всеподданнѣйшій рабъ.

Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екаторинѣ II, 3 августа 1774 г.

Отправлено съ подпоручикомъ Великолужскаго полка Ховриннымъ.

Всемиловѣйшая Государыня!

Собственноручное Вашего Императорскаго Величества писаніе, всемиловѣйше ко мнѣ отправленное въ 29 день минувшаго мѣсяца, имѣлъ я

стваіе получить съ гвардіи капитаномъ Лунинымъ. Высочайшее Вашего Величества въ немъ повелѣніе взялъ я себѣ главнѣйшимъ закономъ, какъ къ тому, что сколь ни малочисленна команда на первый случай, отдѣляемая княземъ Михайломъ Никитичемъ въ мое предводительство, готовъ я однакоже съ величайшею радостію встрѣтить съ нею на отраженіе злодѣевъ, еслибы они подлинно покусились на здѣшній первопрестольный городъ, отизну всего Россійскаго царедворства, и при ней посвятить остальные дни живота моего, въ службу съ истинною безпредѣльною вѣрностію къ Вашему Императорскому Величеству, такъ и къ тому, чтобъ всячески имѣть мнѣ согласіе и сношеніе съ княземъ Михайломъ Никитичемъ. Сіе послѣднее тѣмъ весьма легко къ моему точному исполненію и наблюденію, что никогда я не сомнѣвался и помѣщать не буду въ дѣлахъ служенія моего Вашему Императорскому Величеству и отечеству собственной моей вражды или мщенія, но все свое жертвовалъ и жертвовать всегда буду истинной пользѣ и выгодамъ службы Вашей, Всемилостивѣйшая Государыня! Съ княземъ Михайломъ Никитичемъ отъ самой нашей молодости не имѣли мы, и не имѣемъ ничего развращающаго пріятельской союзъ нашъ, которой теперь по Высочайшей волѣ Вашей сохранить я еще сугубѣе всячески тшиться буду. Позволь правосудная и великая Монархія, мысленно повергнувшись къ стопамъ Вашимъ принять смѣлость возобновиться во Всемилостивѣйшей Вашей ко мнѣ той полной довѣренности, которая бы ободрила возложенное на меня служеніе производить по самымъ лучшимъ моимъ намѣреніямъ, готовности и по безпредѣльнымъ вѣрности и усердію къ Вашему Императорскому Величеству, съ коими я предполагаю окончать остатокъ вѣка моего съ глубочайшимъ благоговеніемъ.

Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 4 августа 1774 г.

Отправлено чрезъ стафету.

Всемилостивѣйшая Государыня!

Высочайшее Вашего Императорскаго Величества собственноручное писаніе, пущенное 30 числа минувшаго мѣсяца, удостоился я воспріять чрезъ эстафету сегодня пополудни; весьма счастливымъ себяставляю, что поднесенное отъ меня Вашему Императорскому Величеству братомъ моимъ удостоено Вашей монаршей благоугодности: я за оное пріемлю смѣлость чрезъ сіе приносить всеподданническое и наипризнательнѣйшее благодареніе. Безпрекословно, всеконечно, Всемилостивѣйшая Государыня, что толикое число побѣдительныхъ Вашего Императорскаго Величества полковъ,

какое уже теперь упражняется и вновь отряженными, поспѣшаютъ къ пораженію и истребленію производимаго измѣнническаго возмущенія, не только имъ, но и сосѣдямъ было страшно; но я единственно дерзаю испрашивать всемилостивѣйшаго обозрѣнія на какомъ великомъ пространствѣ они, и какими многими раздѣльными частями дѣйствовать принуждены, и съ какого весьма дальнѣйшаго отстоянія должны подоспѣвать къ требующимъ мѣстамъ отряженные полки послѣ произшествія уже подъ Казанью, и сколько онымъ времени еще надобно, чтобъ дойти до самыхъ тѣхъ мѣстъ, куда настоящее положеніе ихъ теперь требуетъ, хотя я съ вступленія моего къ начальству надъ сею экспедиціею токмо съ третьеводнешнева дня не могъ получить еще прямо къ себѣ отъ всѣхъ раздробленныхъ сего войска командъ рапортовъ, но по приватному свѣдѣнію уже мнѣ извѣстно, что теперь отъ самой Оренбургской губерніи до здѣшняго мѣста нѣтъ нигдѣ такого соединеннаго корпуса, который бы удобно было подвинуть съ потребною скоростію въ средину той стороны, въ кою бунтовщикъ злодѣйскимъ своимъ поискомъ уже перенесся и въ которой по слѣдамъ своимъ возжегъ пламя и разсѣялъ искры злодѣянія своего, чтобъ отъ онаго возможно было отдѣлять различныя части на утушеніе тѣхъ, и на отвращеніе, дабы сей государственный врагъ всеконечно не предъуспѣлъ составить опять большую толпу для новаго какого-либо злодѣянія, къ которому представляются тѣ сомнѣнія, что изъ селеній имъ собственно и его партіями проходимыхъ забраны ими съ собою всѣ молодые люди; о чемъ есть здѣсь приватныя подлинныя извѣстія, ибо Всемилостивѣйшая Государыня, о черни праваго берега рѣки Волги, пріобрѣтенные слухи въ Казани знатно не вѣрны, какъ Ваше Императорское Величество соизволите усмотрѣть по вложенной здѣсь выпискѣ изъ послѣдніе полученныхъ увѣдомленій княземъ Михайломъ Никитичемъ: да сверхъ того здѣсь проносится, что нѣкоторые помѣщики получили изъ деревень тѣхъ сторонъ извѣстія, что оныя отъ послушанія имъ и прежняго надъ ними начальства отказались.

Изъ полковъ вновь отряженныхъ послѣ прибывшихъ сюда Владимірскаго драгунскаго и казацкаго Краснощекова первымъ еще будетъ вступать завтра Венгерскій гусарскій, и то только въ трехъ стахъ отборныхъ лошадей, которыя какъ полковникъ ихъ меня увѣдомилъ, требуютъ же отъ скорого переходу нѣсколькихъ дней отдохновенія; Великолукскій пѣхотный сегодня будетъ еще ночевать за 30 верстъ отсюда, со всѣмъ тѣмъ, Все-милостивѣйшая Государыня, всеподданическія мои вѣрность и усердіе къ Вашему Императорскому Величеству не внушаютъ мнѣ ничего другаго, какъ напрягать всѣ силы радѣнія моего исполнить по возложенной на меня экспедиціи все то, что только человѣчески возможно, и во что не пощажу я

ни здоровья, ни жизни моей ожидая прочаго съ надеждою отъ руки Господней, благословляющей всѣ дѣянія Вашего Императорскаго Величества.

По Высочайшему Вашего Императорскаго Величества предписанію ко мнѣ о вновь отряженныхъ полкахъ находятся два пикинерные. Долгъ истинной моей вѣрности заставилъ меня напомнить, что изъ сихъ званій полковъ при командированіи мною второй арміи, былъ одинъ въ возмутительномъ преступленіи, который мною и усмиренъ, да и всѣ они о превращеніи ихъ изъ казачьихъ въ пикинерные немалое негодованіе оказывали, да и вновь предъ войною сдѣланное объ нихъ учрежденіе о содержаніи себя собственно въ своихъ селеніяхъ не было таково, чтобъ они довольными себя почитали, къ пресѣченію всего того, лучшее преуспѣяніе сдѣлалось, что ихъ въ тоже самое время вывели на войну въ отдаленіе отъ своихъ жилищъ, гдѣ и удовлетворялись они какъ полевымъ жалованьемъ и изъ экстраординарной суммы подмогою въ ихъ снабженіяхъ, такъ и добычею отъ непріятеля. Не дерзаю Всемилостивѣйшая Государыня совсѣмъ обнадежиться, чтобъ они тѣми изъ войны выгодами могли истребить совсѣмъ прежній свой ропотъ, удобной теперь быть вновь поощренъ бунтовщиками происковыми и примѣрами. Сіе примѣчаніе повергаю въ собственное Вашего Императорскаго Величества монаршее предусмотрѣніе какъ и себя въ Высочайшую милость пребываю съ глубочайшимъ благоговеніемъ до послѣдней минуты жизни моей.

Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II графу П. И. Панину, 8 августа 1774 г.

Изъ Села Царскаго. Августа 8 ч. 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ. Письма ваши отъ 3 сего числа мѣсяца вчерашній день до рукъ моихъ дошли и хотя онѣ служатъ къ моему удовольствію, но предоставляю себѣ впередъ на оныхъ отвѣтствовать, а причина сего письма слѣдующее обстоятельство. Сего утра явился къ князю Григорью Григорьевичу Орлову Яицкій казакъ Астафій Трифоновъ съ письмомъ отъ казака Перфильева съ товарищи всего триста двадцать четыре человѣка, которые находятся при самомъ злодѣѣ; копію съ того письма я при семъ включаю; вы изъ онаго усмотрите, что они хотя сущіе воры, но однако берутся самозванца доставить въ наши руки. Я сего же дня посланнаго отъ нихъ казака съ паспортомъ, съ котораго при семъ же прилагаю копію за рукою князя Григорья Григорьевича Орлова и съ отвѣтомъ приказала отправить, котораго казака вы прикажите нигдѣ не задержать*).

*) Документы эти напечатаны въ сборникѣ «Осинадцатый вѣкъ» кн. I стр. 365.

Князь Орловъ къ нимъ доставить волю мою, которая въ томъ состоитъ, чтобъ они злодѣя самозванца привезли къ гвардіи Преображескаго полка капитану Галахову, котораго я сего же дня для того нарочно отправляю къ тѣмъ мѣстамъ гдѣ находится генералъ-маіоръ Чорба и до самой Муромѣ. Вы сему генералу прикажите, чтобъ онъ капитану Галахову сдѣлалъ всякое вспоможеніе и снабдилъ его достаточною командою, дабы онъ когда казаки заподлинно привезутъ злодѣя въ состояніи былъ колодниковъ привести въ цѣлости къ Москвѣ и вручить ихъ князю Волконскому, котораго я сегодня же о семъ увѣдомлю дабы и онъ безъ огласки преждевременной свои мѣры взялъ и о надобномъ съ вами условился. Съ паспорта же казака Астафія Трифонова пошлите копію и къ генералъ-маіору Чорбѣ; впрочемъ остаюсь къ вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Получено 12 августа по утру въ 7 часу 1774 года.

Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 7 августа 1774 г. № 2.

Отправлено съ поручикомъ княземъ Лобановымъ.

Державнѣйшая и Великая Императрица, Самодержица Всероссійская,
Государыня Всемиловѣйшая!

По вступленіи вчера въ Москву послѣдняго Великолуцкаго пѣхотнаго полка изъ числа удѣленнаго въ мое начальство княземъ Михайломъ Никитичемъ Волконскимъ, должностію моею поставляя у сего поднести всеподданнѣйшій рапортъ, въ какомъ числѣ оный и гусарскіе два эскадрона по наличному своему состоянію сюда вошли, и въ какомъ же по наличности состояніи вступили въ мое вѣдѣніе Владимірскій драгунскій и Краснощекова казакскій полки, содержащіеся теперь подъ вѣдѣніемъ генералъ-маіора Чорбы на позиціи предъ Москвою для пресѣченія всѣхъ дорогъ къ прокрадыванію злодѣйскому на здѣшнее мѣсто, отъ стороны, гдѣ теперь еще онъ по послѣднимъ извѣстіямъ обращается. Сіи эскадроны и пѣхотный полкъ смотрѣлъ я самъ и долженъ предъ Вашимъ Величествомъ принести ту справедливость, что полковники довели оныя съ такимъ поспѣшнымъ маршемъ весьма въ хорошемъ состояніи, а особливо полковникъ Древицъ съ безпримѣрнымъ сбереженіемъ строевыхъ лошадей и поспѣшностію сдѣлавъ переходъ въ (пробѣл) верстъ отъ Петербурга съ двадцать пятаго числа минувшаго мѣсяца къ третьему числу нынѣшняго, за двадцать верстъ подъ Москвою на растахъ по повелѣнію князя Михайла Никитича. Здѣсь теперь сіи эскадроны и полкъ снабжаются провіантомъ и завтра гусарскіе эскадроны, послѣ завтра же Великолуцскій полкъ выступятъ на соединеніе къ ге-

вералу Чорбѣ, и оттуда будутъ слѣдовать куда нужнѣйшее обстоятельство потребуетъ, по постановленіи въ настоящую безопасность города здѣшняго, о которой примаго удостовѣренія ожидаю я теперь съ нетерпѣніемъ, и всечасно уже чрезъ курьеровъ отъ меня отправленныхъ къ detachmentнымъ командирамъ, преслѣдующихъ злодѣя съ его сонмищемъ.

Увѣренъ я, что Ваше Императорское Величество изъ отправленныхъ сегодня отъ князя Михайла Никитича донесеній, полученныхъ имъ вчера, изволите Высочайше усмотрѣть послѣднее о злодѣевомъ обращеніи увѣдомленіе, требующія еще нѣкоторой предосторожности, дабы онъ заведя преслѣдующія за собою detachmentы во упражненіе на представляемыя имъ отдаленныя отъ себя вновь возмущившіяся шайки, и приведя ихъ въ усталыя лошады не могъ броситься скоростижно дорогою шадкою или какою другою отъ той стороны на поискъ здѣшнему городу, во уваженіи чего и нельзя еще такъ скоро, какъ бы я желалъ отдалиться мнѣ съ подоспѣвшими подъ мое вѣдѣніе, означенными войсками, ибо, Всемилостивѣйшая Государыня, догнать оными злодѣя уже никакъ невозможно, если его преслѣдующіе detachmentы и подоспѣвшіе на пресѣканіе отъ стороны Воронежской губерніи не остановятъ, а въ томъ случаѣ весьма достаточно оныхъ однихъ будетъ злодѣя низложить; изъ того же что по всѣмъ мѣстамъ, гдѣ онъ проходитъ, и по прилежащимъ къ нимъ на немалое отъ онаго отстояніе оказывается чернь, востающею противу своихъ начальствъ, заключать можно, что злодѣево главное въ томъ и упражненіе, чтобъ оную, гдѣ только возможно ему собою и посланными отъ себя подсыльными возмутить, и когда онъ войска на истребленіе его отраженныя за собою развлечетъ, то тогда обратиться ему туда гдѣ больше будетъ обнаженъ, и гдѣ онъ лучшія себѣ выгоды предвозвѣщать можетъ, въ чемъ и князь Михайло Никитичъ согласно со мною разсуждаетъ, и чего теперь должность наша требуетъ больше всего предостеречь. На оное такъ какъ и на все прочее, что къ наилучшему моему разумѣнію служить можетъ къ предохраненію и точнѣйшему исполненію всемилостивѣйше возложеннаго на меня служенія, обращаю я всѣ мои силы и не пощаю собственно въ себѣ ничего повергаясь въ Монаршее Ваше Императорскаго Величества всемилостивѣйшее благоволеніе самъ съ глубочайшимъ благоговѣніемъ до конца жизни моей пребуду.

Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 10 августа 1774 г. № 3.

Отправлено съ премьеръ-маіоромъ княземъ Борисомъ Куракинымъ.

Вчера изъ дошедшихъ ко мнѣ увѣдомленій отъ князя Михайла Никитича Волковскаго, полученныхъ имъ о detachmentѣ преслѣдующемъ бун-

товщика и врага государственнаго, предводимомъ подполковникомъ Михельсономъ, спознавъ я что сей неутомимый штабъ-офицеръ и съ его содѣйственниками пресѣкаются и задерживаются въ своей потребности на поражение онаго поспѣшности, встрѣчающимися съ ними, и въ окружности ихъ прохода вновь возмущенными, составленными отъ злодѣя бунтовщицкими скопищами, производящими мучительныя убійства надъ своими начальниками, помѣщиками и надъ пребывающими въ вѣрности подданными Вашего Императорскаго Величества, коихъ они безъ разогнанія и вспоможенія, ко избавленію отъ мучительства попавшимся имъ въ руки совсѣмъ проминовать не могутъ, какой тотъ же часъ отрядъ я сдѣлалъ, съ какими намѣреніями и видами Венгерскаго полка полковнику Древицу, съ какимъ числомъ команды, и столь малочисленнаго еще состоянія подоспѣвшаго изъ вновь отряженныхъ войскъ подъ мое начальство, тому, для Высочайшаго усмотрѣнія Вашего Императорскаго Величества всеподданнѣйше подношу копію, съ даннаго отъ меня ему полковнику ордера, съ присовокупленіемъ моего объясненія о семъ.

Разглашеніе и объявленіе въ городахъ и большихъ селеніяхъ о маршированіи подо мною въ слѣдъ за симъ полковникомъ десяти тысячъ войскъ, по всѣмъ тѣмъ дорогамъ, которыя идутъ на Москву, отъ стороны, гдѣ теперь главное злодѣяніе происходитъ, и заговленіи про нихъ небольшихъ проходныхъ въ городахъ магазиновъ приказалъ я ему дѣлать, чтобъ оныя въ ужасъ приводить сколько злодѣйское сонмище, столь больше чтобъ удержатъ распространяющееся дерзновеніе въ проходимыхъ имъ окрестностяхъ скапливаться на послѣдственныя бунтовщику злодѣянія вновь возмущаемымъ имъ скопищамъ.

Должностію моею поставилъ здѣсь же поднести къ монаршему Вашему Императорскаго Величества всемилостивѣйшему просмотрѣнію копіи сообщенныхъ ко мнѣ сегодня отъ князя Михайла Никитича, а имъ полученныхъ рапортовъ отъ генераль-маіора князя Голицына и маіора графа Мелина *); они изъясляютъ, до которыхъ мѣстъ достигло и до какой степени возвысилось бунтовщицье злодѣяніе, прежде еще нежели мнѣ отъ Вашего Императорскаго Величества пресѣченіе онаго препоручено. Въ оныхъ же высочайше соизволите усмотрѣть, до какого раздробленія прежде употребленныя войска на прекращеніе сей зловерности разнаться были принуждены, потому, что и самъ ихъ оставшійся до меня главный начальникъ генераль-маіоръ князь Голицынъ, напрягая всѣ свои силы и ревность къ собственному своему поспѣшенію на усиленіе преслѣдователей злодѣя, не могъ

*) Упомянутыхъ въ донесеніяхъ гр. Панина приложеній не оказалось.

однако же на первоначальное движеніе болѣе употребить, какъ только одинъ эскадронъ гусаръ и сто казаковъ; а сколь являются бытъ изнеможены преслѣдующія за злодѣемъ партіи, то видно изъ рапорта графа Мелина, и нельзя Всемилостивѣйшая Государыня, не полагать, чтобъ и всѣ преждеупраженныя на сего злодѣя войска, гонявшіеся за нимъ по такому великому пространству земли и во всякое безъ изъятія суровое годовое время, не могли уже быть въ гораздо слабомъ состояніи, особливо лошадьми, и не пришли бы они въ крайнее изнуреніе по поспѣшному теперь перенесенію себя къ тѣмъ мѣстамъ, куда злодѣй уже достигнулъ, къ поправленію же и снабженію себя не могли они имѣть другихъ средствъ, какъ по раззореннымъ злодѣемъ уже мѣстамъ, кромѣ таковыхъ, которые бы поселяны утверждать могли, что войска Вашего Императорскаго Величества сохранители ихъ цѣлости, но насупротивъ того злодѣй Пугачевъ не щадя ничего, ниже самой жизни невинныхъ людей, снабжается и помогаетъ себѣ всѣмъ тѣмъ, что у кого гдѣ ему взнадобится, такими самыми безчеловѣчными средствами и безчастнымъ пораженіемъ глупыхъ и малодушныхъ въ черни душъ; и теперь Всемилостивѣйшая Государыня, въ краю довольно обнаженномъ усиливается и снабжается. Противу сего долгъ вѣрности къ Вашему Императорскому Величеству отъ всѣхъ, а особенно отъ меня теперь требуетъ всѣ удобовозможныя силы и пособія на то обратить, дабы составить неизнуренныхъ войскъ сколько можно въ сердце того края, куда главныя бунтовщицкія злодѣяннія нынѣ перенесены, дабы отъ онаго была вѣрная способность надежныя части въ потребныя мѣста отряжать на усмиреніе распространяемаго отъ него возмущенія, а остаткомъ, если бы, отъ чего Боже сохрани, злодѣй при ослабленіи гнавшихся за нимъ партій, могъ которую нибудь изъ нихъ преодолѣть, и ободравшись онымъ столько къ себѣ сообщниковъ набрать чтобъ дерзнулъ опять силою своею произвести какое новое важное намѣреніе, быть въ состояніи сдѣлать ему не только самый надежный отпоръ, но и совершенное низложеніе.

Извѣстно Вашему Императорскому Величеству, что за вышепроеписаннымъ отъ меня отрядомъ изъ вновь подоспѣвшихъ въ мое начальство войскъ осталось теперь только на позиціи у господина генералъ-маіора Чорбы четыре драгунскихъ эскадрона, 270 казаковъ, за откомандированіемъ изъ оныхъ еще до меня двѣсти въ Нижній Новгородъ и одного пѣхотнаго полка вчера отсель туда отправившагося по снабженіи себя провіантомъ, и исправленіи необходимаго по столь скоромъ и дальнемъ переходѣ.

Я и съ числомъ сей команды, направляю всѣ свои силы какъ можно скорѣе, и надѣюсь конечно на сей недѣлѣ, маршировать къ удобнѣйшимъ мѣстамъ въ содѣйствіе возложеннаго на меня отъ Вашего Императорскаго

Величества служенія, къ чему означенія настоящаго мѣста ожидаю я изъ переписки моей съ генераль-маіоромъ княземъ Голицынымъ и отъ подполковника Михельсона.

Дерзаю Вашего Императорскаго Величества всемилостивѣйшему воззрѣнію представить, достаточна ли сія предводимая мною теперь въ наличности команда, на тѣ вѣрныя предупрежденія, которыя здѣсь имѣлъ я долгомъ Вашему Императорскому Величеству донести.

Не соизволите ли Всемилоствѣйшая Государыня, указать пѣхотнымъ ротамъ какъ я приватно слышу въ Смоленскѣ состоящимъ со всѣмъ снабженнымъ и находящимся воинскимъ командамъ въ новопріобрѣтенныхъ губерніяхъ маршрутировать ближними дорогами, на Оболенскъ, Калугу державшись къ Шацку, а мѣста ихъ наполнить предстоитъ теперь кажется при благословенномъ мирѣ удобность изъ Польскаго корпуса, а онаго изъ задъ первой арміи; между тѣмъ не благоугодно ли быть можетъ разослать нарочныхъ офицеровъ по всѣмъ дорогамъ, откуда удобность есть по теперешнему положенію всѣхъ полевыхъ войскъ Вашего Императорскаго Величества, поспѣшать имъ къ тѣмъ мѣстамъ, гдѣ теперь бунтовщицѣе главное злодѣяніе происходитъ и малодушныя сердца въ страхъ и колеблемость приводить, ради устрашенія оныхъ и къ ободренію стремящихся пребывать въ ненарушимой вѣрности, дѣлать разглашенія, видомъ приготовленія проходныхъ магазиновъ для войскъ поспѣшающихъ отсюда, на совершенное низложеніе государственнаго врага и на заслуженное караніе всѣхъ тѣхъ, кто отступили и дерзнули отступать отъ вѣрнопоподданнической къ Вашему Императорскому Величеству и къ своему отечеству должности.

Изъ копіи съ рапорта графа Мелина по отзыву о духовномъ чинѣ, не соизволите ли повелѣть правительствующему синоду издать и въ тамошнія мѣста къ обнародованію прямо доставить, увѣщанія и угроженія, чтобъ духовный чинъ особливо не дерзалъ впадать и сообщаться въ таковыя злодѣянія, и что не сохраняющія себя даже до претерпѣнія смерти, и по подражанію Христу Спасителю и Апостоламъ, въ непремѣнной вѣрности къ благочестивой своей Церкви, къ Вашему Императорскому Величеству и къ имперіи въ самый тотъ часъ, въ который кто изъ нихъ поюзнется приступить не только въ общество, но и къ какимъ бы то ни было способіямъ къ злодѣйственнымъ бунтовщикамъ и врагамъ благочестивой своей Церкви и Государыни, лишается властію синода священническаго и всякаго духовнаго рукоположенія, и подвергается гражданскому суду и наказанію.

Если Всемилоствѣйшая Государыня чѣмъ нибудь я здѣсь выступилъ изъ должныхъ мнѣ предѣловъ, ко излишнему монаршему обезпокоенію, въ томъ всеподданнѣйше прошу прощенія, и всемилостивѣйшаго воспріятія

оного истиннымъ залогомъ моею безпредѣльной къ Вашему Императорскому Величеству вѣрности, рвенію наиудобовозможнѣйшимъ образомъ скорѣе исполнить возложенное на меня служеніе, должностію, которую я наисвятѣйше поставляю въ непорочномъ чистосердечіи и по понятію моему всякаго дѣла истинному откровенію предъ моею монархинею пребывая на всю жизнь съ благоговѣніемъ.

Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 10 августа 1774 г.

Отправлено съ вышеобъявленнымъ же премьеръ-маіоромъ Куракинымъ.

Всемиловѣйшая Государыня!

Вчерашній день въ собственноручномъ написаніи Вашего Императорскаго Величества къ князю Михайлу Никитичу, удостоясь воззрѣть на Маршеское Ваше повелѣніе о достойномъ сердцами и устами всѣхъ вѣрныхъ Вашихъ подданныхъ торжествованіи вѣчнаго съ Оттоманскою Портою мира, сего неоцѣннаго Вашего къ нимъ залога, промысла и премудрости Вашей, дерзаю принести отъ наичистѣйшаго моего и безграничнаго къ Вамъ усердія всеподданническое мое поздравленіе съ симъ спасительнымъ для всей Имперіи Вашей происшествіемъ. О! сколь блаженны, о! сколь достойны суть неумолкаемыя никогда славы и примѣтнѣйшаго благоволенія Вашего, тѣ отличныя чада отечества, кои сподобилися послужить Вамъ къ тому оружіемъ.

Та же Божеская десница, преподавшая оное Россіи, чрезъ державнѣйшую Вашу надъ нею десницу, да ускоритъ возстановленіемъ и внутренняго ея совершеннаго успокоенія и благоденствія, яко единыя истинныя цѣли всѣхъ великихъ Вашихъ дѣйствій и намѣреній.

Августѣйшая Монархиня! со всеглубочайшимъ благоговѣніемъ повергаю себя къ освященнымъ Вашимъ стопамъ, и по самой жизни моя взохъ останусь.

Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II графу П. И. Панину, 14 августа 1774 г.

Изъ Села Царскаго. Августа 14 ч. 1774.

Графъ Петръ Ивановичъ. Отправленное мое къ вамъ письмо отъ 8 числа сего мѣсяца съ гвардіи капитаномъ Галаховымъ надѣюсь уже до рукъ вашихъ дошло и не сомнѣваюсь что вы всѣ надлежащія мѣры взяли дабы помочествовать успѣху сего дѣла чего теперь ожидать будемъ не ослабѣвая въ прочихъ расположеніяхъ для искорененія настоящаго зла.

Письма же ваши отъ 3, 4, 7 и двухъ отъ 10 августа мною получены, изъ перваго отъ 3 числа усмотрѣла я что мои повелѣнія, отправленные съ капитаномъ Лунинымъ вамъ доставлены и что вслѣдствіе сихъ вы вступили въ дѣйствительное производство вамъ порученнаго мною дѣла, и не теряя ни малѣйшаго времени сдѣлали всеудобовозможныя распоряженія столь для охраненія города Москвы и недопущенія къ оному бунтовщичьихъ скопищъ какъ и для истребленія и преслѣдованія оныхъ, и что дважды въ недѣлю вы приказали ото всѣхъ вамъ вѣренныхъ командъ присылать къ вамъ рапорты. Все сіе усердное ваше стараніе и точность производства вашего, также согласное ваше сношеніе и условленіе въ нужныхъ случаяхъ съ княземъ Михайломъ Никитичемъ Волконскимъ служить къ немалому моему удовольствію; сердечно желаю чтобъ Богъ подкрѣпилъ силы ваши тѣлесныя и душевныя и возвратилъ бы вамъ при толикихъ трудахъ для успокоенія знатной части имперіи страждущей отъ ослѣпленія черни въ невѣжествѣ погруженной, здравія, для подъятія сего великаго дѣла, въ которомъ подкрѣплять васъ какъ вообще такъ и въ подробности буду о чемъ оставайтесь благонадежны. Изъ письма вашего отъ 4 числа усматриваю я трудности кои предстояли тогда вамъ въ собраніи отряженныхъ войскъ тѣхъ кои подъ командою князя Щербатова прежде находились, но я надѣюсь что сіе обстоятельство теперь пооблегчилось, ибо по новѣйшимъ казанскимъ извѣстіямъ и по самымъ письмамъ генераль-маіора князя Голицына не малая часть оныхъ шла къ Волгѣ, да и нѣкоторыя уже дѣйствительно переправились не только черезъ сію рѣку, но и по слѣдамъ злодѣя идутъ; что же касается до наряженныхъ къ вамъ пикинерныхъ двухъ полковъ на которыхъ вы мало полагаете надѣянныя, то негодование ихъ при началіи войны болѣе приписывалось не порядку командировъ нежели имъ самимъ: сіи войска въ продолженіи всей войны безпорочно служили и нынѣ не подаютъ ни малѣйшаго сумнѣнія въ ихъ вѣрности, а для сего же дѣла онѣ войска наиспособнѣйшія, но теперь какъ обѣимъ арміямъ вѣрно идти назадъ, то и всѣ полки незамедлять. Письмо ваше отъ 7 числа меня увѣдомляетъ о приходѣ отправленныхъ отселѣ полковъ къ Москвѣ и какіе именно и въ какомъ числѣ вы ихъ приняли въ свое начальство; раченъ полковниковъ и доброе состоянье какъ людей такъ и лошадей о коемъ вы свидѣствуете, при постоянномъ приводѣ сихъ полковъ чрезъ толикое разстоянье, достойно всякой похвалы. Осторожность съ которой вы тогда положили не спѣшить отдаленьемъ сихъ полковъ отъ столицы весьма благоразумна; конечно ни какъ не можно предвидѣть было куда наклоненъ бунтовщичьихъ скопищъ оборотится, но кажется извѣстія приложенныя при письмѣ вашемъ отъ 10 сего мѣсяца отъ графа Мелина, что подаются къ Пензѣ весьма сходствуютъ со

сказками казака Трифонова, что въ заговорѣ о поимкѣ самозванца находящіяся Яицкіе казаки дѣйствительно его къ Нижнему недопустили и отъ Москвы отвели и стараются его держать въ изобильныхъ мѣстахъ подъ видомъ откормленія лошадей и дабы время дать мужикамъ убрать хлѣбъ съ поля, а между тѣмъ получить отселѣ отвѣтъ куда его привести, и какъ у нихъ въ письмахъ къ князю Орлову написано *чтобъ злодѣя ко мнѣ представить*, то видя какъ они съ нимъ кружатъ иногда мнѣ на умъ приходитъ, не перебираются ли они какъ ни на есть къ мѣстамъ кои на здѣшнюю сторону имъ способность даютъ перейти и съ нимъ. Буйственный ихъ умъ, невѣжество и при томъ простота и злость дѣлають ихъ недовѣрчивыми и слѣдственно не дозволяютъ имъ избирать легчайшій способъ доставить злодѣя въ руки ближайшимъ воинскимъ командамъ; мысли мои таковыя я вамъ сообщая какъ гаданье, на которое однако же положиться нельзя съ точностію. Но что я безъ сердечнаго сожалѣнія видѣть не могу есть великое народное разоренье и варварство, которое по всюду злодѣями дѣлается, къ пресѣченію которыхъ весьма желаю чтобъ скорѣе можно было дѣло довести. Изъ ордера вашего къ полковнику Древицу вижу я, что вы къ сему и готовитесь и въ народѣ распускаете слухъ о маршѣ вашемъ съ знатнымъ корпусомъ за нимъ, хотя при васъ находящіяся войска не въ великомъ числѣ, для чего вы мнѣ предлагаете чтобъ пѣхотнымъ ротамъ изъ Смоленска и командамъ изъ новопріобрѣтенныхъ губерній приказать маршировать на Оболенскъ и Калугу къ Шацку, но какъ уже Смоленскому конному полку послано повеленье идти къ Москвѣ, то сей замѣнить вами требуемыя роты и команды, кои въ раздробленіи по разнымъ мѣстамъ откуда ихъ собрать бы надлежало. () порочномъ поведеніи духовнаго чина и о преступленіи архимандрита Александра сего же дня пошлю сказать синоду, который не оставитъ возобновить и въ Воронежской и Нижегородской губерніи свои увѣщеванія кои однако хотя и давно посланы въ Казанскую и Оренбургскую, но мало дѣйствія тамъ имѣли, а теперь и самъ архіепископъ казанскій, который на бунтовщиковъ первую клятву положилъ подъ сомнѣніемъ, ибо разбойничій полковникъ на него показываетъ, что онъ подъ Казань съ семинаристомъ выслалъ Пугачеву три тысячи рублей, обстоятельство не похвальное, которое однако прошу содержать до времени въ высшемъ секретѣ. Наконецъ не могу окончить сіе письмо не упоминая и о томъ письмѣ вашемъ въ которомъ вы меня столь искренно поздравляете съ благополучнымъ заключеніемъ мирныхъ договоровъ что мнѣ весьма пріятно было; будьте увѣрены что я къ вамъ пребываю съ отличнымъ благоволеніемъ.

Екатерина.

Получено въ Переяславлѣ 20-го числа въ вечеру.

**Донесеніе графа Ш. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 12 августа
1774 г. № 4.**

Отправлено съ казанскимъ курьеромъ подпоручикомъ Кудрявцовымъ.

Державнѣйшая Императрица, Самодержица Всероссійская,
Всемиловѣйшая Государыня!

Ниже часа неудерживая отправленнаго къ Высочайшему двору Вашего Императорскаго Величества отъ генераль-маіора князя Голицына курьера, должностію моею нахожу препроводить съ нимъ до монаршихъ Вашихъ рукъ, присланныя отъ него ко мнѣ увѣдомленія, привлекающія особливое на себя вниманіе по существу отчаянныхъ средствъ, на которыя поступаетъ Божій и человѣчества врагъ къ развращенію несмысленныя черни, къ разлитію повсюду яда мятежничества, и къ развращенію числа обольщающихся безумцевъ несовмѣстною своею со здравымъ разумкомъ химерою.

Въ глубочайшемъ благоговеніи по самую послѣднюю минуту жизни моеи останусь.

**Донесеніе графа Ш. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 13 августа
1774 г. № 5.**

Отправлено съ поручикомъ Великолудскаго пѣхотнаго полка Ховриннымъ.

Державнѣйшая Императрица, Самодержица Всероссійская,
Всемиловѣйшая Государыня!

Вчерашній день по утру въ шесть часовъ лейбъ-гвардіи капитанъ Галаховъ, осчастливилъ меня доставленіемъ Высочайшаго Вашего Императорскаго Величества собственноручнаго писанія, пущеннаго осьмага числа сего мѣсяца, съ приложенными при немъ двумя извѣстными Вашему Императорскому Величеству копіями. По содержанію высочайшаго Вашего въ ономъ повелѣнія, мы съ княземъ Михайломъ Никитичемъ какъ скоро возможно было съѣхались тотъ же день по сдѣланному нами ближайшему освѣдомленію о возложенной на него капитана экспедиціи, по соображенію настоящаго положенія какъ вступившей уже въ походъ подъ предводительствомъ моимъ при генераль-маіорѣ Чорбѣ остальной воинской команды, такъ и по послѣднимъ извѣстіямъ о удобонадежнѣйшемъ проѣздѣ его капитана Галахова до detaшаментовъ теперь въ послѣдней близости находящихся при мѣстѣ злодѣйскаго обращенія ради скорѣйшаго произведенія столь важнаго и всю пользу общающаго дѣла, лучше не могли предположить, какъ выпроводить его со всѣми при немъ находящимися симъ образомъ.

По той дорогѣ, по которой теперь первымъ отселѣ маршируетъ генералъ-маіоръ Чорба съ повелѣніемъ къ нему, чтобы онъ со всякимъ вспоможеніемъ препроводилъ его до detachementa предъидущаго ему полковника Древица, а Древицъ чтобы форсированными маршами эскортировалъ его, капитана, на приближеніе къ первому по способности изъ detachementовъ трехъ штабъ-офицеровъ, преслѣдующихъ теперь въ послѣдней близости самаго злодѣя, а тогда, чтобы давъ одинъ изъ своего detachementa эскадронъ гусаръ въ точное предводительство капитана Галахова, выпроводилъ бы его къ соединенію съ онимъ, а когда онъ прибудетъ къ первому изъ тѣхъ ближайшихъ преслѣдователей злодѣя, то, чтобы по собственному усмотрѣнію на мѣстѣ всѣхъ обстоятельствъ капитаномъ Галаховымъ, тотъ ли detachementъ, къ которому онъ первоначально прибудетъ, или и другой по лучшей въ своемъ положеніи удобности, или же и всѣ три вспомошествовали во всемъ томъ, чего отъ нихъ сей капитанъ требовать станетъ по лучшей во всемъ силѣ и возможности не щадя къ тому ничего, но не отходя только отъ настоящихъ военныхъ предосторожностей, къ сохраненію предводимыхъ имъ detachementовъ и его, гвардіи капитана.

На такомъ основаніи, я капитана Галахова, Всемилостивѣйшая Государыня, снабдя во всѣ мѣста потребными, и самыми строжайшими повелѣніями, отъ себя совсѣмъ экспедировалъ готовымъ къ отъѣзду отселѣ съ разсвѣтомъ нынѣшняго дни и оставалось ему только получить повелѣнную сумму денегъ, которой въ поспѣшной перемѣнѣ на золотую монету употребляютъ всѣ труды и возможности. Одно теперь Всемилостивѣйшая Государыня, крайне меня заботитъ, что по точности высочайшаго Вашего повелѣнія въ означенномъ писаніи, настоящее положеніе вновь подоспѣвшихъ сюда подъ мое распоряженіе полковъ. о которомъ я имѣлъ уже счастье Вашему Императорскому Величеству донести въ реляціи отъ третьяго числа нынѣшняго мѣсяца всеподданнѣйше пущенной, не нашелся я въ состояніи самому генералъ-маіору Чорбѣ поручить произвести вспоможеніе лейбъ-гвардіи капитану Галахову, на самомъ мѣстѣ начинанія онимъ порученнаго ему дѣла, потому что сей генералъ-маіоръ при резервномъ detachementѣ на рѣшительной ударъ, если бы гдѣ злодѣй съ совокупившимися силами предпринялъ здѣлать новую попытку къ преоборенію Вашихъ войскъ, или бы прицѣпившись по примѣру прежнему къ какому нибудь мѣсту, сталъ бы готовиться къ рѣшительному отъ себя отпору, маршируетъ теперь заднимъ отъ всѣхъ вышедонесенныхъ четырехъ detachementовъ, но при возвратномъ пути капитана Галахова счастливымъ успѣхомъ не только одни первые detachementы, но и сей генералъ-маіоръ отъ своего, чтобы всякое вспоможеніе ему дѣлалъ, я приказалъ. Да и самъ къ тому подоспѣю, оставшись здѣсь

на нѣсколько дней для нѣкоторыхъ только необходимыхъ распоряженій и въ ожиданіи возвращающихся моихъ отъ самыхъ передовыхъ detaшментовъ курьеровъ, дабы они въ разѣздѣ со мною по перемѣнѣ марша совѣмъ по другимъ дорогамъ не воспричинствовали упущеніемъ времени, какому пропущенію по тѣмъ обстоятельствамъ, какія о положеніи оныхъ detaшментовъ они теперь везутъ. А если бы паче чаянія они такъ скоро не прибыли, какъ я считаю, то не оставлю однако же отбытъ отселѣ на сей недѣлѣ, чтобы мнѣ на перемѣнныхъ лошадяхъ догнать еще у Шапка detaшментъ генералъ-маіора Чорбы.

Здѣсь пріобщить за должность мою нахожу рапортъ, полученный вчера мною изъ переяславской провинціальной канцеляріи и копіи съ приложенныхъ при ономъ двухъ копій же, списанныхъ у меня ради весьма худой и нечоткой руки въ оныхъ, по содержанію которыхъ дерзаю примѣтить, что хотя бы я неподлинно, но ужъ видно, что разглашеніями начинаетъ проявляться и другой самозванецъ, и что искры ядовитаго огня, отъ настоящаго самозванца, и употребляемыхъ отъ него ко всей черни прельщеній, начинаютъ пламенемъ своимъ пробиваться, не только въ тѣхъ губерніяхъ, коими самъ злодѣй проходилъ, и кои Ваше Императорское Величество всемилостивѣйше поручили моему бдѣнію къ возстановленію прежняго въ нихъ покоя и повиновенія законной власти, но обнимаетъ и здѣшнюю Московскую и Воронежскую губерніи; почему я и принужденнымъ теперь нахожусь всеподданнѣйше испрашивать высочайшаго Вашего Императорскаго Величества указа, такіа злодѣйскаго возженія воспламененія какъ въ сихъ двухъ губерніяхъ, такъ и въ прочихъ, если они воспламеняться будутъ по близости преслѣдованія моего за настоящимъ злодѣемъ, то кому соизволите указать, и съ какою властію возмущающіяся во оныхъ мнѣ не порученныхъ губерніяхъ скопища, дерзающія выступать изъ законнаго Вашему Императорскому Величеству всеподданническаго и учрежденныхъ правительствъ и начальниковъ повиновенія, обуздывать страхомъ заслуженнаго заводчиками наказанія, къ возвращенію въ прежнюю всѣхъ ихъ подданическую должность?

Какое сообщеніе получилъ я при окончаніи уже сего отъ князя Михайла Никитича, оному съ рапорта отъ находящагося въ Муромѣ капитана Годена копію здѣсь всеподданнѣйше подношу, ради усмотрѣнія какъ по несчастію отъ яда, разсѣяннаго государственнымъ злодѣемъ, наповившаго прельщеннымъ души ихъ приготовленіемъ совокупляются новыя по разнымъ мѣстамъ отъ самыхъ поселянъ сонмища, и производить начинаютъ свои злодѣянія, подобныя самому государственному бунтовщику, и какъ такіа разсѣвающіяся заключенія подають законныя причины, Всемилоствѣйшая Го-

сударыня, всеудобовозможнымъ образомъ изъ всѣхъ мѣстъ поспѣшать воинскимъ людямъ на обузданіе повсемѣстно развращенной черни, и какъ нынѣ подоспѣвшими только сюда войсками, въ разсужденіи не великаго ихъ числа, zaczynaетъ превосходить силу и возможность раздробляться на столь мелкія части, сколько оныхъ означенныя возмутительныя воспламененія требуютъ.

Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 13 августа 1774 г. № 6.

Отправлено съ поручикомъ Ховринымъ великолуцкаго полка.

Державнѣйшая Императрица, Самодержица Всероссійская, Всемиловѣйшая Государыня!

По всеподданнѣйшему моему вниманію Вашего Императорскаго Величества собственноручнаго ко мнѣ предписанія, пущеннаго тридесятаго числа минувшаго іюля, на приношеніе мое о генералѣ къ войску всемиловѣйшѣ мнѣ въ предводительство порученному высочайшее въ немъ означеніе, что соизволили указать къ оному войску отрядить изъ первой арміи генералъ-поручика Суворова, принявъ я, чтобъ оному дѣйствительно быть въ моемъ предводительствѣ, въ слѣдствіе чего по усердію моему, чтобъ не пропустить ни самаго малѣйшаго времени къ способствованію всѣми удобовозможными средствами въ возложенной на меня комиссіи, тотъ же день съ нарочнымъ курьеромъ и предварилъ я въ Кіевъ сего генералъ-поручика моимъ предложеніемъ, чтобъ онъ по удобности своего слѣдованія прибылъ къ полкамъ гусарскимъ и пикинернымъ, отряженнымъ въ мое предводительство изъ второй арміи, и взявъ оныхъ въ свою команду, по доходимымъ о государственномъ злодѣѣ извѣстіямъ, что онъ склоняется къ Воронежской губерніи и къ рѣкѣ Медвѣдицѣ вступилъ бы съ оными полками въ содѣйствіе со мною, и способствовалъ бы къ окруженію сего злодѣя отъ той стороны на совершенное его низложеніе и поимку. Теперь Всемиловѣйшая Государыня, усмотрѣлъ я у постороннихъ изъ дошедшей репортиціи всего генералитета и войскъ Вашего Императорскаго Величества по дивизіямъ и мѣстамъ, что прочіе генералъ-маіоры, состоящіе наряженными къ войску моего предводительства, отмѣчены остаться подъ моимъ веденіемъ, а генералъ-поручикъ Суворовъ поставленъ безъ всякой отмѣтки при московской дивизіи. Сего ради всеподданнѣйше испрашиваю всемиловѣйшаго мнѣ наставленія, не сдѣлалъ ли я погрѣшенія отправленнымъ моимъ къ нему генералъ-поручику означеннымъ предложеніемъ, и не долженъ ли я его изъ подначальства моего исключить.

Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II, графу П. И. Панину, 17 августа 1774 г.

Изъ Царскаго села, авг. 17 ч. 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ. Письма ваши одно отъ 12, а два отъ 13 сего мѣсяца, подъ № 4, 5 и 6, я вчерашній день вдругъ получила и со всѣми приложеніями, не зная имѣете ли вы свѣденія о письмѣ ген.-маіора князя Голицына ко мнѣ. Какъ оно содержитъ разныя извѣстія, распоряженія и обстоятельства, нужныя вамъ, то въ оригиналѣ при семъ включаю его письмо и съ приложеніями, не смотря на то, что быть могутъ излишними. Вы усмотрите изъ онаго, что его намѣреніе есть идти на Корсунь и если арзамаскія извѣстія о взволновавшейся черни правильны и до него дойдутъ, то кажется ему унимать ихъ по дорогѣ. Вашимъ письмомъ подъ № 5 увѣдомляете меня, что гвардіи капитанъ Галаховъ къ вамъ пріѣхалъ и что вы переменія сходственно съ обстоятельствами его маршрутъ однако всевозможныя мѣры взяли, чтобъ ему доставить способъ исполнить порученное, въ чемъ осталось желать только добраго успѣха. Присланныя вами полученные извѣстія изъ Переяславля Рязанскаго хотя и суть новаго рода и доказываютъ диспозицію народную къ волнованію въ той провинціи, но маршъ полковника Древица чаю переменитъ мысли сей непослушливой черни, и думать надобно, что злодѣй сіи способы чрезъ своихъ подсылателей употребляетъ дабы симъ отвести войска отъ главной его кучи и скрыть свои обороты. Нужды нѣтъ на сей случай снабдить васъ новыми повелѣніями, ибо въ инструкціи вашей сказано, что вамъ ввѣряется политическое военное и гражданское управленіе въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ коснулась зараза пугачевского злодѣйства или же которыхъ оная приближаться станетъ. Что же по новѣйшимъ извѣстіямъ злодѣй бѣжитъ къ Петровскому и слѣдственно къ Медвѣдицѣ и приближается къ Донскимъ станицамъ, сіе бы при теперешнемъ случаѣ желательно было, ибо отъ донскихъ казаковъ ему ожидать кромѣ пораженія нечего, потому третій день какъ конной гвардіи ротмистръ Осиповъ которой отъ меня въ Черкасскъ посыланъ былъ, оттуда возвратился и привезъ отъ сего войска усерднѣйшее увѣреніе о непоколебимой вѣрности и не дреманномъ остереженіи отъ злодѣйскихъ покушеній; сей разумный офицеръ нашелъ, что имя Пугачева въ омерзении у старшинъ и казаковъ и они даже и станицу, гдѣ родился сей извергъ переводить желаютъ на другое мѣсто. Что же касается до ген.-пор. Суворова, то непремѣнно моя воля есть, чтобъ до утушенія бунта подъ вашимъ начальствомъ свое пребыванье имѣлъ, о чемъ я сама къ фельдмаршалу Румянцову писала, но о семъ забвеньемъ военной коллегіи не дано было знать до вчерашняго дня, и такъ онъ въ мир-

номъ росписаніи войскъ въ дивизію вписанъ былъ. Впрочемъ остаюсь къ Вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Получено 24 августа 1774 г.

Донесенію графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 17 августа 1774 г. № 7.

Отправлено съ поручикомъ Зи́февымъ.

Державнѣйшая Императрица, Самодержица Всероссійская, Всемилости-
вѣйшая Государыня!

Выѣзжая сейчасъ отсель на перемѣнныхъ лошадяхъ къ достиженію корпуса генералъ-маіора Чорбы и къ слѣдованію съ онымъ въ Шацкъ, а потомъ куда получаемыя извѣстія о злодѣніяхъ самозванца меня требовать станутъ, всеподданническою должностію принять принести Вашему Императорскому Величеству въ тоже самое время сіи мои послѣднія изъ здѣшняго города донесенія.

Какой вчера я получилъ рапортъ отъ подполковника Михельсона о злодѣйскомъ похищеніи города Саратова въ шестой день нынѣшняго мѣсяца оный въ оригиналѣ, а какое я на него отправилъ предложеніе въ самый часъ полученія, съ того копію къ нему приобщаю.

Крайне меня смущаетъ теперь сіе непріятное происшествіе и недоумѣніе еще куда сей вреднѣйшій врагъ государства свои намѣренія и обороты предприметь, прилипнетъ ли онъ у сего мѣста такъ какъ прежде при Оренбургѣ, а въ томъ случаѣ сомнѣваюсь, чтобъ первоначально подоспѣвшіе къ нему три передовые detaшмента войскъ Вашего Императорскаго Величества наплись въ состояніи сдѣлать ему предписанную отъ меня блокаду, въ разсужденіи силы сихъ трехъ detaшментовъ, о которыхъ всеподданнѣйше прошу монаршаго воззрѣнія на экстрактъ здѣсь включенный, показующій въ какомъ числѣ сіи detaшменты съ мѣста своего отправлены, и изъ какихъ малочисленныхъ частей разнаго званія войскъ составлены. Ожидаю теперь я ежеминутнаго извѣстія по послѣдней мѣрѣ не разобьютъ ли они сего гораздо уже скопившагося злодѣя, и не отнимутъ ли у него прибрѣтенныя пушки и прочія снабженія, такъ какъ мужественный подполковникъ Михельсонъ въ ономъ своемъ рапортѣ подалъ къ тому надежду.

Равномѣрно подношу у сего рапортъ послѣдне полученный мною отъ генералъ-маіора князя Голицына со всѣми къ нему приложеніями, а о числѣ раздробленныхъ тамошнихъ всѣхъ войскъ сдѣланный у меня къ кратчайшему изъявленію объ однихъ рядовыхъ экстрактъ для высочайшаго Вашего Императорскаго Величества усмотрѣнія всѣхъ тамошнихъ настоящихъ по-

ложеній, всеподданнѣйше испрашивая всемилостивѣйшаго монаршаго на оныя воззрѣнія.

Какъ теперь извѣстились уже почти повсемѣстно о всемилостивѣйшемъ Вашего Императорскаго Величества препорученіи мнѣ прекращенія сего злодѣйскаго возмущенія, то по касательному до онаго отвсюду приходятъ съ представленіями и увѣдомленіями ко мнѣ, изъ которыхъ по вступившимъ нахожу должностію принести у сего оригинальное, дошедшее ко мнѣ изъ военной конторы о причиненномъ государственнымъ злодѣемъ въ городѣ Курмышѣ особливо что по приносимому покаянію предъ Вашимъ Императорскимъ Величествомъ отъ тамошней инвалидной команды чиновниковъ, вступили представленія же и въ государственную военную коллегію и правительствующій сенатъ, зачѣмъ и не могу я въ разсмотрѣніе ихъ уже войти, хотя и буду приближаться къ тамошнему мѣсту, а для того всеподданнѣйше испрашиваю Вашего Императорскаго Величества о нихъ указа.

По тѣмъ же доходящимъ до меня и до князя Михайла Никитича извѣстіямъ не могу не сдѣлать Вашему Императорскому Величеству истиннаго откровенія, что во многихъ мѣстахъ чернь прельщеніемъ сего врага государственнаго какъ собственнымъ проходомъ, такъ и разсыльными отъ него въ нѣкоторыя многолюдныя селенія и по два только человѣка, а нѣкоторыя и по единому слуху, изъ повиновенія вышли и выходятъ, дерзая злодѣянiami на своихъ начальниковъ поставленныхъ отъ Вашего Императорскаго Величества и на помѣщиковъ. Сіе пламя прорывается уже по здѣшней сторонѣ рѣки Волги, не только въ одной Нижегородской, но и въ Воронежской и Московской губерніяхъ, разнесшіяся отъ него искры въ чернь конечно вездѣ, куда только оныя достигнуть могли, совсѣмъ готовы вспламениться. Къ недопущенію того всеподданническаго моя къ Вашему Императорскому Величеству безпредѣльная вѣрность и усердіе внушаютъ за лучшее средство между тѣмъ доколѣ войска могутъ поспѣшать присутственнымъ своимъ въ тѣхъ мѣстахъ пребываніемъ устрашать и обуздывать чернь, повелѣніемъ отъ престола Вашего Величества приказать во всѣ тѣ губернскіе провинціальныя, а буде можно и въ уѣздные города ѣхать на почтѣ впередъ изъ назначенныхъ въ тамошнія мѣста или въ близость на квартиры, подчиненному генералитету, хотя съ небольшими при себѣ конвойцами для виду распоряженія скоро прибывающихъ туда войскъ, а между тѣмъ еслибъ какіе первоначальные въ черни отзывы предъусматривали, то бы заводчиковъ схватывая имѣли власть ко устрашенію примѣрно карать. Я ласкаю себя, что и поспѣшное проявленіе повсемѣстно единыхъ мундировъ войскъ Вашего Императорскаго Величества и знатныхъ чиновниковъ, можетъ сдѣлать ежели не совсѣмъ желаемое, то всеконечно великое преуспѣяніе ко удержанію

положенныхъ въ черни искръ отъ воспламененія. Вторая Вашего Величества армія для Воронежской и Бѣлгородской губерніи могла бы въ ономъ отъ того края много поспособствовать, а къ прилежанію Московской губерніи отрядами такихъ чиновъ изъ корпусовъ новопріобрѣтенныхъ губерній и отъ стороны Петербурга.

Принужденнымъ я нахожу себя представить всемилостивѣйшему Вашего Императорскаго Величества воззрѣнію, что на истребленіе и отвращеніе наносимаго вреда столь скоропостижнымъ въ оборотахъ злодѣемъ способствующемся всякими въ снабженіи себя разбойническими даже до убійства, средствами, движенія мои и войскъ мнѣ подчиненныхъ требуютъ же скоропостижности, да и по такимъ мѣстамъ, кои злодѣями уже разорены, и гдѣ заблаговременными магазинами преуспѣвать превосходить силы человѣческія, а сильное уваженіе внушаетъ, что какъ подданныхъ въ вѣрности къ Вашему Императорскому Величеству непоколебимо пребывавшихъ, сохранять по всей силѣ и возможности, такъ и военныхъ людей не допускать до всеудобовозможныхъ недостатковъ, особливо въ пропитаніи въ чемъ нельзя ничѣмъ инымъ преуспѣвать, какъ достаточною суммою денегъ на чрезвычайные расходы, и такою монетою, которую бы при войскахъ возить и вездѣ размѣнивать можно было, но оной еще ни откуда по надлежащей соразмѣрности, къ войскамъ мнѣ порученнымъ не опредѣлено, а хотя по отверстому указу всемилостивѣйше отъ Вашего Императорскаго Величества мнѣ ввѣренному, могъ бы я оною на необходимости снабжаться изъ всѣхъ городовъ, но тамъ ни золотой ни серебряной монеты, или весьма мало, или совсѣмъ ничего не содержится, да и въ предстоящихъ мнѣ мѣстахъ злодѣями расхищены, или въ отдаленіе изъ оныхъ развезены, на что дерзаю всеподданнѣйше испрашивать Вашего Императорскаго Величества повелѣнія.

Позвольте напоследокъ при теперешнемъ уже моемъ дѣйствительномъ вступленіи и еще въ дальнѣйшее отстояніе отъ престола Вашего Императорскаго Величества повергнуться мнѣ къ Монаршимъ Вашимъ стопамъ, и препоручить какъ себя, такъ и оставленную мою фамилію во всемилостивѣйшее Вашего Императорскаго Величества благоволеніе и призрѣніе, особливо если разрушенное и увѣчное мое здоровье не допустить вынести предстоящихъ мнѣ изнуреній и преодолѣній, то на случай ея осиротѣнія, я же конечно и умирать буду въ истинныхъ моихъ никогда не нарушимыхъ къ Вашему Императорскому Величеству всеподданническихъ вѣрности и усердія, имѣя счастіе пребывать всегда съ благоговеніемъ.

Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II, графу П. И. Панину, 21 августа 1774 г.

Изъ Царскаго села, августа 12 ч. 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ. Реляція ваша подъ № 7, отъ 17 дня августа при самомъ выѣздѣ вашемъ изъ Москвы отправленная, мною со всѣми приложеніями 20 ч. получена, изъ которой увѣдомилась я, что вы путь свой учреждаете къ Шацку, откуда вы намѣреніе имѣете обращаться смотря на обстоятельства, и что послѣднія вѣсти о злодѣѣ гласятъ къ крайнему моему сожалѣнію по несчастью, что городъ Саратовъ имъ похищенъ, и остается въ неизвѣстности далѣе, въ которой сторонѣ его виды клонятся, и изъ тѣхъ четырехъ разными извѣстіями ему приписуемые, который сбудется, пойдетъ ли чрезъ Царицынъ на Кубань, или чрезъ Волгу къ Яику или на Иргизъ, или же возьметъ ли паки свое стремленіе къ Москвѣ. Сей послѣдній пунктъ наиважнѣйшій, надѣюсь, что наипаче вами предостереженъ будетъ во всякое время, дабы отнюдь ни малѣйшее опасеніе или сомнѣніе впредь для столицы мѣста имѣть не могло. Что касается до Дону и до Воронежской губерніи, то уповаю, что въ концѣ сего мѣсяца оная страна совсѣмъ обезпечится, ибо по первому дошедшему извѣстію о несчастномъ города Казани приключеніи къ князю Василью Михайловичу Долгорукому въ Крымъ, какъ онъ тогда уже извѣстился о заключеніи мира, то тотчасъ отрядилъ онъ, не ожидая повелѣнія отселѣ, какъ онъ о семъ меня увѣдомляетъ реляціей своею отъ 5 ч. сего мѣсяца, ген.-пор. графа Пушкина съ Рязскимъ пѣхотнымъ полкомъ, двумя карабинерными полками, десятию эскадронами гусаръ, тремя эскадронами драгунъ, и пятьсотъ пѣхоты изъ оставшихся на линіи ротъ, съ повелѣніемъ, чтобъ шелъ прямо на Воронежъ и къ Дону, о чемъ я чрезъ сіе вамъ даю знать, дабы вы могли отъ себя послать къ ген.-пор. графу Пушкину повелѣнія для обороту его куда нужда того требовать будетъ. Я отправила къ нему и къ гвардіи майору Шипову указъ, дабы сіи войска карантинными заставами нигдѣ задержаны не были, и считаю, что къ 29 числу въ Воронежѣ дѣйствительно прибыть можетъ часть ихъ. Сверхъ сего изъ десяти пѣхотныхъ ротъ, кои въ Смоленскѣ и въ Бѣлороссіи были восемь наряжены слѣдовать до Вязьмы, откуда вы ихъ можете употребить по вашему лучшему усмотрѣнію, а между тѣмъ кажется теперь свободию вамъ дѣйствовать отряженными detaшментами къ преслѣдованію злодѣя къ совершенному его сокрушенію, и въ семъ не сомнѣваюсь, что лучший успѣхъ будетъ, нежели по сию пору усмотрѣно въ городскихъ начальниковъ и воеводъ разпоряженіи къ оборонѣ имъ порученныхъ мѣстъ, ибо не иначе объ нихъ судить можно какъ такъ, что напередъ раздражая городскихъ и уѣз-

ныхъ жителей неправосудіемъ и издѣиствомъ, когда дошло до обороны, чувствуя народную къ нимъ недовѣренность, у нихъ руки упали, что способствовало бунтовщикамъ причинить толикія злодѣйства и разоренія. Касающееся до инвалидной курмышской команды съ ихъ начальниками, кои впавъ въ заключительныя таковыя обстоятельства, что принуждены были головы уклонить врагу общенародному, а нынѣ приносятъ повинное и сердечное покаянье, то какъ всѣ таковыя, добровольно кающіеся манифестами моими прощены, то вы имъ имѣете объявить отъ меня помилованіе и прощеніе и прикажете снова привести ихъ къ присягѣ, покрывъ ихъ знаменемъ какъ таковыхъ, кои поступкомъ самымъ уже лишились честнаго званія, и сіе въ такомъ случаѣ, если гдѣ есть близко detaшменты, кои при себѣ знамена имѣютъ. Огорчительныя вѣсти о волнованьи черни и о поступкѣ оной противу начальниковъ и помѣщиковъ ихъ конечно требуютъ наиприлежнѣйшее вниманіе, но надѣюсь, что въ скоромъ времени, когда разсѣются извѣстія о походѣ войскъ со всѣхъ сторонъ, тогда всѣ сіи колебанія конецъ свой возьмутъ. Я сегодня отправляю къ князю М. Н. Волконскому повелѣнье, дабы онъ васъ снабдилъ тридцатью тысячами рублями на экстраординарные расходы сколько возможно золотою монетою, чѣмъ чаю заботы ваши на первый случай для снабженія войскъ разными потребностями облегчатся. Что же принадлежитъ до васъ самихъ, то какъ я благонадежна на васъ, что вы подвиги ваши оснуете на испытанной вашей ревности и усердіи къ службѣ моей и Имперіи, то и вы совершенно полагаться можете на теплыя мои желанія и молитвы къ Богу, да дастъ вамъ силы душевныя и тѣлесныя къ снесенію лежащихъ вамъ трудовъ, къ окончанію оныхъ и къ счастливому и благополучному возвращенію вашему, дабы я могла вамъ воздать по заслугамъ вашимъ, и будьте увѣрены, что во всякомъ случаѣ вы и домашніе ваши найдете меня къ вамъ доброжелательной.

Екатерина.

Получено 31-го того же мѣсяца въ селѣ (название не разобрано).

Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 19 августа 1774 г. № 8.

Отправлено съ курьеромъ изъ Астрахани въ Санктпетербургъ посланнымъ.

Полученные мною рапорты отъ полковника Михельсона и подполковника Муфеля при выѣздѣ моемъ изъ Москвы, при семъ въ оригиналѣ всеподданнѣйше подношу, такъ какъ и копію съ рапорта царьцынскаго коменданта въ государственную военную коллегію писаннаго, съ которымъ курьеромъ я ночью въ городѣ Коломнѣ повстрѣчась должностію моею поставилъ рас-

печатать и снявъ копію у сего же Вашему Императорскому Величеству по важности содержанія его поднести. Соизволите высочайше Ваше Императорское Величество усмотрѣть какъ о несчастливомъ похищеніи города Саратова государственнымъ злодѣемъ, такъ особливо примѣтить, что въ ономъ оказалось первоначальное измѣнническое предательство, не только отъ казаконъ, но и отъ регулярныхъ войскъ Вашего Императорскаго Величества, какъ гарнизонныхъ, такъ паче и отъ полевой артиллерійской тамъ бывшей команды, съ нѣкоторыми ихъ проклятыми офицерами. Въ семь случаевъ безпредѣльные мои къ Вашему Императорскому Величеству вѣрность и усердіе объявъ меня разными пораженіями, первую мнѣ всеподданническую должностію теперь внушили представить Вашему Императорскому Величеству, что время уже настало противу тѣхъ прельщеній, которыми злодѣи достигаетъ видно до уловленія попоизновенныхъ душъ и въ самыхъ регулярныхъ войскахъ и ихъ офицерахъ, оказующимъ противу сего злодѣя отличную къ Вашему Императорскому Величеству и государству службу и вѣрность не различать съ службами, изъявившими предъ Вашимъ Императорскимъ Величествомъ противу внѣшнихъ непріятелей и получившими за оную побудительные къ чести и славѣ отличные знаки монаршаго благоволенія, при чемъ дерзаю напомнить о деташементѣ полковника Михельсона, котораго всѣ штабъ, оберъ-офицеры и рядовые гораздо больше десяти разъ злодѣя противу себя въ превосходнѣйшихъ силахъ съ великимъ мужествомъ и неутомленнѣйшими трудами разбивали, да и теперь главнѣйшую надежду на сей деташементъ полагаю, ожидая о томъ ежеминутнаго извѣстія, а надѣюсь, что отъ сего деташементнаго командира по прежней командѣ донесены Вашему Императорскому Величеству были объ отличившихся съ нимъ въ храбрости и вѣрности штабъ и оберъ-офицерахъ и о многотрудностяхъ всѣхъ его подчиненныхъ, то хотя я по всемілостивѣйше снабженной отъ Вашего Императорскаго Величества мнѣ полной мочи, и могу самъ нѣкоторые поощренія сдѣлать, однакожъ никакія не сравниваются въ сердцахъ у подданныхъ съ пріобрѣтенными отъ монаршаго престола и благоволенія.

Сей часъ вступаю я отсегѣ въ поспѣшное продолженіе моего пути, а завтра къ вечеру достигну до деташемента мною предводимаго, а имѣю уже рапорты, что съ деташементами полковникъ Древицъ надѣюсь проминивалъ Шацкъ, а князь Голицынъ Сызрань, поспѣшая все со всеудобовозможными силами въ ту сторону, гдѣ самъ государственный злодѣй теперь обращеніе свое имѣетъ и усилился; но при семъ положеніи больше всего меня теперь беспокоитъ, Всемилостивѣйшая Государыня, что край бунтующихъ банкирцевъ и другихъ съ ними народовъ, остался теперь отъ меня въ такой отдаленности подъ надзираніемъ одного генералъ-маіора Фреймана, ибо гене-

рагь-маіоръ Потемкинъ, котораго прозорливость въ воинскомъ искусствѣ меня лучше бы могла успокоивать, и который полевою команду въ Казани хотя самовольно на себя принялъ, но опасаясь, что порученная ему секретная коммиссія не допуститъ его отсегѣ отдаляться, и я того ему приказать не могъ. Въ разсужденіе сего весьма бы не безъ пользы было, если бы соизволили указать кого надежнѣйшаго проектированнаго изъ генералъ-поручиковъ, избравъ къ главному въ томъ краю надзиранію до приближенія моего отправить на почтѣ.

**Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II, графу
П. И. Панину, 28 августа 1774 г.**

Графъ Петръ Ивановичъ. Письмо ваше отъ 19 числа сего мѣсяца изъ Коломны и съ троями приложеніями я получила, изъ которыхъ увѣдомилася о происхожденіи при злодѣйскомъ нашествіи на городъ Саратовъ; я оставляю до другаго времени всякое о семъ разсужденіе и кажется мнѣ чего не на есть тутъ не достаетъ къ нашему свѣденію. Но однако дабы вѣрно служащимъ достаточное награжденіе воздано было, то по представленію вашему то исполнено теперь съ detachmentомъ полковника Михельсона болѣе десяти разъ со злодѣями сразившагося съ успѣхомъ, что сему detachmentу уже объявлено чрезъ ген.-м. Потемкина, а именно какъ вы изъ приложеннаго реестра усмотрите, жалую въ Бѣлороссіи полковнику Михельсону шесть сотъ душъ, маіорамъ по триста душъ, капитанамъ по двѣсти, поручикамъ по сту по пятидесяти, подпоручикамъ по сту, прапорщикамъ по восьмидесяти. Чугуевскимъ же ротмистрамъ и офицерамъ также и гусарскимъ пенсія по сту рублей въ годъ сверхъ ихъ оклада изъ процентныхъ денегъ, принадлежащихъ ордену св. Георгія. Нижнимъ всѣмъ чинамъ оставляю вамъ самимъ объявить именемъ моимъ денежное награжденіе по собственному вашему лучшему усмотрѣнію. Впрочемъ о положеніи дѣлъ, судя по вашимъ же донесеніямъ, заключаю, что злодѣю осталось только переплыть Волгу, если онъ найдется заподлинно между detachmentами полковника Михельсона и маіоровъ Мелна и Муфеля съ одной стороны, князя Дундукова съ 3,000 его калмыкъ отъ Царицына съ другой, да 1,500 донскихъ казаковъ съ третьей и всѣ сіи войска долгъ и должность свою непремѣнно, какъ то надѣяться можно, исполнять. Я къ вамъ уже писала, что ген.-поручикъ Пушкинъ къ вамъ идетъ и считаю я, что онъ 29 можетъ быть около Воронежа и для того уже не отправляю къ вамъ другаго генерала, а Павла Потемкина до прибытія губернатора казанскаго князя Мещерскаго отнюдь изъ Казани отлучать не можно, ибо теперь все тамъ на его попеченіи лежитъ.

Впрочемъ желая вамъ во всемъ добрый успѣхъ и бывъ благонадежна на ваши распоряженія, остаюсь къ вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Августа 28 ч. 1774 г.
Изъ Петербурга.

При семъ прилагаю экземпляръ синодскаго увѣщеванія. Фельдмаршалъ гр. Румянцовъ пишетъ ко мнѣ, что ген.-пор. Суворовъ уже побѣхалъ на почтовыхъ къ Москвѣ, и что Шипову велѣно его не задерживать въ карантинѣ; сіе письмо писано 16 августа изъ Фокшанъ.

Получено 6 сентября 1774 г. въ Керенскѣ.

Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 5 августа 1774 г. № 9.

Отправлено чрезъ князя Михаила Никитича Волконскаго.

Всемилостивѣйшія Вашего Императорскаго Величества писанія сего мѣсяца, одно отъ 14-го, а послѣднее отъ 17-го чиселъ, осчастливили меня своимъ полученіемъ на дорогѣ между городовъ Переяславля Рязанскаго и Шацка, объѣхавшаго уже деташементъ генералъ-маіора Чорбы, первое въ 60 верстахъ отъ Переяславля, а второе въ здѣшнемъ мѣстѣ, на половинѣ дороги до Шацка, гдѣ я остановиться принужденъ на двое сутокъ для отправления моихъ распоряженій по многимъ разнымъ стекшимся ко мнѣ представленіямъ; тутъ же всеподданнѣйшею должностію моею поставилъ съ прибывшимъ ко мнѣ курьеромъ отъ князя Михаила Никитича, отправить сіи мои къ Вашему Императорскому Величеству всенижайшія донесенія.

Всемилостивѣйшее содержаніе въ оныхъ Вашего Императорскаго Величества ко мнѣ писаніяхъ, ободрили новою живостію мой духъ и рвеніе по всей человѣческой силѣ и возможности посвятить всего себя на наипрадѣтельнѣйшее исполненіе всемилостивѣйше возложеннаго на меня нынѣ служенія. Объяло оно все сердце мое наивеличайшимъ признаніемъ, съ которымъ павъ мысленно къ стопамъ Вашего Императорскаго Величества приношу за высочайше изъявленныя ко мнѣ Императорскія милости и довѣренность всеподданнѣйшее благодареніе.

Что далѣе вдаюсь я въ сей край, то открывается во всей черни злодѣево бунтовщичье возженіе и предубѣжденіе предразсужденіемъ о немъ болѣе, по которому всякія оказательства подлость превращая къ его выгодамъ, не оставила и такое дерзновеніе произносить, что я, какъ братъ дядкинъ Его Императорскаго Высочества, ѣду встрѣчать съ хлѣбомъ да солью; такой и духъ бунтовщичьей касательности до непорочной души непреткно-

венной никогда въ совершенной вѣрности къ Вашему Императорскому Величеству и владѣющимъ мною Государямъ, принудилъ вострепетать всѣмъ во мнѣ на изъявленіе тотчасъ въ здѣшнемъ краю жестокихъ казней начальникамъ бунтовщичьихъ дѣйствъ и замысловъ, для показанія съ какимъ хлѣбомъ и солью я противъ самозванца и всего его сонмища ѣду. Если иногда преступлю я въ томъ высочайшія и нѣжныя чувства Вашего Императорскаго Величества материнскаго и человѣколюбиваго къ своимъ поданнымъ сердца, то заранѣе всеподданнѣйше испрашиваю прощенья, пріемля съ радостію пролитіе проклятой крови такихъ государственныхъ злодѣевъ на себя и на чадъ моихъ.

При какомъ послѣднемъ извѣстіи изъ передоваго корпуса я еще остаюсь, оное ко усмотрѣнію Вашему Императорскому Величеству подношу оригинальнымъ рапортомъ подъ № 1, полученнымъ отъ полковника Михельсона, оставя у себя съ него копію.

Вчера по утру прискакалъ ко мнѣ генералъ-поручикъ и кавалеръ Суворовъ въ одномъ только кафтанѣ на открытой почтовой телегѣ. и по представленію моему тотъ же моментъ и такимъ же образомъ поскакалъ съ своимъ предписаніемъ, для принятія главной команды надъ самыми передовыми корпусами; таковую неутомленность и усерднѣйшее рвеніе къ службѣ Вашего Императорскаго Величества я справедливостію принялъ представить къ монаршему всемилостивѣйшему воззрѣнію.

Какія неприятныя дошли между симъ до меня увѣдомленія о произшествіяхъ частью весьма малодушныхъ, частью и знакомъ предательства, а частью глупостію, оному приношу здѣсь копіи подъ № 2, съ полученныхъ мною отъ Воронежскаго губернатора приложений, подвязавъ къ нему подъ № 3, данное отъ меня предписаніе въ отвѣтъ на оное къ комендантамъ Новохоперской крѣпости и города Царицына.

Вчера явился ко мнѣ курьеромъ возвращенный изъ Переяславля Рязанскаго по перемѣнѣ за опредѣленнымъ изъ той стороны карантинномъ, а отправленный изъ Царицына съ депешою въ Санктпетербургъ офицеръ изъ самыхъ тѣхъ, которые изъ Саратова съ комендантомъ во время похищенія сего города злодѣемъ прошли въ Царицынъ. Я за настоящее поставилъ, взявъ отъ него писменно о всемъ тогда въ ономъ городѣ произшедшемъ приложить у сего ко усмотрѣнію Вашего Императорскаго Величества подъ № 4. Дерзаю при томъ всеподданнѣйше представить, не соизволите ли мнѣ указать при достовѣрномъ узнаніи, если подлинно сей комендантъ и тѣ офицеры съ малочисленною командою, такой знаменитый знакъ оказали своей твердости и совершенной вѣрности къ Вашему Императорскому Величеству дѣлать имъ какое монаршее благоволеніе къ примѣрному поощренію пре-

бывать до послѣдней минуты жизни въ ненарушимой вѣрности къ своему Государю и отечеству, а къ мучительному обличенію измѣннически предающихъ себя государственному злодѣю. Не оставляю при томъ же включить подъ № 5 полученный мною съ нимъ рапортъ отъ Царицынскаго коменданта, оставя у себя съ него копію.

Поставивъ достойнымъ же поднести къ монаршему воззрѣнію подъ № 6 оригинальный рапортъ, оставивъ у себя копію, полученный мною вчера отъ генералъ-маіора и кавалера князя Голицына съ подробнымъ извѣщеніемъ о всѣхъ въ вѣденіи его обстоятельствахъ, съ приложеніемъ при томъ подъ № 7 копіи съ даннаго отъ меня ему вчера же отвѣтнаго на то предложенія.

Ничто изъ онаго столько меня не волнуетъ, какъ предвозвѣщеніе почти неизбежнаго голода, если къ отвращенію того отвсуду и всѣми пособиями каждый не будетъ напрягать по должностямъ общей государственной связи всего всеподданническаго усердія къ Вашему Императорскому Величеству и къ безвредности отъ Бога врученнаго Вамъ государства; по тѣмъ уже очевиднымъ моимъ примѣчаніямъ, что и въ здѣшнихъ мѣстахъ, гдѣ я нахожусь и гдѣ самое хлѣбное изобиліе было всегда, теперь при самомъ вступленіи новаго хлѣба въ гумны, неслыханная уже дороговизна, и столь малый онаго привозъ въ торгъ, какого почти не запомнить. О семъ хлѣбномъ недостаткѣ предвидя еще покойный Казанскій губернаторъ представлялъ Правительствующему Сенату, чтобъ благоволилъ онъ на закупку хлѣба въ запасныя магазины къ тамошнему краю ассигновать особливую знатную сумму и принять о томъ попеченіе; но вчера полученнымъ мною указомъ Вашего Императорскаго Величества изъ Правительствующаго Сената дано мнѣ знать, что все оное опредѣленіемъ его отнесено на обыкновенное теченіе дѣлъ провіантской канцеляріи. Сколь бы я одинъ ни напрягалъ моего рвенія и силы на отвращеніе сего угроженія въ трепетъ приводящаго, какъ отъ стороны стекающихся по необходимости войскъ въ тѣ самыя губерніи и провинціи, гдѣ сущій недородъ хлѣба въ нынѣшнемъ году, такъ и отъ стороны поселянъ, что за возмущенными своими обращеніями и малый урожай худо собирали, изъ онаго бунтовщицъ сомнѣнціи похищали, не полагаю я себя, Всемилостивѣйшая Государыня, однаго быть въ состояніи предупредить и отвратить угроженія голода и несчастливѣйшихъ еще изъ него слѣдствій, для того приѣмлю смѣлость всеподданнѣйше просить дать высочайшій Вашего Императорскаго Величества указъ и въ правительствующій сенатъ, дабы онъ къ предупрежденію сего угроженія употребилъ всѣ свои пособия и распоряженія, какъ особливыми денежными суммами, такъ и отправленіемъ надежнѣйшихъ къ тому особливыхъ персонъ, и не возможно ли Все-

милостивѣйшая Государыня отправить поспѣшнѣе губернатора въ Казань, яко отъ сей губерніи больше всѣхъ другихъ обозрѣніе и вспомоществованіе требуется на доставленіе безъ недостатка пропитанія къ своему времени не только въ свою, но и въ Оренбургскую губерніи и по разнымъ мѣстамъ по Волгѣ. Сверхъ всего того могу найти себя принужденнымъ за преслѣдованіемъ самаго самозванца удалиться совсѣмъ и въ другой край отъ вспомоствованія и распоряженія появляющимся недостаткамъ къ пропитанію и жителямъ въ томъ краю, о которомъ князь Голицынъ въ рапортѣ своемъ представляетъ.

Сегодня деташементъ предводимый генералъ-маіоромъ и кавалеромъ Чорбою здѣшнее мѣсто уже проминовагъ. Я завтра рано, выѣхавъ на перемѣнныхъ лошадяхъ объѣду его прямо въ Шацкъ, но вездѣ и всегда съ глубочайшимъ благоговеніемъ имѣю счастье пребывать.

Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II графу П. И. Нанину, 2 сентября 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ. Сентября 1 числа, вашъ № 9 отъ 25 августа изъ села Ухолова со всѣми приложеніями до рукъ моихъ доставленъ, которымъ я увѣдомилась, что письма мои отъ 14 и 17 августа вами получены, и вы трактъ свой продолжаете до Шацка съ споспѣшеніемъ и благополучно, и что вы деташаментъ генер. м. Чорбы на двѣ части идущій первый въ шестидесяти верстахъ отъ Переяславля Рязанскаго, а второй тутъ достигли. Ревность и усердіе, которые вы мнѣ являете по случаю полученія моихъ писемъ и коими наполнены всѣ ваши реляціи и дѣйствія весьма служатъ къ моему удовольствію, и вы можете быть благонадежны, что довѣренность моя въ семъ вашемъ, имперіи и мнѣ великомъ служеніи, совершенно соотвѣтствуетъ вашему таковому душевному расположенію. Презрительныя и глупыя о васъ заключенія черни таковой, коя прельщается и прилепляется къ злодѣю, ихъ самихъ разоряющему, единою жадностію ей по несчастію природной къ грабежу, недостойны производить въ васъ малѣйшее оскорбленіе, ибо оно происходитъ отъ людей, святости церкви и престола не понимающихъ въ безумствѣ и необузданности своей. Печатное ваше объявленіе, которое вы переѣхавъ Оку издали, весьма сходственно сочинено съ сими обстоятельствами и въ простомъ и очень понятномъ для подлаго народа слогѣ и довольно явственно доказываетъ съ какимъ хлѣбомъ и солью вы намѣрены встрѣчать общественнаго врага, и конечно вездѣ тутъ, гдѣ чувство осталось, дѣйствовать будетъ, строгія же мѣры, кои вы намѣреваетесь употребить гдѣ проповѣдью не преуспѣете конечно удержать

предпріятія сего, изъ послушанія властей выступившаго вѣтреннаго народа, и хотя чувства сердца моего весьма отдалены не только отъ употребленія суровыхъ казней, но и самой строгости, однако признаюсь вамъ, что въ теперешнемъ случаѣ казнь нужна, по несчастію, для блага имперіи, а только единственно предписываю вамъ вездѣ колико можно сходственно всегдашнему моему человѣколюбію и милосердію поступать съ самыми злодѣями при самой казни и имѣть всегда въ памяти вашей, что я при семъ случаѣ не иначе какъ мать обливающаяся слезами при нужномъ наказаніи дѣтей своихъ непослушныхъ. Изъ 1-го вашего приложенія, рапорта полковника Михельсона вижу я, что онъ 15 ч. августа не въ дальнемъ былъ разстояніи отъ Царицына, гдѣ злодѣя ожидали 18 и такъ если сей городъ хотя малую оборону сдѣлалъ то Михельсону придти можно было для разбитія самаго злодѣя. Приѣздъ къ вамъ ген. пор. Суворова на почтѣ изъ Молдавіи налегкѣ и отъѣздъ его наскоро къ передовымъ вашимъ войскамъ доказываетъ снова давно уже извѣстную его ревность и великую охоту къ службѣ моей; я къ нему пишу по сему случаю письмо, которое прошу ему доставить и посылаю къ нему двѣ тысячи червонныхъ на построеніе экипажа, котораго онъ за нужное не нашелъ взять, не имѣвъ по письму вашему при себѣ ничего кромѣ усердія, съ которымъ вездѣ пребываетъ. Изъ 2-го приложенія вашего увидѣла я происшествія не весьма хорошія около Хоперскихъ крѣпостей и Донскихъ станицъ и ваши предписанія комендантамъ Новохоперской крѣпости и Царицынскому; сіе послѣднее если ко времени къ нему дойдетъ и отъ людей по саратовскому дурному примѣру никакихъ злыхъ штукъ не будетъ, то ожидать должно злодѣямъ по крайней мѣрѣ упоръ таковой, чтобъ дать детащентамъ время подоспѣть. Если заподлинно комендантъ саратовскій поступилъ такъ какъ въ сказкѣ капитана Сапожникова показано, то онъ достоинъ чтобъ вѣрность его не осталась безъ награжденія, что поручаю вамъ наиприлежнѣйше разсмотрѣть и въ ясность привести и потомъ представьте ко мнѣ. Доходили до меня гвардіи поручика Державина о семъ комендантѣ письма, кои не въ его пользу были, а какъ сей Державинъ самъ изъ города отлучился будто за сысканьемъ секурса, а вы объ немъ нигдѣ не упоминаете, то уже его показанье нѣсколько подвержено сомнѣнію, которое прошу когда случай будетъ пообъяснить навѣданьемъ объ обращеніяхъ сего гвардіи поручика Державина, и соотвѣтствовала ли его храбрость и искусство его словамъ, а присланъ онъ былъ туда отъ покойнаго генерала Бибикова.

По случаю рапорта къ вамъ ген. м. князя Голицына оставляя все, что до обращенія войскъ принадлежитъ вашему руководству, единственно теперь мысли обращаю къ тому, чтобъ колико возможно отвратить угрожаю-

щій во многихъ мѣстахъ голодъ и для того во первыхъ посылаю я къ вамъ указъ мною подписанный чтобъ вы вездѣ въ нужныхъ мѣстахъ могли взять деньги для покупки провіанта для войскъ подъ командою вашею находящихся и идущихъ и во всѣхъ тѣхъ мѣстахъ въ коихъ недостатокъ предвидѣть можно; второе приказала я послать къ вамъ восемь человекъ гвардіи офицеровъ, коихъ имена къ вамъ сообщать и ихъ отправить генералъ Потемкинъ, дабы вы ихъ могли послать повсюду куда нужда того потребуетъ по симъ обстоятельствамъ; третье, рескрипты я посылаю, съ которыхъ при семъ слѣдуютъ копии, къ губернаторамъ казанскому (сей уже почитаю на мѣсто ему вѣренное пріѣхалъ), оренбургскому, нижегородскому, воронежскому, бѣлогородскому, слободскому, украинскому, тобольскому и московскому, чтобы соединенными силами старались отвратить голодъ и снабдить терпящія мѣста нужными припасами; четвертое даю указъ сего же дня сенату чтобъ всякое прилежанье имѣлъ отвратить во всѣхъ тѣхъ мѣстахъ гдѣ по теперешнимъ обстоятельствамъ можно опасаться нужды, или недостатка въ хлѣбѣ, сей недостатокъ. Но по симъ распоряженіямъ весьма нужно чтобъ по входѣ большаго числа войскъ въ имперію, часть попеченія вашего обращалась къ очищенію дорогъ отъ воровскихъ шаекъ, кои мѣшаютъ обывателямъ земскимъ привозить продукты къ городамъ; сіе явно доказывается непривозомъ хлѣба въ наизобильнѣйшихъ мѣстахъ, гдѣ вы теперь находитесь. Сими распоряженіями надѣюсь отвратить голодъ, грозящій многимъ мѣстамъ съ помощію Божеской; впрочемъ поручая васъ руководству Высшняго остаюсь къ вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Сентября 3 ч. 1774 г.

Изъ С. Петербурга.

Получено сентября 11-го дня при Нижнемъ Ломовѣ.

Указъ Императрицы Екатерины II графу П. И. Панину, 2 сентября 1774 г.

Нашему генералу графу Панину.

Препоруча Вамъ пресѣченіе бунта и возстановленіе внутренняго порядка, дабы вы по оной довѣренности ни въ чемъ недостатка не имѣли Всемилостивѣйше дозволяемъ вамъ брать и употреблять по вашему разсужденію наличныя деньги изъ вступающихъ доходовъ Казанской, Нижегородской, Воронежской, Бѣлогородской, Слободской Украинской также и Тобольской губерній, включая въ то число и тѣ суммы главнаго комиссаріата которыя принадлежатъ правленію банковъ за взятыя ассигнаціи и хранятся въ разныхъ городахъ, давая знать о взятыхъ вами деньгахъ всякій разъ

сколько изъ какой суммы взято, Нашему сенату. Чего ради и имѣете сей Нашъ указъ объявлять кому за нужное признаете.

Екатерина.

Сентября 2 ч. 1774 г.

Изъ С. Петербурга.

Полученъ при Нижнемъ Ломовѣ сентября 17 дня.

Указъ Императрицы Екатерины II графу П. И. Панину, 3 сентября 1774 г.

Нашему генералу графу Панину.

Во время бытности вашей для усмиренія бунтующихъ, Всемилостивѣйше жалуюмъ вамъ на столъ по двѣнадцати тысячъ рублей въ годъ, которыя деньги и имѣете вы получать изъ тамошнихъ доходовъ по мѣсячно.

Екатерина.

Сентября 3 ч. 1774 г.

Изъ С. Петербурга.

Полученъ сентября 11-го дня при Нижнемъ Ломовѣ.

Копія съ рескрипта Императрицы Екатерины II Воронежскому губернатору Шетневу, 3 сентября 1774 г.

Нашему генералъ-поручику и Воронежскому губернатору Шетневу.

Изъ донесенія Нашего генерала графа Петра Панина увѣдомились Мы, что въ разныхъ мѣстахъ Московской и Нижегородской губерніи какъ отъ худаго урожая и по причинѣ буйства и разоренія извѣстнаго изверга и бунтовщика Пугачева оказалась несносная на хлѣбъ дороговизна, которой слѣдствіемъ быть можетъ въ томъ краю и самый голодъ, почему Мы предписали Нашимъ губернаторамъ Московскому графу Остерману и Нижегородскому Ступишину, что если они найдутъ себя въ сущей невозможности установить стараніями своими въ провинціяхъ ввѣренныхъ имъ губерній продовольствіе въ пропитаніи какъ всѣхъ жителей такъ и воинскихъ командъ тамъ пребывающихъ и вновь опредѣленныхъ, то обязаны они требовать отъ васъ по случаю и обстоятельствамъ помощи; вамъ же Мы повелѣваемъ, когда по сему предмету получите вы отъ помянутыхъ губернаторовъ какія сообщенія или требованія все то съ крайнимъ стараніемъ и поспѣшеніемъ распорядить и исполнить что только отъ васъ зависѣть будетъ къ вышесказанному продовольствію хлѣбомъ жителей и войскъ Нашихъ частей въ реченныхъ губерніяхъ, почему въ самой скорости потщитесь туда доставить потребное количество хлѣба, гдѣ по вашимъ сношеніямъ надобность предвидится или окажется; наконецъ не можемъ Мы однако не сказать вамъ,

что въ случаѣ нужды должны вы требовать наставленія отъ Нашего генерала графа Панина и по его предписаніямъ (какъ слѣдуемыхъ отъ главнаго начальника въ томъ краю Нашихъ воинскихъ силъ, которому при томъ на случай и попеченіе разныхъ губерній отъ Насъ препоручено, слѣдовательно и вся связь оныхъ взаимной надобности извѣстна) имѣете вы чинить непремѣнное исполненіе, а посему и обязаны вы съ вѣдома и апробаціи его на ту закупку и провозъ хлѣба изъ всякихъ сборовъ въ Воронежской губерніи, денежные суммы брать и употреблять сколько надлежитъ; вы обязаны также истребовать вспоможенія и отъ Нашихъ губернаторовъ Бѣлогородскаго Давыдова и Слободскаго Украинскаго Щербинина чтобъ они наградили недостатокъ изъ провинцій ввѣренныхъ имъ губерній снабженіемъ достаточнаго количества хлѣба; какое же учинено предписаніе по тому отъ Насъ Московскому, Нижегородскому, Бѣлогородскому и Слободскому Украинскому губернаторамъ прилагаются со оныхъ точныя копіи для свѣденія вашего; впрочемъ пребываемъ Мы вамъ Императорскою Нашею милостію благосклонны. Данъ въ Санктпетербургѣ 3 сентября 1774 года.

Подлинный за подписаніемъ Императрицы Екатерины.

Копія съ рескрипта Императрицы Екатерины II Московскому губернатору графу Остерману, 3 сентября 1774 г.

Нашему генералъ-поручику и Московскому губернатору, графу Остерману.

Извѣстились мы изъ донесеній Нашего генерала, графа Петра Панина, что въ разныхъ мѣстахъ ввѣренной вамъ отъ насъ губерніи прилежащихъ къ Воронежской и Нижегородской губерніямъ, какъ отъ неудачливаго урожая такъ и по причинѣ разоренія и грабежей производимыхъ извѣстнымъ извергомъ и бунтовщикомъ Пугачевымъ, оказалась несносная на хлѣбъ дороговизна, которой слѣдствіемъ быть можетъ въ томъ краю и самый голодъ, почему мы повелѣваемъ вамъ учинить всевозможныя распоряженія, дабы во всѣхъ частяхъ ввѣренной вамъ губерніи народъ сколько въ силахъ вашихъ будетъ въ пропитаніи затрудненія, а паче недостатка не возчувствовалъ, наконецъ если бы паче чаянія нашлись вы въ сущей невозможности установить продовольствіе въ пропитаніи жителей ввѣренной вамъ губерніи, то въ такомъ случаѣ обязаны вы требовать вспомоствованій отъ Нашихъ губернаторовъ Бѣлогородскаго Давыдова и Воронежскаго Шетнева, дабы они могли изъ находящихся во ввѣренныхъ отъ Насъ губерніяхъ провинціяхъ, прилежащихъ къ Московской губерніи наградить недостатокъ снабженіемъ достаточнаго количества хлѣба, какое же учинено отъ Насъ предписаніе о

семъ помянутымъ губернаторамъ, прилагается здѣсь для свѣденія вашего точная копія; впрочемъ пребываемъ Императорскою нашею милостію благосклонны. Данъ въ Санктпетербургѣ 3-го сентября 1774 года.

Подлинный за подписаніемъ Императрицы Екатерины.

Копія съ рескрипта Императрицы Екатерины II Нижегородскому губернатору Ступишину, 3 сентября 1774 г.

Нашему генералъ - поручику и Нижегородскому губернатору Ступишину.

Изъ донесеній Нашего генерала графа Петра Панина усмотрѣли мы, что въ разныхъ мѣстахъ ввѣренной вамъ отъ насъ губерніи какъ отъ неудачнаго урожая, такъ и по причинѣ разореній и грабежей производимыхъ извѣстнымъ извергомъ и бунтовщикомъ Пугачевымъ оказалась несносная на хлѣбъ дороговизна, которой слѣдствіе быть можетъ въ томъ краю и самый голодъ почему мы повелѣваемъ вамъ учинить всевозможныя распоряженія дабы во всѣхъ частяхъ ввѣренной вамъ губерніи народъ и воинскія команды, тамъ пребывающія и вновь опредѣляемыя сколько въ силахъ вашихъ будетъ въ пропитаніи затрудненій а паче недостатка невозчувствовали; но если бы паче чаянія нашлись вы въ сущей невозможности устоявить продовольствіе въ пропитаніи жителей и войскъ ввѣренной вамъ губерніи, то въ такомъ случаѣ обязаны вы требовать наставленій отъ Нашего генерала графа Панина и по его предписаніямъ какъ слѣдующимъ отъ главнаго начальника въ томъ краю нашихъ воинскихъ силъ, которому притомъ на случай и попеченіе разныхъ губерній отъ насъ препоручено, слѣдовательно и вся связь оныхъ взаимной надобности извѣстна, имѣете вы чинить непремѣнное исполненіе а по сему должны вы исполнять съ вѣдома и апробаціи его на ту покупку и провозъ хлѣба изъ всякихъ сборовъ въ Нижегородской губерніи денежныя суммы брать и употреблять сколько надлежитъ; вы обязаны также требовать вспомоцествованій и отъ нашего Воронежскаго губернатора Шетнева, чтобъ онъ наградилъ недостатокъ изъ провинцій ввѣренной ему отъ насъ губерніи снабженіемъ достаточнаго количества хлѣба; какое же учинено отъ насъ предписаніе помянутому губернатору прилагается здѣсь для свѣденія вашего точная копія; и пребываемъ вамъ нашею Императорскою милостію благосклонны. Данъ въ Санктпетербургѣ 3-го сентября 1774 года.

Подлинный за подписаніемъ Императрицы Екатерины.

Копія съ рескрипта Императрицы Екатерины II Бѣлогородскому губернатору Давыдову, 3 сентября 1774 г.

Нашему генералъ-поручику и Бѣлогородскому губернатору Давыдову.

Извѣстились мы изъ донесеній нашего генерала графа Панина, что въ разныхъ мѣстахъ Московской и Воронежской губерній отъ неудачнаго урожая такъ и по причинѣ буйства и разоренія извѣстнаго изверга Пугачева, оказалась несносная на хлѣбъ дороговизна, которой слѣдствіемъ быть можетъ въ томъ краю и самый голодъ, почему мы предписали нашимъ губернаторамъ Московскому графу Остерману и Воронежскому Шетневу, что если они найдутъ себя въ сущей невозможности установить стараніемъ своимъ въ провинціяхъ ввѣренныхъ имъ губерній продовольствіе въ пропитаніи какъ всѣхъ жителей, такъ и воинскихъ командъ тамъ пребывающихъ и вновь определенныхъ, то обязаны они требовать отъ васъ по случаю и обстоятельствамъ помощи; вамъ же симъ повелѣваемъ, когда по сему предмету получите вы отъ помянутыхъ губернаторовъ какія сообщенія или требованія все то съ крайнимъ стараніемъ и поспѣшеніемъ распорядить и исполнить что только отъ васъ зависѣть будетъ къ вышеказанному продовольствію хлѣбомъ жителей и войскъ нашихъ въ рѣченныхъ губерніяхъ, почему въ самой скорости потщитесь туда доставить потребное количество хлѣба гдѣ по вашимъ сношеніямъ надобность предвидится или окажется; наконецъ не можемъ Мы однако же не сказать вамъ, что въ случаѣ нужды должны вы требовать наставленій отъ Нашего генерала графа Панина и по его предписаніямъ какъ слѣдуемымъ отъ главнаго начальника въ томъ краю нашихъ воинскихъ силъ, которому при томъ на случай и попеченіе разныхъ губерній отъ насъ препоручено, слѣдовательно и вся связь оныхъ взаимной надобности извѣстна имѣете вы чинить непремѣнное исполненіе, а посему обязаны вы съ вѣдома и апробации его на ту закупку и провозъ хлѣба изъ всякихъ сборовъ въ Бѣлогородской губерніи денежныя суммы брать и употреблять сколько надлежитъ; въ какой силѣ отправлено отъ насъ повелѣніе о семъ къ Московскому и Воронежскому губернаторамъ усмотрите вы изъ прилагаемой здѣсь для свѣденія вашего копіи; впрочемъ пребываемъ вамъ Императорскою нашею милостію благосклонны. Данъ въ Санктпетербургѣ, сентября 3-го дня 1774 года.

Подлинный за подписаніемъ Императрицы Екатерины.

Копія съ рескрипта Императрицы Екатерины II Слободскому Украинскому губернатору Щербинину.

Нашему генералъ-поручику и Слободскому Украинскому губернатору Щербинину.

До свѣденія нашего дошло изъ донесеній нашего генерала графа Петра Панина, что въ разныхъ мѣстахъ Воронежской губерніи какъ отъ неудачнаго урожая, такъ и по причинѣ буйства и разореній извѣстнаго изверга Пугачева оказалась несносная на хлѣбъ дороговизна, которой слѣдствіемъ быть можетъ въ томъ краю и самый голодъ, почему мы предписали нашему Воронежскому губернатору Шетневу, что если онъ найдетъ себя въ сущей невозможности установить стараніемъ своимъ въ провинціяхъ ввѣренной ему губерніи продовольствіе въ пропитаніи какъ всѣхъ жителей такъ и воинскихъ командъ, тамъ пребывающихъ и вновь опредѣленныхъ, то обязанъ онъ требовать отъ васъ по случаю и обстоятельствамъ помощи; вамъ же симъ повелѣваемъ когда по сему предмету получите вы отъ упомянутаго губернатора какія сообщенія или требованія, все то съ крайнѣмъ стараніемъ и поспѣшеніемъ распорядитъ и исполнить, что только отъ васъ зависѣть будетъ къ вышесказанному продовольствію хлѣбомъ жителей и войскъ нашихъ въ рѣченныхъ губерніяхъ, почему въ самой скорости потщитесь туда доставить потребное количество хлѣба, гдѣ по вашимъ сношеніямъ надобность предвидится или окажется; наконецъ не можемъ мы однако же не сказать вамъ, что въ случаѣ нужды должны вы требовать наставленій отъ нашего генерала графа Панина и по его предписаніямъ какъ слѣдующимъ отъ главнаго начальника въ томъ краю нашихъ воинскихъ силъ, которому при томъ на случай и попеченіе разныхъ губерній отъ насъ препоручено, слѣдовательно и вся связь оныхъ взаимной надобности извѣстна имѣете вы чинить непремѣнное исполненіе, а по сему обязаны вы съ вѣдома и апробаціи его на ту закупку и провозъ хлѣба изъ всякихъ сборовъ Слободской Украинской губерніи денежные суммы брать и употреблять сколько надлежитъ; въ какой силѣ отправлено отъ насъ повелѣніе о семъ и Воронежскому губернатору усмотрите вы изъ прилагаемой здѣсь для свѣденія вашего копіи; впрочемъ пребываемъ вамъ Императорскою нашею милостію благосклонны. Данъ въ Санктпетербургѣ сентября 3-го дня 1774 г.

Подлинный за подписаніемъ Императрицы Екатерины.

Донесеніе графа П. И. Нанина Императрицѣ Екатеринѣ II, 29 августа
1774 г. № 10.

Отправлено съ поручикомъ Пальчиковымъ.

Послѣдуя всеподданнѣйшей моей должности, дабы Ваше Императорское Величество столь часто, сколь возможно свѣденія получать изволили объ обращеніи всемилостивѣйше мнѣ порученнаго дѣла, имѣю честь, сославшись на послѣднюю мою реляцію отъ 25-го числа, продолжить симъ мои приношенія.

Какое послѣднее свѣденіе я имѣю отъ полковника Михельсона и генералъ-маіора Голицына, оное высочайше усмотрѣть изволите изъ приложеній отъ перваго подъ литерами А, Б, а отъ втораго подъ литерою В, съ приобращеніемъ копій съ отвѣтнаго моего къ послѣднему въ тотъ же день ордера, а Михельсоново положеніе, ежели онъ не успѣлъ уже между прибытіемъ къ принятію надъ тѣмъ корпусомъ команды генералъ-поручика и кавалера Суворова переимѣнить въ другое, то уже оное отнеслось на того, о чемъ и ожидаю я теперь ежеминутнаго увѣдомленія, кое и къ Вашему Величеству въ то же время отправить не премину.

Здѣсь не оставляю же я всеподданнѣйше поднести копіи съ полученія отъ Воронежскаго губернатора одной подъ литерою Г, которая представитъ сколь къ несчастію весьма слабое мужество въ отдаленныхъ гарнизонныхъ начальникахъ, не ограждающее и тою бодростію, что бы не опасаться отъ-вѣтствія изъ подъ ихъ защищенія крѣпостей казаками съ крестьянами, и стыдиться денно и нощно разсылать курьеровъ, чтобъ пѣхота за 400 верстъ поспѣвала къ ихъ отъ оныхъ спасенію, выпуская безстыдно изъ своей должности, чтобъ радоваться когда представляется имъ способъ скоропостижнаго злодѣя храброю своею обороною задержать на приспѣяніе всѣхъ войскъ къ его совершенному сокрушенію. Другая подъ литерою Д, съ допроса войманнаго измѣнника изъ злодѣйской шайки достойнаго по нѣкоторойности вниманія; въ разсужденіи котораго я онаго измѣнника для тайнаго дослѣдованія, какъ скоро его отъ Воронежскаго губернатора получу, отправлю по ближайшей удобности къ князю Михаилу Никитичу, для высочайшаго Вашего Императорскаго Величества повелѣнія, тамъ ли оное ему производить или въ другое мѣсто отправить, ибо оный губернаторъ въ своемъ письмѣ сказалъ, что отправить сего измѣнника въ слѣдъ своего ко мнѣ письма.

Сколь злодѣево положеніе разнымъ образомъ ни переимѣнялось, но изволите Ваше Императорское Величество высочайше изъ того допроса усмо-

трѣть, что онъ все не отступаетъ отъ злодѣйскаго своего на Москву предмета, и что Донцы хотя не всѣ, но нѣкоторые заслуживаютъ конечно мѣры достаточной осторожности противу себя и противу усиливанія оными, производимыхъ злодѣемъ дѣйствъ.

Десница вышняя, благословляющая всѣ дѣянія Вашего Императорскаго Величества, да благословитъ и нынѣ всѣ пріемлемыя мѣры Ваши на скорѣйшее истребленіе сей государственной зловредности къ обрадованію всѣхъ вѣрныхъ подданныхъ Вашего Императорскаго Величества и усердныхъ сыновъ російскихъ, въ которомъ числѣ я имѣю счастье со всеглубочайшимъ на всю жизнь благоговѣніемъ пребывать.

Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 30 августа 1774 г. № 11.

Отправлено съ прапорщикомъ Ивановымъ.

Что приближеніе полковника Михельсона съ корпусомъ къ государственному злодѣю, начинавшему было уже дѣлать нападеніе къ отнятію города Царицына, заставило онаго побѣжать, оставя свое на сей городъ предпріятіе внизъ по Волгѣ, полученный ночью отъ него рапортъ, спѣшусимъ препроводить къ поднесенію Вашему Императорскому Величеству подъ литерою Е, а купно съ нимъ подъ литерами Ж, З, И, копіи съ трехъ доставшихся въ руки наши, изданныхъ въ самозванническомъ имени такъ называемыхъ указовъ, а при нихъ и печать, снятую съ того оригинала, у которой на копіи окруженіе ее означено, оригиналы оныхъ я должностію моею поставилъ здѣсь палачевскою рукою подъ висѣлицею съ объявленіемъ отъ меня сжечь.

Изъ тѣхъ копій кажется вѣроятность о показаніи въ допросѣ пойманнаго изъ толпы бунтовщиковъ измѣнника, съ котораго копію при вчерашней моей реляціи я отправилъ, что знатный сей государственный врагъ уже пріобрѣлъ себѣ кого нибудь изъ способнѣйшихъ нежели до нынѣ имѣлъ, ко изданію отъ самозванническаго своего имени сочиненій на уловленіе къ себѣ.

Я теперь выступаю отсегѣ къ догнанію выступившаго уже сего утра detachmenta генераль-маіора Чорбы и всей генеральной квартиры и къ продолженію моего марша впередъ къ рѣкѣ Медвѣдицѣ съ усмиреніемъ возмущенной во всей здѣсь окрестности черни, потому что, Всемилостивѣйшая Государыня, наклоненіе злодево хотя по видимому и къ сторонѣ Астрахани, но тѣмъ болѣе требуетъ моего туда приближенія для лучшаго исполненія всемилостивѣйше возложеннаго на меня дѣла, особливо видѣвъ уже изъ опыта, что мое лишь собственное приближеніе паче всего другаго

пресѣкаетъ собираться въ засаду проходящихъ войскъ опять изъ возмущенныхъ поселянъ бунтовщичьимъ скопищамъ и убійствамъ. Какія къ тому мѣры моя подданическая къ Вашему Императорскому Величеству вѣрность заставила меня принять, оному для высочайшаго усмотрѣнія при семъ подношу копію подъ литерою І, съ сдѣланнаго мною о томъ предположенія, держа всеподданнѣйше представить, не благоугодно ли будетъ повелѣть въ тѣхъ селеніяхъ, въ которыхъ будутъ по повелѣніямъ отъ меня поставлены для смертной казни злодѣевъ приуготовленія, чтобъ въ оныхъ на основаніи прежнихъ государственныхъ законовъ, надъ заслуживающими смертную казнь злодѣями поступали по настоящей строгости законовъ всѣ тѣ канцеляріи и чины, кому по обыкновеннымъ государственнымъ законамъ въ томъ власть предписана. А въ тѣхъ селеніяхъ, въ которыхъ оныхъ заготовленій поставлено не будетъ, яко всегда пребывавшихъ въ ненарушимой къ Вашему Императорскому Величеству вѣрности, съ преступниками подъ смертную казнь по обыкновеннымъ законамъ подпадающими, чтобъ поступаемо было по особливымъ Вашего Императорскаго Величества и въ божѣ почитающей покойной Государыни Императрицы Елисаветы Петровны всемилютивѣйшимъ указамъ, дабы онымъ не причастники нынѣшняго бунта были отмѣчены отъ сопричастниковъ оному, и чтобъ сопричастники сего бунта удостоили себя въ сравненіе съ тѣми впередъ новыми доказательствами своей къ Вашему Императорскому Величеству вѣрности и заслуги. Надѣюсь сіе средство больше прочихъ устрашить и исправить взволнованную безразсудную чернь.

Что же принадлежитъ до предписанія въ моемъ о наказаніяхъ бунтовщиковъ предположеніи, чтобъ при новомъ взбунтованіи въ селеніяхъ казнить всѣхъ безъ изыятія возрастныхъ мужиковъ мучительнѣйшими смертями, а женъ, дѣтей и земли ихъ, отдавать другимъ въ вѣрности всегда пребывшимъ Вашему Императорскому Величеству подданнымъ, то сіе на единое токмо устрашеніе, но на оное поступить самъ собою никогда себѣ не позволю, хотя таковыхъ злодѣевъ и враговъ всего отечества я достойнымъ оного въ душѣ своей съ безгрѣшностію признаю.

Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 2 сентября 1774 г. № 12.

Отправлено съ премьеръ-маіоромъ Дуге.

Прибывшаго ко мнѣ здѣсь въ городѣ Керенскѣ нынѣшнюю ночь, Санкт-петербургскаго карабинернаго полка премьеръ-маіора Дуге ничего не задерживая сгѣшу къ Вашему Императорскому Величеству самого препрово-

дѣть и съ оригинальнымъ ко мнѣ рапортомъ отъ отлично храбраго и неутомимаго полковника Михельсона, о совершенномъ и такъ сказать наголову разбитіи государственнаго злодѣя Пугачева. Онъ будетъ имѣть счастье словесно Вашему Императорскому Величеству подробно донести о всемъ случившемся при томъ происшествіи, и о надеждѣ, въ которую онъ меня поставилъ ежеминутно ожидать полученія самаго злодѣя къ себѣ живымъ или мертвымъ, въ чемъ особливо подкрѣпляетъ меня упованіе на счастье Вашего Императорскаго Величества и на десницу вышнюю, благословляющую всегда всѣ дѣянія Ваши. Я смѣю теперь только въ началѣ полковника Михельсона, сдѣлавшаго столь важныя многія заслуги предъ Вашимъ Императорскимъ Величествомъ, и всему государству, потомъ сего подносителя, котораго онъ яко отлично храбраго штабъ-офицера рекомендуетъ, а напо слѣдокъ всѣхъ штабъ и оберъ-офицеровъ, и весь деташементъ, предводимый симъ неутомимымъ полковникомъ повергнуть въ особое Ваше Императорское благоволеніе и высочайшую милость, къ ознаменованію надъ ними сколь могутъ быть тѣ счастливы, которые сподобятся настоящими заслугами изъяснить совершенную свою вѣрность, неутомимость въ наипревосходнѣйшихъ трудахъ и подвигахъ предъ правосудною своею Монархинею.

Я получаю со всѣхъ сторонъ удостовѣренія что здѣшній городъ самое сердце взволнованной бунтованіемъ черни, и что вокругъ его знатныя еще измѣнническія скопища производятъ свои злодѣянія; вчера по полудни сюда съ конвоемъ на почтѣ прискакалъ къ корпусу полковника Древица, отъ котораго одинъ небольшой отрядъ съ капитаномъ его полка Гезилевскимъ 30 числа разбилъ одну бунтовщичью шайку болѣе пяти сотъ человѣкъ, состоящую подъ предводительствомъ мнѣ уже прежде извѣстнымъ Иваномъ Ивановымъ. Сей злодѣйскій предводитель самъ и болѣе ста человѣкъ палъ на мѣстѣ сраженія, 13 пушекъ отъ сей шайки отбито и 17 человѣкъ въ полонъ взято, коихъ я еще не видалъ, потому что оныя по близости мѣста сраженія оставлены въ Нижнемъ Ломовѣ. Теперь ожидаю же я всякую минуту извѣстія объ отправленномъ другомъ отъ меня отрядѣ изъ того же Венгерскаго гусарскаго полка на пораженіе другой прослышанной бунтовщичьей шайки, какъ сказываютъ болѣе двухъ тысячъ человѣкъ оказавшейся разстояніемъ отселѣ верстахъ въ шестидесяти. Не сомнѣваюсь ни мало, чтобъ и она не пала отъ меча храбрыхъ воиновъ Вашего Императорскаго Величества, привыкшихъ всегда побѣждать. И сколь здѣшняя окрестность въ окружности верстахъ въ пяти стахъ ни приведена-всею почти безъ изытія чернію въ наивеличайшее возмущеніе, но надѣюсь руководствомъ правосудія Божескаго скоро возвратитъ ее въ прежнюю къ Вашему Импера-

торскому Величеству подданническую должность и въ безмолственное повиновение, къ чему вижу уже добрыя начинанія; но только принужденъ открыться, что содрагается сердце и всякое человѣчество, слыша и видя, какое ужасное злодѣи сдѣлали разореніе и убійство, почти всѣмъ безъ изъятія здѣшной окрестности дворянскимъ домамъ, и какой общей во всей здѣшной черни бунтовщичій духъ поселенъ, который никакъ нельзя инымъ, Всемиловѣйшая Государыня, пресѣчь, какъ страхомъ жестокой казни, и безъ оной мнѣ обойтись совсѣмъ невозможно безъ подверженія себя, такъ какъ передовымъ моимъ detachmentамъ случалось чтобъ взади бунтовщичьи шайки совокупляясь на новыя злодѣянія пресѣкать могли нужную между нами всегда коммуникацію.

Я есмь всегда и вездѣ съ глубочайшимъ благоговѣніемъ.

Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 6 сентября 1774 г. № 13.

Отправлено съ поручикомъ Нелюбовымъ.

По отправленіи моей всеподданнѣйшей реляціи съ маіоромъ Дуве о разбитіи всей шайки самого самозванца, въ самую ту ночь подагрической мой припадокъ, павъ на кишки, держалъ меня весь послѣдующій день совсѣмъ въ отчаяніи о жизни, къ вечеру только возвратился я отъ самой двери гроба, зачѣмъ не прежде, а теперь лишь, павъ къ стопамъ Вашего Императорскаго Величества приношу мое всеподданнѣйшее благодареніе за всемиловѣйшее Ваше собственноручное ко мнѣ писаніе отъ 21-го минувшаго мѣсяца пущенное, и за милосердное въ ономъ обнадеживаніе всемиловѣйшаго признанія службы моей къ Вашему Императорскому Величеству и къ имперіи, для воздаянія по заслугамъ, не только мнѣ, но и домашнимъ моимъ. Сіе послѣднее представляло мнѣ въ ономъ приключеніи и самую смерть сладостною, а всемиловѣйшее изъясненіе Императорской Вашей благонадежности, что подвиги службы моей будутъ всегда основаны на испытанныхъ моихъ ревности и усердіи къ службѣ, оживотворили мой духъ, и я въ послѣдующую еще ночь, коль скоро боли нѣсколько утишились вошелъ въ отправленіе моего настоящаго служенія, а теперь приступаю ко всеподданнѣйшему донесенію о слѣдствіи онаго послѣ принесенной моей Вашему Императорскому Величеству реляціи.

Отъ полковника Михельсона не получилъ я еще до сего никакого послѣдующаго увѣдомленія, и остаюсь въ прежней надеждѣ въ ожиданіи докональнаго истребленія или поимки самого самозванца.

Но между тѣмъ, Всемиловѣйшая Государыня, изгнаніемъ его со-

всѣмъ изъ имперіи Вашей на степь, и низложеніемъ всей его укрѣпившейся было уже силы, освободилось государство отъ опасности главнѣйшихъ своихъ поврежденій и доставило мнѣ способы и время удобнѣе раздѣлять свои команды, какъ на совершенное истребленіе возженныхъ имъ почти повсемѣстно въ четырехъ губерніяхъ бунтовъ и измѣнъ, коснувшихся было уже и до селеній донскихъ, такъ къ обращенію въ подданническое Вашему Императорскому Величеству повиновеніе, поползнувшихся къ возмущеніямъ рабовъ, и ко всемѣстному огражденію отъ того, что еслибъ сей злодѣй, чего кажется человѣчески и представить себѣ невозможно, спасся теперь на степи отъ преслѣдователей и голода, не имѣя съ собою на оной пропитанія, отъ доскональной своей погибели, то чтобъ всѣми человѣческими удобствами и пособіями приуготовить сердца всѣхъ подданныхъ Вашего Императорскаго Величества, и поставить сѣти, когда бы сей злодѣй опять дерзнулъ появиться, то чтобъ не приставать къ нему, но всѣ его ловить для законнаго наказанія стали. Ко всему оному теперь я напрягаю и обращаю всю человѣческую силу, вѣрность, усердіе и ревность къ Вашему Императорскому Величеству и къ имперіи, прося въ томъ правосуднаго себѣ покровительства отъ десницы вышней; но при полученіи отъ оной вспомошествованія на низложеніе уже главной силы сего государственнаго врага, съ твердою надеждою на святой ея промыселъ и полагаюсь.

Сколь дерзновенны здѣшняго края возмущенія, оное изъясняется особливо тѣмъ, что и послѣ разбитія донесеннаго мною Вашему Императорскому Величеству Венгерскими гусарами большой шайки бунтовщицей, еще здѣсь уже разбиты двѣ, одна въ сорока верстахъ отъ собственнаго моего здѣсь пребыванія, въ городѣ Наровчатѣ, отрядомъ отправленнымъ отъ меня съ ревностнѣйшимъ къ службѣ Вашего Императорскаго Величества лейбгвардіи капитаномъ Лунинымъ, а другая въ городѣ Троицкѣ въ осьмидесяти верстахъ санктпетербургскаго легіона подполковникомъ Архаровымъ, самозвольно же впросившимся въ сію экспедицію еще у князя Михайла Никитича; третья верстахъ во ста разбѣжалась въ лѣса по приближеніи подполковника гусарскаго и кавалера Бедряги; надъ четвертою дѣлаютъ поиски отряды полковника и кавалера Древица, а всѣ оныя бунтовщицы шайки составляютъ каждая въ нѣсколько тысячъ человѣкъ, и предводятся подъ именемъ самозванца. Во всей здѣшней черни изъ всего безъ изъятія весьма примѣтно, что духъ ея наисильнѣйшимъ образомъ пригипленъ къ самозванцу изданными отъ имени его обольщеніями на убійство своихъ градоначальниковъ, дворянъ, на разграбленіе казны, соли и на неплатежъ десятигѣтній никакихъ податей. Къ пресѣченію и истребленію сего я особливою должностію поставилъ употребить, какъ страхъ наказанія, такъ и отъ

высочайшаго Вашего Императорскаго Величества имени и милости къ ободренію тѣхъ, кои при всемъ томъ свою всеподданническую вѣрность непременно сохранили, для чего и принужденъ себя до послѣзавтра задержать и между тѣмъ исполнить сіе.

Нѣкоторымъ убійцамъ и заводчикамъ къ троекратному нападенію на здѣшній городъ приказалъ учинить при себѣ смертную казнь, а другимъ тѣлесное наказаніе сообразно по всей силѣ съ природнымъ милосердіемъ и челоуколюбіемъ Вашего Императорскаго Величества. Прочихъ же всѣхъ утвердить присягою въ возвращеніи къ вѣрноподданнической ихъ къ Вашему Императорскому Величеству должности цѣлованіемъ креста и евангелія въ церкви со всенароднымъ молебствіемъ о здравіи законной своей Государыни.

Какъ здѣшній городъ одинъ изъ всѣхъ похищаемыхъ злодѣями безъ воинскаго гарнизона, помощію единыхъ собравшихся дворянъ со своими слугами, отставной штатной команды, воеводскаго товарища съ приказными своими служителями и плѣнными турками троекратно отъ злодѣйскаго нападенія обороненъ съ такимъ мужествомъ, что уже деревяннаго острога половина оными была сожжена, однако же не допустили они злодѣямъ ничего похитить, но ихъ съ пораженіемъ все отгоняли, то я и взялъ смѣлость высочайшимъ Вашего Императорскаго Величества именемъ всѣхъ оказавшихъ сію заслугу и вѣрность воинскіе чины имѣющихъ повѣсить однимъ чиномъ, а штатскихъ представить правительствующему сенату, съ обнадеживаніемъ и ихъ, а слугамъ барскимъ и туркамъ велѣлъ выдать въ награжденіе по одному рублю.

На сіе поступить принялъ я смѣлость тѣмъ особливо, что никто изъ произведенныхъ не поступилъ выше премьеръ-маіора а все ниже, и они какъ всѣ отставные и штатной только команды, то и не могли никому своимъ повышеніемъ нанести обиды изъ состоящихъ въ настоящей военной службѣ, а выдача денегъ не простерлась болѣе какъ девяносто рублей, и что къ оному не имѣлъ я ничего въ своемъ побужденіи, кромѣ единственной истинной моей вѣрности къ Вашему Императорскому Величеству и усердія, какъ лучшимъ образомъ привлечь вѣрность сердецъ къ своей законной монархинѣ и какъ возбудить соревнованіе, на оборону и защищеніе городовъ, а омерзеніе на малодушіе и робость, на что всеподданнѣйше испрашиваю монаршаго подтвержденія; ежели же въ чемъ погрѣшилъ, въ томъ всемилостивѣйшаго замѣненія усердія моего за преступленіе.

Тридцать тысячъ рублей золотою монетою для чрезвычайныхъ расходовъ по высочайшему Вашего Императорскаго Величества повелѣнію вче-

рапшій день получилъ я отъ князя Михайла Никитича, и въ приходъ оную сумму причислить приказалъ.

Съ инвалидною командою города Курмыша, принесшею покаяніе Вашему Императорскому Величеству въ своемъ малодушіи исполню я въ точности повелѣніе Ваше, какъ скоро пѣхотныя команды отъ меня туда приближатся.

Въ самое продолженіе сего полученный мною рапортъ отъ означеннаго гвардіи капитана Лунина съ обстоятельнымъ описаніемъ его надъ бунтовщиками произведенія поставляю должностію при семъ въ оригиналъ поднести подъ № 1-мъ, со всеподданнѣйшимъ поверженіемъ въ монаршую милость сего отлично ревнительнаго къ службѣ Вашего Императорскаго Величества офицера, по той присовокупленной къ оному еще справедливости, что онъ самовольно испросившись быть употребленнымъ противу государственныхъ бунтовщиковъ, какъ только примѣтилъ, что я изыскиваю человѣка, на первое отправленіе къ самому передовому корпусу полковника Михельсона, по весьма опасной еще съ нимъ коммуникаціи, надежнаго и способнаго для привезенія мнѣ о семъ корпусѣ вѣрнаго увѣдомленія, то онъ на то себя тотчасъ готовымъ представилъ, и сдѣлалъ оную поѣздку только съ четырьмя человѣками конвойныхъ вооруженныхъ гренадеръ по весьма опаснымъ мѣстамъ и по моему желанію; потомъ, будучи онъ употребленъ къ правленію генеральнаго дежурства, коль скоро увидѣлъ меня вышедшаго въ средину бунтующихъ шаяекъ, тотчасъ представилъ себя быть употребленнымъ противу оныхъ, почему онъ отъ меня къ вышеснесенной экспедиціи и отправленъ. Сей достойный и отличной ревности офицеръ преисполненъ желанія и достаточными способностями быть употребляемымъ съ пользою въ полевую Вашего Императорскаго Величества службѣ.

На сихъ же дняхъ получилъ я непріятное извѣстіе, что подобныя же разбойничьи шайки новыми своими совокупленіями впереди моей, а взади генералъ-маіора князя Голицына теперешнихъ позицій, начали возобновлять свои убійства и грабительства, къ низложенію которыхъ, хотя отъ обоихъ нашихъ корпусовъ посланы отряды, но между тѣмъ несчастливый Симбирскаго города комендантъ Рычковъ, выступивъ изъ онаго для пораженія приближающейся шайки потерялъ свою жизнь въ сраженіи съ оною, и бунтовщики приобрѣли поверхность надъ его гарнизономъ и уланскою командою, бывшею въ двухъ стахъ человѣкахъ съ одною пушкою. Теперь все наше тщаніе, чтобъ сихъ бунтовщиковъ достойно наказали употребленные къ тому отъ насъ полевые отряды; но оное произшествіе съ точностію утверждаетъ, что дерзновеніе здѣшней бунтовщицей черни распространилось до отчаянной смѣлости, производить оную такъ сказать почти въ окру-

женіи своемъ поражающими подобныя имъ шайки полевыми Вашего Императорскаго Величества войсками и мною, заводчиковъ наказуемыхъ. Вчера получилъ же я какой рапортъ отъ царицынскаго коменданта съ описаніемъ обороны вѣреннаго ему города, объ которомъ хотя онъ другимъ и сказалъ мнѣ, что таковой же отъ него въ Петербургъ отправленъ, но если оный до высочайшаго Вашего Императорскаго Величества еще не дошелъ, то я оное за настоящее принялъ поднести его при семъ въ оригиналѣ подъ № 2-мъ, а подъ № 3-мъ копію съ отвѣтнаго моего на него предложенія, которое мнѣ сказывало безпристрастное мое радѣніе о побужденіи истиннаго а не притворнаго радѣнія къ настоящей пользѣ службы Вашего Императорскаго Величества.

Равнымъ образомъ подношу же при семъ всеподданнѣйше подъ № 4-мъ рапортъ оригинальный отъ шефа уланскаго Пензенскаго корпуса, о новомъ его злодѣйской шайки разбитіи; подъ № 5-мъ, поданное къ нему, а ко мнѣ пересланное извинительное письмо показанной въ немъ волости княгини Голыциной крестьянъ, участвующихъ въ общемъ возмущеніи; подъ № 6-мъ выписанное къ нему изъ моего предложенія отвѣтное на содержаніе извинительнаго письма, повергая все мое теперешнее служеніе производимое по лучшему разумѣнію и усердію, купно и себя самого въ высочайшую милость и монаршее благоволеніе.

Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II графу П. И. Панину, 16 сентября 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ. Въ полученіи уже имѣлись ваши № 10 отъ 29, и № 11 отъ 30 августа оба изъ Шацка пущенныя, когда 10 сентября я чрезъ премьеръ-маіора Дуве получила реляцію вашу изъ Керенска № 12 отъ 2 ч. сего мѣсяца съ удивительнымъ подтвержденіемъ изъ Царицына уже до того полученнаго извѣстія о разбитіи подъ предводительствомъ полковника Михельсона государственнаго злодѣя, а за симъ и вашъ № 13 отъ 6 сентября, исправно получила. Не иначе какъ весьма мнѣ пріятно быть могутъ частыя ваши обстоятельныя ко мнѣ донесенія о происходящемъ по врученному вамъ дѣлу. Сердечно желаю чтобъ успѣхъ соответствовалъ трудамъ вашимъ, и чтобъ здоровье ваше послѣ сильнаго припадка, о которомъ я съ сожалѣніемъ увѣдомилась отъ васъ самихъ, совершенно возстановилось. Въ отвѣтъ же вамъ сказать имѣю, что слабое поведеніе въ разныхъ мѣстахъ гражданскихъ и военныхъ начальниковъ я почитаю столько же общему благу вредно какъ и самъ Пугачевъ съ своей сволочью и сему теперь иначе помощи придать нельзя какъ наказаніемъ нерадивыхъ и тѣхъ, кои

сидятъ рукава спусти и мѣста свои оставляютъ съ одной стороны, а съ другой награжденіемъ людей и общества къ оборонѣ приступающихъ и съ усердіемъ и храбростію успѣхъ получающихъ, и для того не могу иначе какъ апробовать распоряженія вами сдѣланныя, отличающія селенія въ вѣрности оставшіяся отъ тѣхъ, кои, позабывъ должность и присягу, заразились бунтомъ. Каковъ о семъ 15 сентября записанъ въ сенатъ отъ меня указъ по вашему представленію при семъ прилагаю копію. По всѣмъ производившимся слѣдственнымъ дѣламъ надъ бунтовщиками и измѣнниками въ Оренбургѣ, въ Казани и на Москвѣ еще по сю пору не открылось чтобъ при злодѣѣ находился кто съ какимъ ни есть искусствомъ въ сочиненіи, а статся можетъ что нынѣ изъ приказныхъ по городамъ взятыхъ людей, кто ни на есть послѣдніе его воровскіе приказы сложили, кои однако не суще разсвѣдствуютъ отъ прежнихъ. Но суще удивило меня голштинское знамя отбитое на степи у государственнаго врага и присланное отъ васъ чрезъ маіора Дубе; сіе знамя въ 1762 г. здѣсь писано и мастеръ отысканъ и теперь добираемся какъ и когда оно изъ комисаріята куда отдано было и дошло до рукъ измѣнническихъ. Отлично храбрые, расторопные и не утомленные поступки усерднаго полковника Михельсона съ его detachmentомъ всякой похвалы достойны. Я при семъ посылаю къ вамъ похвальный указъ къ нему и его войскамъ и сверхъ того письмо, которое я къ нему пишу посылая къ нему шпагу золотую съ бриліантами. А вамъ поручаю о преміеръ-маіорахъ и подполковникахъ представить мнѣ, а всѣхъ оберъ-офицеровъ его detachmentа именемъ моимъ повѣсить чиномъ, а рядовыхъ и унтеръ-офицеровъ наградить денежною дачею по вашему собственному усмотрѣнію, и снабдить какъ командира такъ и подчиненныхъ что при семъ не останутся, а по окончаніи дѣла они награждены будутъ; маіора же Дубе я пожаловала подполковникомъ. Признаюсь что съ нетерпѣніемъ теперь ожидаю дальнѣйшихъ извѣстій объ обращеніи послѣ 25 августа въ тамошнихъ мѣстахъ. Укрощеніе продолжающихся дерзостей черни тамъ гдѣ вы находитесь неминуемо ожидать должно отъ добрыхъ усердныхъ и разумныхъ тѣхъ вашихъ распоряженій, кои вы мнѣ сообщаете. Керенскимъ дворянамъ, кои съ своими людьми городъ сей отъ злодѣя обороняли пришло похвальную грамоту, штатскихъ же чины имѣющихъ, о коихъ вы въ сенатъ представили всѣ повышены чинами, и надѣюсь я что сдѣланныя отъ васъ награжденія и повышенія служить будутъ къ поощренію благомыслящихъ людей. Плѣннымъ туркамъ, кои за насъ стояли прикажите дать по кармозинному кафтану если сукно найдете. Рекомендація ваша о гвардіи капитанѣ Луницѣ въ памяти содержать буду, дабы его впередъ поставить въ состояніе употребить его усердіе къ пользѣ службы. О потерѣ Симбирскаго комендата Рычкова весьма

жалѣю и вижу я что во многихъ мѣстахъ отъ гарнизонныхъ командъ пакости не малыя происходятъ, коихъ причину надлежитъ проникнуть дабы зло въ корень изгѣчить при первомъ досугѣ. Царицынскаго коменданта рапортъ я въ полученіи имѣла до пріѣзда подполковника Дуве и о сихъ господѣ поведеніи оставляла судить до вашего о томъ донесенія; впрочемъ Бога прошу да укрѣпитъ силы ваши и да благословитъ ваши предпріятія. Пребываю къ вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Сентября 16 ч. 1774 г.

Изъ С. Петербурга.

По написаніи сего получила я отъ г. м. Потемкина изъ Казани извѣстіе къ нему дошедшее отъ г. м. князя Голицына, что злодѣй паки Волгу перешелъ и тянется вверхъ, и что князь Голицынъ взялъ намѣреніе его до Иргиза не допустить, какъ я не сомнѣваюсь, что сіи извѣстія скорѣе до васъ дошли нежели ко мнѣ, то я и надѣюсь, что вы всѣ надлежащія посему мѣры взяли, но не могу оставить здѣсь примѣтить, что весьма желательно чтобъ въ случаѣ такомъ если многіе detaшменты за Волгу пойдутъ въ погоню или на встрѣчу измѣннику, по крайней мѣрѣ полки къ вамъ отъ второй арміи отряженные остались по сю сторону, дабы если злодѣю еще разъ удалось обмануть который ни есть detaшментъ опять не перекинулся нечаянно на здѣшнюю сторону и не нашелъ бы ее какъ первый разъ обнаженною. Многіе же отъ него отхваченные колодники показывали въ разныя времена, что онъ послѣ жатвы собирался подвигаться къ Москвѣ, и знатно онъ вверхъ Волги по луговой сторонѣ бѣжитъ съ тѣмъ чтобъ людей снова набирать. Еще не могу оставить вамъ сказать сколько мнѣ не понятно поведеніе ген. м. кн. Багратионова, который бывъ въ восьмидесяти верстахъ отъ Царицына туда однако не только что не поспѣшилъ но еще назадъ подался. Пожалуй опишите ко мнѣ что съ Галаховымъ происходитъ, гдѣ онъ и что слышно, теперь бы ловко было если бы хотѣли кои взялись.

Получено 29 сентября въ Порозинъ-Городищѣ.

Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 10 сентября 1774 г. № 14.

Отправлено съ поручикомъ Храповицкимъ.

Въ послѣдованіе поднесенной отъ меня Вашему Императорскому Величеству послѣдней реляціи, пущенной 6-го числа, сею всеподданнѣйшею про должкою мои донесенія.

Объ отзывахъ гоняемаго еще по степи проклятаго самозванца многими разными отрядами легкихъ войскъ Вашего Императорскаго Величества, ка-

кія получилъ я увѣдомленія, оныя при семъ въ оригиналѣ подношу отъ полковника Михельсона подъ № 1-мъ, отъ генералъ-маіора Мансурова подъ № 2-мъ и 3-мъ. Все дѣлается кажется то, что только возможно на личное истребленіе сего врага государственнаго. Равнымъ образомъ не оставлено сдѣлать отъ войскъ мнѣ врученныхъ потребныхъ движеній къ удобовозможному предваренію, еслибъ десница вышняя попустила еще свое въ немъ на родъ человѣческой наказаніе, и сохранила его отъ всѣхъ приуготовленныхъ ему на погибель кажется неизбежныхъ сѣтей.

Подношу у сего же подъ № 4-мъ рапортъ отъ полковника Михельсона обстоятельному увѣдомленію о послѣднемъ его разбитіи, окоренившихся было всѣхъ силъ государственнаго измѣнника и похитителя, приобщивъ при томъ подъ № 5-мъ мое соотвѣтственное тому рапорту предложеніе уже генералъ-поручику и кавалеру Суворову, прибывшему между тѣмъ въ Царицынъ къ принятію команды надъ всѣми передовыми detachementами; дерзаю и при семъ случаѣ повергнуть въ монаршее Вашего Императорскаго Величества благоволеніе и высочайшую милость полковника Михельсона со всѣмъ его detachementомъ, а особенно засвидѣтельствованныхъ имъ чиновъ въ отличныхъ оказательствахъ. Сей корпусъ низложеніемъ послѣднимъ вражескихъ всѣхъ силъ, съ изгнаніемъ его совсѣмъ на степь, пресѣкъ умноженіе внутренняго великаго государству пораженія; предохранилъ весьма опасныя угроженія злодѣйскимъ похищеніемъ города Царицына, Дона а на послѣдокъ и Астрахани, показалъ неутомленность въ трудахъ наитягчайшихъ къ сношенію, рѣдко примѣрную вѣрность къ Вашему Императорскому Величеству и усердіе къ имперіи безпредѣльныя, непоколебимыя ни къ какимъ представлявшимся имъ соблазнамъ, но насупротивъ твердостію своею, въ оныхъ былъ примѣромъ на обращеніе и отвращеніе поползновенныхъ къ соблазну, которыя больше всѣхъ собирающихся къ злодѣю силъ наносили безпокойства.

Не оставляю поднести же всеподданнѣйше оригинальный рапортъ подъ № 6-мъ, въ одно время мною съ онымъ полученный отъ лейбъ-гвардіи капитана Галахова, присовокупивъ къ нему подъ № 7-мъ, мой на него отвѣтъ по лучшему при настоящемъ положеніи моему разумѣнію.

Всѣ принесенныя оными мои распоряженія, внушенныя по послѣднему моему понятію, движимыя истинными и безпредѣльными вѣрностію и усердіемъ къ Вашему Императорскому Величеству и къ имперіи повергаю а купно и себя въ монаршее высочайшее благоусмотрѣніе и милость со всеподданнѣйшимъ испрашиваніемъ наставленія и поправленія, если въ чемъ они хотя мало окажутся несогласны благоугодности Вашей.

Въ городѣ Керенскѣ по вчерашній день необходимо задержаться былъ

я принужденъ, какъ въ самой срединѣ производимыхъ не только въ его собственномъ, но и во всѣхъ прилежащихъ уѣздахъ отъ черни бунтовъ и неповиновѣній, всегда возобновляемыхъ какъ скоро только передовыя мои команды съ первоначальнымъ гдѣ усмирениемъ проминавали; отъ того болѣе, что при проходѣ здѣшней окрестности самого самозванца и по разсылкѣ отъ него очень во многія мѣста разныхъ партій и подсылныхъ съ такимъ сильнымъ и обласкательнымъ подлостью возмущениемъ на убійство всѣхъ надъ собою начальниковъ и помѣщиковъ, какое высочайше изволите усмотрѣть изъ приложенной здѣсь копіи подъ № 8-мъ съ изданія именемъ проклятаго самозванца. Составились въ здѣшнемъ округѣ многія разныя гораздо большія бунтовщицныя шайки, подъ предводительствомъ чиновниковъ къ собранію тѣхъ шакъ отряженныхъ, нѣкоторыхъ отъ него самозванца, а другихъ отъ ближнихъ его наперстниковъ. Хвала Всевышнему и благодареніе вѣрности и мужеству войскъ Вашего Императорскаго Величества всѣ они отрядами моими, гдѣ только найдутся, побиваются; еще сего мѣсяца и 7-го числа у рѣки Хопра разбита изъ оныхъ чуть уже не послѣдняя ли большая шайка, отряженною отъ меня партією Венгерскаго гусарскаго полка майоромъ Пазоромъ гораздо предъ своимъ числомъ превосходная, коего равно и полковника сего полка Древица, яко отлично искуснаго и ревностнаго офицера и со всѣми его подчиненными въ высочайшую милость и благоволеніе Вашего Императорскаго Величества повергаю.

Теперь примѣтивъ я уже по задержанію въ городѣ Керенскѣ, что слѣдствіемъ моего въ немъ пребыванія и всѣхъ произведенныхъ распоряженій тамошняя возвращенная мною вся окрестность въ подданическое прежнее повиновеніе Вашему Императорскому Величеству и всему законному началству зачала изъяснять достаточные знаки своего образумленія и отступленія отъ самозванцова похищенія къ надеждѣ пребывать уже въ должномъ спокойствіи, сегодня перенесся сюда въ Ломовъ и стану все приближаться къ Волгѣ по мѣрѣ того, какъ будутъ научать слѣдствія и обстоятельства возложеннаго на меня служенія, дабы поставить и содержать въ томъ себя мѣстѣ, откуда удобнѣе мнѣ дѣлать ко всѣмъ обзираемымъ мѣстамъ самолично распоряженіе и усиленіе туда, куда онаго востребуютъ обстоятельства.

Подношу при семъ подъ № 9-мъ завернутую медаль, коя отбита при пораженіи злодѣя за Царицынымъ, каковыми онъ, сказываютъ, награждалъ первыхъ своихъ наперсниковъ и начальниковъ.

Всемиловѣйшее Вашего Императорскаго Величества собственноручное писаніе, пущенное изъ Санктпетербурга отъ 21-го числа минувшаго мѣсяца, имѣлъ я счастье получить 6-го числа нынѣ текущаго съ приложен-

ными къ нему реестромъ о награжденіи корпуса Михельсона за первоначальную его службу и двухъ печатныхъ экземпляровъ изданія Святейшаго Синода. За всемилостивѣйшее въ ономъ писаніи ко мнѣ собственно монаршее Ваше расположеніе и за милосердное награжденіе по тому реестру объявленныхъ въ немъ чиновъ приношу Вашему Императорскому Величеству всеподданнѣйшее благодареніе; о произведеніи награжденія того же корпуса нижнимъ чинамъ исполненіе я учиню такъ скоро, какъ получу отъ онаго требованную мною вѣдомость кто изъ нихъ на сколькихъ сраженіяхъ и гдѣ противу государственнаго злодѣя были.

Печатные экземпляры на другой день полученія велѣлъ я читать въ церкви при себѣ всѣмъ собравшимъ здѣшняго города церковнымъ чинамъ и служителямъ; принужденъ къ сожалѣнію признаться, Всемилостивѣйшая Государыня, что во всей здѣшней сторонѣ, гдѣ я теперь обращаюсь, чинъ церковный еще погруженъ въ самомъ вышнемъ невѣжествѣ и грубостяхъ столько, что особливою и великою диковинкою быть поставляется, когда между многими изъ нихъ увидился одинъ съ настоящимъ чувствіемъ познанія должности пастыря, а не только что исправителя служенія церковнаго, частію уже наизусть выученнаго. Всеконечно, премудрая Монархія, сей чинъ заслуживаетъ къ исправленію своему Вашего прозорливаго о лучшемъ наученіи и воспитаніи въ его молодости милосердаго вниманія; если бы онъ хотя мало иначе былъ, нежели какъ есть, то бы конечно теперешняя вредность государства до такой степени возрасти не могла. Увѣренъ я совершенно, что плодъ мира столь благословеннаго, возвратитъ Вашему Императорскому Величеству всѣ способы къ возобновленію Вашего и на сей чинъ мудраго монаршаго попеченія! По касательному до высочайшаго Вашего Императорскаго Величества въ ономъ писаніи изреченію объ отраженномъ собственнымъ подвигомъ генерала князя Долгорукова къ содѣйствію подъ моимъ начальствомъ генералъ-поручикъ графъ Мусинъ Пушкинъ видѣлъ я изъ сообщенія перваго къ генералу князю Волконскому, что оный получа потомъ высочайшее Ваше повелѣніе объ отрядѣ изъ второй арміи подъ начальство мое только двухъ гусарскихъ и двухъ пикинерныхъ полковъ, приказалъ графу Пушкину въ отѣну прежняго своего отряда ѣхать въ Москву къ тамошней дивизіи по выданному о всѣхъ войскахъ рописанію, опредѣлившему сего генералъ-поручика къ Московской дивизіи.

При окончаніи сего какой я получилъ рапортъ отъ генералъ-поручика и кавалера Суворова оный и со вложенною запискою о капитанѣ Галаховѣ, оригиналомъ всеподданнѣйше подношу.

**Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 10 сентября
1774 г. № 15.**

Отправлено съ поручикомъ Храповицкимъ.

При разсматриваніи моемъ полученнаго сейчасъ экстракта изъ Тамбовской провинціальной канцеляріи, присланнаго по ордеру ихъ губернатора о колодникахъ той канцеляріи пойманныхъ и сведенныхъ въ нынѣшнее истребленіе производимаго государственнаго бунта по касательностямъ до оного нашего я, что содержится тамъ между ними тамбовскаго уѣзда села Кирсанова дворцовый крестьянинъ Іевъ Макаровъ сынъ Мосягинъ, объявившій себя уже другимъ самозванцемъ въ имени покойнаго же Императора Петра III. Я всеподданническою должностію поставилъ объ ономъ выписанное въ точности изъ представленнаго ко мнѣ экстрактомъ его допроса поднести при семъ за моимъ собственнымъ засвидѣтельствованіемъ къ высочайшему Вашему Императорскаго Величества о немъ повелѣнію, кому и куда Вамъ преподать оное благоугодно будетъ. Между тѣмъ предписалъ я, чтобъ оный злодѣй содержанъ былъ въ Тамбовѣ до высочайшаго Вашего повелѣнія прикованнымъ къ стѣнѣ, а сообщниковъ его подъ крѣпкимъ карауломъ, подъ смотрѣніемъ отъ утечки и какого либо истребленія тамошняго воеводы, и подъ отвѣтомъ въ томъ собственной его жизни, а симъ всеподданнѣе испрашиваю Вашего Императорскаго Величества о томъ высочайшаго указа.

Въ прибытіе вчера къ здѣшнему городу, при которомъ взялъ я квартиру въ монастырѣ Казанскія Богоматери, архимандритъ оного Исаакій, при встрѣчѣ меня палъ на колѣни и снявъ панагію и камилавку съ себя поднесъ мнѣ, каившись въ преступленіи предъ Вашимъ Императорскимъ Величествомъ, и лишая самъ себя сана и рукоположенія за то преступленіе, что по единому своему малодушію и страху во время нашего нашествія на здѣшній монастырь бунтовщицѣй партіи, былъ онъ приневоленъ со всею своею наличною здѣшнею братіею пѣть молебень о здравіи самозванца, при окруженіи себя отъ злодѣевъ въ церкви съ ружьемъ; при чемъ и проситъ милосердаго помилованія отъ заслуженныхъ за то имъ казней и наказаній, но что потомъ ни онъ ни братія его не поминали въ служеніи проклятаго самозванца ни одинъ разъ. Я приказалъ ему вступить къ себѣ о томъ съ письменнымъ обстоятельнымъ покаяніемъ, кое при семъ въ оригиналѣ подъ литерою А на милосердое Вашего Императорскаго Величества разсмотрѣніе подношу; а слѣдуя извѣстному мнѣ Вашему природному челоуколюбію и всемилостивѣйшему различію въ преступленіяхъ малодушія отъ злодѣйства, высочайшимъ Вашимъ

именемъ объявилъ ему и братіямъ помилованіе отъ заслуженной имъ за то по законамъ смертной казни и тѣлеснаго наказанія; но слѣдуя опредѣленію изданному въ печать Святѣйшаго Синода о лишеніи таковыхъ священнаго рукоположенія и отрѣшенія отъ церкви съ проклятіемъ въ самый тотъ часъ, когда кто въ служеніи церковномъ произносилъ имя самозванца, оставляю оныхъ въ томъ ожидать о себѣ опредѣленія Святѣйшаго же Синода по указу Вашего Императорскаго Величества. Но чтобъ они между тѣмъ покаянiемъ и молитвою о высочайшемъ Вашемъ здравіи очищали свое столь важное преступленіе, для чего вѣдомство сего монастыря поручилъ я до повелѣнія епархіальнаго Преосвященнаго одному въ наличности только теперь состоящему іеродиакону Порфирію, который въ томъ служеніи быть не могъ за своею тогда отлучкою, изъ коей только вчера возвратился; ему же отдалъ я въ сохраненіе, запечатавъ подъ моимъ гербомъ, врученную мнѣ отъ архимандрита панагію до полученія повелѣнія объ ней по настоящему своему духовному правленію.

Завтрепній день, отселъ я выступя, буду слѣдовать чрезъ Пензу къ Волгѣ размѣряя по всей силѣ и возможности мою во ономъ поспѣшность тѣмъ, чтобы по высочайшему Вашего Императорскаго Величества особливому мнѣ предписанію, котораго я всѣми образами и держусь, мѣста впередъ уже не имѣли угроженія злодѣйскимъ нашествіемъ столицѣ Московской, и для котораго я въ здѣшнемъ краю задержаться былъ принужденъ на разбитіе уже шести разныхъ скопленныхъ гораздо въ немаломъ числѣ бунтовщичьихъ шаякъ, отвращая, чтобъ оныя по примѣру казанскому не были въ состояніи совокупясь и умножась возмущенною чернію еще въ величайшее число, пойти въ заду моемъ съ поискомъ на оную столицу. Сколь же духи здѣшняго края черни были къ тому дерзновенны, благоволите вывести заключеніе изъ сего, что разбитая и Вашему Императорскому Величеству прежде отъ меня уже донесенная злодѣйская болѣе трехъ тысячъ человекъ шайка гвардіи капитаномъ Лунинымъ, дерзала нападеніе дѣлать на городъ Инсару, и сама совокупиться въ сорока только верстахъ отъ моей главной позиціи, гдѣ самыя строгія смертныя казни и наказанія предъ глазами всѣхъ производились первоначальнымъ злодѣямъ и убійцамъ, сводимымъ изъ разныхъ мѣстъ, и что вчера по выгѣздѣ моемъ оттуда изъ Керенска верстахъ на трехъ только пойманный холопъ мнѣ былъ приведенъ, который, видя всѣ оныя казни и наказанія, не ужаснулся однако же на первовстрѣтившагося дворянина напасть съ ножомъ для ограбленія его; со всѣмъ тѣмъ много уже меня теперь ободряетъ въ надеждѣ скораго всему тому низложенія, то, что уже отъ разносимаго слуха о моихъ произведеніяхъ изъ нѣсколькихъ уже и отдаленныхъ селеній зачали приходить съ по-

винными, и представляют собою изловленных заводчиковъ и возмутителей поставляя по повелѣніямъ моимъ при селеніяхъ своихъ, какъ соучастныхъ въ возмущеніи висѣлицы и колесы для казни всѣхъ ихъ, если они впередъ не будутъ пребывать въ подданническомъ повиновеніи, или сопричаствуются опять къ бунтовщикамъ, а прежде разносимой объ имени моемъ слухъ перемѣнился въ то разглашеніе, что когда братъ дядьки Цесаревича пошелъ противу самозванца, карая и наказуя вѣрующихъ въ него, то конечно уже онъ не Императоръ Петръ III, а разбойникъ и измѣнникъ Пугачевъ. Дай Богъ чтобъ сею совершенною истиною наполнились всѣ духи возмущенной и въ колебаніе приведенной повсемѣстно здѣшняго края безчастной черни, но однако же оставляю я въ немъ хотя небольшія по разнымъ мѣстамъ полевыя команды, для надзиранія и обузданія подлости.

Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 17 сентября 1774 г. № 16.

Отправлено съ гвардіи капитаномъ Лунинымъ.

При самомъ отпускѣ всеподданѣйшей моей реляціи изъ казанскаго Нижне-Ломовскаго монастыря отъ 10-го числа настоящаго мѣсяца извѣстилъ меня сего же города штатный секундъ-маіоръ Лукинъ письменно о предательническомъ въ тайнѣ соглашеніи съ разбойниками, столпившимися изъ всякой презрѣнѣйшей сволочи подъ именемъ недостойнаго наименованія человѣческаго, извѣстнаго онаго адскаго чудовища и о предательныхъ съ ними пересылкахъ, задолго еще до нашествія ихъ на Нижній Ломовъ нижне-ломовскаго воеводскаго товарища титулярнаго совѣтника Ефима Овсяникова; тотъ же самый часъ я приступилъ къ снисканію истины и посредствомъ увѣщанія и разпросовъ слуги сего Овсяникова Зиновья Сидорова, употребленнаго имъ къ таковымъ его со злодѣями пересылкамъ; чрезъ немногіе токмо часы открылось самымъ истиннымъ Лукина показаніе. Вѣроломецъ и предатель Овсяниковъ за три дня до нижнеломовскаго отъ разбойниковъ разоренія призывалъ къ себѣ въ домъ конной слободы старшину Щеролапова съ лучшими оной людьми Афонасьемъ Стукаловымъ и Иваномъ Безмыловымъ, да пѣшей слободы сотскаго Осипа Нежевлева, совѣщался съ ними о предатѣ города на расхищеніе и условился въ томъ, чтобъ снѣтъ четверемъ человѣкамъ и вышеназванному его собственному слугѣ, преклонивъ къ зломыслию всѣхъ здѣшнихъ однодворцевъ, идти къ разбойникамъ и, приставъ къ нимъ, умножить ихъ кучу, согласить городскихъ поповъ, и весь церковный причетъ на сретеніе ихъ со крестомъ, а ему бы Овсяникову самому засѣвъ въ нижнеломовскомъ замкѣ по первому отъ злодѣевъ

провозглашенію его имени, отворить предъ ними онаго врата и попустить потомъ завладѣть городомъ. Первыя его злоумышленія, Всемилоствѣйшая Государыня, такъ точно и совершились, а въ послѣднемъ не могъ онъ инаго преуспѣть, за всеусильнымъ ему сопротивленіемъ отъ маіора Лукина, и весьма къ мѣсту оказаннымъ ему послушаніемъ отъ правящаго въ нижнеомовской канцеляріи секретарскую должность канцеляриста Льва Юрьева, которому онъ Овсяниковъ съ великими угроженіями приказывалъ написать указъ къ часто поминаемому Лукину объ отверстіи вратъ предъ злодѣями; какъ токмо протянувъ въ привратную заваленную калитку руки, и давъ себя вытащить разбойникамъ, къ которымъ присовокупясь сей нечистивецъ, повелъ ихъ въ домъ свой, единый между чиновныхъ людей домами, уцѣлѣвшій отъ разграбленія, и тамъ пиршествовалъ съ злодѣйскими старшинами.

Содрогнувшись въ душѣ моею столь ужаснымъ забвеніемъ себя, забвеніемъ самаго святѣйшаго шляхетнаго долга вѣрности ко владычествующему своему государю, еще однако же, поступилъ я на приведеніе его въ самого себя самыми убѣдительными моими увѣщаніями, чтобъ онъ при таковомъ очевидномъ и единогласномъ его обвиненіи отъ вышеназванныхъ мною людей, самопроизвольно признался, и въ единомъ чистомъ покаяніи искалъ примиренія своего съ собственною своею совѣстію, Создателемъ и законною своею государынею; но все оное слабо было ко смягченію каменносерднаго его двоедушія: упорствовалъ онъ и единою все оное именовалъ клеветою до очныхъ ставокъ, на которыхъ наконецъ воспрянула въ немъ совѣсть, и онъ во всемъ доносимомъ на него признался.

А какъ его чинъ, дворянское къ стыду его собратій порожденіе, представлять могутъ проразумѣніе, не гнѣздится ли въ сердцѣ его какая либо связь и съ самымъ проклятымъ самозванцемъ, то я его и со слугою сковавъ, отослалъ въ учрежденную Вашимъ Императорскимъ Величествомъ секретную казанскую экспедицію, для дальнѣйшаго о томъ изслѣдованія.

Участники же сего Овсяникова злоумышленія и всѣ сретавшіе разбойниковъ приняли достойное, каждый по мѣрѣ преступленія своего, наказаніе на нижнеомовской городской площади. Явившимъ же достойный cadaго благонамѣреннаго сына російскаго опытъ вѣрности своей секундъ-маіору Лукину и канцеляристу Льву Юрьеву принялъ смѣлость сказать материнское Ваше къ нимъ благоволеніе, перваго высочайшимъ Вашего Императорскаго Величества именемъ пожаловать премьеръ-маіоромъ, а о произвожденіи другаго представилъ Правительствующему Вашему Сенату.

**Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатерицѣ II, 17 сентября
1774 г. № 17.**

Отправлено съ гвардіи капитаномъ Лунинымъ.

Не могу я еще лучшихъ увѣдомленій, отъ преслѣдующихъ самозванца, поднести Вашему Императорскому Величеству, какъ только здѣсь вложенныя, кои я имѣю до сихъ поръ послѣдними въ полученіи: подъ № 1-мъ рапортъ отъ генералъ-поручика Суворова, подъ № 2-мъ таковой же отъ генералъ-маіора князя Голицына, подъ № 3-мъ письмо князя Дундукова, писанное къ полковнику Михельсону въ обстоятельствѣ до сихъ поръ о поимкѣ злодѣя неразрѣшающемся. Главною причиною, Всемиловѣйшая Государыня, поставляю я и съ великимъ оскорбленіемъ приѣмлю, наступившую во всемъ здѣшнемъ краю, какъ сегодня проѣзжій изъ Царицына сказывалъ, и продолжающуюся уже близко недѣли погоду весьма жестокою съ сѣгомъ, покрывающимъ всю землю и съ вѣтромъ, совершенно всякому человѣчеству къ сношенію несносную, особливо на степи. Сколь государственный врагъ заслужилъ всякое себѣ и отъ небесъ истребленіе, столько меня сокрушаютъ храбрые и вѣрные воины, подверженные теперь сему тяжкому переносенію, особливо ревнительные генералы Суворовъ и князь Голицынъ; молю единственно въ семъ случаѣ Творца вселенной, да сохранить всѣхъ ихъ силы и мужество.

Всемиловѣйшее Вашего Императорскаго Величества писаніе, пущенное отъ 3-го числа сего мѣсяца со всѣми при немъ приложеніями, осчастливило меня своимъ полученіемъ въ 11-й день нынѣшняго же мѣсяца; всѣ означенныя въ немъ новые знаки высочайшей Вашей ко мнѣ милости и довѣренности, человеколюбіе къ подданнымъ Вашимъ даже до самыхъ преступниковъ, объяли всю душу мою чувствами наипризнательнѣйшими, съ коими, мысленно падая къ стопамъ Вашего Императорскаго Величества, всеподданнѣйшее приношу благодареніе за тѣ ко мнѣ собственно всемиловѣйшія оказательства, и за пожалованье мнѣ столовыхъ денегъ; а о человеколюбивѣйшемъ расположеніи монаршей Вашей души, возношу мое теплѣйшими молитвами благодареніе къ Творцу вселенной, за препорученіе сыновъ отечества моего подъ скипетръ обладательницы такихъ драгоценныхъ свойствъ, которыя дѣлаютъ ихъ несчастливыми.

Во вновь всемиловѣйше возложенномъ на меня попеченіи объ отвращеніи голода, угрожающаго обывателей здѣшняго края, не пощажу я конечно Всемиловѣйшая Государыня, употребить всю человѣческую силу, разумѣніе и ревность, а о дальнѣйшемъ препоручусь и о потребномъ

выше силъ моихъ способствованіи буду молить милосердную вышнюю десницу, споспѣшествующую всегда во благое всѣмъ дѣланіямъ Вашего Императорскаго Величества. Но чтобъ не пропустить мнѣ ни малѣйшаго времени во употребленіи всѣхъ моихъ силъ и разумѣнія къ споспѣствованію на отвращеніе онаго угроженія, то съ сдѣланнаго мною предположенія о заготовленіи потребнаго пропитанія какъ войскамъ, такъ по возможности и немощнымъ обывателямъ, разосланнаго уже ко всѣмъ губернаторамъ и провіантскимъ здѣшнимъ чинамъ подношу всеподданнѣйше у сего подъ № 4-ю копію.

Раздробительными войску частями расположилъ я позиціи, сообразуясь къ способнѣйшей удобности составить по разнымъ мѣстамъ небольшіе магазины, нежели въ однихъ великіе, и потому, чтобъ съ таковыхъ позицій имѣть мнѣ лучшую удобность войска обращаться, куда они по какимъ обстоятельствамъ востребоваться могутъ; полагая теперь со утвердительною надеждою, что уже оныхъ никогда не востребуется совокупленнаго большого числа потому что ни врагъ государства, еслибы гдѣ оный оказался, чего однакоже я еще не надѣюсь, будетъ вездѣ пресѣченъ отъ своего усиленія, ни внутренняго возмущенія искры не будутъ уже допущены къ важнымъ воспламененіямъ; я обнадежилъ себя весьма въ скоромъ времени увѣдомить Васъ, Всемилостивѣйшая Государыня, что и всѣ оныхъ искры совсѣмъ потушены по тѣмъ успѣхамъ, до которыхъ Божьимъ благословеніемъ теперь уже я достигъ.

Въ здѣшнемъ городѣ привели меня два обстоятельства въ наиболѣе чувствительнѣйшее движеніе, но противныя одно другому. При самомъ въѣздѣ паю на землю съ горестнѣйшимъ воплемъ и слезами, просящихъ милосердія Вашего, совсѣмъ не ожидаемое число дворянскихъ вдовъ съ младенцами и возрастными дѣвушками, осиротѣвшими злодѣйскимъ убійствомъ отцевъ и мужей ихъ, и нѣсколько дворянъ разграбленныхъ оными почти до послѣдняго куска хлѣба, всѣ безъ изыятія въ рубищахъ извлекающихъ слезы изъ самыхъ свирѣпѣйшихъ сердецъ, отъ коихъ не могши я воздержаться, съ оными обнадежилъ ихъ, положась на извѣстныя щедроты Вашего Императорскаго Величества монаршимъ призрѣніемъ и принялъ дерзновеніе, тѣмъ изъ нихъ, которыя подлинно по разсмотрѣнію моему ихъ состоянія не могли обойтись безъ прошенія милости на свое первоначальное пропитаніе и на одежду хотя мало сносную, приказать выдать изъ милосердія Вашего Императорскаго Величества по небольшому денежному вспоможенію, кое и на всѣхъ не дойдетъ до двухъ тысячъ рублей, предоставивъ себѣ, что таковой казенный расходъ если благоугодно Вамъ, можно будетъ возвратить со временемъ въ казну небольшимъ сборомъ со всего вообще дворянскаго имѣнія.

или съ тѣхъ селеній сопричастныхъ бунтовщичьему возмущенію, въ коихъ не всѣ по строгости законовъ наказаны, но сообразно съ милосердіемъ, безъ онаго помилованіемъ только освобождены, наказавъ въ нихъ единыхъ заводчиковъ или съ жеребья.

Другое же противное оному, когда собранному съ здѣшняго города и изъ ближнихъ селеній народу, и всѣмъ жителямъ преступившимъ подданическую вѣрность при нашествіи на него злодѣевъ, по произведенію казни и наказаній небольшому числу изъ оныхъ, говорилъ я собственно самъ, что они всѣ безъ изъятія достойны тѣмъ казнямъ и наказаніямъ, кои предъ ихъ глазами совершались что полную мочь на то я имѣю отъ Вашего Императорскаго Величества, что не убѣждаетъ совѣсть меня ни грѣхомъ ни справедливостію теперь приказать оное надъ всѣми ими исполнить, но я зная столь милосердное и человеколюбивое Ваше сердце, что оно поражается крайнимъ сожалѣніемъ о пролитіи крови и самыхъ преступниковъ предъ собою. На семъ словѣ весь народъ павъ на землю съ пролитіемъ совершенно сердечныхъ слезъ, произнесъ стонъ, пресѣкшій мое слово. Я совокупивъ и собственные слезы къ ихъ объявилъ для того единого Вашего Императорскаго Величества отъ казни и наказанія имъ помилованіе. Они со оживотворившимся духомъ вознесли свои молитвы о здравіи Вашемъ и утвердились крестнымъ цѣлованіемъ въ возвращеніи въ прежнюю свою вѣрноподданническую должность. Инвалидныхъ изъ нихъ чиновъ приказалъ я покрыть знаменами, но духовенство встрѣчавшее злодѣевъ со крестами, осталось лишено священнодѣйствія своего по изданному Святѣйшимъ Синодомъ опредѣленію, кое я имъ объявилъ.

На сей чинъ смѣю я Вашему Императорскому Величеству представить въ тѣхъ здѣсь мѣстахъ, гдѣ злодѣи самъ проходилъ, и въ которыя входили большіе его отряды, не было изъ онаго почти ни одного человѣка, изъ несчастившихся быть тогда въ отлучкѣ, который бы не встрѣчалъ злодѣя съ крестами, и не дѣлалъ бы служенія съ произношеніемъ самозванца, но съ тою разницею, что одни изъ нихъ напередъ къ злодѣямъ выѣзжали, а иные и въ шайкахъ совокупное съ ними злодѣйство производили; таковыя не только наказываются, но смотря по различію злодѣянія и казнятся, яко лишеныя уже священнаго рукоположенія; равно съ свѣтскими другіе укрывались отъ встрѣчи и такого служенія, но сообщниками злодѣйскими поиманы и неволею къ тому принуждены; третьи не укрывались никуда, изъ предстоящаго имъ смертнаго страху въ то преступленіе впали, а тѣ, кои въ служеніи произносили имя самозванца производили оное все до тѣхъ поръ пока приближенные команды свободили ихъ отъ страха быть умерщвленными, если бы они того дѣлать не стали отъ сообщившейся въ ихъ се-

леніяхъ черни къ бунтовщику. Теперь же всѣ они безъ изъятія стали быть лишенными рукоположенія, отверженными отъ церкви и проклятыми означеннымъ Святѣйшаго Синода опредѣленіемъ почему и всѣ ихъ церкви остаются теперь безъ служенія и приходы ихъ безъ потребъ по закону христіанскому, о чемъ хотя и писано отъ меня къ епархіальнымъ архіереямъ, но такъ скоро онымъ наполнить тотъ недостатокъ не надѣюсь я чтобъ была и самая возможность.

По сему не можетъ ли благоугодно быть Вашему Императорскому Величеству повелѣть Правительствующему Синоду сдѣлать въ означенной разности ихъ преступленія нѣкоторое различіе, и не можетъ ли быть согласно, чтобъ всѣхъ тѣхъ, которые отъ страха смертнаго встрѣчали и моленіе приносили только до тѣхъ поръ, какъ скоро оный страхъ ихъ миновалъ, а они то моленіе пресѣкли, по нѣкоторомъ духовномъ исправленіи возвратитъ опять подъ священное рукоположеніе. Изъ тѣхъ, которые могли отъ стретенія хотя укрыться, а они того не учинили, и изъ тѣхъ которые не тотчасъ пресѣкли о самозванцѣ моленіе, какъ скоро страхъ ихъ миновалъ, годныхъ написать въ службу а не годныхъ опредѣлить въ окладъ на папню, и мѣста ихъ тотчасъ наполнить лучшими, если возможно все изъ семинарій.

По высочайшему Вашему мнѣ въ вышеозначенномъ всемилостивѣйшемъ писаніи предписанію, запросилъ я надлежащія освѣдомленія о поступкахъ при похищеніи Саратова тамошняго коменданта и со всѣми прочими и гвардіи поручика Державина, что по оному получу не оставлю въ то же время обстоятельно донести Вашему Императорскому Величеству. Но между тѣмъ здѣсь всеподданнѣйше подношу къ нѣкоторому первоначальному объясненію полученныя мною рапортъ князя Голицына подъ № 5-мъ съ включеннымъ въ него подъ № 6-мъ показаніемъ взятаго подъ крѣпкую стражу колодника и письмо подъ № 7-мъ отъ Астраханскаго губернатора. Что же до означеннаго колодника принадлежитъ, то велѣлъ я онаго отправить въ тайную казанскую экспедицію, подозрѣвая, какимъ образомъ въ теперешнихъ обстоятельствахъ могло съумашествіе случиться на причинѣ онаго а ни на чемъ иномъ.

За настоящее поставилъ у сего поднести подъ № 8-мъ послѣдній полученный мною рапортъ отъ капитана гвардіи Галахова, а подъ № 9 копію отвѣтнаго моего на него предложенія.

Подносителя сего лейбъ-гвардіи капитана Лунина, возвращая, какъ присланнаго ко мнѣ курьеромъ съ первоначальными Вашего Императорскаго Величества всемилостивѣйшими повелѣніями о ввѣреніи мнѣ нынѣшняго служенія, дерзаю препоручить въ монаршее благоволеніе со всепод-

даннѣйшимъ сосланиемъ на мою реляцію о ревности его къ службѣ, пущеную отъ 6-го числа нынѣшняго мѣсяца.

При окончаніи сего полученный мною рапортъ отъ генералъ-поручика и кавалера Суворова оригиналомъ подношу подъ № 10-мъ.

Счастливъ я буду если все мое теперешнее служеніе будетъ въ монаршей благоутюдности соответствовать тому усердію съ которымъ я оное стараюсь исполнять, и съ каковымъ глубочайшимъ благоговѣніемъ и со всеподданническаго безпредѣльною вѣрностію есмь я на всю жизнь.

Р. С. При самомъ моемъ уже сего подписаніи, какой получилъ я еще рапортъ отъ генералъ-поручика Суворова, оный здѣсь же всеподданнѣйше включаю подъ № 11-мъ, а подъ № 12-мъ полученный имъ таковой же отъ арміи майора и войсковаго старшины Мартемьяна Бородина, изъявляющій нѣкоторое новое блистаніе надежды къ скорому полученію столь язвительнаго Россіи врага Пугачева.

Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 18 сентября 1774 г. № 18.

Отправлено съ поручикомъ княземъ Александромъ Лобановымъ Ростовскимъ.

Имѣю счастье поздравить Ваше Императорское Величество со избавленіемъ имперіи отъ язвительнѣйшаго ея врага Пугачева, какое получилъ я сію минуту извѣщеніе о его поимкѣ кажется совсѣмъ вѣроятно, оное оригинально спѣшу препроводить съ подносителемъ поручикомъ, правящимъ при мнѣ должность флигель-адъютанта княземъ Лобановымъ, моимъ внукомъ роднымъ, коего, а наипаче еще генералъ-майора князя Голицына, какъ главнаго виновника первому низложенію силъ сего государственнаго врага, такъ и первому извѣстателю о вверженіи его въ заслуженныя имъ оковы и оказавшаго толикія неутомленныя рвеніе и усердіе службою въ ономъ Вашему Императорскому Величеству, дерзаю повергнуть въ монаршую милость и благоволеніе; самъ постараюсь обстоятельнѣйшую вѣдомость принести къ Вашему Императорскому Величеству въ самое полученіе ея, пребывая на всю жизнь со всеглубочайшимъ благоговѣніемъ.

Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II графу П. И. Панину, 28 сентября 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ. Исправно я получила ваши № 14 и 15 изъ Нижняго Ломова оба отъ 10 сентября со всѣми приложеніями, и съ продолжительнымъ удовольствіемъ усмотрѣла что дѣйствительно по словамъ письма

вашего все только возможное дѣлается къ пресѣченію бунта, и къ поимкѣ самого злодѣя; прїѣздъ послѣдній г. п. Суворова въ Царицынъ соотвѣтствовалъ всегдашней его къ службѣ охотѣ и усердію. Вы изъ послѣдняго моего къ вамъ письма увѣдомиться могли о тѣхъ награжденіяхъ кои я ревностному и неутомимому полковнику Михельсону съ detachmentомъ уже отчасти опредѣлила, и какія я вашему благоусмотрѣнію ввѣрила, то вы ихъ снова обнадеживать можете, что при семъ не останется, но милость и щедроты отъ меня и впредь ожидать имѣютъ за услугу, спасающія имперію отъ дальнаго разоренія. Изъ рапорта капитана Галахова вижу я, что его коммиссія еще къ концу не пришла, а изъ словъ цыдулы г. п. Суворова, къ другому рапорту сего капитана приложенной, заключаю что и провожатый еще при нихъ находится, вашъ же отвѣтъ что и тутъ раденье и усердье ваше видно, и конечно дѣло не испортитъ, а что будетъ то Богъ вѣсть; я симъ не меньше какъ и всѣмъ прочимъ вашимъ распоряженіямъ достойныя похвалы отдаю и не нахожу ничего къ дополненію или поправленію оныхъ. а только прошу Творца да продолжитъ милость и покровительство свое надъ вами и вѣрными войсками моими для скорѣйшаго пресѣченія сихъ внутреннихъ безпокойствъ къ возстановленію повсюду тишины и благоденствія. Медаль отъ васъ присланная, здѣсь признана изъ числа тѣхъ серебряныхъ, кои на кончину Петра Перваго здѣсь биты, и оныхъ у самозванца много быть не можетъ, а доказываетъ она великую слѣпоту тѣхъ, кои въ его прелесть вдаются, а снята она повидимому гдѣ съ образа. Великое невѣжество духовнаго чина примѣченное въ тѣхъ мѣстахъ гдѣ находитесь конечно ничѣмъ поправить нельзя окромѣ воспитаніемъ и поученіемъ, и изъ первыхъ моихъ попеченій будетъ послѣ прекращенія всѣхъ нынѣшнихъ хлопотъ учрежденіе школъ гдѣ только возможно, но тогда родится другой вопросъ объ опредѣленіи священству сходственное содержаніе съ воспитаніемъ. Хотя князь Долгорукій отиѣнилъ первый свой отрядъ съ ген. п. гр. Пушкинымъ, однако окромѣ отъ военной коллегіи наряженныхъ четырехъ полковъ изъ той арміи еще бригадиръ Бринкъ съ Кубани идетъ съ нѣсколькими войсками. О тамбовскомъ самозванцѣ вы въ другомъ моемъ письмѣ найдете мое рѣшеніе. Повинную архимандрита Исаакія я послала для настоящаго опредѣленія въ Синодъ.

По заготовленіи сего письма прїѣхали сюда капитанъ Луинъ и князь Лобановъ съ вашими письмами № 17 и двое подъ № 18 изъ Пензы пущенныя отъ 17 и 18 сентября изъ которыхъ усмотрѣла я изъ перваго что ко всѣмъ трудамъ ревностныхъ моихъ войскъ еще совокупилось къ сожалѣнію моему всѣ безпокойства суроваго времени въ полуденномъ тамошнемъ краю. тогда какъ здѣсь осенняя погода весьма умѣренная и безъ дождей и великой

сырости по сию пору настоятъ. Мѣры вами взятыя вслѣдствіе моего писанья отъ 3 сентября тѣ токмо для снабженія и прокормленія войскъ идущихъ и тамо уже находящихся но еще и для отвращенія голода, въ несчастныя тѣ мѣста гдѣ злодѣи съ скопищемъ побывали надѣяться можно когда исполненіе свое возьмутъ достаточны будутъ къ предупрежденію такого новаго несчастія, и ясно докажутъ чувствительнымъ сердцамъ снова коль попечительно стараемся о всемъ томъ, что служить можетъ къ общему всѣхъ удовольствію, и видя ихъ нужды позабывая вины многихъ упражняемся снабженіемъ ихъ пропитаніемъ. Прочитавъ распоряженія ваши о заводимыхъ магазинахъ и полагаясь съ полной вамъ довѣренностію на ваше на мѣстѣ усмотрѣніе къ лучшему, надѣюсь что часть сія полное свое нужное снабженіе получить отъ попеченія вашего. Описаніе которое вы дѣлаете въ письмѣ вашемъ горестнаго состоянія вдовъ, сиротъ и младенцевъ васъ при вѣздѣ вашемъ въ Пензѣ съ воплемъ встрѣтившихъ, возбудило меня не токмо принять безъ поворотно на себя издержанныя вами для снабженія ихъ пропитаніемъ и одеждою но сверхъ сихъ издержанныхъ денегъ возмите изъ казны въ тамошнемъ краю на счетъ моего кабинета десять тысячъ рублей, кои вы раздадите въ милостыни по вашему усмотрѣнію нужду терпящимъ и отъ нынѣшняго случая разореннымъ людямъ. А когда сія сумма изойдетъ, то отпишите снова ко мнѣ. Пензенскихъ жителей расказанье при строгости и при увѣщеваніи вашемъ принимаю я какъ знакъ что болѣе ихъ преступленіе приписать глупости и слабости градоначальниковъ ихъ, кои сами не зная свою должность не умѣли простонародье оберегать и ободричь ко времени, нежели инымъ какимъ причинамъ; все вами сдѣланное въ семъ случаѣ весьма апробую. Что же касается до духовенства и ихъ промѣтѣ, то Синодъ теперь вошелъ въ ихъ состояніе и что сдѣлано по вашему представленію о семъ уже отъ Синода указы посланы. Касающееся до коловника, котораго вы отправили въ Казань и въ которомъ сумасшествіе оказалось на одномъ пунктѣ, то меня сіе не удивляетъ и сколько я усмотрѣть могу изъ рапорта то иного не выйдетъ какъ фанатикъ, который на себя взялъ страданье и таковыхъ у насъ много бывало между раскольниками коихъ довольное число въ тамошнемъ краю. Преступленіе безпутнаго воеводскаго товарища Овсянникова иного свойства и всякому осужденію подлежитъ. Награжденіе чина вами по сему случаю объявленное штатной роты маіору Лунину я похваляю и канцеляриста Льва Юрьева Сенатъ произвелъ по вашему представленію. Теперь отвѣтствовать осталось на ваше доброзвѣстительное письмо о поимкѣ врага Пугачева, которая первая вѣсть отовсюду подтверждается, я надѣюсь что капитанъ Галаховъ увѣдомлясь о семъ не оставилъ выѣхать изъ Сызрани на встрѣчу злодѣя для при-

нятія его; по рапорту г. м. князя Голицына казаки съ нимъ были во сто тридцати верстахъ отъ сего князя; если же за какими здѣсь неизвѣстными обстоятельствами капитанъ Галаховъ еще изъ Сызрани не выѣхалъ и злодѣя еще не принялъ, то прикажите ему наискорѣе ѣхать туда куда повезенъ злодѣй и принявъ его поступать ему точно по его инструкціи и ѣхать съ нимъ къ Москвѣ въ чемъ вы ему всевозможныя вспоможенія дѣлать будете. Я уже писала къ г. м. Потемкину чтобъ онъ оставя гвардіи офицеровъ, кои при секретной комиссіи, съ тѣми колодниками въ коихъ менѣе важности въ Казани, поѣхалъ самъ къ Москвѣ и приказалъ бы зачинщиковъ какъ то мнимаго графа Чернышева и всѣхъ прочихъ плутовъ членовъ воровской военной коллегіи туда же вести дабы досконально до начала можно было добраться. Князь же Волконскій о семъ уже увѣдомленъ. Впрочемъ усматривая приближеніе тишины и спокойствія и видя усердные ваши подвиги для возстановленія толь драгоцѣннаго времени молю Бога наипаче да укрѣпитъ силы ваши тѣлесныя и душевныя дабы вы въ состояніи нашлись толикихъ трудовъ снести, пребывая къ вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Сентября 28 ч. 1774 г.

Получено 9 октября 1774 г.

Указъ Императрицы Екатерины II графу П. И. Панину, 28 сентября 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ.

Реляцію вашу изъ Нижняго Ломова отъ 10 числа сего мѣсяца о содержащемся въ Тамбовѣ пойманномъ самозванцѣ дворцовомъ крестьянинѣ Іовѣ Мосягинѣ Мы получили, изъ которой и о преступленіи его извѣстны; почему и препоручаемъ вамъ не токмо сдѣлать рѣшительное объ ономъ опредѣленіе, равняясь настоящимъ нынѣ обстоятельствамъ, но и исполнить по оному окончательно. Впрочемъ Нашею милостію благосклонной пре-
бываемъ.

Екатерина.

Получено 9 октября 1774 года.

Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 22 сентября 1774 г.

Отправлено съ поручикомъ Великолуцкаго пѣхотнаго полка Ермолаевымъ.

Чтобъ Ваше Императорское Величество не допустить до сомнѣнія, чрезъ продолженіе времени, о неподтвержденіи дѣйствительной поимки злодѣя Пу-

гачева, то я симъ всеподданнѣйше препровождаю то самое объ ономъ подтвержденіе, которое сейчасъ получилъ не запечатаннымъ съ припискою отъ генералъ-поручика Суворова, и съ тѣмъ же самымъ офицеромъ поручикомъ Великолукскаго пѣхотнаго полка Ермолаевымъ, который мнѣ оное извѣстіе привезъ, и кой при немъ генералъ-поручикъ Суворовъ, съ отправленія его отъ меня былъ во всѣхъ трудностяхъ. Я дерзаю сего офицера, обрадовавшаго меня симъ новымъ подтвержденіемъ въ самый день торжества высочайшей коронаціи Вашего Императорскаго Величества, повергнуть въ монаршую милость и благоволеніе, а самъ приношу всеусерднѣйшее поздравленіе съ онымъ торжественнымъ днемъ, моля ту выпшнюю десницу, милосердымъ промысломъ и избраніемъ которой возложена сей день корона на Ваше Императорское Величество, да сохраняетъ она помазанницу свою до послѣдней древности предѣла человѣческаго въ наилучшемъ во всемъ благосостояніи къ совершенной радости врученнаго ей народа, въ которомъ числѣ имѣю счастье съ глубочайшимъ благоговѣніемъ на всю жизнь пребывать.

Р. S. Какъ только подали мнѣ сіе къ подпискѣ, то въ тотъ самый моментъ я получилъ, Всемиловѣйшая Государыня, подлинныя увѣдомленія, что злодѣй Пугачевъ уже въ оковахъ и въ рукахъ подчиненныхъ моихъ войскъ. Съ симъ я имѣю счастье уже во всей достовѣрности Ваше Императорское Величество поздравить, присовокупивъ вкратцѣ то, что и отъ всѣхъ возженныхъ симъ злодѣемъ бунтовщичьихъ огней внутри государства Вашего, не остался безъ истребленія оружіемъ Вашего Императорскаго Величества уже ни одинъ, а развѣ прокурятся гдѣ искры, которыя конечно въ тотъ же моментъ и потушены будутъ, вообще же возмущенная чернь уже возвращена въ безмолвственное всеподданническое повиновеніе Вашему Императорскому Величеству. Мнѣ остается только возблагодарить всевышнюю десницу и счастье Вашего Величества воспособствовавшимъ къ оному, и повергнуть себя со всѣмъ ввѣреннымъ мнѣ на сіе служеніе войскомъ въ монаршую милость и благоволеніе Вашего Императорскаго Величества, всеподданнѣйше включая здѣсь же полученныя мною достовѣрныя увѣдомленія подъ № 2, 3 и 4-мъ отъ генералъ-маіора князя Голицына, а подъ № 5, 6 и 7-мъ отъ генералъ-поручика Суворова.

Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II графу П. И. Панину, 3 октября 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ. Изъ письма вашего отъ 22 сентября изъ Пензы и при немъ присланныхъ приложений усмотрѣла я, что наконецъ извергъ Пугачевъ находится въ нашихъ рукахъ, что онъ съ сообщниками

своими доставленъ, и что до послѣдняго часа они обращались въ неистовствѣ, но какъ бы то ни было Богу воздаю благодаренье что мерзкая сія исторія славу имперіи повреждающая тѣмъ самымъ пресѣклась, коя не упоминая о ужасномъ внутреннемъ разореніи, разстройствѣ, и безчисленныхъ той шайки суровости и безчеловѣчїи, насъ отсылала во мнѣніи всей Европы къ варварскимъ временамъ отъ двухъ до трехъ сотъ лѣтъ назадъ къ крайнѣйшему моему сожалѣнію и увеличиванію наиглубочайшему сердца моего оскорбленію о народномъ страданіи. Какъ я прежде уже васъ наставляла такъ и теперь вамъ же подтверждаю что воля моя непрерывно есть, чтобъ злодѣй съ сообщниками нужнѣйшими къ Москвѣ повезенъ былъ надежнѣйшимъ образомъ чтобъ уйти паки не могли, въ чемъ на васъ совершенную полагаю надежду, что ничего упущено не будетъ. Дабы же скорѣе на Москвѣ и если можно до моего приѣзда довести до окончанія сіе дѣло, то желаніе мое есть, чтобъ вы по приложенной запискѣ приказали собрать извѣстія вѣрнѣйшія и засвидѣтельствованныя сколько возможно и прислали бы оныя ко мнѣ. Писала я къ вамъ въ послѣднемъ моемъ письмѣ чтобъ вы до десяти тысячъ рублей взяли и роздали въ милостыню разореннымъ Пугачевымъ людямъ на первый случай, но какъ вамъ теперь по окончаніи всѣхъ отъ черни наглостей болѣе будетъ время, то прошу васъ особое имѣть око и попеченье о нужду терпящихъ во вѣрренныхъ вамъ мѣстахъ, и если нужду и надобность вы въ томъ находите то употребите на униманіе стона и плача разоренныхъ и нужду терпящимъ въ провинціяхъ и уѣздахъ гнѣвомъ Божиимъ посѣщенныхъ хотя отъ двухъ до трехъ сотъ тысячъ рублей, въ чемъ я васъ чрезъ сіе и уполномочиваю, а что издержите о томъ дайте мнѣ знать. Сломавъ рога Пугачева и его сообщниковъ мыслей множество вдругъ приходитъ, изъ которыхъ во первыхъ теперь есть вниманіе достойны невѣрность башкирцевъ, кои ничѣмъ на свѣтѣ не отягощены были а при всякомъ случаѣ злодѣями объявляются. Второе пабѣги киргизскіе; первыхъ и другихъ какими способами усмирить и для пѣреду вашему разсмотрѣнію предлежить, а наипаче нужно воспользоваться нынѣшнимъ несчастнымъ случаемъ, дабы киргизовъ поставить въ такомъ состояніи чтобъ впередъ перестали нашей коммерціи съ Индією и Бухарією быть вредны. Третье какъ я усмотрѣла изъ прежнихъ и нынѣшнихъ дѣлъ, что на рѣкѣ Ирғизѣ и въ нее впадающихъ рѣкахъ великое множество кроется бѣглыхъ, и живутъ раскольники и воры и разбойники оттуда нѣсколько уже лѣтъ выходятъ, то для обузданія таковыхъ непорядковъ по причинѣ пустоты мѣстъ. думаю чтобъ при первыхъ вашихъ досугахъ, входя въ состояніе вамъ вѣрренныхъ губерній, вы бы и сіи мѣста осмотрѣть приказали, и старались оныя обуздать со временемъ заложеніемъ малыхъ городовъ и въ оныхъ

начальниковъ съ причтомъ; наибольшіе теперь для сего настоятъ выгоды по причинѣ заведенія довольноаго числа войскъ въ тотъ край. Впрочемъ принимаю я съ отмѣннымъ удовольствіемъ усердное и благоразумное ваше обращеніе въ порученномъ вамъ столь важномъ дѣлѣ какъ и поздравленіе со днемъ коронаціи моей и пребываю къ вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Октября 3 ч. 1774 г.

Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II, графу П. И. Панину, 4 октября 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ. Прикажете моимъ именемъ чтобъ яцкіе казаки Чумаковъ и Твороговъ ничѣмъ тронуты не были, а повезены бы были къ Москвѣ; я имѣю весьма сильныя резоны сіе приказать, а содержаны они въ яцкомъ городкѣ у капитанъ-поручика Маврина подъ карауломъ. Пребываю къ вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Октября 4 ч. 1774 г.

Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II, графу П. И. Панину, 4 октября 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ. Слышно здѣсь что казакъ Перфильевъ, который отселѣ отправленъ былъ, въ шайкѣ самозванца нынѣ взятъ казаками; онъ же и сюда извѣстнаго казака отправлялъ и того для прикажете чтобъ казакъ Перфильевъ гдѣ бы ни содержался посланъ былъ въ Москву къ князю Волконскому, и отнюдь ничѣмъ тронуть не былъ; впрочемъ остаюсь къ вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Всѣ три письма получены 17 октября 1774 г.

Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 3 октября 1774 г. № 19.

Отправлено съ лейбъ-гвардіи преображенскаго полка сержантомъ Рѣпинымъ.

По безостановочномъ моемъ переѣздѣ изъ Пензы въ Симбирскъ, куда сего третьяго дня въ полдень я достигнулъ, спѣшу теперь вывести Ваше Императорское Величество изъ безпокойствъ о моемъ промедленіи во всеподданнѣйшихъ донесеніяхъ, кои симъ продолжаю.

Въ навечеріи моего въ сей городъ прибытія наиврѣднѣйшій и неутомленный генераль-поручикъ и кавалеръ Суворовъ подъ собственнымъ своимъ надзираніемъ привезъ сюда злодѣя Пугачева, первую его донскую жену съ невозрастнымъ сыномъ, отбитыхъ имъ въ казанскомъ форштатѣ, а нынѣ обще съ симъ государственнымъ злодѣемъ попавшихся въ наши руки.

Въ столь краткое мое, такъ сказать одно только обозрѣніе сего адскаго чудовища, не имѣлъ я еще времени ни къ чему другому приступить, какъ единственно къ тому, что онъ былъ въ оковахъ выведенъ предъ народъ, почти весь собравшійся къ моей при вѣздѣ квартирѣ, и павъ предо мною на колѣни, на вопросы мои велегласно объявилъ, что онъ бѣглый съ Дону казакъ Емельянъ Пугачевъ, тотъ который дерзалъ назваться именемъ покойнаго Императора Петра Третьяго, производилъ въ государствѣ и въ здѣшнихъ окрестностяхъ подъ тѣмъ самозванствомъ бунтъ и возмущенія, чинилъ грабительства и смертоубійства своими бунтовщичьими сонмищами, а тѣмъ погрѣшилъ и виноватъ предъ Богомъ и Вашимъ Императорскимъ Величествомъ. Потомъ будучи онъ введенъ въ мою квартиру тоже самое велегласно произнесъ предъ всѣми собравшимися въ оную здѣшняго города чиновными людьми, офицерами, дворянствомъ и лучшими гражданами; послѣ чего вверженъ подъ заслуженную имъ своими беззаконіями стражу; а какъ лейбъ-гвардіи капитанъ Галаховъ здѣсь же меня ожидалъ, и по моему востребованію представилъ мнѣ за собственноручнымъ Вашего Императорскаго Величества подписаніемъ данный ему указъ, коимъ высочайше соизволили ввѣрить его бдѣнію и стражѣ сего государственнаго преступника, когда онъ можетъ быть въ руки его доставленъ, не только на мѣстѣ сохранить, но и въ Москву препроводить, то я и принялъ ближайшею моею должностію сего государственнаго преступника ввѣрить и отдать подъ стражу ему, гвардіи капитану Галахову съ подтвержденіемъ, что въ упущеніи и въ поврежденіи его имѣетъ онъ животомъ своимъ предъ престоломъ Вашего Императорскаго Величества отвѣтствовать.

Отправленіемъ онаго злодѣя въ Москву по тому Вашего Императорскаго Величества высочайшему указу, данному ему, капитану Галахову, удержался я для того, чтобъ во первыхъ распросить о тѣхъ обстоятельствахъ его злонамѣреній, которыя не могутъ ли востребовать пресѣченія или предупрежденія оныхъ здѣсь по мѣстамъ безъ всякаго упущенія времени, къ чему и приступлю я завтра съ генераль-маіоромъ и кавалеромъ Потемкинымъ, прибывшимъ ко мнѣ сюда. Сдѣлаю распоряженія изъ войскъ Вашего Императорскаго Величества какъ вѣденія моего такъ и князя Михайла Никитича, чтобъ занять до Москвы пристойными командами ночлеж-

ныя селенія для безопаснѣйшаго провозу столь важнаго государственнаго злодѣя. А какъ повелѣнія Вашего Императорскаго Величества данное капитану Галахову о провозѣ онаго безъостановочно до Москвы, произошло прежде еще объявленія Вашего намѣренія къ прибытію въ оный городъ, то я теперь всеподданнѣйше испрашиваю высочайшаго Вашего повелѣнія, со всякою ли поспѣшностію не взирая на теперешнюю распутицу и безъ ожиданія вышепрописаннаго занятія войсками дороги отправлять сего злодѣя государственнаго съ женою и дѣтьми, которыхъ еще сверхъ объявленнаго сына ко мнѣ изъ подъ Царицына везуть, или одного, а жену и дѣтей куда въ другое мѣсто, и не соизволите ли всемилостивѣйше назначить время, когда и куда точно мнѣ его доставить.

О точныхъ обстоятельствахъ и объ особливыхъ личныхъ заслугахъ въ полученіи сего государственнаго врага въ наши руки предоставляю я донести Вашему Императорскому Величеству впередъ съ подробностію по соображенію и сношенію всѣхъ разныхъ дошедшихъ до моихъ рукъ объ ономъ извѣщеній, но между тѣмъ побуждаюсь истиннымъ моимъ вѣрноподданническимъ усердіемъ и симъ еще сдѣлать вторичное поверженіе въ монаршее Вашего Величества всемилостивѣйшее призрѣніе и благоволеніе оказанныхъ при столь важномъ государственномъ приключеніи весьма большихъ заслугъ, предприимчивостей рѣдко-примѣрныхъ, а неутомленности и трудовъ почти выше силъ человѣческихъ генераль-поручика Суворова и генераль-маіора князя Голицына, которые по степи съ худѣйшею пищею рядовыхъ солдатъ, въ погоду несноснѣйшую безъ дровъ и безъ зимняго платья, съ командами приличествующими больше чинамъ маіорскимъ нежели генеральскимъ, гонялися до послѣдней крайности злодѣя и собственной своей отваги и были прибывшими нѣсколькими часами послѣ привезенія онаго въ Яикъ, а потомъ первый изъ нихъ обратно всею степью подъ собственнымъ своимъ надзираемъ и стражею провезъ денно и ночно съ скоростію невѣроятною и доставилъ сюда въ мои руки безвредно сего государственнаго злодѣя, а второй остался въ Яикѣ на претерпѣніе еще къ содержанію своему самыхъ изнуреннѣйшихъ недостатковъ, и для приведенія всего въ томъ краю въ порядокъ что изъ разныхъ мѣстъ погоней за симъ злодѣемъ и къ обхваченію его разбросался по всей степи. Я дерзаю притомъ, Всемилолюбивѣйшая Государыня, повергнуть себя собственно со всѣмъ врученнымъ мнѣ войскомъ и прочими чинами въ высочайшую милость и благоволеніе Ваше, поздравляя всеусерднѣйше съ благополучнымъ окончаніемъ главнаго на меня всемилостивѣйшаго возложенія! Бунты внутри государства Вашего всѣ безъ изъятія низложены, тишина, безопасность и повиновеніе прежнія возстановлены, и самый глава онаго окованный въ рукахъ моихъ готовъ принять монаршее

о немъ повелѣніе; осталась только одна и презрѣнія а не вниманія достойная маленькая война на киргизъ-кайсаковъ и въ нѣкоторыхъ развѣ небольшихъ селеніяхъ башкирское неспокойствіе, которыя обѣ конечно такъ пресѣчены будутъ, какъ только дозволить способность времени моими распоряженіями мнѣ до нихъ достигнуть.

Всемиловѣйшее Вашего Императорскаго Величества писаніе съ подполковникомъ Дуве ко мнѣ пущенное осчастливило меня своимъ полученіемъ въ дорогѣ на означенномъ проѣздѣ 29-го числа минувшаго мѣсяца, за сто двадцать верстъ отъ здѣшняго мѣста. Всѣ монаршія повелѣнія въ немъ мнѣ предписанныя, потщусь я исполнить въ всей возложенной точности; за обязаннныя высочайшія Вашего Императорскаго Величества милости къ подчиненнымъ мнѣ войскамъ, получившимъ счастье разбить злодѣя подъ Царицынымъ, за данныя Правительствующему Сенату указы по всемиловѣйшей довѣренности на мои всеподданнѣйшія представленія, и за благоутодное воспріятіе сдѣланныхъ мною и донесенныхъ Вашему Императорскому Величеству распоряженій падая мысленно къ стопамъ Вашимъ приношу мое всеподданнѣйшее и наичувствительнѣйшее благодареніе. Наисчастливѣйшимъ себяставляю, что окончательный успѣхъ моего теперешняго служенія соотвѣтствовалъ всемиловѣйшему монаршему благоволенію о немъ предъожиданію.

Къ подношенію сего отправилъ я лейбъ-гвардіи Преображенскаго полка сержанта Рѣпина, который прослуживъ двѣ кампаніи въ Архипелагѣ, будучи на малое время отпущенъ въ Пензенскій уѣздъ вступилъ самовольно въ число офицеровъ къ уланскому сего дворянства корпусу, съ онымъ былъ при тѣхъ заслугахъ, за которыя Ваше Императорское Величество всемиловѣйше пожаловать изволили ихъ же шефа Чемесова воеводою, рядовымъ приказали выдать по рублю, а о офицерахъ чинится по теперешнему званію службы моей разсмотрѣніе, кои могутъ въ награжденіи завистѣть отъ онаго; но какъ сей будучи полка собственно Вашего Величества. то я и дерзаю его повергнуть въ монаршее благоволеніе ко всемиловѣйшему удостоенію его офицерскаго званія, котораго онъ должность уже въ сраженіи противъ государственнаго злодѣя отправлялъ.

О капитанѣ Галаховѣ къ присовокупленію вышепрписаннаго надѣюсь уже предварили мои прежнія донесенія. Онъ всеконечно дѣлалъ съ наилучшимъ усердіемъ все что могъ, и единыя только обстоятельства не были согласны съ порученіемъ ему; посланный съ нимъ извѣстный казакъ при полученіи увѣдомленія о поимкѣ злодѣя Пугачева хотя и былъ нагнанъ отъ правленнмъ прапорщикомъ Венгерскаго гусарскаго полка, но оный сего на дорогѣ обманувъ отъ него ушелъ и теперь только что пропали отпущен-

ныя съ нимъ 3100 рублей денегъ; нынѣ остался способъ, который и упущенъ не будетъ свѣдѣть отъ пойманныхъ злодѣевыхъ сообщниковъ, кои еще въ Янкѣ, о подлинности онаго ихъ коммиссіонера, о чемъ я и не оставляю донести въ свое время Вашему Императорскому Величеству.

Отъ генераль-маіора князя Багратіона я собственно собой еще требовалъ извѣщенія о его маршѣ которое меня сегодня и предварило. Я оное Вашему Императорскому Величеству здѣсь въ оригиналѣ подношу. Сему же генераль-маіору равномѣрно и осьми ротамъ пѣхотнымъ, отряженнымъ подъ мое вѣдѣніе изъ Смоленска приказалъ я такъ скоро, какъ злодѣя Пугачева поймали возвратиться подъ тѣ ордера изъ подъ которыхъ они ко мнѣ отправлены облегчаясь сими средствами въ нужномъ пропитаніи всего здѣшняго края потому, Всемилостивѣйшая Государыня, что во всѣхъ тѣхъ мѣстахъ, Воронежской, Нижегородской и Казанской губерній, гдѣ я проѣзжалъ самовидецъ, что уже съ сентября мѣсяца обыватели инаго хлѣба не ѣдятъ какъ съ лебедю, съ желудьми, а въ нѣкоторыхъ мѣстахъ и съ моломъ; что же можетъ уже произойти, Августѣйшая Монархиня, въ весеннихъ мѣсяцахъ, если не найдутся средства Вашимъ всемилостивѣйшимъ о народѣ попеченіемъ, завести хлѣбныя магазейны? да и о хлѣбѣ яровомъ, хотя съ содроганіемъ, но принужденъ донести, что во всѣхъ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ я ѣхалъ и онаго совсѣмъ нѣтъ: почему дерзаю всеподданнѣйше представить, не можетъ ли полезнѣе быть какъ къ сохраненію отъ излишней издержки казны, такъ и къ облегченію въ пропитаніи поселянъ, вступающихъ изъ войны Вашего Императорскаго Величества войска промедлить маршами или остановленіемъ къ зимнему продовольствію ихъ по Польшѣ, въ Бѣлой Россіи и по другимъ губерніямъ Вашимъ, но въ здѣшній край болѣе войскъ не вводить, а я нынѣ введеніе мое уже сошедшимися имѣю обнадежить Ваше Императорское Величество, что вся цѣлость здѣшняго края соблюдена, предохранена, а набѣги киргизовъ и беспокойствіе башкирцевъ прекращены будутъ.

Какой далъ я приказъ гвардіи капитану Галахову о сохраненіи и содержаніи ввѣреннаго ему колодника, оный здѣсь въ копіи всеподданнѣйше прилагаю.

Указъ Императрицы Екатерины II графу П. И. Нанину, 16 октября 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ. По случаю недорода въ Казанской губерніи хлѣба возложили Мы на васъ прокормленіе тамошней стороны, а какъ для поселенныхъ около Саратова колонистовъ потребно на продовольствіе до

будущей жатвы знатное онаго количество, то дабы при покупкѣ разными командами избѣжать неминуемаго возвышенія въ цѣнахъ и прочихъ неудобностей поручаемъ вашему же попеченію и онымъ колонистамъ доставить покупкою потребное количество хлѣба, получая деньги изъ опекунской канцеляріи о чемъ оной отъ Насъ особый указъ данъ.

(Рукою Императрицы): Остаюсь къ вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Получено 31 октября 1774.

**Копія съ указа Императрицы Екатерины II Опекунской Канцеляріи,
16 октября 1774 г.**

Указъ Нашей Опекунской Канцеляріи.

Какъ по случаю недорода въ Казанской губерніи хлѣба возложено прокормленіе тамошней стороны на Нашего генерала графа Панина; то дабы при покупкѣ онаго разными командами не умножить возвышенія въ цѣнахъ, заблагоразсудили Мы и продовольствіе хлѣбомъ до будущей жатвы поселенныхъ около Саратова колонистовъ возложить на его же попеченіе, повѣлявая Опекунской Канцеляріи потребную на то сумму отпускать немедленно по требованію означеннаго генерала графа Панина.

Подлинный за подписаніемъ Императрицы Екатерины.

**Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II графу П. И.
Панину, 19 октября 1774 г.**

Графъ Петръ Ивановичъ. Въ ожиданіи обѣщаннаго отъ васъ въ письмѣ вашемъ подъ № 19 допроса, который вы за нужное рассудили учинить злодѣю Пугачеву обще съ ген. м. Потемкинымъ, отвѣтствую вамъ теперь на сіе писанье изъ Симбирска отъ 1 октября. Что касается до перевезенья сего измѣнника къ Москвѣ, то вы изъ предыдущихъ моихъ писемъ уже усмотрѣть могли, что въ томъ воля моя непремѣнно есть, и я уже писала къ князю Волконскому чтобъ онъ снесся съ вами ночлежныя мѣста гдѣ сего вора повезутъ занялъ отъ Москвы до вашихъ деташементовъ, и слѣдовательно если гвардіи капитанъ Галаховъ, котораго вы снабдили весьма достаточной инструкціей еще съ нимъ не на дорогѣ, то не отправьте его прежде пока дорога совершенно не будетъ въ безпечномъ положеніи, но какъ при томъ желательно чтобъ дѣло сіе окончаніе свое получило до моего пріѣзда въ Москву, того для, сколь нужныя распоряженія и худая дорога, погода и попеченія о людяхъ воинскихъ командъ тѣхъ кои по дорогѣ рас-

положены будутъ того дозволять, то приступите къ отправленію злодѣя къ Москвѣ не мѣшкатно. Вы благонадежны быть можете что по свидѣтельству вашему заслугами отличившіеся при поимкѣ и доставленіи въ руки наши сего врага безъ ободренія и награжденія оставлены не будутъ, труды же предпріимчивости и неутомленности ген. пор. Суворова и ген. м. князя Голицына я весьма похваляю и вамъ поручаю имъ объявить мою благодарность за сію государству и общему дѣлу оказанную услугу. Окончаніе сего дѣла долженствуетъ быть приписано усердствующимъ лицамъ изъ войскъ нашихъ какъ командирамъ такъ и подчиненнымъ, соотвѣтствующимъ попечительному и ревностѣйшему вашему руководительству. Съ вами сердечно радуюсь о пресѣченіи бунта и возстановленіи тишины, безопасности, и законамъ повиновенія и васъ поздравляю съ сими успѣхами служенія, которое всегда въ памяти моей останется. Теперь вы найдете и въ возможности той собрать раздробленные на самыя мелкія части войска, которое раздробленіе я съ удивленіемъ усмотрѣла изъ присланныхъ отъ васъ и ген. м. князя Голицына рапортовъ, и въ чемъ тѣ полки понесли не малый ущербъ. О киргизскихъ набѣгахъ повторяю вамъ въ предъидущихъ моихъ письмахъ рекомендованное, то есть чтобъ часть вашихъ трудовъ нынѣ къ тому обращалась чтобъ сей хищный народъ былъ приведенъ въ такое положеніе чтобъ не только потерялъ охоту къ набѣгамъ внутри границы имперіи, но чтобъ торгу оренбургскому съ Индією и Бухарією пересталъ быть вреденъ, на что вамъ совершенно оставляю избрать лучшіе способы, а только вамъ здѣсь упоминаю что на сіе въ разныя времена различные проекты были, между которыми и занятіе рѣки Эмбы редутами почиталось одинъ изъ тѣхъ чрезъ кои стража границы сей укротчалась; сія рѣка впадаетъ въ море Каспійское, покрываетъ рѣку Яикъ отъ степи, осталось узнать способность связать границы по рѣкѣ Эмбѣ съ сибирскими рѣками Тоболью или же самага Иртыша или же Ишима впадающаго въ Иртышъ. Къ чему весьма васъ прошу приложить вниманіе, дабы изъ среды вреднѣйшихъ обстоятельствъ вывести дѣла полезныя впредь государству. Преображенскаго полка сержантъ Рѣпинъ отъ васъ рекомендованный произведенъ по его желанію въ капитаны. Мнимый казакъ, который у Галахова ушелъ на сихъ дняхъ изъ его родины Ржева-Владимірева сюда привезенъ и съ деньгами почти безъ утраты, и его сказка многого еще требуетъ объясненія, а паче къ сему нуженъ казакъ Перфильевъ, котораго должно къ Москвѣ везти изъ первыхъ. Увидя изъ писемъ вашихъ жалостное состояніе обывателей тамошняго края, совершенный уже голодъ терпящихъ, отправила я наискорѣе повелѣнія дабы полки первой арміи зимовать остались въ Польшѣ и въ Бѣлорусскихъ губерніяхъ, а на сихъ дняхъ о умаленіи вывозу хлѣба сдѣлаю

еще нѣкоторыя распоряженія. Что же касается до снабженія и заготовленія магазиновъ въ нужду терпящія мѣста то молю Бога чтобъ вы способъ нашли оныя пополнить; на сихъ дняхъ я писала къ вамъ и о снабженіи колонистовъ хлѣбомъ; я на сіе была приведена опасеньемъ тѣмъ, чтобъ канцелярія опекунства или ей подчиненныя мѣста закупая хлѣбъ вамъ въ цѣнахъ не сдѣлали затрудненія и возвышенія, деньги же на сію покупку опекунской канцеляріи лежатъ въ Саратовѣ. Впрочемъ остаюсь къ вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Получено 31 октября 1774 г.

Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 10 октября 1774 г. № 20. I.

Отправлено съ полковникомъ Великолуцкаго полка Бибиковымъ.

Сіе всеподданнѣйшее мое письмо Вашему Императорскому Величеству начинаю приношеніемъ распросныхъ пунктовъ сдѣланныхъ нами обще съ генералъ-маіоромъ Потемкинымъ государственному злодѣю и самозванцу Пугачеву, который ожидаетъ теперь здѣсь подъ крѣпкою стражею Вашего Императорскаго Величества повелѣнія куда его мнѣ отправить; а какой я далъ приказъ и сдѣлалъ учрежденіе о надежномъ его подъ стражею сохраненіи оное высочайше изволите усмотрѣть подъ № 1-мъ изъ копій здѣсь вложенной съ моего приказа, даннаго оному капитану съ приобщенною копіею же подъ № 2-мъ съ рапорта мнѣ отъ него поданнаго, на который по касательному о наличныхъ оставшихся у него деньгахъ приказалъ я двадцать пять тысячъ рублей отъ него принять и зачислить въ здѣшнюю экстраординарную сумму.

По тѣхъ людей, которыхъ изволите Ваше Величество въ допросѣ злодѣвомъ оговоренными усмотрѣть, по нѣкоторыхъ послалъ я отыскивать гвардіи офицеровъ, изъ присланныхъ ко мнѣ для способствованія въ заготовленія хлѣбныхъ магазиновъ, отъ которыхъ я на сію экспедицію яко большей довѣренности требующую отдѣлить ихъ удобно могъ, приказалъ имъ оныхъ провести въ Москву прямо къ князю Михаилу Никитичу въ тайную экспедицію, воображая себѣ, что Ваше Величество прикажете самого самозванца туда же къ рѣшительному окончанію доставить; но дабы, Всемилостивѣйшая Государыня, соизволили Вы усмотрѣть, кто именно изъ тѣхъ гвардіи офицеровъ отправлены отъ меня куда на какомъ основаніи. къ отысканію кого оговоренныхъ, и кого изъ оныхъ генералъ-маіоръ Потемкинъ отыскивать принялъ на себя, и кто же изъ нихъ именно между симъ извѣстно убыли, тому подношу подъ № 3-мъ записку.

Въ семь злодѣю распросѣ четвертымъ пунктомъ спрашиванъ онъ былъ о ящкомъ казакѣ Евстафѣ Трифоновѣ, о томъ самомъ, который былъ препорученъ лейбъ-гвардіи капитану Галахову, и о коемъ Ваше Величество прежнюю мою реляцію уже увѣдомлены, что онъ имъ, капитаномъ Галаховымъ, отправленъ за Волгу, къ исполненію его обѣщанія, по разбитіи злодѣйской толпы за Царицынымъ теперь по отвѣту злодѣя и по другимъ въ секретной комиссіи обстоятельствамъ подозрѣвается, что не онъ ли тотъ Иванъ Ивановъ, о которомъ злодѣй показываетъ купцомъ, сдѣлавшимъ у него разглашеніе въ толпѣ о приѣздѣ своемъ изъ Петербурга, и не при творю ли онъ назывался какъ тѣмъ, такъ и послѣднимъ именемъ Евстафіемъ Трифоновымъ.

Толикой государственной важности допросы не могъ я осмѣлиться от править съ обыкновеннымъ офицеромъ, но взялъ смѣлость избрать къ той довѣренности подносителя сего Великолукскаго пѣхотнаго полка полковника Бибикова. Смѣю при томъ повергнуть его во всемілостивѣйшее монаршее призрѣніе, и какъ напомянуть всеподданнѣйше прежде принесенныя Вашему Императорскому Величеству о его оказанной усердной службѣ засвидѣтельствованіемъ покойнымъ генераломъ Бибиковымъ, такъ и присовокупить, что и нынѣ онъ подъ моимъ начальствомъ поспѣшнымъ своимъ маршемъ изъ Петербурга и съ отдѣленнымъ detaшементомъ отъ самой рѣки Оки до здѣшняго мѣста въ очищеніи всей порученной ему окрестности отъ бунтующей черни изъяснилъ отличное усердіе и рвеніе къ вѣрной службѣ Вашему Императорскому Величеству, къ тому же генералъ-маіоръ князь Голицынъ во внесенномъ ко мнѣ представленіи, о тѣхъ штабъ и оберъ-офицерахъ, коихъ онъ отличность въ службѣ подъ его на сраженіяхъ предводительствомъ свидѣтельствуешь, между прочими написалъ: полковникъ Бибиковъ по приближеніи корпуса къ Татищевой крѣпости находился съ передовымъ detaшементомъ на правомъ флангѣ, не упустилъ съ своей стороны чрезъ хорошее движеніе удержать злодѣевъ, посылая егерей и лыжниковъ тревожить ихъ лѣвый флангъ, подъ непрерывными отъ бунтовщиковъ выстрѣлами пушечными, чѣмъ удержано было что не осмѣлились они всѣхъ своихъ силъ обратить на атаку генералъ-маіора Фреймана, потомъ воспользовался взойти съ detaшементомъ на главный валъ. Оный полковникъ въ продолженіи сей экспедиціи предводительствовалъ всегда передовымъ detaшементомъ, и съ усердною ревностію и искусствомъ продолжалъ высочайшую Ея Императорскаго Величества службу.

Должностію же моею нахожу при семъ принести Вашему Императорскому Величеству тѣ мои предложенія, которыя сочинить внушили мнѣ истинныя усердіе и ревность о поспѣшествованіи во всемъ томъ, что Ваше

Императорское Величество по теперешнему моему служенію вѣрить и поручить всемилостивѣйше изволили: подѣ № 4-мъ предложеніе губерискимъ и провинціальнымъ канцеляріямъ къ точному исполненію высочайшаго Вашего Императорскаго Величества именнаго указа, даннаго Правительствующему Сенату о поступленіи впередѣ наказаніями за преступленія въ тѣхъ селеніяхъ, при которыхъ учреждены будутъ по моимъ предположеніямъ приутовленія для казни; подѣ № 5-мъ предположеніе же трехъ порученныхъ въ мое надзираніе губерній всѣмъ судебнымъ мѣстамъ и всякаго званія начальствамъ, къ обузданію отъ пристрастій и взятокъ особливо при нынѣ несчастливомъ начинаніи новыхъ дѣлъ къ отысканію расхищенныхъ партикулярныхъ имѣній бунтовщиками и разбойниками; подѣ № 6-мъ экземпляръ печатнаго отъ меня извѣщенія о поимкѣ самого самозванца; что все, а купно и себя поручаю во всемилостивѣйшее монаршее призрѣніе. Наисчастливымъ себя почитать буду, когда мои, во всемъ на меня возложенномъ, подвиги могутъ удостоиться тому сравненію, съ коимъ я все оное усердіемъ и вѣрностію произвожу, и съ какимъ глубочайшимъ благоговѣніемъ и всеподданническою преданностію всегда имѣю счастье быть.

Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 10 октября 1774 г. № 20. II.

Отправлено съ полковникомъ Великолукскаго пѣхотнаго полка Бибиковымъ.

Приемлю смѣлость препроводить къ Вашему Императорскому Величеству порученныя мнѣ всеподданнѣйшія письма отъ генералъ-поручика Суворова и полковника Михельсона. Дерзаю при томъ поднести вступившую ко мнѣ челобитную отъ недоросля Татищева, приспѣвшаго возрастомъ ко вступленію въ службу Вашего Императорскаго Величества. Онъ сынъ брата роднаго покойной первой моей жены, которой я обязанъ незабвенною благодарностію и одолженіемъ; случившись въ Казани при начинаніи въ тамошней странѣ злодѣйствъ отъ самозванца, вступилъ своею охотою къ корпусу улановъ составленному отъ тамошняго дворянства въ должности субалтеръ-офицера; при бывшемъ на Казань отъ злодѣя нашествіи, прадѣдъ родной сего молодого дворянина растерзанный злодѣями генералъ-маіоръ Кудрявцевъ въ тотъ злосчастный случай его и съ отцемъ отправилъ сражаться противу злодѣя съ увѣщеваніемъ, чтобъ не падали жизни свои въ вѣрности къ Вашему Императорскому Величеству и въ защищеніи города. Самъ сей столѣтній старикъ не преклоняясь ни на какія предложенія, велѣлъ себя внести въ храмъ Казанскія Богоматери съ твердымъ предположеніемъ умереть отъ злодѣйскихъ рукъ, когда могутъ они допущены быть

похитить сей городъ; и сколь скоро оные ворвались въ тотъ храмъ Божій, то онъ собравъ послѣднія свои силы вскричалъ на злодѣевъ, какъ могутъ они измѣнники дерзать противу своей государыни, осквернять и расхищать храмъ Божій? Въ тѣхъ самыхъ словахъ оный былъ растерзанъ злодѣйскими руками; внукъ его лейбъ-гвардіи отставной маіоръ Петръ Татищевъ, будучи съ симъ просителемъ своимъ сыномъ при резервномъ корпусѣ защищались по всей своей возможности, и когда приказано было резерву войти въ замокъ, то тогда они уже были оба въ оный втащены веревками чрезъ стѣну, и были при защищеніи во все время продолжаемаго на него нападенія, что свидѣлствуютъ о нихъ всѣ тамъ бывшіе. Я потому не отягощаяся въ совѣсти своей свойственническимъ моимъ къ нимъ пристрастіемъ, держу павъ къ стопамъ Вашего Императорскаго Величества всеподданнѣйше просить и во особливую ко мнѣ собственно высочайшую монаршую милость, всемилостивѣйше пожаловать повелѣть сего молодого дворянина, воспитаннаго по своему рожденію, опредѣлить въ полевые полки здѣсь находящіеся тѣмъ офицерскимъ званіемъ, котораго онъ должность имѣлъ уже счастье при уланскомъ корпусѣ съ настоящимъ военнымъ подвигомъ противу злодѣйскихъ нападеній, отправлять.

Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 17 октября 1774 г. № 21.

Отправлено съ поручикомъ Великолукскаго пѣхотнаго полка Крюковымъ.

Высочайшее Вашего Императорскаго Величества писаніе съ приложеннымъ указомъ за собственноручнымъ подписаніемъ о второмъ самозванцѣ, пойманномъ въ Воронежской губерніи, пущенное сентября отъ 28-го числа удостоился воспріять я 9-го числа нынѣшняго мѣсяца.

Всѣ въ нихъ Вашего Императорскаго Величества повелѣнія исполнять я тщиться буду по лучшему моему усердію, силѣ и возможности. Между тѣмъ по онымъ и по прочимъ происшествіямъ порученнымъ моему бдѣнію имѣю честь продолжать симъ всеподданнѣйшія донесенія.

Злодѣй Пугачевъ находится здѣсь подъ стражею безъ вредности; занятіе къ провозу его командами дороги, поставленіе подъ него и конвой уѣздныхъ сто подводъ приготовится; я онъ надѣюсь, если что особливое не воспричинствуетъ отправленъ будетъ отселъ въ Москву съ 25-го числа нынѣшняго мѣсяца.

Какое рѣшеніе я сдѣлалъ и предложеніе отправилъ къ Воронежскому губернатору, о казни втораго самозванца, и о наказаніяхъ его послѣдова-

телей, съ онаго подъ литерою А, а со включеннаго при томъ объявленія отъ меня о той казни подъ литерою Б копія при семъ подношу.

Не оставляю должностію моею всеподданнѣйше у сего поднести къ усмотрѣнію Вашему Императорскому Величеству копія съ писанія моего, отправленнаго къ киргизъ-кайсацкому Нурали Хану подъ литерою В, а подъ литерою Г съ предложенія башкирскимъ народамъ; вмѣщеніе въ нихъ о разрушеніи Бендеръ внушило, Всемилостивѣйшая Государыня, мнѣ конечно не тщеславіе, но извѣстность чаянія всѣхъ магометанъ непобѣдимости оной крѣпости, и стараніе всеудобовозможными пособіями изобрѣсти средство и сіи магометанскіе народы устрашить побѣдоноснымъ оружіемъ Вашего Императорскаго Величества, къ удержанію ихъ дерзости противъ онаго.

По окончательному исполненію высочайшихъ повелѣній Вашего Величества о доставленіи настоящаго свѣдѣнія о поступкахъ саратовскаго коменданта съ офицерами являющихся въ вѣрнѣйшей заслугѣ предъ Вашимъ Императорскимъ Величествомъ и о поручикѣ Державинѣ съ членами тамошней опекунской канцеляріи вступили ко мнѣ по моимъ требованіямъ столь великія особливо отъ Державина изъясненія, что и меня раба Вашего удивили дерзновеннымъ дозволеніемъ себѣ толикаго распространенія въ извѣщеніи, которое требуетъ въ непорочной истинѣ нѣсколькихъ только словъ: но по прочтеніи онаго заставили меня и къ единому Вашего Величества любопытству поднести оныя здѣсь всѣ въ оригиналѣ подъ литерами Д полученное отъ Державина со включенными къ нему приложеніями, подъ литерою Е копію съ моего отвѣтнаго на оное къ Державину предложенія, а подъ литерою Ж полученное отъ коменданта саратовскаго со включенными же къ нему приложеніями. Смѣю притомъ Всемилостивѣйшая Государыня о семъ комендантѣ съ подчиненными ему офицерами пробившимися сквозь злодѣя то присовокупить, что они въ точности исполнили и заслугу свою показали по настоящей своей Вашему Императорскому Величеству присягѣ, гдѣ каждый обѣщается и долженъ въ потребномъ случаѣ не щадить своего живота, и гдѣ отъ всякаго требуется не витійственныхъ словъ и выѣшиванія въ чужія себѣ не принадлежащія и выше своего званія должности и дѣла, но существительныхъ всякаго по своему званію дѣйствъ и безмолственнаго повиновенія одного другому по предписанному въ регулахъ порядку, отъ которыхъ кажется мнѣ по приближеніи злодѣя въ Саратовъ далеко было отступлено собираніемъ совѣтовъ съ приглашеніемъ и купечества. Усердіе мое о истинномъ соблюденіи установленныхъ отъ Вашего Императорскаго Величества безмолственныхъ повиновеній по формѣ правительства самодержавной власти и по чинамъ одного надъ другимъ установ-

лянымъ, не могъ я воздержаться, чтобъ Державину не сдѣлать такого предложенія, какое изволите Вы здѣсь въ копіи усмотрѣть, а саратовскому коменданту дать повелѣніе, чтобъ онъ тамошнихъ купцовъ Кобякова и Протопопова прислалъ сюда скованныхъ, которыхъ не оставлю я распросить, для чего они дерзали посылать къ злодѣю депутаціи, противорѣчить коменданту и не повиноваться ему въ должномъ безмолвіи? Что они отвѣтствовать будутъ, принесу всеподданнѣйше къ Вашему Императорскому Величеству и стану ожидать монаршаго о нихъ повелѣнія.

Курмышской инвалидной и штатной команды чиновъ, преступившихъ присягу и подданическую должность сообщеніемъ къ злодѣю и самозванцу Пугачеву, при проходѣ его онаго города, въ слѣдствіе высочайшаго Вашего Императорскаго Величества повелѣнія предписалъ я вступившей отъ Ладожскаго пѣхотнаго полка въ Курмышъ командѣ, покрыть знаменами и объявить имъ милосердное Ваше монаршее прощеніе, что ею и исполнено.

Поданный ко мнѣ рапортъ отъ генералъ-маіора и кавалера князя Голицына о разбитіи бунтующаго башкирскаго народа, съ приложеніемъ реестра о обращенныхъ изъ оныхъ въ прежнее послушаніе, при семъ подъ литерою 3 оригиналомъ всеподданнѣйше подношу.

Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 24 октября 1774 г. № 22.

Съ поручикомъ Великолуцкаго пѣхотнаго полка Пальчиковымъ, а за-тѣмъ чрезъ князя Михаила Никитича Волконскаго.

Вчерашній день представилъ ко мнѣ при рапортѣ генералъ-маіоръ князь Голицынъ Великолуцкаго пѣхотнаго полка трехъ гренадеръ, изъ коихъ двое по командѣ извѣстили, что третій произнесъ оскорбительныя высочайшему Императорскому имени слова. Я по теперешнему моему Вашему Императорскому Величеству служенію поставилъ всеподданическою моею должностію и вѣрностію спознать не содержать ли оныя чего къ новому въ здѣшнемъ краю возмущенію и не востребуетъ ли оно безъ малѣйшаго во времени упущенія должнаго отъ меня предупрежденія и отвращенія; призвавъ предъ себя какъ доносителей, такъ и обличеннаго, произвелъ имъ собственною моею рукою наединѣ допросы, и какъ обличенный во всемъ на него показанномъ самовольно признался, а оныя никакого въ себѣ не содержатъ замышленнаго производства, но злодѣйское и дерзновенное только произношеніе, то я здѣсь всеподданнѣйше включаю, запечатанный оный допросъ имъ моею рукою. Злодерзновеннаго преступника отправилъ при семъ въ московскую тайную экспедицію съ сообщеніемъ къ князю Михаилу Ни-

китичу Волконскому, чтобъ онъ того колодника приказалъ въ тайную экспедицію принять, сіе бы всеподданнѣйшее о немъ отъ меня донесеніе отправить къ Вашему Императорскому Величеству, и ожидалъ бы на онаго злодѣя высочайшаго отъ Васъ прямо къ себѣ повелѣнія. Двухъ доносителей на онаго обязавъ я подпискою подѣ смертію о не разглашеніи ими слышаннаго, далъ имъ нѣкоторое денежное награжденіе и опредѣлилъ по прежнему въ должность. Ваше Императорское Величество всеподданнѣйше прошу преподать высочайшее Ваше повелѣніе къ нему, князю Волконскому объ ономъ преступникѣ, а мнѣ всемилостивѣйшее спознаніе о достиженіи сего до высочайшаго Вашего воспріятія.

Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 26 октября 1774 г. № 23.

Отправлено съ гвардіи капитаномъ Галаховымъ.

Нынѣшній день по утру выпровожденъ мною отсель лейбъ-гвардіи капитанъ Галаховъ, подѣ стражею котораго съ надежнымъ конвоемъ и съ занятіемъ по всей московской дорогѣ позицій не рѣже шестидесяти верстъ одна отъ другой ротами отъ полковъ подѣ начальствомъ моимъ теперь состоящихъ, отправленъ государственный злодѣй Пугачевъ, первая его жена, и невозрастный сынъ, по высочайшему Вашего Императорскаго Величества указу къ князю Михайлу Никитичу Волконскому. Сію мою реляцію препоручилъ я капитану Галахову, въ самое прибытіе въ Москву отправить къ Вашему Императорскому Величеству ко всеподданнѣйшему увѣдомленію, что оный государственный злодѣй, со всѣми его столь уже сильно объявшими великую часть государства бунтовщичьими шайками и возмущеніемъ противу законнаго повиновенія по низложенію оружіемъ Вашего Императорскаго Величества мною предводимымъ, доставленъ по высочайшей императорской волѣ изъ подѣ моего надзиранія и отвѣта въ повелѣнныя руки. Смѣю я при томъ, Всемилостивѣйшая Государыня, повергнуть въ высочайшее призрѣніе и благоволеніе сего капитана гвардіи, оказавшаго при только важной службѣ къ избавленію имперіи отъ язвительнаго злодѣйскаго пораженія наилучшее усердіе, вѣрность, поверженіе въ опасности и всевозможный трудъ; купно съ нимъ секундъ-маіора Рунича, который когда Ваше Императорское Величество соизволили только возложить на меня нынѣшнее служеніе и когда я будучи уволенный изъ штата службы не имѣлъ при себѣ никакихъ служивыхъ людей представился ко мнѣ уволеннымъ же изъ службы съ усерднымъ прошеніемъ для употребленія, его къ чему онъ можетъ быть способнымъ; а какъ капитанъ Галаховъ напелся къ своему

подлежащему проѣзду подверженнымъ въ опасности по состоянію тогда въ возмущеніи всей черни здѣшняго края и требовалъ отъ меня надежнаго офицера ради посылокъ и развѣдыванія къ предохраненію его экспедиціи, то я сего маіора для того ему и отдалъ; онъ отъ того времени въ разныя употребленъ былъ ко мнѣ и нѣкоторыя съ опасностію пересылки, исправляя оныя съ похвальнымъ усердіемъ и пользою; да офицеровъ, которые съ самаго начала полученія сего злодѣя въ мои руки употреблены и по нынѣ для храненія онаго сверхъ обыкновенныхъ часовыхъ по смѣнной же по часамъ сего злодѣя стражѣ. Второго гренадерскаго полка капитана Пovaloшвѣйковскаго, поручиковъ Николая Москотиньева, Дмитрія Голенищева, Великолуцкаго пѣхотнаго полка поручика Ершова, изъ коихъ капитанъ Пovaloшвѣйковскій подъ Казанью въ разбитіи злодѣемъ партіи извѣстнаго полковника Толстова (который тогда и убитъ) имѣлъ большое претерпѣніе, а поручикъ Москотиньевъ при нападеніи злодѣя на убитаго при томъ извѣстнаго же маіора Елагина предъ корпусомъ слѣдующимъ еще на освобожденіе Оренбурга отъ осады получилъ отъ злодѣевъ 21 рану и удивительно какъ могъ отъ оныхъ излечиться съ великимъ въ страданіи претерпѣніемъ, но не имѣли еще счастья и всѣ того времени офицеры никакого произвожденія получить за перемѣною главныхъ начальниковъ.

Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 29 октября 1774 г. № 24. I.

Отправлено съ капитаномъ Изюмскаго гусарскаго полка Еябоженковымъ.

Въ продолженіе моихъ прежнихъ Вашему Императорскому Величеству донесеній симъ всеподданѣйше приношу.

Злодѣй Пугачевъ, первая его законная жена и невозрастный сынъ въ 26-й день сего мѣсяца по утру отселъ подъ стражею и на рукахъ лейбъ-гвардіи капитана Галахова, по высочайшему Вашего Императорскаго Величества повелѣнію, отправлены въ Москву къ князю Михайлу Никитичу Волконскому съ надежнымъ конвоемъ и съ расположенными по всей той дорогѣ отъ войскъ начальству моему вѣренныхъ прикрытіями.

Всемиловѣйшее Вашего Императорскаго Величества писаніе пущенное сего мѣсяца отъ 3-го и два повелѣнія отъ 4-го чиселъ, а третіе чрезъ князя Михаила Никитича Волконскаго о пересылкѣ безъ поврежденія сообщниковъ государственнаго злодѣя яицкихъ казаковъ Чумакова, Творогова и Перфильева, имѣлъ я счастье въ свое время получить.

Оныя злодѣйскіе сообщники какъ состоятъ подъ вѣденіемъ тайной казанской экспедиціи въ Яицкомъ городкѣ, то я въ самый день полученія

тѣхъ объ нихъ повелѣній съ нарочнымъ предложилъ генералъ-маіору Потемкину, чтобъ они доставлены были въ цѣлости и безъ поврежденія оныхъ въ Москву къ князю Михайлу Никитичу Волконскому.

Къ исполненію всѣхъ высочайшихъ Вашего Императорскаго Величества повелѣній въ означенномъ отъ 3-го числа сего мѣсяца всемилостивѣйшемъ ко мнѣ описаніи, буду я конечно всѣмъ моимъ усердіемъ и ревностію направлять всѣ мои остающіяся по приближенію старости и увѣчной дряхлости душевныя и тѣлесныя силы; наиблаженнѣйшимъ себя почту когда ихъ на оное достать можетъ.

По включенной при томъ запискѣ о потребныхъ освѣдомленіяхъ къ окончательному рѣшенію государственнаго злодѣя, послалъ я во всѣ губерскія и воеводскія канцеляріи мои предложенія въ самый день полученія съ нарочными курьерами. Желательно весьма, чтобъ съ такъ великаго и дальнаго пространства земли, могли съ оными подоспѣть въ Москву къ окончанію рѣшенія злодѣя до прибытія Вашего Императорскаго Величества въ сей городъ, и чтобъ не сдѣлалось во многомъ изъ тѣхъ освѣдомленій большихъ препятствій тѣмъ что въ нѣкоторыхъ селеніяхъ злодѣйскія убійства истребили всѣхъ ихъ владѣльцевъ до того что еще неизвѣстно кому они по закону достанутся; истребя же и прикащиковъ въ вѣрности пребывавшихъ, а изъ нѣкоторыхъ владѣльцы укрывающіеся по лѣсамъ неизвѣстно еще и теперь куда они отлучились или пойманы, то о таковыхъ селеніяхъ въ скорости совсѣмъ и невозможно получить достаточныя требованныя освѣдомленія.

Для намѣренныхъ Вашего Императорскаго Величества высокихъ предположеній мнѣ всемилостивѣйше изъявленныхъ въ ономъ высочайшемъ писаніи о поселенцахъ на рѣкѣ Ирғизѣ о киргизахъ и башкирцахъ, я при семъ включаю какъ о первыхъ подъ литерою А вѣдомость, взятую мною изъ здѣшней провинціальной канцеляріи сколь совсѣмъ почти дальное и вниманія недостойное число къ прочному утвержденію сего поселенія было оно и до зачатія нынѣшняго смятенія, въ которое нападеніями киргизскими во многомъ еще убыло; такъ копію подъ литерою Б съ моего предложенія, отправленнаго Оренбургскому губернатору съ требованіемъ экстрактовъ о томъ что мнѣ представляется необходимо нужнымъ къ свѣдѣнію для новыхъ распоряженій о сихъ народахъ яко, Всемилоствѣйшая Государыня, о всѣхъ основаніяхъ сихъ иновѣрныхъ и многого соображенія требующихъ народовъ. Я ни самаго малѣйшаго свѣдѣнія никогда по-нынѣ еще не имѣлъ и не имѣю. Безъ оныхъ же предъусмотрѣніе по силѣ моей представляетъ мнѣ ко вступленію въ перемѣну прежнихъ ихъ положеній разныя трудности и предосторожности дабы не выступить оными изъ всей вообще государ-

ственной по границамъ его связи и прикосновенности за оными другихъ магометанскихъ народовъ, между коими и російскою границею столь на дальное разстояніе простирающимися; киргизскій народъ свое положеніе имѣть, нѣкоторою къ Россіи преградою отъ кочующихъ за онымъ можетъ быть еще и вреднѣйшихъ Россіи народовъ.

Ко всемилостивѣйшему Вашего Императорскаго Величества усмотрѣнію и благоволительному примѣчанію подношу при семъ подъ литерою В вѣдомость, гдѣ, кѣмъ, въ которое время оружіемъ моему начальству препорученнымъ не болѣе какъ въ два мѣсяца разбито 59 бунтовщичьихъ шаекъ дѣйствительно поднявшихъ оружіе противу законной власти. Смѣю при томъ по самой истинѣ присовокупить: что готовность возмущенной черни къ открытію себя тѣмъ же злодѣйскимъ дерзновеніемъ распространялась не только по всѣмъ тѣмъ мѣстамъ, въ которыхъ я и войска мнѣ вѣренныя обращались, но простиралась она и за Москву. Теперь отъ всѣхъ мѣстъ здѣшняго края и губерній подъ мое начальство порученныхъ, не только мнѣ рапортуютъ, но и съѣхавшія сюда по призыву моему на конференцію о пропитаніи народномъ губернаторы Нижегородскій и Казанскій обнадежили что вся чернь нынѣ дѣйствительно въ такомъ подобострастномъ подданническомъ законной власти повиновеніи, каковаго она и прежде не имѣла, да и прибывшіе изъ Оренбурга на сихъ дняхъ, такъ какъ и отъ сибирскихъ границъ послѣдніе рапорты меня обнадеживаютъ, что киргизскія и башкирскія дерзновенія почти совсѣмъ уже пресѣклись.

Преблагополучнымъ здѣшнее войско себя почитать будетъ, когда вѣрное и усердное служеніе его въ ономъ удостоится монаршаго благоволенія, въ которое его все а купно и себя самого повергнувъ, съ глубочайшимъ благоговѣніемъ имѣю счастье быть на всю жизнь.

Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 29 октября 1774 г. № 24. II.

Отправлено съ капитаномъ Изюмскаго гусарскаго полка Енбоженковымъ.

Богу споспѣшествующу всѣмъ высочайшимъ дѣяніямъ Вашего Императорскаго Величества, достигши я теперь до того счастья по всемилостивѣйше возложенной на меня комиссіи, что вся окрестность препорученная моему бдѣнію въ усмирении злодѣйскаго возмущенія, и всѣ текуція въ ней дѣла и правительства вступили въ ту безопасность и теченіе учрежденныхъ начальствъ, въ какомъ они были до объявленія самозванца искорененію моему порученнаго и до причиненнаго имъ возмущенія. Я потому приѣмлю смѣлость всеподданнѣйше Вашего Императорскаго Величества просить

дозволить мнѣ въ прибытіе Ваше къ Москвѣ предстать предъ Ваше Императорское Величество со изустнымъ о порученномъ мнѣ служеніи увѣдомленіемъ той моей всеподданнической вѣрности и усердія съ коими я всегда былъ, и съ которыми нынѣ есмь и до послѣдней минуты жизни со всеглубочайшимъ благоговѣніемъ пребывать не престану.

Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 2 ноября 1774 г. № 25.

Отправлено съ поручикомъ Великолудскаго пѣхотнаго полка Андреевскимъ.

Высочайшее препорученіе Вашего Императорскаго Величества въ главное мнѣ начальство по нынѣшнему моему служенію губерній Нижегородской, Казанской и Оренбургской, возложило должность на меня не проходить моимъ свѣдѣніемъ всего того, что губернаторы сихъ губерній будутъ вносить докладами къ Вашему Императорскому Величеству и въ Правительствующій Сенатъ; потому вступилъ нынѣ ко мнѣ губернаторъ казанскій съ двумя изготовленными къ Вашему Императорскому Величеству всеподданнѣйшими докладами; одинъ о выстроеніи необходимо нужномъ выжженнаго злодѣемъ города Казани съ приложеніемъ при немъ вѣдомости и плановъ, а другой о раздѣленіи правленія губернской канцеляріи на департаменты, а уѣздовъ на комиссарства и о уменьшеніи уѣздныхъ пространствъ прибавленіемъ ихъ числа.

Я все оное симъ всеподданнѣйше препровождаю на высочайшее Вашего Императорскаго Величества монаршее разсмотрѣніе и повелѣніе, присовокупляя по теперешнему моему служенію единственно сіе: утвержденіе внутренняго спокойствія развратившееся по минувшимъ несчастливымъ приключеніямъ многими извѣстными Вашему Императорскому Величеству злодѣйскими возмущеніями внушаетъ какъ о потребности всеудобовозможнаго старанія къ доставленію безъ промедлительныхъ разрѣшеній и пособій на построеніе домовъ жителямъ, претерпѣвающимъ теперь отъ пожженія оныхъ крайнее изнуреніе и огорченіе, такъ тоже самое внутреннее бывшее безпокойство представило всегдашнюю надобность въ нѣкоторыхъ укрѣпленіяхъ городовъ и снабженіяхъ оныхъ потребностями къ защищенію не меньше для внутренней сколько и для внѣшней безопасности, особливо въ столь отдаленныхъ отъ первопрестольныхъ надзираній странахъ, окруженныхъ разнообразными въ вѣрѣ и обычаяхъ народами; не меньше же того для управленія таковыхъ народовъ и странъ открыло потребности въ умноженіи надъ ними болѣе правительствъ и присутственныхъ полицейскихъ надзирателей нежели донынѣ оныхъ есть совокупившихся изъ всего обшир-

наго пространства въ одну только губернскую канцелярію заваленную (какъ подлинно сей весьма ревностный и трудолюбивый губернаторъ представляетъ) отчетами и обремененіями изъ разныхъ надъ нею начальствъ конечно неудобными къ преодоленію такимъ образомъ, чтобъ ничто не могло въ запусценіи оставаться изъ всего надзиранія губернской канцеляріи ко изысканію и отвѣту порученнаго.

Касательно и до бывшаго обширнаго разселенія города Казани, то какъ приложенная вѣдомость изъясляетъ, что толикое пространство занято было большею частью сволочью не принадлежащею до городского мѣщанства, а скопившеюся чрезъ многіе годы людьми, ищущими удовлетворенія своихъ корыстныхъ пожеланій всякимъ перебиваніемъ мелочной торговли и промысломъ какъ особливо, Всемилостивѣйшая Государыня, усмотрѣть то можно изъ представленныхъ въ оной вѣдомости болѣе семи сотъ большихъ лавокъ, въ которыхъ конечно больше нежели четыре доли продавалось такихъ товаровъ, кои хозяевъ оныхъ не привязывали къ нимъ какъ развѣ всеневнымъ себя съ семьею пропитаніемъ, а потому что главное число жителей знатно не имѣли довольно притязательныхъ выгодныхъ причинъ къ укорененію себя навсегда въ ономъ городѣ, то при сгореніи его, какъ изволите высочайше изъ той вѣдомости усмотрѣть, разошлось ихъ самое знатное число видно въ другія мѣста для себя полезныя нежели построиться въ томъ же городѣ, что ихъ теперь и совсѣмъ еще отыскать не могутъ.

Въ разсужденіи сего не можетъ ли быть благоугодно Вашему Императорскому Величеству повелѣть сей городъ, обращенный въ пепелъ сократить въ одни только тѣ предѣлы, на которые могутъ ссысаться мѣщане и дворяне, привлеченные всемилостивѣйшими Вашего Императорскаго Величества на городскую жизнь установленными выгодами къ выстроенію и содержанию себя въ городѣ при учрежденной порядочно полиціи, соотвѣтственно по своимъ имуществамъ и достаткамъ положенію благоустроеннаго города; для прочихъ же всѣхъ немѣющихъ той способности и достатковъ жительство раздѣлить внѣ города на слободы и загородные дворы для городскихъ жителей къ выполненію высочайшей Вашего Императорскаго Величества воли; ко всему оному сей неутомленный въ ревности губернаторъ надѣюсь конечно удостоится монаршаго благоволенія въ которое я его, и во всемилостивѣйшее призрѣніе весь пострадавшій весьма бѣдственно отъ злодѣйской руки оный городъ повергнувъ, самъ съ глубочайшимъ благоговѣніемъ имѣю счастье пребывать.

**Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатерины II, 2 ноября
1774 г. № 26.**

Съ поручикомъ Великолуцкаго пѣхотнаго полка Андреевскимъ.

Къ лучшему въ исполненіи достиженію по моему подданическому усердію высочайшаго Вашего Императорскаго Величества мнѣ повелѣнія собственноручнымъ писаніемъ о попеченіи къ прокормленію губерній бѣднѣю моему препорученныхъ, призвалъ я сюда на общую о томъ конференцію губернаторовъ Нижегородскаго и Казанскаго не полагая за удобно Оренбургскаго изъ такой отдаленности отлучить отъ теперешняго особливо нужнаго его тамъ пребыванія; что мы на двухъ конференціяхъ по лучшему нашему разумѣнію, усердію и вѣрности положили, о томъ единогласно оному утвердили общею подпискою два протокола, таковыя же должностію моею приемою поднести при семъ къ высочайшему усмотрѣнію Вашего Императорскаго Величества, приобща при второмъ изъ нихъ сдѣланный мною проектъ объявленія къ обнародованію здѣсь по тому протоколу. Всеподданнѣйше Ваше Императорское Величество прошу, если что благоугодно будетъ во всемъ ономъ переправить о томъ снабдить меня безпромедлительнымъ монаршимъ повелѣніемъ, а по содержанію проекта означеннаго объявленія высочайше указать напечатать такое, какое Вашему Величеству угодно быть можетъ, но сколько можно безъ промедленія ко мнѣ довольное число экземпляровъ переслать, дабы въ настоящемъ теченіи онаго учрежденія остановки не произошло какъ необходимо нужнаго къ народному пропитанію, подтверждающемуся претерпѣнію безъ того голоду всѣми пріѣзжающими сюда изъ Украйны, Слободской, Бѣлгородской и Воронежской губерній, что и тамъ Божиимъ ниспосланіемъ почти всеобщій неурожай хлѣба.

По собственноручному же Вашего Императорскаго Величества повелѣнію, дабы мнѣ за оказанную заслугу разбитіемъ злодѣя подъ Чернымъ Ярѣмъ детапешентомъ полковника Михельсона о подполковникахъ и премьеръ-майорахъ представить къ повышенію Вашему Императорскому Величеству, а прочихъ офицеровъ повысить мнѣ по одному чину. Сіе послѣднее я исполнилъ надъ чинами регулярной службы, кто изъ нихъ въ какой чинъ поступилъ оною высочайшею Вашего Императорскаго Величества къ нимъ милостию, о томъ приношу здѣсь списокъ, и таковой же особый списокъ о чинахъ того же детапешента не регулярной службы, о которыхъ полковникъ Михельсонъ еще и свидѣтельствуетъ, что поступали всѣ они въ томъ сраженіи съ отличною храбростию и усердіемъ, да и я должностію моею

нахожу присовокупить: то положеніе, въ которомъ сіи старшины оную за-
слугу Вашему Императорскому Величеству принесли, обращаетъ на себя
особливое вниманіе и потому, что тогда ихъ только примѣрными въ нена-
рушимой вѣрности и усердіи поступками удержаны были восколебленные
злѣевымъ прельщеніемъ нижніе ихъ подчиненные отъ начавшаго уже
почти оныхъ посползованія. Примѣры сдѣланные при первой арміи за ока-
занныя заслуги пожалованіемъ изъ старшинъ сихъ нерегулярныхъ войскъ
полковниковъ маіорскими а есауловъ оберъ-офицерскими чинами подавали
и мнѣ случай таковымъ же повышненіемъ оныхъ вести въ сравненіе всеми-
лостивѣйше пожалованныхъ Вашимъ Императорскимъ Величествомъ за об-
щую съ ними заслугу регулярныхъ чиновъ, но я отъ онаго удержался
представляя себѣ можетъ ли оно быть съ монаршею волею согласно при
новыхъ какихъ либо предположеніяхъ о сихъ войскахъ, для того всеподдан-
нѣйше испрашиваю, соизволите ли указать наградить ихъ за оную заслугу
войсковаго походнаго атамана премьеръ-маіорскимъ, всѣхъ полковниковъ
секундъ-маіорскими, а есауловъ поручичьими чинами или чѣмъ инымъ. Изъ
сихъ послѣднихъ Волжскаго войска есаулу Савелю Тарарину при самолич-
номъ представленіи мнѣ полковникомъ Михельсономъ о его весьма отлич-
ныхъ въ сраженіи поступкахъ не воздержался я по движенію усерднаго
моего попеченія о поощреніи ревности къ службѣ Вашего Императорскаго
Величества, чтобъ не дать ему изъ своихъ рукъ темлякъ регулярныхъ
оберъ-офицеровъ, то особливо всеподданнѣйше испрашиваю всемилости-
вѣйше пожаловать утвердить его поручичьимъ чиномъ.

Премьеръ-маіоровъ въ деташементѣ полковника Михельсона не состояло
а только подполковникъ Муфель, начальникъ 24-й полевой команды, извѣст-
ный Вашему Императорскому Величеству по прежнимъ всѣмъ донесеніямъ
о его здѣсь заслугахъ и маршѣ на пресѣченіе пути злѣева, былъ нако-
нецъ соединившись подъ командою онаго полковника и при пораженіи злѣ-
дѣя подъ Чернымъ Ярмъ, засвидѣтельствовалъ сей полковникъ, что посту-
палъ съ отличною храбростію и усердіемъ, я къ тому присовокупляю: имѣетъ
онъ достаточныя военныя качества, а при подоспѣянніи его на пресѣченіе
пути злѣевскаго похода наличное состояніе команды его было конечно не
соразмѣрно предпріятію на пораженіе онаго безъ соединенія полковника
Михельсона. Я повергнувъ въ милость Вашего Императорскаго Величества
сего подполковника всеподданнѣйше испрашиваю, что объ немъ повелите
по сравненію съ прочими бывшими въ единой съ нимъ заслугѣ и получив-
шими монаршую къ себѣ милость.

Двумъ старшинамъ башкирскимъ, бывшимъ въ оной же заслугѣ сохра-
нившимъ всегда непоколебимо подданническую свою къ Вашему Импера-

торскому Величеству вѣрность яко магометанамъ, признавъ я за пристойное, и по ихъ склонностямъ наградиъ ихъ отъ высочайшаго Вашего Императорскаго Величества имени стами рублями и по парѣ платья съ шелковыми полукачтанами каждого изъ здѣшней экстраординарной суммы.

Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 2 ноября 1774 г. № 27.

По совершеніи уже двухъ подносимыхъ у сего всеподданнѣйшихъ моихъ реляцій, удостоился получить я собственноручное Вашего Императорскаго Величества писаніе, пущенное минувшаго мѣсяца отъ 19-го числа, и при томъ же за высочайшимъ Вашимъ подписаніемъ указъ со вложенною копіею съ даннаго опекунской канцеляріи, писанные отъ 16-го того же мѣсяца, и тотъ самый на который изволили Ваше Императорское Величество въ ономъ писаніи сослаться, яко на предъидущій предъ тѣмъ о возложеніи еще новаго на меня попеченія въ покупкѣ хлѣба саратовскимъ колонистамъ на отпускаемыя ко мнѣ изъ ихъ суммы деньги.

Всемилоствѣйше предписанную благодарность генераламъ, оказавшимъ заслугу Вашему Императорскому Величеству своими неутомленными трудами и усерднѣйшею ревностію въ низложеніи государственнаго злодѣя и всеобщаго здѣшней страны отъ черни бунта, я князю Голицыну, какъ здѣсь только теперь одному нашедшемуся объявилъ. Онъ чрезъ меня, а и я собственно самъ за всемилоствѣйшее объявленіе императорскаго содержания въ памяти въ ономъ же заслуги моей присовокупляя приношу всеподданнѣйшее Вашему Императорскому Величеству благодареніе. Высочайшія Вашего Императорскаго Величества въ семъ писаніи повелѣнія мнѣ относительно до отправленія злодѣя въ Москву уже нашлись предупрежденными настоящимъ моимъ исполненіемъ, и я ласкаю себя что и сіе предупреждено будетъ извѣстіемъ и о безвредномъ злодѣя полученіи въ Москвѣ въ руки князя Михаила Никитича, а вчерашній день выпроводилъ я отселъ туда же и присланнаго изъ тайной казанской экспедиціи гвардіи капитана Лунина съ 25-ю главными государственнаго злодѣя наперстниками и сообщниками.

По относительнымъ тамъ высочайшимъ предписаніямъ Вашего Императорскаго Величества чтобы часть трудовъ моихъ обращалась, дабы хищный киргизскій народъ приведенъ былъ на предбудущее время въ такое положеніе, чтобъ не только потерялъ охоту впадать внутрь границъ имперіи, но чтобъ и торгу оренбургскому съ Индіею и Бухаріею престагъ быть вреденъ съ изъявленіемъ входимыхъ на то прежде проектовъ къ огражденію наименованныхъ рѣкъ по всей ужасной и еще неизмѣримой обширности той

почти необитаемой страны, держаю Всемилостивѣйшая Государыня симъ сослаться на приобщеніе мое въ копіи при отправленной отъ 29-го минувшаго мѣсяца реляціи посланнаго моего къ Оренбургскому губернатору предложенія, колико я во всемъ ономъ дѣлѣ младенчеству, и колико свѣдѣнія почитаю я себѣ получить необходимо потребныхъ прежде нежели могу мыслию своею объять столь великую обширность разныхъ соображеній со-всѣмъ мнѣ до сего времени ни мало не извѣстныхъ; какъ Вашему Императорскому Величеству самимъ извѣстно, что я по всему моему и прежнему государству и Вашему Величеству служенію не былъ никогда употребленъ ни къ мѣсту содержащему всѣ границы имперіи въ наблюденіи своемъ, ниже когда нибудь къ командованію войскъ той страны, или по какимъ либо комиссіямъ трактовавшимъ объ оной; но со всѣмъ тѣмъ напрягаю мои теперь всѣ силы, какъ наилучшимъ образомъ возмогъ бы я достигнуть до исполненія Вашего Императорскаго Величества о томъ повелѣнія и монаршаго желанія, а какъ къ произведенію столь важнаго дѣла и на толикомъ пространствѣ земли требующемъ къ совершенной надеждѣ въ благоуспѣяніи собственнаго важнѣйшихъ мѣстъ обозрѣнія, требуетъ же душевныхъ и тѣлесныхъ силъ человѣка съ здоровьемъ и лѣтами настоящаго моего во ономъ состояніи гораздо надежнѣе: то, признаюсь, Всемилостивѣйшая Государыня, что сіе бремя больше приводитъ меня въ ужасный трепетъ быть повержену въ монаршее неудовольствіе пресѣченіемъ на срединѣ вступленія въ оное послѣднихъ моихъ весьма слабыхъ силъ, нежели приобрѣсти благоволеніе доведеніемъ столь важнаго государственнаго предмета къ желаемому положенію. Богъ сердцевидецъ свидѣтель тому, что насилуваніе мое увѣчныхъ своихъ тѣлесныхъ силъ къ наусерднѣйшему исполненію возлагаемыхъ отъ Вашего Императорскаго Величества на меня служеній по самой всегда живѣйшей ревности и усердію, теперь опять такъ же какъ прежде при необходимыхъ углубленіяхъ моихъ въ важныя размышленія вовлекаетъ всегдашнія въ корпусѣ моемъ подагрическія движенія въ голову и въ грудь, а не рѣдко и въ кишки такъ, что почти ежедневно трепещу и ожидаю получить или ударъ или лечь какъ обыкновенно во всякій годъ мѣсяца на два подобно деревянному кряжу безъ всякаго дѣйствія руками, ногами и размышленія, или же отъ боли въ кишкахъ неожиданно умереть автоновымъ огнемъ.

Теперь паче всего еще устрасилъ меня высочайшій Вашего Императорскаго Величества указъ о возложеніи на меня покупки хлѣба для пропитанія колонистовъ потому, что слабое мое душевное воображеніе можетъ быть уже и стѣсненное увѣчемъ тѣлесныхъ моихъ силъ, ничего мнѣ тутъ другаго не предвозвѣщаетъ, кромѣ новыхъ противъ меня пагубныхъ орудій

злѣдѣмъ и завистникамъ моимъ обращать причину и невозможности моего уже въ ономъ преуспѣянія, на погубленіе мною голодомъ колонистовъ, лежащихъ на сердцѣ всеконечно у всякаго благонамѣреннаго подданнаго къ споспѣшествованію славы Вашего Императорскаго Величества, ибо, Всемиловѣйшая Государыня, содрагается сердце, слыша отъ протѣзжающихъ сія селенія, какое претерпѣніе въ оныхъ уже действительно настѣтъ не только отъ голода, но и отъ наготы, а изъ губерній начальству моему вѣранныхъ нѣтъ никакихъ возможностей удѣлить туда хлѣба потребнаго количества мнѣ еще и до сихъ поръ неизвѣстнаго, безъ умноженія и въ оныхъ угрожаемаго собственнымъ обитателямъ голода, при всѣхъ тѣхъ средствахъ кои мы съ губернаторами оныхъ за лучшія признали и которыя соизволите усмотрѣть при особливой здѣсь реляціи изъ нашихъ общихъ о томъ протоколовъ, въ коихъ первою и главною надеждою къ наполненію пропитательныхъ магазиновъ поставляется запрещеніе изъ здѣшнихъ губерній не выпускать хлѣба ни въ какія другія мѣста, кромѣ развѣ престольныхъ городовъ и то съ дозволенія правительства, да и водяная коммуникація къ тѣмъ селеніямъ уже замерзла, обывательскіе здѣшней губерніи лошади для всякихъ подвозовъ отъ злѣдѣйскаго расхищенія и отъ необходимаго изнуренія гонящихся за онымъ командъ Вашего Императорскаго Величества конечно въ такомъ изнеможеніи, что счастливы будемъ весьма если оныхъ доставятъ на необходимое здѣшнее употребленіе и на будущее обрабатываніе своихъ земель; почему Всемиловѣйшая Государыня могутъ развѣ тѣмъ несчастнымъ новопоселенцамъ сдѣлать помощь и лучшую удобность имѣють, нежели я, губернаторы воронежскій, бѣлогородскій и слободской, или особливо нарочно посланный туда на мѣсто надежный комиссіонеръ имѣющій практическое свѣдѣніе больше нежели я откуда, когда и какими средствами хлѣбъ въ тѣ селенія доставляется, сколько его надобно и какая надежда оныхъ на собственный будущій хлѣбный урожай. Что же касается до уваженія подорванія онымъ заготовленіемъ здѣсь цѣны хлѣбу, то сіе уже, Всемиловѣйшая Государыня, нами предупреждено, какъ соизволите усмотрѣть изъ означенныхъ двухъ протоколовъ о утвержденіи въ здѣшней губерніи непремѣнныхъ хлѣбу цѣнъ.

По всѣмъ симъ непреодолимымъ для меня обстоятельствамъ падая къ стонамъ Вашего Императорскаго Величества, всеподданнѣйше прошу, если моя заслуга когда нибудь была или есть имперіи и Вашему Императорскому Величеству, то всемиловѣйше повелѣтъ снять съ меня сіе попеченіе приводящее въ трепетъ неудобностію моего онаго исполненія.

При самомъ заключеніи сего какое получилъ я изъ опекунской канцеляріи сообщеніе, оное въ оригиналѣ при семъ всеподданнѣйше подношу; изъ

него соизволите высочайше усмотрѣть что хотя уже и третій мѣсяцъ какъ проминувала опасность городу Саратову, но опекунская канцелярія и сама по отпуску онаго сообщенія еще свѣдѣнія не имѣла, сколько колонистамъ потребно на пропитаніе хлѣба, сколько ихъ живыхъ осталось и всѣ ли поля ихъ засѣяны ржанымъ хлѣбомъ а къ сѣменамъ яроваго признаетъ уже быть у нихъ недостатку, да не извѣстно же ей было, сколько состоитъ въ заготовленіи тамъ покупного хлѣба для пропитанія своихъ колонистовъ, возвращено ли что онаго или нѣтъ изъ разграбленія, да и денегъ у сей канцеляріи, какъ изъ приложенной вѣдомости явствуешь, въ наличности ничего нѣтъ, а ассигновала она мнѣ получать оныя на покупку хлѣба при дѣйствительномъ уже настояннн въ селеніяхъ ихъ въ ономъ недостатка, тѣ которыя ей ассигнованы были получить изъ разныхъ канцелярій еще въ 771 году, коихъ при сильной протекціи князя Григорья Григорьевича понынѣ она къ полученію достать не могла, да между тѣмъ чуть не всѣ тѣ канцеляріи изъ коихъ оныя деньги къ потребованію теперь слѣдуютъ, со всѣми ихъ бывшими наличными суммами злодѣемъ разграблены, то какимъ же образомъ, Всемилостивѣйшая Государыня, могу я предохранить себя всею человѣческою возможностью отъ несчастливаго слѣдствія изъ сего на меня возложенія, отъ котораго теперь трепетъ души моей при полученіи сообщенія еще удвоился.

Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II графу П. И. Панину, 20 ноября 1774 г.

Графъ Петръ Ивановичъ. Письма ваши отъ № 20 до 27 исправно мною въ свое время получены, и видя изъ оныхъ, что по поимкѣ злодѣя дѣла вамъ порученныя обращаются къ лучшему, и что вездѣ безпокойства пресѣкаются, упражнялась дѣлами не менѣе важными и вниманія требующими, какъ то выполненіе мирныхъ артикуловъ касающихся до Крима, кои съ начала хлопотный и замѣшательный видъ имѣли, но теперь перемѣнились къ лучшему, и вѣроятіе есть, что все полюбовно кончится, ибо гдѣ ни денегъ, ни военныхъ людей достать не можно, тутъ и драки завѣрно не будетъ, а положеніе Турецкой имперіи нынѣ таково, что и на заниманіе Цесарями Молдавіи они по сю пору не шумя смотрятъ. Къ отвѣтствованію же на письма ваши нынѣ обращаюсь. № 20 извѣщаетъ мнѣ распросные пункты сдѣланные злодѣю вами обще съ генералъ-маіоромъ Потемкинымъ; но сколь оныя ни подробны и ни дополняютъ первый допросъ ему учиненный въ Яцкомъ городкѣ капитанъ-поручикомъ Мавринымъ, все еще начало выдумки сей остается закрыто, развѣ объяснится по привозѣ изъ Добрянки

тѣхъ раскольниковъ, по которымъ посланы отъ васъ гвардіи офицеры, и съ Иргиза старцевъ, которыхъ генераль-маіоръ Потемкинъ взялся сыскать. Приказъ вашъ данный капитану Галахову о содержаніи самозванца, весьма нахожу достаточнымъ. Сей капитанъ урода сего благополучно привезъ 4 сего мѣсяца къ Москвѣ, и письмо ваше сему капитану порученное для меня, до рукъ моихъ доставлено чрезъ маіора Рунича отъ князя Волконскаго отпавленнаго по привозѣ къ Москвѣ самозванца. Ваши рекомендаціи о капитанѣ Галаховѣ, о маіорѣ Руничѣ, капитанѣ Повалошвейковскомъ, поручикахъ Москотиньевѣ, Ершевѣ и Голенищевѣ конечно мною уважены будутъ. Рунича велю опредѣлить въ армию, а прочіе награжденіемъ недвижимымъ сравнены бытъ имѣютъ, такъ какъ и полка Великолупскаго полковникъ Бибиковъ противъ офицеровъ корпуса полковника Михельсона. Принятіе въ экстраординарную сумму оставшихся двадцати пяти тысячъ рублей, кои Галахову здѣсь и въ Москвѣ при отправленіи его выданы были, апробую. Изъ 4-го приложенія сей 20-й реляціи, усмотрѣла я ордеръ вашъ, посланный пяти губернаторамъ казанскому, воронежскому, сибирскому, оренбургскому и нижегородскому, о различеніи мѣстъ въ бунтѣ причастующихъ, съ тѣми кои въ вѣрности пребыли, и о точномъ съ первыми при случаѣ преступленій, исполненіи законовъ, какъ о семъ по вашему представленію отъ меня и въ Сенатѣ указъ записанъ; но со всѣмъ тѣмъ не могу удержаться вамъ дать примѣтить, что чувствительность сердца моего заставляетъ меня желать, дабы нигдѣ суровая казнь мѣста не имѣла, а прочія нигдѣ кромѣ крайности употребляемы не были, что наиприлежнѣйше препоручаю недреманному вашему за подчиненными вамъ мѣстами и самими губернаторами бдѣнію. Я молю Бога, чтобъ предложеніе ваше судебнымъ мѣстамъ и прочимъ употребленнымъ людямъ о взяткахъ и пристрастномъ правосудіи, въ нихъ произвело дѣйствіе полезное и поправительное, но думаю, что для удержанія поползновенія на нѣкоторое время нужно будетъ сдѣлать гдѣ ни на есть примѣръ наказаніемъ виновнаго. Печатный экземпляръ отъ васъ присланный для объявленія народу о поимкѣ самозванца, я въ слогъ и въ существѣ нашла симъ обстоятельствамъ приличенъ, дабы ослѣпленной черни умъ и глаза обратить на путь покорности и послушанія. Два письма генераль-поручика Суворова и полковника Михельсона, при письмѣ вашемъ особливо приложенныя, я приняла съ удовольствіемъ. Отпускъ перваго къ Москвѣ на короткое время къ магниту его притягающему я почитаю малою отрадою послѣ толикихъ его трудовъ. На челобитную родственника вашего Татищева объявляю вамъ рѣшеніе мое таковое, что въ разсужденіи претерпѣннаго мученическаго конца въ вѣрности непоколебимаго старика Кудрявцева я приказала военной коллегіи его Татищева

принять въ службу поручикомъ. Второго самозванца казнь я заблагоразсудила уменьшить, о чемъ указъ мой отселѣ прямо въ Воронежъ и отправленъ; но не знаю еще ко времени ли дошелъ. Письма ваши къ Нуралихану и къ башкирцамъ доказываютъ мнѣ усердіе, труды и попеченіе ваше о употребленіи всѣхъ тѣхъ способовъ, кои служить могутъ къ пользѣ дѣламъ вѣрренныхъ, и что уже вы начали обращать вниманіе ваше на сіи народы сходственно съ моими мыслями къ вамъ сообщенными въ разныхъ моихъ письмахъ. Касательно до дѣла поручика Державина и саратовскаго коменданта нашла я, что вашъ отвѣтъ сдѣланный Державину и правила изъ которыхъ оный истекаетъ, суть таковы безпорочны, какъ отъ ревности вашей къ службѣ ожидать надлежало, и сей отвѣтъ таковъ хорошъ, и полезенъ быть можетъ сему молодому человѣку, что конечно образъ мысли его исправить, буде природное въ немъ здоровое разсужденіе есть. Саратовскаго коменданта поведеніе о которомъ вы обновляете похвалу, не оставляю безъ вниманія. Изъ рапорта князя Голицына, который вы ко мнѣ прислали, усмотрѣла я, что успѣхи войскъ принудили нѣкоторую часть башкирцевъ обратиться къ должному повиновенію; я надѣюсь что съ того времени по нынѣ число сихъ послѣднихъ весьма умножилось. Изъ вашего предложенія оренбургскому губернатору вижу я, что вы упражняетесь собираніемъ разныхъ извѣстій для узнанія положенія какъ сего народа, такъ и киргизскаго, и я не сомнѣваюсь, что по совершенномъ узнаніи всѣхъ до сихъ послѣднихъ касающихся обстоятельствъ и хищныхъ ихъ безперерывныхъ обращеній, и вникая въ нынѣшнее состояніе и расположеніе границы, вы тогда сами усмотрите, что теченіе рѣки Эмбы скорѣе сокращаетъ бѣдныя и стражу границы, нежели ее распространить, не говоря о выгодахъ для жизни и содержанія людей, которая общаетъ конечно изобиліе не въ примѣръ теперешней оренбургской линіи. Я буду ожидать по совершенномъ узнаніи вашемъ всѣхъ обстоятельствъ, тѣмъ нетерпѣливѣе, вашего мнѣнія, чтобы я весьма желала знать, коликое число войскъ вамъ нужно и надобно для усмиренія киргизовъ и башкирцевъ, ибо весьма желательно чтобы по теперешнему въ хлѣбѣ недостатку, буде излишнія есть, вы бы отдѣливъ сколько къ симъ двумъ объектамъ и для содержанія въ почтеніи черни вамъ нужды будетъ, прочія возвратили въ опредѣленные для ихъ пребыванія мѣста. Изъ № 24-го усматриваю я, что вы приступили къ исполненію моихъ повелѣній объ отправленіи къ Москвѣ главныхъ сообщниковъ злодѣйскихъ, такъ и собираніемъ откуда надлежитъ извѣстій о причиненныхъ убыткахъ и разореніи отъ бунтующихъ шаекъ. По великому пространству мѣстъ ощутительно, что все сіе къ окончанію дѣла Пугачева нужное, не можетъ собрано быть, и рѣшительное положеніе до будущаго года не воспослѣдуетъ,

и слѣдовательно дѣло злодѣйское уже не доведется до конца до моего приѣзда къ Москвѣ, куда и вамъ по желанію вашему изображенному въ письмѣ вашемъ отъ 30 октября, позволяю приѣхать тогда когда вы усмотрите, что сими приѣздомъ вашимъ дѣла тамошняго края разстройкѣ не подвергнутся. Мой же приѣздъ зависитъ отъ готовности того деревяннаго строенія, которымъ соединятся дома князей Голицына и Долгорукова, гдѣ жить буду. Хотя по присланной отъ васъ вѣдомости и усматриваю, что по рѣкѣ Иргизу нынѣ малая часть поселенцевъ осталась, но не менѣе подлежитъ сіе мѣсто бдѣнію, ибо оно уже давно укрывательствомъ служить ворами и бѣглецамъ. коими раскольники тамъ скиты и монастыри заведшіе, за добродѣтель почитаютъ давать пристанище, и для того почитаю за нужно въ тамошнемъ мѣстѣ завести гдѣ удобно, подъ видомъ населенія, какого ни есть рода начальство, дабы сіе гнѣздо держать въ уздѣ. Видя изъ вашихъ доношеній усердные подвиги и труды вѣрныхъ моихъ войскъ, кои подъ начальствомъ вашимъ въ двумѣсячномъ теченіи пятьдесятъ два раза сражались, и тѣмъ самымъ многоглавую гидру бунтующую низложили къ своей славѣ, а имперіи въ пользу, прилагаю при семъ особый рескриптъ, предоставляя себѣ при свиданіи нашемъ на Москвѣ объявить вамъ персонально мое признаніе и чувствительность о трудахъ вашихъ при болѣзненныхъ припадкахъ, о коихъ много сожалею. Касательно до двухъ докладовъ Казанскаго губернатора, которые приложили вы къ реляціи № 21 во первыхъ съ удовольствіемъ вижу что сей новый губернаторъ при самомъ началѣ отправленія его должности уже соотвѣтствуетъ моей къ нему довѣренности, и открылъ попечительность свою сими докладами. Резолюцію мою на первый о строеніи выжженного злодѣями города Казани объявляю ему подписью руки моею на семъ докладѣ, къ которому прилагаю планъ для губернаторскаго дома примѣрный, каковой домъ уже поднять въ Новгородѣ, а поставить его въ Казани по усмотрѣнію губернатора, или къ крѣпости, или гдѣ мѣсто оное самъ найдетъ къ сему строенію приличное въ городѣ; архитектора же изъ Сената велю въ Казань отправить. Разсматривая второй его докладъ о двухъ матеріяхъ для поспѣшествованія отправленія дѣлъ и народнаго управленія, какъ то во первыхъ росписаніе губернской канцеляріи на три департамента, нахожу я что для приступленія къ таковой перемѣнѣ встрѣчается по теперешнимъ штатамъ слѣдующее обстоятельство: въ присутствіе нынѣшней губернской канцеляріи опредѣлены три члена, то есть губернаторъ и два его товарища. Росписавъ канцелярію на три департамента, въ присутствіи въ каждой по одному члену почитаю я за недостаточно, ибо не упоминая о способностяхъ и страстяхъ людскихъ, болѣзненнымъ припадкамъ подверженъ всякъ смертный, и того для, какъ дѣло сіе въ существѣ по-

лезно, дабы недоразумѣнія или неудобности не было, надлежитъ Казанскому губернатору о семъ его проектѣ приказать прислать подробное росписаніе. Вторая же часть доклада содержащая въ себѣ росписаніе уѣздовъ по обѣимъ сторонамъ Волги по удобности къ городамъ и раздѣленіе уѣздовъ и о учрежденіи новыхъ канцелярій и земскихъ комиссаровъ, нахожу весьма удобнымъ, и сіе въ разсмотрѣніе и для точнаго положенія ввѣрить удобіе всего губернатору самому, о чемъ въ согласіе съ его докладомъ ожидать буду равномерно и новое его росписаніе, дабы утвердить указомъ въ Сенатѣ новыя сіи какъ росписанія такъ и учрежденія. Изъ реляціи подъ № 26-мъ усмотрѣла я попеченіе ваше о прокормленіи ввѣренныхъ вамъ мѣстъ, а изъ приложенія протоколовъ, вами и обоими при васъ находящимися губернаторами подписанныхъ, по усмотрѣннымъ и извѣстнымъ вамъ лучше на мѣстѣ обстоятельствамъ положеній, въ коихъ здѣсь ничего переимѣнить не нашлось, предвидится, правда, что труднѣе всего будетъ удерживать безъ нарушенія предписанныя цѣны, ибо и въ здѣшнемъ городѣ полицейскія таксы почти что мнимыя суть, потому что розничную продажу нѣтъ возможности всякую минуту свидѣтельствовать; но какъ бы то ни было, народное ваше объявленіе здѣсь напечатано, и къ вамъ съ симъ курьеромъ экземляры отправляются, и какъ изъ первыхъ вашихъ упражненій нынѣ есть народное прокормленіе, и дабы оное прокормленіе доставить наивящій голодъ терпящимъ, пришло мнѣ на умъ вамъ сообщить слѣдующую идею, сходственную впрочемъ съ вашимъ мнѣніемъ о обведеніи городовъ такими заградами, кои бы величины ихъ означали, и служили бы имъ защитой отъ воровскаго иногда сброда. Идея сія есть слѣдующая: чтобъ начинать около тѣхъ уѣздныхъ городовъ, гдѣ голодъ наивящій есть, рыть ровъ, и платить за сіе не токмо деньгами, но и хлѣбомъ; тутъ всякій полъ и возрастъ сыщеть прокормленіе, ибо кто не роетъ, то мало или много нося землю, не празденъ будетъ и изъ уѣзда не разбредутся въ другіе, но тутъ свое пропитаніе найдутъ. Таковыя работы начать можно въ разныхъ мѣстахъ, чѣмъ народъ удержите въ мѣстѣ его пребыванія, и упражняя его уймете и воровства и разбой. Сіе мое мнѣніе вамъ пишу не въ указъ, но какъ совѣтъ, котораго удобность вамъ на мѣстѣ надлежитъ разсмотрѣть и исполнить безъ огласки, дабы не притянуть работниковъ изъ избылиющихъ мѣстъ для сущаго изъѣденія вашихъ запасовъ. Ресстръ отъ васъ повышеніе получившихъ офицеровъ корпуса полковника Михельсона я видѣла при реляціи вашей; нерегулярныхъ чиновъ приказала военной коллегіи сравнить съ тѣми кои въ первой арміи служили, есаулу Тарарину данъ поручичій чинъ, по вашему желанію; подполковнику Муфелю пожаловала деревни въ Бѣлой Россіи, башкирскимъ старшинамъ, тѣмъ кои непоколебимо вѣрными остались,

посылаю сверхъ даннаго имъ отъ васъ награжденія по саблѣ золотомъ оправленной, и грамоту похвальную. По желанію вашему изображенному въ реляціи вашей подъ № 27-мъ попеченіе о снабженіи колонистовъ я съ васъ снимаю, и уже къ губернаторамъ воронежскому, слободскому и бѣлогородскому послала указы, дабы они колодіи на первый случай снабдили означеннымъ числомъ въ тѣхъ изображеннаго хлѣба, о чемъ и канцелярія опекунства иностранныхъ уже извѣстна. Впрочемъ желая сердечно поправленія разстроеннаго вашего здоровья пребываю къ вамъ доброжелательна. При отправленіи сего получила я ваши реляціи подъ № 28-мъ, 29-мъ и 30-мъ съ приложеніями, на кои впредъ вамъ отвѣтствовать буду.

Екатерина.

Получено 29 ноября 1774 г.

Рескриптъ Императрицы Екатерины II графу П. И. Панину, 20 ноября 1774 г.

Божіею милостію Мы Екатерина Вторая Императрица и Самодержица Всероссийская и прочая и прочая и прочая.

Нашему генералу графу Панину.

Съ особливимъ благоволеніемъ усмотрѣли Мы изъ послѣдующихъ вашихъ реляцій, что благоразумнымъ предводительствомъ и распоряженіями вашими возвращается внутреннее спокойствіе вѣреннаго вамъ края, и что доставленіемъ самого злодѣя на осужденіе правосудію, прекратились со всѣмъ военныя тамо дѣйствія; таковую заслугу вашу предъ отечествомъ Мы приемя въ истинной цѣнѣ ея, объявляемъ симъ Наше монаршее къ вамъ благоволеніе, препоручая въ тоже время вамъ, именемъ Нашимъ объявить всѣмъ соучаствовавшимъ въ таковомъ общемъ благѣ подъ предводительствомъ вашимъ состоящимъ генералитету, вышнимъ и нижнимъ офицерамъ и рядовымъ, что засвидѣтельствованныя предъ Нами усердіе и ревность ихъ, признавъ достойными всемилостивѣйшаго Нашего уваженія, не только во всегдашней Нашей памяти, какъ вѣрныхъ и достойныхъ отечества сыновъ сохранять соизволяемъ, но и по природному Нашему правосудію, по мѣрѣ подъятыхъ ими въ томъ трудовъ и подвиговъ, всѣмъ вообще и каждому особо праведно воздать обѣщаемъ. Къ вамъ же Императорскою Нашею милостію благосклонны пребываемъ. Данъ въ Санктпетербургѣ 20 ноября 1774 года.

Екатерина.

Получено 29 ноября 1774 г.

**Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 10 ноября
1774 г. № 28.**

Отправлено съ подпоручикомъ втораго гренадерскаго полка Татищевымъ.

Ваше Императорское Величество изъ всеподданнѣйшихъ моихъ донесеній извѣстны уже о той на хлѣбъ дороговизнѣ, которая въ здѣшнемъ краю произвела главною причиною отъ неудачнаго оному урожая съ такимъ возвышеніемъ, что едва ли когда она и бывала, къ чему еще нѣкоторымъ образомъ обитателей въ несостояніе привела и зараза изверга Пугачева.

Материнское Вашего Императорскаго Величества о вѣрноподданныхъ своихъ попеченіе столь велико, что всемилостивѣйше повелѣтъ мнѣ соизволили для ссуды въ сущій голодъ вверженныхъ обитателей на закупку хлѣба употребить весьма знатную сумму денегъ, которая по сдѣланному мною въ общей съ губернаторами казанскимъ и нижегородскимъ конференціи положенію изъ доходовъ губерній ихъ и ассигновали.

А какъ по сему же положенію опредѣляется на одинъ только сей случай обывателямъ тѣмъ самымъ у коихъ подъ отвозъ казеннаго провіанта взяты будутъ нарядомъ подводы платежъ двойныхъ прогоновъ, но здѣсь, Всемиловѣйшая Государыня, въ генеральности обитатели равно какъ въ числѣ оныхъ и ямщики отъ великихъ разгоновъ, которые необходимо нужны, несутъ теперь особливую предъ прочими губерніями тягость, тѣмъ больше оную чувствуя (какъ выше сказано) отъ неудачнаго урожая хлѣба, то соображаясь съ нынѣшнимъ ихъ состояніемъ приемию смѣлость Вашему Императорскому Величеству всеподданнѣйше представить, не благоугодно ли будетъ повелѣтъ на одинъ нынѣшній только случай, пока хотя мало обитатели въ состояніе свое придутъ, и будущая жатва хлѣба (когда Богъ благословитъ) обрадуетъ довольнымъ урожаемъ, повелѣтъ прогонныя деньги во вѣранныхъ моему начальству губерніяхъ крестьянамъ и ямщикамъ, противу того какъ изъ Москвы къ Петербургу, платить вдвое, и именно по копѣйкѣ на версту. На что всеподданнѣйше и испрашиваю Вашего Императорскаго Величества всемилостивѣйшаго указа.

**Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 10 ноября
1774 г. № 29.**

Отправлено съ подпоручикомъ втораго гренадерскаго полка Татищевымъ.

Изъ прежнихъ моихъ всеподданнѣйшихъ донесеній Вашему Императорскому Величеству извѣстна происшедшая при нападеніи государственнымъ

злѣмъ на городъ Саратовъ отъ артиллерійской полевой команды изгѣва и переходъ къ злѣю съ нѣкоторыми ея офицерами, а о другихъ изъ оныхъ оставшихся въ непреткновенной вѣрности къ Вашему Императорскому Величеству и проходившихъ съ оружіемъ въ рукахъ сквозь злѣйскую толпу съ комендантомъ онаго города Бошнякомъ, я тогда когда изъ оныхъ измѣнниковъ оставшіеся въ живыхъ были приведены плѣнными послѣ пораженія злѣя подъ Чернымъ Яромъ приказалъ надъ ними произвести скорорѣшительный генеральный фергеръ и кригсгерихтъ генералъ-маіору и кавалеру тамъ случившемуся Мансурову оный и вступилъ ко мнѣ нынѣ съ заключенною сентенціею. Я не приступая собственною моею по ней конфирмаціею какъ о произшедшемъ злѣйствѣ двухъ цѣлыхъ ротъ полевыхъ войскъ Вашего Императорскаго Величества состоящихъ по настоящей своей службѣ подъ особливымъ воинначальникомъ равнаго же моему военнаго званія, для того при семъ и дерзаю препроводить въ особливомъ кувертѣ оный кригсгерихтъ оригинально, а здѣсь всеподданнѣйше включаю мое должное мнѣніе на заключенную въ немъ сентенцію къ высочайшему монаршему усмотрѣнію и милосердію со всеподданнѣйшимъ испрашиваніемъ Вашего Императорскаго Величества повелѣнія мнѣ ли приказать въ рѣшеніе привести оную экспедицію, или угодно будетъ повелѣть ту сентенцію въ другомъ мѣстѣ просмотрѣть и конфирмовать, а мнѣ всемилостивѣйше преподать о томъ свѣдаты по содержанію между тѣмъ оныхъ преступниковъ подъ стражею войскъ въ моемъ вѣденіи теперь состоящихъ.

Реченный саратовскій комендантъ Бошнякъ, о коемъ всеподданнѣйше ссылаюсь на прежнія мои донесенія о проходѣ его съ ружьемъ сквозь злѣя не въ иное какое отдаленное мѣсто но въ ближайшій къ своему городъ Царицынъ, на который злѣй нападеніе свое клонилъ, а и тамъ будучи противъ онаго сражался и къ защищенію города вспомоествовалъ, возвратясь оттуда, пріѣзжалъ ко мнѣ со испрашиваніемъ повелѣнія о себѣ; я по онымъ обстоятельствамъ не примѣчаю въ нихъ его преступленія приказалъ ему возвратиться и вступить въ прежнюю свою комендантскую въ городъ Саратовъ должность, повергая впрочемъ всеподданнѣйше его самого и обстоятельство съ нимъ случившееся въ высочайшее Вашего Императорскаго Величества монаршее соизволеніе.

Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 10 ноября 1774 г. № 30.

Отправлено съ подпоручикомъ втораго гренадерскаго полка Татишевымъ.

Во всеподданнѣйшихъ моихъ донесеніяхъ Вашему Императорскому Величеству нѣкоторому пресѣченію воспричинствовали два случившіеся мнѣ на

одной недѣлѣ самыя жестокіе новыя болѣзненные припадки, подобныя керяскому; поднявшіеся во внутренность мою подагрическія боли поставляли меня къ самой двери гроба и послѣдній припадокъ держалъ болыше одиннадцати часовъ сряду, который миновалъ хотя вчера поутру, но и теперь я въ крайней еще слабости приступаю симъ исполнить мою всеподданническую предъ Вашимъ Императорскимъ Величествомъ въ ономъ должность.

Тишина и внутреннее повиновеніе во всей странѣ надзиранію моему всемілостивѣйше порученной, Богу благодареніе настоятъ безповрежденны.

Извѣстный по прежнимъ моимъ всеподданнѣйшимъ донесеніямъ подъ именемъ Фирса Иванова разбойнической ататанъ, который городъ Корсунъ разбивалъ, здѣшняго коменданта съ командою разбилъ, его умертвилъ и здѣшний край въ ужасъ приводилъ по многократнымъ разбитіямъ моими отрядами находилъ однако же способъ еще съ малою своею шайкою по лѣсамъ укрываться, на сихъ дняхъ съ девятью оставшихся своихъ разбойниковъ пойманъ; въ здѣшней канцеляріи производятся ему окончательныя распросы, и какъ по онымъ такъ отъ самого злодѣя Пугачева и ни отъ кого другихъ не открывается объ немъ ничего кромѣ, что онъ воспользуясь разглашеніемъ имени самозванца и побывавъ въ его толпѣ разсмотрѣлъ, что онъ отнюдь не тотъ, кѣмъ называется, производитъ только разбойническія грабительства, которому взявъ подражаніе пошелъ къ мѣсту своего жительства и набирая къ себѣ злодѣйскую шайку сталъ разбойническое грабительство производить, а самъ онъ ничто иное какъ крестьянинъ симбирскаго помѣщика Кшидякова, въ разсужденіи чего по окончаніи слѣдствія и получить онъ по государственнымъ законамъ заслуженную себѣ кару на корсунской площади, а голова отошлется на мѣсто его рожденія.

Въ прежней моей реляціи предоставилъ и донести Вашему Императорскому Величеству по допросамъ намѣреннымъ мною произвестъ саратовскимъ жителямъ бурмистру Протопопову и купцу Кобыкову, о которыхъ тамошній комендантъ въ предательствѣ ихъ къ злодѣю увѣдомлялъ; но какъ оныя преступники привезены ко мнѣ по отправленіи уже самого самозванца въ тайную экспедицію къ князю Михайлу Никитичу, то я и сихъ двухъ къ нему же на рѣшительное окончаніе отправилъ.

Дворянская жена вдова послѣ сержанта Перепечина Анна Ларіонова дочь была захвачена измѣнническою шайкою, изъ которой одинъ бѣглый холопъ свойственника сей несчастной женщины силою на ней обвинчался, и по наступленіи на ту шайку Вашего Императорскаго Величества воинской команды бросилъ ее въ одной деревнѣ. Она являсь у меня въ своемъ прежалоуственномъ состояніи просила изъ милосердія Вашего Императорскаго Величества, чтобъ по насильному ее обвинчанію тотъ бракъ уничтожить, ей но-

ситъ прежнюю дворянскую фамилію и по расхищеніи всего ея имѣнія помочь ей въ ономъ хотя на первый случай. Я сіе послѣднее и исполнилъ выдачею ей ста рублей изъ всемилостивѣйше пожалованныхъ на таковыя милостыни денегъ, а о уничтоженіи онаго насильственного брака всеподданнѣйше представляю къ высочайшей монаршей Вашего Императорскаго Величества власти.

При вступленіи моемъ по всемилостивѣйшей Вашего Императорскаго Величества довѣренности къ начальству здѣшнихъ войскъ, примѣтилъ я что прежде отряженные на пораженіе бунтовщиковъ въ крайнемъ были уныніи, по случаю, что за приключившеюся смертію покойнаго главнаго ихъ военнаго начальника въ самомъ начинаніи показанной отъ оныхъ войскъ важной заслуги не сдѣлано было и по нынѣ на убыльяхъ ихъ мѣста и очистившіяся отъ падшихъ на сраженіи никакого произвожденія, а между тѣмъ по другимъ мѣстамъ въ полкахъ служившіе сверстники онымъ поступили произвожденіями мимо ихъ, въ разсужденіи чего безпредѣльное усердіе мое къ поощренію службы на меня въ толико важныхъ приключеніяхъ возложенной обязанности я ихъ высочайшимъ Вашего Императорскаго Величества благоволеніемъ, что они конечно монаршею милостію и справедливостію выведены будутъ изъ того огорченія, приказалъ я генералъ-маіору князю Голицыну, всегдашнему а на послѣдокъ и главному начальнику первоотряженныхъ сюда полковъ, собравъ обыкновенныя отъ всѣхъ теперь состоящихъ здѣсь полковъ и командъ къ произвожденію списки и вѣдомости о убыльяхъ мѣстахъ сочинить настоящее по указамъ произвожденіе и представить ко мнѣ. Теперь оное приспѣваетъ въ самое уже то время, когда злодѣи сокрушены и бунты всѣ пресѣчены, то я всеподданнѣйше Ваше Императорское Величество испрашиваю, соизволите ли всемилостивѣйше указать оное произвожденіе мнѣ по высочайше данной на сей случай власти сдѣлать и оправдать данное отъ меня въ высочайшемъ Вашего Императорскаго Величества имени симъ заслуженнымъ военнымъ чинамъ слово.

Обращая теперь всю мою вѣрность, раденіе и усердіе на благопослѣдствіе по всемилостивѣйше возложенному на меня отъ Вашего Императорскаго Величества нынѣшнему служенію какъ въ твердую прочность возстановленной тишины отъ бывшаго народнаго возмущенія такъ и въ пресѣченіи вкравшагося надъ онымъ издоиства, во первыхъ по соглашенію моему съ генералъ-маіоромъ Потемкинымъ снятый съ злодѣя государственнаго и самозванца Пугачева гораздо сходный списокъ съ изображеніемъ возложенныхъ на него оковъ разсудили мы на казанской площади, какъ въ городѣ, въ которомъ онъ самолично жесточайшія злодѣянія производилъ и всѣми виденъ былъ сжечь палачевскою рукою подъ висѣлицею при

глазахъ его второй жены и всѣхъ ближнихъ, свезенныхъ туда онаго наперстниковъ съ возгласніемъ отъ нихъ, что на томъ спискѣ лице самого того злодѣя и самозванца, котораго они своимъ предводителемъ имѣли, и который предъ глазами сихъ его наперстниковъ взять и окованъ войсками Вашего Императорскаго Величества. Моему размышленію представляется, не можетъ ли быть полезно, чтобъ повелѣть таковыя же списки подъ висѣльницами прибить, а потомъ и сжечь во всѣхъ знатныхъ здѣшнихъ городахъ, а особливо въ тѣхъ мѣстахъ гдѣ сей злодѣй убійства и разоренія производилъ, ибо, Всемиловитѣйшая Государыня, самый рѣдкій и изъ черни который бы самъ собственно или отъ кого изъ родни и друзей своихъ не могъ быть по онимъ спискамъ удостовѣренъ, имѣя спознаніе либо личное съ портретовъ по многимъ мѣстамъ бывшихъ Петра Третьяго, что сей злодѣй былъ не только отнюдь не Петръ Третій, но ни самаго малѣйшаго подобія къ нему не имѣлъ, а самовидцы того злодѣя по онимъ городамъ будутъ же достовѣрными свидѣтелями, что онъ самый тотъ и на спискѣ въ оковахъ, котораго они видѣли въ предводительствѣ бунтовщичьяго сонмища и съ коего списковъ иначе снять было невозможно, какъ имѣть его пойманнымъ. Во вторыхъ какое обузданіе на издоимство внушило мнѣ мое размышленіе, тому подношу здѣсь для высочайшаго Вашего Императорскаго Величества усмотрѣнія копію съ моего изданнаго по всѣмъ мѣстамъ здѣшнихъ трехъ губерній объявленія, по коимъ обещаю себѣ по послѣдней мѣрѣ, что привыкшія ко взяткамъ удержатся оныя производить хотя нѣкоторое время отъ страху быть всѣмъ тѣмъ задержаннымъ и представленнымъ ко мнѣ, кои позволять себѣ взятку домогаться.

Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 19 ноября 1774 г. № 31.

Наступающій день высочайшаго тезоименитства Вашего Императорскаго Величества, подаетъ мнѣ счастливый случай воспраздновать съ войскомъ нынѣшнему начальству моему всемиловитѣйше порученнымъ со звукомъ того оружія, коимъ оно изъявляло безпредѣльную свою вѣрность и усердіе предъ своею великою монархиною, сохранило здѣшній градъ въ безвредности и доставило отечеству прежнее спокойствіе и тишину, низложивъ всѣхъ его бунтовщиковъ и измѣнниковъ, въ то же время ободряетъ меня совокупившись усерднѣйшимъ духовнымъ движеніемъ сердца всѣхъ сихъ воиновъ и подданныхъ Вашихъ приносить чрезъ сіе всеподданнѣйшее Вашему Императорскому Величеству общее наше поздравленіе съ симъ драгоцѣннымъ днемъ нашему отечеству.

Прими, Августѣйшая Государыня, и сіи вѣрнаго войска Вашего душевныя движенія, жертвою совершенной ихъ къ монархинѣ вѣрности и усердія ко всемілостивѣйшему совмѣщенію въ монаршее обозрѣніе онаго съ службою въ здѣшнемъ краю или счастливо произведенною; не возбраните мнѣ при томъ мысленно повергнувшись къ стопамъ вашимъ подложить монаршую руку, и повергнуться со всѣмъ симъ войскомъ въ благоволеніе Вашего Императорскаго Величества съ возсыланіемъ при торжествѣ онаго дня сердечныхъ нашихъ желаній и молитвъ къ Всевышнему обладателю, да благословитъ Онъ драгоцѣнные дни жизни Вашей до послѣдней древности человѣчества, на благосостояніе во всемъ, по собственнымъ Вашего Императорскаго Величества желаніямъ.

Генералъ-поручикъ Суворовъ на сихъ дняхъ сюда возвратился, а генералъ-маіоръ князь Голицынъ просилъ меня о увольненіи въ Москву, для поверженія себя къ стопамъ Вашего Императорскаго Величества при прибытіи Вашемъ въ сей городъ и ради поправленія своего здоровья, гораздо больше внутренно повредившагося, нежели образъ лица его изъясляетъ, потому, Всемілостивѣйшая Государыня, что онъ отъ жестокихъ простудъ въ бывшую зимнюю на степи компанію, толико грудь свою повредилъ, что часто показывается изъ нея при кашлѣ кровь; я оному его желанію воспрепятствовать не могъ, тѣмъ болѣе, что истинною моею всеподданническою къ Вашему Императорскому Величеству вѣрностію настоящимъ понятіемъ могу засвидѣтельствовать, что въ семъ генералѣ Ваше Императорское Величество и російская имперія получаетъ достойнаго наслѣдника въ военна-начальствѣ покойному фельдмаршалу его дѣду, прославившемуся въ предводительствѣ войскъ подъ державою въ Бозѣ опочивающаго Государя Императора Петра Великаго, для того и приѣмлю смѣлость чрезъ сіе повергнуть его въ монаршее Вашего Императорскаго Величества благоволеніе и въ высочайшее соизволеніе о продолженіи его отпуска.

И оставившіе государственнаго злодѣя знаменитые разбойническіе атаманы извѣстные подъ именами два брата Иванъ и Алексѣй Ивановы, а купно съ ними и одинъ арабъ бѣглый отъ помѣщика, о которомъ произошло здѣсь въ черни разглашеніе, что и черные калмыки злодѣйствуютъ отъ стороны Пугачева, пойманными въ рукахъ моихъ подчиненныхъ ожидаются ко мнѣ, послѣ которыхъ кажется уже ни одинъ въ живыхъ или не пойманнымъ изъ всѣхъ безъ изъятія злодѣя Пугачева бунтовщичьихъ и разбойническихъ предводителей, а тишина и безмолственное всеподданническое повиновеніе Вашему Императорскому Величеству и установленнымъ начальствамъ во всей странѣ бдѣнію моему всемілостивѣйше теперь поручен-

вой, обстоить нынѣ въ самой лучшей степени; я съ глубочайшимъ благоговѣніемъ на весь мой вѣкъ имѣю счастье пребывать.

Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 19 ноября 1774 г. № 32.

Отправлено съ поручикомъ Великолукскаго полка Змѣлымъ.

Доставлено до рукъ моихъ на сихъ дняхъ письмо на имя мое отъ архіерея казанскаго; Ваше Императорское Величество соизволили мнѣ преподать къ спознанію нѣкоторую до него касательность, слѣдствіе по которой произойдетъ кромѣ меня; я по тому случаю вѣрноподданническою моею должностію поставилъ поднести при семъ то письмо не распечатавъ.

Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 5 декабря 1774 г. № 33.

Отправлено съ поручикомъ Великолукскаго полка Пальчиковымъ.

Высочайшее Вашего Императорскаго Величества писаніе всемилостивѣйше ко мнѣ пущенное минувшаго мѣсяца 20-го числа со включеннымъ при немъ указомъ по объявленію мнѣ собственно и всему войску подъ моимъ начальствомъ состоящему Вашего Императорскаго Величества благоволенія со всемилостивѣйшимъ соизволеніемъ не только въ монаршемъ уваженіи поддержать но обнадѣжить благоволили воздаяніемъ всѣхъ вообще и каждому особенно за службу симъ войскомъ оказанную Вашему Императорскому Величеству и имперіи въ возвращеніи внутренняго спокойствія вѣреннаго мнѣ края, по мѣрѣ подъятыхъ въ томъ трудовъ и подвиговъ, осчастливило меня своимъ полученіемъ того же мѣсяца въ 29-й день.

Таковое съ высоты престола изъявленное воззрѣніе и всемилостивѣйше преподанное обнадѣживаніе, объяли все чувство мое и всѣхъ подчиненныхъ мнѣ воиновъ до кого оно успѣло только спознаніемъ достигнуть, признаніемъ благодарности и обрадованіемъ неудобовѣрными никакимъ изреченіямъ, я теперь только совокупившись тѣмъ движеніемъ духа моего со всѣми оными, въ лицѣ всѣхъ ихъ мысленно падая къ стопамъ Вашего Императорскаго Величества, лобызаю монаршую десницу и приношу всеподданнѣйшее наше благодареніе, поставляя всѣ мы совокупно наисчастливейшими въ жизни нашей тѣ случаи, которые сколь ни несчастливое приключеніе непощаднымъ пролитіемъ крови собственныхъ нашихъ собратій и единоплеменниковъ, а многимъ изъ рядовыхъ и своихъ сродниковъ, но доставили намъ предъ монаршимъ престоломъ доказать самымъ опытомъ koliko подданны-

ческая наша вѣрность и усердіе къ Вашему Императорскому Величеству и къ безвредности своего отечества превосходятъ всѣ кровныя между нами собственно обязательства, и какъ въ самой вышней степени святость вѣрности нашей къ монархинѣ и къ отечеству сохраняется во внутренности душъ нашихъ съ готовностію положить всегда жизнь свою въ защищеніе ихъ и какъ никакому они преткновенію никогда въ насъ не подвержены, дабы оное общее обрадованіе всего войска подъ начальствомъ моимъ теперь состоящаго, и чтобы мнѣ не положить ни малѣйшаго пятна на обличіе совѣсти своей въ упущеніи хотя единой минуты, несоотвѣтствіемъ толикимъ трудомъ и всемилостивѣйшему вниманію на всѣ по теперешнему служенію моему приношенія подѣмлемыхъ собственно собою великою монархиней, какъ я оное имѣлъ счастье усмотрѣть въ означенномъ Вашего Императорскаго Величества писаніи, принесемъ ко мнѣ монаршія разрѣшенія на всѣ безъ изъятія безчисленныя въ приношеніяхъ моихъ подробности, то я поставилъ себѣ за непростительный грѣхъ, въ самую же ночь полученія оныхъ отправилъ отъ себя нарочныхъ курьеровъ во всѣ слѣдующія мѣста, какъ къ доставленію объявленнаго благовоительнаго Вашего Величества войску указа, такъ и о подлежащихъ отъ меня предписаній къ неупустительному и точному исполненію всѣхъ Вашего Императорскаго Величества повелѣній, въ ономъ писаніи мнѣ данныхъ. Теперь приступаю всеподданнѣйше какъ отвѣтствовать изъ оныхъ на тѣ, которыя сего непродолжительно требуютъ, такъ и о должномъ доносить.

О возвращеніи изъ подъ начальства моего нынѣ нѣкоторыхъ войскъ по теперешнему въ хлѣбѣ здѣсь недостатку и соразмѣрности въ оныхъ по двумъ предметамъ, мнѣ отъ Вашего Императорскаго Величества предписаннымъ, теперь инаго я представить въ состояніи себя не нахожу, кромѣ что настоящую соразмѣрность войскъ къ здѣшнему пребыванію тогда только развѣ могу я и то примѣрно назначить, когда о киргизскихъ и башкирскихъ народахъ получу къ своему свѣдѣнію всѣ тѣ потребности, о которыхъ поручилъ я, и Вашему Императорскому Величеству въ свое время доносить, сочинить экстрактъ изъ архивовъ Оренбургскому губернатору съ помощію статскаго совѣтника Рыкова, а сверхъ онаго обрывается мое вниманіе и на то: что 1) хотя теперь вся вѣроятная наружность дѣйствительно настоитъ въ общей безопасности, но по столь недавнему еще оной возвращенію нельзя обнадежить себя чтобы возможно было настоящее проникнуть въ души черни, бывшей въ возмущеніи весьма ползновенныхъ обольщеніемъ, о твердости оной и при случаѣ отбытія войскъ отъ присутственнаго ее обуздація, особливо еще при наступающемъ нешзбѣжномъ въ оной голоду, побуждающему обыкновенно и самыя утвердительныя въ вѣрности подыма

сердца на наглѣ дерзновенія; 2) да и по случаю самого въ здѣшнемъ краю недостатка въ пропитаніи гораздо болѣе представляется трудности и умноженія тягости обывателямъ въ проводѣ войскъ безъ полевого корма, нежели продержанія онымъ на однихъ мѣстахъ до времени полевого корма способомъ раздѣленія ихъ на самое обширное пространство въ тѣхъ же мѣстахъ, гдѣ они теперь находятся временнымъ перемѣщеніемъ не съ дальнимъ проходомъ изъ однихъ мѣстъ въ другія; ибо, Всемилостивѣйшая Государыня, проходъ войскъ на дальное разстояніе по истощеннымъ мѣстамъ не возможнымъ преуспѣть изготовить въ нихъ потребный хлѣбъ и фуражъ съ изобиліемъ, и во время еще стужи приносить неминуемо съ собою, что военные люди при самой строжайшей дисциплинѣ помогаютъ своимъ необходимымъ въ пропитаніи и согрѣваніи нуждамъ отбираниемъ у обывателей и послѣдняго, какъ насупротивъ того пребываніемъ войскъ на обширныхъ квартирахъ способствуется недостаточный крестьянинъ провіантомъ отъ своего постояльца, при раздѣленіи съ нимъ своихъ овощныхъ запасовъ и скота, а къ прокормленію лошадей до весны на одномъ мѣстѣ, не такъ какъ въ маршу употребляются разныя способствованія соломою, мукою всякаго званія на посыпку въ замѣну овса и сѣна и однимъ словомъ всѣмъ тѣмъ, чѣмъ только лошадь до подножнаго корму пропитаться можетъ. Сіи средства я теперь предполагаю на пропитаніе вѣрнныхъ мнѣ войскъ и къ возможному соблюденію несчастныхъ поселянъ при случаѣ крайности въ недостаткѣ настоящимъ образомъ оныхъ прокормленія; а 3) о киргизахъ и башкирахъ при всемъ теперешнемъ отъ нихъ успокоеніи, которому можетъ быть сильнѣйшая причина наступившее зимнее время, конечно до будущей весны ничего вѣроятнаго заключить, а безъ приближенія къ нимъ гораздо знатнаго числа здѣшнихъ войскъ оставить никакъ кажется невозможно. Я уже и дѣлаю заготовленія, дабы сколько возможно облегчительнѣйшимъ для поселянъ и войскъ образомъ разными перемѣщеніями изъ теперешняго положенія передвинуть войска туда такъ скоро какъ зимняя погода въ своей суровости облегчится, и преуспѣетъ заготовленіями какъ проходнаго такъ и въ тамошнемъ краю потребнаго войскамъ провіанта, но и тогда однакожь не почитаю я уже, Всемилостивѣйшая Государыня, за удобное исправить отъ войскъ Вашего Величества всего пространства здѣшной земли между войсками въ Оренбургскую губернію полагаемыми, до Воронежской и Московской губерній распространяющагося; по такому же соображенію мое понятіе и не находитъ болѣе удобства въ убавленіи теперь здѣсь находящихся всѣхъ войскъ какъ развѣ только возвращеніемъ Смоленскаго коннаго полка теперь своимъ расположеніемъ состоящаго по окрестностямъ Арзамасскаго уѣзда, коему я уже и препоручилъ развѣдать

удобнѣйшія разныя дороги къ проходу хотя по ротно до своей непремѣнной зимней квартиры въ Смоленскъ и для заготовленія по нихъ съ февраля мѣсяца проходнаго себѣ пропитанія, да развѣ еще Нарвскаго пѣхотнаго полка находящемуся здѣсь съ полковникомъ баталіону и одной гренадерской ротѣ къ соединенію со вторымъ своимъ баталіономъ въ Москву уже изъ подъ моего начальства возвращеннымъ, и если Ваше Императорское Величество соизволите указать, то я и прикажу означенный драгунскій полкъ и сей пѣхотный баталіонъ отправить къ тѣмъ мѣстамъ въ то время какъ зимняя погода въ своей суровости облегчится.

Собираемая мною по повелѣнію Вашего Императорскаго Величества извѣстія о причиненныхъ убійствахъ и разореніяхъ отъ бунтовщичьихъ шаекъ, хотя еще изъ многихъ мѣстъ не вступили, но дождавшись на сихъ дняхъ изъ самыхъ важныхъ, и сочиня изъ всѣхъ оныхъ къ облегчителному Вашему Величеству просмотрѣнію сколько возможно кратчайшую вѣдомость, надѣюсь отправить купно съ оригинальными къ Вашему Императорскому Величеству на будущей недѣлѣ, а и самъ по всемилостивѣйшему соизволенію по приведеніи дѣла мнѣ врученнаго въ неповредительное основаніе при моей отлучкѣ осчастливлю себя предстать предъ Ваше Императорское Величество.

По высочайшему отзыву о препровожденіи сабель золотомъ оправленныхъ для награжденія старшинъ башкирскихъ въ вѣрности непоколебимо пребывавшихъ, я оныхъ и похвальныхъ грамотъ какъ при томъ писаніи такъ и по нынѣ не получаю.

Всконечно Всемилоствѣйшая Государыня предстоитъ существительная трудность чтобъ удержать положенныя непремѣнныя хлѣбу цѣны и при настояннѣ сущаго голода собственныхъ собратій, между душами по несчастію не просвѣщенными о истинномъ спознаніи настоящаго долгу въ обязательствахъ общежитія, но сколько разглашенія мои о томъ объявленіи, которое я имѣлъ счастье съ монаршимъ утвержденіемъ напечатаннымъ получить преуспѣвать чаятельно могутъ, соизволите высочайше усмотрѣть изъ подносимаго при семъ въ оригиналѣ рапортомъ вступленія ко мнѣ казанскаго губернатора князя Мещерскаго, въ слѣдствіе котораго истинное усердіе мое къ удобовозможнымъ возбужденіямъ на все благое подданныхъ Вашего Императорскаго Величества смѣетъ теперь всеподданнѣйше испрашивать всемилостивѣйше соизволить мнѣ сего добронамѣреннаго помѣщика Кроткаго повысить высочайшимъ именемъ Вашимъ однимъ чиномъ за такое его умаленіе своей корысти ко способствованію общей нуждѣ; онъ не тотъ, Всемилоствѣйшая Государыня, Кроткой, извѣстный по худой совѣсти, но одобряемый здѣсь всѣми его братъ, отъ котораго онъ отрицался, отяго-

щая его будто незаконнорожденнымъ; по состоянію же сего въ отставкѣ и ни у какихъ дѣлъ, а образцовымъ въ здѣшнемъ краю хозяиномъ въ хлѣбопашествѣ, повышение его не можетъ нанести никому обиды, насупротивъ же отъ оглашенія онаго (что я сдѣлать и не преминулъ) произойти можетъ побужденіе и въ другихъ хозяевахъ, можетъ быть укрывающихъ избытки своего хлѣба на случай возвышенія онаго цѣнъ, къ отдачѣ его въ ссудные вароду магазины за поставленныя цѣны.

Милосердое Вашего Императорскаго Величества и пощадное повелѣніе объ удержаніи казни второму самозванцу Мосягину, своимъ временемъ преуспѣло; но вчера полученное мною увѣдомленіе отъ воронежскаго губернатора изъявило, что онѣй злодѣй по тѣлесномъ наказаніи чрезъ нѣсколько дней умеръ.

Какой третьяго дня вступилъ ко мнѣ рапортъ о поимкѣ и послѣдняго уже изъ главныхъ предводителей минувшаго бунта, башкирка Салаватки, онѣй въ оригиналѣ у сего всеподданнѣйше подношу; усерднаго офицера, который его поймалъ не допусая себя обольстить никакимъ того злодѣя богатствомъ, и не прекратилъ своей погони за нимъ неутомленности, повысилъ я однимъ чиномъ по основанію сдѣланныхъ о томъ обнародованій, онаго Салаватку, такъ и отца его, о которомъ обстоятельствѣ соизволите усмотрѣть въ томъ же рапортѣ, приказалъ я вести подъ самыми крѣпкими караулами въ Казань; Вашего Императорскаго Величества всеподданнѣйше испрашиваю повелѣнія, что предписать о нихъ изволите, яко конечно о самыхъ главныхъ башкирскаго народа предводителяхъ, чрезъ которыхъ представляется надежда достигнуть до спознанія настоящей связи въ минувшемъ бунтѣ какъ самого сего народа, такъ и онаго съ киргизъ-кайсаками и съ самимъ самозванцемъ, и которыя же подлежательны по всей справедливости быть въ сердцѣ башкирскаго народа казнены для прочнѣйшаго онаго на будущія времена устрашенія.

Извѣстно мнѣ, что при прежнихъ бунтахъ наказывался сей народъ между прочимъ собраніемъ съ него лошадей для службы войску; здѣшнія войска по своей всегда скоропостижной и безвременной погонѣ за злодѣями знатный уронъ въ лошадяхъ претерпѣли, и теперь гораздо знатная сумма требуется сверхъ годовой ремонтной на покупку онѣхъ подъ здѣшнюю кавалерію и гусаръ положенныхъ по штатамъ лошадей, но на здѣшнюю службу башкирскія лошади довольно могутъ быть достаточны, а при выступленіи отселѣ полковъ и на онѣхъ лошадяхъ полезнѣе можетъ быть и отдать въ тѣ полки по нѣскольку денегъ ко взятымъ съ башкирцевъ лошадямъ, при которыхъ они и могутъ промѣною снабдить себя тогда и настоящими уже по штатамъ ихъ лошадьми; въ такомъ предположеніи, я, какъ башкирцамъ

и являющимся у меня съ повинною, такъ и чрезъ оренбургскаго губернатора приказывалъ, чтобъ башкирцы ожидали настоящаго о себѣ всемилостивѣйшаго убавленія въ ихъ злодѣйскихъ преступленіяхъ отъ воли и руки собственно монаршей, но къ облегченію въ томъ, чтобъ не дерзали отнюдь выступать изъ повиновенія, а въ знакъ онаго къ прибытію къ себѣ меня поставили у всѣхъ бунтующихъ селеній приуготовленія къ смертной казни тѣхъ, кто впредь между ими не покорятся законной власти дерзнуть, приуготовляли бы выкормкою своихъ дворовыхъ лошадей, для снабженія оными войскъ претерпѣвшихъ убытокъ въ своихъ лошадяхъ по ихъ возмущенію, а оренбургскій губернаторъ, чтобъ по выправкамъ о прѣжнихъ сборахъ при возмущеніяхъ съ башкирцевъ лошадей сдѣлалъ бы подобный съ нихъ нарядъ и расчисленіе сколько оныхъ быть можетъ, котораго я отъ него и ожидаю, между тѣмъ къ соблюденію изнуренной Вашего Императорскаго Величества казны не отпускаю въ полки кавалерійскіе на покупку лошадей какъ только положенныя штатами ихъ на ежегодные ремонты, предполагая прочими требующимися въ добавку укомплектовать ихъ съ башкирцевъ лошадьми; Вашего Императорскаго Величества всеподданнѣйше испрашиваю указа, соизволите ли повелѣть произвести мнѣ сіе вышепрописаннымъ образомъ.

Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 5 декабря 1774 г. № 34.

Отправлено съ поручикомъ Великолуцкаго полка Пальчиковымъ.

Въ послѣдованіе моего всеподданнѣйшаго Вашему Императорскому Величеству приношенія, здѣсь же въ другой реляціи о средствахъ на убавленіе войскъ изъ здѣшняго края; къ облегченію наполняемыхъ для пропитанія ихъ провіантскихъ и фуражныхъ магазиновъ, не соизволите ли Всемилостивѣйшая Государыня повелѣть, всѣ безъ изъятія здѣшніе уланскіе корпусы составленные на случай пресѣченнаго народнаго возмущенія и отдаленности настоящихъ войскъ Вашего Императорскаго Величества, какъ отъ уѣздныхъ дворянъ и казанскаго купечества, такъ и отъ дворцовыхъ уѣздныхъ селеній распустить въ ихъ жилища, съ такимъ всемилостивѣйшимъ расположеніемъ, что кто изъ помѣщиковъ и изъ дворцовыхъ селеній сами пожелаютъ изъ тѣхъ своихъ улановъ яко уже отвыкшихъ отъ домовою службы, оставить годныхъ въ военной службѣ Вашего Императорскаго Величества, тѣхъ распредѣля по полкамъ дать указы о зачетѣ оныхъ впередъ въ рекрутскіе наборы; всѣхъ состоящихъ при тѣхъ корпусахъ штабъ и оберъ офицеровъ, которые за нынѣшнее ихъ служеніе не были еще повышены

чинами, или помѣщены къ штатскимъ здѣсь мѣстамъ, всемилостивѣйше по-
 выситъ каждого однимъ чиномъ; ибо, Всемилостивѣйшая Государыня, по
 довольному достатку теперь полевыхъ Вашего Императорскаго Величества
 здѣсь войскъ и по возвращеніи уже всѣхъ силъ изъ войны во внутренность
 своего государства, не предвидится мнѣ ничего инаго отъ сихъ уланскихъ
 корпусовъ, кромѣ напраснаго теперь истощенія на пропитаніе ихъ людей и
 лошадей по послѣднему Вашего Императорскаго Величества указу казенныхъ
 магазиновъ; да и по наступленіи уже видимаго истребленія мундировъ, ло-
 шадей и всѣхъ приборовъ, заготовленныхъ на собранныя съ частныхъ
 людей деньги, которыя по случившемуся здѣсь разоренію и убыткамъ боль-
 шая часть не найдутся въ состояніи вновь съ себя сборъ сдѣлать, прину-
 ждено будетъ изъ казны же Вашего Императорскаго Величества неминуе-
 мый расходъ напрасно употребить на снабженіе тѣхъ улановъ, вмѣсто изно-
 шеннаго и истребленнаго всѣмъ новымъ; а на все сіе всеподданнѣйше и
 испрашиваю Вашего Императорскаго Величества указа.

**Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 12 декабря
 1774 г. № 35.**

Отправлено съ поручикомъ Венгерскаго гусарскаго полка Буксгевденомъ.

Въ исполненіе высочайшаго Вашего Императорскаго Величества соб-
 ственноручнаго мнѣ предписанія отъ (?) числа прошедшаго мѣсяца пущен-
 наго, о принесеніи Вашему Императорскому Величеству вѣдомостей о при-
 чиненныхъ государственными злодѣями убійствахъ, разореніяхъ и осквер-
 неніяхъ храмовъ Божіихъ по приложеннымъ о томъ въ пунктахъ начерта-
 ніймъ, я симъ всеподданнѣйше препровождаю собранныя мною изъ разныхъ
 мѣстъ о томъ вѣдомости оригинально въ особливомъ пакетѣ со включен-
 нымъ о нихъ реестромъ, а здѣсь приношу къ облегчителному монаршему
 просмотрѣнію сдѣланныя изъ нихъ сокращенныя о всемъ томъ три вѣдомо-
 сти. Содргается душа моя о тѣхъ движеніяхъ чувствъ на кои при просмо-
 трѣніи оныхъ будетъ всеконечно подвигнута жалостію и человеколюбіемъ
 къ подданнымъ извѣстная мнѣ нѣжность сердца Вашего Императорскаго
 Величества; одно меня при томъ подкрѣпляетъ, что въ то же время встрѣ-
 тится воображенію монаршему то справедливое и утѣшительное чувство
 движеніе, что такому народному бѣдствію милосердая рука Ваша не только
 сдѣлала пресѣченіе, но спасшимся отъ гибели преподала щедрое разными
 вспомошествованіями пожалованіе, а виновнымъ помилованіе, коихъ всѣ воз-
 носимыя къ вышнему существу и съ потомками ихъ молитвы о безвредномъ
 сохраненіи высочайшаго Вашего Императорскаго Величества здравія на

долговременнѣйшую жизнь и о прочномъ всегда благосостояніи скипетра Богомъ Вамъ врученнаго, не могутъ не быть услышаны и по всей божественной справедливости не приняты къ своему удовлетворенію.

По извѣстному Вашего Императорскаго Величества войскъ начальству моему порученныхъ на мелкія части раздробленію по великому пространству земли, не могъ я прежде какъ только нынѣ получить обстоятельный о числѣ и состояніи ихъ рапортъ, изъ котораго сочиненный сего дня же и препроводилъ по долгу теперешняго моего военного служенія въ государственную военную коллегію, а для облегчительнаго монаршаго просмотра здѣсь всеподданнѣйше подношу сокращенный изъ него рапортъ о генеральномъ показаніи всѣхъ званій числа и сколько въ добавку требуется людей комплектующихся рекрутами и лошадей покупками изъ коихъ послѣднихъ излишнюю убыль сверхъ положеннаго по штатамъ годоваго ремонта имѣю я въ предметѣ, какъ уже всеподданнѣйше доносилъ, если угодно монаршей волѣ будетъ укомплектовать сколько возможно сборомъ въ наказаніе съ бунтующихъ башкирцевъ, ради нѣкотораго хотя облегченія Вашего Императорскаго Величества казны толико въ здѣшнемъ краю истощенной.

Указъ Императрицы Екатерины II графу П. И. Панину, 18 декабря 1774 г.

Нашему генералу графу Панину.

Усмотрѣли Мы изъ присланнаго отъ васъ въ Сенатъ рапорта, что по ввѣреннымъ вамъ губерніямъ государственные доходы поступаютъ съ знатнымъ противъ прежняго уменьшеніемъ; а притомъ по распоряженіямъ вашимъ какъ для продовольствія войскъ, такъ и для вспоможенія жителямъ претерпѣвающимъ въ хлѣбѣ недостатокъ настоитъ надобность въ излишнихъ расходахъ, которые и препоручено вамъ производить по Указу Нашему отъ 2-го сентября. Того ради за нужное находимъ вамъ дать примѣтить, для предупрежденія недостатка въ деньгахъ на другіе также необходимые расходы, чтобъ вы употребляли прежде для повелѣнныхъ вамъ издержекъ суммы главнаго комиссаріата, хранящіяся по городамъ Казанской и Нижегородской губерній и принадлежащія правленію банковъ за взятія ассигнаціи; а когда сколько изъ котораго мѣста вами денегъ употреблено будетъ, присылать въ Сенатъ Нашъ рапорты, различая банковую сумму со вступаемыми доходами, дабы можно было возвращать въ банки изъ привозимыхъ въ будущемъ лѣтѣ екатеринбургскихъ каравановъ.

Екатерина.

Полученъ въ Арзамасѣ 22 декабря

Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 25 января 1775 г. № 36.

Имѣя счастье предстать предъ Ваше Императорское Величество, нахожу всеподданѣйшею моею должностію по всемилоствѣйше возложенному на меня нынѣшнему служенію донести Вашему Императорскому Величеству о нижеслѣдующемъ:

1) Пресѣкши извѣстный государственный мятежъ, распространившійся было изъ Оренбургской губерніи по одной сторонѣ въ границы сибирскія, а на другой чрезъ Казанскую и Нижегородскую въ Воронежскую и Астраханскую губерніи, коснувшись и до станицъ Донскихъ, всѣ тѣ и прочія мѣста, заразившіяся почти во всей черни тою же злодѣйскою искрою, оставлены при моемъ отбытіи во вседолжномъ Вашему Императорскому Величеству подданическомъ, а учрежденнымъ начальствамъ указномъ повиновеніи во всякой тишинѣ и спокойствіи.

2) Разрушенныя и поврежденныя злодѣями правительства всѣ приведены въ прежнее установленіе, а дѣла ими производимыя въ свое обыкновенное теченіе.

3) Башкирскій народъ возвращенъ въ прежнее скипетру Вашего Величества подданическое повиновеніе.

4) Всѣ безъ изыятія главные предводители бунтовщичьихъ шаекъ, какъ русскіе, такъ и башкирскіе большею частью, да и самъ самозванецъ доставлены живыми къ монаршему правосудію, а за тѣмъ оставшіеся изъ нихъ воспріяли или казнь или пали подъ правосуднымъ военнымъ мечемъ Вашего Императорскаго Величества на мѣстахъ злодѣянія ихъ.

5) Киргизскій народъ удержался нынѣ отъ хищнической дерзости производимой возмущеніемъ самозванца впаденіями въ имперію Богомъ Вамъ врученную и ждетъ Вашего Императорскаго Величества благоугоднаго распоряженія къ обузданію на будущія времена преступническихъ отъ него наглостей противу имперіи Вашей. Сему въ удостовѣренность буду я имѣть честь поднести Вашему Императорскому Величеству переводы писемъ мною здѣсь уже на сихъ дняхъ полученныхъ отъ хана сихъ народовъ въ отвѣтъ моимъ къ нимъ отправленнымъ и Вашему Величеству принесеннымъ отъ меня въ то же время копіями.

6) Соизволите Ваше Императорское Величество усматривать изъ поднесенныхъ чрезъ меня вѣдомостей, что злодѣйскими руками лишено жизни невинныхъ дворянъ тысяча пятьсотъ семьдесятъ два, а всего съ разночинцами двѣ тысячи восемьсотъ сорокъ шесть человѣкъ. Къ пресѣченію сего

государственного злодѣянія къ правосудному наказанію и на устрашеніе впадшей въ остервененіе черни, по сообразности милосердыхъ и жалостныхъ монаршихъ свойствъ къ крови подданныхъ, данною мнѣ отъ Вашего Величества властію дѣйствовать на мѣстѣ государственными законами лишены жизни казнію по моимъ собственно рѣшеніямъ токмо триста двадцать шесть человѣкъ.

7) По милосердо пожалованному мнѣ отъ Вашего Императорскаго Величества позволенію употребить во всемилостивѣйшее монаршее вспоможеніе разореннымъ домамъ злодѣйскими руками отъ двухъ до трехъ сотъ тысячъ рублей, я соображаясь со истощеніемъ казенныхъ доходовъ, какъ отъ похищенія тѣми же злодѣевъ руками, и отъ неурожая хлѣба въ странахъ начальству моему порученныхъ произвелъ въ роздачи по время моего въ Москву прибытія только сорокъ двѣ тысячи пять сотъ девяносто два рубля, раздѣливъ оныя на вспоможеніе четырехъ сотъ шестидесяти домовъ разоренныхъ дворянъ штабъ и оберъ-офицеровъ, а нѣсколько и мѣщанскихъ, осмѣливаюсь послѣ пяти лѣтней по дряхлости моей отлучки при осчастливленіи монаршимъ воззрѣніемъ повергнуть себя въ милость и призрѣніе Вашего Императорскаго Величества пребывая на всю остальную мою жизнь, изуренную бременемъ болѣзней и наступающею старостію съ безпредѣльнымъ благоговѣніемъ и рабскою преданностію.

Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II, графу П. И. Панину, 27 января 1775 г.

Графъ Петръ Ивановичъ. Въ Всесвятскомъ говорила я вамъ что пріѣхавши сюда перечту письма ваши, что вчерашній день и исполнила и на оныхъ вамъ объявляю во первыхъ что саратовскому коменданту Бошняку я означила дать деревню; 2) дѣло вдовы Перепечиной надлежитъ отослать къ епархіальному архіерею гдѣ она жительство имѣетъ; 3) о произвожденіи офицеровъ корпуса вашего я приказала военной коллегіи сдѣлать разсмотрѣніе; 4) о уланахъ чтобъ ихъ распустить по вашему представленію указъ готовится; 5) о Смоленскомъ драгунскомъ полку военная коллегія имѣетъ особое повелѣніе; 6) Нарвскій пѣхотный баталіонъ возвратите къ Москвѣ какъ скоро удобно будетъ; 7) о сабляхъ въ золотой оправѣ извольте переговорить съ генераломъ Потемкинымъ, который о семъ приказаніе имѣетъ; 8) капитана Степана Кроткаго Сенатъ повысилъ чиномъ. 9) Салаватокъ обоихъ прикажите привести сюда въ тайной экспедиціи при Сенатѣ. Прочіе пункты о коихъ вы докладывали въ разныя ваши реляціи уже мною рѣшены

и такъ сегодня не осталось вамъ сказать инаго окромѣ что пребываю вамъ доброжелательна.

Екатерина.

27 января 1775 г.

Получено того же числа.

Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II графу П. И. Панину, 31 января 1775 г.

Графъ Петръ Ивановичъ. При семъ возвращаю рапортъ г. п. Суворова и допросъ крестьянина княгини Голицыной. Прикажите тамъ на мѣстѣ до- слѣдовать и поа съ братомъ сыскивать, что же окажется о томъ не оста- вите меня увѣдомить. Я думаю что не худо бы было въ деревни княгини Голицыной расположить команду дабы шалуны помирнѣе были и угаръ бы вышелъ у нихъ изъ головы; отдавъ сіе на ваше благоусмотрѣніе остаюсь доброжелательна.

Екатерина.

31 января 1775 г.

Получено того же числа.

Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатерины II, 29 января 1775 г.

При всеподданнѣйшей моей реляціи пущенной изъ Симбирска минувшаго года октября 17-го дня подъ № 21-мъ поднесъ я Вашему Императорскому Величеству копію съ письма отправленнаго отъ меня киргизскаго народа къ хану и султану; на оное какіе получилъ я отвѣты въ пріѣздъ уже мой въ Москву, съ нихъ переводы при семъ поднести удостоиваюсь. Изволите высочайше изъ нихъ усмотрѣть, какимъ образомъ сіи владѣльцы изъявляютъ непремѣнность своей всеподданнической вѣрности къ Вашему Императорскому Величеству, готовность воспріять Ваши монаршія повелѣнія и спос- собствовать собственно сами къ наказанію и обузданію тѣхъ изъ народа своего дерзновенныхъ, кои показали свое измѣнническое противу російской имперіи преступленіе съ выступленіемъ изъ повиновенія собственно ихъ владѣльцевъ, котораго прекратить они безъ помощи войскъ Вашего Импе- раторскаго Величества были ни съ начала ни нынѣ въ состояніи, вмѣщая при томъ нѣкоторыя жалобы о оказанныхъ къ нимъ неудовольствіяхъ въ сторонѣ той отъ начальниковъ учрежденныхъ отъ Вашего Императорскаго Величества.

По возложеніи Вашимъ Императорскимъ Величествомъ на меня нынѣшняго служенія простирая мою должность къ познанію потребныхъ тамошнихъ обстоятельствъ мнѣ до толѣ неизвѣстныхъ призывалъ я къ себѣ въ Симбирскъ статскаго совѣтника Рычкова, находящагося въ Оренбургѣ при соляныхъ дѣлахъ, а извѣстнаго въ достаточномъ познаніи его о всемъ теченіи тамошняго правительства, какъ по изданнымъ отъ него о той странѣ описаніямъ, такъ мнѣ особливо по прежней бытности его при главномъ основаніи Оренбургской губерніи подъ начальствомъ покойнаго дѣйствительнаго тайнаго совѣтника Неплюева, а потомъ членомъ бывшей въ оренбургской губернской канцеляріи послѣ уже разрушенной особенной для тамошнихъ пограничныхъ и иновѣрческихъ дѣлъ комиссіи съ покойнымъ генералъ-маіоромъ Тевкелевымъ. По свиданіи съ нимъ напелъ я подлинно, Всемилостивѣйшая Государыня, что сей старый тамошняго края слуга имѣетъ самыя полныя и лучшія во всемъ объ немъ свѣдѣнія, въ разсужденіи чего и поручилъ я ему подъ руководствомъ Оренбургскаго губернатора сочинить и ко мнѣ доставить историческіе экстракты о всемъ прежнемъ и нынѣшнемъ состояніи народовъ башкирскаго и киргизъ-кайсацкаго; изъ тѣхъ первый они ко мнѣ уже доставили кажется достаточный къ спознанію и соображенію всѣхъ потребныхъ государственныхъ обстоятельствъ на будущее отъ Вашего Императорскаго Величества предположеніе о семъ народѣ, другой обѣщаютъ въ скоромъ времени сюда прислать; между тѣмъ же статскій совѣтникъ Рычковъ прислалъ ко мнѣ хотя краткое, но довольно преподающее руководство къ разсужденію и о семъ послѣднемъ народѣ. Теперь приѣмлю смѣлость Вашему Императорскому Величеству всеподданнѣйше докладывать и высочайшихъ повелѣній просить по нижеслѣдующему.

1) Какіе отвѣты соизволите повелѣть мнѣ ли собственно или государственной иностранной коллегіи, подъ коей вѣдомствомъ киргизскіе народы состоятъ, дать хану и султану онаго народа на письма здѣсь въ переводѣ подносимыя.

2) Какъ означенный экстрактъ о башкирцахъ такъ и всѣ собранныя и приготовленныя мною свѣдѣнія и распоряженія о киргизъ-кайсакахъ, яко сочиненія довольно обширныя и требующія для новыхъ о сихъ народахъ предположеній сообразности со всею государственною связью политическаго и гражданскаго основанія и теченія дѣлъ; соизволите ли указать къ Вашему Императорскому Величеству внести, или въ какомъ правительствѣ, или же съ какими особливо отряженными министрами Вашего Императорскаго Величества все оное напередъ разсмотрѣвъ и сочиня изъ того краткое мнѣніе поднести Вашему Императорскому Величеству.

3) Усмотрѣвъ я по существу обстоятельствъ теперешняго правленія башкирскихъ, киргизскихъ и всѣхъ пограничныхъ дѣлъ, что оное состоитъ въ общемъ и соединенномъ теченіи со всѣми прочими въ тамошней губернской канцеляріи дѣлами съ надзираіемъ одного губернатора, но что сихъ однихъ дѣлъ обстоятельства требуютъ конечно и занимаютъ весьма достаточно собою всякое наиприлежнѣйшее особое и отдѣленное о себѣ только попеченіе и строптивое съ практическимъ свѣдѣніемъ надзирание, того ради и принявъ я смѣлость учредить въ оренбургской губернской канцеляріи на теперешній случай отдѣленную особую экспедицію, единственно къ правленію тамошнихъ пограничныхъ и иновѣрческихъ дѣлъ, въ которую и посадилъ въ сочлены съ однимъ тамошнимъ губернаторомъ означеннаго статскаго совѣтника Рычкова, не исключая его отъ настоящаго при соляныхъ дѣлахъ мѣста, поруча по оной экспедиціи управлять и надзирать дѣла только до нихъ касающіяся. Если Вашему Императорскому Величеству сіе учрежденіе можетъ быть благоугодно, то не соизволите ли высочайше указать о утвержденіи въ оренбургской губернской канцеляріи оной иновѣрческихъ и пограничныхъ дѣлъ экспедиціи дать указы въ Правительствующій Сенатъ, въ иностранную коллегію и въ прочія потребныя мѣста?

4) По высочайшему Вашего Императорскаго Величества повелѣнію предписанному при отправленіи въ нынѣшнее мое служеніе, чтобы возникшее въ народѣ возмущеніе проникать до источниковъ, пресѣкать и отвращать удобнѣйшими по усмотрѣнію моему на мѣстѣ средствами, всеподданнѣйшія мои къ Вашему Императорскому Величеству вѣрность и усердіе внушили мнѣ какія дать предложенія въ порученныя подъ начальство мое три губерніи на удержаніе впредь до особливаго указа производить слѣдствія и взысканія выгтей на основаніи обыкновенныхъ государственныхъ законовъ по случаю происшедшихъ разграбленій и ополченій минувшимъ бунтомъ и о невзысканіи прежнихъ доимокъ, съ оныхъ поднося у сего копіи всеподданнѣйше испрашиваю на то высочайшихъ монаршихъ указовъ къ единообразному поступленію въ оныхъ обстоятельствахъ и во всѣхъ прочихъ губерніяхъ, въ которыя то возмущеніе вносилось, и въ которыя съ разграбленными и переходившими пожитками изъ рукъ въ руки, люди съ ополчиваніемъ и съ оговорами въ тѣхъ разграбленіяхъ оказываться будутъ.

5) И теперь при совершенномъ уже пресѣченіи государственнаго возмущенія и истребленія самого самозванца со всѣми его сообщниками, вступаютъ ко мнѣ, однакожь, съ требованіемъ моего рѣшенія дѣла и экстракты объ участникахъ злодѣйствамъ во ономъ возмущеніи, какъ по разнымъ мѣстамъ пойманнымъ, такъ по оговорамъ отъ другихъ и по представленіямъ отъ владѣльцевъ и управителей не только изъ однихъ тѣхъ губерній, надъ

которыми я по высочайшему Вашего Императорскаго Величества повелѣнію по теперъ еще начальствую, но и изъ прочихъ разныхъ мѣстъ, яко по дѣламъ касающимся до минувшаго государственнаго возмущенія препорученнаго мнѣ по высочайшему Вашего Величества указу къ пресѣченію; а изъ симбирской провинціальной канцеляріи представлено ко мнѣ на сихъ дняхъ дѣло съ приговоромъ къ смертной казни извѣстныхъ уже Вашему Императорскому Величеству изъ моихъ всеподданнѣйшихъ донесеній двухъ злодѣйскихъ предводителей Ивана и Ефима Ивановыхъ, то я чрезъ сіе всеподданнѣйше испрашиваю монаршаго повелѣнія мнѣ оныя дѣла на прежнемъ основаніи данныхъ мнѣ Вашего Императорскаго Величества указовъ рѣшить, или куда для того отсылать.

6) Являются здѣсь ко мнѣ разоренныхъ злодѣями домовъ фамиліи, отбывшія изъ своихъ жительство прежде нежели я имѣлъ еще въ полученіи и до ихъ свѣдѣнія достигнуть могли всемилостивѣйшія Вашего Императорскаго Величества повелѣнія о милосердіи монаршемъ таковымъ фамиліямъ денежномъ вспоможеніи, да нѣкоторыя таковыя же фамиліи изъ отдаленныхъ мѣстъ, кои того вспомошествованія еще не получали, присылаютъ прошенія; объ ономъ я имѣлъ счастье во всеподданнѣйше врученной мною Вашему Императорскому Величеству реляціи донести уже коликое количество денегъ произведено мною къ вспоможенію разоренныхъ фамилій изъ суммы всемилостивѣйше на то отъ Васъ пожалованной, то симъ всеподданнѣйше докладываю, соизволите ли и теперъ продолжать или пресѣкшись въ томъ отсылать таковыхъ просителей куда въ другое мѣсто?

7) Удостоясь благоговѣнно воспріять всемилостивѣйшее Вашего Императорскаго Величества писаніе пущенное января мѣсяца 27-го числа съ девятью монаршими резолюціями на мои прежде принесенныя реляціи при всеподданнѣйшемъ за оныя благодареніи остаюсь я во ожиданіи еще на реляціи поднесенныя мною подъ № 29-мъ по произведенному крѣпостному надъ военными служителями оказавшими преступленіе свое при защищеніи города Саратова, да подъ 34-мъ о преположенномъ мною сборѣ лошадей съ башкирцевъ въ родъ наказанія за ихъ преступленіе, для укомплектованія полковъ подъ начальствомъ моимъ теперъ состоящихъ. О семъ послѣднемъ пріемлю смѣлость всеподданнѣйше испрашивать, повелите ли, Всемилоствѣйшая Государыня, въ наступающее удобное время производить или онымъ удержаться?

Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 7 февраля 1775 г.

По теченію моего Вашему Императорскому Величеству нынѣшняго всеподданнѣйшаго служенія должностію моею нахожу теперь доложить и высочайшихъ повелѣній всеподданнѣйше испрашивать о нижеслѣдующемъ:

1) Ваше Императорское Величество соизволили объявить мнѣ здѣсь изустно несоизволеніе сбору быть съ башкирцевъ лошадей въ наказаніе за ихъ преступленіе; а какъ я всеподданнѣйше представлялъ реляцію моею минувшаго года декабря 5-го числа подъ № 33-мъ предположеніе сбора оныхъ съ башкирцевъ лошадей ради укомплектованія ими кавалеріи Вашего Императорскаго Величества на мѣсто истребленныхъ въ оной лошадей въ сраженіяхъ съ государственными злодѣями и чрезъ изнурительные походы въ погоню за оными произшедшаго гораздо превосходнѣе положеннаго числа штату на годовыя въ полки ремонтныя деньги, на которую сверхштатную убыль при военныхъ дѣйствіяхъ и употребляется обыкновенно опредѣляемая на чрезвычайные расходы каждаго особенно военныхъ дѣйствій годовая сумма; но на сіи противу государственныхъ возмутителей военныя дѣйствія особенной годовой денежной суммы не было опредѣлено, а хотя и снабженъ я отъ Вашего Императорскаго Величества полномочными высочайшими указами употреблять изъ государственныхъ доходовъ порученныхъ подъ начальство мое трехъ губерній на чрезвычайные расходы деньги по моему въ надобностяхъ усмотрѣнію, но сіе на случай пресѣченія государственнаго бунта, который теперь уже Божиимъ благословіемъ конецъ свой воспріять, а въ полки состоящіе теперь подъ моимъ начальствомъ требовалось до отбытія моего лошадей въ добавку сверхъ положеннаго годоваго ремонта до двухъ тысячъ, на покупку которыхъ деньги я и удержался отпустить по означеннымъ уполномоченнымъ меня указамъ, отлагаясь укомплектовать ихъ тѣми изъ наказательнаго сбора съ башкирцевъ; а какъ Ваше Императорское Величество на оный не соизволяете, полковъ же оставить безъ укомплектованія лошадьми гораздо не малаго по комплекту недостающими, смѣлости принять я не могу, не только на случай иногда востребованія ихъ къ какому либо военному дѣйствію, но и для выхода изъ тамошняго отдаленнаго края въ настоящія ихъ мѣста, того ради всеподданнѣйше симъ и испрашиваю, соизволите ли указать сдѣлать отпускъ въ полки на покупку требующихся теперь въ оныя въ добавку сверхъ годоваго ремонта казенныхъ лошадей изъ какихъ доходовъ губерній подъ начальствомъ моимъ теперь состоящихъ, или угодно будетъ какое иное мнѣ о томъ Вашего Императорскаго Величества повелѣніе дать?

2) Въ полкахъ и командахъ подъ начальствомъ моимъ теперь состоящихъ по случаямъ повышенія чинами за оказанныя отличныя заслуги и по многимъ другихъ обстоятельствъ стеченіямъ, состоятъ различные штабъ и оберъ офицеры сверхъ комплекта, въ коихъ и необходимая нужда состояла въ отправленіи дѣйствительной службы Вашему Императорскому Величеству, по причинѣ производимыхъ дѣйствъ и посылокъ къ разнымъ исправленіямъ по столь обширному въ государствѣ объятію зловреднаго народнаго возмущенія; всѣмъ имъ производилоя во уваженіе особливо поползновенныхъ прельщеній употребляемыхъ злодѣями на возмущеніе всякаго званія людей окладное жалованье на основаніи означенныхъ Вашего Императорскаго Величества уполномоченныхъ мнѣ указовъ, изъ доходовъ тамошнихъ губерній въ счетъ экстраординарнаго расхода предположеннаго на пресѣченіе государственнаго возмущенія; въ теперешнемъ положеніи того края симъ всеподданнѣйше испрашиваю Вашего Императорскаго Величества высочайшаго указа о продолженіи сверхкомплектнымъ жалованья по заслугѣ ими оказанной и до времени поступленія оныхъ въ настоящіе своихъ чиновъ комплекты.

3) При переносеніи моемъ къ казанскому губернатору высочайшаго Вашего Императорскаго Величества повелѣнія, воспослѣдовавшаго на его докладъ о строеніи города Казани съ обнесеніемъ онаго рвомъ и валомъ отъ форштатныхъ слободъ и о разверстаніи вновь лучшую удобность нынѣшнихъ сей губерніи уѣздныхъ одного отъ другаго границъ, требовалъ онъ отъ меня къ веснѣ нѣсколькихъ инженерныхъ и землемѣрныхъ офицеровъ; но какъ оныхъ подъ начальствомъ моимъ не состоитъ, то симъ всеподданнѣйше и докладываю: соизволите ли Ваше Императорское Величество повелѣть отрядить для всѣхъ въ томъ краю надобностей изъ инженернаго корпуса одного гораздо въ искусствѣ надежнаго штабъ-офицера человѣками съ шестью офицеровъ, не только для означенныхъ въ Казанской губерніи потребностей, но особливо ради возобновленія пограничныхъ Оренбургской и Симбирской губерній укрѣпленій, яко многія изъ оныхъ минувшимъ возмущеніемъ совсѣмъ истреблены, а почти всѣ запущеніемъ не въ надежномъ оборонительномъ состояніи находятся; человѣкъ двухъ изъ межевой канцеляріи землемѣровъ и столько же ихъ помощниковъ къ казанскому губернатору и къ нему же всемилостивѣйше прежде обѣщаннаго уже архитектора.

Указъ Императрицы Екатерины II графу П. И. Панину, 16 февраля 1775 г.

Божію милостію Мы Екатерина Вторая Императрица и Самодержица Всероссийская и прочая, и прочая, и прочая.

Нашему генералу графу Панину.

На поданныя Намъ отъ васъ 29 прошедшаго мѣсяца представленія о входящихъ еще къ вамъ дѣлахъ, касающихся до участниковъ бывшаго возмущенія, такъ же и о являющихся по нынѣ къ вамъ разоренныхъ злодѣями фамилійхъ для полученія повелѣннаго отъ Насъ имъ вспоможенія, объявляемъ вамъ симъ Наше соизволеніе: на 1-е что вы присылаемыя къ вамъ о главныхъ участникахъ возмущенія дѣла имѣете рѣшать по содержанію указа 1754 года, а о прочихъ маловажныхъ преступникахъ оставить рѣшеніе самимъ тѣмъ мѣстамъ, гдѣ слѣдствія о нихъ производимы были; на 2-е чтобъ вы вспоможеніе чинили разореннымъ фамиліямъ и нынѣ по прежнему Нашему о томъ повелѣнію, доколѣ опредѣленная на то сумма у васъ остается, и Мы не утвердимъ предлагаемаго вами способа къ дальнѣйшему сего вспоможенія продолженію. И пребываемъ впрочемъ Императорскою Нашею милостію къ вамъ благосклонны. Данъ въ Москвѣ 16 февраля 1775 года.

Екатерина.

Полученъ того же числа.

Указъ Императрицы Екатерины II, графу П. И. Панину, 19 февраля 1775 г.

Божію милостію Мы Екатерина Вторая Императрица и Самодержица Всероссийская и прочая, и прочая, и прочая.

Нашему генералу графу Панину.

На представленіе ваше, о сборѣ съ башкирцевъ въ наказаніе за ихъ преступленіе лошадей для укомплектованія состоящихъ подъ командою вашею полковъ, Мы соизволяя, всемилостивѣйше повелѣваемъ вамъ учинить тотъ сборъ съ башкирцевъ до четырехъ тысячъ лошадей; какимъ же то образомъ и въ какое время, оное оставляемъ вашему благоизобрѣтенію, а поручаемъ только принять всѣ возможные предосторожности, дабы по извѣстному легкомыслію сего народа не могло произойти вредныхъ слѣдствій. Мы пребываемъ впрочемъ Императорскою Нашею милостію къ вамъ благосклонны. Данъ въ Москвѣ 19 февраля 1775 года.

Екатерина.

Полученъ того же числа.

Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 25 февраля 1775 г.

Въ воспослѣдованіе моихъ прежнихъ Вашему Императорскому Величеству всеподданныѣйшихъ донесеній, что предложилъ я судить военнымъ судомъ и заключа сентенцію представить по командѣ надъ унтеръ-офицерами и рядовыми саратовскихъ гарнизонныхъ баталіоновъ, впадшихъ въ измѣническое преступленіе при похищеніи онаго города бывшимъ самозванцемъ Пугачевымъ подобно тому, какъ такой же военной судъ произведенъ по моему предложенію былъ и надъ тѣми бывшими артиллерійскими фузелерными ротами въ равную же вину предъ Вашимъ Императорскимъ Величествомъ впадшими, кой и принесенъ мною въ свое время къ высочайшему монаршему повелѣнію гдѣ или кому оной подтвердить указано будетъ, вступилъ ко мнѣ тотъ кригсгерихтъ съ заключенною сентенціею надъ двумястами тридцатью шестью человѣками унтеръ-офицеровъ и рядовыхъ реченныхъ саратовскихъ баталіоновъ приговоренныхъ нѣкоторыхъ къ смертной казни, а другихъ къ тѣлесному наказанію. Оной я равномѣрно же всеподданническою должностію моею нахожу симъ препроводить въ особливомъ пакетѣ къ совокупному Вашего Императорскаго Величества и о немъ повелѣнію съ означеннымъ прежде отъ меня принесеннымъ отъ артиллерійскихъ фузелерныхъ ротахъ, какъ въ равномъ съ ними преступленіи состоящихъ.

Всеподданныѣйшее представленіе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II объ учрежденіи банковъ, въ мартѣ 1775 г.

Не угодно ли быть можетъ распорядить банки ко всемилостивѣйшему монаршему вспомоствованію разореннымъ подданнымъ минувшимъ пугачевскимъ возмущеніемъ на слѣдующемъ основаніи:

1) Издать новыхъ совѣтъ банковыхъ ассигнацій особенно на сіе вспомоствованіе предположенную сумму, которой на первый случай разсуждается можетъ быть потребно одинъ миллионъ.

2) Изъ сей суммы положить для раздачи заимообразно на вспоможеніе разореннымъ въ губернскія канцеляріи: въ оренбургскую триста тысячъ, въ казанскую и нижегородскую по триста по пятидесяти тысячъ рублей.

3) При тѣхъ губернскихъ канцеляріяхъ повелѣтъ Правительствующему Сенату учредить всѣмъ подлежащимъ и наставленіями снабдить банковыя конторы во всемъ такія, какія учреждены въ Москвѣ и Петербургѣ о дворянскомъ банкѣ подъ главнымъ надзираніемъ самихъ губернаторовъ.

4) Изъ тѣхъ банковыхъ суммъ предположить производить заимообразно требуемыя отъ желающихъ суммы въ Оренбургской губерніи единственно жителямъ сей и Сибирской губерніи, а изъ Казанской собственно своимъ и Астраханской губерніи, изъ Нижегородской своимъ жителямъ и Воронежской губерніи единственно только тѣмъ, которыхъ недвижимыя имѣнія, заводы, дворы и пожитки дѣйствительно пугачевскимъ возмущеніемъ граблены и разорены были, о чемъ всякая губернская канцелярія собственно о своихъ жителяхъ достаточное извѣстіе уже имѣетъ.

5) Изъ прилежащихъ Сибирской, Астраханской и Воронежской губерній, чтобъ требующія въ замѣнъ денегъ представляли всегда взятые изъ своей губернской канцеляріи свидѣтельства, гдѣ и какое именно имѣніе въ пугачевское возмущеніе разграблено, въ какомъ оно числѣ душъ состоитъ, а если фабрики и заводы, какіе именно и на какую сумму съ оныхъ въ чемъ годовой оборотъ состоятъ?

6) Въ выдачу въ заемъ денегъ производить единственно на тѣ только деревни, фабрики заводы и дворы, которые дѣйствительно пугачевскимъ возмущеніемъ разорены, выдавая препорцію денегъ на недвижимыя имѣнія за каждую душу по сорока рублей, а на заводы и фабрики вдвое противу того, какое число на которомъ годового обращенія до разоренія было, на дворы же половинное число по цѣнѣ двора.

7) Производить заемныя суммы отъ выдачи на десять лѣтъ, первые четыре года вычтя только для содержанія конторскаго одинъ годовой процентъ со всей выданной суммы, а съ пятого года принимать въ каждый годъ капитальной суммы шестую часть и три годовые процента со всей выданной суммы такимъ образомъ, чтобъ съ пятого года отъ выдачи въ шесть лѣтъ вся капитальная сумма возвратилась въ казну съ тремя годовыми процентами, съ пятого же только года, а за первые четыре года опредѣляется какъ выше изъяснено процентъ одного года на содержаніе конторы.

8) Подъ закладъ брать въ тѣхъ заемныхъ суммахъ недвижимыя имѣнія: заводы фабрики и дворы самые тѣ, которыхъ разореніе минувшаго возмущенія касалось, а на другіе какіе отнюдь изъ сихъ банковъ не выдавать, но если же у кого изъ желающихъ занять деньги имѣніе пугачевскимъ возмущеніемъ столько разграблено, что совѣтъ оное опустошено, а представить такой въ закладъ другое собственное или по неимѣнію совѣтъ онаго отъ поручителей имѣніе, то и таковымъ въ заемъ производить и подъ закладъ брать другія и неразоренныя возмущеніемъ имѣнія, но только число выдачи дѣлать на препорцію того имѣнія, кое дѣйствительно разорено.

9) При приѣмѣ означенныхъ имѣній подъ закладъ брать обыкновенно какъ въ дворянскомъ банкѣ письменныя обязательства; но только въ выда-

ныхъ на недвижимое имѣніе деньгахъ по вышеписанной на каждую душу препорціи никакихъ порукъ не брать, а довольствоваться только тѣмъ чтобъ съ достовѣрностію извѣстно было, что заложенное имѣніе всеконечно заемщику а ни кому другому принадлежитъ, о чемъ весьма свободно каждой губернской канцеляріи безъ дальняго продолженія достовѣрное освѣдомленіе имѣть.

10) Какъ разоренные заводы, фабрики и дома не могутъ имѣть достаточнаго на закладъ себя удостовѣренія, то отъ заемщиковъ на оныя принимать въ поручительство отъ другихъ желающихъ въ оное вступить противъ вышеположеннаго числа душъ на препорцію выдаваемой суммы половинное число т. е. въ восьмидесяти рубляхъ одну душу сверхъ того, что взято будетъ подъ закладъ заводъ, фабрика или домъ.

11) Когда же таковыя заемщики на заводы, фабрики и дома будутъ представлять подъ закладъ на занимаемую сумму по цѣнѣ движимое имѣніе состоящее въ золотѣ, серебрѣ и драгоценныхъ камняхъ, то оныя безъ порукъ принимать.

12) Всегда вступающія въ уплату капитальной суммы деньги, съ пятого года по выдачѣ въ заемъ принимать банковыми ассигнаціями, а ни какими другими монетами, и тѣ принятые въ уплату суммы самимъ губернаторамъ отправлять въ Правительствующій Сенатъ при письменныхъ вѣдомостяхъ, сколько съ кого именно оныхъ въ уплату принято, а въ Правительствующемъ Сенатѣ тѣ платежныя ассигнаціи съ отмѣткою къ нарочно содержащейся у себя на то шнуровой книги пережигать при присутствующихъ и о числѣ ихъ всякій годъ доносить Ея Императорскому Величеству. Сими средствомъ чрезъ десять лѣтъ всѣ тѣ банковыя ассигнаціи нарочно для сего вспомошествованія изданныя совсѣмъ истребятся изъ народнаго обращенія, разоренные получаютъ весьма милосердное монаршее вспомошествованіе безъ казеннаго такъ сказать убытку.

13) При годовыхъ по вышеписанному уплатахъ изъ заложенныхъ имѣній исключеніе дѣлать всякій годъ на пропорцію заплаченныхъ денегъ.

14) При просрочкѣ имѣній безъ годоваго по вышеписанному предположенію платежа поступать въ точности по узаконеніямъ о томъ даннымъ въ дворянскомъ банкѣ.

15) Какъ при минувшемъ несчастливомъ отъ государственнаго возмущенія приключеніи многіе остались дѣти не въ возрастномъ состояніи отъ убитыхъ отцовъ и матерей, иные у отцовъ безъ матерей съ имѣніемъ материнскимъ, другіе у матерей съ имѣніемъ отцовскимъ, а иные совсѣмъ безъ родителей и родственниковъ и свойственниковъ, каковыя безгласныя сироты еще болѣе другихъ привлекаютъ жалость о призрѣніи себя и ко вспомо-

ствованію онымъ, но по обыкновеннымъ государственнымъ законамъ невозможно до возраста ихъ безъ особливаго монаршаго указа закладывать оныхъ имѣнія, то всѣ таковыя сироты на сей случай всемилостивѣйшаго и имъ монаршаго вспомошествованія поручаются въ точное опекунство въ каждой губерніи собственно своему губернатору, которые и имѣютъ при отобраніи удостовѣреній отъ ближайшихъ таковыхъ сиротъ родственниковъ и свойственниковъ о необходимой нуждѣ занимать изъ сихъ банковъ деньги, къ исправленію ихъ дѣлать свои опредѣленія о выдачѣ онымъ подлежащаго по вышписанному казеннаго займа и о взятіи имѣнія ихъ по сему распоряженію въ закладъ.

16) По содержанію сего представленія о всей потребной детали надлежащими предписаніями, книгами и конторскими служителями имѣютъ быть снабжены оныя губернаторы и конторы равнымъ образомъ и обнародованіе сдѣлано о сей высочайшей Ея Императорскаго Величества къ разореннымъ милости отъ Правительствующаго Сената.

Докладъ графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, въ мартѣ 1775 г.

Всеподданнѣйше Ея Императорскому Величеству отъ генерала графа Панина докладывается.

1) По поднесенному у сего въ переводѣ письму подъ № 1-мъ, полученному имъ отъ киргизъ-кайсацкаго хана, сочиненное на него отвѣтное, а здѣсь приобщенное подъ № 2-мъ и подарокъ въ немъ описанный, соизволено ли будетъ къ нему отправить, а въ совѣтѣ они согласно просмотрѣны.

2) По минувшему государственному возмущенію при бытности въ Исецкой провинціи съ деташементомъ генераль-поручика Деколонга, для посаженія пѣхоты на конныя противу злодѣевъ дѣйствія, собрано было имъ генераль-поручикомъ вѣдомства сей провинціи съ государственныхъ черносошныхъ и экономическихъ крестьянъ триста тридцать семь лошадей, которыми и оцѣнка учинена отъ шести до десяти рублей за каждую съ обѣщаніемъ крестьянамъ за нихъ заплатить, но та плата и понынѣ еще имъ не сдѣлана, а они будучи теперь въ крайней бѣдности, оной просятъ, то не соизволено ли будетъ повелѣть имъ сію плату произвести изъ вступающихъ денегъ за собираемыя съ башкирцевъ штрафныя лошади, оставшіяся за укомплектованіемъ лошадьми тамошнихъ полковъ; особливо что тѣ крестьяне сверхъ того по необходимости, употребляются еще и теперь для развозки по крѣпостямъ провіанта.

3) Какой полученъ на сихъ дняхъ рапортъ отъ оренбургскаго губернатора о перемѣнѣ киргизъ-кайсацкаго прежняго положенія, теперь гораздо въ лучшее состояніе, оный къ высочайшему просмотру при семъ подносится подъ № 3-мъ.

Всеподданнѣйшій докладъ графа П. И. Панина Императрицѣ Екатерины II, 10 іюня 1775 г.

Ваше Императорское Величество всемилостивѣйше поруча мнѣ по бывшему пугачевскому возмущенію пресѣченіе онаго и возстановленіе внутренняго порядка, указомъ за собственноручнымъ подписаніемъ сентября отъ 2-го высочайше повелѣтъ соизволили брать и въ потребныя чрезвычайныя по тому государственному приключенію расходы употреблять по моему разсужденію наличныя деньги изъ вступаемыхъ доходовъ по шести губерніямъ, включая въ то число и тѣ суммы главнаго комиссаріата, которыя принадлежатъ правленію банковъ за взятые ассигнаціи и хранятся по городамъ.

Силою сего Вашего Императорскаго Величества указа, не только на покупку хлѣба для прокормленія въ тамошнемъ краю народа, и на раздачу во всемилостивѣйше пожалованное отъ Вашего Императорскаго Величества вспомошествованіе разореннымъ злодѣями дворянскимъ фамиліямъ и мѣщанскимъ домамъ производилось, и еще производится въ платежъ за означенный ко вспомошествованію обывателей законтрактованный хлѣбъ деньги изъ статскихъ доходовъ по силѣ Высочайшаго Вашего Императорскаго Величества о томъ повелѣнія, но и сверхъ сего по особливо данному Вашего же Императорскаго Величества за собственноручнымъ подписаніемъ 27-го октября указу военной коллегіи, изъ тѣхъ же доходовъ довольствуются провіантомъ и фуражемъ и всѣ войска подъ моимъ начальствомъ состоящіа, безъ замѣну сего расхода производимаго изъ статскихъ доходовъ, въ силу точнаго въ ономъ указѣ предписанія въ обыкновенную провіантскую сумму.

Таковое изъ статскихъ доходовъ войскамъ продовольствіе поступаетъ теперь до нынѣшняго выступленія ихъ въ лагерь т. е. по 1-е число іюля мѣсяца, но продолжать ли оное, Всемилостивѣйшая Государыня, по силѣ означеннаго Вашего Императорскаго Величества 24 октября указа, въ которомъ времени не сказано, и весь нынѣшній 1775 годъ на суммѣ статскихъ конторскихъ доходовъ и принадлежащаго банку за ассигнаціи, равномерно непоставляя ихъ на счетъ провіантской канцеляріи, или уже обратитъ продовольствіе оныхъ войскъ впередъ съ котораго времени по прежнему на обыкновенную годовую провіантской канцеляріи сумму, приношу монаршей

Вашего Императорскаго Величества волю, и всеподданнѣйше испрашиваю на то высочайшаго указа.

Вашего Императорскаго Величества

всеподданнѣйшій рабъ

графъ Петръ Панинъ.

Возвращенъ 27 іюня 1775 г.

Резолюція Императрицы: войска довольствоватъ на чрезвычайныхъ суммахъ какъ нынѣ такъ и впередъ до будущаго 1776 года, января по первое число.

26 іюня 1775 г. Село Коломенское.

Рескриптъ Императрицы Екатерины II графу П. И. Панину, 9 августа 1775 г.

Графъ Петръ Ивановичъ.

Въ настоящее время, когда уже исчезли всѣ безпокойства внутреннія, когда повсюду тишина возстановлена въ полной мѣрѣ, да и когда прощенье обнародовано, Я увѣрена, что вы чувствуете въ себѣ душевное удовольствіе, видя съ симъ купно окончаніе и той комиссіи, въ которой вашъ самопроизвольный подвигъ прославилъ вѣчно усердіе ваше къ отечеству, и о коемъ оказанную вамъ Мою отличную признательность, видѣла уже публика. Я сію вновь вамъ подтверждаю засвидѣтельствомъ Моего благодаренія за ваши полезныя труды, и увольняя васъ нынѣ отъ комиссіи успокоенія внутреннихъ возмущеній, которыя, Богу благодареніе, болѣе не существуютъ, слѣдственно и дѣла объ оныхъ прекращены. Послѣ чего остается вамъ теперь упомянутыя дѣла отдать губернаторамъ, или которыя куда надлежать, и быть впрочемъ благонадежнымъ, что заслуги ваши не будутъ никогда забыты, какъ и Я непрестану быть вамъ благосклонна.

Екатерина.

Въ селѣ Царицынѣ.

Получено того же числа вечеромъ.

Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатерицѣ II, 11 августа 1775 г.

Во всеподданнѣйшее исполненіе полученнаго мною третьяго дня предъ вечеромъ Вашего Императорскаго Величества высочайшаго ко мнѣ писанія со всемилостивѣйшимъ увольненіемъ меня отъ комиссіи успокоенія внутреннихъ возмущеній, отправилъ я предложенія ко всѣмъ тремъ губернаторамъ бывшимъ по сей комиссіи подъ моимъ начальствомъ, и къ генералъ-поручику Суворову, дабы съ полученія оныхъ долѣе не состояли всѣ они подъ моимъ правленіемъ, но обратились бы, первые подъ начальство въ

прежнія по указамъ Вашего Императорскаго Величества вѣдомства, а послѣдній до особливаго къ нему указа прямо подъ государственную военную коллегію, о чемъ какъ въ Правительствующій Сенатъ, такъ и въ военную коллегію взнесъ рапорты. При семъ же нахожу всеподданническою моею должностію поднести Вашему Императорскому Величеству три высочайшіе указа за собственноручнымъ Вашего Императорскаго Величества подписаніемъ, коими я былъ на сію комиссію къ уполномочію снабженъ. За симъ обращаю теперь я мою должность сдѣлать окончательный счетъ состоящей при бывшей канцеляріи моей экстраординарной суммѣ къ отправленію въ указное для ревизіи мѣсто, а благовременно испрашиваю куда остальную оную сумму, по произведеніи теперь заслуженнаго жалованья за нынѣ слѣдующую треть тѣмъ чинамъ, которые изъ нея содержались повелѣтъ соизволите мнѣ отдать?

Позвольте, Всемилостивѣйшая Государыня, мнѣ на всю остальную жизнь съ преисполненною всеподданнической благодарности душою за изъясленныя монаршія всемилостивѣйшія воззрѣнія на сію мою службу повергнуть себя въ высочайшее обнадеженное монаршее милосердіе и съ глубочайшимъ благоговѣніемъ до самаго гроба пребывать.

Донесеніе графа П. И. Панина Императрицѣ Екатеринѣ II, 29 августа 1775 г.

Державнѣйшая Императрица, Самодержица Всероссійская Всемилостивѣйшая Государыня!

Поднесенною Вашему Императорскому Величеству моею всеподданнѣйшею реляціею отъ 11-го числа сего мѣсяца имѣлъ я счастье донести, что къ исполненію высочайшаго повелѣнія о пресѣченіи комиссіи на меня возложенной, всѣ по оной команды и дѣла раздѣлилъ я и обратилъ подъ вѣдѣнія въ принадлежащія каждому мѣста, а оставалось только въ должности моей за то послѣднее время счеты экстраординарной суммѣ, за которую еще оныя указною формою сочинены и въ ревизіонъ-коллегію отправлены не были, сочинить ихъ и отправить въ оную, остатокъ же той суммы за послѣднее произведенію нынѣшнюю третью кому слѣдовало заслуженнаго жалованья взнести куда Ваше Императорское Величество на ту мою всеподданнѣйшую реляцію повелѣтъ соизволите.

Нынѣ и сей послѣдній мой всеподданнѣйшій долгъ я исполнилъ; осталось той суммы при мнѣ въ наличности осмнадцать тысячъ пять сотъ семьдесятъ пять рублей. Я симъ повторительно приѣмлю смѣлость испрашивать высочайшаго Вашего указа, куда оной суммы остатокъ отдать мнѣ повелѣтъ

соизволите. А какъ симъ окончилось уже совѣмъ на меня возложенное оное служеніе, то и всѣ чины находившіеся при канцеляріи моей и въ должностяхъ штата по моему званію теперь распускаются къ ихъ настоящимъ мѣстамъ, но между ими по высочайшему Вашего Императорскаго Величества предписанію при самомъ возложеніи сей комиссіи, дабы я по важности оной и по требующемуся тогда неупустительному ни малаго времени вступленію моему въ сіе служеніе, взялъ бы къ исполненію потребныхъ должностей способныхъ и собственнымъ радѣніемъ пожелавшихъ людей, не только изъ всякихъ мѣстъ въ службѣ находящихся, но и изъ свободныхъ; я по тогдашней моей свободности отъ службы, не имѣя при себѣ никакого штата, а побуждаясь тѣмъ всеподданнѣйшимъ усердіемъ, чтобъ въ самый моментъ полученія высочайшихъ Вашихъ монаршихъ указовъ вступить въ наистрожайшее распоряженіе возложеннаго на меня служенія, поставленъ былъ необходимостію принять и употребить къ правленію моей канцеляріи изъ несостоящихъ въ настоящей службѣ явившихся ко мнѣ тогда же по подвигу собственнаго своего усердія къ служенію Вашему Императорскому Величеству противу государственныхъ возмутителей при толь важной комиссіи, коллежскаго совѣтника Веревкина, надворнаго совѣтника Чонжина и маіора Чулкова мнѣ издавно извѣстныхъ въ ихъ способности и усердіи къ тѣмъ должностямъ въ коихъ по сей комиссіи настояла необходимая нужда; ихъ я въ тотъ же моментъ и употребилъ, Веревкина директоромъ всей моей канцеляріи, Чонжина экспедиторомъ земскихъ, а Чулкова военныхъ дѣлъ, и въ самый день полученія высочайшихъ Вашего Императорскаго Величества указовъ способствованіемъ ихъ только еще однихъ отправлены уже были съ моими распоряженіями въ разныя мѣста болѣе десяти курьеровъ, а отъ того времени и по самое теперешнее распушеніе ихъ отъ сей комиссіи, отправляли они свои многотрудныя должности съ такими неутомленными подвигами, усердіемъ и всеподданническою вѣрностію, что я весьма бы погрѣшилъ противу всеподданнической вѣрности къ Вашему Императорскому Величеству и противу долга усердія и поощренія справедливымъ воздаяніемъ службы, еслибъ не представилъ ихъ въ высочайшее монаршее призрѣніе и благоволеніе, въ которое я и дерзаю оныхъ повергнуть къ стопамъ Вашего Императорскаго Величества съ симъ присовокупленіемъ.

Коллежскій совѣтникъ Веревкинъ состоитъ въ нынѣшнемъ настоящемъ чинѣ уже двѣнадцать лѣтъ, находится при кабинетѣ Вашего Императорскаго Величества у перевода книгъ, который продолжалъ онъ безостановочно и при сей бывшей на немъ должности; человекъ весьма въ имѣніи малаго достатка и съ долгомъ пяти тысячъ рублей по мѣрѣ своего иждивенія почти неуплатнымъ, имѣя на содержаніи своемъ жену и многихъ дѣтей.

Онъ еще при отправленіи покойнаго генерала, предмѣстника моего Биби-кова представившись самоизвольно на служеніе противу государственныхъ бунтовщиковъ былъ взятъ при немъ, а по смерти его свѣдавъ возложеніе сей комиссіи на меня подвигомъ собственнаго же усердія представился и ко мнѣ.

Надворный совѣтникъ Чонжинъ по мѣрѣ небольшого своего достатка безъ мѣста и жалованья, которыхъ онъ нынѣ кромѣ сей бывшей на мнѣ комиссіи не имѣетъ, содержать себя безъ бѣдности не въ состояніи, въ нынѣшнемъ чинѣ состоитъ восемь лѣтъ.

Секундъ-маіоръ Чулковъ изъ отставныхъ за болѣзнію отъ военной службы въ нынѣшнемъ чинѣ состоитъ невступно два года, собственнаго своего иждивенія никакого не имѣетъ и изъ сихъ двухъ послѣднихъ, по прежней моей Вашему Императорскому Величеству службѣ отправляли они свои должности съ похвальнымъ усердіемъ и способностію, Чонжинъ при бывшемъ начальствѣ моемъ надъ Пруссією, а Чулковъ при командованіи второю армією при осадѣ Бендеръ въ штатѣ моемъ секретаремъ. Я по симъ изъясненіямъ тѣмъ болѣе побужденъ справедливостію всеподданнѣйше просить Вашего Императорскаго Величества монаршей къ нимъ милости и при-зрѣнія, и не благоугодно ли будетъ къ оному всемилостивѣйше повелѣть что либо пожаловать имъ изъ вышепрописанной оставшейся при мнѣ экстра-ординарной суммы, а оказанная къ нимъ монаршая щедрота будетъ и мнѣ собственно особливою Вашего Императорскаго Величества милостію.

Прежними моими всеподданнѣйшими реляціями доносилъ я Вашему Императорскому Величеству, что по примѣчаннымъ мною обстоятельствамъ и по истинному моему къ службѣ усердію, за нужное я нашелъ въ Оренбургской губернской канцеляріи правленіе дѣлъ пограничныхъ и иновѣрческихъ отдѣлить въ особую экспедицію подъ собственное надзираніе тамошняго губернатора со вмѣщеніемъ членомъ въ оную статскаго совѣтника Рычкова, находящагося тамъ при соляныхъ дѣлахъ, а по призыву мною въ Симбирскъ практическимъ испытаніемъ найденнаго мною собственно чело-вѣкомъ весьма разумно свѣдующимъ тамошнія пограничныя дѣла, да и при наступленіи уже старости превосходнаго предъ. многими неутомленностію въ трудахъ, которому я тогда же и препоручилъ изъ всѣхъ тамошнихъ архивовъ сочинить историческій экстрактъ о всемъ бывшемъ и нынѣшнемъ положеніи киргизскихъ и башкирскихъ народовъ и о тамошней коммерціи; онъ сей экстрактъ, могущій служить и на будущее время въ достаточную пользу къ распоряженію о тамошнихъ дѣлахъ, сочинилъ съ великимъ трудомъ весьма похвально и переслалъ ко мнѣ и съ котораго надлежащія къ разсужденію части читаны были въ совѣтѣ Вашего Императорскаго Вели-

чества, а нынѣ я оный весь препровождаю въ коллегію иностранныхъ дѣлъ яко въ ней вѣдомы пограничныя инновѣрческія дѣла. Теперь по самой справедливости державу и сего стараго искуснаго слугу Вашего Императорскаго Величества повергнуть въ монаршую милость и призрѣніе, пріемля смѣлость сославшись на всеподданнѣйшій мой докладъ здѣсь Вашему Императорскому Величеству минувшаго января мѣсяца поднесенный повториться: соизволите ли Высочайше указать подтвердить продолжаться оной учрежденной отъ меня инновѣрческой тамъ экспедиціи и въ ней быть членомъ сему статскому совѣтнику Рычкову, или и имъ разойтись по прежнимъ своимъ вѣдомствамъ и мѣстамъ.

Всемиловѣйшая Государыня, Вашего Императорскаго Величества
всеподданнѣйшій рабъ

графъ Петръ Панинъ.

Письмо П. В. Завадовскаго графу П. И. Панину 19 ноября 1775 г.

Сіятельнѣйшій графъ Милостивый Государь.

Трудившимся подѣ повелѣніями вашими г.г. коллежскому совѣтнику Веревкину, и надворному совѣтнику Чонжину и маіору Чулкову Ея Императорское Величество соизволила повелѣть чтобъ Ваше Сіятельство выдали каждому по тысячи рублей изъ суммы экстраординарной у васъ остающейся.

Исполнивъ мнѣ повелѣнное я остаюсь съ достодожнымъ высокопочитаемъ и пр.

Вѣдомость о раздѣлѣ вознагражденій.

Вѣдомость гдѣ какая сумма денегъ изъ какихъ доходовъ и сколькимъ разореннымъ фамиліямъ по высочайшимъ Ея Императорскаго Величества повелѣніямъ во всемиловѣйшее награжденіе роздана.

	Число фамилій.	Рубли.	Коп.	
Въ Пензѣ.....	65	1974	99½	изъ статскихъ.
» Симбирскѣ.....	297	36899	32	36392 р. 32 коп. изъ экономическихъ, а 507 р. изъ статскихъ.
» Петровскѣ.....	1	500	—	изъ статскихъ.
» Царицынѣ.....	1	200	—	
» Верхнемъ Ломовѣ.....	2	183	—	
» Нижнемъ Ломовѣ.....	1	65	—	
» Алатырѣ.....	115	3200	—	изъ экономическихъ.
» Нижнемъ.....	10	2455	—	2000 изъ комисаріатскихъ, а 455 р. изъ экономическихъ.
» Казани.....	4	1050	—	550 изъ экономическихъ, а 500 р. изъ статскихъ.
» Саратовѣ.....	30	3534	99½	изъ статскихъ.
» Москвѣ представившимся съ прошеніями изъ всѣхъ трехъ, а частію и изъ Астраханской и Воронежской губерній.....	235	28647	50	

Въ продолженіе чинимой въ Москвѣ раздачи за недостаткомъ на оную наличной суммы, взято 20 тысячъ изъ числа тѣхъ 30 тысячъ имперіаловъ кои присланы были изъ Москвы отъ князя Михаила Никитича Волконскаго для экстраординарныхъ расходовъ, но вся сія золотая монета сбережена и чрезъ генерала-прокурора здѣсь въ статсъ-канцелярію возвращена съ обмѣномъ на государственныя ассигнаціи изъ коихъ 20 тысячъ и употреблены, а 10 тысячъ причислены паки къ экстраординарной суммѣ, но когда и сихъ не достало, а выдача всемилостивѣйшаго награжденія до 4 сего апрѣля продолжались, то на счетъ ожидаемыхъ изъ Казани 10 тысячъ руб. роздано ассигнаціями же 7917 рублей 50 коп. изъ экстраординарной суммы, въ которую равномѣрно по полученіи изъ Казани и возвращены, а тамъ сія сумма отпущена ассигнаціями банку принадлежащими.

Сверхъ вышеписанной дѣйствительно въ раздачу употребленной суммы по представленной отъ оренбургскаго губернатора вѣдомости, посланной отъ 24 марта предложеніемъ велѣно роздать тамъ 277 фамиліямъ причитающуюся по вычисленію сумму 20650 рублей, но вся ли она дѣйствительно будетъ роздана утвердительно здѣсь не полагается, пока рапортъ оттуда полученъ будетъ; на сію выдачу велѣно употребить деньги изъ доходовъ экономическихъ, а въ случаѣ недостатка оныхъ и изъ дворцовыхъ, съ чѣмъ и составитъ число фамилій 1038, а денегъ роздано и въ раздачу оренбургскому губернатору назначено 99309 р. 81 к. *)

*) Нѣкоторыя изъ печатаемыхъ здѣсь бумагъ гр. Панина были помѣщены Я. К. Гротомъ въ Запискахъ Императорской Академіи Наукъ, 1863 г., т. III. Редакція Сборника сочла тѣмъ не менѣе нужнымъ сохранить эти документы какъ для полноты и связи, такъ и потому, что въ самомъ текстѣ (напр. въ рескриптѣ на стр. 81) и особенно въ помѣткахъ нѣкоторыхъ писемъ (см. стр. 89, 101, 104, 104, 106) есть нѣкоторое различіе съ напечатанными въ Запискахъ Императорской Академіи Наукъ.

ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ДОХОДЫ И РАСХОДЫ

ВЪ

ЦАРСТВОВАНИЕ ЕКАТЕРИНЫ II. *)

А. Куломзинъ.

*) См. Сборникъ Русс. Ист. Общ. Томъ V, стр. 219—295.

Генеральная табель о Государственных доходах

1. Всего государственного дохода полагая окладные по окладамъ, а неокладные по дѣйствительному вступленію прошлаго 1786 г.....
2. Доходы, принадлежащіе разнымъ правленіямъ изчислены по вступленію 1786 года сложивъ до котораго мѣста тому прилагается особая роспись.....

За тѣмъ состоитъ прочихъ Государственныхъ доходовъ:

Окладныхъ съ думъ доходовъ:

3. Съ мѣщанъ и казаковъ сорокоалтынныхъ.....
4. Подушныхъ семигривенныхъ за исключеніемъ по Остзейскимъ губерніямъ стаціонарныхъ и фуража.....
5. Оброчныхъ трехрублевыхъ съ крестьянъ и съ черкасъ на великороссійскихъ земляхъ, а же оброчныхъ по Малороссійскимъ, Бѣлорусскимъ и Остзейскимъ губерніямъ.....
6. Подушныхъ осьмигривенныхъ съ тептерей и бобылей.....
7. Накладныхъ по двѣ копейки съ рубля.....
8. *Питейной* доходъ изчисленъ по утвержденной годовой пропорціи нынѣ текущаго 4-го года откупа на продажу вина и прочихъ напитковъ за исключеніемъ капитала и неоплаченныхъ расходовъ.....
9. *Соляныхъ* прибыльныхъ отъ продажи солей по утвержденной годовой пропорціи ежели она разпродана будетъ за исключеніемъ капитала и невозвратныхъ расходовъ.....
10. *Таможенныхъ* по дѣйствительному вступленію 1786 г.....
11. *Горныхъ* доходовъ съ партикулярныхъ заводовъ по дѣйствительному вступленію 1786 г.....
12. *Съ оброчныхъ статей* съ капиталовъ процентовъ и неокладныхъ по дѣйствительному вступленію 1786 года.....
13. *Мѣдною Екатеринбургскаго передѣла* ежели въ дѣйствіи завода не будетъ какой либо новки.....
14. ИТОГО.....

Изъ оныхъ назначаются:

15. Оставлятъ на расходы въ губерніяхъ.....

В ы с ы л а т ь:

16. Въ *Статныя Казначейства на гражданскіе расходы*: С. Петербургское.....
17. " " " " " " Московское.....
18. Въ Коммиссаріатъ на воинскіе расходы по содержанію Именнаго Указа 1786 г. Іюня 15.....
19. Въ Адмиралтейство сверхъ получаемыхъ съ мурзъ и татаръ.....
20. На содержаніе Черноморскаго Адмиралтейства.....
21. Въ *Остаточныя Казначейства*: С. Петербургское.....
22. " " " " " " Московское.....

одахъ, расходахъ и остаткѣ на 1788 годъ.

З в а н і е г у б е р н е й.						
Московская.	С. Петербургская.	Выборгская.	Тверская.	Новгородская.	Псковская.	Смоленская.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
883 88½	4.878.877 80½	180.446 39½	1.171.009 91½	937.633 28½	688.986 10	863.751 59
3011 34½	175.849 ½	6.980 74	101.417 19½	106.184 4½	74.886 74½	163.737 —
1046 80	9.250 80	2.179 20	11.557 20	10.136 40	7.138 80	12.410 40
1908 70	62.181 70	54.769 12	298.490 50	186.255 30	195.199 20	297.437 —
1157 —	96.188 —	24.683 12½	376.353 —	290.277 —	176.811 —	90.399 —
1882 95½	4.302 55½	1.255 2½	15.222 20	11.066 4½	8.665 10½	11.277 64½
228 58½	985.633 83½	1.347 38	250.292 38½	225.182 62½	178.476 97	218.604 43½
667 73½	— —	5.603 98½	43.885 45	29.611 53	7.500 94½	16.485 60
43 40	3.327.356 11	52.140 85½	— —	— —	— —	— —
154 87½	268.665 29½	11.486 96½	73.791 98	78.920 33½	40.307 33	53.400 50½
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
252 4½	4.703.528 29½	153.465 65½	1.069.592 71½	881.449 23½	614.099 35½	700.014 59
637 88	493.030 90½	153.465 65½	211.415 14½	267.121 3½	204.414 29	167.635 23½
432 85½	2.772.542 9½	— —	300.000 —	116.000 —	57.000 —	50.000 —
114 —	331.067 26	— —	417.000 —	310.000 —	250.000 —	330.000 —
225 —	400.000 —	— —	40.000 —	60.000 —	35.805 8½	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	79.958 84½
442 30½	706.868 3½	— —	101.177 57½	78.328 20	66.879 97½	72.420 51
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —

З в а н и е							
	Могилевская.	Полоцкая.	Орловская.	Курская.	Харьковская.	Воронежская.	Тамбовская.
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
1.	435.488 56	323.057 8	1.847.198 64½	1.410.404 85½	577.980 46½	1.091.147 29	1.414.300
2.	110.154 59	76.153 40½	104.479 39½	34.665 50	19.563 37	90.977 96	129.790
3.	25.487 60	17.208 —	17.467 20	9.892 80	166.504 80	85.766 40	93.700
4.	191.148 95	178.100 7½	314.112 40	307.440 —	171.805 20	221.896 10	296.700
5.	6.971 50	12.226 50	352.812 —	716.804 —	141.559 —	441.017 —	554.700
6.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
7.	5.184 81½	4.408 65	15.743 21	21.362 10	9.633 18½	16.644 67	19.700
8.	989 —	2.897 80	460.808 74	287.925 82½	30.371 ½	167.188 60	30.700
9.	— —	— —	25.275 —	31.068 45	7.031 25½	21.678 10	30.700
10.	56.457 88	13.828 65½	— —	— —	— —	— —	— —
11.	57 —	6 —	2.725 72½	— —	— —	— —	— —
12.	39.132 22½	17.782 94½	58.779 97	51.746 18	31.462 65½	46.526 46	63.700
13.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
14.	325.328 97	245.908 62½	1.242.719 24½	1.875.789 35½	558.367 9½	1.000.169 33	1.200.700
15.	188.676 65½	172.466 52½	161.451 99½	228.451 98½	171.623 51½	185.164 25½	170.700
16.	30.000 —	— —	210.000 —	288.000 —	— —	212.000 —	250.700
17.	— —	— —	— —	— —	50.000 —	— —	— —
18.	40.000 —	— —	500.000 —	600.902 96½	107.357 —	282.216 —	630.700
19.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
20.	— —	— —	160.000 —	180.000 —	100.000 —	200.000 —	— —
21.	66.652 81½	78.487 10½	211.287 25½	— —	— —	— —	— —
22.	— —	— —	— —	128.384 40½	129.886 58	120.789 7½	— —

у б е р н е й.						
Рязанская.	Тульская.	Калужская.	Ярославская.	Вологодская.	Архангельская.	Олонечкая.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
4334 36	959.800 1	875.100 661	927.980 811	957.009 17	694.471 841	455.895 811
43018 70	8.762 —	11.877 85	16.678 221	64.779 —	57.386 —	19.588 661
1117 20	12.477 60	10.716 —	11.402 40	8.668 80	4.425 60	8.721 60
1337 —	286.351 10	257.498 60	248.455 10	183.266 80	55.410 80	64.792 —
1716 20	164.094 —	175.378 —	284.897 —	466.290 —	175.569 —	264.585 —
1371 531	9.349 701	9.092 651	10.196 981	14.460 91	5.782 711	6.812 551
766 471	378.095 811	317.646 64	336.294 401	189.247 181	145.449 851	66.315 801
553 —	14.527 321	26.527 67	16.448 68	24.778 851	1.679 871	4.488 82
513 361	2.000 —	11.657 99	133 8	3.940 491	281.746 861	569 451
1200 891	89.142 46	55.310 751	58 540 41	51.583 491	— —	418 82
— —	— —	— —	— —	— —	17.022 14	19.708 81
965 66	956.068 1	868.723 311	911.302 591	892.230 17	687.085 841	486.357 141
826 921	283.328 671	161.808 201	187.881 81	210.405 331	145.175 561	185.677 91
000 —	180.000 —	210.000 —	240.000 —	270.000 —	— —	— —
440 81	811.584 —	809.073 —	358.220 —	225.000 —	150.000 —	100.000 —
000 —	50.000 —	35.000 —	50.000 —	25.000 —	150.000 —	100.000 —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
96 641	181.175 321	147.847 11	80.201 501	161.824 881	191.910 281	100.679 231
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —

З в а н и е							
	Володимирская.	Костромская.	Нижегородская.	Вятская.	Пермская.	Тобольская.	Солымацкая.
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
1.	1.095.081 8½	915.625 85½	1.026.249 57½	1.786.722 38½	2.549.241 80½	952.882 90½	359.377
2.	105.528 40½	164.720 31½	165.736 23½	112.444 17½	16.577 90½	82.228 62½	11.996
3.	8.100 —	11.427 60	5.110 80	4.975 20	8.081 60	16.724 40	4.300
4.	296.480 80	271.543 80	270.902 80	278.191 90	267.947 20	122.992 10	44.000
5.	812.785 —	167.397 —	192.923 40	1.076.805 60	696.899 —	520.161 —	189.000
6.	— —	— —	— —	414 40	129 60	— —	—
7.	14.452 98	12.238 75½	12 659 57	29.482 20½	19.604 60½	18.197 66½	4.300
8.	255.159 10½	204.023 85½	296.551 56½	197.595 66	308.799 23½	198.400 84½	9.000
9.	42.706 15	28.638 43½	14.064 —	52.458 —	67.707 8½	35.096 12	—
10.	— —	— —	— —	— —	— —	666 70½	—
11.	5.480 65	250 —	12.795 72	16.136 29	154.157 58½	— —	—
12.	54.388 —	55.396 59½	55.505 48½	18.268 95½	19.888 4½	13.365 44½	16.000
13.	— —	— —	— —	— —	1.000.000 —	— —	—
14.	989.552 63½	750.905 54	860.513 84½	1.674.278 21	2.582.663 90½	920.604 27½	36.000
15.	206.527 14½	195.257 89½	521.216 66½	214.745 28½	696.824 52½	199.748 69½	95.000
16.	— —	125.000 —	— —	— —	— —	— —	—
17.	188.000 —	— —	— —	280.000 —	— —	— —	—
18.	352.809 —	309.906 —	165.802 78	850.000 —	100.000 —	500.000 —	173.000
19.	187.000 —	57.000 —	77.175 —	— —	— —	— —	—
20.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
21.	— —	63.761 64½	— —	— —	1.000.000 —	— —	—
22.	106.216 49	— —	96.318 89½	379.532 92½	785.889 37½	220.855 58½	7.000

у б е р н е ъ.						
Иркутская	Уфимская.	Сибирская.	Казанская.	Пензенская.	Саратовская.	Кавказская.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
85.164 55	845.634 27½	997.859 19½	1.511.306 41½	903.264 48½	938.012 7	646.145 95½
14416 27½	34.309 87½	87.108 60½	86.248 81½	75.277 1	58.873 49½	15 —
9.769 20	3.537 60	6.478 80	6.267 60	2.703 60	14.662 —	1.675 20
1.980 40	98.869 40	234.694 60	228.010 30	218.594 60	185.829 —	4.295 20
1.929 —	301.602 40	429.293 40	852.962 60	312.933 20	316.598 40	12.279 —
1.613 81½	33.546 40	— —	— —	— —	— —	— —
	9.444 54½	15.138 —	28.442 96	12.184 85½	11.492 34½	965 30½
1.342 60	185.968 59½	148.784 23½	231.488 66½	181.841 19½	240.816 45½	231.832 60½
— —	45.757 29½	33.348 87½	42.635 20½	68.085 ½	53.730 61	293.853 37½
1.434 70	80.775 5½	— —	— —	— —	— —	61.488 89
— —	31.669 25½	— —	115 40	8.705 10½	— —	— —
1.576 56	20.153 85½	42.513 17½	40.134 87	27.939 91½	56.414 77	40.341 88
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
0.746 27½	811.324 39½	910.250 59	1.425.057 60	827.987 47½	879.138 57½	646.130 95½
1.342 22	222.525 98½	157.820 14	181.969 60	170.992 56½	346.106 53½	213.995 98½
— —	— —	— —	— —	— —	125.000 —	— —
— —	— —	50.000 —	50.000 —	40.000 —	— —	— —
1.516 45½	442.200 —	370.000 —	605.000 —	275.000 —	100.000 —	190.000 —
— —	— —	175.000 —	390.000 —	110.000 —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	187.430 45	198.088 —	231.994 91½	308.033 4	— —
1.987 60	146.598 41½	— —	— —	— —	— —	242.184 97

З в а н и е г у б е р н и й.								Таврическая область.
Екатеринославская.	Кіевская.	Черниговская.	Новгородско-Сѣверская.	Рязская.	Ревельская.			
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.		
1.	415.021 29½	489.962 15½	432.679 84	414.676 9½	1.157.104 71	294.398 99		
2.	5.538 —	42.075 —	17.210 —	41.573 —	69.145 75½	18.870 38½		
3.	5.805 20	199.291 20	224.971 20	154.219 20	6.818 20	3.123 60		
4.	21.595 —	158.539 50	128.691 50	168.153 80	105.512 74½	34.546 21½		
5.	78.389 —	5.149 —	19.518 —	8.558 —	89.233 24½	3.565 65½		
6.	— —	— —	— —	— —	— —	— —		
7.	2.116 76½	8.189 87½	7.807 82½	7.413 3½	3.624 81	1.580 80½		
8.	128.500 —	1.135 90	6.326 20	4.081 75	— —	— —		
9.	667 98½	— —	— —	— —	60.435 ½	12.213 40½		
10.	107.749 8½	55.096 34½	— —	— —	701.510 95½	167.812 14½		
11.	— —	— —	— —	— —	— —	— —		
12.	75.160 80½	20.535 33½	28.155 11½	30.677 81½	121.329 49½	32.731 78½		
13.	— —	— —	— —	— —	— —	— —		
14.	409.488 29½	447.887 15½	415.469 84	873.103 9½	1.087.958 95½	275.523 60½		
15.	409.488 29½	225.725 87½	153.402 39	204.520 91	486.345 8½	173.122 24½		
16.	— —	— —	— —	— —	— —	— —		
17.	— —	— —	— —	— —	— —	— —		
18.	— —	165.000 —	235.000 —	160.000 —	— —	— —		
19.	— —	— —	— —	— —	— —	— —		
20.	— —	— —	— —	— —	— —	— —		
21.	— —	— —	— —	— —	601.613 87	102.401 35½		
22.	— —	57.161 28½	27.067 45	8.582 18½	— —	— —		

Присутственных Мѣстъ.					
С. Петербургскихъ.	Московскихъ.			Примѣчанія:	
Руб. К.	Руб. К.	Руб.	К.	В С Е Г О.	
845.266 74	64.221 44½	42.886.987	10	А. Поелику на Перискую соль, отпускаемую изъ Нижегородскихъ Магазиновъ въ нѣкоторыя губернии изчисленъ приготовительный капиталъ по прежде бывшимъ цѣнамъ по 14 коп. за пудъ; но какъ на промышленничью соль приготовительная цѣна поставлена нынѣ по 18 к. за пудъ, то и слѣдуетъ прибавить еще 142.800 руб., да по недостатку въ нѣкоторыхъ губерніяхъ къ дополненію капитала и на расходы 37.461 руб. 96¾ коп., на опредѣленные Указами расходы по Нижегородской, Саратовской и Уфимской губерніямъ 83.852 руб. 96 коп. всего 262.114 р. 92¾ коп., за исключеніемъ которыхъ и остается дѣйствительной прибыли 1.010.770 руб. 41¾ коп.	
16.803 31½	50.242 2½	3.522.888	54½	В. Сія сумма въ доходъ Остаточнаго Казначейства вычислена, полагая по полному вступленію означенныхъ въ сей Табели вообще доходовъ. Но какъ 1) передѣтъ мѣдныхъ денегъ въ Екатеринбургѣ не производилъ въ нынѣшнемъ году за Августъ мѣсяцъ за нѣдѣйствіемъ машины по недостатку воды, слѣдовательно не можно точно удостовѣриться, чтобы въ 1788 году не токмо весь назначенной въ прибыль миллионъ рублей могъ быть передѣланъ и доставленъ, но ожидать еще и того должно, что за непередѣломъ мѣди въ монету неминуемо должно будетъ и за самую мѣдь заплатить изъ протчихъ государственныхъ доходовъ до шести сотъ тысячъ рублей, а когда и остановки въ передѣлѣ не было то прибыльной миллионъ вступалъ и всегда вступаетъ въ Казначейства не прежде, какъ въ исходѣ года, слѣдовательно и диспонируютъ прежде того времени быть не можетъ. 2) Никакъ полагать нельзя, чтобы подушныя и оброчныя деньги съ государственныхъ крестьянъ вступили всѣ сполна, ибо всегда оныхъ оставалось въ недоборѣ отъ одного до двухъ миллионновъ руб.; по нынѣшнимъ же какъ извѣстно высокимъ цѣнамъ на хлѣбъ, конечно должно будетъ ожидать недобора за 1787 и 1788 годы превосходити прежняго. 3) Также и дворянскихъ доходовъ на содержаніе Высочайшаго Двора Ея Императорскаго Величества доставляемыхъ нынѣ въ Придворную Кантору посредствомъ Статныхъ Казначействъ за 1787 годъ не вступило по нынѣ болѣе миллиона рублей, о которыхъ отъ слѣдующихъ губерній (коиимъ прилагается при семъ особый реестръ подъ литерою С) нѣкоторыя пишутъ, что по недостатку въ хлѣбѣ, никакой надежды ко вступленію не предвидится; почему и въ семъ доходѣ какъ въ нынѣшнемъ, такъ и въ будущемъ году ожидать должно немалаго недобора, который для продовольствія Двора не иначе долженъ быть отвесенъ, какъ на Остаточныя же Казначейства. 4) По высокимъ же цѣнамъ на хлѣбъ и многія винныя поставщики сдѣлались неисправными ставить по договорамъ своимъ вино, а во отвращеніе недостатка въ винѣ принуждено оное покупать изъ казны гораздо превосходными цѣнами, слѣдовательно и о питейномъ доходѣ неможно полагать, чтобы оной вступилъ въ нынѣшнемъ и въ будущемъ году сполна, а при томъ еще и требуетъ знатныхъ издержекъ на вышепомянутую закупку вина на шесть неисправныхъ поставщиковъ изъ того же Государственного дохода. 5) Какія же въ будущемъ году должны произведены быть Остаточныхъ Казначействъ извѣстныя расходы, изъ коихъ на многія послѣдовали повеленія, а на нѣкоторыя хотя и нѣтъ еще повеленія, но все однакожъ необходимо востребуется о томъ явствуетъ въ особой вѣдомости подъ лит. Д.	
—	—	1.157.096	40		
—	—	7.628,813	10		
—	—	11.124.787	22		
—	—	84.090	40		
—	—	439.811	85½		
—	—	9.024.906	65½		
—	—	A. 1.272.885	34½		
—	—	4.866.479	24½		
—	—	258.482	94½		
3.463 42½	13.979 42	2.506.825	39½		
—	—	1.000.000	—		
3.463 42½	13.979 42	39.314.098	55½		
—	—	9.925.803	49½		
—	—	5.385.542	9½		
—	—	1.127.432	85½		
—	—	11.364.164	99		
—	—	2.486.808	8½		
—	—	804.958	84½		
3.463 42½	—	5.030.454	96½		
—	13.979 42	3.188.936	21½		
		В.			
		8.219.491	18½		

Примѣчанія:

А. Поелику на Пермскую соль, отпускаемую изъ Нижегородскихъ Магазиновъ въ нѣкоторыя губерніи изчисленъ приуготовительный капиталъ по прежде бывшимъ цѣнамъ по 14 коп. за пудъ; но какъ на промышленничью соль приуготовительная цѣна поставлена нынѣ по 18 к. за пудъ, то и слѣдуетъ прибавить еще 142.800 руб., да по недостатку въ нѣкоторыхъ губерніяхъ къ дополненію капитала и на расходы 37.461 руб. 96¾ коп., на опредѣленные Указами расходы по Нижегородской, Саратовской и Уфимской губерніямъ 83.852 руб. 96 коп. всего 262.114 р. 92¾ коп., за исключеніемъ которыхъ и остается дѣйствительной прибыли 1.010.770 руб. 41¾ коп.

В. Сія сумма въ доходъ Остаточнаго Казначейства вычислена, полагая по полному вступленію означенныхъ въ сей Табели вообще доходовъ. Но какъ 1) передѣлъ мѣдныхъ денегъ въ Екатеринбургѣ не производилъ въ нынѣшнемъ году за Августъ мѣсяцъ за недѣйствіемъ машины по недостатку воды, слѣдовательно не можно точно удостовѣриться, чтобъ въ 1788 году не токмо весь назначенной въ прибыль миллионъ рублей могъ быть передѣланъ и доставленъ, но ожидать еще и того должно, что за непередѣломъ мѣди въ монету неминуемо должно будетъ и за самую мѣдь заплатить изъ прочихъ государственныхъ доходовъ до шести сотъ тысячъ рублей, а когда и остановки въ передѣлѣ не было то прибыльной миллионъ вступалъ и всегда вступаетъ въ Казначейства не прежде, какъ въ исходѣ года, слѣдовательно и диспонируванъ прежде того времени быть не можетъ. 2) Никакъ полагать нельзя, чтобъ подушныя и оброчныя деньги съ государственныхъ крестьянъ вступили всѣ сполна, ибо всегда оныхъ оставалось въ недоборѣ отъ одного до двухъ миллионъ руб.; по нынѣшнимъ же какъ извѣстно высокими цѣнамъ на хлѣбъ, конечно должно будетъ ожидать недобора за 1787 и 1788 годы превосходитье прежняго. 3) Также и дворцовыхъ доходовъ на содержаніе Высочайшаго Двора Ея Императорскаго Величества доставляемыхъ нынѣ въ Придворную Кантору посредствомъ Статныхъ Казначействъ за 1787 годъ не вступило по нынѣ болѣе миллиона рублей, о которыхъ отъ слѣдующихъ губерній (коимъ прилагается при семъ особый реестръ подъ литерою С) нѣкоторыя пишутъ, что по недостатку въ хлѣбѣ, никакой надежды ко вступленію не предвидится; почему и въ семъ доходѣ какъ въ нынѣшнемъ, такъ и въ будущемъ году ожидать должно немалаго недобора, которой для продовольствія Двора не иначе долженъ быть отнесенъ, какъ на Остаточныя же Казначейства. 4) По высокими же цѣнамъ на хлѣбъ и многія винныя поставщики сдѣлались неисправными ставить по договорамъ своимъ вино, а во отвращеніе недостатка въ винѣ принуждено оное покупать изъ казны гораздо превосходящими цѣнами, слѣдовательно и о питейномъ доходѣ неможно полагать, чтобъ оной вступилъ въ нынѣшнемъ и въ будущемъ году сполна, а при томъ еще и требуетъ знатныхъ издержекъ на вышепомянутую закупку вина на шесть неисправныхъ поставщиковъ изъ того же Государственного дохода. 5) Какія же въ будущемъ году должны произведены быть Остаточныхъ Казначействъ извѣстныя расходы, изъ коихъ на многія послѣдовали повеленіи, а на нѣкоторыя хотя и нѣтъ еще повеленія, но все однакожъ необходимо востребуется о томъ явствуетъ въ особой вѣдомости подъ лит. Д.

РОСПИСЬ

сколько которому мѣсту принадлежитъ доходовъ, показанныхъ въ
табели на 1788 годъ вообще въ графѣ, принадлежащей разнымъ
правленіямъ.

	Рубли.	Коп.
Вѣдомства Провіантской Канцеляріи хлѣба и фуража по установленной цѣнѣ	128.457	10
Лейбъ-гвардіи коннаго полку фуражныхъ	70.316	—
Кабинету принадлежащихъ ясашныхъ	165.489	82 $\frac{1}{2}$
Почтоваго департамента вѣсовыхъ и полупроцент- ныхъ	499.860	97 $\frac{1}{2}$
Канцеляріи Главной Артиллеріи за порохъ и селитру . Адмиралтейской Коллегіи съ мурзъ, татаръ и прот- чихъ неокладныхъ доходовъ	69.729	99 $\frac{1}{2}$
Медицинской Коллегіи за проданные лекарства и вы- четныхъ на медикаментъ	172.396	94 $\frac{3}{4}$
Придворной Конюшенной Канторы оброчныхъ, такъ же и съ оброчныхъ статей	140.221	12
Съ монастырскихъ крестьянъ по тремъ Малороссій- скимъ губерніямъ	116.255	5
Оброчныхъ съ дворцовыхъ крестьянъ, такъ же и съ оброчныхъ статей	95.810	—
На содержаніе почтъ	1.805.421	73 $\frac{1}{2}$
На содержаніе дорогъ	173.177	81 $\frac{3}{4}$
Съ клейменія извозничьихъ хомутовъ	20.994	60
Съ пропуску въ Боровицкихъ порогахъ и Ладож- скомъ каналѣ судовъ	14.598	50 $\frac{1}{4}$
	50.108	87 $\frac{3}{4}$
ИТОГО	3.522.838	54 $\frac{1}{2}$

ВѢДОМОСТЬ С.

СКОЛЬКО ДВОРЦОВЫХЪ ДОХОДОВЪ НА 1788 ГОДЪ ИЗЧИСЛЕНО И СКОЛЬКО
ВЪ КОТОРОЕ СТАТНОЕ КАЗНАЧЕЙСТВО ИЗЪ ОНЫХЪ ВЪ ВЫСЫЛКУ НАЗНА-
ЧАЕТСЯ.

ЗВАНІЕ ГУБЕРНЕЙ.	Оброчныхъ съ двор- цовыхъ крестьянъ и съ оброчныхъ статей.		Въ Статныя Казначейства.			
			С. Петербургское.		Московское.	
	Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.
1. Московская.....	55.481	84½	50.548	—	4.888	34½
2. С. Петербургская....	50.551	11½	50.551	11½	—	—
3. Выборгская.....	1.220	16	1.220	16	—	—
4. Тверская.....	74.872	4	74.872	4	—	—
5. Новгородская.....	67.081	67	67.081	67	—	—
6. Псковская.....	54.288	87	54.288	87	—	—
7. Смоленская.....	163.737	—	163.737	—	—	—
8. Могилевская.....	47.387	66	47.387	66	—	—
9. Полоцкая.....	17.564	20	17.564	20	—	—
10. Орловская.....	104.479	39½	104.479	39½	—	—
11. Курская.....	34.665	50	34.665	50	—	—
12. Харьковская.....	1.962	70	1.764	—	198	70
13. Воронежская.....	49.542	—	49.542	—	—	—
14. Тамбовская.....	129.798	15½	129.798	15½	—	—
15. Рязанская.....	10.401	—	9.361	—	1.040	—
16. Тульская.....	8.762	—	8.762	—	—	—
17. Калужская.....	11.377	35	11.377	35	—	—
18. Ярославская.....	16.678	22½	16.678	22½	—	—
19. Вологодская.....	64.779	—	64.779	—	—	—
20. Архангельская.....	55.209	—	55.209	—	—	—
21. Олонецкая.....	2.532	¾	2.532	¾	—	—
22. Володимирская.....	76.629	40½	68.958	—	7.671	40½
23. Костромская.....	164.720	31½	164.720	31½	—	—
24. Нижегородская.....	158.502	63½	142.562	—	15.850	63½
25. Вятская.....	106.068	57½	95.454	—	10.614	57½
26. Пермская.....	15.163	90½	13.644	—	1.519	90½
27. Иркутская.....	12	—	—	—	12	—
28. Уфимская.....	27.991	47½	25.183	47½	2.808	—
29. Сибирская.....	64.939	20½	58.437	—	6.502	20½
30. Казанская.....	38.133	71½	34.317	—	3.816	71½
31. Пензенская.....	71.108	1	63.990	—	7.118	1
32. Саратовская.....	44.684	59½	40.222	—	4.462	59½
33. Кавказская.....	15	—	—	—	15	—
34. Екатеринославская...	5.538	—	4.977	—	561	—
35. Новгородская-Ольверс.	5.048	—	4.336	—	512	—
36. Ригская.....	3.330	—	3.330	—	—	—
37. Ревельская.....	6.267	—	6.267	—	—	—
ИТОГО.....	1.805 421	73½	1.737.830	64½	67.591	8½

Генеральная табель о Государственных

1. Всего Государственного дохода, полагая окладные по окладамъ, а неокладные по дѣйстви-
тельному вступленію прошлаго 1787 года.....
2. Доходы, принадлежащіе разнымъ правленіямъ изчислены по вступленію 1787 г., сколько
до котораго мѣста, тому прилагаются особые росписи подъ лит. А. и В.....

За тѣмъ состоитъ прочихъ государственныхъ доходовъ:

Окладныхъ съ душъ доходовъ:

3. Съ мѣщанъ и казаковъ сорокоалтынныхъ.....
4. Подушныхъ семигривенныхъ за исключеніемъ по Остзейскимъ губерніямъ стаціонаго
и фуража.....
5. Оброчныхъ трехъ-рублевыхъ съ крестьянъ и съ черкасъ на великороссійскихъ земляхъ,
же оброчныхъ по малороссійскимъ, бѣлорусскимъ и остзейскимъ губерніямъ.....
6. Подушныхъ осьмигривенныхъ съ тептерей и бобылей.....
7. Накладныхъ по двѣ копейки съ рубля.....
8. *Питейной* доходъ изчисленъ по дѣйствительной продажѣ въ 1787 году вина и протчи-
ковъ нынѣ текущаго 4-хъ лѣтняго откупа за исключеніемъ капитала и всѣхъ расхо-
довъ.....
9. *Соляныхъ* прибыльныхъ отъ продажи солей, по утвержденной пропорціи ежели всѣ соли
продана будетъ, за исключеніемъ капитала и невозвратныхъ расходовъ.....
10. *Таможенныхъ*, по дѣйствительному вступленію 1787 года.....
11. *Горныхъ* доходовъ съ партикулярныхъ заводовъ по дѣйствительному вступленію 1787 г.
12. *Съ оброчныхъ статей*, съ капиталовъ процентовъ и неокладныхъ по дѣйствительному
ленію 1787 года.....
13. *Мѣдною Екатеринбургскою передѣла*, ежели въ дѣйстви завода не будетъ какой либо
новки.....
14. ИТОГО.....

Изъ оныхъ назначается:

15. Оставлять на расходы въ губерніяхъ.....

Высылать:

16. Въ *Статныя Казначейства*: на гражданскіе расходы: въ С.-Петербургское.....
17. " " " " " " въ Московское.....
18. Въ Комисаріатъ на воинскіе расходы по содержанію именнаго указа 1786 года іюня 15.....
19. Въ Адмиралтейство, сверхъ получаемыхъ съ мурзъ и татаръ.....
20. На содержаніе Черноморскаго Адмиралтейства и флота.....
21. Въ *Остаточныя Казначейства*: въ С.-Петербургское.....
22. " " " " въ Московское.....

ходахъ, расходахъ и остаткѣ на 1789 годъ.

З в а н і е г у б е р н е й.						
Московская.	С. Петербургская.	Выборгская.	Тверская.	Новгородская.	Псковская.	Смоленская.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
1132 6½	5.927.912 94	171.829 48½	1.206.489 76½	982.196 26	703.861 82	835.211 62½
1.655 56½	175.382 49½	9.109 52	104.065 87	99.977 62½	74.866 94	163.752 —
2.050 40	9.250 80	2.196 —	11.557 20	10.186 40	6.811 20	12.793 20
5.908 70	61.189 80	54.772 62	298.489 80	186.253 90	195.199 20	297.305 40
1157 —	98.860 —	24.689 12½	876.701 —	290.271 —	176.811 —	89.613 —
1.883 3	4.346 44½	1.255 55½	15.229 15	11.065 89½	8.658 55½	11.267 23½
1.411 54	1.352.924 82½	3.064 59½	261.829 12½	246.847 67½	203.499 41½	203.596 58½
1.990 5½	— —	8.036 87½	41.635 45	22.941 86	— —	5.536 28½
60 —	3.956.693 98½	49.242 3½	— —	— —	— —	— —
1.015 77½	274.814 63½	19.463 16	96.982 17	115.202 40½	88.015 1	51.347 92½
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
7.476 50	5.752.680 44½	162.719 96½	1.102.423 89½	882.218 68½	628.994 88	671.459 62½
36.264 82½	480.281 35	162.719 96½	211.938 41½	277.526 18½	172.748 7	170.127 96
— —	2.795.470 4½	— —	300.000 —	116.000 —	57.000 —	50.000 —
57.689 27	— —	— —	— —	— —	— —	— —
2.614 —	681.087 64½	— —	427.000 —	320.000 —	250.090 —	300.000 —
2.532 80½	600.000 —	— —	40.000 —	60.000 —	85.805 8½	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	79.958 84½
— —	1.245.741 40½	— —	123.485 48½	106.692 45	118.441 22½	71.372 82
12.375 60	— —	— —	— —	— —	— —	— —

З в а н и е						
Могилевская.	Полоцкая.	Орловская.	Курская.	Харьковская.	Воронежская.	Тамбовская.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
1. 464.641 17½	397.987 93½	1.385.885 48½	1.419.853 44½	565 258 87½	1.080.104 56½	1.422.321 1½
2. 95.907 42½	74.763 5	105.022 39½	34.665 50	18.559 96	91.022 50	129.816 1½
3. 26.580 —	17.734 80	21.816 20	9.892 80	159.123 60	85.766 40	9.774 4
4. 191.362 45	177.751 55	318.828 90	307.440 —	168.760 90	221.313 40	295.866 6
5. 8.915 50	18.530 50	354.195 —	717.348 —	136.432 —	441.017 —	556.000 —
6. — —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
7. 5.020 21½	4.540 38½	15.872 25	21.382 98	9.322 38	16.642 97½	19.773 1½
8. 920 17½	3.331 70	461.511 89½	235.321 78	33.045 31½	144.388 38½	221.837 7½
9. — —	— —	25.275 —	40.743 79½	6.188 93½	27.568 60	43.773 —
10. 47.074 13½	12.430 77½	— —	— —	— —	— —	— —
11. 57 —	6 —	1.773 41	— —	— —	— —	8.515 4
12. 88.804 27	28.899 22½	86.590 42½	53.058 64½	33.825 78½	52.385 31	66.396 6
13. — —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
14. 368.733 74½	268.224 88½	1.280.863 8½	1.385.187 94½	546.698 91½	969.082 6½	1.292.540 1½
15. 186.574 78	170.500 52½	212.838 48½	342.292 12½	176.870 19½	237.971 56½	192.617 1½
16. 30.000 —	— —	210.000 —	238.000 —	— —	152.000 —	250.000 —
17. — —	— —	— —	— —	75.000 —	— —	— —
18. 40.000 —	— —	500.000 —	525.902 96½	117.357 —	282.216 —	692.337 7½
19. — —	— —	— —	— —	— —	— —	65.000 —
20. — —	— —	169.880 —	180.000 —	100.000 —	200.000 —	— —
21. 112.158 96½	92.724 86½	188.144 59½	— —	— —	— —	— —
22. — —	— —	— —	98.992 85½	77.671 71½	116.894 50½	92.538 7½

у б е р н е ж.

Рязанская.	Тульская.	Калужская.	Ярославская.	Вологодская.	Архангельская.	Олонская.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
1290 92½	966.624 11½	870.256 40½	957.798 72½	957.919 49½	685.078 27½	466.517 65½
1602 —	8.762 —	11.877 35	16.678 22½	66.032 5½	58.816 3½	19.538 66½
1117 20	12.477 60	10.716 —	11.402 40	9.237 60	4.425 60	8.721 60
1758 10	286.351 10	257.498 60	243.455 10	183.327 20	55.398 50	64.792 —
1523 —	164.094 —	175.278 —	234.897 —	466.281 —	175.569 —	264.585 —
1169 75½	9.349 70½	9.092 65½	10.136 98½	14.476 15½	5.782 71½	6.812 55½
1575 53½	370.811 70½	315.109 82½	349.769 58½	136.098 99½	136.005 10	79.055 88½
—	14.527 82½	20.956 26½	16.443 68	24.773 85½	10.790 50	2.434 40½
1836 74	2.000 —	8.601 24	192 37	3.668 64½	221.499 97	569 45½
1286 60	103.250 68½	61.631 46½	74.818 47½	54.023 99½	—	300 —
—	—	—	—	—	17.295 86½	19.708 8½
1478 92½	962.862 11½	858.879 5½	941.115 49½	891.887 44	626.762 24½	446.978 98½
1639 3½	242.769 27½	170.042 54	184.975 67½	204.816 70½	145.645 93	180.808 59
—	180.000 —	210.000 —	240.000 —	270.000 —	—	—
1000 —	—	—	—	—	—	—
140 8½	351.534 —	339.073 —	353.220 —	225.000 —	180.000 —	120.000 —
100 —	—	—	50.000 —	75.000 —	150.000 —	100.000 —
—	50.000 —	35.000 —	—	—	—	—
—	138.558 84	104.763 51½	112.919 82	117.070 73½	181.116 81½	96.170 39½
1139 80½	—	—	—	—	—	—

З в а н и е							
Володимирская.	Костромская.	Нижегородская.	Вятская.	Пермская.	Тобольская.	Колыванская.	
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
1. 1.108.049 4½	897.838 10½	1.048.993 58½	1.880.260 6½	2.566.650 69½	1.009.076 32	371.561 1	
2. 104.997 40½	164.969 81½	161.180 98½	112.435 75½	12.919 —	32.530 62½	11.995	
3. 7.926 —	11.450 40	5.110 80	5.194 80	8.081 60	18.489 60	4.500	
4. 295.945 80	271.608 40	275.239 80	278.606 80	257.947 20	123.238 60	44.300	
5. 311.997 —	167.466 —	194.077 40	1.076.891 20	699.924 —	521.124 —	189.174	
6. — —	— —	— —	414 40	129 60	— —	—	
7. 14.392 85½	12.241 89½	12.585 12½	29.436 59½	19.580 8	18.257 6½	4.700	
8. 254.147 86½	205.418 91½	321.372 22	241.792 18½	820.836 98	255.324 98½	9.700	
9. 36.048 5	21.961 43½	14.064 —	45.558 —	67.707 8½	30.918 89	—	
10. — —	— —	— —	— —	— —	666 70½	13.300	
11. 4.946 64	272 —	11.733 89	14.818 8	159.764 56½	— —	—	
12. 72.648 78	42.449 75½	53.660 21½	25.612 88½	19.810 74½	13.530 90	3.500	
13. — —	— —	— —	— —	1.000.000 —	— —	—	
14. 998.051 64½	732.868 79	887.842 65½	1.717.824 31	2.558.781 69½	976.545 69½	359.000	
15. 195.685 97½	195.509 85½	256.517 10½	260.641 81½	695.674 26½	200.868 87½	95.000	
16. — —	125.000 —	— —	— —	— —	— —	—	
17. 138.000 —	— —	100.000 —	250.000 —	— —	— —	—	
18. 352.809 —	309.906 —	215.802 78	902.903 —	100.000 —	575.000 —	173.000	
19. 187.000 —	57.000 —	77.175 —	— —	— —	— —	—	
20. — —	— —	— —	— —	— —	— —	—	
21. — —	45.452 93½	— —	— —	1.000.000 —	— —	—	
22. 124.556 66½	— —	288.347 77	304.279 49½	758.057 48	200.656 81½	81.700	

у б е р н е ж.						
Иркутская.	Уфимская.	Сибирская.	Казанская.	Пензенская.	Саратовская.	Кавказская.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
25.252 77½	869.171 ½	1.033.798 50½	1.517.958 27½	903.329 90½	958.124 21½	471.914 42½
114.421 27½	84.282 37½	87.098 70½	86.248 81½	77.402 21	58.832 59½	15 —
9.762 —	3.587 60	6.439 20	6.267 60	2.703 60	14.262 —	1.675 20
11.971 30	98.886 90	234.666 60	223.010 30	221.247 60	185.741 50	4.295 20
3.887 —	301.594 40	429.189 —	852.962 60	808.155 —	316.285 30	12.279 —
— —	33.546 40	— —	— —	— —	— —	— —
4.612 71	9.444 18½	15.134 57½	23.442 96	12.184 85½	11.483 62½	365 30½
42.076 67½	167.677 64½	181.244 28½	235.089 85½	182.171 27½	264.431 86½	208.424 18½
— —	46.516 14½	33.848 37½	43.135 14½	68.085 ½	52.828 44½	158.378 44½
5.434 70	88.817 61½	— —	— —	— —	— —	45.229 67
— —	46.829 99	— —	115 40	3.705 19½	— —	— —
3.037 12	23.087 75½	46.677 76	42.686 10½	27.675 16½	54.258 88	41.257 42½
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
20.831 50½	834.888 63	946.699 80	1.431.709 46½	825.927 69½	899.291 61½	471.899 42½
3.111 19	258.230 51½	157.786 12½	193.082 57½	170.984 59	303.397 12	214.763 89
— —	— —	— —	— —	— —	125.000 —	— —
— —	— —	60.000 —	60.000 —	50.000 —	— —	— —
816 45½	467.200 —	395.000 —	680.000 —	320.000 —	100.000 —	190.000 —
— —	— —	200.000 —	400.000 —	175.000 —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	133.918 67½	148.626 89	109.943 10½	370.894 49½	— —
7.903 85½	109.458 11½	— —	— —	— —	— —	67.135 53½

	З в а н и е г у б е р н и й.						Таврическая область.
	Екатеринославская.	Кіевская.	Черниговская.	Новгородско-Ольверская.	Ригская.	Ревельская.	
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	
1.	432.425 40½	518.966 2	433.422 49½	425.788 58½	1.140.859 15	283.462 22	З а н о м и н а т н ы е ф а к т о р ы н а м а т е р и а л ы
2.	5.538 —	47.757 20	21.374 53	47.832 26	131.234 47½	20.639 17	
3.	5.305 20	198.525 60	224.778 —	154.219 20	6.313 20	3.123 60	
4.	21.718 90	157.411 10	128.746 80	168.153 30	105.512 74½	54.548 21½	
5.	73.920 —	5.134 —	16.444 —	8.906 —	40.295 9½	1.254 35½	
6.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
7.	2.129 86½	8.101 68½	7.806 12½	7.396 7½	3.624 31	1.580 80½	
8.	123.500 —	5.241 29½	5.699 44½	11.990 46½	— —	— —	
9.	906 5½	— —	— —	— —	73.851 78½	10.509 10	
10.	110.658 38½	64.025 36	— —	— —	661.297 66½	173.043 84½	
11.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
12.	88.749 ½	27.769 82½	28.573 59½	27.291 28½	118.229 87	18.810 13½	
13.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
14.	426.887 40½	466.208 82	412.047 96½	377.956 32½	1.009.124 67½	262.823 5	
15.	426.887 40½	229.304 10½	155.760 59½	203.323 69½	489.370 62½	176.246 10½	
16.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
17.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
18.	— —	105.000 —	185.739 45	110.000 —	— —	— —	
19.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
20.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
21.	— —	— —	— —	— —	519.754 5	86.576 94½	
22.	— —	131.904 71½	70.547 92	64.632 63	— —	— —	

Присутственных Мѣстахъ.		В С Е Г О.	
С. Петербургскихъ.	Московскихъ.		
Руб. К.	Руб. К.	Руб.	К.
88.602 56½	38.261 48½	44.090.424	45½
88.026 84½	17.840 26½	3.557.366	1½
—	—	1.157.216	60
—	—	7.681.867	27½
—	—	11.078.782	47½
—	—	54.090	40
—	—	439.572	42
—	—	9.618.502	73½
—	—	С. 1.066.482	24
—	—	5.445.042	48½
—	—	271.496	40½
88.573 72½	20.421 21½	2.800.108	39½
—	—	1.000.000	—
88.575 72½	20.421 21½	40.538.088	48½
—	—	9.958.381	4½
—	—	5.348.470	4½
—	—	1.440.689	27
—	—	11.817.807	82½
—	—	2.905.512	89½
—	—	814.838	84½
88.575 72½	—	5.389.098	74½
—	20.421 21½	2.858.259	76½
		D.	
		8.247.358	51

Подписали: Князь Сергѣй Вяземскій.
Алексѣй Васильевъ.
Николай Бутурлинъ.
Василей Хлѣбниковъ.

Примѣчанія:

С. Изъ показанной суммы надлежитъ выключить недостающія по нѣкоторымъ губерніямъ въ капиталъ и на расходы 45.269 р. 38½ к.; а за тѣмъ и останется дѣйствительно соляныхъ прибыльных денегъ 1.021.162 р. 85½ к.

Д. За выключеніемъ изъ онаго остатка недостающихъ по нѣкоторымъ губерніямъ въ соляной капиталъ и на расходы 45.269 руб. 38½ коп. останется 8.202.089 руб. 12½ коп.

А. РОСПИСЬ

скольео которому мѣсту принадлежитъ доходовъ, показанныхъ въ табели на 1789 годъ вообще въ графѣ, принадлежащей разнымъ правленіямъ.

	Рублм.	Коп.
Вѣдомства Провіантской Канцеляріи хлѣба и фуража по установленной цѣнѣ	179.147	23 $\frac{1}{4}$
Лейбъ-гвардіи коннаго полку фуражныхъ	72.441	20
Кабинету принадлежащихъ ясапныхъ	166.094	82 $\frac{1}{2}$
Почтоваго Департамента вѣсовыхъ и полупроцентныхъ	577.161	43 $\frac{1}{2}$
Канцеляріи Главной Артиллеріи за порохъ и селитру	16.720	48 $\frac{3}{4}$
Адмиралтейской коллегіи съ мурзъ, татаръ и прочихъ неокладныхъ доходовъ	209.627	85 $\frac{1}{4}$
Медицинской коллегіи за проданные лѣкарства и вычетныхъ на медикаментъ	82.854	95 $\frac{1}{4}$
Придворной Конюшенной Конторы оброчныхъ, такъ же и съ оброчныхъ статей	116.226	5
Съ монастырскихъ крестьянъ по тремъ Малороссійскимъ губерніямъ	112.415	99
Оброчныхъ съ дворцовыхъ крестьянъ такъ же и съ оброчныхъ статей	1.784.192	14 $\frac{3}{4}$
На содержаніе почтъ	172.152	99
На содержаніе дорогъ	20.994	54
Съ клейменія извозничьихъ хомутовъ	6.241	6 $\frac{1}{2}$
Съ пропуску въ Боровицкихъ порогахъ и Ладожскомъ каналѣ судовъ	41.095	24 $\frac{1}{2}$
ИТОГО	3.557.566	1 $\frac{1}{2}$

Князь Сергей Вяземскій.
Николай Бутурлинъ.

Алексѣй Васильевъ.
Василей Хлѣбниковъ.

В. РОСПИСЬ

сколько дворцовыхъ доходовъ на 1789 годъ исчислено и сколько въ которое Статное Казначейство изъ оныхъ въ высылку назначается.

ЗВАНІЕ ГУБЕРНІЙ.	Оброчныхъ съ двор- цовыхъ крестьянъ оброчныхъ статей.		Въ Статныя Казначейства.			
			С. Петербургское.		Московское.	
	Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.
1. Московская.....	56.875	45½	50.543	—	5.892	45½
2. С. Петербургская.....	50.206	45½	50.206	45½	—	—
3. Выборгская.....	1.220	16	1 220	16	—	—
4. Тверская.....	74.872	4	74.872	4	—	—
5. Новгородская.....	67.081	67	67.081	67	—	—
6. Псковская.....	54.238	87	54.238	87	—	—
7. Смоленская.....	163.752	—	163.752	—	—	—
8. Могилевская.....	33.057	21¼	33.057	21¼	—	—
9. Полоцкая.....	16.230	15	16.230	15	—	—
10. Орловская.....	105.022	39¼	105.022	39¼	—	—
11. Курская.....	34.665	50	34.665	50	—	—
12. Харьковская.....	1.962	70	1.764	—	198	70
13. Воронежская.....	49.542	—	49.542	—	—	—
14. Тамбовская.....	129.816	15½	129.816	15½	—	—
15. Рязанская.....	10.401	—	9.861	—	1.040	—
16. Тульская.....	3.762	—	3.762	—	—	—
17. Калужская.....	11.377	35	11.377	35	—	—
18. Ярославская.....	16 678	22½	16.678	22½	—	—
19. Вологодская.....	66 032	5¼	66.032	5¼	—	—
20. Архангельская.....	56.238	3½	56.238	3½	—	—
21. Олонекская.....	2.532	¼	2.532	¼	—	—
22. Володимирская.....	76.137	40½	68.958	—	7.179	40½
23. Костромская.....	164.969	31¼	164.969	31¼	—	—
24. Нижегородская.....	153 917	33½	142 652	—	11.265	33½
25. Вятская.....	106.060	15½	95.454	—	10.606	15½
26. Пермская.....	11.505	—	10.000	—	1.505	—
27. Иркутская.....	15	—	—	—	15	—
28. Уфимская.....	27.991	47¼	25.183	47¼	2.808	—
29. Симбирская.....	64 939	20½	58.437	—	6.502	20½
30. Казанская.....	38.133	71¼	34.817	—	3.816	71¼
31. Пензенская.....	71.108	1	63 990	—	7.118	1
32. Саратовская.....	44.654	59½	40.222	—	4.432	59½
33. Кавказская.....	15	—	—	—	15	—
34. Екатеринославская....	5.538	—	4.977	—	561	—
35. Новгородско-Сѣверск.	4.548	—	4.548	—	—	—
36. Ригская.....	3.330	—	3.330	—	—	—
37. Ревельская.....	6.267	—	6 267	—	—	—
ИТОГО.....	1.784.192	14¼	1.721.296	58	62.895	56¼

Князь Сергей Вяземскій.
Николай Бутурлинъ.

Алексѣй Васильевъ.
Василей Хлѣбниковъ.

Генеральная табель о Государственных до

1. Всего государственного дохода, полагая окладные по окладамъ, а неокладные по дѣйстви-
тельному вступленію прошлаго 1788 года.....
2. Доходы, принадлежащіе разнымъ правленіямъ изчислены по вступленію 1788 года, каковы
же до котораго мѣста, тому прилагается особая роспись подъ лит. А.....

За тѣмъ состоитъ прочихъ государственныхъ доходовъ:

Окладныхъ съ души доходовъ:

3. Съ мѣщанъ и казаковъ сороко-алтынныхъ.....
4. Подушныхъ семигривенныхъ за исключеніемъ по Остзейскимъ губерніямъ стаціонарнаго
и фуража.....
5. Оброчныхъ трехъ рублевыхъ съ крестьянъ и съ черкасъ на великороссійскихъ земляхъ
же оброчныхъ по малороссійскимъ, бѣлорусскимъ и остзейскимъ губерніямъ.....
6. Оброчныхъ съ дворцовыхъ крестьянъ трехъ рублевыхъ.....
7. Подушныхъ осьмигривенныхъ съ тептарей и бобылей.....
8. Накладныхъ по двѣ копейки съ рубля.....
9. *Питейной* доходъ исчисленъ по дѣйствительной продажѣ въ 1788 г. вина и прочія на-
пои нынѣ текущаго четырехъ лѣтняго откупа за исключеніемъ капитала и всѣхъ расхо-
довъ *Соляныхъ* прибыльныхъ отъ продажи солей по утвержденной пропорціи, ежели вся она
продана будетъ, за исключеніемъ капитала и невозвратныхъ расходовъ съ показаннаго
убытка по губерніямъ:
10. Прибыль.....
11. Убытку.....
12. *Таможенныхъ* по дѣйствительному вступленію 1788 года.....
13. *Горныхъ* доходовъ съ партикулярныхъ заводовъ по дѣйствительному вступленію 1788 го-
да.....
14. *Съ оброчныхъ статей*, съ капиталовъ процентныхъ и неокладныхъ по дѣйствительному
вступленію 1788 года.....
15. *Мѣднаго Екатеринбургскаго передѣла*, ежели въ дѣйствіи завода не будетъ какой нѣ-
новки.....
16. ИТОГО.....

Изъ оныхъ назначается:

17. Оставить на расходъ въ губерніяхъ.....

Высылать:

18. Въ *Статныя Казначейства* на гражданскіе расходы: С.-Петербургское.....
19. " " " " " " Московское.....
20. Въ Комиссаріатъ на воинскіе расходы по содержанію имяннаго указа 1786 года іюня 13.....
21. Въ Адмиралтейство сверхъ получаемыхъ съ мурзъ и татаръ.....
22. На содержаніе черноморскаго Адмиралтейства и флота.....
23. Въ *Остаточныя Казначейства*: С.-Петербургское.....
24. " " " " " " Московское.....

хъ, расходахъ и остаткѣ на 1790 годъ.

З в а н і е г у б е р н е ѣ.						
	С. Петербургская.	Выборгская.	Тверская.	Новгородская.	Псковская.	Смоленская.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
78 93 1/2	6.115.531 37 1/2	175.212 65	1.204.980 41	969.299 7	676.103 92	884.616 38 1/2
119 —	123.762 13	7.889 36	31.984 53	54.308 13	20.628 57	— —
40	9.250 80	2.196 —	11.557 20	10.136 40	6.811 20	12.824 40
70	61.187 70	54.772 62	298.489 80	185.725 40	195.199 20	297.805 40
—	89.178 —	24.677 49	376.701 —	289.725 —	176.811 —	90.411 —
7 —	46.650 —	— —	74.709 —	66.633 —	54.105 —	163.650 —
3	4.259 40 1/2	1.255 55 1/2	15.229 15	11.044 40 1/2	8.658 55 1/2	11.283 62 1/2
34 1/2	1.360.658 22	1.642 4 1/2	253.925 5	223.829 66	191.047 32	235.430 71 1/2
5 41 1/2	— —	6.933 17 1/2	41.635 45	26.737 69 1/2	— —	5.586 28
—	3.159 96 1/2	— —	— —	— —	18.205 46 1/2	— —
25	4.091.306 6 1/2	56.754 60 1/2	— —	— —	— —	— —
76 1/2	332.439 1 1/2	19.091 80	100.749 23	101.159 33	41.048 34 1/2	68.174 96 1/2
93 1/2	5.991.769 24 1/2	167.823 29	1.172.995 88	914.990 89	655.475 35	884.616 38 1/2
62 1/2	548.232 6 1/2	167.823 29	211.322 1/2	298.880 73 1/2	169.612 15 1/2	165.477 36
—	3.236.405 68	— —	350.000 —	166.000 —	110.000 —	225.090 —
67	— —	— —	— —	— —	— —	— —
80 1/2	684.810 78 1/2	— —	437.000 —	330.000 —	330.778 96 1/2	350.000 —
—	665.605 62	— —	150.000 —	90.000 —	35.805 8 1/2	— —
—	— —	— —	— —	— —	— —	129.778 84 1/2
53 1/2	806.715 9 1/2	— —	24.673 87 1/2	80.610 15 1/2	9.279 14 1/2	14.360 17 1/2
—	— —	— —	— —	— —	— —	— —

З в а н и е							
	Могилевская.	Полоцкая.	Орловская.	Курская.	Харьковская.	Воронежская.	
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
1.	450.806 37½	355.635 99	1.368.350 50½	1.441.009 56½	571.481 90½	1.082.937 85½	1.399
2.	62.850 21	57.868 84	— —	— —	16.584 63	41.495 24	—
3.	26.580 —	21.886 40	21.602 40	9.891 60	159.096 —	87.078 20	—
4.	191.862 45	175.615 80	318.749 80	308.975 90	168.637 —	220.912 30	—
5.	9.840 50	17.114 —	854.474 —	717.837 —	186.618 —	440.262 —	—
6.	18.082 —	9.482 —	108.332 —	34.464 —	1.755 —	47.982 —	—
7.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
8.	4.917 27½	4.482 97½	16.467 68½	21.388 45½	9.322 14	16.647 13½	—
9.	454 7	2.225 95	457.922 84½	234 558 17½	30.860 97	158.077 77½	—
10.	— —	— —	14.775 —	36.863 30½	— —	— —	—
11.	34.270 —	5.200 —	— —	— —	190 20	88.258 90	—
12.	93.438 44	3.623 45½	— —	— —	— —	— —	—
13.	57 —	6 —	2.345 57	— —	— —	— —	—
14.	77.494 42½	68.586 56½	83.681 70½	79.086 13½	48.748 36½	58.747 10½	—
15.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
16.	387.956 16½	297.772 65	1.368.350 50½	1.441.009 56½	554.847 27½	991.442 61½	1.399
17.	181.709 81	170.716 74½	159.458 3½	225.718 38½	174.244 28½	182.772 10½	17
18.	150.000 —	100.000 —	425.000 —	238.000 —	— —	182.000 —	—
19.	— —	— —	— —	— —	50.000 —	— —	—
20.	50.000 —	— —	520.000 —	525.902 96½	67.357 —	282.216 —	—
21.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
22.	— —	— —	169.880 —	180.000 —	50.000 —	200.000 —	—
23.	6.246 35½	27.055 90½	94.017 46½	— —	— —	— —	—
24.	— —	— —	— —	271.388 26½	213.245 99½	194.454 50½	—

у б е р н о е.

Руб. К.	Тульская.	Калужская.	Ярославская.	Вологодская.	Архангельская.	Олонецкая.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
2 20 8½	964.580 2½	874.121 65½	980.221 41½	956.101 90½	666.810 94	484.316 91½
1001 —	— —	— —	— —	16 80	3.731 50	21.134 71
17 20	12.477 60	10.716 —	11.402 40	9.238 80	4.425 60	8.721 60
18 10	286.351 10	257.493 60	243.455 10	183.310 40	53.931 50	65.321 20
19 —	164.094 —	175.278 —	234.897 —	466.281 —	175.569 —	269.202 —
20 —	3.762 —	11.145 —	16.185 —	64.977 —	55.209 —	2.529 —
21 31½	9.349 70½	9.092 65½	10.136 98½	14.476 17½	5.782 71½	6.915 48
22 7½	378.870 17½	311.348 58½	335.734 86½	137.567 96½	110.061 65½	76.907 26
23 —	8.052 32½	20.956 26½	9.898 14	24.773 86	1.141 64	3.011 17½
24 —	— —	— —	— —	— —	233.339 19½	393 38½
25 79	2.000 —	12.058 78	367 41½	2.540 96	— —	300 —
26 60½	99.623 12	66.082 77	118.144 51	52.918 94½	23.119 18½	29.881 15½
27 —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
28 8½	964.580 2½	874.121 65½	980.221 41½	956.065 10½	662.579 44	463.182 20½
29 56½	239.939 62½	157.994 86½	182.322 57½	201.603 70½	143.781 74	172.362 15½
30 —	230.000 —	260.000 —	340.000 —	380.000 —	100.000 —	— —
31 8½	381.534 —	339.073 —	363.220 —	235.000 —	160.000 —	130.000 —
32 —	— —	— —	50.000 —	75.000 —	150.000 —	100.000 —
33 —	50.000 —	35.000 —	— —	— —	— —	— —
34 43½	63.106 40	82.053 78½	44.678 84	64.481 40	108.797 70	60.820 5
	— —	— —	— —	— —	— —	— —

З в а н и е						
	Володимирская.	Костромская.	Нижегородская.	Вятская.	Пермская.	Тобольская.
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
1.	1.114.915 81½	878.108 71½	1.022.890 50	1.854.187 20½	3.064.640 58½	1.011.745 31½
2.	28.860 —	— —	7.282 50	6.375 60	1.414 —	32.530 62½
3.	8.269 20	11.450 40	5.110 80	5.194 80	8.031 60	18.489 60
4.	295.941 10	271.611 90	270.683 30	278.191 90	257.919 20	123.234 30
5.	311.979 —	167.520 —	194.071 80	1.076.805 60	699.804 —	521.127 —
6.	74.889 —	161.598 —	152.198 —	104.847 —	11.505 —	— —
7.	— —	— —	— —	414 40	129 60	— —
8.	14.398 77½	12.243 64	12.584 93½	29.436 59½	19.577 7	13.257 13½
9.	252.422 92	176.645 58	282.749 20	258.835 8½	353.635 6½	247.306 93½
10.	36.048 5½	22.393 44	27.164 —	45.358 —	55.807 80½	30.918 89
11.	— —	— —	— —	— —	— —	— —
12.	— —	— —	— —	— —	— —	1.158 45½
13.	3.987 60	298 —	12.703 96	15.816 90	156.003 12	— —
14.	88.120 16½	54.347 80½	58.442 ½	32.911 32	66.060 86½	23.722 37
15.	— —	— —	— —	— —	1.434.753 20½	— —
16.	1.086.055 81½	878.108 71½	1.015.658 —	1.847.811 60½	3.063.226 58½	979.214 69
17.	192.356 97½	191.942 72½	236.858 60½	212.308 81½	694.610 48	197.313 7½
18.	100.000 —	295.000 —	250.000 —	800.000 —	— —	— —
19.	138.000 —	— —	100.000 —	300.000 —	— —	— —
20.	452.809 —	309.906 —	215.802 78	902.903 —	185.739 45	675.000 —
21.	187.000 —	57.000 —	77.175 —	— —	— —	— —
22.	— —	— —	— —	— —	— —	— —
23.	— —	24.259 99	— —	— —	1.434.753 20½	— —
24.	15.889 83½	— —	135.821 61½	132.600 28½	748.123 40	106.901 61½

у б е р н е й.						
Уфимская.	Уфимская.	Симбирская.	Казанская.	Пензенская.	Саратовская.	Кавказская.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
872.885 41	1.048.801 65	1.504.175 60½	903.506 7	981.163 77½	494.499 53½	
6.290 90	22.139 70	48.114 —	4.169 —	14.177 90	— —	
3.537 60	6.439 20	6.267 60	2.703 60	14.262 —	1.675 30	
98.884 10	233.380 —	225.607 90	218.594 60	185.783 80	4.292 40	
301.714 40	428.631 20	842.721 —	312.933 20	316.327 40	12.188 —	
27.852 —	64.260 —	36.534 —	70.842 —	43.662 —	15 —	
33.548 —	— —	— —	— —	— —	— —	
9.446 55½	14.997 23½	28.188 89½	12.184 85½	11.483 29	362 42½	
211.883 26½	213.990 53½	264.677 84½	180.203 54½	292.383 95	215.718 5½	
46.516 14½	— —	9.644 97½	61.234 86½	49.801 40½	153.869 62	
56.184 84½	11.234 84	— —	— —	— —	67.355 59	
48.921 30½	— —	115 40	3.368 67½	— —	— —	
28.596 28½	76.198 62½	47.303 99	37.271 72½	53.332 8	39.573 24½	
866.594 51	1.021.661 95	1.456.061 60½	899.337 7	966.985 87½	494.499 53½	
222.894 42	154.628 70	189.001 49½	177.651 9	181.673 20½	223.855 86½	
100.000 —	50.000 —	200.000 —	— —	125.000 —	— —	
467.200 —	395.000 —	630.000 —	110.000 —	205.000 —	190.000 —	
— —	200.000 —	400.000 —	320.000 —	— —	— —	
— —	— —	— —	175.000 —	— —	— —	
76.500 9	162.033 25	37.060 10½	116.685 98	455.312 67	80.643 67½	

З в а н и е г у б е р н и й.							
	Екатеринославская.	Кіевская.	Черниговская.	Новгородско-Сѣверская.	Рязская.	Ревельская.	Тверская область.
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	
1.	437.974 42½	518.407 74	431.360 83½	434.516 60	1.043.433 14½	283.980 96½	
2.	1.048 —	48.558 41½	21.374 53	47.474 92½	123.554 63	14.400 24	
3.	22.899 60	198.973 20	224.535 60	154.958 40	6.219 60	3.123 60	
4.	10.789 5	157.624 80	128.674 —	168.226 10	106.228 14½	54.546 21½	
5.	37.146 —	4.502 —	16.412 —	8.795 —	50.877 62½	1.226 28½	
6.	6.188 —	— —	— —	2.353 —	3.330 —	6.267 —	
7.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
8.	1.528 57½	8.098 20½	7.799 17½	7.413 9½	3.640 71	1.530 80½	
9.	143.500 —	14.708 71½	6.365 31½	9.983 65½	— —	— —	
10.	1.147 56½	— —	— —	— —	36.303 40	6.749 37½	
11.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
12.	22.070 51	56.635 30½	— —	— —	604.806 97½	161.822 43½	
13.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
14.	191.757 12½	29.307 10½	26.200 22	35.312 42½	108.472 5½	34.315 —	
15.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
16.	436.926 42½	469.849 32½	409.986 30½	387.041 67½	919.878 51½	269.580 71½	
17.	436.926 42½	220.810 56½	156.892 32	203.139 54½	489.012 4½	178.155 61	
18.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
19.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
20.	— —	5.000 —	5.000 —	— —	— —	36.000 —	
21.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
22.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
23.	— —	— —	— —	— —	430.866 46½	55.425 10½	
24.	— —	244.038 76½	248.093 98½	183.902 13½	— —	— —	

U. Thiesse, president.

Генеральная табель о государственных

1. Всего государственных доходов полагая окладные по окладамъ а неокладные по дѣтельному вступленію прошлаго 1789 года
2. Доходы, принадлежащіе разнымъ правленіямъ исчислены по вступленію 1789 года: съ же до котораго мѣста, тому прилагается особая роспись подъ лнт. А.....

За тѣмъ состоятъ прочіе государственныхъ доходовъ:

Окладныхъ съ душь доходовъ:

3. Съ мѣщанъ и казаковъ сорокоатчинныхъ
4. Подушныхъ семигривенныхъ за исключеніемъ по Остзейскимъ Губерніямъ стаціонныхъ и фуража, которой показанъ въ числѣ доходовъ, мѣстамъ принадлежащихъ
5. Оброчныхъ трехъ рублевыхъ съ крестьянъ и съ черкасъ на Великороссійскихъ землѣхъ же оброчныхъ по Малороссійскимъ, Бѣлорусскимъ и Остзейскимъ губерніямъ
6. Оброчныхъ съ дворцовыхъ крестьянъ трехъ рублевыхъ
7. Подушныхъ осмигривенныхъ съ тептерей и бобылей
8. Накладныхъ по двѣ копейки съ рубля
9. Съ купеческаго капитала процентовъ
10. *Питейнаго* дохода по новой съ 1791 года отдачѣ на откупъ за исключеніемъ испивино и другихъ по питейной продажѣ расходовъ
11. *Соляныхъ* отъ продажи соли за исключеніемъ пригготовительныхъ и провозныхъ денегъ и другихъ по соляной продажѣ издержекъ
12. Прибыль
13. *Таможенныхъ* по дѣйствительному вступленію 1789 года включая вто число и солиныя по Екатеринославской и Остзейскимъ губерніямъ
14. *Горныхъ* съ казенныхъ и партикулярныхъ заводовъ за исключеніемъ определенной камъ за поставленное въ Херсонъ желѣзо изъ десятины зачота
15. *Съ оброчныхъ статей*
16. *Неокладныхъ* по дѣйствительному вступленію 1789 года
17. ИТОГО за исключеніемъ убытка въ соли состоящаго въ 13.917 р. 29½ к., остается дѣтельного дохода

Изъ оныхъ назначается:

18. Оставлять на расходы въ губерніяхъ

Высылать:

19. Въ *Статныя Казначейства* на гражданскіе расходы: С.-Петербургское
20. " " " " " " Московское
21. Въ Коммиссаріатъ на воинскіе расходы по содержанію имяннаго указа 1786 года июня
22. Въ Адмиралтейство сверхъ получаемыхъ съ мурзъ и татаръ
23. На содержаніе черноморскаго Адмиралтейства и флота
24. Въ *Остаточныя Казначейства*: С.-Петербургское
25. " " " " " " Московское

одахъ, расходахъ и остаткѣ на 1791 годъ.

З в а н і е г у б е р н і й.						
Московской.	С. Петербургской.	Выборгской.	Тверской.	Новгородской	Псковской.	Смоленской.
Р. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
53 40	5.461.653 80½	168.417 60½	1.195.731 37½	920.653 31½	588.106 71½	829.238 82½
34 90½	126.960 54	5.760 98	28.954 61	57.137 65½	20.628 57	— —
50 40	13.862 40	2.196 —	11.614 80	10.136 40	6.811 20	13.328 40
52 50	58.800 70	54.772 62	298.497 50	185.725 40	195.199 20	297.292 10
59 —	87.411 —	24.677 49	376.695 —	289.725 —	176.811 —	91.497 —
63 —	38.862 —	1.220 16	74.709 —	66.633 —	54.105 —	163.701 —
5 94½	4.264 38½	1.255 55½	15.230 33½	10.044 40½	8.658 55½	11.316 38
90 98½	56.927 16	6.309 15	26.430 2½	20.467 13	11.978 49	14.694 7
7 84½	1.031.886 98½	786 10	239.972 57½	191.123 78	101.445 35	184.043 46½
10 5½	— —	— —	41.635 45	22.940 46	— —	5.536 28½
—	77.647 80	— —	— —	— —	26.533 40½	— —
—	3.860.577 60½	58.716 94½	— —	— —	— —	— —
59 56	— —	— —	— —	— —	— —	— —
63 40	69.965 7½	7.010 10½	16.888 74	6.652 29	5.417 70½	8.541 59½
65 80	189.783 76	5.712 50	65.103 33½	59.067 79½	33.585 4½	44.288 53½
28 49½	5.334.693 26½	162.656 62½	1.166.776 76½	813.515 66½	567.478 14½	829.238 82½
45 55½	519.433 41½	161.115 33	211.327 29	274.749 44½	169.508 6½	164.662 98½
—	3.286.735 19½	— —	350.000 —	209.000 —	110.000 —	225.000 —
59 56½	— —	— —	— —	— —	— —	— —
60 —	484.000 —	— —	437.000 —	300.000 —	200.000 —	350.000 —
60 —	465.000 —	— —	150.000 —	50.000 —	35.000 —	— —
—	— —	— —	— —	— —	— —	59.000 —
—	579.524 65½	1.541 29½	18.449 47½	29.766 21½	52.975 8½	30.575 84½
53 37½	— —	— —	— —	— —	— —	— —

З в а н и е							
	Могилевской.	Полоцкой.	Орловской.	Курской.	Харьковской.	Воронежской.	Тамбовской.
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Р.
1.	369.601 42	326.662 65	1.353.169 86½	1.290.239 26½	580.239 64½	976.323 22½	1.417.58
2.	62.885 26½	57.943 51½	— —	— —	16.582 35	41.491 76	—
3.	26.774 40	22.101 60	21.357 60	9.775 20	159.032 40	87.068 40	94
4.	191.386 7½	175.579 22½	311.912 30	301.153 30	168.790 30	220.910 20	284
5.	8.880 —	15.986 —	344.814 —	693.645 —	136.565 —	440.238 —	584
6.	18.160 —	7.134 —	103.035 —	33.684 —	1.755 —	47.982 —	124
7.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
8.	4.903 99½	4.418 2½	16.217 57½	20.765 48½	9.322 87½	16.646 51	184
9.	6.796 7	8.106 12	17.100 15	14.480 81	3.012 82	5.996 56	184
10.	8.434 49½	2.589 30	438.756 80½	222.745 21	39.612 53½	166.081 85½	224
11.	— —	— —	14.775 —	— —	— —	— —	404
12.	53.270 —	5.200 —	— —	83.984 80½	190 20	107.525 1½	—
13.	72.994 99½	4.394 71½	— —	— —	— —	— —	—
14.	57 —	6 —	200 —	— —	— —	— —	—
15.	4.075 6½	483 35	22.117 88½	12.430 24½	10.570 52	29.251 40½	284
16.	17.524 6½	33.120 80½	62.884 4½	65.544 87½	35.186 3½	28.181 55	284
17.	306.716 15½	268.719 13½	1.353.169 86½	1.290.239 26½	563.657 29½	934.831 46½	1.417.58
18.	181.076 32½	170.455 12½	159.356 82½	223.891 53½	174.455 37	184.644 88½	174
19.	— —	50.000 —	475.000 —	238.000 —	— —	132.000 —	354
20.	— —	— —	— —	50.000 —	100.000 —	— —	—
21.	30.000 —	— —	520.000 —	526.311 8	167.000 —	382.000 —	684
22.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	184
23.	— —	— —	170.373 84½	230.000 —	105.000 —	215.000 —	—
24.	95.639 83	48.264 1	28.439 19½	— —	— —	— —	—
25.	— —	— —	— —	22.036 65½	17.201 92½	21.186 58	—

у б о р ж и щ.						
Рязанской.	Тульской.	Калужской.	Ярославской.	Вологодской.	Архангельской.	Олонекской.
р. К.	руб. К.	руб. К.	руб. К.	руб. К.	руб. К.	руб. К.
1200 8½	884.288 89½	810.174 2½	934.943 84½	976.719 23½	789.497 76½	470.758 10
1201 —	— —	— —	— —	16 80	1.462 —	17.691 6
1258 —	12.477 60	10.716 —	11.402 40	9.238 80	4.425 60	8.721 60
1257 40	286.351 10	257.493 60	243.453 70	183.184 40	53.931 50	67.715 90
1254 —	164.094 —	173.826 —	234.542 —	486.071 —	175.569 —	269.202 —
1255 —	2.307 —	11.145 —	16.185 —	64.977 —	55.209 —	2.529 —
1256 —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
1257 43½	9.320 60½	9.063 61½	10.131 85½	14.469 45½	5.782 71½	6.963 37½
1258 73	15.320 39½	16.413 26	13.939 16	13.093 99	5.698 51	2.552 87½
1259 85½	306.982 24½	249.447 38½	294.072 15½	149.952 82½	118.337 81½	67.892 48
1260 —	8.052 32½	21.921 72½	9.898 14	24.773 86	3.338 36	3.011 17½
1261 25	— —	— —	— —	— —	— —	— —
1262 —	— —	— —	— —	— —	344.878 86	— —
1263 25	2.000 —	10.524 10	352 90	4.019 17½	— —	300 —
1264 7½	5.111 63	3.036 67½	11.938 22½	15.284 38½	5.166 55½	1.408 97½
1265 58½	72.221 99½	46.586 65½	89.028 31½	31.637 54½	15.697 86½	22.769 65½
1266 8½	884.288 89½	810.174 2½	934.943 84½	976.702 43½	789.035 76½	453.067 4
1267 18½	240.744 37	157.873 49	182.322 71½	201.757 83½	143.952 25½	159.975 43½
1268 —	230.000 —	260.000 —	300.000 —	470.000 —	175.000 —	— —
1269 —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
1270 —	381.000 —	339.000 —	363.000 —	235.000 —	160.000 —	190.000 —
1271 —	— —	— —	75.000 —	25.000 —	250.000 —	100.000 —
1272 —	— —	35.000 —	— —	— —	— —	— —
1273 89½	32.494 52½	18.900 53½	14.621 13½	44.944 59½	59.083 50½	63.091 60½
1274 —	— —	— —	— —	— —	— —	— —

З в а н и е							
	Владимирской.	Костромской.	Нижегородской.	Вятской.	Пермской.	Тобольской.	Камышловской.
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Р.
1.	1.109.708 64	909.276 49½	959.055 18½	1.806.085 18½	2.746.044 4½	1.021.640 2½	399 1/2
2.	28.860 —	— —	7.288 60	6.875 60	1.414 —	32.530 62½	11.280
3.	8.269 20	11.455 20	5.110 80	5.194 80	8.031 60	18 183 60	4
4.	295.941 10	271.605 60	270.627 70	278.191 90	257.919 20	121.338 70	44
5.	311 979 —	167.532 —	194.064 40	1.076.805 60	699.804 —	513.003 —	169
6.	74.889 —	161.577 —	152.196 —	104.847 —	11.505 —	— —	—
7.	— —	— —	— —	414 40	129 60	— —	—
8.	14.398 77½	12.248 43½	12.584 65½	29.436 59½	19.576 7½	13.050 62	4
9.	15.105 13	8.049 8½	8.654 99	8.548 78	6.495 37	5.093 65	—
10.	245.133 64	193.886 58½	242.336 62½	228.639 86	341.966 95	269.010 31½	115
11.	36.048 5	22.393 44	— —	45.358 —	29.104 7½	21.791 22	11
12.	— —	— —	8.666 —	— —	— —	— —	—
13.	— —	— —	— —	— —	— —	2.203 70	13
14.	8.381 92	285 48	6.227 48	4.676 60	1.317.887 90½	— —	—
15.	17.771 78	7.973 94	9.602 46½	6.683 10½	5.533 45	1.961 88½	—
16.	57.926 4½	52.274 78½	59.082 47½	15.862 89½	46.626 82½	23.472 70½	2
17.	1.080.848 64	909.276 49½	951.821 58½	1.799.659 53½	2.744.680 4½	969.109 40	371
18.	192.425 59½	192.561 92	201.239 4	213.152 75½	694.793 71½	195.402 83½	915
19.	75.000 —	295.000 —	250.000 —	300.000 —	— —	— —	—
20.	138.000 —	— —	100.000 —	300.000 —	— —	— —	—
21.	452.000 —	309.000 —	215.000 —	902.000 —	50.000 —	675.000 —	250
22.	187.000 —	57.000 —	130.000 —	— —	— —	— —	—
23.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
24.	— —	55.714 57½	— —	— —	1.290.684 12½	— —	—
25.	36.418 4½	— —	55.582 54½	84.506 77½	709.152 20½	118.706 56½	45

у б е р н ы й.						
Иркутской.	Уфимской.	Сибирской.	Казанской.	Пензенской.	Саратовской.	Кавказской.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
2162 70½	784.871 26½	957.991 2½	1.468.264 17½	822.141 ½	844.924 51	535.031 6½
1406 27½	6.290 90	22.139 70	48.114 —	4.169 —	14.177 90	— —
145 20	1.590 —	6.439 20	6.267 60	2.703 60	14.157 60	1.946 40
31 90	94.650 30	233.380 —	225.607 90	218.594 60	185.839 —	11.977 70
81 —	282.71 2 40	423.631 20	842.664 —	312.933 20	315.109 40	44.372 —
13 —	27.852 —	64.260 —	36.534 —	70.842 —	43.838 —	548 —
—	33.548 —	— —	— —	— —	— —	— —
67 6½	8.942 88½	14.997 23½	23.188 89½	12.184 85½	11.442 46½	1.176 90½
30 4	10.220 99½	2.413 8	6.406 19½	3.748 20	6.678 80	4.100 89
38 14½	204.518 15½	178.998 90½	216.828 30½	153.780 64½	226.874 79	201.568 75½
—	— —	— —	24.401 90	6.465 3½	— —	158.373 44½
34 32	2.703 51½	11.234 84	— —	— —	48.063 49½	— —
115 28½	62.865 98	— —	— —	— —	— —	77.453 85½
—	1.940 —	— —	115 40	3.756 8	— —	— —
52 76½	1.328 80½	5.547 61½	18.956 62½	3.283 56½	26.305 73½	26.701 84½
74 35½	30.614 35	17.418 93½	15.179 85½	29.680 22½	49.564 31½	6.811 26
6 43½	758.080 36½	935.851 32½	1.420.150 17½	817.972 ½	830.746 61	535.031 6½
3 34½	223.687 10½	155.399 48½	178.955 4½	178.495 53½	136.538 88½	220.550 80½
—	150.000 —	75.000 —	200.000 —	— —	50.000 —	— —
—	— —	60.000 —	— —	110.000 —	— —	— —
—	367.000 —	405.000 —	560.000 —	320.000 —	155.000 —	200.000 —
—	— —	200.000 —	400.000 —	175.000 —	— —	— —
—	— —	— —	— —	— —	— —	— —
—	— —	40.451 84	81.195 13½	34.476 47	489.208 22½	— —
9½	17.893 26	— —	— —	— —	— —	114.480 26

З в а н и е г у б е р н і й.							Тамарической области
Екатеринославской.	Кіевской.	Черниговской.	Новгородско-Сѣверской.	Ригской.	Ревельской.		
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб.	№
1. 542.470 41	537.245 12½	431.583 33½	428.898 1	1.052.817 3½	456.665 8		
2. 2.194 70	64.663 77½	24.546 60½	48.851 30	114.758 93½	14.372 17		
3. 82.043 60	189.078 —	223.398 —	154.701 60	6 219 60	3.123 60		
4. 18.504 15	149.752 60	128.629 20	168.286 60	106.228 14½	54.546 21½		
5. 96.710 —	4.512 —	16.471 —	8.818 —	50.877 62½	6.710 15½		
6. 6.138 —	— —	— —	2.352 —	3.330 —	6.267 —		
7. — —	— —	— —	— —	— —	— —		
8. 1.885 29½	7.724 46½	7.777 80½	7.408 68½	3.640 71	1.530 80½		
9. 10.154 50	2.309 83	8.937 79	7.705 94½	33.126 97	8.924 67		
10. 200.000 —	12.972 95½	6.821 54½	9.557 2½	825 —	— —		
11. — —	— —	— —	— —	— —	— —		
12. — —	— —	— —	— —	— —	— —		
13. — —	— —	— —	— —	— —	— —		
18. 53.540 43½	90.213 42½	— —	— —	649.240 4	342.303 92		
14. — —	— —	— —	— —	— —	— —		
15. 135.898 15½	1.979 65	1.394 80	3.174 27½	7.913 64½	703 90		
16. 45.410 57½	14.038 42½	18.606 59	17.597 58	76.661 36½	17.682 64½		
17. 540.284 71	472.581 35	407.036 73	879.546 71	938.063 10½	442.292 91		
18. 534.146 71	219.562 66	157.493 48½	204.083 74	485.366 37	177.676 98½		
19. — —	— —	— —	— —	— —	50.000 —		
20. — —	— —	— —	— —	— —	— —		
21. — —	150.000 —	150.000 —	82.000 —	— —	126.000 —		
22. — —	— —	— —	— —	— —	67.118 51½		
23. — —	— —	— —	— —	— —	— —		
24. — —	— —	— —	— —	452.696 73½	21.495 41		
25. 6.138 —	103.018 69	99.543 24½	98.462 97	— —	— —		

Исторических Мѣстахъ.		В С Е Г О.		А. РОСПИСЬ.	
О. Петербургскихъ.	Московскихъ.				
К.	Руб.	К.	Руб.	К.	К.
№ 32½	57.383 92	42.974.038 66		Вѣдомства Провіантской Канцеляріи хлѣба и фуража по установленной цѣнѣ ...	178.888 58½
№ 41	43.469 61½	2.269.717 4½		Лейбъ-Гвардіи коннаго полку фуражныхъ ...	70.473 —
—	—	1.181.940 —		Кабинету принадлежащихъ ясашиныхъ и съ купленныхъ мызь съ деревнями.	174.454 72½
—	—	7.598.439 72½		Почтоваго Департамента вѣсовыхъ и полупроцентныхъ ...	875.339 51
—	—	11.004.029 47		Канцеляріи Главной Артиллеріи за порохъ и селитру ...	32.877 93½
—	—	1.713.896 16		Адмиралтейской Коллегіи, съ мурзь, татаръ и прочихъ неокладныхъ доходовъ ...	155.331 69½
—	—	34.092 —		Медицинской Коллегіи за проданные лѣкарства и вычетныхъ на медикаментъ ...	253.327 58
—	—	432.074 59½		Придворной Конюшенной Канторы оброчныхъ, а такъ же и съ оброчныхъ статей ...	116.259 40½
—	—	492.849 68½		Съ Монастырскихъ крестьянъ по тремъ Малороссійскимъ губерніямъ и по Екатеринославской ...	140.256 37½
—	—	8.608.486 30½		На содержаніе почтъ ...	174.918 46
—	—	602.924 34½		На содержаніе дорогъ ...	20.972 22
—	—	616.841 64½		Съ клейменія извозчиковъ хомутовъ ...	5.462 50
—	—	а за исключеніемъ прибылей дѣйствительнаго убытка 13.917 29½ В.		Съ пропуска судовъ въ Воровяцкихъ порогахъ и Ладожскомъ каналѣ ...	71.156 4½
—	—	5.684.152 99½		ВСЕГО	2.269.717 4½
—	—	1.361.731 32½			
—	—	607.497 78½			
11½	13.914 30½	2.048.049 86½			
11½	13.914 30½	40.704.321 61½			
—	—	9.504.033 23½			
—	—	8.305.735 19½			
—	—	1.472.599 56½			
—	—	12.172.311 8			
—	—	3.061.118 51½			
—	—	814.373 84½			
11½	—	3.609.407 13½			
—	13.914 80½	1.764.743 4½			
—	—	5.874.150 18			

Примѣчаніе:

В. Передача сія вышла только по шести губерніямъ, на которыя новыя о поставкѣ соли контракты дѣйствительно заключены, а сверхъ того съ 1791 года кончатся еще прежнія о поставкѣ соли контракты по 19 губерніямъ, изъ которыхъ по инымъ только происходятъ торги, а по другимъ еще вовсе и торговъ не было; полагая однакожъ, что по 7-ми губерніямъ, на кои торги идутъ, просить передачи 328.588 р., ожидать надобно, что и по достальнымъ 12 губерніямъ таковая же воспослѣдуетъ, то на соль передачи въ 1791 году несравненно болѣе быть долженствуетъ предъ тѣмъ какъ здѣсь означено.

Ноября 6 числа 1790 года.

Генеральная табель о Государственных

1. Всего государственного дохода, полагая окладные по окладнымъ, а неокладные по дѣлительному вступленію прошлаго 1790 года.
2. Доходы принадлежащіе разнымъ правленіямъ исчислены по вступленію 1790 г., сколько до котораго мѣста тому прилагается особая роспись подъ лит. А.

За тѣмъ состоятъ прочіе государственныхъ доходовъ:

Окладныхъ съ душъ доходовъ:

3. Съ мѣщанъ и казаковъ сорокоалтынныхъ
4. Подушныхъ семигривенныхъ за исключеніемъ по остзейскимъ губерніямъ стационарныхъ и фуржа, которой показанъ въ числѣ доходовъ, мѣстамъ принадлежащихъ
5. Оброчныхъ 3-хъ рублевыхъ съ крестьянъ и черкасъ на великороссійскихъ земляхъ, оброчныхъ по малороссійскимъ, бѣлорусскимъ и остзейскимъ губерніямъ
6. Оброчныхъ съ дворцовыхъ крестьянъ трехъ рублевыхъ
7. Подушныхъ осьмигривенныхъ съ теутрей и бобылей
8. Накладныхъ по двѣ копейки съ рубля
9. Съ купеческаго капитала процентовъ
10. *Питейнаго* дохода по новой съ 1791 года отдачи на откупъ, за исключеніемъ истиннаго вино и другихъ по питейной продажѣ расходовъ
- Солянаго* отъ продажи соли за исключеніемъ пригготовительныхъ и провозныхъ расходовъ и другихъ по соляной продажѣ издержекъ:
11. Прибыль
12. Убытку
13. *Таможеннаго* по дѣйствительному вступленію 1790 и 1791 года, включая въ то число нныя пошлинныя по Екатеринославской и остзейскимъ губерніямъ
14. *Горныхъ* съ казенныхъ и партикулярныхъ заводовъ, за исключеніемъ опредѣленной камъ за поставленное въ Херсонъ желѣзо изъ десятины зачета
15. *Съ оброчныхъ статей*
16. *Неокладныхъ* по дѣйствительному вступленію 1790 года
17. ИТОГО за исключеніемъ убытка въ соли состоящаго въ 69.296 р. 29¼ коп., остатка тельнаго дохода

Изъ оныхъ назначается:

18. Оставлятъ на расходы въ губерніяхъ.

В ы с ы л а т ь:

19. Въ *Статіи Казначейства на гражданскіе расходы*: С. Петербургское.
20. " " " " " " Московское.
21. Въ Комиссаріатъ на воинскіе расходы по содержанію именнаго указа 1786 г. іюня 15.
22. Въ Адмиралтейство сверхъ получаемыхъ съ мурзь и татаръ.
23. На содержаніе Черноморскаго Адмиралтейства и флота.
24. Въ *Остаточныя Казначейства*: С. Петербургское.
25. " " " " " " Московское.

изъ, расходахъ и остаткѣ на 1792 годъ.

З в а н і е г у б е р н і й.						
л о с о в ѣ н ѣ .	С. Петербургская.	Выборгская.	Тверская.	Новгородская.	Псковская.	Смоленская.
л. к.	Руб. к.	Руб. к.	Руб. к.	Руб. к.	Руб. к.	Руб. к.
221 83	6.901.306 18½	161.451 17	1.088.369 5	890.758 52½	618.390 82½	795.142 33
223 68½	126.960 54	5.760 98	31.160 46	48.141 56½	20.628 57	— —
10 40	13.862 40	2.210 40	11.614 80	10.136 40	6.811 20	13.328 40
12 50	58.800 70	54.813 92	298.497 50	185.725 40	195.199 20	297.292 10
— —	87.411 —	24.546 15½	376.695 —	289.725 —	176.811 —	91.497 —
— —	38.862 —	1.220 16	74.709 —	66.633 —	54.105 —	163.701 —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
194½	4.264 88½	1.256 68½	15.230 33½	11.044 40½	8.658 55½	11.916 38
198½	56.927 16	6.309 15	26.430 2½	20.467 13	11.978 49	14.694 7
9 54	997.458 80½	866 75	237.289 88	195.116 79	104.484 45½	183.431 59½
— —	— —	— —	— —	— —	1.456 89½	— —
18 —	60.633 1	— —	71.133 30	52.097 3	— —	122.431 40
— —	4.705.675 92½	50.803 81½	— —	— —	— —	— —
47 25	— —	— —	— —	— —	— —	— —
123 12½	87.894 7½	7.728 9½	16.894 89	6.652 29	5.831 33	3.541 59½
24 46½	183.822 20½	5.935 6	70.980 45½	54.213 57½	32.366 13½	78.771 59
16 24½	6.174.345 64½	155.690 19	1.057.208 59	787.616 95½	597.702 25½	735.142 33
1 61½	531.032 20½	155.690 19	211.505 79	274.971 39½	169.670 96½	165.139 98½
— —	3.369.292 74½	— —	275.000 —	184.000 —	110.000 —	225.000 —
8 46½	— —	— —	— —	— —	— —	— —
0 —	645.000 —	— —	437.000 —	230.000 —	200.000 —	250.000 —
0 —	765.000 —	— —	100.000 —	50.000 —	85.000 —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	60.000 —
— —	864.020 68½	— —	33.702 80	48.645 56½	33.031 29½	85.002 34½
7 16½	— —	— —	— —	— —	— —	— —

З в а н и е

	Могилевская.	Полоцкая.	Орловская.	Курская.	Харьковская.	Воронежская.
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К. Р.
1.	304.059 65½	293.814 14½	1.338.830 88½	1.391.171 45	552.882 31½	1.100.101 75 1.30
2.	62.885 26½	58.358 19½	— —	— —	17.817 83½	41.491 76 —
3.	26.774 40	22.286 40	19.832 40	9.874 80	148.459 20	86.858 40
4.	191.386 7½	175.579 22½	311.850 70	300.958 —	168.223 30	220.591 —
5.	8.900 50	14.317 —	344.784 —	692.808 —	135.049 —	438.870 —
6.	10.040 —	6.445 —	103.047 —	33.867 —	1.668 —	47.982 —
7.	— —	— —	— —	— —	— —	— —
8.	4.742 ¼	4.401 56½	16.193 89	20.744 95½	9.068 1½	16.608 56½
9.	6.796 7	7.640 34	22.601 56	14.480 81	2.854 42	5.996 56
10.	3.089 —	959 99½	438.816 57	221.519 22½	41.213 83	167.312 97½
11.	— —	— —	— —	21.258 26½	— —	10.874 88
12.	53.270 —	13.050 —	15.825 —	— —	17.664 70	— —
13.	20.007 80½	2.785 83½	— —	— —	— —	— —
14.	57 —	6 —	200 —	— —	— —	— —
15.	2.805 36½	176 51½	23.757 84	14.087 87½	11.183 84	29.251 40½
16.	19.846 17½	13.708 7½	73.572 42½	61.572 51½	35.009 57½	34.264 20½
17.	241.174 39½	235.255 94½	1.338.830 88½	1.391.171 45	535.064 48	1.058.609 99 1.30
18.	181.701 47½	170.331 37½	159.281 82½	250.472 91	175.555 77	188.163 — 17
19.	— —	50.000 —	475.000 —	238.000 —	— —	182.000 —
20.	— —	— —	— —	50.000 —	— —	— —
21.	30.000 —	— —	500.000 —	552.309 18	130.000 —	419.000 —
22.	— —	— —	— —	— —	— —	— —
23.	— —	— —	167.361 81½	270.000 —	95.000 —	230.000 —
24.	29.472 91½	14.924 57½	87.187 24½	— —	— —	— —
25.	— —	— —	— —	30.389 36	34.508 71	39.456 99

у б е р н ы й.						
	Тульская.	Калужская.	Ярославская.	Вологодская.	Архангельская.	Олонецкая.
К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
00 51½	841.553 84½	745.580 38½	925.850 30½	971.668 32½	670.359 32	483.817 63½
И -	— —	— —	— —	16 80	1.462 —	17.713 71
6 40	19.527 60	10.716 —	13.573 20	9.238 80	4.425 60	8.721 60
8 80	283.651 20	257.493 60	244.407 70	183.184 40	51.622 90	70.024 50
—	163.995 —	173.826 —	237.216 —	466.071 —	165.675 —	279.096 —
—	2.310 —	11.145 —	16.326 —	64.977 —	55.209 —	2.529 —
—	— —	— —	— —	— —	— —	— —
1 48	9.389 68½	9.063 61½	10.274 17½	14.469 45½	5.538 66	7.207 42½
1 73	15.925 25½	16.413 26	14.789 74	13.399 17	5.698 51	2.552 87½
63½	307.401 89	248.830 14½	291.923 20	133.024 55½	117.393 25	63.644 80½
—	— —	— —	26.174 67½	28.668 15	6.630 98½	8.450 65½
2 25	41.135 80	41.593 36½	— —	— —	— —	— —
—	— —	— —	— —	— —	238.203 54½	— —
0 44½	2.000 —	11.681 79	239 67	4.527 86	— —	300 —
1 7½	5.111 63	4.140 12½	12.271 53½	15.284 38½	5.955 55½	1.408 97½
2 20½	73.376 88	43.864 20½	58 654 41	38.806 75½	12 544 32	22.168 8½
51½	841.553 84½	745.580 38½	925.850 30½	971.651 52½	668.897 82	466.103 92½
13½	244.522 87	151.873 49	183.608 61½	201.049 23½	144.043 10	111.177 46½
—	230.000 —	260.000 —	300.000 —	470.000 —	175.000 —	— —
—	— —	— —	— —	— —	— —	— —
—	350.000 —	275.000 —	340.000 —	245.000 —	160.000 —	130.000 —
—	— —	— —	75.000 —	25.000 —	150.000 —	100.000 —
—	— —	30.000 —	— —	— —	— —	— —
—	17.030 47½	28.706 89½	27.241 69½	30.602 29	39.854 22	124.926 45½
33	— —	— —	— —	— —	— —	— —

З в а н и е						
	Володинская.	Костромская.	Нижегородская.	Вятская.	Пермская.	Тобольская.
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К. М.
1.	1.127.700 48½	807.747 27½	1.012.587 40½	1.831.219 86	2.516.065 15½	1.033.360 88½ 41
2.	28.860 —	— —	7.283 60	6.375 60	1.414 —	32.530 62 11
3.	8.260 80	11.461 20	5.110 80	5.193 60	8.031 60	18.183 60
4.	295.836 10	271.616 10	270.628 40	278.191 90	257.919 20	121.338 70
5.	311.619 —	166.865 —	194.062 40	1.076.805 60	699.804 —	513.003 —
6.	74.889 —	162.295 —	152.193 —	104.847 —	11.505 —	— —
7.	— —	— —	— —	414 40	129 60	— —
8.	14.389 30½	12.244 79½	12.584 67½	29.436 57	19.576 7½	13.050 62
9.	15.105 13	8.049 3½	8.654 99	3.588 58	6.495 37	5.093 65
10.	246.632 59½	186.537 3	250.962 72	228.137 69½	386.229 89½	277.872 78½ 1
11.	58.221 63½	— —	58.564 —	70.248 55	55.838 62	27.938 30½
12.	— —	59.855 50	— —	— —	— —	— —
13.	— —	— —	— —	— —	— —	388 34½
14.	300 —	254 96	600 —	5.996 84½	1.020.991 60	— —
15.	17.771 78	8.005 41½	10.543 80	6.683 10½	12.157 67	1.991 88½
16.	55.815 14	40.274 23½	41.444 2	15.350 41½	35.972 52½	21.969 36½
17.	1.098.840 48½	807.747 27½	1.005.353 80½	1.824.844 26	2.514.651 15½	1.000.830 25½
18.	190.652 78	196.111 82	233.117 42½	142.774 3½	273.108 68½	195.410 23
19.	75 000 —	295.000 —	250.000 —	350.000 —	— —	— —
20.	138.000 —	— —	100.000 —	300.000 —	— —	— —
21.	452.000 —	209.000 —	269.000 —	902.000 —	50.000 —	675.000 —
22.	187.000 —	57.000 —	130.000 —	— —	— —	— —
23.	— —	— —	— —	— —	— —	— —
24.	— —	50.635 45½	— —	— —	1.020.991 —	— —
25.	56.187 70½	— —	23.236 37½	130.070 22½	1.170.551 47	130.420 2½

у б е р н ы.

	Уфимская.	Сибирская.	Казанская.	Пензенская.	Саратовская.	Кавказская.
К.	Руб. К.	Рус. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
55½	805.874 30	980.511 53½	1.500.536 3	886.294 73½	917.233 55½	521.648 67
27½	6.290 90	22.139 70	48.114 —	4.169 —	14.177 90	— —
20	1.590 —	6.439 20	6.267 60	2.703 60	14.157 60	1.946 10
90	94.650 30	233.380 —	225.607 90	218.594 60	185.339 —	11.825 80
—	282.712 40	423.631 20	842.664 —	812.933 20	315.109 40	43.736 —
—	27.852 —	64.260 —	36.534 —	70.842 —	43.338 —	533 —
—	33.548 —	— —	— —	— —	— —	— —
63½	8.942 88½	14.997 23½	23.188 89½	12.184 85½	11.442 46½	1.160 84½
4	10.220 99½	2.413 8	6.406 19½	3.748 20	6.678 80	4.100 89
65½	163.361 13	173.747 86½	202.326 20½	153.000 16	226.169 76½	156.163 22½
—	61.187 23	11.492 5	66.720 53½	27.508 94	45.898 15½	183.308 85½
67	— —	— —	— —	— —	— —	— —
79½	54.706 21	— —	— —	— —	— —	66.502 44½
—	1.940 —	— —	115 40	4.080 98	— —	— —
76½	1.328 80½	5.547 61½	18.905 62½	3.283 56½	26.913 75½	27.311 85½
83½	37.543 44½	22.463 60	23.685 67½	23.245 63½	28.008 72½	25.054 85½
58½	799.583 40	958.371 83½	1.452.422 3	832.125 73½	903.055 65½	521.648 67
34½	225.647 10½	154.829 83½	187.052 92½	178.495 53½	215.340 28½	191.076 78½
—	150.000 —	75.000 —	300.000 —	— —	50 000 —	— —
—	— —	60.000 —	— —	110.000 —	— —	— —
—	367.000 —	425.000 —	560.000 —	320.000 —	155.000 —	300.000 —
—	— —	200.000 —	450.000 —	175.000 —	— —	— —
—	— —	— —	— —	— —	— —	— —
—	— —	43.542 —	55.369 10½	48.630 20½	482.715 37½	— —
24	56.936 29½	— —	— —	— —	— —	30.566 88½

З в а н и е г у б е р н и й.							
	Екатеринославская.	Кіевская.	Черниговская.	Новгородско-Сѣверская.	Рижская.	Ревельская.	
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
1.	567.831 45½	479.331 47	438.811 26½	427.089 73½	1.228.104 28	669.971 25½	
2.	1.658 —	75.583 47½	26.994 29½	48.853 30	113 925 50	14.372 17	
3.	18.752 40	187.743 60	223.117 20	154.734 —	6.478 80	3.123 60	
4.	19.875 10	149.635 70	128.629 20	168.240 80	106.166 24	54.546 21½	
5.	37.704 50	4.746 —	16.471 —	8.813 —	41.668 3½	6.710 15½	
6.	6.138 —	— —	— —	2.352 —	3.375 —	6.267 —	
7.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
8.	1.673 47	7.697 5½	7.772 18½	7.409 46½	3.642 40	1.530 80½	
9.	22.409 38	2.461 79	3.937 79	7.705 94½	35.529 52½	8.924 67	
10.	200.000 —	1.398 4	4.187 42	5.715 —	825 —	— —	
11.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
12.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
13.	30.223 71½	28.510 54½	— —	— —	804.550 33½	555.366 90½	
14.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
15.	192.443 57½	2.774 52	1.884 50	3.483 27½	7.752 93½	703 90	
16.	36.958 81½	18.830 74½	20.817 67	19.782 95	99.190 50½	18.425 53½	
17.	566.178 45½	403.797 99½	406.816 96½	378.236 43½	1.109.178 78	655.599 8½	
18.	560 040 45½	220.410 50½	156.592 55½	203.786 74	486.127 43½	177.980 78½	
19.	— —	— —	— —	— —	— —	50.000 —	
20.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
21.	— —	150.000 —	185.000 —	102.000 —	— —	226.000 —	
22.	— —	— —	— —	— —	— —	150.274 73½	
23.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
24.	— —	— —	— —	— —	623.051 34½	51.343 57½	
25.	6.138 —	33.387 49	65.224 41½	72.449 69½	— —	— —	

Исправленные Мѣста.			А. РОСПИСЬ		
Московскихъ.			ВСЕГО.		
К.	Руб.	К.	Руб.	К.	
					СКОЛЬКО КТОМУ МѢСТУ ПРИНАДЛЕЖИТЪ ДОХОДОВЪ, ПОКАЗАННЫХЪ ВЪ ТАБЕЛИ НА 1792 ГОДЪ ВООБЩЕ ВЪ ГРАФѢ, ПРИНАДЛЕЖАЩЕЙ РАЗНЫМЪ ПРАВЛЕНІЯМЪ.
				Рубли.	К.
III	70.446	32½	43.649.275	4½	Вѣдомства Провіантской Канцеляріи собираемаго натурою по Выборгской, Рижской и Ревельской губерніямъ хлѣба и фуража по установленной цѣнѣ.....
I 7½	55.487	46½	2.310.321	16½	Лейбъ-гвардіи коннаго полку фуражныхъ.....
					Кабинету принадлежащихъ по Сибирскимъ губерніямъ ясашихъ, и съ купленной въ Санктпетербургской губерніи мызы Шунгурской съ деревнями, оставшихся послѣ князя Орлова
			1.164.541	20	Почтоваго Департамента вѣсовыхъ и полупроцентныхъ.....
			7.595.784	57½	Канцеляріи Главной Артиллеріи за пороховъ и селитру.....
			10.990.413	54½	Адмиралтейской Коллегіи съ мурзъ и татаръ и прочихъ неокладныхъ доходовъ.....
			1.706.089	16	Медицинской Коллегіи за проданные лѣкарства и вычетныхъ на медикаменты.....
			34.092	—	Придворной Конюшенной Канторы оброчныхъ, такъ же и съ оброчныхъ статей.....
			437.469	87	Съ Монастырскихъ крестьянъ по тремъ Магдоросійскимъ Губерніямъ и по Екатерининской.....
			514.286	73½	На содержаніе Почтъ.....
			8.598.633	56½	На содержаніе дорогъ.....
			785.655	22½	Съ клейменія извозчиковъ въ Москвѣ хомутовъ.....
			854.951	52½	Съ пропуска судовъ въ Боровицкихъ порогахъ и Ладожскомъ каналѣ.....
			азанисключеніемъ		
			прибылѣдѣйстви-		
			тельного убытка		
			69.296	29½ B.	
			6.587.678	4	
			1.054.572	77	
			699.215	73	
3½	14.958	86	2.045.472	98½	
3½	12.958	86	41.338.953	87½	
			9.119.433	12	
			8.388.292	74½	
			1.484.369	46½	
			12.128.309	18	
			3.424.274	72½	
			852.361	81½	
3½			3.754.841	53½	
	14.958	86	2.187.071	28½	
			5.941.912	82½	
			ИТОГО....	2.310.321	16½

Примѣчаніе:

В. Убытокъ сей выходитъ по однимъ только продажнымъ соли мѣстамъ; кромѣ же сего состоятъ еще особые расходы по запаснымъ магазейнамъ, кои здѣсь во исчисленіе не включаются, а положены особо въ общихъ по губерніямъ расходахъ и коихъ составляетъ вообще 125.029 р. 68 к., ежели и оныя причислить, то будетъ всего по соляной части убытку 194.325 р. 97½ коп.

- За тѣмъ состоитъ прочихъ государственныхъ доходовъ:**

3. Съ мѣшанъ, казаковъ и другаго рода людей сорокоалтынныхъ.....
4. Подушныхъ семигривенныхъ за исключеніемъ по Остзейскимъ губерніямъ стаціональнъ и фуража, которой показанъ въ числѣ доходовъ, мѣстамъ принадлежащихъ, означенной второй графѣ сей табели.....
5. Оброчныхъ трехъ-рублевыхъ съ крестьянъ и съ черкасъ на Великороссійскихъ земляхъ же оброчныхъ по Малороссійскимъ, Бѣлорусскимъ и Остзейскимъ губерніямъ.....
6. Оброчныхъ съ дворцовыхъ крестьянъ трехъ-рублевыхъ.....
7. Подушныхъ осмигривенныхъ съ тептарей и бобылей.....
8. Накладныхъ по двѣ копѣйки съ рубля.....
9. Изъ расположенной ко взысканію въ 20 лѣтъ недоимки на одинъ годъ.....
10. Съ купческаго капитала процентныхъ.....
11. *Питетнаго дохода* по новой съ 1791 года отдачѣ на откупъ за исключеніемъ изъ винъ и другихъ по питетной продажѣ расходовъ.....
Соляныхъ отъ продажи соли за исключеніемъ пригготовительныхъ и провозныхъ а также и другихъ по соляной продажѣ издержекъ:
12. Прибыль.....
13. Убытку.....
14. *Таможеннымъ*, по дѣйствительному вступленію 1791 и 1792 г., включая въ то число и пошлянные по Екатеринославской и Остзейскимъ губерніямъ.....
15. *Горныхъ* съ казенныхъ и партикулярныхъ заводовъ за исключеніемъ опредѣленныхъ камей за поставленное въ Херсонъ желѣзо изъ десятины зачета.....
16. *Съ оброчныхъ статей*.....
17. Неокладныхъ по дѣйствительному вступленію 1791 года.....
18. ИТОГО.....

19. Оставлять на расходы въ губерніяхъ.....

20. Въ *Статии Казначейства*: на гражданскіе расходы: С.-Петербургское.....
21. " " " " " " Московское.....
22. Въ Комисаріатъ на воинскіе расходы по именному указу 1786 года іюня 15-го дня за
ченіемъ 44.001 р. 90 к. по указу Правительствующаго Сената марта 22-го 1781 года
по Бѣлорусскимъ губерніямъ.....
23. Въ Адмиралтейство, сверхъ получаемыхъ съ мурзь и татаръ.....
24. На содержаніе Черноморскаго Адмиралтейства и флота.....
25. Въ *Остаточныя Казначейства*: С.-Петербургское.....
26. " " " " " " Московское.....

ахъ, расходахъ и остаткѣ на 1793 годъ.

З в а н и е г у б е р н и й.						
Лосковская.	С. Петербургская.	Выборгская.	Тверская.	Новгородская.	Псковская.	Смоленская.
К. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
56 70½	5.813.896 54½	166.783 55½	1.101.931 41½	779.673 59½	617.762 35½	752.515 86
59 40½	158.306 19½	5.678 49½	25.106 10½	32.416 14½	20.628 57	— —
50 40	13.862 40	2.210 40	11.614 80	10.136 40	6.811 20	12.921 60
52 50	58.800 70	54.813 92	298.497 50	185.725 40	195 199 20	297.261 30
—	87.411 —	24.841 11½	376.695 —	289.725 —	176.811 —	92.418 —
—	38.862 —	1.220 16	74.709 —	66.633 —	54.105 —	163.734 —
—	— —	— —	— —	— —	— —	— —
94½	4.264 38½	1.256 68½	15.230 38½	11.044 40½	8.658 55½	11.326 71
21½	3.816 60	— —	102 11½	1.721 82½	8.460 68½	9.895 28½
98½	52.351 37	6.809 15	26.430 2½	20 467 13	11.978 49	14.694 7
5 23½	1.022.970 8	5.442 85	232.751 9	189.555 53	108.266 3	188.789 48
—	— —	— —	— —	— —	1.456 89½	— —
5 50	68.883 18	— —	5.055 30	63.314 60	— —	74.456 40
—	4.059.810 68½	53.922 46	— —	— —	— —	— —
21 30	— —	— —	— —	— —	— —	— —
59 60	88.425 57½	7.737 8½	16.917 99	6.652 29	5.891 33	3.541 59½
72½	293.898 73½	3.851 23½	28.932 75½	28.911 7	19.555 45	37.690 22
5 30	5.655.590 35	161.105 6	1.076.825 31½	747.257 45	597.133 78½	752.515 86
55½	509.935 12	161.105 6	221.051 41½	277.090 51½	186.980 5½	164.089 56
—	3.627.632 5½	— —	280.000 —	160.000 —	110.000 —	235.000 —
76½	— —	— —	— —	— —	— —	— —
—	431.858 9½	— —	410 000 —	200 000 —	200.090 —	250.000 —
—	632.563 17	— —	100.000 —	50.000 —	30.000 —	— —
—	— —	— —	— —	— —	— —	50.000 —
67½	453.601 90½	— —	65.773 89½	60.166 93½	70.153 72½	53.426 30
—	— —	— —	— —	— —	— —	— —

З в а н и е

	Могилевская.	Полоцкая.	Орловская.	Курская.	Харьковская.	Воронежская.
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
1.	308.128 57½	304.592 37½	1.330.301 99½	1.376.289 66½	549.920 91½	1.078.235 60½
2.	62.885 26½	58.358 19½	— —	— —	17.817 83½	41.491 76
3.	26.774 40	22.286 40	19.084 80	9.039 60	148.459 20	86.858 40
4.	191.386 7½	175.579 22½	311.727 50	301.051 10	168.223 30	220.591 —
5.	8.755 50	13.719 —	344.907 —	693.504 —	135.049 —	438.870 —
6.	10.040 —	5.130 —	103.047 —	33.885 —	1.668 —	47.982 —
7.	— —	— —	— —	— —	— —	— —
8.	4.739 10½	4.363 30½	16.178 94	20.744 39½	9.068 1½	16.608 56½
9.	168 28	52 59	25.658 87½	20.023 ¼	356 77½	1.967 68½
10.	6.796 7	7.640 34	26 284 98	17.625 27	2.854 42	5 996 56½
11.	1.021 59½	1.062 17½	439.502 29½	230.144 9½	40.833 7½	164.890 75
12.	— —	— —	— —	2.942 96	— —	5.991 10
13.	41.270 —	4.625 —	11.325 —	— —	17.664 70	— —
14.	20.543 63½	2.386 17	— —	— —	— —	— —
15.	57 —	6 —	296 95½	— —	— —	— —
16.	2.620 26½	152 10½	25.028 47½	15.598 31½	12.097 54	29.251 40½
17.	13.611 29½	18.481 87	29.910 17½	28.731 91½	31.158 45½	17.756 37½
18.	245.243 31	246.234 18	1.330.301 99½	1.376.289 66½	532.103 8	1.036.763 84½
19.	192.236 17½	183.588 45½	162.396 27	229.303 81½	179.154 48½	188.965 57
20.	20.000 —	30.000 —	470.000 —	290.000 —	— —	200.000 —
21.	— —	— —	— —	— —	— —	— —
22.	— —	— —	500.000 —	550.000 —	70.000 —	400.000 —
23.	— —	— —	— —	— —	— —	— —
24.	— —	— —	148.953 84½	280.000 —	35.000 —	220.000 —
25.	33.007 13½	32 645 72½	48.951 88½	— —	— —	— —
26.	— —	— —	— —	26.985 85½	197.948 59½	27.798 27½

б е р н і й.

	Тульская.	Калужская.	Ярославская.	Вологодская.	Архангельская.	Олоньцкая.
Р. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
91	845.802 1/2	728.805 35 1/2	249.837 —	959.155 61 1/2	640.836 20 1/2	493.036 15 1/2
92	— —	— —	— —	16 80	1.462 —	17.713 71
93	— —	— —	— —	— —	— —	— —
94	19.525 20	10.716 —	13.573 20	9.238 80	4.425 60	8.721 60
95	283.650 50	257.473 30	244.407 70	183.184 40	51.622 90	70.024 50
96	163.854 —	173.826 —	237.216 —	466.071 —	165.675 —	279.096 —
97	2.310 —	11.145 —	16.326 —	64.977 —	55.209 —	2.529 —
98	— —	— —	— —	— —	— —	— —
99	9.386 80 1/2	9.063 21 1/2	10.274 17 1/2	14.469 45 1/2	5.538 66 1/2	7.207 42 1/2
100	2.017 62 1/2	1.885 54 1/2	85 91	649 91 1/2	905 70 1/2	3.830 —
101	15.925 25 1/2	16.413 26	14.789 74	12.194 64	5.698 51	2.552 87 1/2
102	306.707 73	248.546 26 1/2	232.819 33 1/2	133.062 27 1/2	118.160 73 1/2	63.528 29
103	— —	— —	26.174 67 1/2	31.211 26 1/2	11.580 84	— —
104	37.435 80	41.593 36 1/2	— —	— —	— —	8.005 49
105	— —	— —	— —	— —	207.221 36 1/2	411 70
106	2.000 —	12.626 33 1/2	203 33	4.816 21 1/2	— —	300 —
107	5.111 63	4.140 12 1/2	12.280 53 1/2	15.284 38 1/2	5.926 73	1.408 97 1/2
108	72.749 6	24.563 67 1/2	41.686 40 1/2	23.979 46 1/2	7.409 16	43.717 56
109	845.802 1/2	728.805 35 1/2	849.837 —	959.138 81 1/2	639.374 20 1/2	475.322 44 1/2
110	— —	— —	— —	— —	— —	— —
111	249.423 22	156.630 72 1/2	189.666 40 1/2	209.801 37 1/2	148.922 87 1/2	333.065 48 1/2
112	— —	— —	— —	— —	— —	— —
113	220.009 —	270.000 —	320.000 —	420.000 —	175.000 —	— —
114	— —	— —	— —	— —	— —	— —
115	350.000 —	250.000 —	280.000 —	200.000 —	120.000 —	100.000 —
116	— —	— —	30.000 —	110.000 —	100.000 —	20.000 —
117	— —	30.000 —	— —	— —	— —	— —
118	26.378 78 1/2	22.174 63 1/2	30.170 59 1/2	19.337 44 1/2	95.451 33 1/2	22.256 95 1/2
119	— —	— —	— —	— —	— —	— —

З н а н и е							
	Володинская.	Костромская	Нижегородская.	Вятская.	Пермская.	Тобольская.	Итого
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Р.
1.	992.319 57	800.138 64½	1 022.660 93½	1.900.123 14½	2.664.000 57½	1.095.116 28½	3932
2.	28.860 —	— —	7.233 60	6.375 60	1.414 —	32.530 62½	112
3.	8.260 80	11.462 40	5.110 80	5.196 —	8.031 60	18.183 60	4
4.	295.836 10	271.625 90	270.628 40	278.189 80	255.346 70	121.338 70	44
5.	311 619 —	166.910 —	194.062 40	1.076.805 60	696.183 —	513.003 —	18
6.	74.889 —	162.295 —	152.198 —	104.838 —	11.505 —	— —	—
7.	— —	— —	— —	414 40	129 60	— —	—
8.	14.389 30½	12.245 91½	12.584 67½	29.436 40	19.452 20½	13 050 62	—
9.	942 79½	938 10	545 1½	35.357 40½	76.055 68½	19.198 38½	—
10.	15.105 13	8.049 3½	8.654 99	3.538 58	6.495 37	5.093 65	—
11.	243.526 22	191.429 7	257.692 78½	228.081 55½	363.810 13½	318.733 63½	103
12.	— —	— —	52.330 78	81.858 50	67.395 26	40.619 40½	10
13.	43.961 30	59.103 —	— —	— —	— —	— —	—
14.	— —	— —	— —	— —	— —	1.970 4½	10
15.	1.405 28	254 60	13.821 56	11.569 39½	1.120.411 86½	— —	—
16.	17.771 78	8.179 91½	10.779 1½	6.689 85	12.189 77	1.991 88½	—
17.	23.675 45½	25.851 70½	37.018 92	31.772 6	25.580 38½	9.402 73½	—
18.	963.459 57	800.138 64½	1.015.427 33½	1.898.747 54½	2.662.586 57½	1.062.585 65½	30
19.	200.521 20½	206 921 25½	287.379 34½	216.978 88	698.510 37	196.562 12½	92
20.	— —	300.000 —	— —	700.000 —	— —	— —	—
21.	220.000 —	— —	250.000 —	— —	— —	— —	—
22.	400.000 —	200.000 —	370.000 —	880.000 —	330.000 —	800.000 —	250
23.	110.000 —	70.000 —	180.000 —	— —	— —	— —	—
24.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
25.	— —	23.217 38½	— —	— —	976.380 38½	— —	—
26.	32.938 36½	— —	28.047 99	96.768 71½	657.695 81½	66.023 53	30

у б е р н ы й.						
Курганская	Уфимская.	Симбирская.	Казанская.	Пензенская.	Саратовская.	Кавказская.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
1015 48	804.089 52	981.464 20½	1.506.184 81½	859.932 16½	918.260 62½	630.980 29½
406 27½	6.290 90	22.139 70	48.114 —	4.169 —	14.177 90	— —
745 20	1.898 40	6.489 20	6.267 60	2.280 80	14.157 60	4.460 40
180 50	94.073 50	233.380 —	225.607 90	218 594 60	185.876 60	23.960 65
165 —	280.279 40	423.631 20	842.664 —	312.933 20	317.413 40	88.674 —
15 —	27.849 —	64.260 —	36.534 —	70.842 —	43.338 —	5.629 50
—	33.513 60	— —	— —	— —	— —	— —
86 91½	8.878 11½	14.997 23½	23.188 89½	12.175 40½	11.499 29½	2.454 1
171 17½	3.213 63½	2.527 64½	8.822 8½	29.602 1½	10.883 74½	— —
30 4	10.220 99½	2.413 8	6.406 19½	3.738 10	6.678 80	16.935 11
88 98½	202.062 95½	171.658 56½	202.185 10	154.257 89½	225.891 73½	191.144 23½
—	51.781 56½	14.901 8½	66.720 53½	26.400 50½	48.159 55	206.511 49½
23 42½	— —	— —	— —	— —	— —	— —
17 15½	69.172 25½	— —	— —	— —	— —	54.723 36
—	5.171 43½	— —	108 98	3.990 81½	— —	— —
32 76½	1.378 80½	5.547 61½	19.716 74	3.283 26½	26.913 75½	28 690 58
19 90½	8.804 95½	19.568 89	19.848 28½	17.714 56½	13.270 25½	7.796 96½
20 20½	797.798 62	959.324 50½	1.458.070 81½	855.763 16½	904.082 72½	630.908 29½
0 59½	222.053 86½	164.344 92½	185.160 20½	171.239 45½	216.072 75½	192.199 93½
—	160.000 —	— —	250.000 —	— —	100.000 —	— —
—	— —	130.000 —	— —	175.000 —	— —	— —
—	395.000 —	420.000 —	550.000 —	320.000 —	200.000 —	400.000 —
—	— —	200.000 —	450.000 —	150.000 —	— —	— —
—	— —	— —	— —	— —	— —	— —
—	— —	44.979 58½	22.910 11½	89 523 71	388.009 97	— —
3 61	20.745 5½	— —	— —	— —	— —	38.780 36

З в а н и е г у б е р н и й.

	Екатеринославская.	Кіевская.	Черниговская.	Новгородско-Сѣверская.	Ригская.	Ревельская.	
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Р.
1.	557.675 97½	501.378 23½	446.940 ½	468.212 87	1.935.159 36½	717.356 17	
2.	1.653 —	92.892 44½	26.502 80½	82.139 28½	113.925 50	14.372 17	
3.	18.752 40	187.639 20	223.117 20	154.401 60	6.486 —	3.123 60	
4.	19.875 10	149.618 90	128.624 30	168.162 40	106.162 45½	54.546 21½	
5.	37.704 50	4.746 —	16.472 —	8.812 —	40.629 27½	6.710 15½	
6.	6.138 —	— —	— —	2.352 —	3.375 —	6.267 —	
7.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
8.	1.673 47	7.694 57½	7.772 8½	7.401 2½	3.643 25½	1.530 80½	
9.	828 47½	6.631 49	5.390 24½	8.525 29	114 69	378 29½	
10.	22.409 38	2.255 49	3.937 79	8.966 7½	35.627 72½	8.924 67	
11.	206.000 —	1.652 13	6.211 13½	6.097 56	825 —	— —	
12.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
13.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
14.	13.925 35½	20.234 36½	— —	— —	1.510.374 95½	609.253 30	
15.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
16.	192.443 57½	2.767 10	1.784 60	4.131 2½	6.896 48½	710 90	
17.	36.272 71½	25.246 53½	27.128 38½	17.224 61½	107.099 2½	11.539 5½	
18.	556.022 97½	408.485 79	420.437 70	386.073 58½	1.821.233 86½	702.984 —	
19.	549.884 97½	226.708 62½	151.379 62	199.883 80½	482.350 76½	184.247 65½	
20.	— —	— —	— —	— —	— —	100.000 —	
21.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
22.	— —	100.000 —	200.000 —	— —	— —	200.000 —	
23.	— —	— —	— —	— —	— —	200.000 —	
24.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
25.	— —	— —	— —	— —	1.338.883 9½	18.736 34½	
26.	6.138 —	81.777 16½	69.058 8	186.189 77½	— —	— —	

Государственных Мѣстахъ.			В С Е Г О.	
К.	Руб.	К.		
14 10	112.712	18½	44.796.290	74½
22 55½	80.533	13½	2.188.729	39½
—	—	—	1.163.978	80
—	—	—	7.604.555	63½
—	—	—	11.028.798	74½
—	—	—	1.709.909	66
—	—	—	34.057	60
—	—	—	438.502	32½
—	—	—	338.713	21
—	—	—	529.315	45
—	—	—	8.713.077	96½
—	—	—	752.158	81½
—	—	—	648.640	56½
—	—	—	взависключеніемъ убытка дѣйстви- тельной прибыли	
—	—	—	103.518	25½ B.
—	—	—	7.213.145	63½
—	—	—	1.186.360	71½
—	—	—	705.037	92½
54½	32.179	5½	1.838.589	41½
14½	32.179	5½	42.607.561	34½
—	—	—	9.954.173	23½
—	—	—	8.877.632	5½
—	—	—	1.488.226	76½
—	—	—	12.381.858	9½
—	—	—	3.202.563	17
—	—	—	813.953	84½
—	—	—	3.970.829	39½
32.179	5½	—	1.918.324	78
—	—	—	5.889.154	17½

Подписали: Князь Сергей Вяземскій.
Алексѣй Васильевъ.
Николай Бутурлинъ.
Василей Хлѣбниковъ.

Примѣчаніе:

В. Но какъ состоятъ еще особые расходы по запаснымъ магазинамъ, кои здѣсь во исчисленіе не включаются, потому, что положены особо въ общихъ по губерніямъ расходахъ, коихъ составляетъ вообще 126.979 руб. 68 коп., то ежели въ число оныхъ замѣнить вышеозначенную полагаемую во 103.518 р. 25½ коп. прибыль, то будетъ уже по соляной части убытку 23.461 руб. 42½ коп.

А. РОСПИСЬ

сколько которому мѣсту принадлежитъ доходовъ, показанныхъ въ
табели на 1793 годъ вообще въ графѣ, принадлежащей разнымъ
Правленіямъ.

	Рубаш.	Коп.
Вѣдомства Провіантской Канцеляріи хлѣба и фуража по установленной цѣнѣ	177.977	66 $\frac{1}{4}$
Лейбъ-гвардіи коннаго полку фуражныхъ	70.473	—
Кабинету принадлежащихъ ясашныхъ и съ купленной мызы съ деревнями	192.168	43 $\frac{1}{2}$
Почтоваго Департамента вѣсовыхъ и полупроцентныхъ	796.985	11 $\frac{1}{2}$
Канцеляріи Главной Артиллеріи за порохъ и селитру .	28.761	51 $\frac{1}{4}$
Адмиралтейской Коллегіи съ мурзъ и татаръ и прочихъ неокладныхъ доходовъ	146.745	32
Медицинской Коллегіи за проданные лекарства и вычетныхъ на медикаментъ	196.964	43 $\frac{1}{4}$
Придворной Конюшенной Канторѣ, оброчныхъ съ крестьянъ 112.446 руб. и съ оброчныхъ статей 3.817 руб. 40 $\frac{3}{4}$ коп.	116.263	40 $\frac{3}{4}$
На содержаніе Монастырей по тремъ Малороссійскимъ и Екатеринославской Губерніямъ окладныхъ съ душъ 97.311 р., съ оброчныхъ статей 61.043 р. 52 $\frac{1}{2}$ коп., неокладныхъ 13.139 р. 35 $\frac{3}{4}$ коп., откупныхъ питейныхъ 31.683 руб. 15 $\frac{1}{2}$ коп.	203.187	3 $\frac{3}{4}$
На содержаніе Почтъ	189.223	21 $\frac{1}{4}$
На содержаніе дорогъ	20.972	22
Съ клейменія извозничьихъ хомутовъ	5.423	—
Съ пропуску судовъ въ Боровицкихъ порогахъ и Ладожскомъ каналѣ	43.585	3 $\frac{1}{4}$
ИТОГО	2.188.729	39 $\frac{3}{4}$

А.

Въ таблицѣ на 1793 годъ состоятъ разныя провинціи принадлежащихъ расходовъ.

Вѣдомства Провіантской Канцеляріи
и ѣда и фуража по установленной цѣ-
нѣ..... 177.977 р. 66½ к.

Лейбъ-гвардіи Коннаго Полку фураж-
ныхъ..... 70.478 р. — к.

Кабинету принадлежащихъ ясашихъ
и съ купленной мызы и съ деревня-
и 192 168 р. 43½ к.

Почтоваго Департамента вѣсовыхъ и
полупроцентныхъ..... 796.985 р. 11½ к.

Канцеляріи Главной Артиллеріи за по-
рохъ и селитру..... 28.761 р. 51½ к.

Адмиралтейской Коллегіи съ мурзь и
татаръ и прочихъ неокладныхъ дохо-
довъ 146.745 р. 32 к.

Медицинской Коллегіи за проданныя
лѣкарства и вычетныхъ на медика-
ментъ 196.964 р. 43½ к.

Придворной Конюшенной Канторѣ, об-
рочныхъ съ крестьянъ 112.446 р. съ оброч-
ныхъ статей 3.817 р. 40½ к. 116.263 р. 40½ к.

На содержаніе Монастырей по тремъ Ма-
гдороссійскимъ и Екатеринославской губер-
ніямъ, окладныхъ съ душъ 97.311 р., съ
оброчныхъ статей 61.043 р. 52½ к., неоклад-
ныхъ 13.139 р. 35½, откупныхъ питейныхъ
31.693 р. 15½ к. 203.187 р. 3½ к.

На содержаніе почтъ. 189.223 » 21½ »

На содержаніе дорогъ 20.972 » 22 »

Съ клейменія извозничьихъ хому-
зовъ 6.423 р. — к.

Съ пропуску судовъ въ боровиц-
кихъ порогахъ и ладожскомъ кана-
лѣ..... 43.585 р. 3½ к.

Итого..... 2.188.729 р. 39½ к.

По какому указу.

По именному указу Сентября 15-го дня
1765 года.

По именному указу 1793 Октября 3-го и
Сенатскому 1760 годовъ Сентября 21-го числа
и по именному указу 1786 года Февраля 25-го.

По указу Верховнаго Тайнаго Совѣта 1727
года Іюня 26-го дня по 12-му пункту и по
именному указу Іюня 12-го дня 1784 года.

По указамъ Сената 1736 Іюня 30-го. 1752 го-
довъ Генваря 22-го числа и по Высочайшей
Марта 9-го дня 1783 года на докладъ конфир-
маціи.

По указу Сената 1730 Декабря 23-го и по
опредѣленію онаго 1731 годовъ Іюня 4.

По приговорамъ Адмиралтейской Коллегіи
1723 Маія 28-го 1724 Маія 1-го по пла-
кату 1724 Іюня 26-го по Адмиралтейскому
Регламенту 1765 Августа 24. 1-й главы по 1-му
и 12-го главы по 5-му артикуламъ.

По Адмиралтейскому Регламенту 1-й главы
по 34-му пункту и по воинскому 1731 года
штату 8-му пункту.

По именному указу 14-го Марта 1786 года.

По именному указу, данному графу Румян-
цову-Задунайскому Апрѣля 17-го дня 1787 г.

По именнымъ указамъ 1770 Марта 22-го и
1772 годовъ Сентября 13-го числа по 9-му
пункту и по именному указу Іюня 8-го 1784 г.

По указу Правительствующаго Сената 1768
Ноября 4-го и по конфирмаціи на докладъ Се-
ната 17-го Августа 1771 годовъ.

По именному указу на докладъ Сената 8-го
августа 1762 года.

По Регламенту Камеръ-Коллегіи по 16-му
пункту, и по писцовой 178-го года книгѣ, да по
указамъ Правительствующаго Сената 1720
Апрѣля 1-го и Іюля 15-го и 1725 годовъ Маія
3-го числа.

Генеральная табель о Государственных

1. Всего государственного окладного и неокладного дохода.....
2. Изъ того числа доходы, принадлежащія разнымъ Правленіямъ; сколько же до котораго тому прилагается особая роспись подъ лит. А.....

За тѣмъ состоятъ прочіихъ государственныхъ доходовъ :

Окладныхъ съ души доходовъ:

3. Съ мѣщанъ, казаковъ и другаго рода людей сороко-алтынныхъ.....
4. Подушныхъ семи и осьми гривенныхъ.....
5. Оброчныхъ трехъ, двухъ и одного рублевыхъ, также и арендныхъ.....
6. Накладныхъ по двѣ копѣйки съ рубля.....
7. Изъ расположенной ко взысканію въ 20 лѣтъ недоимки на одинъ годъ.....
8. Съ купеческаго капитала процентныхъ.....
9. *Питейныхъ* по новой съ 1791 года отдачѣ на откупъ.....
10. *Соляныхъ*.....
11. *Таможенныхъ*.....
12. *Горныхъ* съ казенныхъ и партикулярныхъ заводовъ; въ томъ числѣ мѣднаго Емтскаго передѣла и по золотымъ промысламъ.....
13. *Съ оброчныхъ статей*.....
14. *Неокладныхъ*.....
15. ИТОГО.....

Изъ оныхъ назначается:

16. Оставить на расходы въ губерніяхъ.....

Высылать:

17. Въ *Статныя Казначейства* на гражданскіе расходы: С.-Петербургское.....
18. " " " " " " " Московское.....
19. Въ Коммисаріатъ на воинскіе расходы по содержанію имяннаго указа 1786 года Императора Павла I.....
20. Въ Адмиралтейство сверхъ получаемыхъ съ мурзъ и татаръ.....
21. На содержаніе черноморскаго Адмиралтейства и флота.....
22. ИТОГО статныхъ расходовъ.....

За тѣмъ остатка, принадлежащаго въ доходъ Казначействамъ, для таковыхъ суммъ деннымъ:

23. С.-Петербургскому.....
24. Московскому.....

хъ, расходахъ и остаткѣ на 1794 годъ.

З в а н і е г у б е р н і й.													
		С. Петербургская.		Выборгская.		Тверская.		Новгородская.		Псковская.		Смоленская.	
К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.
88½	6.171.963	30½	188.199	48½	1.486.847	46	1.274.111	60½	1.019.310	48½	1.214.853	25½	
765	158.306	19½	5.642	61½	26.116	91	98.254	15½	20.628	57	—	—	
80	13.862	40	2.210	40	11.614	80	10.136	40	6.811	20	12.921	60	
170	58.600	70	54.813	92	298.497	50	185.725	40	195.199	20	297.261	30	
—	126.273	—	25.448	94½	451.404	—	356.358	—	230.916	—	256.152	—	
58	4.264	38½	1.256	68½	15.230	38½	11.044	40½	8.658	55½	11.326	71	
21½	3.816	60	—	—	102	11½	1.721	82½	8.460	63½	9.395	28½	
29½	55.334	10	6.491	6	35.858	97½	26.015	12½	16.625	75	14.997	3	
41½	2.444.574	38	35.080	45	416.869	25	404.080	99½	302.796	91½	314.247	30½	
—	142.800	—	—	—	180.000	—	172.789	60	208.397	20	260.000	—	
—	2.908.663	96½	43.285	½	—	—	—	—	—	—	—	—	
14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4½	67.378	14	7.729	78½	16.977	24	6.652	29	5.831	33	3.541	59½	
4½	187.889	44½	6.240	62	34.176	38½	61.338	41½	14.985	73½	35.010	42½	
23½	6.013.657	10½	182.556	86½	1.460.730	55	1.235.857	45	998.681	91½	1.214.853	25½	
68½	2.164.364	39½	182.556	86½	555.153	39½	679.216	12½	568.138	80½	604.774	96½	
—	2.344.807	2½	—	—	830.000	—	240.000	—	140.000	—	320.000	—	
92	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
84½	720.000	—	—	—	440.000	—	200.000	—	200.000	—	230.000	—	
—	550.000	—	—	—	105.000	—	70.000	—	30.000	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35.000	—	
44½	5.779.171	41½	182.556	86½	1.430.153	39½	1.189.216	12½	938.188	80½	1.189.774	96½	
—	234.485	69	—	—	30.577	15½	46.641	32½	60.543	11	25.078	28½	
78½	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

З в а н и е							
Могилевская.	Полоцкая.	Орловская.	Курская.	Харьковская.	Воронежская.	Тамбовская.	
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
1. 446.915 20½	823.105 86½	1.788.679 4½	1.776.908 95½	696.857 31½	1.293.946 18½	1.704.8	
2. 62.885 26½	58.358 19½	— —	— —	17.722 47½	41.491 76	—	
3. 26 774 40	22.286 40	19.126 80	9.039 60	148.459 20	86.856 —		
4. 191.886 7½	175.579 22½	311.769 50	301.051 10	167.196 40	220.592 40		
5. 13.711 50	17.446 —	447.960 —	727.425 —	131.690 —	486.852 —		
6. 4.637 43	4.335 24½	16.190 70	20.745 11½	8.946 93½	16.608 54½		
7. 168 28	52 59	25.658 87½	25.023 —	356 77½	1.967 68½		
8. 5.994 69	5.607 62½	26.160 —	20.145 48	5.170 57	10.530 31		
9. — —	62 54½	644.172 26	363.903 10½	58.900 65½	249.824 26		
10. 90.000 —	22.500 —	240.000 —	206.959 20	119.796 —	126.000 —		
11. 35.925 27½	3.807 30½	— —	— —	— —	— —		
12. — —	— —	1.231 26½	— —	— —	— —		
13. 2.293 74	152 10½	26.076 88½	16.524 35	12.766 4	29.252 40½		
14. 13.138 55	12.918 63½	25.332 75½	88.092 99½	20.852 26½	23.970 76½		
15. 384.029 94½	264.747 66½	1.788.679 4½	1.776.908 95½	679.134 84	1.252.454 37½	1.704.8	
16. 328.881 99½	199.660 95½	573.431 ½	536.261 48½	318.420 86½	394.335 69½		
17. 30.000 —	40.000 —	540.000 —	440.000 —	150.000 —	210.000 —		
18. — —	— —	— —	— —	— —	— —		
19. — —	— —	480.000 —	500.000 —	70.000 —	400.000 —		
20. — —	— —	— —	— —	— —	— —		
21. — —	— —	163.953 84½	280.000 —	85.000 —	220.000 —		
22. 358.881 99½	239.660 95½	1.757.384 85½	1.756.261 48½	623.420 86½	1.224.335 69½	1.704.8	
23. 25.147 94½	25.086 71	26.294 19½	— —	— —	— —		
24. — —	— —	— —	20.847 47	55.718 97½	28.118 68		

у б е р н ы й.						
	Тульская.	Калужская.	Ярославская.	Вологодская.	Архангельская.	Огонецкая.
К. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
189 68½	1.396.163 12½	1.096 872 95½	1.255.186 20½	1.169.135 48	707.297 60½	622.201 77½
201 —	— —	— —	— —	16 80	1.462 —	17.713 71
17 40	19.525 20	10.716 —	13.573 20	9.238 80	5 004 —	8.721 60
17 30	283.650 50	257.473 30	244.407 70	183.058 40	51.873 50	70.024 50
17 —	166.164 —	184.971 —	253.584 —	530.508 —	221.907 —	281.625 —
18 41	9 386 80½	9.063 21½	10.275 1½	14.456 13½	5.575 69	7.207 42½
18 12½	2.017 62½	1.885 54½	85 91	649 91½	905 70½	3.830 ½
18 84	19.787 91	20.172 94	21.492 62	12.191 9	5.443 36	9.787 61
17 73½	500.841 11½	423.613 73½	496.684 56	261.524 94	207.464 40	138.041 93½
18 —	148 000 —	148.570 80	149.611 20	107.440 —	44.380 60	50.200 —
—	— —	— —	— —	— —	147.239 47½	568 27½
4 11	2.000 —	12.352 4	204 90½	4.275 72½	— —	300 —
6 7½	5.111 63	4.140 12½	12.303 3½	15 284 88½	7.837 23½	1.408 97½
2 63½	239.678 34	23.914 25½	52.964 6	30.491 28½	8.254 64	32.772 73½
18 68½	1.396.163 12½	1.096.872 95½	1.255.186 20½	1.169.118 68	705.835 60½	604.488 6½
18 79½	703.800 35½	568.032 93½	546.636 16½	414.788 4½	281.012 9	248.928 47½
—	250.000 —	220.000 —	350.000 —	420.000 —	180.000 —	120.000 —
—	— —	— —	— —	— —	— —	— —
—	350.000 —	250.000 —	280.000 —	200.000 —	100.000 —	30.000 —
—	— —	— —	50.000 —	110.000 —	100.000 —	100.000 —
—	— —	30.000 —	— —	— —	— —	— —
17 79½	1.303.800 35½	1.068.032 93½	1.226.636 16½	1.144.788 4½	661.012 9	498.928 47½
—	92.362 77	28.840 2½	28.550 4	24.330 63½	44 823 51½	105.559 59½
18 88½	— —	— —	— —	— —	— —	— —

З в а н и е							
	Володимирская.	Костромская.	Нижегородская.	Вятская.	Пермская.	Тобольская.	Иркутская.
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
1.	1.445.429 99	1.293.906 59½	1.316.708 90½	2.149.673 56	2.776.353 96½	1.308.978 84½	534½
2.	28.860 —	— —	7.238 60	6.375 60	1.414 —	32.097 81½	11½
3.	8.260 80	11.462 40	5.110 80	5.196 —	8.031 60	18.183 60	
4.	295.836 10	271.620 30	270.620 —	278.464 20	255.476 30	121.683 80	
5.	386.508 —	329.268 —	346.224 40	1.181.043 60	707.688 —	514.482 —	
6.	14.989 30½	12.247 6½	12.583 78½	29.421 60	19.452 20½	13.087 10½	
7.	942 79½	938 10	545 1½	35.357 40½	76.055 68½	19.198 38½	
8.	26.098 27½	10.865 97	15.061 61	5.364 85	8.325 1	9.217 7	
9.	461.655 98	386.097 52½	420.414 59½	354.678 97	621.324 53	469.242 6½	
10.	177.888 60	200.000 —	176.000 —	211.400 —	191.640 —	92.753 40	
11.	— —	— —	— —	— —	— —	1.715 30	
12.	1.405 28	32 42½	10.852 46	12.349 76½	835.443 86	— —	
13.	17.771 78	13.306 77½	11.570 78	16.692 12½	12.499 68½	1.991 88½	
14.	26.313 6½	58.068 3½	40.491 86½	18.329 44½	39.003 9	15.326 42	
15.	1.416.569 99	1.293.906 59½	1.309.475 30½	2.143.297 96	2.774.939 96½	1.276.881 2½	58½
16.	601.602 69	616.950 1½	524.060 8½	511.376 36½	1.809.020 25½	393.160 26	
17.	— —	360.000 —	— —	870.000 —	— —	— —	
18.	200.000 —	— —	250.000 —	— —	— —	— —	
19.	350.000 —	200.000 —	370.000 —	730.000 —	240.000 —	800.000 —	
20.	230.000 —	70.000 —	130.000 —	— —	— —	— —	
21.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
22.	1.381.602 69	1.246.950 1½	1.274.060 8½	2.111.376 36½	2.049.020 25½	1.193.160 26	36½
23.	— —	46.956 58	— —	— —	704.253 67½	— —	
24.	34.967 30	— —	35.415 22½	31.921 59½	21.666 3½	83.720 76½	

у б е р н ы й.

	Уфимская.	Симбирская.	Казанская.	Пензенская.	Саратовская.	Кавказская.
К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
№ 4½	1.054.066 8½	1.265.686 37	1.784.066 38½	1.103.515 62	1.181.044 88½	912.712 4½
№ 8½	6.290 90	22.139 70	48.114 —	4.169 —	14.177 90	— —
№ 20	1.398 40	6.439 20	6.267 60	2.241 60	14.157 60	4.507 20
№ 40	127.451 30	233.380 —	225.607 90	218.612 80	185.876 60	25.259 50
№ 7	307.556 40	487.891 20	879.198 —	383.778 20	380.751 40	97.083 —
№ 35½	8.863 96	14.997 23½	23.188 89½	12.176 2½	11.499 29½	2.537 1
№ 17½	3.213 63½	2.527 64½	8.822 8½	29.602 1½	10.883 74½	— —
№ 4	13.375 59½	2.413 8	13.842 60	3.738 10	18.200 19	17.487 56
№ 7	340.493 83	279.488 90½	344.585 78½	247.873 23½	351.913 51½	455.505 —
№ 60	141.832 36	181.815 12	180.604 40	177.350 —	119.773 20	235.703 38
№ 9	57.348 76½	— —	— —	— —	— —	37.177 75½
—	32.182 72	— —	110 20	3.437 6	— —	— —
№ 63½	1.378 80½	15.771 69½	19.716 74	3.322 96½	27.090 42½	29.654 67½
№ 49	12.679 41½	18.822 59½	33.998 18	17.714 56½	66.721 2½	7.796 96½
№ 96½	1.047.775 18½	1.243.546 67	1.735.942 38½	1.099.846 62	1.166.866 98½	912.712 4½
№ 62½	424.445 88	350.886 80	380.503 20½	352.295 66½	799.351 61½	515.590 24½
—	200.000 —	— —	500.000 —	— —	110.000 —	— —
—	— —	50.000 —	— —	100.000 —	— —	— —
—	400.000 —	550.000 —	470.000 —	380.000 —	200.000 —	360.000 —
—	— —	250.000 —	350.000 —	240.000 —	— —	— —
—	— —	— —	— —	— —	— —	— —
№ 62½	1.024.445 88	1.200.886 80	1.700.503 20½	1.072.295 66½	1.109.351 61½	875.590 24½
—	— —	42.659 87	35.439 17½	27.050 95½	57.515 37	— —
№ 33½	23.329 80½	— —	— —	— —	— —	37.121 80

З в а н і е г у б е р н і й.							
	Екатеринославская.	Кіевская.	Черниговская.	Новгородско-Сѣверская.	Рижская.	Ревельская.	Гвардейская область.
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб.
1.	943.401 1½	593.824 23½	433.326 41½	404.451 41½	1.404.885 87	519.523 27½	2202
2.	1.416 —	99.520 12	38.375 84	72.297 33½	113.925 50	14.372 17	—
3.	18.877 20	233.365 20	206.624 40	125.090 40	6.620 40	3.123 60	7
4.	20.017 90	165.805 70	129.465 —	151.089 40	106.146 84½	54.546 21½	5
5.	42.255 —	11.415 —	13.191 —	10.173 —	44.033 ¼	12.977 15½	—
6.	1.652 34½	9.081 77	7.467 83½	6.352 61½	3.644 80½	1.530 80½	—
7.	828 47½	6.631 49	5.390 24½	8.525 29	114 69	378 29½	—
8.	21.388 32½	3 093 7	5.712 48	9.055 65½	36.681 7	12.732 45	—
9.	506.000 —	3.915 17½	4.753 92	6.097 20	825 —	— —	114
10.	3.164 45	— —	— —	— —	— —	— —	—
11.	95.847 50½	38.910 81½	— —	— —	992.484 83	400.294 ¼	—
12.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
13.	205.457 50½	3.248 5	1 591 5	3.950 32	6.187 48½	710 90	5
14.	26.496 30½	18 837 84½	20.754 64½	11.820 20½	94.222 23½	18.857 68½	—
15.	941.985 1½	494.304 11½	394.950 57½	332.154 8	1.290.960 37	505.151 10½	23
16.	407.911 50½	230.144 78½	151.306 12	193.903 91½	537.676 22½	184.701 45½	158
17.	— —	— —	— —	— —	— —	120.000 —	—
18.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
19.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
20.	— —	230.000 —	210.000 —	100.000 —	— —	50.000 —	—
21.	— —	— —	— —	— —	— —	56.851 65	—
22.	407.911 50½	460.144 78½	361.306 12	293.903 91½	537.676 22½	411.553 10½	158
23.	— —	— —	— —	— —	753.284 14½	93.598 ¼	—
24.	534.073 50½	34.159 32½	33.644 45½	33.250 16½	— —	— —	—

Государственных Мѣстатъ.			Съ приписныхъ по войску Донскому въ подушную семитриенной окладъ Малороссiянъ.		В С Е Г О.	
К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.
№ 35	1.437.524	51½	19.180	18½	56.398.784	69½
№ 90	1.312.978	76½	—	—	2.581.887	46½
—	—	—	—	—	1.172.898	40
—	—	—	18.804	10	7.657.607	88
—	—	—	—	—	12.729.260	80½
—	—	—	376	8½	438.877	33½
—	—	—	—	—	338.713	21
—	—	—	—	—	685.512	74
—	—	—	—	—	16.019.699	28½
—	—	—	—	—	5.287.365	6
—	—	—	—	—	5.474.743	72½
—	78.644	23	—	—	1.002.161	10½
—	—	—	—	—	734.968	6½
№ 37	45.901	51½	—	—	2.271.089	61½
№ 37	124.545	74½	19.180	18½	58.811.897	23
					NB.	
—	—	—	—	—	22.808.780	82½
—	—	—	—	—	9.004.807	2½
—	—	—	—	—	1.132.511	92
—	—	—	—	—	12.524.258	84½
—	—	—	—	—	3.201.851	65
—	—	—	—	—	813.953	84½
—	—	—	—	—	49.486.164	10½
—	124.545	74½	—	—	2.683.624	51½
№ 37	—	—	19.180	18½	1.642.108	60½
					4.325.733	12½
					B.	

Подписали:

Князь Алексѣй Куракинъ.
Николай Сушковъ.
Василей Хлѣбниковъ.
Николай Молчановъ.

Примѣчанiя:

NB. Въ семъ числѣ состоитъ ефимковъ 625.894 $42\frac{5}{8}$ грош. суммою по вычисленiю на Россiйскiя деньги, полагая каждой ефимокъ по 1 р. 25 коп. всего на 782.367 р. 88½ к.

B. Сверхъ сего слѣдуетъ вступить въ Казначейство отъ Коллежскаго Совѣтника Лазарева въ будущемъ 1794 году въ Декабрѣ мѣсяцѣ по учивенному съ нимъ расчету оставшихъ за нимъ по караванной поставкѣ денегъ 211.562 р. 88½ к., съ которыми и составитъ всего 4.537.286 р. ½ к.

А. РОСПИСЬ.

Сколько которому мѣсту принадлежитъ доходовъ, показанныхъ въ Табели на 1794 годъ вообще въ графѣ, принадлежащей разнымъ Правленіямъ.

	Рубли.	Коп.
Вѣдомства Провіантской Канцеляріи хлѣба и фуража по установленной цѣнѣ.....	177.942	18 $\frac{3}{4}$
Лейбъ-гвардіи Коннаго Полку фуражныхъ.....	70.473	—
Кабинету принадлежащихъ ясашныхъ и съ купленныхъ мызъ съ деревнями.....	174.454	72 $\frac{1}{2}$
Почтоваго Департамента вѣсовыхъ и полупроцентныхъ.....	1.188.910	58 $\frac{1}{4}$
Канцеляріи Главной Артиллеріи за порохъ и селитру.	29.423	96 $\frac{1}{2}$
Адмиралтейской Коллегіи, съ мурзъ, татаръ и прочихъ неокладныхъ доходовъ.....	162.784	79 $\frac{3}{4}$
Медицинской Коллегіи за проданные лѣкарства и вычетныхъ на медикаментъ.....	165.947	2 $\frac{3}{4}$
Придворной Конюшенной Канторы оброчныхъ съ крестьянъ 112.446 руб. и съ оброчныхъ статей 3.819 руб. 50 коп.....	116.265	50
На содержаніе Монастырей по тремъ Малороссійскимъ и Екатеринославской губерніямъ окладныхъ съ душъ 97.314 р., съ оброчныхъ статей 63.266 р, 77 $\frac{1}{2}$ к., неокладныхъ 15.774 р. 54 $\frac{3}{4}$ коп., откупныхъ питейныхъ 35.259 р. 97 $\frac{1}{4}$ к.....	211.609	29 $\frac{1}{2}$
На содержаніе Почтъ.....	206.818	52 $\frac{1}{2}$
На содержаніе дорогъ.....	20.994	87
Съ клейменія извозничьихъ хомутовъ.....	5.829	15
Съ пропуска судовъ въ Боровицкихъ порогахъ и Ладожскомъ каналѣ.....	50.433	84 $\frac{1}{2}$
ИТОГО.....	2.581.887	46 $\frac{3}{4}$

**Въ таблицѣ на 1794 годъ состоятъ разныя
Привлеченія принадлежащихъ доходовъ.**

Вѣдомства Провіантской Канцеляріи
хлѣба и фуража по установленной цѣнѣ.

Лейбъ-гвардіи Коннаго Полку фуражныхъ.

Кабинету принадлежащихъ ясашныхъ
съ купленной мызы съ деревнями.

Почтоваго Департамента вѣсовыхъ и
полупроцентныхъ.

Канцеляріи Главной Артиллеріи за по-
рохъ и селитру.

Адмиралтейской Коллегіи съ мурзъ и та-
таръ и прочихъ неокладныхъ доходовъ.

Медицинской Коллегіи за проданные лѣ-
карства и вычетныхъ на медикаментъ.

Придворной Конюшенной Канторы,
оборочныхъ съ крестьянъ и съ оборочныхъ
статей.

На содержаніе Монастырей по тремъ
Малороссійскимъ и Екатеринославской гу-
берніямъ, окладныхъ съ душъ, съ обороч-
ныхъ статей, неокладныхъ и съ откупныхъ
питейныхъ.

На содержаніе Почтъ.

На содержаніе дорогъ.

Съ клейменія извозничьихъ хомутовъ по
Москвѣ.

Съ пропуску судовъ на Боровицкихъ
порогахъ и Ладожскомъ каналѣ.

По какимъ указамъ.

По именному указу Сентября 15-го дня
1766 года.

По именному указу 1733 Октября 3-го и Се-
натскому 1760 годовъ Сентября 21-го числѣ
и по именному указу 1786 года Февраля 25-го.

По указу Верховнаго Тайнаго Совѣта 1727
года Іюня 26-го дня по 12-му пункту и по
именному указу Іюня 12-го дня 1784 года.

По указамъ Сената 1736 Іюня 30-го, 1752
Января 22-го числѣ и по Высочайшей Марта
9-го дня 1783 годовъ на докладѣ конфир-
маціи.

По указу Сената 1730 Декабря 23-го и по
опредѣленію оного 1731 годовъ Іюня 4-го.

По приговорамъ Адмиралтейской Коллегіи
1723 Маія 28-го, 1724 Маія 1-го, по плакату 1724
Іюня 26-го по Адмиралтейскому Регламенту
1765 Августа 24-го 1-й главы по 1-му и 12-й
главы по 5-му артикуламъ.

По Адмиралтейскому Регламенту 1-й главы
по 34 пункту и по воискому 1731 года штату
8-го пункта.

По именному указу 14-го Марта 1786 года.

По именному указу, данному графу Румян-
цову-Задунайскому Апрѣля 17-го дня 1787 г.

По именнымъ указамъ 1770 Марта 22-го и
1772 годовъ Сентября 18-го числѣ по 9-му
пункту, и по именному указу Іюня 8-го 1784 г.

По указу Правительствующаго Сената 1768
Ноября 4-го и по конфирмаціи на докладѣ Се-
ната 17-го Августа 1771 годовъ.

По именному указу на докладѣ Сената 8-го
Августа 1762 года употребляются на полицей-
скіе расходы.

По Регламенту Каммеръ-Коллегіи по 16-му
пункту и по писцовой 178 года книгѣ, да по
указамъ Правительствующаго Сената 1720
Апрѣля 1-го и Іюля 15-го и 1725 годовъ Маія
3-го числѣ.

Окладныхъ съ душъ доходовъ:

Изъ оныхъ назначается:

ВЫСЫЛАТЬ:

Сверхъ того полагается ко вступленію въ доходъ на 179^й годъ по силѣ Императорскаго Указа 1794 года для Арміи хлѣба полнаго годоваго оклада:

26. Ржи.....

къ, расходахъ и остаткѣ на 1795 годъ.

З в а н і е г у б е р н і й.						
Московская.	С. Петербургская.	Выборгская.	Таверская.	Новгородская.	Псковская.	Смоленская.
К. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Еуб. К.	Руб. К.
184 46½	7.326.082 20½	191.084 23½	1.874 282 96	1.542.973 1	1.116.079 89½	1.495.004 20½
100 60	158.306 19½	5.643 1½	27.434 86	34.174 35½	20.628 57	— —
86 —	24.892 —	3.684 —	19.370 —	16.894 —	11.352 —	21.536 —
87 —	106.622 80	80.902 38½	425.925 —	264.911 —	278.856 —	359.767 60
88 —	126.324 —	25.100 94½	451.404 —	356.358 —	230.916 —	256.152 —
89 78	5.442 43½	1.805 54	17.933 98	12.763 26	10 422 48	12.749 11½
90 37½	4.889 63½	348 8½	106 15	1.327 89½	1.916 91	4.763 65½
91 66	55.334 10	6.129 35	35.858 97½	26.015 12½	16.625 75	14.997 3
92 53½	3.373.186 23½	19.602 76	610.770 29	593.025 57½	301.756 51	472.281 11½
93 —	142 800 —	— —	180.000 —	172.789 60	208.397 20	260.000 —
94 —	3.030.488 ½	30.094 79½	— —	— —	— —	— —
95 —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
96 18½	77.011 6½	7.841 92	17.055 44	6.993 54	5.885 53	3.541 59½
97 12½	220.735 16½	9.881 43½	88.424 26½	57.720 65½	29.322 41½	89.216 9½
98 66½	7.167.726 ½	185.391 21½	1.846.848 10	1.508.798 65½	1 095.450 79½	1.495.004 20½
99 7½	2.314.224 86½	183.223 1½	540.479 42	648.421 91½	437.599 41	542.994 41½
100 —	3.100.003 39½	— —	750.000 —	500.000 —	290.000 —	540.000 —
101 46½	— —	— —	— —	— —	— —	— —
102 5½	500.000 —	— —	400.000 —	200.000 —	200.000 —	210.000 —
103 11½	400.000 —	— —	— —	— —	50.000 —	80.000 —
104 —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
105 71	6.314.228 25½	183.223 1½	1.690.479 42	1.348.421 91½	977.599 41	1.372.994 41½
106 75½	727.182 53	2.116 —	138.524 14	134.486 66½	102.294 61½	104.643 92½
107 19½	126.315 22½	52 20½	17.844 54	25.890 7½	15.556 76½	17.365 86½
Четв.	Четверти. Четв.	Четверти. Четв.	Четверти. Четв.	Четверти. Четв.	Четверти. Четв.	Четверти. Четв.
—	— —	— —	— —	— —	— —	52.907 —
—	— —	— —	— —	— —	— —	3.973 48 гарц

З в а н и е						
Могилевская.	Полоцкая.	Орловская.	Курская.	Харьковская.	Воронежская.	Липецкая.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
1. 537.490 85	455.139 3½	2.304.601 91½	2.122.561 95½	782.062 19½	1.601.855 83½	2.037.5
2. 89.936 24	58.372 97	— —	— —	17.721 30½	41.492 20	—
3. 74.300 —	47.957 60	31.932 —	13.760 —	152.395 20	88.802 40	—
4. 260.275 95	263.829 15	377.554 70	365.215 25	176.034 45	263.399 70	—
5. 6.096 50	13 377 —	446.565 —	726.792 —	129.314 —	486.846 —	—
6. 6.813 45	6.503 27½	17.716 28½	22.115 34½	9.154 87½	17.503 48½	—
7. 153 70½	17 6½	25.574 49½	23.551 9½	345 16½	986 53½	—
8. 5 994 69	5.607 62½	26.202 11	19.072 66	5.216 82	10.028 17	—
9. — —	66 78½	1.046.564 29	649.768 51	63.892 45½	482.409 36	—
10. 90.000 —	22.500 —	240.000 —	206.959 20	119.796 —	126.000 —	—
11. 17.985 1	4 078 99	— —	— —	— —	— —	—
12. — —	— —	991 33½	— —	— —	— —	—
13. 1 758 40	79 24½	27.580 38	18.369 68½	12.281 55	33.232 81½	—
14. 34 176 90½	32.749 33½	63.921 37	76.958 21½	45.910 38	51.155 17½	—
15. 497.554 61	396.766 6½	2.304.601 91½	2.122 561 95½	714.340 89	1.560.363 63½	2.037.5
16. 458.242 94	210.789 15½	616.942 33½	594.895 44½	306.995 97½	379.454 7½	380.000 —
17. 30.000 —	120.000 —	800.000 —	520.000 —	150.000 —	380.000 —	—
18. — —	— —	— —	— —	— —	— —	—
19. — —	50.000 —	250.000 —	350.000 —	100.000 —	400.000 —	—
20. — —	— —	— —	— —	— —	— —	—
21. — —	— —	400.000 —	500.000 —	100.000 —	300.000 —	—
22. 488.242 94	380.789 15½	2.066.942 33½	1.964.895 44½	656.995 97½	1.459.454 7½	1.800.000 —
23. — —	— —	214.310 42	121.095 87½	19.703 52½	88 123 1	130.000 —
24. 9.311 67	15.976 91½	23.349 16½	— —	— —	— —	—
25. — —	— —	— —	36.570 63½	37.641 39½	17.786 55	—
26. Четверти. Четв.	Четверти. Четв.	Четверти. Четв.	Четверти. Четв.	Четверти. Четв.	Четверти. Четв.	Четв.
38.275 7	— —	55.522 6	54.116 7	82.691 3	62.068 2	—
27. 2.490 —	— —	4.633 6½	5.274 63½	5.326 15	5.220 17½	—
		гарц.	гарц.	гарц.	гарц.	гарц.

у б е р н ы й.						
Губернск.	Тульская.	Калужская.	Ярославская.	Вологодская.	Архангельская.	Олонекская.
д. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
1905 41½	1.604.008 74½	1.454.150 31	1.890.175 46	1.286 932 30½	859.346 9½	762.223 69½
1901 —	— —	— —	— —	16 80	1.462 —	17.713 71
1900 —	32.500 —	17.860 —	22.620 —	15.398 —	8.340 —	14.536 —
1900 60	344.486 30	312.717 55	349.181 —	261.872 —	74.101 —	100 035 —
1907 —	166.164 —	184.971 —	253.905 —	532.854 —	221.895 —	281.625 —
1917½	10.863 1	10.310 97	12.514 12	16.202 48	6.086 72	7.923 92
1909½	843 71	1.870 37½	85 87½	108 82½	60 24	3.830 20½
1927	19.142 22	19.761 67	21.298 26	12.643 2	5 494 66	9.787 61
1912	653.253 67½	649.553 32½	920.242 92	281.239 78	292.177 18½	220.942 98½
1900 —	148.000 —	148.570 80	149.611 20	107.440 —	44.330 60	50 200 —
—	— —	— —	— —	— —	179.494 26	569 30½
1911	2.950 —	18.238 28½	256 88	6.334 49½	— —	600 —
1939½	5.111 63	7.265 4	12.308 3½	15.284 38½	8.147 23½	1.397 47½
1935	220 694 19½	83.031 29½	148.152 17	87.538 51½	17.817 19½	53.062 48½
1941½	1.604.008 74½	1.454.150 31	1.890.175 46	1.286.915 50½	857.884 9½	744.509 98½
1917½	517.055 86½	452.105 74½	339.193 77½	316.823 8	285.233 44½	263.230 46
1900 —	600.000 —	450.000 —	720.000 —	600.000 —	300.000 —	— —
1900 —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
1900 —	300.000 —	100.000 —	290.000 —	190.000 —	90.000 —	30.000 —
1900 —	— —	— —	60.000 —	75.000 —	100.000 —	100.000 —
1907 14½	1.417.055 86½	1.280.535 23	1.709.193 77½	1.181.823 8	775.233 44½	398.230 46
1949½	166.389 18½	140.702 19½	166.227 5½	88.606 35½	68.194 8	47.023 84½
1932½	20.563 69	32.912 88½	14.754 63½	16.486 7½	14.456 57	304.255 68
Четв. 4	Четв. 50.659 6	Четв. 45.987 7	Четв. — —	Четв. — —	Четв. — —	Четв. — —
57 гарц.	3.719 45 гарц.	3.355 60 гарц.	— —	— —	— —	— —

З в а н и е							
	Владимирская.	Костромская.	Нижегородская.	Вятская.	Пермская.	Тобольская.	Челябинская.
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
1.	1.830.849 84	1.706.206 89½	1.785.637 35	2.525.863 82½	3.274.287 97½	1.530.700 54½	627.2
2.	28.860 —	— —	7.233 60	6.375 60	1.414 —	32.097 81½	11.2
3.	13.768 —	19.476 —	8.518 —	8.660 —	13.986 —	30.312 —	—
4.	422 122 —	386.221 —	329.569 20	389.085 70	364.910 60	147.758 90	—
5.	386.508 —	328.116 —	346.176 40	1.181.643 60	704.157 —	514.482 —	—
6.	17.025 16	14.676 26	13.829 94½	30.715 30	21.677 35½	13.851 6	—
7.	1.832 50½	684 79½	370 14½	28.617 48½	76.056 40½	12.061 4	—
8.	26.098 27½	12.393 66	14.275 66	5.364 85	8.325 1	9.302 7	—
9.	654.642 88	642.407 51½	752.351 79	636.255 26½	852.945 59	637.923 71½	—
10.	177.388 60	200.000 —	176.000 —	211.400 —	191.640 —	92.753 40½	—
11.	— —	— —	— —	— —	— —	3.321 9½	—
12.	3.608 63½	28 74	15.414 60	20.946 19	989.434 57½	— —	—
13.	17.771 78	13.306 77½	12.182 74	16.913 96½	12.589 68½	1.991 88½	—
14.	81.224 50	88.895 65½	109.715 27½	40.485 87½	37.751 75½	34.845 56½	—
15.	1.801.989 84	1.706.206 89½	1.778.403 75	2.519.488 22½	3.272.878 97½	1.498.602 73	61.2
16.	643.453 40½	714.040 26½	564.373 26½	487.491 31½	1.996.924 16½	463.499 31½	27.2
17.	— —	400.000 —	260.000 —	1.000.000 —	— —	— —	—
18.	100.000 —	— —	100.000 —	— —	— —	— —	—
19.	690.000 —	350.000 —	600.000 —	890.000 —	270.000 —	870.000 —	—
20.	200.000 —	100.000 —	100.000 —	— —	— —	— —	—
21.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
22.	1.633.453 40½	1.564.040 26½	1.624.373 26½	2.377.491 31½	2.266.924 16½	1.333.499 31½	57.2
23.	153.715 24	130.068 22½	140.014 30½	129.867 9	207.538 78½	151.851 2	—
24.	— —	12.097 91	— —	— —	765.665 80½	— —	—
25.	14.821 19½	— —	14.016 17½	12.129 82	32.745 71½	13.252 39½	—
26.	Четверти. Четв.	Четверти. Четв.	Четверти. Четв.	Четверти. Четв.	Четверти. Четв.	Четверти. Четв.	Четв.
27.	— —	— —	49.143 —	50.401 2	— —	21.729 2	—
	— —	— —	4.029 8	6.238 20	— —	2.697 56	—
			гард.	гард.		гард.	

У б е р н ы й						
	Уфимская.	Симбирская.	Казанская.	Пензенская.	Саратовская.	Кавказская.
К. Руб. К.	К. Руб. К.	К. Руб. К.	К. Руб. К.	К. Руб. К.	К. Руб. К.	К. Руб. К.
57	1.274.611 52	1.552.771 56½	2.258.553 92½	1.374.986 88½	1.525.402 16	1.111.961 89½
8½	6.290 90	22.189 70	48.114 —	4.169 —	14.177 90	— —
—	2.814 —	10.782 —	10.448 —	8.742 —	23.596 —	7.512 —
—	148.187 80	286.579 90	280.513 45	266.013 80	227.886 30	30.829 50
—	807.516 40	487.891 20	879.198 —	888.778 20	861.543 40	97.638 —
98	9.286 17½	16.146 85½	24.365 48	18.154 5	12.544 7½	2.719 59
51	2.842 49½	2.495 96½	8.360 56½	28.301 45½	11.190 1½	— —
4	7.816 81½	5.449 66	18.842 60	6.283 62	18.200 19	17.487 56
34	489.008 23	483.472 30½	683.980 62½	440.814 5	651.461 95½	608.593 13
60	141.832 36	181.815 12	180.604 40	177.350 —	119.773 20	235.703 38
88½	54.568 88½	— —	— —	— —	— —	55.716 84½
—	78.881 53½	— —	194 6	5.288 59½	— —	— —
63½	1.428 80½	16.179 99½	19.716 74	6.104 88½	27.170 42½	30.052 68½
49½	24.637 67½	89.808 87	109.216 1	39.987 29½	57.858 70½	25.709 20½
48½	1.268.920 62	1.580.571 86½	2.210.439 92½	1.370.817 88½	1.511.224 26	1.111.961 89½
7 8	526.450 89	503.820 26	482.478 59½	307.651 73½	869.314 41	427.315 35½
—	300.000 —	100.000 —	300.000 —	170.000 —	260.000 —	— —
—	— —	100.000 —	— —	120.000 —	— —	— —
—	300.000 —	620.000 —	500.000 —	400.000 —	250.000 —	500.000 —
—	— —	80.000 —	806.000 —	280.000 —	— —	— —
8	1.126.450 89	1.403.820 26	2.082.478 59½	1.277.651 73½	1.879.314 41	927.315 35½
10	114.983 45½	93.117 42	117.499 74½	82.216 62½	117.358 67½	156.237 8
30½	— —	33.634 18½	10.461 58	10.949 2½	14.551 17½	— —
—	26.886 27½	— —	— —	— —	— —	28.409 45½
отр.	Четверти. Чета.	Четверти. Чета.	Четверти. Чета.	Четверти. Чета.	Четверти. Чета.	Четверти. Чета.
—	17.452 4	44.216 —	45.754 5	39.509 6	34.839 4	4.533 6
—	1.881 31	4.062 29	5.195 41	3.479 3½	3.182 26½	587 40
—	гарц.	гарц.	гарц.	гарц.	гарц.	гарц.

З в а н и е г у б е р н и й.							
	Екатеринославская.	Кіевская.	Черниговская.	Новгородско-Сверская.	Рижская.	Ревельская.	
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
1.	1.181.075 4	637.366 50 1/2	458.824 85 1/2	437.654 63 1/2	1.349.045 67 1/2	419.561 15 1/2	457
2.	4.000 —	91.555 81 1/2	38.895 23 1/2	70.530 57 1/2	113.925 50	14.372 17	—
3.	70.730 80	242.912 80	213.902 —	189.344 40	10.606 —	5.206 —	—
4.	53.287 50	166.509 70	130.449 20	152.457 90	179.915 58 1/2	83.820 61 1/2	—
5.	15.916 —	11.298 —	13.141 —	11.092 —	45.151 65 1/2	12.567 1 1/2	—
6.	2.886 68 1/2	9.276 67	7.644 22 1/2	6.679 95	5.195 28	2.147 70	—
7.	846 64 1/2	4.236 40 1/2	4.115 54 1/2	7.711 65	113 93 1/2	878 67 1/2	—
8.	23.053 —	3.600 59	5.712 48	8.836 84 1/2	87.145 36	25.097 2	—
9.	646.000 —	4.316 37	7.038 63 1/2	6.112 20	825 —	— —	—
10.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
11.	117.075 1	63.128 68 1/2	— —	— —	888.522 4 1/2	242.683 11 1/2	—
12.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
13.	209.212 99 1/2	3.260 31	1.591 1	3.944 82 1/2	7.784 70 1/2	710 90	—
14.	38.066 36 1/2	37.271 16 1/2	36.335 47	30.945 29	109.910 60 1/2	32.877 95 1/2	—
15.	1.177.075 1/2	545.810 69 1/2	419.929 60 1/2	867.124 6	1.235.120 17 1/2	405.188 98 1/2	—
16.	544.713 2 1/2	221.122 83 1/2	152.034 52 1/2	199.001 7 1/2	489.639 28 1/2	185.749 1 1/2	—
17.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
18.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
19.	120.000 —	300.000 —	250.000 —	150.000 —	— —	60.000 —	—
20.	— —	— —	— —	— —	— —	150.000 —	—
21.	100.000 —	— —	— —	— —	— —	— —	—
22.	764.713 2 1/2	521.122 83 1/2	402.034 52 1/2	849.001 7 1/2	489.639 28 1/2	395.749 1 1/2	—
23.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
24.	— —	— —	— —	— —	745.480 89	9.439 96 1/2	—
25.	412.861 98	24.687 85 1/2	17.891 7 1/2	18.122 98 1/2	— —	— —	—
26.	Четверти. Четв. 84.232 6	Четверти. Четв. 105.102 4	Четверти. Четв. 87.860 2	Четверти. Четв. 76.002 4	Четверти. Четв. — —	Четверти. Четв. — —	—
27.	5.264 35 гарц.	6.568 58 гарц.	5.460 1 гарц.	4.750 10 гарц.	— —	— —	—

Вступившихъ Мѣстахъ.			Съ приписанныхъ по войску Дюрокскому въ подущной санигаривной окладъ Магдороссианъ.		В С Е Г О.	
С. Петербургскихъ.						
К.	Руб.	К.	Губ.	К.	Руб.	К.
60	1.351.396	96½	18.977	40½	68.328.869	78½
26½	1.181.214	62½	—	—	2.338.832	78½
—	—	—	—	—	1.588.559	60
—	—	—	18.606	30	9.917.716	8
—	—	—	—	—	12.689.487	31½
—	—	—	372	10½	490.529	51
—	—	—	—	—	806.467	47½
—	—	—	—	—	714.666	43½
—	—	—	—	—	24.123.576	29
—	—	—	—	—	5.436.756	3½
—	—	—	—	—	5.452.112	88
—	66.389	21½	—	—	1.220.008	42½
—	—	—	—	—	775.077	75½
38½	108.798	15	—	—	3.328.090	20½
38½	170.182	36½	18.977	40½	65.990.047	½
(1)						
—	—	—	—	—	22.966.887	18
—	—	—	—	—	13.640.008	89½
—	—	—	—	—	1.122.784	46½
—	—	—	—	—	13.780.855	5½
—	—	—	—	—	3.281.190	11½
—	—	—	—	—	2.118.429	48½
—	—	—	—	—	56.860.049	64½
—	—	—	—	—	4.971.955	78
—	170.182	36½	—	—	2.427.554	84½
33½	—	—	18.977	40½	1.780.487	22½
Всего Остаточнымъ Казначействамъ						
9.129.997 85½						
(2)						
Четв.	Четверти.	Четв.	Четверти.	Четв.	Четверти.	Четв.
—	—	—	6.644	6	1.213.100	7
—	—	—	415	19	96.779	6
				гарц.		

Подписали:

Александръ Саблуковъ.
Князь Алексѣй Куракинъ.
Николай Сушковъ.
Николай Молчановъ.

Примѣчанія:

(1) Въ семь чиселъ состоитъ ефимковъ 604.904 16 грош, суммою по вычисленію на російскія деньги полагая каждой ефимокъ по 1 руб. 25 коп. всего на 756.180 руб. 22½ коп.

Сколько же числится по нимъ полученнымъ частнымъ увѣдомленіямъ по Минской, Брацлавской и Изяславской губерніямъ дохода, о томъ прилагается при семъ особая вѣдомость подъ литерою В. (Вѣдомость эта не найдена).

(2) Сверхъ сего слѣдуетъ вступить въ Казначейство отъ коллежскаго совѣтника Лазарева въ будущемъ 1795 году въ декабрь мѣсяцъ по учиненному съ нимъ расчету оставшихъ за нимъ по караванной поставкѣ денегъ 211.552 р. 88¼ коп., съ которыми и составитъ всего 9.341.550 руб. 23½ коп.

А. РОСПИСЬ

сколько которому мѣсту принадлежитъ доходовъ, показанныхъ въ табели на 1795 годъ вообще въ графѣ, принадлежащей разнымъ Правленіямъ.

	Рубл.	Коп.
Вѣдомства Провіантской Канцеляріи хлѣба и фуража по установленной цѣнѣ.....	155.007	95 $\frac{1}{2}$
Лейбъ-гвардіи коннаго полку фуражныхъ.....	70.473	—
Кабинету принадлежащихъ ясапныхъ и съ купленныхъ мызъ съ деревнями.....	174.454	72 $\frac{1}{2}$
Почтоваго Департамента вѣсовыхъ и полупроцентныхъ.....	1.069.773	95 $\frac{1}{2}$
Канцеляріи Главной Артиллеріи за порохъ и селитру. Адмиралтейской коллегіи съ мурзъ, татаръ и прочихъ неокладныхъ доходовъ.....	26.829	87 $\frac{1}{2}$
Медицинской Коллегіи за проданные лѣкарства и вычетовъ на медикаментъ.....	160.208	38 $\frac{1}{2}$
74.620	38 $\frac{1}{2}$	
Придворной Конюшенной Канторы оброчныхъ съ крестьянъ 112.440 руб. и съ оброчныхъ статей 3.819 руб. 50 коп.....	116.259	50
На содержаніе Монастырей по тремъ Малороссійскимъ и Екатеринославской губерніямъ окладныхъ съ душъ 102.752 руб., съ оброчныхъ статей 61.235 р. 76 $\frac{1}{2}$ к., неокладныхъ 5.696 р. 9 коп., откупныхъ питейныхъ 35.297 руб. 76 $\frac{3}{4}$ коп....	204.981	62 $\frac{1}{2}$
На содержаніе почтъ.....	206.818	19 $\frac{1}{2}$
На содержаніе дорогъ.....	20.994	87
Съ клейменія извозничьихъ хомутовъ.....	5.728	30
Съ пропуску судовъ въ Боровицкихъ порогахъ и Ладожскомъ каналѣ.....	47.671	99 $\frac{1}{2}$
ИТОГО.....	2.333.822	73 $\frac{1}{2}$

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ТАБЕЛЬ

0

ГОСУДАРСТВЕННЫХЪ ДОХОДАХЪ, РАСХОДАХЪ И ОСТАТКЪ

НА 1796 ГОДЪ.

За исключеніемъ показанныхъ въ Табелѣ 1795 года губерніи Екатеринославской и области Таврической
которыя всѣ доходы окромѣ хлѣбнаго съ поселянъ збора, по Высочайшимъ Ея Императорскаго Вели-
чества 27-го Января и 1-го Февраля сего 1795 года Указамъ, предоставлены Управленію и единственному
распоряженію тамошняго губернатора генералъ-фельдцейхмейстера графа Зубова.

17. Въ *Статии Казначейства* на гражданскіе расходы: С.-Петербургское.....
18. " " " " " " " " Московское.....
19. Въ Коммиссаріатъ на воинскіе расходы.....
20. Въ Адмиралтейство, сверхъ получаемыхъ съ мурзъ и татаръ.....
21. На содержаніе черноморскаго Адмиралтейства и флота.....
22. ИТОГО всѣхъ статныхъ расходовъ.....
За тѣмъ остатка, принадлежащаго къ высылкѣ въ доходъ Казначейства, для суммъ учрежденнымъ:
23. С.-Петербургскому: Часть изъ питейнаго дохода на платежъ по вышшимъ долгамъ отъ 23 іюня 1794 года.....
24. " Изъ прочихъ доходовъ.....
25. Московскому.....
Сверхъ того полагается ко вступленію въ доходъ на 1796 годъ по силѣ Имп. 22 іюня 1794 года Указа для Арміи хлѣба полнаго годоваго оклада:
26. Муки.....
27. Крупъ.....

З в а н і е г у б е р н і й.

Мировые валюты.	С. Петербургская.	Выборгская.	Тверская.	Новгородская.	Псковская.	Смоленская.
К. Руб.	К. Руб.	К. Руб.	К. Руб.	К. Руб.	К. Руб.	К. Руб.
1894 29½	6.817.796 17½	187.961 82½	1.909.824 64½	1.467.748 35½	1.116.238 69½	1.518.339 41½
1901 68½	167.792 51½	5.423 54½	28.948 41	34.960 70	20.637 86	— —
1906 —	20.776 —	3.992 —	28.208 —	16.370 —	10.188 —	22.024 —
1908 —	107.118 20	86.604 —	425.587 —	265.372 —	279.566 —	361.045 15
1907 —	131.670 —	19.861 68½	455.682 —	356.097 —	232.275 —	255.279 —
1909 94	5.477 12½	1.813 12	18.189 42	12.756 78	10.440 58	12.766 96½
1910 15	8.661 14½	192 29	73 49½	1.788 73½	8.060 74½	4.768 65½
1910 8	53.223 81	6.129 35	34.429 81½	25.172 72	16.625 75	14.932 51
1910 6½	2.875.450 85	23.034 76	616.228 29	516.513 37	297.100 42	472.504 17½
1910 —	142.800 —	— —	180.000 —	172.789 60	208.397 20	260.000 —
—	3.008.325 25½	21.691 1½	— —	— —	— —	— —
—	— —	— —	— —	— —	— —	— —
1 44½	97.818 98½	11.182 15½	22.262 6	12.673 26½	6.017 86½	11.238 29½
5 77½	208.682 29	8.107 90½	99.716 65½	53.254 18½	26.929 28½	98.785 65½
2 45½	6.650.003 66½	182.558 28	1.880.376 23½	1.432.787 65½	1.095.600 84½	1.518.339 41½
1912 72½	1.795.532 20½	180.442 28	509.710 78½	541.015 96½	383.658 67½	628.859 69
—	3.033.445 27½	— —	750.000 —	500.000 —	360.000 —	500.000 —
1 83½	— —	— —	— —	— —	— —	— —
1 59½	575.000 —	— —	440.000 —	215.000 —	210.000 —	210.000 —
86½	400.000 —	— —	30.000 —	30.000 —	30.000 —	60.000 —
—	— —	— —	— —	— —	— —	— —
1½	5.803.977 48½	180.442 28	1.729.710 78½	1.286.015 96½	983.658 67½	1.398.859 69
75½	727.182 53	2.116 —	138.524 14	134.486 66½	102.294 61½	104.643 92½
—	118.843 65	— —	12.141 31½	12.285 2½	9.652 55½	9.835 80
68½	— —	— —	— —	— —	— —	— —
—	— —	— —	— —	— —	— —	Четверти. Чета.
—	— —	— —	— —	— —	— —	53.094 7
—	— —	— —	— —	— —	— —	3.983 14
						гарц.

З в а н и е						
Могилевская.	Полоцкая.	Орловская.	Курская.	Харьковская.	Воронежская.	
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
1. 556.009 81	473.903 87½	2.269.603 9½	2.102.696 23½	742.183 98½	1.586.308	
2. 87.960 92	37.638 12	— —	— —	17.730 90½	46.173	
3. 82.768 —	60.922 —	31.942 —	16.987 69	152.521 20	90 3/4	
4. 286.048 72½	296.842 5	377.604 85	364.291 30	186.886 30	265 1/2	
5. 9.080 12½	14 712 60	446.400 —	718.083 —	192.039 —	481 1/2	
6. 7.544 27½	7.493 53	17.714 13½	21.986 24	9.428 53	17 1/2	
7. 155 42½	34 12½	25.574 49½	14.294 56½	850 49½	56 1/2	
8. 9.187 4	7.232 15	26.279 71	19.073 62	5.112 27	10 1/2	
9. 8.575 61	439 36½	995.611 65	641.897 92½	63.892 45	473 1/2	
10. 54.120 15	7.825 87	240.000 —	206.959 20	119.796 —	136 1/2	
11. — —	— —	— —	— —	— —	—	
12. — —	— —	855 64	— —	— —	—	
13. 9.607 97	91 10	29.941 17	18.492 39	11.649 55	19 1/2	
14. 56.011 6½	40.672 95½	77.679 44½	80.881 45½	42.797 19½	56 1/2	
15. 518.048 89	486.285 75½	2.269.603 9½	2.102.696 23½	724.452 99½	1.549 1/2	
16. 240.812 9½	190.742 65½	774.975 64½	728.037 89½	381.523 8	518 1/2	
17. 220.000 —	180.000 —	700.000 —	300.000 —	120.000 —	300 1/2	
18. — —	— —	— —	— —	— —	—	
19. 45.000 —	55.000 —	170.000 —	345.000 —	85.000 —	36 1/2	
20. — —	— —	— —	— —	— —	—	
21. — —	— —	400.000 —	600.000 —	110.000 —	330 1/2	
22. 505.812 9½	425.742 65½	2.044.975 64½	1.973.037 89½	696.523 8	1.453 1/2	
23. — —	— —	214.310 42	121.095 87½	19.703 52½	83 1/2	
24. 12.236 29½	10.523 10	10.317 8½	— —	— —	—	
25. — —	— —	— —	8.562 53	8.226 38½	12 1/2	
Четверти. Чета.	Четверти. Чета.	Четверти. Чета.	Четверти. Чета.	Четверти. Чета.	Четверти. Чета.	Четверти. Чета.
26. 41.619 —	19.772 5	55.522 6	54.116 7	82.691 3	62 1/2	
27. 2.797 61 гарц.	— —	4.683 6½ гарц.	5.274 63½ гарц.	5.325 15 гарц.	5 1/2 гарц.	

у б е р н 1 й.

	Рязанская.	Тульская.	Калужская.	Ярославская.	Вологодская.	Архангельская.
К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
152	1.595.832 21½	1.586.863 58	1.443.504 62½	1.785.966 88	1.308.734 18	747.861 77½
—	48.717 28	— —	— —	— —	16 80	1.482 46½
15	14.874 —	30.982 —	25.140 —	19.752 —	14.774 —	8.464 —
15	344.222 80	342.980 95	305.478 85	351.015 —	261.428 —	74.146 —
154	282.306 —	164.919 —	179.364 —	256.755 —	582.980 —	222.021 —
159	18.422 7½	10.776 64	10.199 55½	12.550 44	16.183 64	6.092 62
159	7.531 82	1.011 99½	2.376 ½	85 87½	466 86	482 57½
159	18.476 16	19.142 22	19.761 67	21.298 26	12.648 2	4.734 76
165	539.795 19½	653.423 67½	646.206 44	811.766 23½	268.664 78	206.884 17
—	168.000 —	148.000 —	148.570 80	149.611 20	120.000 —	44.330 60
—	— —	— —	— —	— —	— —	154.654 27
16	1.262 49	3.700 —	21.187 70½	283 55	8.181 76½	— —
22	14.459 79½	4.318 67½	7.689 51½	18.604 28½	18.883 14½	8.984 88½
60	148.264 59½	207.628 37½	77.585 8	94.265 3½	84.512 12	15.084 48
32	1.552.114 93½	1.586.833 58	1.443.504 62½	1.785.966 88	1.308.717 33	745.879 31
197	633.888 43½	524.690 89½	543.729 68½	423.784 78	324.878 88	196.281 55½
—	400.000 —	580.000 —	420.000 —	750.000 —	600.000 —	800.000 —
—	— —	— —	— —	— —	— —	— —
—	255.000 —	305.000 —	70.000 —	335.000 —	235.000 —	70.000 —
—	— —	— —	— —	50.000 —	50.000 —	100.000 —
—	150.000 —	— —	259.549 48½	— —	— —	— —
97½	1.488.888 48½	1.409.690 89½	1.293.279 17½	1.558.784 78	1.209.878 88	666.281 55½
57½	104.054 94½	166.889 18½	140.702 19½	166.227 5½	88.606 85½	68.194 8
—	— —	10.758 95	9.523 25	10.955 4½	10.232 9½	11.403 67½
37	9.171 55½	— —	— —	— —	— —	— —
отв. 3	Четверти. Четв. 51 379 4	Четверти. Четв. 50.659 6	Четверти. Четв. 45.987 7	— —	— —	— —
63½	4.026 57	3.719 45	3.355 60	— —	— —	— —
при.	гарц.	гарц.	гарц.	— —	— —	— —

З в а н и о						
	Олонцкая.	Владимирская.	Костромская.	Нижегородская.	Вятская.	Пермская.
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб.
1.	705.205 82½	1.784.922 48½	1.621.188 4½	1.772.898 26½	2.523.424 50½	3.198.20
2.	17.378 86	30.647 58½	— —	7.243 50	6.888 80	1.41
3.	5.730 —	12.042 —	18.684 —	9.998 —	9.888 —	11
4.	104.777 —	421.804 —	385.940 —	328.234 35	339.278 —	304
5.	295.713 —	388.956 —	328.743 —	345.808 40	1.182.633 80	700
6.	8.124 40	17.034 86	14.667 84	13.824 48½	30.763 66½	28
7.	3.830 2½	1.934 99½	753 71	370 51½	28.063 59½	70
8.	9.064 31	26.098 27½	11.480 94	14.275 66	6.036 54	0
9.	172.388 67	599.892 88	562 421 75	752.388 69½	637.104 64	632
10.	50.200 —	177.888 60	200.000 —	176.000 —	211.400 —	180
11.	542 99	— —	— —	— —	— —	—
12.	600 —	4.210 36½	45 10	24.856 97½	30.351 28	1.064
13.	1.962 4	27.052 21½	14.503 36½	14.970 12½	19.766 7½	13
14.	84.899 52½	77.861 15	83.893 84½	84.487 56	21.755 60½	42
15.	687.828 96½	1.754.274 84½	1.621.188 4½	1.765.154 76½	2.517.041 20½	3.191
16.	219.082 89½	559.669 74½	521.189 45½	635.801 68	632.414 16½	1.767
17.	— —	— —	400.000 —	800 000 —	900.000 —	700
18.	— —	120.000 —	— —	100.000 —	— —	—
19.	130.000 —	760.000 —	470.000 —	430.000 —	840.000 —	450
20.	80.000 —	160.000 —	90.000 —	150.000 —	— —	—
21.	— —	— —	— —	— —	— —	—
22.	429.082 89½	1.589.669 74½	1.481.189 45½	1.615.801 68	2.372.414 16½	2.937
23.	470.023 84½	153.715 24	130.068 22½	140.014 30½	129.887 9	207
24.	211.720 72	— —	9.875 37	— —	— —	37
25.	— —	10.889 86	— —	9.338 77½	14.759 94½	9
26.	— —	— —	— —	Четверти. Четв.	Четверти. Четв.	—
27.	— —	— —	— —	49.143 — 4.029 3 гарц.	50.430 2 6.237 45½ гарц.	—

у б е р н ы й.					
Тобольская.	Колыванская.	Иркутская.	Уфимская.	Сибирская.	Казанская.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
74.934 82	642.357 78½	1.746.089 49½	1.196.664 12½	1.608.599 6	2.221.999 8
2980 54½	11.995 92½	114.818 32	7.516 30	22.526 90	47.698 80
146 —	9.014 —	17.952 —	8.142 —	13.266 —	12.236 —
82 —	64.981 —	57.609 —	154.935 20	239.327 20	280.432 20
250 —	198.539 —	171.651 —	310.445 80	493.774 40	877.698 80
35 56	5.349 68	4.944 24	9.500 78½	16.377 89	24.359 21½
78 4	6.904 16	15.566 51	3.458 52½	2.408 29	8.360 56½
60 73	2.698 40	9.474 72	7.816 81½	5.449 66	13.682 71
23 71½	297.987 15½	758.126 34	399.259 5	483.763 10½	627.291 49½
657 20	32.252 —	49.146 60	141.832 36	181.815 12	180.604 40
708 62½	10.770 91½	516.237 32½	59.886 48½	— —	— —
— —	— —	— —	76.317 77½	— —	194 6
438 37½	267 24½	5.874 19½	8.416 16	36.336 56½	43.423 23½
84 3½	6.658 30½	30.689 24½	14.136 86½	63.553 93	106.122 59½
854 27½	630.361 85½	1.681.271 17½	1.189.147 82½	1.586.072 16	2.174.305 28
183 14½	264.058 80½	747.169 58	388.851 44½	501.047 40½	505.835 48½
— —	— —	— —	300.000 —	180.000 —	300.000 —
— —	— —	— —	— —	100.000 —	— —
000 —	285.000 —	280.000 —	375.000 —	600.000 —	540.000 —
— —	— —	— —	— —	100.000 —	700.000 —
— —	— —	— —	— —	— —	— —
853 14½	549.058 80½	977.169 58	1.063.851 44½	1.481.047 40½	2.045.835 48½
851 2	72.019 22½	134.561 10	114.983 45½	93.117 42	117.499 74½
250 11½	9.283 88	519.540 49½	10.312 93	11.907 33½	10.970 4½
Четв. гарц.	— —	— —	Четв. гарц.	Четв. гарц.	Четв. гарц.
57 4	— —	— —	17.452 4	44.216 —	45.754 5
42 42½	— —	— —	1.881 31	4.062 29	5.195 41

З в а н і е г у б е					
Пензенская.	Саратовская.	Кавказская.	Кіевская.	Черниговская.	Новгородско-Олеговская.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб.
1. 1.352.464 51½	1.590.570 29½	1.083.018 43	610.584 27½	541.968 78½	432.300
2. 4.276 80	14.108 60	— —	82.383 94	89.819 23½	70.650
3. 4.852 —	20.200 —	7.683 20	177.397 60	255.108 20	140.000
4. 257.324 85	242.405 90	30.599 15	215.828 24½	162.185 25	151.000
5. 362.056 60	385.061 60	96.198 —	55.766 57½	28.800 49½	10.000
6. 12.570 20½	13.235 52½	2.689 60½	8.728 2½	9.270 28	6.000
7. 28.901 45½	10.880 14½	1.165 63½	4.282 84½	4.158 59	7.000
8. 6.283 62	18.409 15	37.138 52	5.604 64	6.122 30	6.000
9. 440.964 5	652.714 99	563.075 32	10.745 60	11.139 89	6.000
10. 177.350 —	119.773 20	235.703 38	— —	— —	—
11. — —	— —	43.879 86½	— —	— —	—
12. 5.616 20½	— —	— —	— —	— —	—
13. 15.768 39	29.283 89	29.638 69½	4.551 5	2.197 59	3.000
14. 37.100 34½	84.497 30	15.247 5½	45.296 25½	28.192 46½	28.000
15. 1.348.187 71½	1.576.461 69½	1.083.018 43	528.150 33½	502.169 55½	361.000
16. 421.682 86	842.608 62½	404.452 50	265.172 70	316.810 82½	262.000
17. 120.000 —	300 000 —	— —	— —	— —	—
18. 100.000 —	— —	— —	— —	— —	—
19. 465.000 —	805.000 —	510.000 —	255.000 —	175.000 —	90.000
20. 150.000 —	— —	— —	— —	— —	—
21. — —	— —	— —	— —	— —	—
22. 1.256.682 86	1.447.608 62½	914.452 50	520.172 70	491.810 82½	352.000
23. 82.216 62½	117.358 67½	156.237 8	— —	— —	—
24. 9.288 23½	11.494 39½	— —	— —	— —	—
25. — —	— —	12.328 85	7.977 63½	10.358 73	9.000
26. Четверта. Четв. 39.509 6	Четверта. Четв. 86.968 2	Четверта. Четв. 4.588 6	Четверта. Четв. 103.444 4	Четверта. Четв. 102.134 3	Четверта. Четв. 75.400
27. 8.479 3½ гарц.	3.321 41 гарц.	537 40 гарц.	6.465 18 гарц.	6.328 53 гарц.	4.717

1 м.		Въ Приютственныхъ Мѣстахъ.		Съ приписныхъ по войску Донскому въ подупной семигривенной окладъ малороссянъ.	И Т О Г О.
Рубельная.	Ревельская.	Московскихъ.	С. Петербургскихъ.		
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
144 32½	407.142 70	45.989 97	1.972.176 27	19.401 52½	65.289.390 52½
108 25	— —	28.637 21	1.196.535 25½	— —	2.224.636 27½
106 —	5.208 —	— —	— —	— —	1.478.409 60
105 58½	83.263 22½	— —	— —	19.021 10	10.031.444 28
101 65½	8.910 48½	— —	— —	— —	12.744.867 2
95 28	2.146 14	— —	— —	880 42½	491.558 92
93 93½	378 67½	— —	— —	— —	298.954 29½
91 31	12.572 7	— —	— —	— —	679.075 44
85 —	— —	— —	— —	— —	22.000.038 58
85 74½	271.829 45½	— —	— —	— —	5.238.193 48
— —	— —	— —	72.402 28	— —	4.776.811 98½
67 11½	1.886 90	— —	— —	— —	1.825.761 98½
62 44½	21.647 75½	17.302 76	103.238 78½	— —	733.098 96
61 7½	407.142 70	17.302 76	175.641 1½	19.401 52½	8.216.544 85
— —	— —	— —	— —	— —	68.014.754 24½¹)
34 77½	178.780 74½	— —	— —	5.351 81½	21.813.745 84½
— —	— —	— —	— —	— —	14.103.445 27½
— —	— —	— —	— —	— —	1.110.218 88½
— —	60.000 —	— —	— —	— —	13.939.364 59½
— —	150.000 —	— —	— —	— —	2.904.161 88½
— —	— —	— —	— —	— —	2.119.549 48½
64 77½	888.780 74½	— —	— —	5.351 81½	55.990.485 90½
— —	— —	— —	— —	— —	4.971.955 78
96 30	18 411 95½	— —	175.641 1½	— —	1.319.742 54½
— —	— —	17.302 76	— —	14.049 71	732.570 1½
Четверти. Четв.		Четверти. Четв.		Всего Остаточнымъ Казначействамъ 7.024.268 34½²)	
1. Четв. 5 гар. 2 гар. 4 гарц.	Четверти. Четв. 3.568 6 гар. 1 гарц. 1.791 56½ гарц.	— —	— —	6.716 —	— —
		— —	— —	419 48 гарц.	— —

Званіе губерній.						Да по вновь присоединеннымъ Губерніямъ				
Екатеринослав- ская 2).		Таврическая 2).		Вознесенская 2).		По Курляндской.		По Минской.		По и. присоединен- нымъ
Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	
1.	—	—	—	—	—	460.814	15½	596.952	96½	48.85
2.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
						Какъ по симъ губерніямъ званіи долж- нымъ, то окладныя и № 4				
3.	—	—	—	—	—	Окладныхъ 263.584 95 Неокладныхъ 197.229 20½		Окладныхъ 490.937 74½ Неокладныхъ 106.015 22		Оклад- ныхъ 387.2 Неоклад- ныхъ 106.015
4.	—	—	—	—	—					
5.	—	—	—	—	—					
6.	—	—	—	—	—					
7.	—	—	—	—	—					
8.	—	—	—	—	—	460.814	15½	596.952	96½	48.85
9.	—	—	—	—	—					
10.	—	—	—	—	—					
11.	—	—	—	—	—					
12.	—	—	—	—	—					
13.	—	—	—	—	—	460.814	15½	200.619	44½	48.85
14.	—	—	—	—	—					
15.	—	—	—	—	—					
16.	—	—	—	—	—					
17.	—	—	—	—	—					
18.	—	—	—	—	—	—	—	360.000	—	—
19.	—	—	—	—	—					
20.	—	—	—	—	—					
21.	—	—	—	—	—					
22.	—	—	—	—	—					
23.	—	—	—	—	—	460.814	15½	560.619	44½	48.85
24.	—	—	—	—	—					
25.	—	—	—	—	—					
26.	—	—	—	—	—					
27.	—	—	—	—	—					
28.	—	—	—	—	—	—	—	36.338	52½	—
29.	—	—	—	—	—					
30.	—	—	—	—	—					
31.	—	—	—	—	—					
32.	—	—	—	—	—					
33.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34.	—	—	—	—	—					
35.	—	—	—	—	—					
36.	—	—	—	—	—					
37.	—	—	—	—	—					
38.	Четверти. Четв. 102.452 4	—	—	Четверти. Четв. 69.014 4	—	—	—	16.981 ½	—	Четверти. Четв. 84.7
39.	6.408 18 гарц.	—	—	4.318 26 гарц.	—					

отъ начальникомъ Губернскій сѣдѣніямъ.			И Т О Г О.		А В С Е Г О.		
По Положенію	По Подольской.	По Великому Кня- жеству Литовскому.					
Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.
952.448	68	859.468	3	3.358.069	35	68.597.459	87½
—	—	—	—	—	—	2.224.636	27½
входятъ въ сей таблицѣ наименован- ныя здѣсь общими перечнями.							
Окладныхъ 683.715 47½		Окладныхъ 685.841 90½		Окладныхъ 2.511.877 68½			
Неокладныхъ 268.733 15½		Неокладныхъ 173.626 12½		Неокладныхъ 846.191 66½			
952.448	68	859.468	3	3.358.069 35 4)		66.372.828	59½ 5)
556.046	61½	848.529	94½	2.549.895	72½	24.363.141	57½
—	—	—	—	—	—	14.108.445	27½
360.000	—	—	—	720.000	—	1.110.218	83½
—	—	—	—	—	—	14.659.364	59½
—	—	—	—	—	—	2.904.161	86½
916.046	61½	848.529	94½	3.269.395	72½	2.119.549	48½
—	—	—	—	—	—	59.259.861	63
—	—	15.938	8½	52.271	60½	4.971.955	78
36.402	1½	—	—	36.402	1½	1.372.014	15½
						768.972	8½
					Всего Остаточныхъ Казначей- ствъ 7.112.941 р. 96½ к. 6)		
Четверти Четв. 97.427 2		—	—	—	—	Четверти. Четверки. 1.572.615 8	
6.089 13 гарц.		—	—	—	—	гар. 7 126.412 8½ гарц.	

Примѣчанія:

1) Въ томъ числѣ состоитъ ефим. 485212 и $71\frac{1}{4}$ грош. суммою по вычисленію на російскія деньги полагая каждый ефим. по 1 руб. 25 коп. всего на 606.515 руб. 86 коп.

2) Сверхъ сего слѣдуетъ вступить въ Казначейство отъ Коллежскаго Совѣтника Лазарева въ будущемъ 1796 году въ Декабрѣ мѣсяцѣ по учиненному съ нимъ расчету оставшихъ за нимъ по караванной поставкѣ денегъ 211.552 руб. $88\frac{1}{4}$ коп., въ томъ числѣ состоитъ принадлежащихъ Государственному Банку 37.716 р. 57 коп., а достальныя 173.836 р. $81\frac{1}{4}$ коп. Казначейству.

3) По симъ тремъ губерніямъ дѣнежной доходъ здѣсь не назначается по силѣ Высочайшихъ 27 Генваря и 1 Февраля сего 1796 года Указовъ.

4) Въ томъ числѣ состоитъ ефим. 368.289 и 40 гр., суммою по вычисленію на російскія деньги полагая каждой ефим. по 1 р. 25 к. всего 460.361 р. $80\frac{1}{2}$ к.

5) Въ томъ числѣ ефим. 853.502 $11\frac{1}{8}$ гр., составляющія по вышеписанному вычисленію на російскія деньги 1.066.877 руб. $66\frac{1}{2}$ коп.

6) А съ присовокупленіемъ ктому слѣдующихъ къ полученію отъ Лазарева 173.836 р. $81\frac{1}{4}$ к. имѣетъ быть 7.286.778 руб. 28 коп.



БУМАГИ

КНЯЗЯ НИКОЛАЯ ВАСИЛЬЕВИЧА РЕПНИНА.¹⁾

(Сообщено изъ семейнаго архива княземъ Н. В. Репнинымъ.)

Донесеніе князя Репнина Императрицѣ Екатеринѣ II, 5 іюля 1775 г.

Не доѣзжая еще за 40 верстъ до Хотина въ мѣстечкѣ Черчи послалъ я курьера къ пашѣ хотинскому и къ послу турецкому съ повѣщеніемъ о моемъ приближеніи и съ письмами къ нимъ обоимъ, на которыя отвѣты получилъ уже подѣ Гавриловцами. Здѣсь же всеподданнѣйше прилагая, какъ мои къ нимъ письма, такъ и тѣ отвѣты²⁾, а вслѣдствіе писаннаго отъ хотинскаго пашы назначенъ во взаимство его диванъ Эфендія съ нашей стороны, Маршалъ посольства Булгаковъ для условія о церемоніалѣ.

Тутъ было много споровъ съ стороны турецкой, но всѣ учтивыя и такъ сказать болѣе просьбы были нежели споры, чтобъ я не требовалъ быть провожаемъ самимъ пашею отъ его палатки до моей квартиры ниже чтобъ онъ мнѣ визиту не принужденъ былъ дѣлать; такожъ и о правой рукѣ и первомъ мѣстѣ при размѣнѣ; но наконецъ все сіе согласилось: онъ, уступя мнѣ первое мѣсто и правую руку, а я ему провожаніе до квартиры и визитъ; но бывъ мы уже согласны такимъ образомъ, не хотѣлъ онъ однако же сіе заключеніе сдѣлать письменно, а я того желалъ для вѣрности, что все испол-

¹⁾ См. Сборникъ Русс. Ист. Общ. томъ V, стр. 128—219.

²⁾ Письма князя Репнина напечатаны на стр. 210 и 215 V тома Сборника. Отвѣты содержатъ, кромѣ обычныхъ привѣтствій, полное согласіе на предложенія русскаго посла; не находя въ нихъ ничего замѣчательнаго, мы не сочли нужнымъ печатать ихъ.

нено будетъ; въ семь такожь нѣсколько дней прошло, а наконецъ улажено было, что господинъ генералъ аншефъ и кавалеръ Воейковъ предложить письмомъ условленный церемоніалъ, а что паша въ отвѣтъ своемъ скажетъ свое на то согласіе. Но и тутъ онъ темно на нѣкоторые пункты отвѣчалъ, какъ Ваше Императорское Величество соизволите усмотрѣть изъ приложенныхъ при семъ тѣхъ обѣихъ писемъ посему видя его претительность письменно объяснится, а при томъ получая отъ него словесно наисильнѣйшія и съ клятвой увѣренія, разсудили мы съ господиномъ генераломъ аншефомъ и кавалеромъ Воейковымъ заготовить отъ его имени къ пашѣ хотинскому письмо ¹⁾, содержаніемъ коего требовали послѣдняго и яснаго отвѣта на предложенный ему церемоніалъ размѣны, однако отдавъ сіе письмо секретарю оріентальныхъ языковъ Панаіодоросу, приказали ему предварительно пашѣ разсказать о его содержаніи и при томъ объявить дружескимъ образомъ, что если онъ дастъ намъ честное слово, что все безъ упущенія по предложенному церемоніалу исполнить, то мы тогда не требуя отъ него иной вѣрности и вѣря сему его послѣднему слову уже и письма того ему отдавать не велимъ. Симъ съ нашей стороны снисхожденіемъ онъ чрезвычайно былъ тронутъ, понеже опасался письменну ясно говорить, имѣя великихъ злодѣевъ у своего двора и боясь, чтобы какъ къ нему придирки не сдѣлали, и велѣлъ насъ увѣрить со всевозможными клятвами, что онъ конечно все учрежденное въ церемоніалѣ безъ упущенія и съ крайнею точностію исполнить, что совершенно такъ и сдѣлалъ. Здѣсь же всеподданнѣйше прилагаю какъ церемоніалъ ²⁾, по коему размѣна происходила, такъ и порядокъ марша всей той церемоніи, а вся сія церемонія исполнена была со всѣмъ великолѣпіемъ приличнымъ Высочайшему достоинству Вашего Императорскаго Величества.

**Письмо князя Н. В. Репнина графу Н. И. Панину, 5 іюля 1775 г.
изъ Хотина.**

Изъ доношеній отъ г. полковника Петерсона къ его сіятельству фельд-маршалу увидите ваше сіятельство какія знатныя издержки тамъ дѣлаются. Я покорнѣйше прошу меня наставить какъ мнѣ въ семъ случаѣ поступать и отколь деньги брать коль надобны будутъ. Отчислять ли какъ онъ спра-

¹⁾ Письмо это содержитъ предлагаемый туркамъ порядокъ церемоніала, который былъ безусловно принять ими.

²⁾ Изложеніе церемоніала едва ли заслуживаетъ быть передаваемымъ здѣсь. Существенныя его подробности на которыя обращено было вниманіе кн. Репнинымъ перечислены имъ въ письмѣ Петерсону 6 іюля.

шиваетъ отъ принимаемой у Порты суммы или векселями на васъ переводить. Равнымъ образомъ прошу мнѣ наставленія дать по новымъ татарскимъ обстоятельствамъ, которыя кажется часть отъ часу замѣшиваются и хлопоты непріятныя нанести могутъ, тожъ касательно до перевозу Албанцевъ и Грековъ ѣдущихъ селиться въ Керчѣ и Яникале, которому ужъ видится Цареградскимъ проливомъ быть болѣе не можно. Мнѣ тѣмъ нужнѣе по симъ пунктамъ наставленія имѣть, что ихъ управленіе до моихъ рукъ дойдетъ сколь скоро я въ Царьградъ приѣду, и тако надлежало бы еще прежде того знать, что мнѣ должно будетъ дѣлать.

Не повторяю я ничего касательно моей размѣны, ваше сіятельство все увидѣть изволите изъ прочихъ бумагъ сего отправленія, а только скажу, что все было сдѣлано съ пристойностію и на основаніи прежнемъ.

Здѣсь включаю копію съ моего сообщенія къ г. генералъ-маіору и кавалеру Ширкову¹⁾ и съ наставленія къ оному приложеннаго, изъ коихъ изволите усмотрѣть какія я мѣры взялъ для вѣрности моей переписки. Приѣхавъ же въ Яссы я такъ учреждусь съ господаремъ молдавскимъ, чтобъ однажды въ недѣлю приѣзжалъ отъ него одинъ каларамъ или разсылщикъ для забранія моихъ писемъ у офицера нашего на Диѣстрѣ оставленнаго и для врученія ему тѣхъ, которыя отъ меня будутъ посылаемы.

Имѣю честь и пр.

Р. S. Имѣлъ я честь получить три ординарныя отправленія вашего сіятельства отъ 10, 16 и 24 іюня, за которыя всепокорнѣйше благодарю, не имѣя въ прочемъ ничего въ отвѣтъ по онымъ донести.

Черповое письмо князя Н. В. Репнина полковнику Петерсону, 6 іюля 1775 г. изъ Хотина.

Два ваши ко мнѣ рапорта отъ 19 и 20 іюня и притомъ таковыя же къ его сіятельству фельдмаршалу, посланные съ г. Гудовичемъ, я имѣлъ удовольствіе получить. Сіи послѣдніи отправилъ я съ онымъ же г. Гудовичемъ въ Москву, гдѣ теперь его сіятельство находится. Будучи при лицѣ Ея Императорскаго Величества онъ будетъ тѣмъ болѣе въ состояніи неукоснительныя и точныя преподать вамъ наставленія по дѣламъ, въ семъ вашемъ отправленіи содержащимся, или и отъ самаго высочайшаго двора мы по онымъ повелѣніямъ получимъ. Почему за излишнее почитаю съ своей стороны

¹⁾ Обѣ эти бумаги заключаютъ лишь распоряженіе о томъ чтобы въ случаѣ выступленія нашихъ войскъ обратно въ Россію для обезпеченія быстрого сообщенія съ Константинополемъ чрезъ курьеровъ, были устроены почты наймомъ лошадей у мѣстныхъ жителей и преимущественно у евреевъ.

распространяться много по нѣкоторымъ статьямъ онаго, заслуживающимъ главнѣйшее вниманіе, какъ то дѣла татарскія, перевозъ чрезъ Дарданеллы идущихъ селиться въ Керчь-Еникаль и освобожденіе нашихъ плѣнныхъ, но коротко вамъ скажу въ разсужденіе только мое мнѣніе по первому.

Что возможное подлежитъ вамъ употребить стараніе чтобъ выпроводить наискорѣе изъ Царяграда находящуюся тамъ многочисленную татарскую депутацію, ибо весьма опасно чтобы разные члены, составляющіе оную, имѣя всендневное обращеніе между духовенствомъ и чернію не успѣли наконецъ вселить въ нихъ волненіе и мятежь, которые могутъ сію послѣднюю затащить гораздо далѣе нежели простираются иногда тайные какіе виды Оттоманскаго министерства; въ таковомъ легко могущемъ послѣдовать кризисѣ предстоить сему собственная опасность его низверженія. или можетъ быть еще и вреднѣйшихъ слѣдствій; будучи на мѣстѣ и примѣняясь къ характеру людей, съ коими вы трактуете, удобнѣе вамъ самимъ изыскать наилучшія средства, кои могутъ преклонить ихъ къ высылкѣ изъ Царяграда сей мятежной депутаціи и всѣхъ татаръ. Можетъ быть представя образомъ собственнаго вашего разсужденія предъ глаза Рейсъ-Эфендія необузданность народа ихъ нарушившаго единожды предѣлы послушанія удастся вамъ произвести въ немъ такую импресію, что онъ самъ споспѣшествовать будетъ исполненію нашихъ по сему дѣлу желаній; въ отдаленности моей не могу я вамъ предположить точныхъ мѣръ, коими бы вы могли въ ономъ успѣть; но болѣе вѣрюсь благоразумію и усердію вашему. Не менѣе же на оныя считаю и по двумъ послѣднимъ пунктамъ. Исключительный осмотръ однихъ только нашихъ кораблей идущихъ мимо Дарданеллъ сколь намъ оскорбителенъ, столь не менѣе предосудителенъ по случаю перевозу колонистовъ въ Керчь-Еникаль, такожъ и по другимъ обстоятельствамъ. Чего ради употребя объ отрешеніи онаго всевозможное у порты домогательство и предуспѣвъ въ ономъ покажете весьма важную услугу; равно какъ доставленіемъ безпрепятственнаго освобожденія изъ неволи нашихъ плѣнныхъ. Въ чемъ я на вашу ревность и прилежаніе совершенно благонадеженъ.

Повелѣнія порты въ разсужденіи разнѣны ко времени не успѣли, ибо курьеръ ея, отправленный съ оными къ хотинскому пашѣ можетъ быть еще и по сю пору не бывалъ, а и г. Гудовичъ, который привезъ мнѣ объ оныхъ извѣстія, пріѣхалъ уже нѣсколько часовъ послѣ, какъ все совершенно было. Разнѣна моя съ турецкимъ посломъ исполнена была 2-го сего текущаго. на основаніи и по примѣру посла графа Александра Ивановича Румянцева, то есть что паша хотинскій во все то время, въ которое онъ былъ со мною виѣстѣ при сей церемоніи, уступалъ мнѣ безъ прекословія

правую руку и первое мѣсто. Какъ же покойный графъ Александръ Ивановичъ не былъ провожаемъ Нуманъ пашею Бендерскимъ до своей квартиры, то и я на семь пунктѣ не настоялъ, а довольствовался тѣмъ, что по выходѣ моемъ изъ палатки Мегметъ паши, проводилъ онъ меня и вѣдъ оной дожидаясь до тѣхъ поръ какъ я сѣлъ по его просьбѣ на подаренную имъ мнѣ лошадь и поѣхалъ. Тутъ ѣхали предо мною оба мои пристава, за мною часть моей свиты, а потомъ военная музыка пашинская подъ предводительствомъ его Кеганъ бея и диванъ эфендія, которые проводили меня до квартиры, и все исполнилось по приложенному здѣсь церемоніалу. Въ квартиру же вошли со мною оба мои пристава. Съ того дни по сіе время Мегметъ паша не престаеъ оказывать мнѣ всякаго рода учтивости и привѣтствія, равно какъ и оба мои пристава. Соотвѣтствующую же симъ поступкамъ нахожу я съ ихъ стороны исправность въ произведеніи мнѣ всего тайна по прежде посланному къ нимъ и вамъ извѣстному реэстру. Если все сіе продолжится, то конечно я не могу иначе какъ хвалиться чинимымъ мнѣ при всякомъ случаѣ трактованіи, а если же послѣдуетъ какая отиѣна, то я не премину о томъ васъ увѣдомить.

**Черновое письмо князя Н. В. Репнина графу Н. И. Панину, 7 іюля
1775 г. изъ Хотина.**

Изъ приложенной здѣсь копіи письма моего къ господину генералъ-маіору и кавалеру Игельштрому ваше сіятельство усмотрѣть изволите, что я получаю безъ прекословія все мною требуемое посланнымъ отъ меня реэстромъ, который есть тотъ самый по коему тайнѣ получалъ графъ Александръ Ивановичъ Румянцовъ и которой мнѣ сообщенъ изъ государственной коллегіи иностранныхъ дѣлъ ¹⁾. Впрочемъ я не могу иначе какъ хвалиться всѣми учтивостями мнѣ дѣлаемыми, какъ отъ паши хотинскаго, такъ отъ моихъ обоихъ приставовъ, съ которыми я ужъ начинаю короче опознаваться. Завтра отправляюсь я въ Яссы до коихъ назначено быть семь ночлеговъ кромѣ разстаговъ. Оттолъ я считаю къ вашему сіятельству имѣть честь писать: отсель же поѣду, не выдавшись съ Мелекъ пашею кромѣ какъ при размѣнѣ. Пересылались только мы оба другъ къ другу всякой день съ комплиментами, и какъ онъ ко мнѣ дважды, такъ и я къ нему столько же посылали ужины ²⁾. Я то по примѣру его дѣлалъ со всею помпою на нарядномъ моемъ сервизѣ и въ богатой ливреѣ. Между прочими жъ его при-

¹⁾ Въ письмѣ этомъ ничего инаго кромѣ этого увѣдомленія не содержится.

²⁾ Всякій разъ на пятьдесятъ человекъ.

сланными онъ однажды присылалъ ко мнѣ своего сына, который чиномъ капичи-баша и шталмейстеръ султанскій. Сему этикету я не могъ отвѣтствовать не хотя дочерей своихъ послать къ его высокопревосходительству. Кончу жъ сіе описаніе о всѣхъ мнѣ сдѣланныхъ по ихъ обычаямъ привѣтствіяхъ тѣмъ, что не возможно болѣе учтивости дѣлать, какъ онъ и мои приставы мнѣ по сихъ поръ дѣлали и что я имѣю причину совершенно имъ быть доволенъ.

Примѣчалъ я не будетъ ли хоть стороною какого отъ нихъ отзыва по поводу происшедшаго съ запорожцами, но знать они о семъ еще не знаютъ или въ нихъ не интересуются. Чтожъ касается до татарской въ Цареградѣ депутаціи, то слышалъ я стороною отъ его конфидентовъ пашинскія разсужденія, что онъ удивляется и жалѣетъ, что ихъ изъ Царыграда всѣхъ не выгонять, а султановъ живущихъ въ Ромеліи не сошлютъ въ разныя мѣста въ ссылку, въ предосторожность того, чтобъ они своими жалобами какого мятежа въ черни цареградской не произвели. Здѣсь я имѣю честь приюжить копія моихъ депешей въ Царыградъ, которыми отвѣтствовалъ на послѣднія г. полковника Петерсона, посланныя къ высочайшему двору уже отсель съ предыдущимъ отправленіемъ, а при томъ сообщилъ ему о размѣнѣ моей съ турецкимъ посломъ. Какъ же я ожидаю по главнымъ статьямъ его депешей наставленій отъ высочайшаго двора и на оныя ссылаюсь, то и прошу всепокорнѣйше ваше сіятельство мнѣ ихъ немедленно доставить.

Р. S. Послѣ написанія моего нынѣшняго письма къ вашему сіятельству получено здѣсь извѣстіе ужъ вечеромъ чрезъ курьера къ пашѣ хотинскому. что визирь низложенъ, сказываютъ, по какой то ссорѣ съ муфтіемъ и посаженъ подъ караулъ, гдѣ, неизвѣстно еще какой ему готовится жребій, а на его мѣсто сдѣланъ визиремъ бывшій Кегая бей дервишъ Ефендіи. На мѣсто же сего въ кегая визирскіе произведенъ бывшій тефтердаръ Ибрагимъ Ефендіи. Какъ я о семъ еще извѣстія отъ г. полковника Петерсона не имѣю, то и не могу сказать не произведетъ ли сія перемѣна какой перемѣны и въ дѣлахъ, и лучшей ли ее ожидать будетъ можно или напротивъ: и тако довольствуюсь просто объ одномъ только семъ происшествіи вашему сіятельству донести.

**Письмо кн. Дмитрія Михайловича Голицына кн. Ник. Вас. Репнину.
7 (18) іюля 1775 г. изъ Вѣны.**

Милостивый государь мой

Князь Николай Васильевичъ!

По полученіи письма вашего сіятельства отъ 24 числа прошедшаго марта я ни мало не умедлил приняться за комиссію, которую вы оныи

поручить мнѣ изволили; но не можно было скорѣе привести ее къ концу, какъ только на прошедшей недѣлѣ; ибо хотя въ порцелиновомъ для десерту сервизѣ и не было остановки, почему давно уже и отправленъ онъ въ Венецію къ маркизу Маруци для отсылки его въ Константинополь, но изготовленіемъ серебряныхъ вещей, кои принадлежать къ тому же сервизу, никоимъ образомъ нельзя было поспѣшить, а особливо потому, что надлежало нарочно дѣлать порцелиновые черенки для ножей и вилокъ: въ чемъ наибольшая была остановка; но какъ бы то ни было, все уже предъ нѣсколькими днями отправлено къ нему жъ господину Маруци, къ которому писано отъ меня, дабы онъ адресованные отъ меня къ нему съ тѣми и съ другими вещми ящики безъ задержанія отправилъ въ Константинополь къ господину Петерсону. Сколько жъ употреблено мною денегъ на сію комиссію, о томъ ваше сіятельство усмотрите изъ приложенныхъ при семъ трехъ счетовъ, а особливо изъ того, который отъ меня сдѣланъ обо всѣхъ вообще издержкахъ; ибо изъ онаго вы узнаете, что сверхъ двухъ тысячъ рублей, на которые при вышеозначенномъ письмѣ изволили вы прислать ко мнѣ вексель, еще издержалъ я изъ моихъ денегъ *двѣсти сорокъ три пудена и сорокъ два крейцера*; а сколько какихъ порцелиновыхъ вещей послано отъ меня въ четырехъ ящикахъ, сіе обстоятельно показано въ томъ самомъ счетѣ, который полученъ мною изъ порцелиновой фабрики, и о которомъ въ моемъ счетѣ упоминается.

Я также въ свое время имѣлъ честь получить и другое письмо вашего сіятельства, писанное изъ Кіева мая 18 числа, по которому не премину я увѣдомить васъ обо всемъ, что только изъ здѣшнихъ происшествій окажется нужнаго къ свѣденію вашему¹⁾; напротивъ чего прилагаю при семъ три письма на имя ваше, адресованныя ко мнѣ изъ разныхъ мѣстъ, пребывая съ истиннымъ и совершеннымъ почтеніемъ

вашего сіятельства

нижайшій покорный слуга

К. Д. Голицынъ.

Письмо кн. А. А. Вяземскаго кн. Н. В. Репнину, 12 іюля 1775 г.

Препровождая при семъ высочайшій Ея Императорскаго Величества рескриптъ на имя вашего сіятельства касательно до принимаемыхъ нынѣ де-

¹⁾ Предъ отъѣздомъ своимъ изъ Москвы кн. Репнинъ сообщилъ о своемъ посольствѣ почти всѣмъ посланникамъ нашимъ при иностранныхъ дворахъ и получалъ отъ нихъ увѣдомленія не заключающія впрочемъ ничего важнаго.

негъ отъ Порты Оттоманской, приобщаю при томъ и еще особое письмо Ея Величества.

Къ сему письму приложены:

А) Копія рескрипта Императрицы Екатерины II кн. Н. В. Репнину, 11 июля 1775 г.

Для перевода извѣстныхъ вамъ денегъ изъ Константинополя въ Амстердамъ, мы апробовали планъ нашего придворнаго банкира барона Фридрихса и дали повелѣніе начинать ему свои операціи въ разсужденіи чего предписываемъ вамъ, принимаемыя отъ Оттоманской порты деньги хранить въ наличности: а хотя бы изъ оныхъ отдано было Аботу для перевода, то и тѣ стараться отъ него возвратить подъ видомъ надобности на препорученные вамъ расходы; однакожъ стараться чтобъ сіе учинено было секретно, и Аботъ лишень былъ средствъ къ нанесенію какихъ либо затрудненій. Какія же барономъ Фридрихсомъ избраны будутъ банкиры въ Константинополѣ, вы получите отсюда увѣдомленіе. Но какъ для способствованія въ вексельномъ курсѣ полезно перевозить и червонные натурою, то повелѣли мы препоручить константинопольскимъ банкирамъ выгодною цѣною покупать и вымѣнивать червонные, со всевозможною осторожностію и скрытнымъ образомъ отъ публики. Вслѣдствіе чего повелѣваемъ и вамъ для сей операціи въ случаяхъ надобности вспомоцествовать онымъ банкирамъ въ ихъ требованіяхъ, и какъ на вексельные переводы, такъ и на вымѣнъ червонныхъ выдавать имъ потребныя суммы на счетъ нашего банкира барона Фридрихса, и бравъ съ нихъ въ каждой выдаваемой суммѣ квитанцію съ дубликатомъ одну изъ оныхъ доставить сюда, а другую хранить у себя, и обо всѣхъ происхожденіяхъ по симъ операціямъ намъ по часту доносить.

Б) Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II кн. Н. В. Репнину, 11 июля 1775 г. *)

Monsieur l'ambassadeur prince Repnin. Vous connaissez le soin que j'ai de l'exactitude des payemens en général, et vous n'ignorez pas que pendant mon règne cet art chez nous est parvenu a un point où il n'a jamais été, qu'outre le crédit que cela nous donne chez l'étranger il en ré-

*) Переводъ.

Господинъ посолъ князь Репнинъ. Вы знаете какъ я забочусь объ акуратности въ платежахъ вообще, и вамъ не безъизвѣстно что въ мое царствованіе это искусство дошло у насъ до степени, на которой прежде никогда не было; независимо отъ

sulte encore un sujet d'étonnement pour eux. Je dois aux Hollandais une somme assez considérable, j'ai fort à coeur que pour l'augmentation de notre crédit une partie telle quelle de cette dette soit payée le plutôt que faire ce pourra et au moment que nous sortons de la guerre; l'instant paraît être plus frappant qu'en retardant ces payemens. J'ai destiné à éteindre cet emprunt comme vous le savez ce qui restera de l'argent de la Porte les fraix de votre ambassade la bas payés; je vous prie instamment de tourner une partie de votre attention vers cet argent que la Porte nous a payé et vers celui quelle nous payera encore selon les termes du traité afin que la somme qui ne sera pas employée au fraix de l'ambassade soit remise le plutôt que faire ce pourra à Amsterdam. Je viens de charger de ses remises le baron de Frederiks et a cet effet j'ai signé pour vous une lettre que vous recevrez en même tems avec celle-ci. Vous m'obligerez beaucoup en veillant attentivement aussi à cette partie de mes intérêts. Adieu portez vous bien, je me porte à merveille.

Catherine.

ce 11 juillet
1775.
à Moscou.

Hier nous avons versé la dernière sueur pour la guerre car les fêtes de la paix ont commencés. Le Maréchal Roumenzof est devenu beau comme les Amours.

кредита этимъ намъ доставляемаго мы возбуждаемъ изумленіе иностранцевъ. Я должна голландцамъ довольно значительную сумму, я очень дорожу для поддержанія нашего кредита тѣмъ чтобы слѣдующая къ платежу часть была внесена въ срокъ при первой возможности сдѣлавъ это, въ то время когда мы только что оканчиваемъ войну и не отсрочивая платежей мы еще болѣе удивимъ. Я назначила для погашенія этого долга, какъ вамъ извѣстно деньги имѣющія остаться отъ суммъ выплачиваемыхъ Портою, за вычетомъ издержекъ на посольство ваше; прошу васъ удѣлить часть вашего вниманія, на деньги Портою уплаченныя ¹⁾ и имѣющія быть уплаченными по договору съ тѣмъ чтобы суммы оставшіяся за издержками по вашему посольству, были немедленно переведены въ Амстердакъ. Я поручила эти переводы барону Фридрихсу и для того подписала вамъ письмо, которое вы получите одновременно съ настоящимъ. Вы очень обяжете меня соблюдая интересы мои и съ этой стороны. Прощайте, будьте здоровы, мое здоровье превосходно.

Екатерина.

Вчера мы проливали послѣдній потъ изъ за войны, потому что началось празднованіе мира ²⁾. Фельдмаршалъ Румянцовъ похорошѣлъ до нельзя.

¹⁾ По Кучукъ Кайнарджійскому договору Турція обязалась выплатить Россіи 4.500,000 р.

²⁾ Празднованіе началось наканунѣ и продолжалось до 16 іюля; 11 іюля былъ день назначенный для отдохновенія и Императрица провела его въ занятіяхъ не выходя въ парадные апартаменты.

**Черновое письмо князя Репнина Великому Князю Павлу Петровичу,
Яссы, 31 (20) июля 1775 г. *)**

Monseigneur

J'ai l'honneur d'envoyer si joint a V. A. I. la continuation de mon journal ¹⁾ et n'ai rien à y ajouter qui soit digne de son attention. Je suis continuellement dans des cérémonies sans fin, et par dessus cela dans des chaleurs si excessives que j'en étouffe de l'une et de l'autre.

J'ose supplier Votre Altesse Impériale de me mettre aux pieds de madame la Grande Duchesse et suis avec l'attachement le plus sincère et les sentiments du respect le plus profond,

Monseigneur,

De Votre Altesse Impériale и пр.

**Копія письма изъ комиссіи денежныхъ дѣлъ къ князю Ник. Вас.
Репнину, 19 июля 1775 г.**

Изъ Москвы, отъ 19 июля 1775.

Въ исполненіе высочайшаго Ея Императорскаго Величества повелѣнія намъ даннаго о переводѣ изъ Константинополя въ Амстердамъ, одного милліона рублей, ассигнованнаго на уплату занятыхъ денегъ во время прошедшей войны, имѣемъ честь вашему сіятельству сообщить, что отъ здѣшняго придворнаго банкира барона Фридрихса, для сей операціи банкирами въ Константинополѣ представлены, пребывающіе тамъ купцы Гипшъ и Тимоній (Hibsch et Timoni). А какъ вашему сіятельству дано же о семъ дѣлѣ Ея Императорскаго Величества повелѣніе, съ тѣмъ при томъ чтобъ въ предпринятой тамъ переводъ чрезъ извѣстнаго Абота останова содержалибъ оныя деньги въ наличности для отдачи тѣмъ банкирамъ которые отъ выше-

*) Переводъ.

Ваше Императорское Высочество.

Честъ имѣю при семъ переслать В. И. В. продолженіе моего журнала и имѣю ничего прибавить достойнаго вниманія вашего. Я постоянно въ безконечныхъ церемоніяхъ и въ добавокъ къ тому стоятъ такіе жары, что я задыхаюсь и отъ того и отъ другаго.

Сію умолять В. И. В. повергнуть меня къ стопамъ Великой Княгини и остаюсь съ искреннѣйшею преданностію и глубочайшимъ почтеніемъ В. И. В. и пр.

¹⁾ Журналъ этотъ представляетъ чисто формальную сторону путешествія и потому имъ не сочли нужнымъ печатать его.

сказаннаго здѣшняго банкира для переводовъ назначены будутъ, то и просимъ, чтобъ ваше сіятельство употребляя для означенной операціи оныхъ константинопольскихъ банкировъ соблаговолили бы намъ сообщать сколько когда изъ той ассигнованной суммы для перевода и вымѣна червонныхъ по требованіямъ ихъ отдаваны имъ будутъ.

Черновое письмо кн. Н. В. Репнина кн. А. А. Вяземскому, 20 іюля 1774 г. изъ Яссы.

Имѣлъ я честь получить на сихъ только дняхъ и послѣ уже моего выѣзда изъ Хотина письмо вашего сіятельства отъ 14 іюня, въ которомъ сообщать изволите высочайшее Ея Императорскаго Величества повелѣніе, чтобъ я выправился по какимъ причинамъ двадцать на сто убытку бываетъ при переводѣ изъ Царяграда въ Амстердамъ денегъ получаемыхъ отъ Порты господиномъ полковникомъ Петерсономъ, и чтобы извѣстилъ ваше сіятельство какія средства къ отвращенію сего убытка я по мнѣнію моему найду; въ то же самое время получилъ я и отъ господина полковника Петерсона изъ Царяграда курьера, съ приложеннымъ подъ открытою печатью рапортомъ уполномоченной Ея Императорскаго Величества комиссіи къ негоціаціямъ въ иностранныхъ земляхъ, которой до рукъ вашего сіятельства дойдетъ изъ государственной коллегіи иностранныхъ дѣлъ куда онъ отъ меня съ симъ отправленіемъ посланъ, а изъ онаго усмотрѣть изволите переводъ денежный, которой для опыта сдѣлалъ г. полковникъ Петерсонъ въ Амстердамъ и на которомъ еще болѣе двадцати на сто потребно. Тожъ разныя ему учиненныя представленія отъ банкировъ бароновъ Шметцовъ. Наконецъ же записку о разныхъ курсахъ поданную цареградскимъ англійскимъ банкиромъ Аботомъ. Къ сему я отъ себя теперь ничего прибавить не имѣю: а кажется такой знатный убытокъ происходитъ отъ худобы монеты турецкой и отъ того что недиректно въ Амстердамъ деньги переводятся а чрезъ третье мѣсто, отъ чего натурально лишняя провизія платится. Директнаго же сношенія какъ изволите увидѣть изъ рапорта г. полковника Петерсона Амстердамъ съ Царыградомъ не имѣетъ.

Представленіе перевозить деньги натурою можетъ быть бы уменьшило убытокъ, который переводами чрезъ вексели несемъ, но и сіе считаетъ г-нъ полковникъ Петерсонъ невозможнымъ по политическимъ обстоятельствамъ, въ которыхъ Порты противъ насъ находится. И такъ не вижу я на настоящей часъ никакого средства къ отвращенію сего убытка; развѣ нельзя ли бы сіи деньги держать намъ до сысканія способовъ въ Царыградѣ, но и сіе можетъ быть опасно по могущимъ случиться перемѣнамъ нашего положенія

противъ Порты; при каковомъ случаѣ по варварству тамошняго правительства, и банкира у коего они сохраняться стануть могутъ задавить и деньги отнять. Къ избѣжанію сей опасности не возможно ли будетъ нашему двору довести до того англійскій, чтобъ ихъ посолъ сіи деньги къ себѣ взялъ и держалъ у себя подъ видомъ принадлежащихъ къ его двору. А мы бы отъ него ихъ брали по мѣрѣ надобности и перевозили натурою куда нужно будетъ, коль моремъ то въ безопасное и способное для мореплаванія время. Сей способъ коль найденъ будетъ полезнымъ, то останется отъ высочайшей воли Ея Императорскаго Величества повелѣть таковое соглашеніе съ англійскимъ дворомъ сдѣлать, а можетъ быть тамъ же можно будетъ найти и асуренцію на опасности морскія сихъ денежныхъ транспортовъ, въ Царьградѣ же не думаю чтобы ее сыскать было можно. Но и сей способъ свои убытки имѣетъ, между прочими тотъ, что можетъ быть деньги не малое время безъ употребленія пролежать, когда съ другой стороны мы станемъ платить за должные нами проценты.

Вотъ, м. г. м., все то что я могу по сей матеріи вашему сіятельству теперь, въ силу высочайшаго повелѣнія сообщить, къ господину жъ полковнику Петерсону немедленно стану писать пославъ копію съ вашего ко мнѣ письма и отъ него требовать по содержанію онаго еще дальнѣйшихъ по сему дѣлу объясненій, которыя получа, ваше сіятельство о нихъ извѣщу и съ мнѣніемъ моимъ если можно будетъ сказать что полезное къ отвращенію вышепомянутаго убытка, межъ тѣмъ же прошу ваше сіятельство повелѣнія ваши дать г. полковнику Петерсону или мнѣ оныя доставить отъ Ея Императорскаго Величества, продолжать ли денежной въ Амстердамъ переводъ на настоящемъ основаніи или онымъ впредъ до приказа удержаться.

Здѣсь имѣю честь приложить для извѣстія вашего сіятельства счетъ присланный мнѣ отъ г. полковника Петерсона принятымъ имъ отъ Порты деньгамъ, ихъ издержкамъ и сколько оныхъ на лицо находится. Тутъ сдѣлана у него ошибка отложая для меня 50 т. рублей, понеже въ два раза я о томъ къ нему писалъ, прежде о 10 т. рубляхъ а послѣ о 40 т. считая онъ первые во вторые включить. Мнѣ же слѣдуетъ только 40 т. рублей, которые я взнесъ въ статсъ-кантору, и тако тотчасъ по пріѣздѣ моемъ въ Царьградъ я тѣ лишніе 10 т. рублей въ казну возвращу, которые ваше сіятельство и можете въ оной считать на лицо: а въ семъ же счетѣ увидите изволите, что сталъ сдѣланной для опыта переводъ денежной изъ Царяграда въ Амстердамъ.

**Черновое письмо кн. Н. В. Репнина гр. Н. И. Наниву, 20 июля 1775 г.
изъ Яссы.**

Здѣсь найдете ваше сіятельство копію съ полученнаго мною рапорта между Хотина и здѣшняго мѣста отъ г. полковника Петерсона и съ включеннымъ отъ него счетомъ о принятыхъ имъ отъ Порты денегъ съ показаніемъ сколько оныхъ и куда издержано. О перемѣнѣ визиря иныхъ я подробностей не знаю какъ тѣ, которыя въ томъ же рапортѣ явствуются, слѣдственно и заключенія никакого по поводу дѣлъ касательно до сей перемѣны сдѣлать не могу. Суда наши, которыя по предъидущему рапорту г-на полковника Петерсона въ Дарданеллахъ удержаны были по словамъ пріѣхавшаго курьера еще въ Царьградъ не бывали и дѣло сіе какъ онъ говоритъ еще не кончено.

Здѣсь прилагаю присланный ко мнѣ г-мъ полковникомъ Петерсономъ съ симъ же послѣднимъ курьеромъ рапортъ въ уполномоченную Ея Императорскаго Величества комиссію къ денежнымъ негоціациямъ въ иностранныхъ земляхъ, для доставленія онаго къ его мѣсту, а при семъ же включаю копію съ моего письма къ его сіятельству князю Александру Алексѣвичу Вяземскому, изъ коей изволите усмотрѣть содержаніе и того, которое онъ ко мнѣ писалъ по высочайшему повелѣнію. Я бы желалъ способы найти къ отвращенію столь знатнаго убытка при переводѣ денегъ изъ Царяграда, но не вижу ихъ никакихъ, кромѣ тѣхъ о коихъ писалъ князю Александру Алексѣвичу, но и оныя свои неудобства имѣютъ. Если Ея Императорское Величество соизволитъ что по сей матеріи указать, то прошу покорнѣйше оныя повелѣнія немедленно мнѣ доставить, дабы я тѣмъ скорѣе былъ въ состояніи приступить ко исполненію высочайшей ея воли.

Въ прочемъ путь я продолжаю безъ всякихъ остановокъ, какъ изволите увидѣть изъ журнала и со стороны турокъ моихъ приставовъ всякія учтивости получаю съ исправнымъ отпускомъ всей провизіи по прежде донесенному вамъ реэстру.

Отсель чрезъ нѣсколько дней по исправленіи экипажей считаю выѣхать, и надѣюсь имѣть честь къ вашему сіятельству писать изъ Фокшанъ.

Съ должнѣйшимъ почтеніемъ и совершенною преданностію пребываю на всегда,

Милостиваго государя моего

вашего сіятельства и пр.

Р. S. Пріѣхавъ сюда напелъ я извѣстнаго уже вашему сіятельству чрезъ мои предъидущіе, г-на Райковича, секретаря господаря Воложскаго,

который мнѣ вручилъ отъ онаго приложенное здѣсь въ копіи письмо. На словахъ же ничего инаго не говорилъ какъ безконечныя увѣренія о преданности его князя къ нашему высочайшему двору.

О дѣлѣ князя Кантакузина ничего еще рѣшительнаго онъ мнѣ не сказалъ, а увѣрялъ только, что господарь ищетъ всевозможные способы его удовлетворить, и что самъ князь Кантакузинъ выѣдетъ ко мнѣ въ Фокшаны и о всемъ усердіи господарскомъ скажетъ. Вижу же я, что господарь здѣшній и Воложскій между собою не согласны, а какъ интересы ихъ земель требуютъ напротивъ, чтобы они во всемъ у Порты обще поступали, то и твержу я при всякомъ случаѣ какъ самому здѣшнему господарю, такъ вышепомянутому Райковичу для донесенія его князю, что интересы ихъ бывъ неразрывно связаны, надлежитъ и имъ слѣдственно быть совершенно согласнымъ. Разсужденіе сіе находятъ они справедливымъ, но не знаю по дѣйствуетъ ли оно столько, сколь собственное ихъ благосостояніе того требуетъ. Чтоже касается до жалобъ на господаря Молдавскаго, которыхъ я опасался, то по сихъ поръ никто еще мнѣ оныхъ не дѣлалъ. Желаю чтобы и впередъ такъ было.

**Черновое письмо кн. Н. В. Репнина гр. Н. И. Панину, изъ Яссъ.
20 Іюля 1775 г.**

Отправляя моего курьера къ вашему сіятельству сего же дня посылаю другаго въ Царьградъ. Какого же содержанія писанное съ нимъ отъ меня письмо къ г. полковнику Петерсону, усмотрѣть изволите изъ приложенной здѣсь съ онаго копіи.

Черновое письмо кн. Н. В. Репнина полковнику Петерсону, 20 Іюля 1775 г. изъ Яссъ.

Послѣдній вашъ рапортъ отъ 29 іюня отправленный съ г. капитаномъ Яновичемъ я получилъ въ дорогѣ между Хотинымъ и здѣшнимъ мѣстомъ. Приложенный къ оному рапортъ уполномоченной комиссіи къ денежнымъ негодіаціямъ въ иностранныхъ земляхъ, я сегодня доставляю къ его назначенію. Въ тотъ самый день какъ я помянутые два рапорта получилъ дошло ко мнѣ письмо отъ г. генералъ-прокурора князя Александра Алексѣевича Вяземскаго съ котораго я здѣсь копію вамъ сообщаю. Усмотрите изъ онаго высочайшую волю Ея Императорскаго Величества знать по какимъ причинамъ при переводѣ денегъ изъ Царяграда въ Амстердамъ двадцать на сто убытку бываетъ, и есть ли какіе средства къ отвращенію столь знатнаго

ущерба? Будучи на мѣстѣ удобнѣе вамъ нежели мнѣ изслѣдовать первые и примыслить послѣдніе, если оныя только существовать могутъ. Чего ради сямъ прошу васъ приложить къ сему дѣлу ваше попеченіе, и извѣдавъ обстоятельно оба сіи пункты, подать мнѣ объ оныхъ не замедля точнѣйшія изъясненія, дабы я съ своей стороны сообща оныя г. генералъ-прокурору могъ наискорѣе исполнить данное мнѣ чрезъ него высочайшее о семъ повелѣніе.

Извѣщая меня о приключившейся перемѣнѣ визири, не полагаете вы за краткостію времени выгодна ли оная или нѣтъ для нашихъ интересовъ? Слѣдственно и я не могу по сему сдѣлать никакого заключенія: но ожидаю отъ васъ, что по истеченіи довольнаго къ познанію сего времени, не оставите вы о томъ подать мнѣ точное свѣденіе, а между тѣмъ примѣчать будете не повлечетъ ли за собою сія перемѣна визири и другихъ какихъ перемѣнъ въ оттоманскомъ министерствѣ и какіе произойти могутъ изъ того слѣдствія для дѣлъ вообще сей имперіи? Получа же по сему свѣдѣнію нѣкоторой вѣроятности, прошу о томъ не замедля меня увѣдомить дабы я могъ оныя сообщить далѣе.

Путь свой продолжаю я безъ остановки и могу сказать еще со всевозможными агрементами. Оба мои пристава оказываютъ мнѣ всякія учтивости и угожденія, доставляя притомъ съ точностію требованной мною тайнъ по извѣстному вамъ реестру. Изъ приложеннаго здѣсь экстракта изъ журнала моего увидите вы какимъ образомъ былъ я принятъ въ семъ городѣ, гдѣ пробуду еще нѣсколько дней какъ для отдохновенія моего, такъ и для исправленія экипажей; послѣ чего паки продолжать буду подлежащую мнѣ дорогу.

Черновое письмо кн. Н. В. Репнина гр. Н. И. Панину, 20 іюля 1775 г.

Хотинской Мелекъ паша писалъ письмо о церемоніалѣ размѣны къ его высокопревосходительству Федору Матвѣевичу, оригиналъ котораго остался у него, а переводъ я съ онаго послалъ къ высочайшему двору изъ Хотина при всеподданнѣйшей реляціи подъ № 5. Сіе письмо кажется не много значить, а Мелекъ паша не знаю для чего еще съ самаго Хотина меня мучить, прося чтобъ я его ему отдалъ, говоря что когда онъ все по условію исполнилъ, какъ то дѣйствительно было, то ужъ нѣтъ нужды въ томъ письмѣ, а онъ имѣетъ причину опасаться что злодѣи его у Порты тѣмъ воспользуются его клеветать, что онъ безъ позволенія письменную конвенцію съ нами сдѣлалъ, и чрезъ то могутъ его совершенно погубить; въ чемъ онъ опасается быть доносителемъ втораго моего пристава. Я чтобъ отвязаться отъ него

послѣ истощенія всѣхъ возможныхъ отговорокъ сказать ему велѣлъ, что то письмо послано въ оригиналѣ къ высочайшему двору. Но и тутъ онъ проситъ интересовавъ за себя господаря Молдавскаго чтобы я испросилъ отъ двора ту ему милость, чтобы для его спасенія возвратно прислано было чрезъ меня къ нему то письмо. Я и на сіе ему ничего не обѣщалъ, отговариваясь что я того просить не смѣю и что онъ сими требованіями придаетъ самъ тому письму такую важность, которую оно по себѣ не имѣетъ, ибо ему нельзя было Федору Матвѣвичу на письмо письмомъ же не отвѣчать, а то учиня, нельзя было не сказать да или нѣтъ. Но сіе донеся вашему сіятельству и признавшись что не могу я разобрать какіе бы тутъ могли быть политическіе виды, докладываюсь не признано ли будетъ сдѣлать удовольствіе Мелекъ папѣ и возвратить то письмо. Онъ человекъ весьма знатной и можетъ еще случиться въ первѣйшихъ чинахъ у Порты, почему получа себѣ сіе отъ насъ снисхожденіе, можетъ впередъ намъ быть признательнымъ. Для избѣжанія же вамъ труда оное письмо приискивать я здѣсь вторично переводъ съ него прилагаю: я если ваше сіятельство заблагоразсудите оное письмо ему возвратить, то покорно прошу отписать къ Федору Матвѣвичу, чтобъ онъ его ко мнѣ съ первымъ куріеромъ, которой поѣдетъ чрезъ Кіевъ прислалъ.

Рапортъ г. Петерсона кн. Н. В. Репнину изъ Буюкъ Доре, отъ 20 іюля 1775 г.

Почтеннѣйшія три письма вашего сіятельства изъ мѣстечка Гавриловцы отъ 26 іюня, и послѣднее изъ Хотина отъ 26 іюня со всѣми къ нимъ приложеніями, имѣлъ я честь исправно получить. По предписаніямъ перваго въ разсужденіи татаръ, чтобъ удержать Портѣ отъ признанія ханомъ избраннаго отъ татаръ Девлетъ Гирея, уваженіемъ что безъ участія нагайцевъ, знатнѣйшую часть области татарской составляющихъ, онъ избранъ, я сообщалъ о томъ Рейсѣ Эфендію, который отвѣтствовалъ, что Порты отъ всѣхъ вообще татаръ въ томъ числѣ и отъ нагайцевъ получила согласныя представленія; чтожъ касается до персоны Девлетъ Гирея, то она его и сама нерада видѣть ханомъ въ Крыму, для того что онъ человекъ весьма беспокойный. Изъ рапорта моего къ его сіятельству фельдмаршалу подъ открытою печатью здѣсь прилагаемаго, ваше сіятельство усмотрѣть изволите относительно сей матеріи всѣ тѣ объясненія, которыя отъ правленія мнѣ поданы. Здѣсь татары ежедневно кучами пріѣзжаютъ, и слышно что множество еще ѣдетъ изъ Ромеліи, съ вѣроятностію полагать можно, что правленію весьма сіе непріятно: ибо татаръ по пріѣздѣ ихъ въ столицу при-

нуждено оно содержать на своемъ коштѣ. Обстоятельство, которое и мнѣ споспѣшествовать будетъ въ стараніяхъ, чтобъ отсюда отсылаемы были татары.

По рапорту приложенному отъ г. бригадира графа Биланда, съ котораго копію онъ прежде еще ко мнѣ сообщилъ, послано уже давно въ Синопъ повелѣніе, обходиться съ благопріятностію съ нашими туда пріѣзжающими судами, и прежде еще по письму графа Биланда къ синопскому пашѣ отъ него къ Портѣ присланному, а отъ Порты мнѣ сообщенному, дано было тому пашѣ повелѣніе удовольствоваться требованіямъ графа Биланда; изъ рапорта видно, что то первое повелѣніе не застало уже тамъ нашего судна; теперь же по приказанію вашего сіятельства, истребовалъ я отъ Порты подобныхъ фирмановъ во всѣ пристани области турецкой, которые вскорѣ и разосланы быть имѣютъ.

Послѣ отъѣзда послѣдней эскадры флота изъ архипелага подъ командою вице-адмирала и кавалера Елманова, многіе изъ тамошнихъ обывателей дожидаясь пріѣзда вашего сіятельства, чтобъ представить вамъ свои прошенія, тѣмъ временемъ просили меня написать къ капитану пашѣ, полагая въ таковой отъ меня къ сему чиновнику, директное надъ ними правленіе имѣющему, рекомендаціи, вѣщую для себя безопасность, что я и учинилъ, и копію съ письма моего къ капитану пашѣ при семъ прилагаю.

На сихъ дняхъ получилъ я отъ резидующаго въ Вѣнѣ нашего министра князя Дмитрія Михайловича Голицына письмо, въ которомъ постскриптъ съ цифрами, какъ я оными не снабженъ, то и прилагаю въ оригиналѣ то письмо къ вашему сіятельству.

Что касается до освобожденія нашихъ плѣнныхъ, то оное послѣ установленій окончившихъ послѣдніе о томъ споры, о которыхъ я въ предъидущемъ рапортѣ моемъ имѣлъ уже честь донести вашему сіятельству, производится до сего времени желаемымъ образомъ.

Отправленные изъ Аузы съ колонистами суда, которыя писалъ я что удержаны въ Тенедозѣ пропущены, прибыли уже благополучно въ Константинополь и получили для дальнѣйшаго проѣзду фирманы; обстоятельную о семъ вѣдомость найдете ваше сіятельство въ рапортѣ къ г. генералъ-фельд-маршалу.

Муфти Мулла бей смѣненъ и посланъ въ Брусу, а на его мѣсто поступилъ рамельскій кадymesкеръ Салигъ Задѣ Мегмедъ Эфенди, котораго чинъ данъ Эзадъ Задѣ Шерифъ-Муллѣ: сей человекъ въ великомъ здѣсь почтеніи. При Портѣ послѣдовали на сихъ дняхъ слѣдующія перемѣны: въ чинъ мектубчія вступилъ Сулейманъ Эфенди, бывшій уже въ семъ званіи во время войны въ лагерѣ; а чинъ кючукъ-тескереджія данъ Ата-бею;

бендерскому сераскеру бывшему у насъ въ плѣну дана комиссія ѣхать въ Багдадъ, какъ донесено Портѣ что къ тамошнему пашѣ не столько привязаны обыватели, какъ о томъ вообще думаютъ, и что Порта можетъ казнить его безъ всякой опасности; то и вѣроятно что сему сераскеру то дѣло вручено.

Капитанъ паша пріѣхавши въ Смирну вооружился, и пошелъ противъ Айвасъ бея, котораго окруживши взялъ и казнилъ съ нимъ до шестидесяти знатнѣйшихъ его причастниковъ, которыхъ всѣхъ головы на сихъ дняхъ присланы къ Портѣ. Скударскій паша, который еще до войны пересталъ принимать повелѣнія отъ Порты и совсѣмъ было сдѣлался независимымъ, кромѣ что не взялъ на себя имени самовластнаго владѣльца, теперь получено извѣстіе, что умеръ, и знатные въ правленіи люди называютъ по сему приключенію настоящаго султана счастливымъ.

Бывшему у насъ въ полону Испиръ Агѣ данъ чинъ джебеджи паши.

О всѣхъ собственныхъ вашего сіятельства дѣлахъ мнѣ препорученныхъ, буду имѣть честь донести чрезъ послѣдующаго за симъ курьера. При семъ прилагаю подъ открытою печатью рапортъ въ комиссію о денежныхъ негочіаціяхъ въ иностранныхъ земляхъ.

Р. S. Записку здѣсь въ переводѣ прилагаемую сообщила мнѣ Порта, и требовала изъясненія происшествій въ ней изреченныхъ. и которыя если справедливы почитаетъ она за противныя доброму сосѣдству и уваженію къ ней со стороны Россіи; какъ мнѣ сіе дѣло со всѣмъ не извѣстно, то я обѣщала Рейсѣ Эфендію сообщить оную къ вашему сіятельству, а между тѣмъ увѣрялъ его вообще, что со стороны нашей ничего конечно такого не сдѣлано, чтобъ резонабельно могло оскорбить Порту ¹⁾.

Черновое письмо кн. Н. В. Ропнина гр. Н. И. Панину, 28 іюля 1775 г.

Молдавскіе бояре съ вѣдома господаря князя Гики подали мнѣ меморіалъ, съ коего я здѣсь переводъ прилагаю. Есть тутъ такіе пункты, которые кромѣ здѣшнихъ головъ ни въ какія поселиться не могутъ. Какъ напримѣръ претензія на Порту, что она уступила или лучше сказать дала у себя отнять молдавскія земли австрійцамъ, тоже требованіе чтобы Порта въ Хотинѣ паши не держала, для того что къ его содержанію приписаны тѣ земли, которыя молдавцы изъ округа хотинскаго себѣ получить желаютъ, а кажется нынче болѣе нежели коли нужно имѣть туркамъ сильный гарнизонъ слѣд-

¹⁾ Записка эта заключаетъ ходатайство одного изъ жителей Константинополя о вознагражденіи за убытки будто бы причиненные русскимъ флотомъ.

ственно и пашу въ Хотинѣ для предосторожности отъ австрійцевъ. Я на сей меморіалъ словесно имъ отвѣчалъ, что не входя теперь въ подробности онаго могу ихъ увѣрить въ высочайшемъ покровительствѣ всемилостивѣйшей нашей государыни и въ желаніи ея имъ доставить всякое возможное благосостояніе, а что я съ своей стороны, по долгу исполнять ея высочайшую волю, и по желанію имъ быть годнымъ, не упущу никакого случая въ пользу ихъ все труды прилагать и стараться по возможности ихъ удовлетворять. При семъ же вручилъ имъ записку тѣхъ актовъ, которые для хожденія по ихъ дѣламъ мнѣ нужны и на кои они въ своемъ меморіалѣ ссылаются прося чтобъ они мнѣ ихъ въ оригиналахъ доставили. Здѣсь же ваше сіятельство найдете копію съ той записки.

Я здѣсь ¹⁾ нѣсколько дней замѣшкался по причинѣ, что не очень былъ здоровъ и по усиленной просьбѣ князя Гики, а завтра отсѣдъ неотмѣнно вѣду уповаю имѣть честь къ вашему сіятельству писать изъ Фокшанъ.

Меморіалъ молдавскихъ бояръ. *)

Monseigneur!

Lorsque les hommes ne réussissent pas dans leurs desseins pour le bien qu'ils espèrent selon leur désir ils en attribuent le malheur à la Providence, étant connu que les dispositions de l'être souverain, sont toutes différentes des volontés humaines, et que les coeurs des Rois sont entre les mains de Dieu. Mais si leur espérance s'affaiblit par là, ils ne cessent pourtant de tâcher humainement pour l'amélioration de leur état. Voici la situation où nous nous trouvons, Msgr, et telles sont nos espérances lesquelles se fondent tout à fait sur la disposition bien-faisante de V. A.; animés donc par ce flatteur espoir, nous prenons la liberté d'exposer par la présente à V. A.:

*) Переводъ.

Ваша Свѣтлость.

Когда людямъ не удаются тѣ предначертанія ихъ конии они думали достичь желаемого благополучія таковое несчастье приписывается обыкновенно волѣ Провидѣнія такъ какъ они знаютъ что воля Всевышняго часто бываетъ совершенно отлична отъ желаній людскихъ и что Богомъ направляются сердца государей; но если этимъ и ослабляется ихъ надежда люди всетаки не перестаютъ прилагать все стараніе къ улучшенію своей участи. Таково положеніе въ коемъ мы находимся Ваша Свѣтлость и таковы наши надежды — единственною опорою которыхъ служатъ благорасположеніе

¹⁾ Въ Яссахъ.

1) Que les sacrés conditions du traité fait entre la sublime Porte et notre patrie lors de sa soumission volontaire sous la protection de l'Empire Ottoman, lesquelles ont été confirmées par le dernier traité entre les deux empires, en conséquence donc des conditions ci dessus mentionnées notre patrie était obligée de payer à la Porte chaque année dix milles ducats turcs c'est à dire 55 bourses de piastres. Ensuite la vigueur des traités s'affaiblissant par degré jusqu'au règne précédent, notre patrie se trouva surchargée et contrainte de payer annuellement 130 bourses sous le nom de Zisie, savoir: de tribut, outre les autres livraisons, dont le tout montait à la Somme de 340 bourses par an, qui par l'avidité des gens en place selon les circonstances se multipliait jusqu'à l'exorbitance et causait la ruine de notre patrie¹⁾. Mais puisque la providence Divine se servant de son bras puissant, a fait renouveler les conditions du traité, dont notre patrie jouissait du temps de Mahomet IV comme après la glorieuse paix il fut publié à tout le monde, nous prenons la liberté de recourir à l'assistance de V. A. et Sa grandeur d'âme, pour nous assurer et

¹⁾ La Moldavie du commencement donnait à la Porte la moitié de ce que donnait la Vallachie, c'était l'usage. D'autant plus maintenant qu'une partie considérable de cette principauté vient d'être démembrée par les Autrichiens. Outre le tribut annuel encore dans toutes les autres livraisons, la Vallachie payait toujours le double.

Вашей Свѣтлости; и такъ воодушевляемые этой лестной надеждой мы дерзаемъ изложить Вашей Свѣтлости слѣдующее:

1) Священные условія договора, заключеннаго между высокою Портою и отечествомъ нашимъ въ то время когда оно добровольно вѣтрилось покровительству Оттоманской имперіи были подтверждены послѣднимъ договоромъ между двумя имперіями; на основаніи условій выше упомянутаго договора отечество наше обязалось уплачивать Портѣ ежегодно 10,000 турецкихъ дукатовъ т. е. 55 кошельковъ піастровъ. Впослѣдствіи когда сила трактатовъ начала ослабѣвать отечество наше нашло для себя весьма тяжелымъ и затруднительнымъ уплачивать ежегодно 130 кошельковъ подъ именемъ зизія, кромѣ прочихъ статей, сумма коихъ простиралась до 340 кошельковъ ежегодно и которая кромѣ того благодаря жадности должностныхъ лицъ смотря по обстоятельствамъ увеличивалась и доводилась до чрезмѣрности, коя и была причиною разоренія нашего отечества¹⁾. Но такъ какъ божественному Провидѣнію угодно было могущественною рукою своею возобновить условія договора коими мы наслаждались при Магометѣ IV, что послѣ славнаго мира сдѣлалось извѣстнымъ всему свѣту, мы дерзаемъ прибѣгнуть къ величію души Вашей Свѣтлости съ просьбою о вспоможеніи чтобы удостовѣрить насъ и заставить

¹⁾ Молдавія, согласно обычаю, съ самаго начала платила Портѣ половину того что платила Валахія; тѣмъ болѣе теперь когда значительная часть этаго княжества отнята австріяцами. Кромѣ ежегодной дани и во всѣхъ остальныхъ поборахъ Валахія всегда платила вдвое больше.

nous faire maintenir inviolablement les conditions stipulées dans le dernier traité en faveur de notre patrie, afin qu'elle ne paye plus de ce qu'elle payait annuellement sous le règne de Mahomet IV savoir les 55 bourses; mais en cas que V. A. y rencontrera de la résistance, nous la supplions avec ardeur de s'entremettre pour nous en obtenir au moins le paiement annuel de la double somme. Comme il est compris, Msgr, nommément dans le traité que notre patrie après avoir fait le remboursement de son Zisie ou tribut annuel, elle ne soit plus inquiétée pour d'autres livraisons sous quelque nom ou prétexte que ce soit, il est donc certain que si par l'assistance de V. A. comme nous nous flattons, notre tribut annuel sera fixé à la somme de 55 bourses ou bien à celle de 110, S. A. notre prince aura la facilité de maintenir les privilèges et droits de notre patrie en général et en particulier ceux de la noblesse et de tous les ordres de la nation, d'autant plus que les dépenses publiques de la principauté qui se font indispensablement chaque année, montent à une somme très considérable ¹⁾; en conséquence de tout ceci la diminution du tribut à la moindre somme sera un moyen sûr pour la conservation de nos privilèges. Ce bienfait procuré à notre patrie par l'assistance de V. A. servira à immortaliser Votre glorieux mon, et notre posterité se fera gloire de préco-

¹⁾ Ces dépenses annuelles du pays montent ordinairement à 1500 bourses, outre le tribut et les autres exigences de la Porte.

сохранять ненарушимо условія послѣдняго договора относящіяся ко благу нашего отечества именно чтобы оно платило только то, что платилось при Магометѣ IV т. е. 55 кошельковъ. Въ случаѣ-же если-бы Ваша Свѣтлость встрѣтила здѣсь сопротивленіе, мы умоляемъ ее вмѣшаться и выхлопотать для насъ по крайней мѣрѣ уплату ежегодно двойной суммы. Такъ какъ въ договорѣ именно сказано, что если наше отечество разъ уплатило ежегодную дань, оно не должно быть стѣсняемо другими поборами какое бы имя они не носили и какой бы для нихъ поводъ не былъ взять изъ этого ясно, что ежели за норму нашей ежегодной дани будетъ принято при помощи Вашей Свѣтлости 55 или 110 кошельковъ, то князь нашъ будетъ имѣть возможность поддержать права и привилегіи нашего отечества вообще, а дворянства и всѣхъ сословій въ особенности, тѣмъ болѣе, что общественные ежегодные расходы княжества необходимо простираются до чрезвычайно высокой цифры¹⁾, слѣдовательно уменьшеніе дани послужить средствомъ къ охраненію нашихъ правъ. Это благодѣяніе, доставленное нашему отечеству помощію Вашей Свѣтлости послужить къ тому, чтобы увѣковѣчить славное имя ваше и наше потомство не преминетъ восхвалять ваше великодушіе пользуясь плодами онаго.

¹⁾ Расходы эти простираются ежегодно до 1500 кошельковъ, не считая всѣхъ поборовъ Порты.

нiser la générosité de Votre cœur, dont elle sentira éternellement les influences.

2) Nous supplions de même V. A. aussi pour nos possessions et terres situées aux environs de Chotin, dont par le dernier traité la restitution nous a été promise, et dont nous espérons l'accomplissement. Nous sentons, Msgr: que la proposition que nous osons lui faire la dessus entraîne après elle des difficultés qui paraîtraient assez insurmontables à ceux qui s'y intéressent; mais animés par l'espérance fondée sur l'inclination bienfaisante de V. A. nous sommes assurés que moyennant son assistance tout obstacle sera levé et qu'elle tâchera de déraciner premièrement l'arbre pour que les rameaux séchent ensuite d'eux mêmes. Cet arbre dont le fruit est si pernicieux à notre patrie c'est la forteresse de Chotin ¹⁾ laquelle s'il n'est pas possible d'être rasée, au moins qu'elle soit réduite à l'état que des Pachas ne puissent pas y résider et en soient exclus: ce serait un soulagement essentiel envers notre patrie et la cause de sa félicité: au contraire si dans cette occasion nos espérances ne réussissent point, nous serons éternelle-

¹⁾ Après la pénultième guerre entre la Russie et la Porte Ottomane non seulement les possessions et les terres de l'environ de Chotin furent restituées à la principauté de Moldavie; mais aussi la forteresse même de Chotin; puis après la forteresse aussi bien que les terres ont été reprises par la Porte; combien donc ne sera-t-il pas plus aisé à présent d'en obtenir la restitution, puisque en vertu du dernier traité notre patrie doit être conservée en tout comme elle a été du temps de Mahomet IV.

2) Мы умоляемъ также В. С. о владѣніяхъ и земляхъ нашихъ которыя расположены вокругъ Хотина относительно возвращенія коихъ мы ожидаемъ что исполнится обѣщанное договоромъ. Мы знаемъ В. С., что то о чемъ мы дерзаемъ просить васъ, представляетъ не мало затрудненій, кои могутъ показаться непреодолимыми, но будучи воодушевлены надеждой, основаніемъ коей служить благодѣтельное вниманіе В. С., мы увѣрены что внимательствомъ вашимъ всякое препятствіе будетъ устраниено и что В. С. постарается сперва искоренить дерево, а вѣтки послѣ распадутся сами собой. Это дерево, плоды коего столь гибельны отечеству нашему есть крѣпость Хотинъ ¹⁾, относительно коей весьма было бы желательно чтобы вслучаѣ ежели она не можетъ быть уничтожена совершенно, то хоть не служила бы резиденціей пашей, чтобы они были исключены изъ нея. Это была-бы важная поддержка для нашего отечества и причина его благоденствія; напротивъ ежели надежды наши касательно этого предмета потерпятъ неудачу, молчаніе будетъ нашимъ вѣчнымъ утѣломъ и мы никогда не дерзнемъ возвысить голосъ чтобы напомнить, что у насъ есть

¹⁾ Послѣ предпоследней войны Россіи съ Оттоманскою Портою не только земли вокругъ Хотина, но и самая хотинская крѣпость были возвращены Молдавіи; впоследствии все снова захвачено Портою; не удобіе ли всего было бы теперь достигнуть возвращенія, такъ какъ по смыслу послѣдняго договора отечество наше должно быть сохранено во всѣхъ отношеніяхъ въ томъ видѣ, въ какомъ было при Магометѣ IV.

ment obligés à nous taire, et nous n'oserons jamais hausser la voix pour dire que nous avons des possessions et des terres aux environs de Chotin, mais lorsque selon nos espérances V. A. voudraient bien interresser pour réduire la dite forteresse à l'état de odjaklyk ¹⁾ comme il y a bien des grands parmi les Turcs qui le souhaitent, quel pouvait être l'obstacle qui nous empêche d'y posséder nos terres avec tranquillité; ce que nous remettons à la judicieuse pénétration et au profond jugement de V. A.

3) Nous supplions V. A. d'appuyer par Son autorité la pleine confirmation de toutes les conditions contenues dans le traité en faveur des deux principautés; puisque selon les informations que nous avons de la Valachie, une certaine indifférence tout à fait nuisible à la vigueur du traité s'étant insinuée occasionne un relâchement palpable aux plus essentielles conditions, tant pour l'exportation annuelle des provisions à Constantinople, que pour l'envoi d'un certain nombre des moutons appelé Mubaya; car cette indifférence pourrait amener avec le temps une obligation indispensable pour les dites livraisons. Nous prions donc d'arrêter ses abus, et de ne pas abandonner notre patrie à être visiblement déchirée sous différents prétextes.

4) Nous sommes informés aussi que plusieurs de nos habitans se trouvant actuellement en Crimée dans l'esclavage, et comme les tartares

¹⁾ Odjaklyk signifie un campement.

владѣнія и земли около Хотина; но если В. С. пожелали бы похлопотать согласна нашимъ надеждамъ о низведеніи ея на степень очагыка ¹⁾ такъ какъ и между турками есть много важныхъ лицъ кои бы желали того-же, что помѣшаетъ намъ тогда спокойно владѣть нашими землями; мы повергаемъ все это на разсмотрѣніе разсудительной проницательности и глубокомысленнаго сужденія В. С.

3) Мы умоляемъ В. С. вліять авторитетомъ вашимъ на полное утвержденіе всѣхъ заключенныхъ въ трактатѣ условій въ пользу обоихъ княжествъ, такъ какъ судя по тѣмъ извѣстіямъ кои имѣются нами изъ Валахія распространившееся вредное равнодушіе къ силѣ договора причиняетъ ощутительное замедленіе въ исполненіи самыхъ важныхъ условій какъ для ежегодной поставки провизіи въ Константинополь такъ и для отправки извѣстнаго числа барановъ; это равнодушіе можетъ современемъ сдѣлать такіе поборы обязательными и неизбежными. Итакъ мы просимъ прекратить эти злоупотребленія и не оставить нашего отечества, чтобы оно не было терзаемо подъ различными предлогами.

4) Намъ извѣщаютъ также что многіе изъ нашихъ соотечественниковъ находятся въ настоящее время въ рабствѣ въ Крыму и такъ какъ татары не повинуются приказаніямъ Порты касательно ихъ возвращенія, мы просимъ В. С. доставить имъ

¹⁾ Очагыкъ значитъ лагерь, станъ.

n'obéissent pas aux ordres de la Porte pour leurs restitutions, nous prions V. A. de procurer leur la liberté par les moyens Lui connus, dont les prières envers le bon Dieu dirigeront ses démarches.

5) Pendant les troubles de la guerre quelques étrangers des pays limitrophes de Moldavie et d'ailleurs, en se sauvant dans notre patrie, s'y sont établis et mariés et ont été incorporés à la nation. Présentement ils sont redemandés comme aussi quelques uns d'entre les Turcs hommes et femmes, qui étant fait prisonniers pendant la guerre ont reçu de leur propre mouvement la religion chrétienne et en se mariant, ils se sont dispersés dans le pays nous prions donc V. A. qu'en vertu du traité ils ne soient plus redemandés.

6) Puisque notre patrie a été toujours inquiétée par les tartares de Budgiak, qui dans la suite du temps en se multipliant sous prétexte que leur territoire n'était pas assez suffisant pour les nourrir, ont demandé depuis un certain temps une lande de terre faisant partie de la Moldavie pour la cultiver et en tirer le fruit. Le prince de ce temps là, prévoyant que la résistance à leur demande pourrait faire naître l'occasion de prendre par force autant de terre qu'ils en eussent voulu, il a fait de nécessité vertu, et il leur a cédé, en séparant de la Moldavie, une partie de la longueur de 32 heures et de deux de largeur; mais pour conserver la mémoire que cet endroit appartient à la Moldavie, il a su trouver le moyen de leur imposer

свободу средствами вамъ извѣстными; молитвы ихъ къ Богу будутъ руководить вашими дѣйствіями.

5) Во время бѣдствій войны нѣсколько иностранцевъ изъ земель пограничныхъ съ Молдавіею и другихъ спаслись въ наше отечество основались въ немъ, женились и совершенно слились съ народомъ. Теперь ихъ требуютъ назадъ равно какъ и нѣсколькихъ турокъ мужчинъ и женщинъ, кои будучи взяты въ плѣнъ во время войны, добровольно приняли христіанство и женись разсѣялись въ странѣ: мы просимъ В. С. чтобы въ силу договора ихъ не требовали.

6) Отечество наше всегда терпѣло отъ татаръ буджакскихъ, кои разнужася, въ послѣдствіи времени подъ предлогомъ, что собственная ихъ область не въ состояніи ихъ прокормить нѣсколько времени тому назадъ просили полосу земли составляющую часть Молдавіи, чтобы обрабатывать ее и получать съ нея плоды. Тогдашній князь предвидя что отказъ въ этой просьбѣ послужить поводомъ къ насильному захвату такого количества земли, какое они только пожелаютъ по необходимости согласился и уступилъ имъ, отдавъ отъ Молдавіи, полосу земли въ 32 часа пути длины и 2 часа ширины, но чтобы сохранилась память о томъ, что это мѣсто принадлежитъ Молдавіи онъ сумѣлъ заставить ихъ принять нѣсколько условій, коими они обязались уплачивать десятую часть произведеній этой земли и еще не много за пастьбу для скота. Скучно перечислять всѣ тѣ набѣги, нападенія и опустошенія ко-

quelques conditions, par lesquelles il les a obligé de payer la dime des productions de cette terre, et quelque chose pour le paturage de leurs bestiaux. En récompense de ce bienfait il est ennuyant de faire le dénombrement des incursions, dévastations, pillages et autres maux qu'ils ne cessèrent continuellement de faire à notre patrie; maintenant d'abord après la conclusion de la paix ils sont venus s'établir dans cette partie de la Moldovie sans avoir même le prétexte, dont leurs ancêtres se sont servis pour l'occuper; car le Budgiak est assez vaste à cause de l'extirpation et de l'émigration d'un nombre considérable de leurs familles; nous supplions donc V. A. qu'en vertu du traité ils soient chassés de notre terre usurpée de la manière ci dessus. Nous La supplions de même pour le territoire de Tamarova et de quelques marais appartenans à cette principauté avec leur isles, sans en permettre le moindre démembrement. Cependant ni l'obligation du traité ni la sainteté des conditions n'ont pû nous garantir de cette injustice et même sous les yeux de l'empire de la Russie, et en présence de V. A. d'un coté les Autrichiens et de l'autre les Turcs de Chotin, et les tartares de Budgiak partagent comme une proie assurée notre misérable patrie. Si la Porte a des différends avec les Autrichiens, notre patrie n'est pas tenue à les accommoder par son démembrement, au contraire comme, en nous soumettant volontairement sous la protection de la Porte, nous nous sommes acquités religieusement de toutes nos obligations envers elle, de même la Porte est obligée de maintenir tous nos droits et nos privilèges, et de con-

или они не переставали платить нашему отечеству за такое благодѣяніе; тотчасъ теперь по заключеніи мира они водворились въ этой части Молдавіи не нѣтъ и предлога, который представили ихъ предки ибо степь буджакская довольно просторна послѣ того какъ многія отрасли прекратились или выселились. Итакъ мы умоляемъ В. С. чтобы они были выгнаны изъ земли нашей, такимъ образомъ незаконно захваченной. Мы умоляемъ также чтобы не было позволено малѣйшее уменьшеніе области Тамарова и нѣсколькихъ болотъ вмѣстѣ съ островами ихъ. Впрочемъ ни обязательность договора ни святость условій не могли предохранить насъ отъ этой несправедливости и даже предъ глазами Россійской имперіи и въ присутствіи В. С. съ одной стороны австріи а съ другой хотинскіе турки и буджакскіе татары дѣляютъ между собою какъ вѣрную добычу наше несчастное отечество. Если Порты имѣетъ несогласіе съ Австріей отечество наше не обязано улаживать ихъ своимъ распаденіемъ, напротивъ такъ какъ подчиняясь добровольно Портѣ мы свято выполнили все чѣмъ были ей обязаны, она также должна поддерживать наши права и привилегіи сохранять вольность нашу и отечество наше отъ всякаго ущерба на основаніи договора, такъ именно, какъ это выражено еще въ послѣднемъ договорѣ что отечество наше по уплатѣ ежегодной дани не было уже обезпечено подъ какими бы то ни было предлогомъ.

server notre liberté et notre patrie en vertu du traité sans le moindre démembrement, ainsi qu'il est expressément énoncé de même dans le dernier traité que notre patrie après avoir payé son Zisiye ou tribut annuel, ne soit pas aucunement incommodée sous quelque prétexte que ce soit.

7) Comme dans le Hatichérif il est expressément compris que les grecs de Constantinople sous titre de grace soient admis aux charges et emplois de notre patrie, nous avons eû sujet de supposer qu'on a mal entendu notre proposition; car pour indiquer le pouvoir absolu dont nos princes jouissaient dans le choix des grecs qu'ils amenaient de Constantinople pour les employer au service de notre patrie, pour lequel ils étaient propres, nous avons demandé dans la supplique que nous avons adressé à la Sublime Porte la confirmation de ce même pouvoir et cela parceque depuis quelque temps, quelques uns d'entre les grecs en profitant de la faveur des grands et des gens en place de Constantinople et se servant de leur appui, contre la volonté de nos princes et sans qu'ils fussent nécessaires ou propres à leur service, ils venaient en foule dans notre pays, dont le nombre en augmentant de jour en jour notre patrie n'était plus suffisante à leur entretien ni au notre, nous Vous supplions, Msgr, d'entremettre Votre autorité pour faire cesser cet abus, et de faire en sorte que par un ordre exprès de la Porte l'appellation des grecs dépende absolument de la volonté de notre prince comme la justice l'exige et la raison la requiert: tout ce qui est introduit par force ne pouvant être constant.

8) Comme l'élection des princes de la part du pays est le plus ancien, et

7) Въ договорѣ ясно выражено, что греки изъ Константинополя допускаются въ видѣ милости къ занятію служебныхъ должностей въ нашемъ отечествѣ, но мы имѣемъ основаніе думать, что это наше предложеніе дурно понято; чтобы указать неограниченную власть князя нашего въ выборѣ грековъ, привозимыхъ изъ Константинополя для занятій мѣстъ въ нашемъ отечествѣ, мы, въ просьбѣ съ коею обращались къ высокой Портѣ, просили утвержденія этой власти, и это потому, что нѣкоторые греки пользуясь благорасположеніемъ вельможъ и должностныхъ лицъ Константинополя и имѣя ихъ опорой противъ желанія князей нашихъ и не будучи полезны имъ или годны къ несенію ихъ службы приходили толпой въ наше отечество и наконецъ, такъ какъ число таковыхъ ежедневно увеличилось, отечество наше не стало болѣе достаточно для содержанія ни ихъ, ни насъ; мы умоляемъ Васъ В. С. вмѣшаться и властью Вашей прекратить это злоупотребленіе и добиться того чтобы на основаніи особаго узаконенія Порты вызовъ грековъ зависѣлъ единственно отъ воли князя нашего какъ того требуетъ разумъ и справедливость, ибо ничто введенное насильно не можетъ быть долговѣчно.

8) Такъ какъ избраніе князей народомъ самая древняя и основная привилегія изъ

la base des privilèges de notre patrie, dont il dépend toute sa félicité, nous prions très instamment de vouloir bien appuyer la confirmation du dit privilège en vertu d'un Haticherif impérial. Nos prédécesseurs en jouissaient pleinement, et jamais notre patrie n'a pu éprouver la moindre résistance la dessus de la part de la Porte; ce n'est que depuis un temps qu'il fut aboli à l'exemple de plusieurs de nos privilèges. Nous supplions donc (puisque'il est contenu dans le traité que les privilèges de notre patrie soient conservés comme du temps de Mahomet IV) que la confirmation de celui ci qui est le plus ancien et le plus essentiel, ne soit pas négligée: sans lequel tous les autres privilèges de notre patrie, quand même ils seraient pleinement confirmés, s'affaiblissent et deviennent presque entièrement inutiles.

9) Comme parmi les nouveautés introduites dans notre pays par la succession du temps, celle de la corvée du salpêtre, par laquelle notre patrie contre ses privilèges était forcée d'envoyer annuellement à Constantinople à la fabrique impériale de la monnaie au grand dommage du pays, étant une surcharge accablant au lieu d'être abolie à notre réquisition dernière, elle a été confirmée dans le Haticheriff que la Porte vien de nous accorder dernièrement, en augmentant doublement la quantité que nous devons livrer chaque année. Nous supplions V. A. de vouloir bien entremettre son autorité pour faire cesser aussi cette pernicieuse nouveauté.

шего отечества отъ которой зависить благосостояніе его, мы покорѣйше просимъ В. С. озаботиться объ утвержденіи этой привилегіи на основаніи императорскаго хатишерифа. Предки наши ею вполне наслаждались и со стороны Порты не испытывали въ этомъ отношеніи ни малѣйшаго сопротивленія; только недавно по примѣру прочихъ нашихъ привилегій была отмѣнена и эта. И такъ мы просимъ (такъ какъ въ договорѣ сказано, что привилегіи нашего отечества должны быть соблюдаемы какъ при Магометѣ IV) чтобы утвержденіе этой, которая древнѣе и важнѣе всѣхъ остальныхъ, не было пренебрежено, иначе и прочія привилегіи отечества нашего хотя бы онѣ и были даже вполне утверждены ослабѣвають и дѣлаются почти совершенно безполезными.

9) Такъ какъ между нововведеніями кои время ввело въ отечество наше, обязанность поставять селитру въ Константинополь на императорскую монетную фабрику, что причиняетъ большой ущербъ государству, вмѣсто того чтобы быть уничтоженной, по нашей послѣдней просьбѣ, была утверждена хатишерифомъ, который Порта недавно намъ доставила вдвое увеличивъ количество ежегодной дани, мы умоляемъ В. С. властью Вашей вмѣшаться и прекратить дѣйствіе этого гибельнаго нововведенія.

**Черновое письмо кн. Н. В. Репнина г. Петерсону, отъ 4 августа.
1775 г.**

Третьяго дни пріѣхалъ ко мнѣ г. маіоръ Говень и вручилъ исправно отправленныя отъ вашего превосходительства съ нимъ депеши, изъ коихъ адресованныя на имя его сіятельства фельдмаршала и рапортъ въ комиссію, уполномоченную къ денежнымъ негоціаціямъ въ иностранныхъ земляхъ немедленно я отправлю въ Москву, а здѣсь отвѣтствовать стану на писанныя ко мнѣ и на нѣкоторыя статьи вашихъ донесеній къ его сіятельству фельдмаршалу.

Новый муфти человекъ, сказываютъ, добрый и умѣренный, не имѣя фанатизма, бывшаго въ прежнемъ, то хорошобъ, еслибъ можно было вашему превосходительству воспользоваться его возвышеніемъ, тожъ пріѣздомъ въ Царь-Градъ извѣстнаго Ахметъ-Эфендія для высылки отъ толь всей депутаціи татарской и всѣхъ головой татаръ съ запрещеніемъ впередъ ихъ впускать. Какъ же Порты ихъ въ Царь-Градъ на своемъ коштѣ содержать, то кажется и причина ей есть сіе исполнить для избѣжанія убытка, который резонъ и противъ публики довольнымъ счесться можетъ, а ужъ и единымъ отнятіемъ у татаръ содержанія желанное я думаю сдѣлается, понеже не получая онаго нечѣмъ будетъ всей черни татарской въ Царь-Градѣ жить. Чтожъ касается до тѣхъ татаръ, которые въ Румелии жителство и имѣнія имѣютъ, то оныхъ считаю, еще легче Портѣ ко всему принудить; если она только чего прямо пожелаетъ. Почему и трудно повѣрить, хотя Рейсъ-Эфенди въ томъ клянется, чтобы совсѣмъ противъ воли Порты татары въ Константинополѣ оставались, и, чтобы не имѣла она никакого участія въ настоящихъ дѣлахъ татарскихъ съ происшедшею въ Крыму перемѣною. Во испроверженіе же сколь мятежныхъ, столь глупыхъ и пустыхъ отзывовъ черни татарской о казанскихъ татарахъ, о яицкихъ козакахъ и о запорожскихъ козакахъ, скажу я вамъ, что первые, то-есть казанскіе татары еще при царѣ Иванѣ Васильевичѣ завоеваны Россіею и бывъ покорены оружіемъ, вошли въ подданство и въ совершенное равенство со всѣми прочими россійскими подданными, на которомъ они основаніи съ тѣхъ поръ и по сіе время находятся.

Яицкіе казаки ни коли не имѣли никакихъ лишнихъ прерогативовъ противъ прочихъ россійскихъ подданныхъ и слѣдственно, если осмѣлились быть ослушными и мятежными, то и сдѣлались достойными наказанія верховной власти, которая, однакожъ и въ сихъ преступленіяхъ, весьма милосерда съ ними была.

Запорожскіе казаки ни коли не составляли особый народъ и нельзя было тому быть, понеже никакой народъ продолжаться не могъ бы безъ женщинъ, а они ихъ между собою не имѣли; были же ни что иное, какъ скопище бродягъ, которое составлялось и умножалось изъ бѣглыхъ малороссійцевъ и прочихъ нашихъ подданныхъ, и которое изъ милосердія оставлено было въ той толпѣ, поколь сей сбродъ не началъ дѣлать непростительныя продерзости, между коими счесть можно разбойническое раззореніе Балты предъ прошедшею войною и таковыя же неоднократныя поступки въ Польшѣ. Какъ же всѣ сіи продерзости относились къ Россіи, хотя они своевољствомъ однимъ того скопища были сдѣланы безъ ея воли и знанія, и какъ не преставали продолжаться тѣ своевољства и наглости даже противъ собственныхъ россійскихъ подданныхъ въ сосѣдствѣ съ запорожцами живущихъ, то и рѣшилась Россія ихъ усмирить и поступить съ ними какъ съ ея бѣглецами и разбойниками, что они дѣйствительно и были; а сіе усмиреніе и приведеніе сихъ бродягъ въ послушаніе имѣла Россія право и причину исполнить для спокойствія своего и сосѣдей своихъ, въ коемъ числѣ и сами турки находятся. Отчета же никакого и никому она не должна, вольна бывъ съ сими своими подданными бѣглецами, какъ и съ прочими всякаго рода ей подвластными людьми, поступать, какъ она заблагоразсудитъ.

Таковыми отзывами, замыкающими въ себѣ самую истинную правду, распускаемыми съ вашей стороны можно достаточно ниспровергать мятежныя разглашенія черни татарской по симъ пунктамъ.

Что принадлежитъ до записки, полученной отъ Порты, а отъ васъ въ переводѣ присланной, касающейся до неизвѣстно какого-то происхожденія въ Дербентѣ, то во-первыхъ, совсѣмъ оно мнѣ незнакомо и думаю, что совершенно выдуманное: но хотя бы имѣлъ тотъ слухъ, какое основаніе, чего конечно нѣтъ, то не вижу однакожь я, почему бъ Порта могла чрезъ то оскорбиться и какую бъ связь она имѣла съ Дербентомъ, который принадлежитъ къ Персіи. Мы обязательствъ съ Портою на счетъ Персіи никакихъ не имѣемъ, понеже всѣ они замыкаются въ послѣднемъ трактатѣ, который всѣ предъидущіе особымъ и точнымъ артикуломъ разрушилъ. Россія же какъ и всѣ державы поступать можетъ съ своими сосѣдами какъ заблагоразсудитъ, независимо отъ другихъ, ей же сосѣднихъ державъ. И тако кажется мнѣ, что тутъ есть какое-нибудь недоразумѣніе, или въ отзывѣ Порты, или въ присланномъ отъ васъ переводѣ, который сверхъ того и говорить о вещи давно уже прошедшей и прежде кажется, нежели мы съ Портою миръ заключили. Почему и надлежитъ вамъ, думаю, осмотрѣться, въ чемъ и какое тутъ недоразумѣніе находится.

Хорошо вы, я нахожу, сдѣлали, что отозвались къ капитанъ-пашѣ

письмомъ въ пользу архипелагскихъ жителей; таковыя отзѣвы всегда можно и пристойно дѣлать.

Письмо, полученное вами изъ Вѣны отъ князя Дмитрія Михайловича Голицына, у котораго постъ-скриптъ цифрами написанъ, я не могъ разобратъ, не имѣя и здѣсь ключа тѣхъ цифровъ; почему и пошлю оное въ Москву съ тѣмъ, чтобъ тамъ его разобрали.

**Рескриптъ Императрицы Екатерины II, данный на имя князя Ник.
Вас. Репнина, 5 августа 1775 г.**

Князь Николай Васильевичъ. Хотя подарки отъ султана, что везетъ его посолъ, не суть равной цѣны предъ моими, о чемъ вы писали ко мнѣ, отъ 20 іюля; но я не вижу, однакожъ, нужды, по сему единому уменьшить, что-либо, отъ вещей мною къ тому назначенныхъ. Лишекъ съ нашей стороны, пускай будетъ въ доводъ, что въ случаяхъ, изъявляющихъ дружбу и достоинство Имперіи, я не размѣряю щедроты мои прибыткомъ равновѣснымъ отъ взаимства. На семъ основаніи и употребите вы вещи, къ чему которыя опредѣлены.

Съ стороны дѣлъ по поводу вашихъ донесеній, найдете вы предписанія въ особливомъ рескриптѣ настоящаго отправленія. А что касается до преселенія татаръ въ Молдавію, и молдавцовъ на ихъ мѣста въ Крымъ, то извѣстіе о томъ требуетъ лучшихъ удостовѣреній, нежели суть слова господаря Гики, и я жду отъ васъ оныхъ, по лучшему освѣдомленію на мѣстѣ, не считая, между тѣмъ, что вѣсти сіи слишкомъ странныя, небыли однакожъ, умышленно пропущены отъ Порты для ея видовъ. И пребываю къ вамъ благосклонна.

Екатерина.

Въ селѣ Царицынѣ,
августа 5-го,
1775 г.

**Рескриптъ Императрицы Екатерины II, данный на имя князя Ник.
Вас. Репнина, 9 августа 1775 г.**

Полученъ 23 августа 1775 г.

Божіею милостію и пр.

По написаніи здѣсь включеннаго перваго рескрипта, получили мы подтвердительное извѣстіе, что минувшаго іюля 5-го числа переѣхалъ изъ Кефы въ крѣпость Тамань турецкій военный начальникъ, называемый Арфы Агаси, съ небольшимъ числомъ турковъ, а на мѣсто свое оставилъ въ Кефѣ

при двухъ стахъ военныхъ турковъ, командиромъ такъ-называемаго Кара-Махметъ-Бамъ-Чаума, да сверхъ сихъ подъ видомъ торга находится въ томъ же городѣ до четырехъ сотъ человекъ турецкихъ военныхъ людей.

Вы, говоря съ тамошнимъ министерствомъ по содержанію перваго рескрипта объ оставленныхъ въ Крыму и на Таманѣ туркахъ. имѣете теперь утвердительнѣе въ томъ настоять и требовать, дабы къ вѣщему удостовѣренію о твердости желанія Порты сохранять невредимо торжественно постановленной миръ и вѣчное доброе согласіе съ нашею Имперіею, она повелѣла немедленно и безъ изъятія выѣхать изъ всей Крымской области всѣмъ оставшимся тамъ турецкимъ военнымъ людямъ и съ ихъ командирами, и что дальнѣйшее ихъ тамъ пребываніе нашъ высочайшій дворъ принять можетъ нарушеніемъ святости того трактата, тѣмъ наипаче, что оное ни къ чему другому служить не можетъ, какъ только къ вѣщему разврату противу мирнаго положенія всего крымскаго правленія. И пребываемъ вамъ въ прочемъ. Данъ въ Москвѣ 9-го августа, 1775 года.

Екатерина.

Копія рескрипта Императрицы Екатерины II, даннаго на имя князя Ник. Вас. Репнина, 9 августа 1775 г.

Получень 23 августа 1775 г.

Божіею милостію и пр.

Депеши и письма ваши отъ 5 и 7 чиселъ минувшаго іюля мѣсяца, были Намъ представлены отъ Нашего дѣйствительнаго тайнаго совѣтника графа Панина. Читая ихъ усмотрѣли съ особливимъ благоволеніемъ, что дѣйствительная ваша подъ Хотинымъ разиѣна на турецкаго посла происходила во всемъ сходно съ прежнимъ примѣромъ и съ достоинствомъ двора Нашего; за что мы объявляемъ вамъ чрезъ сіе Высочайшую Нашу апробацію, не сомнѣваясь при томъ, что вы и по пріѣздѣ вашемъ въ Константинополь будете умѣть согласовать всѣ качеству вашему принадлежащія почести съ тономъ пріязни и дружбы, который поручено вамъ изъяслять Портѣ къ стати и ко времени при всѣхъ случаяхъ, въ удостовѣреніе ея о истинныхъ Нашихъ склонностяхъ къ неприкосновенному сохраненію священныхъ мира обязательствъ.

Между тѣмъ представились Намъ, какъ въ собственныхъ вашихъ депешахъ, такъ и въ рапортахъ къ Нашему генералъ-фельдмаршалу графу Румянцову Задубайскому отъ повѣреннаго въ дѣлахъ Петерсона отъ 19 прошедшаго іюня (кои вамъ по сообщенію его достаточно извѣстны) нѣкоторые собственнаго Нашего разрѣшенія требующіе вопросы, а именно: о

татарскомъ дѣлѣ, о приказанномъ отъ Порты осмотрѣ Нашихъ изъ Архипелага въ Черное море чрезъ константинопольской каналъ проходящихъ судовъ съ поселенцами, о затрудненіяхъ въ выдачѣ всякаго рода плѣнниковъ и о деньгахъ на чрезвычайные расходы потребныхъ.

Мы восхотѣли чрезъ сіе къ лучшему вашему до времени руководству войти здѣсь по симъ разнымъ вопросамъ во всѣ тѣ разсужденія, кои можете только позволять заочность и свѣтъ, заимствуемой изъ одного сообщенія Петерсоновыхъ рапортовъ съ положенными прежде отъ Насъ для передупрежденія непремѣнными правилами новой Нашей политической системы въ разсужденіи Порты Оттоманской.

Все, что по сю пору ни происходило въ Константинополѣ по татарскимъ дѣламъ, а особливо по случаю большой туда изъ Крыма присланной депутаціи, свидѣтельствуетъ Намъ съ одной стороны благоразумное поведение Нашего повѣреннаго въ дѣлахъ, а съ другой заботу и недоумѣніе министерства турецкаго, какимъ бы образомъ выбраться ему изъ хлопотъ, не повреждая относительно къ Намъ, точныхъ и ясныхъ мирнаго трактата постановленій, ниже раздражая въ конецъ крымскихъ татаръ совершеннымъ отказомъ въ принятіи ихъ просьбы. Кажется, что сія нерѣшимость Порты будетъ продолжаться до вашего въ Царь-Градъ прибытія, если до тѣхъ поръ не послѣдуетъ въ мѣрахъ и поступкахъ ея, какого-либо скоростипающаго и страннаго перелома, чего нельзя однакожъ разсудительнымъ образомъ ожидать; а тогда уже, можно навѣрное предполагать, усугубитъ она предъ вами доуки и происки, чтобъ собственно отъ Насъ, что ни есть вырвать къ поманкѣ крымскихъ татаръ, слѣдовательно же и къ вѣчному въ нихъ чрезъ то самое утвержденію инфиденціи своей.

Вы съ своей стороны будучи довольно извѣстны о существительныхъ отечества интересахъ, кои руководствуютъ всѣми Нашими начинаніями, можете сами собою сдѣлать безъ труда исправное заключеніе, что Мы весьма удалены уступить въ семъ случаѣ турецкой прихоти, а паче должны всячески о томъ стараться, чтобъ всѣ постановленія мирнаго трактата о новобытномъ устроеніи татаръ въ полномъ ихъ пространствѣ непремѣнно сохраняемы и исполняемы были.

Вслѣдствіе сего ссылаясь на данныя вамъ общественныя предписанія на все время посольства вашего, находимъ Мы за нужное здѣсь примѣнить только, чтобъ вы въ будущихъ вашихъ съ турецкимъ министерствомъ переговоровъ о Крымскомъ полуостровѣ и вообще о всѣхъ татарахъ точно держались силы и словъ мирнаго трактата, приводя оныя Портѣ на память при всякой отъ нея вопреки попыткѣ, и отзываясь при томъ безъ обиняковъ, что вольность и независимость татаръ въ гражданскомъ ихъ положе-

ни будемъ Мы всегда охранять, почитая оную лучшимъ огражденіемъ собственныхъ Нашихъ границъ и что въ прочемъ Порты, доколѣ татаръ не вышлетъ отъ себя, съ точнымъ на всегда отказомъ въ ихъ, мирному трактату прекословящихъ проихсахъ, а съ другой стороны не возвратитъ изъ Крыма и Тамани находящагося тамъ извѣстнымъ образомъ своего начальника съ нѣкоторымъ числомъ военныхъ людей, до тѣхъ поръ сама она будетъ единою виною всѣхъ волненій и безпокойствъ Крымскаго полуострова, ибо жители онаго не перестанутъ соблазняться сими двумя обстоятельствами въ тщетной надеждѣ, что она Порты не намѣрена ихъ вовсе оставить, а уступаетъ единственно временной нуждѣ.

Говоря такимъ образомъ о Крымѣ, встрѣтятъ можетъ быть васъ турки вопросомъ: для чего же Россія съ своей стороны мѣшается въ дѣла Нагайскихъ ордъ? вы на сіе можете съ благопристойностію и твердостію отвѣтствовать, что Мы искренно примирившись съ Портою, и относя всѣ Наши поступки и политическія правила не къ разрушенію, а къ утверженію взаимной дружбы, не позволяемъ себѣ сомнѣваться въ благонамѣреніяхъ ея, слѣдовательно же и въ томъ, чтобъ она сама искренно не желала, и не старалась изъясненіями своими убѣдить прилѣпляющихся къ ней татаръ, и возвратитъ ихъ на путь познанія собственнаго своего блаженства, что иначе мыслить и о Портѣ не дозволяетъ Намъ собственное Наше благонамѣреніе и удостовѣреніе о доброй ея вѣрѣ въ обязательствахъ своихъ; что когда Мы такимъ образомъ объ ней судимъ, не смотря на случающіяся иногда вопреки частныя вѣроподобія, то конечно уже за себя можемъ съ точностію и справедливо отвѣтствовать, коимъ образомъ никакъ не думаемъ, и никогда не думали производить разврата въ Нагайскихъ ордахъ, кои съ переселенія ихъ на Кубанскую сторону пребываютъ тамъ въ благочиніи и совершенномъ покоѣ, пользуясь плодами новаго своего политическаго бытія, и ощущая цѣну онаго въ истинномъ ея достоинствѣ; что Мы не хотимъ отрѣкаться въ томъ, чтобъ не имѣли съ нимъ никакого по сосѣдству дружелюбнаго сношенія, но и тутъ Порты можетъ самымъ опытомъ познать, что сношеніе Наше клонится единственно къ вящему ихъ утверженію въ семъ блаженномъ положеніи и къ приведенію для того разныхъ родовъ и ордъ въ ближайшую между собою связь и прямое единомысліе, дабы они совокупно одинъ политическій корпусъ составляли; не станемъ Мы также оспаривать, что и между Нагайцами въ Вуджацкой ордѣ, и то въ нѣкоторыхъ только колѣнахъ оной, настоятъ по сю пору колебленность, поселенная въ нихъ отъ отличной привязанности ко Девлетъ Гирею отъ временъ войны, когда онъ особою своею наипаче между ими обращался, а нынѣ вяще имъ разтравляемая чрезъ подсылку нарочныхъ эмисаровъ, кои

тамъ безвозбранно огонь поджигаютъ въ мнимомъ надѣяніи на кроющуюся въ сихъ проискахъ волю самой Порты: и что напоследокъ Мы желаемъ и требуемъ отъ дружбы и миролюбія Ея, въ коихъ ни какое сумнѣніе у Насъ мѣста имѣть не можетъ, чтобъ она поступки свои въ разсужденіи Крыма сообразовала Нашимъ, изъ чего бы на обѣ стороны та существенная польза произошла, чтобъ татарское дѣло (какъ то теперь къ сомнѣнію Нашему творится) не стало болѣе служить поводомъ къ новымъ между обѣими имперіями изъясненіямъ и хлопотамъ, кои со временемъ, при содѣйствіи недоброжелателей, могутъ иногда превратиться и въ корень явной уже остуды, тѣмъ татары по несчастію многократно уже бывали въ мѣсто того, что Мы превращеніемъ ихъ въ вольную и независимую область помышляли поставить ихъ барьерою между обѣими имперіями, а тѣмъ самымъ и оказать онымъ равную услугу, ко взаимному ихъ навсегда огражденію отъ всякаго къ новой войнѣ повода.

Вотъ истинное Наше въ разсужденіи татаръ намѣреніе. Оно извѣстно уже Портѣ: но тѣмъ не меньше и вы при всякомъ случаѣ не переставайте внушать и твердить оное министерству турецкому, приводя въ свидѣтельство къ вящему его для предудостовѣренію и обезпеченію въ сей истинѣ, что Мы во время счастливой войны, и когда Мы къ интересамъ Порты никакого уваженія имѣть не должныствовали, не восхотѣли однакожь пользоваться, что до татаръ принадлежитъ, выгодами оружія того, чтобъ ихъ скипетру нашему покорить, въ чемъ Намъ тогда никакое сопротивленіе препятствовать не могло, а предъизбрали изъ собственнаго побужденія доставить имъ вольность и независимость для того только, чтобъ въ будущія времена имѣть въ нихъ равно на всѣ стороны полезную и собственнымъ своимъ существованіемъ основанную преграду отъ новыхъ военныхъ дѣйствій, кои нынѣ, благодаря Господа, благословившаго человеколюбіе и намѣренія Наши претворяются съ успѣхомъ въ новой источникъ изобильной торговли, а потому и новой связи къ взаимному соединенію прибытками ея взаимныхъ подданныхъ.

Кажется теперь, что въ пунктѣ приказаннаго отъ Порты осмотра Нашихъ изъ Архипелага въ Черное море чрезъ Константинопольской каналъ проходящихъ судовъ съ поселенцами, все то дѣйствительнымъ статскимъ совѣтникомъ Петерсономъ сдѣлано, что ему благопрістойность позволяла, а какъ вы въ полученіе сего рескрипта Нашего будете уже находиться въ близости Константинополя, то и поручаемъ Мы вамъ, какъ до времени снабжать отъ себя Нашего въ дѣлахъ повѣреннаго ближайшими по востребованіи обстоятельствъ наставленіями, ибо въ сей части отсюда ничего съ основаніемъ предписать нельзя, такъ послѣ и самимъ по пріѣздѣ въ Кон-

Константинополь управляться собственнымъ вашимъ на мѣстѣ лучшимъ усмотрѣніемъ, заимствуя представленія ваши изъ обоихъ въ мирномъ трактатѣ постановленныхъ артикуловъ, о свободѣ христіанамъ, подданнымъ Султана преселяться чрезъ годъ изъ мѣста жительства ихъ, и стараясь окончить всѣ хлопоты по сему единовременному случаю, сколько можно съ дружелюбіемъ и безъ досады Портѣ, дабы въ ней не поселить сѣмени внутреннего огорченія къ нашимъ заведеніямъ на Черномъ морѣ, кои ей всегда представлять надобно въ видѣ пособій къ учрежденію и распространенію взаимной торговли.

Равнымъ образомъ изрядно по мнѣнію нашему нашелся упомянутый дѣйствительный статскій совѣтникъ и въ затрудненіи съ турецкой стороны въ выдачѣ разнаго рода плѣнниковъ. Весьма бы хорошо было употребить въ пользу примышленной имъ способъ остановки въ Тагарогѣ турецкихъ плѣнныхъ, но разстояніе мѣстъ и часто перемѣняющіяся обстоятельства отнимаютъ свободу рѣшить здѣсь что либо въ семъ случаѣ: почему и наки принуждены мы предать вашему бдѣнію и вашему попеченію на мѣстѣ конечное довершеніе удачно начатаго Петерсономъ освобожденія плѣнныхъ, а особливо въ томъ числѣ нашихъ природныхъ подданныхъ, тщась тутъ убѣждать Порту нашимъ примѣромъ и побужденіями собственной ея въ доброй вѣрѣ интересованной чести.

Когда такіе расходы необходимо нужны будутъ и впредь по дѣламъ нашимъ, каковыя означены въ послѣднемъ къ генералу-фельдмаршалу рапортѣ за мартъ и апрѣль мѣсяцы, то уже позволяемъ мы вамъ брать на оныя деньги изъ принимаемой отъ Порты суммы, стараясь впрочемъ какъ можно сберегать ихъ, безъ упущенія однакожъ нужнаго для службы нашей: ибо переводы на то отсюда натуральнымъ образомъ воспричинствовали бы двойной убытокъ, когда бы одни суммы долженствовали переводимы быть отсюда въ Константинополь чрезъ Амстердамъ, а другія изъ сей турецкой столицы въ оной же городъ. Мы желаемъ по сему только имѣть отъ васъ частное извѣщеніе, сколько денегъ будетъ вами по временамъ переводимо въ назначаемыя мѣста, и сколько опять вами на мѣстѣ издерживаемо, дабы сіе послѣднее количество тамъ гдѣ надобно удовлетворять непосредственными отсюда переводами.

Говоря теперь вообще о денежныхъ отъ васъ переводахъ въ Амстердамъ, мы присовокупляемъ здѣсь особенно наше соизволеніе на мысль вашу, чтобы въ разсужденіи знатнаго англійскаго торгова въ областяхъ турецкихъ адресоваться къ тамошнему великобританскому послу, не захочетъ ли онъ для своихъ факторій брать у васъ впередъ турецкія деньги, и въ замѣнъ оныхъ по настоящему курсу платить намъ въ Амстердамъ. Намъ представ-

ляется, что равное испытаніе возможно сдѣлать и съ послами голандскимъ и венеціанскимъ, потому что торги и ихъ націй тамъ гораздо не малы, лишь бы только они были люди вѣрные и дискретные; для чего и надобно напередъ вамъ спознать ихъ собственный характеръ, возможно ли будетъ въ томъ на нихъ положиться, дабы чрезъ огласку отъ нихъ сей операціи Порта иногда не раздражилась, имѣвъ отъ насъ обнадеженіе содержать въ секретѣ обѣщанную намъ денежную сумму.

Подоспѣвшее между тѣмъ отъ васъ извѣстіе письмомъ къ нашему министру графу Панину, о низверженіи верховнаго визиря, о посаженіи его подъ караулъ и о назначеніи ему преемника, содержитъ теперь вниманіе наше въ безъизвѣстности, доколѣ слѣдствія сей перемѣны не откроются; а по сей самой причинѣ ограничивая настоящіи наши вамъ наставленія, и предоставляемъ мы собственной вашей прозорливости и вашему патріотическому усердію дѣйствовать собою по теченію времени, примѣняясь къ извѣстнымъ вамъ намѣреніямъ нашимъ, къ истиннымъ интересамъ отечества, и къ правиламъ, въ инструкціи вашей запасно предписаннымъ.

Въ прочемъ всемилостивѣйше апробуя разпоряженныя вами мѣры для точности и поспѣшности переписки вашей, отдѣленіе нѣкоторой части изъ ввѣренной мягкой рухляди кievскому генералъ-губернатору и генералъ-поручику барону Игельструму на нужные подарки во время пути турецкаго посла; а совокупно съ тѣмъ и представленіе ваше о первенствѣ секретаря посольства Вильде, по прежнему его военному старшинству предъ равнымъ ему статскими чинами, пребываемъ мы вамъ Императорскою нашею милостію благосклонны. Данъ въ Москвѣ 9 августа 1775 года.

Копія письма кн. А. А. Вяземскаго кн. Н. В. Репнину. 10 августа 1775 г.

Имѣя честь получить письмо вашего сіятельства изъ Яссы отъ 20 іюня, въ которомъ изъяснить изволите свое мнѣніе о переводѣ извѣстныхъ денегъ изъ Константинополя, не преминулъ я всеподданнѣйше донести Ея Императорскому Величеству; и такъ ваше сіятельство изволите уже получить высочайшій Ея Величества рескриптъ 11 іюля, которымъ повелѣно остановить денежный переводъ чрезъ банкира Абота, производить оный по плану банкира барона Фридрикса, вспомоцествуя и выдавая деньги назначеннымъ отъ него банкирамъ въ Константинополѣ Гипшу и Тимонію, о коихъ къ вашему сіятельству 19 іюля писано отъ уполномоченныхъ по денежнымъ негоціаціямъ въ чужестранныхъ мѣстахъ; но какъ тогда не упомянуты были апробованныя средства для облегченія денежнаго перевода, то по

высочайшему Ея Величества соизволенію имѣю честь сообщить: 1-е, предписано барону Фридриксу для выгоды въ вексельномъ курсѣ стараться сколь возможно болѣе опредѣлить мѣстъ и вѣрныхъ банкировъ для дѣланія переводовъ. 2-е, рекомендовать константинопольскимъ банкирамъ, дабы они старались непримѣтнымъ въ публичѣ образомъ и со всею выгодною въ цѣнахъ вымѣнивать и покупать червонные, которые и посылать въ Вѣну и въ Триестъ натурою для дальнѣйшихъ ремесовъ. 3-е, пригласить банкировъ въ извѣстныхъ европейскихъ мѣстахъ, дабы случающіеся у нихъ денежные переводы и платежи въ Константинопль, поручали тѣмъ банкирамъ, которые избраны будутъ для способствованія операціямъ здѣшняго двора. 4-е, для всего онаго производства предоставлено барону Фридриксу употребить по знаемости и надежности разныхъ европейскихъ банкировъ, съ платежемъ потребныхъ издержекъ за ихъ комиссіи, съ тѣмъ однакожъ, чтобъ переводимыя деньги въ Амстердамъ, обходились не выше какъ въ планѣ его показано отъ трехъ до пяти процентовъ. Изъ сихъ артикуловъ ваше сіятельство усмотрѣть изволите, что таковыми средствами трудность перевода облегчиться можетъ, а сверхъ того Ея Императорское Величество высочайше соизволяетъ, чтобъ въ сходственность мнѣнія вашего, сдѣлать соглашеніе и съ англійскимъ министромъ, дабы онъ взялъ деньги и держалъ у себя подъ видомъ принадлежащихъ его двору, ежели по разсужденію вашего сіятельства для денежной безопасности сіе потребнымъ признаете. Не меньше же соизволяетъ Ея Величество и на то, ежели пребывающіе въ Константинопль англійскій и голландскій министры потребуютъ отъ васъ для тамошнихъ расходовъ деньги, и дадутъ на то число для платежа въ Лондонъ и Амстердамъ векселя, то въ таковомъ случаѣ можетъ оныя векселя для полученія по онымъ денегъ, адресовать на нашихъ въ тѣхъ мѣстахъ пребывающихъ министровъ.

Копія письма князя Ник. Вас. Репнина въ комиссію по денежнымъ дѣламъ, 10 августа 1775 г.

Милостивые государи мои гр. Захаръ Григорьевичъ, кн. Александръ Михайловичъ и кн. Александръ Алексѣевичъ,

Письмо вашихъ сіятельствъ отъ 19 іюля касательное до переводовъ изъ Царьграда въ Амстердамъ денегъ чрезъ корреспондентовъ придворнаго банкира господина барона Фридрикса, я получить честь имѣлъ, тожъ и высочайшія повелѣнія о семъ мнѣ данныя. Въ слѣдствіе чего на завтра того дня отправленъ отъ меня курьеръ въ Царьградъ съ предписаніями о семъ

къ г. дѣйствительному статскому совѣтнику Петерсону, содержаніе которыхъ усмотрѣть изволите изъ включенной здѣсь копій.

Копія письма князя Н. В. Репнина князю А. А. Вяземскому, 10 августа 1775 г.

Имѣлъ я честь 3 сего мѣсяца получить письмо вашего сіятельства, отъ 12 іюля и препровожденные въ ономъ письмо Ея Императорскаго Величества и высочайшій рескриптъ по поводу перевода денегъ изъ Царьграда въ Амстердамъ чрезъ корреспондентовъ придворнаго банкира господина барона Фридрикса. Каковыя мною сдѣланы по сей матеріи предписанія въ Царьградъ, то ваше сіятельство усмотрѣть изволите изъ общаго моего письма къ графу Захаръ Григорьевичу, къ князю Александръ Михайловичу и къ вамъ; а здѣсь прилагаю всеподданнѣйшіе отвѣты на рескриптъ и письмо Ея Величества прошу васъ покорнѣйше оныя поднести.

Черновое письмо кн. Н. В. Репнина гр. Н. И. Панину, изъ лагера близъ Фокшанъ, 11 августа 1775 г.

На сихъ дняхъ получилъ я курьера изъ Царьграда съ извѣстіемъ о перемѣнѣ Муфтія. Въ чемъ же состоитъ содержаніе адресованныхъ ко мнѣ отъ г. Петерсона депешей, то ваше сіятельство усмотрѣть изволите изъ приложенныхъ здѣсь съ оныхъ копій; а здѣсь же найдете и мой къ нему отвѣтъ отправленной изъ Берлата.

Равнымъ образомъ здѣсь включаю для доставленія по ихъ надписямъ, присланные ко мнѣ подъ открытыми печатями рапорты г. Петерсона къ его сіятельству фельдмаршалу графу Петру Александровичу Румянцову Задунайскому и въ комиссію уполномоченную къ денежнымъ негоціаціямъ въ иностранныхъ земляхъ.

При депешахъ ко мнѣ г. Петерсона прислано оригинальное письмо князя Дмитрія Михайловича Голицына для разобранія въ немъ шифрованного постъ-скрипта: но я не имѣвъ съ собою ключа тѣмъ цифрамъ, здѣсь оное письмо для того разобранія покорнѣйше представляю.

Съ тѣмъ же послѣднимъ изъ Царьграда курьеромъ получилъ я письмо отъ его сіятельства графа Алексѣя Григорьевича Орлова Чесменскаго, съ котораго копію здѣсь включаю, прося меня снабдить повелѣніями по содержанію онаго, если высочайше заблагоразсуждено будетъ что сдѣлать для рекомендованныхъ въ томъ письмѣ. Я же на оное за тѣмъ не отвѣчалъ, что

не знаю куда отвѣтъ мой адресовать, считая уже найти его сіятельство въ прежнемъ мѣстѣ.

Вступя въ границы воложскія, было положено вести меня чрезъ Слабозею и Силистрію: но по причинѣ безводныхъ тамъ мѣстъ и дурныхъ дорогъ по первому отъ меня о томъ отзыву къ моимъ приставамъ, они тотчасъ мой путь перемѣнили, назнача оной чрезъ Бухарестъ и Рушукъ.

Пріѣхавъ сюда получилъ я отъ статскаго дѣйствительнаго совѣтника въ нашей службѣ князя Кантакузина письмо, съ коего здѣсь ваше сіятельство копію найдете ¹⁾, изъ которой усмотрѣть изволите, что онъ хвалится поступками господаря Воложскаго, говоря что онъ всевозможное для него сдѣлалъ и надѣясь что и прочіе его дѣла благополучно же окончатся.

Есть мнѣ нужда имѣть трактатъ заключенный во время послѣдней войны съ татарами, понеже могутъ случится при переговорахъ о семъ дѣлѣ на оный ссылки; почему и прошу покорнѣйше ваше сіятельство приказать съ первымъ курьеромъ мнѣ съ него прислать списокъ.

Донесеніе князя Н. В. Репнина Императрицѣ Екатеринѣ II, изъ Бухареста, 28 августа 1775 г.

Всемилоствѣйшая Государыня!

Высочайше письмо коимъ Ваше Императорское Величество меня всемилоствѣйше удостоить соизволили отъ 5 сего мѣсяца я всеподданнѣйше имѣлъ честь получить, въ силу коего, по поводу подарковъ султану, точное исполненіе учинить не премину. Чтожъ касается до переселенія татаръ въ Молдавію, а молдавцевъ въ Крымъ, то осмѣлюсь Вашему Императорскому Величеству всенижайше представить, что сія мысль не Портою, конечно, подъпущена, а вздумана однимъ господаремъ молдавскимъ и имъ, какъ прежде доносилъ, чрезъ меня представлена. Если же впредь по сей матеріи что я болѣе свѣдаю, то не упушу о томъ всеподданнѣйше донести.

Вашего Императорскаго Величества

вѣрноподанный

князь Николай Репнинъ.

¹⁾ Письмо это не представляетъ интереса.

**Прошеніе поданное князю Н. В. Репнину отъ жителей Валахіи,
30 августа 1775 г.¹⁾**

Его сиятельству,

высокопревосходительному господину генералу Аншефу двора Ея Императорскаго Величества, чрезвычайную и полномочную послу къ порте оттоманской лейбъ гвардіи Измайловскаго полку подполковнику и разнихъ ординовъ ковалеру князю Николаю Василіевичу Репнину,

Ныжайшее доношеніе.

За временемъ что всемилостивѣйшая Императрица выбрала вашего сиятельства изъ великимъ повереніемъ отъ всехъ другихъ министровъ изволила, Ея Императорскаго Величества опредѣлить васъ чтобъ зделали порядокъ миру въ Цари градѣ изотоманскою портою, и во время что милостивой Богъ васъ наставилъ и далъ вамъ мысль что приехали въ ету землю нашу Мунтянской въ городъ Букарестъ, где, ми все изъ великой радостію, и изъ всякою искренностію ожидались какъ бояри великы такожь и маліи и все обществъ народу, и поставили ми просителевъ всемъ обществомъ нашимъ въ первое преосвященнаго нашего митрополита Глигорія и преосвященного ипискупа Кесарія и преосвященного ипискупа бузовскаго Козми чтобы оны просили тайно вашего сиятельства для ползи сего народа и общества нашего чтобы умилиствовали вы обязать нашу прозбу втрактатахъ чтобы мы имѣли покой и отдишку у ветой земли и будемъ ми во векъ молится милосердному Бога за здоровье, всемилостѣвѣйшей Императрицы и за здоровье пресветлѣйшего князя Павла Петровича, хотя и же едни объ насъ будучи въ великомъ усумливаніи или бѣ показать вашему сиятельству или нетъ только это все сколько мы показали для ползи общества партіи нашей усиливая чтобы небилъ какой интересъ отъ архиересовъ. Обще съ нашимъ водою инде неутайновалися лы едни предвашимъ сиятельствомъ осколко ми показали но ми все здумали какъ въ тайне показать вамъ изъ сетой ныжайшее наше доношеніе этой прозбы что учинили ми чрезъ архиереевъ тепера объявляемъ самы прося васъ слезами чтобы вы умилиствовали и не допустили насъ битъ поднакладомъ крепоснимъ, которое дѣла ниже показуемъ есть во ползѣ земли этой и обществу и покой всему народу какъ и ваше сиятельство можете разсудить,

1) прошеніе делаемъ для границы этой валахіи до котораго время розставлено береглосьябъ небить турками топтано.

¹⁾ Не смотря на безграмотное изложеніе этого прошенія, редакція Сборника не сочла возможнымъ дѣлать въ немъ какія либо измѣненія.

2) Подателей и повинностей этой земли било би означено сколько будетъ даваца суми въ годъ,

3) два здешніе бояра которіе избрани будутъ обществомъ били би необходимо за всегда въ цалиградъ для всякой прозби и для всякой нужди имеющей въ фецтой земли чтобъ ми нисали темъ двумъ боярамъ и они имели бъ чрезъ посла російскаго показать въ порту отоманскую,

4) чтобѣ договорено било изотоманской портѣ сколько тысячъ левовъ взять здешнему воде въ годъ жалованья и за труда и расходъ его, особливо опротчи положенихъ подателей,

5) боярамъ также и служиторамъ которіе служатъ въ етой земли то-жебъ било показано отъ порти сколько тысячъ левовъ жалованья будетъ іму.

6) бояря и монастыри которіе имѣютъ деревнѣ въ своихъ грунтахъ било би имъ показано вгодъ что взять отъ всякого мужика какъ даютъ подани въ росіи и въ сеей івропіи,

7) здешной вода когда хочеть наказать штрафомъ кого небудь по ево поступки хотяъ же и онъ виноватъ будетъ ли онъ чинъ духовной или бояръ или мужикъ безъ собору архиерейскаго такожь и боярскаго и безъ совету не имель би онъ штрафовать;

8) Чтоби ми здешніе бояри имѣли би волю, безъ содержанія когда узнаемъ воду что онъ будетъ совѣтоватся скакимъ архиереемъ или съ какими боярами чтобѣ наложили вземлѣ болше накладу денегъ или захотятъ спорити что небудь отъ пунктовъ отъ которихъ будемъ связаны тогда ми имельбъ слободность поехать въ порту отоманскую и показалибъ чрезъ російскаго посла,

9) еще просимъ для этое что ми все бояри этой земли маліе и великіе иногда есть война, и когда нетъ ми находимся все въ службѣ земли нашої и когда миръ зделаеца промижъ царствомъ тогда приходятъ грекы и берутъ они чина нашия которіе имѣютъ приходъ и ми остаемся подвластію ихъ въ которомъ зделаеца намъ что ми очень обѣжины и этие всѣ выше показаніе есть въ ползѣ опществъ патріи нашей а вчомъ и на какомъ основаніи будетъ утверждение земли нашей чтобѣ намъ наслано било писменимъ публикация того ради вашего сиятельства всепокорнѣйше просимъ чтобѣ зделали отеческое милосердіе и утверждать насъ на выше показанномъ основаніи и будетъ оставатись вечное упоминаніе и память вашего сиятельства.

Мы опщества низжайшіе.

(Слѣдуютъ подписи).

1775 году
30 дня августа
Бунаресть.

Репортъ г. Петерсона кн. П. В. Репнину, 30 августа 1775 г.

Письма вашего сіятельства отъ 4-го августа, имѣлъ я честь получить 14 сего же мѣсяца, а на другой день потомъ получилъ и отъ еникальскаго коменданта генералъ-маіора Борзова письмо съ приложеніемъ, и съ коихъ посылаю здѣсь копіи, по поводу которыхъ, равно какъ и для поданія вновь предписываемыхъ вашимъ сіятельствомъ внушеній, о высылкѣ всей депутаціи татарской изъ Царьграда, имѣлося новое съ рейсъ Эфендіемъ сношеніе, въ разсужденіи перваго изъ сихъ пунктовъ, о занятіи войсками турецкими крѣпости Таманьской рейсъ Эфенди подалъ слѣдующее изъясненіе: когда первый разъ послано отъ Порты повелѣніе къ командующему войсками турецкими выступить изъ Кефы, то татары исполнить того турецкому начальнику не дозволили, и по многимъ спорамъ и донесеніямъ къ Портѣ какъ отъ татаръ, такъ и своего военачальствующаго при настоятельныхъ тогда со стороны нашей объ испражненіи Крыма, а со стороны татаръ о защищеніи и неоставленіи ихъ, повелѣла Порта въ тайнѣ гарнизону кефейскому выйти изъ Крыма, и если татары паки будутъ оный удерживать, то отвѣтствовать имъ, что войска имѣютъ повелѣніе перейти только въ Тамань, что и въ самомъ дѣлѣ для удовольствія татаръ и дозволено было тому начальнику учинить и оставаться въ Таманѣ до полученія новыхъ повелѣній отъ Порты. въ образѣ однакоже гостей а не владѣльцовъ того мѣста; съ моей стороны представлено, что симъ своимъ поступкомъ Порта оказываетъ малое уваженіе къ установленіямъ трактата и намѣреніе впредь вопреки оному дѣйствовать, и требовано тотчасъ повелѣніе къ турецкому коментанту испражнить Тамань, рейсъ Эфенди отвѣтствовалъ, что и сіе дѣло со временемъ плавнымъ образомъ при помощи Всевышняго окончено будетъ, но что теперь, или прежде прошествія восьми либо девяти недѣль дать такового повелѣнія не можно, а потомъ послѣ многихъ подобныхъ сему извиненій смѣючись сказалъ, что Порта имѣетъ еще себѣ искать награжденія за потеряныя въ Молдавіи земли; я за излишнее почитаю повторять здѣсь разговоръ послѣдовавшій за сею рейсъ Эфендія рѣчью, вспомнены были въ ономъ всѣ бывшіе о семъ съ министерствомъ Порты разговоры и письменные отзывы между его сіятельствомъ фельдмаршаломъ и верховнымъ визиремъ, также и доказательства о не основательности сей рейсъ Эфендія мысли; но какъ онъ продолжалъ съ тѣмъ же не серьезнымъ лицомъ утверждать, что Россія причиною утраты Порты въ Молдавскомъ княжествѣ, то и требовано съ моей стороны сношеніе съ визиремъ о дѣлахъ татарскихъ дабы по надлежащему узнать чего Порта отъ насъ желаетъ; рейсъ Эфенди сказалъ, что

сіе не есть претензія Порты, но образъ только рѣчи собственной его; съ моей стороны отвѣтствовано, что и намъ кажется претензія таковая быть не можетъ, но какъ сей образъ рѣчи уже онъ въ другой разъ повторяетъ, то за необходимое почитается формально объявить ему, что если Порта теперь или когда либо вздумаетъ замѣнить на счетъ нашего съ нею трактата утрату, подарокъ или уступку сдѣланную австрійцамъ, то бы знала она напередъ, что мы къ сохраненію въ цѣлости нашего трактата всѣ средства употребимъ, и тѣ же самыя, кои послужили намъ къ совершенію онаго. Рейсъ Эфенди повторялъ, что сей былъ съ его стороны одинъ только образъ рѣчи, а какъ съ моей стороны настоятельно требовано было, или скорѣйшаго повелѣнія испражнить Тамань, или же объявленія мнѣ резоновъ для которыхъ Порта откладываетъ дать оное для учиненія обстоятельнаго донесенія ко двору и къ вашему сіятельству, то рейсъ Эфенди сказалъ, что самъ визирь будетъ писать къ вашему сіятельству, и что письмо свое для доставленія пришлетъ ко мнѣ, также и обѣщалъ по требованію съ моей стороны сообщить мнѣ съ того письма копію. Копія на турецкомъ языкѣ съ письма Сулеймана Кетхуды къ еникальскому оберъ-коменданту сообщена была при томъ разговорѣ рейсъ Эфендію, и примѣчено, что тотъ начальникъ не гостемъ себя въ Таманѣ, но хозяиномъ и городъ султану принадлежащимъ называетъ; рейсъ Эфенди отвѣтствовалъ, что въ повелѣніяхъ данныхъ ему прописано точно, такъ какъ онъ прежде объявилъ, но что Сулейманъ Кетхуда почитая за непристойное пропустить чрезъ городъ подъ его стражею состоящій упоминаемаго въ томъ письмѣ Шагинъ Гирея съ войскомъ слѣдующаго въ Еникалѣ, назвалъ мѣсто турецкимъ: ибо признавая его татарамъ принадлежащимъ, не имѣлъ бы онъ резону воспрепятствовать татарамъ входъ; а потомъ спрашивалъ «какіе съ Шагинъ Гиреемъ есть російскіе войска?» а какъ я о семъ обстоятельстве никакихъ извѣстій не имѣю, кромѣ находящихся въ депешѣ полученной мною отъ еникальскаго коменданта, то и за пристойное почелъ увѣрить на сей случай рейсъ Эфендія, что съ Шагинъ Гиреемъ никакихъ російскихъ войскъ нѣтъ. Что же касается до высылки всей депутаціи татарской изъ Царьграда, я ничего инаго не могъ получить, какъ только увѣренія и обѣщанія, подобныя во всемъ прежде мнѣ даннымъ, и напослѣдокъ рейсъ Эфенди сказалъ, что никоимъ образомъ нельзя уговорить всѣхъ татаръ ѣхать отсюда, что чернь и большее число татаръ удалось Портѣ отдалить, подавая имъ ту надежду, что оставаясь здѣсь одни только первенствующие изъ татаръ съ небольшою свитою, можно будетъ ей пристойнымъ образомъ сообщить ихъ прошенія російскому послу по пріѣздѣ его сюда; а въ разсужденіи Девлетъ Гирея Порта отписала къ нему, что тогда только признанъ онъ будетъ ханомъ,

когда всѣ орды татарскія согласятся на его выборъ; изъ чего видно, что нагайскіе татары не столь согласны, какъ рейсъ Эфенди увѣрялъ въ прошеніяхъ ихъ съ крымскими. И какъ по истощеніи уже всего того, что можно было сказать, рейсъ Эфенди продолжалъ твердо держася своего мнѣнія, чтобъ до пріѣзда вашего сіятельства не воспрещать главнѣйшимъ изъ татаръ здѣсь оставаться, сказывая, что силою выгнать ихъ Порты не можетъ, и что отказать въ ихъ отношеніяхъ всегда будетъ время, также что и между духовенствомъ утверждаясь на изреченіяхъ письма мелекъ Метметъ паши описывающихъ хотя не иное что какъ взаимное при размѣнѣ посольствъ учтивости, начали говорить чтобъ оставить какъ татарскія такъ и другія трудныя дѣла, что по видимому значить платежъ денегъ, до пріѣзду вашего сіятельства, имѣющаго власть и намѣреніе кончить оныя удовлетворительнымъ образомъ; то за нужное съ моей стороны почтено сказать ему чтобы Порты не льстила себя надеждою, что ваше сіятельство сдѣлають хотя малѣйшее въ разсужденіи мирныхъ обязательствъ снисхожденіе, что напротивъ того вы ѣдете для вищаго подтвержденія съ нашей стороны мирнаго трактата посольствомъ торжественнымъ, оканчивая онымъ издревле хранимые между державами при мирозаключеніи обряды. Что же до исполненія мирныхъ обязательствъ касается, то оное какъ впредь при вашемъ сіятельствѣ, такъ и нынѣ въ бытность мою здѣсь должно быть равное, и поступки въ томъ Порты какъ тогда, такъ и теперь утверждаютъ общую дружбу и откровенность или причинятъ сомнѣніе взаимно о доброй вѣрѣ и принятіе предосторожностей. Я думаю, что и о депутатахъ татарскихъ будетъ визирь въ письмѣ своемъ писать.

Ваше сіятельство изволите предписывать мнѣ употребить для успѣху дѣлъ сихъ кредитъ настоящаго муфтія, котораго описываютъ вашему сіятельству человѣкомъ добрымъ, умѣреннымъ и не имѣющимъ фанатизма; сей первосвященникъ таковъ, какъ я уже имѣлъ честь вашему сіятельству донести, сверхъ же того престарѣлый и произведенъ на короткое время для того только чтобъ не имѣлъ причины жаловаться: ибо по очереди ему муфтіемъ быть доставалось; а Ахмедъ Эфенди отъѣзжаетъ отъ сюда вскорѣ. Хотя султанъ его и жалуется, однако же не имѣетъ онъ съ нимъ болѣе прежняго фамиліаритета и частыхъ свиданій; сверхъ же того имъ и муфтіемъ владѣетъ рейсъ Эфенди; съ вѣроятностію полагать можно, что по возвращеніи своемъ изъ Мекки будетъ Ахмедъ Эфенди имѣть въ министерствѣ хорошее мѣсто, и что въ немъ не будемъ мы имѣть недруга. Верховный визирь есть таковъ, какъ я вашему сіятельству доносилъ, онъ ни во что не мѣшается; всѣ сіи обстоятельства даютъ рейсу Эфендію превеликую власть, онъ одинъ великъ и разуменъ; въ правленіи и между придворными

имѣть однако же завистниковъ и непріятелей; первый его предметъ кажется сохраненіе себя, любить кредитъ а не чины, трудныя и опасныя дѣла дѣлаетъ чужими руками, и я весьма ошибусь, если по пріѣздѣ сюда вашего сіятельства не назначены будутъ комиссары для сношеній съ вами, между которыми можетъ быть его и не будетъ.

По повелѣнію вашего сіятельства въ особомъ письмѣ далъ я знать г-мъ Гипшу и Тимонію, что высочайшій дворъ нашъ избралъ ихъ для переводу одного милліона рублей въ Амстердамъ въ контору тамошнихъ купцовъ г-дъ Де Шметовъ, и что всѣ надобныя имъ суммы будутъ они получать здѣсь отъ меня подъ двойными отъ нихъ росписками, и приказалъ имъ хранить сіе дѣло и производить свои переводы сколько возможно въ тайнѣ отъ всѣхъ а особливо отъ г. Аббота, отъ котораго имѣю я повелѣніе отнять какъ дирекцію, такъ и вѣденіе сего дѣла; а г-ну Абботу объявилъ, что ваше сіятельство находя весьма убыточнымъ переводъ денегъ изъ Царьграда въ Амстердамъ, приказываете прекратить оный. Г. Абботъ представлялъ мнѣ, что у него изъ нѣсколькихъ мѣстъ есть уже пріуготовленные для отправленія въ Амстердамъ съ первымъ курьеромъ векселя, которые я съ согласіемъ г. Гипша и Тимонія дозволилъ ему въ Амстердамъ отправить съ тѣмъ, чтобы увѣдомилъ онъ г-дъ Де Шметовъ, что имѣетъ повелѣніе пріостановить переводъ денегъ, и что болѣе уже они изъ Царьграда не получаютъ. Здѣсь прилагаю записку о семъ переводѣ, а г. Гипшу и Тимонію отдалъ я по требованію ихъ пятьдесятъ тысячъ левковъ, на которые и одну изъ росписокъ ихъ здѣсь прилагаю, также и отвѣтное письмо сихъ банкировъ къ барону Фридриксу. Послѣ очищенія каменныхъ магазейновъ въ домѣ, гдѣ маршалъ посольства и канцелярія вашего сіятельства, приму я надлежащія мѣры, для перенесенія въ нижній магазейнъ всей суммы принятой до сего времени отъ Порты.

Копію съ письма моего къ господамъ баронамъ Де Шметамъ и копію съ поданныхъ мнѣ писменно примѣчаній отъ г. Гипша и Тимонія, о предполагаемыхъ ими средствахъ къ переводу денегъ, при семъ прилагаю.

Съ 16 на 17-е вышли при благополучномъ вѣтрѣ изъ Константинопольскаго канала всѣ остальные суда; а теперь къ отправленію съ плѣнными и переселенцами въ готовности состоятъ шебека капитана Лучика и одно греческое судно нанятыя, также купленное маленькое двухъ мачтовое судно однимъ изъ нашихъ греческихъ купцовъ, нагруженное товарами въ Архипелагъ.

22 сего мѣсяца получены непріятныя извѣстія отъ стороны Персіи, слухъ носится, что Бассора взята и Багдадъ осажденъ, того же послано

изъ .Серая къ Янычаръ Агѣ 60 большихъ мѣшковъ съ деньгами, и сказываютъ что посланы будутъ до 60 янычарскихъ ордъ въ Азію.

Изъ Сиріи отъ капитана наши получено извѣстіе, что городъ Сейда, гдѣ заперся было Шейгъ Дагеръ взятъ былъ штурмомъ, а самъ Шейгъ Дагеръ при штурмованіи убитъ; голова его чрезъ того же вѣстника привезена къ Портѣ.

**Копія рескрипта Императрицы Екатерины II князю Н. В. Репнину.
2 сентября 1775 г.**

Получень 22 сентября 1775 г.

Божіею милостію и пр.

Усмотря мы изъ послѣдней депеши вашей отъ 11 августа, о новыхъ въ порученныхъ вамъ дѣлахъ встрѣтившихся случаяхъ, и о надобности потому въ присовокупленіи къ даннымъ уже вамъ по сіе время наставленіямъ, еще точнѣйшихъ, восхотѣли симъ вамъ объявить высочайшее наше соизволеніе.

Мы начинаемъ съ дѣла о дозволеніи рекомендованнымъ вамъ отъ нашего генерала графа Орлова Чесменскаго грекамъ, употреблять російскій флагъ на Бѣломъ и Черномъ моряхъ, такъ же и въ каналѣ Константинопольскомъ.

При всемъ могущемъ быть основаніи съ стороны сихъ грековъ, къ испрошенію такого въ пользу свою преимущества, представляется напротивъ того сомнѣніе небезважное, что теперь при самомъ началѣ вынужденнаго кораблеплаванія отъ Порты Отоманской на помянутыхъ моряхъ, распространеніе выгодъ онаго до иностранныхъ людей по нескромному нѣкоторыхъ изъ нихъ поведенію и всякимъ излишествами, или же и злоупотребленіямъ можетъ сдѣлать у Порты предъосудительное впечатлѣніе и худую огласку сему совсѣмъ новому предпріятію; сверхъ того при подобномъ дозволеніи съ нашей стороны моглибъ воспослѣдовать и отъ нея въ разсужденіи иностранныхъ же націй, кои бы восхотѣли пользоваться пріобрѣтаемымъ ею взаимствомъ: почему мы въ предупрежденіе непріятныхъ слѣдствій, и для непосредственной нашихъ подданныхъ торговли, по справедливости имѣемъ причину удержаться отъ снисхожденія въ семъ пунктѣ, толико съ видами нашими несвойственнаго, повелѣвая вамъ въ слѣдствіе того не больше какъ развѣ двухъ или трехъ человекъ изъ грековъ, рекомендованныхъ отъ реченнаго генерала, и то не иначе, какъ по совершенномъ удостовѣреніи о полезной и особенной предъ другими службѣ ихъ, во время прошедшей войны оказанной, допустить участіе въ нашемъ кораблеплаваніи: но прочимъ въ

томъ отказать подъ приличными и ихъ не раздражающими предложениями, по собственному вашему благоизобрѣтенію.

Удивительно весьма сдѣланное турецкимъ министерствомъ въ настоящихъ обстоятельствахъ примѣчаніе, по извѣту одного своего пограничнаго начальника, о поступкѣ нашего двора въ разсужденіи персидскаго города Дербента и тамошняго хана, съ оказательствомъ не кстати подозрѣнія прежде нежели можно было однакоже увѣдомиться при Портѣ о произшествіи толь отдаленнаго края и истинныхъ онаго причинахъ, долженствовавшихъ уничтожить и малѣйшую ея въ томъ заботу.

Въ самомъ дѣлѣ небольшой отрядъ войскъ нашихъ отправленный изъ пограничной къ Персіи кизлярской крѣпости достигалъ недавно и до Дербента, но не для того, чтобъ мѣшаться въ ссору хана дербентскаго съ его сосѣдями, какъ въ доставленной отъ Порты запискѣ нашему повѣренному въ дѣлахъ Петерсону предъявляется, или того еще меньше, чтобъ сей къ Персіи принадлежащій городъ присвоить къ нашей державѣ: но подался къ тому случай по самой необходимости, для возстановленія должнаго къ нашему двору почтенія между дагестанскими своевольными народами, живущими между Кизляра и Дербента, слѣдовательно въ сосѣдствѣ обоихъ сихъ мѣстъ.

Можетъ быть вамъ и самимъ извѣстно, что одинъ изъ профессоровъ нашей Императорской С.-петербургской Академіи, посланныхъ въ разныя стороны для физическихъ испытаній, по имени Гмелинъ, возвращаясь изъ Персіи чрезъ Дагестанъ, былъ тамъ задержанъ, и жизнь свою скончалъ въ изнурительной неволѣ.

Владѣлецъ Хайдатской Уцмій, учинившій такую продерзость безъ всякой причины и вопреки собственно между дагестанцами священнымъ почитаемого права страннопріимства: ибо сей профессоръ самъ къ нему въ домъ пріѣхалъ, въ надѣяніи на бывшее тогда во всей сторонѣ спокойство, а онъ уже задержавъ его началъ нѣкоторыя жалобы произносить на подданныхъ нашихъ Кумыкъ, въ дѣлахъ давно прошедшихъ, и такихъ въ коихъ обыкновенно прежде сами они съ нимъ разбирались, не могъ потому, конечно, оставленъ быть съ нашей стороны безъ наказанія, какъ для возмездія толь явнаго и презрительнаго нарушенія при самыхъ границахъ нашей имперіи безопасности, такъ еще и паче для изытія изъ среды произведеннаго имъ соблазна въ людствѣ легкомысленномъ, каковы суть кумыки и дагестанцы, и въ чемъ мы не могли однакоже по принадлежности его уцмія къ Персіи, ожидать въ настоящемъ состояніи верховнаго сей державы правительства никакого удовлетворенія тамошнимъ пособіемъ, а Портѣ предварительный

отчетъ давать въ пріемлемыхъ мѣрахъ, кои нимагѣйшаго къ ней отношенія не имѣють, не было ни долгу, ни пристойности.

Такимъ образомъ будучи Уцмемъ неоднократно поражаемъ высланными на него изъ Кизляра по нашему повелѣнію войсками въ полѣ и въ своихъ жилищахъ, довелъ оныя производимою за собою погонею и до Дербента. Правда, что командиръ сего отряда возвращаясь назадъ въ наши границы, оставилъ по усиленному прошенію хана дербентскаго небольшое число военныхъ нашихъ людей и въ семь городѣ, для защищенія его отъ Уцмія, который предъ тѣмъ надъ нимъ превозмогалъ, и который по своему оказанному къ нашей сторонѣ злодѣйству, вездѣ, гдѣ было можно, тягость нашего гнѣва ощущать заслуживалъ.

Но мы по полученіи перваго о семь извѣстія, не оставили однако же дать нашего повелѣнія въ Кизляръ о немедленномъ выводѣ и того остатка изъ Дербента нашихъ людей, и чтобъ по исполненномъ уже намѣреніи въ наказаніи Уцмія, онъ и ханъ дербентской, какъ люди въ прочемъ до насъ не принадлежащіе, преданы были въ разсужденіи частной ихъ ссоры собственному ихъ жребію.

Вотъ въ чемъ дѣйствительно состоитъ истинное происшествіе, толь развращенно Портою понимаемое, а изъ сего и видно уже довольно, что ни съ ханомъ дербентскимъ обылокъ не было предварившихъ сдѣланной въ своейвольной Дагестаніи поискъ, ниже какихъ либо дальновидностей и упрочиванія не настоитъ: внезапный случай потребовалъ чтобъ устращены были варвары въ сосѣдствѣ живущіе; совершилось то, и все дѣло окончилось.

Мы всемилостивѣйше апробуя во всемъ пространствѣ разсужденія ваши дѣйствительному статскому совѣтнику Петерсону, къ руководству его по сей матеріи поданныя препоручаемъ вамъ сообщить Портѣ и все истинное бытіе, дабы она въ принятыхъ ею напрасныхъ и торопливыхъ подозрѣніяхъ успокоиться могла, давая однакожъ ей притомъ пристойнымъ образомъ уразумѣть, что на сіе поступается только въ показаніе нашей къ ней дружбы; а напротивъ того она, какъ вы и сказали уже Петерсону, никакого права не имѣла требовать изъясненій, въ чемъ не находится ни малѣйшей связи съ ея дѣлами по обстоятельствамъ настоящимъ, и въ чемъ мы всегда по собственному нашему усмотрѣнію и волѣ, что намъ заблагорасудится, распоряджатъ и предпринимать можемъ, яко въ сосѣдствѣ нашемъ, слѣдовательно и не могъ быть инако, какъ удивительнымъ такой ея сдѣланной отзывъ.

Все предписанное вами повѣренному въ дѣлахъ къ опроверженію разсѣваемыхъ скопившимися въ отоманской столицѣ татарами слуховъ, о баянскихъ татарахъ, яицкихъ и запорожскихъ казакахъ, хотя достаточно и

кстати быть имѣть, когда употребленіе тому дѣлаться будетъ безъ всякой наружности оправданія, но для преданія только искуснымъ и тихимъ образомъ тамошней публикѣ; а ежели бы министерство турецкое притворяясь рассказывать слова татарскія, и само занимающимся оказалось запорожцами, употребляя тутъ татаръ, можетъ быть для того, чтобъ нечувствительно восхитя съ нашей стороны изъясненія, доставить себѣ удобность къ какому либо сношенію, или же и представительству: то сіе, какъ странное покушеніе, въ самомъ его началѣ долженствуетъ быть уничтожено. По чему мы вамъ предъупредительно и даемъ знать, чтобъ вы въ дѣйствительномъ такого случая настояннѣ уклонились отъ всякой податности, удовлетворяющей любопытство и навѣдываніе министерства турецкаго, но со всею твердостью и съ оказательствомъ удивленія въ большой степени, представили оному напротивъ того неприличность подобныхъ прикосновенностей, и коимъ образомъ Порты въ такія дѣла мѣшаться не должна и не можетъ равно какъ и нашъ дворъ по внутреннимъ ея обстоятельствамъ не хочетъ и не будетъ никогда заботиться и обращать своего на то вниманія.

Еще остается вамъ сказать въ какихъ мы находимся мысляхъ по поводу являющагося со стороны Порты желанія, учинить въ Крымскомъ полуостровѣ ханское достоинство наслѣдственнымъ. Довольно будетъ дать ей уразумѣть, что мы единожды навсегда согласясь вообще почитать татаръ областію свободною и не отъ кого независимою, а состоящею подъ собственнымъ своимъ верховнымъ правительствомъ, не имѣемъ нужды входить во внутреннія ихъ распоряженія или въ новыя о ихъ жребіи договоры, будучи оный довольно установленъ и утвержденъ воспослѣдовавшимъ между обоими имперіями мирнымъ трактатомъ, котораго силы и содержанія мы и будемъ навсегда держаться касательно и до татаръ, ожидая и отъ Порты равномѣрнаго же поведенія по ея обязательству; а тѣмъ предваривъ ищемую ею новую о татарахъ негоціацію, вы имѣете уже настоять, чтобъ она оставила ихъ съ покоемъ, и продолжаемой ею развратъ окончила такъ, какъ все то ясно изображено и въ послѣднемъ нашемъ къ вамъ рескриптѣ отъ 9 августа.

Въ прочемъ съ удостовѣреніемъ мы ожидаемъ отъ испытаннаго вашего искусства и усердія къ службѣ нашей и отечества, скорого и надежнаго въ нашемъ мѣстѣ разрѣшенія всѣхъ о Крымѣ и татарахъ затруднительствъ, кои толь долго насъ озабочиваютъ; и пребываемъ и т. д. Данъ въ Москвѣ 2 сентября 1775 года.

Черновое письмо кн. Н. В. Репнина гр. Н. И. Панину, 8 сентября 1775 г.

Предъ симъ представляя г. Петерсонъ дважды въ своихъ рапортахъ, что столькожъ разъ ему говорилъ Рейсъ Эфенди о мысли его учредить на-

слѣдственныхъ хановъ у татаръ, кои бы низложенію подвержены не были; чрезъ что по мнѣнію его уменьшилось бы случаевъ къ легкомыслію тѣхъ народовъ, слѣдственно къ перемѣнамъ и безпокойствамъ у нихъ. Г. Петерсонъ прибавлялъ къ сему доношенію, что онъ думаетъ Рейсъ Эфенди меня ожидаетъ для сдѣланія мнѣ сего представленія, какъ же по оному пункту никакого я разрѣшенія въ высочайшихъ предписаніяхъ не имѣю, то я прошу покорнѣйше ваше сіятельство оное мнѣ доставить. Соглашались ли мнѣ на сіе представленіе коли оно сдѣлано будетъ, или единственно держаться какъ и во всемъ прочемъ заключенія мирнаго трактата? Мнѣ кажется что сіе бы учрежденіе наслѣдства въ ханскомъ достоинствѣ было полезно для насъ, понеже сія бы послѣдніе уже государи и на всю свою жизнь симъ достоинствомъ пользующіеся привыкли бы сами себя подлинными государями почитать и наконецъ отъ Порты не зависть.

Въ настоящемъ отправленіи ваше сіятельство усмотрѣть изволите изъ рапорта ко мнѣ г. Петерсона что будутъ, онъ думаетъ, назначены особые комисары для трактованія со мною. По сему пункту такожь въ случаѣ его настоянія я разрѣшенія отъ вашего сіятельства прошу, соглашались ли мнѣ на то или требовать имѣть дѣло съ обыкновеннымъ министерствомъ, а если съ особыми комисарами негосировать, то не требовать ли чтобъ они на тотъ случай уполномочены были особыми кредитивными грамотами?

Я ожидаю по всему вышеписанному наставленій вашего сіятельства и имѣю честь пребыть и пр.

Лагерь на правомъ берегу Дуная, близъ Рушукъ.

Письмо графа Петра Александровича Румянцова Задунайскаго князю Н. В. Репнину, 13 сентября 1775 г.

Милостивый государь мой князь Николай Васильевичъ!

По поводу неисходнаго пребыванія войскъ турецкихъ въ Крыму и на Кубанской сторонѣ въ городахъ и крѣпостяхъ татарамъ по послѣднемъ трактату принадлежащихъ, ваше сіятельство получили уже по сіе время все высочайшее Ея Императорскаго Величества повелѣніе о употребленіи всевозможныхъ настояній къ выводу оныхъ, основанному на прямомъ разумѣ трактата; ваше сіятельство извѣстны такъ же и о всѣхъ тѣхъ увѣреніяхъ кои со стороны министерства Порты Оттоманской толь часто сдѣланы пребывающему при оной въ качествѣ повѣреннаго въ дѣлахъ г-ну дѣйствительному статскому совѣтнику и кавалеру Петерсону, что Порта всемірныя прилагаетъ старанія о соблюденіи торжественныхъ постановленій мирныхъ до самой малѣйшей черты, и что всѣ войска свои она оттуда отозвать по-

велѣла. Противно всѣмъ симъ увѣреніямъ увѣдомляюсь я изъ рапортовъ начальствующихъ въ околичныхъ мѣстахъ того края, что одинъ турецкій начальникъ или по ихъ названію Орду-Агасы съ нѣкоторымъ числомъ войска пребывая въ области татарской переселяется изъ одного мѣста въ другое, какъ то недавно выступивъ изъ Кафы, переѣхалъ въ Тамань и оставшись тамъ вступаетъ во внутреннія ихъ дѣла, о чемъ ваше сіятельство пространнѣе усмотрите изъ отзывовъ его господину генералъ-маіору Борзову и къ Камѣ султану Шагинъ-Гирею при семъ вложенныхъ въ копіяхъ съ взаимными таковыми же отъ ихъ стороны, изъ коихъ въ первыхъ сей начальникъ говоря о Тамани и другихъ мѣстахъ въ томъ островѣ и на Кубани лежащихъ именуетъ оныя крѣпостями султану турецкому принадлежащими, возбраняя проходъ чрезъ оныя упомянутому Камѣ султану съ татарами, и указывая ему путь въ землѣ ихъ собственной и въ политическомъ состояніи ничего общаго съ турками не имѣющей прямо въ противность мирнаго договора артикулу III гдѣ точно сказано: «Порта взаимно обязывается равно-мѣрно отрѣцися отъ всякаго права, какое бы оное быть ни могло, на крѣпости, города, жилища, и на все прочее въ Крыму на Кубани и на островѣ Таманѣ лежащіе, въ нихъ гарнизоновъ и военныхъ людей своихъ никакихъ не имѣть, уступя оныя области такимъ образомъ, какъ російскій дворъ уступаетъ татарамъ въ полное, самодержавное и независимое ихъ владѣніе и правленіе; такожъ наиторжественнѣйшимъ образомъ блистательная Порта обязывается и общается и впредь въ помянутые города, крѣпости, земли и жилища гарнизоновъ своихъ и всякихъ какого бы званія ни были военныхъ людей своихъ въ оныя не вводить и тамъ не содержать, ниже во внутри области сей сейменовъ или другихъ военныхъ людей, какого бы званія ни были имѣть, а оставить всѣхъ татаръ въ той же полной вольности и независимости въ каковыхъ Россійская Имперія ихъ оставляетъ».

И какъ Ея Императорскому Величеству благоугодно было препоручить мнѣ непосредственно веденіе всѣхъ сихъ дѣлъ съ татарами; то при такомъ оказательствѣ со стороны турецкой не сходномъ прямой силѣ трактата, и вышеобъявленнымъ министерства ихъ увѣреніямъ, я имѣю честь сообщить о томъ вашему сіятельству съ тѣмъ, чтобъ вы благоволили учинить у Порты ваши настоятельнѣйшія настоянія о выполненіи точности мирнаго договора самоскорѣйшимъ выводомъ изъ Тамани, Кубани и словомъ изъ всѣхъ самодержавной, вольной и независимой Крымской области принадлежащихъ городовъ, селеній и всякаго званія мѣстъ военныхъ людей турецкихъ, о не введѣ оныхъ и впредь ни подъ какими видами, и о запрещеніи пограничнымъ и прикосновеннымъ той области начальникамъ вмѣшиваться ка-

кимъ бы то образомъ ни было въ дѣла той вольной области. Ваше сіятельство, извѣстны будучи безъ сомнѣнія о системѣ нашей въ разсужденіи дѣлъ татарскихъ, найдется конечно въ состояніи по превосходному искусству вашему на случай какихъ либо отъ стороны турецкой запросовъ относительно поведенія нашего съ тѣмъ народомъ, дать сходствующіе интересамъ нашимъ отвѣты и объясненія къ изъятію у нихъ всякихъ сомнѣній и подозрительствъ къ сторонѣ нашей.

Съ истиннымъ высокопочтеніемъ я на всегда пребуду
вашего сіятельства

покорнѣйшимъ слугою

(подпись) Г. Румянцовъ-Задунайскій.

13 сентября 1775 г.
Москва.

Черновое письмо кн. Н. В. Репнина г. Петерсону изъ Шумлы, 6 сентября 1775 г.

На сихъ дняхъ приходили ко мнѣ приставы и объявили что Порта желая какъ можно наискорѣе меня видѣть въ Царьградѣ имъ подтвердительный указъ прислала, чтобъ никакихъ препятствій мнѣ въ пути отнюдь не было. а чтобъ напротивъ всячески онѣй, они мои приставы облегчали и умножали способовъ къ поспѣшности, особливо для того, что рамазанъ, то есть постъ ихъ, приближается и для того желаетъ Порта чтобъ я еще прежде начатія онаго могъ вѣхатъ въ Царьградъ, дабы по ихъ прилежности къ содержанію того поста, отъ него не произошло какого затрудненія или остановки моему вѣзду. Я самъ крайне желая какъ наискорѣе пріѣхать въ Царьградъ весьма былъ радъ тому сообщенію и отвѣчалъ моимъ приставамъ, что отъ меня они въ поспѣшности пути препятствія никакого не увидятъ, что я самъ сего желаю и конечно поспѣшать охотно стану сколь то возможно будетъ безъ изнуренія моей свиты, желая тожъ какъ и Порта бытъ въ Царьградѣ прежде начатія рамазана. Но прибавилъ притомъ, что для исполненія сего надлежитъ имъ распорядокъ свой лучше сдѣлать въ подводахъ, понеже по сихъ поръ всегда съ трудностію они мнѣ доставляются и на всякомъ ночлегѣ частями иногда и не малыми уходятъ, такъ что на завтра должно всегда стоять поколь новые подводы на мѣсто ушедшихъ соберутся, отъ чего и выѣзжаемъ съ мѣста очень поздно, а отъ того же самаго и обозы иногда только на завтра приходятъ. Равнымъ образомъ провизію получаемъ часто уже къ вечеру, такъ что цѣлый день иногда люди и лошади бывають безъ пищи. На все сіе получилъ отъ Капичи-Баши, какъ оное до него касается, извиненіе съ обѣщаніемъ что впредь онаго не будетъ, но не

смотря на то, вышепомянутыя неустройства и недостатки продолжаются, не знаю только впередъ не будутъ ли поправлены и вижу что весьма о семъ старается первый мой приставъ не съѣзжая съ мѣста поколь самъ всѣхъ не отправить и всѣмъ всего недостающаго доставить. Какъ же я не смотря на всѣ оныя трудности намѣренъ конечно прежде рамазана пріѣхать въ Царьградъ, то и расположилъ свой маршъ съ крайнею поспѣшностію и какою уже болѣе сдѣлать нельзя съ здѣшними дикими и не бывающими въ запряжкѣ лошадьми; тожъ съ медленностію воловъ конихъ у меня большое число въ запряжкѣ. Здѣсь я маршрутъ мой къ вашему превосходительству посылаю, изъ коего усмотрѣть изволите, что надѣюсь быть 28 сего мѣсяца въ Адрианополѣ а 10 будущаго подъ самымъ Царьградомъ. Какъ же сказываютъ рамазанъ начинается 14-го, то и остается намъ четыре дня на приуготовленіе къ вѣѣзду, который хотъ наканунѣ начатія рамазана сдѣлать можно. Но чтобъ не потерять время въ договорахъ о церемоніалѣ того дня и тѣмъ не замѣшкаться, посылаю я при семъ выписку изъ журнала бывшаго послѣ Бѣлградскаго мира посломъ графа Александра Ивановича Румянцова съ изъясненіемъ всего порядка его вѣѣзда въ Царьградъ, который во всемъ долженъ служить моему. Равнымъ образомъ здѣсь же для вашего свѣдѣнія прилагаю мои примѣчанія на ту выписку, прося ваше превосходительство условиться съ Портою заранѣе и положить на письмѣ, а коль сего ни какъ уже добиться отъ нея будетъ нельзя, то хотъ самыя твердыя и несомнѣнныя увѣренія отъ нея взять что все исполнено будетъ на основаніи вѣѣзда графа Александра Ивановича Румянцова и что конечно Чаушъ Баши въ переди меня безспорно поѣдетъ, какъ я то въ примѣчаніяхъ именно требую; объявляя, въ случаѣ паче всякаго чаянія, какой либо упорности Порты, что я ни отъ чего показаннаго въ выпискѣ не отступлю и отступить не могу, хотя бы совсѣмъ принужденъ былъ вѣѣзда не дѣлавъ въ Россію возвратиться. Въ доказательство чего я вамъ здѣсь включаю экстрактъ изъ высочайшаго рескрипта мнѣ о семъ даннаго при отправленіи изъ Москвы, изъ коего вы усмотрите, что на васъ нашъ высочайшій дворъ полагаетъ сдѣлать сіе о моемъ вѣѣздѣ въ Царьградъ съ Портою учрежденіе. Когда же вы оное исполните и отберете отъ оной несомнѣнныя увѣренія, что все по желанію нашему при моемъ вѣѣздѣ на образцѣ бывшаго графа Ал. Ив. Румянцова сдѣлано будетъ, то имѣя послѣднее о семъ слово Порты, прошу ко мнѣ выѣхать коль можно еще въ Адрианополь а коль того не успѣете, то хотъ сколь можно отъ Царьграда далѣе, дабы мы обще могли во всемъ уредить. Межъ тѣмъ же прошу мнѣ частыми курьерами давать знать что у васъ по сему дѣлаться станеть.

По моему счету мой пріѣздъ въ Царьградъ будетъ почти на одной не-

дѣлѣ съ прїѣздомъ турецкаго посла въ Москву, и конечно врядъ ли восемь дней будетъ въ томъ разницы.

Теперь переѣздъ балкановъ меня страшитъ особливо потому что очень дожливала погода ужъ нѣсколько дней стоитъ.

Спѣша отправленіемъ сего курьера далѣе не распространяюсь прося васъ часто и немедленно меня извѣщать о всемъ по сему происходящемъ, тожъ самихъ сколь возможно скорѣе ко мнѣ выѣхать какъ выше писалъ.

**Выписка изъ журнала посла
графа Александра Ивановича
Румянцова, 1741 года.**

Марта 16-го: съ вечера посланы къ Даутъ пашѣ, домъ Султанской пол- часа отъ города разстояніемъ, гренадерская пѣхотная команда, лакей и гайдуки.

17-го, въ 4-мъ часу по полуночи на драгунскихъ лошадяхъ перевезены всѣ офицеры къ тому жъ мѣсту и лошади возвратясь, посолъ въ 7 часовъ съ половиною поднялся съ мѣста въ коляскѣ съ господами статскими совѣтниками; а прочіе кавалеры всѣ ѣхали иные въ коляскахъ иные вер- хами. Предъ посломъ слѣдовала гренадерская команда а позади кирасиры съ ихъ офицерами.

а) Прїѣхавъ полчаса отъ Даутъ паши, посолъ и всѣ прочіе сѣли на лошадь, а будучи въ 10 часовъ по полуночи у Даутъ паши усмотря, что Чаушъ Баша и прочіе турки на встрѣчу не выѣзжаютъ, посланъ капитанъ кн. Волконскій къ переводчику Пинію, дабы о прїѣздѣ посольскомъ объявилъ, и что онъ за нимъ дожидается. Почему Чаушъ Баша сѣдъ на лошадь съ своей стороны слѣдовалъ и оба съ посломъ спускались, каждый съ одной горы

**Ремарки на выписку изъ жур-
нала посла графа Румянцова.**

а) Стараться его превосходитель- ству господину дѣйствительному стат- скому совѣтнику Петерсону, чтобы условясь точно о всемъ и о семъ пунктѣ, тѣмъ предупредить отъ турковъ всякіе споры, чтобъ настоящий посолъ по примѣру прежнему былъ встрѣченъ переводчикомъ Порты и Чаушъ Ба- шею за версту не добѣжая до Даутъ паши, и чтобъ всѣ съ ними означен- ные въ выпискѣ турецкіе чиновники были, такожъ чтобъ у Даутъ паши

равно къ одному ручью въ полверсты отъ поставленныхъ для трактованія наметовъ, у котораго встрѣтилъ посла переводчикъ Порты и поѣхалъ предъ нимъ; не много послѣ того пріѣхавъ къ одной фонтаны и самъ Чаушъ Баша съ прочими чиновными турки. Оный Чаушъ Баша посла съ счастливымъ прибытіемъ поздравя и прося о здоровьѣ b) поѣхалъ прямо предъ нимъ безъ наималѣйшаго спору и c) близъ наметовъ двѣ орды янычарскихъ въ большемъ своемъ уборѣ по обѣимъ сторонамъ построенныхъ, а d) пѣхоту нашу у самыхъ наметовъ, которая по приближеніи, послу отдала съ наклоненіемъ знамени, игранною музыкою и барабаннымъ боемъ честь. Пріѣхавъ къ той палаткѣ въ которой послу обѣдать e) Чаушъ Баша не сказавъ ничего ретировался въ другую, а съ посломъ остались Тесрифаджи или церемоніймейстеръ и переводчикъ Порты, кои тогожъ часу подчивали заѣдками, кофеемъ, розовою водою и парфумами, какъ посла, статскихъ совѣтниковъ, такъ и всѣхъ офицеровъ.

f) Въ полдень предъ посломъ поставили столъ, вмѣсто скатерти на колѣни положена была парча, а на плечи два платка кисейные шитые съ золотомъ; притомъ съ посломъ за столомъ ѣли оба статскіе совѣтники Конгюніи и Вешняковъ, канцеляріи совѣтникъ Неплюевъ и маршалъ посольства Корсаковъ, а подчивалъ и вмѣстѣ обѣдалъ переводчикъ Порты; кушанье приказывалъ перемѣнить Мусрифъ Агасы визирской, кушанье было половина

приготовлены были для пріема посла шатры, и тамъ бы онъ трактванъ и принятъ былъ точно какъ въ вышепомянутой выпискѣ показано.

b) Сего наикрѣпчайше требовать чтобъ Чаушъ Баша конечно безспорно въпереди посла, какъ показано въ выпискѣ въ 20 шаговъ.

c) Сія двѣ орды янычарскія надлежитъ тако жъ чтобъ тутъ были въ болыпомъ ихъ убранствѣ.

d) Наблюдать точно чтобы пѣхота наша у самыхъ шатровъ какъ въ выпискѣ показано при семъ случаѣ стояла.

e) О сей ретирадѣ Чаушъ Баша не говорить, а требовать чтобы посолъ былъ подчиванъ такъ какъ въ семъ мѣстѣ показано.

f) За обѣденнымъ столомъ надлежитъ чтобы посолъ по примѣру бывшему имѣлъ золотой приборъ и такую же скатерть и салфетки какъ въ выпискѣ показано, а обѣдать за его столомъ съ нимъ теперь станутъ его превосходительство г. статскій дѣйствительный совѣтникъ Петерсонъ, г. маршалъ посольства Булгаковъ и гг. секретари посольства Вилдъ и Марковъ. Отъ стороны же турецкой, если самъ Чаушъ Баша не будетъ съ по-

постное а другая скоромное и ставлено множество блюдъ. Послу положень весь приборъ, ложка, вилки и ножикъ золотые.

г) Кавалеры, прочіе офицеры посольства и всякаго званія люди трактуютъ въ особливыхъ палаткахъ. Мусрифъ Агасы усмотря что офицеры при командахъ изъ строю не выходятъ, просилъ посла, чтобъ имъ дозволилъ идти обѣдать, что и приказано, а по отвѣтѣ посольскомъ о солдатахъ, что ихъ распустить нельзя принесены къ нимъ на разныхъ блюдахъ постное купанье.

h) По обѣдѣ подали еще кофе, а между тѣмъ разобраны и приняты лошади, высланныя для вѣзду отъ Порты всѣхъ 120. Посольская прислана съ Султанской конюшни богато убранная, а и прочіе всѣ отъ большой части съ серебрянными мунштуками, съ богатыми по турецкому обыкновенію чапраками.

Въ часть по полудни зачали маршъ въ городъ нижеслѣдующимъ порядкомъ:

- i) 1. Калаусъ чаушъ.
2. Сорокъ диванъ чаушей.
3. Четыре аги каморъ янычарскихъ.
4. Гакасъ баши и субаши константинопольскіе съ принадлежащими имъ лошадьми.
5. Два чурбажія янычарскихъ и 200 янычаръ марширующихъ по сторонамъ свиты посольской, одинъ изъ тѣхъ чурбажіевъ опредѣленный къ

сломъ обѣдать и его подчивать, то чтобъ кромѣ его никто болѣе какъ переводчикъ Порты за сей столъ не садился.

г) Прочая свита посольская, начная съ кавалеровъ посольства, офицеровъ и даже до нижнихъ чиновъ надлежитъ чтобъ по примѣру прежнему каждый по своему достоинству трактванъ былъ.

h) Подобно прежнему число верховыхъ лошадей надлежитъ чтобы отъ Порты прислано было для вѣзду въ Царьградъ посла и его свиты съ пристойнымъ по чину каждого убранствомъ; а посольская чтобъ была прислана съ Султанской конюшни богато убранная, какъ въ выпискѣ значить.

- i) Надлежитъ, чтобъ при вѣздѣ посла въ Царьградъ всѣ здѣсь показанные турецкіе чины въ семь же мѣстѣ находились.

послу съ ортою на караулъ, а другой для церемоніи въѣзда.

6. Чаушляръ Кіатиби, Чаушляръ Омини оба вмѣстѣ.

Нашихъ людей:

к) 7. Два трубача.

8. Два унтеръ-офицера за фурьеровъ.

9. За квартирмейстера аудиторъ Ивановъ.

10. Шталмейстеръ Шатиловъ, за нимъ два конюха.

11. Двѣнадцать заводныхъ лошадей въ богатомъ уборѣ.

12. Коляска посольская цугомъ, въ ней іерей посольства Моисей.

13. Карета посольская цугомъ же.

14. Два трубача.

15. Ротмистръ фонъ Шванбергъ за маіора.

16. Поручикъ Пестовъ.

17. Гренадерская драгунская команда на лошадяхъ, въ передней шеренгѣ везетъ распущенный штандартъ.

18. Въ замкѣ оной прапорщикъ Родищевъ.

19. Хоръ музыкантовъ 12 чело-
вѣкъ.

20. Отъ инфантеріи капитанъ гренадерской Бордуковъ.

21. Прапорщикъ Толбухинъ съ знаменъ.

22. Команда гренадерск. пѣхотная.

23. Въ замкѣ подпоручикъ Токмачевъ.

24. Дворецкій посольскій верхомъ.

25. Двадцать четыре лакея пѣ-
шихъ.

к) Тутъ какъ и прежде пойдетъ свита посольская, а учрежденіе ея будетъ по настоящему оной сочиненію.

- 26. Четыре егеря.
- 27. Пѣвчіе и бандуристы верхами.
- 28. Два волторниста верхами.
- 29. Статейщикъ Савостьяновъ.
- 30. Двадцать сокольниковъ всѣ на лошадяхъ.

31. Домовыхъ офицеровъ посольскихъ 10 человекъ.

32. Ученики оріентальныхъ языковъ.

33. Канцеляристъ и кутина.

34. Переводчикъ Пиній.

35. Пять офицеровъ: капитаны Рагозинскій, Волконскій и Лесли, поручики Плещевъ и Алексеевъ.

36. Шесть офицеровъ } посольства.
37. Шесть дворянъ }

38. Маршалъ посольства Корсаковъ, предъ нимъ три скорохода.

39. Канцелярія совѣтникъ Неплюевъ, предъ нимъ 4 его лакея.

1) 40. Сорокъ аллай чаушей.

41. Тесрифаджи или церемоній-мейстеръ.

42. Переводчикъ Порты.

43. Приставъ посольской Капичи Баша, имѣя около себя 8 человекъ своихъ людей съ ружемъ.

44. Спагиларъ агасы и селиктаръ.

45. Чаушъ Баша одинъ ѣдучи прямо по среди улицы имѣя около себя своихъ пѣшихъ чегодарей, за нимъ въ 20 шагахъ

ш) 46. Посолъ и около него 12 гайдуковъ.

47. Статскіе совѣтники Конгюніи и Вишняковъ.

48. Секретарь Сениуковъ.

49. Шесть пажей.

1) Тутъ такожъ подлежить, чтобъ всѣ сіи турецкіе чины конечно въ маршѣ находились и чтобъ Чаушъ баша ѣхалъ предъ посломъ въ 20 шагахъ.

ш) Достальной порядокъ марша составленной изъ однихъ людей свиты посольской учрежденъ будетъ, какъ вышесказано, по настоящему ея сочиненію.

50. Два трубача.

51. Литаврищикъ.

52. Корнетъ фонъ-Деронъ.

53. Команда кирасирская.

54. Вахмистръ Мотыгалла, въ офицерскихъ латахъ.

55. Въ замкѣ всѣхъ ѣхали партикулярные люди какъ обоихъ статскихъ совѣтниковъ, такъ и всѣхъ прочихъ при свитѣ обрѣтающихся чиновъ и офицеровъ.

п) Всѣ вышеписанные турки были въ диванскихъ чалмахъ, въ шубахъ ихъ чина и на лошадахъ богато убранныхъ.

о) Симъ порядкомъ съ распущенными знаменами, игранию музыкою, барабаннымъ боемъ, у пѣхоты ружье на плечѣ у конницы карабины на колѣнѣ; офицеровъ пѣхотныхъ ружье съ штыками, а конныхъ вмѣсто шпаги такъ же по ружью, только безъ штыка слѣдовали и въ Константинополь вошли Адрианопольскими воротами и бывъ въ городѣ часъ съ четвертью выѣхали въ Фанарскіе ворота жъ, въ Эюпъ одно предмѣстіе, которое все проѣхавъ и прибывъ въ 4 часа по конецъ жилья къ фонтанѣ называемой Ага Чюзмѣ. Чаушъ Баша съ посломъ простился и всѣ прочіе чиновные турки съ нимъ ретировались, а остались только Капичи Баша, Чаушляръ Кіатиби и Чаушляръ Эмини съ 15 чаушами караульнымъ чорбажіемъ ортоу янычарскою и переводчикомъ Порты. Дано съ полчаса отдохнуть людямъ, а потомъ паки маршировали и Садіабетъ и всю дорогу до Перы шли безъ строю.

п) Надлежитъ чтобъ сіе убранство въ челмахъ, въ шубахъ и въ конскихъ уборахъ и нынѣ какъ прежде наблюдено было.

о) Конница какъ прежде, поѣдетъ не съ обнаженными палашами, а съ карабинами на колѣнѣ, а пѣхота имѣя свои ружья съ штыками на плечѣ, маршируетъ съ распущенными знаменами, съ играніемъ на трубахъ, литаврахъ, съ музыкою и барабаннымъ боемъ, и вся сія церемонія надлежитъ чтобъ по примѣру прежнему проѣхавъ весь городъ всею дорогою въ вышискѣ показанною, прибыла къ фонтанѣ называемой Ага-Чезмѣ и чтобъ Чаушъ Баша конечно прежде не ретировался. Если же далѣе еще поѣдетъ, то тѣмъ болѣе Порты привѣтствія послу покажетъ; по крайней мѣрѣ если онъ тутъ ретируется, то чтобъ остались при послѣ по примѣру прежнему и проводили его въ самый его домъ его приставы, Чаушляръ Кіатиби и Чаушляръ Эмини съ пятнадцатью чаушами, караульный чорбаджи съ его ортоу янычаръ и переводчикъ Порты.

р) По приближеніи же въ 7 часовъ по полудни къ Перѣ всѣ вновь построены и въѣздъ учиненъ въ порядкѣ съ зазженными факелами.

q) Капичи Баша, Чаушляръ Кіатиби, Чаушляръ Эмини, переводчикъ Порты и чюбажи караульной проводили посла въ его покои и выпивъ по чашкѣ кофе ретировались.

Того же вечера прислали всѣ министры поздравить посла счастливымъ прибытіемъ въ Перу и объявить, что на другой день будутъ каждый съ визитомъ.

г) Въ разныхъ улицахъ и при воротахъ гдѣ караулы въ проѣздѣ посольскомъ янычары съ ихъ офицерами въ церемоніальныхъ своихъ шапкахъ стояли.

р) Тутъ тоже построение будетъ какъ и прежде, заступая убылыя турецкихъ чиновниковъ мѣста, тѣми кто за ними ѣхали.

q) Сии чиновники провожатые посла будутъ по прежнему примѣру отъ него трактованы кофеемъ.

г) Сего такожъ по прежнему примѣру требовать, чтобъ янычарскіе караулы на проѣздѣ посольскомъ въ воротахъ и улицахъ были въ церемоніальныхъ своихъ шапкахъ, какъ офицеры такъ и рядовые.

Репортъ г. Петерсона кн. Н. В. Репнину, 19 сентября 1775 г.

Три дня спустя послѣ отправленія послѣдняго моего къ вашему сіятельству курьера Рейсъ Эфенди прислалъ мнѣ сказать, что на предложеніе учиненное отъ него визирю нисать о татарскихъ дѣлахъ прямо къ вашему сіятельству, хотя визирь съ начала и соглашался, но что потомъ найдено противнымъ обыкновенію, чтобъ визирь дѣлалъ первый письменный отзывъ, слѣдственно если желаю я имѣть письменное отъ Порты изъясненіе въ разсужденіи татарскихъ дѣлъ, чтобы учинилъ на письмѣ мое представленіе, а визирь такимъ же образомъ будетъ мнѣ отвѣчать; съ моей стороны потому уже и исполнено было, когда получилъ я отъ вашего сіятельства послѣднія депеши съ приложеніемъ копій съ высочайшихъ рескриптовъ, по поводу которыхъ имѣлось новое съ министерствомъ сношеніе, на учиненныя при ономъ вновь наисильнѣйшія съ моей стороны требованія о немедленномъ отозваніи военнотурецкихъ турковъ изъ земель татарамъ принадлежащихъ, и на объясненія согласно съ предписаніями вашего сіятельства, сколько возможно твердыя и весьма пространныя, не могъ я получить другаго отвѣта, какъ только что Порта ничего мною требуемаго прежде пріѣзду вашего

сіятельства исполнить не можетъ, что мало по малу и плавнымъ образомъ все сдѣлается, но что теперь никакъ нельзя ни вывести войскъ изъ Тамани ниже отказать татарамъ, которые вопіють, взываютъ общенародно о помощи Божіей, пророка и всѣхъ наисвятѣйшихъ по закону магометанскому вещей, и въ случаѣ отказа грозятъ оставить Россіи Крымъ: что сіи рѣчи всѣхъ смущаютъ, и что никто изъ правленія, и ниже самъ султанъ не осмѣлится взять на себя отказать вдругъ татарамъ, что въ разсужденіи несогласія въ требованіяхъ между самими татарами или обоюдности мыслей и намѣреній настоящаго въ Крыму правленія или общества татаръ, хорошо бы было еслибъ съ нашей стороны представлены были письменныя доказательства, которыя бы и Портѣ въ миролюбивыхъ ея склонностяхъ извиненіемъ противу роптаній татарскихъ служить могли; съ моей стороны не вѣдая если существуютъ у насъ таковыя доказательства, и заблагоразсуждено ли будетъ оныя представить, отвѣтствовано что Портѣ довольно доказываютъ непостоянство и несогласіе между собою татаръ всѣ прошедшія обстоятельства, и что для лучшаго въ томъ убѣжденія можетъ правленіе посмотрѣть на подписанія татарскія въ своихъ представленіяхъ, и считать сколько изъ имѣющихъ права вѣдать о дѣлахъ общества татаръ оныхъ не подписали. Присемъ прилагаю копію съ моего представленія и оригиналъ съ переводами на русскомъ и итальянскомъ языкахъ отвѣта визирскаго полученнаго во время сего сношенія, въ которомъ съ изразженіями относительно въ городѣ Кеѣ военныхъ людей, сходствуютъ словесныя Рейсъ Эфендія увѣренія, и здѣсь далъ мнѣ знать Рейсъ Эфенди что еще изъ Крыму прибылъ одинъ изъ Гиреевъ.

Сколько можно теперь судить о существѣ приготавливаемой правленіемъ съ вашимъ сіятельствомъ негоціаціи, оною турки предполагаютъ достигнуть во-первыхъ уступку впредь всей двухъ годовой или знатной части суммы по трактату договоренной за убытки Россіи войною причиненныя, утверждая сіе требованіе на мнимомъ несоблюденіи со стороны Россіи въ трактатѣ артикула, которымъ обязалась она возвратить туркамъ кондиціо-нально всю Молдавію, Валахію и Бессарабію, а потомъ обдержать таманскую крѣпость, утверждаясь въ семъ на сказкахъ о словесныхъ бывшихъ со стороны нашей обѣщаніяхъ при кайнарджійскомъ конгрессѣ турецкихъ пословъ, въ которыхъ что существовали, надобно думать для извиненія себя въ попрекаемомъ имъ скоропостижномъ подписаніи трактата, оныя послы клянутся; чѣмъ татаръ удовольствовать? и какимъ образомъ ихъ отсегѣ отослать? не знаю я чтѣбъ окончательно Порты постановила; тоже самое по нынѣ можно сказать съ довольною вѣроятностію и о двухъ другихъ пунктахъ; рѣшительно кажется Порты ничего и въ нихъ не предпріяла, какъ

только чтобъ въ случаѣ отказа съ нашей стороны протягивать дѣло; въ семь турки конечно тверды, ибо и всѣ фундаментальныя пункты въ трактатѣ и слѣдствія оныхъ прикрыты и оскорбительны кажутся имъ безъ поправленія; никогда татары и постороннія интриги не допустятъ ихъ задремать надъ оными, и ни одинъ такождѣ изъ нихъ не осмѣлится взять на себя посовѣтовать кончить дѣла сходственно съ трактатомъ; въ доказательство той нерѣшимости можетъ послужить одно обстоятельство, о которомъ по поводу вышесказаннаго имѣю честь донести вашему сіятельству. Нѣсколько времени медлилась послѣдняя перемѣна визиря и муфтія, пока султанъ рѣшился кого на ихъ мѣсто возвести; главное качество коего онъ искалъ въ людяхъ ему предлагаемыхъ было, чтобъ визирь былъ смиренъ, а муфти не суевѣренъ, кажется что при твердомъ намѣреніи и съ предъосужденіемъ дружбы устоять при своихъ требованіяхъ, искалъ бы онъ возвести въ сіи чины людей свойствъ помянутымъ противныхъ. Въ прочемъ отъ обстоятельствъ конечно Порты зависить и впредь зависѣть будетъ твердость или мягкость турковъ въ продолженіи намѣреваемой ими съ вашимъ сіятельствомъ негоціаціи, которыя надобно примѣчать день отъ дня поправляются; Тагиръ Омеръ убитъ; персидскій уполномоченный агентъ прибылъ сюда нѣсколько дней тому назадъ и дѣла съ персіянами вскорѣ окончатся; султанъ беретъ на себя заплатить претензію Керимъ-Хана; въ Египтѣ хотя и продолжаются безпокойствія, но есть основательная надежда вскорѣ оныя усмирить; алжирцы прогнали гишпанцовъ, и нѣкоторыхъ изъ непослушныхъ пашей, и изъ своихъ въ провинціяхъ знатныхъ турковъ удалось казнить, или померли; всѣ сіи благополучныя приключенія одно скоро за другимъ воспослѣдовавшія, вперили въ мысль публики, что султанъ счастливъ, обстоятельство кое по образу мыслей сего народа не мало значить.

Г. совѣтникъ посольства Пинія далъ мнѣ знать, что рейсъ Эфенди Кегая Бей и ресми Эфенди бывшій первымъ уполномоченнымъ при заключеніи трактата, имѣютъ частые между собою и съ первенствующими въ духовенствѣ сношенія, можетъ быть что они то и назначаются комиссарами къ трактованію съ вашимъ сіятельствомъ, то вѣрно что если таковыя комиссары опредѣлятся, то избраны они будутъ по одному или по два человека изъ первѣйшихъ въ духовенствѣ, въ правленіи, такождѣ и изъ находившихся уполномоченныхъ при мирныхъ конгрессахъ.

Прусскій посланникъ увѣдомилъ меня, что при назначеніи границъ въ Молдавіи съ австрійцами обоюдныя комиссары не могли согласиться, и каждый описался къ своему двору, и что Порты не довольна претензіями австрійскаго комиссара.

Персидскій уполномоченный агентъ посланъ былъ отъ своего государя

къ Портѣ, безъ всякаго объ немъ предъувѣдомленія, и Порты узнала о прїѣздѣ его когда уже онъ былъ въ три дни разстояніемъ отъ Царьграда; почести учинены ему противу повѣренныхъ въ дѣлахъ.

Одна изъ султанскихъ женъ беременна и освободится послѣ байрама, тѣмъ временемъ дѣлаются здѣсь великія къ празднованію сего приключенія приуготовленія, о чемъ и сообщено всѣмъ чужестраннымъ министрамъ, для того что и они по обыкновенію дѣлаютъ при таковыхъ обстоятельствахъ иллюминацію и трапезы предъ домомъ для проходящихъ.

Копія съ письма г. Петерсона кн. Н. В. Репнину, 19 сентября 1775 г.

Рейсъ Эфенди просилъ меня увѣдомить ваше сіятельство что какъ Порты предполагаетъ сдѣлать всевозможныя почести и угощенія вашему сіятельству при вѣздѣ вашемъ въ Царьградъ и при аудіенціяхъ то и желала бы какъ она, такъ исполняющіе волю ея при подобныхъ торжествахъ министры, чтобъ вѣздъ вашего сіятельства воспослѣдовалъ въ способное къ исполненію всѣхъ тѣхъ церемоніаловъ время, то есть за двѣнадцать дней по крайней мѣрѣ прежде рамазана; ибо дней шесть до вступленія въ оный всѣ уже заняты члены министерства необходимымъ визитированіемъ учрежденнымъ взаимно между ими мечетей и султана, или послѣ прошествія послѣдующаго за рамазаномъ байрама. Рамазанъ начинается 11-го октября по старому стилю.

Копія съ письма кн. Н. В. Репнина г. Петерсону, изъ Хафтана, 22 сентября 1775 г.

Депеши вашего превосходительства съ г. подполковникомъ Бокомъ я нѣсколько часовъ назадъ, бывъ въ маршѣ отъ Карнабата получилъ; а прїѣхавъ на ночлегъ ни мало не медля его г. Бока обратно къ вамъ отправляю.

Не вхожу я ни въ какія подробности касательно до дѣлъ. Видно по вашимъ извѣстіямъ, что Порты Оттоманская твердое намѣреніе приняла выпрывать время и словами только обязательства своя противъ насъ исполнять, ожидая полезнаго случая гдѣ бы она могла и совсѣмъ сію послѣднюю за вѣсу отдернуть. Теперь останется смотрѣть, захочетъ ли она продолженіемъ своего тона подвергнуть себя къ мѣрамъ съ нашей стороны дѣйствительнѣе словъ; а сего ожидать нельзя, чтобы мы съ молчаніемъ и поджавъ руки глядѣли на каверзы Порты. Но здѣсь не распространяясь о семъ стану я вамъ только говорить по поводу отзыва Рейсъ Эфендія, коимъ желаетъ Порты,

чтобъ я дней за двѣнадцать до рамазана въ Константинополь прибыть дабы прежде начатія онаго и всѣхъ ихъ предшествующихъ ему церемоній я могъ въ оный вѣздъ свой сдѣлать.

Писалъ я уже къ вамъ чрезъ г. маіора Поликарпова, что къ 10 числу октября пріѣду я подъ Царьградъ, считая что рамазанъ 14 того мѣсяца начинается, какъ меня и по сихъ поръ мои приставы въ томъ увѣряютъ. Но не зналъ я тогда, что за нѣсколько уже дней до рамазана турки заняты посѣщеніемъ мечетей, обыкновенными между собою визитами и всякими подобными упражненіями, кои мѣшаютъ имъ дѣла дѣлать; тожъ примѣняясь къ неисправностямъ и всякимъ остановкамъ, которыя я видѣлъ по переѣздѣ чрезъ Дунай, по мѣрѣ полагалъ что оныя продолжатся. Теперь же желая конечно поспѣть въѣхать въ Царьградъ до начатія рамазана, говорилъ я о томъ съ своимъ вторымъ приставомъ, Капичи Башею, которой подъ потѣреніемъ своей головы меня чрезъ маршала посольства увѣрилъ, что съ ихъ стороны никакой остановки и недостатка не будетъ, почему и расположился я отсель (за 18 часовъ отъ Андріанополя) въ три марша въ оный городъ прибыть, а тамъ сдѣлать только одинъ разстагъ, а много что два, коль необходимая починка экипажей того потребуетъ; потомъ же изъ Андріанополя оставшіеся сорокъ четыре часа сдѣлать въ шесть маршей, прибывъ въ послѣдній въ Санъ-Стефано или въ другое какое мѣсто близъ Царяграда. И того всего времени полагаю до пріѣзда въ послѣдній подъ Царьградомъ станъ одиннадцать дней, то есть что тамъ буду 3 октября коль не 2-го, если одинъ растагъ менѣе могу сдѣлать. Слѣдственно до начатія рамазана по словамъ моихъ приставовъ до 14-го октября буду за 11 дней, а по вашимъ, если рамазанъ начинается 11-го, могу только поспѣть за восемь дней, а по крайней мѣрѣ за 9, за самое послѣднее изъ коихъ совсѣмъ не отвѣчаю: однако и то и другое кажется еще довольно мнѣ времени оставить, не касаясь ихъ предшествующихъ рамазану дней, въ Царьградъ въѣхать, если вы только заранѣе съ Портою согласитесь о церемоніалѣ моего вѣзда на основаніи писаннаго къ вамъ съ г. маіоромъ Поликарповымъ, понеже пріѣхавъ 3-го числа могу я нотификацію сдѣлать визирю на завтрѣ о своемъ прибытіи, а 5-го или 6-го совсѣмъ въ Царьградъ въѣхать, если со стороны Порты какихъ препятствій или остановокъ не будетъ. Сего же г. подполковника Бока я къ вамъ возвращаю такъ скоро съ тѣмъ, чтобъ вы мнѣ дали знать какъ возможно неукоснительнѣе продолжать ли мнѣ съ сею поспѣшностію мою дорогу, и вѣду ли я еще прежде рамазана въ Царьградъ, если пріѣду 3 октября въ послѣдній подъ онымъ мѣстомъ станъ. Если же бы паче всякаго чаянія какія тутъ встрѣтились препятствія съ стороны Порты по поводу церемоніала, отъ коего я отступить ни въ чемъ не могу,

какъ къ вамъ писалъ, или по причинѣ ихъ всѣхъ предшествующихъ предъ рамазаномъ обрядовъ, то ни мало не медля, увѣдавъ послѣднее слово отъ Порты о томъ мнѣ дайте знать, дабы я напрасно не спѣшилъ, и наконецъ не принужденъ былъ подъ самымъ Царыградомъ нѣсколько недѣль ожидать моего вѣзду.

Сію всю поспѣшность я обѣщаю съ тѣмъ упованіемъ, что отъ моихъ приставовъ всѣ способы къ вспоможенію оной подадутся, еслижъ бы напротивъ какіе явились съ ихъ стороны безпорядки, недостатки или препятствія, то тогда уже они причиною будутъ, что я къ назначенному дню не поспѣю.

Въ извѣстіе вамъ сообщаю полученныя мною вѣдомости отъ г. генералъ-поручика и кавалера барона Игельштрома, что турецкій посолъ Абдулъ Керимъ Паша прибудетъ въ Москву 5 октября.

Копія съ письма г. Петерсона кн. Н. В. Ропнину, 23 сентября 1775 г.

Тотчасъ послѣ полученія 21-го сего письма вашего сіятельства чрезъ г. маіора Поликарпова съ моей стороны Рейсъ Эфендію объявлено, что ваше сіятельство имѣетъ приблизиться къ Царыграду въ началѣ самого будущаго рамазана, или нѣсколько дней прежде онаго, но что ожидать прошествія онаго гдѣ либо на дорогѣ, или же дней за двѣнадцать прежде онаго пріѣхать, первое было бъ для вашего сіятельства не выгодно, а другое по прописаннымъ въ письмѣ вашемъ причинамъ не возможно; и требовалъ отъ него точнаго увѣренія, что пріѣзжая ваше сіятельство въ Константинополь прежде рамазана, или во вступленіи въ оный, будете приняты и вѣзды свой сдѣлаете безъ остановки и малѣйшаго упущенія церемоніалу, встрѣчи, трактамента и проѣзду, въ чемъ и былъ отъ Рейсъ Эфендіа увѣренъ, только съ тѣмъ что всѣ прочія церемоніальныя аудіенціи у султана, у визиря, также и трактаменты отъ министровъ Порты назначены будутъ послѣ прошествія байрама. Итакъ ваше сіятельство можете ѣхать теперь со всѣми вашими выгодами и быть увѣренными, что пріѣхавъ къ Константинополю въ рамазанъ или прежде онаго вѣзды свой сдѣлаете безъ всякой остановки. Поспѣшая увѣдомить о семъ ваше сіятельство оставляю чрезъ предбудущаго курьера, имѣющаго отправиться въ слѣдъ за симъ подать извѣстіе объ успѣхѣ представленнаго уже мною присланнаго отъ вашего сіятельства приложенія, о вѣздѣ вашемъ въ Константинополь, въ которомъ однакожъ я благонадеженъ. Присланнаго отъ вашего сіятельства г. маіора Поликарпова не отправляю я для того, что онъ по причинѣ здоровья своего не въ состояніи скоро ѣхать. Депеши отъ

правленные съ г. маіоромъ Говеномъ получилъ я тогожъ самаго дня, то есть 21 сентября.

Слухъ носится что Шагинъ Гирей побѣдилъ Девлетъ Гирея и владычествуетъ уже въ Крыму.

Копія съ письма г. Петерсона кн. Н. В. Репнину, 27 сентября 1775 г.

Въ послѣднемъ письмѣ моемъ имѣлъ я честь донести вашему сіятельству, что сообщилъ описаніе присланное мнѣ въѣзду вашего сіятельства Рейсъ Эфендію, который отдалъ оное для разсмотрѣнія церемоніймейстеру, и какъ сей объявилъ, что въ немъ ничего не находитъ затруднительнаго, то потомъ требовано съ моей стороны отъ Рейсъ Эфендія во-первыхъ: чтобы Чаушъ Баша съ вами у *Даутъ Паши* обѣдалъ, а другое: чтобы препроводилъ васъ до самаго вашего дому въ Перѣ, такжеде чтобы каждый въ свитѣ вашѣ былъ подчиванъ по достоинству своему съ благопристойностію и учтивствомъ, и чтобъ всѣ караулы по дорогѣ, чрезъ которую ваше сіятельство будете ѣхать, были въ большомъ своемъ уборѣ и стояли въ парадѣ, въ чемъ во всемъ получилъ отъ Рейсъ Эфендія увѣреніе, что сдѣлано будетъ, съ тѣмъ только, что если ваше сіятельство пріѣдете во время рамазана, то Чаушъ Башѣ обѣдать съ вами не можно будетъ; а при томъ просить ваше сіятельство Рейсъ Эфенди послѣдній день приблизиться къ Константинополю и ночлегъ имѣть не у *Кючюкъ Чекмедже*, но у *Стефано*, или у Макрогоры, или же въ какой нибудь другой деревнѣ ближе Кючюкъ Чекмедже дабы можно было пріѣхать по ранѣе къ Даутъ Пашѣ и тамъ отобѣдавъ начать маршъ по ранѣе же.

Усмотрѣвъ вновь въ письмѣ вашего сіятельства полученномъ мною чрезъ г. подполковника Бока, что по расчету приставовъ вашихъ рамазанъ начинается 14 октября, справлялся я опять, и въ самомъ дѣлѣ вижу, что ошибка сдѣлана у меня: ибо онъ начинается съ 14-го на 15-е число.

До сего времени продолжилась моя у визиря аудіенція за разными приключившимися мнѣ въ здоровьѣ моемъ припадками, а вчера съ я оную имѣлъ, и чрезъ нѣсколько дней не премину въ исполненіе повелѣнія вашего сіятельства ѣхать къ вамъ на встрѣчу.

Черновое письмо кн. Н. В. Репнина графу Никитѣ Ивановичу Панину, изъ мѣстечка Бургасъ 28 сентября 1775 г.

Свѣдавъ чрезъ послѣдняго курьера что отъѣздъ Ея Императорскаго Величества изъ Москвы въ Петербургъ назначенъ по первому зимнему пути

докладываюсь вашего сіятельства посолъ турецкій изъ Москвы ли обратно отпустится или взять будетъ въ Петербургъ, дабы я потому свои мѣры принять могъ, понеже несомнѣнно и я въ тоже время отправленъ буду какъ ихъ посолъ отъ нашего двора да и не можетъ то иначе быть по причинѣ что опять размѣна намъ быть сдѣлана должна при возвращеніи каждаго къ своему двору. Равнымъ образомъ прошу назначить опять ли Федоръ Матвѣевичъ при той размѣнѣ съ нашей стороны будетъ или другой генералъ полный, и какія войска къ тому опредѣлятся, понеже я извѣстенъ что корпусъ генералъ-маіора Ширкова, бывшій въ Польшѣ, отъ толь нынѣшней еще осенью возвращается въ наши границы. Войскъ же тѣхъ по моему мнѣнію довольно будетъ одного коннаго полка съ двумя пушками.



ЗАПИСКА

КНЯЗЯ А. А. ЧАРТОРИЖСКАГО

поданная императору Александру I, 26 июня 1808 г. *)

Au moment de m'éloigner d'auprès de Votre Majesté Impériale pour quelque tems, je crois de mon devoir de Lui exposer par écrit ma manière d'envisager les affaires du tems, et ce que je prévois dans l'avenir.

Le moment actuel est trop important pour que l'opinion d'un chacun ne dût offrir quelque intérêt. Je dirai la mienne en aussi peu de mots que possible.

Je pense que Vos rapports actuels, avec le gouvernement français, finiront pour Votre Majesté Impériale de la manière la plus funeste.

Napoléon n'a qu'un seul but, qu'il poursuit uniquement et sans relâche depuis qu'il gouverne la France; c'est celui d'abaisser, de soumettre, de détruire tous les gouvernements existants, afin que le sien et celui de sa dynastie deviennent inébranlables.

*) Переводъ.

Теперь, когда мнѣ приходится удалиться на нѣкоторое время отъ Вашего Императорскаго Величества я считаю своимъ долгомъ высказать Вамъ письменно мой взглядъ на современныя обстоятельства, и то, что я предвижу въ будущемъ.

Настоящій моментъ на столько важенъ, что всякое мнѣніе можетъ представлять нѣкоторый интересъ; свое мнѣніе я выскажу на сколько возможно кратко.

Я думаю, что ваши теперешнія отношенія къ французскому правительству кончатся для Вашего Императорскаго Величества самымъ гибельнымъ образомъ.

У Наполеона только одна цѣль, которую онъ преслѣдуетъ безпрерывно съ тѣмъ поръ какъ управляетъ Франціею; эта цѣль состоитъ въ томъ, чтобы унижать, поработать и уничтожить всѣ существующія правительства для того, чтобы его собственная власть и его династія стали непоколебимыми.

Il doit nécessairement vouloir abaisser la Russie. Cette puissance, telle qu'elle est, ne peut que lui faire encore ombrage.

Tant que la Russie se soumettra à ses désirs; tant qu'Elle concourra à l'exécution de ses plans, il la laissera peut-être tranquille. Du moment où il entreverra quelque opposition de sa part, il cherchera à l'abattre de vive force.

Ce qu'il y a de plus fâcheux dans notre position, c'est qu'en cédant à toutes les volontés de Napoléon, la Russie ne sert que les intérêts de ce conquérant; elle augmente ses moyens à lui; diminue dans une proportion bien plus grande encore les siens propres; elle se met hors d'état de résister à Napoléon, lorsque un jour il jugera à propos de lui porter les derniers coups; et c'est ce qu'il ne manquera pas de faire, aussitôt qu'il se croira être sûr du succès.

Si Votre Majesté pouvait en douter, Elle n'a qu'à réfléchir un moment sur la conduite que Napoléon a constamment tenue avec tous les pays où il est parvenu à établir son influence. Voyez, Sire, quel a été le sort de la Prusse qui avait si bien servi ses intérêts. Aussitôt qu'il l'a aperçu isolée, avec un commerce détruit, sans ressources pécuniaires, brouillée avec plusieurs puissances, abandonnée des autres, excepté d'une seule qui était trop loin pour la secourir à tems, il s'est hâté de tomber sur la Prusse et de l'anéantir.

Онъ не можетъ не желать униженія Россіи. Это государство не можетъ не внушать ему недовѣрія.

Покуда Россія будетъ подчиняться его желаніямъ, пока она будетъ помогать исполненію его плановъ онъ можетъ быть оставить ее въ покоѣ. Но съ минуты, когда онъ замѣтитъ нѣкоторое противодѣйствіе съ ея стороны онъ постарается сломать ее открытою силою.

Затруднительнѣе и досаднѣе всего, въ нашемъ положеніи, то, что уступая во всемъ волѣ Наполеона Россія служитъ лишь интересамъ этого завоевателя; она увеличиваетъ его средства и уменьшаетъ въ значительно большей пропорціи свои собственныя; она лишаетъ себя возможности противустоять Наполеону, когда онъ со временемъ заблагоразсудитъ нанести ей послѣдній ударъ; послѣднее же онъ не замедлитъ сдѣлать, какъ только будетъ увѣренъ въ успѣхѣхъ.

Если бы Ваше Величество усумнилось въ этомъ, то вамъ стоитъ только вспомнить образъ дѣйствія Наполеона, котораго онъ придерживался постоянно, во всѣхъ странахъ, гдѣ ему удалось упрочить свое вліяніе. Напримѣръ, Государь, какова была судьба Пруссіи, которая такъ вѣрно служила его интересамъ. Лишь только онъ увидѣлъ ее изолированную, съ подорванною торговлею, безъ денежныхъ средствъ, въ ссорѣ съ одними державами, покинутую другими, за исключеніемъ одной, которая была слишкомъ далека для подачи помощи во время — онъ посѣпшилъ пасть на Пруссію и уничтожить ее.

La catastrophe avec l'Espagne est encore plus frappante. Et avec qui Napoléon en a-t-il agi de la sorte? avec un prince, avec un état qui a été son plus fidèle allié, et dont les flottes, les troupes et toutes les ressources ont été à sa pleine disposition!

Ce sont des exemples, sans en citer plusieurs autres, que les gouvernements qui existent encore doivent continuellement avoir devant les yeux afin qu'ils sachent à quoi ils doivent s'attendre à leur tour.

La marche de Napoléon est toujours graduelle, et partout elle a été la même. Avec nous également il a commencé, lors du traité de Tilsit, par imposer des conditions, qui au premier moment pourraient avoir une apparence de modération, mais qui dans le fond étaient très dures, et prouvaient de reste qu'il n'avait pas sincèrement l'idée de ménager les intérêts de Votre Majesté. D'ailleurs l'exécution du traité mit encore plus d'inégalité dans les avantages d'une part et les inconvénients de l'autre, puisque les conditions relatives à la Prusse, par le fait, n'ont pas été remplies, et que Napoléon occupe toujours les états du roi, afin d'achever à la première occasion ce malheureux souverain, et afin d'avoir plus de forces disponibles à portée des frontières de la Russie et de l'Autriche.

Cependant la Russie, en cédant à la paix sur tous les points qui avaient été l'objet de la guerre, croyait à ce prix avoir acheté la tranquillité dont elle avait grand besoin et dont elle était dans le cas de tirer un grand

Катастрофа съ Испаніей еще болѣе поразительна. И съ кѣмъ Наполеонъ поступилъ такимъ образомъ? Съ государствомъ, съ государемъ, который былъ его вѣрнѣйшимъ союзникомъ, флотъ, войско и всѣ средства котораго были въ его полномъ распоряженіи!

Это суть примѣры, ужъ не упоминая о нѣкоторыхъ другихъ, которые существующія еще правительства должны постоянно имѣть передъ глазами, чтобы знать чего имъ приходится ожидать въ свою очередь.

Дѣйствія Наполеона всегда постепенны и вездѣ были таковы. Съ нами онъ, равнымъ образомъ, во время тильзитскаго договора, началъ съ того, что предлагалъ условія, которыя съ перваго раза могли показаться утѣренными, но которыя на самомъ дѣлѣ были очень тяжелы; они къ тому же доказывали, что у него не было искренняго желанія содѣйствовать интересамъ Вашего Величества. Сверхъ того исполненіе договора увеличило неравенство между выгодами для одной стороны и затрудненіями для другой, потому, что условія, относящіяся къ Пруссіи не были исполнены. Наполеонъ все еще занимаетъ владѣнія короля съ цѣлью, при первомъ же удобномъ случаѣ dokonать этого несчастнаго монарха, а также чтобы имѣть въ распоряженіи больше силъ вдоль границъ Россіи и Австріи.

Однако, уступая ради мира во всемъ томъ, что было причиною войны, Россія думала купить этою цѣною спокойствіе, въ которомъ она крайне нуждалась и къ

profit. C'est ce qui ne pouvait nullement convenir à Napoléon. Il ne lui fallait pas que la Russie jouît d'un repos salubre; il lui fallait que son commerce et ses finances fussent ruinés, et il exigea une rupture avec l'Angleterre. Il voulait que nos forces fussent disséminées, que la frontière qui lui est opposée fût dégarnie, et il nous entraîne dans une guerre avec la Suède. Enfin je demande pourquoi Napoléon remet-il sans cesse de terminer notre pacification avec les Turcs, si ce n'est pour nous empêcher obtenir quelque avantage sur eux, et pour avoir un moyen de plus de diviser nos forces et de nous tenir en alarme.

La Russie donc après avoir fait des sacrifices à la paix, doit continuer à supporter toutes les calamités de la guerre, qui cette fois est contraire à ses intérêts et n'a pour dernier but que ceux de Napoléon.

Après avoir ainsi placé la Russie dans la position qui, pour cette époque, répond le mieux à ses projets, position sous tous les rapports incertaine et précaire et remplie d'inconvéniens tellement graves qu'il minent les premières ressources de l'état; Napoléon assuré que les choses ici, montées de cette façon, muriront d'elles mêmes et accéléreront l'exécution de ses projets a été porter au midi son activité, qui au nord n'avait plus momentanément d'emploi.

Le sort du Portugal et de l'Espagne fut décidé. Je supprime toutes les réflexions qui se présentent en foule sur le mode dont ces événemens ont été amenés et sur les suites qu'ils auront.

котораго могла извлечь большія выгоды. Но именно это никакъ не могло входить въ расчеты Наполеона. Ему было невыгодно, чтобы Россія пользовалась благотворнымъ покоемъ; ему надо было, чтобы торговля и финансы ея пришли въ упадокъ — и онъ потребовалъ разрыва съ Англіею. Онъ хотѣлъ, чтобы силы наши были раздроблены, чтобы обращенная къ нему граница была обнажена — и онъ вовлекъ насъ въ войну съ Швеціею. Наконецъ, спрашиваю я, зачѣмъ Наполеонъ постоянно старается отдалить окончаніе нашего примиренія съ турками, если не для того, чтобы помѣшать намъ сколько нибудь одержать надъ ними верхъ и для того, чтобы имѣть больше средствъ раздробить наши силы и держать насъ въ постоянной тревогѣ.

Итакъ Россія, принеся жертвы ради мира, всетаки продолжаетъ переносить бѣдствія войны, которая на этотъ разъ противна ея интересамъ и имѣетъ цѣлью лишь выгоды Наполеона.

Онъ поставилъ Россію въ положеніе, которое въ данную минуту больше всего соотвѣтствуетъ его намѣреніямъ; положеніе это во всякомъ случаѣ ненадежно, непрочное и прешполнено затрудненій, подрывающихъ важнѣйшія силы государства. Наполеонъ, увѣренный, что здѣшнія дѣла, устроенныя такимъ образомъ достигнутъ зрѣлости сами собою и ускорятъ исполненіе его намѣреній, перенесъ на югъ свою дѣятельность, которой на сѣверѣ въ данной моментъ не было примѣненія. Судьба

Les affaires d'Espagne n'ayant retenu Napoléon qu'un instant, et étant déjà comme terminées, c'est probablement sur l'Autriche qu'il va maintenant porter ses regards.

L'Autriche a trois cent mille hommes sur pied; les sentimens secrets de ce gouvernement ne peuvent être douteux et sont très suspects à Napoléon. Il craint cette puissance et n'oubliera pas qu'il ne dépendait que d'elle de le perdre quand il était au delà de la Vistule. L'Autriche seule sur le continent le gêne encore dans sa marche, s'il la détruit rien ne l'arrêtera plus; il va donc se défaire de ce dernier obstacle, et lui fera payer cher l'honneur d'être capable de lui donner encore de l'inquiétude.

La position des armées de l'Europe française s'étendent depuis la Vistule par la Saxe, la Franconie, le Tyrol, l'Italie, jusqu'en Albanie. L'Autriche entourée de toute part sera attaquée sur trop de points par des forces trop considérables, pour pouvoir résister à la longue. Elle succombera si elle est abandonnée à ses propres forces; elle succombera à plus forte raison si la Russie se laisse induire à l'attaquer de concert avec la France.

Aussitôt que l'Autriche n'existera plus, qu'elle aura été morcelée en un royaume de Hongrie, d'Autriche, de Bohême, de Pologne, faisant tous partie de la ligue du Rhin; Napoléon sera délivré de l'appréhension de laisser derrière soi une puissance qui pourrait le faire repentir de l'envie

Испания и Португалия была решена. Я не касаюсь разсуждений, которые во множествѣ представляются относительно того какъ эти событія наступили и относительно ихъ послѣдствій.

Такъ какъ испанскія дѣла задержали Наполеона очень не долго, да къ тому же они уже почти окончены, то теперь онъ по всей вѣроятности обратитъ свои взоры на Австрію.

Австрія имѣетъ подъ ружьемъ 300 т. человекъ; нельзя сомнѣваться въ тайныхъ помыслахъ этого правительства, которые кажутся очень подозрительными Наполеону.

Онъ боится этой державы и не забудетъ, что отъ нея одной зависѣло погубить его, когда онъ былъ по ту сторону Вислы. Австрія одна только на континентѣ служить ему еще помѣхой на его пути; если онъ ее уничтожитъ, ничто болѣе не будетъ въ состояніи его остановить. Вслѣдствіе этого онъ не замедлитъ отдѣлаться отъ этой послѣдней преграды, и заставить ее дорого заплатить за честь быть въ состояніи внушать ему безпокойство.

Арміи французской части Европы тянутся отъ Вислы чрезъ Саксонію, Франконію, Тироль, Италію до самой Албаніи. Австрія окруженная со всѣхъ сторонъ будетъ атакована на слишкомъ многихъ пунктахъ и слишкомъ значительными силами чтобы быть въ состояніи долго сопротивляться. Австрія падетъ если будетъ предо-

qu'il aurait de s'avancer contre nous. Il acquerra au contraire un surcroît immense de force à nous opposer en cas de rupture. La Russie serait alors la seule puissance que Napoléon aurait à subjuguier. Croira-t-on qu'il résistera à cette dernière tentation; et qu'avec toutes les chances qu'il aurait alors pour réussir, il abandonnera une entreprise, sans laquelle son ambition ne sera jamais satisfaite, qui mettrait le comble à sa renommée, et qui en complétant ses vastes conceptions leur donnerait le degré de solidité dont elles sont susceptibles?

Comment se flatter qu'un homme qui dans sa carrière rapide ne s'est jamais laissé fléchir ni détourner d'une ligne de ce qu'exigeait tout le calcul de son ambition par aucun sentiment, par aucune autre considération quelconque; qui en a agi exactement de la même manière avec tous les états et tous les princes; que cet homme, dis-je, s'arrête tout à coup sur nos frontières; y change subitement de caractère, de façon d'agir, d'intérêt; et, je ne comprends pas pour quelle raison fasse une exception unique de la Russie et de la seule personne de Votre Majesté Impériale.

Si donc dans la crainte de périr bientôt après l'on désirât de sauver l'Autriche, et que l'on voulût empêcher sa ruine, qui triple les probabilités, ou plutôt qui ne laisse plus de doute sur le succès de toute entreprise contre nous, il faudrait que la Russie pensât à soutenir la cour de Vienne,

ставлена лишь своими собственными силами; она падетъ тѣмъ вѣрнѣе если Россія рѣшится напасть на нее за одно съ Франціей.

Когда Австрія не будетъ болѣе и она распадется на королевства Венгрія, Австрія, Богемія и Польша, которыя все войдутъ въ составъ рейнскаго союза, тогда Наполеонъ будетъ свободенъ отъ страха оставить за собой государство, которое могло бы его заставить раскаяться въ желаніи напасть на насъ. Онъ достигнетъ напротивъ громаднаго увеличенія силъ для противопоставленія намъ въ случаѣ разрыва. Россія была бы тогда единственнымъ государствомъ, которое Наполеону оставалось бы покорить. Можно ли предположить, что онъ устоитъ передъ этими послѣдними искушеніемъ, что при всѣхъ шансахъ успѣха онъ оставитъ предпріятіе безъ котораго его честолюбіе никогда не будетъ удовлетворено, которое завершило бы его славу и дополняя его обширные планы дало бы нѣтъ ту долю основательности на которую они способны?

Возможно ли успокоиваться мыслью, что человѣкъ, котораго въ его быстрой карьерѣ никакое чувство, никакое постороннее обстоятельство никогда не могло совратить съ пути, котораго требовали расчеты его самолюбія, который поступалъ совершенно также со всѣми государствами и государями, что этотъ человѣкъ, говоря, вдругъ остановится на нашихъ границахъ, разомъ перемѣнитъ характеръ, образъ дѣйствія? Да я и не понимаю въ силу чего сдѣлалъ бы онъ единственное исключеніе для Россіи и для особы Вашего Императорскаго Величества?

et à la secourir en cas d'attaque. N'est on pas en état, ou ne veut-on pas prendre cette résolution, il ne faut pas non plus s'abuser sur les suites.

Les affaires de Turquie serviront probablement de prétexte à la querelle avec l'Autriche, et la demande de la Galicie y sera mêlée. Si l'Autriche se soumet sans coup-férir aux exigences de Napoléon, si elle consent à coopérer à ses fins, il la laissera vivre peut être, mais je ne crois pas que ce soit pour longtems.

Pour ce qui est de la Turquie, il faudra voir ce qui conviendra mieux à Napoléon, sera-ce de laisser encore subsister en Europe les Turcs pour les tenir comme en laisse, et les lâcher contre nous au premier besoin? Sera-ce de partager l'empire Ottoman et de le transformer à sa guise? Dans l'un et l'autre cas les avantages seront pour lui, et les inconvéniens pour nous.

Lorsque l'Autriche et la Turquie seront réduites à l'état qui convient le plus aux plans de Napoléon et à ses intérêts, notre heure alors sonnera. Le voudrait-il même, nul autre objet ne pourrait plus l'occuper sur le continent.

Il commencera peut-être par demander le passage des troupes françaises par l'Empire pour aller faire une expédition aux Indes, comme il les a fait passer par le coeur de l'Espagne pour aller prendre Gibraltar et

И такъ если изъ страха близкой гибели мы захотѣли бы спасти Австрію и помѣшать ея паденію, которое устроило бы вѣроятности, или вѣрнѣе не оставило бы никакого сомнѣнія въ успѣхѣ направленного противъ насъ предпріятія, то надо чтобы Россія рѣшилась на поддержку вѣйскаго двора и на помощь ему въ случаѣ нападенія. Не хотимъ мы или не можемъ рѣшиться на это, во всякомъ случаѣ нельзя обвинять себя на счетъ послѣдствій.

Турецкія дѣла послужать вѣроятно поводомъ къ ссорѣ съ Австріею и требованіе Галиціи будетъ присоединено къ этому. Если Австрія безъ борьбы подчинится требованіямъ Наполеона и согласится помогать ему, то онъ можетъ быть даруетъ ей жизнь, но не думаю чтобы надолго.

Относительно Турціи надо еще посмотрѣть, что окажется выгоднѣе Наполеону оставить ли покуда турокъ въ Европѣ чтобы держать ихъ на сворѣ и спустить на насъ при первой надобности, или раздѣлять Оттоманскую имперію и преобразовать ее по обыкновенію; въ томъ и въ другомъ случаѣ выгоды будутъ на его сторонѣ а невыгоды на нашей.

Какъ только Австрія и Турція будутъ низведены на степенъ наиболѣе соотвѣствующую планамъ Наполеона, нашъ часъ пробьетъ. Если бы даже онъ захотѣлъ что не можетъ больше привлечь его вниманіе на континентѣ. Начнетъ онъ можетъ быть просьбою о дозволеніи французскимъ войскамъ пройти чрезъ Россію для того чтобы предпринять экспедицію въ Индію, какъ онъ провелъ ихъ чрезъ самую сере-

conquérir l'Afrique. Il voudra qu'une armée russe concoure à cette expédition lointaine.

Aussitôt que les forces françaises auront occupé les positions les plus avantageuses, aussitôt que les troupes russes seront assez disséminées, le trésor et les particuliers assez ruinés, que le mécontentement et la fermentation dans l'intérieur seront parvenus à un degré suffisant, en un mot aussitôt que Napoléon sera sûr de ne point trouver de résistance capable de l'arrêter et de pouvoir porter des coups décisifs et d'un résultat non douteux, attendez vous, Sire, chez vous, à un dénouement, à des catastrophes semblables à ceux dont vous avez été spectateur chez les autres.

La Pologne sera rétablie. Napoléon préparera la rupture, en demandant la cession des provinces polonaises. Ou bien il la provoquera en intervenant dans les affaires intérieures, et prenant fait et cause pour ou contre quelque parti qu'il dira se former en Russie.

Enoncer d'avance quelles seront précisément toutes ses demandes et dans quelle gradation elles se suivront, serait difficile. Ce qu'il y a de sûr, c'est que les prétextes pour augmenter ses exigences ne lui manqueront pas, et qu'il les mettra en avant à propos et avec habileté.

Au premier refus, et même sans l'attendre il marchera avec de grandes forces et une grande rapidité. Je laisse à Votre Majesté à juger de ce qui en arrivera, si nous ne sommes nullement préparés à le recevoir; sans ar-

дну Испаніи для овладѣнія Гибралтаромъ и завоеванія Африки. Онъ захочетъ чтобы русская армія содѣйствовала этой далекой экспедиціи.

Когда французскія войска займутъ наивыгоднѣйшее положеніе, русскія же будутъ достаточно разобщены, казна и частныя лица достаточно разорены, недовольство же и броженіе внутри государства достигнутъ требуемаго размѣра, однимъ словомъ какъ скоро Наполеонъ будетъ увѣренъ, что не встрѣтитъ противодѣйствія, могущаго остановить его, и что онъ въ состояніи нанести рѣшительный ударъ и можетъ не сомнѣваться въ успѣхѣ, тогда Государь готовьтесь къ развязкѣ и катастрофамъ подобнымъ тѣмъ, свидѣтелемъ каковыхъ Вы были у другихъ.

Польша будетъ возстановлена. Наполеонъ подготовитъ разрывъ потребовать уступку польскихъ областей. Или же онъ вызоветъ его вмѣшавшись во внутреннія дѣла и ставъ за или противъ какой нибудь партіи, которую онъ образуетъ въ Россіи.

Предсказать съ точностью всѣ его требованія и порядокъ въ какомъ они будутъ возрастать нѣсколько трудно. Одно по крайней мѣрѣ вѣрно, а именно что въ поводахъ къ увеличенію требованій у него недостатка не будетъ, употребить же онъ ихъ кстати и ловко.

При первомъ отказѣ или даже и не дожидаясь его онъ выступитъ съ большими силами и съ большою быстротой. Я оставляю судить Вашему Величеству что изъ

mée à lui opposer, sans argent pour subvenir aux frais d'un armement indispensable, sans alliés qui puissent nous secourir; en un mot aux abois et sans aucun moyen quelconque qui soit assez efficace pour lui tenir tête et surtout assez prompt pour que Napoléon n'en paralyse l'effet en gagnant de vitesse. Que deviendra alors la Russie? quel sera le sort de Votre Majesté et celui de toute sa famille? Rappelez vous, je le répète de ce qui s'est passé en Espagne, et voyez, si, pour autant qu'il dépendra des sentimens et de la volonté de Napoléon, vous pouvez croire, qu'il réserve pour la Russie une autre conduite.

Cet horoscope est affreux, mais d'après le cours des événemens il n'est point outré. Nous vivons dans des temps, où lorsqu'on prophétise les choses les plus terribles et les plus étonnantes, on ne fait qu'exposer des vérités devenues banales. Il y a peut-être encore quelque mérite à les dire, il n'y en a aucun à les avoir aperçues.

A tant de maux trouver des remèdes n'est pas de ma compétence, et je me garderai bien de donner des conseils à Votre Majesté Impériale.

Je prendrai seulement la liberté de Lui observer, qu'en continuant à céder sur toute chose à la France, ces malheurs n'en deviennent que plus inévitables, car tout ce que fait Napoléon, toutes ses démarches et ses exigences y conduisent directement.

этого произойдет ежели мы нисколько не будемъ приготовлены встрѣтить его, безъ арміи, которую можно бы ему противопоставить, безъ денегъ которыя бы можно употребить на издержки по необходимому вооруженію, безъ союзниковъ, которые могли бы помочь намъ, однимъ словомъ въ отчаянномъ положеніи и безъ всякаго средства довольно сильнаго чтобы противуставить ему, и главное довольно быстрога чтобы Наполеонъ не могъ ослабить его выигрывая быстротой. Что будетъ тогда съ Россією, какова будетъ судьба Вашего Величества и всего вашего семейства? Вспомните повторяю вамъ что произошло въ Испаніи и посмотрите, можно ли думать чтобы, насколько это зависить отъ чувствъ и воли Наполеона, онъ съ Россіей повелъ себя иначе.

Эти предсказанія ужасны, но судя по теченію событій они нисколько не преувеличены. Мы живемъ въ такія времена что кто предсказываетъ самыя ужасныя и удивительнѣйшія вещи говорить лишь опошавшіяся истины. Можетъ быть составлять еще какую нибудь заслугу выразить ихъ, но замѣтить никакой.

Я не способенъ найти лекарства для излеченія столькихъ язвъ и я тщательно остерегусь подавать совѣты Вашему Императорскому Величеству. Я осмѣлился только замѣтить вамъ, что ежели продолжать уступать во всемъ Франціи эти несчастія сдѣлаются отъ этого только болѣе неотвратимыми, ибо все что дѣлаетъ Наполеонъ, всѣ его шаги и требованія прямо ведутъ къ нимъ. Ежели съ другой стороны вы вздумаете когда либо оказать ему сопротивленіе это не должно произойти отъ быст-

Que d'un autre côté si Vous pensez jamais, Sire, à lui montrer de l'opposition, ce ne doit pas être par une résolution subite et précipitée, qui ne ferait qu'accélérer Votre ruine. Toute résolution dans ce genre doit être prise avec calme; elle doit être préméditée et préparée au moins six mois avant que le public s'en doute, et avant d'en venir à des démarches décisives. Il faut d'avance s'entendre secrètement avec l'Angleterre, l'Autriche, la Suède; envoyer des agens secrets partout où il pourront lors de l'explosion contrecarrer les projets de Napoléon, et lui susciter des embarras. Préparer dans des endroits bien choisis des armes, des munitions, des magazines, disposer insensiblement les troupes de manière que l'armée française trouve quelque résistance et que les secours de l'intérieur et de l'étranger aient le temps d'arriver; avant qu'une explosion ne devienne d'absolue nécessité, et pendant tout le temps de ces mesures préparatoires, ne rien changer dans nos rapports avec la France, et mettre tout en oeuvre pour qu'elle ne s'aperçoive pas de nos craintes et de nos véritables dispositions. Enfin et pardessus tout se préparer à de grands désastres, qui malgré toute la prévoyance qu'on mettra dans sa conduite, ne pourront être évités; prévoir les différentes chances, et particulièrement les plus malheureuses, et fixer d'avance le parti que l'on prendra dans chaque cas.

Telles sont, Sire, les précautions indispensables à prendre dans un changement de système et je conjure Votre Majesté Impériale de ne pas les

раго и неосмотрительнаго рѣшенія ибо это только ускорило бы вашу гибель. Всякое рѣшеніе этого рода должно быть заранѣе обдуманно и заготовлено по крайней мѣрѣ за шесть мѣсяцевъ прежде чѣмъ сдѣлается извѣстнымъ въ народѣ и прежде чѣмъ дѣло дойдетъ до рѣшительныхъ шаговъ. Нужно сперва секретно сноситься съ Англіей, съ Австріей и съ Швеціей, послать тайныхъ агентовъ повсюду гдѣ они будутъ въ состояніи во время разрыва мѣшать намѣреніямъ Наполеона и воздвигать ему препятствія. Необходимо приготовить въ хорошо выбранныхъ мѣстахъ оружіе, укрѣпленія, магазины, незаметно расположить войска такъ, чтобы французская армія встрѣтила нѣкоторое сопротивленіе и чтобы помощь изнутри и изъ заграницы имѣла время подойти прежде чѣмъ разрывъ сдѣлается совершенно необходимымъ. Въ продолженіи всѣхъ этихъ предварительныхъ мѣръ не должно измѣнять что либо въ отношеніяхъ съ Франціею и употреблять всѣ средства чтобы она не замѣчала нашихъ опасеній и нашихъ дѣйствительныхъ намѣреній.

Наконецъ, что важнѣе всего, нужно готовиться къ большому раззоренію котораго не смотря на всю предусмотрительность нельзя будетъ избѣгнуть. Нужно предвидѣть различныя вѣроятности, а главное самыя несчастныя и назначить заранѣе образъ дѣйствій коему слѣдовать въ каждомъ случаѣ.

Таковы, Государь, предосторожности кои необходимо принять при переимѣнѣ системы дѣйствій и я умоляю Ваше Императорское Величество не забыть ихъ, ибо

oublier; car si fatigué et révolté des exigences toujours croissantes de la France, vous vous déciderez tout d'un coup à changer de ton vis à vis d'elle; et que Vous n'ayez rien fait d'avance de ce qui vient d'être indiqué ce sera trop tard d'y penser alors; il se passera deux et trois mois avant que vos troupes aient pu quitter leurs positions actuelles et se réunir sur d'autres points; avant que les mesures que Vous voudrez prendre dans l'intérieur aient donné quelque résultat; avant que vos expéditions arrivent à Vienne et à Londres, et que Vous en ayez des réponses; avant que ces puissances puissent l'une faire cesser ses hostilités contre la Russie et toutes les deux coopérer en sa faveur et nous offrir des armes, des troupes, de l'argent. En attendant Napoléon aura dispersé le peu de troupes qu'il rencontrera sur la frontière, et au bout de deux mois se trouvera déjà au de la du Dnièpre et de la Dwina, d'où il sera difficile de le déloger. De là il donnera la main aux Turcs s'ils existent encore; il organisera la Pologne, il aura à ses ordres les forces de la Confédération du Rhin considérablement augmentées; il pourra proclamer la liberté des paysans, et cherchera selon son usage à morceler l'Empire en différens Royaumes séparés.

J'ai donné pleine carrière à mes tristes pressentimens; et dans ma prévoyance j'ai porté la mesure des malheurs publics qui peuvent arriver jusqu'à leur dernière limite. Puissé-je me tromper! Puissé-je voir trop en

ежели наконецъ, утомленный и возмущенный постоянно возрастающими требованиями Франціи, вы вдругъ рѣшитесь перемѣнить тонъ въ отношеніи ея, а между тѣмъ у васъ ничего не будетъ сдѣлано заранѣе изъ того, что указано только что, тогда уже думать объ этомъ будетъ поздно. Прежде чѣмъ войска ваши успѣютъ покинуть свои нынѣшнія позиціи и соединиться въ другихъ пунктахъ, прежде чѣмъ получится какой нибудь результатъ отъ мѣръ которыя вы примете во внутреннихъ губерніяхъ пройдутъ два или три мѣсяца. До этого времени посланные вами не успѣютъ прибыть въ Вѣну или въ Лондонъ, а вы получить оттуда отвѣтъ, а также ни одно изъ этихъ государствъ не успѣетъ прекратить своихъ непріязненныхъ дѣйствій противъ Россіи и оба они не успѣютъ содѣйствуя ея пользѣ предложить намъ арміи, войска, и денегъ. Въ это время Наполеонъ уже успѣетъ уничтожить то незначительное количество войскъ, которое онъ встрѣтитъ на границѣ и черезъ два мѣсяца очутится уже по сую сторону Днѣпра и Двины откуда трудно уже будетъ его выжить.

Отсюда онъ соединится съ турками если только они будутъ еще существовать, организуетъ Польшу, будетъ имѣть въ своемъ распоряженіи силы рейнскаго союза, значительно увеличенныя, будетъ въ состояніи объявить свободу крестьянъ и постарается по своему обычаю раздѣлить имперію на нѣсколько отдѣльныхъ королевствъ.

Я далъ полную волю своимъ грустнымъ предчувствіямъ и въ своей предусмотрительности довелъ мѣру общественныхъ бѣдствій могущихъ произойти до послѣдней

noir! Cependant pour que les événemens funestes que j'ai énumérés n'arri vent pas il faudrait des incidens inattendus sur lesquels on ne peut nullement compter.

L'enchaînement, la marche des circonstances restant tels qu'ils sont actuellement, leur pente naturelle doit nécessairement conduire avant peu à tout ce qui vient d'être exposé dans cet écrit. Il ne faut pour le voir réalisé *que la volonté de Bonaparte*. Or comment douter que cette volonté n'existe toujours une et invariable, puisque les plans qu'il vient de terminer, il les roulait déjà dans sa tête lorsqu'il était général républicain. La conduite de Napoléon a constamment été la même; jamais vous n'y aurez aperçu ni pause, ni pas rétrograde, ni modifications. Et si par une suite d'actions qui ne se sont jamais démenties; par un caractère qui ne s'est jamais développé que dans un seul sens; par des intérêts qui sont toujours évidemment les mêmes il est juste de conclure du passé à l'avenir, jamais conclusions ne furent mieux fondées, et n'ont malheureusement moins risqué d'être contredites par les faits.

Mais supposons que je me sois trompé dans le jugement que j'ai porté sur les projets et le caractère de Napoléon. Encore peut-on prévoir que la velléité de rompre avec nous peut un jour lui venir. Quelque réels et non joués que soient les sentimens qu'il professe aujourd'hui pour l'union avec

крайности. Можетъ быть я ошибаюсь, можетъ быть я вижу все въ слишкомъ мрач-
номъ свѣтѣ. Впрочемъ для того чтобы изчисленные мною гибельныя событія не
произошли должны встрѣтиться неожиданныя случайности разсчитывать на которыя
невозможно.

Ежели сѣяніе и ходъ обстоятельствъ останутся таковыми каковы они те-
перь, ихъ естественная послѣдовательность скоро должна довести до всего того, что
изложено въ этой запискѣ. Чтобы видѣть исполненіе этого нужна только воля Бона-
парта. Между тѣмъ можно ли сомнѣваться что эта воля пребываетъ единою и неиз-
мѣнною когда планы, которые онъ только что привелъ въ исполненіе, лежались имъ
когда онъ еще былъ генераломъ республики. Поведеніе Наполеона постоянно одина-
ково, никогда не замѣтите вы въ немъ остановки, шага назадъ или какого либо из-
мѣненія. И ежели на основаніи ряда поступковъ, которые никогда себѣ не противо-
рѣчили, характера развивавшагося только въ одномъ направленіи, интересовъ, кото-
рые видимо остаются тѣми же можно вообще правильно заключать изъ прошлаго о буду-
щемъ, то никогда заключенія не были основаны болѣе прочно и никогда къ сожалѣнію
не рисковали менѣе быть опровергнутыми фактами.

Но положимъ, что я ошибся въ этомъ мнѣніи, которое я произнесъ о характерѣ
и настрѣненіяхъ Наполеона. Еще развѣ нельзя предвидѣть что желаніе разорвать сноше-
нія съ нами можетъ когда нибудь прийти ему въ голову. Какъ бы дѣйствительны и
непритворны ни были чувства кои онъ выражаетъ теперь относительно союза съ Рос-

la Russie et particulièrement pour la personne de Votre Majesté Impériale, il n'est pas dit que ces sentimens ne puissent jamais changer. Un refroidissement, une rupture entre les deux empires ne peut pourtant pas être compté parmi les choses impossibles. Si donc inopinément il venait en idée à Napoléon de vous faire la guerre, où sont les troupes, que Votre Majesté lui opposerait? où en est le nombre suffisant? Si même vous pouviez le compléter par levées extraordinaire, d'où prendrez vous l'argent nécessaire pour les équiper, les nourrir et les payer? Vos finances sont dans une décadence alarmante, car toutes les sources de la richesse nationale tarissent. De sorte que si les choses vont du même train, et qu'on n'y remédie pas, vous serez certainement hors d'état de lui résister lorsqu'il trouvera bon de rompre avec vous. Ce n'est donc plus que sa modération et sa bonne volonté qui feraient maintenant Votre seule garantie; et c'est une bien faible sécurité. Toujours est il malheureux pour un souverain, pour un état de se trouver comme à la discrétion d'un pouvoir étranger, quelqu'il soit; mais à mon sens rien ne présage de plus grands dangers et des catastrophes plus sinistres que de se trouver presque à la discrétion d'un homme tel que Napoléon.

Sa volonté décide aujourd'hui des destins des nations; et il a tellement accoutumé le monde aux bouleversements les plus incroyables, qu'on ne s'étonnera plus de rien. S'il a décidé dans le fond de son âme les événe-

сією и въ особенности касательно особы Вашего Величества неизвѣстно не измѣнятся ли когда эти чувства. Охлажденіе и разрывъ между двумя имперіями не можетъ считаться вещью невозможной. Итакъ ежели бы Наполеону случайно пришла въ голову мысль объявить намъ войну, гдѣ войска которыя Ваше Величество противопоставили бы ему, гдѣ достаточное количество ихъ? Если бы даже вы могли пополнить ихъ экстреннымъ наборомъ гдѣ возьмете Вы денегъ чтобы вооружить, кормить ихъ и платить имъ жалованье.

Финансы Ваши находятся въ ужасающемъ упадкѣ ибо источники богатства народнаго изсякаютъ; такъ что ежели дѣла пойдутъ тѣмъ же путемъ и о поправленіи ихъ не будутъ стараться, Вы конечно не будете въ состояніи ему сопротивляться когда онъ вздумаетъ разорвать съ Вами сношенія. Единственная гарантія Ваша теперь слѣдовательно въ его умирности и доброй волѣ; такого рода безопасность очень ненадежна. Всегда несчастіе для государя и для государства находится какъ бы въ состояніи полной зависимости отъ чужеземной власти какова бы она ни была, но по моему мнѣнію ничто не предсказываетъ большихъ опасностей и несчастій какъ находится почти въ полной зависимости отъ такого человѣка какъ Наполеонъ.

Воля его рѣшаетъ теперь судьбы народовъ и онъ до такой степени приучилъ міръ къ самымъ невѣроятнымъ перемѣнамъ что теперь уже не удивятся ничему. Ежели онъ въ глубинѣ души своей предназначилъ гибельныя для насъ событія, ко-

mens funestes pour nous que mon imagination effrayée vous a dépeints, comment n'arriveraient ils pas? Et qui l'empêchera de les réaliser? Votre Majesté Impériale seule le peut encore, et uniquement en suivant la marche que j'ai pris la liberté de Lui indiquer.

Je me hâte de finir; de crainte d'abuser, Sire de votre patience, et de ne m'être déjà que trop répété.

J'ai dit à Votre Majesté ce que je voyais dans l'avenir, et la seule manière dont on pouvait raisonnablement procéder si l'on voulait jamais agir de vive force contre Napoléon. Ce qui est passé n'est plus à refaire; il était inutile d'en parler. C'est à Votre Majesté à juger dans sa sagesse du parti qu'Elle doit prendre vû l'état actuel des choses et vû les suites qu'il faut en attendre.

Tout ce que je demande c'est que Votre Majesté ne s'aveugle pas sur sa situation et que l'ayant envisagée Elle ait le courage de prendre une résolution calme, réfléchie et ferme; non pas sur la manière de se tirer au jour la journée, des embarras que les affaires du moment font naître, mais sur la marche qu'il faudra tenir à la longue et avec suite pour vous garantir des malheurs incalculables dont l'avenir vous menace.

Quant à moi je crois ne pouvoir pas donner à Votre Majesté Impériale une preuve plus forte de mon attachement invariable à Sa personne, et de mon éternelle reconnaissance pour Ses bontés passées, qu'en Lui exposant

которыя рисуеъ Вамъ мое испуганное воображеніе какъ имъ не осуществиться. И кто помѣшаетъ ему ихъ выполнить? Вы одни Ваше Императорское Величество можете еще это сдѣлать слѣдуя тому пути который я дерзнулъ указать Вамъ.

Я спѣшу кончить Государь изъ опасенія злоупотреблять долге терпѣніемъ Вашимъ; и то я уже слишкомъ часто повторялся. Я выразилъ Вашему Величеству что мнѣ предвидится въ будущемъ и единственный способъ коему можно разумно слѣдовать ежели когда либо желательно будетъ дѣйствовать противъ Наполеона открытой силою. Что прошло, того уже не передѣлать, слѣдовательно и говорить о немъ было бы излишне. Мудрости Вашего Величества надлежитъ судить о томъ какого образа дѣйствій надобно держаться въ виду настоящаго положенія дѣлъ и тѣхъ слѣдствій коихъ отъ него необходимо ожидать.

Все о чемъ прошу я это чтобы Ваше Величество не было ослѣплено касательно своего положенія и чтобы вникнувши въ него Вы имѣли присутствіе духа нужное чтобы принять рѣшеніе спокойное, обдуманное и твердое; не для того чтобы изъ дня въ день выпутываться изъ тѣхъ затрудненій, которыя принесла минута но для того образа дѣйствій котораго нужно будетъ держаться долго и послѣдовательно чтобы защитить Васъ отъ тѣхъ неизчислимыхъ несчастій кони Вамъ угрожаетъ будущность.

Что касается до меня, то я думаю что не могу дать Вашему Величеству болѣе сильнаго доказательства моей неизмѣнной привязанности къ ея особѣ и моей вѣчной бла-

sans voile et sans détour ma conviction toute entière sur un sujet aussi important.

Ce 28 juin 1808.

Помѣщаемая здѣсь записка князя А. А. Чарторижскаго сохранилась въ Государственномъ архивѣ безъ всякаго заглавія, въ оберткѣ съ надписью: *Mémoire du Prince A. Czartoryzski, 26 Juin. 1808*; при ней оказалось слѣдующее письмо кн. А. Н. Голицына:

Monsieur le Comte,

Je joins ici une note très confidentielle du prince Adam Czartoryzsky trouvée dans les papiers de Sa Majesté l'Empereur défunt Alexandre I^{er} que l'Empereur m'a ordonné de vous remettre.

J'ai l'honneur d'être avec une haute considération,

Monsieur le Comte,

votre très humble et très obéissant Serviteur le prince

Alexandre Galitzin.

St. Pétersbourg,
le 29 novembre 1826.

годарности за прежнія благодѣянія какъ изложивъ Вамъ прямо и откровенно полное убѣжденіе мое о столь важномъ дѣлѣ.

28 іюня 1808 г.

Ваше Сіятельство,

Прилагаю при семъ записку князя Адама Чарторижскаго, крайне конфиденціальнаго содержанія, найденную въ бумагахъ покойнаго императора Александра I-го, записку, которую императоръ приказалъ передать Вамъ.

Имѣю честь и пр.

кн. Александръ Голицынъ.

С. Петербургъ
29 ноября 1826 г.

**ДИПЛОМАТИЧЕСКІЕ ДОКУМЕНТЫ,
ОТНОСЯЩЕСЯ КЪ ИСТОРИИ РОССИИ ВЪ XVIII СТОЛѢТІИ. *)**

(Сообщено изъ дѣлъ Саксонскаго государственнаго архива въ Дрезденѣ профессоромъ
Марбургскаго университета Эрнестомъ Германомъ.)

**Первыя семь лѣтъ царствованія императрицы Елисаветы
Петровны:**

Январь 1742 г. по Февраль 1749.

ДОНЕСЕНІЯ СЕКРЕТАРЯ ПОСОЛЬСТВА ПЕЦОЛЬДА ИЗЪ ПЕТЕРБУРГА. ✓

Volumen III, Januar bis Juni 1742.

№ 677.

Pezold an den König.

(№ 1). St. Petersburg, den 6 Januar 1742.

Pezold berichtet nach einem aus dem dirigirenden Senat unterm 16 (27) December ergangenen Ukas sollten in allen Stücken die unter den Regierungen des Kaisers Petri I und der Kaiserin Katharina gemachten Verordnungen zur ersten Richtschnur in allen Collegiis genommen werden. In Bezug auf die für die Staatsgefangenen niedergesetzte Commission be-

Томъ III. Январь—іюнь 1742 года.

№ 677.

Пецольдъ королю.

(№ 1). С.-Петербургъ, 6 января 1742 г.

Пецольдъ извѣщаетъ, что на основаніи указа правительствующаго сената отъ 16 (27) декабря, постановленія вышедшія въ царствованіяхъ Петра I и Екатерины во всѣхъ частяхъ своихъ должны служить главнымъ руководствомъ для всѣхъ коллегій. Касательно назначенной комиссіи по дѣлу о государственныхъ преступникахъ

*) См. Сборникъ Русс. Ист. Общ. Томъ III, стр. 317—531 и V, стр. 295—480.

merkt er, dass dieselbe ihre Sitzungen im Senat halte, und dass zu Mitgliedern derselben, ausser dem alten General Uschakow, verordnet seien: der General Lewaschow, der Geh. Rath Naryschkin und der Generalprocureur Trubetzkoi, welcher letztere die Frageartikel formire. Unter selbiger, heisst es weiter, sind bis 80, die allein den Grafen Ostermann angehen. Selbiger ist nun schon vier Mal zum Verhör gewesen, in welchem er, ohne etwas verhehlen zu wollen, Alles was geschehen und ihm bekannt ist, von den ersten Zeiten seines Ministerii an bis hieher auf das Natürlichste erzählen und sich weiter keiner Entschuldigung bedienen soll, als dass, so lange er einer Regierung mit Eid und Pflicht verwandt gewesen, er deren Interesse alle Mal das Uebrige aufopfern zu müssen geglaubt.

№ 678.

Pezold an den König.

(№ 3). St Petersburg, den 19 Januar 1742.

Die wegen der Staatsarrestanten verordnete Commission ist bisher täglich von Morgen bis in die Nacht auf das eifrigste fortgesetzt worden. Dennen Gliedern, woraus diese Commission besteht, haben Ihre Majestät die Kaiserin zuletzt annoch den aus dem exilio zurückberufenen Knes Michael Golizyn, welcher, bevor er in Ungnade verfiel, zu Zeiten der Kaiserin Annae Präsident vom Justizcollegio war, beigefügt. Man erzählt,

замѣчаетъ онъ, что эта комиссія имѣла свои засѣданія въ сенатѣ и что въ члены ея кромѣ стараго генерала Ушакова назначены были: генералъ Левашовъ, тайный совѣтникъ Нарышкинъ и генералъ-прокуроръ Трубецкой, которому поручено было формулировать вопросы. До 80 изъ этихъ вопросовъ касаются графа Остермана. Этотъ послѣдній уже четыре раза былъ вызываемъ къ допросу, на которомъ онъ долженъ былъ въ подробности разсказать все что случилось и что онъ зналъ, во все время его министерства до настоящей минуты, не приводя притомъ никакихъ оправданій въ свою пользу, исключая развѣ то, что будучи связанъ клятвой и долгомъ, онъ все приносилъ въ жертву правительству интересамъ котораго служилъ.

№ 678.

Пецольдъ королю.

(№ 3). С.-Петербургъ, 19 января 1742 г.

Коммиссія по дѣламъ государственныхъ преступниковъ съ необыкновеннымъ усердіемъ продолжаетъ свои засѣданія ежедневно, притомъ съ утра и до вечера. Къ членамъ этой комиссіи Ея Величество Императрица причислила еще князя Михаила Голицына, который былъ президентомъ юстицъ-коллегіи при Императрицѣ Аннѣ, потомъ впалъ въ немилость и былъ сосланъ и теперь только возвращенъ изъ ссылки. Разсказываютъ, что когда графъ Остерманъ, при дальнѣйшихъ допросахъ увидѣлъ

дасс, als der Graf Ostermann bei seinem weiteren Verhör selbigen das erste Mal sitzen sah, er darüber so betroffen gewesen, dass er ihn auf das Beweglichste wegen der Verfolgung und Unterdrückung des Galizynschen Hauses, deren er sich schuldig gegeben, um Verzeihung und anbei gebeten, dass er Solches an ihm nicht vergelten, sondern als ein unpassionirter Richter mit ihm handeln möge! — Uebertriebenen Vermuthungen entgegengetretend, bemerkt Pezold insbesondere in Bezug auf Ostermann's Vermögensverhältnisse, von guter Hand sei ihm versichert worden, dass ausser den Landgütern und Häusern, die Ostermann von der Krone zu Geschenk erhalten, seine Baarschaften in mehr nicht als 11,000 Pfund Sterling und ohngefähr 130,000 holländischen Gulden bestanden, wovon jene in London und diese in Amsterdam in Banco eingelegt sind, seine Juwelen aber vornehmlich in vier oder fünf reich besetzten Portraits hoher Potentaten, die er als Geschenk von denenselben aufgehoben. Im Hause selbst soll er nicht mehr als zwei hundert und einige dreissig Rubel vorrätbig gehabt haben, welches Alles zusammen vor einen Minister, der, sowie er bis 42 Jahre die vornehmsten Bedienungen im Reiche verwaltet, vor ein sehr mässiges Capital anzusehen wäre. Gewiss ist es indessen, dass unter Allen die härtesten und schwersten Beschuldigungen wider ihn ergehen. Unter solchen führt man in Sonderheit auch an, dass er seit dem Tode des Kaisers Petri I unvermerkt Alles angewendet, um die hiesige Flotte und das ganze See-

князя заставляющимъ между членами комиссiи, — до такой степени былъ пораженъ этимъ, что, признавъ себя виновнымъ въ угнетенiи и преслѣдованiи дома Голицыныхъ весьма трогательно просилъ прощенiя у князя, просилъ забыть старое и отнестись къ нему (Остерману) какъ безпристрастный судья. Возставая противъ слишкомъ преувеличенныхъ обвиненiй относительно графа Остермана, Пецольдъ главнымъ образомъ обращаетъ вниманiе на имущественныя его отношенiя и говорить что знаетъ изъ весьма достоверныхъ источниковъ, что кромѣ имѣнiй и домовъ пожалованныхъ ему отъ казны его наличный капиталъ составляютъ не болѣе какъ 11,000 фунтовъ стерлинговъ и около 130,000 голландскихъ гульденовъ, изъ коихъ первые хранятся въ лондонскомъ банкѣ, а вторые въ амстердамскомъ. Его драгоценности главнымъ образомъ состоятъ изъ 4 или 5 богато украшенныхъ пожалованныхъ ему портретовъ государей. Дома у него, говорятъ, находилось лишь 230 рублей въ запасѣ. Все это вмѣстѣ слѣдуетъ считать весьма умѣреннымъ для лица въ теченiе 47 лѣтъ завѣдывавшаго весьма высокими должностями въ государствѣ. Однако не подлежитъ сомнѣнiю что на него падаютъ очень тяжкiя обвиненiя. Между этими обвиненiями въ особенности настаиваютъ на томъ, что онъ послѣ смерти Петра I тайно употреблялъ всѣ средства къ тому чтобы привести въ упадокъ русскiй флотъ, котораго настоящее печальное состоянiе — его вина. Его намѣренiе при этомъ было поставить Россiю въ необходимость искать и поддерживать дружбу тѣхъ морскихъ державъ къ ко-

wesen wieder herunter zu bringen und es in Verfall gerathen zu lassen, wie es dermalen sein soll. Seine Absicht soll dabei gewesen sein, um Russland dadurch in die Nothwendigkeit zu setzen, die Freundschaft der Seepuissancen, denen er allemal angehangen habe, zu suchen und zu unterhalten. Bei der Gelegenheit wird der Ungnade, die nicht lange nach der Ankunft der Kaiserin Annae zur Regierung wider den Admiral Sievers erging, wieder Erwähnung gethan und vorgegeben, dass, weil selbiger damalen das hiesige Seewesen am besten verstanden und eingesehen, und um dessen Erhaltung am freimüthigsten gesprochen, ihn Graf Ostermann erstlich durch die dritte Hand unter allerhand angebotenen Vortheilen zu Annehmung neuer auswärtiger Dienste und Verlassung der hiesigen zu bringen gesucht habe. Und als Solches nicht gelungen, habe er sich eine Streitigkeit, der sich zwischen ihm und dem Generalfeldmarschall Münnich, nach den damals bekannt gewordenen Umständen ereignet, zu Nutze gemacht, um letzten in seiner Lebhaftigkeit so weit zu bestärken, dass auf dessen Vorstellungen der Admiral Sievers auf einmal seine Dienste verloren und selbiger auf einem elenden Landgute im Finnländischen in grosser Bedürfniss sein Leben beschliessen musste.

Ebenso schreibt man auf des Grafen von Ostermann Rechnung, dass die lestere bekannte Execution, die das Jahr vor der Kaiserin Annae Tode an dem noch übrigen unglücklichen Dolgoruki in Nowgorod vollzogen wurde, vorgefallen. Ferner soll das Project, wonach man die gewesene Regentin

торымъ онъ особенно благоволилъ. При этомъ вспомнили также немилость постигшую, вскорѣ послѣ возшествія Императрицы Анны на престолъ, адмирала Сиверса, который лучше кого либо знакомый съ положеніемъ русскаго флота, горячо и искреннѣ всѣхъ ратовалъ за его процвѣтаніе. Это не нравилось гр. Остерману и онъ сперва разными окольными путями, посредствомъ различныхъ выгодныхъ предложеній старался склонить Сиверса къ принятію какого нибудь значительнаго поста въ государствѣ и оставить службу при здѣшнемъ флотѣ. Когда же это неудалось гр. Остерману, онъ ухватился за ссору возникшую между Сиверсомъ и генералъ-фельдмаршаломъ Минихомъ, по извѣстнымъ въ то время причинамъ и такъ ловко настроилъ Миниха, что по ходатайству послѣдняго Сиверсъ, совершенно неожиданно лишенъ былъ своего поста и принужденъ былъ удалиться въ жалкую деревушку въ Финляндію, гдѣ, какъ говорятъ, терпя нужду во всемъ, онъ вскорѣ и умеръ.

Точно также приписываютъ влиянію гр. Остермана послѣднюю извѣстную казнь совершенную за годъ до смерти Императрицы Анны надъ несчастными Долгорукини въ Новгородѣ.

Далѣе называютъ еще гр. Остермана главнымъ дѣйствующимъ лицомъ въ составленіи проекта по которому намѣревались бывшую регентшу посадить на престолъ, и въ которомъ будто бы предполагалось не только нынѣ царствующую Импе-

souverain machen wollen, und welches dem Grafen von Ostermann hauptsächlich mit imputirt wird, enthalten: nicht nur die jetzige Kaiserin in das Kloster zu stecken, sondern auch den jungen Herzog von Holstein aus dem Wege zu räumen.

Je grösseren und allgemeineren Hass man aber wieder den Grafen von Ostermann gewahr wird, je mehr wird sich erst mit der Zeit und am Ende, was gegründet und unergründet sei, zu Tage legen!

Am 17ten dieses als dem nach altem Stilo einfallenden heiligen Dreikönigstage wurde auf dem Eise der Newa nach bekannter Gewohnheit der hiesigen Kirche die grosse Wasserweihe unter einer Parade der in einem Kreise umherstehenden Garde und Feldregimenter und einem solchen Zulauf von Menschen, als noch nie gesehen worden, vollzogen. Ihro Majestät die Kaiserin wohnten dieser Handlung, anstatt dass die Kaiserin Anna und die gewesene Regentin solcher nur aus den Schlossfenstern zuzusehen pflegten, unter dem zu diesem Ende allemal aufgerichteten Pavillon persönlich bei. Zum Beschluss derselben wurden die Kanonen von der Festung und Admiralität abgelöset und von obiger Parade ein dreimaliges Lauffeuer gemacht. Selbigen Tages erschien die bekannte Leib-Compagnie das erste Mal in ihrer neuen Uniform, die wieder in allen Stücken so hergestellt ist, wie sie der Kaiser Petrus I vor Ober und Unterofficiers unter den Garden eingeführt gehabt. Bisher hat sich ein und anderer darunter [der Leib-Compagnie], in die erhaltenen Vorzüge noch immer nicht schicken

ратрицу заключить въ монастырь, но и устранить молодого герцога Гольштинскаго.

Однако, какъ бы ни была велика ненависть всѣхъ къ гр. Остерману — время покажетъ какія изъ тяготящихся на немъ обвиненій справедливы и какія выдумки.

17-го января (по новому стилю) въ день св. Крещенія, по обычаю здѣшней церкви, было торжественное водоосвященіе на Невѣ; нѣсколько гвардейскихъ и армейскихъ полковъ, въ парадной формѣ, окружало мѣсто водоосвященія; стеченіе народа было огромное. Ея Величество Императрица лично присутствовала при церемоніи въ нарочно для нея выстроенномъ павильонѣ, тогда какъ Императрица Анна и бывшая регентша обыкновенно смотрѣли на обрядъ изъ оконъ дворца. Къ концу церемоніи, съ крѣпости и съ адмиралтейства палили изъ пушекъ, а войска произвели троекратное салютованіе ружейными выстрѣлами. Въ тотъ же день извѣстная лейбъ-компанія явилась въ своей новой формѣ, которая оказалась ничѣмъ инымъ какъ восстановленіемъ формы, учрежденной Императоромъ Петромъ I для оберъ и унтеръ-офицеровъ гвардіи. До настоящаго времени эта лейбъ-компанія не могла свыкнуться съ дарованными ей правами и преимуществами, и разными злоупотребленіями и беззаконіями постоянно навлекала на себя немилость. По приказу Ея Величества одинъ изъ гвардейцевъ этой лейбъ-компаніи былъ под-

können, sondern selbige mit Begehung allerhand Excesse gemissbraucht. Nachdem aber auf Ihro Kais. Maj. Befehl an einem derselben Exempel statuirt und solcher nach einer ihm zugetheilten guten Anzahl Prügel als gemeiner Soldat unter ein Feldregiment gesteckt worden, so ist nicht zu zweifeln, dass solches überhaupt einen guten Eindruck geben werde. Dass der Fähnrich dieser Leibcompagnie, Grünstein, der schon seit verschiedenen Jahren unvermerkt das vornehmste Werkzeug gewesen, um vor die jetzige Kaiserin unter den Garden eine sichere Partei zusammenzubringen, ein geborener Sachse sei, habe schon vormals allerunterthänigst erwähnt. Als ich hierauf seinethalben nähere Erkundigung eingezogen und mir ihn in Person zeigen lassen, habe ich gefunden, dass er eben derselbe sei, der an mich, da der Herr Graf Lynar das erstemal allhier stund, einen weitläufigen Aufsatz übergab, welcher seine ganze Lebensbeschreibung und sein damaliges Ansuchen enthielt. Ich bedaure, dass ich solchen einige Zeit her, nachdem ich ihn als ein nicht mehr nützes Papier betrachtet, cassirt. Indessen erinnere ich mich daraus noch folgender Umstände:

Dieses Grünstein Vater ist ein geborener Jude gewesen, hat sich aber in Dresden taufen lassen und der damalige Durchl. Kurfürst Johann George III gloriwürdigsten Andenkens hat ihn mit einem Pathenpfennig von 50 Ducaten beschenkt. Hierauf hat er sich in Dresden verheirathet und obgedachten Fähnrich erzeugt, welcher in dem 19ten Jahre seines Alters von Danzig aus anher nach Russland, um bei der erlernten Kaufmannschaft

верженъ тѣлесному наказанію и разжалованъ въ солдаты въ армію; этотъ примѣръ несомнѣнно произведетъ должное впечатлѣніе. Я уже прежде имѣлъ случай всеподданнѣйше сообщить Вашему Величеству что прапорщикъ этой лейбъ-компаніи, Гринштейнъ, въ продолженіи многихъ лѣтъ тайно бывшій главнымъ орудіемъ для составленія преданной интересамъ нынѣ царствующей Императрицы партіи — этотъ Гринштейнъ говорю я, есть уроженецъ Саксоніи. Когда я собралъ точныя справки о немъ и увидѣлъ его самого, то нашелъ, что онъ именно тотъ самый, который въ бытность здѣсь графа Линара передалъ мнѣ подробный очеркъ своей жизни и своихъ тогдашнихъ домогательствъ; жалѣю что я чрезъ нѣсколько времени, считая эту тетрадку бесполезною — уничтожилъ ее. Однако я вспоминаю отсюда еще слѣдующія обстоятельства: отецъ этого Гринштейна былъ еврей и крестился въ Дрезденѣ: тогдашній курфирстъ блаженной памяти Іоаннъ III, въ качествѣ восприемника, подарилъ ему 50 червонцевъ. Затѣмъ онъ въ Дрезденѣ женился и у него родился сынъ — вышепоименованный прапорщикъ, который на 19-мъ году жизни изъ Данцига прибылъ на кораблѣ въ Россію, съ цѣлью искать счастья въ торговыхъ дѣлахъ. Здѣсь онъ поступилъ къ нынѣ еще живущему въ Астраханѣ русскому купцу и приобрѣвъ себѣ нѣкоторое состояніе отплавился съ караваномъ въ Персію, гдѣ провелъ около 11 лѣтъ. Будучи большимъ знатокомъ драгоценныхъ камней, онъ въ

sein Glück zu suchen, zu Schiffe gekommen. Hier hat er anfänglich bei einem jetzt annoch in Astracan etablirten russischen Kaufmann Dienste genommen, ist aber, sobald er etwas vor sich gebracht gehabt, mit einer russischen Karavane nach Persien gegangen. Daselbst hat er bis an die 11 Jahre gelebt und durch die Kenntniss, welche er von Juvelen gehabt, hat er während der Zeit an selbigen und an Golde ein Capital von etlichen 20,000 Rubeln zusammengebracht. Mit selbigem hat er sodann nach Russland zurückkehren und seinen Handel in europäischen Ländern fortsetzen wollen. Allein weil er sich unter der Caravane, an die er sich wieder angeschlossen, zu unvorsichtig merken lassen, dass er so viele Kostbarkeiten bei sich habe, haben ihn zwei noch jetzo in Astracan lebende russische Kaufleute, indem sie eine Steppe passirt, auf einmal überfallen und ihn nach Abnehmung alles seines Gutes, worunter er insonderheit auch noch obigen goldenen Pathenpfennig seines Vaters specificirte, dergestalt zugerichtet, dass sie ihn, in der Meinung, dass er sich nicht mehr erholen könne, als todt liegen liessen. Demohngeachtet ist er wieder zu sich selbst und nachdem er den Tataren in die Hände gefallen und etwaige Zeit in deren Sklaverei gewesen, durch die wunderlichsten Avanturen auf russischen Grund und Boden zurückgekommen.

Hie fing er sogleich an wider obige Räuber Recht zu suchen und da er in der langen Zeit, die er unter fremden Nationen zugebracht, seine Muttersprache dergestalt vergessen, dass er mit dem Sprechen nicht wohl mehr

продолженіе этого времени, составилъ себѣ состояніе въ сличкомъ 20,000 руб. состоящее преимущественно изъ драгоцѣнныхъ камней и золота. Съ этимъ имуществомъ хотѣлъ онъ возвратиться въ Россію и продолжать свои торговые дѣла на европейскомъ материкѣ. Но неосторожно разгласивъ въ караванѣ, къ которому присоединился, о томъ что везетъ съ собою много драгоцѣнностей, онъ во время перѣзда чрезъ степь подвергся внезапно нападенію двухъ (еще и нынѣ въ Астрахани живущихъ) русскихъ купцовъ, которые отняли у него все имущество (включая и тѣ 50 червонцевъ крестнаго отца) жестоко его избили и ушли въ полной увѣренности что онъ ужъ болѣе не встанетъ. Однако онъ очнулся и попалъ въ плѣнъ татарамъ, у которыхъ находился нѣсколько времени, пока наконецъ, послѣ различныхъ чудесныхъ приключеній не возвратился на русскую землю. Здѣсь онъ началъ искать свое право противъ разбойниковъ; и такъ какъ онъ въ столь долгое время до такой степени забылъ свой родной языкъ что не могъ даже на немъ объясняться, — то вручилъ мнѣ упомянутый очеркъ съ приложеніемъ свидетельства о крещеніи изъ Дрездена и другихъ документовъ, прося меня чтобы я объяснилъ съ достаточною ясностью графу Линару его положеніе и оказалъ бы ему покровительство и помощь, какъ своему соотечественнику. Графъ Линаръ съ большою готовностью взялся за его дѣло и представлялъ оное тогдашнему оберъ-камергеру гр. Бирону, такимъ образомъ,

fortkam, händigte er mir mit Producirung eines ihm übrig gebliebenen Originaltaufscheins aus Dresden und anderen Documenten obigen Aufsatz ein, um den Herrn Grafen von Lynar, dessen Protection und Hülfe er als ein Landeskind implorirte, von seiner Sache eine desto genauere Idee machen zu können. Nur benannter Herr Graf legte auch bei dem damaligen Oberkammerherrn, Herrn Grafen von Biron vor ihm ein so nachdrückliches Vorwort ein, dass das erste Urtheil vor Grünstein auf das favorabelste und dahin in dem Senat ausfiel, dass die angegebenen beiden Räuber gefänglich aus Astracan anhergebracht und zum Verhör gezogen werden sollten. Allein dieses Urtheil kam nicht zur Execution und er hat mir damals vielmal mit den bittersten Thränen mehr als einen Vornehmen genannt, der sich durch seine angesessene und reiche Gegenpartei wider ihn gewinnen lassen. Inzwischen gerieth er dadurch in einen mitleidenswürdigen Zustand und weil er sich auf einmal nicht mehr bei mir sehen lies, so habe bisher geglaubt, dass er vor Kummer jähling gestorben, bis ich nun erfahren, dass er aus Desperation damals als Gemeiner unter der Preobrazinskischen Garde Dienste genommen und von erstem Anfang an dem Hofe der jetzigen Kaiserin als damaligen Prinzessin bekannt worden. Vermuthlich wird es ihm nun an Mitteln nicht fehlen, seinen erzählten Prozess auf eine gute Weise zu Stande zu bringen. Bisher hat er sich noch beständig zu dem lutherischen Glauben bekannt, nunmehr aber hat er solchen vor wenigen Tagen mit dem russischen verwechselt.

что первое сужденіе о немъ въ сенатѣ было крайне благопріятно для успѣшнаго хода и повело за собой то, что обонхъ разбойниковъ рѣшено было скованными привести изъ Астрахани и представить къ допросу. Однако этотъ приговоръ не былъ приведенъ въ исполненіе и Гринштейнъ много разъ, горько рыдая, называлъ мнѣ не одного изъ знатныхъ лицъ, которые позволили склонить себя къ противной партіи, щедрой на подарки. Между тѣмъ онъ находился въ положеніи достойномъ состраданія и вслѣдствіе того что онъ вдругъ пересталъ бывать у меня, я даже предполагалъ что онъ съ горя умеръ, пока я не узналъ что онъ съ отчаянія поступилъ на службу раднымъ въ преображенскій полкъ, и съ самого начала своего служебнаго поприща сдѣлался извѣстнымъ нынѣшней Государынѣ, въ то время еще принцессѣ. Вѣроятно у него теперь достаточно средствъ для того чтобы найти путь къ благопріятному исходу его тяжбы. До этого времени онъ принадлежалъ къ лютеранскому исповѣданію, изъ котораго теперь перешелъ къ православію.

№ 679.

Pezold an den Grafen Brühl.

(№ 36.) Petersburg, den 25 Januar 1742.

Je weniger man über dasjenige, wessen man die Staatsgefangenen beschuldigt, auf einerlei Rede bleibt, je mehr bestärkt sich daraus, dass man oft leere Muthmaasungen vor Wahrheit angiebt. Soviel aber ist nicht zu zweifeln, dass die von dem Generalprocureur aufgesetzten Frageartikel noch viel erschrecklicher als all diese Erzählungen lauten, daher ihm auch der Graf Münnich, da er mit desselben Aussagen, wie es mit des unglücklichen Herzogs von Kurland Regentschaft zugegangen, nicht zufrieden gewesen und ihn mit harten Zwangsmitteln bedroht, vor öffentlicher Session vorgeworfen, er verwundere sich über seine des Generalprocureurs Unverschämtheit, er sei es ja selbst, der in dieser Sache der vornehmste Unterhändler und Executor gewesen und er darf nicht andere, sondern nur sein eigen Gewissen fragen.

Die Zahl der Missvergnügten unter den Vornehmen, fährt Pezold fort, sei immer noch gross, und dazu trage nicht wenig der Umstand bei, dass die Kaiserin mehr als man vorher vermuthen sollte, mit Geschenken zurückhalte; Sogar Lestocq, Schwartz und Woronzow, so bedürftig sie sind, haben

№ 679.

Пецольд графу Брюлю.

(№ 36). С.-Петербургъ, 25 января 1742 г.

Чѣмъ разностороннѣе разсматриваются пункты обвиненія, касательно политическихъ преступниковъ, тѣмъ болѣе дѣлается яснымъ то, что часто совѣстныя неосновательныя подозрѣнія выдаются за истину. Однако не подлежитъ сомнѣнію, что поставленные генераль-прокуроромъ вопросы еще гораздо ужаснѣе самихъ этихъ разсказовъ. Вслѣдствіе этого графъ Минихъ, показаніями котораго, касательно регентства несчастнаго герцога курляндскаго генераль-прокуроръ неудовольствовался и угрожалъ ему принудительными мѣрами, въ публичномъ засѣданіи упрекалъ его, говоря что онъ, Минихъ, удивляется безстыдству генераль-прокурора, такъ какъ онъ самъ вѣдь былъ главнымъ двигателемъ и исполнителемъ въ этомъ дѣлѣ и что ему нечего выпытывать у другихъ, а только слѣдуетъ обратиться къ своей собственной совѣсти.

Число недовольныхъ между здѣшними сановниками (продолжаетъ Пецольдъ) все еще велико, и недовольству ихъ въ особенности способствуетъ еще то обстоятельство, что Государыня, противъ ожиданія, стала очень скупа на награды. Даже Лестокъ, Шварцъ и Воронцовъ, какъ ни нуждаются они, не получили еще ни одного

noch keinen baaren Rubel erhalten und dass ersterem wider seine Inclination die gemeldete charge¹⁾ aufgetragen.

Woronzow aber und Rasumowski, da sie nicht das Mindeste von dem Militair wissen, unter die Leibcompagnie placirt worden, davon sieht man zur Ursache an, damit sie die an solche Stellen gebundenen Gagen geniessen und die Cassen verschont werden mögen. Der Degen, den der Prinz von Homburg erhalten, ist aus der Confiscation und abermals kein Geld, daher in seinem Hause die Noth noch immer so gross ist als sie gewesen und Schwartz hat sich ohnlängst bei einem meiner vertrauten Freunde, wo er zu frequentiren pflegt, herausgelassen: das habe er nicht gedacht, Ihre Majestät hätten ihm am meisten mit zu danken, nun lasse man ihn als zum Gelächter gehen, und bedenke nicht, dass er, um sich vormals Freunde zu machen, sogar sein Eigenes zusetzen müssen. Diejenigen, welche die Person der Kaiserin in der Kammer bedienen, weinen und klagen gegen ihre Freunde, dass ihre vormalige so gnädige und genereuse Prinzessin sich nicht mehr ähnlich sei. Erweist aber dieses aufs Neue, dass in dieser Souverainin viel Verstelltes liege, so steht zu erwarten, ob das eintreffen werde, was Andere vermuthen, dass Sie nämlich nur zu Anfang nicht das Ansehen haben wolle, als wenn Sie Jemand obligirt zu sein oder ihrer Unterthanen Beifall zu erkaufen nöthig habe und dass Sie also ihre Liberalitaet

¹⁾ eines Generaldirectors sämmtlicher medicinischer Canzeleien.

рубля, не смотря на то даже, что первый изъ нихъ долженъ былъ взять на себя обязанность ¹⁾ противъ своего желанія.

Воронцовъ и Разумовскій, люди не имѣющіе никакого понятія о военномъ дѣлѣ, были однакоже зачислены въ лейбъ-компанію, по той причинѣ чтобы дать имъ возможность пользоваться жалованіемъ, сопряженнымъ съ такими должностями и тѣмъ самымъ уменьшить расходы по кассамъ. Шпага, которую получилъ принцъ гомбургскій — одна изъ конфискованныхъ вещей — все таки не деньги, поэтому нужда въ его домѣ все еще также велика какъ и прежде; Шварцъ недавно у одного моего близкаго друга, гдѣ онъ часто бываетъ, рассказывалъ что онъ никакъ не ожидалъ ничего подобнаго, что Ея Величество обязана ему болѣе чѣмъ кому либо, а теперь его, какъ бы въ насмѣшку надъ нимъ, отстраняютъ и даже не принимаютъ въ соображеніе того обстоятельства что онъ, Шварцъ, тратилъ даже свои собственныя деньги для пріобрѣтенія себѣ необходимыхъ въ прежнія времена друзей и сторонниковъ. Всѣ служители, состоящіе при особѣ Ея Величества тоже плачутъ и жалуются своимъ друзьямъ на то, что ихъ прежняя милостивая и щедрая принцесса теперь сама на себя не стала походить. Если это въ самомъ дѣлѣ доказываетъ что въ этой Государынѣ весьма много притворства, то слѣдуетъ выжидать окажется ли

¹⁾ Генераль-директора всѣхъ медицинскихъ канцеларій.

nur suspendire. Solche erweist Sie gegenwärtig allein an der Garde, welches um so weniger zu verwundern, weil Sie selbige, zu Folge der öffentlichen Manifeste als die Stütze ihres Reiches betrachtet. Es hört aber auch deswegen derselben und besonders der Leibcompagnie Frechheit zu thun und zu sprechen, desto weniger auf. Ich bin selbst zugegen gewesen als zwei davon bei dem Marquis de la Chetardie in das Zimmer eintraten und nachdem sie ihm die Hand und das Gesicht geküsst und zum neuen Jahr gratulirt hatten, das raisonnement führten, dass sie ihn als einen Vater und seinen König als den sichersten Freund von Russland betrachteten, dass sie ihn ersuchten, der Kaiserin zu sagen und zu bewirken, dass sie bald nach Moscau aufbrechen und der Herzog von Holstein anhero kommen möge. So baten sie ihn auch, dass bald eine französische Prinzessin möchte anher geschickt werden, um sie bei Zeiten in dem russischen Glauben zu erziehen und sie hernach mit gedachtem Prinzen zu vermählen; vor die succession wollten sie schon stehen, und sie zweifelten nicht, dass er bereits werde geschrieben haben, was sie Alles gethan, und was vor brave Leute sie wären. Gedachter Minister gab ihnen ein paar Bouteillen Wein zu trinken und soviel ich es geschätzt, bis 50 Rubel zum Neujahrspräsent, gegen mich aber führt er an, da er sie abgefertigt hatte, dass man sehe, was sich Leute, wenn sie trunken wären, vor wunderliche Ideen machen könnten.

справедливымъ то, что иные предполагаютъ будто она въ началѣ только не желаетъ показывать видъ что она обязана кому бы то ни было, или же что она цѣною награды хочетъ приобрести себѣ расположеніе своихъ подданныхъ, и вслѣдствіе этого она будто бы только скрываетъ свою щедрость.

Такую щедрость оказываетъ она въ настоящее время лишь въ отношеніи къ одной гвардіи, что въ сущности вовсе не удивительно, такъ какъ она (какъ видно изъ обнародованнаго ею манифеста) смотритъ на эту гвардію какъ на опору государства; эта благосклонность Государыни къ гвардіи, однако нисколько не уменьшаетъ дерзости и нахальства, особливо лейбъ-компаніи, какъ на словахъ такъ и въ поступкахъ. Я самъ былъ свидѣтелемъ какъ однажды двое гвардейцевъ вошли въ комнату маркиза де-ла-Шетарди и подѣловавши его руки и лицо, и поздравивъ его съ новымъ годомъ, стали распространяться о томъ что они-моль его за отца роднаго почитаютъ, а короля его — за самого надежнаго друга Россіи; просили его также уговорить Государыню уѣхать въ Москву, а сюда пригласить герцога гольштинскаго. Затѣмъ просили его еще о томъ, чтобы прислать сюда французскую принцессу, которую можно было бы во время воспитать въ православіи и выдать за упомянутого принца; за престолонаслѣдіе они готовы постоять, и не сомнѣваются что онъ, маркизъ, писалъ обо всемъ что они уже сдѣлали и непременно сообщитъ о томъ что они вообще за ловкій народъ. Маркизъ де-ла-Шетарди далъ имъ выпить двѣ бутылки вина и вручилъ имъ, насколько я это могъ замѣтить, около 50 рублей въ видѣ по-

Wegen des unter die Leibcompagnie gesetzten Kammerherrn Rasumowski habe die Anekdote anzufügen, dass er ein Zimmer unmittelbar an dem Schlafgemach der Kaiserin erhalten. Es ist solcher von Geburt ein Pole und wohl gemacht, und weil er bei der Kaiserin als Prinzessin bloss die function von Hausintendant gehabt, hat Niemand vorher auf ihn attention gehabt. Je weniger er aber also auch Erfahrung und Wissenschaften oder sonst wie finesse besitzt, je mehr sind die Uebrigen, die eine vorzügliche Gnade zu meritiren glauben, zufrieden, dass in diesem Stück die faveur auf Jemand falle, wegen dessen sie, wie es scheint, ruhig sein können.¹⁾

Die grossen distinctiones, welche die Kaiserin dem Marquis de la Chetardie machet, bringen einige Leute auf die Gedanken, ob nicht vor ihn ebenfalls ein näherer persönlicher faveur verborgen liege. Wie wohl man nun sich hierin, wie ich gewiss weiss, viel zu viel vorstellt, so bemerkt man doch, dass er selber affectire, von sich dergleichen glauben zu machen und es sind mir davon Anekdoten vertraut worden, die nicht wohl mit der Feder zu beschreiben seien.

Der Herr von Bestuschew hat mir erzählt, dass er unter des Grafen Ostermanns Papieren die Menge Copien von solchen Briefen finde, die von ihm, Bestuschew, annoch aus Kopenhagen an seine guten Freunde und von

¹⁾ Verf. Schnitzler in Räumers historischem Taschenbuch 1863. S. 4—8.

дарка къ новому году; но мнѣ же онъ, послѣ нѣхъ ухода обратился съ замѣчаніемъ: что за удивительныя вещи могутъ воображать себѣ люди выпившіе.

О камергерѣ Разумовскомъ, зачисленномъ также въ лейбъ-компанію, здѣсь ходить толки, будто отведенные ему во дворцѣ покои граничатъ непосредственно съ опочивальнею Государыни. Разумовскій родомъ полякъ и хорошъ собой; такъ какъ онъ, въ бытность Государыни еще принцессой, занималъ у ней должность управляющаго, то никто никогда и не обращалъ на него вниманія. Онъ не отличается ни опытностью, ни знаніемъ, ни тонкостью въ обращеніи, что въ сущности весьма пріятно нѣкоторымъ лицамъ, желающимъ заслужить особыя милости, ибо они могутъ быть, по видимому, вполнѣ спокойны, такъ какъ Высочайшая благосклонность выпала на долю человека, совсѣмъ для нихъ безвреднаго.

Большія отличія, которыми Государыня жалуетъ маркиза де-ла-Шетарди наводятъ нѣкоторыхъ людей на мысль, что въ этомъ случаѣ также имѣютъ мѣсто болѣе близкія отношенія. Я навѣрно знаю что всѣ эти толки преувеличены, но онъ самъ подаетъ къ нимъ поводъ, и мнѣ поэтому случаю рассказывали нѣсколько анекдотовъ, не совсѣмъ удобныхъ для сообщенія въ письмѣ. Господинъ Бестужевъ рассказывалъ мнѣ что онъ въ бумагахъ графа Остермана нашелъ множество копій съ писемъ писанныхъ имъ, Бестужевымъ, въ бытность свою въ Копенгагенѣ, къ близ-

дiesen an ihn zurückgeschrieben worden, ohne dass man jemals von beiden Seiten bemerkt, dass sie eröffnet gewesen. So wolle er mich, weil er mit dem Postwesen nichts zu thun habe, und die zu dergleichen Kunststücken damals gebrauchten Leute noch vorhanden wären, wiederholt avertiren, in meinen Berichten über die Confidenzen, die er mir mache, fleissig die Chiffres zu gebrauchen, und zu insinuiren, dass auch Solches dort sorgfältigst menagirt werden möchte.

№ 680.

Pezold an den Grafen Brühl.

(№ 37). Petersburg, den 25 Januar 1742.

— Nach dem, was man sieht und hört, hat der Marquis de la Chetardie ganz gewiss an alle den Anschlägen, die hier bisher gemacht worden, Antheil. Führt man darinnen so fort, wie man angefangen, so möchte es nicht viel Zeit gebrauchen, um Civil- und Militairwesen in nicht geringen Verfall zu bringen. Ehe ich hierin fortgehe, will ich einige raisonnements, so der Marquis de la Chetardie gegen mich geführt, voraussetzen. Wie er über das Chapitre von Ostermann sentire, davon habe schon vormals mehrer particularia beigebracht. So grosse Freundschaft er in den vorigen Zeiten gegen den Feldmarschall Münnich und den Oberhofmarschall Loewenwolde bezeigt, und so ansehnliche Summen von letztem seinem Hause durch das

кимъ друзьямъ своимъ, а также и отвѣты на эти письма. Никто ни съ той ни съ другой стороны и не подозрѣвалъ чтобы эти письма тайно вскрывались. Вслѣдствіе этого, такъ какъ онъ не имѣетъ никакого отношенія къ почтовому вѣдомству и такъ какъ люди, которыхъ тогда употребляли для такихъ продѣлокъ еще до сихъ поръ на службѣ, — то онъ мнѣ неоднократно совѣтовалъ, чтобы я въ моихъ донесеніяхъ о томъ, что онъ мнѣ конфиденціально сообщаетъ употреблялъ бы почаще шифры и наставлялъ бы на томъ чтобы и тамъ поступали бы точно также.

№ 680.

Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 37). С.-Петербургъ, 25 января 1742 г.

По всему тому что здѣсь видно и слышно, можно съ большою вѣроятностью предположить, что маркизъ де-ла-Шетарди принимаетъ участіе во всѣхъ здѣшнихъ дѣлахъ. Если будутъ продолжать такимъ же образомъ какъ начали, то потребуется не много времени чтобы привести въ совершенной упадокъ какъ гражданскую, такъ и военную части.

Прежде чѣмъ я буду продолжать, я приведу здѣсь нѣкоторыя сужденія высказанныя мнѣ маркизомъ де-ла-Шетарди. Я прежде уже имѣлъ случай привести нѣкоторыя подробности касательно его мнѣнія объ Остерманѣ. Какъ ни велика была

Spiel zugeflossen, so spricht er doch nunmehr von beiden mit grösster Verachtung. Fällt der discours auf die gewesene Regentin, so kann er damit fast nicht fertig werden. Die Regentschaft des Herzogs von Orlean¹⁾ muss zu einer beständigen Parallele dienen, um zu erweisen, dass sie ihre Gewalt gemissbraucht. Niemalen habe sich ersterer einfallen lassen, Orden auszutheilen, sie dagegen, habe sich nicht allein selbst zum Chef hiesiger Orden erklärt, sondern selbige noch dazu so häufig weggegeben, dass sie in Kurzem würden verächtlich geworden sein. Der Herzog von Orleans habe über die Krongelder genau Rechnung geführt; sie habe allein in den ersten 8 Tagen nach Antritt der Regentschaft aus der Münze 100,000 Dukaten in zweien Malen holen lassen, ohne dass sich noch finde, wozu sie einen einzigen davon employiret; man könne aber von ihrer Wirthschaft urtheilen weil man allein an reichen Bändern einen Vorrath von mehr als von 10,000 Rubeln gefunden, anderer dergleichen Erzählungen zu geschweigen. Ein ander Mal erhob er gegen mich mit vielem Lob, dass die jetzige Kaiserin den Hauptfehler der letzten Regierungen, dass man die Nation den Ausländern nachsetzen wollen, so wohl einsehe.

Diesen nicht mit Schiffern geschriebenen Bemerkungen fügt Pezold dann in Chiffren Folgendes hinzu: Man kann mit Wahrheit behaupten,

¹⁾ Sohn des Bruders Ludwigs XIV, Regent während der Minderjährigkeit Ludwigs XV.

его дружба съ фельдмаршаломъ Минихомъ и съ обергофмаршаломъ Левенвольде и не смотря на то что отъ этого послѣдняго посредствомъ игры перешли въ его карманъ весьма значительныя суммы, онъ теперь отзывается объ обоихъ съ величайшимъ презрѣнiемъ. Когда же разговоръ касается бывшей регентши, то ему нѣтъ конца. Регентство герцога орлеанскаго *) должно служить постояннымъ сравненiемъ въ доказательство что регентша злоупотребляла своею властью. Герцогу орлеанскому никогда не приходило въ голову награждать орденами, между тѣмъ какъ она не только присвоила себѣ это право, но и раздавала ордена въ такомъ множествѣ, что они въ скоромъ времени потеряли бы всякое значенiе. Герцогъ орлеанскiй, говорятъ, велъ точные счета государственнымъ деньгамъ, она же въ первые 8 дней своего регентства взяла изъ казначейства въ два приѣма 100,000 червонцевъ; до сихъ поръ еще не открылось на что она ихъ истратила. Можно судить о ея безпорядочности уже потому что однихъ дорогихъ лентъ было найдено на сумму слишкомъ 10,000 руб., не говоря уже о многихъ другихъ подобныхъ разсказахъ. Въ другой разъ маркизь де-ла-Шетарди высказался при мнѣ съ большою похвалою на счетъ того, что нынѣшняя Государыня признала главный недостатокъ предъидущихъ царствованiй — именно предпочтенiе иностранцевъ своему народу.

Къ этимъ послѣднимъ замѣчанiямъ, писаннымъ обыкновеннымъ образомъ, Пезольдъ присовокупляетъ еще слѣдующее, писанное шифрами. Съ достовѣрностью

¹⁾ Сынъ брата Людовика XIV, регентъ во время несовершеннолѣтiя Людовика XV.

дасс gegenwärtig, unter der ganzen Nation Niemand sei, der die Reichs-sachen so wie Ostermann verstehe, und wie wenig sich die Russen überhaupt auf gründliche Sachen zu appliciren geneigt seien, ist ebenso bekannt, als dass eine hiesige Armee ohne deutsche Offiziers wenig ausrichten werde.

№ 681.

Pezold an den Grafen Brühl.

(№ 39). St. Petersburg, d. 27 Januar 1742.

Der Vicekanzler hütet seit etlichen Tagen das Zimmer, es kommt mir aber vor, dass ihm diese Krankheit sehr à propos gekommen, um bei der Abfassung und Unterschreibung des Urtheils [über die Staatsgefangenen] nicht mit zugegen zu sein. In äusserstem Geheim hat er mir erzählt, dass solches durch und durch auf das entsetzlichste ausgefallen und dass dem Grosskanzler und dem Generalprocureur nicht genug gewesen, dass, was den Grafen Ostermann und den Feldmarschall Münnich betreffe, einige selbigen bloss das Leben aberkannt, sondern dass sie ausdrücklich votirt und sich darauf noch viel Stimmen beigestellt, dass ersterer lebendig gerädert und der zweite geviertheilt werden solle. Ihro Maj. die Kaiserin sei vor sich gnädig und er und Lestocq werde Alles anwenden, damit selbige vornehmlich hierin ihre angeborene Clemenz möge vorwalten lassen; es sei

можно утверждать что въ настоящее время между всѣми русскими нѣтъ человека такъ хорошо понимающаго государственныя потребности какъ графъ Остерманъ и что русскій народъ вообще мало склоненъ къ основательности; послѣднее такъ же вѣрно какъ и то, что здѣшняя армія безъ нѣмецкихъ начальниковъ ничего не будетъ въ состояніи совершить.

№ 681.

Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 39). С.-Петербургъ, 27 января 1742 г.

Вице-канцлеръ уже въ продолженіе нѣсколькихъ дней не выходитъ изъ дому, впрочемъ болѣзнь, какъ мнѣ кажется, пришла къ нему очень кстати, такъ какъ благодаря ей онъ освободился отъ необходимости присутствовать при произнесеніи и подписаніи приговора надъ государственными преступниками. Подъ величайшей тайною сказалъ онъ мнѣ, что приговоръ этотъ во всѣхъ отношеніяхъ оказался ужаснымъ, и что великій канцлеръ и генераль-прокуроръ не довольствовались, подобно инымъ, простыми лишеніемъ жизни Миниха и Остермана, но настоятельно требовали и приобрѣли по поводу этого много сторонниковъ, чтобы графъ Остерманъ былъ колесованъ, а фельдмаршалъ Минихъ — четвертованъ. Ея Величество Императрица однако милосердна, и онъ вмѣстѣ съ Лестокомъ употребить все, чтобы это милосердіе ея нашло примѣненіе именно въ этомъ

нур zu beklagen, dass die meisten Anderen nichts als Rachgier vorherrschen liessen; es thue ihm leid, dass er dergleichen seiner eigenen Nation nachsagen müsse, ich könne aber glauben, dass keine Lügen und List wäre die nicht selbst, die noch am Brette wären, anwendeten, um Einer den Anderen zu stürzen und die sie daher, wie leicht zu erachten, desto freier gegen schon Unglückliche anwendeten. Dem Generalprocoureur sei vor Zorn der Geifer vor den Mund gelaufen, als die Kaiserin seine Vorstellungen, warum die Ukase wegen Aufhebung der unter den Regentschaften ertheilten Begnadigungen¹⁾ nicht wieder annullirt werden könne schlechterdings verworfen und auf das gnädigste declarirt, dass Sie allein das, was er, Vicekanzler, praesentire, gegründet finde; sogar der Prinz von Homburg, da selbiger hieraus gesehen, dass der Generalprocoureur keine raison annehme, sei der nahen Schwägerschaft ungeachtet mit solchem nunmehr in die bitterste Feindschaft verfallen und erster sowohl als besonders Lestocq, der alle Mal vor einen homme d'esprit passiret, jetzt aber in allen Stücken die raisonnabelsten und honnettesten sentimens beweiset, hätte ihm dem Vicekanzler auf das kräftigste assistiret, um die Kaiserin zu Annullirung obiger Ukase zu persuadiren, die wenn sie bestehen sollen, leicht üble suites nach sich ziehen können.²⁾ Dahingegen hätten sich nunmehr der Generalprocou-

¹⁾ vom 8. (19.) Januar 1742.

²⁾ Nach Pezolds Relation Nr. 8 vom 19 Januar wurden durch eigenhändig von der Kai-

дѣлѣ; остается только сожалѣть что большинство другихъ выказывало только жаму мщенія; ему крайне прискорбно, что онъ такимъ образомъ принужденъ отзываться о своемъ народѣ, но онъ можетъ увѣрить меня, что нѣтъ обмана и хитрости къ которымъ не прибѣгали бы люди, даже занимающіе высшія должности, для того чтобы погубить другъ друга; съ тѣмъ большею смѣлостью, какъ легко себя представить, направляютъ они свою злобу противъ уже несчастныхъ.

Генераль-прокуроръ едва могъ владѣть собой отъ злости, когда Императрица рѣшительно отклонила его представленіе о томъ, почему указы объ уничтоженіи помилованія совершенныхъ во время регентства ¹⁾ не могутъ снова быть отиѣнены и всемилостивѣйше объявила, что она будетъ считать основательнымъ лишь то, что вице-канцлеръ, ей представить; даже принцъ гомбургскій, видя изъ этого, что генераль-прокуроръ не принимаетъ никакихъ доводовъ, поссорился съ этимъ послѣднимъ окончательно, не взирая на близкое родство. Онъ же вмѣстѣ съ Лестокомъ, который всегда считался человекомъ честныхъ убѣжденій и умнымъ, что и теперь постоянно доказываетъ, настойчиво просили его, вице-канцлера, склонить Императрицу къ отиѣнѣ означенныхъ указовъ, которые, если останутся въ силѣ легко могутъ повлечь за собой дурныя послѣдствія ²⁾.

¹⁾ Отъ 8-го (19) января 1742 года.

²⁾ По донесенію Пецольда подъ № 8, отъ 19 января всѣ помилованія и пожалованія,

reur und der Grosskanzler mit einander desto enger verbunden, und so einstimmig letzter vormals mit ihm Bestuschew gewesen, so sehr sei er nun umgekehrt und es sei nichts, wo er ihm nicht Leben und Arbeit schwer mache, andere dergleichen Klagen zu geschweigen.

№ 682.

Резольд ан ден Кӱниг.

(№ 4). St. Petersburg, den 27 Januar 1742.

Gestern und vorgestern hat man bei Hofe eine grosse Session, zu der man die vornehmsten Glieder sämmtlicher Stände des Reichs gezogen, ge-

scriin unterschriebenen Ukas vom 31 December 1741 die unter den Regentschaften ertheilten Begnadigungen aufgehoben. In diesem Ukas heisst es: «Da nach dem Ableben der Kaiserin Anna Iwanowna — bei der Regentschaft des gewesenen Herzogs von Kurland und der Prinzessin Anna von Braunschweig Lüneburg viele ohne ihre Verdienste avancemens, Dörfer, Häuser, Gelder aus der Kasse und Ordensbänder erhalten, ingleichen Vielen auch ansehnliche Pensiones und über ihre Characteres Gagen verordnet worden, so befehlen Wir Unserem dirigirenden Senat von allen unter den beiden Regentschaften also Begnadigten in Unserem Senat Nachrichten zu colligiren und diese der Kaiserin zur Prüfung zu unterlegen. Mittlerweile aber und bis Solches geschehen, sollen sich obgedachte Avancirte nach ihren vorigen Chargen sowohl nennen als schreiben, — diejenigen aber, so mit Dörfern, Häusern und Geldern beschenkt worden, sollen gehalten sein, selbige wieder aufzugeben.» Doch wurde, wie Rezold weiter unterm 25 Januar mittheilt, dieser Ukas «von Aufhebung der Begnadigungen unter den Regentschaften» widerrufen durch einen anderen Ukas vom 8 Januar 1742.

Съ другой стороны генераль-прокуроръ тѣмъ ближе сошелся съ великимъ канцлеромъ, который въ свою очередь, будучи прежде весьма друженъ съ нимъ, Бестужевымъ, теперь относится къ нему совсѣмъ иначе и всячески старается вредить ему и дѣлать непріятности при каждомъ случаѣ.

№ 682.

Резольдъ королю.

(№ 4). С.-Петербургъ, 27 января 1742 г.

Вчера и третьяго дня были во дворцѣ большія засѣданія, къ которымъ призваны были важнѣйшіе члены всѣхъ сословій государства, чтобы на основаніи извлеченія

дарованныхъ во времена регентствъ — отмѣняются указомъ 31 декабря 1741 г. подписаннымъ собственноручно Императрицей. Въ указѣ этомъ сказано: «Такъ какъ послѣ смерти Императрицы Анны Ивановны, во время регентствъ бывшаго герцога курляндскаго и принцессы брауншвейгъ-люнебургской, многіе незаслуженно получили повышенія, деревни, дома, деньги и ордена, а также многимъ были назначены значительныя пенсіи и слишкомъ большія жалованія, то повелѣваемъ нашему правительствующему сенату собрать точныя свѣдѣнія обо всѣхъ, такимъ образомъ пожалованныхъ во время этихъ регентствъ и представить эти свѣдѣнія на усмотрѣніе Императрицы. Покажѣтъ же, до дальнѣйшихъ распоряженій, лица въ то время удостоенныя повышенія должны называться и подписываться своими прежними титулами, тѣ же, которымъ были пожалованы деньги, деревни, дома, должны быть принуждены къ возвращенію таковыхъ.»

Однакожъ, какъ Резольдъ сообщаетъ 25 января, указъ «объ уничтоженіи помилованій оказанныхъ регентствами» былъ отмѣненъ другимъ указомъ отъ 8 января 1742 года.

halten, um nach den selbigen aus den Acten vorgelegten Extracten über die sämmtlichen Staatsarrestanten, den hiesigen Reichsgesetzen zufolge ein zu Ihro Maj. der Kaiserin fernerem Gutbefinden zu unterlegendes Urtheil zu sprechen. Damit ist man auch wirklich gestern zu Stande gekommen. Das Resultat davon wird auf das ausserste geheim gehalten.

№ 683.

Pezold an den König.

(№ 5). St. Petersburg, d. 30 Januar 1742.

Vorgestern Morgens wurde unter Trommelschlag an allen Ecken und Enden dieser Residenz angesagt, dass den Tag darauf als gestern eine öffentliche Execution an Einigen, die als beständige Feinde Ihro Majt. der jetzt regierenden Kaiserin und als Störer von des Reiches Ruhe gehandelt, vor sich gehen würde, und dass zu dem Ende gegen 10 Uhr des Vormittags Jedweder auf dem grossen Platz vor dem Gebäude der Collegiorum auf Wassili-Ostrow erscheinen und sich an diesen Exempeln spiegeln möchte.

Obigem Ausrufe zufolge versammelte sich von anbrechendem Tage an das Volk auf obangeführtem Platz, auf welchem man ohngefähr dem Kriegs-Collegio gegenüber ein schlechtes, von alten Balken und Brettern und etwa fünf bis sechs Stufen hohes Echafaut ohne alle Bekleidung errichtet, und darauf einen Block, worüber denen zum Tode und zum Beil Verurtheilten

изъ актовъ о всѣхъ вообще государственныхъ преступникахъ, согласно здѣшнимъ законамъ, представить свое мнѣніе на благоусмотрѣніе Ея Императорскаго Величества. Вчера они привели къ концу это дѣло. Результатъ всего этого пока содержится въ величайшей тайнѣ.

№ 683.

Пецольдъ королю.

(№ 5). С.-Петербургъ, 30 января 1742 г.

Третьяго дня утромъ, во всѣхъ концахъ здѣшней столицы, при барабанноиъ боѣ разглашено было, что на слѣдующій день, т. е. вчера, имѣетъ быть совершена публичная казнь надъ нѣкоторыми лицами, признанными за постоянныхъ враговъ Ея Величества Императрицы и за нарушителей государственнаго порядка, и что всякій можетъ явиться къ 10 часамъ утра на большую площадь передъ зданіемъ коллегій, на Васильевскомъ Островѣ и изъ видимаго примѣра извлечь должное назиданіе. Согласно этому вызову, чуть свѣтъ уже толпа стала собираться на означенную площадь, гдѣ приблизительно противъ военной коллегіи выстроены былъ изъ старыхъ балоковъ и досокъ весьма плохой эшафотъ, ничѣмъ даже не покрытый; къ эшафоту прикрѣплено было бревно, къ которому привязывается каждый разъ голова осужденныхъ на смерть. Возлѣ эшафота, тѣснымъ кругомъ, выстроился астраханскій полкъ, подъ командою своего майора.

allemaal der Kopf gestreckt wird, liegen sah. Um selbiges herum schloss das Astracanische Regiment, welches von einem Major desselben commandirt wurde, einen ganz engen Kreis.

Die zu verurtheilenden Arrestanten hatte man schon des Morgens früh (am 29sten) aus der Festung in die Abtheilung des obgedachten langen Gebäudes, welche vor dem Senat gehört, gebracht. Sobald es 10 Uhr schlug wurden sie folgendermassen und so, dass alle Mal jeder besonders vor und hinter sich eine Anzahl Grenadiers mit aufgesteckten Bajonetten hatte, herausgeführt. Zuerst kam Graf Ostermann, der, weil er wegen seiner bekannten Infirmitäten schon seit mehreren Jahren nicht mehr auf die Füße treten können, auf einem gemeinen, mit einem einzigen Pferde gespannten Bauer-, oder wie er in hiesiger Sprache genannt wird, Iswochtschik-Schlitten sass. Auf dem Kopfe hatte er eine kleine Peruque und über selbige eine schwarzsammetne heruntergeschlagene Reisemütze, am Leibe aber einen alten bis auf die Hälfte der Füße gehenden röthlichen und mit Fuchs gefütterten Pelz an, welches der Anzug ist, worinnen man ihn vormals gemeiniglich in seinem Zimmer antraf. Hinter ihm folgten zu Fusse der Feldmarschall Münnich, der Graf Gollowkin, der Baron Mengden, der Oberhofmarschall Graf Loewenwolde und ein vor nicht langer Zeit zum Stats-Rath gemachter Russe, der Dimirassow heissen, und ein auf die Succession von der gewesenen Regentin Postorität und gänzliche Ausschlussung der jetzigen Kaiserin abzielendes Project soll angeben und es mit Hilfe

Приговоренные къ казни арестанты приведены были утромъ (29-го числа) изъ крѣпости и помѣщены въ упомянутомъ длинномъ зданіи, въ отдѣленіи принадлежащемъ сенату. Какъ только пробило 10 часовъ ихъ вывели въ слѣдующемъ порядкѣ и притомъ такъ, что каждый арестантъ имѣлъ впереди и сзади себя по нѣскольку гренадеръ со штыками на ружьяхъ.

Впереди всѣхъ появился графъ Остерманъ, который такъ какъ по причинѣ болѣзни уже нѣсколько лѣтъ не можетъ стоять на ногахъ, сидѣлъ на простыхъ извожичьихъ савкахъ, запряженныхъ одною лошадыю. На головѣ у него былъ небольшой парикъ, и дорожная фуражка изъ чернаго бархата; даже, на немъ была старая красноватая лисья шубка, низпадавшая до половины ногъ, — костюмъ въ которомъ его обыкновенно видѣли у себя дома. За нимъ слѣдовали пѣшкомъ фельдмаршалъ Минихъ, графъ Головкинъ, баронъ Менгденъ, обергофмаршалъ графъ Лёвенвольде и незадолго предъ симъ произведенный въ статскіе совѣтники русскій, нѣкто Димирасовъ, который первый предложилъ проектъ о возведеніи на престолъ потомства бывшей регентши и о совершенномъ отстраненіи нынѣшней Императрицы и который долженъ былъ привести этотъ проектъ въ исполненіе съ помощью секретаря коллегіи иностранныхъ дѣлъ нѣкоего Познякова; этотъ послѣдній, какъ говорить, до выхода арестантовъ былъ наказанъ плетью внутри дворца.

еines Secretaire aus dem Collegio der ausländischen Affairen, Namens Posniakow, der inwendig im Palais vor Ausführung der Arrestanten, wie man sagt, die Plaette oder Peitsche erhalten, in Ordnung gebracht haben.

Als sie im Kreise beisammen waren und man sie in selbigem besonders umhergestellt hatte, wurde Graf Ostermann von vier Soldaten auf den Echafant hinaufgetragen, auf einen schlechten hölzernen Stuhl niedergesetzt und ihm, nach vorher von ihm entblösstem Haupte, von einem Secretaire aus dem Senate sein Urtheil vorgelesen. Weil hiesiger Gewohnheit nach kein Delinquent solches eher als auf dem Rastplatze erfährt, so hat man bemerkt, dass er solchem mit einer Gelassenheit und einer Miene, als er jeder Zeit an sich hatte, auf das aufmerksamste zugehört und dass er bei ein und anderen Stellen davon, als mit einer Art von Verwunderung ganz sacht mit dem Kopfe hin und hergewackelt und die Augen gen Himmel aufgehoben. Nach geendigter Ablesung streckten ihn die Soldaten mit dem Gesichte gegen die Erde nieder, die Henker machten ihm den Hals bloss, legten selbigen über den Block herüber, einer hielt den Kopf bei den Haaren fest und der andere nahm zu gleicher Zeit das Beil aus dem Sack heraus.

Anfangs streckte er beide Hände vor sich hin, auf das Zurufen eines Soldaten aber, dass er solche zurücklegen müsse, schlug er beide Arme unter sich kreuzweise zusammen. Indem er auf diese Art zur Empfangung des letzten Streichs fertig gelegt war, trat obiger Secretair hinzu, zog ein

Когда всё они были поставлены другъ подлѣ друга, образуя собою кругъ, графа Остермана подняли 4 солдата и понесли на эшафотъ; тамъ его посадили на плохой деревянный стулъ и онъ, обнаживъ предварительно голову, прослушалъ свой приговоръ, который прочтенъ былъ какимъ то секретаремъ сената.

Такъ какъ по обыкновенію, никто изъ подсудимыхъ не узнаетъ своего приговора раньше какъ на мѣстѣ казни, то замѣтили что графъ Остерманъ слушалъ свой приговоръ съ совершеннымъ спокойствіемъ и съ лицомъ выражающимъ чрезвычайное вниманіе и что при нѣкоторыхъ мѣстахъ, онъ слегка качалъ головой, какъ бы въ знакъ удивленія и подымалъ глаза къ небу.

Послѣ прочтенія приговора, солдаты положили его на полъ, лицомъ внизъ; палачи обнажили ему шею, положили ее на перекладину, одинъ изъ нихъ держалъ его голову за волосы, другой въ тоже время вынималъ изъ мѣшка топоръ. Сначала онъ вытянулъ предъ собою обѣ руки, но вслѣдствіе замѣчанія одного изъ солдатъ убрать ихъ, онъ сложилъ ихъ крестообразно подъ собою. Въ ту минуту когда онъ такимъ образомъ былъ приготовленъ къ принятію послѣдняго удара, подошелъ опять упомянутый выше секретарь, который вынулъ другую бумагу, прочелъ слѣдующія немногія слова: «Богъ и Государыня даруютъ тебѣ жизнь», послѣ чего солдаты вѣстѣ съ палачами приподняли его, понесли съ эшафота и посадили опять на того же изво-

ander Papier hervor und las davon die kurzen Worte ab: «Gott und die Kaiserin schenken Dir das Leben,» worauf ihn die Soldaten und Henker zusammen wieder aufrichteten, vom Echafaut herunter trugen und unten auf den Iswoschtschik-Schlitten aufs neue setzten.

Die näher gestanden, sind an ihm keine Verwandlung, als dass er bei der Aufhebung vom Block etwas mit den Händen gezittert, gewahr worden. Im Kreise blieb man mit ihm so lange halten, bis auch den übrigen Jedem, ohne dass weiter einer davon den Echafaut besteigen durfte, ihr Urtheil vorgelesen war. Der Graf Gollowkin mit dem Baron Mengden, der mit dem Mantel beständig das Gesicht bis an die Augen versteckt hielt, liessen viel Kleinmüthigkeit blicken. Der Graf Loewenwolde, der vor chagrin und einer noch vor dieser letzten grossen Veränderung angefangenen Krankheit ganz verfallen war, behielt seine angewohnte Gelassenheit und Freundlichkeit. Der Feldmarschall Münnich hingegen zeigte eine Unerschrockenheit, contenance und einigermassen selbst fierté, dass solche nicht grösser sein können. Dieser war der erste, den man aus dem Kreis zurückführte, vor welchem ihn ein Schlaf-Schlitten mit zwei Pferden und der Livray von Hofe erwarteten, den man, sobald er sich hineingelegt, zumachte, hinten-auf 4 Grenadiers mit aufgesteckten Bajonneten stellte und damit den Weg nach der Festung zurücknahm. Dahin fuhr auch der Iswoschtschik-Schlitten, worauf Ostermann sass und ein anderer dergleichen Schlitten, worauf

щика. Стоявшіе ближе къ нему не замѣтили въ немъ особенной перемѣны, кромѣ развѣ того что, послѣ поднятія головы, руки его немного тряслись.

Онъ оставался здѣсь все время, пока были прочитаны приговоры всѣмъ прочимъ осужденнымъ, которые уже не взошли на эшафотъ. Графъ Головкинъ и баронъ Менгденъ, который постоянно закрывалъ плащомъ лицо свое до самыхъ глазъ, выказали значительную долю малодушія. Графъ Левенвольде, не смотря на свое горе и незадолго до сего постигшую его болѣзнь, сохранилъ однако обычное свое спокойствіе и любезность. Фельдмаршалъ Минихъ выказалъ поразительную неустрашимость, стойкость и пожалуй, даже нѣкоторую гордость. Онъ былъ первый изъ увезенныхъ съ мѣста казни, его поджидала повозка запряженная парю лошадей, съ придворнымъ ливрейнымъ лакеемъ. Послѣ того какъ онъ расположился въ этихъ саняхъ, ихъ закрыли; четыре гренадера, со штыками на ружьяхъ помѣстились сзади и такимъ образомъ направились обратно по дорогѣ въ крѣпость. За ними послѣдовали извозничьи сани, въ которыхъ сѣдѣлъ Остерманъ и еще такія же сани, въ которыя посадили гр. Головкина, одержимаго въ высшей степени подагрой; по сторонамъ шла стража. Графъ Левенвольде, баронъ Менгденъ и упомянутый выше статскій совѣтникъ на первое время были привезены опять въ сенатъ.

Такъ какъ здѣсь очень трудно раньше какъ по прошествіи нѣсколькихъ дней узнать подробности даже вещей вовсе не тайныхъ, то никто не можетъ съ достовѣр-

man den Grafen Gollowkin, der auf den äussersten Grad an Podagra laborirt, gesetzt hatte, mit bei Seite gehender Wache, nach.

Der Graf Loewenwolde, der Baron Mengden und obbenannter Stats-Rath aber, wurden vors erste in den Senat wieder zurückgebracht.

Weil es hier schwer ist, selbst über öffentliche Sachen anfangs und bis einige Tage vorbei sein, die näheren Umstände zu erfahren, so weiss auch noch Niemand gewiss zu sagen, ob Graf Ostermann, dass ihm das Leben geschenkt werden sollen, Nachricht erhalten oder nicht und was überhaupt in allen obigen Urtheilssprüchen eigentlich enthalten gewesen.

Im Uebrigen wird dieser Execution halben eine besondere ausführliche Ukase gedruckt, welcher sonder Zweifel der Inhalt aller Sentenzen einverleibt sein wird. Und wie ich daher sobald eine deutsche Uebersetzung davon zu erlangen möglich ist, ein Exemplar oder Copie allerunterthänigst einzusenden nicht ermangeln werde, also ist mir indessen soviel versichert worden, dass das erste Urtheil allen zusammen überhaupt und einigen noch dazu auf eine sehr harte Weise das Leben aberkannt, das aber Ihro Maj. die Kaiserin die höchstdenenselben angeborene Grossmuth und Clemenz in Ansehung dieser unglücklichen Personen in allen Stücken vorwalten lassen und weil die erste Besteigung ihres Thrones ohne Vergiessung eines Tropfen Blutes ausgeführt worden, haben sie solches sogar an den schuldig Befundenen zu verschonen und die Todesstrafe in ein ewiges Exilium zu verwandeln geruht.

ностью сказать, зналъ ли графъ Остерманъ о томъ что онъ будетъ помилованъ или нѣтъ, также никто не знаетъ что вообще заключалось въ приведенныхъ выше приговорахъ.

Впрочемъ по поводу этой казни печатается особый подробный указъ, который безъ сомнѣнія будетъ содержать въ себѣ и приговоры по этому дѣлу. И какъ только представится возможность достать нѣмецкій переводъ, я не замедлю прислать одинъ экземпляръ или копію; покажѣть меня только увѣрали, что къ смерти были приговорены всѣ вообще осужденные, а нѣкоторыхъ даже предполагалось лишить жизни особенно жестокимъ образомъ, но что Ея Величество Государыня Императрица, по свойственному ей великодушію и милосердію, снизошла къ несчастному положенію провинившихся и вспомнивъ о томъ что вступленіе ея на престолъ было совершенно безъ пролитія хотя бы одной капли крови, пощадила эту кровь и въ несчастныхъ осужденныхъ и замѣнила смертную казнь вѣчною ссылкой.

Графа Остермана предполагается сослать въ Березовъ, гдѣ умеръ князь Меншиковъ; фельдмаршала Миниха — въ Пелымъ, въ тотъ самый домъ, который былъ по его собственному плану выстроенъ для несчастнаго герцога курляндскаго; графа Головкина и барона Менгдена въ тѣ мѣста, гдѣ прежде жили генералы Карлъ и Густавъ Бироны; Левенвольде же сошлютъ въ Ярославль, гдѣ такъ тихо и мирно

Гграф Остерманн soll daher nach Beresowa, wo der Fürst Menczikow gestorben, der Feldmarschall Münnich nach Pelim in das Haus, welches er vor den unglücklichen Herzog von Kurland nach einem von ihm selbst dazu gemachten Plan machen lassen, der Graf Gollowkin und Mengden an die Orte, wo bisher die Generals Karl und Gustaw Biron gesessen, Loewenwolde aber nach Jaroslaw, wo der General Bismarck auf eine sehr leidliche und gelinde Weise gelebt, abgeführt werden. — Von ihren Gütern und Vermögen ist zu Zeit noch Alles confiscirt. Die Gemahlinnen des Grafen von Ostermann, Münnich, Gollowkin und Mengden haben Erlaubniss, ihren Männern zu folgen oder hie zu bleiben, auf welchen letzten Fall sie ihren hinlänglichen Unterhalt sollen angewiesen bekommen¹⁾. Die beiden Söhne des Grafen von Ostermann werden als Capitains bei Feldregimentern placirt, die Tochter aber soll auf eine anständige Art und mit einer Heirathssteuer, als sie von ihrem Vater selbst würde zu gewarten gehabt haben, ausgestattet werden und es ist bereits ein junger russischer Officier von guten Eigenschaften und Familie dieserhalben in Vorschlag.

Der Sohn des Generalfeldmarschall Münnich, der gewesene Oberhofmeister, bekommt ohnweit Moscau Güter, um auf selbigen mit seiner Familie in voller Freiheit zu leben, welche Gnade sowohl, als dass er nicht mit auf den Richtplatz geführt und über ihn ein besonder Urtheil gesprochen worden, er dadurch verdient, weil er sofort bei dem ersten Verhör in seinen

¹⁾ Nach Pezolds Relation Nr. 6 vom 3 Februar 1742 zogen die genannten Frauen alle es vor, das Exil mit ihren Männern zu theilen.

жилъ генераль Бисмаркъ. Изъ ихъ имѣній и богатствъ до времени — всё конфисковано. Супруги гр. Остермана, Миниха, Головкина и Менгдена получили дозволеніе слѣдовать за своими мужьями или же остаться здѣсь; въ послѣднемъ случаѣ онѣ получать средства существованія¹⁾. Оба сына графа Остермана будутъ зачислены капитанами въ армию, дочь же его положено пристроить и назначить ей приданое, какъ будто бы оно исходило изъ рукъ самаго отца; при этомъ имѣется уже въ виду одинъ молодой офицеръ съ хорошими качествами и хорошей фамиліи.

Сынъ генераль-фельдмаршала Миниха, бывшій оберъ-гофмейстеръ, получаетъ помѣстья близъ Москвы, гдѣ онъ можетъ вполнѣ свободно жить со своимъ семействомъ; эту послѣднюю милость, точно также какъ и ту, что его освободили отъ присутствія на мѣстѣ казни и ему былъ объявленъ особый приговоръ — онъ заслужилъ тѣмъ, что при первыхъ же допросахъ высказалъ все что зналъ и что видѣлъ съ полною откровенностью и чистосердечіемъ, не скрывая и не измѣняя ничего изъ того что ему было извѣстно. Вообще вся эта трагическая исторія прошла безъ малѣйшаго

¹⁾ По донесенію Пецольда за № 6, отъ 3 февраля 1742 г. всѣ упомянутыя дамы послѣдовали въ ссылку за своими мужьями.

Aussagen vor allen Anderen mit einer vollkommenen Aufrichtigkeit, ohne das Geringste was ihm bekannt gewesen zu verstellen, oder zu verhehlen, herausgegangen. Uebrigens ging dieser tragische Actus ohne die geringste desordre vorbei und die Soldaten hielten dergestalt gutes Commando, dass sie einigen von dem Pöbel, die darüber dass es keinen Verurtheilten das Leben koste, murren wollten, mit Stössen und Schlägen ein nachdenkliches Stillschweigen geboten.

№ 684.

Pezold an den Grafen Brühl.

(№ 41). St. Petersburg, d. 3 Februar 1742.

Die Soldaten, welche Ostermann und Münnich, Gollowkin und Loewenwolde führten, haben sie mit Wehmuth, nach Gewohnheit ihrer Sprache Väter genannt und sind in allen Stücken auf das freundlichste und mit lauter tröstenden Zusprüchen verfahren. Die in dem Gerichtskreise näher gestanden, erzählen, dass als der Feldmarschall auf das Echafaut sogleich als Ostermann herunter gewesen, in der Meinung, dass die Reihe nunmehr an ihm sei, hinaufsteigen wollen, und ihn der dabei stehende Offizier bei dem Arm zurückgehalten, die Soldaten, welche Solches gesehen, einander ganz laut zugerufen: Siehe da einen rechten, unerschrockenen General, der bewundert zu werden verdient. Der junge Graf Münnich hat auch gegen einen vertrauten Freund von mir, der ihn gestern persönlich gesprochen,—

безпорядка, и солдаты такъ усердно исполняли возложенныя на нихъ обязанности, что нѣкоторые изъ народа недовольные тѣмъ что никто изъ осужденныхъ не былъ казненъ смертью, были тотчасъ же приведены весьма энергическими средствами къ совершенному молчанію.

№ 684.

Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 41). С -Петербургъ, 3 февраля 1742.

Солдаты сопровождавшіе Остермана и Миниха, Головкина и Левенвольде обращаясь съ ними весьма ласково, называли ихъ, по обычаю, отцами родными, окзывали имъ во всемъ дружеское расположеніе и всячески ихъ утѣшали. Тѣ, которымъ пришлось стоять близко къ эшафоту, рассказываютъ, что, когда фельд-маршалъ, послѣ того какъ Остерманъ сошелъ внизъ и предполагая что очередь теперь за нимъ, сталъ взбираться на эшафотъ, причемъ стоящій подлѣ офицеръ удержалъ его за руку — солдаты, видѣвшіе это, громко сказали другъ другу: «Посмотрите-ка, вотъ настоящій, неустрашимый генералъ, который по истинѣ заслуживаетъ удивленія». Молодой графъ Минихъ лично увѣрялъ вчера одного моего близкаго при-

versichert, dass es falsch sei, was man vorgebe, dass er durch seine Depositiones die anderen hineingebracht und dass er die Gnade, so ihm widerfahren nichts zuzuschreiben wisse, als weil man seine Unschuld werde erkannt haben.

№ 685.

Pezold an den König.

(№ 7). St. Petersburg, d. 6 Februar 1742.

— Der Courier, welcher sofort den Tag nach der grossen Veränderung [der Thronbesteigung Elisabeths] nach Pelim abgefertigt worden, um die Nachricht von der Erhebung Ihro Kaiserl. Maj. auf den Thron, und den Befehl den da gefänglich sitzenden unglücklichen Herzog von Kurland auf die damals allerunterthänigst beschriebene Art leidlicher und besser zu halten, dahin zu überbringen, hat bei dem hin und her gehalten ausserordentlich favorabeln Winterweg solche diligence gemacht, dass er bereits gestern hie wiederum eingetroffen.

Das vor erwähnten unglücklichen Herzog daselbst aufgebaut gewesene Haus ist durch ein unversehenes ausgekommenes Feuer abgebrannt und er daher nebst seiner Familie mit dem dortigen Wojewoden zusammen in einem Hause gewesen. Seine Freude über diese Nachricht hat er nicht genug an den Tag legen können. Drei Tage nach einander hat er mit den Seinigen

тебя что чистая выдумка то, будто онъ своими объясненіями на допросахъ вовлекъ въ дѣло другихъ, и что милость, постигшую его, онъ приписываетъ исключительно своей совершенной невинности.

№ 685.

Исцольдъ королю.

(№ 7). С. Петербургъ, 6 февраля 1742 г.

Курьеръ, посланный на слѣдующій день послѣ великой перемѣны (восшествія Елисаветы на престолъ) въ Пелымы съ вѣстью о провозглашеніи Императрицею нынѣшней Государыни и съ приказаніемъ обращаться болѣе кротко и учтиво съ заключеннымъ тамъ несчастнымъ герцогомъ курляндскимъ — курьеръ этотъ по причинѣ отличной зимней дороги, ѣхалъ такъ скоро, что вчера уже вернулся сюда.

Домъ выстроенный въ Пелыми для упомянутаго несчастнаго герцога, вслѣдствіе неосторожнаго обращенія съ огнемъ, сгорѣлъ и посему герцогъ вмѣстѣ съ семействомъ своимъ переѣхалъ въ домъ тамошняго воеводы. Радость его при полученіи извѣстія была несказанно велика. Три дня сряду, вмѣстѣ со своими домашними провель онъ на колѣнахъ въ пѣніи и молитвѣ, прославляя и благодаря Творца. Такъ

auf den Knien mit Singen und Beten in Lob und Dank fest gehalten. Und weil er die 15 Rubel, die ihm zu seinem täglichen Unterhalt ausgesetzt gewesen, zu verthun nicht vermocht, hat er von dem ersparten Ueberfluss dem Courier ein Present von 1000 Rubeln gemacht, den Ueberrest aber in die dortige Russische Kirche geschickt, um Gott um das lange Leben und die glückliche Regierung der jetzigen Kaiserin zu bitten.

Nunmehr wird seine Freude noch grösser sein, wenn ihm der zweite Courier die Nachricht von seiner Befreiung und dass ihm hiesige Souveraine, sowie man nun vernimmt, zu seinem künftigen Unterhalt die Herrschaft Wartenberg als ein vor russisches Geld erkaufte und durch die Confiscation anher zurückgefallenes Gut, wiedergeschenkt, überbringen wird. Da ihn inzwischen erst die Wache, welche den Feldmarschall Münnich dahin führt, zurückescortiren soll, und man mit letztem nur kleine Tagesreisen thut, auch sobald die Winterwege aufgehen, oft gar wird stille liegen müssen, so möchte noch geraume Zeit hingehen, ehe gedachter gewesener Herzog mit seiner Familie zurück eintreffen wird.

№ 686.

Pezold an den König.

(№ 9). St. Petersburg, d. 24 Februar 1742.

— Am 16ten dieses kam endlich der Herzog von Holstein Nachmittags zwischen ein und zwei Uhr allhie an. Zu seiner Begleitung hat er seinen

как онъ выдаваемые ему на ежедневные расходы 15 руб., обыкновенно не издерживалъ всё, то онъ изъ накопившагося у него избытка подарилъ курьеру 1000 р., остальные же свои деньги послалъ онъ въ тамошнюю православную церковь, съ просьбою отслужить молебенъ о дарованіи долгой жизни и счастливаго царствованія нынѣшней Государынѣ.

Въ настоящее время радость его еще увеличится, когда къ нему прибудетъ второй курьеръ, съ вѣстью о его освобожденіи и о пожалованіи ему помѣстья Вартенбергъ, купленнаго на русскія деньги и вполнѣдствіи конфискованнаго. Но такъ какъ его должна будетъ проводить обратно таже самая стража, которая теперь отвозитъ туда фельдмаршала Миниха, и такъ какъ съ этимъ послѣднимъ путешествіемъ очень медленно, только днемъ, а иной разъ и отдыхаютъ долгое время по причинѣ весенней распутицы, то пройдетъ еще много времени пока упомянутый бывшій герцогъ съ семействомъ прибудетъ сюда.

№ 686.

Пецольтъ королю.

(№ 9). С.-Петербургъ, 24 февраля 1742 г.

16-го сего мѣсяца, во второмъ часу пополудни прибылъ наконецъ сюда герцогъ гоольштинскій. Въ свитѣ своей онъ привезъ съ собою своего оберъ-гофмар-

Oberhofmarschall von Brümmer und den Oberkammerherrn von Berckholz mitgebracht. Anstatt dass Anfangs vor den Herzog die von dem gewesenen Generalissimo in dem kaiserl. Palais bewohnten Zimmer destinirt worden, hat man ihm die unmittelbar an selbiges stossende und mit Ihro Maj. der Kaiserin ordentlichen Wohngemächern Communication habende Palais des unglücklichen ehemaligen Herzogs von Kurland eingeräumt. Dasselbst nahm er den folgenden 17ten Vormittags der inländischen Civil- und Militairbedienten, den 18ten Vormittags der ausländischen Ministres Gratulationes an. — Bei dem ersten Empfang und zum Willkommen wurde der Herzog von Ihro Maj. der Kaiserin mit dem Andreasorden und einem mit Brillanten reich besetzten Stern beschenkt, welcher hingegen die hiesigen beiden kaiserlichen Kammerherren Woronzof und Rasumowski mit dem von seinem Herrn Vater gestifteten St. Annenorden bekleidete.

Das bisherige Braunschweigische Curassier Regiment wurde von dem ersten Tage an das Holstein Gottorpiche benannt und von da an von dem Feldmarschall Lascy als Obristen desselben, an den Herzog der rapport gethan.

Der Major Korff, welcher ihm zur Begleitung anher nach Kiel entgegen geschickt gewesen, wurde von Ihro Maj. der Kaiserin zu Dero Kammerherrn ernannt. Uebrigens aber werden Höchstdieselbe dem Herzog von Dero Cavaliers und Bedienten eine eigene an ihn gewiesene Hofstatt formiren.

Am 21sten dieses fiel Desselben Geburtstag ein, an welchem er das

шала Брюммера и оберъ-камергера Беркгольца. Хотя сперва предполагалось назначить ему въ Императорскомъ дворцѣ комнаты въ которыхъ прежде жилъ бывшій генералиссимусъ, однакожъ ему устроили непосредственно съ этими комнатами соприкасающееся и граничащее также съ покоями Ея Величества, помещеніе во дворцѣ несчастнаго бывшаго герцога курляндскаго. Здѣсь на слѣдующее утро 17-го февраля принималъ онъ поздравленія многихъ русскихъ гражданскихъ и военныхъ лицъ, 18-го же — поздравленія иностранныхъ министровъ.

Въ видѣ перваго привѣтствія и въ знакъ радушія Ея Величество Государыня пожаловала герцогу орденъ св. Андрея и богато усыпанную брилліантами звѣзду; герцогъ же въ свою очередь пожаловалъ обоимъ здѣшнимъ камергерамъ Воронцову и Разумовскому учрежденный отцомъ его орденъ св. Анны.

Бывшій брауншвейгскій кирассирскій полкъ съ первыхъ же дней прибытія герцога былъ переименованъ въ гольштейнъ-готторпскій, о чемъ поднесенъ былъ герцогу рапортъ фельдмаршаламъ Ласси, какъ полковникомъ означеннаго полка.

Маіоръ Корфъ, посланный въ Киль для встрѣчи и для сопровожденія герцога, пожалованъ Ея Величествомъ Государынею званіемъ ея камергера. Впрочемъ Ея Величество назначить изъ числа своихъ придворныхъ чиновъ и служителей отдѣльный дворцовый штатъ для герцога.

14te Jahr seines Alters zurücklegte, und welcher mit der grössten Solennitaet begangen wurde.

№ 687.

Pezold an den Grafen Brühl.

(№ 45). St. Petersburg, d. 25 Februar 1742.

— — Gewiss ist es, dass er (Lestocq) seinen ascendant über die Kaiserin ein wie alle Mal behauptet und Sachen vorträgt und durchsetzt, womit sich sonst keiner, vom ersten bis zum letzten zu bemengen wagen würde. Er selbst hat mir mit vieler Offenherzigkeit gestanden, dass er sich vielmals seinen vorigen Stand wieder wünsche, Alles, was odios sei oder auf Begnadigungen hinauslaufe, werde sogar von dem Ministerio an ihn geschickt. — In der That mache er sich eine Freude, alten Leuten zu helfen und profitire darinnen von allen guten moments, — allein er sei also auch der einzige, der von Ihro Majestät mit manchem sauren Gesichte vorlieb nehmen müssen und da er es unmöglich allen Leuten recht machen könne, noch obendrein nichts als jalousie verdiene. Inzwischen frage er nicht viel darnach und ausser denen Eidschwüren, die ihm die Kaiserin vormals gethan und noch immer wiederhole, sei er ihrer Gnade vornehmlich dadurch versichert, weil er sie gar zu wohl kenne und wisse, dass so lange er lebe, sie sich nie von Jemand anders als von ihm zur Ader zu

21-го сего мѣсяца весьма торжественно отпраздновался день рожденія герцога. Ему исполнилось 14 лѣтъ.

№ 687.

Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 45). С.-Петербургъ, 25 февраля 1742 г.

Не подлежитъ сомнѣнiю, что онъ (Лестокъ) сохранилъ по прежнему свое влiянiе на Государыню и докладываетъ и проводитъ дѣла, въ которыя никто другой не рѣшился бы вмѣшаться. Онъ самъ признался мнѣ очень чистосердечно, что онъ не разъ желалъ вернуться къ своему прежнему положенiю; все гнусное и касающееся помилованiй присылается къ нему даже министерствомъ. На самомъ дѣлѣ ему доставляетъ большую радость помогать всѣмъ и каждому, при всякомъ удобномъ случаѣ; при всемъ томъ онъ единственный, который не разъ долженъ стерпѣть недовольную мину Государыни, и, такъ какъ нѣтъ никакой возможности угодить всѣмъ и каждому, то зачастую приходится встрѣчаться съ завистью иныхъ господъ. Однако это еще неслишкомъ озабочиваетъ его, ибо кромѣ постоянныхъ доказательствъ благосклонности къ нему Государыни, онъ обезпеченъ въ ея расположенiи къ нему тѣмъ, что онъ ее слишкомъ хорошо знаетъ и увѣренъ, что пока онъ живъ, никто кромѣ него не будетъ допущенъ къ ней для кровопусканiя и ничьи лекарства кромѣ тѣхъ, которыя онъ предпишетъ, не

lassen oder von einer anderen als seiner Arznei zu brauchen wagen werde. Dieser Umstand scheint um so mehr zu glauben zu sein, weil er mir ein ander Mal die Menge Anekdoten erzählt, wie bange sie unter der Regierung der Kaiserin Anna und der Grossfürstin vor Vergiftungen gewesen. Dazu kommen andere so wichtige und geheime Dienste, die ihr Lestocq schon in vorigen Zeiten erwiesen, die aber dem Papier zu vertrauen Bedenken trage, dass es in der That nicht wohl möglich erscheint, dass er jemals aus ihren Gnaden fallen könne. Gleich wie aber diese noch bis diese Stunde keine Generositaeten nach sich zieht und ich, dass die Kaiserin unter ihrer Freundlichkeit viel Verstellung verberge, und nicht gern gebe, täglich mehr data bemerke, also mag der Marquis de la Chetardie geglaubt haben, dass weil dagegen Lestocq als ein bon vivant viel braucht, und in Schulden bis über die Ohren steckt, kein besser Mittel sein werde, ihn sich eigen zu machen, als da er ihm von dem französischen Hofe eine geheime jährliche Pension von 12,000 Rubeln angeboten; um solcher auch desto mehr sicher zu sein, hat er ihm sogar freigestellt, einen Ort anzuzeigen, wohin das Capital, das so viel Interessen trage, hingelegt werden sollte. Wiewohl nun Chetardie diesem Anerbieten eine solche tour gegeben, dass es keiner Bestechung ähnlich sehen, und es Lestocq zu nichts engagiren solle, als nur das, was mit dem hiesigen Interesse übereinkomme zu befördern, so hat es doch solcher rotunde abgeschlagen.

будуть ею принимаемы. Это обстоятельство заслуживаетъ довѣрія, тѣмъ болѣе, что я слышалъ отъ него множество анекдотовъ о томъ, до какой степени, во время царствованій Императрицы Анны и Великой Княгини, она боялась быть отравленною. Къ этому надо причислить еще другія важныя тайныя услуги, оказанныя ей Лестокомъ въ прежнія времена, услуги, которыя не совсѣмъ удобно пересказывать; все это дѣлаетъ повидному совершенно невозможнымъ немилость Государыни къ нему.

Однако такъ какъ Государыня до настоящей минуты и не думаетъ выказывать свою щедрость и я съ каждымъ днемъ все болѣе и болѣе замѣчаю что Государыня, хотя наружно ласковая, обладаетъ однако притомъ значительною долею скрытности и въ сущности вовсе не щедра на подарки — то неудивительно что маркизу де-ла-Шетарди могла прийти мысль, что для того чтобы привлечь на свою сторону Лестока, который вообще любить весело пожить и вслѣдствіе этого находится по уши въ долгахъ, не оставалось лучшаго средства какъ выхлопотать ему у французскаго двора тайную годовую пенсію въ 12,000 рублей, и для того чтобы быть увѣреннымъ въ полученіи оной, маркизъ предоставилъ ему даже свободу выбора мѣста гдѣ можно было бы помѣстить капиталъ, приносящій столько процентовъ. Но какъ ни стараяся Шетарди дать всему этому дѣлу такое направленіе, чтобы отклонить всякое подозрѣніе въ подкупѣ и хотя вся услуга Лестока здѣсь могла заключаться лишь въ

Fast zu eben der Zeit hat Mardefeld an Lestocq ein ander Anbringen gehabt, welches, weil es moderater ist, ihm auch mehr als das französische geschmeichelt. Solches ist in einem besonderen Inserat eines königlichen Rescripts enthalten gewesen und die davon an Lestocq zugestellte Copie lautet: Es höre der König von desselben Meriten so viel, er kenne sie auch bereits aus dessen Actionen, dergestalt, dass er nicht umhin könne, ihm seine Hochachtung und Erkenntlichkeit vor die sentimens, die er zu Unterhaltung der bisherigen guten Freundschaft zwischen beiden Höfen erwiesen, zu versichern; er, Mardefeld, solle ihn sondiren, ob und wie ihm oder seiner Familie Gutes geschehen und was ihm sonst angenehm sein könne, indem der König nur die Veranlassung erwarte, um von diesen Versicherungen die wirklichen Proben an den Tag zu legen.

Diese empressemens, womit man Lestocq sucht, können wie important man desselben Freundschaft halte, eben so erweisen, als die Anekdoten an sich, die Ew. Excellenz in dem äussersten Geheim melde, zu einer Probe dienen werden, dass vielleicht nicht Viele die Gelegenheit so wie ich haben, an Lestocq directe und indirecte Alles, was vor gut gefunden werden möchte, zu insinuiren. Bestuchef hat mich selbst emploirt, um ihn mit selbigem gut zu setzen.

содѣйствіи къ соглашенію интересовъ французскаго двора со здѣшнимъ — однакожъ Лестоку отклонилъ всѣ эти предложенія.

Почти въ то же время Мардефельдъ обратился къ Лестоку съ другимъ предложеніемъ, которое, будучи гораздо утѣреннѣе льстило его самолюбію больше чѣмъ французское. Это предложеніе заключалось въ особенномъ королевскомъ рескриптѣ, и въ представленной Лестоку копіи было сказано, что король столько наслышался о великихъ заслугахъ его, Лестока, что усматривая таковыя заслуги во всѣхъ дѣяніяхъ его, онъ не можетъ не изъявить ему своего глубокаго уваженія и своей признательности за поддержаніе постоянной дружбы между обоими дворами; Мардефельду поручено узнать, какими образомъ и чѣмъ можно было бы сдѣлать что нибудь полезное или пріятное для него или для его семейства, такъ какъ король ждетъ только удобнаго повода чтобы имѣть возможность на дѣлѣ доказать искренность этихъ утѣреній.

Это усердіе, съ которымъ стараются привлечь на свою сторону Лестока, показываетъ на сколько дорожатъ его расположеніемъ. По тѣмъ анекдотамъ, которые я сообщаю вашему превосходительству крайне-секретно, вы можете судить, что вѣроятно весьма немногіе имѣютъ подобно мнѣ возможность внушать Лестоку, прямо или косвенно, все что потребуется. Бестужевъ самъ меня просилъ поставить его въ хорошія къ нему отношенія.

№ 688.

Pezold an den König.

(№ 10). St. Petersburg, d. 27 Februar 1742.

— Dem gnädigen Versprechen zufolge, welches die einzige Tochter des Grafen von Ostermann von Anfang von Ihro Maj. der Kaiserin erhielt, dass sie auf eine anständige Weise ausgestattet werden solle, ist ein gewisser unter dem Artillerie-Corps stehender Oberst-Lieutenant Tolstoy, der wegen seiner guten Eigenschaften hie durchgehenden Beifall hat, vor sie ausgesucht und gestern die Heirath in dem ehemals ihrem unglücklichen Vater gehörigen Hause vollzogen worden.

689.

Pezold an den Grafen Brühl.

(№ 48). Petersburg, d. 6. März 1742.

— — So lange ich in Russland lebe, habe ich die Sachen in keiner solchen fermentation als dermalen gesehen. Ueberall bemerkt man — nichts als Missvergnügen. — Die subordination, sonderlich unter der Compagnie wird immer schlechter und täglich hat man bishero von den grösssten Excessen gehört. Der Senat agirt dabei auf eine solche Weise, dass,

№ 688.

Пецольдъ королю.

(№ 10). С.-Петербургъ, 27 февраля 1742 г.

Согласно всемилостивѣйшему обѣщанію Ея Величества пристроить приличнымъ образомъ единственную дочь графа Остермана и дать ей приданое — обратили вниманіе на одного, причисленнаго къ артиллеріи подполковника Толстаго, который своими хорошими качествами приобрѣлъ себѣ всеобщее расположеніе.

Вчера праздновалась ихъ свадьба въ домѣ принадлежавшемъ нѣкогда несчастному отцу невѣсты.

№ 689.

Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 48). С.-Петербургъ, 6 марта 1742 г.

Съ тѣхъ поръ какъ я живу въ Россіи, я не былъ еще свидѣтелемъ такого всеобщаго броженія въ дѣлахъ, какъ въ настоящее время. Повсюду замѣтно неудовольствіе. Субординація, особливо въ лейбъ компаніи, постоянно ухудшается и ежедневно проходятъ слухи объ ужасныхъ злоупотребленіяхъ. Сенатъ притомъ дѣйствуетъ такимъ образомъ, что если это продлится еще нѣсколько времени то отъ самодержавія

внн ес вие бншер фортгехет, нур ен Схейн вон souveraineté үбріг блейбен канн. Мит еннем Ворте, внн нхт ентрнффт, ворauf ман алле Велт вертрöstет, dass діе Kaiserin nach дер Krönung ен ernstlich Еінsehen haben würde, so канн ман нхтс андерес алс noch viel neue und besondere Folgen erwarten. Nach дер Vertraulichkeit, діе дер Vicekanzler gegen мнх ерweist, hat ер мнр мт әusserstem chagrinentdeckt, dass ер selbstен nur ден Termin вон дер Krönung ерwartет und внн ес нхт андерс werde, seine Ablassung sollicitiren werde. Ер волье нхт vor дер Велт ден Vorwurf haben, внн енмал Vieles үбел аусфалле, dass ер алс дер Minister вон affaires нхт besser gerathen. Unter Anderem кам ер bei дер Gelegenheit аф діе schwedischen Sachen und liess sich heraus, wovor ер Gott danke, sei, dass діе Kaiserin noch fest beharre, an Schweden нхтс zurückzugeben.

№ 690.

Pezold an den König.

(№ 11). Petersburg, d. 6 März 1742.

Pezold berichtet үбер діе erste Audienz des Cammerherrn Baron von Gersdorff. Der ältere Bruder des Vicekanzlers Bestuschew ist am 5 März in Petersburg angelанgt.

останется лншь одна тнь. Словомъ, еслн не случнтся, что Государыня послѣ коронаціи серьезно посмотрнтъ на вешн (а на это обстоятельство въ особенностн возлагаютъ надежду) то ннчего неостается ожидать въ будущемъ, кромѣ множества новыхъ и серьезныхъ послѣдствій. Вице-канцлеръ, всегда откровенный и чнстосердечный въ отношеніи меня, признался мнѣ съ величайшнмъ прискорбіемъ, что онъ ждетъ только коронаціи и, еслн дѣла не примутъ лучшій оборотъ, онъ будетъ проснтъ объ отставкѣ. Онъ не хочетъ сносить упрекъ отъ всѣхъ въ томъ, что, въ случаѣ еслн нное выпадетъ не ладно, онъ въ качествѣ министра не направилъ дѣла къ лучшему исходу. Между прочнмъ онъ заговорилъ также и о скандинавскихъ дѣлахъ и высказался въ томъ смыслѣ, что онъ благодарнтъ Бога за то, что Государыня твердо стоитъ на томъ чтобы ннчего не уступать Швеціи.

№ 690.

Пецольдъ королю.

(№ 11). С.-Петербургъ, 6 марта 1742 г.

Пецольдъ сообщаетъ о первой аудіенціи камергера барона Герсдорфа. Старшій братъ вице-канцлера Бестужева прнбыль 5-го марта въ Петербургъ.

№ 691.

Pezold an den Grafen Brühl.

(№ 52). Moskau, d. 29 März 1742.

— Ueberhaupt sehen die Sachen hie noch weit verwirrter aus als sie bereits in Petersburg waren. Gehorsam und Subordination hört immer mehr auf. Es sind ungefähr ein paar Tage, da sich 36 Domestiquen von dem Oberstallmeister Prinz Kurakin aus Missvergnügen über einen ihnen vorgesetzten allzu exacten Haushofmeister zusammengerottet und am hellen Tage das Zimmer ihres Herren, wohin sich jener retirirt gehabt, mit tödtliches Gewehr in der Hand erbrochen und beide ermorden wollen. Dieses böse Vornehmen würden sie auch sonder Zweifel vollführt haben, wenn nicht der von ungefähr zum Besuch zugegen gewesene General Major Buterlin mit einigen in der Geschwindigkeit zusammengebrachten Grenadiers in sie eingedrungen und sie zerstreut hätte. Weil die meisten dieser Auführer entsprungen, hat man zur Beschützung gegen einen weiteren Ueberfall die folgenden Tage eine Wache von 100 Mann Soldaten in das Haus gelegt.

So erschrecklich dieses Unternehmen ist, und so sehr die russischen Herren selbst anhalten, dass an denen Rädelsführern einige Exempel statuirt werden möchten, so ist doch die Kaiserin zur Zeit noch der Meinung,

№ 691.

Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 52). Москва, 29 марта 1742 г.

Вообще дѣла кажутся здѣсь еще гораздо запутаниѣе, чѣмъ какъ они. были въ Петербургѣ. Послушаніе и субординація все болѣе и болѣе забываются. Тому назадъ нѣсколько дней 36 слугъ оберъ-шталмейстера князя Куракина, вслѣдствіе неудовольствія къ поставленному надъ ними, слишкомъ придирчивому, дворецкому, среди бѣлаго дня вломившись въ комнату своего господина, гдѣ этотъ послѣдній скрывался, и со смертоноснымъ оружіемъ въ рукахъ, грозили убить обоихъ. Они, безъ всякаго сомнѣнія, и привели бы въ исполненіе свои угрозы, если бы не случайно пришедшій въ то время генералъ-маіоръ Бутурлинъ, который, на скоро собравъ нѣсколько гренадеръ, напалъ на мятежниковъ и разсѣялъ ихъ. Такъ какъ большинство этихъ разбойниковъ разбѣжалось, то для предотвращенія новаго нападенія, поставлена была у дома, на нѣсколько слѣдующихъ дней, стража изъ 100 человекъ солдатъ.

Какъ ни ужасно это приключеніе, и какъ ни сильно настаиваютъ нѣкоторые изъ русскихъ вельможъ на томъ, чтобы надъ нѣкоторыми изъ виновниковъ этого мятежа совершенно было строгое наказаніе въ примѣръ другимъ, однако Государыня въ

дасс ман, weil noch kein Blut geflossen, so scharf nicht verfahren müsse. Diese Gelegenheit ist eine abermalige Folge von der Maxime, die Sie sich in allen Stücken zu formiren scheint, dass nämlich ihre grösste Sicherheit in der Liebe des gemeinen Volkes bestehe. Niemand merkt das mehr als die Leib-Compagnie, welche noch beständig die ärgsten Excesse verübt. Man hat sie einigermassen einschränken wollen, die Frechheit aber von einigen darunter ist so weit gegangen, dass sie sich verlauten lassen, sie merkten gar wohl, dass es der Prinz von Homburg sei, der sie heimlich angebe, wenn er aber nicht nachlassen wollte, würden sie ihn und alle Deutsche in Stücke zerhauen. Dem Prinz und der Kaiserin soll alles das nicht unbekannt, allemal aber die Entschuldigung dabei sein, dass solche Reden in der Trunkenheit ohne böse Intention ausgestossen worden.

№ 692.

Pezold an den König.

(№ 13). Moscau, d. 20. März 1742.

— Am vergangenen Montage geruhten Ihre Majt. die Kaiserin den unlängst aus Dresden zurückgekommenen Geheimen Rath von Bestuchef zu Dero Oberhofmarschall zu ernennen.

настоящее время того мнѣнія, что не слѣдуетъ относиться къ этому слишкомъ строго, такъ какъ дѣло обошлось безъ пролитія крови. Это есть ничто иное какъ послѣдствіе того убѣжденія, которое она видимо проводитъ при всякомъ случаѣ, именно, что самая прочная ея безопасность заключается въ любви къ ней простаго народа. Болѣе всѣхъ на это полагается лейбъ-компанія до сихъ поръ продолжающая выказывать самую предосудительную необузданность. Хотѣли эту лейбъ-компанію немного укротить, но дерзость нѣкоторыхъ изъ ея среды простерлась до того, что они громко стали заявлять, будто имъ очень хорошо извѣстно, что это принцъ гомбургскій тайно доносить на нихъ и что если онъ не прекратитъ своихъ доносовъ, то они, лейбъ-компанія, изрубятъ его и всѣхъ нѣмцевъ въ куски. Какъ принцу, такъ и Государынѣ все это не безызвѣстно, но каждый разъ приводится то извиненіе, что подобныя слова высказываются въ пьяномъ видѣ, безъ всякаго злаго умысла.

№ 692.

Пецольдъ королю.

(№ 13). Москва, 29 марта 1742 г.

Въ прошлый понедѣльникъ Ея Величество Государыня изволила назначить только что вернувагося изъ Дрездена тайнаго совѣтника Бестужева своимъ оберъ-гофмаршальомъ.

№ 693.

Pezold an den König.

(№ 15). Moskau, d. 15 April 1742.

Was den Marquis de la Chetardie bisher in so grosses Ansehen gesetzt, ist sonder Zweifel die Meinung, die er der Kaiserin beigebracht, als ob er ihre Besteigung vom Thron am meisten befördern helfen. Uebrigens habe ich niemals an dem Hofe Jemand mehr als den Oberstallmeister Kurakin und den Geheimen Rath Lestocq gekannt, die mit ihm an einem Strang gezogen, da aber erster wenig auszurichten vermag, und letzterer nunmehr selbst einigermassen von sentimens zu changiren anfängt, so hat das Ministerium und die anderen Personen, welche die Kaiserin zu hören pflegt, und worunter in Sonderheit der Prinz von Homburg und der neue Oberhofmarschall zu nennen sind, desto mehr Gelegenheit, vermöge des in des französischen ministri Antrage von ihnen gehabten Mistruens der Kaiserin beizubringen, dass Sie Ursache habe, mit ihm auf der Hut zu sein und er sich überhaupt mehr Meriten beilege, als er in der That nicht erlangt hatte. Auf diese Vorstellungen ist es schon geschehen, dass Sie ihn nicht nur, da er mit Ihr wie bisher unmittelbar über seine affaires sprechen wollen, lediglich an ihr Ministerium verwiesen, sondern sich einigemal hinter einander,

№ 693.

Иецольдъ королю.

(№ 15). Москва, 15 апрѣля 1742 г.

Причина важной роли которую играетъ здѣсь до сихъ поръ маркизъ де-ла-Шетарди, безъ сомнѣнія заключается въ томъ мнѣніи, которое онъ вселялъ Государынѣ будто онъ больше всѣхъ содѣйствовалъ возшествію ея на престолъ. Впрочемъ между всѣми придворными я не встрѣчалъ ни одного (исключая развѣ оберъ-штаалмейстера Куракина и тайнаго совѣтника Лестока), который былъ бы съ нимъ за одно. Такъ какъ Куракинъ не имѣетъ значительнаго вліянія, а Лестокъ въ настоящее время склоняется къ перемѣнѣ своихъ прежнихъ убѣжденій, то министерство и вообще всѣ тѣ лица, которыхъ Государыня обыкновенно слушалась (между которыми главнымъ образомъ слѣдуетъ назвать принца гомбургскаго и новаго оберъ-гофмаршала), имѣютъ тѣмъ болѣе поводовъ, вслѣдствіе недовѣрія къ образу дѣйствія французскаго министра, обратить вниманіе Государыни на то, что она имѣетъ основаніе быть съ нимъ на сторожѣ, и что онъ вообще приписываетъ себѣ больше заслугъ чѣмъ сколько ихъ есть на самомъ дѣлѣ.

Вслѣдствіе этихъ происковъ Государыня, допускавшая его прямо къ себѣ для бесѣды о дѣлахъ, не только приказала ему обращаться въ министерство, но и нѣ-

да er nach Hofe gekommen, vor ihn ganz und gar nicht sehen lassen, und man versichert, dass wenn Ihro Maj. der Kaiserin nicht seine Art zu scherzen und zu erzählen, gefiele, seine Actien ganz und gar zu Ende gehen würden. Gewiss ist es, dass die Nation bereits die bittersten Reden wider ihn führet und ihn beschuldigt, dass er Ursache sei, dass wegen der unzeitigen Cessation von Hostilitäten, die Schweden nicht während dem Winter bloss durch irreguläre Truppen aufgerieben worden und man nun erst noch mit ihnen eine campagne wagen müsse, die Vornehmen und Niedern auf das Aeusserste und nicht ohne Niederträchtigkeit verabscheuen.

№ 694.

Pezold an den König.

(№ 16). Moscau, d. 16 April 1742.

— Den gewesenen Herzog von Kurland hat man nebst seiner Familie mit solcher Geschwindigkeit aus Pelim zurückgebracht, dass er schon vorige Woche in Jaroslaw, welches nicht viel über 200 Werst von hier liegt, angelangt. Von da ist er bereits auf Anherwege nach hiesiger Residenz begriffen gewesen, als ihn der mit der Ordre entgegengeschickten Courier ange-
troffen, dass er in erwähnter Stadt bis auf weitere Verfügung bleiben solle.

Aus Sibirien werden in Kurzem noch die Menge andere unglückliche Personen, welche dahin unter den vorigen Regierungen exilirt worden, er-

сколько разъ не выходила къ нему когда онъ прѣзжалъ во дворецъ. Увѣряютъ, что Государынѣ чрезвычайно нравится его манера шутить и рассказывать и это единственное обстоятельство могущее хоть сколько нибудь поддержать его въ ея мнѣніи. Несомнѣнно то, что народъ относится къ нему въ высшей степени враждебно и винить его въ томъ, что благодаря ему, преждевременное прекращеніе военныхъ дѣйствій, лишило ирегулярныя войска возможности еще зимою осилить шведовъ, и тѣмъ самымъ поставило въ необходимость начать новую войну, къ которой крайне неодобрительно относится какъ высшее такъ и низшее сословіе.

№ 694.

Исцольдъ королю.

(№ 16). Москва, 16 апрѣля 1742 г.

Бывшаго герцога курляндскаго, вмѣстѣ съ семействомъ, возвратили изъ Пелыма съ такою поспѣшностью, что онъ уже на прошлой недѣлѣ прибылъ въ Ярославль, отстоящій отсюда не много болѣе 200 верстъ. Изъ Ярославля онъ уже имѣлъ намѣреніе отправиться въ здѣшнюю столицу, какъ къ нему явился курьеръ съ приказаніемъ оставаться въ названномъ городѣ до дальнѣйшаго распоряженія.

Въ скоромъ времени сюда прибудетъ изъ Сибири еще множество другихъ несчаст-

wartet. Von da ist bereits die Prinzessin Dolgoruki, welche mit dem Kaiser Petro II verlobt gewesen, zurück. Vor einigen Tagen haben Ihre Maj. die Kaiserin selbige das erste Mal nach Hofe kommen lassen und sie mit 6000 Rubeln beschenkt, wobei man erzählt, dass sich Höchstdieselben bei dem ersten Anblick der Thränen nicht enthalten können.

№ 695.

Pezold an den König.

Die Relation № 18 vom 7 Mai 1742 enthält die Beschreibung der am 6 stattgefundenen Krönungsfeierlichkeiten. Den 2 d. kam endlich der Herr von Nolck (Nolken) in Begleitung eines einzigen schwedischen Offiziers allhie und nahm sein Quartier bei dem Marquis de la Chetardie.

№ 696.

Pezold an den Grafen Brühl.

(№ 59). Moskau, d. 7 Mai 1742.

— Die Ruhe und Ordnung, womit der gestrige Tag beschlossen worden, lässt hoffen, dass solche auch während den folgenden Festivitäten — bestehen werde. Bisher geht es so zu, dass Niemand weiss, wer Koch oder Kellner ist. Die beiden Contreparteien, die sich hier formirt, suchen sich eine die andere zu stürzen, und — da sich bisher fast ein Jeder

выхъ, сосланныхъ туда въ предшествующія царствованія. Оттуда прибыла уже княжна Долгорукая, бывшая невѣста Императора Петра II. Нѣсколько дней назадъ Государыня принимала у себя во дворцѣ княжну и подарила ей при этомъ 6000 руб. Разсказываютъ, что при первомъ свиданіи обѣ женщины не могли удержаться отъ слѣзъ.

№ 695.

Пецольдъ королю.

Депеша № 18 отъ 7 мая 1742 г. содержитъ въ себѣ описаніе торжества коронаціи, бывшего 6-го числа. 2-го прибылъ наконецъ г. Нолькъ, въ сопровожденіи лишь одного шведскаго офицера и остановился у маркиза де-ла-Шетарди.

№ 696.

Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 59). Москва, 7 мая 1742 г.

Спокойствіе и порядокъ, которыми заключился вчерашній день, даютъ надежду, что и послѣдующія празднества пройдутъ такъ же благополучно. Пока жѣсть здѣсь царствуетъ политѣйшая неурядица въ дѣлахъ. Обѣ образовавшіяся здѣсь противныя партіи, стараются всачески уничтожить одна другую, и такъ какъ до на-

bloss mit Privathändeln occupirt, [sind] die Hauptaffairen um so viel weniger tractirt worden, weil sich dabei die Kaiserin selbst die Zeit daher einzig und allein mit Anstalten zur Krönung, mit Regierungssachen hingegen, so wenig zu schaffen gemacht, dass mir der Vicekanzler bezeugt, dass er froh sein würde, wenn sie sich wöchentlich nur 4 Stunden dazu Zeit nehmen wollte. — Zwischen Lestocq und dem Generalprocoureur, welcher bei der Krönung die Function des Krönungsmarschalls versah, ist es so weit gekommen, dass sie sich ins Angesicht, einer den anderen bei der Kaiserin anklagen und sich öffentlich alle Todfeindschaft ankündigen.

№ 697.

Pezold an den Grafen Brühl.

(№ 64). Moscau, d. 7 Juni 1742.

Bis hero haben sich die Herrn Bestuschew zu der Partei, die sich wider den Generalprocoureur formirt gehabt gehalten und folglich sind sie mit dem Grosskanzler so Feind als mit Lestocq Freund gewesen und es schien, dass es zwischen ihnen und letztern je länger je mehr zu dem genauigsten Einverständniss kommen werde. Solches dauerte so lange bis der Herr von Nolck anlangte. Von der Zeit an hat sich Lestocq der französischen und schwedischen Negociation, welche er vorher müde zu sein bezeugt, wieder mit äusserster Lebhaftigkeit angenommen und da er eigent-

стоящей минуты почти каждый занятъ былъ лишь своими личными дѣлами, то на болѣе важныя, государственныя дѣла смотрѣли слишкомъ поверхностно, тѣмъ болѣе что сама Государыня почти исключительно занята приготовленіями къ коронаціи и на государственныя дѣла обращаетъ весьма мало вниманія; по этому поводу вице-канцлеръ рассказывалъ мнѣ, что онъ былъ бы очень радъ, если бы Государыня жертвовала для этой цѣли хотя бы 4-мя часами въ недѣлю. Между Лестокомъ и генералъ-прокуроромъ (который во время коронаціи исполнялъ должность маршала) дѣло дошло до того, что они другъ на друга жалуются Государынѣ и публично объявляютъ себя заклятыми врагами.

№ 697.

Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 64). Москва, 7 іюня 1742 г.

До сихъ поръ гг. Бестужевы принадлежали къ партіи враждебной генералъ-прокурору, слѣдовательно они были на столько же непріязненны великому канцлеру на сколько дружны съ Лестокомъ, и казалось что между ними и этимъ послѣднимъ произойдетъ полнѣйшее согласіе. Это продолжалось однако лишь до прибытія

lich der einzige ist, der solche soutenirt und hingegen die von Bestuschew, sowie fast alle, die zu denen affaires concurriren, sie auf dem Fuss wie Lestocq durchsetzen will, der Ehre und dem Interesse des hiesigen Reichs zuwider erachten, so hat das nunmehr zwischen ihnen eine solche Jalousie veranlasst, dass ich zufolge der Confidenz, die mir bald Lestocq bald der Vicekanzler macht, selbst nicht weiss, was ich mir davon vor einen Ausgang vorstellen soll oder nicht?

Zunächst berichtet hierauf Pezold über die ihm vom Vicekanzler bezüglich Lestocqs und der Kaiserin gemachten Eröffnungen Folgendes: Die Kaiserin, wie er mir vertraulich nicht borgen wolle, sei veränderlich und adoptire eine Meinung, nachdem sie ihr auf eine angenehmere oder unangenehmere Weise zu einer guten Stunde vorgetragen werde, bald mehr bald weniger. Lestocq bleibe von den vorigen Zeiten auf dem Fuss, dass er ihr im Ernst und Scherz mehr sage, als ein Anderer wagen dürfe. Dabei habe er als Medicus, wenn ihr etwas fehle, Gelegenheit mit ihr Stunden lang allein zu reden, welche die Ministri hingegen oft eine Woche hindurch nur auf eine Viertelstunde vergeblich suchten. Die Wirkung einer solchen Conversation habe sich gezeigt, als die Kaiserin ohnlängst, wie es öfters geschehe, mit der Colique befallen gewesen, denn unmittelbar darauf habe Lestocq den Marquis de la Chetardie wieder in das Schlafzimmer der Kaiserin zu einer geheimen Unterredung vorgeführt. Sie selbst habe, da das

г. Нолька. Съ этого времени Лестоку снова принялъ живѣйшее участіе въ дѣлахъ французскихъ и шведскихъ къ которымъ сталъ было относиться совершенно равнодушно; такъ какъ онъ единственный поддерживающій это, между тѣмъ какъ партія Бестужева и всѣ прочія лица, которыя причастны къ этимъ дѣламъ считаютъ ихъ, въ томъ видѣ, въ которомъ Лестокъ хочетъ провести ихъ, противными чести и интересамъ страны,—то все это породило между ними въ настоящее время такую зависть, что я, вслѣдствіе конфиденціальныхъ сообщеній то со стороны Лестока, то со стороны вице-канцлера, самъ не знаю какого рода исходъ предположить.

Далѣе Пецольдъ приводитъ слѣдующее, сообщенное ему вице-канцлеромъ и касающееся Лестока и Государыни: Государыня, рассказывала онъ мнѣ секретно, отличается непостоянствомъ и съ большею или меньшею рѣшимостью усваиваетъ себѣ иное мнѣніе, смотря по тому въ какую минуту и какимъ образомъ оно сообщается ей. Лестокъ, по прежнему, и въ шутку и серьезно говорить Государынѣ то, что не осмѣлился бы сказать никто другой. Притомъ онъ въ качествѣ медика, когда Государыня чувствуетъ себя не совсѣмъ здоровою, имѣетъ возможность говорить съ нею наединѣ цѣлые часы, тогда какъ министры иной разъ въ теченіи недѣли тщетно добиваются случая быть съ нею хоть четверть часа. Можно судить о результатахъ такихъ разговоровъ съ Лестокомъ по тому, что когда Государыня недавно, какъ это часто съ нею случается, захворала коликкою и призвала его къ себѣ, то

Ministerium hiernach Vortrag gehabt, die Menge neue Argumente anzugeben gewusst, warum Sie Frankreichs Freundschaft vor nützlich und aufrichtig ansehe und was den Marquis de la Chetardie in Sonderheit betreffe; habe Sie angeführt, Sie hätte von dessen Eifer und attachement gar zu viele Proben, als dass Sie ihm eine Parteilichkeit zutrauen sollte. Der Vicekanzler machte hiebei die remarque, dass selbiger diese gute Meinung besonders dadurch möge vor sich erweckt haben, dass er der Kaiserin als Prinzessin zu Ausführung ihres durch Lestocq offenbarten desseins etliche tausend Dukaten vorgeschossen. Wiewohl er nun Solches eigentlich aus Verdruss über die vorige Regierung und den Grafen Ostermann gethan, er auch in geheim schon reichlicher möge sein recompensirt worden, als er vor seine Verdienste meritiret, so habe er, der Vicekanzler, doch in seinen Gegenvorstellungen lieber die tour genommen, dass er selbst glaube, dass Chetardie vor seiner Person die besten sentiments hege, es sei aber eine ganz andere Frage, ob man solche auch in Paris hege. Ein Ministre muss nach seiner Instruction gehen und manchmal geschehe es, dass er die dupe von seinem eigenen Hofe werde. Der Prinz Cantimir, welcher Frankreichs Absichten näher und genauer als Chetardie einzusehen vermöge, wiederhole fast in allen Relationen, dass man hier um Gotteswillen Frankreich nicht trauen solle, indem er auf das Zuverlässigste wisse, dass alle Rathschläge dahin gingen, Russland die Flügel zu beschneiden und es ausser Stand zu setzen, sich ferner fremder Welthandel anzunehmen.

вскорѣ за тѣмъ маркизъ де-ла-Шетарди былъ введенъ имъ въ спальню Императрицы гдѣ между ними было какое то тайное совѣщаніе. Принимая затѣмъ министровъ она сама указала на множество, новыхъ аргументовъ въ подтвержденіе того, до какой степени полезна и желательна дружба Франціи; что же касается лично маркиза де-ла-Шетарди, то, прибавила она, у нея есть слишкомъ много доказательствъ его рвенія и преданности, чтобы подозрѣвать его въ какомъ бы то ни было пристрастіи. Вице-канцлеръ при этомъ сдѣлалъ замѣчаніе, что маркизъ де-ла-Шетарди обязанъ этимъ лестнымъ для себя мнѣніемъ, главнымъ образомъ тому обстоятельству, что онъ снабдилъ Государыню, въ бытность ея еще принцессой, нѣсколькими тысячами червонцевъ, нужныхъ для осуществленія плановъ, затѣянныхъ въ ея пользу Лестокомъ. Хотя онъ это сдѣлалъ собственно болѣе изъ неурязки къ прежнему правительству и къ графу Остерману, и тайно, можетъ быть, уже вознагражденъ болѣе чѣмъ того заслуживаетъ, однако же онъ, вице-канцлеръ, всетаки подалъ видъ, что вѣрить въ чистоту намѣреній Шетарди лично; совсѣмъ другой вопросъ раздѣляются ли таковыя въ Парижѣ. Министръ долженъ дѣйствовать согласно даннымъ ему инструкціямъ, но иногда случается что онъ, бываетъ обманутъ собственнымъ дворомъ. Князь Кантеміръ, который ближе и точнѣе чѣмъ самъ Шетарди знакомъ съ намѣреніями Франціи, повторяетъ почти въ каждомъ донесеніи, чтобы здѣсь, ради Бога, не довѣряли Франціи, такъ какъ

Bei dieser Bewandtniss gebe er zu bedenken, ob er nach Pflicht und Gewissen anders rathen könne, als er thue und ob er und sein Bruder daher nicht zu bedauern sei, dass da die Kaiserin demohngeachtet zugleich Lestocq und Chetardie anhöre, und diese wider sie Beide die ärgsten Verläumdungen mit zu Hülfe nehmen, sie mit der grössten Redlichkeit der gefährlichsten Verfolgung exponirt blieben, und wie er aus vielen geheimen avis wisse, besonders sein des Vicekanzlers Fall gesucht werde, indessen verlasse er sich auf seine gerechte Sache.

Wie Lestocq bis diese Stunde offenbar in ministerialische Sachen sich mische, davon wolle er (Bestuchew) nur etliche Proben erwähnen. Als Nolck hie angekommen, habe er ihn, ehe das ministerium ein Wort davon erfahren, unverzüglich bei der Kaiserin gemeldet und vermittelt, dass ihm, die erste Zeit mehr discretion gemacht, als es in seiner Ordnung gewesen. Ein Mal über das andere verschafft er Chetardie Gelegenheit, die Kaiserin allein zu sehen und zu sprechen und ihm dadurch das Ansehen zu geben, als ob er der Favoritministre sei und Niemand an ihn zu tasten wagen dürfe. Den Tag, da die Kaiserin aus dem Kreml in die Sloboda zurückgekommen, habe Sie zu Lestocq gesagt, dass Sie des Abends in Manneshabit die Illuminationes zu besehen, ausreiten und auch bei ihm einsprechen werde. Sogleich habe er den Marquis de la Chetardie zu sich bestellt und vor ihn ein Pferd fertig halten lassen, um der Kaiserin, sowie auch nicht ohne Aufsehen geschehen, Gesellschaft zu leisten. Jedem, der mit ihm auf das Cha-

ему самымъ положительнымъ образомъ извѣстно, что всѣ помыслы клонятся къ тому, чтобы обрѣзать крылья Россіи и поставить ее внѣ возможности впредь вѣтшиваться въ чужія дѣла.

Сообщая мнѣ все это, вице-канцлеръ спрашиваетъ, могъ ли онъ по долгу и по совѣсти совѣтовать иначе, чѣмъ онъ это сдѣлалъ, и не заслуживаетъ ли онъ вмѣстѣ съ братомъ своимъ сожалѣнія, такъ какъ Государыня, не смотря на его прямой образъ дѣйствія, слушается все таки Лестока и Шетарди, которые, для своихъ цѣлей, прибѣгаютъ ко всевозможнымъ неправдамъ и клеветамъ. Такимъ образомъ они, гг. Бестужевы, при всей честности, подвергаются опасному преслѣдованію со стороны своихъ противниковъ и Бестужеву, вице-канцлеру извѣстно по многимъ секретнымъ сообщеніямъ, что въ особенности его паденіе составляетъ цѣль нѣкоторыхъ лицъ, но что, тѣмъ не менѣе, онъ вполне полагается на свое правое дѣло.

Въ какой мѣрѣ и какъ открыто Лестокъ до настоящей минуты вѣтшивается въ министерскія дѣла, можно судить по нѣкоторымъ фактамъ, которые онъ, Бестужевъ, мнѣ сообщаетъ. Когда сюда прибылъ Нолькъ, Лестокъ, прежде чѣмъ министерство узнало объ этомъ, немедленно доложилъ о немъ Государынѣ и доставилъ ему на первое время больше свободы чѣмъ то обыкновенно дѣлалъ. Неоднократно доставляетъ онъ Шетарди возможность видѣть наединѣ Государыню и говорить съ нею, и тѣмъ

pitre von Frankreich komme, predige er vor, dass, weil seiner Meinung nach, selbiges an der Pforte und in Schweden Alles vermöge, und sobald man hier dessen Freundschaft habe, die Könige von Polen und Preussen als die übrigen beiden Nachbarn, von selbst mit beitreten, die Seepuissancen aber wegen der aus Russland unentbehrlichen nöthig habenden Waaren Freunde bleiben mussten, derjenige Ministre der Kaiserin Interesse entweder nicht verstehe, oder es verwahrlose, der ihr andere Ideen gäbe. So nahe er es also dem Grosskanzler lege, so natürlich sei es, dass dieser seinerseits hinwieder nicht ruhe. Auf die gewissen Anzeigen, die er zu haben versichere, dass die Dukaten, die Lestocq, sowie es in der That wahr ist, zu Tausenden auf dem Spiel verliere, aus des Marquis de la Chetardie Beutel kämen, habe er die Kaiserin ohne Anstand davon avertirt und nun sei er entschlossen, Sie zu bitten, Lestocq entweder zu verbieten, sich in die Affaires nicht mehr zu mischen, oder wenn Sie ihn für so geschickt halte, anstatt dass er jetzt durch seine Nebeninsinuation dem Ministerio Leben und Arbeit sauer mache, ihn viel lieber mit in die Conferenz zu setzen. Er, der Vicekanzler, könne mir bezeugen, dass er hierin den Grosskanzler ganz allein machen und reden lasse und er vor seine Person Lestocq's Namen gegen die Kaiserin weder bisher klageweise erwähnt, noch künftig erwähnen werde; da selbiger indessen seine ersten avertissemens so schlecht aufgenommen, werde er solche aufs neue hierüber so wenig als über so viele

самымъ способствуеъ ему показывать видъ будто онъ на самомъ дѣлѣ наиболѣе любимый министръ, вслѣдствіе чего никто не смѣетъ и коснуться его. Въ тотъ день, когда Государыня возвратилась изъ Кремля въ Слободу, она, говорятъ, объявила Лестоку, что вечеромъ, въ мужскомъ платьѣ, выйдетъ осматривать иллюминацію и заѣдетъ къ нему. Тотчасъ же пригласилъ онъ къ себѣ маркиза де-ла-Шетарди и велѣлъ приготовить для него коня, съ цѣлью, сопровождать Государыню, что и было приведено въ исполненіе, и не осталось незамѣченнымъ. Каждому, кто только заговариваетъ съ нимъ о Франціи, проповѣдуетъ онъ, что по его мнѣнію Франція имѣетъ огромное вліяніе на Швецію и Турцію, и коль скоро здѣсь пріобрѣтена будетъ дружба этой державы, то другіе два сосѣда, короли прусскій и польскій, сами собою примкнутъ къ союзу; морскія же державы по причинѣ постоянной потребности въ товарѣ изъ Россіи, должны будутъ остаться въ дружественныхъ съ нею отношеніяхъ; тотъ министръ, который вселяетъ въ Государыню не такого рода убѣжденія, либо не понимаетъ ея интересовъ, либо нарочно пренебрегаетъ ими. Такіе намеки близко касаются великаго канцлера и само собою разумѣется, что онъ на этотъ счетъ не могъ оставаться совершенно спокойнымъ. Нѣкоторые имѣющіеся у него, по его словамъ, доказательства того, что червонцы, которые Лестоку (и это въ самомъ дѣлѣ справедливо) тысячами ставитъ на карту, исходятъ изъ кармана маркиза де-ла-Шетарди — онъ прямо сообщилъ Государыни:

andere Dinge, die er im gemeinen Leben höre, trazediren; gewiss sei es, dass zu dem Missvergnügen, welches hier je länger je mehr und so zunehme, dass Gott wisse, was daraus werden solle, Chétardie und Lestocq nicht eine der mindesten Veranlassungen gäben; es sei aber auch unter Vornehmen und Geringen eine so allgemeine Verbitterung wider sie, dass ihnen sehr leicht einmal was persönlich Widriges begegnen könne.

So lautet es auf der einen Seite.

Da ich es durch Droiture, Behutsamkeit und Verschwiegenheit dahin bringe, dass sich Lestocq mit nicht weniger Offenherzigkeit mit mir zu unterhalten pflegt, so komme ich nunmehr auf Dasjenige, was selbiger auf der anderen Seite dieserhalben folgendermassen gegen mich geäußert:

Worüber ihm seine Feinde jetzt zu Leibe gingen, sei die Freundschaft und der offene Umgang, so er mit dem Marquis de la Chetardie habe; eines Theils wisse ich, dass er gute Gesellschaft liebe und eine solche bei Niemand besser als erwähnten Ministre finde, wo man auf die angenehmste Weise schwatzen, essen, trinken und spielen könne; andern Theils begehre er, dass er selbigem vor die seiner Souveraine und ihm in den vorigen Zeiten durch Rath und That und Geldvorschüsse erwiesene Dienste Obligation schuldig sei, ebenso wenig zu leugnen, als dass er Frankreichs Freundschaft dem hiesigen Reichs nützlich und zuträglich machte. Indessen werde er bald aus Ignoranz und Vorurtheilen, bald aus Jalousie und Eigennutz con-

теперь же онъ окончательно рѣшился просить ее чтобы она либо запретила Лестоку вмѣшиваться въ министерскія дѣла, либо же, если она въ самомъ дѣлѣ считаетъ его такимъ дѣятелемъ, то лучше бы прямо, вмѣсто того чтобы неофициальнымъ вмѣшательствомъ Лестока въ дѣла дѣлать непріятности министерству, назначила бы его членомъ совѣта. Вице-канцлеръ увѣрялъ меня, что во все это онъ нисколько не вмѣшивался и предоставлялъ великому канцлеру говорить и дѣлать что ему было угодно; что же касается до него лично, то онъ ни прежде не жаловался на Лестока, ни впредь не намѣренъ жаловаться; такъ какъ великій канцлеръ вообще такъ неблагосклонно принялъ его прежнія сообщенія, то онъ и въ этомъ дѣлѣ какъ и во многихъ другихъ дѣлахъ, о которыхъ ему случается слышать въ обыденной жизни, считаетъ лучшимъ хранить молчаніе. Несомнѣнно однако что Лестоку и Шетарди составляютъ немаловажную причину того неудовольствія, которое здѣсь постоянно господствуетъ и которое растетъ до такой степени что одному Богу извѣстно до чего оно можетъ дойти; да и то сказать, какъ высшія лица такъ и средній и низшій классъ питаютъ къ нимъ такую ненависть, что имъ легко можетъ приключиться нѣчто весьма непріятное.

Вотъ что говорить одна сторона.

Такъ какъ я, правотой своихъ поступковъ, осторожностью и умѣніемъ молчать во время заставляю и Лестока высказываться мнѣ съ неменьшею откровен-

trecarirt. Bei Antritt der Regierung habe die Kaiserin, bis Sie ein ordentlich Ministerium zu formiren Zeit gehabt, vornehmlich ihn zu Rathe gezogen; es sei wahr, dass er bei den affaires nicht hergekommen, allein die damals gemachten Einrichtungen wären so natürlich, dass er dazu nicht viel Erfahrung nöthig gehabt; das Erste und Vornehmste sei sonder Zweifel gewesen, die Kaiserin inwendig im Reiche fest zu setzen, dazu Ruhe und Zeit, die Liebe des Volkes zu gewinnen, nöthig; hierzu habe er keinen sicheren Weg, als die sofort publicirte cessation der Hostilitäten gegen die Schweden gesehen; das damals hierüber entstandene allgemeine Frohlocken des Volks justificire, dass er recht gedacht und daher der Kaiserin mit allem Grunde ferner angerathen, um vollends zu einem beständigen Frieden, welcher der innerliche Zustand des durch so langen Krieg ermüdeten Reiches erfordere, zu gelangen, den König in Frankreich, von dessen Freundschaft Sie so überzeugende Proben habe, um seine Mediation anzugehen und an ihn ein Schreiben zu erlassen. Dieses habe Gelegenheit gegeben, dass sich die Schweden von der Zeit an wirklich mehr zum Zweck gelegt und den Herrn von Nolck abgefertigt hätten, um mit einander näher zur Sprache zu kommen. Allein der Grosskanzler, welcher vor Natur widerspänstig und faul sei, könne nicht begreifen, dass, weil man von diesem Frankreichs Freundschaft nicht gesucht, man Solches nun zu thun Ursache habe; sodann möge ihm, um sich contrair zu erzeugen, genug sein, dass er bei Abgang des obigen Briefes an

ностью, то я здѣсь могу привести нѣкоторые факты, свидѣтельствующіе о томъ, какъ смотреть на это другая заинтересованная сторона. Обстоятельство, на которое главнымъ образомъ нападаютъ враги его — это дружба и открытыя отношенія его къ маркизу де-ла-Шетарди; но съ одной стороны извѣстно, что онъ очень любитъ хорошее общество и что нигдѣ нельзя съ такимъ удовольствіемъ поговорить, поѣсть, попить и поиграть, кромѣ какъ упомянутаго министра; съ другой стороны — онъ говоритъ что много обязанъ Шетарди за услуги и денежную помощь, которыя онъ оказалъ въ прежнія времена, какъ ему такъ и его Государынѣ; къ этому прибавляетъ онъ и свое полное убѣжденіе, что дружба Франціи весьма полезна и прибыльна для Россіи. Между тѣмъ многіе порицаютъ его образъ дѣйствія, то вслѣдствіе невѣжества и предрасудковъ, то вслѣдствіе зависти и своекорыстія. Государыня, при вступленіи на престолъ, прежде чѣмъ успѣла сформировать порядочное министерство, руководилась преимущественно его совѣтами; справедливо, что онъ прямо не участвовалъ въ дѣлахъ, но не смотря на то, сдѣланныя имъ въ то время нововведенія были до такой степени нормальны, что для подобнаго рода дѣлъ ему и не было надобности въ особенной опытности; первое и самое важное, безъ сомнѣнія, было то, чтобы упрочить положеніе Государыни внутри государства для чего надо было возворить спокойствіе и стараться приобрѣсти расположеніе народа: вѣрнѣйшимъ путемъ къ этому считалъ онъ объявленіе прекращенія враждебныхъ дѣйствій противъ Шве-

den König in Frankreich, nicht erst befragt werden. Wenigstens mache er und der Vicekanzler ihm, Lestocq, nunmehr ein gross Verbrechen daraus und beide schreien, dass er die Kaiserin zu Demarchen verleitet, die wider ihr honneur und Interesse gewesen, als welches erfordert, die operationes während den Winter in Finnland fortzusetzen und die Schweden bloss durch irreguläre Truppen aufzureiben, ja die Kaiserin habe ihm sogar vertraut, dass seither vorgebracht, als ob er vom französischen Hofe Dukaten nehme und um deswillen so vor selbigen portirt sei. Alles widerlege sich von selbst und er könne mich versichern, dass eben weil er mit dem Marquis de la Chetardie so gut sei, selbigem, wenn er bisweilen zu weit gehe, vielleicht noch Niemand so viel Wahrheiten als er gesagt, er habe keine andere Richtschnur, als der Kaiserin Interesse, sobald das leide, kenne er weder Feind noch Freund; wenn der Gross- und Vicekanzler ihm obige Beschuldigungen machen wollen, hätten sie sich erst selbst reiner wissen sollen; von der Droiture des Grosskanzlers wolle er mir folgende Probe erzählen: es sei hieher eine Gesandtschaft der Basskiren gekommen, um die Verträge, die sie mit diesem Reiche hätten zu erneuern; wie viel daran gelegen, dass man diese ebenso reiche als mächtige tartarische Horde sorgfältigst beibehalte, sei bekannt; demohngeachtet habe der Grosskanzler über zwei Monate aufgehalten, ohne sie zu melden; aus Besorgniss, dass er sie ganz und gar unverrichteter Sache wieder zurückzuschicken intendirte,

цин; эта мѣра была тогда встрѣчена всеобщимъ восторгомъ народа, что доказываетъ что онъ не ошибся, вслѣдствіе чего онъ съ полнымъ основаніемъ подалъ Государынѣ совѣтъ обратиться съ письмомъ къ французскому королю, въ дружбѣ котораго она не разъ успѣла убѣдиться, и просить его о посредничествѣ въ дѣлѣ окончательнаго упроченія мира, въ которомъ такъ сильно нуждалось утомленное продолжительной войной государство. Это дало поводъ шведамъ искать случая для переговоровъ, съ какою цѣлью и былъ отправленъ сюда г. Нолькъ. Однакоже великій канцлеръ, по природѣ своей очень упрямый и лѣнивый человѣкъ, никакъ не можетъ понять, почему прежде не искали дружбы Франціи то теперь это необходимо; притомъ, его могло побудить противиться этому уже то обстоятельство, что при отсылкѣ упомянутого письма къ французскому королю не спросили его совѣта. Великій канцлеръ и вице-канцлеръ считаютъ это какимъ то преступленіемъ со стороны его, Лестока, и оба разглашаютъ что будто бы онъ наводилъ Государыню на совершеніе такого рода поступковъ, которые не соответствовали ни достоинству ея ни интересамъ, требовавшимъ, по ихъ мнѣнію, продолженія военныхъ дѣйствій въ Финляндіи въ теченіи зимы, причемъ шведовъ слѣдовало осилить одними лишь нерегулярными войсками. Государыня довѣрила ему даже что ей сообщено будто онъ, Лестокъ, получаетъ отъ французскаго двора деньги, и поэтому такъ сильно ратуетъ за это дѣло. Все это опровергается само собою, и онъ можетъ меня увѣрить, что именно

wären sie zuletzt zu ihm, Lestocq, gekommen, um ihm ihre Noth zu klagen; bei genauerer Nachforschung habe er herausgebracht, dass, weil sie zugleich über den Geheimen Rath Tatischew in Astrachan die gerechtesten Beschwerden anzubringen hätten, dieser an den Grosskanzler 30,000 Rubel zu einer Erkenntlichkeit assignirt habe, daferne sie damit nicht gehöret würden; alles das habe er der Kaiserin so bald nicht rapportiret, als Sie diese Leute vor sich gelassen, dabei aber mit vielem Unwillen gefragt habe, warum denn, wenn der Grosskanzler schweige, der Vicekanzler nicht rede: dieses habe ihm Veranlassung gegeben, ihr eine Beschreibung zu machen, wie es in dem collegio der auswärtigen affairen zugehe und dass eines Theils der Grosskanzler aus Jalusie alle einkommende Sachen zu sich nach Hause bringen und zu Wochen und Monaten liegen lasse, ehe der Vicekanzler etwas davon erfahre, andern Theils dieser aber schüchtern sei und sich allein über etwas Vortrag zu thun nicht wage. Hieraus zeige sich, wie wenig er letztem bisher üble Dienste zu erweisen geneigt gewesen, vielmehr habe er sich seiner, nachdem er ihm die Stelle im Ministerio und das blaue Band zu Wege gebracht, noch sonst angenommen. Er sei sogar einmal in Begriff gestanden, um ihn von der verdriesslichen Communication mit dem Grosskanzler zu befreien, der Kaiserin zu unterlegen, ihm mit dem Herrn von Brevern zusammen das Departement der ausländischen affairen allein zu übertragen, und wenn ihn letzter nicht so gar inständig gebeten, ihn damit zu ver-

вслѣдствіе дружбы его съ маркизомъ де-ла-Шетарди, когда этотъ послѣдній заходитъ слишкомъ далеко, то никто кромѣ его, Лестока, можетъ быть, не говорить съ столько правды; что единственною цѣлюю его всегда были интересы Государыни и что когда наносился ущербъ этимъ интересамъ — онъ не зналъ ни друга ни недруга; прежде же чѣмъ обвинять его такимъ образомъ, лучше было бы еслибъ великій канцлеръ и вице-канцлеръ обратили вниманіе на свои собственные грѣхи. Въ доказательство до какой степени чисты поступки великаго канцлера, онъ приводитъ слѣдующее: сюда прибыло посольство башкировъ, съ цѣлю возобновить сношенія съ этимъ государствомъ; извѣстно до какой степени полезны и желательны сношенія съ этою столь же богатою сколько и сильною татарскою ордой; не смотря на то, великій канцлеръ задержалъ это посольство слишкомъ два мѣсяца не представляя его. Башкиры, изъ опасенія что онъ заставитъ ихъ возвратиться обратно съ тѣмъ же съ чѣмъ и пріѣхали, рѣшились наконецъ явиться къ нему, Лестоку, и жаловались ему; разспросивъ подробности дѣла, онъ узналъ, что такъ какъ они имѣли вполне справедливую жалобу и на тайнаго совѣтника Татищева въ Астрахань, то этотъ послѣдній прислалъ подарокъ въ 30,000 руб. великому канцлеру, чтобы онъ оставилъ безъ послѣдствій ихъ просьбу. Обо всемъ этомъ онъ доложилъ Государынѣ, не раньше однако, пока она не дозволила этимъ людямъ явиться къ себѣ, причемъ она съ большимъ негодованіемъ спросила, почему же, если великій канцлеръ мол-

schonen und ihm viel lieber seinen so lang gesuchten Abschied bewirken zu helfen, so prüfte er nicht, dass er würde reussirt haben. Gestehe er mir inzwischen gerne, dass er dem Vicekanzler nie vor einen grossen Kopf gehalten und er bisher aus Ermangelung eines habileren, beides in der Hoffnung reflectirt habe, dass er docil sein und ihn sein Bruder, der Oberhofmarschall, vollends formiren werde, so wolle er mir auch nicht bergen, dass er sich, was das Letzte betreffe, gewaltig betrogen; beide Brüder wären sehr bornirte genies, scheuten die Arbeit und thäten daher bei ihrer dazu kommenden Furchtsamkeit entweder gar nichts, oder agirten aus Vorurtheilen, Eigennutz und Malice, welches jedoch vornehmlich bei dem Vicekanzler eintreffe; jetzo führe sie der General Botta und ihrer Meinung nach solle und müsse die Kaiserin die Königin von Ungarn nicht verlassen. Erstere habe das schon längst bemerkt, nun aber habe Sie ihm sogar vertraut, dass Sie auf der Spur sei, dass der Vicekanzler von der Königin von Ungarn 20,000 Rubel bekommen und was Sie darinnen bestärke, sei, dass so oft Sie etwas wider den General Botta spreche, er weiss und roth werde; die Zeit solle also ausweisen, ob er, Lestocq, oder der Vicekanzler, sich mehr bestechen lassen, und welcher von ihnen besseren Rath gegeben. So lange die wienerische Allianz mit hiesigem Reiche bestehe, könne man nicht den mindesten wirklich erhaltenen Nutzen davon angeben, vielmehr habe wäh-

чалъ — вице-канцлеръ также бездѣйствовалъ? Это дало ему поводъ разсказать Государынѣ что вообще творится въ коллегіи иностранныхъ дѣлъ; что съ одной стороны великій канцлеръ изъ зависти, всё входящія дѣла переносить къ себѣ домой и оставляетъ ихъ цѣлыя недѣли и даже мѣсяцы, прежде чѣмъ вице-канцлеръ что нибудь узнаетъ о нихъ; съ другой стороны, этотъ послѣдній отличается большою скромностью и никогда самъ не рѣшится доложить дѣла. Отсюда ясно видно что онъ, Лестокъ, до сихъ поръ не имѣлъ ни малѣйшаго желанія вредить этому послѣднему, напротивъ того, онъ всегда заступался и ходатайствовалъ за него, начиная съ того что онъ ему выхлопоталъ мѣсто въ министерство и доставилъ ему голубую ленту. Онъ даже одно время имѣлъ въ виду просить у Государыни для освобожденія его отъ непріятной зависимости отъ великаго канцлера, о назначеніи его вмѣстѣ съ г. Бреверномъ независимымъ управителемъ департамента иностранныхъ дѣлъ, и это ходатайство его увѣнчалось бы навѣрно полнымъ успѣхомъ, если бы вице-канцлеръ не просилъ его убѣдительно, освободить его отъ этой новой должности и выхлопотать лучше ему давно желанную отставку. Лестокъ между прочимъ признался мнѣ что онъ никогда не былъ высокаго мнѣнія объ умѣ вице-канцлера и что довольствовался имъ только по недостатку въ болѣе толковомъ, кромѣ того онъ имѣлъ всетаки надежду, что онъ будетъ благоразуменъ и что братъ его, оберъ-гофмаршалъ, будетъ имѣть на него благотворное вліяніе; однакоже онъ увѣряетъ меня, что касательно этого послѣдняго предположенія онъ жестоко ошибся: оба брата въ сущности весьма ограниченные люди, боящіеся труда и по своей врожденной тру-

rend dem letzten Türkenkriege die Erfahrung gelehrt, dass selbige eher schade als helfe. Zu diesen überhaupt entgegenstehenden Ursachen komme noch die besondere, dass es vornehmlich der wienerische Hof gewesen, der unter der letzten Regierung den Anschlag gegeben, Ihre Majestät die Kaiserin vor ein unechtes Kind vom Kaiser Petro primo zu erklären und in ein Kloster zu stecken; Solches werde bei ihr unvergessen bleiben und noch bei Gelegenheit des Disputs, der über der ausländischen Ministres Compliment zur Krönung entsanden, habe Sie ihm, als er ihr den rapport gebracht, gesagt: Botta habe am wenigsten Ursache, sich airs zu geben; wenn er des Wesens zu viel mache, könne er hingehen, wo er hergekommen, indem ihr an der Freundschaft Derer, die Sie in vorigen Zeiten nicht abandonirt, mehr gelegen sei, als an seiner nackenden Königin; alle Mal solle ich daher versichert sein, dass wenn auch jetzo die nähere Zusammensetzung mit Frankreich contrecuriret werde, solche doch zuletzt zu Stande kommen und die österreichische Partie zum Besten unseres Hofes, dem er mit aufrichtigstem Eifer zugethan sei, und der übrigen Alliirten, unterliegen solle. Ausserdem mache sich der Vicekanzler noch dadurch verdächtig, dass er der gewesenen Grossfürstin Ablassung von Riga so eifrig betreibe; dass man in dem Manifeste solche versprochen, sei zu Anfang, ohne die Sache recht überlegt zu haben, geschehen; jetzt könne dazu Niemand, wer es mit der Kaiserin recht-

сости либо ничего не дѣлающіе, либо же и въ немногихъ дѣлахъ своихъ заставляющіе ясно замѣчать предразсудки, своекорыстіе и даже злобу; это въ особенности относится къ вице-канцлеру. Въ настоящее время оба брата находятся подъ вліяніемъ генерала Ботта и придерживаются того мнѣнія что Государыня не можетъ и не должна оставить венгерскую королеву. Государыня давно уже замѣтила это, теперь же она призналась ему даже, что подозрѣваетъ вице-канцлера въ томъ что онъ получилъ 20,000 руб. отъ венгерской королевы; ее еще болѣе укрѣпляетъ въ этомъ подозрѣніи обстоятельство, что вице-канцлеръ каждый разъ то краснѣетъ какъ только она при немъ скажетъ что нибудь противъ генерала Ботта; время, слѣдовательно, должно показать, кто изъ нихъ болѣе подкупленъ, онъ, Лестоукъ, или вице-канцлеръ и чьи совѣты были полезнѣе. Съ тѣхъ поръ какъ существуетъ союзъ между здѣшнимъ кабинетомъ и вѣнскимъ, нельзя указать ни на малѣйшую пользу, истекающую изъ этого союза, напротивъ, во время послѣдней турецкой войны, опытъ показалъ что союзъ этотъ скорѣе вреденъ чѣмъ полезенъ. Къ этому вообще слѣдуетъ еще прибавить въ особенности то обстоятельство, что преимущественно изъ вѣнскаго двора исходило то предложеніе (во время предшествующаго царствованія) чтобы Ея Величество нынѣшнюю Государыню объявить незаконною дочерью Императора Петра I и заключить въ монастырь. Этому она никогда не могла забыть, и еще недавно, по случаю спора возникшаго при поздравленіи иностранныхъ министровъ съ коронаціей, когда онъ подносилъ ей рапортъ она будто бы сказала: Ботта имѣетъ наименѣе при-

скаffen meine, rathen, und so lange er, Lestocq, lebe und etwas gelte, solle gewiss nichts daraus werden; Russland sei Russland, und da ohnehin diese nicht die erste Declaration in der Welt sei, die man nicht gehalten, so werde auch der Kaiserin indifferent sein können, was das Publicum davon urtheile.

Um bei diesem Artikel noch etwas stehen zu bleiben, so hat mir der Vicekanzler so viel selbst gesagt, dass er sich in dem Conseil, worinnen zuletzt die Frage gewesen, ob man die Grossfürstin und ihre Kinder frei lassen solle oder nicht, pro affirmativa erklärt und sich darinnen auf erwähntes Manifest und anbei darauf gegründet, dass man wegen dieser Familie, sobald sie ausser den Grenzen lebe, ruhiger sein könne, als wenn sie innerhalb des Reiches bleibe. Er habe es auch, weil noch acht Andere mit ihm gleicher Meinung gewesen, dahin gebracht, dass vielerlei gewaltsame consilia abgewendet worden, worunter unter Anderen auch gewesen, die Fräulein Julia Mengden anher bringen zu lassen und sie, als die Bewahrerin aller Geheimnisse von der Grossfürstin, bedrohentlich zu befragen: auf was vor Anschläge letztere während ihrer Gefangenschaft verfallen? dass aber die, welche contrairer Meinung wären, ohnerachtet sie nicht mehr als 2 oder 3 Stimmen ausmachten, noch immer obtinirten, sei, wie er umständlich wisse, Niemand als dem Marquis de la Chetardie zuzuschreiben, der erst Lestocquen

чинъ много воображать о себѣ; когда онъ слишкомъ будетъ важничать, то можетъ отправляться туда откуда пришелъ, такъ какъ ей дороже дружба тѣхъ, которые въ прежнія времена не оставляли ее, чѣмъ расположеніе ея нищей королевы. Онъ увѣрялъ меня, что какъ ни противятся теперь болѣе близкому союзу съ Франціей, однако въ концѣ концовъ таковой всетаки состоится; австрійская же партія подъ конецъ потеряетъ всякое значеніе, что будетъ полезно какъ для нашего двора, которому онъ вполне преданъ, такъ и остальнымъ союзникамъ. Кромѣ того вице-канцлеръ наводитъ на себя подозрѣніе тѣмъ еще, что съ такимъ необыкновеннымъ усердіемъ настаиваетъ на отъѣздѣ бывшей Великой Княгини изъ Риги; хотя отъѣздъ этотъ и опредѣлялся въ манифестѣ, но это сдѣлано было опрометчиво, недостаточно обдумавъ дѣло; въ настоящее время никто, кто только желаетъ добра Государынѣ, не посоветуетъ этого, и пока онъ, Лестокъ, еще живъ и пользуется хоть какимъ нибудь значеніемъ—изъ этого навѣрное ничего не выйдетъ; Россія — все таки Россія, и такъ какъ это не первое и не послѣднее обѣщаніе, которое не исполняется, то Государынѣ въ сущности рѣшительно все равно что объ этомъ будутъ говорить въ обществѣ.

Для того чтобы еще нѣсколько остановиться на этомъ предметѣ, приведу здѣсь еще то, что вице-канцлеръ сообщалъ мнѣ: онъ, на совѣтѣ, въ которомъ обсуждался вопросъ о томъ — оставить на свободѣ Великую Княгиню и дѣтей ея или нѣтъ — далъ отвѣтъ положительный, ссылаясь при этомъ какъ на упомянутый манифестъ

und hernach mit selbigem zusammen der Kaiserin beigebracht, als ob die Grundfeste ihres Thrones darauf beruhe, sich der Person der Grossfürstin und ihrer Kinder allemal wohl versichert zu halten.

Nunmehr komme ich wieder auf Lestocq's discours zurück, welcher sich ferner herausliess: seine Feinde scheinen zu glauben, dass, weil ihn die Kaiserin nicht mit Geschenken überschütte und des Marquis de la Chetardie und des Herrn von Schönberg Sachen zur Zeit noch einen anderen Lauf nähmen, als er ihnen zu geben suche, er nicht mehr in dem vorigen Credit stehe und gegenwärtig Niemand als der Generalprocureur und der Grosskanzler etwas vermöge; er merke auch gar wohl, dass sich die Bestuchew's mit selbigen wieder zu vereinigen anfangen: er lache aber darüber und wisse am besten wie er mit der Kaiserin stehe; noch kürzlich habe sie ihm, als er den bekannten, zum Obristen erklärten Schwartz erinnert und vorgestellt, dass er nichts zu leben habe, geantwortet: Sie habe noch vor Niemand nichts gethan, Sie werde aber schon ihre Zeit ersehen und was ihn, Lestocq, betreffe, habe Sie den ausdrücklichen Schwur hinzugethan, wenn Sie ihn vergessen, solle Sie Gott wieder vergessen; ob Sie aber nöthig habe, in Ansehung gewisser Leute und Sachen so viel Vorsicht und menagement als Sie bisher gethan, zu beobachten, wolle er nicht behaupten, indessen sei Sie nun so und es werde schon anders kommen.

такъ и на то, что спокойнѣе и безопаснѣе будетъ когда это семейство выѣдетъ за границу, чѣмъ когда оно останется въ предѣлахъ Россіи. Такимъ образомъ онъ, съ помощью восьми другихъ лицъ бывшихъ одинаковаго съ нимъ убѣжденія, отклонилъ еще нѣкоторыя насильственные мѣры, къ которымъ, между прочимъ относилась и та чтобы призвать сюда дѣвицу Юлію Менгенъ и подъ угрозою допросить ее, какъ знавшую всѣ тайныя замыслы Великой Княгини: къ какимъ именно рѣшеніямъ пришла эта послѣдняя въ продолженіе своего заключенія? Однако тѣ, которые были противнаго мнѣнія, хотя ихъ всего было два или три голоса, настояли на своемъ, что какъ ему достовѣрно извѣстно, должно быть приписано вліянію никого другаго какъ маркиза де-ла-Шетарди, который, сперва Лестоку, а потомъ съ нимъ вмѣстѣ и Государынѣ внушалъ, будто прочность ея престола основывается на томъ, чтобы обезопасить себя отъ личности Великой Княгини и дѣтей ея.

Теперь я опять обращаюсь къ тому что слышалъ отъ Лестока; враги его, говорилъ онъ мнѣ, повидимому предполагаютъ что такъ какъ Государыня не осыпаетъ его подарками и такъ какъ дѣла маркиза де-ла-Шетарди и г-на Шёнберга пока еще вовсе не принимаютъ того оборота, который онъ стремится придать имъ, то не остается сомнѣнія въ томъ, что онъ уже не пользуется тѣмъ довѣріемъ какъ прежде и что въ настоящее время никто, кромѣ генералъ-прокурора и великаго канцлера, не имѣетъ никакого вліянія; онъ замѣтилъ даже, что Бестужевы вошли опять въ хорошія отношенія съ этими послѣдними; все это лишь смѣшить его, ибо онъ лучше

Vors Erste haben die Brüder Bestuchew obigem zu Folge bei weitem nicht so viel Vermögen, als guten Willen und der Oberhofmarschall hat mir ausdrücklich gesagt, dass, weil er zu keinen affaires directo concurrirre, als die ihm die Kaiserin namentlich auftrage, er auch hierbei nichts mehr thun könne, als darüber mit seinem Bruder Ueberlegung zu pflegen. Gewinnen sie auf der einen Seite, dass sie mit dem Grosskanzler besser stehen, so verlieren sie auf der anderen durch die Verbitterung, welche Lestocq und Chetardie gegen sie gefasst; auch letzter hat vor kurzem gegen mich von ihnen das portrait gemacht, dass Ostermann ein fripon aber doch klug gewesen und seine Pillen gut zu vergülden gewusst, der jetzige Vicekanzler hingegen sei un ou moins que fou und was den Oberhofmarschall betreffe, könne selbiger vielleicht einigen Fond haben, lasse sich aber durch Botta blindlings führen. Da nun anbei der Vicekanzler nicht allerdings so viel application und prudenz anwendet, als ich vielmal wünschen möchte, überdem sich aus der Combinirung der Confidenzen, die mir von ihm sowohl als Lestocq gemacht worden, so viel ergibt, dass die Kaiserin, indem Sie es so zu sagen mit keiner Partei verderben will, nur immer Einem wieder vertraut, was Sie von dem Anderen vorher gehört, zu diesen Zwispaltungen und dass man noch so wenig zu einem gewissen système gelangt,

всѣхъ, конечно, знаетъ какъ онъ поставленъ въ отношеніи къ Государынѣ; недавно еще, когда онъ напоминалъ ей и докладывалъ о бѣдственномъ положеніи извѣстнаго Шварца, незадолго до сего произведеннаго въ полковники, она отвѣчала, что еще покажѣтъ никому ничего не сдѣлала, но что она наверстаетъ потерянное время; а что касается его, Лестока, она прибавила клятву, что когда она его забудетъ, то пусть ее Господь забудетъ; онъ самъ однако не полагаетъ, чтобы ей было необходимо, въ отношеніи нѣкоторыхъ лицъ и нѣкоторыхъ обстоятельствъ, соблюдать ту осторожность и расчетливость, которыхъ она придерживалась до сихъ поръ; покажѣтъ она такова какова есть, но современемъ вѣроятно измѣнится.

Необходимо замѣтить, что въ братьяхъ Бестужевыхъ гораздо болѣе доброй воли чѣмъ дѣйствительной способности сдѣлать что либо хорошее и оберъ-гофмаршалъ категорически объявилъ мнѣ что, такъ какъ онъ прямо не касается ни до какихъ дѣлъ, кромѣ тѣхъ, которыя ему поручаются Государынѣй, ему и въ этомъ случаѣ ничего не остается дѣлать какъ только посоветоваться съ братомъ. На сколько они выигрываютъ съ одной стороны тѣмъ что находятся въ лучшихъ отношеніяхъ къ великому канцлеру, на столько же теряютъ они съ другой стороны вслѣдствіе непріязни питаемой къ нимъ Лестокомъ и Шетарди; этотъ послѣдній недавно при мнѣ отзывался такъ о братьяхъ Бестужевыхъ: «Остерманъ, говорилъ онъ, былъ плутъ, но умный плутъ, который отлично умѣлъ заботить свои пилюли, теперешній же вице-канцлеръ просто полусумашедшій; что же касается до оберъ-гофмаршала, то онъ можетъ быть и не глупъ, но слишкомъ слѣпо довѣряетъ Боттъ». Къ тому же вице-канцлеръ не

selbst Anlass gebe, so scheint um so viel weniger etwas mit Zuverlässigkeit negotiirt, oder wenn es geheime Anträge sind, eine erforderliche Verschwiegenhaltung erwartet werden zu können, weil man bei dieser Art, womit die Kaiserin handelt, ebenso viel Natur als Angewohnheit bemerkt und Sie anderntheils je länger je mehr bloss auf plaisirs und divertissemens zu verfallen und in Regierungssachen Alles so, wie es will, gehen zu lassen anfängt. Ueberhaupt hat sich Niemand, was man siehet, ehemals vorgestellt. Diejenigen, welche sich die grösste Belohnung zu versprechen Ursache gehabt, gehen noch immer leer aus; der oben erwähnte Schwartz erzählt öffentlich mit grosser Desperation, dass man ihm der Obersten Titel gegeben, weil er nichts koste, dass er aber ausserdem nicht das Brod im Hause habe. Jeder glaubte, dass die bisher versparten Begnadigungen auf ein Mal bei der Krönung erfolgen würden, nachdem aber auch da eigentlich nichts als Bänder, Titul und erledigte chargen ausgetheilt worden, und die Nation von den vorigen Regierungen es ganz anders gewohnt ist, so wächst das überall seiende Missvergnügen desto mehr; die Ungerechtigkeiten, welche von Mächtigen und Vornehmen aus Gewinnsucht gegen die Niederen ausgeübt werden, sind unendlich, und was das Geld jetzo vermöge, davon will ich nur noch eine Erzählung von dem Vicekanzler beifügen. Ein gewisser

въ той мѣрѣ усерденъ и остороженъ какъ бы я этого желалъ, а съ другой стороны, судя по всему, что я могъ заключить изъ откровенныхъ сообщеній, какъ его, вице-канцлера, такъ и Лестока, выходитъ что Государыня сама виновата въ томъ что такая двойственность имѣть мѣсто и что еще такъ мало надежды на приведеніе дѣлъ въ определенную систему: не желая разрыва съ какой бы то ни было партией, она имѣетъ обыкновеніе повѣрять одному все то, что только-что слышала отъ другаго; тѣмъ менѣе можно ожидать основательности въ дѣлахъ, и должнаго сохраненія тайны, что въ образѣ дѣйствія Государыни замѣчается столько же свойство самой ея природы, сколько и привычка предаваться постоянно однимъ лишь удовольствіямъ и развлеченіямъ и предоставлять государственныя дѣла на произволъ судьбы. Вообще никто не могъ представить себѣ, что все это такъ случится. Тѣ, которые имѣли основаніе считать себя заслуживающими наибольшихъ наградъ — до сихъ поръ все еще ничего не получили. Названный выше Шварцъ рассказываетъ всѣмъ и каждому съ отчаяніемъ, что ему дали чинъ полковника по той причинѣ что это ничего не стоитъ, между тѣмъ какъ ему приходится терпѣть нужду въ самомъ необходимомъ. Всѣ предполагали, что давно накопившіяся пожалованія объявятся вдругъ, именно во время коронаціи, но такъ какъ и при этомъ случатъ розданы были опять-таки однѣ ленты, титулы и вакантныя должности, а народъ привыкъ къ совсѣмъ иному образу дѣйствія въ предшествующія царствованія — то ясно, что всюду господствующее недовольство растетъ все болѣе и болѣе; нѣтъ границъ несправедливостямъ и притѣсненіямъ, которыя изъ корыстолюбія оказываются изъ-

Kammerherr Stroganow habe vor der Krönung um den Titel von Geheimen Rathe gebeten. Als der Kaiserin davon Vortrag geschehen, habe Sie den grössten Unwillen gezeigt, dass sich ein Mensch, der wie er, keine andere merite habe, als dass er jährlich von seinem Salzwesen die grössten revenuen ziehe, dergleichen zu verlangen einfallen lasse. Allein, sobald ihr der bekannte Favorit Rasumowski gesagt, dass er bei der Gelegenheit drei tausend Dukaten verdienen könne, habe die Sache weiter keine Schwierigkeit gehabt. So sieht man auch sonst noch von nichts einen gewissen Plan. Mit so grossem empressement der Herzog von Holstein ins Land geholet worden und so viel persönliche Affection die Kaiserin vor den Herrn von Brümmer zeigt, so wenig vermag er sonst und da folglich der junge Herzog immer alle Mal auf dem simplen Fuss von Gast bleibt, und man die Nation weder an ihn gewöhnt, noch ihr sonst seinethalben einen vortheilhaften Eindruck macht, so bin ich versichert, dass wenn die Kaiserin jetzo stürbe, man ihn wieder nach Hause schicken würde. Mit einem Wort, in allen Stücken ist hier ein grösserer Galimathias als ihn zu beschreiben möglich fällt. Desto mehr aber bleiben auch die meisten dabei, dass wir hier auf eine oder die andere Art noch die wunderbarsten Veränderungen zu gewarten haben.

шимъ — людьми сановными и сильными. Относительно современнаго всемущества денегъ, я приведу здѣсь еще одинъ разсказъ вице-канцлера. Нѣкто камергеръ Строгановъ до коронаціи еще просилъ о дарованіи ему чина тайнаго совѣтника. Когда объ этомъ доложено было Государынѣ, она, говорятъ, отнеслась къ этому въ высшей степени неодобрительно и удивлялась какъ могъ выразить подобное требованіе человекъ, который только и замѣчателенъ тѣмъ что умѣетъ добывать огромный ежегодный доходъ со своихъ соляныхъ промысловъ. Но когда ея извѣстный любимецъ Разумовскій замѣтилъ ей, что при этомъ случаѣ онъ можетъ заработать 3,000 червонцевъ — дѣло это не встрѣтило никакихъ препятствій въ дальнѣйшемъ своемъ ходѣ. Вообще до сихъ поръ нигдѣ ни въ чемъ еще нельзя замѣтить опредѣленнаго образа дѣйствія. Какъ ни велики были старанія призвать въ Россію герцога гольштинскаго и какъ любезно ни относится Государыня къ г. Брюммеру, вліяніе котораго тѣмъ не менѣе не велико, — молодой герцогъ остается всетаки не болѣе какъ гостемъ. Его не только не знакомятъ съ народомъ, но и вообще не замѣчается ни малѣйшаго старанія выставить герцога предъ народомъ въ благопріятномъ свѣтѣ. Я вполне увѣренъ что умри Государыня теперь, его не замедлили бы выслать обратно домой. Словомъ, во всѣхъ отношеніяхъ здѣсь господствуетъ всеобщій сумбуръ и неурядица превышающая всякое описаніе. Все это лишь усиливаетъ убѣжденіе болшинства, что такъ или иначе, а намъ слѣдуетъ ожидать здѣсь самыхъ непредвидѣнныхъ перемѣнъ.

№ 698.**Резольдъ анъ денъ К  н  гъ.**

(№ 22.) Moscau, den 14 Juni 1742.

— Den 10 dieses Abends ganz spät kam der Herr Graf von Sachsen allhier an und trat in dem Hause des Marquis de la Chetardie ab.

Volumen IV. Juli bis December 1742.**№ 699.****Резольдъ анъ денъ К  н  гъ.**

(№ 24.) Moscau, den 6 Juli 1742.

— Am 4 dieses ist der Graf von Sachsen von hier wieder abgereiset und nimmt seinen Weg über Riga.

№ 700.**Резольдъ анъ денъ К  н  гъ.**

(№ 25.) Moscau, den 26 Juli 1742.

Endlich hat die Königin von Ungarn dem hiesigen Hofe den kaiserlichen Titel zugestanden. Gleichwie sich daran gestossen, dass der Marquis

№ 698.**Пецо  льдъ королю.**

(№ 22) Москва, 14 юн  я 1742 г.

10-го сего м  сяца, поздно вечеромъ прибылъ сюда графъ Саксонск  й и остановился въ дом   маркиза де-ла-Шетарди.

Томъ IV. Юль — декабрь 1742 г.**№ 699.****Пецо  льдъ королю.**

(№ 24). Москва, 6 юн  я 1742 г.

4-го сего м  сяца вы  халъ отсюда графъ Саксонск  й въ обратный путь; онъ отира-
вился чрезъ Ригу.

№ 700.**Пецо  льдъ королю.**

(№ 25). Москва, 26 юн  я 1742 г.

Венгерская королева признала наконецъ за зд  шнимъ дворомъ императорск  й титулъ. Многіе негодовали на то, что маркизь Ботта еще до сихъ поръ не предста-

de Botta bisher noch kein Creditiv übergeben, also ist Solches nunmehr vergangenen Montag in einer bei Ihro Majst. der Kaiserin zu dem Ende genommenen particulairaudienz geschehen. — Dagegen hat der Marquis de la Chetardie um eine Audienz angesucht, um darinnen seine rappel-Schreiben zu überreichen. Ob er solches an seinem Hofe selbst sollicitirt oder ob die Klagen, welche das hiesige Ministerium über ihn bei dem Cardinal¹⁾ führen lassen, dazu die Veranlassung gegeben, wird zwar auf verschiedene Art versichert, es scheint aber, dass alles Beides dazu möge contribuiert haben. Nach ihm ist der Herr D'aillon zum Minister plenipotentiaire ernannt.

№ 701.

Pezold an den König.

(№ 26.) Moscau, den 6 August 1742.

— Gestern Vormittag ertheilte Ihro Majst. die Kaiserin dem Marquis de la Chetardie die angesuchte particulier-Abschieds-Audienz. Weil man bis auf die letzte Stunde mit ihm über das Ceremoniel von der Audienz, die er bisher als Ambassadeur nehmen wollen, nicht einig werden können, und er also auch unter der jetzigen Regierung noch kein Creditiv übergeben gehabt, hat er solches mit dem rappel-Schreiben zusammen überreicht.

¹⁾ Fleury.

вилъ своихъ довѣрительныхъ грамотъ; это произошло наконецъ въ прошлый понедельникъ въ частной аудіенціи у Ея Величества Государыни. Маркизь де-ла-Шетарди также домогался аудіенціи, съ цѣлью представить Государынѣ свое отозваніе отъ здѣшняго поста. Требовалъ ли онъ самъ этого отозванія у своего двора или же жалобы здѣшняго министерства на него кардиналу Флери послужили этому причиной—неизвѣстно, и толкуется различно; весьма возможно и то и другое. На его мѣсто назначенъ г. Д'Айльонъ въ качествѣ полномочнаго министра.

№ 701.

Пецольдъ королю.

(№ 26). Москва, 6 августа 1742 г.

Вчера пополудни Ея Величество Государыня принимала маркиза де-ла-Шетарди въ частной прощальной аудіенціи. Такъ какъ до послѣдней минуты не могли прийти къ соглашенію касательно назначенія ему торжественной аудіенціи, которой онъ, въ качествѣ посланника домогался и онъ еще въ настоящее царствованіе не представилъ своихъ довѣрительныхъ грамотъ, то онъ вручилъ таковыя виѣстѣ съ грамотой, отзывающей его отъ настоящей должности.

№ 702.

Pezold an den König.

(№ 30). Moskau, den 3 September 1742.

Am vergangenen Donnerstag wurde das Kirchenfest zum ersten Male gefeiert, welches Ihre Majestät die Kaiserin durch das ganze Reich einem wunderthätigen Bilde zu Ehren anordnen lassen, welches bereits der Kaiser Petrus I bei grossen gefährlichen Unternehmungen bei sich zu führen gewohnt gewesen und vor der Kaiserin die Nacht, da sie die Gardesoldaten in Person aus den Kasernen abgeholt und darauf von dem Thron Besitz genommen, getragen worden. Dieses Bild, welches die Kirche von dem Donski Monaster zur Verwahrung erhalten, wurde von höchstgedachter Ihrer Kaiserlichen Majestät, welche sich nebst Dero ganzem Hofstaat zu Verrichtung ihrer Andacht dahin begaben, unter Anderem mit einem Diamant, welcher im Einkauf 30,000 Rubel gekostet, beschenkt. Zum Beschluss der Andacht wurde das Te Deum dieses Kirchenfestes sowohl, als der Tags vorher aus Finnland fernerweit erhaltenen guten Nachrichten wegen, unter Ablösung der Kanonen gesungen.¹⁾

1) Die Fortsetzung dieser Depesche, siehe in meiner Geschichte des russischen Staates V, 19

№ 702.

Пецольдъ королю.

(№ 30). Москва, 3 сентября 1742 г.

Въ прошедшій четвергъ происходило въ первый разъ, по повелѣнію Ея Величества Императрицы, по всему государству церковное празднество, въ честь чудотворной иконы, которую уже Императоръ Петръ I подымалъ на домъ во время важныхъ и опасныхъ предпріятій и которую несли предъ Императрицей въ ту ночь, когда она лично вывела изъ казармъ гвардейскихъ солдатъ и потомъ заняла престолъ. Ея Величество, въ сопровожденіи всего двора, отправилась на поклоненіе въ церковь Донскаго монастыря, куда икона эта была передана на храненіе, и на украшеніе ея пожертвовала, между прочимъ алмазъ, купленный за тридцать тысячъ рублей. Въ концѣ молебствія было пропѣто тебѣ Бога хвалимъ, при шумечныхъ выстрѣлахъ какъ въ ознаменованіе этого празднества, такъ и по случаю полученныхъ наканунѣ изъ Финляндіи благопріятныхъ извѣстій¹⁾.

¹⁾ Продолженіе этой депеши см. въ «Geschichte des russischen Staates» Германа V. 19.

№ 703.

Pezold an den Grafen Brühl.

(№ 91). Moskau, den 12 October 1742.

Aus Allem werden Ew. Excellenz so viel finden, dass allhier zu negociiren immer schwerer werde und man auf hiesigen Hof so lange keine gewisse Rechnung machen könne, als die jetzige Regierungsart nicht geändert wird. Brümmer und Lestocq arbeiten daran aus allem Vermögen und letzter macht sich grosse Hoffnung, dass die Kaiserin in Petersburg hieran Hand anlegen und endlich einmal dem Grosskanzler und Generalprocoureur gehörige Schranken setzen werde. So sehr daher letztere die Reise dahin zu hintertreiben gesucht und noch suchen, so sehr reden ihr erstere zu, sich nicht davon abwendig machen zu lassen, und wie mir Lestocq selbst vertraulich gesagt, haben seine wiederholten Vorstellungen, dass Sie hier mit lauter Missvergnügen lebe und mit missvergnügten Leuten umgeben sei, dass die Weitläufigkeit des Ortes selbigen diene, unter einander desto unvermerkbarer Complots zu machen und dass während dem Winter, da die kleine noblesse vom Lande in die Stadt komme, die Gefahr noch grösser sei, alle verlangte Impression gemacht und es werde die Kaiserin mit dem allerersten Schlittenwege aufbrechen. Gewiss ist es, dass hier Alles in der grössten fermentation steht und ich kann mir nicht ausreden, dass hie nicht

№ 703.

Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 91). Москва, 12 октября 1742 г.

Изъ всего ваше превосходительство удостовѣритесь, что здѣсь все трудяте ставится вести переговоры и что на здѣшній дворъ нельзя положительно разсчитывать, пока не измѣнится теперешній способъ управленія. Брюммеръ и Лестоку работаютъ надъ этимъ изъ всѣхъ силъ, и послѣдній питаетъ большую надежду, что Императрица по прїѣздѣ въ Петербургъ приметъ за это дѣло и обуздаетъ великаго канцлера съ генералъ-прокуроромъ. Чѣмъ болѣе поэтому послѣдніе отговариваютъ ее отъ этой поѣздки, тѣмъ настойчивѣе первые поддерживаютъ въ ней это намѣреніе. По словамъ Лестока въ откровенной бесѣдѣ со мною, его неоднократныя представленія Императрицѣ, что она испытываетъ здѣсь только недовольство и окружена недовольными людьми, что самая обширность города способствуетъ составленію, незамѣтнымъ образомъ, заговоровъ, опасность которыхъ еще болѣе увеличится зимою, когда съѣзжается мелкое дворянство, сильно подѣйствовали на Императрицу и она пустился въ дорогу по первому снѣгу. Несомнѣнно, что здѣсь во всемъ замѣтно чрезвычайное броженіе и я увѣренъ, что въ болѣе или менѣе скоромъ времени, нужно ожидать здѣсь разныхъ новыхъ событій. Императрица и гоштинскій дворъ, можно

über kurz oder lang noch allerhand neue Scenen zu erwarten sind. Die Kaiserin und der holsteinsche Hof präpariren solche so gut, als selbst jene (dadurch), dass Sie sich der Regierung so ganz und gar nicht annimmt und Sie bloss ihre plaisirs liebt, sich verächtlich und durch das pouvoir, so Sie dem Grosskanzler und Generalprocureur überlässt, verhasst macht, dieser aber (dadurch), dass er die Nation negligirt und vor Frankreich, welches unter letzter als der ärgste und gefährlichste Feind betrachtet wird, so ein marquirtes attachement bezeigt. Noch bis diese Stunde kann der junge Herzog beinahe kein Wort russisch sprechen und ob man ihn wohl seit kurzem in der griechischen Religion zu informiren angefangen, so lässt er doch bei aller Gelegenheit über selbige und alle hiesigen Sitten so viel Verachtung blicken, dass man ein Mal so wenig als das andere Liebe vor ihn gewahr wird. Sonderlich wissen der Grosskanzler und Generalprocureur Alles so zu drehen, dass noch über nichts, was seinetwegen angebracht worden, der mindeste Entschluss gefasst ist. Solches kommt auf vielerlei Punkte an. Der erste ist gewesen, ihn zum Grossfürsten zu proclamiren, und man hat holsteinischer Seits davor gehalten, dass, weil man den gewesenen Herzog von Kurland sogar zum Regenten gemacht, ohne die Aenderung der Religion zu begehren, man solche noch viel weniger um dieses Tituls begehren werde. Da aber der Senat und Synod schlechterdings darauf bestanden, so hat man darauf den jungen Prinzen zum Könige von Schweden bei sich

сказать, сами готовятъ ихъ: первая тѣмъ, что почти вовсе не занимается государственными дѣлами, предается исключительно удовольствіямъ и навлекаетъ на себя презрѣніе и ненависть, предоставляя всю власть великому канцлеру и генерал-прокурору, а послѣдній, тѣмъ, что пренебрегаетъ народомъ и оказываетъ явное пристрастіе къ Франціи, которую народъ считаетъ своимъ злѣйшимъ и опаснѣйшимъ врагомъ. Молодой герцогъ и по настоящее время почти ни слова не говоритъ порусски и хотя его недавно стали обучать грекороссійскому закону, но какъ къ нему, такъ и ко всѣмъ злѣйшимъ обычаямъ онъ при всякомъ случаѣ выказываетъ столько презрѣнія, что съ каждымъ днемъ его меньше любятъ. Великій канцлеръ и генерал-прокуроръ особенно умѣютъ оборачивать дѣла такимъ образомъ, что ни о чемъ относящемся до герцога, не принято до сихъ поръ еще никакого рѣшенія. Прежде всего его хотѣли провозгласить великимъ княземъ и съ голштинской стороны полагали, что если бывшему герцогу курляндскому предоставили даже регенство, не требуя перемѣны нѣ религіи, то ради титула великаго князя это понадобится еще менѣе. Но такъ какъ на этой перемѣнѣ настаивали сенатъ и синодъ, то предложили предоставить молодому принцу при случаѣ шведскую корону, приводя ему то соображеніе, что расходы на его содержаніе въ такомъ случаѣ не падутъ на русское государство, что освобожденіи русскаго престола, по всѣмъ человѣческимъ разсчетамъ, можно ожидать не ранѣе, какъ по прошествіи многихъ лѣтъ и что если онъ тогда достанется молодому герцогу, то

ereignendem Falle zu machen in Vorschlag gebracht und selbigen in die Vorstellung eingekleidet, dass auf diese Art seine Unterhaltung dem hiesigen Reiche nicht zur Last gereichen werde; die Eröffnung des russischen Thrones sei menschlicher Rechnung nach noch in den längsten Jahren nicht zu vermuthen, falle er alsdann dem jungen Herzog zu, werde er allemal wieder die schwedische Krone in faveur eines holsteinischen Prinzen resigniren und dadurch die Freundschaft zwischen diesen beiden benachbarten Reichen desto fester gesetzt werden können.

Diese Umstände zeigen, was hier in allen Stücken vor ein Mischmasch sei und man noch nicht einmal über die succession, welches doch jetzt der wichtigste Punkt ist, einen gewissen Plan mache. Da nun hinzukommt, dass über nichts das mindeste Geheimniss observirt wird und man in der Kaiserin Kammer beinahe Alles, was vorgeht, weiss und erzählt, so will fast aller Fleiss und Behutsamkeit nicht mehr helfen, um in den Negociationen etwas Fruchtbartliches auszurichten. Die letzte Probe, die ich Ew. Excellenz hiervon angeben kann, ist, dass ich um die neue Declaration über unsern alten Tractat sobald nicht angesucht hatte, als mich deshalb schon alle Welt befragte.

№ 704.

Pezold an den König.

(№ 38). Moskau, den 22 October 1742.

Auf Unterlegung des Synods haben sich Ihre Majestät die Kaiserin

последній не преминеть отказаться отъ шведской короны въ пользу гоштинскаго принца, чѣмъ еще болѣе укрѣпятся дружескія отношенія между двумя сосѣдними державами.

Обстоятельства эти показываютъ какая неурядица существуетъ здѣсь во всѣхъ отношеніяхъ, когда даже о престолонаслѣдіи, вопросъ первостепенной важности, не составлено до сихъ поръ никакого опредѣленнаго плана. Такъ какъ кромѣ того здѣсь ничего не сохраняется въ тайнѣ и обо всемъ знаютъ и рассказываютъ, что происходитъ въ покояхъ Императрицы, то никакое стараніе, никакая осторожность не помогутъ достигнуть чего либо полезнаго съ помощью переговоровъ. Вотъ ваше превосходительство последній образчикъ здѣшней дипломатической скромности: не успѣлъ я представить просьбу о новой деклараціи нашего стараго трактата, какъ всѣ уже стали меня спрашивать объ этомъ.

№ 704.

Пецольдъ королю.

(№ 38). Москва, 22 октября 1742 г.

По докладу синода, Ея Величество Императрица изволила учредить въ Москвѣ

gefallen lassen, ein Erzbisthum von Moskau zu errichten und diese Stelle das erste Mal zu vergeben. Vormal, ehe das Patriarchat abgeschafft worden, ist diese Würde mit unter selbigem begriffen gewesen.

Vorgestern ist der Graf von Wachmeister, Oberstallmeister des Herzogs von Holstein allhie angelangt, um den eigenen Hofstaat desselben zu vermehren.

№ 705.

Pezold an den Grafen Brühl.

(№ 95). Moskau, den 29 October 1742.

Hie geht es alle Tage wunderbarer zu und der Vizekanzler hat mir deshalb mit gewohnter Vertraulichkeit annoch folgende Umstände erzählt:

In den innerlichen Reichssachen mache der Generalprocureur was er wolle, eine Gewaltthätigkeit und Ungerechtigkeit folge auf die andere und man könne ihm keine andere Absicht zutrauen, als nach Unterdrückung aller derer, die er sich im Wege zu sein erachte, besonders aber der Deutschen, die Souveraineté einzuschränken und alsdann die künftige Kronfolge desto mehr nach seinem Sinne einzurichten. Um nur Eines und das Andere deshalb zu berühren, so gebe er dem Feldmarschall Lascy aller seiner aufs Neue erlangten meriten ungeachtet Schuld, dass er von Alter nicht mehr weiss, was er thue und es sei nicht zu verantworten, dass er von den Schwe-

архієпископство и впервые замѣститъ его. Въ прежнее время, до уничтоженія патриаршества оно обнимало и этотъ санъ.

Третьяго дня сюда пріѣхалъ графъ Вахмейстеръ, оберъ-шталмейстеръ герцога голштинскаго, для увеличенія его свиты.

№ 705.

Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 95). Москва, 29 октября 1742 г.

У насъ каждый день новыя чудеса, по поводу чего вице-канцлеръ разсказалъ мнѣ съ своею обычною откровенностью слѣдующее.

Во внутреннихъ дѣлахъ государства генералъ-прокуроръ дѣлаетъ, что ему угодно; дѣйствія его представляютъ рядъ насилій и несправедливостей. Цѣль его, повидимому, только та, чтобы по изложеніи всѣхъ, кого онъ считаетъ своими противниками, и въ особенности нѣмцевъ ограничить верховную власть и затѣмъ устроить будущее престолонаслѣдіе по своей волѣ. Между прочимъ генералъ-прокуроръ винить фельдмаршала Ласси не смотря на новыя его заслуги, въ томъ, что отъ старости онъ уже не знаетъ что дѣлаетъ: непростительно что онъ далъ уйдти домой хотя одному шведу и согласился на капитуляцію, но больше всего онъ недоволенъ

den eine Seele nach Hause gelassen und eine Capitulation eingegangen sei noch mehr aber schreie er über den General Loewendal und wolle selbigen, dass er die schwere Artillerie, womit Helsingfors forcirt werden könne, in Borgos zurücklassen, lieber als eine Verrätherei anrechnen; wenigstens habe er sich, als Lestocq vor selbigen einen sechsmonatlichen Urlaub mit vieler Mühe herausgebracht, verlauten lassen: es sei dieses des Letzteren Art, sich solcher Leute, die vor ihre Conduite responsable wären, anzunehmen; selbst dem Herzoge von Holstein begehre er sich nicht gefällig zu machen und hingegen gehe alle seine Bemühung blos dahin, die Geistlichkeit und die Officiers von der Garde auf seine Seite zu bringen. Auf der anderen Seite verfare hie wieder der Grosskanzler in den ausländischen affairen nach Gutdünken und da er bei aller seiner natürlichen Trägheit und Langsamkeit so viel Aemulation besitze, dass er Alles selber vortragen wolle, so geschehe es dadurch, dass die Kaiserin die eine Hälfte der Sachen gar nicht, die andere aber unvollkommen und spät erfahre. Sie selbst bezeige auch so wenig Verlangen davon informirt zu sein, dass oft ganze Wochen hingingen, ehe Sie sich, den mindesten Vortrag anzuhören, oder einmal ihren Namen zu schreiben Zeit nähme; keine Sache sei so wichtig, die Sie nicht um eines geringen Zeitvertreibs willen aussetze; er, der Vicekanzler, habe Solches vornehmlich, seitdem der Grosskanzler krank sei, erfahren, habe sich aber auch nunmehr vorgenommen, nicht eher mit Vorträgen wie-

генераломъ Левендалемъ считая его чуть не измѣнникомъ за то, что онъ оставилъ въ Борго тяжелую артиллерію, при помощи которой можно было бы взять Гельсингфорсъ. Когда Лестокъ съ большимъ трудомъ выхлопоталъ для него шестимѣсячный отпускъ, генералъ-прокуроръ упрекнулъ его въ томъ, что онъ имѣетъ обыкновеніе защищать людей которыхъ слѣдовало бы привлечь къ ответственности за ихъ поступки; генералъ-прокуроръ не желаетъ угождать и герцогу голштинскому и всѣ старанія его направлены лишь къ тому, чтобы склонить на свою сторону духовенство и гвардейскихъ офицеровъ. Съ другой стороны и великій канцлеръ также распоряжается, какъ ему вздумается, въ дѣлахъ иностранныхъ; при всей своей врожденной лѣнности и неповоротливости, онъ изъ соревнованія хочетъ докладывать обо всемъ лично, вслѣдствіе чего Императрица объ одной половинѣ дѣлъ ничего не узнаетъ, о другой же получаетъ свѣдѣнія неполныя и поздня. Да и сама она обнаруживаетъ такъ мало желанія знать о дѣлахъ, что нерѣдко проходятъ цѣлыя недѣли прежде чѣмъ она удосужится выслушать самый короткій докладъ или подписать свое имя; нѣтъ ни одного дѣла, даже важнѣйшаго, котораго она не отложила ради какого нибудь пустаго препровожденія времени. Онъ, вице-канцлеръ, узналъ это въ особенности съ тѣхъ поръ, какъ великій канцлеръ заболѣлъ, и потому рѣшился являться съ докладами только тогда, когда его пригласятъ. Возобновленіе прусскаго договора, обсужденіе условій приступленія къ миру между вѣнскимъ и прусскимъ дворами, далѣе обсужденіе такъ давно уже раз-

der zu erscheinen, als bis man ihn rufen werde; die Renovation des preussischen Tractates, die délibérations über die accession zum Frieden zwischen dem wiener und dem preussischen Hofe, ferner über den so lange im Werk seienden englischen Tractat, die Antworten, die Botta auf so viel Promemoria sollicitirt, mit einem Wort Alles stecke und liege; selbst die Expedition des Baron Buchwald, der von Kiel nach Stockholm gehen und was da zu thun sei, untersuchen soll, verzögern sich nun schon etliche Wochen lang von einem Tage zum andern, und die Confusion werde noch grösser werden, weil sich der Herr von Brümmer, ohne den Hass, den er sich hiedurch zuziehe, [zu scheuen] in die ausländischen Sachen zu mischen anfangt. Besonders sei Mr. d'Aillon mit selbigem beinahe alle Tage einige Stunden in Conferenz, welcher hingegen, so lange er den Marquis de Chetardie abgelösst, an das hiesige Ministerium noch nicht den geringsten Antrag gethan und daher auch gegen selbiges von der proponirten marriage (des Herzogs von Holstein mit einer französischen Prinzessin), noch keine Sylbe erwähnt. Diese Umstände, und dass auch kein einziger ausländischer Minister, so lange die jetzige Regierung stehe, etwas von Wichtigkeit vorgebracht, werde ihn den Vicekanzler und mich legitimiren, dass es unsere Schuld nicht sei, wenn in königlichen Angelegenheiten bisher nicht mehr auszurichtengewesen, zumal er mir noch vertrauen müsse, dass die Kaiserin sich noch ferner in die deutschen Händel nicht mischen wolle und Frankreich

работываемаго договора съ Англіей, отвѣты, требуемые Боттою на многія его записки, однимъ словомъ все лежитъ подъ спудомъ; даже отправленіе барона Бувальда изъ Кіля въ Стокгольмъ, для изслѣдованія того, что тамъ нужно сдѣлать откладывается уже нѣсколько недѣль со дня на день. Безпорядки эти по словамъ вице-канцлера увеличатся еще болѣе, оттого что Брюммеръ начинаетъ виѣшиваться въ иностранныя дѣла не заботясь о ненависти которую тѣмъ навлекаетъ на себя. Въ особенности Д'Айльонъ почти ежедневно бесѣдуетъ съ нимъ по нѣсколько часовъ, хотя съ тѣхъ поръ, какъ онъ заступилъ мѣсто маркиза де-ла-Шетарди, онъ еще не сдѣлалъ зѣвшему министерству никакого сообщенія и потому ни слова не упомянулъ о предполагаемой свадьбѣ (герцога голштинскаго съ французскою принцессой). Эти обстоятельства и то, что въ продолженіи нынѣшняго царствованія ни одинъ изъ иностранныхъ министровъ не достигъ никакого сколько нибудь существеннаго результата, оправдываютъ вице-канцлера и меня, если въ королевскихъ дѣлахъ до сихъ поръ ничего не сдѣлано, тѣмъ болѣе, что, какъ онъ сообщилъ мнѣ конфиденціально, Императрица впрямь не желаетъ виѣшиваться въ германскія дѣла и считаетъ себя на столько обязанною Франціи, чтобы по крайней мѣрѣ не дѣйствовать противъ нея. Затѣмъ здѣсь кажется въ скоромъ времени послѣдуетъ новое событіе. Между дочерью великаго канцлера и камергеромъ Шуваловымъ давно уже зашѣталась любовная связь, которая теперь совершенно открыта его женою и подала поводъ къ

wenigstens so viel schuldig zu sein glaube, dass Sie nicht wider selbiges agire. Jetzo scheine es, als ob hier eine neue Scene erfolgen werde. Eine Liebesintrigue, welche zwischen des Grosskanzlers Tochter und dem Kammerherrn Schuwalow schon lange Zeit bemerkt, nun aber von dieses Gemahlin völlig entdeckt worden, habe Gelegenheit gegeben, dass die letztere, als die intimste Favoritin der Kaiserin den Grosskanzler bisher in Credit gesetzt und erhalten, sie nun mit ihm und seiner ganzen Familie in Todesfeindschaft lebe und ihn bei der Kaiserin bereits so herunter habe, dass dafern er sterben oder hier zurückzubleiben verlangen sollte, Solches dem Ansehen nach nunmehr indifferent sein und Sie seinethalben, wie zu der Zeit als er das erste Mal krank worden, geschehen, keine Thränen mehr vergiessen werde. Dieses erstrecke sich zugleich bis auf den Generalprocureur, dem Sie mitten unter der Freundlichkeit, womit Sie ihm begegne, durch ihren geheimen Handsecretair eine galante Tour nach der anderen spielen lasse. Unter Anderem sei seinem Schwiegervater wegen verübter Excesse das Gouvernement von Isigorod (sic!) auf einmal abgenommen worden und die Kaiserin habe bei der Gelegenheit sich in Gegenwart von einem vertrauten Freunde des Generalprocureurs herausgelassen, dass, wer sich einbilde, dass es genug sei, letzten zum Anverwandten oder Freunde zu haben, sich gewaltig betrüge und es sich bald anders zeigen soll. Man fange daher schon an, allerhand, was den Generalprocureur vollends liefern könne, hervorzusuchen und unter Anderem hätten zwei Schreiber verrathen, dass

тому, что послѣдняя, самая задушевная любимица Императрицы, до сихъ поръ поддерживавшая вліяніе великаго канцлера, въ настоящее время питаетъ къ нему и его семейству непримиримую вражду, уже успѣла уронить его во мнѣніи Императрицы на столько, что въ случаѣ его смерти или невозвращенія изъ Москвы она вѣроятно останется совершенно равнодушною и не станетъ плакать, какъ во время его первой болѣзни. Немилость эта распространяется также и на генераль-прокурора, которому Императрица при всей оказываемой ему ласкѣ, дѣлаетъ чрезъ своихъ тайныхъ секретарей разныя непріятности. Такъ между прочимъ у тестя его вдругъ отняли управленіе Нижегородской губерніей за его злоупотребленія и при этомъ Императрица высказалась въ присутствіи одного изъ близкихъ друзей генераль-прокурора, что тотъ жестоко ошибается, кто считаетъ достаточнымъ быть его родственникомъ или другомъ и что скоро увидать совершенно другое. Поэтому подъ генераль-прокурора уже начали подкапываться, чтобы донять его и между прочимъ, какъ говорятъ, два писца показали, что въ одномъ указѣ, оригиналъ котораго имѣется подъ рукой, уже подписанномъ Императрицей они по его приказанію выскоблили цѣлую строку и вписали новую, отчего первоначальный смыслъ совершенно измѣнился. Однако у Императрицы такой нравъ, что часто случается то, чего всего меньше можно было ожидать, а многіе поступки ея не исполнѣ согласованы. Въ настоящее время впро-

sie in einem der von der Kaiserin bereits unterschriebenen Ukase, die man auch bereits im Original zur Hand habe, eine ganze Zeile nach seiner Vorschrift ausradiren und eine neue, wodurch ein ganz anderer Sinn als vorher herauskomme, hineinschreiben müssen. Indessen sei der humeur der Kaiserin so beschaffen, dass ein Mal über das andere, was man am wenigsten glaube, geschehe und man Vieles gar nicht zusammenreimen könne. Uebrigens, fuhr der Vicekanzler fort, arbeite man bereits daran, vor erste den Kammerherrn von Woronzow als Conferenzminister in das departement der ausländischen affairen zu bringen und auf den Fall, wenn der Grosskanzler abgehe, diese Stelle vor den Admiral Gollowin auszumachen. Beide wären mit ihm, dem Vicekanzler, Herzensfreunde, und wenn es geschehe, hoffe er alsdann zu mehr Diensten als bisher vermögend zu sein. Jedoch wiederholte er dabei nochmals, dass die jetzige hiesige situation gar zu wunderbar sei und zu einem durchgehenden Missvergnügen annoch der Geldmangel hinzukomme, welcher durch schlechte Wirthschaft und so viel unnütze depensen soweit gehe, dass sogar die Armee, welches noch nie geschehen, in die zwei Monaten leere Cassen gehabt.

№ 706.

Pezold an den König.

(№ 39). Moskau, den 29 October 1742.

Am 24sten dieses thaten Ihro Majestät die Kaiserin dem holsteinischen Minister Baron von Buchwald die Ehre, sich selbst nebst dem Herzog von

чемъ, продолжалъ вице-канцлеръ, стараются доставить камергеру Воронцову мѣсто конференцъ-министра въ департаментъ иностранныхъ дѣлъ, а въ случаѣ, если великій канцлеръ выйдетъ въ отставку, постараются назначить на его мѣсто адмирала Головина. Тотъ и другой, по словамъ вице-канцлера его искренные друзья, и если это удастся, то онъ надѣется, что получить возможность оказывать больше услугъ чѣмъ до настоящаго времени. Однако, повторилъ онъ при этомъ, положеніе дѣлъ здѣсь самое странное; къ общему неудовольствію присоединяется еще недостатокъ въ деньгахъ, который, вслѣдствіе дурнаго хозяйства и многихъ бесполезныхъ тратъ дошелъ до того, что даже въ арміи кассы оставались въ продолженіи двухъ мѣсяцевъ совершенно пустыми, чего прежде никогда не случалось.

№ 706.

Пецольдъ королю.

(№ 39). Москва, 29 октября 1742 г.

24-го числа Ея Величество Императрица удостоила голштинскаго министра барона Бухвальда чести по собственному желанію отужинать у него вмѣстѣ съ

Holstein bei ihm auf ein Souper einzuladen und bis nach Mitternacht bei ihm zu verweilen. Dieser Minister gedenkt nunmehr in drei oder vier Tagen seine Reise nach Kiel anzutreten.

Den folgenden 26sten wohnten gedachte Ihro Kaiserliche Majestät der Einweihung des Hospitals in höchsteigener Person bei, welches der Oberstallmeister Prinz Kurakin aus einer annoch von seinem Vater gemachten Stiftung hat bauen lassen und geruhten darauf bei selbigem das Mittagsessen einzunehmen.

№ 707.

Pezold an den Grafen Brühl.

(№ 96). Moskau, den 5 November 1742.

Die brouillerie, welche zwischen des Grosskanzlers und des Kammerherrn Schuwalow Haus entstanden, geht immer weiter und es werden so viel andere Häuser hineingezogen, dass man fast nicht mehr weiss wer Freund und Feind mit einander ist. Alle diese Historien scheinen die Kaiserin zu amüsiren, dagegen geschieht in Regierungssachen so gut als gar nichts. Hierdurch nimmt das innerliche Missvergnügen so zu, dass man einen geheimen avis nach dem anderen erhält, auf seiner Hut zu sein. Der Soldat und gemeine Mann fängt wieder die frechsten Reden an auszustossen. Lestocq hat mir daher gestern selbst mit Wehmuth von freien Stücken bekannt, dass er sich in die Länge nichts Gutes vorstelle, er habe

герцогомъ голштинскимъ и пробыла тамъ за полночь. Министръ этотъ думаетъ дня чрезъ три или четыре отправиться въ Киль.

26-го Ея Величество изволила присутствовать при освященіи больницы, построенной оберъ-штабмейстеромъ княземъ Куракинымъ, по завѣщанію его отца, и затѣмъ соблаговолила у него обѣдать.

№ 707.

Поцольдъ графу Брюлю.

(№ 96). Москва, 5 ноября 1742 г.

Ссора происшедшая между домами канцлера и камергера Шувалова, принимаетъ съ каждымъ днемъ большіе размѣры; въ нее впутывается столько другихъ домовъ, что даже затрудняешься рѣшить, кто съ кѣмъ другъ, кто врагъ. Всѣ эти исторіи, повидимому, забавляютъ Императрицу; за то въ дѣлахъ правленія почти совершенный застой. Вслѣдствіе этого неудовольствіе народа усилилось до того, что стали получаться одно за другимъ тайныя предостереженія. Солдаты и мужики опять начали вести самыя дерзкія рѣчи. Лестокъ вчера съ прискорбіемъ откровенно сообщилъ мнѣ, что въ будущемъ онъ ничего не ожидаетъ хорошаго, что онъ рисковалъ

Galgen und Rad risquirt, um die Kaiserin auf den Thron zu setzen, weil Sie aber mit Hintansetzung guten Rathes Ihre Regierung als eine sich selbst treibende Maschine tractire und dadurch zuletzt wieder um Ihre Krone kommen werde, so wolle er sich nicht das zweite Mal dieser Gefahr exposiren und habe daher den Vorsatz, wenn in Petersburg, wie er jedoch noch alle Hoffnung habe, keine Veränderung erfolge, seinen Abschied zu fordern und sich ausser Landes in eine sichere Ruhe zu retiriren¹⁾.

№ 708.

Pezold an den König.

(№ 40). Moskau, den 5 November 1742.

Wie man annimmt, haben Ihre Majestät die Kaiserin resolvirt, unter diejenigen, aus welchen die bekannte Leib-Compagnie formirt worden, um desto besser Auskommen zu haben und den erhaltenen Adelstand soutenir zu können, die confiscirten Güter des gewesenen Reichsvicekanzlers Grafen von Gollofkin auszuthellen. Es betragen selbige, nach der hiesigen Art Güter zu schätzen, über 25,000 Bauern und liegen insgesamt in den besten und fruchtbarsten Provinzen.

Hingegen sind die sämmtlichen Güter, welche der unglückliche Generalfeldmarschall Graf von Münnich in der Ukraine besessen, an den Ober-

1) Den Anfang dieser Depesche s. Geschichte des russ. Staats V, 179.

попасть на висѣлицу и пытку, чтобы возвестъ Императрицу на престолъ; но такъ какъ она пренебрегаетъ добрыми совѣтами и смотритъ на свое правленіе какъ на машину, которая движется сама собою, вслѣдствіе чего можетъ наконецъ лишиться короны, то онъ не желая подвергаться во второй разъ такой же опасности, намѣренъ выйти въ отставку и поселиться за границу въ мирномъ уголкѣ, если только въ Петербургѣ, на что онъ впрочемъ еще надѣется, обстоятельства не переменятся¹⁾.

№ 708.

Пецольдъ королю.

(№ 40). Москва, 5 ноября 1742 г.

Говорятъ, что Ея Величество Императрица рѣшилась отдать конфискованныя помѣстья бывшаго государственнаго вице-канцлера, графа Головкина, въ распоряженіе известной лейбъ-компаніи, чтобы увеличить ея содержаніе и дать ей возможность поддерживать свое новое дворянское достоинство. Всѣ эти помѣстья, находящіяся въ самыхъ лучшихъ и плодороднѣйшихъ губерніяхъ заключаютъ въ себѣ по здѣшнему способу оцѣнки имѣній, слишкомъ 25.000 душъ.

Помѣстья же принадлежавшія несчастному генералъ-фельдмаршалу графу Ми-

¹⁾ Начало этой депеши см. въ Geschichte des russ. Staats Германа V, 179.

jägersmeister Rasumowski geschenkt worden, welcher zu deren Verwaltung seine Mutter und übrigen Verwandten von hie dahin abgehen lassen.

Der Generalfeldmarschall Lascy ist schriftlich eingekommen, dass weil er sich wegen Alters und abnehmenden Kräften zu dem ferneren Commando der Armee unvermögend finde, er pro emerito erklärt und ihm die Erlaubniss ertheilt werden möge, den Rest seiner Jahre auf seinen Gütern in Livland zuzubringen. Der General Keith hingegen hat um seinen völligen Abschied und Entlassung aus hiesigen Diensten angehalten. Noch weiss man nicht, was beiden vor eine Resolution werde ertheilt werden. Inzwischen sind noch die Menge andere ausländische Stabsofficiers, welche um ihren Abschied angesucht und während der letzten Campagne von dem hiesigen Dienste sollen sein degoutirt worden.

№ 709.

Pezold an den König.

(№ 41). Moskau, den 16 November 1742.

Gestern morgen ist der Grosskanzler Fürst Tscherkaski auf seinem Landgute — plötzlich an einem Schlagflusse verstorben. Die Strenge, mit welcher er sich der ihm von seiner Souveraine überlassenen grossen Autorität bediente und die ungemeine Langsamkeit, womit er in allen Sachen verfuhr, macht, dass man über seinen Tod beinahe eine durchgehende

ниху, подарены оберъ-егермейстеру Разумовскому, который для управленія ими отправилъ туда свою мать и остальныхъ родственниковъ.

Генералъ-фельдмаршалъ Ласси подалъ прошеніе о томъ, что, чувствуя себя по старости лѣтъ и упадку силъ неспособнымъ къ дальнѣйшему командованію арміею просить объ увольненіи его на покой и о дозволеніи провести остатокъ дней въ своихъ помѣстьяхъ въ Лифляндіи. Генералъ Кейтъ также просилъ уволить его въ полную отставку съ совершеннымъ освобожденіемъ отъ должности. Еще неизвѣстно какое послѣдуетъ рѣшеніе въ обоихъ этихъ случаяхъ. Сверхъ того, говорятъ еще многіе другіе иностранные штабъ-офицеры, получившіе во время послѣдняго похода отъращеніе къ дѣйственной службѣ, желаютъ выйти въ отставку.

№ 709.

Исцольдъ королю.

(№ 41). Москва, 16 ноября 1742 г.

Вчера утромъ великій канцлеръ князь Черкасскій скоропостижно умеръ въ своемъ помѣстьѣ отъ апоплексическаго удара. Суровость, съ которою онъ пользовался предоставленною ему отъ Императрицы властью и необычайная медленность, съ которою онъ дѣйствовалъ во всѣхъ дѣлахъ были причиною того, что смерть его вызвала почти все-

Freude gewahr wird. Solche bezeugen in Sonderheit die hier befindlichen französischen partisans. Denn weil er mit selbigen ganz diverse principia hegte und daher auch in den schwedischen Angelegenheiten eine ihnen zu unangenehme fermeté erwies, so hoffen sie nunmehr in ihren Absichten mehr als bisher zu reussiren. Am 13 dieses erhielt der hiesige Kammerherr und Lieutenant an der Leib-Compagnie, Herr von Woronzow, den preussischen schwarzen Adlerorden. Ihro Majestät die Kaiserin geruhte ihm solchen auf vorhergehend von dem Baron von Mardefeld im Namen seines Herrn in einer particulier Audienz geschehene requisition eigenhändig anzuhängen. Das Compliment, welches benannter Minister bei der Gelegenheit gemacht, hat enthalten, dass der König, indem er die Meriten des Herrn Kammerherrn und dass er mit einer Anverwandten von Ihro Kaiserliche Majestät vermählt zu sein die Ehre hat, erwogen, zugleich hierdurch ein Merkmal seiner von Allerhöchst dieselben hegenden Hochachtung an den Tag zu legen intendire. Uebrigens erhebt man die dadurch dem Herrn von Woronzow wiederfahrende distinction um desto mehr, weil ausser ihm in dem hiesigen ganzen Reiche Niemand diesen Orden trägt und man versichert, dass er der erste Ausländer sei, dem der jetzige König von Preussen solchen während seiner Regierung erleihe.

№ 710.

Pezold an den Grafen Brühl.

(№ 101). Moskau, den 17 November 1742.

Der Vicekanzler theilte Pezold mit, er habe noch mit dem Gross-

общую радость, которая особенно резко высказывается у здѣшнихъ приверженцевъ Франціи. Такъ какъ въ понятіяхъ своихъ онъ совершенно расходился съ ними и въ шведскихъ дѣлахъ обнаруживалъ непріятную для нихъ твердость, то въ настоящее время они надѣются успѣть больше прежняго въ своихъ намѣреніяхъ.

13-го ноября здѣшній камергеръ и подпоручикъ лейбъ-компаніи, Воронцовъ, получилъ орденъ прусскаго чернаго орла. Ея Величество Императрица, вслѣдствіе просьбы барона фонъ-Мардефельда отъ имени короля изволила въ частной аудіенціи собственноручно возложить на него этотъ орденъ. Въ поздравленіи своемъ по этому случаю означенный министръ сказалъ, что король, принимая во вниманіе заслуги господина камергера и то, что онъ имѣетъ честь быть женатымъ на родственницѣ Ея Величества Императрицы, желаетъ этою наградою выразить свое высокое уваженіе къ Ея Величеству. Отличіе, оказанное Воронцову цѣнится тѣмъ выше, что во всемъ здѣшнемъ государствѣ никто кромѣ него не имѣетъ этотъ орденъ, и утѣшаетъ, что онъ первый иностранецъ, которому прусскій король пожаловалъ его во время своего царствованія.

канцлер zusammen von dem geheimen avis, welche an den Grafen Kaiserling von Frankreichs intrigue¹⁾ communicirt worden, Gelegenheit genommen, der Kaiserin vorzustellen, dass Sie wohl thun werde, dieser Krone nicht allzu sehr zu trauen, allein die Antwort, die sie zu ihrem grossen chagrin erhalten und die er mir bisher zu sagen sich geschämt, habe gelautet: Sie glaube alles das nicht, hingegen glaube Sie, dass Botta 300,000 Rubel in Händen habe, ihre Ministres zu bestechen. Mit ebenso viel Indifferenz habe Sie sich vorlesen lassen, was ihre Ministres aus dem Haag, aus Paris, London und Berlin auf einmal von Frankreichs wider Russland vorhabenden machinationen einberichtet; das meiste Mal sei gar nicht vorzukommen und der gewöhnliche Bescheid, wenn er vorher viele Stunden lang auch mit den wichtigsten Sachen in der antichambre gelauert, heisse, er möge sich ein ander Mal wieder melden; ihr geheimer Handsecretair Czerkassow habe so zu sagen mit Verlassung von Weib und Kind ein Zimmer bei Hof bezogen, um keinen guten Moment, Sachen vorzutragen und unterschreiben zu lassen, zu versäumen. Demohngeachtet finde er dergleichen so selten, dass er aus Verdruss nach nichts als seiner dimission seufze. Beiläufig habe anzuführen, dass jetzo ihr grösster Zeitvertreib im Tanzen bestehe und man rechnet, dass die Präsente, die Sie kürzlich an einen italienischen maître Namens

¹⁾ In der Türkei.

№ 710.

Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 101). Москва, 17 ноября 1742 г.

Вице-канцлеръ передалъ Пецольду, что онъ имѣлъ случай еще вмѣстѣ съ великимъ канцлеромъ, по поводу тайнаго увѣдомленія графа Кайзерлинга объ интригѣ Франціи¹⁾, представлять Императрицѣ, что хорошо было бы не слишкомъ довѣряться этой державѣ, но къ крайнему своему прискорбію получилъ слѣдующій отвѣтъ, который онъ до сихъ поръ совѣстился сообщить мнѣ: она ничему этому не вѣритъ, а полагаетъ, что въ рукахъ Ботты 300,000 рублей для подкупа ея министровъ. Съ такимъ же равнодушіемъ выслушала она донесенія о томъ что ея министры пишутъ изъ Гаги, Парижа, Лондона и Берлина о козняхъ Франціи противъ Россіи. По словамъ вице-канцлера, ему большею частію не удастся дѣлать доклада и, прождавъ нѣсколько часовъ съ важнѣйшими донесеніями въ передней, онъ обыкновенно получаетъ отъ Императрицы повелѣніе придти въ другой разъ. Ея тайный секретарь, Черкасовъ, бросилъ жену и дѣтей такъ сказать, и поселился во дворцѣ, для того чтобы не пропустить ни одного удобнаго случая дѣлать доклады и представлять бумаги къ подписанію. Не смотря на то, это удается ему такъ рѣдко, что съ досады вздыхаетъ онъ только объ отставкѣ. При этомъ замѣчу мимоходомъ, что въ настоящее время самое

¹⁾ Въ Турціи.

Fusano, vor einige inventirte Ballets gemacht, mit denen, die er seit sechs Monaten, die er hier ist, vorher erhalten, über 16000 Rubel betragen.

So bestellten Sachen nach, fuhr der Vicekanzler fort, sei kein Wunder, wenn bisher bald der Grosskanzler, bald der Generalprocureur machen können, was sie gewollt und man von einem wunderbaren Anschlage nach dem anderen höre. So wolle man die Bezahlung der Armee wieder auf den alten russischen Fuss, der die Hälfte weniger betragen, setzen. Dieses sei gerade das Mittel, die ausländischen Offiziers, welche die eingentliche force der Kaiserin ausmachten, vollends zu vertreiben. Ferner sei vorgewesen, zu Ersparung von so viel Rekruten, die Garde zu Pferde und die zu Zeiten der Kaiserin errichteten Kürassirregimenter unterzustecken. Um sodann von den Kopfgeldern, die jeder Herr von seinen Bauern erlegen müsse, frei zu werden, höre man von einem Project, nach welchem ein in Sibirien mit den besten Bergwerken angesessener Russe Dimidow den jährlichen Betrag sothaner Kopfgelder unter der Bedingung an die Krone zu vergüten offerire, wenn ihm selbige alle Salzwerke und die, welche die Strogonowsche Familie zu einer Belohnung des Vorschubs, wodurch Sibirien unter Russlands Botmissigkeit gekommen, von den ältesten Zeiten her besitze, einräumen und auf das Salz einen etwas erhöhten Preis legen wolle. Mit einem Wort, das Volk bekomme täglich mehr Anlass zum Missvergnügen und lasse es auch immer mehr spüren. Nun hätten zwar Brümmer und Lestocq, wie

главное ея развлечение состоитъ въ тайцахъ. Разсчитываютъ, что подарки, недавно сдѣланные ею одному итальянскому артисту, по имени Фузано, за нѣсколько поставленныхъ имъ балетовъ, обошлись вмѣстѣ съ подарками полученными имъ уже раньше въ продолженіи своего шестимѣсячнаго здѣсь пребыванія слишкомъ въ 16.000 рублей.

При такихъ обстоятельствахъ, продолжалъ вице-канцлеръ, нѣтъ, ничего удивительнаго если до сихъ поръ, то великій канцлеръ, то генераль-прокуроръ дѣлали, что хотѣли, и ежедневно являются новыя предположенія, одно страннѣе другаго. Такъ говорятъ жалованье войскамъ хотятъ выдавать опять по прежнему русскому обычаю, что составляетъ въ двое меньше чѣмъ въ настоящее время. Этимъ способомъ думаютъ окончательно избавиться отъ иностранныхъ офицеровъ, которые составляютъ главную силу Императрицы. Предположено, также для уменьшенія числа рекрутъ расформировать конно-гвардейскій и кирассирскіе полки, составленные во время царствованія Императрицы. Далѣе, въ видахъ уничтоженія подушной подати, платимой каждымъ помѣщикомъ со своихъ крестьянъ, говорятъ, составленъ проектъ, по которому нѣкто Демидовъ, владѣлецъ богатѣйшихъ сибирскихъ рудниковъ, предлагаетъ уплачивать означенную подать ежегодно съ тѣмъ, чтобы ему уступили всѣ солеварни, даже тѣ, которыми владѣтъ родъ Строгоновыхъ съ древнѣйшихъ временъ въ награду за содѣйствіе при покореніи Сибири подъ власть Россіи, и чтобы продажная цѣна соли была нѣсколько возвышена. Однимъ словомъ народу доставляютъ съ каждымъ днемъ болѣе причинъ къ

man unter der Hand vernehme, ein Project gemacht, wodurch sie in innerlichen und ausländischen Sachen allen Mängeln abzuhelpen vermeinten, das Mittel schien aber so arg als das Uebel selbst und bestehe darinnen, dass die Kaiserin ein solches Conseil, wie es annoch zu Peter des andern Zeiten gewesen, errichten und selbigem den Senat und das Collegium ausländischer affairen unterwerfen solle. Zu Anfang der jetzigen Regierung sei eine Ukase publicirt worden, dass selbige in allen Stücken auf den Fuss wie die von Petro I gewesen, eingerichtet werden, folglich auch der Senat das höschte Collegium sein solle, nun wolle man, da er schon so gross, ihn auf einmal wieder hinuntersetzen. Inzwischen wären noch mehr Abweichungen von Petri I Anordnungen im Werk. Unter Anderm stehe es darauf, dass das Patriarchat wieder eingeführt werden solle. Der obengedachte geheime Secretaire Czerkassow habe Alles, was Petrus I bei dessen wohlbedächtiger Abschaffung deshalb aufsetzen lassen, zusammengesucht und es der Kaiserin gebracht, werde aber nicht gelesen. Zuletzt schloss der Vicekanzler, dass er, weil er Solchem nach nichts als Verfolgung, Gefahr und andere unangenehme aspecten vor sich sehe, ich ihm nicht verdenken würde, dass er den Entschluss gefasst, in einer Supplique, worin er seine Bewegungsursachen detailliren wolle, seine dimission zu suchen.

неудовольствію, которое онъ и высказываетъ все яснѣе. Хотя и говорятъ втихомолку, что Брюшмеръ и Лестокъ составили проектъ съ цѣлію устранить всѣ безпорядки какъ во внутреннихъ, такъ и въ иностранныхъ дѣлахъ, но предлагаемое ими средство представляется столь же опаснымъ, какъ и самое зло, противъ котораго оно направлено; оно состоитъ въ томъ, чтобы Императрица учредила совѣтъ, подобный существовавшему при Петрѣ II и подчинила бы ему сенатъ и коллегію иностранныхъ дѣлъ. Въ началѣ нынѣшняго царствованія было определено указомъ, что управление имперіей учреждается во всѣхъ отношеніяхъ на тѣхъ же началахъ, какъ и при Петрѣ I, слѣдовательно и сенатъ долженъ составлять высшую коллегію; въ настоящее же время, когда сенатъ имѣетъ уже столь большую власть, ее хотятъ разомъ ограничить. Говорятъ, что имѣются въ виду еще большія отступленія отъ реформъ Петра I и между прочимъ хотятъ возстановить патріаршество. Вышеупомянутый кабинетный секретарь Черкасовъ собралъ всѣ постановленія Петра I, касающіяся до его зрѣло обдуманной отмены патріаршества и представилъ ихъ Императрицѣ, но она не читала ихъ. Въ заключеніе вице-канцлеръ прибавилъ, что взвѣсивъ всѣ обстоятельства, онъ не видитъ впередъ ничего, кромѣ преслѣдованія, опасности и другихъ неприяностей и надѣется, что я не стану осуждать его за то, что онъ рѣшился подать просьбу объ увольненіи его въ отставку, съ подробнымъ объясненіемъ побудительныхъ къ тому причинъ.

№ 711.

Pezold an den Grafen Brühl.

(№ 98). Mockau, den 19 November 1742.

Pezold meldet, dass sich der Herzog von Holstein gestrigen Tages in der Hofkapelle öffentlich mit gewöhnlichen formalitäten zu der griechischen Kirche bekannt und ihn Ihre Majestät die Kaiserin unmittelbar darauf, — zum Grossfürsten und Erbfolger ihres Thrones mit Beilegung des Tituls von Kaiserlicher Hochheit ernannt habe.

Diese Sache, worin der Herr von Brümmer und Lestocq die vornehmsten Rathgeber gewesen, ist bis auf die letzte Stunde so ganz und gar geheim tractirt worden, dass nicht einmal der dirigirende Senat und der Vicekanzler die geringste vorgängige Information davon erhalten. Aus allen Umständen ist abzunehmen, dass die eigentliche Ursache, warum man darin so geschwind und verschwiegen verfahren, in nichts anders bestehe, als weil man das innerliche Missvergnügen überhand nehmen sehen und geglaubt hat, dass solchem Einhalt zu thun das beste Mittel sei, dem Volk auf einmal einen künftigen successorem vor Augen zu stellen. Ob nun diese Wirkung erfolgen werde, muss die Zeit lehren. Inzwischen wird man zur Zeit noch mehr gezwungene als wahre Freunde über das Evenement gewahr.

Lestocq hat nunmehr mit dem Herrn von Brümmer geschlossene Partie gemacht und um an denen affairen desto mehr Theil zu bekommen.

№ 711.

Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 98). Москва, 19 ноября 1742 г.

Пецольдъ уведомляетъ, что вчерашняго дня герцогъ голштинскій принималъ въ дворцовой церкви публично и съ обычными обрядами грекороссійскую итру и что непосредственно затѣмъ Ея Величество Императрица наименовала Его Великий Княземъ и Наслѣдникомъ престола съ присвоеніемъ ему титула Императорскаго Высочества.

Дѣло это, въ которомъ Брюмеръ и Лестоку были главнѣйшими совѣтниками, велось до послѣдняго часа такъ тайно, что ни правительствующій сенатъ, ни вице-канцлеръ не имѣли объ немъ ни малѣйшихъ предварительныхъ свѣдѣній. Изъ всего этого можно заключить, что ближайшею причиною такой поспѣшности и скрытности было возрастающее внутреннее неудовольствіе, для предотвращенія котораго сочли самымъ лучшимъ средствомъ неожиданно представить народу Наслѣдника престола. Достигнется ли желаемая цѣль — покажетъ время, но теперь покуда событіе это вызываетъ скорѣе притворную, чѣмъ неподдѣльную радость.

Лестоку заключилъ союзъ съ г. Брюмеромъ и для того, чтобы получить какъ можно больше участія въ дѣлахъ и направлять ихъ по своему усмотрѣнію, они през-

und sie nach ihrem Sinne dirigiren zu können, haben sie bei der Kaiserin die Errichtung eines hohen Consilii, unter welchem der Senat sowohl als das Collegium ausländischer Affairen, stehen solle in Vorschlag gebracht und es scheint, dass sie wegen ihres jetzigen Credits damit zum Zweck kommen werden.

Auf die von dem schwedischen Hofe geschehene und in meinem letzteren erwähnten Antrage hat die Kaiserin einen Friedenscongress zu acceptiren und dazu Abo zu bestimmen, auch um solchen zu facilitirten einen Waffenstillstand einzugehen und an den König von Schweden annoch ein Notificationsschreiben von ihrer Gelangung auf den Thron abzulassen entschlossen.

№ 712.

Pezold an den Grafen Brühl.

(№ 99). Moskau, den 26 November 1742.

So grosse Verwunderung die jählinge Ernennung des Herzogs von Holstein zum Grossfürsten und Successor im hiesigen Reiche durchgehends verursacht, so gross ist solche nun aufs Neue, dass selbiger ebenso in Schweden auf einmal zum Kronfolger erklärt worden. Diese Nachricht hat Mr. D'Aillon gestern Morgen durch einen von Monsieur Lanmary abgefertigten Expressen erhalten.

Gegenwärtig ist die gemeine Meinung, dass die Schweden diese Resolution so geschwinde nicht würden ergriffen haben, wenn sie nicht durch

ложили Императрицѣ учредить верховный совѣтъ, которому подчинялись-бы какъ сенатъ, такъ и коллегія иностранныхъ дѣлъ. Судя по теперешнему ихъ вліянію, кажется, они достигнутъ своей цѣли.

По предложенію шведскаго двора, о чемъ я упоминалъ выше, Императрица согласилась на конгрессъ для мирныхъ переговоровъ, который долженъ собраться въ Або; чтобы облегчить эти переговоры, она рѣшилась заключить перемиріе и послать Шведскому королю извѣщеніе о своемъ восшествіи на престолъ.

№ 712.

Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 99). Москва, 26 ноября 1742 г.

Какъ велико было удивленіе по всему здѣшнему государству по случаю внезапнаго провозглашенія герцога Голштинскаго великимъ княземъ и наслѣдникомъ престола, такъ велико оно и въ настоящее время, когда узнали, что онъ и въ Швеціи также объявленъ преемникомъ короны. Извѣстіе это получилъ вчера утромъ д'Айльонъ отъ Ланмари, чрезъ посланнаго имъ гонца.

Теперь повсюду распространено мѣтніе, что шведы не объявили бы такъ скоро

die partisans, welche sie und Frankreich allbie haben, im geheimen avertirt gewesen, dass des Herzogs von Holstein Erwählung wegen seiner instehenden Uebertretung zur griechischen Religion von selbst wieder cessiren, mittlerweile aber der Kaiserin zu einer Gelegenheit dienen werde, ihnen aus Erkenntlichkeit einen desto vortheilhafteren Frieden einzugestehen. An solchen werde man nun mit allem Eifer Hand anlegen und wie mir Lestocq, der jetzt mit dem Herrn von Brümmer fast alle Sachen dirigirt, annoch im Vertrauen gesagt, hat er es dahin gebracht, dass die Kaiserin, anstatt des Senateurs Golizyn den General Lubras als zweiten Ministre plenipotentiaire auf den Friedenscongress senden wird.

Die erledigte Grosskanzlerstelle wird sobald noch nicht ersetzt werden. Indessen hat die Kaiserin auf des Vicekanzlers Ansuchen ihm den Herrn von Brevern beigegeben, um mit selbigem zusammen die Vorträge zu thun und die Canzeleiexpeditiones zu unterschreiben.

№ 713.

Pezold an den König.

(№ 42). Moskau, den 29 November 1742.

Am 19 dieses wurde dem Generaladjutanten Grünstein — in dem grossen Saal bei Hofe eine prächtige Hochzeit ausgerichtet. Ihro Majestät die Kaiserin geruhen solcher in Begleitung des nunmehrigen Grossfürsten

своего рѣшенія, еслибъ не были тайно увѣдомлены отсюда своими сторонниками, что избраніе герцога Голштинскаго сдѣлается невозможнымъ вслѣдствіе принятія нѣтъ грекороссійской вѣры, между тѣмъ это послужитъ поводомъ къ тому, что Императрица согласится изъ признательности на болѣе выгодныя условія мира; къ заключенію его употребить теперь все стараніе; Лестоукъ, который вмѣстѣ съ Брюкнеромъ управляетъ теперь почти всѣми дѣлами, сообщилъ мнѣ, по секрету, что, благодаря ему, вмѣсто сенатора Голицына Императрица намѣрена послать на конгрессъ генерала Любросъ въ качествѣ втораго уполномоченнаго министра.

Должность канцлера еще не скоро будетъ замѣщена. Между тѣмъ, по просьбѣ вице-канцлера, Императрица назначила ему, временно, въ помощь Бреверна, для совѣстнаго представленія докладовъ и для подписыванія бумагъ по канцеляріи.

№ 713.

Исцольдъ королю.

(№ 42). Москва, 26 ноября 1742 г.

19-го была великолѣпно отпразднована въ большой дворцовой залѣ свадьба генералъ-адъютанта Грюнштейна. Ея Величество Императрица изволила сама присутствовать на свадьбѣ вмѣстѣ съ нынѣшнимъ Великимъ Княземъ и подарила принца-

selbst beizuwohnen und ihn und seine Braut, die eines ehemaligen deutschen Chirurgi Tochter ist, und sich so wie er zur russischen Kirche bekennt, ausser 2000 Bauern mit so viel Silberwerk und Juwelen zu beschenken, dass man alles zusammen bis 20,000 Rubel werthschätzt.

Den 20 thaten Ihro Majestät die Kaiserin dem Geheimen Rath Lestocq die Ehre, sich nebst dem nunmehrigen Grossfürsten in Gesellschaft der vornehmsten Dames und Cavaliers von Hofe und anderen Standespersonen zu dem Balle und Soupé einzustellen, womit er sein neu bezogenes und erbautes Haus einweihte. Weil die hiesige Landesart bei solcher Gelegenheit Salz und Brod mitzubringen, so wurde er von Allerhöchst denenselben statt dessen mit einem Brillantenringe von 10,000 Rubeln und mit einem silbernen Servis, so bis 12,000 Rubel werthgeschätzt wird, seine Frau aber mit einem goldenen, mit brillanten und Rubinen besetzten Etui, dem der Herzog von Holstein eine dergleichen Repetiruhr beifügte, beschenkt. Die Präsente, die er von den übrigen Gästen und anderen Freunden und Clienten zum Hausrath bekommen, sollen ausserdem noch an die 12,000 Rubel betragen.

№ 714.

Pezold an den Grafen Brühl.

(№ 100). Moskau, den 29 November 1742.

Kommender Sonntag ist dem Marquis de Botta zu seiner Abschiedsaudienz anberaumt. Vorher hat man ihm auf seine seit Jahr und Tag ein-

шимъ православіе жениху и невѣстѣ, дочери одного бывшаго нѣмецкаго хирурга, сверхъ 2000 крестьянъ, на двадцать тысячъ рублей серебрянныхъ и драгоценныхъ камней.

20-го Ея Величество удостоила быть вмѣстѣ съ Великимъ Княземъ на балу и ужинѣ у тайнаго совѣтника Лестока въ обществѣ придворныхъ дамъ и кавалеровъ и другихъ знатныхъ особъ. Этимъ баломъ Лестокъ отпраздновалъ новоселье въ выстроенномъ имъ домѣ. Такъ какъ въ подобныхъ случаяхъ, по здѣшнему обычаю, приносятъ хлѣбъ-соль, то вмѣсто этого Ея Величество подарила ему самому бриллиантовое кольцо въ 10,000 рублей и серебряной сервизъ тысячъ въ двѣнадцать, а жениго золотой уборъ, усыпанный брилліантами и рубинами, герцогъ-же Голштинскій прибавилъ къ этому такіе-же часы съ репетиціей. Кромѣ того Лестокъ получилъ отъ остальныхъ гостей, друзей и приближенныхъ подарковъ, для домашняго устройства, на сумму, какъ говорятъ, до 12,000 рублей.

№ 714.

Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 100). Москва, 29 ноября 1742 г.

Въ будущее воскресенье маркизу де-Ботта назначена прощальная аудіенція. На

gegangenен vielen Promemoria eine Antwort ertheilt, darinnen mit vielen Worten so viel als gar nichts gesagt wird. Mit des Baron Mardefeld und des Herrn von Wich bekannten Tractaten stehet es noch immer wie bisher in weitem Felde. Brümmer und Lestocq bringen seit des Grosskanzlers Tod die französischen Actien aufs Neue so empor, dass die Kaiserin allem Ansehen nach bei dem bevorstehenden Friedenscongress von England nicht einmal bona officia, geschweige eine Mediation annehmen wird.

№ 715.

Pezold an den König.

(№ 43). Móskaу, den 30 November 1742.

Am 27 erhielt Pezold Audienz, um welche er zur Uebergabung seines neuen Creditivs als Resident nicht lange nach der Abreise des Herrn Baron von Gersdorff angehalten hatte.

№ 716.

Pezold an den Grafen Brühl.

(№ 103). Moskau, den 15 December 1742.

Den 18 pass. erfolgte die Declaration des Herzogs von Holstein zum Grossfürsten und Nachfolger im hiesigen Reiche. Wie wenig es den Sena-

многочисленные мемории, которыя онъ представлялъ въ теченіи долгаго времени, онъ недавно получилъ отвѣтъ, въ которомъ многими фразами почти ничего не сказано. Извѣстные трактаты барона Мардефельда и Виха откладываются, какъ и прежде въ долгій ящикъ. Послѣ смерти великаго канцлера Брюммеръ и Лестокъ опять такъ высоко поднимають французскія акціи, что Императрица, на предстоящемъ конгрессѣ для мирныхъ переговоровъ, повидимому, откажется не только отъ посредничества Англіи, но даже отъ всякаго съ ея стороны вѣшательства.

№ 715.

Пецольдъ Королю.

(№ 43). Москва, 30 ноября 1742 г.

27-го ноября Пецольдъ получилъ аудіенцію, о которой онъ просилъ, вскорѣ послѣ отъѣзда барона фонъ-Герсдорфа, чтобы представить свои новыя вѣрительныя грамоты въ качествѣ резидента.

№ 716.

Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 103). Москва, 15 декабря 1742 г.

18-го ноября герцогъ Голштинскій провозглашенъ великимъ княземъ и наследникомъ здѣшняго престола. Трудно описать, какъ недовольны остались сенаторы и дру-

toribus und Vornehmen gefallen, dass eine solche wichtige Sache, ohne dass man, wie sonst geschehen, im Geringsten vorher mit ihnen communicirt, Solches lässt sich so deutlich nicht beschreiben, als es aus ihren Gesichtern zu lesen gewesen und es noch jetzt die raisonnements, die man unter der Hand vernimmt, zu erkennen geben. Zu dem ganzen Geheimniss ist Niemand als Herr von Brümmer, Lestocq und der Erzbischoff von Nowgorod, der sich bei all den bisherigen Veränderungen als eine wahrhafte Wetterfahne erwiesen, concurrirt. Dem Generalprocureur hat die Kaiserin erst den zweiten Abend vorher, da Sie ihm das Manifest und die Eidesformel aufzusetzen und Beides in der Stille unter Wache abdrucken zu lassen befohlen, davon, unter Bedrohung ihrer Ungnade, wenn er etwas kund werden lasse, Eröffnung gethan.

Alle kommen darinnen überein, dass die von mir schon ein ander Mal beschriebene Furcht, welche besonders durch die Nachrichten aus Riga, dass die daselbst arretirte Familie immermehr Anhang bekomme, entstanden, die eigentliche Ursache sei, warum man diese Sache geheim tractirt und so auf einmal vollzogen. Es sind mir deshalb Particularia vertraut worden, die sich nicht wohl schreiben lassen, dass man sich indessen nicht gewagt, diesem solennen Actum in der Kathedralkirche des Kremls, sowie der Erzbischoff von Nowgorod — begehete anzustellen, dass man dagegen die (Schloss-) Capelle nebst allen Zugängen des Palais mit doppelter Wache

гія знатныя osoby тѣмъ, что по такому важному дѣлу вовсе не спросили ихъ мнѣнія, какъ бывало прежде; недовольство это ясно выражалось на ихъ лицахъ и въ рѣчахъ, которыя доходятъ стороною. Про это дѣло знали только Брюммеръ, Лестокъ и архіепископъ Новгородскій, который во всѣхъ происшедшихъ до настоящаго времени перемѣнахъ являлся настоящимъ флюгеромъ. Генералъ-прокурору Императрица сообщила объ этомъ только 16-го числа, когда повелѣла составить манифестъ и формулу присяги и напечатать ихъ въ тихомолку и подъ стражею, угрожая своею немилостью въ случаѣ разглашенія.

Всѣ согласны, что указанное мною уже раньше опасеніе, порожденное извѣстіями изъ Риги о постоянно возрастающемъ умноженіи приверженцевъ арестованнаго тамъ семейства, составляетъ настоящую причину, почему дѣло велось такъ тайно и обнародовано внезапно. Объ этомъ мнѣ сообщены частныя свѣдѣнія, которыя неудобно изложить письменно; но вышесказанное подтверждается тѣмъ, что боялись совершить этотъ торжественный актъ въ кремлевскомъ кафедральномъ соборѣ, какъ этого требовалъ архіепископъ Новгородскій, и избрали для того дворцовую церковь, поставили у всѣхъ входовъ дворца двойные караулы и приняли много другихъ предосторожностей. Сверхъ того меня убѣждаютъ въ этомъ мнѣніи слова извѣстнаго полковника Шварца, сказанныя мнѣ лично, что настоящее дѣло по значенію своему равняется тому перевороту, которымъ Императрица достигла престола и что онъ одинъ

besetzt und sonst noch so viel andere praecautiones gebraucht, dient bereits darinnen zu einem hinlänglichen Beweis. Ausserdem bestärkt mich darinnen die von dem fameusen Obersten Schwartz gegen mich selbst geschehene Aeusserung, dass dieser coup so gross sei, alsda die Kaiserin auf den Thron gelangt und dass er am besten wisse, wie ihm zu Muthe gewesen. Lestocq hingegen fragte mich den Abend nach der Declaration bei Hofe, ob ich nicht die Menge confiscirte Gesichter gewahr werde, worauf er hinzusetzte, dass solche Verfahren die Methode wären, wie man den unbändigen Köpfen Gebisse anlege. — Findet man nun erst in der Art der Declaration nicht wenig auszusetzen, so kann man auf der anderen Seite nicht glauben, dass der Herzog die Lehre der griechischen Kirche schon genugsam erkannt gehabt. Gewiss ist es, dass, weil man zu seiner Unterweisung einen Archimandriten ausgesucht, der in seiner Jugend vier Jahre in Halle studierte und daselbst sehr gelinde principia adoptirt, ihm von selbigem die Sache so leicht als möglich gemacht worden. Die eigenen Discurse des Herzogs die er dann und wann nach seiner vivacität führt, geben auch zu erkennen, dass er kein sonderlicher Zelot sein werde, wie er sich denn sogar den Tag, da er sein Glaubensbekenntniss abgelegt als von Pfaffen die Rede gewesen, im Beisein Botta's und Mardefeld's verlauten lassen, man verspreche selbigen viel, was man nicht zu halten gedenke. Demungeachtet hat den Prinz von Hessen und Homburg und den Generalprocureur die von dem jungen

только знает, чего это ему стоило. Лестоць спросилъ меня при дворѣ вечеромъ того дня, когда герцогъ Голштинскій былъ провозглашенъ Великимъ Княземъ, замѣтилъ-ли я множество подозрительныхъ лицъ и потому прибавилъ, что подобный образъ дѣйствій составляетъ лучшее средство къ обузданію буйныхъ головъ.

Если съ одной стороны въ самомъ способѣ провозглашенія найдется не мало заслуживающаго порицанія, то съ другой нельзя допустить, чтобъ герцогъ приобрѣлъ уже достаточныя познанія въ ученіи греческой церкви. Такъ какъ для обученія его назначили архимандрита, который въ молодости былъ четыре года студентомъ въ Галлѣ, откуда вынесъ очень не строгія убѣжденія, то нѣтъ сомнѣнія, что онъ потребовалъ отъ герцога лишь поверхностнаго знанія уставовъ грекороссійской церкви. Изъ собственныхъ разговоровъ герцога, которые онъ ведетъ по временамъ со свойственною ему живостью, можно заключить, что онъ не будетъ фанатикомъ въ вѣрѣ, и даже въ самый день принятія грекороссійскаго исповѣданія онъ выразился въ присутствіи Ботты и Мардефельда, на счетъ поновъ, что имъ обещаешь многое, чего не можешь исполнить. Не смотря на то, принцъ Гессенъ-Гомбургскій и генералъ-прокуроръ были до такой степени тронуты умиленіемъ молодаго герцога во время церковнаго обряда, что когда Императрица, пала ницъ, проливая слезы, они стали рыдать взапуски за нею. Кромѣ того ваше сіятельство замѣтитъ, что въ манифестѣ не сдѣлано ни малѣйшаго намека на завѣщаніе Императрицы Екатерины, которымъ въ первомъ мани-

Herzog während dem Kirchacte erwiesene Devotion so geführt, dass da die Kaiserin mit Niederwerfung zur Erde Thränen zu vergiessen angefangen, sie mit selbiger um die Wette geweint. Sonst werden Ew. Exc. in dem Manifest remarquieren, dass man sich wohl in Acht genommen von dem Testament der Kaiserin Catherine, woraus in dem ersten Manifest der jetzigen Kaiserin ihre Gerechtsame auf den Thron erwiesen worden, woraus aber auch folget, dass der junge Herzog nunmehr, da er die griechische Religion angenommen, regieren solle, nicht die mindeste neue Erwähnung zu thun. Aus dieser Reflexion und damit keine Gelegenheit sei, dem Herzog unrechte Impressiones zu geben, mag daher die praecautio herrühren, dass man verboten, dass Niemand, wenn sich nicht der Herr von Berkholz oder Brümmer zugegen befindet, zu ihm gelassen werden solle und dass er sonderlich ohne des letzteren, bei der Kaiserin jetzt fast alles vermögenden, Erlaubniss beinahe keinen Schritt thun darf. Ob er sich unter diesem Zwange lange werde halten lassen, zweifeln Viele um desto mehr, weil seine Ungeduld über diesen strengen Hofmeister schon ein Mal in Kiel so weit gegangen, dass er ihm vor den Kopf zu schiessen gedroht.

Ehe noch Jemand wusste oder vermuthete, dass man den General Lubras zu vorerwähnter Commission ausersehen, machte mir Lestocq mit dem Anfügen davon Confidenz, dass die Kaiserin, weil er ein Ausländer sei, nicht daran gewollt, da aber jetzo seine grösste Bemühung dahin gehe, die Deutschen nicht so wie es die Russen bisher gewollt, unter der Bank

фестъ царствующей Императрицы доказывалось ея право на престолъ, но изъ котораго съ другой стороны также слѣдуетъ, что въ настоящее время престоломъ долженъ владѣть молодой герцогъ, такъ какъ онъ принялъ грекороссійскую вѣру. Въ виду такихъ соображеній и для предупрежденія неумѣстныхъ внушеній, которыя могли бы быть сдѣланы герцогу, запрещено впускать къ нему кого-бы то ни было, безъ присутствія Беркгольца или Брюннера, такъ что онъ не можетъ сдѣлать почти ни шагу безъ позволенія ихъ, особенно послѣдняго, имѣющаго теперь всеильное влiянiе у Императрицы. Долго-ли герцогъ захочетъ оставаться подъ такою опекою, въ этомъ многіе сомнѣваются, такъ какъ недовольство его строгимъ гофмейстеромъ дошло уже однажды въ Килѣ до того, что онъ угрожалъ ему пустить пулю въ голову.

Прежде чѣмъ кто нибудь зналъ или догадывался, что вышеупомянутое порученіе будетъ дано генералу Любрасу, Лестоку уже сообщилъ мнѣ объ этомъ, по секрету, прибавивъ, что Императрица не желала этого, потому что онъ иностранецъ; но такъ какъ въ настоящее время онъ, Лестокъ, старается выдвинуть впередъ нѣмцевъ, вопреки желанію русскихъ, то вслѣдствіе его представленія о томъ, что отецъ ея велъ переговоры о ништадскомъ мирѣ также чрезъ нѣмца, она не только согласилась на это назначеніе, но тутъ-же подписала и другой указъ, по которому Бревенъ долженъ завѣдывать вѣнскими дѣлами вмѣстѣ съ вице-канцлеромъ. Въ Петербургѣ

stecken zu lassen, so habe Sie auf die Vorstellung, dass ihr Vater den Nystädtischen Frieden gleichfalls durch einen Deutschen negociiren lassen, nicht allein darein gewilligt, sondern auch zu eben der Zeit den Befehl unterschrieben, dass künftig der Herr von Brevern mit dem Vicekanzler zusammen die affaires tractiren solle. — In Petersburg hofft er es noch weiter zu bringen, daselbst kann man es mehr als hier, wo der Bär gleichsam im Lager liege, mit Sicherheit agieren, und um solche noch besser zu erlangen, habe er die Kaiserin beinahe schon determinirt, die Garderegimenter nicht wieder zusammen in die Casernen, sondern vertheilt in die Bürgerhäuser zu legen.

Nunmehr habe noch folgende particularia gehorsamst anzufügen. Da Frankreich hier noch allgemein geliebt ist, so habe (ich) Lestocq vertraulich sondirt, ob die idée von einer mariage, zwischen dem Herzog von Holstein und einer französischen Prinzessin noch immer subsistire. Wiewohl er nun solches gegen mich als eine chimaire tractirt und Brümmer gegen den Vicekanzler auf gleiche Weise gesprochen, so sehe doch solches vor eine Verstellung an, um, wenn es an der Zeit und Stunde sein wird, damit so wie mit der declaration des Herzogs zum Grossfürsten zu eclatiren. Mardefeld, welcher mit mir gleicher Meinung ist, hat daher Anlass genommen, sich gegen mich vertraulich herauszulassen. Er habe hie und da und besonders auch bei Lestocq insinuïret, wie wenig dergleichen mariage dem hiesigen Interesse gemäss sei und dass er davor halte, dass man nicht

онъ надѣется достигнуть еще большаго; тамъ можно дѣйствовать вѣрнѣе, чѣмъ здѣсь, гдѣ, такъ сказать, медвѣдь лежитъ въ берлогѣ, и для лучшаго успѣха Лестоку почти окончательно уговорилъ Императрицу раздѣлѣть гвардейскіе полки не въ казармахъ, какъ прежде, а въ обывательскихъ домахъ.

Кромѣ того я долженъ сообщить еще слѣдующія частныя свѣдѣнія. Такъ какъ Франція все еще пользуется здѣсь расположеніемъ, то я просилъ Лестока сказать мнѣ откровенно, существуетъ-ли и теперь предположеніе о бракѣ герцога Голштинскаго съ французскою принцессой. Хотя онъ называетъ этотъ бракъ химерой и тоже самое сказалъ Брюммеръ вице-канцлеру, но я подозреваю въ этомъ одно притворство; когда придетъ удобное время, то, по всей вѣроятности, поступить такъ же, какъ при объявленіи герцога Великимъ Княземъ. Поэтому Мардефельдъ, который согласенъ съ моимъ мнѣніемъ, откровенно говорилъ со мною по поводу этого обстоятельства. Онъ намекалъ различнымъ людямъ, особенно Лестоку, что свадьба эта весьма мало соответствуетъ здѣшнимъ интересамъ и находить, что самое лучшее избрать для герцога принцессу лютеранскаго вѣроисповѣданія изъ хорошаго, но не большаго владѣтельнаго дома Германіи; такимъ образомъ могли-бы быть удовлетворены какъ духовенство, которое изъ чужихъ вѣроисповѣданій оказываетъ наиболѣе расположенія лютеранскому, такъ и народъ, которому непріятно было-бы видѣть свиту при-

besser thun könne, als vor den Herzog eine lutherische Prinzessin aus einem guten, aber kleinen Hause in Deutschland auszusuchen, in dem auf diese Art die Geistlichkeit, welche unter den fremden Religionen die lutherische am liebsten vertrage, und sodann auch die Nation die das Gefolg von einer Prinzessin aus einem grossen Hause nicht gern sehen würde, auf einmal contentirt werden könne. Lestocq habe diese raison zu goutiren geschienen, und da mein Hof ein augenscheinliches Interesse dabei habe, dass keine französische Prinzessin hieher komme, so hoffe er, dass ich auch meines Orts keine Gelegenheit vorüberlassen werde, um darinnen vorzubauen.

So viel ist zwar gewiss, dass die Kaiserin nicht besser thun können, als die Residenz wieder nach Petersburg zu verlegen, ob sich aber die Missvergnügten nicht wieder zusammenfinden werden, stehet dahin. Allemal ist deren eine grosse Anzahl und dass man die vor einigen Monaten entdeckte Conspiration nach Inhalt meiner Relation (s. unten) bloss mit Knuten, Zungenabschneiden und ewiger Verweisung nach Sibirien bestraft ist, wie ich von sicheren Leuten habe, aus der Ursache geschehen, um das Vorgeben, dessen man sich von Anfang zu bedienen vor gut erachtete, vor dem Publico zu soutenir; ausserdem ist gewiss, dass der Kammerlaquais, als der Hauptverbrecher, unter das Schlafzimmer der Kaiserin wirklich schon eine Tonne Pulver gebracht hat, und dass die Menge andere Complicen in der Stille hingerichtet worden, worunter sich auch der Prinzessin Anna

цессы изъ большого дома. Лестоку, повидимому, одобрилъ такое мнѣніе, и такъ какъ мой дворъ очевидно заинтересованъ въ томъ, чтобы сюда не явилась французская принцесса, то онъ, Мардефельдъ, надѣется, что и я съ своей стороны не пропущу ни одного случая, чтобы противодействовать этому.

Не подлежитъ сомнѣнію, что для Императрицы лучше всего было-бы вновь перенести свою резиденцію въ Петербургъ, хотя нельзя поручиться, что и тамъ не соберутся недовольные, которыхъ очень много. Что за открытый нѣсколько мѣсяцевъ тому назадъ заговоръ, согласно моему донесенію (см. ниже), виновные были наказаны лишь плетью, отрѣзаніемъ языка и ссылкой навсегда въ Сибирь, то это, какъ я слышалъ отъ вѣрныхъ людей, сдѣлано для того, чтобы поддержать въ глазахъ народа предлогъ, придуманный съ самаго начала; сверхъ того положительно извѣстно, что главный преступникъ, камеръ-лакей, дѣйствительно уже положилъ было подъ спальнею Императрицы боченокъ съ порохомъ, а также, что многіе другіе соучастники между которыми, какъ говорятъ, находился и итальянскій врачъ Апаретти, сопровождавшій въ Ригу принцессу Анну и присланный сюда скованнымъ, — казнены втайнѣ. Впрочемъ зависть гвардейскихъ полковъ къ лейбъ-компаніи съ каждымъ днемъ усиливается. Избраніе генерала Любраса посланникомъ на конгрессъ, вмѣсто князя Голицына, повышеніе барона Миниха (брата фельдмаршала — см. ниже, доне-

nach Riga mitgegebener und von da geschlossen anher zurückgebrachter italienischer medicus, Namens Azaretti befinden soll. Uebrigens nimmt die Jalousie zwischen den Garderegimentern und der Leibcompagnie täglich zu. Die mit hintansetzung des Knés Golizyn geschehene Ernennung des General Lubras zum Ministre auf dem Congress, die Promotion des Baron Münnich (Bruders des Feldmarschalls, s. unten die Relation) zu einer Charge, die sonst national gewesen, der Ruf von einem vorhabenden hohen Conseil, die schlechte Extraction der sogenannten Favoriten, die Schläfrigkeit und Parteilichkeit, womit die Sachen geführt werden, alles das sind so viel Ursachen zu neuem Missvergnügen. Sogar der fameuse Oberst Schwartz kann solches nicht mehr bergen und weil er ausser sich ist, dass nachdem er Jahr und Tag beinahe Hunger und Kummer leiden müssen, er zuletzt mit 12 Hacken Landes abgefunden worden, so hat er sich gegen den Vicekanzler die Worte auszustossen nicht entblödet: er sei noch alle Mal im Stande Dienste zu erweisen und die Leibcompagnie sei so an ihn attachirt, dass, wenn er wolle, solche morgen das Gewehr strecken solle. Es hat sich aber auch der Vicekanzler seitdem vorgenommen, diesen tollen Menschen sorgfältig zu meiden.

№ 717.

Pezold an den König.

(№ 44). Moskau, den 15 December 1742.

Am 6 dieses wurde das Gedächtniss von Ihro Majestät der Kaiserin

сеніе) на должность, которая прежде считалась національною, слухъ объ учрежденіи верховнаго Совѣта, своеволие такъ называемыхъ любимцевъ, вѣлость и пристрастіе, въ которыхъ ведутся дѣла, — все это причины, подающія поводъ къ новому неудовольствію. Даже пресловутый полковникъ Шварцъ не можетъ болѣе скрывать этого; выведенный изъ терпѣнія тѣмъ, что за перенесенные имъ долгое время нужду и почти голодъ ему удѣлили наконецъ 12 гаковъ земли, онъ позволилъ себѣ сказать въ глаза вице-канцлеру: что услуга его еще пригодится и что лейбъ-компанія вполнѣ предана ему, что ему стоитъ только захотѣть, и она завтра же положить оружіе. Съ тѣхъ поръ вице-канцлеръ рѣшился тщательно избѣгать этого сумасброднаго чело-
вѣка.

№ 717.

Исцольдъ королю.

(№ 44). Москва, 15 декабря 1742.

6-го числа праздновался день возшествія на престолъ Ея Величества Импера-

Гелангунг аф ден Тхрон celebrirt. Nach geendigtem Gottesdienst geruhten Allerhöchst dieselbe den bisher ausser Dienst gesetzt gewesenen Geheimen Rath Baron von Münnich, Bruder des unglücklichen Generalfeldmarschalls nach Umhängung des Andreasordens zu deren Oberhofmeister anstatt des ortsorbenen Grafen von Soltikow zu ernennen. Die anderen ausgetheilten Begnadigungen sind, dass der Obrist Schwartz, der nebst dem Geh. Rath Lestocq bei Gelegenheit von der Kaiserin Gelangung auf den Thron, bekannt worden, in Livland ein Gut von 12 Hacken oder Hufen Landes bekommen und dass der Leibcompagnie die schon vor einiger Zeit destinirten Bauern und Häuser nun wirklich ausgetheilt und confirmirt wurden. Mittags wurde selbige, an der Zahl 360 Mann, in dem grossen Saal an zwei langen an der Seite stehenden Tafeln, zwischen welchem die Tafel mitten innen stand, woran Ihro Majestät die Kaiserin mit den Ober- und Unteroffiziers dieser Compagnie speiseten, auf das prächtigste tractirt.

Am vergangenen 13 hat man dem Kammerlaquais und den beiden Offiziers von der Garde, welche den vergangenen Sommer wegen einer unter sich vorgehabten Conspiration eingezogen worden, das Urtheil gesprochen. Solchem zu Folge haben alle drei auf öffentlichem Platz hinter dem Kreml die Knute bekommen, sodann ist ersterem die Zunge ausgeschnitten, den beiden letzteren aber die Nase aufgerissen und Sie nach Sibirien zu ewigem Gefängniss abgeführt worden.

трицы. По окончаніи божественной службы, Ея Величество соизволила возложить на тайнаго совѣтника барона Минниха, брата несчастнаго генералъ-фельдмаршала, ордень св. Андрея Первозваннаго и пожаловать его своимъ оберъ-гофмейстеромъ, вмѣсто умершаго графа Салтыкова. Остальныя награды состоятъ въ слѣдующемъ: полковникъ Шварцъ, который сдѣлался извѣстнымъ съ того времени, какъ онъ вмѣстѣ съ тайнымъ совѣтникомъ Лестокомъ способствовалъ восшествію Императрицы на престолъ, получилъ въ даръ помѣстье въ Лифляндіи въ 12 гаковъ земли, а за лейбъ-компанією утверждены крестьяне и дома, которые нѣсколько времени тому назадъ были ей предназначены. Лейбъ-компанія, въ числѣ 360 человекъ, угощали въ полдень роскошнымъ завтракомъ; въ большой залѣ были поставлены по стѣнамъ два большихъ стола и по срединѣ еще столъ, за которымъ сидѣла Ея Величество Императрица вмѣстѣ съ офицерами и унтеръ-офицерами.

13-го числа былъ прочитанъ приговоръ камеръ-лакею и двумъ гвардейскимъ офицерамъ, которые съ прошлаго лѣта находились подъ арестомъ вслѣдствіе затѣяннаго ими заговора. Ихъ наказали кнутомъ на площади позади Кремля, послѣ чего первому отрѣзали языкъ, двумъ остальнымъ вырвали ноздри и всѣхъ сослали въ Сибирь для заточенія навсегда.

№ 718.**Резольдъ анъ деи Графен Брühl.**

(№ 104). Москау, деи 20 December 1742.

Сонст сcheinт ес überhaupt, dass weil ман нун ерст екеннт, dass дер Рухм вон дер Регierung дер Кайсерин Анна vornehmlich durch die Ausländer entstanden, Brümmer und Lestocq nach ihrem jetzt habenden grossen Credit ernstlich darauf denken, solche wieder ans Brett zu bringen und ман spricht sogar, dass in Vorschlag gekommen sei, den Graf von Ostermann sowohl, als Loewenwolde aus ihrem Exile wieder zurückzuberufen und beide in den Departements, die sie vordem so rühmlich dirigiret, in der Nähe a consiliis zu behalten.

№ 719.**Резольдъ анъ деи Кюнигъ.**

(№ 45). Москау, деи 20 December 1742.

Ам vergangenен 15 dieses zur Nacht ist der Marquis de Botta — von hie aufgebrochen. Zuerst geht er nach Petersburg, um mit dem daselbst zurückgebliebenen und nunmehr wieder accreditirten Residenten von Hohenholtz das Nöthige zu verabreden. Von da wird er zwar seinen Weg über Berlin fortsetzen, den ihm an dasigem Hof bestimmten Gesandtschaftspossen aber nicht eher als nach seiner Rückkunft von Wien antreten, wo er von seinen hie obgehabten Verrichtungen rapport abstaten soll.

№ 718.**Резольдъ графу Брюлю.**

(№ 104). Москва, 20 декабря 1742.

Такъ какъ теперь только начали созывать, что царствованіе Императрицы Анны прославилось преимущественно благодаря иностранцамъ, то Брюммеръ и Лестокъ пользуясь своимъ большимъ вліяніемъ настойчиво стараются снова дать ихъ ходъ; говорятъ даже, что есть предложеніе, возвратитъ изъ ссылки какъ графа Остермана, такъ и Лёвенвольде и обоихъ назначитъ въ тѣ департаменты, которыми они прежде такъ достоувавно управляли съ тѣмъ чтобы имѣть ихъ подъ рукою для совѣтовъ.

№ 719.**Резольдъ королю.**

(№ 45). Москва, 20 декабря 1742 г.

15-го декабря ночью отправился отсюда маркизъ де-Ботта. Онъ поѣдетъ сначала въ Петербургъ для переговоровъ о нужныхъ дѣлахъ съ резидентомъ Гогенгольцемъ, который оставался тамъ, и въ настоящее время вновь пользуется кредитомъ. Оттуда онъ хотя и будетъ продолжать путь чрезъ Берлинъ, но займетъ назначенный ему постъ посланника при тамошнемъ дворѣ только по возвращеніи своемъ изъ Вѣны, гдѣ онъ долженъ представить отчетъ о своихъ здѣшнихъ переговорахъ.

Volumen V. Januar bis April 1743.

№ 720.

Pezold an den König.

(№ 1). Petersburg, den 8 Januar 1743.

Pezold berichtet, dass die Ankunft und der Einzug der Kaiserin in Petersburg am 13 December stattgefunden und fährt fort: Die mit der Notification von des Herzogs von Holstein eventueller Wahl am 4 Januar in Petersburg angekommenen schwedischen Deputirten (Graf von Bonde und die Barone von Hamilton und Scheffer) werden in einem dem Admiral Golowin zugehörenden Hause als eine Art von Arrestanten unter so genauer Aufsicht gehalten, dass sie noch Niemand als dem herzoglich holsteinischen Oberhofmarschall von Brümmer die Visite geben dürfen, weil der Vicekanzler der Kaiserin beigebracht, dass die ganze Wahl und Deputation nichts als ein Spiel und ein Blendwerk sei.

№ 721.

Pezold an den König.

(№ 2). St. Petersburg, den 15 Januar 1743.

Die in meiner vorhergehenden allerunterthänigsten Relation benannten

Томъ V. Январь — апрѣль 1743 г.

№ 720.

Пецольдъ королю.

(№ 1). С.-Петербургъ, 8 января 1743 г.

Пецольдъ доноситъ, что 31-го декабря Императрица имѣла въѣздъ въ Петербургъ, и продолжаетъ: прибывшіе 4-го января въ Петербургъ шведскіе депутаты (графъ Бонде и бароны Гамильтонъ и Шеферъ), съ извѣщеніемъ объ избраніи герцога Голштинскаго преемникомъ шведскаго престола, помѣщены въ домѣ, принадлежащемъ адмиралу Головину, и содержатся въ родѣ арестантовъ, подъ такимъ строгимъ надзоромъ, что до сихъ поръ они никому не смѣли сдѣлать визита, кромѣ голштинскаго оберъ-гофмаршала Брюкнера, ибо вице-канцлеръ сообщилъ императрицѣ, что все это избраніе и самая депутація ничто иное какъ комедія.

№ 721.

Пецольдъ королю.

(№ 2). С.-Петербургъ, 15 января 1743 г.

Шведскіе депутаты, о которыхъ я упоминалъ въ моемъ предыдущемъ всеподда-

шведских Депутиртов befinden sich noch beständig allhie. Als man selbige aus Stockholm abgefertigt, ist man, wie man nunmehr vernimmt, daselbst von dem vorstehenden Uebertritt des Herzogs von Holstein zur griechischen Religion so zuverlässig informirt gewesen, dass man ihnen an selbigen und an Ihre Majestät die Kaiserin doppelte Briefe nebst der Instruction mitgegeben, auf den Fall, wenn solcher bei ihrer Ankunft noch nicht geschehen sei, die Briefe, welche einen ordentlichen Antrag der schwedischen Krone enthalten, ausserdem aber diejenigen zu überweisen, durch welche zwar die erfolgte provisionelle Wahl notificirt, zugleich aber bedauert wird, dass die Bekennung des gedachten Herzogs zur griechischen Kirche, Schweden des Glücks beraube, ihn mit der Zeit als seinen König zu verehren.

№ 722.

Резольдъ анъ денъ Кѡнигъ.

(№ 3). Petersburg, den 5 Februar 1743.'

Die schwedischen Deputirten sind den 19 pass. wieder von hier abgegangen; bis auf die letzte Stunde sind selbige in der bereits beschriebenen Art von weitem Arrest geblieben und damit sie an den öffentlichen Cours-tagen, da ihnen zu erscheinen nachgelassen war, mit Niemandem etwas Geheimes zu sprechen Gelegenheit haben möchten, waren ausser den ihnen beständig zugegebenen Offiziers und Commissairs noch so viel andere Auf-

вѣйшемъ донесеніи, все еще здѣсь. Когда ихъ отправляли изъ Стокгольма, то, какъ слышно, тамъ уже хорошо знали о предстоящемъ переходѣ герцога въ грекороссійскую вѣру, вслѣдствіе чего имъ даны были письма двоякаго содержанія, какъ къ герцогу, такъ и къ Ея Величеству Императрицѣ, вѣстѣ съ наставленіемъ, чтобы въ случаѣ, если бы во время прибытія ихъ переходъ этотъ еще не состоялся, они вручили письма, заключающія въ себѣ формальное предложеніе шведской короны, въ противномъ же случаѣ другія, въ которыхъ извѣщается объ условленномъ избраніи и вѣстѣ съ тѣмъ выражено сожалѣніе, что принятіе герцогомъ грекороссійской вѣры лишаетъ Шведовъ счастья имѣть его современемъ своимъ королемъ.

№ 722.

Резольдъ королю.

(№ 3). С -Петербургъ, 5 февраля 1743 г.

Шведскіе депутаты уѣхали отсюда обратно 19-го января. Какъ уже упомянуто мною, они до послѣдняго часа оставались подъ нѣкотораго рода арестомъ; дабы на публичныхъ куртагахъ, посѣщеніе которыхъ имъ было предоставлено, они не имѣли возможности сообщить кому нибудь что либо тайное, было назначено, кромѣ постоянно находившихся при нихъ для надзора офицеровъ и комисаровъ, еще много другихъ

seher aus dem Collegio der auswärtigen affairen bestellt, dass sobald sie sich mit Jemand, er mochte in- oder ausländisch sein, in einen Discours einliessen, einer davon in die Mitte trat und zuhörte. Man habe sie dadurch verhindern wollen, fügt Pezold hinzu, von dem innerlichen Zustand des hiesigen Hofs und Wesens eine nähere Kundschaft einzuziehen, sich eine gute Partie zu machen, und mit selbiger zusammen an der Entfernung derjenigen, welche Frankreich und Schweden am meisten zuwider zu sein erachtet würden zu arbeiten. Als sie daher angesucht, dass dem Grafen von Bonde mit dem Prinzen von Hessen-Homburg, dem Baron von Hamilton mit dem herzoglich holsteinischen Oberhofmarschall von Brümmer und dem Baron von Scheffer, auf dessen Habilität man in Stockholm am meisten soll gerechnet haben, mit dem General Romanzow allein und besonders zu sprechen, erlaubt werden möchte, ist ihnen Solches ein vor alle Mal abgeschlagen und sie bedeutet worden, dass nachdem zu Demjenigen, was sie anzubringen hätten, bereits gewisse Ministres und Personen verordnet wären, sie sich an sonst Jemand zu adressiren enthalten würden.

№ 723.

Pezold an den König.

(№ 4). Petersburg, den 16 Februar 1743.

Seit kurzem ist eine der weitaussehendsten Untersuchungen wider die

лицъ, изъ коллегіи иностранныхъ дѣлъ, такъ что когда они вступали въ разговоръ съ кѣмъ нибудь, съ туземцемъ или иностранцемъ, то одинъ изъ этихъ чиновниковъ постоянно подходилъ къ нимъ и слушалъ, о чемъ они говорятъ. Этимъ способомъ, присовокупляетъ Пецольдъ, надѣялись помѣшать имъ короче ознакомиться съ внутреннимъ состояніемъ здѣшняго двора и съ положеніемъ дѣлъ, а также пріобрѣсть связи, при помощи которыхъ они могли бы способствовать удаленію людей, считающихся главнѣйшими противниками Франціи и Швеціи. По этому когда денутаты просили разрѣшенія имѣть личные переговоры, безъ свидѣтелей, именно графу Бонде съ принцемъ Гессенъ-Гомбургскимъ, барону Гамильтону съ голштинскимъ оберъ-гоф-маршалою Брюннеромъ и барону Шеферу, на ловкость котораго въ Стокгольмѣ по-видимому особенно рассчитывали, съ генераломъ Румянцовымъ, то въ этомъ имъ было рѣшительно отказано и объяснено, что такъ какъ для выслушанія ихъ сообщеній уже назначены извѣстные министры и прочія лица, то они не къ кому другому не должны обращаться.

№ 723.

Пецольдъ королю.

(№ 4). С.-Петербургъ, 16 февраля 1743 г.

Съ недавняго времени начато слѣдствіе въ обширныхъ размѣрахъ надъ нѣкото-

hiesige Kaufmannschaft in voller Bewegung. Die Gelegenheit dazu hat, die Entdeckung eines falschen Kronstempels gegeben, welchen ein bei dem Zoll in Diensten stehender junger Mensch heimlich nachmachen lassen und dessen er sich nun schon über sechs Jahre bedient, um gegen einen guten recompens eingeschlichene Waaren und Güter zu besiegeln. Da er mit denen, welche um diesen falschen Stempel gewusst, um desto mehr Profit davon zu ziehen, selbst die Veranleitung gegeben, wie solche Einschleichungen am sichersten geschehen und in eines jeden Eigenthümers Wohnung die Waaren unvermerkt gebracht werden könnten, so sitzen bereits einige 20 von ihnen angegebene Kaufleute im Arrest und nunmehr steht es darauf, dass die Sache aus dem Commerce-Collegio weggenommen und einer besonderen Commission übergeben werden solle. Wiewohl nun von den grösseren und angeseheneren Kaufleuten keiner, insoweit von dem falschen Stempel die Frage ist, sich dabei complicitirt befindet, so steht doch, wenn man die Inquisition bis auf alle Arten von Verschmälerung des zu erlegenden Zolls und auf so viel Jahre zurück extendiren wollte, zu befahren, dass da dergleichen an allen Orten in der Welt practicirt worden und die Kaufleute es dabei auf dem risico der Confiscation der nicht declarirten Waaren ankommen zu lassen pflegen, zuletzt beinahe kein Comtoir ganz und gar frei bleiben und mancher Handelsherr nicht durch sein eigenes, sondern seiner zum Zollwesen gebrauchten Bedienten Verschulden, indem selbige oft zu ihrem Nutzen einen Unterschleif machen, in Verantwortung

рыми изъ дѣшнихъ купцовъ. Поводомъ къ этому послужило открытіе фальшиваго казеннаго штемпеля, который поддѣлалъ служащій въ таможенѣ молодой человекъ и уже болѣе шести лѣтъ прикладывалъ его за хорошее вознагражденіе къ контрабанднымъ товарамъ для болѣе выгоднаго ихъ сбыта. Такъ какъ всѣмъ тѣмъ, которые знали объ этомъ фальшивомъ штемпелѣ, онъ для извлеченія большихъ выгодъ, давалъ наставленія какъ удобнѣе провозить запрещенный товаръ и доставлять его незаметнымъ образомъ къ покупателямъ, то взято уже болѣе 20 купцовъ и въ настоящее время дѣло передается изъ коммерцъ-коллегіи въ особую комиссію. Хотя изъ крупныхъ и именитыхъ купцовъ никто не замѣшанъ въ дѣлѣ о подложномъ штемпелѣ, но если бы произвести розыски о всякаго рода злоупотребленіяхъ при взысканіи пошлинъ съ товаровъ за нѣсколько предшествующихъ лѣтъ, то слѣдуетъ опасаться — такъ какъ подобныя злоупотребленія совершаются въ цѣломъ свѣтѣ и купцы обыкновенно охотно рискуютъ конфискаціею неочищенного товара, что наконецъ ни одна контора не останется совершенно свободною отъ подозрѣнія, тѣмъ болѣе, что хозяинъ купческаго дома можетъ подвергнуться ответственности не за свою вину, а за вину своихъ прикащиковъ по таможеннымъ дѣламъ, которые для собственныхъ выгодъ могутъ сдѣлать подлогъ. Обстоятельство это приводитъ къ важному соображенію, что если бы, по господствующей здѣсь ненависти ко всѣмъ иностранцамъ, и обычной

gerathen werde. Dieses führet auf die wichtige Betrachtung, dass wenn man alsdann nach der hier gewöhnlichen und wegen des jetzt ohnedem gegen alle Ausländer herrschenden Hasses mehr als jemals zu besorgenden strengen Art zu verfahren, alle diejenigen, die sich einigermassen mit Hintergehung des Zolls befasst, Habe und Gutes verlustig erklären wollte, nicht nur hier wegen des Zusammenhanges der Commercii viel unschuldige Kaufleute zu Grunde gehen, sondern auch die auswärtigen Correspondenten, welche ihre Güter auf Credit anhergeschickt oder zu Einkaufung von Juchten und anderen russischen Waaren baare Gelder übermacht, ebenso viel leiden würden, wie ich denn versichert bin, dass insonderheit die Stadt Leipzig bei denen bereits arretirten Kaufleuten über 50,000 Thaler zu fordern habe.

Hier ist kürzlich die Herrnhuter Gräfin von Zinzendorff in Begleitung eines frommen Bruders und ein paar dergleichen Schwestern angekommen, sich zu den Füßen Ihrer Majestät der Kaiserin zu werfen und um Protection vor die in Livland befindlichen Anhänger ihrer Secte zu bitten. Solche breitet sich daselbst täglich mehr aus und in Sonderheit laufen die dortigen Bauern, um sich der schweren Arbeit, die man ihnen als Leibeigenen auferlegt, unter diesem Vorwand desto besser entziehen zu können, selbiger in grösster Anzahl zu, ja es ist schon so weit gekommen, dass sie in dem dorpatischen District einen sogenannten König unter sich erwählt und mit einer aus Eisen geschmiedeten Krone gekrönt. Die Landesregie-

строгости взысканій захотѣли у всѣхъ тѣхъ, которые участвовали болѣе или менѣе въ контрабандѣ, отобрать все имущество, то вслѣдствіе тѣснаго сѣпленія торговыхъ интересовъ не только погибло бы много невинныхъ людей изъ здѣшнихъ купцовъ, но столько же пострадали бы и иностранные корреспонденты, присылающіе сюда товаръ въ кредитъ, или наличныя деньги для закупки юфти и другихъ произведеній русской промышленности. Мы достовѣрно извѣстно, что одному Лейпцигу слѣдуетъ получить болѣе 50.000 талеровъ съ арестованныхъ уже купцовъ.

Недавно сюда пріѣхала гернгутерша графиня Цинцендорфъ въ сопровожденіи благочестиваго брата и двухъ сестеръ, чтобы пасть къ стопамъ Ея Величества Императрицы и просить о покровительствѣ для живущихъ въ Лифляндіи приверженцевъ этой секты, которыя съ каждымъ днемъ увеличиваются въ числѣ. Особенно тамошніе крестьяне присоединяются къ ней въ огромномъ числѣ, чтобы избавиться отъ тяжелой работы, которую на нихъ вваливаютъ какъ на крѣпостныхъ. Дошло даже до того, что въ дерптскомъ уѣздѣ они избрали изъ своей среды такъ называемаго короля и надѣли на него желѣзную корону. Вслѣдствіе этого мѣстныя власти нарядили комиссію для разслѣдованія дѣла, и такъ какъ вышеупомянутая графиня не рассчитывала на благопріятный исходъ слѣдствія, и скорѣе ожидала изгнанія всѣхъ гернгутеровъ, то сочла за лучшее обратиться къ высшему правительству. Многія знатныя при дворѣ

рung ist dadurch veranlasst worden, eine Commission zu dessen Untersuchung anzustellen und weil gedachte Gräfin von selbiger keinen favorablen Schluss, sondern vielmehr eine Austreibung aus dem Lande vermuthen soll, so hat sie geglaubt, dass sie nicht besser thun könne, als vor die erste Thüre zu gehen. Die Neugierigkeit macht, dass sie schon viele Vornehmen vom Hofe vor sich gelassen und gesprochen und es kann leicht geschehen, dass sie auf diese Art bei Ihro Majestät der Kaiserin selbst vorkommt, indessen ist ihre Lehre schon so verhasst, dass sie sich wegen ihres Gesuches nicht die mindeste Hoffnung machen zu dürfen scheint.

№ 724.

Pezold an den Grafen Brühl.

(№ 9). Petersburg, den 26 Februar 1743.

— Dass Lestocq und Brümmer auf einer Seite und das hiesige Ministerium auf der anderen zwei besondere Factiones formiren und dadurch beinahe in keiner ausländischen Sache, am allerwenigsten aber in der schwedischen aus einerlei principiis regiert werde, davon habe in meinen vorhergehenden Berichten bereits die hauptsächlichsten Umstände beigebracht.

— — Da indessen so gar wenig nach dem Sinn des Herrn von Brümmer und Lestocq verfahren wird, so hat mir letzter seinen Verdruss auf folgende Art zu erkennen gegeben: ich möge den Vicekanzler halten, wovon ich wolle, so sei er ein Ignorante und verleite die Kaiserin zu falschen desmarches. Was ihm aber am meisten Leid thut, sei, dass auch der Herr

лица уже приняли ее у себя изъ любопытства, и говорили съ нею; легко может случиться, что она такимъ образомъ представится и Ея Величеству Императрицѣ; но учение это такъ ненавистно, что она, повидимому, не должна имѣть ни малѣйшей надежды на исполненіе своей просьбы.

№ 724.

Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 9). С.-Петербургъ, 26 февраля 1743 г.

Въ предшествующихъ донесеніяхъ моихъ я уже описалъ главнѣйшія обстоятельства, вслѣдствіе которыхъ Лестокъ и Брюммеръ съ одной стороны, а министерство съ другой составляютъ здѣсь двѣ отдѣльныя партіи, такъ что дѣла касающіяся до иностранныхъ державъ, въ особенности до Швеціи, рѣшаются на основаніи различныхъ началъ. Однако такъ какъ весьма неохотно слѣдуютъ совѣтамъ Брюммера и Лестока, то послѣдній высказалъ мнѣ слѣдующимъ образомъ свою досаду: за кого бы я ни считалъ вице-канцлера, но во всякомъ случаѣ онъ человѣкъ неслѣдующій и склоняетъ Императрицу къ неправильнымъ поступкамъ. Но больше всего онъ сожалѣетъ о томъ,

von Brevern sich vom Strom fortreissen lassen. Man mache den Frieden von der Schweden Wahl abhängen, die Absicht aber, die man bei letzter habe, dirigire man auf eine Weise, dass sie nicht anders als fehlschlagen könne. — Er vor seine Person höre auf, da er sehe, dass sich die Kaiserin durch das Ministerium einnehmen lasse, zu sprechen, inzwischen habe er ihr ein versiegeltes Papier mit der Bedingung zugestellt, solches nicht eher als in einem Monat zu erbrechen, und da sich binnen dem Alles so wie er darinnen prophezeie äussern müsse, so werde ihm solches zu einer Legitimation, dass er die Sache besser eingesehen, dienen. Man dürfe nur die Generals, welche die letzte Campagne in Finnland beigewohnt, fragen, ob die Schweden mehr als einen guten Anführer brauchten, um sich mit einer kleinen Armee ihres sämtlichen Verlustes wieder zu erholen. — Was indessen die grösste attention verdiene und einen ungesäumten Frieden zu machen anrathe, sei die bedenkliche Conduite des Königs von Preussen. Ganz unfehlbar verberge selbiger unter seiner jetzigen complaisance die Ausführung eines wider Russland habenden desseins, und er, Lestocq, habe daher der Kaiserin bereits gesagt, dass, wenn Sie von dem Ordensband,¹⁾ das ihr dieser Nachbar überschicke, so oft einen halben Finger breit abschneiden wolle, als er ihr einen chagrin zufüge, in kurzem nicht der min-

¹⁾ Nach der Relation № 26 vom 26 Febrnar hatte soeben der preussische Oberstlieutenant von Grappe der Kaiserin den schwarzen Adlerorden überbracht.

что и Бревернъ увлекается господствующимъ теченіемъ. Условія мира ставятъ въ зависимость отъ избранія шведами наслѣдника и между тѣмъ въ послѣднемъ отношеніи дѣло ведутъ такъ, что оно неизбежно разстроится. Съ своей стороны, видя, что Императрица поддается влиянію министерства, онъ пересталъ предлагать совѣты, но представилъ запечатанную бумагу съ условіемъ, чтобы она распечатала ее не ранѣе какъ чрезъ мѣсяцъ и такъ какъ въ продолженіи этого времени все должно принять такой оборотъ какъ предсказано въ бумагѣ, то, по его мнѣнію, обстоятельство это докажетъ, что онъ лучше другихъ понималъ дѣло. Стоить только спросить генераловъ, участвовавшихъ въ послѣднемъ походѣ въ Финляндіи, не достаточно ли для шведовъ хорошаго полководца, чтобы съ небольшою арміею снова оправиться отъ всѣхъ потерь. Но что заслуживаетъ величайшаго вниманія и требуетъ безотлагательнаго заключенія мира, такъ это сомнительные поступки Прусскаго короля. Подъ видомъ любезности онъ старается скрыть выполненіе своихъ намѣреній противъ Россіи, вслѣдствіе чего Лестокъ уже заявилъ Императрицѣ, что если отъ присланной ей сосѣдомъ орденой ленты¹⁾ отрѣзывать по куску шириною въ полпальца всякій разъ какъ онъ онъ будетъ дѣлать ей непріятности, то отъ ленты въ скоромъ времени ни-

¹⁾ Согласно донесенію за № 26 отъ 26 февраля, Императрица получила, чрезъ прусскаго подполковника Граппе, орденъ чернаго орла.

deste Rest übrig sein sollte. So bestellten Sachen nach solle ich selbst er-messen, ob es mit den Bestuchews, welche die Fortsetzung des Krieges aus Particulier-Ursachen, die einmal mit der Zeit an den Tag kommen würden, wünschten, in die Länge gut gehen könne. Das grösste Unglück sei, dass man an habilen Leuten, um ihnen etliche entgegen zu setzen, so grossen Mangel habe, welches denn auch die Ursache sei, dass die vorgewesene Idee, ein solches Conseil zu errichten, wieder so gut als wegfalle und auch die Grosskanzlerstelle unbesetzt bleibe.

Sämmtliche oben angeführte Umstände zeigen, was hier in allen Stücken vor ein Galimathias sei, mithin kann man von dem Ausgange der jetzigen Sachen noch um so viel weniger ein zuverlässiges Urtheil fällen, weil die Kaiserin in denen affaires fast wie in ihren divertissemens die variationses liebt und indem Sie sich zu den ersten, je länger, je weniger Zeit nimmt, bald diese, bald jene Meinung, nachdem sie ihr vorgetragen wird, erwählt. Noch vorige Woche hat ein Courier, welcher an den General Romanzow (auf den Congress Abo) die wichtigsten Depeschen zu überbringen gehabt, drei Tage länger aufgehalten werden müssen, weil die Unterschrift ihres Namens nicht eher zu erlangen gewesen. Da nun die innerlichen Sachen eben auf dem Fusse tractirt werden, die Armee und Flotte, Commerciens- und Finanzwesen in die äusserste Unordnung verfallen und wie mir der Vicekanzler vertraut, die Kaiserin seit der kurzen Zeit ihrer Regierung nun schon drittheilb Millionen Rubel, ohne dass man weiss wie, ausgegeben,

чего не останется. При такихъ обстоятельствахъ онъ, Лестоукъ, предоставляет мнѣ судить самому можно ли рассчитывать, что Бестужевы еще долго останутся въ силѣ, когда они желали продолженія войны, изъ личныхъ побужденій, которыя со временемъ конечно должны обнаружиться. Все несчастье въ томъ, что здѣсь большой недостатокъ въ дѣльных людяхъ, которыхъ можно было бы противопоставить Бестужевымъ; по этой же причинѣ мысль объ учрежденіи верховнаго Совѣта, почти совершенно оставлена и должность великаго канцлера остается не занятою.

Вышеизложенныя обстоятельства доказываютъ, что за путаница существуетъ здѣсь во всѣхъ отношеніяхъ; нельзя слѣдовательно сказать что нибудь положительное объ исходѣ настоящихъ дѣлъ, тѣмъ болѣе, что Императрица въ дѣлахъ, какъ и въ забавахъ своихъ, любитъ разнообразіе и тѣмъ дальше, тѣмъ менѣе употребляетъ времени на дѣла, предпочитая то одно, то другое мнѣніе, смотря по тому, какъ оно излагается. Не далѣе, какъ на прошедшей недѣлѣ курьеръ, отправившійся съ важнѣйшими депешами къ генералу Румянцову (на конгрессъ въ Або), былъ задержанъ три дня, такъ какъ насилу добились, чтобы Императрица подписала ихъ. Точно также управляются внутреннія дѣла, армія и флотъ, торговая и финансовая части содержатся въ крайнемъ безпорядкѣ, и, какъ мнѣ по секрету сообщилъ вице-канцлеръ, Императрица съ недавняго своего воцаренія израсходовала уже пол-

so nimmt das oft beschriebene allgemeine Missvergnügen mit immer mehr fermentation zu.

Oben habe annoch gehorsamst anzuführen vergessen, dass Lestocq jetzt seine ganze Hoffnung, um, was die Bestuchews gemacht, wieder umzuwerfen, in die Rückkunft des Marquis de la Chetardie setze. Als die Kaiserin aus des Prinzen Cantemir Relation die erste Nachricht davon vernommen, hat Sie solchem vor Freuden die Ambassadeurs-Gage wieder beigelegt.

№ 725.

Pezold an den Grafen Brühl.

(№ 11). St. Petersburg, den 2 März 1743.

P. S. Allein, was auch alsdann noch zu consideriren sein würde, ist, dass man bei der, von Seiten der Kaiserin sowohl, als der Nation sich befindenden Unbeständigkeit auf keine hiesigen Engagements gewiss bauen könne. Ich rechne itzo selbst den letztgeschlossenen englischen Tractat dahin und bin überzeugt, dass, wenn der casus foederis morgen existieren sollte, die Kaiserin an England die stipulierte Hülfe zu schicken weder geneigt sein, noch wagen würde, denn da Sie sich der Regierung je länger je weniger annimmt und zu glauben scheint, dass, wenn sie nur, was die Nation wolle und gern sehe, Alles gut gehe, so wird auch je länger je mehr nach der Maxime, welche letztere schon so lange zu etabliren gesucht, ge-

тора милліона рублей, никто не знаетъ, какими образомъ. По всѣмъ этимъ причинамъ общее неудовольствіе, о которомъ я нѣсколько разъ упоминалъ, постоянно усиливается.

Я забылъ почтительнѣйше донести, что въ настоящее время Лестоку основываетъ всю свою надежду на возвращеніи маркиза де-ла-Шетарди, для того, чтобы уничтожить все, сдѣланное Бестужевыми. Когда Императрица получила о томъ первое извѣстіе изъ донесенія принца Кантемира, то она, съ радости, вновь назначила ему посланническое жалованье.

№ 725.

Нецольдъ графу Брюлю.

(№ 11). С.-Петербургъ, 2 марта 1743 г.

P.S. Слѣдуетъ еще принять въ соображеніе, что при томъ непостоянствѣ какимъ крайне отличается какъ Императрица, такъ и самъ народъ, здѣсь нельзя исполнѣ положиться ни на одно увѣреніе. Я, говоря о заключенномъ недавно англійскомъ трактатѣ, убѣжденъ, что если завтра придется выполнять договоръ, то Императрица не согласится, да и не отважится послать Англіи обѣщанную помощь, потому, что чѣмъ дальше, тѣмъ меньше она занимается управленіемъ и, повидимому, думаетъ, что все пойдетъ

handelt, dass man sich in keine ausländische Sachen mischen und die hie befindlichen Fremde, sowohl selbst als die von selbigen herrührenden Einrichtungen abzuschaffen suchen müsse. Zu dem Ende ist die Akademie, welche Petrus I zu Fortpflanzung fremder Sitten eingesetzt, schon so gut als über den Haufen geworfen. Berg- und Kammerwesen wird wieder auf den vormaligen Fuss gesetzt, die jetzige, wider einen Theil der hiesigen Kaufleute niedergesetzte Commission droht dem fremden commercii einen unausbleiblichen Ruin. Bei der Armee sind die zu Zeiten der Kaiserin Anna mit so grossem Nutzen eingeführten *exercitia*, wieder abgeschafft worden, über die Ordnungen, welche vordem einen so exacten Gehorsam und Subordination gewirkt, wird wenig oder nicht gehalten und wenn man seit einiger Zeit die fremden Offiziers nicht mehr ablassen will, so ist es, weil der Krieg mit Schweden noch nicht zu Ende ist und man sie während selbigem noch beizubehalten gut finden mag.

Das Neueste, worüber sich sämmtliche von römisch-katholischer sowohl, als protestantischer Religion für etablirte Ausländer in äusserster peine befinden, ist, dass man ihre Kirchen unter dem Vorwande, dass man den Platz, worauf sie vermöge der von Petro I und der Kaiserin auf ewig gegebenen privilegia erbaut sind, vor die Krone brauche und man mit Erlegung des darin verbauten Geldes dazu einen anderen Platz anweisen werde, einzuziehen im Begriff ist. Es ist denen Vorstehern jeder Kirche davon

хорошо, если она будет дѣлать то, чего хочетъ народъ и что ему нравится. На этомъ основаніи все болѣе придерживаются правила, которое народъ уже давно старался установить, избѣгать вѣдѣтельности въ иностранныя дѣла, и избавиться какъ отъ находящихся здѣсь иностранцевъ такъ и отъ заимствованныхъ у нихъ нововведеній. Съ этою цѣлью Академія учрежденная Петромъ I для распространенія иностранныхъ обычаевъ, почти совсѣмъ заброшена. Части горнозаводская и камеральная управляются опять по прежнему; коммиссія по дѣлу о злоупотребленіяхъ нѣкоторыхъ здѣшнихъ купцовъ, угрожаетъ заграничной торговлѣ неминуемымъ ущербомъ. Введенное съ такою пользою, въ царствованіе Императрицы Анны, обученіе войскъ снова отменено; правила, которыми прежде поддерживали неуклонное повиновеніе и дисциплину, теперь мало или вовсе неисполняются и если съ нѣкотораго времени иностранныхъ офицеровъ не отпускаютъ изъ службы, то это лишь потому, что находятъ полезнымъ удерживать ихъ, такъ какъ война со Шведами еще не окончена.

Самая свѣжая новость произведшая тяжелое впечатлѣніе на иностранцевъ какъ римско-католическаго, такъ и протестантскаго вѣроисповѣданій состоитъ въ томъ, что собираются перенести ихъ церкви подъ предлогомъ, будто бы мѣста на которыхъ онѣ построены въ силу привилегій дарованныхъ Петромъ I и Императрицею на вѣчныя времена, необходимы казнѣ и что для этихъ церквей хотятъ отвести другія мѣста,

схон vorläufig Eröffnung geschehen und es stehet dahin, ob die Vorstellungen, die der Geheime Rath Lestocq und andere dagegen zu thun übernommen von einiger Wirkung sein werden.

Ob nun aber wohl die Russen, überhaupt wenn es auf Unterdrückung der Ausländer ankommt, sehr einig seien, so bleiben doch ein und andere übrig, welche anders denken, und ich habe davon folgende besondere Begebenheit anzuführen. Bei einem grossen Gastgebote, welches der General und Gouverneur Butturlin ohnlängst bei Gelegenheit eines Hoffestes in Moskau gegeben, hat der daselbst noch auf einige Zeit zurückgebliebene General Apraxin, ein Stiefsohn des bekannten alten General Uschakow, mit erstem, da beide schon ziemlich betrunken gewesen, über das chapitre des exilirten Grafen Münnich zu raisonnieren angefangen und nachdem er mit unendlichen Lobeserhebungen angeführt, dass Russland nie einen grösseren General wiederbekommen werde, haben sie ihm zu Ehren einen vollen Pocal einschenken und zugleich ebenso viel Kanonen als vorher zur Gesundheit der Kaiserin abfeuern lassen. Der Hof ist hier davon sofort benachrichtigt worden und einige wollen versichern, dass Apraxin bereits festgesetzt sei. Ohnerachtet nun die meisten daran zweifeln und glauben, dass man in Betracht seiner und des Butturlin angesehenen Familien die Sache als ein Beginnen betrunkenener Leute übersehen werde, so machen sie doch zugleich die Bemerkung dabei, dass von nun an, weder der Hof gedachten Generalen, noch selbige dem Hofe trauen werden, welches zu einer Zeit,

уплативъ имъ сумму израсходованную на постройку. Намѣреніе это предварительно заявлено уже церковнымъ старостамъ и неизвѣстно будутъ ли имѣть какое нибудь вліяніе возраженія, которыя взялись представить по этому предмету тайный совѣтникъ Лестоукъ и другіе. Хотя русскіе вообще единодушны, если дѣло идетъ о притѣсненіи иностранцевъ, но между ними встрѣчаются люди съ совершенно другимъ образомъ мыслей, какъ показываетъ слѣдующее происшествіе. Во время большаго прѣшества, устроеннаго недавно въ Москвѣ по случаю придворнаго праздника губернаторомъ Бутурлинымъ, генералъ Апраксинъ, пасынокъ извѣстнаго стараго генерала Ушакова, началъ разсуждать съ Бутурлинымъ (оба были порядочно навеселѣ) о сосланномъ графѣ Минихѣ и когда Апраксинъ послѣ безконечныхъ похвалъ ему объявилъ, что въ Россіи никогда не будетъ величайшаго полководца, то въ честь его было выпито по бокалу и сдѣлано столько же пушечныхъ выстрѣловъ, какъ и передъ тѣмъ, когда пили за здоровье Императрицы. Объ этомъ тотчасъ же было сообщено двору и нѣкоторые увѣрають, что Апраксинъ уже арестованъ. Хотя большинство не вѣритъ этому, полагая, что во вниманіе къ знатности семействъ Апраксина и Бутурлина взглянуть на дѣло снисходительно, какъ на выходку подгулявшихъ людей, однако прибавляють, что упомянутые генералы и дворъ на будущее время не будутъ имѣть никакого довѣрія другъ къ другу, чего и слѣдуетъ ожидать, такъ какъ те-

да jetzo Alles aus einem allgemeinen Missvergnügen, in einer gewissen fermentation stehet, mehr als sonst zu attendiren zu sein scheine.

Uebrigens wird der dermalen hie gewöhnliche Wankelmuth annoch aus folgenden zwei neuen Exempeln zu erkennen sein. Vors erste hat es darauf gestanden, dass der Oberjägermeister Rasumowski um dem Kammerjunker Panin, Bruder der Oberstallmeisterin Kurakin, Platz zu machen, abgehen solle. Nun hat er zwar durch einen Fussfall, welchen er mit allerhand Vorstellungen gethan, so viel erlangt, dass er bleibt wie er ist, indessen merkt man doch alle Mal, dass der obbenannte neue Favorit einen gewissen Vorrang hat. Sodann hat die Kaiserin sich, indem Sie auf der letzten Masquerade in einen holländischen Schiffer verkleidet gewesen, dem bei Seite genommenen Admiral Gollowin unvermuthet sich zu erkennen gegeben, und nachdem Sie vielerlei mit ihm gesprochen hat, Sie sich unter Anderem herausgelassen: Sie werde des Herrn Baron von Brümmer müde, Sie erhalte eine Nachricht nach der anderen, dass er nach Schweden eine geheime Correspondenz entretenire; hierbei hat Sie auch Gollowin erzählt, dass Sie ihn einmal über Chiffrirung eines Briefes angetroffen und er vor embarras nicht gewusst, wo er ihn geschwind genug hinverstecken solle; da Sie nun ohnedem finde, dass der Grossherzog künftig keinen Ausländer, sondern einen Russen zum Hofmeister haben müsse, so sei Sie gesonnen, Brümmer wieder nach Hause zu schicken und nur noch dazu eine bequeme Gelegenheit abzuwarten. Jetzt macht der vertraute Umgang, den er mit dem Baron

теперь больше прежняго замѣтно броженіе умовъ вслѣдствіе всеобщаго неудовольствія.

О господствующемъ здѣсь непостоянствѣ можно судить по слѣдующимъ двумъ новымъ случаямъ. Сначала было рѣшено, что оберъ-егермейстеръ Разумовскій долженъ подать въ отставку, для того, чтобы уступить свое мѣсто камеръ-юнкеру Панину, брату жены оберъ-шталмейстера Куракина. Егермейстеръ, бросившись къ ногамъ Императрицы съ разнаго рода увѣреніями, хотя и достигъ того, что остался на мѣстѣ, но все таки замѣтно, что новый любимецъ (Панинъ) имѣетъ передъ нимъ нѣкоторое преимущество.

На послѣднемъ маскарадѣ Императрица одѣтая голландскимъ морякомъ, взяла подъ руку адмирала Головина и неожиданно открывшись ему, завела съ нимъ продолжительный разговоръ, при чемъ сказала, что недовольна Брюммеромъ и получаетъ одно извѣстіе за другимъ, что онъ ведетъ тайную переписку съ Швеціею; она сообщила Головину, что однажды застала Брюммера, какъ онъ писалъ шифрованное письмо и въ замѣшательствѣ не зналъ куда его спрятать; такъ какъ Императрица кромѣ того находитъ, что на будущее время Великому Князю нуженъ гофмейстеръ не изъ иностранцевъ, а русскій, то намѣрена отослать Брюммера на родину и только выжидаетъ для этого удобнаго случая. Вслѣдствіе дружескихъ отношеній возникнутъ

Mardefeld angefangen, dass der wider den König von Preussen entstandene Verdacht zu gleicher Zeit auf ihn fällt, und dass gedachter Souverain die Gelegenheit ergriffen, indem er den Oberstlieutenant Grappe an ihn recommandirt, ihn in einem eigenhändigen Briefe mit den grössten Elogen zu überhäufen, hat hier so viel Critiken veranlasst, als dass er, Brümmer, den Bischof von Eutin disponiret, den Bruder des Baron Mardefeld, der in Kiel als Oberschenk in Diensten steht, mit der dem Baron Buchewald anfangs zugedachten Commission nach London zu schicken.

№ 726.

Pezold an den König.

(№ 13). St. Petersburg, den 16 März 1743.

Hie sind vorige Woche bis neunzehn Mann von der Leibcompagnie nebst noch verschiedenen andern geringeren Hofbedienten in den engsten Arrest genommen worden. — Aus Allem, was als Veranlassung hierzu bis jetzt verlautete, fügt Pezold hinzu, erhelle so viel, dass sich erwähnte Arrestanten des Verdachtes von verschiedenen groben Attentaten müssten schuldig gemacht haben.

№ 727.

Pezold an den König.

(№ 15). St. Petersburg, den 30 März 1743.

Die mehrgedachte Untersuchung wider die Kaufleute, die man einiger

нынѣ между нимъ и барономъ Мардефельдомъ подозрѣніе, возникшее относительно прусскаго короля, падаетъ и на него; упомянутый монархъ въ собственноручномъ письмѣ; которымъ рекомендовалъ Брюммеру подполковника Граппе, осыпалъ перваго величайшими похвалами, и это возбудило догадки, будто бы Брюммеръ побуждаетъ епископа Эйтинскаго послать служащаго въ Килѣ обершенкомъ, брата барона Мардефельда, въ Лондонъ съ порученіемъ, которое сначала возложено было на барона Бухвальда.

№ 726.

Пецольдъ королю.

(№ 13). С.-Петербургъ, 16 марта 1743 г.

На прошедшей недѣлѣ здѣсь заключено подъ строжайшій арестъ до девятнадцати человекъ изъ лейбъ-компаніи и нѣсколько человекъ изъ низшей придворной прислуги. Изъ всего, что до сихъ поръ удалось узнать о причинахъ этого ареста, прибавляетъ Пецольдъ, можно заключить, что ихъ обвиняютъ въ различныхъ важныхъ покушеніяхъ.

defraudation des Zolls schuldig befunden, ist, ohne dass die ausländischen Ministri deshalb schriftlich oder auf eine andere förmliche Weise einkommen dürfen, nach so vielen mündlichen Vorstellungen endlich dergestalt geendigt worden, dass gedachte Kaufleute die Summe, um welche sie den Zoll zu kurz gethan, und nicht mehr als 21 m. Rubel beträgt, in Zeit von 8 Tagen nachbezahlen und noch einmal so viel statt einer Strafe an den Fiscum erlegen müssen. Inzwischen hat man aus Holland und den deutschen Handelsplätzen anher gekommenen Briefen zufolge die grosse Strenge, womit man bisher diese Untersuchung angestellt, diejenigen, welche nach Russland handeln und Credit geben, schon so abgeschreckt, dass durch den daher vorauszusehenden Abfall des commercii die Krone auf die Zoll-revenueen dieses Jahres ein ansehnliches mehr einbüßen möchte, als obige Summa überhaupt beträgt.

№ 728.

Pezold an den König.

(№ 16). St. Petersburg, den 13 April 1743.

Von denen unter den vorigen Regierungen nach Sibirien geschickten Exulanten kommen immer mehr zurück. Die letzten sind der ehemalige Vicepräsident von dem Commerzcollegio Fick, welcher nach dem Tode des

№ 727.

Пецольдъ королю.

(№ 15). С.-Петербургъ 30 марта 1743 г.

Дѣло о подлогѣ при очисткѣ товаровъ въ таможенѣ послѣ многихъ словесныхъ представлений, наконецъ рѣшено тѣмъ, что виновные купцы присуждены къ уплатѣ въ теченіи 8 дней суммы недоплаченныхъ пошлинъ, не превышающей 21 т. рублей, и сверхъ того двойной суммы въ видѣ пени. Для достиженія такого рѣшенія не потребовалось никакого письменнаго или иного ходатайства со стороны иностранныхъ посланниковъ. Изъ писемъ полученныхъ изъ Голландіи и нѣмецкихъ торговыхъ городовъ видно, что чрезмѣрная строгость въ производствѣ этого слѣдствія до того испугала всѣхъ купцовъ, ведущихъ торговлю съ Россією и отпускающихъ товары въ долгъ, что казна должна понести въ этомъ году вслѣдствіе таможеннаго недобора убытокъ, превышающій вышеозначенную полученную ею сумму.

№ 728.

Пецольдъ королю.

(№ 16). С.-Петербургъ, 13 апрѣля 1743 г.

Изъ сосланныхъ въ Сибирь во время прошлыхъ царствованій многіе возвращаются на родину. Послѣдними вернулись бывший вице-президентъ коммерцъ-коллегіи

Kaisers Petri II, das Project zur Aufhebung der Souveraineté gemacht gehabt und sodann ein gewisser Schubin, welcher, als man ihn bei Anfang von der Kaiserin Anna Regierung transportirt, Sergeant unter der Garde gewesen und an der jetzigen Kaiserin als damaligen Prinzessin Hofe, zugleich die function von Zahlmeister verwaltete. Auf gedachter Ihro jetzt regierenden Kaiserlichen Majestät Vorwort ist schon während der kurzen Regentschaft des unglücklichen Herzogs von Kurland und sodann der Prinzessin Anna eine doppelte Ukase ergangen, ihn zurückzubringen. Weil man ihn aber nirgends zu finden vermochte, jedoch zuletzt so viel herausgebracht, dass damals die ordres durch den unglücklichen Feldmarschall Münnich gestellt worden, so hat man selbigen durch einen ausdrücklich an ihn geschickten Courier befragen lassen und auf diese Art endlich den Ort seines Exilii erfahren. Selbiger hat in dem äussersten Kamtschatka gelegen und man rechnet, dass man wegen der vielen Umwege, die man rechnen muss, über 15,000 Werst zurücklegen müsse, um dahin zu kommen. Sobald erwähneter Schubin angelangt, ist er bei Hofe logirt und von Ihro Majestät der Kaiserin mit dem Alexanderorden begnadigt, am vergangenen Montag aber der Semenowschen Garde als premier Major mit dem Range als Generalmajor unter der Armee vorgestellt worden.

Die Mariage, die man schon seit geraumer Zeit zwischen dem Oberhofmarschall Grafen von Bestuchew und der verwittweten Gräfin von Jaguzinska im Werk zu sein gewusst, ist endlich declarirt und von Ihro Majestät der Kaiserin — der Ringwechsel vollzogen worden.

Фикъ, который по смерти Императора Петра II составилъ проектъ ограничѣнія верховной власти, и затѣмъ нѣкій Шубинъ, сосланный въ началѣ царствованія Императрицы Анны, когда онъ былъ сержантомъ гвардіи и въ то же время казначеемъ при дворѣ тогдашней принцессы, теперешней Императрицы. По ходатайству нынѣ царствующей Императрицы, уже въ продолженіи кратковременнаго регенства несчастнаго герцога курляндскаго и затѣмъ принцессы Анны, было издано два указа о возвращеніи Шубина на родину, но его нигдѣ не могли отыскать. Вспоминяя однакоже, что въ то время приказы отдавались чрезъ несчастнаго фельдмаршала Миниха, послали къ нему нарочнаго и такимъ образомъ узнали наконецъ о мѣстѣ заточенія Шубина. Онъ находился въ самой отдаленной мѣстности Камчатки; говорятъ что со всеми объѣздами туда нужно считать болѣе 15.000 верстъ. По прибытіи Шубина ему отвели квартиру во дворцѣ; Ея Величество Императрица пожаловала ему орденъ св. Александра Невскаго, а въ прошедшій понедѣльникъ назначила его премьеръ-маіоромъ семеновскаго полка съ производствомъ въ генералъ-маіоры арміи.

Давно уже предполагавшаяся свадьба оберъ-гофмаршала графа Бестужева съ вдовствующей графиней Ягужинской наконецъ объявлена и Ея Величество Императрица обѣщала у нихъ кольца.

Volumem VI. Mai bis December 1743.

№ 729.

Pezold an den König.

(№ 21). St. Petersburg, den 14 Mai 1743.

An die Livländische Regierung ist der Befehl ergangen, die sich bisher so häufig ausgebreitete Secte der sogenannten Herrnhuter weiter nicht zu toleriren und Allen, die solche fortzupflanzen suchen würden, sofort aus dem Lande zu schaffen. Die Gräfin Zinzendorff ist von dieser Verordnung zum Voraus avertirt gewesen und ist daher in aller Stille wieder von hie abgereiset.

Der in meiner allerunterthänigsten Relation vom 13 pass. erwähnte premier Major der Garde, Schubin, hat von Ihro Majestät der Kaiserin das prächtige und schöne palais, so vormals dem unglücklichen Oberhofmarschall Grafen von Loewenwolde gehört, nebst völligem Ameublement, sowie ausserdem an Geld und Kostbarkeiten über 50,000 Rubel zum Geschenk erhalten.

№ 730.

Pezold an den Grafen Brühl.

(№ 32). St. Petersburg, den 31 Mai 1743.

Der Grund davon, dass hier in allen Stücken einerlei Verwirrung, Un-

Томъ VI. Май — декабрь 1743 г.

№ 729.

Исцольдъ королю.

(№ 21). С.-Петербургъ, 14 мая 1743 г.

Лифляндскому правительству отдано повелѣніе принять мѣры къ уничтоженію сильно распространившейся въ последнее время секты такъ называемыхъ геригутеровъ и высылать изъ края всѣхъ, кто будетъ стараться способствовать ея развитію. Графиня Цинцендорфъ была предувѣдомлена объ этомъ распоряженіи и потому потоньку уѣхала отсюда.

Упомянутому въ моемъ всеподданнѣйшемъ донесеніи, отъ 13-го числа прошлаго мѣсяца, премьеръ-маіору гвардіи Шубину Ея Величество Императрица подарая принадлежавшій прежде несчастному оберъ-гофмаршалу графу Лёвенвольде великолѣпный дворецъ со всѣмъ убранствомъ и сверхъ того деньгами и драгоценными вещами болѣе 50,000 рублей.

beständigkeit und Langsamkeit continuiren, liegt in dem Temperament hiesiger Souveraine. Selbiges führt Sie auf die Plaisirs auf eine solche Weise, dass Sie von affaires und Regierungssachen nicht anders als mit repugnance sprechen hört und daher die Ministri oft in den pressantesten Sachen hintereinander vergeblich bestellt. Hiedurch geschieht es, dass wenn Sie einmal in Jemanden ein Vertrauen gefasst und solches ein Subjectum trifft, dass anbei genugsam hardiesse besitzt, Sie selbigen, um sich die Sache leichter zu machen, nach eigenem Gefallen schalten und walten lässt. Auf diese Art hat der Generalprocoureur die Direction der inländischen Sachen an sich gezogen. Jetzt fängt der Vicekanzler an denen ausländischen affaires auf gleichen Fuss zu gerathen. Der appuy, den er von seinem zu gleicher Zeit wieder in bessern Credit gerathenen Bruder, von dem Herr Woronzow, von dem Favoriten Rasumofski und Andern mehr, unter der Geistlichkeit aber von dem jetzt am meisten angesehenen Erzbischof von Nowgorod hat, möchte ihm auch nicht wenig zu Statten kommen.

№ 731.

Pezold an den König.

(№ 30). St. Petersburg, d. 16 Juli 1743.

Am 13 dieses kam der Capitaine Romanzow, ein Sohn des als Mi-

№ 730.

Исцольдъ графу Брюлю.

(№ 32). С.-Петербургъ, 31 мая 1743 г.

Причина продолжающихся здѣсь во всѣхъ дѣлахъ безпорядковъ, непостоянства и медленности зависитъ отъ характера Монархини. По своему темпераменту она такъ увлекается удовольствіями, что о правительственныхъ дѣлахъ не можетъ слышать безъ скуки и потому даже по самымъ неотлагательнымъ дѣламъ министрамъ приходится напрасно являться къ ней по нѣскольку разъ. Отъ этого происходитъ, что если Императрица разъ кому нибудь довѣрилась и напала на челоуѣка, обладающаго достаточною смѣлостью, то для облегченія себя, она позволяетъ ему распорядиться совершенно по его усмотрѣнію. Такимъ образомъ генераль-прокуроръ захватилъ управленіе внутренними дѣлами. Теперь вице-канцлеръ начинаетъ распорядиться подобнымъ же образомъ и иностранными дѣлами. При этомъ ему много помогаетъ опора, которую онъ находитъ въ своемъ братѣ, приобрѣвшемъ опять больше довѣрія, въ Воронцовѣ, въ любимцѣ Разумовскомъ и другихъ, и въ архіепископѣ Новгородскомъ, который изъ духовенства пользуется въ настоящее время наибольшимъ почетомъ.

№ 731.

Исцольдъ королю.

(№ 30). С.-Петербургъ, 16 іюля 1743 г.

13-го числа сюда прибылъ капитанъ Румянцовъ, сынъ состоящаго въ Або упол-

nistre plenipotentiaire in Abo stehenden Generals Romanzow mit der erfreulichen Nachricht an, dass die ratificationes über die geschlossenen Friedenspräliminarien auf dem Congress ausgewechselt und der Bischof von Lübeck zum Nachfolger erwählt worden sei. In denen deshalb von den Ministris aus Abo und dem Baron von Buchwald aus Stockholm eingesendeten Berichten werden folgende Umstände angeführt. Gleich wie man hier die Praeliminaria und das Friedenswerk überhaupt auf die vorgängige Wahl des Bischofs gegründet, also habe man auch von selbiger auf dem Reichstage in Schweden den Anfang gemacht, sofort aber wegen selbiger von Seiten des Bauernstandes solchem Widerspruch angetroffen, dass als sie ihre in faveur des Kronprinzen von Dänemark eingelegte Protestationes nicht durchdringen sehen, achttausend bewaffnete Dalecarls, gegen die Residenz eingerückt, um ihre Stimmen mit Gewalt zu souteniren. Der regierende König sei hiedurch bewogen worden, in eigener Person ihnen entgegen zu reiten und sie zur Ruhe und Einigkeit zu ermahnen. So gute Wirkung, Solches zu haben geschienen, so wären sie doch sogleich nachher wieder anderen Sinnes geworden, hätten sich vier vor der Hauptwache gestandenen Kanonen bemächtigt und das Ritterhaus damit zu bestürmen alle Anstalten gemacht. Bei dieser androhenden Gefahr habe man nicht gesäumt, die Garde und die ausserdem in Stockholm in Gewehr gestandenen Mannschaften anmarschieren zu lassen. Da man aber bei dem erfolgten Angriff deutlich bemerken können, dass die Garde mit den Bauern colludirt, so würde es allem

номоченнымъ министромъ генерала Румянцова, съ радостнымъ извѣстіемъ, что ратификаціи предварительныхъ условій мира обмѣнены на конгрессѣ и епископъ Любекскій избранъ наследникомъ престола. Въ донесеніяхъ объ этомъ министровъ изъ Або и барона Бухвальда изъ Стокгольма заключаются слѣдующія обстоятельства. Подобно тому какъ предварительныя условія и самый миръ были основаны на предшествовавшемъ избраніи епископа, такъ и на сеймѣ въ Швеціи начали съ того же, но избраніе это встрѣтило сильное сопротивленіе со стороны крестьянъ, такъ что когда предложеніе ихъ объ избраніи наследнаго принца датскаго не было принято, то противъ столицы выступили восемь тысячъ вооруженныхъ далекарльцевъ, для поддержанія ихъ голосомъ силою. Царствующій король самъ выѣхалъ къ нимъ на встрѣчу, уговаривая успокоиться и быть единодушными. Хотя увѣщанія короля, имѣли пошлѣдственному благотворное вліяніе на крестьянъ, но вслѣдъ затѣмъ они снова возмущались, овладѣли четырьмя пушками стоявшими передъ гаунтвахтой, и приготавлились напасть на домъ дворянства. При такой угрожающей опасности не замедлили вывести противъ нихъ гвардію и прочія находившіяся въ Стокгольмѣ войска. Однако при вослѣдовавшей атакѣ вскорѣ обнаружилось, что гвардія была за одно съ крестьянами, что могло бы имѣть самыя гибельныя послѣдствія, но къ счастью въ это время возвратились галеры и при помощи находившагося на нихъ войска, мятежъ былъ подав-

Анschein nach zu den verdriesslichsten Folgen gediehen sein, wenn nicht während dem die Galeeren zurückgekommen und man mit Hilfe der von selbigen genommenen Mannschaft den Auflauf so zu sagen annoch in der ersten Geburt erstickt hätte. Von Seiten der Bauern waren 80 Mann blesirt und über 3000 Mann gefangen eingeführt worden. Uebrigens waren noch an die 30,000 Bauern im Anmarsch gewesen, um die Dalecarls, sobald selbigen der erste Anschlag würde gelungen sein, zu unterstützen. Sowie aber selbige auf die Nachricht, wie es letzteren ergangen, auseinander gelaufen, so hätten sich auch der Bauerndeputirte, da man sie hierauf am 4 hujus n. St. nochmals in die Reichsversammlung berufen und ihnen ernstlich zugeredet, bequemt, und die Wahlacte des Bischofs von Lübeck mit den übrigen drei Ständen zusammen einmüthig unterschrieben. Sobald man hiemit zu Stande gewesen, sei man zur ratification der Präliminarien fortgeschritten und habe unmittelbar darauf zu desto mehrerer Besänftigung der Gemüther die erfolgte Wahl sowohl als den Frieden mit Russland öffentlich ausrufen lassen, wie sich denn auch bei Abgang dieses Berichts in Stockholm Alles wieder in völliger Sicherheit soll befunden haben. Der dänische Ambassadeur hat, wie angefügt wird, ausdrücklich declarirt, dass er an allen diesen Bewegungen keinen Theil habe. Inzwischen habe man bei den todtgeschossenen Bauern die Menge dänische Kronstücke gefunden und weil man zugleich wisse, dass in Norwegen bis 12,000 Mann längs der Grenze verlegt gewesen, so scheine der Plan dahin gegangen zu sein, dass die Bauern, sobald sie sich im Geringsten würden

лени, такъ сказать, въ самомъ зародышѣ. Со стороны крестьянъ ранено 80 чело-
вѣкъ и захвачено болѣе 3,000. Сверхъ того къ столицѣ подходило еще 30,000
крестьянъ на подкрѣпленіе далекарлійцамъ, въ случаѣ если бы первое нападеніе ихъ
было удачно, но получивъ извѣстіе объ участи, постигшей послѣднихъ, они тотчасъ же
разбѣжались и депутаты отъ крестьянъ, созванные вновь, 4-го числа этого мѣсяца
н. ст. въ собраніе чиновъ государства, послѣ серьезныхъ увѣщаній согласились
подписать вѣстѣ съ тремя другими сословіями актъ объ избраніи епископа Люб-
скаго. Затѣмъ приступили къ утвержденію предварительныхъ условій мира и неоп-
средственно послѣ того, для совершеннаго успокоенія публики, объявили официально
какъ объ избраніи преемника престола, такъ и о мирѣ съ Россіей; при отсылки этого
донесенія въ Стокгольмъ снова водворилось полное спокойствіе. Къ этому прибавля-
ютъ, что датскій посланникъ, согласно его заявленію во всѣхъ этихъ волненіяхъ не
принималъ никакого участія, однако у убитыхъ крестьянъ было найдено много дат-
скихъ денегъ, и такъ какъ извѣстно, что по границѣ Норвегіи было выставлено до
12,000 человекъ, то, повидимому, крестьяне напѣревались, по достиженіи какихъ
либо успѣховъ просить помощи Даніи и въ такомъ случаѣ съ ними соединились бы
перевежскія войска. Актъ объ избраніи заготовленъ въ двухъ экземплярахъ; самое

festgesetzt haben, Dänemarks Hülfe imploriren und sich sodann gedachte norwegische Truppen mit ihnen conjugiren sollen. — Die Wahlacta ist in duplo ausgefertigt — und das allermerkwürdigste darinnen ist, dass die Schweden den Bischof vor sich und seine männliche Descendenz gewählt haben.

№ 732.

Pezold an den König.

(№ 31). St. Petersburg, den 10 August 1743.

Gegenwärtig sind zwei Sachen, welche eine durchgehende Neugierigkeit und Aufmerksamkeit unterhalten. Das erste ist das schwedische Friedensnegotium. Das andere aber die seit kurzem verhangene geheime und strenge inquisition.

Was unter den sich differirenden Erzählungen die meiste Wahrscheinlichkeit verdient und zum Theil von sicherer Hand herkommt, besteht in Folgendem.

Ein gewisser Lieutenant von dem hier befindlichen Cuirassier-Regiment, Namens Berger, ein Ausländer von Geburt und der sich schon bei anderer Gelegenheit als einen unruhigen Kopf bekannt gemacht, ist commandirt gewesen, den Offizier, welcher bisher bei dem unglücklichen Grafen von Loewenwolde in Solikamski die Wache gehabt, abzulösen. Als Solches die unter der jetzigen Regierung zur Staatsdame erklärte Kammerherrin Lapuchin erfahren, hat sie ihren Sohn, der zu Zeiten der Prinzessin Anna zum Kammerjunker gemacht wurde, seit der letzteren Veränderung

замѣчательное въ немъ то, что шведы избрали епископа съ мужскимъ отъ него потомствомъ.

№ 732.

Пецольдъ королю.

(№ 31). С.-Петербургъ 10 августа 1743 г.

Въ настоящее время два обстоятельства обращаютъ на себя здѣсь всеобщее вниманіе и любопытство. Первое — заключеніе мира съ Швеціей, второе — возникшее недавно секретное и строгое слѣдствіе.

Изъ многоразличныхъ разсказовъ слѣдующій заслуживаетъ наибольшаго довѣрія и частью простирается изъ достовѣрнаго источника.

Нѣкто Бергеръ, поручикъ стоящаго здѣсь кирасирскаго полка, иностранецъ по рожденію, показавшій себя уже прежде безпокойнымъ человекомъ, былъ назначенъ для службы офицера, приставленнаго къ несчастному графу Левенвольде въ Солькамскѣ. Когда объ этомъ узнала жена камергера Лопухина назначенная въ нынѣшнее царствованіе статсъ-дамой, то она чрезъ своего сына, бывшаго во время принцессы Анны камерюнкеромъ, но лишеннаго должности при послѣднихъ перемѣнахъ, во-

aber wieder ausser Dienst gerathen, employirt, um erwähnten Berger in ihrem Namen ersuchen zu lassen, bei seiner Ankunft den Grafen von Loewenwolde ihres unveränderten Andenkens zu versichern und dabei, dass er nicht verzagen, sondern allemal auf bessere Zeiten hoffen solle, anzufügen. Weil dieser Berger ungern an obige Verschickung gegangen, hat er vor ein gutes Mittel angesehen, solche von sich abzulehnen und sich noch überdem eine Merite zu machen, wenn er den von dem jungen Lapuchin ihm geschehenen Auftrag denuncierte, daher er sich sofort deshalb an den Geh. Rath Lestocq gewandt. Von diesem hatte er die Instruction erhalten, dass, weil man an den Grafen Loewenwolde so viel Hoffnung nicht könne geben lassen, ohne einen Grund dazu zu haben, er, worinnen solcher bestehe, von dem jungen Lapuchin in Gegenwart eines Zeugen auf eine klarere Weise zu erforschen suchen solle. Zu dem Ende hat er selbigen in Gesellschaft eines gewissen von Maltiz, der bei dem Prinzen von Hessen-Homburg Adjutant ist, in ein Weinhaus geführt und ihn durch fleissiges Zutrinken und wie man zugleich versichert, durch die Vorstellung, als ob er selbst über die jetzige Regierung missvergnügt sei, dahin gebracht, dass er seiner Zunge freien Lauf gegeben.

Was man durch diese seine Reden eigentlich entdeckt, weiss noch Niemand mit Gewissheit zu sagen. Allemal weiss man soviel, dass der Geh. Rath Lestocq sobald nicht den rapport gehabt, als er Ihro Maj. der Kaiserin, welche sich selbigen Tages incognito in hiesiger Residenz befand, aus

пресила помянутого Бергера, чтобы по прибытии своемъ онъ увѣрилъ графа Лёвенвольде въ неизмѣнной ей памяти о немъ и дабылъ, чтобы онъ не отчаивался, но твердо надѣялся на лучшія времена. Такъ какъ Бергеръ не охотно отправлялся въ это мѣсто заточенія, то онъ почелъ за вѣрное средство отдѣлаться отъ командировки и сверхъ того заслужить еще награду, донесъ о данномъ ему молодымъ Лопухинымъ порученіи, и потому немедленно обратился къ тайному совѣтнику Лестоку. Отъ послѣдняго онъ получилъ наставленіе, что такъ какъ было бы невозможно обнадежить такимъ образомъ графа Лёвенвольде, не имѣя на это основаній, то нужно постараться выпытать несомнѣннымъ образомъ у молодаго Лопухина въ присутствіи свидѣтеля, въ чемъ состоятъ сказанныя основанія. Съ этою цѣлью Бергеръ повелъ Лопухина въѣсть съ нѣкимъ Мальтицемъ, адъютантомъ принца гессенъ-гомбургскаго въ питейное заведеніе, усердно угощалъ его и, какъ увѣряютъ, прикидывался будто и самъ недоволенъ настоящимъ правительствомъ, чѣмъ и разважалъ языкъ своему собесѣднику.

Что узнали изъ этихъ рѣчей, никто еще съ достовѣрностью сказать не можетъ. Извѣстно однакожъ, что лишь только тайный совѣтникъ Лестоку получилъ донесеніе отъ Бергера, онъ съ величайшею поспѣшностью отправился изъ Петергофа къ Ея Императорскому Величеству, которая въ этотъ день находилась никогдѣ въ сто-

Peterhof in grosser Eile nachgereist, dass Höchstdieselben darauf resolvirt, ohnerachtet die Wagen zur Rückkehr nach erwähntem Lustschloss schon angespannt gewesen, selbige Nacht annoch allhie zu verweilen und dass, während selbiger eine patronille nach der anderen die Strassen auf und nieder geritten, welches einige vor ein Merkmal aufnehmen, dass ein wirkliches Attentat müsse vorgewesen sein. Dass was Wichtiges vorgehe, wurde man noch ein paar Tage darauf, ohne das geringste Nähere davon erfahren zu können, gewahr. Endlich kam es in soweit zum Ausbruch, dass in der Nacht zwischen dem 4 und 5 dieses Monats der mehrerwähnte junge Lapuchin, mit sammt seiner Mutter in Arrest gezogen wurde.

Den folgenden 6 widerfuhr der jetzigen Oberhofmarschallin Bestuchew, vormaligen verwittweten Gräfin von Jaguzinska nebst ihrer ältesten Tochter ein Gleiches und weil sich erstere mit ihrem Gemahl zu der Zeit annoch auf einem zwischen hiesiger Residenz und Peterhof gelegenen Landhof befand, wurde sie von da mit Wache hereingeholt, nur gedachtem ihrem Gemahl aber mit der im Namen Ihrer Majestät der Kaiserin angefügten gnädigen Versicherung, dass er vor seine Person nichts zu fürchten habe, angedeutet, bis auf weitere Ordre daselbst zu verbleiben. Bemeldeten Tages wurde auch noch die Tochter der Kammerherrin Lapuchin, welche Staatsfräulein bei Hof war, soeben als sie auf dem Hereinwege war und bei dem Grossfürsten, von dem sie jeder Zeit als eine Favoritin angesehen worden, im Wagen sass, arretirt und unter dem Vorgeben, dass ihre auf einmal tödt-

лицѣ. Не смотря на то, что экипажи для возвращенія Государыни въ названный лѣтній дворецъ уже были запряжены, она рѣшилась переночевать здѣсь. Въ теченіе ночи по улицамъ разъѣзжали патрули, что нѣкоторые считали знакомъ того, будто было сдѣлано настоящее покушеніе на жизнь Императрицы. Въ слѣдующіе за тѣмъ 3 дня можно было убѣдиться, что предпринимается нѣчто важное, но подробностей невозможно было узнать. Наконецъ въ ночь съ 4-го на 5-е этого мѣсяца вышеупомянутый молодой Лопухинъ былъ арестованъ вмѣстѣ съ своею матерью.

На слѣдующій день 6-го числа взяли также жену оберъ-гофмаршала Бестужева, бывшую вдову графа Ягужинскаго, вмѣстѣ со старшею ея дочерью, а такъ какъ первая съ мужемъ своимъ въ это время находилась на дачѣ, между здѣшнюю столицю и Петергофомъ, то ее подъ стражею увезли оттуда, а мужу ея было передано отъ имени ея Величества милостивое увѣреніе, что ему лично за свою особу бѣться нечего, но указано оставаться дома впредь до новаго повелѣнія. Въ тотъ же день была арестована и дочь камергерши Лопухиной, состоявшая статсъ-фрейлиной при дворѣ: взяли ее во время пріѣзда въ столицу, изъ коляски Великаго Князя, съ которымъ она ѣхала и фавориткою котораго постоянно считалась; подъ предлогомъ будто мать ея, внезапно опасно заболѣвшая, желаетъ видѣть ее безотлагательно, пересадили ее въ другой экипажъ.

lich befallene Mutter sie auf das Schleunnigste zu sehen verlange, in einen anderen Wagen gebracht.

Anfangs hat man alle obbenannten Personen in das Palais, so Ihre Majestät die Kaiserin vormals als Prinzessin bewohnt, geführt, kurz darauf aber sind die Mutter Lapuchin und Bestuchew mit der ersteren Sohne in die Festung gesetzt, die Töchter hingegen in der Eltern Häuser unter Arrest zurückgeschickt worden. Uebrigens haben Ihre Maj. die Kaiserin zu Untersuchung der Sache eine eigene Commission verordnet, welche aus dem General en chef Uschakow, aus dem Generalprocureur Knes Trubetzkoi, dem Geh. Rath Lestocq und dem Staatsrath und Cabinetssecretaire Demidow, welcher das Protokoll führt, besteht. Seitdem hört man, dass täglich mehr Leute implicirt und unter Wache genommen werden, welches in Sonderheit annoch die beiden Kammerherrin von Lilienfeld und Gagarin, wovon die letzte eine Stieftochter der Oberhofmarschallin ist betroffen. Den jungen Lapuchin hat man in der Festung bereits unter Knutenschlag befragt.

Wiewohl nun Dasjenige, worüber man sämmtliche Arrestanten examinirt, ebensowohl als was sie bisher ausgesagt, noch mit keiner Zuverlässigkeit zu erfahren ist, so scheint es doch je länger je mehr, dass, weil zur Zeit fast noch Niemand als Weiber und junge Leute in inquisition gerathen, das Hauptverbrechen auf nichts als unbesonnene und unerlaubte Reden hinauslaufen möge. Der Familienumgang, worinnen der General Botta, so lange er hie als Ministre der Königin von Ungarn gelebt, mit der Oberhof-

Сперва всѣхъ вышеназванныхъ лицъ помѣстили во дворецъ, въ которомъ Ея Величество Императрица жила бывши принцессою, но вскорѣ Лопухину съ сыномъ и Бестужеву посадили въ крѣпость, дочерей же отослали подъ арестомъ въ родительскіе дома. Для разслѣдованія этого дѣла Ея Величество назначила особую комиссію, состоящую изъ генералъ-аншефа Ушакова, генералъ-прокурора князя Трубецкаго, тайнаго совѣтника Лестока и статскаго совѣтника и кабинетъ-секретаря Демидова, который долженъ вести протоколъ. Съ тѣхъ поръ слышно, что съ каждымъ днемъ запутываютъ и берутъ подъ стражу все больше и больше людей, что постигло также женъ камергеровъ Лиліенфельдъ и Гагарину изъ которыхъ послѣдняя падчерица Бестужевой. Молодому Лопухину уже сдѣланъ допросъ въ крѣпости, сопровождавшійся ударами кнута.

Хотя до сихъ поръ невозможно узнать достоверно о чемъ допрашивали всѣхъ арестантовъ, а также неизвѣстно, что они показали, но такъ какъ до настоящаго времени къ слѣдствію привлечены только женщины и молодые люди, то представляется все болѣе и болѣе вѣроятнымъ, что главное преступленіе состоитъ лишь въ необдуманныхъ и недозволенныхъ рѣчахъ. Семейное знакомство, которое генералъ Бота въ бытность свою здѣсь министромъ королевы Венгерской поддерживалъ съ оберъ-гофмар-

marschallin Bestuschew und der Kammerherrin Lapuchin gestanden, macht, dass auch seiner hiebei fleissig gedacht wird, und die Erzählungen, was er bei seiner Abreise mit selbigen vor Abrede genommen, um den König von Preussen zu Wiedereinsetzung der unglücklichen braunschweigischen Herrschaft zu bewegen, sind unendlich. Was selbigen hierbei am meisten in Verdacht setzt, ist, dass der hie befindliche französische Ministre Mr. d'Aillon aus den Briefen von dem Marquis Valery aus Berlin sogar schriftliche Extracte communicirt, worinnen enthalten, dass sich der Marquis de Botta mehr als einmal verlauten lassen, dass die jetzige Regierung in Russland nicht bestehen, und ehe man es sich versehe, zerfallen werde.

Je weniger man Solchem nach annoch das Ende dieser immer weiter um sich greifenden Inquisition absehen kann, je grösser ist die Furcht und Schüchternheit, die man hie durchgehends gewahr wird. Der Vicekanzler Graf von Bestuschew hat hiebei die satisfaction gehabt, dass Ihro Majestät die Kaiserin ihm vom ersten Anfang das Compliment machen lassen, dass, da nicht einmal sein Bruder, der Oberhofmarschall, wegen der Verbrechen seiner Gemahlin etwas zu befürchten habe, er sich vollends vor seine eigene Person völlig tranquillisiren solle. Inzwischen hat man alle in dem Hause des Oberhofmarschalls gefundene Papiere und Briefe in die Commission gebracht, weil sich aber auch in selbigen nichts, so ihn graviren könnte, finden möchte, so suchen diejenigen, welchen er und sein Bruder, der Vicekanzler, ein Dorn im Auge ist, Alles was nur möglich hervor, um diese

шальшею Бестужевой и камергершею Лопухиной служат причиною, что о немъ вспоминають теперь очень часто и рассказываютъ на всѣ лады, какія условія онъ заключалъ съ ними для побужденія Прусскаго короля къ водворенію вновь несчастной брауншвейгской фамиліи. Наибольшее подозрѣніе навлекаетъ на него то, что здѣшній французскій министръ д'Айльонъ сообщилъ выписку изъ писемъ маркиза Валери въ Берлинѣ, въ которыхъ значится, что маркизъ де-Бота неоднократно высказывалъ мнѣніе, будто теперешнее русское правительство не можетъ долго держаться.

Чѣмъ менѣе поэтому можно предвидѣть конецъ этой инквизиціи, распространяющейся все далѣе и далѣе, тѣмъ болѣе усиливаются страхъ и робость, господствующіе здѣсь повсемѣстно. Вице-канцлеръ графъ Бестужевъ былъ обрадованъ тѣмъ, что Ея Величество Императрица послала сказать ему съ самаго начала, что такъ какъ даже брату его, оберъ-гофмаршалу, нечего опасаться за преступленіе своей жены, то ему и подавно слѣдуетъ быть вполне спокойнымъ за свою особу. Между тѣмъ всѣ бумаги и письма, найденныя въ домѣ оберъ-гофмаршала, были переданы въ комиссію, но такъ какъ и въ нихъ можетъ быть не найдется ничего такого, что могло бы повредить имъ, то тѣ для которыхъ вице-канцлеръ и его братъ бѣжно на глазу, подыскиваютъ все что могло бы уличить и подорвать кредитъ этихъ двухъ братьевъ, доказавшихъ во всѣхъ случаяхъ свое честное усердіе къ дѣламъ службы.

ihren treuen Diensteifer bei aller Gelegenheit auf eine signalisirte Weise darthuenden Brüder sonst zu verkleinern und in Misscredit zu setzen.

№ 733.

Pezold an den Grafen Brühl.

(№ 50). St. Petersburg, den 15 August 1743.

Schon die Umstände, welche ich in beigehender Relation (vom 10 dieses) anführe, ergeben, dass es mit der ganzen jetzigen inquisition wie mit den vormaligen Hexenprocessen ablaufen und man zuletzt nicht wissen, wo man aufhören (soll). Ich kann aber Ew. Excell. hie noch zuverlässig versichern, dass es damit in der That also gehe, und Alles, was man entdecke, in nichts als Klatschereien und solchen Reden bestehe, wie man sie von Weibern und jungen Leuten, die den grössten Theil der gefänglich Eingezogenen ausmachen, zu allen Zeiten, noch mehr aber jetzo bei einem so allgemein herrschenden Missvergnügen vermuthen kann. Alles, was man also von einem förmlichen Complot und von einem vorgewesenen Assasinat oder auch Vergiftung der höchsten Personen im Reiche und am Hofe sprechen hört, ist ohne Grund, und es hat sich bis dato davon noch nicht die mindeste Spur gefunden. Da nun der seit seiner Aussöhnung mit dem General-procureur ganz umgekehrte Geheime Rath Lestocq die Sache demungeachtet auf diesen Fuss tractirt und als in einer Trunkenheit darinnen immer weiter geht, so verrathen die beiden inquisitores dadurch nur allzu deut-

№ 733.

Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 50). С.-Петербургъ, 15 августа 1743 г.

Обстоятельства приведенныя мною въ прилагаемомъ донесеніи (отъ 10 с. мѣсяца) доказываютъ уже, что все настоящее слѣдствіе кончится такъ же, какъ кончались процессы противъ вѣдьмъ, т. е. что въ концѣ концовъ не знаешь гдѣ остановиться. Но я могу увѣрить Ваше Превосходительство, что вся эта исторія именно такого рода; все, что открываютъ, заключается только въ сплетняхъ и такихъ рѣчахъ, какихъ можно ожидать отъ женщинъ и молодыхъ людей, (изъ которыхъ и состоятъ большинство арестованныхъ) во всякое время, а тѣмъ болѣе теперь, при существующемъ повсемѣстно неудовольствіи. По этому все то, что говорятъ, какъ при дворѣ, такъ и въ Имперіи, о настоящемъ заговорѣ и предполагаемомъ убіеніи или отравленіи высочайшихъ особъ, не имѣютъ основанія и до нынѣшняго дня не открыто никакихъ слѣдовъ такого заговора. Такъ какъ тайный совѣтникъ Лестоукъ, совершенно измѣнившійся со времени своего примиренія съ генералъ-прокуроромъ, не смотря на то продолжаетъ вести это дѣло по задуманному плану, и точно въ чаду идетъ все далѣе въ томъ же

lich, dass sie diese Gelegenheit ergreifen, um theils diejenigen, die ihnen nicht anständig sind, mit ins Spiel zu bringen und fortzuschaffen, theils Frankreich zu Gefallen den wienerischen und preussischen Hof vollends verdächtig zu machen. Folgende Anekdoten werden Solches des Mehreren erklären. Gleich wie es Lestocq vornehmlich auf die Brüder Bestuchew angelegt hat, also hat er, da sich wider selbige nicht die mindeste Anzeige hervorthun wollen, die Sache schon von einer anderen Seite angegriffen und der Kaiserin vorgebracht, dass wenn Sie die Oberhofmarschallin so wie es ihrer Verbrechen halber nicht anders geschehen könne, condemniren, ihr Interesse und ihre Sicherheit erfordern, den Oberhofmarschall sowohl als den Vicekanzler anders und so zu placiren, dass sie zu Ausübung einer Rache keine Gelegenheit behielten. Als Sie darauf replicirt, dass Sie diese beiden Brüdern nicht anders als treue und attachirte Diener kenne, und dass sie ihr auch also von anderen Leuten beschrieben würden, ist Lestocq so weit gegangen, dass er nur einen einzigen zu wissen versichert, der sich zum Advocaten vor sie aufwerfe, selbiges sei der Herr Woronzow; je weniger aber solcher seiner Jugend halber die Sachen annoch genugsam zu unterscheiden vermöge, je weniger sei auf sein Zeugniß zu attendiren. Alles das hat die Kaiserin erstlich an Woronzow und dieser sodann an den Vicekanzler erzählt, und da sie also selbst fortfährt, ihre eigenen Leute unter einander zu verhetzen, so kommt es nun darauf an, wer dem Anderen den empfindlichsten Streich beibringen werde. Allemal ist so viel gewiss,

направленіи, то оба слѣдователя обнаруживаютъ этииъ совершенно ясно, что они воспользовались случаемъ для того, чтобы впутать въ дѣло и удалить тѣхъ, которые ни не понутру, а также услужить Франціи, набросивъ тѣнь подозрѣнія на Вѣнскій и Пруссскій дворы. Слѣдующіе анекдоты разъясняютъ это еще больше. Такъ какъ Лестоки направлялъ свои удары преимущественно противъ обоихъ братьевъ Бестужевыхъ, то когда не обнаружилось ни малѣйшей улики въ ихъ виновности, онъ повернулъ дѣло иначе, и доложилъ государынѣ, что если она приговоритъ жену оберъ-гофмаршала къ наказанію, что по важности ея преступленія иначе и быть не можетъ, то интересы и безопасность Императрицы требуютъ перемѣщенія оберъ-гофмаршала и вице-канцлера на такія должности, гдѣ они были бы лишены возможности отомстить. Когда она на это возразила, что знаетъ этихъ двухъ братьевъ за вѣрныхъ и привязанныхъ слугъ и что другіе люди изображаютъ ихъ такими, то Лестоки позволилъ себѣ сказать, что знаетъ только одного человѣка, который готовъ быть ихъ защитникомъ, а именно г. Воронцова; и тѣмъ менѣе этотъ послѣдній по молодости своей въ состояніи судить объ этомъ дѣлѣ, тѣмъ менѣе можно положиться на его свидѣтельство. Все это государыня рассказала Воронцову, а этотъ передалъ вице-канцлеру; такъ какъ она между своими же приверженцами продолжаетъ возстановлять одного противъ другаго, то дѣло теперь только въ томъ, кто кому нанесетъ самый чувствительный ударъ.

dass weil Sie Ihrem Naturell nach mit keiner einzigen ernstlichen Sache lange occupirt sein will, Sie dieser inquisition schon von Herzen müde sei und daher Lestocq mit seinen vielen Insinuationen einmal über das andere auf das ungeduldigste ablaufen lasse.

№ 734.

Pezold an den Grafen Brühl.

(№ 60). St. Petersburg, den 4 October 1743.

Wofern man jemals ein Bild von dem bello omnium adversus omnes gesehen, so ist es gewiss dermalen hie zu finden. Denn da man in Sonderheit bei Gelegenheit der letzten inquisition die Geister kennen lernen, so will vor allen Dingen einige dabei vorgefallene geheime Umstände voraussetzen.

Auf was für Art sich diese inquisition angesponnen, habe bereits in meiner Relation vom 10 August angeführt und ich habe darinnen nur das Einzige zu corrigiren, dass der Zeuge, welcher dem fameusen Berger zugesellt worden, nicht der damals angegebene Maltiz, sondern ein gewisser Capitaine Falkenberg gewesen, der jeder Zeit unter Lestocq's Protection gestanden.

Nach geschעהner Arretirung haben die Angeklagten sofort Alles, wessen sie sich bewusst gewesen, freiwillig bekannt. Da aber sothane

Впрочемъ вѣрно то, что такъ какъ она по своему характеру не любитъ заниматься долго ни какимъ серьезнымъ дѣломъ, то и слѣдствіе это ей опротивѣло и она уже нѣсколько разъ самымъ нетерпѣливымъ образомъ выпроваживала Лестока, не выслушавъ его многочисленныхъ наущеній.

№ 734.

Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 60). С.-Петербургъ, 4 го октября 1743 г.

Если когда либо можно было увидѣть картину всеобщей войны всѣхъ противъ каждаго, то это безъ сомнѣнія здѣсь въ настоящую минуту. Такъ какъ по случаю послѣдней инквизиціи можно было узнать направленіе умовъ, то прежде всего я хочу упомянуть о нѣкоторыхъ случившихся при томъ тайныхъ обстоятельствахъ.

Какимъ путемъ возникло это слѣдствіе—было уже описано въ моемъ донесеніи отъ 10 августа; мнѣ остается исправить въ нихъ только одну ошибку, именно, что свидѣтель, приставленный къ Бергеру, былъ не названный тогда Мальтицъ, а вѣкій капитанъ Фалькенбергъ давно уже состоявшій подъ покровительствомъ Лестока.

По взятіи подъ стражу подсудимые немедленно повинились во всѣмъ, что знали за собою. Эти показанія заключали въ себѣ только разглагольствованія объ образѣ жизни

Aussage auf nichts als raisonnemens über der Kaiserin Lebensart, über ihre wenige application, über ihre mancherlei Favoriten, das daher entspringende allgemeine Missvergnügen und Verlangen, die vorige Regierung wieder hergestellt zu sehen, hinausgelaufen, wovon eine detaillirte Erzählung ein ganz Volumen ausmachen würde, hat man sich aus der supposition, dass schlechterdings ein schon wirklich errichteter Complot vorhanden sein müsse, damit nicht begnüget, sondern zuerst den jungen Lapuchin befragt, ob er sonst von keinen Complicen und gefassten Anschlägen wisse. Die Kaiserin ist dabei persönlich zugegen gewesen und alles Wimmern und Flehen, womit er sich ihr zu Füßen geworfen und ihr zu bedenken gegeben, ob, nachdem er Eltern und Geschwister angeklagt, man ihm aus Liebe vor fremde Leute eine reserve zutrauen könne, hat kein Gehör gefunden. So wie aber dieser unter der Marter kein Wort mehr als in seiner vorherigen freiwilligen Aussage anzeigte, so haben auch die Lapuchin und die Bestuchew, als man selbigen sogar die Knute nicht wirklich gegeben, sie aber doch mit ausgebrochenen Armen bereits an den Balken aufgezogen gehabt, auf das Beweglichste dabei beharrt, dass man sie in Stücken zerreißen könne, dass sie aber niemals an sich selbst zu Lügnerinnen werden und mehr als sie nicht wissen oder gethan gestehen würden.

An die Bestuchew hat man die Frage besonders darauf gerichtet, ob ihr Mann, der Oberhofmarschall nicht mit implicirt und von dem Geheimniss sei, welches sie ein wie alle Mal mit dem Zusatz verneint, dass weil sie vom ersten Anfang der mit ihm gemachten Bekanntschaft an ihm ganz

государыни, о маломъ ея трудолюбіи, о ея различныхъ любимцахъ, о протскающемъ отсюда всеобщемъ неудовольствіи и желаніи видѣть возстановленнымъ прежнее правительство, и подробно разсказанныя составили бы цѣлый томъ; но задавшись мыслію о дѣйствительно существующемъ заговорѣ не удовольствовались этии показаніями и допрашивали сперва молодого Лопухина, не извѣстны ли ему какіе нибудь сообщки и задуманные планы. Государыня лично присутствовала при этомъ, и Лопухинъ тщетно бросался къ ея ногамъ съ мольбою, объясняя ей, что послѣ обвиненія родителей и сестеръ своихъ неужели онъ сталъ бы скрывать что нибудь изъ привязанности къ чужимъ людямъ. Но и во время пытки онъ не добавилъ ни одного слова, къ своимъ прежнимъ добровольнымъ показаніямъ; такъ и Лопухина съ Бестужевой, которыхъ хотя и не наказывали кнутомъ, но задернули на столбъ съ выломанными руками, увѣрили самымъ искреннимъ образомъ, что ихъ можно разорвать въ куски, но что онѣ никогда не стануть клепать на себя и не могутъ признаваться въ томъ, чего не знаютъ и не дѣлали.

Бестужеву преимущественно спрашивали о томъ, не замѣшалъ ли и не принималъ ли участія въ ихъ тайныхъ дѣлахъ мужъ ея, оберъ-гофмаршалъ; но она рѣшительно отрицала это присовокупляя, что съ перваго начала ея знакомства съ нимъ она замѣтила, что онъ питаетъ совершенно другія чувства, чѣмъ она сама, и вскорѣ по выходѣ

andere sentimens, als sie gehegt, bemerkt und ihre Heirath, sobald nicht vollzogen gewesen, als sie in eine Kaltsinnigkeit gegen einander gerathen, sie weder Herz noch Vertraulichkeit genug gehabt, um mit ihm, auf die Art wie mit dem General Botta zu sprechen. Dieser habe sich hingegen mit ihrem Manne so wenig einverstanden, dass er vielmehr bei aller Gelegenheit auf ihn und seinen Bruder losgezogen. Eben dieses hat die Lapuchin confirmirt, und ihr Sohn hat noch hinzugesetzt, dass sie alle Mal unter sich der Meinung gewesen, dass wenn nicht, seiner Ausdrückung nach, die schlaue oreille, der Lestocq zu befürchten stände, die Brüder Bestuschew und alle die, welche das Ruder führen hälfen, viel zu schlechte Leute wären, um nicht Alles was man wolle ohne Gefahr unternehmen zu können. Dem ungeachtet wurden von Lestocq alle Papiere des Oberhofmarschalls sowohl, als des damals in desselben Hause wohnenden Secrétaire Funck versiegelt und auf das genaueste durchgegangen, auch täglich mehr Leute nach der Festung gebracht und examinirt. Je weniger aber auch hiedurch was Mehreres als ungebührliche Reden entdeckt wurden, je mehr fing das Publicum an, Verwunderung zu bezeigen, dass Lestocq die Sache so weit poussire. Lestocq hingegen, wie ich aus dem discours abnehmen können, den er bei einer visite entamirte, die er zu der Zeit bei mir abstattete, äusserte: diejenigen begingen eine grosse Unbesonnenheit, welche sich bereden liessen und wieder andere beredeten, als ob man nichts als Klatschereien an den Tag bringe. Mit dieser Warnung war er fast in alle Häuser wo er bekannt war herumgefahren, und den vorhin schüchter-

замужь отношенія между ними сдѣлались очень холодными, такъ что у нея не доставало ни духу ни довѣрія, чтобы говорить съ нимъ на подобіе того, какъ бесѣдовала съ генераломъ Боттой. Этотъ послѣдній напротивъ такъ мало сомелся съ ея мужемъ, что при всѣхъ удобныхъ случаяхъ нападалъ на него и его брата, вице-канцлера. Тоже самое подтвердила Лопухина, а сынъ ея добавилъ, что они промежь себя всегда были того мнѣнія, что не будь хитраго уха Лестока, какъ онъ выражался, то безъ всякой опасности можно было бы предпринять все, что вздумается, такъ какъ братья Бестужевы и всѣ остальные лица стоящіе во главѣ правленія, люди слишкомъ дрянные. Не смотря на то Лестокъ опечатавъ всѣ бумаги оберъ-гофмаршала и жившаго тогда въ его домѣ секретаря Функе, и просмотрѣлъ ихъ самымъ тщательнымъ образомъ; съ каждымъ днемъ забирали въ крѣпость и допрашивали все болѣе людей. Такъ какъ этимъ путемъ обнаруживались только непристойныя рѣчи, то публика стала изъяснять удивленіе, что Лестокъ завелъ это дѣло такъ далеко. Лестокъ напротивъ былъ того мнѣнія, какъ я могъ заключить изъ разговора его въ одно посѣщеніе, которымъ онъ удостоилъ меня въ теченіи этого времени, что тѣ, которыхъ можно увѣрить и которые въ свою очередь увѣряютъ другихъ, будто здѣсь дѣло идетъ только въ выведенныхъ наружу сплетняхъ, поступаютъ крайне необдуманно.

nen Leuten wurde der Mund dadurch vollends so geschlossen, dass sich zuletzt fast Niemand nur so viel, dass eine inquisition anhängig sei, zu erwähnen getraute.

Nicht lange hernach wurde das bekannte grosse Conseil zusammenberufen, um über die Angeklagten ein Urtheil zu sprechen. Solches hat man mit einem vorher von Jedem in Sonderheit abgenommenen Eide eröffnet, nie und zu keinen Zeiten von dem, was darinnen vorgegangen, etwas auszubringen. Dem unbeschadet habe folgende Umstände zuverlässig erfahren. Der Versammlung haben die zur inquisition verordnet gewesene Commissarii blos einen aus denen Acten gezogenen kurzen Extract vorgelesen. Bei Einsammlung der Stimmen hat einer von den ersten Senatoribus solche dahin abgegeben, dass weil die Angeklagten noch nichts Thätliches begangen und die hiesigen Gesetze der hiebei am meisten gravirten Weiber nichts Ausdrückliches disponirten, er glaube, dass allein die simple Todesstrafe zuzuerkennen genug sei. Kaum aber hat er ausgeredet gehabt, als der Prinz von Homburg, der sich sonst alle Mal, wenn er in Reichssachen zu dergleichen grossen Conseils eingeladen worden, entschuldiget und jetzt das erste Mal darinnen erschienen, aufgesprungen und mit grösster Heftigkeit behauptet, dass der Mangel eines geschriebenen Gesetzes keine Milde rung der Strafe wirken und solche auf nicht weniger als Rad und Spiess gesetzt werden könne. Hierinnen haben ihn hierauf der Generalprocureur und Lestocq so lebhaft soutenirt, dass die meisten von der Versammlung

Это предостереженіе онъ дѣлалъ почти во всѣхъ знакомыхъ ему домахъ, такъ что люди и безъ того робкіе, теперь боялись открыть ротъ и почти никто не рѣшался даже упомянуть о томъ, что производится слѣдствіе.

Вскорѣ послѣ того, былъ созванъ извѣстный большой совѣтъ, чтобы произнести приговоръ надъ обвиненными. Прежде открытія засѣданія совѣта каждаго изъ членовъ заставили присягнуть, что никогда никому не сообщить ничего о томъ, что здѣсь узнаеть. Не взирая на то, до свѣденія моего дошелъ изъ вѣрнаго источника слѣдующія обстоятельства. Члены слѣдственной комиссіи прочли судилищу только короткую выписку изъ дѣла. При собраніи голосовъ одинъ изъ первыхъ сенаторовъ подалъ мнѣніе, что такъ какъ подсудимые на дѣлѣ еще не совершили никакого преступленія, и такъ какъ здѣшніе законы не заключаютъ въ себѣ никакихъ постановленій относительно женщинъ, наиболѣе здѣсь замѣшанныхъ, то онъ полагаетъ, что достаточно назначить имъ простую смертную казнь. Едва онъ окончилъ рѣчь свою, какъ вскочилъ принцъ Гомбургскій, который всегда отказывался, когда его приглашали въ такіе большіе совѣты по государственнымъ дѣламъ, и тутъ впервые присутствовалъ на подобномъ собраніи; онъ сталъ съ большою горячностью доказывать, что отсутствіе писаннаго закона не можетъ служить причиною къ смягченію наказанія, которое должно состоять въ колесованіи и сажаніи на колъ. Мнѣніе это генераль-прокуроръ

intimirt worden und sich daher nicht nur sofort conformirt, sondern gleichsam zu certiren angefangen, um eine noch härtere Strafe zu proponiren, wodurch es geschehen, dass sich zuletzt Alle und Jede einerlei Schluss zu unterschreiben genöthigt gesehen. Das Einzige, so Widerspruch gefunden, ist gewesen, ob man den General Botta in dem zu publicirenden Urtheil mit Namen einführen solle und so stark Lestocq und der Generalprocurer darauf bestanden, so glaubte man doch, dass der Vertrag von den deshalb zu considerirenden Bedenklichkeiten bei der Kaiserin ingress finden werde. Allein diese Vermuthung schlug fehl und nachdem fast eine ganze Woche vorbeigegangen, ehe sich Ihre Majestät die Kaiserin determiniren können, liess sie endlich ein nochmaliges grosses Conseil berufen und selbigem das von ihr bereits unterschriebene Urtheil und Manifest mit dem Begehren vorlegen, dass Jeder, was er dabei noch zu erinnern finde, anbringen möge, wozu sich aber, wie leicht zu erachten, nicht ein Einziger gefunden.

Nach vollzogener Execution fragte mich Lestocq, was ich nun, da die Verbrechen des General Botta der Welt vor Augen lägen, von seiner Auf-führung sage. Ich antwortete, dass ich nach Durchlesung des Manifestes um so mehr in Erstaunen gerathen, weil ich den Umstand, dass man selbigen wie sonst gewöhnlich wegen der wider ihn geschehenen Aussagen zu einer Verantwortung kommen zu lassen vor nöthig erachtet, vor ein Merkmal ansähe, dass man noch unendlich mehr überzeugende Proben als in

и Лестокъ поддержали съ такою энергіею, что большинство судей, оробѣвъ, не только тотчасъ согласились съ ними, но стали какъ бы соперничать въ присканіи еще болѣе тяжкаго наказанія, вслѣдствіе чего наконецъ всѣ были вынуждены подписать одинаковое рѣшеніе. Разногласіе возникло только о томъ, слѣдуетъ ли помѣстить имя генерала Ботта въ приговоръ подлежащемъ обнародованію и хотя Лестокъ и генерал-прокуроръ сильно настаивали на этомъ, однако большинство полагало, что Императрица не согласится на представленіе объ этомъ, принимая въ соображеніе сопряженный съ такою огласкою неудобства. Но предположеніе это не осуществилось и по прошествіи цѣлой почти недѣли Ея Величество Императрица повелѣла наконецъ созвать вновь большой совѣтъ и сообщить ему предварительно скрѣпленный ея подписью приговоръ и манифестъ, изъявивъ желаніе, чтобы каждый имѣющій заявить еще что-либо по этому поводу изложилъ свое мнѣніе, но очевидно никто не дерзнулъ это сдѣлать.

По совершеніи казни Лестокъ спросилъ меня, что я скажу о поведеніи генерала Ботта, когда его преступленія извѣстны теперь всему свѣту. Я отвѣтилъ, что по прочтеніи манифеста я былъ очень удивленъ тѣмъ, что нашли нужнымъ пригласить его къ оправданію противъ возведеннаго на него обвиненія; я считалъ это доказательствомъ, что правительство имѣетъ въ рукахъ еще несравненно больше уликъ противъ него чѣмъ сколько изложено въ манифестѣ, отчего нашли нужнымъ помѣстить его

dem Manifest exprimirt worden, in Händen haben und dieses die Ursache sein müsse, warum man ihn in selbigem mit Namen einführe. Lestocq erwiderte hierauf weiter nichts, als dass dieses das besonderste sei, dass sämtliche Inquisiten, ehe sie noch mit einiger Marter belegt oder bedroht worden, freiwillig und einstimmig den General Botta als den Urheber alles Bösen angegeben, übrigens zeige das Manifest, welches man zu der Zeit in England publicirt, als das bekannte dessein des Grafen von Gyllenburg entdeckt worden, dass es nichts Neues sei, in dergleichen öffentlichen Schriften selbst characterisirter Minister Namen zu setzen. Es würde nicht schwer fallen, fast noch bei jedem Paragraphen desselben Remarquen zu machen. — Erstlich wird gesagt, dass die Lapuchin und Bestuschew das ganze Volk zu erregen gesucht. Da nun dieses natürlicher Weise involvirt, dass sie also schon eine ganze Menge Menschen müssen in Versuchung geführt haben (das exemple des condemnirten Sibins aber zeigt, dass das blossе Schweigen criminel mache), so ist zu verwundern, dass die aufs äusserste getriebene Inquisition ungeachtet nicht mehr als acht Personen gefunden worden, die man als Mitschuldige ansehen könne. (Hieraus ergibt sich), wie ich schon in meinem gehorsamsten Schreiben vom 15 August angeführt, dass nämlich Lestocq und der Generalprocureur die erste Veranlassung zur inquisition um deswillen so begierig ergriffen, weil sie in der festen Meinung gestanden, dass sich ihrem Wunsch und Verlangen nach im Laufe derselben etwas finden werde, um die Gebrüder Bestuchew zu stürzen und gegen den wienerischen Hof einen unauslöschlichen Hass zu erregen,

ния въ ономъ. На это Лестоку отвѣтилъ только, что самое главное состоитъ въ томъ, что всѣ допрошенные лица, прежде чѣмъ ихъ подвергли пытки или даже угрожали ему, признали единогласно и добровольно виновникомъ всего зла генерала Ботта; впрочемъ, манифестъ изданный въ Англіи по открытіи извѣстнаго заговора графа Гилленбурга показываетъ, что это не новость и что въ такихъ публичныхъ актахъ помѣщаютъ даже имена полномочныхъ министровъ. Не трудно было бы сдѣлать замѣчанія почти на каждую статью манифеста. Во первыхъ говорить, что Лопухина и Бестужева старались возбудить весь народъ. Такъ какъ для этого необходимо предположить, что онѣ успѣли уже совратить множество народа (примѣръ осужденнаго Зибина доказываетъ однако, что и самое молчаніе дѣлаетъ соучастникомъ), то удивительно, что не смотря на всѣ усилія слѣдственной комиссіи нашли только 8 лицъ, которыхъ можно назвать соучастниками этого преступленія. Изъ этого слѣдуетъ, какъ я уже излагалъ въ моемъ почтительнѣйшемъ письмѣ отъ 15 августа, что Лестоку и генералъ-прокурору такъ усердно воспользовались первыми поводами къ слѣдствію въ полнѣмъ убѣжденіи, что согласно ихъ желанію и стремленію имъ удастся открыть что нибудь такое, что помогло бы имъ низвергнуть братьевъ Бестужевыхъ и возбудить непримиримую ненависть къ Вѣнскому двору; когда же они увидѣли свои надежды

дасс ihnen aber, als sie sich hierinnen betrogen gesehen, um sich bei Ehren zu erhalten keine andere Partie zu nehmen übrig geblieben, als die gemachte Entdeckung vor so wichtig als nur immer möglich auszugeben und durch Verhängung einer strengen execution Solches dem publico desto mehr zu überreden. Inzwischen werden die folgenden Anekdoten Solches noch mehr erläutern.

Es ist wahr, dass die inquisiten insgesamt noch vor der Marter wider den Marquis de Botta ausgesagt, allein es ist auch wahr, dass man ihnen durch die seinethalben an sie sofort gethane Frage Gelegenheit gegeben sich seiner zu erinnern und auf die Meinung zu gerathen, dass wenn sie alle Schuld auf ihn, als einen Abwesenden und dem man überdem seines Charakters halben nicht beikommen könne, schieben, Solches die Sache für sie leichter machen werde. Von Briefen oder anderen Beweisthümern hat sich der bemühtesten Nachforschung ungeachtet nicht das Mindeste gefunden.

№ 735.

Pezold an den Grafen Brühl.

Petersburg, den 14 December 1743.

Pezold meldet die soeben erfolgte Rückkehr des Marquis de la Chetardie nach Petersburg.

обманутыми, то для поддержанія своей чести имъ осталось только придать сдѣланному открытію какъ можно большую важность и для вышаго убѣжденія публики подвергнуть виновныхъ самому строгому наказанію. Слѣдующіе анекдоты докажутъ это еще яснѣе. Правда, что подсудимые еще до пытки показали на маркиза Ботту, но справедливо и то, что предлагая имъ тотчасъ вопросы о немъ, имъ дали случай вспомнить его и навели ихъ на мысль, что если возложить всю вину на отсутствующаго, котораго по его званію не возможно привлечь къ отвѣтственности, то этимъ они облегчатъ себя самихъ. Несмотря на самыя тщательныя обыски не нашли ни писемъ ни другихъ доказательствъ.

№ 735.

Пецольдъ графу Брюлю.

С.-Петербургъ, 14 декабря 1743 г.

Пецольдъ сообщаетъ, что маркизъ де-ла-Шетарди только что возвратился въ Петербургъ.

Volumen VII. Januar bis Juli 1744.

№ 736.

Pezold an den König.

Petersburg, den 6 Januar 1744.

Pezold berichtet, dass Brevern plötzlich gestorben sei.

№ 737.

Pezold an den Grafen Brühl.

St. Petersburg, den 1 Februar 1744.

— Bei der Gelegenheit können wir nicht umhin die Anmerkungen anzufügen, dass, obwohl die Kaiserin diese marriage-Sache wieder ebenso als da Sie den Grossfürst zu Ihrem successor erklärte, ohne Zuziehung des Ministerii resolvirt, solches doch aus dem principio, dass inländische und Familiensachen vor selbiges nicht gehören, herzuleiten zu sein scheine. Wenigstens hat Sie nicht nur annoch bei Lebzeiten des geheimen Raths von Brevern selbigen und den Vicekanzler zusammen einmal überhaupt befragt, was vor eine Prinzessin Sie vor den Grossfürsten zur Gemahlin am convenabelsten erachteten, sondern als Sie die Wahl auf die Prinzessin von Zerbst gerichtet gehabt, hat sie dem Vicekanzler, jedoch unter Bedeutung

Томъ VII. Январь — июль 1744 г.

№ 736.

Пецольдъ королю.

С.-Петербургъ, 6 января 1744 г

Пецольдъ извѣщаетъ о скоропостижной смерти Бреверна.

№ 737.

Пецольдъ графу Брюлю.

С.-Петербургъ, 1 февраля 1744.

При этомъ случаѣ мы не можемъ не замѣтить, что государыня дѣло о бракосочетаніи рѣшила опять безъ предварительнаго совѣщанія съ министрами, какъ и при назначеніи своего престолонаслѣдника, изъ чего можно ясно видѣть, что она исходитъ изъ того принципа, что дѣла иностранныя и семейныя не подлежатъ обсужденію министровъ. По крайней мѣрѣ еще при жизни тайнаго совѣтника Бреверна она не только спрашивала его и вице-канцлера о томъ, какую принцессу они вообще считаютъ самою подходящею супругою для великаго князя, но когда выборъ ея оста-

des äussersten Stillschweigens davon Confidenz gemacht und sich dabei herausgelassen: es sei ihr viel von einer französischen Prinzessin vorgebracht worden; Sie sei auch auf eine königlich polnische Prinzessin verfallen, weil Sie aber zuletzt vor das Beste gefunden, eine solche Prinzessin auszusuchen, welche protestantischer Religion und dabei zwar aus einem illustren, aber zugleich so kleinen Hause sei, dass weder dessen anderweitige Verbindungen, noch das Gefolge so eine dergleichen Prinzessin mitbringe oder nach sich ziehe, unter der hiesigen Nation ein Aufsehen oder Jalousie verursachen könne, so glaube Sie, dass das Alles bei keiner Prinzessin besser, als der von Zerbst zu erlangen gewesen, zumal dieselbige schon vorhin mit dem holsteinischen Hause durch Verwandtschaft verknüpft sei.

№ 738.

Pezold an den Grafen Brühl.

(№ 9). Moskau, den 16 März 1744.

Durch die schlechten Anstalten des Generalprocoureurs, welcher sich zwar Alles anmasst, aber nicht Alles bestreiten kann, ist auf einmal ein solcher Mangel an Salz eingerissen, dass in Petersburg alle Pferde weggenommen worden, um den davon dort noch vorhandenen Vorrath in grösster Eile nach Nowgorod und anher zu transportiren. Da hierdurch das Murren des ohnedem missvergnügten Volks nicht wenig zugenommen, so hat dieses

новилася на принцесу Цербтской, то она сообщила объ этомъ вице-канцлеру, строго приказавъ ему сохранить это извѣстіе въ глубочайшей тайнѣ. При этомъ она сказала что ей много толковали объ одной французской принцесѣ; что она помышляла и о королевско-польской принцесѣ, но окончательно убѣдилась, что лучше всего избрать принцесу протестанскаго вѣроисповѣданія и происходящую хотя изъ знаменитаго но столь малаго дома, чтобы ни какія постороннія связи, ни свита сопровождающая принцесу или слѣдующая за нею не могла бы возбудить зависть или особенное вниманіе здѣшняго народа и что какъ ей кажется, никто кромѣ принцесы Цербтской, не соединяетъ въ себѣ всѣхъ этихъ качествъ въ одинаковой степени, тѣмъ болѣе, что она уже состоитъ въ родствѣ съ голштинскимиъ дворянами.

№ 738.

Пецольдъ графу Брюлю.

(№ 9). Москва, 16 марта 1744 г.

Дурныя распоряженія генераль-прокурора, который беретъ за все, но не можетъ всего исполнить были причиною того, что внезапно оказался совершенный недостатокъ соли, такъ что въ Петербургѣ забрали всѣхъ лошадей, чтобы съ величайшею поспѣшностью доставить находившіеся еще тамъ запасы соли въ Новгородъ и сюда. Такъ какъ

dem fameusen Grünstein, dessen Portrait ich schon vordem gemacht und der, ohnerachtet er nur als Adjutant unter der Leibcompagnie stehet, der einzige ist, den man unter selbiger respectirt, Gelegenheit gegeben, vor etlichen Tagen an den Favoriten Rasumowski zu erklären, dass wenn er länger anstehen werde, die Kaiserin nach dem bei selbiger habenden Credit zu determiniren, den Generalprocoureur, als einen, wie er alle Stunden und Augenblicke zu erweisen im Stande sei, offenbaren Landesverrätther und Rebellen fortzuschaffen, er, Grünstein, selbigen ehe es sich Jemand versehe, über den Haufen stossen und wenn es ihm auch wieder das Leben kosten sollte, wenigstens den Ruhm mit aus der Welt nehmen wolle, dass er die Kaiserin und das Reich von dem verderblichsten Menschen den an noch der Erdboden getragen, errettet habe. Da indessen dergleichen Drohungen jetzt so gemein und erlaubt sind, dass einer immer den anderen öffentlich Galgen und Rades werth erkennt, so werden Ew. Excellenz selbst zu ermessen geruhen, ob aus demjenigen, was man bisweilen siehet und hört, ein sicherer Schluss, wer schlecht oder wer gut stehet, genommen werden könne.

Zum Schluss, berichtet Pezold, dass er nächster Tage Petersburg verlassen werde, um sich an den sächsischen Hof zu begeben.

отъ этого еще больше усилился ропотъ и безъ того недовольнаго народа, то известный Грюнштейнъ, о которомъ я уже ранѣ писалъ и который, не взирая на то, что онъ состоитъ только адъютантомъ при лейбъ-компанин, единственный человекъ, уважаемый между своими сослуживцами, воспользовался этимъ случаемъ и объявилъ нѣскольکو дней тому назадъ любимцу Разумовскому, что если онъ не уговорить государыню, пользуясь своимъ вліяніемъ на нее удалить генералъ-прокурора, котораго онъ можетъ ежеминутно обличить какъ явнаго измѣнника, то онъ Грюнштейнъ, убьетъ его и мѣстѣ прежде чѣмъ кто нибудь успѣетъ опомниться, и хотя бы даже это и стоило ему жизни, но разставаясь съ ней онъ вынесетъ убѣжденіе, что спасъ Императрицу и государство отъ самаго зловреднаго человека, тяготящаго землю. Но такъ какъ подобныя угрозы нынѣ общеупотребительны и дозволены, и то мѣло одинъ публично сулить другому висѣлицу и колесо, то Ваше Превосходительство сами назовите рѣшить, можно ли изъ того, что видишь и слышишь сдѣлать вѣрный выводъ о томъ, на сколько надежно положеніе того или другаго.

Въ заключеніе Пецольдъ увѣдомляетъ, что онъ на дняхъ выѣдетъ изъ Петербурга и прибудетъ къ саксонскому двору.

АЗБУЧНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ИМЕНЬ.

- | | |
|--|--|
| <p>Авдуль-Керимъ, паша, турецкій посолъ при русскомъ дворѣ, 369.</p> <p>Авотъ, англійскій банкиръ въ Константинополѣ, 312, 314, 315, 340, 349.</p> <p>д'Айльонъ, франц. посолъ при русскомъ дворѣ, замѣнившій маркиза де-ла-Шерди, 441, 448, 494.</p> <p>Александръ, архимандритъ, 103.</p> <p>Александръ Великій, 18.</p> <p>Александръ I, Павловичъ, императоръ, письма къ нему адм. Чичагова, 1—67; его письмо Чичагову, 67 и слѣд. Записка поданная ему кн. Чарторижскимъ, 372—386.</p> <p>Александръ, поручикъ, 362.</p> <p>Андреевскій, поручикъ, 172, 174.</p> <p>Андрекосси, франц. посолъ въ Константинополѣ, 4, 19.</p> <p>Анна Юанновна, императрица, 390, 394, 403, 415.</p> <p>Анна Лвовпольдовна, принцесса брауншвейгъ-люнебургская, правительница 403, 415, 435, 467.</p> <p>Апраксинъ, Степанъ Ѳеодоровичъ (?), генералъ, 481.</p> <p>Архаровъ, подполковникъ, 132.</p> | <p>Арфы-Агаси, 334.</p> <p>Ата-Бей, кучукъ-тескереджі, 321.</p> <p>Ахметъ, эфенди, 332, 348.</p> <p>Ацаретти, врачъ, 467.</p>
<p>Багратионъ, князь Петръ Ивановичъ, ген. отъ инф., 6.</p> <p>Багратионъ, князь, ген.-маіоръ, 137, 159.</p> <p>Бедряга, подполковникъ, 132.</p> <p>Безмыловъ, 143.</p> <p>Бергеръ, поручикъ, 490, 494, 497.</p> <p>Беркгольцъ, оберъ-камергеръ герцога голштин., 413, 465.</p> <p>Бестужева-Рюмина, графиня Анна Гавриловна (рожден. гр. Головкина, въ первомъ бракѣ за генер.-прокуроромъ Ягужинскимъ) супруга графа Михаила Петровича, 485; арестъ ея, 492; слѣдствіе по ея дѣлу, 493, 494, 502; допросъ и пытка, 498, 500.</p> <p>Бестужевъ-Рюминъ, графъ Михаилъ Петровичъ, прибытіе его въ Петербургъ, 418; назначеніе оберъ-гофмаршаломъ, 420; женитьба на А. Г. Ягужинской, 485; бумаги его отбираются и опеча-</p> |
|--|--|

- тываются, по Лопухинскому дѣлу, 494, 499; интриги Лестока противъ него, 496.
- Бестужевъ-Рюминъ, графъ Алексѣй Петровичъ, вице-канцлеръ, 398, 416, жалуется на интриги противъ него, 427; имп. подозрѣваетъ, что онъ подкупленъ Боттой, 434; ратуетъ за освобожденіе бывшей правительницы, 435, 436; отзывы о немъ Лестока, Пецоляда и Шетарди, 433, 437; хочетъ подать въ отставку, 457, 487; милость импер., 494; интриги Лестока, 496.
- Бибииковъ, Александръ Ильичъ, генералъ-аншефъ, 74, 81, 120, 163.
- Бибииковъ, полковникъ, 162—164, 180.
- Биландъ, графъ, бригадиръ, 321.
- Биронъ, Эрнестъ-Іоаннъ, герцогъ курляндскій, 393; его участь въ Пелымѣ облегчается, 411, 412; возвращеніе его изъ ссылки и поселеніе въ Ярославлѣ, 422.
- Биронъ, Густавъ, братъ герцога курляндскаго, 408.
- Биронъ, Карлъ, 408.
- Бисмаркъ, Людольфъ-Августъ, генералъ-маіоръ, 409.
- Богдановичъ, Модестъ Ивановичъ, сообщаетъ письмо Чичагова, 1, и импер. Александра I, 67.
- Бокъ, подполковникъ, 367, 368, 370.
- Бондъ, графъ, шведскій депутатъ, 471, 473.
- Бордуковъ, капитанъ, 361.
- Борзовъ, ген.-маіоръ, еникальскій комендантъ, 346, 355.
- де-Ботта, маркизъ, венгерскій уполномоченный министръ при русскомъ дворѣ, 434, 437, 448, 455, 461, 464; отъездъ его, 470; упом., 493, 494, 501—503.
- Бошнякъ, саратовскій комендантъ, 186, 200.
- Бородинъ, маіоръ, 149.
- Брандтъ, казанскій губернаторъ, 86, 118.
- Бреввернъ, т. сов., 433; назначается помощникомъ вице-канцлера А. Бестужева по иностраннымъ дѣламъ, 460, 465; 477, смерть его, 504.
- Бринкъ, бригадиръ, 150.
- Брюль, графъ, саксонскій министръ иностранныхъ дѣлъ. Донесенія къ нему секретаря посольства Пецоляда изъ Петербурга, 395, 399, 401, 410, 414, 417; изъ Москвы, 419, 423, 424, 443, 446, 451, 455, 458, 459, 461, 462, 470; снова изъ Петербурга, 476, 479, 487, 495, 497, 503—505.
- Брюммеръ, оберъ-гофмаршалъ, герцога голштинскаго, 413, 439, 443, вѣшивается въ дѣла, 448; сближается съ Лестокомъ и хлопочетъ объ учрежденіи верховнаго совѣта, 457—460; 462, 465; старается вновь дать ходъ иностранцамъ, 470; 471, 473, 476; немилость къ нему государыни, 482, 483.
- Буксгевденъ, поручикъ, 197.
- Булатовъ, генералъ, 37.
- Булгаковъ, генералъ, отзывы о немъ имп. Александра I, 73.
- Булгаковъ, Яковъ Ивановичъ, маршалъ посольства въ Константинополѣ, при Решниѣ, 305, 359.
- Бутурлинъ, Н. А., 237—239, 271.
- Бутурлинъ, графъ Александръ Борисовичъ, московскій губернаторъ, 419, 481.
- Бухвальдъ, баронъ, голштинскій министръ, 448, 450, 488.
- Валери, маркизъ, 494.
- Васильевъ, 237—239, 271.
- Вахмейстеръ, графъ, оберъ-штаб-мистеръ герцога голштинскаго, 446.
- Веревкинъ, кол. сов., 215, 217.
- Вишняковъ, ст. сов., 359, 362.
- Викторъ, франц. маршалъ, 48, 54, 63.

- Вильде, секретарь посольства въ Константинополь, 340, 359.
- Вильсонъ, генералъ, 2, 5, 16.
- Витгенштейнъ, графъ Петръ Христіановичъ, впоследствии князь, 38, 45, 46, 48, 49, 55, 56, 61, 63.
- Витто, графъ, 54.
- Войковъ, Ѳеодоръ Матвѣевичъ, генералъ-аншефъ, 306, 319, 320, 371.
- Войновъ, ген.-лейтенантъ, 9, 16, 24.
- Волконскій, князь, 57, 59.
- Волконскій, князь Михаилъ Никитичъ, генералъ-аншефъ, членъ государ. совѣта, 84, 85; распоряженія его, вмѣстѣ съ гр. П. И. Панинымъ, относительно распределенія войскъ, направленныхъ противъ Пугачева, 90 и слѣд.; отношенія его къ гр. П. И. Панину, 93; упом., 98, 101, 102, 104, 106, 110, 113, 116, 127, 132, 134, 140, 152, 155, 156, 160, 162, 167, 169, 170, 176, 180, 187, 218. Будучи еще капитаномъ сопровождаетъ гр. А. И. Румянцева при вѣздѣ его въ Константинополь, 358, 362.
- Воронцовъ, Михаилъ Иларіоновичъ, камеръ-юнкеръ, 395, 396, 413, 450, 454, 487, 496.
- Вяземскій, кн. Александръ Алексѣевичъ, генералъ-прокуроръ при Екатеринѣ II, членъ государ. совѣта. Письма его кн. Н. В. Репнину, 311, 340. Письма къ нему кн. Репнина, 315, 342. Упом., 75, 317, 318, 341.
- Вяземскій, князь Сергій Ивановичъ, 237—239, 271.
- Гагарина, княгиня Прасковья Павловна, супруга камергера князя Сергѣя Вас. (рожденная Ягужинская), 493.
- Галаховъ, капитанъ преображенскаго полка, 96, 101, 104, 105, 108, 137, 138, 140, 148, 150, 151, 152, 156—163, 168, 169, 180.
- Гамильтонъ, баронъ, шведскій депутатъ, 171, 473.
- Гезилевскій, капитанъ, 130.
- Герсдорфъ, баронъ, камергеръ, саксонскій повѣренный въ дѣлахъ при русскомъ дворѣ, 418, 462.
- Гика, Григорій, молдавскій господарь, 318, 320, 322, 323, 334.
- Гилевбургъ, графъ, 502.
- Георгій Черный (Карагеоргій), сербскій князь, 14; сожалѣетъ, что не можетъ помочь русскимъ, 20.
- Германъ, Эрнестъ, профессоръ марбургскаго университета, сообщаетъ дипломатическіе документы, относящіеся къ исторіи Россіи въ XVIII столѣтіи, 387.
- Гишъ, константинопольскій банкиръ, 314, 340, 349.
- Гмелинъ, профессоръ и академикъ, 351.
- Говень, маіоръ, 332, 370.
- Гогенгольцъ, австрійскій резидентъ въ Петербургѣ, 470.
- Годень, капитанъ, 106.
- Голенищевъ, поручикъ, 169, 180.
- Голенищевъ-Кутузовъ, князь Михаилъ Иларіоновичъ, фельдмаршалъ, 40, 61, 65, 68.
- Голиковъ, вице-адмиралъ, 71.
- Голицынъ, князь Александръ Николаевичъ, 386.
- Голицынъ, князь Алексѣй Дмитріевичъ, сенаторъ, 460, 467.
- Голицынъ, князь Александръ Михайловичъ, членъ государ. совѣта, 75, 341, 342.
- Голицынъ, князь Дмитрій Михайловичъ, • русскій посолъ въ Вѣнѣ. Письмо его кн. Репнину, 310; 321, 334, 342.
- Голицынъ, князь Михаилъ Михайловичъ (младшій), ген.-адмиралъ, 388.
- Голицынъ, князь Петръ Михайловичъ, ген.-маіоръ, 86, 98, 100, 102, 108, 109, 114, 118, 119, 120, 127, 134, 137, 145, 148, 149, 152,

- 153, 157, 161, 163, 167, 176, 181, 188, 190.
- Головинъ, графъ Николай Ѳеодоровичъ, адмиралъ, 450, 471, 482.
- Головкина, графиня Екатерина Ивановна, супруга М. Г. Головкина (рожд. кн. Ромодановская), 409.
- Головкинъ, графъ Михаилъ Гавриловичъ, вице-канцлеръ, произнесеніе приговора, надъ нимъ и ссылка, 405, 407, 408, 410, 452.
- Граппе, прусскій подполковникъ, 477, 483.
- Грейгъ, адмиралъ, 2.
- Григорій, митрополитъ валахскій, 344.
- Гротъ, Яковъ Карловичъ, академикъ, 218.
- Грунеръ, 39, 40.
- Грюнштейнъ, ген.-адъютантъ, 460.
- Грюнштейнъ, прапорщикъ и адъютантъ лейбъ-компаніи, 392—394, 506.
- Гудовичъ, 307, 308.
- Даву, франц. маршалъ, 65.
- Давыдовъ, бѣлогородскій губернаторъ, 123, 125.
- Даутъ, паша, 358, 370.
- Дквлетъ-Гирей, ханъ крымскихъ татаръ, 320, 337, 347, 370.
- Деколонгъ, ген.-поручикъ, 211.
- Демидовъ, Акинфій Никитичъ, владѣтель сибирскихъ рудниковъ, 456.
- Демидовъ, ст. сов., и кабинетъ-секретаръ, 493.
- Державинъ, Гавріилъ Романовичъ, поручикъ гвардіи, 120, 148, 166, 167, 181.
- фонъ-Деропъ, корнетъ, 363.
- Дехтеревъ, генералъ, 37.
- Димирасовъ (Темиряевъ), д. ст. сов., 405.
- Долгорукая, княжна Екатерина Алексѣевна, невѣста имп. Петра II, возвращается изъ ссылки, 423.
- Долгоруковъ, (Крымскій), князь Василій Михайловичъ, 85, 86, 112, 140, 150.
- Домбровский, французскій генералъ, 48, 51, 52.
- Дондуковъ, князь Алексѣй (?), 115, 145.
- Дорожій, архимандритъ, 73.
- Доттъ, полковникъ, 10.
- Древицъ, полковникъ, 96, 98, 103, 105, 108, 114, 130, 132, 139.
- Дуве, премьеръ-маіоръ, 129, 131, 135, производится въ подполковники, 136, 137, 158.
- Екатерина I, Императрица, 387, 464.
- Екатерина II, Алексѣевна, императрица, хочетъ лично усмирять пугачевскій бунтъ, 74; соглашается на выборъ Панина, 75; собственноручныя письма ея къ гр. П. И. Панину, 84, 85, 95, 101, 108, 112, 115, 119, 135, 149, 153, 155, 160, 179, 200, 201, къ кн. Н. В. Репнину, 312. Ея рескрипты и указы: гр. П. И. Панину, 81, 83, 84, 121, 122, 152, 159, 184, 198, 207, 213; кн. Н. В. Репнину, 312, 334, 335, 350. Государственные доходы и расходы въ ея царствованіе, 219—304.
- Елагинъ, маіоръ, 169.
- Елисавета Петровна, императрица, 129, 411, доброта ея, 408, переходитъ въ слабость, 420; обращаетъ мало вниманія на государственныя дѣла, 424, 438, 444, 447, 455; подчиняется влиянію Лестока, 414, 425, 428, 436, 437, 443; характеръ ея, 487, 497.
- Елмановъ, вице-адмиралъ, 321.
- Енбоженковъ, капитанъ, 169, 171.
- Ермолаевъ, поручикъ, 152, 153.
- Ершовъ, поручикъ, 169, 180.
- Желисенко, генералъ, 37.
- Завадовскій, графъ Петръ Васильевичъ, 217.

Заіончикъ, франц. генералъ, 64.
 Зассъ, генералъ, 38,
 Зимевъ, поручикъ, 109, 191.
 Зубовъ, графъ Платонъ Александровичъ,
 293.
 Зуровъ, 38.

Ивановы, братья Алексѣй и Иванъ, на-
 чальники пугачевскихъ шаякъ, 130,
 190, 204.

Ивановъ, аудиторъ, 361.

Ивановъ, прапорщикъ, 128.

Ивановъ, Фирсъ, атаманъ разбойниковъ,
 187.

Ибрагимъ, кегаа бей, 310.

Ивличъ, генералъ, 72.

Игнатій, митрополитъ, 11.

Игельстромъ, баронъ Осипъ Андре-
 вичъ, ген.-маіоръ, 309, 340, 369.

Исаакій, архимандритъ, 141, 150.

Испиръ-Ага, джебедежи паша, 322.

Италинскій, русскій посолъ въ Констан-
 тинполѣ, 2, 3, 4, 6, 7, 14; призна-
 ніе его полномочій Портою, 19, 20, 21.

Іоаннъ Васильевичъ (Грозный) царь,
 332.

Іоаннъ-Гворгъ III, курфирстъ саксон-
 скій, 392.

Канопка, генералъ, командиръ польской
 гвардіи, его плѣненіе, 43, 49.

Кантакузинъ, князь, д. ст. сов., 318,
 343.

Кантеміръ, князь, русскій посолъ при
 франц. дворѣ, 426, 479.

Каподистріа, графъ Іоаннъ, отзывъ о
 немъ Чичагова, 13; 17, 20.

Карбонъ, генералъ, 16, 72.

Кейзерлингъ, графъ Германъ-Карлъ,
 русскій посолъ при польскомъ и саксон-
 скомъ дворахъ, 455.

Кейтъ, генералъ, 453.

Керимъ, ханъ, 366.

Кесарій, епископъ, 344.

Киндяковъ, помѣщикъ, 187.

Ковяковъ, кушечъ, 167, 187.

Конгиони, ст. сов., 359, 362.

Корсаковъ, маршалъ посольства въ Кон-
 стантинополь при гр. А. И. Румянцовѣ,
 359, 362.

Корфъ, маіоръ, камергеръ, 413.

Коссецкій, франц. генералъ, 44.

Кроткій, помѣщикъ, 194, 200.

Крюковъ, поручикъ, 165.

Кудрявцевъ, ген.-маіоръ, 164, 180.

Кудрявцевъ, подпоручикъ, 104.

Куломзинъ, Анатолій Николаевичъ, со-
 общаетъ свѣдѣнія о государственныхъ
 доходахъ и расходахъ въ царствованіе
 имп. Екатерины II, 219.

Куракина, княгиня Александра Иванов-
 на, супруга кн. Ал. Борисовича (рожд.
 Панина), 482.

Куракинъ, князь Александръ Борисовичъ,
 оберъ-штальмейстеръ, 419, 421, 451.

Куракинъ, князь Алексѣй Борисовичъ,
 д. т. сов., 281, 291.

Куракинъ, князь Борисъ, премьеръ-
 маіоръ, 86, 97, 101.

Кутузовъ, см. Голенщевъ-Кутузовъ.

Лазаревъ, кол. сов., 304.

Ламбертъ, графъ, ген.-адъютантъ, побѣ-
 да его надъ ген. Коссецкимъ, 44, 49;
 побѣда надъ Домбровскимъ, 51; раненъ
 въ дѣлѣ при Борисовѣ, 52.

Ламадорфъ, 20.

Ланжегонъ, генералъ, 49, 62.

Ласси, графъ Петръ, ген.-фельдмаршалъ,
 413, 446, проситъ объ отставкѣ, 453.

Левашовъ, Василій Яковлевичъ, гене-
 ралъ-аншефъ, 388.

Лёвенвольдъ, графъ Рейнгольдъ, оберъ-
 гофмаршалъ, 400. Прозанесеніе при-
 говора надъ нимъ и ссылка, 405, 407,
 408, 410; упом., 470, 486, 490,
 491.

Левендалъ, генералъ, 447.

Лесли, капитанъ, 362.

Лестокъ, графъ Германъ, лейбъ-медикъ имп. Елисаветы, д. т. сов., 395, 401; отклоняетъ предложенія марк. Шетарди, 415, 416; вліяніе его на императрицу, 414, 425, 436, 437; вліяніе его на дѣла, 427 — 430; отношенія его къ марк. Шетарди, 430, 432, къ А. Бестужеву и отзывъ о немъ, 433, 435, 437; уговариваетъ имп. вернуться изъ Москвы въ Петербургъ, 443; сближается съ Брюннеромъ и добивается учрежденія верховнаго совѣта, 457 — 460; блестящій балъ въ его новомъ домѣ, 461; вѣстѣ съ Брюннеромъ старается вновь дать ходъ иностранцамъ, 470; мнѣніе его о замыслахъ Пруссіи, 477; желаетъ возвращенія Шетарди, 479; хлопочетъ о разъясненіи лопухинскаго дѣла, преслѣдуя при этомъ постороннія цѣли, 491 — 501; сближается и дѣйствуетъ за одно съ кн. Трубецкимъ, 500 — 502; упом., 462, 464, 466 — 469, 476, 478, 499.

Лефевръ, франц. генералъ, 64.

Лидерсъ, ген.-маіоръ, 47.

Лилленфельдъ, жена камергера, 493.

Линнанжъ, 73.

Линнаръ, Морицъ-Карль, графъ, уполномоченный со стороны Саксоніи и Польши, при русскомъ дворѣ, 392, 393.

Листонъ, англійскій посолъ въ Константинополѣ, 2, 3, 6, 19.

Лобановъ-Ростовскій, князь Александръ Ивановичъ, поручикъ, 86, 96, 149, 150.

Лопухина, Наталья Ѳеодоровна (урожд. Балкъ), супруга камергера С. В. Лопухина, 490, арестъ, 492; слѣдствіе по ея дѣлу, 493, 494, 502; допросъ и пытки, 498, 500.

Лопухина, Анна (?) Степановна, одна изъ дочерей Натальи Ѳеодор., арестъ ея, 492.

Лопухинъ, Иванъ Степановичъ, подполковникъ, 490, 491, арестъ его, 492; допросъ и пытки, 493, 498, 500.

Лудовикъ-Іоаннъ-Вильгельмъ, принцъ Гессенъ-гошбургскій, фельдмаршалъ, 402, 420, 421, 464, 473, 500.

Лудовикъ XIV, король франц., 400.

Лудовикъ XV, король франц., 400.

Лукинъ, маіоръ, 143, 144, 151.

Луковкинъ, полковникъ, 52.

Лунинъ, капитанъ измайловскаго полка, 85, 86, 87, 89, 93, 102, 132, 134, 136, 142, 143, 145, 148, 150, 176.

Лучикъ, капитанъ, 349.

Любрасъ, баронъ Іоаннъ-Лудовикъ, генералъ-аншевъ, 460, 465, 467.

Мавринъ, капитанъ-поручикъ, 155, 179.

Магометь IV, султанъ турецкій, 324 — 326, 331.

Макдональдъ, франц. маршалъ, 11.

Малинскій, епископъ, франц. посолъ въ Варшавѣ, 40.

Мальтицъ, адъютантъ принца гошбургскаго, 491, 497.

Мансуровъ, ген.-маіоръ, 86, 138, 186.

Марачини, 72.

Мардефельдъ, баронъ, прусскій посолъ при русскомъ дворѣ, 416, 454, 464, хлопочетъ о бракѣ в. кн. Петра Ѳеод. съ принцессою лютеранскаго вѣроисповѣданія, 466; 467, 483.

Мардефельдъ, баронъ, оберъ-шенкъ въ Килѣ, братъ прусскаго посла, 483.

Марія Терезія, императрица, 440.

Марковъ, 38.

Марковъ, секретаръ посольства въ Константинополѣ, 359.

Маруци, маркизъ, русскій повѣренный въ дѣлахъ въ Венеціи, 311.

Мелекъ-Мегмедъ, паша хотинскій, принимаетъ кн. Репнина въ Хотинѣ, 309; 319, 320, 348.

- Меллинъ, графъ, маіоръ, 90, 98, 99, 100, 102.
- фонъ-Менгденъ, баронъ Карлъ-Лудвигъ, президентъ коммерцъ-коллегіи, произнесеніе приговора надъ нимъ и ссылка, 405, 407, 408, 410.
- фонъ-Менгденъ, баронесса Христина (ур. фонъ-Вильдеманъ), супруга бар. Карла-Лудвига, 409.
- фонъ-Менгденъ, баронесса Юлія, приближенная Анны Леопольдовны, 436.
- Меншиковъ, князь Александръ Даниловичъ, 408.
- Метернихъ, графъ, 40, 41.
- Мещерскій, князь Платонъ Степановичъ, ген.-поручикъ; назначеніе его казанскимъ губернаторомъ, 86; 115, 195.
- Минихъ, графъ Бурхардъ-Христофоръ, генералъ-фельдмаршалъ, 390, судъ надъ нимъ, 395; неустрашимость его во время произнесенія приговора, 407, 410; ссылка, 408, 412; упом., 453, 481, 486.
- Минихъ, графиня, рожд. фонъ-Мальцанъ, въ первомъ бракѣ за г. Салтыковымъ, 409.
- Минихъ, графъ Іоаннъ-Эрнестъ, оберъ-гофмейстеръ, сынъ фельдмаршала. Сняженіе его участи за чистосердечное сознаніе, 409, 410.
- Минихъ, баронъ Христіанъ Вильгельмъ, т. сов., братъ фельдмаршала, 467, назначается оберъ-гофмейстеромъ, 469.
- Минчиаки, 72.
- Михельсонъ, Иванъ Ивановичъ, подполковникъ, 90, 98, 109, полковникъ, 113; detachmentъ его отличается въ дѣлахъ противъ Пугачева, 114, 115, 136; упом., 117, 120, 127, 128, 130, 131, 134, 135, 138, 140, 145, 150, 164, 174, 175, 180, 183.
- Молчановъ, 281, 291.
- Мооръ, генералъ, 36.
- Морицъ, графъ Саксонскій, пріѣздъ его въ Москву, 440.
- Морожени, турецкій повѣренный въ дѣлахъ въ Вѣнѣ, 40.
- Москотинъ-Еввъ, поручикъ, 169, 180.
- Мосягинъ, Іовъ Макаровъ, самозванецъ, 141, 152, 195.
- Мотыгала, вахмистръ, 363.
- Мурузи, князь Дмитрій, драгоманъ, 19, его смерть, 66.
- Мусинъ-Пушкинъ, графъ Валентинъ Платоновичъ, ген.-поручикъ, 112, 115, 140, 150.
- Муфель, подполковникъ, 90, 113, 175, 183.
- Наполеонъ I, императоръ, 5, 6, 8, 9, 45, 48, 56, 59, переправа его чрезъ Березину, 61 и слѣд. 69. Предположенія о его замыслахъ кн. А. А. Чарторижскаго, 372—385.
- Нарышкинъ, Александръ Львовичъ, т. сов., 388.
- Нежелевъ, 143.
- Нелюбовъ, поручикъ, 131.
- Ненчулеско, Вестіаръ, 11.
- Неплюевъ, д. т. сов., 202.
- Неплюевъ, канц. сов., 359, 362.
- Николаи, 71.
- Нолькъ (Нолькенъ), шведскій повѣренный въ дѣлахъ при русскомъ дворѣ, 423, 425, 427, 431.
- Нуманъ, паша бендерскій, 309.
- Нурали, киргизъ-кайсацкій ханъ, 166, 181.
- Овсяниковъ, тит. сов., 143, 151.
- Ольдекопъ, 38.
- Омеръ, тагиръ, 366.
- Орловъ, графъ Алексѣй Григорьевичъ, 342, 350.
- Орловъ, князь Григорій Григорьевичъ, 95, 96, 103, 179.
- Осицовъ, ротмистръ, 108.
- Остерманъ, графъ Андрей Ивановичъ, судъ надъ нимъ, 388; обвиненія противъ него, 389, 390, 398; произне-

- сеніе приговора и ссылка, 405—410; упом., 426, 437, 470.
- Остерманъ, графиня Марѳа Ив. (рожд. Стрѣшневѣ), супруга гр. Андрея Ив., 409.
- Остерманъ, графиня Анна Андреевна, предположенія о ея замужествѣ, 409, 417.
- Остерманъ, графъ Ѳеодоръ Андреевичъ, московскій губернаторъ, 122—125.
- Отто, графъ, французскій посолъ въ Вѣнѣ, 40, 41.
- Павелъ Петровичъ, великій князь, письмо къ нему кн. Н. В. Репнина, 314; 344.
- Пазоръ, майоръ, 139.
- Паленъ, графъ, генералъ, 52.
- Пальчиковъ, поручикъ, 127, 167, 191, 196.
- Панаиодоросъ, секретарь оріентальныхъ языковъ, 306.
- Панина, графиня Марія Родіоновна, супруга гр. П. И. Панина (рожд. Вельдъ), 88.
- Панинъ, графъ Викторъ Никитичъ, сообщаетъ бумаги гр. П. И. Панина, 74.
- Панинъ, графъ Никита Ивановичъ, членъ госуд. совѣта, министръ иностр. дѣлъ. Письмо его къ П. И. Панину, 74, 86; съ успѣхомъ предлагаетъ назначить гр. Петра Ив. главнокомандующимъ войскъ, дѣйствующихъ противъ Пугачева, 75. Письма къ нему кн. Н. В. Репнина, 306, 309, 317, 318, 319, 322, 342, 353, 370. Упом., 76, 79, 85, 335, 340, еще въ званіи камеръ-юнкера, 482.
- Панинъ, графъ Петръ Ивановичъ, генералъ-аншефъ, усмиритель пугачевщины. Его бумаги о пугачевскомъ бунтѣ, 74—219; выборъ его въ главнокомандующіе, 75; условія подъ которыми онъ принимаетъ начальство, 77, 78; опредѣленіе его задачи въ рескриптѣ имп., 82; распоряженія его относительно распредѣленія войскъ, 90 и слѣд. Отношенія его къ кн. М. Н. Волконскому, 93; денежные затрудненія, 111; голодъ и истребленія противъ него, 118, 121, 178, 185; побѣды надъ Пугачевымъ, 130, 132; пріемъ гр. П. И. въ Пензѣ, 146; поведеніе духовенства, 147; поимка Пугачева, 153, и первая встрѣча съ нимъ, 156; отчеты по дѣлу усмиренія бунта, 199, 205, 208, 211, 217; увольненіе, 213.
- Переписчина, вдова сержанта, 187, 200.
- Перфильевъ, яицкій казакъ, 95, 155, 161, 169.
- Пестовъ, поручикъ, 361.
- Петерсонъ, Христофоръ, полковникъ, потомъ д. ст. сов., повѣренный въ дѣлахъ при Оттоманской Портѣ. Его письма и рапорты кн. Репнину, 320, 346, 364, 367, 369, 370. Отвѣты кн. Репнина, 307, 318, 332, 356, 367. Упом., 306, 310, 315 — 320, 335, 338, 339, 342, 351 — 354, 558, 359.
- Петръ I, Алексѣевичъ, императоръ, 150, 190, 388, 389, 391, 434, 442, 457, 480.
- Петръ II, Алексѣевичъ, императоръ, 423, 457, 485.
- Петръ III, Ѳеодоровичъ, императоръ, 81, 141, 143, 156, 189; пріѣздъ его къ русскому двору, 412; его вовсе не сближаютъ съ народомъ, 439; онъ не знаетъ по русски и презираетъ все русское, 444; принимаетъ грекороссійскую вѣру и объявляется наследникомъ престола, 485; избирается наследникомъ и въ Швеціи, 459; отзывъ его о духовенствѣ, 464.
- Пецольдъ, секретарь посольства, саксонскій уполномоченный при русскомъ дворѣ. Его донесенія королю и графу Брюлю съ января 1742 по мартъ 1744 г. 387—507. Отзывы его о постоянной неурядицѣ въ дѣлахъ, и народномъ не-

- удовольствіи, 417, 423, 445, 451, 479; назначается резидентомъ, 462; покидаетъ Петербургъ, 506.
- Пизани, 18.
- Пиній, переводчикъ, 358, 362.
- Пиній, сов. посольства въ Константинополѣ, 366.
- Платовъ, графъ Матвѣй Ивановичъ, 53.
- Плещеевъ, поручикъ, 362.
- Поваловъ, капитанъ, 169, 180.
- Позняковъ, секр. колл. иностран. дѣлъ, 405.
- Поликарповъ, маіоръ, 368, 369.
- Полевъ, подполковникъ, 1, 16.
- Потемкинъ, Григорій Александровичъ, впоследствии князь, ген.-поручикъ, 87, 89, 121.
- Потемкинъ, Павелъ Сергѣевичъ, впоследствии графъ, ген.-маіоръ, начальствовалъ въ Казани во время осады Пугачева, 85, 86, 115, 137, 152, 156, 160, 162, 179, 180, 188, 200.
- Порфирій, іеродіаконъ, 142.
- Протопоповъ, купецъ, 167, 187.
- Прозоровскій, князь, 41.
- Пугачевъ, Емельянъ Ивановичъ, донской казакъ Зимовейской станицы, самозванецъ, 81, 82, 83, 89, 91, 92, 98, 103, 108, 122—126, 130, 135, 143, 149, 151; поимка его, 153; 154—160, 162, 165, 167—169, 181, 185; сожженіе его портретовъ, 188; 190.
- Рагозинскій, капитанъ, 362.
- Радзивилъ, кн. Доминикъ, разграбленіе его сокровищъ, 50.
- Разумовскій, графъ Алексѣй Григорьевичъ, оберъ-егермейстеръ, 396, 398, 413, 439, 453, 482, 487, 506.
- Разумовскій, графъ Кириллъ Григорьевичъ, 75.
- Райковичъ, секретарь господара валахскаго Ал. Иисиланти, 317, 318.
- Рамисъ, паша, 15.
- Рахмановъ, 23.
- Ревъ, франц. генералъ, 37, 46, 54.
- Репнинъ, князь Николай Васильевичъ, правнукъ фельдмаршала, сообщаетъ бумаги кн. Н. В. Репнина, 305.
- Репнинъ, князь Николай Васильевичъ, фельдмаршалъ, 79, 88; торжественный пріемъ его въ Хотинъ, 306, 309; финансовыя операціи, 316, 340; отзывъ его о татарскихъ дѣлахъ 332; затрудненія на пути въ Константинополь, 356; переговоры съ турками о перемиріи въѣзда, 356, 368, 370. Донесенія кн. Репнина имп. Екатеринѣ, 305, 343; письмо императрицы къ нему, 312; ея рескрипты и указы, 312, 334, 335, 350; письма кн. Репнина къ гр. Н. И. Панину, 306, 309, 317, 318, 319, 322, 342, 353, 370. Письма къ Петерсону, 307, 318, 332, 356, 367. Ответы Петерсону, 320, 346, 364, 367, 369, 370. Письма кн. Репнина къ А. А. Вяземскому, 315, 342. Ответы, 311, 340. Письмо кн. Репнина къ кн. Павлу Петровичу, 314. Письмо гр. П. А. Румянцева кн. Репнину, 354. Ему же отъ кн. Дм. М. Голицына, 310. Меморіалъ поданный кн. Репнину молдавскими боярами, 323—331. Прошеніе поданное ему же отъ жителей Валахій, 344.
- Ришелье, герцогъ, 23.
- Родищевъ, прапорщикъ, 361.
- Розенфельдтъ, курьеръ, 41.
- Румянцовъ, графъ Александръ Ивановичъ (былъ посланъ въ Константинополь съ мая 1741 по начало 1742 г.), 308, 309; церемоніалъ въѣзда его въ Константинополь, 358—364; 473, отправленъ на конгрессъ въ Або, 478, 488.
- Румянцовъ, графъ Петръ Александровичъ,

- вичъ, генералъ-фельдмаршалъ, 75, 86, 108, 116, 273, 283, 313, 335, 342, письмо его къ кн. Решнину 354; еще въ чинѣ капитана посланъ отцомъ изъ Або въ Петербургъ, 487.
 Руничъ, секундъ-маіоръ, 168, 180.
 Рычковъ, симбирскій комендантъ, 134, 136.
 Рычковъ, ст. сов. 192, 202, 203, 216, 217.
 Рѣпинъ, сержантъ, 155, 158, производится въ капитаны, 161.
 Саванъевъ, генералъ-маіоръ, начальникъ штаба Чичагова, 24, 38, 58, 59, отзывъ о немъ имп. Александра I, 73.
 Савлауковъ, 291.
 Савостьяновъ, статейщикъ, 362.
 Сакенъ, ген.-лейтенантъ, 43, 46, 47, 48, 54.
 Салаватка, башкирецъ, 195, 200.
 Салтыковъ, графъ Семенъ Андреевичъ, оберъ-гофмейстеръ, 469.
 Сапожниковъ, капитанъ, 120.
 Сенъ-Сиръ, франц. маршалъ, 63.
 Сеньюковъ, 362.
 Сиверсъ, Петръ Ивановичъ, адмиралъ, 390.
 Сидоровъ, 143.
 Строгановъ, баронъ Николай Григорьевичъ, т. сов., 439.
 Стукаловъ, 143.
 Ступишинъ, нижегородскій губернаторъ, 122, 124.
 Суворовъ, Александръ Васильевичъ, генералъ-поручикъ, 86, 88, 107, прикомандировывается къ гр. П. И. Панину, 108; 116, 120, 127, 138, 140, 145, 150, 153, 156, 157, 161, 164, 180, 190, 201, 213.
 Сухтеленъ, 71.
 Сушковъ, 261, 291.
 Таванъ, 68 и слѣд.
 Тараринъ, есаулъ, потомъ поручикъ, 175, 183.
 Татищевъ, Василій Никитичъ, т. сов. астраханскій губернаторъ, 432.
 Татищевъ, Петръ Алексѣевичъ, маіоръ гвардіи, 165.
 Татищевъ, Петръ Петровичъ, субалтернъ-офицеръ, 164, прапорщикъ, 180.
 Татищевъ, подпоручикъ, 185.
 Твороговъ, яицкій казакъ, 155, 169.
 Тевкелевъ, ген.-маіоръ, 202.
 Тимоній, константинопольскій банкиръ, 314, 340, 349.
 Толбухинъ, подпоручикъ, 361.
 Толстой, Матвій Андреевичъ, подполковникъ, женится на гр. Аннѣ Андреевнѣ Остерманъ, 417.
 Тормасовъ, генералъ, 1, 2, 4, 6, 21, 25, 26, 31, 34, 70, 72.
 Траверсе, маркизъ, 71.
 Трифоновъ, яицкій казакъ, 95, 96, 103, 163.
 Трубецкой, князь Никита Юрьевичъ, генералъ-прокуроръ при имп. Елисаветѣ, 388, 402, вражда съ Лестокомъ, 424; противузаконныя дѣйствія его, 446, 447; немилость къ нему государини и интриги противъ него, 449; назначенъ въ комиссію по лопухинскому дѣлу, 493; сблизившись съ Лестокомъ, дѣйствуетъ съ нимъ за одно, 500—502; плохо распоряжается, 505.
 Тучковъ, ген.-маіръ, 29, 38, 49.
 Тэйль, баронъ, 40, 43.
 Удино, франц. маршалъ. 52, 54.
 Ушаковъ, Андрей Ивановичъ, ген.-аншефъ. 388, 481, 493.
 Фалькенбергъ, капитанъ, 497.
 Фикъ, вице-президентъ коммерцъ-коллегии, 485.
 Флери, кардиналъ, 441.
 Фонтонъ, 8.
 Фонъ-Визинъ, Денисъ Ивановичъ, изъ

- вѣстный писатель, секретарь у гр. Н. И. Панина, 86.
- Фрейманъ, ген.-маіоръ, 86, 114, 162.
- Фридрихсъ, баронъ, банкиръ, 312, 313, 340, 341, 349.
- Фузано, итал. артистъ, 456.
- Функе, секр. оберъ-гофмаршала Бестужева, 499.
- Хлѣбниковъ, 237—239, 271, 281.
- Ховринъ, подпоручикъ 89, 92, 104, 107.
- Храповицкій, поручикъ, 137, 141.
- Цинцендорфъ, графиня, пріѣздъ ея въ Петербургъ, 475, 486.
- Чаплинъ, ген.-маіоръ, беретъ въ плѣнъ ген. Канонку съ полкомъ польской гвардіи 43, 49, 51, 52, 62, 64.
- Чарторижскій, князь Адамъ Адамовичъ. Записка его о замыслахъ Наполеона I, поданная импер. Александру I, 372—386.
- Черкасовъ, тайный секр. имп. Елисаветы, 455, 457.
- Черкасскій, князь Алексѣй Михайловичъ, великій канцлеръ, 403; противозаконныя и самовольныя дѣйствія его, 432, 447; немилость къ нему императрицы, 449; смерть его и общая радость по поводу этого, 453.
- Чернышевъ, графъ Захаръ Григорьевичъ, ген.-фельдмаршалъ, 75, 341, 342.
- Чернышевъ, полковникъ, 31, 33, 34, 37, 45.
- Чичаговъ, Павелъ Васильевичъ, адмиралъ, его письма къ имп. Александру I, 1—67; отзывы его о польскихъ дѣлахъ и затрудненіяхъ въ Турціи, 4, 5; ссора его съ Италинскимъ, 7; сербскія дѣла, 13, 20; зависть къ Тормасову и отзывы о немъ, 26; дѣйствія въ Бессарабіи, 28, 29; жалуется на недостатокъ единства въ дѣйствіяхъ, 31; принимаетъ начальство надъ арміею Тормасова, 34; дѣло подъ Брестъ-Литовскимъ, 36, и подъ Борисовымъ, 51; маневры вдоль Березины, 53 и слѣд.; переходъ Наполеона чрезъ Березину, 62 и слѣд.; письмо къ Чичагову имп. Александра I, 67—73.
- Чонжинъ, надв. сов., 215—217.
- Чорба, генералъ-маіоръ, 86, 90, 91, 96—98, 104—106, 109, 115, 119, 128.
- Чулковъ, маіоръ, 215—217.
- Чумаковъ, яицкій казакъ, 155, 169.
- Шагинъ-Гирей, 347, 355, домогается крымскаго ханства, 370.
- Шатиловъ, шталмейстеръ, 361.
- фонъ-Шванбергъ, ротмистръ, 361.
- Шварценбергъ, князь, 11 32, 37, 41, 43, 46, 54, 55, 60, 61.
- Шварцъ, полковникъ, 395, 396, 437, 438, 463, 468, 469.
- Шейгъ-Дагеръ, 350.
- Шенбергъ, 436.
- Шетарди, маркизъ Іоакимъ-Жакъ-Тротти, французскій посланникъ при русскомъ дворѣ, 397—399; отзывъ его о регентствѣ Анны Леопольдовны, 400; старается подкупить Лестока, 415; интриги противъ него, 421, 422; милость имп. и влияніе на нее, 426—429. Отозваніе его изъ Петербурга, 431; упом., 423, 430, 432, 436, 437, 440, 448, 479; возвращается въ Петербургъ, 503.
- Шетневъ, воронежскій губернаторъ, 122—126.
- Шкѣвръ, баронъ, шведскій депутатъ, 471, 473.
- Шиповъ, маіоръ гвардіи, 112, 116.
- Ширковъ, ген.-маіоръ, 307, 371.
- де-Шметы, бароны, банкиры, 315, 349.
- Шмидтъ, подполковникъ, 36.
- Штейнгель, генералъ, 39, 49.
- Штейня, баронъ, 39.
- Шувалова, графиня Мавра Егоровна, су-

- пруга гр. П. Ив., любимица имп. Ели-
саветы, 448, 449.
- Шуваловъ, графъ Петръ Ивановичъ, ка-
мергеръ, 448, 451.
- Шубинъ, сержантъ гвардіи, а по возвра-
щеніи изъ ссылки премьеръ-маіоръ,
485, 486.
- Щербатовъ, князь Ѳеодоръ Ѳеодоровичъ,
генералъ-поручикъ, начальствовалъ въ
Казани, во время пугачевщины, 85, 86,
88, 102.
- Щербининъ, слободской украинскій гу-
бернаторъ, 123, 126.
- Щеролаповъ, 143.
- Эртель, генералъ 47 и слѣд. 55.
- Эссенъ, генералъ, его неудачное дѣло
подъ Брестомъ 37, 49.
- Юрьевъ, канцеляристъ, 144, 151.
- Ягужинская, старшая дочь гр. Павла
Ивановича, арестъ ея по лопухинскому
дѣлу, 492.
- Яновичъ, капитанъ, 318.

